



شرح مشکوٰۃ

تفسیر صحیح
مارف ایضاً شرح صحیح

الکتاب

علامہ محمد رفیع الدین صاحب

پندرہ سالہ تصنیف

۱۰

فزیل بیگ مال ۲۰۰۰

کتابخانه اسلامیہ
73/1 - 2011

Click For More Books

<https://archive.org/details/@zohaibhasanattari>

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
جو کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمہیں دیں
اُسے لے لو اور جس سے منع کریں اسے باز رہو (القرآن حکیم)

جلد چہارم
شرح مشکوٰۃ

شرح مشکوٰۃ

تصنیف منیفہ

عارف باللہ شیخ محقق حضرت مولانا شاہ عبدالحمید صاحب دہلوی رحمۃ اللہ علیہ

اردو ترجمہ و حواشی

علامہ محمد عبدالکلیم شرف قادری نقشبندی

جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور

ہجرت

فریدیک سٹال، ۴۰-ارو بازار، لاہور (پاکستان)



فہرست مضامین اشعۃ اللمعات (جلد چہارم)

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۶	جسم گودنے کا حکم		عرض حال
۴۷	ناپاک تیل بیچنے اور مسجد میں جلانے کا حکم		اشعۃ اللمعات کے جلیل القدر مترجم
"	حرام تک پہنچنے کا جیلہ بھی حرام ہے۔		
۴۸	بی کے فروخت کرنے کا حکم	۳۹	کتاب البیوع
۴۹	اولاد کی کمائی کھانا کیسا؟	۳۹	اقسام تجارت اور ان کے احکام
۵۰	حرام مال سے صدقہ دینا گناہ ہے۔	۳۹	بیع و شرار کا معنی
"	شک میں ڈالنے والی چیز سے بچو۔	۳۹	کمائی اور رزق حلال کی تلاش
۵۱	نیکی وہ ہے جس کی طرف ضمیر مائل ہو	۴۰	رزق کی کمائی سنت انبیاء ہے
۵۲	حرام میں واقع ہونے کے خطرے سے مباح کا چھوڑنا	۴۱	جس کا کھانا پینا حرام ہے اس کی دعا کیسے قبول ہو؟
"	شراب سے متعلق دس افراد پر لعنت	۴۲	حضرت نعمان بن بشیر کا تذکرہ
۵۳	حضرت محبت اور حویصہ کا تذکرہ	۴۳	تنزیل کے اعتبار سے اعمال کا نقشہ
"	پتھنے لگانے کی اجرت لینا	۴۴	ترقی کے اعتبار سے نقشہ اعمال
۵۵	گھلے طالی لونڈیوں کا خریدنا بیچنا ممنوع	۴۴	حضرت طوفیق بن خدیج کا تذکرہ
۵۶	گھلے کی حرمت کی کوئی حدیث صحت کو نہیں پہنچی۔	۴۵	قیمت کا معنی
"	رزق حلال کما نافرمان ہے۔	۴۵	کتنے کی قیمت میں ائمہ کا اختلاف
۵۷	قرآن پاک کی کتابت کا معاوضہ لینا جائز ہے۔	۴۶	حضرت ابو حنیفہ کا تذکرہ
"	دیانت دار تاجر کی کمائی پاکیزہ ہے۔	"	خون بیچنے کا حکم
۵۸	ایک زمانہ آئے گا جب وہم و دینار ہی فائدہ دیں گے۔	"	سوز کھانے کھلانے والے پر لعنت

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۸۱	حیوان کے بدلے گزشت بیچنے کا حکم	۵۸	دودھ کا بیچنا جائز ہے
۸۱	میسر کا معنی	۵۸	بدلہ جب کسی مقام پر فائز کیا جاتا ہے تو حقوق کے
۸۲	حیوان کے بدلے حیوان کا بیچنا	۵۹	ادائیگی آسان کر دی جاتی ہے۔
۸۳	حضرت عبداللہ بن حنظلہ	۶۱	حرام کی کمائی سے کپڑا پہننا تو نماز مقبول نہیں۔
۸۳	سود کی ستر جزوں میں سے ادنیٰ یہ ہے کہ کوئی ماں سے	۶۲	باب: معاملہ میں نرمی برتنا۔
۸۴	زنا کرے۔	۶۲	خیر و فروخت میں نرمی کرنے والے کے لیے دعا رحمت
۸۴	سود کھانے والوں کے پیٹ میں سانپ	۶۳	خلق خدا پر ہر بان کو بخش دیا گیا
۸۵	مقروض سے تحفہ وصول نہ کیا جاتے	۶۴	حضرت ابوقادہ کا ذکر
۸۶	تجارت کی ممنوع قسمیں	۶۵	پسے اور امین تاجر کی فضیلت
۸۸	مزابیہ کی وجہ تسمیہ	۶۷	اختیار کا بیان
۸۹	مخابرت کا معنی	۶۷	بیع میں اختیار کی قسمیں
۹۰	حکومت وزارت پر پابندی لگا سکتی ہے۔ (ماشیرا)	۶۸	خیار مجلس کا حکم
۹۱	عزیر کا معنی	۶۹	حضرت حکیم بن حزام کا تذکرہ
۹۲	پھل پکنے سے پہلے بیچنے کی ممانعت	۷۱	عمرو بن شعیب کا ذکر
۹۳	قبضے سے پہلے کوئی چیز فروخت نہ کی جائے	۷۲	سود کا باب
۹۴	جس بائزر کو دودھ روک کر بیچا گیا اس کا حکم ہے	۷۲	سود سے تعلق رکھنے والوں پر لعنت
۹۷	حدیث تعریہ کی ترجمہ (ماشیرا)	۷۳	ان چھ چیزوں کا ذکر منصوص بن میں سود ہے
۹۹	کسی کی بیع پر بیع اور پیغام نکاح پر پیغام ممنوع	۷۴	عمدہ کو ردی کے بدلے کمی بیشی کے ساتھ بیچنے کا
۱۰۰	کوئی شہری دیہاتی کے لیے فروخت نہ کرے	۷۶	شرعی طریقہ۔
۱۰۰	بیع غلام اور منابذہ ممنوع	۷۷	لفظ اؤدہ کا معنی
۱۰۱	اشتغال صناد کا مطلب	۷۸	کھجوروں کے بدلے تولے بغیر کھجوریں بیچنا ممنوع
۱۰۲	دھوکے کی بیع کی تمام قسمیں ممنوع	۷۹	حضرت فضالہ بن ابی عبید کا ذکر
۱۰۲	عمل کے عمل کا فروخت کرنا ممنوع	۷۹	سود نہ کھانے والے کو بھی اس کا بخار پہنچے گا۔
۱۰۳	زر کو مادہ پر چھوڑنے کی اجرت ممنوع	۸۱	کھجوروں کے بدلے چھوہارے خریدنے میں ائمہ کا اختلاف

صفحہ	موضوع	صفحہ	مضامین
۱۳۸	تیرا بھائی قرض کے سبب قید ہے اس کا قرض ادا کرو۔ جب تک شہید کا قرض ادا نہ کیا گیا جنت میں نہیں جائے گا۔	۱۳۳	سنگدستوں پر ہر بانی کرنے والے کی مغفرت جو شخص قیامت کے دن امداد چاہتا ہے وہ آج امداد کرے۔
۱۳۹	حضرت محمد بن عبداللہ بن عیسیٰ	۱۳۴	حضرت ابوالیسر کے احوال
۱۴۰	شرکت اور دکالت کا باب	۱۳۵	حضرت صدیق اکبر کی کنیت کی وجہ؟ حیوان کے قرض لینے کا حکم؟
۱۵۱	حضرت زہرہ	۱۳۶	رباعی کا معنی
۱۵۲	حضرت عبداللہ بن ہشام کے لئے حضور نے برکت کی دعا کی۔	۱۳۷	بغیر شرط کے قرض کا بہتر معاوضہ دینا اچھا ہے
۱۵۳	انصار نے ہاجر بھائیوں کو مال میں شریک کیا۔	۱۳۸	صاحبِ حق کو بات کرنے کا حق ہے۔
۱۵۴	حضرت عروہ کے لئے حضور نے دعا کی وہ مٹی خریدتے تو نفع پاتے۔	۱۳۹	مال دار کا مال مٹول کرنا ظلم ہے۔
۱۵۵	حضرت عروہ بن ابی الجعد	۱۴۰	قرض کا مطالبہ کرنے میں سختی نہ کی جائے
۱۵۶	خیانت کے بغیر شرکت باعث برکت برائی کا بدلہ سنگی سے دیا جائے۔	۱۴۱	شہید کی تمام خطائیں معاف مگر قرض نہیں۔
۱۵۷	دستی کی مقدار	۱۴۲	سید عالم اس شخص کی نماز جنازہ نہیں پڑھاتے تھے جو مقروض ہوتا۔
۱۵۸	حضرت مصیب رومی	۱۴۳	ابوخلدہ الزرقی۔
۱۵۹	گھر کے بے گنہگاروں کا طمانناہی باعث برکت	۱۴۴	مومن کی جان قرض میں اٹکی رہتی ہے جب تک ادا نہ ہو۔
۱۶۰	ظلم مال لینے اور مالک کرینے کا ایب	۱۴۵	مال دار کا مال مٹول اس کی بے عزتی کو جائز قرار دیتا ہے
۱۶۱	جس نے ایک بالشت زمین غضب کی اسے سات	۱۴۶	جو تکبر، خیانت اور قرض سے پاک لوت ہوا، جنت میں جائے گا
۱۶۲	زمینوں سے طوق ڈالنا جائز ہے گا۔	۱۴۷	مسلمانوں میں طے شدہ شرائط لازم ہیں سوائے اس کے جو حلال کو حرام کرے۔
۱۶۳	کوئی شخص کسی کا جانور اجالت کے بغیر دوہے۔	۱۴۸	تول اور جھکتا ہوا تول
۱۶۴	تماری مال غیرت کھا گئیں	۱۴۹	قرض کا بدلہ شکر یہ اور ادا ہے
۱۶۵	ٹوٹے ہوئے پیالے کی جگہ صیغ بھجا دیا	۱۵۰	صاحبِ حق مصلحت دے تو ہر دن کے بدلے صدقہ۔
۱۶۶	لوٹ مار اور اعضاء کاٹنے کی ممانعت	۱۵۱	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۷۳	پڑوسی اپنے قرب کی وجہ سے زیادہ حق دار ہے۔	۱۵۹	جس چیز کی تمہیں خبر دینی گئی میں نے نماز میں دیکھ لی۔
۱۷۴	اختلاف کی صورت میں راستہ سات ہاتھ کا ہوگا۔	۱۶۰	ماجیوں کا چوراہہ اور بی کے قاتل آگ میں۔
۱۷۵	حضرت سعید بن حریش رضی اللہ عنہ۔	۱۶۱	مجن اور قصب کا معنی
۱۷۶	جو بیری کاٹے اللہ تعالیٰ اسے جہنم میں گرائے۔ کا مطلب۔	۱۶۲	خشاش کا معنی۔
۱۷۷	کنوئیں اور کھجور کے زردخت میں شفعہ نہیں۔	۱۶۳	ظالم کی رگ کا کوئی حق نہیں۔
۱۷۸	مساقاۃ اور مزارعت کا بیان	۱۶۴	جو بجز زمین آباد کرے وہ اس کی ہے۔ امام کی اجازت
۱۷۹	خیبر کی زمینیں پیداوار کے نصف پر یہودیوں کو دیں۔	۱۶۵	شرط ہے۔
۱۸۰	حضور نے زمین ٹھیکے پر دینے سے منع فرمایا۔	۱۶۶	کسی کا مال اس کی خوش دلی کے بغیر جائز نہیں۔
۱۸۱	درہم و دینار کے بدلے زمین مزارعت پر دینے میں	۱۶۷	حضرت عروہ تابعی ہیں، مرآۃ کا تسامح
۱۸۲	حرج نہیں۔	۱۶۸	شمار کا معنی اور اس کا حکم
۱۸۳	خقل کا معنی	۱۶۹	حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ
۱۸۴	بہتر ہے کہ اپنے بھائی کو زمین عاریتہ دے۔	۱۷۰	کسی چیز کے چھپانے چرانے کا مذاق جائز نہیں۔
۱۸۵	جس گھر میں آلہ زراعت داخل ہوا اس میں ذلت	۱۷۱	کسی سے لی ہوئی چیز کا واپس کرنا لازم ہے۔
۱۸۶	داخل ہوگی۔	۱۷۲	چار پیادہ دن یا رات کے وقت کسی کا باغ تباہ کر دے۔
۱۸۷	مدینہ منورہ کے باجرین تھائی چوتھائی پر کاشت	۱۷۳	کسی کے چوپائے کا دودھ کب پیا جاسکتا ہے۔
۱۸۸	کرتے تھے۔	۱۷۴	حالت اضطرار کسی کے باغ کا پھل کھایا جاسکتا ہے۔
۱۸۹	کرائے پر دینے کا بیان	۱۷۵	حضرت صفوان بن امیہ (حاشیہ)
۱۹۰	حضرت عبداللہ بن مغفل اور ثابت بن مناکہ۔	۱۷۶	مانگی ہوئی چیز واپس کی جائے گی۔
۱۹۱	زمین مزارعت پر دینا ممنوع، کرایہ پر دینا جائز۔	۱۷۷	مثنیٰ کا معنی
۱۹۲	حضور نے سنگیاں گواہیں اور نسواری۔	۱۷۸	ماحق زمین لینے والے کو اس کی مٹی اٹھانے کا پابند
۱۹۳	ہرنی نے بکریاں چرائیں، اس کی حکمت۔	۱۷۹	کیا جائے گا۔
۱۹۴	قیراط	۱۸۰	شفعہ کا بیان
۱۹۵	تین اشخاص جن کے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن	۱۸۱	شفعہ اس چیز میں ہے جو تقسیم نہ کی گئی ہو۔
۱۹۶	جنگ کرے گا۔	۱۸۲	شفعہ غیر زمین میں نہیں ہے۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۹۷	جو زمین کے گرد دیوار بنائے وہ اس کی ہے۔	۱۸۶	ایک صحابی نے دم کر کے چند بکریاں لیں۔
۱۹۸	حضرت زبیر کو گھوڑے کی دوڑ کی حد تک زمین عطا فرمائی۔	۱۸۷	لدیغ اور سلیم کا معنی
۲۰۰	مسلمان پانی، گھاس اور آگ میں شریک ہیں۔	۱۸۸	تعلیم قرآن پر معاوضہ لینا۔
۲۰۱	جو کسی پانی تک سب سے پہلے پہنچا وہ اس کا ہے۔	۱۸۹	تو نے تو سچا دم کر کے کھایا ہے۔
۲۰۲	جس نے غیر آباد زمین کو آباد کیا وہ اس کی ہے۔	۱۹۰	مزدور کا پینہ خشک ہونے سے پہلے مزدوری دے دو۔
۲۰۳	انصاری کو فرمایا: یہ شخص تکلیف دینے والا ہے اس کے درخت کاٹ دو۔	۱۹۱	سائل کا حق ہے اگرچہ گھوڑے پر سوار ہو کر آئے۔
۲۰۵	پانی، نمک اور آگ روکنا جائز نہیں۔	۱۹۲	حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دس سال کی مزدوری قبول کی
۲۰۶	حمیر، ام المؤمنین کا لقب۔	۱۹۳	تعلیم قرآن پر ہدیہ لینے پر وعید
۲۰۷	عطیات کا باب	۱۹۴	حق ہر مال ہو سکتا ہے، خدمت ذوجہ بہر نہیں (حاشیہ)
۲۰۸	اگر چاہو تو اصل زمین روک لو اور پیداوار صدقہ کرو۔	۱۹۵	بجز زمینوں کو آباد کرنے اور پانی دینے کا بیان
۲۱۱	شامل کا معنی	۱۹۶	موات اور شرب کا معنی
۲۱۲	کسی کو عمر بھر کے لیے مکان دینے کا حکم	۱۹۷	جو غیر مملوکہ زمین آباد کرے وہ اسی کی ہے، امام کی اجازت سے۔
۲۱۳	سابقہ ابواب کی حتم حدیثیں	۱۹۸	چراگا ہی صرف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی ہیں۔
۲۱۴	ریحان کا ہدیہ واپس نہ کرو۔	۱۹۹	انصاری کی سخت بات کے باوجود حضور نے جو فیصلہ کیا عین عدل تھا۔
۲۱۵	ہبہ واپس لینے والا کتے کی طرح ہے جو تے کر کے چاٹ لیتا ہے۔	۲۰۰	حضرت عروہ بن زبیر۔
۲۱۶	ہبہ واپس لینا حرام نہیں۔ (حاشیہ)	۲۰۱	شراخ اور حرۃ کا معنی۔
۲۱۷	تمام اولاد کو یکساں ہدیہ دیا جائے۔	۲۰۲	زائد پانی نہ روکو۔
۲۱۸	حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ۔	۲۰۳	تین آدمیوں کیلئے وعید
۲۱۹	بوقت ضرورت باپ، اولاد سے ہبہ واپس لے سکتا ہے۔	۲۰۴	تو نے لوگوں کو پانی سے روکا آج میں تجھے اپنے فضل سے محروم کرتا ہوں۔
۲۲۰	ایک اونٹنی تھکتے پیش کرنے والے کو چھ عطا فرمائیں۔	۲۰۵	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۲۸	مسلمان کا گم شدہ مال آگ کا شعلہ ہے۔	۲۱۶	جسے عطیہ دیا گیا وہ بدلہ دے یا شکر یہ ادا کرے۔
//	حضرت جبارود رضی اللہ عنہ	۲۱۷	محسن کو جزا اللہ خیر اکہم دینا کافی ہے۔
//	جسے گری ہوئی چیز ملے وہ عادل کو گواہ بناتے۔	//	کوئی فاسق احسان کرے تو اس کی اتنی تعریف نہ کرو
۲۲۹	حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہ	//	کہ دلی بنا دو۔
//	لاٹھی، چابک اور رسی جیسی چیزوں کو اٹھا کر نفع	۲۱۸	انسانوں کا ناشکر اللہ تعالیٰ کا ناشکر ہے۔
//	حاصل کرنا جائز۔	//	محسن کے لیے دعا کرو وہ سارا ثواب نہیں لے جائیگا۔
۲۳۰	وراثت کے حصول کا بیان	۲۱۹	ایک دوسرے کو تھم دینا کدورتوں کو دور کر دیتا ہے۔
//	فرائض کا معنی	//	کسی ہدیے کو حقیر نہ جانو
//	جو نادار فوت ہوا اس کا قرض ہم ادا کریں گے، مال چھوڑا	۲۲۰	تکیہ، تیل اور دو صدھ پیش کیا جائے تو واپس نہ کیا جاتے۔
//	تو وارثوں کا	//	نوشہ بردا پس نہ کی جاتے۔
۲۳۱	وراثت کے معین جسے مستحقین کے، باقی قریبی مرد کیلئے	//	ابو عثمان نہدی۔
۲۳۲	مسلمان کا فر کا اور کافر مسلمان کا وارث نہیں۔	۲۲۱	میں صرف حق پر گواہ بنتا ہوں۔
//	قوم کا آزاد کردہ غلام ان کے حکم میں ہے۔	//	نیا پھل پیش کیا جاتا تو اسے چوتے اپنے کھ کو عطا فرماتے
//	بیٹے کے ہوتے ہوئے پوتا وارث نہیں (عاشیہ)	۲۲۲	گری ہوئی چیز کے اٹھانے کا بیان۔
۲۳۳	قوم کا بھانجا ان ہی میں سے ہے۔	//	گم شدہ قبیلی، بکری یا اونٹنی ملے تو کیا کیا جاتے؟
//	مختلف دینوں والے ایک دوسرے کے وارث نہیں۔	۲۲۳	گم شدہ چیز ملے تو کس جگہ اعلان کیا جائے اور کتنا
۲۳۴	قائل وارث نہیں بنتا۔	//	عرصہ؟
//	مال نہ ہو تو جدہ کے لیے چھٹا حصہ	۲۲۵	گم شدہ چیز کو پناہ دینے والا گمراہ ہے اگر اعلان
//	بچہ زندہ پیدا ہو تو وارث بنے گا نماز جنازہ پڑھی جائے۔	//	نہ کرے۔
۲۳۵	ماموں اس کا وارث جس کا کوئی وارث نہیں۔	//	ماہی کی گری ہوئی چیز اٹھانا ممنوع ہے۔
۲۳۶	معدت تین افراد کی وراثت حاصل کرتی ہے۔	//	جو وصال کی قیمت کے برابر غرم سے چل چواتے
۲۳۷	حرام کی اولاد نہ وارث ہے، نہ معدت۔	۲۲۶	اس کا ہاتھ کاٹنا جائز۔
//	حضور کا مولیٰ فوت ہوا وراثت اس کی بستی والوں	۲۲۷	بیتاؤ کا معنی
۲۳۸	کو دے دی۔	۲۲۸	حضرت علی نے گراہا بیٹا لے کر خوی کیا یا پھر اس کی ناک بھرت آگئی۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۵۲	حضرت عمرو بن عاص اور ہشام بن عاص۔	۲۳۸	جس کا کوئی وارث نہ ہو اس کا ترکہ بیت المال میں۔
۲۵۵	وارث کی میراث قلع کرنے والے کو بے دیدہ۔	۱۱	پہلے قرض ادا کیا جاتے پھر وصیت۔
۱۱	کتاب النکاح	۱۱	نگے بھائی کے ہوتے سونیا وارث نہیں۔
۱۱	نکاح کا معنی اور اس کا حکم	۲۴۰	ترکہ سے دو تہائی بیٹیوں کا ۱/۸ بیوہ کا باقی بھائی کا۔
۲۵۶	نکاح کے فائدے	۲۴۰	حضرت سعد بن ریح رضی اللہ عنہ
۲۵۷	نکاح۔	۲۴۱	۱/۲ بیٹی کو ۱/۲ پوتی کو باقی بہن کو ملے گا۔
۱۱	نکاح کے وقت سب سے پہلے عورت کی دیندہ دیکھو۔	۲۴۲	۱/۲ لڑکیوں کو ۱/۲ باپ کو ملے گا۔
۲۵۸	دنیا کا بہترین متاع نیک عورت ہے۔	۲۴۳	جدہ کا حصہ ۱/۶ ہے ایک ہو یا زیادہ۔
۱۱	عورت کی خوبی یہ کہ بچے پر ہرمان مرد کے مال کی	۲۴۴	باپ کے ہوتے ہوتے وادی وارث نہیں (حاشیہ)
۱۱	محافظ ہو۔	۲۴۵	مرد کی دیت سے عورت کو حصہ ملے گا۔
۲۵۹	مردوں کے لیے عورتوں سے زیادہ کوئی آناکش نہیں۔	۱۱	حضرت صفاک بن سفیان اور شمیم ضبابی
۱۱	بنی اسرائیل کا پہلا نعمتہ عورتوں میں کیا ہی تھا	۱۱	حضرت تمیم داری
۱۱	اگر بدعالی ہوتی تو عورت بگھر اور گھوڑے میں ہوتی۔	۲۴۶	جس کے ہاتھ پر آدمی ایمان لاتے، کیا وہ وارث ہوگا؟
۲۶۰	کنواری سے نکاح کیوں نہ کیا۔	۱۱	کیا آزاد کردہ غلام وارث بنے گا؟
۲۶۱	بغیر اطلاع اچانک رات کو گھر سے نکلنا منع۔	۲۴۷	بجھتیجا وارث ہے چھو چھی نہیں۔
۱۱	تین افراد کی اولاد اللہ تعالیٰ کے ذمہ گرمیر۔	۱۱	ولاد کی تعریف (حاشیہ)
۲۶۲	جس کا رین اور اشفاق پستہ ہوں اس سے نکاح کر دو۔	۲۴۸	میراث کے احکام سیکھو، اسی طرح حج اور طلاق کے
۱۱	محبت کرنے والی اور پستہ بنتے والی سے نکاح کر دو۔	۱۱	وصیتوں کا باب
۲۶۳	کنواریوں سے نکاح کر دو۔	۲۴۹	جس کے پاس لائق وصیت چیز ہو وہ وصیت کھو رکھے۔
۲۶۴	نکاح فریقین میں محبت کے اعلان کے لیے واجب۔	۲۵۰	وصیت ترکے کے بدلہ تک کی جاسکتی ہے۔
۱۱	جو پاک صاف بارگاہ الہی میں جانا چاہے آزاد عورتوں	۲۵۱	وارث کے لیے وصیت نہیں
۱۱	سے نکاح کرے۔	۲۵۲	وصیت میں نقصان پہنچانے والے کے لیے آگ واجب۔
۲۶۵	تقویٰ کے بعد نیک بیوی سے بتر کوئی چیز نہیں۔	۲۵۳	جو کچھ مال کی وصیت نقرہ کے لیے کر گیا بخشا گیا۔
۱۱	نکاح سے آدھا دین مکمل۔	۲۵۴	غلام آزاد کرنا اور صدقے کا ثواب صرف مسلمان کو پہنچتا ہے۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۷۵	اپنی لہریں ڈھانپ لو۔	۲۷۶	جسے پیغام نکاح دیا اسے دیکھنے اور ستر کا بیان
"	بچے ہونے سے بچو۔	۲۷۷	اسے دیکھ لو کہ انصاری کی آنکھوں میں کچھ ہوتا ہے۔
۲۷۶	کیا تم دونوں نابیتا ہو؟ تم انہیں نہیں دیکھتیں۔		کیا عورت کا چہرہ عورت ہے؟
۲۷۷	اللہ تعالیٰ زیادہ حق داسے کہ اس سے جیا گیا جاتے۔	۲۷۸	کوئی عورت اپنے مرد کے سامنے دوسری عورت کا
"	جب مرد تنہائی میں کسی عورت سے ملتا ہے تو ان میں		کمال علیہ بیان نہ کرے۔
"	قیصر شیطان ہوتا ہے۔		مرد، مرد کی اور عورت، عورت کی شرمگاہ نہ دیکھے۔
"	شیطان آدمی کے جسم میں خون کی طرح چلتا ہے۔	"	مرد اور عورت کا ستر کیا ہے؟
۲۷۸	حنود کا ہزار مسلمان ہو گیا۔	"	کوئی مرد کسی عورت کے پاس رات نہ گزارے مگر یہ کہ
"	جن سے تم شرمناک ہو، وہ تمہارے والدین اور غلام ہے۔	۲۷۹	شہر ہو یا محرم۔
"	اس حدیث سے امام شافعی کے استدلال کا جواب	"	دیور تو موت ہے۔
۲۷۹	(حاشیہ)۔	۲۸۰	حضرت ابو طیبہ نے حضرت ام سلمہ کے قصد کیا۔
"	اس قسم کے لوگ تمہارے پاس ہرگز نہ آیا کریں۔	"	اجنبی عورت پر اچانک نظر پڑ جاتے تو نظر چھیر لو۔
"	مخنت کا معنی۔	"	عورت ہر شیطان کی صورت میں آتی اور جاتی ہے۔
۲۸۰	مخنت کا معنی۔	"	جب مرد کسی عورت کو دیکھ کر متاثر ہو تو بیوی کے
۲۸۱	بگھے نہ چلا کر دو۔	۲۸۱	پاس جائے۔
"	حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے کبھی حنود کا ستر نہیں دیکھا	"	پیغام نکاح سے پہلے ان امور میں خود کیا جاتے جو
"	پہلی بار عورت کو دیکھ کر نگاہیں جھکانے والے کی	"	بابت نکاح ہوں۔
"	فضیلت۔	۲۸۲	جسے پیغام نکاح دیا جاتے اسے دیکھ لینا چاہیے
۲۸۲	جس کا ستر دیکھا اور جس نے دیکھا دونوں پر لعنت۔	۲۸۳	مستحق تا تک سرایا عورت ہے۔
"	نکاح کے ولی اور عورت سے اجازت لینے کا بیان۔	"	ایک نظر کے بعد دوسری نظر نہ ڈالو۔
"	نکاح کرتے وقت بیوہ سے پوچھا جاتے، کنزاری سے	"	جب زندگی کا نکاح کسی سے کرے تو اس کا ستر
"	اجازت لی جائے۔	۲۸۴	نہ دیکھے۔
۲۸۴	باپ کا کیا ہوا نکاح حنود نے رد کر دیا۔	"	ران، عورت ہے۔
۲۸۵	نکاح کے وقت حضرت عائشہ کی عمر۔	"	زندہ یا مردہ کی ران نہ دیکھو۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۹۵	اوطاس	۲۸۶	نکاح نہیں مگر ولی کے ذریعے کا مطلب۔
۲۹۶	نکاح و غیرہ کے وقت پڑھا جانے والا خطبہ۔		عورت ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کرے تو اس کا کیا حکم؟
۲۹۸	جس خلعے میں تشہد نہ ہو وہ کوڑھی ہاتھ کی طرح ہے۔	۲۸۷	زانیہ عورتیں وہ ہیں جو گواہوں کے بغیر نکاح کریں۔
۲۹۹	جہاں کام عدا باری تعالیٰ سے شروع نہ ہونا تمام ہے۔		یتیم بچی سے اس کی ذات کے بارے میں اجازت لی جائے۔
۳۰۰	نکاح مسجدوں میں کرنا اس کا اعلان کرنا۔	۲۸۸	مولا کی اجازت کے بغیر غلام نکاح کرے تو وہ زانیہ ہے۔
۳۰۱	نکاح میں طلال و حرام کے درمیان فرق آواز اور وقت۔		کنواری لڑکی جو باپ کے نکاح سے ناخوش تھی اسے اختیار دے دیا۔
۳۰۲	محمد بن عاتبہ عجمی رضی اللہ عنہ	۲۸۹	بالغ لڑکے کا نکاح نہ کیا تو اس کا گناہ باپ کے سر۔
۳۰۳	عائشہ تم گانے کا حکم کیوں نہیں دیتیں۔		بارہ سالہ لڑکی کا نکاح نہ کیا اس کا گناہ باپ کے سر۔
۳۰۴	انصار ایسی قوم ہے جو غزل پسند کرتی ہے۔	۲۹۰	اعلان نکاح، خطبہ اور شرط کا بیان۔
۳۰۵	جس عورت کا نکاح دو ولی کر دیں تو پہلا نکاح صحیح۔		ایک بچی نے کہا ہم میں وہ نبی ہیں جو کل کی بات جانتے ہیں
۳۰۶	مقتدہ ابتداء اسلام میں تھا۔	۲۹۱	حضرت زینب بنت موعز
۳۰۷	مقتدہ کی حرمت قرآن پاک سے۔		کیا تمہارے ساتھ کوئی کھیل نہ تھا۔
۳۰۸	شادی کے موقع پر گانے کی اجازت۔	۲۹۲	شوال میں نکاح اور رخصتی مستحب۔
۳۰۹	باب المحرمات۔		سب سے زیادہ دفا کے لائق شرطیں وہ ہیں جو نکاح میں طے ہوں۔
۳۱۰	عورت کے ساتھ اس کی بھوپھی یا خالہ کا جمع کرنا جائز نہیں۔	۲۹۳	کوئی شخص اپنے بھائی کے پیغام نکاح پر پیغام نہ دے۔
	دودھ پینے سے وہ عورتیں حرام جو نب سے حرام ہیں۔		عورت اپنی بہن کی طلاق کا مطالبہ نہ کرے۔
	عورت کا رضنا ٹھا چھا اس کے پاس آسکتا ہے۔	۲۹۴	شعار ممنوع ہے نیز اس کا مطلب
	کتنی بار دودھ پینے سے حرمت ثابت ہوتی ہے؟	۲۹۵	مقتدہ کی تعریف اور اس کا حکم۔
	کتنی عمر میں دودھ پینے سے حرمت ثابت ہوتی ہے؟		پانچ گدھوں کا حکم۔
	کیا ایک عورت کے کہنے سے رضاعت ثابت ہو جائے گی؟		
	مشرکوں کی عورتیں عتداستبرارہ کے بعد مسلمانوں کے لیے حلال ہیں۔		

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۲۵	عزل خفیہ زندہ درگور کرنا ہے۔	۳۱۱	دو عورتیں جن کا نکاح میں جمع کرنا حرام ہے۔
۳۲۶	وَأُوْدُ كَا مَعْنَى	۳۱۲	باپ کی بیوی سے نکاح کرنے والے کے قتل کا حکم۔
۳۲۷	قیامت کے دن بدترین شخص وہ ہوگا جو بیوی کے	۳۱۳	حضرت ابو بردہ بن نیار۔
۳۲۸	راز ظاہر کرے۔	۳۱۳	حجاج بن حجاج اسلمی تابعی۔
۳۲۹	عورتوں سے لواطت نہ کرو۔	۳۱۴	دایہ کو بطور انعام غلام یا کنیز دینا۔
۳۳۰	حضرت خزیمہ بن ثابت انصاری۔	۳۱۴	دودھ پلانے والی کے لئے حضور نے اپنی چادر
۳۳۱	بیوی سے لواطت کرنے والا طعون ہے	۳۱۴	پجھائی۔
۳۳۲	لواطت کرنے والا اللہ تعالیٰ کی نظر رحمت سے محروم	۳۱۵	ابو الطفیل غنوی رضی اللہ عنہ۔
۳۳۳	ہوگا۔	۳۱۵	چار بیویاں پاس رکھو باقی کو جدا کر دو۔
۳۳۴	حضرت اسماء بنت یزید (صحابیہ)	۳۱۶	حضرت زوفل بن معاویہ رضی اللہ عنہ
۳۳۵	غیلہ کا معنی اور اس کا حکم۔	۳۱۷	زوجین میں سے ایک ایمان لے آیا دوسرے نے
۳۳۶	آزاد عورت کی اجازت کے بغیر عزل ممنوع۔	۳۱۷	انکار کیا تفریق کی جائے۔ (عاشیہ)
۳۳۷	گزشتہ باب کے لواحق اور متممات کا بیان	۳۱۸	مرد ایمان لایا تو دو بیویاں نکاح میں تھیں کے پاس
۳۳۸	حضرت عروہ بن زبیر۔	۳۱۸	رکھے؟
۳۳۹	عورت آزاد ہوئی اسے اختیار ہے شوہر کے	۳۱۹	پہلے عدت ایمان لائی پھر مرد نکاح برقرار رکھا۔
۳۴۰	ساتھ رہے یا نہ۔	۳۱۹	نسب اور صحبت کی بنا پر سات سات عورتیں حرام۔
۳۴۱	کیا آپ مجھے حکم دیتے ہیں؟ فرمایا: صرف سفارش	۳۲۰	مکرمہ سے صحبت کی ہوتا اس کی بیٹی سے نکاح حرام۔
۳۴۲	کر رہا ہوں۔	۳۲۰	مکرمہ کی ماں سے نکاح مطلقاً حرام
۳۴۳	بیاں بیوی کو آزاد کرنا ہے تو پہلے مرد کو آزاد کرو۔	۳۲۱	بہن مباشرتہ
۳۴۴	ہر کا بیان۔	۳۲۱	تم اپنی کھیتوں کو آؤ جیسے چاہو۔
۳۴۵	ہر کی کم از کم مقدار، ائمہ کا اختلاف	۳۲۲	عزل کی ممانعت نہیں۔
۳۴۶	تمہارے پاس ہر مینے کے لیے کچھ ہے؟ عرض کیا	۳۲۲	جو مقدس ہے وہ آکر رہے گا۔
۳۴۷	صرف تہ بند۔	۳۲۳	قیامت تک جو روح بھی پیدا ہونے والی پیدا
۳۴۸	قرآن پاک ہر نہیں ہے	۳۲۳	ہو کر رہے گی۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۳۴	وہ چیزیں جن کی بنا پر ولیمہ میں شرکت لازم نہیں۔	۳۳۵	حضور کی ازواج کا ہر پانچ سو درہم
۳۳۵	دیسے کا وہ کھانا برابر ہے جس میں صرف ایروں کو بلایا جائے	۳۳۶	عورتوں کا بھاری ہر مقررہ کیا کر دو (حضرت عمر)
۳۳۶	ایک شخص ہمارے پیچھے آگیا ہے چاہو تو جاہالت سے	۳۳۷	حضرت فاطمہ اور حضرت ام حبیبہ کا ہر
۳۳۷	کسی نبی کے لائق نہیں کہ بجائے ہوئے گھر میں داخل ہو۔	۳۳۸	بزرگوارہ کی ایک عورت کا ہر معجل درج ہوتے تھے۔
۳۳۸	دو آدمی دعوت دیں تو پہلے کی دعوت قبول کر دو۔	۳۳۹	ہر کے بغیر نکاح کیا تو مرد کو ہر مثل دینا ہوگا۔
۳۳۹	پہلے دن کا کھانا حق، دوسرے دن سنت، تیسرے دن دکھلاوا۔	۳۴۰	حضرت ابن مسعود نے ایک ماہ غور کے بعد فتویٰ دیا۔
۳۴۰	شکر نعمت مقصود ہونہ کہ نمائش	۳۴۱	وکس اور شطط کا معنی
۳۴۱	جن کا مقصد نمائش ہوان کا کھانا ممنوع ہے۔	۳۴۲	حضرت معقل بن یسار
۳۴۲	فاسقوں کی دعوت قبول کرنا ممنوع۔	۳۴۳	حضرت ام حبیبہ کا نکاح نجاشی نے حضور سے کیا۔
۳۴۳	اگر معلوم ہو کہ یہ کھانا حرام ہے تو نہ کھائے۔	۳۴۴	حضرت ام حبیبہ۔
۳۴۴	باب القسم دیاری مقرر کرنا	۳۴۵	حضرت ام سلیم نے اسلام کے سبب حضرت ابطلحہ سے نکاح کیا۔
۳۴۵	وصال کے وقت نواذواج مطہرات نہیں۔	۳۴۶	حضرت ام سلیم۔
۳۴۶	نواذواج المؤمنین کے نام	۳۴۷	باب الولیمہ
۳۴۷	حضرت سہوہ نے اپنی باری حضرت عائشہ سے کیا	۳۴۸	ضیافت کی آٹھ قسمیں۔
۳۴۸	حضرت سہوہ کو طلاق دینے کا ارادہ کیا اور اس سے نکاح کر لیا	۳۴۹	ولیمہ کروا کر چہ بکری پر ہو، مراد تکثیر ہے۔
۳۴۹	کلی ہم کیاں ہوں گے؟ حضرت عائشہ کی باری حضرت سہوہ سے	۳۵۰	صرف ام المؤمنین زینب پر بکری سے ولیمہ کیا۔
۳۵۰	سفر پر ساتھ لے جانے کے لیے اہل بیت کو بھیجنا	۳۵۱	حضرت زینب کی رخصتی پر لوگوں کو پیٹ بھر کر کھانا کھلایا۔
۳۵۱	میں قرعہ اتھاری۔	۳۵۲	حضرت صفیہ کی آزادی کو ہر قرار دیا اور حریمہ سے ولیمہ کیا۔
۳۵۲	بیویوں کی باری ابتداء ہی سے مقرر ہوتی ہے۔	۳۵۳	حضرت صفیہ کے ولیمہ میں کھجوریں، پنیر اور گھی کی دعوت۔
۳۵۳	ازواج مطہرات میں باری مقرر فرماتے اور انصاف کرتے۔	۳۵۴	بعض اہل بیت کا ولیمہ دو سیر جو سے کیا۔
۳۵۴	بشارت میں برابری ضروری نہیں۔	۳۵۵	جب کسی کو ولیمہ کی دعوت دی جائے تو قبول کرے۔
۳۵۵	دو بیویوں میں انصاف نہ کرنے والے کا ایک پہلو چھکا ہوا ہوگا۔		

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۶۸	کرتی ہوں۔ (حضرت عائشہ)	۳۵۶	پیام المؤمنین کا جائزہ ہے، زور سے ہلاؤ اور نہ ہی جھکاؤ۔
۳۷۰	میں دیکھتی ہوں کہ آپ کا رب آپ کی خواہش جلد پوری فرماتا ہے۔	۳۵۷	حضرت ام المؤمنین میمونہ
۳۷۱	حضرت عائشہ نے نبی اکرم کے ساتھ دوڑ لگائی۔	۳۵۸	بیویوں کی رفاقت ادا ان کے حقوق کا بیان۔
۳۷۱	تَرْجُحِي مَنْ تَرَكَهُ الْاَيْتِمَاءُ کی دو تفسیریں (عاشیہ)	۳۵۹	عورتوں کو نیکی کی وصیت کرو کہ وہ پسلی سے پیدا ہوئیں۔
۳۷۲	تم میں سے بہترین شخص وہ ہے جو اپنے گھر والوں سے اچھا ہو۔	۳۶۰	وہ پسلی سے پیدا ہوئی ہیں سیدھی کرنا چاہو گے تو ڈبیٹو گے۔
۳۷۲	اگر میں کسی کو سجدے کا حکم دیتا تو عورت کو حکم دیتا کہ مرد کو سجدہ کرے۔	۳۶۱	کوئی مومن مرد، مومن عورت سے بغض نہ رکھے۔
۳۷۲	وہ عورت جنت میں جائے گی جس کی وفات کی بوقت شوہر راضی ہو۔	۳۶۱	بنی اسرائیل نہ ہوتے تو گوشت کبھی خراب نہ ہوتا۔
۳۷۲	جب مرد بلائے تو وہ آجائے اگرچہ نور پر کھڑی ہو۔	۳۶۱	عورت کو غلاموں کی طرح کوڑے نہ مارو۔
۳۷۲	عورت شوہر کو تکلیف دے تو عورتی ہے یہ تو تیرے پاس معاف ہے۔	۳۶۱	ہوا خانج ہونے پر ہنسنا ممنوع ہے۔
۳۷۲	عنت کے مرد پر حقوق	۳۶۲	حضرت عائشہ گڑبیلوں سے کھینتی تھیں۔
۳۷۲	عنت کو نصیحت کرو اس میں جھلائی ہوگی تو قبول کئے گی۔	۳۶۲	حضرت عائشہ نے حبشیوں کو نیزہ بازی کرتے ہوئے دیکھا۔
۳۷۲	ظہینہ کا معنی	۳۶۲	حضرت عائشہ کو فرمایا ہم جانتے ہیں کہ تم کب خوش ہوتی ہو اور کب ناخوش۔
۳۷۲	عورتوں پر زیادہ سختی کرنے والے، اچھے نہیں ہیں۔	۳۶۲	خدا کا قسم! میں آپ کا صرف نام ہی ترک کرتی ہوں۔
۳۷۲	وہ ہم میں سے نہیں جو کسی عورت کو اس کے مرد کے سامنے خراب کرے۔	۳۶۲	مرد کے بٹنے پر عورت نہ آئے تو فرشتے لعنت بھیجتے ہیں۔
۳۷۲	کالی ایمان والا وہ ہے جو خوش اخلاق اور اہل خیال پر وہاں ہو۔	۳۶۲	انھارہ پر ظاہر کرے جو بے حاصل نہیں وہ دو جو بے پڑنا نہ سکے۔
۳۷۲	بتوں لوگ وہ ہیں جو بیویوں سے اچھا برتاؤ کرتے ہیں۔	۳۶۲	افعات المؤمنین سے ایک بیٹے کی جیدگی اختیار کی حضور نے نقد کا مطالبہ کرنے پر شیخین نے اپنی صاحبزادیوں کو خیر کی۔
		۳۶۲	میں اللہ تعالیٰ اس کے رسول اور آخرت کو اختیار

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۹۱	کیس نہیں کیوں حرام قرار دیتے ہو؟	۳۸۹	حضرت عائشہ کی گڑیوں میں پروں والا گھوڑا۔
//	مغایر کا معنی	//	حضرت عائشہ کے جواب پر حضور اس طرح ہنسنے کہ
۳۹۲	جس گناہ کی بنیاد محبت رسول ہو اس سے توبہ نصیب ہو جاتی ہے۔	۳۸۰	داڑھیں دکھائی دینے لگیں۔
۳۹۳	جو عورت ضرورت کے بغیر طلاق مانگے اس پر جنت حرام۔	//	کھلونوں اور تصویروں سے کیسے کو کیسے جائز قرار دیا؟
۳۹۴	اللہ تعالیٰ کے نزدیک ناپسندیدہ ترین چیز طلاق ہے۔	۳۸۱	یہ بتاؤ کہ اگر میری قبر کے پاس سے گزرو تو اسے سجدہ
//	نکاح سے پہلے طلاق نہیں۔	//	کرو گے؟
۳۹۵	جس کا ناک نہیں اس میں طلاق نہیں۔	//	حضرت قیس بن سعد۔
۳۹۶	حضرت رکانہ نے بیوی کو طلاق بتو دی اور ایک کا	//	مرد شرعی حدود میں رہ کر عورت کو مارے تو اس سے
۳۹۷	ارادہ کیا۔	۳۸۲	باز پرس نہیں۔
۳۹۸	ایک لفظ سے تین طلاقیں ہو جانے کی دلیل (حاشیہ)	//	تقویۃ الایمان کا اتلا زبیر ان۔
//	تین چیزوں میں سنجیدگی اور مزاح برابر ہیں۔	۳۸۳	کوئی عورت مرد کی اجازت کے بغیر روزہ نہ رکھے۔
۳۹۸	ڈولہ سے میں وہی ہوئی طلاق کا حکم	//	اذنٹ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو سجدہ کیا۔
//	مجھ وہی میں وہی ہوئی طلاق واقع ہوئی ہے یا نہیں؟	۳۸۴	ازراہ تو واضح فرمایا اپنے بھائی کی تنظیم کرو۔
۳۹۹	پاگل کی طلاق واقع نہیں ہوتی۔	//	ہمیں حتی نہیں پہنچتا کہ آپ کو بھائی کیسے اور کبھی (حاشیہ)
۴۰۰	عطاء بن عجلان فصیح ہے۔	//	تین شخصوں کی نماز قبول نہیں ہوتی۔
۴۰۱	تین شخصوں سے قلم اٹھایا گیا۔	۳۸۵	جسے چار چیزیں دی گئیں اسے دارین کی بھلائی دی گئی۔
۴۰۲	نوٹری کی طلاق دو طلاقیں اور حضرت عائشہ کی	//	باب النخلع والطلاق
۴۰۳	طلاق عورت سے متعلق ہے کینز کو دو کا ناک	۳۸۶	حضرت ثابت کو فرمایا اس سے باغ لے اور اسے
۴۰۴	شوہر سے جان چھڑانے والیاں منافق ہیں۔	۳۸۷	ایک طلاق دے دو۔
//	صفیہ بنت ابی عبید نے اپنی ہوجیز کے بدلے طلاق	۳۸۸	حالت حیض میں طلاق دینا ممنوع ہے۔
۴۰۵	ایک شخص نے اکٹھی تین طلاقیں دے دیں، اس پر	۳۸۹	دوسرے طہر تک طلاق کے مؤخر کرنے کا فائدہ؟
۴۰۶	حضور کی ناراضگی۔	۳۹۰	صرف بیوی کو طلاق کا اختیار دینے سے طلاق نہیں ہوتی۔
		//	بیوی کو اپنے اوپر حرام کر لینے سے طلاق ہوگی یا نہیں؟
			اسے نئی چیزیں اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے حلال

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۲۳	اللہ تعالیٰ کی غیرت ہی ہے کہ اس نے تمام بد کاریوں کو حرام فرمایا۔	۴۰۲	ایک شخص نے اپنی بیوی کو سو طلاقیں دیں۔ اللہ تعالیٰ کے نزدیک طلاق سے زیادہ ناپسند کوئی چیز نہیں۔
۴۲۴	ہو سکتا ہے اس بچے کو بھی کسی رگ نے کھینچ لیا ہو۔	۴۰۳	تین طلاقیں تین ہی ہوتی ہیں، اس پر ائمہ کا اجماع ہے۔
۴۲۶	بچہ صاحبِ دلرش کا ہے اور زانی کے لیے پھر سے۔	۴۰۴	باب المطلقۃ ثلاثا (جس عورت کو تین طلاقیں دی گئیں) تین طلاقوں کے بعد دوسرا شوہر مباشرت کرے تو پہلے کے بٹے حلال۔
۴۲۷	حضرت سودہ سے فرمایا اس سے پردہ کرو۔	۴۰۵	حلالہ کرنے اور کرانے والے پر لعنت۔
۴۲۸	قیانہ شناس نے کہا یہ قدم، بعض بعض سے ہیں۔	۴۰۶	ایجاد کرنے والے کو قید کیا جائے (صحابہ کرام) حضرت سلیمان نے اپنی بیوی کو ماں کی پشت کی طرح قرار دیا۔
۴۲۸	قیانہ شناس کا قول نسب کے بارے میں مقبر نہیں ہے۔	۴۰۷	ظہار کرنے والا کفارہ سے پہلے مباشرت کر لے تو ایک ہی کفارہ ہے۔
۴۲۸	جو شخص جانتے ہوئے دوسرے کو باپ کہے اس پر جنت حرام ہے۔	۴۰۸	گزشتہ باب سے متعلق بعض احکام۔
۴۲۹	جو عورت ایک کا بچہ دوسری قوم میں داخل کرے اس پر وعید۔	۴۰۹	جس لونڈی کو تھپڑ مارا اسے آزاد کر دیا۔
۴۲۹	اس مرد پر وعید جو قصداً بچے کا انکار کرے۔	۴۱۰	باب اللعان
۴۳۰	میری بیوی چھوٹے والے کو نہیں روکتی، فرمایا طلاق سے دو۔	۴۱۱	حضرت عمر نے مسجد میں لعان کیا اور بیوی کو تین طلاقیں دیں۔
۴۳۳	غیرت اور ناز کی دو دو قسمیں ہیں پسند اور ناپسند۔	۴۱۲	لعان کرنے والے مرد و زن کو یاد دلایا کہ غناہِ بختِ محنت ہے۔
۴۳۴	حضرت جابر بن عتیق۔	۴۱۳	لعان کے بعد مومنیت سے ہر واپس نہیں لے سکتا۔
۴۳۵	اسلام میں ایسا دعویٰ جائز نہیں، جاہلیت کا معاملہ ختم۔	۴۱۴	بیوی کے ذرا پر گناہ لاؤ ورنہ حدِ وقت کے بٹے تیار ہو جاؤ۔
۴۳۵	چار عورتوں میں لعان نہیں ہے۔	۴۱۵	حاکم کو ظنی علامات کی طرف توجہ نہیں دینی چاہیے۔
۴۳۶	پانچویں قسم کے وقت مرد کے منہ پر ہاتھ رکھنے کا حکم دیا۔	۴۱۶	
۴۳۶	میرے ساتھ بھی شیطان ہے واللہ تعالیٰ کی مدد سے محفوظ ہوں۔	۴۱۸	
۴۳۸	باب العدة	۴۱۹	
۴۳۹	حضرت فاطمہ بنت قیس سے فرمایا زید سے نکاح کر لو۔	۴۲۱	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۵۸	حضرت ہندہ بنت عتبہ۔ شوہر پورا خرچہ نزد تو عدت بقدر حاجت لے سکتی ہے۔	۲۲۰	کیا عورت اجنبی مرد کو دیکھ سکتی ہے؟ جبکہ وہ نہ دیکھ رہا ہو۔
۲۵۹	صاحب مال پہلے اپنے اوپر اور اہل و عیال پر خرچ کرے۔	۲۲۱	تین طلاق والی عورت کے لیے نان و نفقہ ہے یا نہیں؟
۲۶۰	مملوک کے لیے کھانا اور لباس واجب ہے۔	۲۲۲	حضرت عائشہ کی طرف حضرت فاطمہ بنت قیس کی روایت کا انکار۔
۲۶۱	جو خود کھاؤ اور پہنڑ وہی اپنے ماتحت کو دو۔	۲۲۳	عدت وفات میں عورت دن کے وقت مزدوری کے لیے گھر سے باہر جاسکتی ہے عدت طلاق میں نہیں۔
۲۶۲	آدمی کے لیے یہ گناہ ہی کافی ہے کہ مملوک سے خوراک روک لے۔	۲۲۴	حاملہ کی عدت پنکے کی پیدائش ہے۔
۲۶۳	خادم کو اپنے ساتھ کھلاؤ کھانا تھوڑا ہو تو ایک دو قہقہے دے دو۔	۲۲۵	عدت وفات میں زیب و زینت ممنوع۔
۲۶۴	مشغوفہ کا معنی	۲۲۶	یت کا سوگ تین دن رات، شوہر کا چار ماہ دن دن۔
۲۶۵	اخلاص کے ساتھ عبادت کرنے اور آقا کی خدمت کرنے کا دوہرا ثواب۔	۲۲۷	حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا۔
۲۶۶	بھگورٹے غلام کی کوئی ناز مقبول نہیں۔	۲۲۸	عصب کا معنی اور حکم۔
۲۶۷	غلام پر زنا کی جبری قیامت لگانے والے کے لیے قیامت میں کوڑے۔	۲۲۹	عدت وفات میں عورت مجبوری کے بغیر جگہ نہ بدلے۔
۲۶۸	بے گناہ غلام کو حد لگانے اور مارنے کا کفارہ اٹھانا۔	۲۳۰	عبر کا معنی
۲۶۹	حضرت ابو مسعود بنی خدیج فرودہ بدر میں شریک نہیں ہوئے۔	۲۳۱	عدت وفات میں سرخ اور گلابی کپڑے اور زیور پہننا ممنوع۔
۲۷۰	تم اور تمہارا مال تمہارے باپ کے لیے۔	۲۳۲	عدت طلاق تین حیض ہیں۔ (حاشیہ)
۲۷۱	تم زیر کفالت یتیم کا مال فضولی خرچ کرے اور کھائے۔	۲۳۳	باب الاستبراء
۲۷۲	مرضِ حصال میں نماز اور غلاموں کے حقوق کی تاکید۔	۲۳۴	استبراء کے بغیر ازندگی سے مباشرت کرنے والے پر وعید
۲۷۳	غلاموں سے بری طرح پیش آنے والا جنسی نہیں۔	۲۳۵	استبراء یہ کہ حاملہ ہو تو بچہ جنے ورنہ ایک ماہ گزارے۔
۲۷۴	غلام مار کھاتے ہوتے اللہ تعالیٰ کا نام لے تو رک جاتا۔	۲۳۶	دوسرے کی کھیتی (حاملہ) کو پانی پلانا جائز نہیں۔
۲۷۵		۲۳۷	حضرت روفیع رضی اللہ عنہ۔
۲۷۶		۲۳۸	استبراء ایک ماہ یا تین ماہ سے؟
۲۷۷			باب النفقات وحق المملوک

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۸۸	اعمال جنت کا بیان	۴۶۸	ماں اور پٹے کے درمیان جدائی ڈالنے پر وعید۔
۴۸۹	مسجد بنانے، مسلمان کو آزاد کرنے کا ثواب۔	۴۶۹	دو بھائیوں میں جدائی ڈالنے کی ممانعت۔
//	اللہ تعالیٰ کی راہ میں بوڑھا ہونے کا ثواب	۴۷۰	تین خصلتیں جن کے صاحب پر موت آسان ہوگی۔
۴۹۰	قتال کی طرف سے غلام آزاد کر دیا تو آتش جہنم سے آزاد۔	۴۷۱	غلامی غلاموں کو مارنے کی ممانعت۔
۴۹۱	غلام کی رہائی کے لیے سفارش بہترین صدقہ۔	//	غلام کو دن میں ستر بار معاف کرو۔
۴۹۲	باب۔ مشترک غلام آزاد کرنا، رشتہ دار کو خریدنا اور بیلہ بیس غلام آزاد کرنا۔	۴۷۲	مراغی مزاج غلام کو اپنے ساتھ کھلاؤنا مزاجی کو بیچ دو۔
//	مشترک غلام میں سے ایک نے اپنا حصہ آزاد کر دیا باقی حصہ کا حکم۔	۴۷۳	بے زبان جانوروں کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے ڈرو۔
۴۹۳	مرض موت میں غلام آزاد کیا تو ترکے کے تھائی حصے تک معتبر۔	//	حضرت ہسل بن حنظلہ انصاری۔
۴۹۵	پہلے خوش پھر درویش	۴۷۴	تیموں کی اصلاح بہتر ہے اگر انہیں ساتھ ملاو تو بہتر۔
۴۹۶	حضرت نعیم بن عبد اللہ النعمان	۴۷۵	ایک گھر والوں کو اکٹھے قیدی عطا فرماتے۔
۴۹۷	کیا برک کی بیع جائز ہے۔	۴۷۶	اپنی اولاد کی طرح غلاموں کی عزت افزائی کرو۔
//	جو شخص زہی رحم محرم کا مالک ہو تو وہ آزاد ہے۔	۴۷۷	باب بچے کا بالغ ہونا اور اس کی پرورش۔
۴۹۸	لوٹری اپنے آقا کا بچہ بنے تو وہ اس کے بعد آزاد ہے۔	۴۷۸	بوغ کی عمر پندرہ سال۔
//	ام ولد کی بیع جائز نہیں۔	//	حدیبیہ میں صلح کی تین شرطیں۔
۴۹۹	جس غلام کے پاس مال ہو اسے بیچا جائے تو مال مولا کا ہوگا۔	۴۷۹	بیچی خالہ کے سپرد کر دیا یا خالہ ماں کی جگہ ہے۔
۵۰۰	اللہ تعالیٰ کا کوئی شریک نہیں یہ فرمایا اور پورا غلام آزاد کر دیا۔	//	حضرت زید کہ فرمایا: اَنْتَ اَخُوْنَا وَ هُوَ لَدُنَا۔
//	حضرت ام سلمہ نے سفینہ کو اس شرط پر آزاد کیا کہ حضور کی خدمت کو گئے۔	۴۸۰	حمت جب تک نکاح نہ کرے بیٹے کی زیادہ حق دار ہے۔
۵۰۱	حضرت سفینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔	۴۸۱	بچے کو اختیار دیا کہ ماں کے پاس رہے یا باپ کے پاس۔
		۴۸۳	معاذ کا سبق۔
		۴۸۵	معاذ بن ابراہیم۔
			غلام کے ہر عضو کے بدلے آزاد کرنے کا سے کے
			اعضاء آزاد۔
			ایمان جبار وغیرہ کے بعد افضل عمل لوگوں کو اپنے
			شر سے بچانا۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۱۲	حکومت کا مطالبہ نہ کرنا۔		مکاتب پر جب تک کتابت کا ایک درہم بھی باقی ہو
۵۱۲	قسم کا توڑنا بہتر ہو تو قسم توڑ دی جائے اور کفارہ دیا جائے۔	۵۰۱	وہ غلام ہے۔
۵۱۲	قسم کا وہ معنی مراد ہوگا جس کی تصدیق قسم لینے والا کرے۔		مکاتب کے پاس بدل کتابت موجود ہو تو اس کی مالک
"	توریہ کا معنی (حاشیہ)	۵۰۲	پر وہ کرے۔
۵۱۵	یمین	۵۰۳	مکاتب کا جتنا حصہ آزاد ہو اس کے مطابق وارث ہوگا۔
۵۱۲	باپ داد کی قسم نہ کھاؤ۔	۵۰۴	والدہ کی طرف سے غلام آزاد کیا تو اسے فائدہ ہوگا۔
"	جس نے اللہ تعالیٰ کے غیر کی قسم کھائی اس نے اسے		حضرت عائشہ نے اپنے بھائی کی طرف سے کئی غلام
"	شریک قرار دیا۔	۵۰۵	آزاد کیے۔
"	امانت کی قسم کھانا ممنوع۔		صدقہ کی چیز کسی کے لیے نامزد کرنے سے حرام نہیں
۵۱۴	جس نے کہا کہ میں اسلام سے بری ہوں، اس کا حکم۔	"	ہوتی (حاشیہ)
"	قسم کو یوں پختہ کرتے کہ اس ذات کی قسم جس کے قبضے	"	دومروں کی نسبت اپنی فکر زیادہ کرنی چاہیے۔
۵۱۸	میں میری جان ہے۔	۵۰۶	یحییٰ بن سعید اور عبدالرحمن بن ابی بکر۔
۵۱۹	قسم کے ساتھ کہا ان شاء اللہ تو قسم منعقد نہ ہوگی۔		غلام خریدا اور اس کے مال کی شرط نہیں لگائی تو
"	امام اعظم کا خلیفہ وقت سے دلچسپ مکالمہ	"	مال اس کا نہیں۔
"	میں نے قسم کھائی کہ بھائی کو کچھ نہ دوں گا۔ فرمایا قسم	۵۰۷	بابُ الْأَيْمَانِ وَالنَّذْرِ
۵۲۰	توڑ کر کفارہ دو۔	"	اس طرح نہیں ہے دلوں کو بد نئے والے کی قسم!
۵۲۲	بابُ فِي النَّذْرِ (تذروں کا بیسٹک)	۵۰۸	پاتے آباد واجداد کی قسمیں نہ کھاؤ۔
"	نذر کے ذریعے بخیل سے مال نکالا جاتا ہے۔	"	بتوں کی قسمیں نہ کھاؤ۔
"	جس نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی نذرمانی اسے پورا	"	حضرت عبدالرحمن بن سمرہ۔
۵۲۲	نہ کرے۔	"	طارغیۃ کا معنی۔
"	نذر کا کفارہ وہی ہے جو قسم کا ہے۔	۵۰۹	جو کہے کہ آتیرے ساتھ جڑا کھیلوں وہ صدقہ کرے۔
"	ایک شخص نے کھڑے رہنے کی نذرمانی اسے حکم دیا بیٹھ	"	جو چیز ملکیت نہ ہو اس کی نذر نہیں۔
۵۲۴	جاؤ۔	۵۱۰	جو یہ کہے کہ اگر میں یہ کام کروں تو یہودی ہوں اس کا حکم۔
۵۲۵	امر مباح کو واجب کرنا نذر ہے۔	۵۱۱	ایسی چیز کی قسم کھائی جس کی مخالفت بہتر ہو۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۲۰	موسیٰ جب تک کسی کا ناحق خون نہ گرائے دین کی فراخی میں ہے۔	۵۲۵	ایک شخص پیدل حج کرنے کی نذر مانے لے حکم دیا سوار ہو جا۔
۵۲۱	قیامت کے دن سب سے پہلے خونوں کا فیصلہ ہو گا۔	۵۲۶	حضرت سعد کو حکم دیا کہ اپنی والدہ کی نذر پوری کریں۔
۵۲۲	مالیت جگ میں کافر کلمہ پڑھنے سے اسے قتل نہ کیا جائے۔	۵۲۷	سیت کی نذر کا پورا کرنا کب واجب ہے؟
۵۲۳	حضرت مقلد بن اسود رضی اللہ عنہ	۵۲۸	حضرت کعب کی توبہ قبول ہوئی تو انہوں نے تمام مال صدقہ کرنے کا ارادہ کیا۔
۵۲۴	تم لے اس کا دل کیوں نہ چیر ڈالا۔؟	۵۲۹	گناہ میں کوئی نذر نہیں ہے۔
۵۲۵	عہدہ کرنے والے کافر کو قتل کرنے والا جنت کی خوشبو نہ پائے گا۔	۵۳۰	ایک صحابی نے تمام ہمانہ میں اونٹ نخر کرنے کی نذر مانی، مشروط اجازت۔
۵۲۶	جنت کی خوشبو کتنے فاصلے سے محسوس ہوگی۔؟	۵۳۱	ایک صحابی نے حضور کے سامنے دف بجانے کی نذر مانی
۵۲۷	خودکشی کرنے والے کیلئے وعید	۵۳۲	حضرت ابوبابہ کا تمام مال سے دست بردار ہونے کا ارادہ۔
۵۲۸	میرے بندے نے اپنی ہلاکت میں جلدی کی جنت اس پر حرام۔	۵۳۳	حضرت ابوبابہ کا قاعدہ اور ان کی عجیب توبہ۔
۵۲۹	یا اللہ اس کے ہاتھوں کو بخش دے۔	۵۳۴	بیت المقدس میں دو رکعت نفل کی نذر مانی فرمایا حرم شریف میں پڑھ لو۔
۵۳۰	حضرت طفیل بن عمرو الدوسی	۵۳۵	ایک صحابی نے برہنہ سر برہنہ پا حج کرنے کی نذر مانی۔
۵۳۱	مشائخ اور براجم کا منیٰ	۵۳۶	اللہ کی معصیت، قطع رحمی اور غیر ملوک میں نذر نہیں۔
۵۳۲	مقتول کے وارثوں کو اختیار ہے قصاص میں یا دیت۔	۵۳۷	نذر میں وہ قسم ہیں ایک نیکی کی اور دوسری گناہ کی۔
۵۳۳	یہودی نے بچی کے قتل کا اقرار کیا اس کا سر چھوڑ دیا گیا۔	۵۳۸	ایک شخص نے اپنے آپ کو ذبح کرنے کی نذر مانی۔
۵۳۴	نزعی بیان کی بنا پر قصاص نہیں یا جائے گا۔	۵۳۹	سوق بن اجدع (تابعی)
۵۳۵	لَا قُوَّةَ إِلَّا لِلَّهِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ مِنَ الظُّلُمَاتِ	۵۴۰	حضرت اسحاق ذبیح تھے یا حضرت اسماعیل علیہ السلام؟
۵۳۶	ذات کے بدلے دانت۔	۵۴۱	کتاب القصاص
۵۳۷	بعض بندے وہ ہیں کہ قسم دے کر عرض کریں تو اللہ تعالیٰ قسم پوری کر دے۔	۵۴۲	تین خصلتیں جن سے ایک پالی جائے تو مسلمان کا خون حلال
۵۳۸	حضرت انس بن نضر رضی اللہ تعالیٰ عنہ		
۵۳۹	حضرت علی نے فرمایا ہمارے پاس وہی کچھ ہے جو قرآن میں ہے۔		

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۶۷	شہہ عہد قتل۔	۵۵۳	حضرت علی رضی اللہ عنہ کے صحیفہ میں کیا تھا؟
۵۶۸	جو دیت لے کر قتل کرے میں اسے نہیں چھوڑوں گا۔	//	اہل بیت کلام کو علوم داسرار سے نوازا گیا۔
//	لیکھت دینے والے کو معاف کرنا ترقی درجات کا موجب۔	۵۵۴	اللہ تعالیٰ کے نزدیک دنیا کی تباہی ایک مومن کے قتل سے کم درجہ ہے۔
۵۶۹	ایک شخص کے قتل میں پوری جماعت شریک ہو سب قتل کیے جائیں۔	۵۵۵	زمین و آسمان والے ایک مومن کے قتل میں شریک نہ جہنم میں جائیں۔
//	قیامت کے دن مقتول کہے گا اس سے پوچھا جائے کہ کیوں قتل کیا؟	۵۵۶	حضرت عثمان غنی کا دوران محاصرہ خطاب۔
۵۷۰	مسلمان کے قتل میں آگے لفظ سے امداد کی بیٹھانی پر لکھا ہو گا یا یوس۔	۵۵۷	حضرت ابوامامہ بن سہل (تابعی)
//	ایک شخص دوسرے کو پکڑے اور تیسرا اسے قتل کر دے کیا حکم ہے؟	//	مومن قتل کا مرتکب ہو کر سست رفتار ہو جاتا ہے۔
۵۷۱	باب الدیات	۵۵۸	ہر گنہگار کی بخشش کی امید سوائے مشرک اور مومن کے قاتل کے۔
//	چھنگلی اور انگوٹھا برابر ہیں۔	//	باپ کو قصاص میں قتل نہیں کیا جائے گا۔
۵۷۲	تمام محل ساقط ہو گیا، اس کے بعد ایک عورت کی	۵۵۹	باپ بیٹے پر اور بیٹا باپ پر جرم نہیں کرے گا۔
۵۷۳	کا حکم	۵۶۰	حضرت سراقہ بن مالک رضی اللہ عنہ۔
۵۷۴	عزہ کے متروکاتی	//	جس نے اپنے غلام کو قتل کیا ہم اسے قتل کریں گے۔
۵۷۵	ایک عورت نے دوسری عورت کو تھما کر ہانک کر دیا۔	۵۶۱	ائمہ کا اتفاق ہے کہ حدیث تشدید پر محمول ہے۔
۵۷۶	قتل شہہ عہد کی دیت	۵۶۲	مسئلہ دیت میں ملاہیب ائمہ
۵۷۷	قتل کی تین قسمیں۔	//	عورت کی دیت مرد سے آدھی ہے (حاشیہ)
۵۷۸	اعضاد اور زخموں کی دیت۔	۵۶۳	قصاص کے معاملہ میں اعلیٰ و ادنیٰ، مرد و زن کا فرق نہیں
۵۷۹	محمد بن ابی بکر بن حزم۔	۵۶۴	مقتول کے وارثوں کو اختیار ہے کہ قصاص یا دیت لیں
۵۸۰	آئمہ جائفہ اور منقلہ کا معنی۔	۵۶۵	یا معاف کر دیں۔
	ان زخموں کی دیت جو ہڈیوں کو بہرہ نہ کر دیں۔	۵۶۶	جو شخص قتل کے آگے حامل ہو اس پر اللہ تعالیٰ کی لعنت۔
		//	حضرت طاؤس۔

صفحہ	مفہوم	صفحہ	مفہوم
۵۹۹	کنکر پھیلنے سے منع فرمایا	۵۸۱	انگلیاں برابر ہیں اسی طرح دانت برابر ہیں۔
۶۰۰	راہ چلتے ہوئے تیر کو نوک سے پکڑو۔	۵۸۲	فتح مکہ کے موقع پر خطبہ ارشاد فرمایا
۶۰۱	کوئی شخص اپنے بھائی کی طرف ہتھیار سے اشارہ نہ کرے	۵۸۳	قتل خطا کی دیت
۶۰۲	جس نے ہم پر ہتھیار اٹھایا وہ ہم سے نہیں۔	۵۸۴	امام شافعی کی دلیل کا دو وجہ سے جواب۔ (ماشیر)
۶۰۳	دنیا میں لوگوں کو عذاب دینے والوں کو آخرت میں	۵۸۵	نقدی کی صورت میں دیت۔
۶۰۴	عذاب۔	۵۸۶	عورت اور مرد قصاص میں برابر ہیں۔ دیت میں نہیں (ماشیر)
۶۰۵	حضرت ہشام بن عروہ اور عروہ بن زبیر	۵۸۷	جو آنکھ اپنی جگہ برقرار ہو اس کے لئے تسائی دیت کا حکم۔
۶۰۶	ہشام بن حکیم۔ (صحابی)	۵۸۸	حضرت حماد بن سلمہ اور خالد واسلی۔
۶۰۷	تم ایسے لوگوں کو دیکھو گے جن کے ہاتھ میں چابک ہوں گے	۵۸۹	خود ساختہ جاہل طیب پر ضمانت اور دیت ہے۔
۶۰۸	عورتوں کی عریانیت پر سخت وعید۔	۵۹۰	غلام کا جرم اس کی گردن پر ہوتا ہے۔
۶۰۹	لڑائی میں ایک دوسرے کے چہرے پر نہ مارو۔	۵۹۱	قتل شبہ عمد کی دیت کے بارے میں حضرت علی کا فرمان
۶۱۰	ڈارون کا نظریہ شرعاً اور عقلاً غلط ہے۔ (ماشیر)	۵۹۲	حضرت عمر کا ارشاد۔
۶۱۱	بغیر اجازت کسی کا پردہ اٹھا کر اندر دیکھنا جرم ہے۔	۵۹۳	سرکارِ دو عالم کے ارشاد کے مقابل بات کہنا سخت ناپسند
۶۱۲	برہنہ تلوار کا پکڑنا ممنوع۔	۵۹۴	باطل کی تائید کیسے مسیح کلام بولنا مذموم ہے۔
۶۱۳	دوا لگیوں کے درمیان تسمہ کھ کر کاٹنا ممنوع	۵۹۵	باب: وہ جنایات جن کی ضمانت نہیں دی جاتی۔
۶۱۴	جو شخص دین کی حفاظت کرتا ہو مارا گیا شہید ہے۔	۵۹۶	چادر پلٹے کا زخمی کرنا، کان اور کھنواں باطل ہے۔
۶۱۵	جنم کا بڑا دروازہ اس کے لئے جو امت مسلمہ پر تلوار	۵۹۷	جانور نقصان کر دے تو کب ضمانت ہے اور کب نہیں؟
۶۱۶	اٹھائے۔	۵۹۸	ایک شخص نے دوسرے کا ہاتھ چبا ڈالا اس نے ہاتھ
۶۱۷	باب القسامۃ (قسم لینے کا بیان)	۵۹۹	کھینچا تو اس کے دانت ٹوٹ گئے، ضمانت نہیں
۶۱۸	حضرت عبداللہ خیبر میں شہید ہو گئے۔	۶۰۰	جو شخص اپنے مال کے پاس قتل کیا گیا وہ شہید ہے۔
۶۱۹	ایک صحابی خیبر میں شہید ہو گئے ان کے وارثوں سے	۶۰۱	بغیر اجازت کے گھر میں جھانکنے والے کی آنکھ پھوڑ دی
۶۲۰	نمایا تمہارے پاس آدمی قسم کھائے یا پاس بیوی۔	۶۰۲	ضمانت نہیں۔
۶۲۱	حضرت رافع اور حضرت سہل۔	۶۰۳	اجازت لینا نگاہ کی حفاظت کے لئے مقرر کیا گیا ہے
۶۲۲	مقتول کے وارثوں سے دو گراہ طلب کیے۔	۶۰۴	مدری کا معنی

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۳۱	ایک عورت حضور کو گایاں دیا کرتی تھی صحابی نے گلا گھونٹ دیا۔	۶۱۳	یہ حدیث مذہب حنفی کی تائید کرتی ہے (حاشیہ)
۶۳۲	جادوگر کی حد، تلوار کا ایک وار ہے۔	۶۱۴	مرتدوں اور نساویوں کے قتل کا باب
۶۳۳	جو شخص خروج کرے اور امت میں جلائی ڈالنا چاہے اسے قتل کر دو۔	۶۱۵	حضرت علی نے مرتدوں کو آگ میں جلا دیا۔
۶۳۴	آخر زمانہ میں کچھ لوگ ہوں گے جو اسلام سے نکل جائیں گے	۶۱۶	اللہ تعالیٰ کے عذاب کے ساتھ عذاب نہ دو۔
۶۳۵	خواجه آسمان کی چھت سے رہتے رہتے بدترین افراد۔	۶۱۷	زندیق کسے کہتے ہیں؟
۶۳۶	کتاب الحدود	۶۱۸	آگ کے ساتھ صرف اللہ تعالیٰ عذاب دیتا ہے۔
۶۳۷	شادی شدہ کے لیے زنا کی سزا دو چم کنوارے کے لیے سو کوڑے	۶۱۹	مرتد کا سزا قتل ہے۔
۶۳۸	غیر شادی شدہ زانی کی سزا سو کوڑے ایک سال جلا وطنی۔	۶۲۰	میری امت کے دو فرقوں میں سے خارجی فرقہ نکلے گا۔
۶۳۹	پہلے رجم کی آیت قرآن پاک میں موجود تھی پھر تلاوت منسوخ۔	۶۲۱	میرے بعد کفر کی طرف نہ لوٹ جانا کہ ایک دوسرے کی گردنیں مارنے لگو۔
۶۴۰	خارج کے علاوہ رجم کا کسی نے انکار نہیں کیا (حاشیہ)	۶۲۲	قاتل اور مقتول دونوں دوزخ میں۔
۶۴۱	یہودی مرد اور عورت کو زنا کی بنا پر سنگسار دیا گیا۔	۶۲۳	قبیلہ ممل کے کچھ لوگوں کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیے (سزا)
۶۴۲	چار مرتبہ زنا کا اقرار کرنے پر سنگسار دیا گیا۔	۶۲۴	حلال جانوروں کے پیشاب کا حکم۔
۶۴۳	ماغز بن ہانک نے صراحتہ زنا کا اقرار کیا سنگسار کیے گئے	۶۲۵	شہ کی ممانعت۔
۶۴۴	ماغز کے لیے دعائے مغفرت کرو۔	۶۲۶	آگ کے ساتھ عذاب دینا صرف اللہ تعالیٰ کا کام ہے؟
۶۴۵	عامد یہ کو پھانسی کی پیدائش کے بعد زنا کی سزا دی۔	۶۲۷	حضرت عبدالرحمن بن عبداللہ بن مسعود۔
۶۴۶	ظلماً خراج لینے والا عامد یہ ایسی تو بہ کہنا بخش دیا جائے	۶۲۸	کچھ لوگ ایسے ہوں گے کہ قرآن ان کے حلق سے نہیں نہیں اترے گا۔
۶۴۷	رجم اسلامی سزا ہے۔ (حاشیہ)	۶۲۹	خارج کی علامت سر نہ ڈالنا ہے۔
۶۴۸	مکس کا معنی	۶۳۰	تین خصلتیں جن کی بنا پر مسلمان کا قتل جائز ہے۔
۶۴۹	جس پر حد قائم کی گئی اس کی نماز جنازہ پڑھنے کی بھرت۔	۶۳۱	کسی مسلمان کو ڈرانا جائز نہیں۔
۶۵۰	کیا مولا کو کینیز پر حد زنا قائم کرنے کا اختیار ہے؟	۶۳۲	جس مسلمان نے کافر کی خرابی زمین خریدی اپنی ہجرت ختم۔
۶۵۱	ہانک جس لڑکی کو پسند نہیں کرتا اسے بیچنے کا کیا جواب ہے؟	۶۳۳	میں اس مسلمان سے سبیرا ہوں جو مشرکوں میں مقیم ہو۔
۶۵۲	زانیہ پر حالت نفاس میں حد جاری نہیں کی گئی۔	۶۳۴	ایمان، شب خون مارنے سے رکاوٹ ہے۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۶۷	رشوت کی تعریف۔	۶۵۳	تم نے ماعت کو چھوڑ کیوں نہ دیا؟ ہمیں ہے وہ توبہ کر لیتا۔
۶۶۸	لواطت کرنے والا ملعون۔	۶۵۴	حضور کو ماعت کے زنا کا پے سے علم تھا یا انہوں نے خود اقرار کیا؟
۶۶۹	اللہ تعالیٰ لواطت کرنے والے کی طرف نظر رحمت نہیں فرماتے گا۔	۶۵۵	حضرت ہزالی رضی اللہ عنہ۔
۶۷۰	چوہ پائے سے بد فعلی کرنے پر حد نہیں تعزیر ہے۔	۶۵۶	حدود کا مقدمہ حاکم کے سامنے پیش ہو گیا تو ناقابل معافی۔
۶۷۱	ایک حد کا قائم کرنا چالیس راتوں کی بارش سے بہتر۔	۶۵۷	جان تک ہو کے مسلمانوں سے حدود، دور کرو۔
۶۷۲	باب: چھدی کی بنا پر ہاتھ کاٹنے کا بیان۔	۶۵۸	جس عفت سے جبراً زنا کیا گیا اس سے حد ساقط۔
۶۷۳	سرقہ کی تعریف اور وہ مقدار جس کی بنا پر ہاتھ کاٹا جائیگا۔	۶۵۹	حضرت وائل بن حجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
۶۷۴	تین دہم کی ڈھال چرانے پر ہاتھ کاٹا گیا۔	۶۶۰	عقر کا معنی۔
۶۷۵	چور پر لعنت جو معمولی چیز چور کرے ہاتھ کاٹا جاتا ہے۔	۶۶۱	زانی کو رجم کیا گیا فرمایا اس کی توبہ تمام مدینہ والوں کیسے
۶۷۶	کھلیان میں پہننے کے بعد ڈھال کی قیمت کے بھل چرانے پر قطعید۔	۶۶۲	کافی۔
۶۷۷	مدخت پر معلق پھلوں میں ہاتھ کاٹنا نہیں۔	۶۶۳	ناقص الخلقہ اور بیمار زانی کو سزا۔
۶۷۸	لوٹنے والے پر ہاتھ کاٹنا نہیں بلکہ اس کے بے ڈاکو کی سزا ہے۔	۶۶۴	حضرت سعید بن سعد، صحابی یا تابعی۔
۶۷۹	مقدم پیش کرنے سے پہلے چور کو معاف کیا جا سکتا ہے۔	۶۶۵	غیر فطری فعل کے فاعل اور مفعول دونوں کو قتل کر دو۔
۶۸۰	حضرت صفوان بن امیر رضی اللہ عنہ	۶۶۶	اس شخص کی سزا چوہ پائے سے بد فعلی کو ہے۔
۶۸۱	جنگ میں ہاتھ نہیں کاٹے جائیں گے۔	۶۶۷	اس چوہ پائے کو ذبح کر کے جلادیا جائے۔
۶۸۲	چوہ اگر تیسری اور چوتھی بار چوری کرے تو کیا حکم ہے؟	۶۶۸	بھاپنی امت پر عمل لواطت کا سخت خوف ہے۔
۶۸۳	کیا پانچویں بار چوری کرنے والے کو قتل کیا جائے گا؟	۶۶۹	ایک مرد کو حد دنا کے سو کوڑے اور حد قذف لگائی۔
۶۸۴	چوہ کا ہاتھ کاٹ کر اس کی گردن میں لٹکا دیا گیا۔	۶۷۰	حضرت عائشہ کی نسبت تہمت لگانے والے دو مردوں اور
۶۸۵	حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ۔	۶۷۱	ایک عفت پر حد۔
۶۸۶	غلام چوری کرے تو اسے بیع دعا گر چہ بیس درہم ہیں۔	۶۷۲	ایک غلام کو عفت عمر نے کوڑے لگائے جس نے کنیز
۶۸۷	کیا چور کا گناہ ہاتھ بیوند کاری سے بڑھا جا سکتا ہے (عاشیر)۔	۶۷۳	سے جبراً زنا کیا۔
۶۸۸		۶۷۴	صفیہ بنت ابی عبید، تابعیہ۔
۶۸۹		۶۷۵	جس قوم میں زنا عام ہو جائے وہ تمط میں مبتلا ہو جاتی ہے۔
۶۹۰		۶۷۶	حضرت عمرو بن غاص۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۹۷	کوڑے لگائیں۔	۶۸۱	اگر فاطمہ بھی ہوتی تو اس کا ہاتھ بھی کٹوا دیتا۔
۶۹۸	باب: جس پر حد جاری کی گئی اسے بدو عادت دی جاتے۔		کیا غلام اپنے آقا یا اس کی بیوی کا مال چرائے تو ہاتھ کاٹا جائے گا؟
۶۹۹	اس پر لغت نہ سمجھو وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہے۔	۶۸۳	حماد بن ابی سلیمان۔
۷۰۰	محبوب کی اتباع ہی سے محبت پایہ کمال کو پہنچتی ہے۔	۶۸۶	کیا کفن چور کا ہاتھ کاٹا جائے گا؟
۷۰۱	جس پر حد جاری کی گئی اس کی تزیل پر زبرد تو بیخ	۶۸۹	باب: حدود میں سفارش کا بیان۔
۷۰۲	حد گناہ کا کفارہ ہے لیکن قانون شرعی توڑنے پر توبہ لازم	۶۹۰	کیا تم اللہ تعالیٰ کی حدوں میں سے ایک حد کے بارے میں سفارش کرتے ہو؟
۷۰۳	حضرت خزیمہ رضی اللہ عنہ۔	۶۹۱	علامہ سبکی نے اس جگہ صراحتاً حضرت فاطمہ کا نام نہیں لیا۔
۷۰۴	باب: تفسیر میر کا بیان	۶۹۲	باب: شراب کی حد کا بیان۔
۷۰۵	حد کے علاوہ دس سے زیادہ کوڑے نہیں لگائے جائیں گے۔	۶۹۳	شرابی کو جو تلوں اور شاخوں کے ساتھ چالیس تا زیاں مارے گئے۔
۷۰۶	حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ۔	۶۹۴	حضرت عمر نے شرابی کو اتنی کوڑے لگوائے۔
۷۰۷	چمڑے پر نہ مارو۔	۶۹۵	حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ۔
۷۰۸	جو کبے اور بیوی یا اور بیٹے سے اسے دس کوڑے لگاؤ	۶۹۶	کیا بار بار شراب پینے والے کو قتل کیا جاتے؟
۷۰۹	جو محرم سے زنا کرے اسے قتل کر دو۔	۶۹۷	جو تھی بار شراب پینے والے کو قتل نہ کرنے پر اجماع۔
۷۱۰	جو مال غنیمت میں خیانت کرے اسے مارو اور سامان جلا دو۔	۶۹۸	حضرت قبیسہ بن ذریب۔
	باب: شراب اور اس کے پیتے والے کی حد کا بیان	۶۹۹	حضرت شرید رضی اللہ عنہ۔
	غمر کی تعریف اور یہ کہ وہ کئی چیزوں سے بنتی ہے۔	۷۰۰	حضرت عبدالرحمن بن ازہر رضی اللہ عنہ۔
	غمر کے علاوہ نشہ آور چیزوں کا حکم	۷۰۱	ابن وہب۔
	ان معافوں کا حکم میں انہیں شامل ہوتی ہے۔	۷۰۲	چور کو رسوائی کی بددعا دینے سے منع فرمایا۔
	غمر کے علاوہ نشہ آور چیز تھوڑی مقدار میں ہو کر پینا جائز ہے۔	۷۰۳	ایک شخص جھوٹا ہوا جا رہا تھا اس پر حد جاری نہ کی۔
	ثلث دانگور کا شہرہ جو پکانے سے تھائی رہ گیا۔	۷۰۴	شرابی پر حد جاری کرنے سے مرگیا تو یہ دیت نہیں ہوگی۔
	حلال نہیں۔	۷۰۵	حضرت علی نے فرمایا میری راستے ہے کہ شرابی کو اتنی

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۲۹	جنگ حرام ہے۔	۷۱۰	افیون جنگ و غیرہ کا حکم (حاشیہ)
//	جنگ پاک ہے یا پلید؟	۷۱۱	خمر، کھجور کے درخت اور انگور سے ہے۔
//	اس میں حد واجب ہے یا نہیں؟	//	جب حرمت کا حکم نازل ہوا تو شراب پانچ چیزوں سے
//	جنگ سے متعلق متفرق مسائل۔	//	بنتی تھی۔
۷۳۰	تھوڑی مقدار جو نشہ نہ دے اس کا کیا حکم ہے؟	۷۱۲	ہر شراب جو نشہ دے حرام ہے۔
//	اس کا بطور علاج استعمال کیسے ہے؟	۷۱۳	شرابی کو روز خیروں کا پینہ پلایا جائے گا۔
//	اس کا فروخت کرنا جائز ہے۔	//	مخلوط مہنسوں کے نبیذ کی ممانعت۔
//	اس کی کاشت کا حکم۔	۷۱۴	شراب سر کر بن جاتے تو اس کا کیا حکم ہے؟
//	جنگ استعمال کرنے والے کی طلاق کا حکم؟	۷۱۵	شراب سے علاج کرنے کا حکم۔
۷۳۱	چرس، افیون، ہیروئن و غیرہ کا حکم؟ (حاشیہ)	۷۱۶	جس نے شراب پی اس کی صبح کی چالیس نمازیں مردود۔
۷۳۲	باب: حاکم اور قاضی بننے کا بیان۔	۷۱۸	جس چیز کی زیادہ مقدار نشہ دے وہ تھوڑی بھی حرام۔
//	جس نے امیر کی اطاعت کی اس نے میری اطاعت کی۔	۷۱۹	تیمم کی شراب ہے تو وہ بھی گرا دور۔
۷۳۳	ناک اور کان کا غلام امیر بنا دیا جائے تو اطاعت کر۔	۷۲۰	ہر نشہ آور اور جسم کو گسست کرنے والی چیز ممنوع۔
۷۳۴	اطاعت کر دو اگرچہ امیر حبشی غلام ہو جس کا سر منقہ ایسا ہو۔	۷۲۱	اگر لوگ شراب نہ چھوڑیں تو ان سے جنگ کر۔
//	امیر گناہ کا حکم دے تو اطاعت لازم نہیں۔	//	شراب، جو تھے اور شطرنج سے منع فرمایا۔
۷۳۵	ہم اقتدار کے سلسلے میں اقتدار کے اہل سے نہیں لڑیں گے۔	۷۲۲	والدین کو اذیت دینے والا اور جوتے باز ضعتی نہیں۔
۷۳۶	جو جماعت سے بالشت بھر دور ہو کر مرا، جاہلیت کی	۷۲۳	میرے رب نے باجوں، تہوں اور صلیبوں کے مٹانے
//	مرتا مرا۔		کا حکم دیا۔
۷۳۷	رعیت کا معنی	۷۲۵	تمنا اشخاص پر جنت حرام۔
۷۳۸	بہترین حکمران وہ جن سے تم محبت رکھو اور وہ تم سے۔	۷۲۶	مادی شرابی اس طرح حاضر ہوگا جیسے بت پرست۔
//	حکام جب تک نماز قائم کریں ان کی اطاعت کر۔	۷۲۷	تیمم میل، جنگ کے بارے میں مفصل گفتگو۔
۷۳۹	جس نے حکام کے غلط کاموں پر انکار کیا وہ بری ہو گیا۔	//	جنگ کا عربی نام کیا ہے؟ اور کب ظاہر ہوئی۔
//	حکمران جب تک نماز پڑھیں ان سے جنگ نہ کرنا۔	//	جنگ کے نقصانات
۷۴۰	تم حکمرانوں کے حقوق ادا کرنا اور اپنے لیے دعا کرنا۔	۷۲۸	جنگ نشہ آور ہے اور عقل کو برباد کرتی ہے۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۵۱	بدترین حکمران وہ ہیں جو ظلم کرتے ہیں۔	۷۴۱	حکام اور عوام کی اپنی اپنی ذمہ داریاں ہیں۔
۷۵۲	عادل حکمران بارگاہ الہی میں نور کے منبروں پر ہوں گے۔	۷۴۲	جو شخص امام کی بیعت کے بغیر مراوہ جاہلیت کی موت مرا۔ میرے بعد کوئی نبی نہیں، خلفاء بکثرت ہوں گے۔
۷۵۳	ہر نبی اور خلیفہ کے دو ساتھی، نیکی کا حکم دینے والا اور برائی کا۔	۷۴۳	جب دو خلیفوں کی بیعت کی جاتے تو بعد والے کو قتل کر دو۔
۷۵۴	حضرت قیس بن سعد حضور کے باڑھی گارڈ تھے۔	۷۴۴	امت متفق ہو اور کوئی شخص اسے بکھیرنا چاہے اسے قتل کر دو۔
۷۵۵	وہ قوم ہرگز کامیاب نہیں ہوگی جو عورت کو حکمران مقرر کرے۔	۷۴۵	امت ایک شخص پر متفق ہو تو جو نفاق پھیلاتا چاہے اسے قتل کر دو۔
۷۵۶	عورت حکومت کے لائق نہیں۔ (حاشیہ)	۷۴۶	جس نے سربراہ کی بیعت کی امکانی حد تک اس کی اطاعت کرے۔
۷۵۷	پانچ چیزوں کا حکم۔	۷۴۷	کیا امام حسین کے بارے میں کہہ سکتے ہیں کہ وہ امت کے اتحاد کو پارہ پارہ کرنا چاہتے تھے؟ (حاشیہ)
۷۵۸	عادت اشعری رضی اللہ عنہ	۷۴۸	حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ اچھی حکومت دو دھ پلانے والی اور بری دو دھ چٹرانے والی۔
۷۵۹	جس نے سلطان کی اہانت کی اللہ تعالیٰ اسے ذلیل کریگا۔	۷۴۹	حکومت امانت ہے اور قیامت کے دن ندامت۔
۷۶۰	عبداللہ بن عامر بن کریم۔	۷۵۰	شیخ عبدالوہاب کا تجربہ کہ حضور قلب مثل دنیا سے جمع نہیں ہوتا۔
۷۶۱	جو شخص دس افراد پر بھی حاکم ہو قیامت کے دن گردن میں طوق۔	۷۵۱	ہم خواہش مند کو عامل مقرر نہیں کریں گے۔
۷۶۲	قیامت کے دن کئی لوگ کہیں گے ہکاش ہمیں آسمان سے ٹکادیا جاتا ہے ہم حاکم نہ بنایا جاتا۔	۷۵۲	تم بہترین لوگوں کو حکومت سے متنفر پاؤ گے۔
۷۶۳	اکثر مردار آگ میں ہوں گے۔	۷۵۳	ہر ایک سے اس کی رعایا کے بارے میں باز پرس ہوگی۔
۷۶۴	غالب قطان و لقر تابعی	۷۵۴	مسلمانوں کا حکمران ان سے خیانت کرتا ہے جنت اس پر حرام۔
۷۶۵	میں تمہیں احمقوں کی حکومت سے اللہ تعالیٰ کی پناہ میں دیتا ہوں۔	۷۵۵	
۷۶۶	جھوٹے اور ظالم حکمرانوں کی تائید کرنے والے بھروسے نہیں۔	۷۵۶	
۷۶۷	کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ	۷۵۷	
۷۶۸	جو بادشاہ کے پاس آیا سنتے میں ڈالا گیا۔	۷۵۸	
۷۶۹	گاؤں میں رہنے والے کا دل سخت ہو جاتا ہے۔	۷۵۹	
۷۷۰	تم کامیاب ہو اگر وفات کے وقت تم امیر اور منشی اور سردار نہ ہو۔	۷۶۰	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۷۳	جس نے اپنے بھائی کو ڈرانے والی نظروں سے دیکھا۔	۷۶۳	مقدم بن سعدی کرب رضی اللہ عنہ
"	ارشاد الہی ہے میں شہنشاہ ہوں۔	"	ٹیکس لینے والا جنت میں نہیں جائے گا۔
۷۷۴	فرمانبرداروں کے لیے بادشاہوں کے دل میں رحمت ڈالتا ہوں۔	۷۶۴	قیامت کی دن سخت عذاب والا ظالم بادشاہ ہوگا۔
۷۷۵	فائدہ جلیلہ خلافت کی تعریف، خلیفہ کی ذمہ داریاں اور خلیفہ کے انتخاب کا اسلامی طریقہ (از مترجم)	"	ظالم سلطان کے سامنے کلمہ حق کہتا افضل جہاد ہے۔
۷۷۶	باب: خلفاء پر لازم ہے کہ آسانی فراہم کریں۔	۷۶۵	طارق بن شہاب رضی اللہ عنہ۔
"	خوشخبری دو اور مشغرتہ کرو۔ سہولت دو، نہ کہ تنگی۔	۷۶۶	بادشاہ کی خوش بختی یہ ہے کہ اسے سچا وزیر عطا کیا جاتا ہے۔
۷۷۸	ابو بردہ انصاری۔	"	حاکم لوگوں میں تہمت ڈھونڈنے لگے انہیں تباہ کر دے گا۔
"	قیامت کے دن عہد توڑنے والے کے لیے جھنڈا۔	۷۶۷	ہمارے بعد حکام اپنے کو اپنے لیے مخصوص کر لیں گے۔
۷۸۰	جو صاحب اقتدار لوگوں کی حاجتوں کو تشنہ رکھے گا۔	"	اپنا حق لینے اور دوسروں کا حق دینے والے سایہ رحمت میں۔
۷۸۲	حضرت عمر اپنے عمال کو حکم دیتے میدہ نہ کھانا باریک کپڑے نہ پہننا۔	۷۶۸	بھلا اپنی امت پر تین چیزوں کا خوف ہے۔
۷۸۳	باب: قضا کے فرائض ادا کرنا اور اس سے ڈرنا۔	"	تمہیں وصیت کرتا ہوں کہ ظاہر و باطن میں اللہ تعالیٰ سے ڈرنا۔
"	کوئی حاکم غصے کی حالت میں فیصلہ نہ کرے۔	۷۶۹	تم کسی سے کوئی چیز نہ مانگنا اگرچہ تمہارا چاہک ہی گر جائے۔
۷۸۴	حاکم گوشش کے بعد صبح فیصلہ کرے تو دو ثواب غلط ہو تو ایک۔	"	حکومت کی ابتدا ملامت اور میان ملامت آخر قیامت کی رسوائی۔
"	جسے قاضی بنایا گیا وہ چھری کے بغیر ذبح کیا گیا۔	۷۷۰	یہ ہمیشہ خیال رہا کہ حضور نے فرمایا ہے تو میں حکومت میں مبتلا ہوا گا۔
۷۸۵	اس شخص کا حال جو گوشش کر کے قاضی بنا جسے جبراً قاضی بنایا گیا۔	"	سن ستر کی ابتدا اور بچوں کی حکومت سے پناہ مانگو۔
۷۸۶	قاضی تین قسم ہیں ایک جنت میں اور دو دوزخ میں۔	۷۷۱	جیسے تم ویسے تمہارے حاکم۔
"	حضرت معاذ بن جبل کو فرمایا تم کس طرح فیصلہ کرو گے؟	"	اباسحاق سبسی۔
"	حضرت معاذ نے کہا اگر کتاب و سنت میں حکم نہ ملتا تو اجتہاد کروں گا۔	۷۷۲	بادشاہ زمین پر سایہ رحمت ہے۔
"		۷۷۳	قیامت کے دن بدترین شخص ظالم بادشاہ۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
	سفارش کرنے پر تحفظ لینا سود کے بڑے دروازے میں داخل ہونا ہے۔	۷۸۷	حضرت علی کو فیصلے کا طریقہ سکھایا۔
۸۰۱		۷۸۸	قیامت کے دن ہر حاکم کو گدی سے پکڑ کر لایا جائے گا
۸۰۲	باب: مقدمات اور گواہیوں کا بیان۔		قیامت کے دن قاضی کے گاکاشس میں سے کوئی فیصلہ نہ کیا ہوتا۔
"	گواہ مدعی کے ذمہ اور قسم منکر پر۔	۷۸۹	
۸۰۳	اس شخص کے لیے وعید جو زوی جھوٹی قسم کھائے۔		اللہ تعالیٰ قاضی کے ساتھ ہوتا ہے جب تک وہ ظلم نہ کرے۔
	جو قسم کھا کر مسلمان کا مال ہتھیالے اس پر آگ واجب جنت حرام۔	۷۹۰	
۸۰۴		"	عبداللہ بن ابی ادنی رضی اللہ تعالیٰ عنہما
۸۰۵	اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں جھگڑا لانا پسندیدہ ترین ہے	۷۹۱	صحیح فیصلہ کرنے والے قاضی کے دائیں بائیں فرشتے۔
"	قسم اور ایک گواہ کی بنا پر فیصلہ فرمایا۔		ابن عمر نے کہا میں قاضی بننے سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں۔
	مطلب یہ کہ مدعی نے ایک گواہ پیش کیا مدعی علیہ کی	۷۹۲	
"	کی قسم پر فیصلہ۔	۷۹۳	باب: حکام کی روزی اور ان کے تحائف۔
	جھوٹی قسم کھا کر کسی کا مال حاصل کرنے والے سے		حضرت ابو بکر نے فرمایا اب میں کاروبار نہیں کرتا لہذا میرے عیال کا خرچ بیت المال سے ہوگا۔
۸۰۶	اللہ تعالیٰ احوال فرمائے گا۔	۷۹۵	
۸۰۷	جو کسی کی چیز پر جھوٹا دعویٰ کرے وہ ہم میں سے نہیں ہے	"	خلفاء راشدین اور حضرت عباس کا کاروبار کیا تھا؟
۸۰۸	بترین لوگ میرے نانے والے ہیں۔	۷۹۶	عالم رطیفے کے علاوہ خود جوئے کا خیانت ہوگا۔
	وہ شخص اس مال کا دعویٰ کریں جو میرے کے پاس ہے	"	حضرت عمر کو کام کا معاوضہ عطا فرمایا۔
۸۰۹	گواہ کسی کے پاس نہیں۔	"	حضرت معاذ کو فرمایا ہماری اجازت کے بغیر کچھ نہ لینا۔
	جن کے لیے میں اس کے بھائی کے حق کا فیصلہ کروں تو	۷۹۷	ہمارا عامل بیوی، مکان اور خادم حاصل کرے۔
۸۱۰	میں نے اسے آگ کا ٹکڑا دیا۔		ہمارا عامل سوئی یا اس سے بھی کم تر چیز چھپالے تو وہ خائن ہے۔
	وہ شخصوں نے چارپائے کا دعویٰ کیا گواہ ہمیش کے	۷۹۸	
۸۱۱	قبضے والے کے لیے فیصلہ۔	۷۹۹	رشوت دینے اور لینے والے پر لعنت فرمائی۔
	اونٹ میں جھگڑا فریقین نے گواہ ہمیش کے ادا ادا	"	رشوت کا معنی۔
۸۱۲	تقسیم۔	۸۰۰	نیک آدمی کیلئے اچھا مال بہت اچھا ہے۔
۸۱۱	ایک چارپائے کے دو دو سے دار گواہ ندارد، قرعہ اندازی۔	"	حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۸۱۶	جھوٹی گواہی شرک کے برابر		مدعی علیہ کو قسم دی کہ اللہ تعالیٰ کی قسم مدعی کی کوئی چیز
۸۱۷	خریم بن فاتک اور ایمن بن خریم	۸۱۲	میرے پاس نہیں۔
۸۱۸	کن لوگوں کی گواہی مقبول نہیں؟	۸۱۳	یہودی کو فرمایا تم قسم کھاؤ۔
۸۱۹	بادیہ نشینوں کی گواہی شریوں کے خلاف ناجائز	۸۱۴	حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ
۸۲۰	اللہ تعالیٰ بے احتیاطی پر آدمی کو ملامت فرماتا ہے۔	۸۱۵	جھوٹی قسم کھا کر مال ہتھیانے والا برکت سے محروم۔
۸۲۱	حضرت عرف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ	۸۱۶	جذام کا معنی۔
۸۲۲	تہمت کی بنا پر ایک شخص کو قید فرمایا۔	۸۱۷	بڑا گناہ شرک، والدین کی نافرمانی اور یمین
۸۲۳	حضرت ہبیر بن حکیم۔	۸۱۸	عکس۔
۸۲۴	مذہب کے فریقین حاکم کے سامنے بٹھائے جائیں۔	۸۱۹	جس نے ہمارے ہنر کے پاس جھوٹی قسم
		۸۲۰	کھائی اس کا ٹھکانہ جہنم۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عرض حال

خداوند نصرتی و نسلتو علی رسولہ الکریم و علی آلہ و اصحابہ اجمعین و من تبعہم باحسان الھیوم الذین
الحمد لہذا یہ امر باعث مسرت ہے کہ اشقتہ اللغات اردو ترجمہ کی جلد چہارم قارئین کرام کی خدمت میں پیش کی جا رہی ہے
تیسری جلد کے بعد درمیان میں طویل مدت اس لیے مائل ہو گئی کہ ترجمہ نگار داخل محقق، علامہ زماں حضرت مولانا محمد سعید احمد
نقشبندی مجددی رحمہ اللہ تعالیٰ سابق خلیفہ حضرت داتا گنج بخش قدس سرہ ۱۳ ربیع الثانی ۱۳۰۶ھ ۱۹۸۶ء
کو وصال فرما گئے۔ اللہ تعالیٰ انہیں جنت الفردوس میں بلند و بالا مقام عطا فرماتے اور ان کے فرزند ارجمند مولانا حافظ عبدالرؤف
سکر کو علم و عمل، تصنیف و تالیف اور خدمت دین میں صحیح جانشین بناتے، علامہ محمد سعید احمد نقشبندی ابتداءً سلمہ نقشبندیہ
میں پیر طریقت حضرت سید نور الحسن شاہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے مرید تھے، آخری سالوں میں انہوں نے حضرت مرشد طریقت
مرشدنا حضرت اخذ زادہ سیف الرحمن پیر ارچی مدظلہ (پشاور) سے ذکر حاصل کیا۔

اشقتہ اللغات فارسی چار جلدوں پر مشتمل ہے حضرت علامہ مولانا محمد سعید احمد نقشبندی مجددی رحمہ اللہ تعالیٰ نے
پہلی دو جلدوں کا اردو ترجمہ کیا جو تین جلدوں میں شائع ہو کر علم دین کے طلبگاروں کے ہاتھوں تک پہنچ چکا ہے۔ قارئین کا پُر زور
تقاضا تھا کہ چوتھی جلد بھی جلد شائع کی جائے، فریڈ بک سٹال اردو بازار لاہور کے مالکان جناب سید اعجاز احمد اور
جناب ڈاکٹر منیر احمد صاحبان بھی اس فکر میں تھے کہ شرح حدیث کی اس مبارک کتاب کا ترجمہ مکمل ہونا چاہیے تاکہ قارئین کی
تشنگی دور ہو سکے اور جس کام کے آغاز کا انہوں نے بیڑا اٹھایا ہے پائیہ تکمیل کو پہنچ جائے۔

ان کی متلاشی نگاہیں موجسوہی تھیں کہ بواور عزیز حضرت علامہ مولانا الحاج محمد منشا تابش قصوری زید لطف نے اس
اہم ترین کام کے لیے لاقم کا نام پیش کر دیا میرے لیے مہذبت کی گنجائش ہی نہ تھی کیونکہ اللہ تعالیٰ کے حبیب مکرم صلی اللہ
علیہ وسلم کی احادیث مبارکہ اور ان کی شرح کا ترجمہ عظیم سعادت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل یہ
روح عطا کیا تو اسے کو دینا بہت بڑی محرومیت ہوتی، پھر مالکان فریڈ بک سٹال اور علامہ قصوری ایسے اخلاص کے
پیکوں اور دین مبین کے خدمت گاروں کی فرمائش کو ماننا بھی میرے بس میں نہ تھا۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ کا نام لے کر یکم جنوری ۱۹۸۷ء کو فقیر نے ترجمہ شروع کر دیا، جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور میں حدیث شریف
اور علوم دینیہ کے طلباء کی خدمت اور مکتبہ قادریہ لاہور کے انتظام کے ساتھ ترجمہ کا کام بھی کرتا رہا۔ اس عرصے میں والدین سے
کرمین رحمہما اللہ تعالیٰ کی طویل علالت کے دوران حتی الامکان وہ ذمہ داری بھی ادا کرتا رہا جو مجھ پر عائد ہوتی تھی۔ ۱۰ ارذقیہ

۷ جولائی ۱۴۰۷ھ / ۱۹۸۷ء کو والدہ محترمہ اور ۲۵ شبان ۲۳ اپریل ۱۴۰۹ھ / ۱۹۸۹ء کو والد ماجد مولوی اشد و تار محمد اللہ رحمہ اللہ دارفانی سے رحلت فرما گئے۔ اللہ تعالیٰ انہیں جوار رحمت میں جگہ عطا فرمائے اور قیامت کے دن اپنے حبیب اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت نصیب فرمائے۔ ظاہر ہے ان حالات میں تاخیر لازمی امر تھا۔

الحمد للہ تعالیٰ ۱۸ محرم ۱۴۱۰ھ / ۲۱ اگست ۱۹۸۹ء کو چوتھی جلد پایہ تکمیل کو پہنچ گئی۔ چونکہ اشعۃ اللمعات فارسی کی آخری دو جلدیں پہلی دو جلدوں کی نسبت زیادہ ضخیم ہیں اس لیے طے پایا کہ اشعۃ اللمعات کی تیسری چوتھی جلد کا ترجمہ چار جلدوں میں پیش کیا جائے، پیش نظر جلد کے علاوہ تین جلدیں مزید ہوں گی اور پوری کتاب سات جلدوں میں مکمل ہوگی۔ راقم نے یہ طریقہ اختیار کیا ہے کہ متن حدیث ایک کالم میں اور اس کا ترجمہ دوسرے کالم میں لکھا ہے، پھر ترجمہ پر نمبر دے کر ان فوائد اور تشریحات کا ترجمہ کیا ہے جو حضرت رئیس المحدثین شیخ محقق شاہ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے بیان کی ہیں۔ بعض مقامات پر ترجمے کی وضاحت کے لیے تو سین میں مختصر وضاحتی نوٹ لکھ دیے ہیں اور بعض مقامات پر حکیم الامت مفتی احمد یار خاں نعیمی رحمہ اللہ تعالیٰ کی شرح مرآة اور محدث جلیل حضرت ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ کی شرح مرآة اور بعض دیگر کتب کے حوالے سے حواشی دیے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں دعا ہے کہ اس ترجمہ کو جلد مکمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے اور مالکان فرید یک شمال لاہور کو مع اہل و عیال صحت و تندرستی کے ساتھ سلامت رکھے اور دنیا و آخرت میں بہترین جزا سے نوازے، انہوں نے اسلامی لٹریچر کا گراں قدر ذخیرہ شائع کر کے تمام مسلمانوں پر احسان کیا ہے۔ جملہ اہل اسلام کو ان کا ممنون بنایا ہے اور اشاعت اسلام میں ان کے ساتھ تعاون کرنا چاہیے۔ آخر میں خلیفہ محمد عالم بخاری کا بڑی محنت سے ہندوستان گزرتے پر شکر یہ ادا کرتا ہوں۔

محمد عبدالحکیم شرف کامری نقشبندی
جامعہ نظامیہ عربیہ اسلامیہ
لاہور

۱۸ محرم ۱۴۱۰ھ
۲۱ اگست ۱۹۸۹ء

تحریر: مولانا محمد منشا تائبی قسوری

انفحة اللغات کے جلیل القدر مترجم

استاذ العلماء حضرت علامہ الحاج محمد عبد الحکیم شرف قادری مدظلہ اہل سنت و جماعت کی ایک نامور علمی شخصیت ہیں، جن کی تحقیق، فنی اور تاریخی کاوشیں مثالی ہیں، بڑے وسیع القلب، نہایت مخلص، مہمان ناز اور شفیق ترین انسان ہیں۔ سنییت کے تحریری خلا کو پُر کرنے کے لیے عرصہ سے قلمی جہاد میں مصروف قابل فخر کارنامے انجام دے رہے ہیں۔ آپ کی ذات گوناگوں اوصافِ حمیدہ کی جامع ہے، تبلیغ کا ہر شعبہ آپ پر ناز کرتا ہے۔ تحریر، تقریر، تدریس میں تعمیر سیت، کردار سازی، اخلاقی بلندی اور روحانی برتری کی طرف خصوصی توجہ رکھتے ہیں۔ سنگین حالات، کمٹن مراحل اور دشوار گزار منازل میں مہر استقامت علم و تحمل کے پیکر جلیل نظر آتے ہیں۔

واقم کی آپ سے شناسائی قلم کا فیضان ہے، شہید جنگ آزادی ۱۸۵۷ء مولانا سید کفایت علی کافی مراد آبادی رحمہ اللہ تعالیٰ پر میں نے ایک مختصر مضمون لکھا جو ضیائے حرم میں شائع ہوا میرے ممدوح مکرم نے ملاحظہ فرمایا اور پسندیدگی کے گرامی نامہ سے مرزا ذکر کرتے ہوئے حوالہ کی کتاب میں طلب فرمایا۔ باغی بندوستان اور ایٹ انڈیا کمپنی اور باغی علماء وغیرہ پہلے مرسلت پھر طاقت تک سلسلہ محدود رہا اور اب رقیق کار کی نسبت سے تعلق مشکم ہے۔ (اللہ تعالیٰ منہ و کرمہ تعالیٰ)

مولانا شرف قادری صاحب ۱۳ اگست ۱۹۲۲ء ۲۳ شبان ۱۳۶۳ء کو مرزا پور ضلع ہوشیار پور میں پیدا ہوئے، آپ کے والد ماجد مولانا محمد صاحب ابن صوفی نور بخش صاحب مرحوم نہایت پابند موم و صلوة صوفی منش بزرگ تھے، جن کی خصوصی تربیت اور قبولی اور حبس کے سایہ میں پروان چڑھے، پاکستان کے ظہور کے ساتھ ہی ہجرت کر کے لاہور مقیم ہوئے، آپ کے گھر سے قریب ہی خطیب ملت مولانا علامہ غلام الدین صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ جامع مسجد انجمن شہید میں خطابت کے جوہر دکھایا کرتے تھے، والد ماجد علیہ الرحمۃ کی مولانا مرحوم سے عمدہ رفاقت تھی، شرف صاحب جب اپنے والد مکرم کے ہمراہ ان کی خدمت میں حاضر ہوئے تو بڑے پیار سے آپ کو علامہ اور فاضل لاہوری کے القاب سے نوازتے، اس جلیل القدر شخصیت کی مبارک زبان سے نکلے ہوئے کلمات اب مولانا شرف صاحب قادری کے وجود مسعود پر بالکل صادق آتے ہیں۔

ابتداءً پرائمری پاس کیا۔ پھر دینی علوم کی طرف مائل ہوئے اور درج ذیل درس گاہوں سے اپنی علمی پیاس بجھائی۔

(۱) جامعہ رضویہ فیصل آباد (۲) جامعہ تلی میہ رضویہ لاہور (۳) جامعہ امدادیہ مظہریہ بندیال شریف، ضلع خوشاب۔ دارالعلوم

تحریر: مولانا محمد منشا تائبی قسوری

انفحة اللغات کے جلیل القدر مترجم

استاذ العلماء حضرت علامہ الحاج محمد عبدالحکیم شرف قادری مدظلہ اہل سنت و جماعت کی ایک نامور علمی شخصیت ہیں، جن کی تحقیق، فنی اور تاریخی کاوشیں مثالی ہیں، بڑے وسیع القلب، نہایت مخلص، مہمان ناز اور شفیق ترین انسان ہیں۔ سنییت کے تحریری خلا کو پُر کرنے کے لیے عرصہ سے قلمی جہاد میں مصروف قابل فخر کارنامے انجام دے رہے ہیں۔ آپ کی ذات گوناگوں اوصافِ حمیدہ کی جامع ہے، تبلیغ کا ہر شعبہ آپ پر ناز کرتا ہے۔ تحریر، تقریر، تدریس میں تعمیر سیت، کردار سازی، اخلاقی بلندی اور روحانی برتری کی طرف خصوصی توجہ رکھتے ہیں۔ سنگین حالات، کمٹن مراحل اور دشوار گزار منازل میں مہر استقامت علم و تحمل کے پیکر جلیل نظر آتے ہیں۔

واقم کی آپ سے شناسائی قلم کا فیضان ہے، شہید جنگ آزادی ۱۸۵۷ء مولانا سید کفایت علی کافی مراد آبادی رحمہ اللہ تعالیٰ پر میں نے ایک مختصر مضمون لکھا جو ضیائے حرم میں شائع ہوا میرے ممدوح مکرم نے ملاحظہ فرمایا اور پسندیدگی کے گرامی نامہ سے مرزا ذکر کرتے ہوئے حوالہ کی کتاب میں طلب فرمایا۔ باغی ہندوستان اور ایٹم انڈیا کمپنی اور باغی علماء وغیرہ پہلے مصلحت پھر طاقت تک سلسلہ محدود رہا اور اب رقیق کار کی نسبت سے تعلق مشکم ہے۔ (اللہ تعالیٰ منہ و کرمہ تعالیٰ)

مولانا شرف قادری صاحب ۱۳ اگست ۱۹۲۲ء ۲۳ شبان ۱۹۲۲ء کو مرزا پور ضلع ہوشیار پور میں پیدا ہوئے، آپ کے والد ماجد مولانا محمد صاحب ابن صوفی نور بخش صاحب مرحوم نہایت پابند موم و صلوة صوفی منش بزرگ تھے، جن کی خصوصی تربیت اور قبولی اویس کے سایہ میں پروان چڑھے، پاکستان کے ظہور کے ساتھ ہی ہجرت کر کے لاہور مقیم ہوئے، آپ کے گھر سے قریب ہی خطیب ملت مولانا علامہ غلام الدین صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ جامع مسجد انجمن شہید میں خطابت کے جوہر دکھایا کرتے تھے، والد ماجد علیہ الرحمۃ کی مولانا مرحوم سے عمدہ رفاقت تھی، شرف صاحب جب اپنے والد مکرم کے ہمراہ ان کی خدمت میں حاضر ہوئے تو بڑے پیار سے آپ کو علامہ اور فاضل لاہوری کے القاب سے نوازتے، اس جلیل القدر شخصیت کی مبارک زبان سے نکلے ہوئے کلمات اب مولانا شرف صاحب قادری کے وجود مسعود پر بالکل صادق آتے ہیں۔

ابتداءً پرائمری پاس کیا۔ پھر دینی علوم کی طرف مائل ہوئے اور درج ذیل درس گاہوں سے اپنی علمی پاس بھائی۔

(۱) جامعہ رضویہ فیصل آباد (۲) جامعہ تلی میہ رضویہ لاہور (۳) جامعہ امدادیہ مظہریہ بنڈیال شریف، ضلع خوشاب۔ دارالعلوم

ضیاء شمس الاسلام سیال شریف

دقت کے چیل الرتبت اساتذہ سے جملہ علوم و فنون اسلامیہ کی دولت حاصل کی جسے بڑی فیاضی سے ہر سطح پر تقسیم فرما رہے ہیں، آپ کے اساتذہ میں سے مشاہیر کے نام یہ ہیں۔

محدث اعظم پاکستان حضرت مولانا الحاج محمد سردار احمد صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ چشتی قادری رضوی فیصل آباد

حضرت علامہ مولانا غلام رسول صاحب رضوی شیخ الحدیث جامعہ رضویہ مظہر الاسلام فیصل آباد

رئیس المدرسین حضرت علامہ مولانا عطاء محمد صاحب چشتی گوڑوی بنڈیالوی مدظلہ

حضرت علامہ مفتی محمد عبدالقیوم صاحب ہزاروی ناظم اعلیٰ جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور

حضرت علامہ مولانا مفتی محمد امین صاحب جامعہ امینیہ رضویہ، فیصل آباد۔

حضرت مولانا علامہ محمد اشرف سیالوی، شیخ الحدیث دارالعلوم ضیاء شمس الاسلام، سیال شریف۔

علوم و فنون اسلامیہ کے حصول کے ساتھ ہی آپ نے اپنی تدریسی زندگی کا آغاز فرمایا جن اداروں میں آپ نے علوم و کتبہ کی تعلیم دی ان میں درج ذیل خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔

دارالعلوم اسلامیہ رحمانیہ ہری پور ہزارہ، مدرسہ اسلامیہ چکوال، جامعہ نعیمیہ لاہور، ان اداروں میں ایک مدت تک سند دس پرفائزر رہے پھر ۱۹۷۲ء میں جامعہ نظامیہ رضویہ اندرون لوہاری دروازہ لاہور میں تشریف لے گئے اور

تادم تحریر یہاں پر آپ بڑی تدریسی، جانفشانی، انتہائی خلوص اور لگن کے ساتھ خدمات و کس و تدریس، تحقیق و تصنیف میں بہیم معروف ہیں۔ آپ کی ماہرانہ فنی و تدریسی صلاحیتوں کے پیش نظر حضرت مفتی مدظلہ نے آپ کو صدر المدین کاہنود تفویض فرمایا، یہاں پر آپ نے جملہ علوم فقہیہ و عقلیہ کی تدریس فرمائی۔ ۱۹۷۲ء سے استاذ الحدیث کا اعلیٰ منصب پر فائز ہیں۔

علامہ اشرف قادری صاحب بہت سی تدریسی، درسی، فقہی، علمی و عربی، فارسی، اردو کتب کے معنی مترجم، محقق اور شارح کی حیثیت سے متعارف ہیں۔ آپ کی ہر کتاب اور ہر مقالہ اہل علم و قلم سے خراج تحسین وصول کر چکے ہیں،

ذیل میں آپ کے قلم حقیقت رقم سے نکلے ہوئے ہر کار ملاحظہ ہوں جو بار بار دیور طباعت سے آیا ستر سو ہے ہیں۔

تذکرہ اکابر اہل سنت، یاد اعلیٰ حضرت بریلوی، سوانح سراج الفقہاء، احسن الکلام، مسائل اہل سنت، غایتہ لاشیاء فی مسئلہ جیلۃ الاسقاط، سنی کانفرنس ملتان، سنی کانفرنس ملتان کاپس منظر، اندھیر سے بجائے تمک، شش کے گھر

اردو تصانیف کے علاوہ عربی زبان میں بھی قابل قدر کتابیں تصنیف فرمائیں جن میں سے درج ذیل بعض ذکر مقامی

منعہ شہود پر جلوہ افروز ہو چکی ہیں۔: الحیاة الخالدة، حول مبحث التوسل، مدینة العلم، المعجزة و کرامات الاول

آپ نے اکابر کی بعض عربی و فارسی کتب کے نہایت عمدہ، آسان اور پرکشش ترجمے کیے، جنہیں مغلیہ اہل علم و قلم نے تراجم کی بجائے اصل تصانیف کے مترادف قرار دیا۔ نام ملاحظہ ہوں۔

کشف الغم عن اصحاب القبور، تحقیق القتمی فی ابطال الطغویٰ، المشرف المؤمن لآل محمد، اولیٰ اہل السنۃ والجماعۃ
اشۃ اللمعات اردو (جلد چہارم)

درج ذیل کتابوں کے حواشی لکھ کر علماء و طلباء کی دیرینہ آرزو کی تکمیل فرمائی۔
کریا، نام حق، تحفہ نصاب، بدائع منظوم، نحو میر، مرقاۃ (منطق)، کاعربی ماشیہ المرضیۃ
نیز آپ کی غیر مطلوبہ قلمی خدمات کی فہرست بھی دیکھنے جائیے۔

معاصر علماء و مشائخ کی آرا و تحسین کسی بھی شخصیت کے لیے ایک سند کی حیثیت رکھتی ہیں۔ ہر زمانہ میں مشاہیر و
اکابر نے اس روایت کو اپنایا، اور اپنی سیر چشتی، بلند ہمتی کا ثبوت دیتے ہوئے، اصغر نوازی کے جواہرات بکھرے، ماہ و سال
کی برتری اور علم و فضل میں درجہ کمال کے باوجود حقائق کے اظہار میں اپنے سے عمر اور مرتبہ میں کم ہونے پر بھی کسی شخص میں اوصاف
حیدرہ اور کمالات، جمیلہ دکھائی دیئے تو بر ملا قرطاس و قلم سے اس کے مستقبل کو تابناک بنانے میں بصیرت افزوہ کلمات سے نوازا
اور اس شخصیت کو نمایاں کرنے میں بڑی فراخ دلی کا مظاہرہ فرمایا۔ چنانچہ علامہ شرف قادری مدظلہ کے لیے بھی ملت اسلامیہ
کی نامور شخصیات نے جب ان کی مفید ترین قلمی خدمات کو ملاحظہ فرمایا تو نہایت عمدہ انداز میں اکابر و مشاہیر نے کلمات
تحسین و افہام سے سرفراز فرمایا۔ اختصار کے پیش نظر چند آراء ملاحظہ ہوں۔

حضرت علامہ تقدس علی خان بریلوی رحمہ اللہ تعالیٰ:

مولانا محمد عبدالحکیم شرف قادری شیخ الحدیث جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور، اہل سنت و جماعت کی قابل قدر

شخصیت ہیں۔ وہ اپنی ذات کو درس و تدریس، تالیف و تصنیف کے لیے وقف کر چکے ہیں۔ ان کی

تصانیف ان کے علم و فضل کا بین ثبوت ہیں۔ ایک عالم متقی ہونے کے ساتھ خاموش طبع بھی ہیں۔ (شیشے کے گھر)

غزالی زماں علامہ سید احمد سعید صاحب کاظمی رحمہ اللہ تعالیٰ۔

دو اٹے نانہ کتب البریلویہ کے رد میں فاضل جلیل مولانا صوف نے اندھیرے سے اجالے تک کتاب لکھی جو اسم با سہی ہے

مصنف محدود نے نہایت خوبی اور خوش اسلوبی کے ساتھ حقائق کو بے نقاب کیا۔ مدلل و مسکت جوابات دیے ہیں۔ انتہائی مسلسل

اور پکیر و انداز بیان ہے۔ (شیشے کے گھر)

مولانا محمد صاحب مصباحی (جامعہ شریفہ مبارکپور، انڈیا)

اندھیرے سے اجالے تک آپ کا عظیم جماعتی اور علمی و تاریخی کارنامہ ہے۔ رابریلویہ کے ہر الزام کا جواب بسط و

شرح سے پیش کیا گیا ہے، ہر موضوع سے متعلق امام احمد رضا کے حالات و خدمات کا تفصیلی جائزہ لیا گیا جو بجلے خور ایک

سوانحی خدمت ہے، جس کی روشنی میں الزامات خود ہی ناز و شکست کی طرح اڑتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ (شیشے کے گھر)

پروفیسر محمد سعید احمد مظہری مدظلہ ایم۔ اے۔ پی۔ ایچ۔ ڈی۔

نازش نامہ اور تحفہ رفیقہ موصول ہوئے۔ آپ نے بڑی محنت کی اور تحفہ کا حق ادا کر دیا۔ مدلل، محقق، مختصر، کارآمد
دور جدید کا تقاضا ہے۔ آپ نے اس تقاضے کو بحسن و خوبی پورا کر دیا۔ آپ ان ممتاز اہل قلم میں سے ہیں جن سے فقیر استفادہ
کرتا ہے۔ آپ کی مساعی لائق تحسین و آفرین ہیں۔
محمد حسین تبسبی (ایرانی محقق)
دیشیے کے گھر

امروز از طرف مولانا محمد منشا تاج بش قصوری ایک مجلد تذکرہ علماء و اکابر اہل سنت بہ دست من رسیداں را تصغ
کردم و خطا و فرو نائیدہ احسن بردم، آفرین صد آفرین بر شما و قلم شما۔ (تذکرہ اکابر اہل سنت)
علامہ سید محمود احمد رضوی مدظلہ (شارح بخاری)

مولانا شرف قادری، اہل سنت و جماعت کی قابل قدر علمی شخصیت ہیں۔ متعدد درسی کتابوں پر ان کے حاشی و تراجم
اور متعدد موضوعات پر ان کی تصانیف ان کے علم و فضل کا منہ بولتا ثبوت ہیں۔ وہ ایک متمقی عالم دین اور خاموش طبع شخصیت ہیں
یہ بالغہ نہیں حقیقت ہے، انہوں نے اپنی ذات کو درس و تدریس اور تالیف و تصنیف کے لیے وقف کر دیا ہے اور
خلوص کے ساتھ مسک حتی اہل سنت و جماعت کی قابل قدر خدمت کر رہے ہیں۔ (اسلامی عقائد)

علامہ محمد عبدالکیم شرف قادری مدظلہ کے حالات و واقعات کے لیے درج ذیل کتب سے استفادہ کیا جا سکتا ہے۔

۱۔ تذکرہ علماء اہل سنت لاہور۔ علامہ اقبال احمد فاروقی

۲۔ شریف التواریخ جلد ۱۲۔ سید شریف احمد شرافت نوشاہی رحمت اللہ علیہ

۳۔ تحریک نظام مصطفیٰ میں جامعہ نظامیہ کا کردار۔ محمد منشا تاج بش قصوری

۴۔ تعارف علماء اہل سنت۔ مولانا محمد صدیق ہزاروی

۵۔ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام۔ شایع کردہ علامہ علی ابنہ سنز

۶۔ تذکرہ اکابر اہل سنت۔ علامہ شرف قادری صاحب

۷۔ اسلامی عقائد

۸۔ دیشیے کے گھر

آپ کا تازہ شاہکار ترجمہ، اردو اشتر اللغات جلد چہارم کی حسین و صحت مندانہ تالیف کی خدمت میں پیش کیا جا رہا ہے۔ تمام
کے سلسل تجربات کے بعد قدرت نے اس عظیم شرح کے ترجمہ و حاشی کے لیے علامہ شرف قادری مدظلہ کو منتخب فرمایا۔
اس سادت بزور بازو نیست تا بخشد خدا سے بخشندہ



⑫ - كِتَابُ الْبَيْعِ

اقسامِ تجارت اور ان کے احکام

بیع کبھی تو سودے کو کہتے ہیں جس کا اثر یہ ہوتا ہے کہ مال ایک کی ملکیت سے نکل کر دوسرے کی ملکیت میں چلا جاتا ہے اسے مال کا مال سے تبادلہ بھی کہتے ہیں۔ عام طور پر بیع کا استعمال پہلی جز میں ہوتا ہے یعنی مال کا ایک شخص کی ملکیت سے نکل جانا ہے بیع کہتے ہیں، بعض اوقات خریدنے کو بھی بیع کہہ دیتے ہیں، شراہ اس کے برعکس ہے، عام طور پر خریدنے کو شراہ کہتے ہیں، بعض اوقات بیع کو بھی شراہ کہہ دیتے ہیں، بیع، باع سے مشتق ہے جس کا معنی ہاتھ کا بیچنا ہے، بیچنے اور خریدنے والا دونوں مال کے قبضہ میں لینے کا فیصلہ کرتے ہیں (اور یہ فیصلہ کرتے وقت عموماً ہاتھ پر ہاتھ مارتے ہیں)۔ حضرت مصنف کی عادت ہے کہ ہر کتاب کی ابتدا میں ایک باب لاتے ہیں جس میں اس چیز کی فضیلت بیان کرتے ہیں۔ جس کی نسبت سے کتاب کا عنوان قائم کرتے ہیں، چونکہ بیع و شراہ کی فضیلت میں احادیث صرف اس لحاظ سے وارد تھیں کہ یہ طلبِ حلال ہیں اور جائز کمائی کا ذریعہ ہیں اس لیے ایک باب کسب اور طلبِ حلال کے لیے قائم کیا ہے۔

بَابُ الْكَسْبِ وَطَلْبِ الْحَلَالِ

۲۲۵۔ کمائی اور رزقِ حلال کی تلاش

کسب کا معنی رزق کا تلاش کرنا اور اس کی طلب میں دوڑنا ہے، لغت کی مشہور کتاب صراح میں ہے کسب کا معنی

اختیار کرنا اور کٹھا کرنا ہے، اصل میں اس کا معنی جمع کرنا ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۲۶۳۹ عَنْ ابْنِ أَبِي بَرْزَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلِ يَدَيْهِ وَإِنْ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلِ يَدَيْهِ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت مقدم بن معدی کرب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی نے اپنے ہاتھوں کی کمائی سے بستر کھانا کبھی نہیں کھایا اور بے شک اللہ تعالیٰ کے نبی حضرت داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھوں کی کمائی سے کھایا کرتے تھے۔

(بخاری شریف)

۱۔ معدی کرب کی راء کے نیچے کسرہ ہے، حضرت مقدم رضی اللہ عنہ صحابی ہیں، جنھیں میں قیام پذیر ہے ۳۸۳ھ میں شام میں اکانو سے سال کی عمر میں وصال ہوا۔

۲۔ یعنی محنت و مشقت کی کمائی سے۔

۳۔ یعنی رزق کی کمائی انبیاء و مرسلین علیہم السلام کی سنت ہے، حضرت داؤد علیہ السلام اپنے گزارے کے لیے زور بنایا کرتے تھے اس میں اشارہ ہے کہ کھانے اور خوراک کے لیے کب حلال سب سے زیادہ اہم ہے اور اگر دیگر ضروریات مثلاً کھانے، پہننے اور سواری کے لیے کمائی کرے تو بلاشبہ یہ درجہ کمال ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حدیث شریف میں کھانے سے مراد تمام ضروریات زندگی میں خرچ کرنا مراد ہو، جسے کہتے ہیں کہ فلاں اپنے زور بازو سے کھاتا ہے۔ تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ضروریات زندگی اپنی کمائی سے پوری کرتا ہے۔

۲۶۴۰ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَدُ إِلَّا طَيِّبًا وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا وَقَالَ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ پاک ہے، وہ پاک ہی کو قبول فرماتا ہے اور تحقیق اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو اسی چیز کا حکم دیا جس کا پیغمبروں کو حکم دیا۔ چنانچہ فرمایا: اے رسولو! تم حلال چیزیں کھاؤ اور نیک عمل کرو۔ نیز فرمایا: اے ایمان والو! ان حلال کھانوں میں سے کھاؤ جو تم نے

أَمْتُوا كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ
 ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلُ يُطِيلُ السَّفَرَ
 أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى
 السَّمَاءِ يَا رَبِّ يَا رَبِّ وَ
 مَطْعَمَهُ حَرَامٌ وَ مَشْرَبُهُ حَرَامٌ
 وَ مَلْبَسُهُ حَرَامٌ وَ غُذِيَ بِالْحَرَامِ
 فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ.

(رِوَاةُ مُسْلِمٍ)

تیس ویسے۔ پھر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 ایک شخص کا ذکر کیا جو طویل سفر کرتا ہے۔ اس
 کے بال بکھرے ہوئے غبار آلود ہیں۔ وہ اپنے
 دونوں ہاتھ آسمان کی طرف پھیلا کر کتابے لے
 میرے رب! لے میرے رب! حالانکہ اس کا کھانا
 حرام ہے اور پینا حرام ہے اور لباس حرام ہے
 اور لے حرام غذا دی گئی تو اس کی دعا کیسے قبول
 ہوگی۔ (مسلم شریف)

۱ یعنی حلال کو، یاد رہے کہ لیب، خبیث کے مقابل ہے، اس کا معنی پاک اور لطیف ہے۔ بعض اوقات خوشدلی
 سے ماخوذ ہوتا ہے، وہ کام جو رضا و رغبت سے کیا جائے، کبھی خوشبو سے ماخوذ اور حلال کے معنی میں آتا ہے، کیونکہ
 نفسِ انسانی اسے شرعی طور پر پسند کرتا ہے مگر وہ یا حرام نہیں جانتا، انسانوں میں سے لیب وہ ہے جو نجاست اور جہل و
 نفق کی نجاست سے پاک اور علم اور حسنِ عمل سے آراستہ ہو، اللہ تعالیٰ کو اس معنی میں لیب کہتے ہیں کہ وہ عیب اور نقصان
 سے پاک ہے۔۔۔۔۔ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ چونکہ اللہ تعالیٰ پاک ہے اور رزقِ حلال کو حرمت کی میل سے
 پاک ہونے کے سبب بارگاہِ الہی کے ساتھ مناسبت ہے لہذا وہ اس کی بارگاہِ عزت میں قرب کا وسیلہ بن سکتا ہے۔
 بخلاف حرام کے کہ اس کی ضد ہے وہ اس قابل نہیں ہے۔

۲ یعنی رزقِ حلال اور طیب کا کھانا۔

۳ اعمالِ صالحہ، حلال اشیاء کے کھانے سے پیدا ہوتے ہیں۔ چنانچہ کہا گیا ہے کہ لغتہ عمل کا بیج ہے۔
 ۴ یا کسی دوسری عبادت کے لیے محنت و مشقت برداشت کرتا ہے، اس صورت میں دعا کی قبولیت کا
 غالب گمان ہوتا ہے، احادیث میں ہے کہ مسافر کی دعا مقبول ہوتی ہے۔
 ۵ فریاد کرتے ہوئے اور اللہ تعالیٰ کو بلا تے ہوئے
 ۶ یعنی اس کی پرورش ابتداءً حرام سے ہوئی ہو، اگرچہ اس وقت حلال ہی کھاتا ہو۔۔۔۔۔۔۔ ہاں ایک
 صورت ہے کہ جو کچھ گزر چکا اس سے پے سے دل سے صبح تو بہ کر لے۔

۲۶۳۱ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَيُّهَا
 عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يُبَالِي الْمَرْءُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگوں پر
 ایسا زمانہ آئے گا کہ آدمی جو کچھ حاصل کرے گا

اس کے بارے میں پورا نہیں کرے گا کہ وہ مالِ حلال سے ہے یا حرام سے۔

(بخاری شریف)

مَا أَخَذَ مِنْهُ أَمِنَ الْحَلَالِ أَمْ
مِنَ الْحَرَامِ -

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

اے وہ حلال و حرام میں فرق نہیں کرے گا اور بلا خوف و خطر کھاپی جائے گا۔ شعر
ہر چہ آمد بدان شاں خوروند دانچہ آمد بزبان شاں گفتند

دین سے لا پرواہی کا یہ عالم ہوگا اور اب تو ہو چکا، کہ جو مل گیا کھالیا اور جو منہ میں آیا کہہ دیا۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: حلال ظاہر
ہے اور حرام ظاہر ہے، ان کے درمیان کچھ مشتبہ ہے

چیزیں ہیں جنہیں بہت سے لوگ نہیں جانتے، لہذا
جو شخص مشتبہ چیزوں سے بچا اس نے اپنا دین اور اپنی

عزت، پجالی اور جو مشتبہ چیزوں میں واقع ہوا وہ حرام
میں واقع ہوا، جیسے کہ منوعہ علاقہ کے پاس پاس

جانور چرانے والا قریب ہے کہ اس میں چرانے لگے
خیردار، ہر بادشاہ کا ایک منوعہ علاقہ ہوتا ہے جسے

جان لو کہ اللہ تعالیٰ کا منوعہ علاقہ حرام ہے
خیردار! جہم میں ایک لوتھر ہے وہ ہر صبح کے

تو قام جہم سدھ جاتا ہے اور وہ بڑے بڑے لوگوں
جہم میں بگاڑ پیدا ہو جاتا ہے۔ جہم کو لوگوں

دل ہے۔

۲۶۴۲ وَعَنِ الثُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَلَالُ بَيِّنٌ وَ
الْحَرَامُ بَيِّنٌ وَ بَيْنَهُمَا مِشْتَبِهَاتٌ

لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ
فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ

لِدِينِهِ وَ عِرْضِهِ وَ مَنْ وَقَعَ
فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ

كَالرَّاعِي يَرُوعِي حَوْلَ الْحِمَى
يُوشِكُ أَنْ يَذُقَهُ فِيهِ آلَا وَ إِنْ

لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى آلَا إِنْ حَمَى
اللَّهُ مَحَارِمَهُ آلَا وَ إِنْ فِي الْجَسَدِ

مُضْغَةٌ إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ
كُلُّهُ وَ إِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ

كُلُّهُ آلَا وَ هِيَ الْقَلْبُ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے نعمان بن بشیر بروزن بخیر، انصاری اور نو عمر صحابی ہیں۔ ہجرت سے چودہ مہینے بعد پیدا ہوئے وہ ہجرت
کے بعد انصار کے ہاں پیدا ہوئے وائے پہلے بچے ہیں اور ہاجرین کے ہاں حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ
عنها پہلے پل پیدا ہوئے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے وقت حضرت نعمان بن بشیر کی عمر آٹھ سال
سات ماہ تھی، اہل مدینہ کے نزدیک انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث مبارک نہیں سنی۔ جب کہ

اہل عراق کہتے ہیں کہ کسی ہے، حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانے میں کوفہ میں قیام پذیر ہوئے، ان کے وصال کے بعد یزید بن معاویہ نے انہیں کوفہ کا گورنر مقرر کر دیا۔ جب حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت مسلم بن عقیل رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو کوفہ بھیجا تو اس وقت نعمان بن بشیر، یزید کا طرف سے کوفہ کے گورنر تھے۔ انہوں نے مسلم بن عقیل سے تعرض نہیں کیا اور ان کے بارے میں نرم رویہ اختیار کیا، جب یہ اطلاع یزید کو پہنچی تو اس نے انہیں معزول کر کے ان کی جگہ عبید اللہ بن زیاد کو بھیج دیا، اس کے بعد جو کچھ ہوا ہر کسی کو معلوم ہے، اور جب امام شہید کا سر مبارک شام بھیجا گیا تو حضرت نعمان بن بشیر نے اہل بیت کی مستورات طاہرات کی قابل قدر خدمات انجام دیں۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

۳۷ جن کے بارے میں دلائل کے تعارض، اقوال کے اختلاف اور اسی قسم کے دیگر امور کے سبب شبہ پیدا ہو جاتا ہے کہ وہ حلال ہیں یا حرام۔
۳۸ علم اور تمیز نہ رکھنے کے سبب۔

۳۹ یعنی جو عمل اشتباہ میں واقع نہیں ہوا اس لیے اس احتیاط کے سبب اپنے دین کو شرعی مذمت سے بچا لیا اور اپنی عزت، طعن و تشلیع کرنے والوں سے بچالی۔ برکت کا معنی عیب سے بیزار ہونا اور بعض عین کے کسرہ کے ساتھ عزت، شرافت۔

۴۰ یعنی یا تو وہ اسی وقت حرام میں واقع ہو گیا یا آئندہ واقع ہو جائے گا۔

۴۱ الرعی راہ کے فتح کے ساتھ چرنا اور چرانا۔ محلی حاد کے نیچے زیر، میم پر زبر اور اس کے بعد الف مقصورہ، اس کا معنی ہے وہ چراگاہ جہاں مالک وقت دوسروں کو جانوروں کے چرانے سے منع کر دیتا ہے، حرام کاموں کو ممنوعہ علاقے سے تشبیہ دی گئی ہے کہ ان کاموں میں واقع ہونے سے منع کیا گیا ہے اور ان سے بچنا واجب ہے مشتبہ کاموں میں واقع ہونے کو ممنوعہ علاقے کے ارد گرد جانور چرانے سے تشبیہ دی گئی ہے، اس میں اشارہ ہے کہ جن طرح چرواہے کو جانور ممنوعہ علاقے سے دور چرانے چاہئیں کہ کہیں اس علاقے میں نہ چلے جائیں اسی طرح آدمی کو چاہیے کہ وہ مشتبہ کاموں سے دور رہے تاکہ وہ حرام کاموں میں نہ جا پڑے۔

تفسیر۔ امام اہل شیخ اکرم عبدالوہاب متقی نے مراتب اعمال کے بیان کرنے کے لیے ایک نقشہ اس طرح ترتیب دیا ہے۔

ضروری	مباح	مکروہ	حرام	کفر
-------	------	-------	------	-----

جب بندہ قدر ضرورت پر اکتفا کرے جس کے ساتھ وہ زندہ رہ سکتا ہے تو وہ سلامتی میں رہتا ہے اور جب حد ضرورت سے آگے بڑھ کر مباح کاموں میں وسعت اختیار کرے تو وہ مکروہات میں واقع ہو جاتا ہے اور مکروہات سے محرمات میں اور محرمات سے کفر میں واقع ہو جاتا ہے۔ نوذ باللہ من ذالک یہ تنزیل کی راہ ہے۔

اس ضعیف ریشہ محقق، نے ترقی کے لیے ایک نقشہ اس طرح ترتیب دیا ہے۔

فرض	واجب	سنت	مستحب	ادب
-----	------	-----	-------	-----

جب انسان فرائض کے بعد واجبات، سنن اور مستحبات ادا کرے اور ان کے بعد ادب بجلائے تو وہ مرتبہ کمال کو پہنچ جاتا ہے اور خواص بلکہ اخص الخواص بندوں میں سے ہو جاتا ہے۔

۷۵ جب وہ نیک ہو جائے، گناہوں اور نفسانی خواہشات کی رغبت اور شہوات میں واقع ہونے سے پاک ہو جائے اور محفوظ رہے۔

۷۶ گناہوں کی رغبت اور حرام اور نفسانی خواہشات میں واقع ہو جانے سے۔

۷۹ وہ لوتمطرادل کا منظر اور متعلق ہے ورنہ حقیقتہً دل وہ لطیفہ نورانیہ ہے جو عالم ہے، جیسے کہ آنکھ قربت باصرہ کی نسبت سے، نظم

دل اگر ایں بہرہ آب و گل است
 بہ کہ نے مغرور با ایں دل شوی !!
 خرم از اقبال تو صاحب دل است
 کش بنزد گریہ چوں غافل شوی

اگر دل مٹی اور پانی سے پیدا شدہ اسی لوتمطرے کا نام ہے تو تیری قسمت سے گدھا بھی صاحب دل ہے۔ بہتر ہے کہ تو اس دل پر مغرور نہ ہو کہ تو اس کے سبب بگری اور بلی کی طرح غافل ہو جائے گا۔

۲۶۲۳ وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 سَلَّمَ ثَمَنُ الْكَلْبِ نَجِيثٌ وَمَهْمُ
 الْبَغِيِّ نَجِيثٌ وَ كَسْبُ الْحَقَّامِ
 نَجِيثٌ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)
 حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کتے کی لعنت
 پید ہے، زانیہ عورت کا پتھر پید ہے، خون کھانے والے
 کا کمانی پید ہے۔

مسلم شریف

۱۰ رافع بن خدیج خاد پر زبر، دال کے نیچے زیر، یاد ساکن اور آخر میں جیم، یہ انصاری صحابی ہیں، یدر میں کم سنی کے حسب حاضر نہیں ہوئے، احد، خندق اور دیگر تمام جنگوں میں شریک ہوئے، احد کے دن انہیں ایک تیر لگا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں قیامت کے دن تیر سے لیے گواہی دوں گا، بعد الملک کے زمانے میں ان کا زخم پھر ہرا ہو گیا، چھ سال کی عمر میں ۳۷ یا ۳۸ء میں مدینہ طیبہ میں ان کا وصال ہوا۔

۱۱ اس جگہ ہر سے مراد زنا کا معاوضہ ہے۔ یعنی باء مفتوح، غین مکسور اور یاو مشدد، زانیہ عورت یعنی باء کے کسرہ کے ساتھ ہو تو اس کا معنی زنا ہے۔

۳۷ وہ معاوضہ جو خون نکلانے پر لیا جائے۔

ان تین چیزوں کو خبیث قرار دیا گیا ہے، خبیث، طیب کے مقابل استعمال کیا جاتا ہے اور بعض اوقات طیب، مطلق حلال کے معنی میں بولا جاتا ہے، لہذا خبیث کا معنی حرام ہوگا۔ بعض اوقات طیب کا اطلاق، حلال سے خاص معنی پر کیا جاتا ہے یعنی جو کراہت اور شبہہ کے بغیر پاک ہو، اس لحاظ سے خبیث حلال کے ادنیٰ مرتبے اور مکروہ کو شامل ہوگا اگرچہ کراہت تنزیہی سے مکروہ ہو، زانیہ کا معاوضہ پہلے معنی کے اعتبار سے خبیث ہوگا کہ وہ حرام قطعی ہے، خون نکلانے والے کی اجرت دوسرے معنی کے لحاظ سے خبیث ہوگی کہ اس کٹائی میں گھٹیا پن اور خست پائی جاتی ہے اور وہ حلال کا ادنیٰ درجہ ہے، کتے کے ٹمن میں اختلاف ہے۔ امام ابو حنیفہ، امام محمد اور بعض دیگر ائمہ کے نزدیک ایسے کتے، بیڑیے اور درندوں کی بیع جائز ہے جن میں کوئی فائدہ ہو، خواہ وہ سد صلتے ہوئے ہوں یا نہ۔ امام ابو یوسف اور دیگر اماموں کے نزدیک کاٹنے والے کتے کی بیع جائز نہیں ہے۔ جن حضرات کے نزدیک یہ بیع حرام ہے وہ خبیث کا لفظ پہلے معنی پر محمول کرتے ہیں، اور جو اسے جائز قرار دیتے ہیں وہ دوسرے معنی پر محمول کرتے ہیں کہ اس میں گھٹیا پن پایا جاتا ہے۔

حضرت ابو سعید انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت، زانیہ عورت کے بہر اور کاہن کی اجرت سے منع فرمایا۔

۲۶۳۲ وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَ
مَهْرِ الْبَيْعِ وَ حُلْوَانِ الْكَاهِنِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۷ مشہور صحابی ہیں۔ عقیدہ ثانیہ کے موقع پر حاضر ہونے والے صحابہ میں سب سے کم عمر تھے، انہیں بدری بھی کہا جاتا ہے، جمہور علماء کے نزدیک انہیں اس لیے بدری کہا جاتا ہے کہ وہ بدر میں قیام پذیر تھے، اس لیے نہیں کہ وہ غزوہ بدر میں حاضر ہوئے تھے، بعض علماء نے کہا کہ وہ غزوہ بدر میں حاضر تھے، اس کے بعد غزوہ احد اور دیگر غزوات میں حاضر ہوئے۔ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت میں کوفہ میں قیام پذیر ہوئے۔

۳۸ وہ نقدی جو کاہن کو اس کی کہانت پر دی جاتی ہے، حلوان حاد مضموم، لام ساکن، حلاوت سے مشتق ہے اس کا معنی مٹھائی ہے، کاہن کی اجرت، عورت کے حق بہر اور مال رشوت کو بھی حلوان کہہ دیتے ہیں کہ ان میں مٹھاس بھی ہے اور محنت و مشقت کے بغیر یہ چیزیں حاصل ہو جاتی ہیں۔ صراح لغت کی کتاب، میں ہے کہ حُلُوَانٌ اور حُلُوَانٌ اس چیز کو کہتے ہیں جو مزدور کو مزدوری کے علاوہ بطور خوشامد کے دی جائے۔ کاہن اس شخص کو کہتے ہیں جو آئندہ کی خبریں دے اور اسرار کی معرفت کا دعویٰ کرے، عراف اور منجم اسی کے حکم میں ہیں، ان کے پاس جانا اور خبریں دریافت کرنا اور ان کی تصدیق کرنا باتفاق اہل اسلام حرام ہے، اس کی تحقیق اور تفصیل باب السحر والکھانتہ میں آئے گی شاء اللہ تعالیٰ۔

۲۶۳۵ وَعَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَفَى عَنْ ثَمَنِ الدَّامِرِ وَ ثَمَنِ الكَلْبِ وَ كَسْبِ البَيْعِي وَ لَعْنِ أَكْلِ الرِّبَا وَ مُوَكَّلَةَ وَ الوَاشِمَةَ وَ السُّوْتَمَةَ وَ المَصَوْرَةَ . (دَوَاةُ البُخَارِيِّ)

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غلام کی بیعت، کتے کی قیمت اور ذانیہ کی کھالی سے منع فرمایا اور سود کھلانے والے گورے والی اور گردانے والی اور مصور پر لعنت فرمائی۔

(بخاری شریف)

۱۱ ابو جحیفہ جیم پر پیش، حاد پر زبر، پھر یاد اور اس کے بعد فاء، کم عمر صحابہ میں سے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے وقت بلوغ کی عمر کو نہیں پہنچے تھے، لیکن انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشادات سنے اور ان کی روایت کی، کوفہ میں قیام کیا، وہاں مکان تعمیر کیا جسے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کوفہ کے بیت المال کے لیے مقرر کر دیا، ان کے ساتھ جنگوں میں شریک رہے اور ۲۷ھ میں وصال ہوا۔

۱۲ یعنی خون کے نیچنے سے منع فرمایا کیونکہ وہ پلید ہے اس کا پینا درست نہیں ہے، بعض نے اسے خون نکالنے والے کی اجرت پر محمول کیا اور اس کا حکم معلوم ہو چکا ہے۔
۱۳ وہ نیچنے والا ہے اور سود لیتا ہے۔

۱۴ مَوَكَّلَةٌ میم پر پیش، واؤ ساکن، کاف کے نیچے زیر، سود کھلانے والا، خریدار ہے اس پر لعنت فرمائی کہ وہ گناہ پر ابھارنے والا اور اس کے کرنے اور گناہ میں شریک ہے، دونوں گناہوں میں فرق یہ ہے کہ ایک کھاتا ہے اور دوسرا کھلاتا ہے اور گناہگار مستحق لعنت اور مقام قرب و رفقا سے دور ہے۔

۱۵ دشم کا معنی ہے جسم میں سوئی کا چھبونا اور اسے نیل یا سرے سے جھڑکنا، دشم بنانا جس کا معنی موتی کٹی ہیں، وا شتمہ وہ عورت ہے جو کسی دوسرے کے جسم پر یہ کام کرتی ہے اور مستوشتمہ وہ عورت جو اپنے جسم پر یہ کام کرتی ہے۔ علماء کے کلام سے یہی مطلب سمجھ میں آتا ہے اور وہ وا شتمہ کا مطلب بظاہر یہ ہے کہ جو یہ کام کوئی دوسرے کے جسم پر اور مستوشتمہ وہ ہے جو دوسرے سے مطالبہ کرے کہ اس پر یہ عمل کرے، اصل مطلب یہ ہے کہ جو یہ کام کوئی دوسرے سے مطالبہ کرے۔ بیان کیا ہے۔

۱۶ جو باندار کی تصویر بنائے، اس مسئلے کی تفصیل باب التصاویر میں آئے گی۔

۲۶۳۶ وَعَنْ جَابِرِ أَنَّكَ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَامَ الفَتْحِ وَ هُوَ بِمَكَّةَ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فتح مکہ کے سال کہ مظلوم میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ بے شک اللہ تعالیٰ

اور اس کے رسول نے شراب، مردار، خنزیر اور نبوت کی بیع کو حرام قرار دیا، عرض کیا گیا یا رسول اللہ! مردار کی چربیوں کے بارے میں فرمائیں کہ وہ کشتیوں پر ملی جاتی ہیں، ان سے چمڑوں کو چکنا کیا جاتا ہے اور لوگ ان سے چراغ جلاتے ہیں، فرمایا: انہیں نہ بیچو وہ حرام ہیں، اللہ تعالیٰ یہودیوں کو ہلاک فرمائے، تحقیق اللہ تعالیٰ نے جب چار پاؤں کی چربیوں پر حرام کیں تو انہوں نے چربی گھلا کر فروخت کی اور اس کی قیمت کھائی ہے۔

إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَمَ بَيْعَ
الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِنْزِيرِ وَ
الْأَصْنَامِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
أَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ فَإِنَّهَا
تُطْلَى بِهَا السُّفُنُ وَ يُدَاهَنُ بِهَا
الْجُلُودُ وَ يَسْتَصْبِغُ بِهَا النَّاسُ
فَقَالَ لَا هُوَ حَرَامٌ ثُمَّ قَالَ عِنْدَ
ذَلِكَ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ إِنَّ اللَّهَ
لَمَّا حَرَّمَ شُحُومَهَا أَجْمَلُوهَا ثُمَّ
بَاعُوهَا فَأَكَلُوا نَمَتَهُ.

(صمیمین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ بعض نسخوں میں یَوْمَ الْفَتْحِ، فتح مکہ کے دن ہے، اس صورت میں ان کا یہ کہنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کہ معظّمہ میں تھے حدیث کے سننے کی تاکید کے لیے ہے۔

۱۸ علماء نے فرمایا ہے کہ گانے بجانے اور لہو و لعب کا حکم بھی یہی ہے اعلان کے آلات توڑ دیتے پر نماز نہیں ہے۔

۱۹ دوسرا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ ان سے کسی طرح بھی نفع حاصل نہ کرو کہ وہ حرام ہے، اکثر شافعیہ کے نزدیک ناپاک تیلوں کا بیرونی استعمال جائز ہے، امام ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب کے نزدیک زیتون کا پلید تیل بیچنا جائز ہے بشرطیکہ نیچے والا بیان کر دے کہ وہ پلید ہے، اسی طرح علامہ طیبی نے نقل کیا، ناپاک تیل سے چراغ روشن کرنے کو علماء نے کر وہ قرار دیا ہے خصوصاً مسجد میں۔

۲۰ کہ سزا اور تنگی کے لیے ان پر سختی کی گئی۔

۲۱ یعنی انہوں نے جیل کیا کہ صافحت تو چربی کے کھانے سے ہے اور ہم نے چربی نہیں کھائی بلکہ اس کی قیمت کھائی ہے، چربی کے پگھلانے کا مقصد تغیر و تبدل تھا گویا اب حقیقت تبدیل ہو گئی ہے، اس حدیث میں دلیل ہے کہ ہر وہ جیلہ حرام ہے جس کے ذریعے حرام تک پہنچا جائے، نیز یہ کہ شے کی قیمت کا وہی حکم ہے جو شے کا ہے

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ یہودیوں کو

۲۲ وَعَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَاتَلَ اللَّهُ

الْيَهُودَ حُرِّمَتْ عَلَيْهِمُ الشُّحُومُ
فَجَعَلُوها فَبَاعُوهَا.

ہلک فرمائے ان پر جو حلال حرام کی تمیز تو انہوں نے
انہیں بچھلایا اور فروخت کیا۔

(مصحف)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے اور ان کی قیمت کھائی، جمل، الجمل، الجمل، چربی کا بچھلانا۔

۲۶۳۸ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى
عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَالسِّتْوَرِ.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کتے اور بلی کی قیمت
سے منع فرمایا۔

(مسلم شریف)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

اے سنو! میں مکہ اور نون مشرق و مغرب، تلی — علامہ طیبی نے فرمایا بلی کے فروخت کرنے کی ممانعت تہذیبی
ہے (یعنی بہتر ہے کہ اسے فروخت نہ کیا جائے) اس کا بیچنا، مفت دینا، عاریتہ دینا، چھوڑ دینا کے نزدیک جائز ہے، حضرت
ابو ہریرہ اور تابعین کی ایک جماعت سے مروی ہے کہ فروخت کرنا ناجائز ہے، انہوں نے اس حدیث کے ظاہر سے
استدلال کیا ہے۔

۲۶۳۹ وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ حَجَّه
أَبُو طَيْبَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ لَهُ بِصَاعٍ
مِنْ كَبَبٍ وَآمَرَ أَهْلَهُ أَنْ يُخَفِّفُوا
عَنْهُ مِنْ خَرَاجِهِ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ابو طیبہ نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پکھنے لگانے تو
آپ نے انہیں ایک صاع کبیرہ دینے کا حکم فرمایا اور
ان کے مالکوں سے فرمایا کہ ان کے ٹیکس میں
کمی کر دیں۔

(مصحف)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے ابو طیبہ طاهر و مفتوح اور یاد ساکن، انہوں نے پکھنے لگا کر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خلیفہ شریف لکھا
اے عربوں کی عادت تھی کہ پانے غلاموں اور کینزوں کو اس بات کا پابند بنا دیتے تھے کہ محنت جو کچھ کر کے
ہمیں ہر روز اتنی کمائی لاکر دیں، جب حضرت ابو طیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت کی تو آپ
نے اذراہ عنایت ان کو اجرت بھی دی اور ان کے مالکوں کو بھی حکم دیا کہ ان پر عائد کردہ ٹیکس میں کمی کر دیں۔
اس حدیث سے معلوم ہوا کہ پکھنے لگانے کی کمائی حلال ہے اور اسے اجرت دی جا سکتی ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۱۳۹۰ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَطْيَبَ مَا أَكَلْتُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ وَإِنَّ أَوْلَادَكُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ رِوَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَالتَّيَمِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى أَيَا دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ إِنَّ أَطْيَبَ مَا أَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ وَإِنَّ وَلَدَهُ مِنْ كَسْبِهِ -

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، بے شک تم جو بہترین چیز کھاتے ہو وہ ہے جو تمہاری کمائی سے ہو اور تحقیق تمہاری اولاد تمہاری کمائی سے ہے۔ اس حدیث کو امام ترمذی نسائی اور ابن ماجہ نے روایت کیا، ابو داؤد اور دارمی کی ایک روایت میں ہے کہ مرد جو بہترین چیز کھاتا ہے وہ ہے جو اس کی کمائی سے ہو اور بے شک اس کی اولاد اس کی کمائی سے ہے۔

لہٰذا تمہاری اولاد تم پر جو کچھ خرچ کرے وہ بھی حلال اور لیب ہے۔ اور ہاتھ کی کمائی کے حکم میں ہے۔

۱۳۹۱ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَكْسِبُ عَبْدٌ مَالًا حَرَامًا فَيَتَصَدَّقَ مِنْهُ فَيُقْبَلَ مِنْهُ وَلَا يَنْفَعُ مِنْهُ فَيُبَارِكُ لَهُ فِيهِ وَلَا يَنْتُرِكُهُ خَلْفَ ظَهْرِهِ إِلَّا كَانَ نَمَادَةً إِلَى النَّارِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْحُو السَّقِيمَ بِالسَّقِيمِ وَإِلَيْكُمْ يَجْمَعُوا السَّقِيمَ بِالْحَسَنِ إِنَّ الْغَنِيَّةَ لَا يَسْكُرُوا الْغَنِيَّةَ -

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ایسا نہیں ہے کہ کوئی بندہ مال حرام کما کر اس سے صدقہ دے تو وہ قبول کر لیا جائے یا اس میں سے خرچہ کر لے تو اسے اس میں برکت دی جائے اور اسے اپنے پیچھے چھوڑ کر جائے گا تو وہ اس کے لیے جہنم کا نادمہ ہوگا، بے شک اللہ تعالیٰ برائی کو برائی سے نہیں بلکہ برائی کو نیکی سے مٹاتا ہے، تحقیق پلیدے پیدا نہیں مٹاتا۔

اسے امام احمد نے روایت کیا اور اسی طرح شرح السنہ میں ہے۔

(ترغابہ احمد و کذا فی شرح السنۃ)

لہٰذا مطلب یہ ہے کہ مال حرام سے صدقہ دینے کی کوئی حثیت نہیں ہے۔ نہ ہی اس پر ثواب ہے۔ البتہ علماء فرماتے ہیں کہ کسی کے پاس مشتمہ مال ہو تو صدقہ کرے اور اپنے اوپر صرف نہ کرے۔

۲۲ یعنی مال حرام اپنی ذات پر خرچ کرے تو اس مال میں یا خرچ کرنے میں برکت نہیں دی جائے گی۔
۲۳ مال حرام کے صدقہ کرنے سے وہ گناہ نہیں مٹ سکتا جو حرام کی گمانی کے سبب اس پر لازم ہے (اس کے لیے اسے توبہ کرنا ضروری ہے، قادری)

۲۶۵۲ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا
يَدْخُلُ الْجَنَّةَ لَحْمٌ نَبَتَ مِنَ
السُّحْتِ وَ كُلُّ لَحْمٍ نَبَتَ مِنَ
السُّحْتِ كَانَتْ النَّارُ أَوْلَى بِهِ
(سَوَاةُ أَحْمَدُ وَ الدَّارِمِيُّ وَ البَيْهَقِيُّ
فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جنت میں وہ گوشت
داخل نہیں ہوگا جو حرام سے پیدا ہوا ہو، آگ
حرام کھانے سے پیدا ہونے والے ہر گوشت
کے زیادہ لائق ہے۔
(امام احمد، دارمی اور بیہقی شعب الایمان
میں)

۲۶۵۳ وَعَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ
قَالَ حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْرَ مَا يُرِيْبُكَ
إِلَى مَا لَا يُرِيْبُكَ فَإِنَّ الصِّدْقَ ظَلَمَ نِيَّةً
وَ إِنَّ الْكُذْبَ رِيْبَةٌ - (سَوَاةُ أَحْمَدُ
وَ التِّرْمِذِيُّ وَ النَّسَائِيُّ وَ دَرَوِيُّ الدَّارِمِيُّ
الْفَصْلُ الْأَوَّلُ)

۲۶۵۳ حضرت حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں۔ میں
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے آپ کا یہ
فرمان یاد کیا، اُس چیز کو چھوڑ دے جو تجھے شک میں
ڈالے اور وہ اختیار کر جو تجھے شک میں نہ ڈالے، بلکہ
بے شک ہو جائے لیکن ہے اور تحقیق جھوٹ باہر
نرو دے، امام احمد، ترمذی، نسائی اور امام دارمی
نے صرف یہ حدیث روایت کی ہے

۲۶۵۴ لے یریبک میں یاد کا فتح اور منہ دونوں مروی ہیں ذابہ اور آنا بچہ کا معنی شک میں ڈالنا ہے

۲۶۵۵ لے مقصد یہ ہے کہ شبہات میں واقع ہونے سے بچنا چاہیے
کہ اس کلام کا مطلب یہ ہے کہ جب تیرے دل میں کسی چیز کے بارے میں شک ہو تو اسے چھوڑ دے اور اس چیز
کو اختیار کر جو شک و شبہ سے خالی ہو، کیونکہ کسی چیز میں شک و شبہ کا پہلا پیمانہ اس کے باطن ہونے کی علامت ہے

۲۶۵۶ عہ مطلب یہ ہے کہ مال حرام کا صدقہ کرنا گناہ ہے اس سے حرام کمانے کا گناہ نہیں دھل سکتا، بلکہ بعض علماء نے
تو یہاں تک فرمایا: جو شخص مال حرام صدقہ کر کے ثواب کی امید رکھے وہ کافر ہے اور اگر فقیر کو معلوم ہو کہ اسے حرام دیا گیا ہے اور
وہ اس کے لیے دعا کرے تو وہ بھی کافر ہے ۱۲ مرتبہ

اور اطمینان قلب، اس کے حق ہونے کی نشانی ہے، یہ قاعدہ ہے کسی چیز کے حسن دبیح اور حلت و حرمت کے پہچاننے کا، لیکن یہ پہچان صرف ان قدسی صفات حضرات کو ہو سکتی ہے جن کے نفوس لیب و طاہر اور تقویٰ و عدالت سے موصوف ہوں، اس کی تفصیل آئندہ حدیث کی شرح میں آئے گی۔

۳۷ دِیْبَةُ رَاكُمُورِهٖ اَوْرِبَادِ سَاكِنِ، یعنی جھوٹ اور باطل، باعثِ شک اور تردد ہے۔ یہ حدیث کے بیان کردہ دونوں معنوں کو شامل ہے۔

۳۸ امام دارمی نے حدیث کا صرف یہ حصہ روایت کیا دَعَى مَا يُرِيْبُكَ اِلَى مَا لَا يُرِيْبُكَ و دوسرا حصہ فَاِنَّ الصَّدُقِیَّ سے آخر تک روایت نہیں کیا۔

حضرت وابصہ ابن معبد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے معبد! تو نیکی اور بدی کے بارے میں پوچھنے آیا ہے میں نے عرض کیا ہاں، ارادہی کہتے ہیں آپ نے اپنی انگلیاں اکٹھی کر کے ان کے سینے میں ماریں اور فرمایا اپنے منیر سے پوچھ اپنے دل سے پوچھ، تین دفعہ یہ کلمات فرمائے، نیکی وہ ہے جس کی طرف منیر مائل ہو اور دل مطمئن ہو اور گناہ وہ ہے جو دل میں اثر کرے اور سینے میں کھلے۔ اگرچہ لوگ تجھے فتویٰ ہی دیں۔

۲۶۵۲ وَعَنْ وَاِبِصَةَ بْنِ مَعْبَدٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا وَاِبِصَةُ جِئْتُ تَسْأَلُ عَنْ هٰذَا الْبُرِّ وَالْاِثْمِ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَجَمَعَ اَصَابِعَهُ فَضْرَبَ بِهَا صَدْرَهُ وَ قَالَ اسْتَنْتِ نَفْسَكَ اسْتَنْتِ قَلْبَكَ ثَلَاثًا الْبُرُّ مَا اَطْمَآنَتْ اِلَيْهِ النَّفْسُ وَ اَطْمَآنَ اِلَيْهِ الْقَلْبُ وَ الْاِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ وَ تَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ وَ اِنْ اَقْتَاكَ النَّحَاسُ۔ (رواهُ اَحْمَدُ وَ الدَّارِمِيُّ)

(امام احمد، دارمی)

۳۹ وابصہ باد کسور اور ہما و مفتوح، متحدہ سیم مفتوح، عین ساکن اور باد مفتوح، صحابی ہیں، انہیں بصری میں بارگاہِ رسالت میں حاضر ہوئے، پیکر تقویٰ و صلاحیت اور بہت مگر یہ دزاری کرنے والے تھے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۴۰ کیا تو یہ پوچھنے آیا ہے؟ کہ نیکی کیا ہے؟ جس میں ثواب ہے اور برائی کیا ہے؟ جس میں گناہ ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت وابصہ کے دل کی بات بطور کشف بیان فرمادی۔

۴۱ یا اپنے سینے پر مار کر دل کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا

۴۲ اس کے بعد نیکی اور بدی کی نشانی بیان فرمائی۔

۴۳ جس سے آدمی کا منیر قرار اور آسودگی حاصل کرے اور اس کی طرف مائل ہو۔

۶۱ حَاكٌ، حَيْكٌ سے مشتق ہے جس کا معنی بات کا دل میں اور تلواری کا زخم میں اثر کرنا ہے۔
۶۲ ایک روایت میں حَاكٌ کاف کی تشدید کے ساتھ اور مَا حَاكٌ شد کے ساتھ آیا ہے۔ یعنی طبعان پیدا کرے اور دل اور سینہ کو چھیلے۔

۶۳ مطلب یہ ہے کہ گناہ وہ ہے جو دل پر اثر انداز ہو بے قراری کی کیفیت کا حامل ہو، اور دل میں یہ بات آئے کہ یہ گناہ ہے اور تجھے یہ امر اچھا نہ لگے کہ لوگ اس پر آگاہ ہوں۔ چنانچہ حدیث شریف میں ہے۔ إِذَا لَوَّ تَسْتَعْبَى فَأُصْنَمُ مَا يَشْتُتْ۔ جب تجھے شرم نہیں آتی تو جو چاہے کر، اس کا یہی مطلب بیان کیا گیا ہے، یہ فعل کے بُرا اور ناپسندیدہ ہونے کی نشانی ہے، اور اگر دل اس کام سے سکون و قرار محسوس کرے اور کوئی خدشہ اور کھٹکا محسوس نہ ہو تو اس فعل کے عمدہ اور اچھا ہونے کی نشانی ہے۔

لیکن یہ نفسانی خواہشات سے پاک صاف اور پرہیزگاری اور عدالت سے موصوف حضرات کے ساتھ خاص ہے جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا، کیونکہ ایسے دل اور ایسے نفوس نیکی کی طرف مائل اور برائی سے متنفر ہوتے ہیں چنانچہ شے اپنی جنس کی طرف کھینچتی ہے اور اپنی منہ سے متنفر ہوتی ہے، اِسْتَفْتِ قَلْبَكَ بِمِثْلِهَا ایسے ہی دلوں کے بارے میں فرمایا ہے درنہ نفسانی خواہشات میں ڈوبے ہوئے دل، نیکی سے نفرت اور شرم محسوس کرتے ہیں اور بُرے کاموں کو بے حیائی کی حد تک پسند کرتے ہیں۔ یاد رہے کہ دل کی رائے اس وقت دریافت کی جائے گی جب کہ دلیل شرعی موجود نہ ہو، اگر آیات مبارکہ میں بظاہر تعارض ہو تو سنت کی طرف رجوع کیا جائے گا اور اگر سنن میں تعارض محسوس ہو تو اقوال علماء کی طرف رجوع کیا جائے گا اور اگر اقوال علماء بھی متعارض ہوں تو اس جانب رجوع کیا جائے گا۔ جہاں دل کا غالب رجحان اور فتویٰ ہو، اور اقوال علماء میں سے وہ قول اختیار کیا جائے گا جس پر قلب سلیم مطمئن ہو، یہی تقویٰ ہے اور یہی اعتیاط ہے، اس حدیث کا صحیح مطلب یہی ہے، اور اللہ تعالیٰ ہی توفیق اور ہدایت دینے والا ہے۔

حضرت علیہ سجدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: **مَنْ مَاتَ فِي حَرْجٍ لَمْ يَمُتْ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ حَرْجِهِ**۔
مقام کو نہیں پہنچتا کہ حقیقین میں سے ہو، جب تک کہ حرج والے کام سے بچنے کے لیے اس کام کو نہ چھوڑ دے جس میں حرج نہ ہو۔
(ترمذی وابن ماجہ)

۲۶۵۵ وَعَنْ عَطِيَّةَ السَّعِدِيِّ وَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَّقِينَ حَتَّى يَدَاعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ حَدًّا مَا لِيَمَّا بِهِ بَأْسٌ۔
(صاۃ الترمذی و ابن ماجہ)

۱۷ علیہ ابن عمروہ سدی سین مفتوح اور عین ساکن، صحابی ہیں ہشام میں قیام پذیر ہوئے۔

۱۸ صراح میں ہے بَأْسٌ کا معنی عذاب اور سختی ہے۔ مثلاً غیر شادی شدہ آدمی پیٹ بھر کر کھانے اور

خوشبو سے اکلے پرہیز کرے کہ مجھ پر شہوت کا غلبہ نہ ہو جائے اور میں حرام میں واقع نہ ہو جاؤں، محرکات، مکروہات اور مشتبہات سے بچنے کے بعد یہ تقویٰ کی انتہا ہے، تحقیق کی نظر سے دیکھا جائے تو ایسا کام بھی مشتبہات میں داخل ہے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ہم حلال کے دس حصوں میں سے نو حصوں کو اس خوف سے چھوڑ دیتے تھے کہ کہیں حرام میں واقع نہ ہو جائیں اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ہم اس خوف سے ستر قسم کے مباح کام چھوڑ دیا کرتے تھے کہ حرام میں واقع نہ ہو جائیں۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شراب کے بارے میں دس افراد پر لعنت فرمائی، دوسرے کے لیے انگوٹھ پھونکنے والے، اپنے لیے پھونکنے والے، شراب کے پیسے والے، اٹھا کر لالے والے اور اس پر جس کے پاس لائی گئی ہلاتے والے، بیچنے والے اس کی قیمت کھانے والے اس کے خریدنے والے اور اس شخص پر جس کے لیے خریدی گئی۔ (ترمذی داہن ماہد)

۲۶۵۶ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخَمْرِ عَشْرًا عَاصِرَهَا وَمُعْتَصِرَهَا وَشَارِبَهَا وَحَامِلَهَا وَالْمَحْضُولَةَ إِلَيْهِ وَسَاقِيَهَا وَبَائِعَهَا وَارْتَلَّ تَبْنَهَا وَالْمُشْتَرِيَ لَهَا وَالْمُشْتَرَى لَهَا۔ (صواعق الترمذی و ابن ماجہ)

۱۔ عاصر۔ انگوٹھ کا شیرہ پھونکنے والا خواہ وہ اپنے لیے پھونکے یا دوسرے کے لیے، اور مُعْتَصِر اس کو کہتے ہیں جو دوسرے کے لیے پھونکے۔

۲۔ جو اس کا برتن (ٹکا وغیرہ) اٹھا کر لایا ہو۔

۳۔ یہ بیچنے والے سے عام ہے، بیچنے والے کے علاوہ دوسرا شخص بھی اگر شراب کی قیمت کھائے تو وہ بھی ملعون ہے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ بیچنے والا کسی کا کارندہ ہو وہ شخص قیمت کھائے تو اس کا بھی یہی حکم ہے (حضرت شیخ قدس سرہ اس وہم کا انالہ کرنا چاہتے ہیں کہ بائع کا ذکر کرنے کے بعد قیمت کھانے والے کے ذکر کی کیا ضرورت تھی؟ ۱۲ قادری)

۴۔ اگرچہ وہ خود نہ پیے، اسی طرح اس شخص پر لعنت فرمائی جس کے لیے شراب خریدی گئی۔ اگرچہ وہ خود نہ پیے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے لعنت فرمائی ہے شراب پر

۲۶۵۷ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ اللَّهُ الْخَمْرَ وَشَارِبَهَا وَ

سَاقِيهَا وَ بَاطِعَهَا وَ مُبْتَعَا عَهَا وَ
عَاصِرَهَا وَ مُعْتَصِرَهَا وَ حَامِلَهَا
وَ الْمَخْمُولَةَ إِلَيْهِ -
(رواه أبو داود وابن ماجه)

اس کے پیچھے والے پالنے والے، بچنے والے،
خریدنے والے اور دوسرے کے لیے یا اپنے لیے
کشید کرنے والے، اسے اٹھانے والے پر اور اس
شخص پر جس کی طرف اٹھا کر لے جانی گئی۔

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

۲۶۵۸ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي أُجْرَةِ الْحَبَّارِ قَتْلَهَا فَلَمْ
يَزَلْ يَسْتَأْذِنُهُ حَتَّى قَالَ أَعْلِفُهُ
نَاضِحَكَ وَ أَطْعِمُهُ مَا قَبِيكَ -
(رواه مالك و الترمذی و ابوداؤد
و ابْنُ مَاجَه)

حضرت محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ
انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
پہننے لگانے کی اجرت کے بارے میں اجازت مانگی
آپ نے انہیں منع فرمایا، وہ اجازت مانگتے رہے
یہاں تک کہ آپ نے فرمایا، وہ اجرت اپنے پانی
کھینچنے والے اونٹ اور غلام کو کھلا دے۔

(امام مالک، ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ)

۱۔ محیصہ میم مضموم، حاد مفتوح، یا شد مکسور، اس کے بعد صاں محیصہ ابن مسعود، انصاری ہیں۔ جگ احمد خدی
اور ان کے بعد کی دیگر جگہوں میں شریک ہوئے، ان کے بھائی حوایہ ابن مسعود ہیں۔ حاد مضموم، واؤ مفتوح، اور یا شد
مکسور، وہ بھی صحابی ہیں، حوایہ بڑے بھائی ہیں۔ لیکن حضرت محیصہ کے بعد اسلام لائے، ان کے اسلام لانے کا سبب
یہ تھا کہ ایک وقت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا تھا کہ تم میں سے جسے کوئی یہودی لے جائے اسے قتل کر دے
چنانچہ محیصہ نے جا کر ان میں سے ایک شخص کو قتل کر دیا، حوایہ نے محیصہ کو کہا: تجھ پر افسوس کہ تو نے ایسے شخص کو
قتل کر دیا کہ تیرے پیٹ کی چربی اس کے مال سے ہے، محیصہ نے کہا تو کیسی باتیں کرتا ہے، میں نے اسے
اس ہستی کے حکم پر قتل کیا ہے کہ اگر حکم دین تو مجھے بھی قتل کر دوں، حوایہ نے کہا سبحان اللہ! جس دین نے مجھے
محبت اور اخلاص کی اس حد تک پہنچا دیا ہے۔ واقعی قابل قدر ہے۔ چنانچہ وہ بھی ملحقہ بگوش اسلام ہو گئے۔
۲۔ اور پوچھا کہ اس کا کھانا حلال ہے یا نہیں؟ ظاہر یہ ہے کہ ان کا غلام پختے لگاتا تھا اور اجرت
کا ایک حصہ انہیں دیتا تھا، یہ بھی ممکن ہے کہ وہ خود پختے لگاتے ہوں یا کسی اور طریقے سے اس کام سے
متعلق ہوں۔

۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ پختے لگانے کی اجرت لینا کر وہ تنزیہی ہے، ورنہ آقا کے لیے جائز نہیں ہے
کہ مال حرام غلام کو کھلائے، تحقیق سے ثابت ہو چکا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پختے لگانے والے

کو اجرت دی جیسے کہ باب الجمارۃ میں آئے گا (اس سے پہلے حضرت ابو یوسف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اجرت دینے کی روایت گزر چکی ہے۔ ۱۲ قادی)۔

۲۶۵۹ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَكَسْبِ الثَّمَارَةِ (رواه في شرح السنّة)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت اور گانے والی عورت کی کمائی سے منع فرمایا۔ (شرح السنّة)

لہ زمارۃ زائد مفتوح اور میم مشدود گانے والی عورت، زمر کا معنی گانا ہے اور میزما ز گانے کا آلہ، بعض علماء نے فرمایا زمارۃ سے مراد نازیہ خوبصورت عورت ہے، زمریہ خوبصورت لڑکے کو کہتے ہیں، زمریہ حسین و جمیل کو بھی کہتے ہیں، یا زمارۃ اس لیے فرمایا کہ زانی عورتیں عموماً گانے والی ہوتی ہیں۔ بعض حضرات نے فرمایا: حدیث میں لفظ زما زہ ہے پہلے زام اور بعد میں زاو، اس کا معنی آنکھ اور ابرو سے اشارہ کرنے والی ہے، زانی عورتیں ناز و ادا دکھا کر مردوں کو چھلاتی ہیں۔

۲۶۶۰ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبِيعُوا الْقَيْنَاتِ وَلَا تَشْتَرُوهُنَّ وَلَا تَعْلِمُوهُنَّ وَكَمَنْهُنَّ حَرَامٌ وَفِي مِثْلِ هَذَا أَنْزَلَتْ وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُوَ الْحَدِيثُ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَعَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ الرَّادِيُّ يُعْتَقُ فِي الْحَدِيثِ وَ سَنَدُ كُو حَدِيثِ جَابِرٍ نَهَى عَنْ أَكْلِ الْعِرِّ فِي بَابِ مَا يَحِلُّ أَكْلُهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: گانے والی لونڈیوں کو فروخت کرو اور نہ ہی انہیں خریدو، اور نہ ہی انہیں گانا سکھاؤ، اور ان کی قیمت حرام ہے، اور اسی کی مثل میں یہ آیت نازل ہوئی، بعض لوگ گانا خریدتے ہیں، یہ حدیث امام احمد، ترمذی اور ابن ماجہ نے روایت کی، امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث غریب ہے، اور اس کے راوی علی بن یزید، حدیث میں منعیف ہے ہم حضرت جابر کی روایت کہ حضور نے بی کے کھانے سے منع فرمایا ان شاء اللہ تعالیٰ۔ باب ما یحل اکلہ میں بیان کریں گے۔

لہ یا انہیں خط کتابت نہ سکھاؤ جیسے کہ عورتوں کو خط کتابت سکھانے کی ممانعت آئی ہے۔ قینات

جمع ہے قینۃ کی قاف مفتوح اور یا ساکن، گانے والی کینز، یہ لفظ مطلق کینز کے معنی میں بھی آیا ہے۔ لغوی طور پر اس کا معنی آرائش ہے، کینزیں بھی گھر کی آرائش اور دیباچہ کا سبب ہوتی ہیں، اس جگہ گانے والی کینزیں مراد ہیں، بیع کی ممانعت سے صراحتہ اس کا فاسد ہونا ثابت نہیں ہوتا، ممکن ہے کہ یہ ممانعت جرم کی امداد و اعانت کی بنا پر ہے کیونکہ گانے والیاں اکثر نازیہ ہوتی ہیں، اپنی لونڈی سے گانا سننے کی رخصت ہے۔

۲۲ لہو الحدیث کا معنی عام ہے ہر لہو و لعب کو شامل ہے، لیکن یہ آیت گانے والی کینزوں کے خریدنے کے بارے میں نازل ہوئی، بعض علماء نے کہا کہ یہ آیت عجمیوں کے قصے خریدنے کے بارے میں نازل ہوئی کہ انہیں پڑھ کر بازی مگری اور معرکہ آرائی کیا کرتے تھے۔

۲۳ اکابر محدثین مثلاً امام احمد، یحییٰ، ابو زید اور نسائی وغیرہ نے اس راوی پر طعن کیا ہے اور اسے ضعیف قرار دیا ہے۔

معلوم ہوا کہ یہ حدیث جو گانے کی حرمت کی اہم دلیل ہے۔ محدثین کے نزدیک ضعیف ہے، محدثین خود کہتے ہیں کہ گانے کی حرمت کے بارے میں کوئی حدیث درجہ صحت کو نہیں پہنچی (تاہم اجنبی عورتوں اور بے ریش لڑکوں کا گانا سنا قباحت سے خالی نہیں ہے ۱۲ قادری)

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: حلال کی کمانی کو طلب کرنا، فریضہ ایمان کے بعد فرض ہے۔

۲۶۶۱
۲۳
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَبُ كَسْبِ
الْحَلَالِ فَرِيضَةٌ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ
(ص ۱۷۱) (الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

دشعب الایمان از امام بیہقی

۱۷ یعنی رزق حلال کا کمانا فرض ہے، لفظ طلب لانے میں اشارہ ہے کہ بندے پر اپنی قوت و ہمت بکثرت کرنا واجب ہے تاکہ مقام متین تک پہنچ جائے، کسب سے مراد مکتسب بھی ہو سکتا ہے۔ یعنی رزق حلال کمانے والے کو تلاش کرنا فرضی ہے۔

۲۷ حدیث میں دوسرے فریضے سے مراد لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ہے مطلب یہ ہے کہ طلب حلال، ایمان کے بعد فرض ہے اور اس میں بالغہ ہے، اس سے یا تو فرض مراد ہے جو دین میں معلوم ہے یا وہ فرض مراد ہے جو تازلیت جاری رہتا ہے۔

۲۶۶۲ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سَمِعَ
عَنْ أَسَدَةَ كِتَابَةَ الْمُصْحَفِ فَقَالَ
لَا تَأْسَى لِمَا لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَصْنُوعًا
وَلَا لِمَا لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ يَأْكُلُونَ مِنْ عَيْلِ
أَبْدَانِهِمْ. (سَوَاءٌ مَا زُرِينُ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے قرآن پاک
کی کتابت کی اجرت کے بارے میں پوچھا گیا تو
انہوں نے فرمایا، کوئی حرج نہیں۔ وہ الفاظ کے
نقوش کھتے ہیں۔ اور وہ نہیں کھاتے مگر اپنے ہاتھوں
کی کمائی سے۔ (درزین)

۱۷ یعنی جو شخص قرآن پاک لکھ کر فروخت کرتا ہے اس کا کیا حکم ہے؟

۱۸ سائل کو کتابت قرآن کی اجرت لینا بعید معلوم ہوا کیونکہ یہ ایک دینی کام ہے اور اس کا معاوضہ لینا مناسب نہیں
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے جواب دیا کہ غرضتوں کے نقش تحریر کرتا ہے اور اس سلسلے میں محنت کرتا ہے
اور اپنی محنت کا معاوضہ لیتا ہے۔ قطع نظر اس سے کہ وہ قرآن ہو یا غیر قرآن۔

تعلیم قرآن کا معاوضہ لینے میں اختلاف ہے علماء متاخرین نے اس کی اجازت دی ہے (در اصل یہ معاوضہ پابندی
اور وقت صرف کرنے کا ہے نہ کہ تعلیم قرآن کا، اسی طرح امامت و خطابت وغیرہ امور دینیہ میں ۱۲ قادری)

حضرت رافع ابن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے
کہ عرض کیا گیا یا رسول اللہ! کونسی کمائی پاکیزہ ترین ہے
فرمایا، آدمی کی اپنے ہاتھ کی کمائی اور ہر صحیح
خرید و فروخت۔

۲۶۶۳ وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ
قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْكَسْبِ
أَطْيَبُ قَالَ عَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ
كُلُّ بَيْعٍ مَبْرُورٍ.

(امام احمد)

(سَوَاءٌ أَجْمَدُ)

۱۹ رافع بن خدیج غلام مفرح، اور مال کمسور، مشہور صحابی ہیں۔

۲۰ کہ وہ کہ اولاد اور غلام کی کمائی۔ اگرچہ وہ بھی اسی کی کمائی ہے، جیسے کہ اس سے پہلے گزرا۔

۲۱ فریفت ہمارے کہے نزدیک اگر کوئی شخص اپنے ہاتھ سے محنت مزدوری نہیں کرتا، بلکہ تجارت کرتا ہے اور

اس میں دیانت و امانت اختیار کرتا ہے تو یہ بھی پاکیزہ کمائی ہے اور اس سے حاصل ہونے والا رزق، حلال
اور لایب ہے۔

ابوبکر بن ابی مریم سے مروی ہے کہ حضرت مقدم
بن سعدی کرب کی ایک لونڈی دو دودھ بیچا کرتی تھی
اور حضرت مقدم دو دودھ کی قیمت وصول کرتے تھے
ان سے کہا گیا کہ سبحان اللہ آپ دو دودھ بیچ کر

۲۶۶۴ وَعَنْ ابْنِ بَكْرِ بْنِ أَبِي قُرَيْبٍ
قَالَ كَانَتْ لِي مَقْدَامٌ مِنْ بَنِي صَفِيٍّ يَكْتَبُ
جَارِيَةً بِبَيْعِ اللَّبَنِ وَ يَفِيضُ
الْمَقْدَامُ ثَمَنَهُ فَقِيلَ لَهُ سُبْحَانَ

اللَّهُ أَتَيْبُهُ اللَّبَنَ وَ تَقْبِضُ
 الشَّمْنَ فَقَالَ نَعَمْ وَلَا بَأْسَ
 بِذَلِكَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيَأْتِيَنَّ
 عَلَى النَّاسِ نَرَمَانٌ لَا يَنْفَعُ فِيهِ
 إِلَّا الْوَيْبَانُ وَالذَّمَاهُ.

(رواه أحمد)

(امام احمد)

۱۷۔ تابعی ہیں اور حضرت مقدم بن معدی کرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی ہیں۔

۱۸۔ یعنی کیا آپ دودھ بیچنے پر راضی ہیں؟ یا یہ مطلب ہو کہ کیا آپ اس پر راضی ہیں؟ کہ آپ کی کنیز دودھ بیچے اور آپ اس کی قیمت وصول کریں، حالانکہ دودھ تو فقرا اور غربا پر صدقہ کرنے اور احباب و متعلقین پر صرف کرنے کے لیے ہوتا ہے، ایسے کام پر راضی ہونا اور اس کی قیمت وصول کرنا آپ ایسے حضرات کے شایان شان نہیں ہے۔

۱۹۔ اور حرام میں واقع ہونے اور لوگوں کے مال کی طمع سے باز رکھیں گے۔

۲۶۶۵ وَعَنْ تَافِعٍ قَالَ كُنْتُ
 أُجِبُّهُ إِلَى الشَّامِ وَإِلَى مِصْرَ
 فَجَهَّزْتُ إِلَى الْعِرَاقِ فَأَتَيْتُ
 أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ فَقُلْتُ
 لَهَا يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ كُنْتُ
 أُجِبُّهُ إِلَى الشَّامِ فَجَهَّزْتُ
 إِلَى الْعِرَاقِ فَقَالَتْ لَا تَفْعَلْ
 مَا لَكَ وَلِمَشَجِرِكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَقُولُ إِذَا سَبَبَ اللَّهُ لِأَحَدِكُمْ
 رِزْقًا مِنْ وَجْهِ فَلَا يَدْعُهُ
 حَتَّى يَتَغَيَّرَ لَهُ أَوْ يَتَكَرَّرَ لَهُ.

حضرت تافع فرماتے ہیں کہ میں اپنے کارندوں کے ہاتھ مال تجارت شام اور مصر بھیجا کرتا تھا پھر میں نے مال تجارت عراق بھیجنے کا ارادہ کیا، میں نے ام المؤمنین عائشہ مدینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ اے ام المؤمنین میں سامان تجارت شام بھیجا کرتا تھا اس دفعہ میں نے عراق بھیجنے کا فیصلہ کیا ہے، انہوں نے فرمایا، ایسا نہ کر، تو انہی تجارت سے کیا کر رہا ہے؟ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ جب اللہ تعالیٰ تم میں سے کسی کے لیے کسی طریقے سے رزق کا سبب بنا دے تو اسے ترک نہ کرے یہاں تک

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ)

کہ اس کے لیے تکلیف سے یا نقصان کا باعث بن جائے

(امام احمد، ابن ماجہ)

۱۷ حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے آزاد کردہ غلام، تجمیز کا معنی ہے سامان اور اسباب تیار کرنا دہن یا مسافر یا میت کے لیے۔

۱۸ مصر کا ذکر نہیں کیا، صرف شام کا ذکر کیا۔ اس کی شرافت کے پیش نظر یا اس لیے کہ زیادہ تر شام ہی مال بھیجا کرتے تھے۔

۱۹ یعنی عراق سامان تجارت نہ بیچ اور اپنی سابقہ عادت ترک نہ کر۔

۲۰ شجر میم مفتوح، تاد ساکن اور جیم مفتوح، بمعنی تجارت، یعنی تو اپنی تجارت سے کیا کر رہا ہے؛ حالانکہ اس میں برکت اور نفع تھا۔

۲۱ اس جگہ اوشک کے لیے ہے کہ رادی کو شک ہے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دوسور میں بیان کی گئی ہوں تفسیر سے مراد تکلیف اور رنج ہے اور ٹینگر کا معنی اصل مال میں نقصان ہے۔ علامہ طیبی نے اسی طرح فرمایا۔ ظاہر یہ ہے کہ اہل حق کی آسانی کا نہ ہونا اور توفیق کے دروازے کا بند ہو جانا مراد ہے، یہ توکل اور توفیق کے سلسلے میں ایک قاعدہ کلیہ کی طرف اشارہ ہے جس کی بنیاد، تدبیر اور اختیار نفس کا ترک کرنا اور حق کی ادائیگی کے مقام میں قیام کرنا ہے جو بندگی کے راستے پر چلنے کے واجبات میں سے ہے، اللہ تعالیٰ جب کسی بندے کو کسی مقام پر قائم فرماتا ہے تو اس کی علامت یہ ہے کہ اس کے لیے حقوق کی ادائیگی آسان ہو جاتی ہے اور توفیق کے دروازے کھل جاتے ہیں۔ خواہ بصورت تحریر ہو یا اسباب کی وابستگی میں، اس کی تفصیل شیخ ابن عطاء اللہ سندی کا تصنیف کتاب التوفیق فی استقاپ التذبیہ میں ہے، مشائخ شاذلیہ قدس سرہم کے سلوک کا اسی پر مبنی ہے، ہم نے اپنے بعض فارسی رسائل میں کسی قدر تفصیل نقل کی ہے جس سے مقصد واضح ہو جاتا ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ایک غلام انہیں آمدنی دیا کرتا تھا، ایک دن وہ کوئی چیز لایا جس میں سے کچھ حصہ حضرت ابو بکر نے کھایا تب غلام نے انہیں عرض کیا آپ جانتے ہیں کہ یہ کیا تھا؟ حضرت ابو بکر نے فرمایا تم بتاؤ کیا تھا؟ اس نے کہا میں زمانہ جاہلیت میں ایک شخص کے لیے

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ لِابْنِي بَكْرٍ غُلَامٌ يُخْرِجُ لَهُ الْخُبْرَ فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْكُلُ مِنْ خُبْرِهِمْ فَجَاءَ يَوْمًا بِشَيْءٍ فَأَكَلَ مِنْهُ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ لَهُ الْغُلَامُ تَدْرِي مَا هَذَا فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ مَا هُوَ قَالَ كُنْتُ نَكَّهْتُ لِإِنْسَانٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَمَا أَحْسَنُ

الْكَمَانَةَ إِلَّا أَنِّي خَدَعْتُهُ فَلَقِيَنِي فَأَعْطَانِي
 بِذَلِكَ فَهَذَا الَّذِي أَكَلْتُ مِنْهُ
 فَأَدْخَلَ أَبُو بَكْرٍ يَدَهُ فَقَاءَ
 كُلَّ شَيْءٍ فِي بَطْنِهِ -
 (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

قال کھولا کرتا تھا۔ مالا کو مجھے اپنی طرح قال کھولنا نہیں آتا
 تھا، میں اسے فریب دیا کرتا تھا وہ آج مجھے ملا اور اس
 کے بدلے وہ چیز دی جو آپ نے کھائی، ام المومنین
 فرماتی ہیں حضرت ابو بکر نے اپنا ہاتھ منہ میں داخل کیا
 اور جو کچھ ان کے پیٹ میں تھا قے کر کے سب نکال
 دیا۔
 (بخاری شریف)

۱۵ عربوں کی عادت کے مطابق غلام کو پابند کیا ہوا تھا کہ اتنی رقم کما کر لائے۔

۱۶ یعنی میں کہاں سے لایا ہوں اور کس طرح لایا ہوں؟

۱۷ کمانت (قال کھولنے) کا معنی پہلی فصل میں حضرت ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں بیان کیا جا چکا ہے اور اس کی تحقیق کمانت کے باب میں آئے گی۔

۱۸ کیونکہ وہ قال کھولنے کا نذرہ یا دھوکے سے حاصل کیا ہوا مال تھا (اور وہ دونوں ناجائز ۱۲ اور ۱۳ اور ۱۴)

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
 وہ جسم جنت میں نہیں جائے گا جسے حرام غذا
 سے پالا گیا ہو۔

۲۶۶۷ وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ جَسَدٌ
 عُذِيَ بِالْحَرَامِ -

زید بن اسلم سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن
 خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دودھ پیا تو انہیں
 پسند آیا، پلانے والے سے پوچھا کہ یہ دودھ
 کہاں سے لائے ہو، اس نے ایک ہنر کا نام
 لے کر بتایا کہ میں وہاں گیا تھا، وہاں کچھ لوگ
 مدتوں کے اونٹوں کو پانی پلا رہے تھے، انہوں
 نے مجھ کو ان کا دودھ دودھ کر دیا جو میں
 نے اپنے مشکیزے میں ڈال لیا۔ یہ وہی
 دودھ تھا، حضرت عمر نے منہ میں ہاتھ
 ڈال کرتے کر دی۔ دیے دونوں حدیثیں

۲۶۶۸ وَعَنْ تَمِيمِ بْنِ أَسْلَمَ
 أَنَّهُ قَالَ شَرِبْتُ عُمَرُ بْنُ
 الْخَطَّابِ لَبَنًا وَ أَعْجَبَهُ
 قَالَ لِذِي سَقَاءٍ مِنْ آيِنَ
 لَكَ هَذَا اللَّبَنُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ
 وَمَدَّ عَلَى مَاءٍ فَتَدَّ سَمَاءُ
 فَإِذَا نَعَمٌ مِنْ نَعَمِ الصَّدُوقَةِ
 وَ هُمْ يَسْتُونَ فَحَلَبُوا لِي
 مِنْ اللَّبَنِ فَجَعَلْتُهُ فِي سَقَائِي
 وَ هُوَ هَذَا فَأَدْخَلَ عُمَرُ يَدَهُ

فَاسْتَقَاءَ كَا -

امام بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کیں۔

رَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ

الْاِدْيَمَانِ

۱۔ زید بن اسلم حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آزاد کردہ غلام اور اکابر تابعین میں سے ہیں، امام زین العابدین ان کی مجلس میں جا کر بیٹھا کرتے تھے اور ان سے حدیث سنا کرتے تھے۔
۲۔ مشکوٰۃ شریف کے اکثر نسخوں میں حضرت عمر کی یہ حدیث موجود نہیں ہے، علامہ طیبی کے کلام سے اسی طرح معلوم ہوتا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: جس نے دس درہم کا کپڑا خریدا اور ان میں ایک درہم حرام کا تھا جب تک وہ کپڑا اس کے جسم پر رہے گا اللہ تعالیٰ اس کی کوئی نماز قبول نہیں فرمائے گا، پھر انہوں نے اپنے دونوں کانوں میں انگلیاں دیتے ہوئے فرمایا: یہ بہرے ہو جائیں اگر میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے نہ سنا ہوتا۔

۱۱۶۹ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَنِ اشْتَرَى ثَوْبًا بِعَشْرَةِ دَرَاهِمٍ وَ فِيهِ دَرَاهِمٌ حَرَامٌ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ صَلَاةً مَا دَامَ عَلَيْهِ ثُمَّ ادْخَلَ اِصْبَعِيهِ فِي اُذُنَيْهِ وَ قَالَ صِتْنَا اِنْ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ -

یہ حدیث امام احمد نے اور بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کی اور فرمایا کہ اس کی سند ضعیف ہے۔

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْاِدْيَمَانِ وَ قَالَ اِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ

۳۔ حضرت عبداللہ ابن عمر پر زور انداز میں بتانا چاہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان خود آپ کی زبان اقدس سے سنا۔
صنعتاً صادمفتوح اور میم مشدوم میم سے، بہرہ ہونا، صادم کے صدمہ کے ساتھ بھی مروی ہے۔

بَابُ الْمَسَاهَلَةِ فِي الْمَعَامَلَةِ

۲۲۶۔ معاملہ میں نرمی برتنا

اصل میں سہل کا معنی نرم زمین ہے۔ پھر اس کا اطلاق ہر اس چیز پر کر دیا گیا جو نرمی کی طرف مائل ہو، اس جگہ معاملات میں چشم پوشی، نرمی کرنا اور آسانی فراہم کرنا اور سختی نہ کرنا مراد ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۲۶۴۰ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجِمَ اللَّهُ رَجُلًا سُمِعًا إِذَا بَاعَ وَ إِذَا اشْتَرَى وَ إِذَا اقْتَضَى.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس مرد پر رجم فرمائے جو بیچنے، خریدنے اور حق کا مطالبہ کرنے میں نرمی کرے۔

(رداۃ البخاری ۴)

(بخاری شریف)

۱۔ یعنی قرض وغیرہ حق کی ادائیگی کا مطالبہ کرنے میں نرمی سے کام لے۔

۲۶۴۱ وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَجُلًا كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ آتَاهُ الْمَلِكُ لِيَقْبِضَ رُوحَهُ فَقِيلَ لَهُ هَذَا عَمِلْتَ مِنْ خَيْرٍ قَالَ مَا أَعْلَمُ قِيلَ لَهُ أَنْظِرْ قَالَ مَا أَعْلَمُ شَيْئًا غَيْرَ أَفِي كُنْتُ أَبَايِعُ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا وَ أُجَابِرِيهِمْ فَانظِرْ

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم سے پہلی قوموں میں ایک شخص تھا، فرشتہ اٹھا کے پاس اس کی روح قبض کرنے آیا تو اسے کہا گیا تو نے کوئی نیک کام کیا ہے؟ اس نے کہا میں نہیں جانتا اسے کہا گیا کہ تو عزت تو کر، اس نے کہا میں اور تو کچھ نہیں جانتا، البتہ میں دنیا میں لوگوں سے تجارت کرتا تھا اور ان سے اپنے حق کا مطالبہ کیا کرتا تھا تاہم مالداروں کو ہتھکڑیاں دیا کرتا تھا اور غریبوں کو

معاف کر دیتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اسے جنت میں داخل فرما دیا۔ (بخاری و مسلم) امام مسلم نے اسی طرح حضرت عقبہ ابن عامر اور ابوسعود انصاری سے روایت کی ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں بخشے گا سے زیادہ حق رکھتا ہوں، میرے بندے کو معاف کر دو۔

الْمُؤْسِرَ وَ أَتَجَاوَزُ عَنِ الْمُعْسِرِ
فَادْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ مُتَّفِقًا
عَلَيْهِ وَ فِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ نَحْوَهُ
عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ وَ أَبِي
مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ فَقَالَ اللَّهُ
أَنَا أَحَقُّ بِدَا مِنْكَ تَجَاوَزُوا
عَنْ عَبْدِي .

۱۳ حضرت عدیغہ ابن ایمان مشور اور حلیل القدر صحابی ہیں۔ انہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا صاحب راز بھی کہتے ہیں۔

۱۴ یعنی کوئی ایسا عمل کیا ہے، جو مخلوق کے لیے فائدہ بخش ہو، یہ سوال یا تقبر میں تھا جس وقت رحمت اور عذاب کے فرشتوں کا آپس میں اختلاف ہوا، یا قیامت کے دن ہوگا۔
۱۵ اَلْظَّرُّ هَمْزٌ مَعْمُومٌ، نُونٌ سَاكِنٌ اَوْ رِطَاءٌ مَكْسُورٌ، اِنْظَارٌ هَمْزٌ مَكْسُورٌ، مَشْتَقٌّ هُوَ اِسْمٌ كَا مَعْنَى هُوَ اَهْلَةٌ اَوْ

وقت دینا۔
۱۶ اس کے اس کے عمل جیسی بڑا عطا فرمائی، چونکہ وہ خلق خدا سے نرم انداز میں پیش آتا تھا اور انہیں معاف کر دیتا تھا، اللہ تعالیٰ نے بھی اس کے ساتھ عفو اور مدد گزر کا معاملہ روار کھا۔ اگر یہ معاملہ قبر میں تھا تو مطلب یہ ہوگا کہ اس سے جنت میں داخل کرنے کا وعدہ کیا گیا، اور اگر یہ معاملہ قیامت کا ہے تو یہ حکم ظاہر پر محمول ہے اسی وقت اسے جنت میں بھیج دیا جائے گا۔ ۱۲ قادری۔

۱۷ امام بخاری اور مسلم کی متفقہ روایت حضرت عدیغہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے لِمُسْلِمٍ نَحْوَهُ
کامطلب یہ ہے کہ امام مسلم کی روایت کا معنی تو یہی ہے لیکن الفاظ مختلف ہیں۔ اُسندہ الفاظ کریمہ امام مسلم کی روایت میں اضافہ ہیں۔

۱۸ کیونکہ میں کریم اور مغفور ہوں۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم بیع میں زیادہ قسمیں کھانے سے بچو، کیونکہ قسم، مال بیچنے میں تومد دکرے گی لیکن آخر کار برکت ختم

بِشَيْءٍ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنِّي أَكْرَهُ وَ كَثْرَةَ الْحَلْفِ
فِي الْبَيْعِ فَإِنَّهُ يُنْقِضُ شَرَّهُ

يَنْتَقِ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

کردے گی بیٹہ

(مسلم شریف)

۱۔ اہل اوقادہ مشہور صحابی ہیں، بیت عقبہ، جنگ بدر اور احد میں شریک ہوئے، ان کے علاوہ تمام جنگوں میں شامل ہوئے، جنگ بدر یا احد میں انہیں ایسا زخم لگا کہ آنکھ باہر نکل آئی، ہاتھ پر رکھ کر بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی آنکھ پکڑ کر اس کی جگہ رکھ دی، وہ دوسری آنکھ سے بھی بہتر ہو گئی، وہ ماں کی لطف سے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بھائی تھے۔

۲۔ جیسے کہ بازاری لوگوں کی عادت ہے۔

۳۔ یعنی وقتی طور پر جھوٹ بولنے اور تمہیں کھانے سے کاروبار چمکے گا لیکن آخر کار خیر و برکت جاتی رہے گی یَنْتَقِ یا مضموم اور فاء مشدود ہے اور کَمَحْتِ میں یا مفتوح، میم ساکن اور ماہ مفتوح ہے۔

۲۶۶۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَلْفُ مَنْفَعَةٌ لِلتَّائِبِ وَ مَحَقَّةٌ لِلْبَرِّكَاتِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ قسم مال تو بکرا دیتی ہے، لیکن برکت مٹا دیتی ہے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۔ مُتَّفَقٌ میم مفتوح، نون ساکن، فاء اور قاف دونوں مفتوح، رِسْمَةٌ میں کسور اور لام ساکن، سادان ہوا مَحَقَّةٌ بروزن مُتَّفَقٌ۔

۲۶۶۳ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ لَا يَكَلِمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُنْظَرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُذَكِّرُهُمْ وَكَلِمَةُ عَذَابٍ أَلِيمٌ قَالَ أَبُو ذَرٍّ خَابُوا وَخَسِرُوا مَنْ هُمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ السُّبُلُ وَالْمَنَانُ وَالْمُتَّفِقُ سَلَعَتُهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن تین شخصوں سے کلام نہیں فرمائے گا، نہ ان کی طرف نظر رحمت فرمائے گا اور وہ ہیں ایسی گنہگاروں سے پہلے کہ گناہ اور ان کے لیے عذاب عذاب ہے حضرت ابو ذر نے عرض کیا، وہ تو ظالم و فاسق ہوئے، یا رسول اللہ! وہ کون ہیں؟ فرمایا تہذیب کا نیکو نالہ، احسان جانے والا اور جموٹی قسم سے اپنا مال بیچنے والا۔ (مسلم شریف)

۱۰۔ مطلب یہ کہ انہیں مقام قرب سے دور پھینک دیا جائے گا اور ان کی پروا نہیں کی جائے گی۔
۱۱۔ تکبر اور ناز کے طور پر، اس کی حد کتاب اللباس میں آئے گی، عام طور پر اسباب کا استعمال تہہ بند کے
لٹکانے کے لیے ہے، لیکن ایسا کرنا سب کپڑوں میں کر وہ اور حرام ہے کہ تکبر ہے اور فضول خرچی کا سبب
ہے۔

۱۲۔ کسی کو دینے کے بعد احسان جتانے والا، حق کا معنی حق میں کمی کرنا اور اس میں خیانت کرنا بھی آتا ہے
جیسے کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان **أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ** وہ اجر جس میں کمی نہیں کی جائے گی، بعض علماء نے اس حدیث میں
یہ معنی بھی مراد لیا ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۱۳۔ **عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ مَعَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ ذَوَا التَّرْمِيزِ وَالذَّارِقِ وَالذَّارِ قُطَيْبٍ وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنِ ابْنِ عَمَرَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ**

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، سچا اور
امین تاجر، انبیاء، صدیقین اور شہداء کے ساتھ
ہوگا۔

(ترمذی، دارمی، دارقطنی)
ابن ماجہ نے اسے ابن عمر سے روایت کیا
امام ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث غریب
ہے۔

۱۴۔ قیامت کے دن ان حضرات کے ساتھ اٹھایا جائے گا، بعض نسخوں میں **وَالصَّالِحِينَ** بھی ہے۔ صحیح
یہ ہے کہ روایت میں یہ لفظ نہیں ہے۔ صدوق اور امین، بالذکر کے میلے ہیں، اس میں اشارہ یہ ہے کہ ان دو
صفتوں میں دوسرے کمال کو پہنچا ہوا ہو تب یہ بلند مقام پاسکے گا۔

حضرت قیس بن ابی غرزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے زمانے میں ہمیں **سَمَاءُ** (دلال) کہا جاتا
تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے پاس
سے گزرے تو ہمیں اس سے بستر نام عطا فرمایا

۱۵۔ **وَعَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي غَرْزَةَ قَالَ كُنَّا كُنَّا نَسْتَقِي فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّمَاءَةَ فَمَّا بَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمَّانَا**

بِاسْمِهِ هُوَ أَحْسَنُ مِنْهُ فَقَالَ
يَا مَعْشَرَ التَّجَّارِ إِنَّ الْبَيْعَ
يَحْضَرُهُ اللَّغْوُ وَالْحَلْفُ قَشْوَبَةٌ
بِالصَّدَقَةِ -

فرمایا: اے گروہ تجار! خرید و فروخت میں
بیہودگی اور قسم پالی جاتی ہے لہذا اسے
مدقہ کے ساتھ ملاؤ۔

(ابوداؤد، ترمذی، نسائی)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ التِّرْمِذِيُّ

وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ)

ابن ماجہ)

۱۵ قیس قاف مفتوح اور یاساکن۔ ابی غرزہ عین، اس کے بعد را، پھر زا، تینوں مفتوح صحابی ہیں، ان
کا شمار اہل کوفہ میں ہوتا ہے، بقول ابن عبدالبر ان سے ایک حدیث مروی ہے، مدقہ کے بارے میں۔
۱۶ سنا سہ پہلا سین مفتوح، دوسرا مکسور، سنا سنا پہلا سین مکسور، جو بیچتے اور خریدنے والے کے
درمیان معاملہ طے کرانے (دلال) اسے مقوم اور مقیم بھی کہتے ہیں۔

۱۷ اس نام کے عمدہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک میں تجارت کا ذکر مقام مدح میں فرمایا
ہے، نیز بیچنے اور خریدنے والے کے درمیان معاملہ کرانے والا۔ ان کے تابع ہے اور کبھی ایک طرف جھکاؤ
بھی رکھے گا لہذا امانت و دیانت سے دور ہو جائے گا (اس لیے تاجر بہتر نام ہوا۔ ۱۲ قادری)
۱۸ یعنی کچھ چیز مدقہ کر دتا کہ اس کا کفارہ بن جائے، کیونکہ بیہودگی اور قسم، اللہ تعالیٰ کی ناراضی کا سبب ہے
اور مدقہ رب کریم کی ناراضی کو کم کرتا ہے۔

حضرت عبید بن رفاعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے والد
سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی
ہیں کہ تاجر قیامت کے دن بدکارا ٹھائے جائیں گے
سوائے ان کے جنہوں نے تقویٰ، نیکی اور سچائی
اختیار کی۔

۲۶۷۷ وَعَنْ عَبِيدِ بْنِ رِفَاعَةَ
عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّجَّارُ يُجْشَرُونَ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فُجَّارًا إِلَّا مَنِ اتَّقَى
وَبَوَّ وَصَدَقَ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ
وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ وَ دَوْدُ
الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْأَيْمَانِ
عَنِ الْكِبَرَاءِ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ -

(ترمذی، ابن ماجہ، دارمی، امام بیہقی نے
شعب الایمان میں حضرت براد سے روایت کی
امام ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن صحیح
ہے۔

۱۹ عبید عین مضموم اور باد مفتوح رفاعہ راہ مکسور، اس کے بعد فار، عبید تابعی ہیں بعض حضرات نے فرمایا

وہ صحابی ہیں، ان کے والد حضرت رفاعہ بن رافع انصاری صحابی ہیں،
 ۲۔ فجار جمع ہے فاجر کی، فجوڑ جھوٹ بولنا، نافرمانی اور بدکاری کرنا۔
 ۳۔ یعنی جو حرام سے پچھے، جھوٹی قسم نہ کھائے اور مال کی قیمت صحیح بتائے۔

بَابُ الْخِيَارِ

۲۲۷۔ اختیار کا باب

خيار اور اختيار کا معنی ہے پسند کرنا، بیع میں اختیار کی چند قسمیں ہیں (۱) خيار شرط (۲) خيار عیب (۳) خيار رؤیت (۴) خيار تعیین، فقہ کی کتابوں میں ان کے معانی، احکام اور ان میں پائے جانے والے اختلافات بیان کیے گئے ہیں۔
 خيار کی ایک اور قسم ہے جسے خيار مجلس کہتے ہیں یعنی جب ایجاب و قبول کے بعد سودا مکمل ہو جائے تو بیچنے اور خریدنے والوں میں سے ہر ایک کو سودا ختم کرنے کا اختیار ہے جب تک اس مجلس میں بیٹھے رہیں اور جب مجلس برخاست ہو جائے تو یہ اختیار ختم ہو جائے گا۔ اس اختیار میں اختلاف ہے۔ امام شافعی اور بعض ائمہ اس کے قائل ہیں۔ امام ابوحنیفہ اور بعض دیگر ائمہ اس کے قائل نہیں ہیں، وہ کہتے ہیں کہ جب ایجاب و قبول مکمل ہو گیا تو اب کسی کو بھی ایک طرفہ اختیار نہیں ہے، ہاں اگر انہوں نے اختیار کی شرط لگائی تھی تو اختیار صحیح ہوگا، اسے خيار شرط کہتے ہیں اور یہ تین دن تک ہوگا اس سے زیادہ نہیں۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، خرید و فروخت کرنے والوں میں سے ہر ایک کو اپنے ساتھی پر اختیار ہے، جب تک جدا نہ ہوں، سوائے اس بیع کے جس میں اختیار کی شرط لگائی گئی ہے۔ (بخاری و مسلم)، امام مسلم کی ایک روایت میں ہے جب خرید و فروخت کرنے

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّتَبَايَعَانِ كُلُّ وَاحِدٍ قَنْهَمَا بِالْخِيَارِ عَلَى صَاحِبِهِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا إِلَّا بَيْعَ الْخِيَارِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَ فِي يَدَايَةِ تَمِيمٍ إِذَا تَبَايَعَا التَّتَبَايَعَانِ فَكُلُّ

اختیار کا باب - فصل ۱

وَاحِدٍ مِّنْهُمَا بِاخْتِيَارٍ مِّنْ بَيْنِ
مَا لَمْ يَتَّفَقَا أَوْ يَكُونَ بَيْنَهُمَا
عَنْ خِيَارٍ فَإِذَا كَانَ بَيْنَهُمَا
عَنْ خِيَارٍ فَقَدْ وَجِبَ وَ فِي
رَوَايَةٍ لِلتِّرْمِذِيِّ الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ
مَا لَمْ يَتَّفَقَا أَوْ يَخْتَارَا وَ فِي
الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ أَوْ يَقُولُ أَحَدُهُمَا
لِصَاحِبِهِ اخْتَارَ بَدَلًا أَوْ يَخْتَارَا

دوے بیچ کریں تو ان میں سے ہر ایک کو اپنی بیچ کا
اختیار ہے جب تک کہ جدا نہ ہوں۔ یا ان کی بیچ اختیار
کی شرط کے ساتھ ہو، تو جب ان کی بیچ اختیار کی
شرط کے ساتھ ہو تو اختیار ثابت ہو گیا، امام ترمذی
کی ایک روایت میں ہے بائع اور مشتری کو
اختیار ہے جب تک وہ جدا نہ ہوں یا اختیار
رکھیں، بخاری اور مسلم میں اختیار کی جگہ یہ ہے
کہ ان میں سے ایک اپنے ساتھی کو کہے اختیار
کرے۔

۱۔ ہر ایک کو اختیار ہے کہ اپنے ساتھی پر بیچ کو برقرار رکھے یا ختم کر دے۔

۲۔ جب تک اس مجلس میں ہوں اور ایک دوسرے سے جدا نہ ہوئے ہوں، جب وہ دونوں اٹھ جائیں
اور الگ ہو جائیں یا ایک اٹھ جائے تو اختیار ختم ہو گیا۔

اس حدیث سے بظاہر اختیار مجلس ثابت ہوتا ہے، جو حضرات اختیار مجلس کے قائل نہیں ہیں وہ کہتے ہیں
کہ اقوال کے اعتبار سے جدا ہونا مراد ہے یعنی جب تک وہ معروف گفتگو میں اور ایجاب و قبول مکمل نہیں ہوا، ان میں سے
ہر ایک کو اختیار ہے، جب ایجاب و قبول مکمل ہو گیا اور وہ اس سود سے فارغ ہو گئے تو اب اختیار باقی نہ رہا،
جیسے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد میں ہے۔ **وَإِنْ يَتَّفَقَا يَفْقِنَ اللَّهُ كَلَامًا مِّنْ مَّعْنَتِهِ** اور اگر مرد و زن جدا ہو جائیں
تو اللہ ہر ایک کو اپنے فضل سے بے نیاز کر دے گا، آیت میں مرد و زن کا طلاق میں جدا ہونا مراد ہے و مشروط
نے طلاق مانگی، مرد نے دے دی۔ (۱۲ قادی) اگرچہ وہ جسمانی طور پر جدا ہوں (بلکہ ایک ہی مجلس میں ہوں،
اسی طرح حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ ایک نے کہا میں نے یہ چیز اتنے میں بیچی، دوسرے نے کہا میں نے
خرید لی، تو اب کسی کو دوسرے کی مرضی کے بغیر سود ختم کرنے کا اختیار نہیں ہے، اگرچہ مجلس وہی ہو ۱۲ قادی کا
۳۔ کہ مجلس برخواست ہونے کے باوجود خیار باقی ہے، اس لحاظ سے یہ **مَا كَسَرَ يَتَّفَقَا** کے مفہوم
سے استثناء ہے بعض علماء نے فرمایا، وہ بیچ مراد ہے جس میں ایک فریق نے کہا تو نے بیچ اختیار کر لی، دوسرے
نے کہا ہاں اختیار کر لی، اس صورت میں یہ اصل حکم سے استثناء ہے یعنی اس فرمان سے کہ بائع اور مشتری میں سے
ہر ایک کو اپنے صاحب پر اختیار ہے۔
۴۔ مکان میں یا قول میں۔

۵۴ اس صورت میں یہ قول اَدُّيْكَوْنُ بَيْعُهُمَا عَنْ نِخْيَارِ كَابِيَانِ ہوگا، یا حدیث کا یہ معنی ہے کہ بیع ثابت ہوگئی کیونکہ شرط نخیار کی صورت میں اصل بیع لازم ہو جاتی ہے، یا بیع سے مراد نخیارِ نخیار ہے جو پہلی روایت میں مذکور ہوا (ایک نے کہا اختیار کرنے دوسرے نے کہا بیع اختیار کی۔ ۱۲ قادری)

۵۵ اَلْبَيْعَانِ بَادِ مَفْتُوْحٍ اَوْ رِيَا مَشْرُوْرٍ۔

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: خرید و فروخت کرنے والے اختیار رکھتے ہیں۔ جب تک جلد نہ ہوں، پھر اگر انہوں نے بیع کہا اور عیب بیان کر دیا تو انہیں بیع میں برکت دی جائے گی، اور اگر انہوں نے عیب چھپایا اور جھوٹ بولا تو ان کی بیع کی برکت ختم کر دی جائے گی۔

۲۶۹ وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْبَيْعَانِ بِالنَّخْيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا فَإِنْ صَدَقَ وَبَيَّنَّا بُؤْرَكَ لَعْمَا فِي بَيْعِيهِمَا وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَّتْ بَرَكَةُ بَيْعِيهِمَا۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ حکیم بن حزام عاصی کے بعد زار۔ وہ ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بھائی ہیں، ان کی پیدائش کعبہ معظمہ میں عام الفیل سے تیرہ سال پہلے ہوئی۔ دور جاہلیت میں ان کا شمار قریش کے معززین اور بزرگوں میں ہوتا تھا، فتح مکہ کے سال ایمان لائے، ان کے صاحبزادے حضرت عبداللہ، خالد، یحییٰ اور ہشام بھی مشرف باسلام ہوئے یہ سب صحابی ہیں، حضرت حکیم کی عمر ایک سو بیس سال تھی ساٹھ سال جاہلیت میں اور ساٹھ سال اسلام میں۔ اہل علم نے اسی طرح بیان کیا ہے، وہ عالم و فاضل، متقی اور سردار تھے، ابتداءً اگرچہ مؤلفۃ القلوب میں سے تھے لیکن حسین اسلام کے ساتھ موصوف ہوئے، وہ بڑے متمول اور دولت مند تھے، زمانہ جاہلیت میں ایک سو اور ایک رعایت کے مطابق دو سو غلام آزاد کیے، اسلام لانے کے بعد سوانٹھ فی سبیل اللہ دیے، حج کیا تو قربانی کے لیے سوانٹھ ساتھ لے گئے جن پر نفیس کپڑے کا جُل ڈالا ہوا تھا، عرفہ میں ایک سو سے زیادہ غلام وقف کیے جن کے گے میں پانچویں کے بار تھے ان پر لکھا ہوا تھا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں حکیم بن حزام کی طرف سے آزاد کردہ ہیں، ایک دفعہ ایک سرسے حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ ساٹھ ہزار درہم میں فروخت کی اور وہ تمام درہم اللہ تعالیٰ کی راہ میں صدقہ کر دیے، جنگ بدر کے موقع پر مشرکین کے ہمراہ تھے اور بیچ گئے، اگر قسم کھاتے تو یوں کہتے تھے کہ اس ذات کی جس نے مجھے بدر کے دن نجات عطا فرمائی، مدینہ طیبہ میں سن بچا کس، بعض نے کہا چون اور بعض نے کہا اٹھاون میں وصال ہوا، ان سے حضرت عمرہ ابن زبیر، سعید بن مسیب اور ابن سیرین رضی اللہ عنہم نے

۲۷۸۰ سامان کا یا اس کی قیمت کا۔

۲۷۸۰ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ
رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاقِيَ أَخْذَعُرَ فِي
الْبَيْتِ فَقَالَ إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ
لَا خِلَابَةَ فَكَانَ الرَّجُلُ يَقُولُ۔
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ایک شخص نے عرض کیا کہ میں خرید و فروخت میں دھوکا کھا جاتا ہوں، آپ نے فرمایا: جب تم خرید و فروخت کرو تو کہہ دیا کرو کہ دھوکا نہ ہو۔ چنانچہ وہ یہ کہہ دیا کرتے تھے۔ (صحیحین)

اس بات کا مطلب کیا ہے؟ اس میں اختلاف ہے، بعض علماء نے کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس شخص کو فرمایا: بیع کے وقت یہ بات کہہ دیا کرو تا کہ تم دوسرے آدمی پر واضح کر دو کہ میں تجارت میں تجربہ اور بصیرت نہیں رکھتا، تمہیں چاہیے کہ بیع میں مجھے دھوکا نہ دو اور نقصان نہ پہنچاؤ، لوگ اس وقت دیا تدار اور خیر خواہ ہوتے تھے، اپنے بھائیوں کے لیے وہی کچھ پسند کرتے تھے جو اپنے لیے پسند کرتے تھے خصوصاً جب انہیں توجہ دلا دی جاتی اور معاملہ ان کے سپرد کر دیا جاتا، بعض علماء نے کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ اختیار کی شرط لگایا کریں، دھوکا نہ ہو کہنے کا مقصد یہ ہے کہ اختیار کی شرط لگانے کا سبب بیان کر دیا جائے، ایک روایت میں ہے کہ کہہ فریب نہیں ہے اور میں تین دن کے اختیار کی شرط لگاتا ہوں، بعض علماء نے کہا کہ مقصد یہ ہے کہ دھوکا ظاہر ہوا تو بیع کا عدم قرار دی جائے گی۔

دھوکے اور غبن کی صورت میں اگرچہ بیع فاسد نہیں ہوتی البتہ غبن کی بنا پر بیع کے کا عدم قرار دینے میں علماء کا اختلاف ہے، اکثر علماء کے نزدیک کا عدم قرار دی جائے گی، بعض علماء کے نزدیک اگر خریدار تجربہ کار نہیں ہے تو اسے اختیار ہوگا، بعض نے کہا کہ اگر غبن فاحش ہو کہ تنازع عام طور پر واقع نہ ہوتا ہو تو بیع فاسد ہو جائے گی یہ فقہان کتب فقہ میں مذکور ہیں حتیٰ کہ حدیث سے نہ تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ زیادہ قیمت لگانے سے بیع فاسد ہو جاتی ہے یا اس سے اختیار ثابت ہوتا ہے۔ البتہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس پر تفسیر فرمادی اور اس شخص کو شرط لگانے کا حکم دیا۔

علامہ طیبی نے فرمایا کہ مطلب وہی ہے جو ہم نے پہلے بیان کیا، گزشتہ حدیث میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ فرمان کہ اگر انہوں نے بیع کہا اور عیب بیان کر دیا تو انہیں برکت دی جائے گی، اسی کی تائید کرتا ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے راوی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہالغ اور شتری دونوں کو اختیار ہے جب تک جدا نہ ہوں، مگر یہ کہ سودا ہی اختیار کا ہوا اور اس کے لیے جائز نہیں کہ اپنے ساتھی سے اس خوف کی بنا پر جدا ہو جائے کہ کہیں وہ سودا ختم ہی نہ کر دے۔

(ترمذی، ابو داؤد)
(نسائی)

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا
إِلَّا أَنْ يَكُونَ صَنْفَعَةً خِيَارٍ وَلَا
يَحْدُ لَهُ أَنْ يَفَارِقَ صَاحِبَهُ
خَشْيَةً أَنْ يَسْتَعْيِلَهُ.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ
وَ النَّسَائِيُّ)

۱۱۔ عمرو بن شعیب کے دادا محمد ہیں۔ ان کے والد عبداللہ بن عمرو بن العاص ہیں۔ عمرو بن شعیب معتبر اور محبت ہیں بعض ان کے بارے میں اختلاف رکھتے ہیں، بہر صورت ان کی اس سند سے روایت محل نظر ہے، کیونکہ جَدِّہ کی ضمیر اگر عمرو کی طرف راجع ہو جیسے کہ اَبِیہ کی ضمیر ان کی طرف راجع ہے، اور ان کے دادا محمد بن عبداللہ ہیں اور وہ تابعی ہیں لہذا یہ حدیث مرسل ہوگی اور اگر جَدِّہ کی ضمیر شعیب کی طرف راجع ہو تو ان کے دادا عبداللہ بن عمرو بن العاص صحابی ہیں لیکن عمرو نے انہیں نہیں پایا۔ لہذا حدیث منقطع ہوگی، اسی لیے بخاری اور مسلم میں اس سند سے ان کی روایت کردہ حدیث نہیں ملتی، عمرو بن شعیب اپنے والد، ابن مسیب، ربیع بنت موزہ، زینب بنت ابی سلمہ سے روایت کرتے ہیں اور ان سے ایوب، عیسیٰ معلم، ادنا علی روایت کرتے ہیں، کجی ابن سعید القطن کہتے ہیں کہ جب ان سے مستند حضرت روایت کریں تو وہ محبت ہے، مختصر یہ کہ ان کی شخصیت اختلافی ہے۔

۱۲۔ اس کی شرح اس سے پہلے گزر چکی ہے،

صنفقہ کا معنی ہے ایک ہاتھ کا دوسرے پر اس طرح مارنا کہ اس سے آواز پیدا ہو، بیع اور بیعت میں ایک شخص کا دوسرے کے ہاتھ پر ہاتھ رکھنا۔

۱۳۔ یعنی اسے چاہیے کہ مجلس میں کچھ دیر ٹھہرے اور اپنے مسلمان بھائی کی روایت کرتے ہوئے اٹھنے میں بلدی نہ کرے، ہو سکتا ہے کہ وہ سودا ختم کرنا چاہے۔ یہ حدیث بظاہر مجلس کے اختیار پر دلالت کرتی ہے۔ (جیسے کہ شافعیہ کا مذہب ہے۔ ۱۲ قادی) جب کہ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ منافقت اس بنا پر ہو کہ ممکن ہے دوسرا ساتھی عیب پر آگاہ ہو کر سودا واپس کر دے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا، بالغ اور مشتری باہمی رضامندی کے بغیر ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں۔
(ابوداؤد)

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَفَرَّقَنَّ اثْنَانِ إِلَّا عَن تَرَاضٍ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک بدوی کو بیع کے بعد اختیار عطا فرمایا۔ (ترمذی) انہوں نے فرمایا یہ حدیث صحیح، غریب ہے۔

۲۶۸۲ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيَّرَ أَحَدَ بَنِي بَعْدَ الْبَيْعِ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

اے یعنی عقد بیع مکمل ہونے کے بعد، اختیار مجلس یا کسی دوسرے سبب کی بنا پر شتاً غنیم کا دعویٰ یا بیع پر ندامت کا اظہار کیا گیا ہو، لیکن اس طرح فوری ثانی کو راضی کر کے کیا گیا ہوگا۔

بَابُ الرَّبْوِ

۲۲۸۔ سووکا باب

لفظ میں ربا کا معنی زیادتی ہے۔ یہ حروف جہاں بھی ہوں گے زیادتی کا معنی دیں گے۔ شریعت میں اس زیادتی کو کہتے ہیں جو عوض سے خالی ہو اور نفس عقد میں اس کی شرط لگائی گئی ہو، اسے داؤ، یاد اور الف تینوں کے ساتھ لکھا جاتا ہے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سووکے کھانے والے، کھلانے والے، اس کے کھنے والے اور اس کے گواہوں پر لعنت فرمائی اور فرمایا، یہ سب برابر ہیں۔

۲۶۸۲ عَنْ جَابِرٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكِلَ الرَّبْوِ وَ مُؤَكَّلَهُ وَ كَاتِبَهُ وَ شَاهِدَيْهِ وَ قَالَ هُمْ سَوَاءٌ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم شریف)

۱۷ جو کہ سود لیتا ہے۔

۱۲ مؤخرکہ میم مضموم، واڈ ساکن اور کاف مکسور، یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سود کھلانے والے پر لعنت فرمائی جو کہ سود دیتا ہے اور اس کے واسطے سے قرض لیتا ہے۔

۱۳ جو کہ اس واقعہ پر گواہ بنتے ہیں کہ انہوں نے ناجائز کام کی امداد و اعانت کی۔

۱۴ کھانے والا، کھلانے والا، کھنے والا اور گواہ، لعنت کے وارد ہونے اور گناہ کا ارتکاب کرنے میں سب

برابر ہیں۔ لعن کا معنی ٹکی سے دور کرنا اور بھگا دینا ہے۔

۲۶۸۵ وَ كُنْ عِبَادَةَ بَنِي الصَّامِتِ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالدَّهَبِ

وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ

وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَ الشَّمْرُ

بِالشَّمْرِ وَ التَّمْلِحُ بِالتَّمْلِحِ مِثْلًا

يَمِثِلُ سَوَاءً بِسَوَاءٍ يَدًا بِيَدٍ

فَإِذَا اخْتَلَفَتْ هَذِهِ الْأَصْنَافُ

فَيَبْعُوا كَيْفَ شِئْتُمْ إِذَا كَانَ

يَدًا بِيَدٍ -

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

سونا سونے کے بدلے۔ چاندی چاندی کے بدلے

گندم گندم کے بدلے، جو جو کے بدلے، چھو ہارے

چھو ہاروں کے بدلے اور نمک نمک کے بدلے

برابر برابر، دست بدست بیچا جائے گا تو جب

یہ قسمیں مختلف ہوں تو جیسے چاہو بیچو بشرطیکہ

ایک ہاتھ دو، دوسرے ہاتھ لو۔

(رداۃ مُسْلِمْ)

(مسلم شریف)

۱۷ عبادہ عین مضموم اور بار مخفف۔

۱۲ ایسا نہ ہو کہ ایک طرف سے نقد اور دوسری طرف سے ادھار ہو۔

۱۳ مثلاً سونے کے مقابل چاندی اور گندم کے مقابل جو ہو۔

۱۴ ادھار جائز نہیں ہے اگرچہ دونوں طرف مختلف جنسیں ہوں۔

اس حدیث میں خصوصی طور پر چھ چیزوں کا ذکر ہے، ائمہ مجتہدین نے باقی چیزوں کو ان چھ پر قیاس کیا ہے مثلاً لوہا، چوننا اور باقی دانے دار غلے، ہر ایک نے ایک علت و نسبت کی ہے سوائے اہل ظاہر و غیر مقلدین کے کہ وہ قیاس کے منکر ہیں۔ ان کے نزدیک سود صرف ان پندرہ چیزوں میں سے ہے۔ ائمہ کرام کے نزدیک علت کیا ہے، اور اس پر کون سے مسائل متفرع ہوتے ہیں، یہ سب کتب فقہ میں بیان کیا گیا ہے۔

۲۶۸۶ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ
 وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرُّ
 بِالْبُرِّ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَ
 التَّمْرُ بِالتَّمْرِ وَ الْمِلْحُ بِالمِلْحِ
 مَثَلًا بِمِثْلٍ يَدًا بِيَدٍ فَمَنْ
 زَادَ أَوْ اسْتَزَادَ فَقَدْ آذَى
 الْأَخِيذُ وَالْمُعْطَى فِيهِ سَوَاءٌ
 (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت فرمادی ہیں
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سونا
 سونے کے بدلے، چاندی چاندی کے بدلے، گندم
 گندم کے بدلے، جو جو کے بدلے، چھو ہارے
 چھو ہاروں کے بدلے، نمک نمک کے بدلے
 بیچا جائے گا برابر برابر ہاتھوں ہاتھ،
 جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا اس
 نے سودی کاروبار کیا، لینے اور دینے
 والا اس میں برابر ہے۔

(مسلم شریف)

اس حدیث میں سواؤ بسواؤ نہیں ہے جو پچھلی حدیث میں مثلاً بمثل کی تاکید ہے، البتہ اُتدہ عبارت
 نائد ہے۔

۲ گناہ اور حرام کا ارتکاب کرنے میں۔

۲۶۸۷ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا
 مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا تُشَفُّوا بَعْضُهَا
 عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَبِيعُوا التَّمْرَ بِالتَّمْرِ
 إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ وَلَا تُشَفُّوا بَعْضُهَا
 عَلَى بَعْضٍ وَلَا تَبِيعُوا مِنْهَا
 غَائِبًا بِنَاجِزٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَ
 فِي رِوَايَةٍ لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ
 بِالذَّهَبِ وَلَا التَّمْرَ بِالتَّمْرِ
 إِلَّا وَرَثًا يَوْمَانِ -

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا: سونے کو سونے کے بدلے نہ
 بیچو مگر برابر برابر، ان میں سے بعض کو بعض
 پر زائد نہ کرو۔ اور چاندی کو چاندی کے بدلے
 نہ بیچو مگر برابر برابر، اور بعض کو بعض پر فائدہ
 نہ کرو، اور ان میں سے غائب کو عاجز
 کے بدلے نہ بیچو۔

(بخاری و مسلم)

ایک روایت میں ہے سونے کو سونے کے
 عوض اور چاندی کو چاندی کے عوض نہ بیچو
 مگر وزن میں برابر برابر۔

اسے لَا تُشَفُّوا تاء مضموم، شین مکسور اور فاء مشدود، شَفُّوا کا معنی زائد ہونا اور فائدہ مند ہونا ہے اور

اشکاف کا معنی چننا اور زیادہ کرنا ہے۔

۵۲ ورق داؤ مفتوح، اور راہ کمسور یا ساکن، چاندی۔

۵۳ یعنی ادھار کو نقد کے بدلے نہ بیچو۔ ناجز پہلے نون پھر جیم کمسور اور آخر میں زاد نقد، تیار۔

۲۶۸۸ وَعَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

حضرت معمر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

قَالَ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ

مروی ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

کو فرماتے ہوئے سنا کرتا تھا کہ طعام طعام کے

الطَّعَامُ بِالطَّعَامِ مَثَلًا يَتَّخِلُ.

بدلے برابر برابر بیچا جائے گا۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم شریف)

۱۰ نمبر دونوں میم مفتوح اور ان کے درمیان عین ساکن، قرشی، عدوی، قدیم الاسلام صحابی ہیں، وہ ہجرت کر کے حبشہ چلے گئے تھے اس لیے مدینہ طیبہ کی طرف ہجرت کرنے میں تاخیر واقع ہو گئی، پھر مدینہ طیبہ میں مقیم رہے اور طویل زندگی پائی۔

۵۲ مثلاً گندم ہو یا جو، اس حدیث میں خاص طور پر طعام کا ذکر موقع محل کی مناسبت سے فرمایا ہے ورنہ یہ حکم چھ چیزوں کو شامل ہے جیسے کہ دوسری حدیثوں میں مذکور ہے۔

۲۶۸۹ وَعَنْ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ

اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سونا سونے

بِالذَّهَبِ رَبُّوهُ إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ

کے بدلے سود ہے مگر دست بدست، چاندی

وَالْوَبِقُ بِالْوَبِقِ رَبُّوهُ إِلَّا

چاندی کے بدلے سود ہے۔ مگر نقد بنقد۔ گندم

هَاءَ وَهَاءَ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ

گندم کے بدلے سود ہے مگر نقد بنقد جو جو

رَبُّوهُ إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ وَالشَّعِيرُ

کے بدلے سود ہے مگر نقد بنقد اور

بِالشَّعِيرِ رَبُّوهُ إِلَّا هَاءَ

چھو ہارے چھو ہاروں کے بدلے سود ہیں

وَالشَّمْرُ بِالشَّمْرِ رَبُّوهُ إِلَّا هَاءَ

مگر نقد بنقد ہے

وَهَاءَ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۰ اس حدیث میں نمک کا ذکر نہیں ہے۔ ہاؤ ہنزہ کے ساتھ اور اس کے بغیر دونوں طرح مستعمل ہے۔ اس کا معنی ہے پکڑ، یعنی بائع اور مشتری میں سے ہر ایک دوسرے کو ہکے پکڑ، مطلب یہ کہ دست بدست اور نقد فروخت کریں، ادھار نہ بیچیں۔

۲۶۹۰ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَ أَبِي
 هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعْمَلَ دَجْلًا عَلَى
 خَيْبَرَ فَجَاءَهُ بِتَمْرٍ جَنِيْبٍ فَقَالَ
 أَكُلْ تَمْرَ خَيْبَرَ هَكَذَا قَالَ لَا وَاللَّهِ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا خُذُ الْقَسَاءِ
 مِنْ هَذَا بِالصَّاعَيْنِ وَالصَّاعَيْنِ
 بِالثَّلَاثِ فَقَالَ لَا تَفْعَلْ بِعِ
 الْجَبْعِ بِالتَّارَاهِمِ ثُمَّ ابْتَدَعَ
 بِالتَّارَاهِمِ جَنِيْبًا وَقَالَ فِي
 الْمِيزَانِ مِثْلُ ذَلِكَ -
 (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابوسعید اور ابورہیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے ایک شخص کو خیبر پر حاکم مقرر فرمایا وہ آپ
 کی خدمت میں عمدہ کھجوریں لائے آپ نے
 فرمایا: کیا خیبر کی تمام کھجوریں ایسی ہی ہوتی ہیں؟
 انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! خدا کی قسم سب
 ایسی نہیں ہوتیں، ہم دو صاع دے کر اس
 قسم کی ایک صاع اور تین صاع دے کر دو
 صاع خریدتے ہیں فرمایا، ایسا نہ کیا کرو، علی علی
 کھجوریں پیسوں کے بدلے بیچ کر پیسوں سے عمدہ
 کھجوریں خرید لیا کرو، وزنی چیز کے بارے میں
 بھی ایسے ہی فرمایا (صحیحین)

۱۔ جنیْب پہلے جیم اور اس کے بعد نون، کھجوروں کی بہترین قسم۔
 ۲۔ کہ یہ تو سود ہے۔

۳۔ جن میں عمدہ بھی ہوں اور ردی بھی۔

۴۔ تاکہ سود لازم نہ آئے۔

۵۔ یعنی کھجور کی طرح، اسی طرح وہ چیزیں جو پیمانے کے ساتھ ماپ کر یا ترازو کے ساتھ تول کر دی جاتی ہیں۔
 جیسے کہ سونا اور چاندی ان کا بھی یہی حکم ہے کہ عمدہ کو ردی کے بدلے کسی بیشی کے ساتھ فروخت نہیں کریں گے، بلکہ
 ردی کو پیسوں کے بدلے بیچ دیں اور انہی پیسوں سے عمدہ خرید لیں، گندم اور جو، ہوت و شریعت میں ماپ سے بچی
 جانے والی چیزیں ہیں۔ اگرچہ ہمارے علاقے (ہندوستان) میں تول کر بیچتے ہیں، دراصل سود کے معاملہ میں عمدہ
 اور ردی کا ایک ہی حکم ہے،

۲۶۹۱ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ جَاءَ
 بِلَالٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ بِتَمْرٍ بَرْزِيٍّ فَقَالَ لَهُ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
 حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کی خدمت میں بڑنی کھجوریں لائے، آپ
 نے انہیں فرمایا: یہ کہاں سے لائے ہو؟ انہوں

مِنْ أَيْنَ هَذَا قَالَ كَانَ عِنْدَكَ
 تَمْرٌ رَدِيٌّ فَبِعْتُ مِنْهُ صَاعَيْنِ
 بِصَاعٍ قَالَ أَوَلَمْ عَيْنُ الْوَبُوعَيْنِ الْوَبُ
 لَا تَفْعَلُ وَلَكِنْ إِذَا أَدَدْتَ أَنْ
 تَشْتَرِيَ فَبِعِ التَّمْرَ بِبَيْعِ الْآخَرَ
 ثُمَّ اشْتَرِهِ -

نے عرض کیا ہمارے پاس ردی کجوریں تھیں، میں نے اس کے دو صاع ایک صاع کے عوض فروخت کیے، آپ نے فرمایا، ہائے افسوس! یہ تو خالص سود ہے۔ خالص سود، ایسا نہ کرو، لیکن جب تم خریدنا چاہو تو کجوریں ایک بیع سے فروخت کر دو پھر اس قیمت سے خرید لو۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۷ بڑی بار مفتوح، راد ساکن، اس کے بعد لون پھر یا نسبت، گڑبڑ کی طرح، عمدہ کجور کی مشور قسم، قاموس لغت کی کتاب، میں ہے کہ اصل میں بَرَنِيك بمعنى اچھا پھل تھا اسے عربی بنایا گیا تو بَرَنِيك کہا گیا۔
 ۱۸ یعنی تم نے خریدی ہیں یا تمہیں کسی نے دی ہیں؟ گویا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے محسوس فرمایا کہ کہیں بطور سود نہ خرید لائے ہوں۔

۱۹ یعنی ہمارے گم والوں کے پاس ردی کجوریں تھیں، روایت ہمزہ کے ساتھ خراب اور ضائع ہونا۔
 ۲۰ دو دفعہ فرمانے کا مطلب یہ ہے یہ بلا شک و شبہ سود ہے۔
 ۲۱ یعنی ردی کجوریں دے کر عمدہ کجوریں خریدنا چاہو۔

۲۲ ردی کجوریں ایک بیع سے دواہم کے بدلے یا لعام کے بدلے فروخت کرو۔
 کہ ان دواہم سے عمدہ کجوریں خرید لو، جیسے کہ اس سے پہلی حدیث میں گزرا۔ اَوْكَا ہمزہ مفتوح داؤ مشد مفتوح اور ہاد ساکن، یہ ایسا کلمہ ہے جو شکایت کرنے اور دکھ درد کے اظہار کے وقت بولا جاتا ہے اصل میں واؤ ساکن اور ہاد کسور ہے (اَوْكَا) بعض اوقات واؤ کو الف سے بدل دیتے ہیں، کبھی واؤ کو مشد مفتوح یا کسور اور ہاد کو ساکن پڑھتے ہیں، کبھی ہاد کو حذف کر دیتے ہیں، اور ضمہ، فتح اور کسرہ بھی دیتے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک غلام نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر ہجرت کی بیعت کر لی۔ آپ کو یہ خیال نہ ہوا کہ وہ غلام ہے، اس کا آقا سے لینے آیا تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے فرمایا اسے میرے پاس بیچ دے، چنانچہ آپ نے دو

بَعْدَ هَذَا قَالَ جَاءَ عَبْدٌ
 فَبَايَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْهَجْرَةِ وَكَرَّمَتْهُ
 أَنَّهُ عَبْدٌ فَجَاءَ سَيِّدُهُ يُرِيدُ أَنْ
 يَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 بِعْنِي فَأَشْتَرَاهُ بِعَبْدَيْنِ

أَسْوَدَيْنِ وَ كَمْ يَبَايِعُ أَحَدًا بَعْدَهُ
حَتَّى يَسْأَلَ أَعْبَدَهُ هُوَ أَوْ حُرَّهُ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

سیاہ فام غلاموں کے بدلے میں اسے خرید لیا جس کے
بعد آپ جس سے بھی بیعت لیتے تھے اس سے پوچھ لیتے کہ
وہ غلام ہے یا آزاد۔ (مسلم شریف)

۱۱ یعنی وہ اسلام سے آیا اور عہد کیا کہ اپنے علاقے سے ہجرت کر کے بارگاہ رسالت میں حاضر ہو جائے گا۔
۱۲ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک غلام کو دو غلاموں کے بدلے میں خریدا جاسکتا ہے۔ اسی بنا پر اہل علم نے
فرمایا کہ ایک حیوان دو حیوانوں کے بدلے میں خریدا جاسکتا ہے، خواہ دونوں طرف ایک ہی جنس ہو یا الگ الگ، ہاں ادھا
ہو تو صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی ایک جماعت نے اس سے منع کیا ہے، حضرت عطاء بن ابی رباح اور امام ابوحنیفہ
اور ان کے شاگردوں کا یہی مذہب ہے۔

مروئی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جانور کی جانور کے ساتھ ادھار بیع سے منع فرمایا ہے جیسے کہ آئندہ
آئے گا۔ یہ علامہ طیبی کی تقریر ہے۔

۲۶۹۳ وَعَنْهُ قَالَ تَهَى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ
بَيْعِ الصُّبْرَةِ مِنَ الثَّمْرِ لَا يَعْلَمُ
مَكِيلَتَهَا بِالْكَيْلِ الْمُسْتَى مِنَ
الثَّمْرِ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ان ہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے کھجوروں کے اس ڈھیر کے بیچنے سے
منع فرمایا جس کا پیمانہ معلوم نہ ہو ان کھجوروں کے
عوض جن کا پیمانہ معلوم ہو۔

(مسلم شریف)

۱۱ یعنی ایک طرف کھجوروں کا ڈھیر ہے جس کی مقدار معلوم نہیں ہے اور دوسری طرف شادیں یا بیس صاع کھجوریں
ہیں تو یہ بیع ناجائز ہے کیونکہ جب اس ڈھیر کی مقدار معلوم نہیں ہے تو وہ دوسری جانب سے زیادہ یا کم ہو سکتی ہیں
جس سے سود لازم آجائے گا۔

۲۶۹۴ وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ
قَالَ اشْتَرَيْتُ يَوْمَ خَيْبَرَ قِتْلَادَةً
بِأَشْتَى عَشْرٍ دِينَارًا فِيهَا ذَهَبٌ
وَ نَحْرَةٌ فَفَضَّلْتُهَا فَوَجَدْتُ فِيهَا
أَكْثَرَ مِنْ أَشْتَى عَشْرٍ دِينَارًا
فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تُبَاعُ

حضرت فضالہ ابن ابی عبید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
مروئی ہے کہ میں نے خیبر کے دن بارہ دینار میں
ایک ہار خریدا جس میں سونا بھی تھا اور مکے بیچنے
میں نے اسے الگ الگ کیا تو اس میں بارہ دینار
سے زیادہ سونا پایا، یہ واقعہ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کیا تو آپ
نے فرمایا ایسے ہار الگ الگ کیے بغیر نہ

حَتَّى تَقْصَدَ . نیچے جائیں۔

(دَوَاۓ مُسْلِمٍ)

(مسلم شریف)

۱۰ فضالہ فار اور ضاد دونوں مفتوح، مجہد عین مضموم، فضالہ ابن ابی عبید انصاری صحابی ہیں، پہلے پہل جنگ احد میں شامل ہوئے، پھر بعد کی جنگوں میں بھی حاضر ہوئے، بیعت رضوان اور غزوة خیبر میں بھی شریک ہوئے، پھر شام چلے گئے اور دمشق میں تعیم ہوئے، حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے دمشق کے قاضی مقرر ہوئے، یہ اس وقت کا واقعہ ہے جب امیر معاویہ جنگ صفین کے لیے گئے، سن ۵۵ھ میں دمشق میں وصال ہوا۔

۱۱ تِلَادَةُ تَافِ كَسْرًا، گلوبند، ہار۔

۱۲ خَرَزْ فَادُ اور رَارُ دونوں مفتوح، اس کے بعد زار، موتی کے منکے۔

۱۳ فَفَضَلَتْهَا علماء نے صاد کے مشد ہونے کو صحیح قرار دیا ہے۔

۱۴ ایک روایت میں ہے حَتَّى تُمَيِّزَ یعنی جب تک سونا اور موتی جدا جدا نہ کیے جائیں تاکہ سود لازم نہ آئے۔

دوسری فصل

الفصل الثاني

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، لوگوں پر ایک زمانہ آئے گا کہ کوئی ایسا شخص باقی نہیں رہے گا جو سود نہ کھاتا ہو، اگر کوئی شخص سود نہیں کھائے گا تو اسے اس کا بخار ہی پہنچ جائے گا۔ ایک روایت میں اس کا بخار ہی پہنچ جائے گا۔

(امام احمد، ابو داؤد، نسائی)

ابن ماجہ

۲۷۹۵ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَيَاتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَى أَحَدٌ إِلَّا أَكَلَ الرَّبْوَ فَكَانَ لَمْ يَأْكُلْهُ أَصَابَةٌ مِنْ بُخَارِهِ وَ يُرْوَى مِنْ غُبَارِهِ۔

(بَوَاۓ أَحْمَدَ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ

النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ)

۱۰ یعنی سود سے پاک تجارت کی شرائط ملحوظ رکھنے میں احتیاط نہیں کی جائے گی، اس ارشاد میں گویا مبالغہ ہے اسی لیے فرمایا کہ جو سود نہیں کھائے گا اسے اس کا بخار ہی پہنچ جائے گا۔

۱۱ یعنی اس کا اثر ہی پہنچ جائے گا مثلاً سود کا کھلانے والا، اس کا گواہ یا بکھنے والا، یا دونوں میں معاملہ کرنے والا یا سود خوار سے معاملہ کرنے والا اور اپنا مال اس کے مال سے خلط ملط کرنے والا ہوگا۔

۲۶۹۶ وَعَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ
 ۱۳ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَتَّبِعُوا الدَّهَبَ
 بِالدَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ
 وَلَا الْبُرَّ بِالْبُرِّ وَلَا الشَّعِيرَ
 بِالشَّعِيرِ وَلَا الثَّمَرَ بِالثَّمَرِ
 وَلَا الْمِلْحَ بِالْمِلْحِ إِلَّا سَوَاءً
 يَسَوَاءٌ عَيْنًا بَعَيْنٍ يَدًا بِيَدٍ
 وَلكِنْ يَبِيعُوا الدَّهَبَ بِالْوَرِقِ
 وَالْوَرِقَ بِالدَّهَبِ وَالْبُرَّ
 بِالشَّعِيرِ وَالشَّعِيرَ بِالْبُرِّ
 وَالثَّمَرَ بِالْمِلْحِ وَالْمِلْحَ بِالثَّمَرِ
 يَدًا بِيَدٍ كَيْفَ شِئْتُمْ.

حضرت عبادہ ابن صامیت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سونے کو سونے کے بدلے، چاندی کو چاندی کے بدلے، گندم کو گندم کے بدلے، جو کو جو کے بدلے کھجور کو کھجور کے بدلے اور نمک کو نمک کے بدلے نہ بیچو مگر برابر برابر، نقد نقد، دست بدست لیکن سونے کو چاندی کے بدلے، چاندی کو سونے کے بدلے گندم کو جو کے بدلے، جو کو گندم کے بدلے کھجور کو نمک کے بدلے اور نمک کو کھجور کے بدلے دست بدست بیچو، جیسے چاہو۔

(رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ)

(امام شافعی)

۱۔ یہ عیناً بعین کی تاکید ہے۔

۲۔ یعنی جنس کو غیر جنس کے بدلے نقد بیچو، نہ کہ ادھار، جیسے چاہو برابر یا کم و بیش۔

۲۶۹۷ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ
 ۱۳ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ شَرِّهِ الْمَشْرَى
 بِالرُّطْبِ فَقَالَ أَيْنَقُصُ الرُّطْبِ
 إِذَا يَبَسَ فَقَالَ نَعَمْ فَنَمَاهُ
 عَنْ ذَلِكَ رَوَاهُ مَالِكٌ وَ
 التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ
 وَ ابْنُ مَاجَةَ .

حضرت سعید بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کھجور کے بدلے چھو ہارٹھے خریدنے کے بارے میں سوال کیا گیا آپ نے فرمایا، کیا کھجور خشک ہو کر کم ہو جاتی ہے؟ عرض کیا ہاں! آپ نے اسٹل سے منع فرمایا۔ (امام مالک، ترمذی، ابو داؤد، نسائی)

(ابن ماجہ)

۱۔ تم خشک کھجور کو کہتے ہیں، رُکب راہ مضموم، طار مفتوح، ترکھور رُطْبِ راہ مفتوح اور طار ساکن، ہر ترشے

میوہ وغیرہ۔

۲۱۹۸ کجوروں کے عوض چھوہارے خریدنے سے سود لازم آنے کے سبب منع فرمایا، امام شافعی، امام ابو یوسف اور اکثر علماء اسی کے قائل ہیں، امام ابو حنیفہ کے نزدیک کجور کو چھوہارے کے عوض برابر بیچنا جائز ہے کیونکہ تری اور خشکی، عمدگی اور ردی ہونے کی طرح بئزہ صفت ہے اور ثابت ہے کہ عمدہ اور ردی برابر ہیں اور یہ حدیث ضعیف ہے۔

۲۱۹۸ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ
مُرْسَلًا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَهَى عَنْ بَيْعِ اللَّحْمِ
بِالْحَيَوَانِ قَالَ سَعِيدٌ كَانَ مِنْ
قَبَائِلِ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ رَوَاهُ فِي
شَرْحِ السُّنَّةِ

حضرت سعید بن مسیب بطریق ارسال روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حیوان کے بدلے گوشت بیچنے سے منع فرمایا، حضرت سعید کہتے ہیں کہ یہ دور جاہلیت کا جوا تھا۔

(شرح السنہ)

۲۱۹۹ لہ اکابر اور متقدمین تابعین میں سے ہیں اور مدینہ طیبہ کے سات فقہاء میں سے ایک ہیں۔ امام شافعی نے اس حدیث کے ظاہر کو اختیار کیا ہے، ان کے نزدیک حیوان کے بدلے گوشت کا بیچنا جائز نہیں ہے خواہ گوشت اسی حیوان کی جنس سے ہو یا دوسری جنس سے، امام محمد فرماتے ہیں کہ اگر اسی جنس سے ہو تو جائز نہیں ہے، البتہ اگر انگ گوشت، حیوان کے گوشت سے زیادہ ہو تا کہ نامد گوشت، حیوان کے باقی اجزاء کے مقابل آجائے تو جائز ہے ورنہ سود پایا جائے گا، جیسے کہ تلوں کے تیل کی بیع تلوں سے کی جائے، امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک یہ بیع جائز ہے۔ امام احمد کا ایک قول بھی یہی ہے، ان کی دلیل یہ ہے کہ یہ موزوں کی غیر موزوں کے ساتھ بیع ہے، حیوان مادہ موزوں نہیں اور وزن کے ساتھ اس کی پہچان بھی نہیں ہو سکتی کیونکہ وہ کبھی تو اپنے آپ کو ہلکا کر لیتا ہے اور کبھی بھاری۔

۲۱۹۹ سے میسر اگر لیسے ماخوذ ہو تو اس کا معنی آسانی ہے، جوٹے کو میسر اس لیے کہتے ہیں کہ اس کے ذریعے مال آسانی سے حاصل ہو جاتا ہے، اور اگر لیسے ماخوذ ہو تو اس کا معنی دولت مندی ہے اور جو اسبب دولت ہے۔

۲۱۹۹ وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَهَى عَنْ بَيْعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ
تَسْيِئَةً رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ
دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

حضرت سمرہ ابن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حیوان کو حیوان کے بدلے ادھار بیچنے سے منع فرمایا۔

(ترغیب، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ)

وَالنَّارِ مِثْقَالَ حَبِّ خَمْبٍ

(عربی)

۱۷ مشہور صحابی ہیں، حافظ اور بکثرت احادیث کے راوی ہیں۔

۱۸ اس سے پہلے معلوم ہو چکا کہ اس مسئلے میں صحابہ اور تابعین کا اختلاف ہے۔

۱۹ نئی لون پر کسرہ اور فتح دونوں پڑھ سکتے ہیں، سین ساکن، کبھی لون کو فتح دیا جاتا ہے اور سین کو کسرہ دیا جاتا ہے اس کے بعد یار اور اس کے بعد عمرہ (نئی)

۲۰ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
بِابِ الْعَاصِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يُجَهِّزَهُ
جَيْشًا فَنَفِدَتْ الْإِبِلُ فَأَمَرَهُ
أَنْ يَأْخُذَ عَلَى قَلَائِصِ الصَّدَاقَةِ
فَكَانَ يَأْخُذُ الْبَعِيرَ بِالْبَعِيرِينَ
إِلَى إِبِلِ الصَّدَاقَةِ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت عبداللہ ابن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ لشکر کے لیے اسباب تیار کریں، پس اونٹن ختم ہو گئے تو آپ نے انہیں حکم دیا کہ مدقے کی اونٹنیوں کے عوض اونٹ خرید لیں چنانچہ دو اونٹوں کے بدلے ایک اونٹ لیتے تھے مدقے کے اونٹوں کی آمد تک

(ابوداؤد)

۱۷ قلموں جو ان اونٹنی قلاص اور قلاص جمع اور قلاص جمع الجمع ہے یعنی جب مدقے کے اونٹ آئیں گے تو روے دیے جائیں گے۔

۱۸ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حیوان کی حیوان کے بدلے ادھار بیع جائز ہے، باعنان گزشتہ حدیث کے پیش نظر اس سے منع کرتے ہیں۔ تو رپشتی فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ ابن عمر سے روایت ہے اور حضرت عمر ابن عبد کی حدیث زیادہ قوی اور ثابت ہے، یا یہ حدیث سود کی ممانعت سے پہلے کی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔
حدیث میں دوسرا اشکال یہ ہے کہ مدقات کے آنے کا وقت معلوم نہیں تھا جب کہ مدت کی تعیین شرط ہے، ان یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس وقت اونٹوں کے مدقہ کی آمد کا وقت معلوم تھا یا یہ منسوخ ہے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت اسامہ ابن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سود ادھار میں ہے، ایک روایت میں ہے جو

۲۱ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّبْوُ فِي التَّسْيِئَةِ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ لَا

رَبُّوْا فَمَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

دست بدست ہوا اس میں سود نہیں ہے بلکہ
(صحیح)

۱۔ اسامہ بن زید، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے محبوب صحابی ہیں، ان کے مناقب مشہور و معروف ہیں اور کتاب کے آخر میں مناقب ال بیت میں آئیں گے۔

۲۔ یعنی سود ادھار میں پایا جاتا ہے اگرچہ اختلاف جنس کے ساتھ ہو اور اگرچہ برابری کے ساتھ ہو۔ مثلاً گندم کا ہونے کے بعد زیادتی کے ساتھ بیچنا درست ہے، اگر دست بدست ہو اور اگر ادھار ہو تو جائز نہیں ہے۔

۳۔ اگر دونوں طرف جنس ایک ہے تو مقدار میں مسافات ضروری ہے، اختلاف جنس کی صورت میں کمی بیشی بھی ہو سکتی ہے۔

حضرت حنظلہ غنیل ملائکہ کے ماجزادے حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سود کا ایک درہم جسے آدمی جانتے ہوئے کھاتا ہے وہ چھتیس مرتبہ زنا کرنے سے زیادہ شدید ہے۔ امام احمد دارقطنی، بیہقی نے شعب الایمان میں یہ حدیث ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی اور اس میں اضافہ یہ کیا: جس کا گوشت حرام سے پیدا ہوتا ہے تو آگ اس کے زیادہ لائق ہے بلکہ

۲۶۱۲ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلَةَ غَسِيلِ الْمَلَائِكَةِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَرَهُمْ رَبُّوْا يَأْكُلُهُ الرَّجُلُ وَهُوَ يَعْلَمُ أَشَدُّ مِنْ سِتَّةٍ وَثَلَاثِينَ زُمِيَّةً - رَمَوَاهُ أَحْمَدُ وَ الدَّارُ قُطَيْبِيُّ وَ تَمَوَى النَّبِيهِيُّ فِي شُعْبِ الْإِيْمَانِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ تَمَادٍ وَقَالَ مَنْ نَبَتَ كَعْمَةً مِنْ النَّحْتِ كَالنَّارِ أَوْلَى بِهِ -

۱۔ غنیل ملائکہ حضرت حنظلہ کی صفت ہے ان کا واقعہ مشہور ہے۔ اور اس سے پہلے بعض مقامات میں ذکر کیا گیا ہے، ان کے ماجزادے حضرت عبداللہ بھی صحابی ہیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات طیبہ کے زمانے میں پیدا ہوئے، اور آپ کے وصال کے وقت، سات سال کے تھے، انہوں نے آپ کی زیارت کی اور آپ کی احادیث مبارکہ میں، بجز فاضل اصناف کے سردار تھے، یزید بن معاویہ کی بیعت فسخ کرنے میں دیگر حضرات نے ان کی پیروی

۱۔ احد کے موقع پر نئی نئی شادی ہوئی تھی، انہیں غسل کی حاجت تھی کہ جناد کا اعلان ہوا اسی طرح چلے گئے اور شہید ہو گئے۔ فرشتوں نے انہیں غسل دیا۔ ۱۲ مرآة

کی حرۃ کے دن سات بیٹوں کے ہمراہ شہید ہوئے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین۔

۱۲۔ یہ انتہائی تشدید اور توجیح ہے۔ سود کھانے والے کے لیے، اس کی توجیح میں کہا گیا ہے۔ سود کھانے والا خدا اور رسول سے جگ کرتا ہے جیسے کہ قرآن عظیم میں آیا ہے اور اللہ تعالیٰ سے جگ کرنا دنیا سے زیادہ سخت ہے، جنتیں کے عدد میں کیا راز ہے؟ اے شارع علیہ السلام ہی جانتے ہیں دوسرا کوئی نہیں جانتا، یہی حال اس کی دیگر مثالوں کا ہے۔ زینۃ زار کسور، نون ساکن، اس کے بعد یاء، زنا کرنا۔

۱۳۔ اور زیادہ قریب ہے۔ سخت سین مضموم، حاد ساکن، حرام اصل میں اس کا معنی ہے جڑ سے اکھیرٹنا۔

۲۴۳۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّبُّو سَبْعُونَ جُزْءً أَيْسَرُهَا أَنْ يَنْكِحَ الرَّجُلُ أُمَّهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سود کے ستر اجزاء ہیں ان میں سے چھوٹی جز یہ ہے کہ مرد اپنی ماں سے زنا کرے۔

۱۴۔ اس سلسلے میں یہ شدید ترین زجر و توجیح ہے، چونکہ اس زمانے میں لوگ سود میں حد درجہ مبتلا تھے اور گرداب ابتلا میں چھٹے ہوئے تھے اور یہ دنیا اور نفس کی کینگی کا معاملہ تھا اس لیے اس بارے میں سخت ترین ڈانٹ پلائی۔ نعوذ باللہ من ذلک۔

۲۴۳۴ وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنَّ الرَّبُّو وَإِنْ كَثُرَ فَإِنَّ عَاقِبَتَهُ تَصِيرُ بِأَلَى قِيلَ رَوَاهُمَا ابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ أَبِي حَتْمٍ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَرَوَى أَحْمَدُ الْآخِثِيُّ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سود اگرچہ بہت ہو لیکن اس کا انجام قلت کی طرف لوٹتا ہے۔ یہ دونوں حدیثیں ابن ماجہ نے اور امام بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کیں۔

امام احمد نے دوسری حدیث روایت کی۔

۱۵۔ وہ مال جو سود سے حاصل ہو۔

۱۵۔ کُلُّ تَانٍ مضموم ہر تو اس کا معنی قلت ہے، کسور ہر تو اس کا معنی خواری اور سوائی ہے جیسے ذل اور ذلۃ۔

۲۴۳۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

شب معراج میرا گزرا ایسے لوگوں پر ہوا جن کے پیٹ
مکانوں کی طرح تھے ان میں سانپ تھے جو باہر
سے دیکھے جاسکتے تھے، میں نے کہا اے جبرئیل!
یہ کون ہیں؟ انہوں نے کہا یہ سود کھانے والے
ہیں۔

وَسَلَّمَ آتَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرَىٰ يَتِي
عَلَىٰ قَوْمٍ يُطَوِّشُهُمْ كَالنَّبِيِّتِ فِيهَا
الْحَمِيَّاتُ تَتَاوَىٰ مِنْ خَارِجٍ يُطَوِّفُهُمْ
فَقُلْتُ مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جِبْرَائِيلُ
قَالَ هَؤُلَاءِ أَكَلَةُ الزَّبُو.

(امام احمد - ابن ماجہ)

(رواه أحمد وابن ماجه)

لہ اکٹھے پہلے تینوں حرف مفتوح اکمل کی جمع۔ جیسے کلاب کی جمع کلابۃ۔

حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سنا کہ رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سود کھانے والے
کھانے والے، کھنے والے، زکوٰۃ نہ دینے والے
پر لعنت فرمائی اور نوحہ سے منع فرمایا کرتے
تھے۔

۲۴۶
وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ
أَكَلَ الزَّبُو وَ مَوْكِلَهُ وَ كَاتِبَهُ
وَ مَا يَغِي الصَّدَقَةَ وَ كَانَ يَنْهَى
عَنِ التَّوَجُّجِ .

(نسائی شریف)

(رواه النسائي)

لہ بظاہر انہی کلام کا تقاضا یہ تھا کہ فرماتے نوحہ کرنے والی پر لعنت فرمائی، لیکن اس طرح نہیں فرمایا تو اس لیے
کہ نوحہ کرنا گناہ ہونے میں زکوٰۃ نہ دینے اور سود کے برابر نہیں۔ ایسا نہیں ہے کہ ہر ممنوع چیز کا ارتکاب موجب لعنت ہو
ہو سکتا ہے کہ ہنی تنزیہی ہو، اور اگر تحریم کے لیے بھی ہو تو تمام حرام کام مرتبہ میں برابر نہیں ہوتے، یا اس لیے کہ نوحہ کا
فعل اکثر اوقات میں واقع ہوتا تھا۔ اور یہ دوہر جاہلیت کی شنیع ترین رسم تھی اس لیے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اکثر و بیشتر
ان پر لعنت بھیجنے کا ارادہ فرماتے تھے، اس صورت میں نوحہ کرنے والی عورت پر مبالغہ اور تاکید کے ساتھ شدید ترین
لعنت ہوگی۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی
ہے کہ آخر میں نازل ہونے والی چیز آیت ربا ہے
اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا
اور آپ نے ہمیں اس آیت کی پوری تفسیر نہیں
بتائی لہذا تم سود اور شک والی چیز سے بچو۔

۲۴۷
وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ
أَنَّ أَحَدَ مَا نَزَلَتْ آيَةُ الزَّبُو
وَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قُرِئَ وَ كَمْ يُفْتَرُهَا
لَنَا فَدَعُوا الزَّبُو وَ الزَّبِيَّةَ .

(ابن ماجہ، دارمی)

(رواه ابن ماجه و الدارمي)

۱۷ یعنی جس چیز میں سود کا شبہ بھی ہو اسے بھی چھوڑ دو، مطلب یہ ہے کہ یہ آیت ثابت و محکم ہے، منسوخ نہیں ہے، لیکن نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں اس طرح تفسیر بیان نہیں فرمائی کہ تمام بیڑیاں اور مواد کا حکم معلوم ہو جاتا، آپ نے چند چیزوں میں سود کا پایا جانا بیان فرمایا، باقی چیزوں کو قیاس اور اجتہاد پر چھوڑ دیا، لہذا تمہیں چاہیے کہ مرتجح سود کو چھوڑ دو اور احتیاط و ورع کا تقاضا ہے کہ اس چیز کو بھی چھوڑ دو جس میں سود کا شبہ ہو، یہ وہ مطلب ہے جو کلام کی ظاہر و روش سے معلوم ہوتا ہے۔

علامہ طیبی فرماتے ہیں کہ مقصد یہ ہے کہ یہ آیت نہ تو منسوخ ہے اور نہ ہی مشتبہ۔ اسی لیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تفسیر نہیں فرمائی، لہذا اسے اس کے ظاہر معنی پر محمول کرو اور اس میں شک و شبہ نہ کرو اور سود کو حلال کرنے کے لیے اختیار نہ کرو، حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فرمان **فَدَعُوا الزَّبْرَ وَالزَّيْبَةَ** کا یہی مطلب ہے

۲۴۰۸
وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
أَقْرَضَ أَحَدُكُمْ قَرْضًا فَأَهْدَى
إِلَيْهِ أَوْ حَمَلَهُ عَلَى التَّائِبَةِ فَلَا
يُزَكِّيهِ وَلَا يَقْبَلُهَا إِلَّا أَنْ تَكُونَ
جَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ قَيْدَ ذَلِكَ.
(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي
شُعَبِ الْإِيمَانِ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب
تم میں سے کوئی شخص دوسرے کو قرض دے اور
مقروض اسے تحفہ دے یا سواری پیش کرے تو
سواری پر سوار نہ ہو اور ہدیہ قبول نہ کرے
ہاں اگر ان کے درمیان پہلے سے یہ سلسلہ
جاری ہو۔ (توحیح نہیں) (ابن ماجہ شریف،
شعب الایمان از بیہقی)

۱۸ تاکہ سود نہ بن جائے کیونکہ جس قرض کے ذریعے نفع حاصل کیا جائے وہ سود ہے

۱۹ یعنی قرض دینے سے پہلے ان دونوں کے درمیان تحفے مخالفت اور سواری پیش کرنے کی عادت ہو اور قرض دینا اس کا سبب نہ ہو۔

۲۴۰۹
وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَقْرَضَ
الرَّجُلُ فَلَا يَأْخُذْ هَدِيَّةً.
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي تَارِيخِهِ
هَكَذَا فِي الْمُنْتَقَى)

ان ہی سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا جب آدمی کسی کو قرض دے تو اس
سے ہدیہ وصول نہ کرے۔
(تاریخ بخاری، منتقى)

۱۷ حدیث کا ترجمہ اگرچہ یہ ہے کہ وہ تحفہ نہ لے لیکن سابق حدیث کے مطابق مطلب یہ ہے کہ مقروض سے

تھوڑے تھوڑے شقی ایسے مضموم، زون ساکن اور مفتوح اور اس کے بعد قاف، ایک صلی عالم کی تعریف ہے جس میں فقہ کی ترتیب کے موافق احادیث جمع کی گئی ہیں، اس میں کہا گیا ہے کہ یہ حدیث امام بخاری نے اپنی تاریخ میں بیان کی ہے۔

۲۶۱۰ وَعَنْ أَبِي مُؤَدَّةَ بْنِ أَبِي
مُوسَى قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ
فَلَقَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ فَقَالَ
إِنَّكَ بِأَرْضٍ فِيهَا التَّيْبُ فَاشِ
فَإِذَا كَانَ لَكَ عَلَى دَجَلٍ حَقٌّ
فَأَهْدِي إِلَيْكَ حِمْلَ تَيْبٍ أَوْ
حِمْلَ شَعِيرٍ أَوْ حِمْلَ قَتِّ فَلَا
تَأْخُذُكَ فَيَأْتِيَنَّ رِبُّوًا

حضرت ابو بردہ ابن الموسلی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں مدینہ منورہ آیا تو حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملا، انہوں نے فرمایا تم ایسے علاقہ (عراق) میں ہو جہاں سود عام ہے، جب تمہارا کسی پر حق ہو اور وہ تمہیں بھوسے یا جو کا بوجھ دے یا پارے کا گٹھا دے تو نہ لو کیونکہ وہ سود (کے حکم میں) ہے۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری شریف)

۱۷ ابو بردہ بار مضموم، راد ساکن اور اس کے بعد وال حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے صاحبزادے، کوفہ کے رہنے والے تابعی اور مستند علیہ ہیں، کوفہ کے قاضی تھے، اپنے والد حضرت علی، حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت کرتے تھے اور جلیل القدر عالم تھے۔

۱۸ وہ اکابر صحابہ میں سے تھے اور پہلے یہودیوں کے بڑے عالم تھے۔

۱۹ تفسیر کا معنی اصل میں خبر کا پھیل جانا ہے۔

۲۰ یعنی قرض ہو۔

۲۱ عمل ماد کسور، پشت یا سر پر اٹھایا جانے والا بوجھ۔

۲۲ نخل ماد مفتوح اس کے بعد بادری سے باندھا ہوا بوجھ بعض نسخوں میں نخل سیم ساکن کے ساتھ ہے۔

۲۳ قاف مفتوح اور تاد مشدد، پاسے کی ایک قسم جسے رطبہ کہتے ہیں۔ حواشی میں لکھا ہے کہ مکہ معظمہ میں اسے بر سوم کہتے ہیں، بعض حضرات نے فرمایا اسی کو اٹب کہتے ہیں جیسے کہ قرآن پاک کی سورہ عبس میں واقع ہے۔ (دَابَّاتًا عَلَّكُنَّ)

بَابُ الْمَنْهِيِّ عَنْهَا مِنَ الْبَيْعِ

۲۲۹۔ تجارت کی ممنوع قسمیں

بعض نسخوں میں اکتھی عنہ ہے۔ بیع کی حرمت کبھی تو حرمت کی بنا پر ہوتی ہے جیسے کہ بیع فاسد میں ہے اس کی مثال وہ نماز ہے جس کے کچھ ارکان رہ گئے ہوں، اور کبھی کراہت کی بنا پر جیسے جمعہ کی اذان کے وقت بیع کرنا، اس کی مثال وہ نماز ہے جو غصب کی ہوئی زمین میں ادا کی جائے، امام ابوحنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک حرام بیع کی دو قسمیں ہیں (۱) فاسد اور (۲) باطل، اس کی تفصیل کتب فقہ میں ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۲۴۱
عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَتَابِنَةِ أَنْ تَبَّيعَ تَمَّ حَاطِطُهُ إِنْ كَانَ نَحْلًا يَتَمَّى كَيْلًا وَإِنْ كَانَ كَرْمًا أَنْ تَبَّيعَهُ بِذَبِيبٍ كَيْلًا أَوْ كَانَ وَعِنْدَ مُسْلِمٍ وَإِنْ كَانَ زُرْعًا أَنْ تَبَّيعَهُ بِكَيْلٍ طَعَامٍ نَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلِّهِ مَتَّفِقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لَهَا نَهَى عَنِ الْمَتَابِنَةِ قَالَ وَالْمَتَابِنَةُ أَنْ تَبَّيعَ لَكَ مَا فِي رُؤْسِ النَّخْلِ يَتَمَّى بِكَيْلٍ مُسْتَمًّى إِنْ تَمَادَ فِلْيٌ وَإِنْ نَقَصَ فَعَلَىٰ-

حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مزابنت سے منع فرمایا اور وہ یہ کہ اپنے باغ کا پھل فروخت کرے اگر کھجور ہے تو چھوہارے کے عوض پیمانے سے نیچے اور اگر انگور کا باغ ہے تو انگور کو کشمش کے بدے پیمانے سے فروخت کرے امام مسلم کی روایت میں ہے کہ اگر کھیت ہے تو ترغلی کو خشک کے بدے پیمانے سے نیچے، اور شب سے منع فرمایا۔ (بخاری و مسلم) ان دونوں کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے مزابنت سے منع فرمایا اور فرمایا کہ درخت پر لگی ہوئی کھجوروں کو چھوہاروں کے بدے میں پیمانے سے نیچے اگر زیادہ ہوں تو میری اور کم ہوں تو میرے ذمہ۔

لے مزابنت میم مضموم، اس کے بعد زراد اور باد مفتوح، زبُن سے ماخوذ ہے۔ جس کا معنی دفع کرنا ہے۔

۵۲ یعنی درخت پر مٹی ہوئی کھجوروں کا اندازہ یہ ہے کہ دس پیمانہ ہوں گی انہیں گھر میں موجود دس پیمانوں کے بدلے فروخت کر دیا جائے۔

۵۳ مطلب یہ کہ بیوں پر مٹے ہوئے حرمیہ کو زمین پر رکھے ہوئے خشک میوہ کے بدلے پیمانے کے حساب سے فروخت کیا جائے۔

کہ کھیت کے لیے مائط (باغ) کا استعمال بطور مجاز اور مشاکلت ہے۔

۵۴ اس سے پہلے جتنی صورتیں بیان ہوئیں خواہ درخت پر مٹی ہوئی کھجوریں ہوں یا انگور یا کھڑی فصل کا غلہ ہو۔ اسے مزابنہ اس لیے کہتے ہیں کہ لغت میں زمین کا معنی دفع کرنا ہے اور چونکہ اس بیع کی بنیاد قیاس اور اندازہ پر ہے اور اس میں کمی اور زیادتی کا احتمال ہے، اس لیے ممکن ہے کہ بائع اور مشتری میں جھگڑا واقع ہو جائے اور ہر ایک دوسرے کو دفع کرنے کی کوشش کرے۔

۵۵ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یا راوی نے۔

۵۶ اگر زیادہ ہوں تو میرے لیے اور میرا فائدہ اور اگر کم ہوں تو مجھ پر اور میرا نقصان، اس میں دو احتمال ہیں (۱) یہ خریدار کا قول ہے اگر درخت پر موجود میوے کی کمی یا زیادتی مراد ہو (۲) یہ بائع کا قول ہے اگر زمین پر موجود میوہ مراد ہے، دونوں روایتوں میں فرق یہ ہے کہ پہلی روایت میں لفظ ثمر ہے ثاد کے ساتھ اور دوسری روایت میں ثمر ہے تاد کے ساتھ مقصود عام ہے، خاص ثمرے کا ذکر بطور مثال ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیع مخا برہ، محاملہ اور مزابنہ سے منع فرمایا، محاملہ یہ ہے کہ آدمی کھیتی کو سو فرق گندم کے عوض بیچے۔ مزابنہ یہ ہے کہ کھجور پر مٹے ہوئے پھل کو سو فرق کے بدلے بیچے اور مخا برہ زمین کو تھائی یا چوتھائی پر کرایہ پر دینا ہے۔

۲۷۱۳ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُخَابَرَةِ وَالْمَحَامِلَةِ وَالْمَزَابِنَةِ وَالزَّجْلُ التُّذَعْرُ بِمِائَةِ فَرْقٍ جِنَطَةٍ وَالْمَزَابِنَةُ أَنْ يَبِيعَ زَوْكِي التَّخْلِ بِمِائَةِ فَرْقٍ وَالْمُخَابَرَةُ كِرَاءُ الْأَرْضِ بِالثَّلَاثِ وَالزُّبَيْرِ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم شریف)

۱۷ فرق پہلا اور دوسرا حرف مفتوح، ایک پیمانہ ہے جو مدینہ طیبہ میں معروف ہے اس میں سولہ رطل (آٹھ پیر) آتے ہیں۔ فرق راساکن کے ساتھ، اس میں ایک سو بیس رطل (دو ٹیڑھ من)، آتے ہیں اسی طرح نہایہ میں ہے،

سوفرق کا ذکر شمال کے طور پر ہے مقصد کھڑی فصل کا گندم کے عوض بیچنا ہے جیسے کہ مزابنہ کے بیان میں گزرا، لیکن مزابنہ عام ہے پھل میں بھی ہوتی ہے اور غلے میں بھی، کبھی مزابنہ کو خاص پھل کے لیے استعمال کرتے ہیں اور محاذلہ کو کھیتی کے لیے، قفل کا معنی لغت میں کھیتی آتا ہے جب تک کہ سبز ہو۔

۱۲ یہ دوسری روایت کے موافق ہے، صحیحین کی روایت میں بیع ثمر ثاد کے ساتھ ہے۔

۱۳ مخابرات کو مزارعت بھی کہتے ہیں، لیکن مخابرات میں بیج مزارع کا ہوتا ہے اور مزارعت میں نانک کا۔ خبر خاد کے کسرہ اور فتح کے ساتھ، اس کا معنی حصہ ہے، بعض علماء نے کہا کہ اس کی اصل خیبر سے ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھجوریں اہل خیبر کے پاس رہنے دیں اور ایک مہینہ ان پر مقرر فرما دیا، جب لوگوں نے اس معاملہ میں جھگڑا کیا تو اس سے منع فرما دیا، بعد ازاں اس کی اجازت دے دی، مخابرات کی صحت میں اختلاف ہے، بعض علماء نے کہا کہ خبار نرم زمین کو کہتے ہیں۔

۱۳ وَعَنْهُ قَالَ تَعَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمَنَابِنَةِ وَالْمُخَابِرَةِ وَالْمُعَاوَمَةِ وَعَنِ الثُّنْيَا وَرَحَصَ فِي الْعَرَائِيَا (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مُحَاقَلَةُ، مَنَابِنَةُ اور مُعَاوَمَةُ سے اور کچھ مستثنیٰ کرنے سے منع فرمایا اور عَرَائِيَا کی بیع میں رخصت دی۔

(مسلم شریف)

۱۴ معاومہ میم مفہوم اس کے بعد عین، اور الف کے بعد واو، و رخت کا میوہ اس کے ظاہر ہونے سے پہلے ایک یا دو سال کے لیے فروخت کرنا، بعض علماء نے کہا اس کا معنی زمین کا دو سال کے لیے کرایہ پر لینا ہے۔

۱۵ الثُّنْيَا ثار مفہوم، نون ساکن، اس کے بعد یاد دنیا کے وزن پر اس کا معنی ہے سو سے پہلے سے نامعلوم چیز کا استثناء کرنا مثلاً کہے کہ اس باغ کا پھل اتنے میں تیرے پاس بیچتا ہوں گروسی ہی میرا ہوگا اب معلوم نہیں باقی کتنا اور کیسا پھل ہے؟ اور بچے بھی یا نہیں۔ تو یہ مہول کی بیع ہوگی لہذا ناجائز ہے۔ ۱۲ قادری

۱۶ امام اعظم ابوحنیفہ اس حدیث کے پیش نظر اس سے منع فرماتے ہیں، صاحبین کے نزدیک یہ حدیث منسوخ ہے اور حدیث خیبر ناسخ ہے، فتویٰ صاحبین کے قول پر ہے (حکیم الامت مفتی احمد یار خاں نعیمی)، البتہ اگر حالات حاضرہ کے پیش نظر حکومت مزارعت پر پابندی لگائے تو اسے اختیار ہے۔ ۱۲ قادری

۱۳۰ عریا پیلے عین پھر یاد اور الف کے بعد یاد، عریہ بیاد مشد کی جمع، اس کا معنی ہے عطیہ اور عاریتہ دینا عریہ وہی مزانت ہے، ضرورت کے تحت، محتاجوں کو رخصت دی جن کے پاس کھجوروں کے درخت نہیں جن سے ترکھوریں حاصل کر کے کھائیں اور نقدی بھی پاس نہیں کہ ترکھور خرید لیں، البتہ ان کی خوراک میں سے کچھ چھو ہارے بچ جاتے ہیں جن کے بدلے وہ درخت کے مالک سے ترکھوریں خرید لیتے ہیں۔

مردی ہے کہ مدینہ منورہ کے حاجت مند حضرات نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر شکایت کی کہ آپ نے اس بیع سے منع فرما دیا ہے اور ہم ترکھوروں کا شوق رکھتے ہیں، ہمارے پاس سونا چاندی نہیں ہے جس کے بدلے ہم خریدیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں کچھ شرائط کے ساتھ اجازت دے دی جو کتب فقہ میں مذکور ہیں۔

بعض علماء نے فرمایا کہ ایک شخص کی چند کھجوریں ایک دوسرے صاحب کے باغ میں تھیں یا تو باغ کے مالک نے اسے بہہ کی تھیں یا وہ خود ان کا مالک تھا، باغ کا مالک اہل مدینہ کی عادت کے مطابق اپنے اہل و عیال کے ساتھ آکر باغ میں بیٹھتا تھا اور وہ پہلا شخص درختوں سے کھجوریں اٹارنے آتا تھا جس سے باغ کے مالک کو تکلیف ہوتی تھی، لہذا باغ کے مالک کو اجازت دے دی گئی کہ درختوں کے پھل کے اندازے کے مطابق چھو ہارے دے دے اور پھل خریدے۔

حضرت اہل بن ابی حثمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ترکھور چھو ہاروں کے بدلے میں فروخت کرنے سے منع فرمایا مگر عریہ کے بارے میں اجازت دی کہ درخت کا پھل اندازے سے خشک کھجوروں کے بدلے میں بیجا جائے تاکہ صاحب عریہ ترکھور کھا سکے۔

(صحیحین)

۱۳۱ وَعَنْ سَهْدِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ
قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ
بِالتَّيْرِ إِلَّا أَنَّهُ رَخَّصَ فِي
العَرِيَّةِ أَنْ تُبَاعَ بِخَوَصِهَا تَمْرًا
يَأْكُلُهَا أَهْلُهَا رَطْبًا.

(متفق علیہ)

۱۳۲ اہل بن ابی حثمہ مار مفتوح اور ثناء ساکن، انصاری صحابی ہیں، بعض علماء فرماتے ہیں کہ ان کی پیدائش ہجرت کے تیسرے سال میں ہوئی اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے وقت ان کی عمر آٹھ سال تھی، انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت کی اور آپ کی احادیث سنیں، لیکن ابن ابی حاتم کہتے ہیں کہ وہ بیعت رضوان میں شامل تھے جنگ احد کی رات نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے اور بدر کے علاوہ تمام جنگوں میں حاضر رہے۔

۱۳۳ إِلَّا أَنَّهُ يَرْمِيهِمْ شَانِ هَيْهَاتَ هُنَا لِمَن كَانَ مُبْتَلًى فِي الْغِيَابِ

۳۔ بخر صحا کی منیر عریہ کی طرف راجح ہے یا کجور کے درخت کی طرف۔ کجور کو بھی عربیہ کہہ دیا جاتا ہے جیسے کہ اس کا اطلاق بیع پر آیا ہے، مطلب یہ کہ اندازہ کیا جائے کہ درخت کی کجوریں خشک ہو کر کتنی ہو جائیں گی۔ ۴۔ خریدار اور محتاج، جیسے کہ اہل احتیاج کا واقعہ بیان ہوا۔

۲۶۱۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَخَصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا بِخَرْصِهَا مِنَ الثَّمَرِ فِيمَا دُونَ خُمُسَةِ أَوْسُقٍ - أَوْ فِي خُمُسَةِ أَوْسُقٍ شَاكًا دَاوُدُ بْنُ الْحَصِينِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رخصت دی کہ عرایا کو اندازے سے چھو ہاروں کے بدلے میں بیع کیا جائے، یہ رخصت پانچ وسق سے کم میں ہے یا پانچ وسق میں؟ اس میں داؤد بن حصین کو شک ہے۔

(مصححین)

۱۔ کیونکہ یہ اجازت، خریدار کی ضرورت اور احتیاج کی بنا پر تھی اور اس کے لیے یہ مقدار کافی ہے۔ وسق ایک سوساٹھ سیر کا ہے لہذا پانچ وسق آٹھ سو سیر ہوئے۔ حکیم الامت مفتی احمد یار خاں نعیمی فرماتے ہیں وسق وہ پیمانہ ہے جس میں ساٹھ صاع پھل سماتے ہیں، ایک صاع قریباً ساڑھے چار سیر ہوتا ہے۔ (۱۲ قاری)

۲۔ جو اس حدیث کے راوی اور حضرت عمرو بن عثمان بن عفان کے آزاد کردہ غلام ہیں، وہ ابن مسین دغیرہ کے نزدیک ثقہ ہیں، بعض کے نزدیک وہ ضعیف ہیں، ابو حاتم نے فرمایا، اگر امام مالک ان سے روایت نہ لیتے تو ان کی حدیث متروک ہوتی، ابو داؤد کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ سے ان کی روایت کردہ حدیثیں منکر ہیں اور دیگر مشائخ سے درست ہیں، لہذا پانچ وسق سے کم میں بیع بالاتفاق جائز ہے، ناؤد میں ناجائز اور پانچ وسق میں اختلاف ہے۔ زیادہ صحیح یہ ہے کہ ناجائز ہے، اس میں بھی اختلاف ہے کہ رخصت فقراء کے لیے خاص ہے یا مالداروں کو بھی شامل ہے۔

۲۶۱۶ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى يَبْدُوَ صِلَاحُهَا نَهَى الْبَائِعَ وَ الْمُشْتَرِيَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَ فِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ نَهَى عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى تَزْهُوَ وَ عَنِ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خشک پھل خریدنے سے پہلے پھلوں کی بیج سے منع فرمایا۔ بیچنے اور خریدنے والے دونوں کو منع فرمایا (صحیحین) امام مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ کجور کے پھل کے سرخ اور زرد ہونے سے پہلے بیچنے سے منع فرمایا اور سب سے قبل جب تک سفید اور

التُّنْبُلُ حَتَّى يَبْيَضَ وَ يَأْمَنَ
العَاهَةَ۔
آفت سے محفوظ نہ ہو جائے اس کے بیچنے سے منع فرمایا۔

۱۔ یعنی اس وقت بیچنے کی اجازت ہے جب پک جائیں، کمال کو پہنچ جائیں اور تباہ ہونے کے خطرے سے محفوظ ہو جائیں۔

۲۔ بیچتے والے کو اس لیے کہ خریدار کا مال ضائع نہ ہو جائے اور خریدار کو اس لیے کہ اپنا مال ضائع نہ کرے، آخر خطرہ تو موجود ہے۔

۳۔ زہر بخور بھرتی، زہائے دنیا کا معنی دنیا کی زینت ہے، صُراح میں ہے زُہُوٌّ کا معنی کھجور کے گچھے کا رنگ پکڑنا اور زہر بھرتی دکھائی دینا ہے۔

۴۔ مقصد یہ ہے کہ پھل آفت سے محفوظ ہو جائے، جن رنگوں کا ذکر کیا گیا ہے وہ محفوظ ہونے کی علامت ہیں۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پھلوں کے بیچنے سے منع فرمایا۔ یہاں تک کہ وہ رنگ پکڑ جائیں عرض کیا گیا کہ رنگ پکڑنے کا کیا مطلب ہے؟ فرمایا سُرخ ہو جائیں اور فرمایا، یہ بتاؤ کہ اگر اللہ تعالیٰ پھل کو روک دے تو تم میں سے ایک شخص اپنے بھائی کا مال کس بنا پر کھائے گا؟

۲۷۱۷ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْخَمَارِ حَتَّى تُزْهِىَ قَيْدَ وَ مَا تُزْهِىَ قَالَ حَتَّى تَحْمَرَ وَ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذَا مَنَّعَ اللَّهُ الْخَمْرَةَ بِمَ يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مَالَ أَخِيهِ۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی پک جائیں اور کمال کو پہنچ جائیں۔ تَزْهِىُّ تِلْكَ مَعْنُومٌ، زار ساکن اور ہاء مکسور، اس کا اور گزشتہ حدیث میں مذکور تَزْهِوٌّ کا ایک ہی معنی ہے، زُحَايْرُ زُحُوٌّ اور اَذْهَى يَزْهِىُّ دُونِ طَرَحٍ کَمَا جَانَابُ۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کئی سالوں تک کی بیع سے منع فرمایا، اور آنتوں کے منہا کرنے کا حکم دیا۔

۲۷۱۸ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ السِّنِينَ وَ أَمَرَ بِوَضْعِ الْجَوَائِحِ۔

(مسلم شریف)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۴۰ مِثْلَهُ -

طرح ہے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

اے خواہ وہ غلہ ہو یا اس کے علاوہ، وہ غلے کی طرح ہے کہ قبضے سے پہلے بیچی نہیں جاسکتی۔ یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے غلے کے ماسوا کو غلے پر قیاس کیا ہے۔

۲۷۲۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَلْقُوا التُّكْبَانَ لِبَيْعٍ وَلَا يَبِعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا تَتَّاجِرُوا وَلَا يَبِعُ حَاضِرٌ لِبَائِدٍ وَلَا تُصَرُّوا الْإِدْبِلَ وَالْغَنَمَ فَمَنْ ابْتَاعَهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ بَعْدَ أَنْ يَحْلِبَهَا إِنْ تَضِيهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ سَخَطَهَا رَدَّهَا وَصَاعًا مِنْ تَمْرٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ مَنْ اشْتَرَى شَاؤًا مُصَرًّا فَهُوَ بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنْ رَدَّهَا رَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ طَعَامٍ لَا سَمَاءَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم بیع کے لیے سواروں سے پہلے ہی نہ جاو، تم میں سے بعض دوسرے کی خریداری پر خریداری نہ کرے اور قیمت نہ بڑھاؤ اور شہری، دیہاتی کے لیے بیع نہ کرے، اذثنی اور بکری کا دودھ نہ روکو، جس نے اس کے بعد اسے خریدا تو اسے دوہنے کے بعد دو چیزوں میں سے بہتر کا اختیار ہے، اگر اسے پسند کرے تو رکھ لے، اور اگر پسند نہ کرے تو ایک صاع چھو ہاروں کے ساتھ اسے واپس کر دے (صحیحین)

امام مسلم کی روایت میں ہے جس نے ایسی بکری خریدی جس کا دودھ روکا گیا تھا تو اسے تین دن تک اختیار ہے اگر اسے واپس کرے تو گنم کے علاوہ کسی غلہ کا ایک صاع ساتھ دے۔

اے لائقو! تاد مفتوح اور قاف مشد و مفتوح — مثلاً قاف غلہ لے کر آرہا ہے۔ ایسی وہ شہر آباد بازار

میں نہیں پہنچا کہ ایک جماعت اگے جا کر غلہ خرید لیتی ہے اور اسے شہر میں آکر بازار میں فروخت نہیں کرنے دیتے (یہ ناجائز ہے)

۲۷ اس جگہ بیع خریدنے کے معنی میں ہے، مثلاً ایک شخص کوئی چیز خرید رہا ہے، بائع اور مشتری باہم راضی ہو چکے ہیں، ایک دوسرا شخص آتا ہے ان کا سودا ختم کر کے خود خرید لیتا ہے تو یہ بڑا ہے اور اگر اس کا ارادہ خریدنے کا نہیں ہے محض ان کا سودا ختم کرانا چاہتا ہے تو یہ اور بھی زیادہ بڑا ہے۔

۱۷ اسے بیع المعاومت کہتے ہیں، اس سے پہلے اس کا ذکر کیا جا چکا ہے۔
 ۱۸ مثلاً ایک شخص نے پھل خریدا اور وہ آفت کا شکار ہو گیا تو بائع کو چاہیے کہ طے شدہ قیمت میں سے کچھ کم کرے یا خریدار کو واپس دے دے، اگرچہ سودا مکمل ہو چکا ہے۔ یہ استجبانی حکم ہے۔ جوائع جمع ہے جائتھ کی، جوئح کا معنی اچانک ہلاک کرنا اور جڑ سے اکھیڑ دینا ہے اور جائتھ اس سے مشتق ہے۔

ان ہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تو اپنے بھائی کے پاس پھل فروخت کرے اور اسے آفت لاحق ہو جائے تو تیرے لیے اس سے کچھ بھی لینا جائز نہیں۔ تو اپنے بھائی کا مال، ناحق کیوں لے گا؟

۲۴۱۹ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ بَعْتَ مِنْ أَخِيكَ شَمْرًا فَاصَابَتْهُ جَائِحَةٌ فَلَا يَحِلُّ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا بِمَ تَأْخُذُ مَالَ أَخِيكَ بِغَيْرِ حَقٍّ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۹ یہ اس صورت میں ہے کہ پھل بالکل تباہ ہو جائے اور اگر آفت کے لاحق ہونے سے ناقص ہو گیا ہے تو کچھ پیسے کم کر لینے چاہئیں جیسے کہ گزشتہ حدیث میں فرمایا۔

حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ صحابہ کرام بازار کے بالائی حصے میں غلہ خریدتے تھے اور اسی جگہ اُسے بیع دیتے تھے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں اسی جگہ بیچنے سے منع فرمایا، یہاں تک کہ اسے منتقل کریں۔ (ابوداؤد) مجھے یہ حدیث بخاری اور مسلم میں نہیں ملی۔

۲۴۲۰ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانُوا يَتْبَاعُونَ الطَّعَامَ فِي أَعْلَى السُّوقِ فَيَبِيعُونَ فِي مَكَانِهِ فَنَهَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِهِ فِي مَكَانِهِ حَتَّى يَنْقَلَوْهُ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَكَانَ أَحَدُهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ)

۲۰ یعنی گندم اور جو وغیرہ یتبائعون پہلے تار، پھر باد، بعض نسخوں میں یتبائعون ہے پہلے باد پھر تار۔
 ۲۱ یعنی قبضہ کرنے اور وصول کرنے سے پہلے۔

۲۲ یعنی قبضہ کریں اور وصول کر لیں، بظاہر اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ غلہ خریدنے کے بعد اسی جگہ فروخت نہیں کرنا چاہیے، بلکہ دوسری جگہ سے جا کر فروخت کیا جائے، لیکن علماء دہراتے ہیں کہ منتقل کرنے سے مراد قبضہ لینا ہے، یعنی پہلے قبضہ لیا جائے پھر فروخت کیا جائے، قبضے سے پہلے فروخت نہ کیا جائے، اور اگر قبضے کے بعد

اسی جگہ فروخت کرے جہاں خرید ہے تو حرج نہیں ہے چنانچہ آئندہ حدیث میں آ رہا ہے (فرمایا حتی یستوفیہ
میں تک کہ اس پر قبضہ کرے) آئندہ حدیث اس حدیث کی شرح ہے، آج کل رواج ہے آرڈر دے کر بیرونی ملک
سے مال منگرایا جاتا ہے، ابھی وہ مال پہنچا بھی نہیں کہ آگے بیچ دیا جاتا ہے۔ یہ جائز نہیں ہے۔ (۱۲ قادری)

۳۷ یہ صاحب معایز پر اعتراض ہے کہ انہوں نے یہ حدیث پہلی فصل میں کیوں ذکر کی، بعض حواشی میں لکھا
ہے کہ امام بخاری یہ حدیث باب نَحْمِ الثَّنَقِ، کتاب البیوع میں لائے ہیں، حرف بحرف یہی روایت ہے، گویا اس جگہ
حضرت مؤلف کا تتبع قاصر اور ناتمام ہے، یہ بھی لکھا کہ شیخ جزری فرماتے ہیں کہ یہ حدیث بخاری اور مسلم کے علاوہ
ابوداؤد، نسائی اور بیہقی نے بھی روایت کی ہے۔

۲۷۲۱ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ابْتِئَاعِ
طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ
وَ فِي رِوَايَةٍ بِنِ عَبَّاسٍ حَتَّى
يَكْتَالَ -

اُن ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص طعام خریدے تو وہ
قبضہ کیے بغیر اسے نہ بیچے۔ ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما کی روایت میں ہے: یہاں تک کہ
اسے ماپے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

اے قبضے سے پہلے کسی چیز کا بیچنا جائز نہیں ہے، امام شافعی اور امام محمد کے نزدیک مطلقاً ناجائز ہے خواہ
وہ منقول ہو یا غیر منقول۔ زمین وغیرہ، امام مالک کے نزدیک طعام میں جائز نہیں ہے۔ اس کے ماسوا میں جائز ہے،
امام احمد کا مذہب بھی یہی ہے، امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک زمین میں جائز ہے، امام احمد کا ظہر مذہب
بھی یہی ہے کیونکہ زمین کا ہلاک ہونا نادر ہے۔

۲۷۲۲ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمَّا
الَّذِي نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ الطَّعَامُ
أَنْ يُبَاعَ حَتَّى يُقْبَضَ قَالَ ابْنُ
عَبَّاسٍ وَلَا أَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ
جس چیز سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے منع فرمایا ہے وہ یہ ہے کہ غلہ قبضے سے پہلے
بیچ دیا جائے۔ ابن عباسی فرماتے ہیں
جہاں تک میں سمجھتا ہوں ہر چیز غلے کی

اے قبضے کی مختلف صورتیں ہیں مکان میں اپنا سامان رکھ دینا یا اپنا قفل لگا دینا، زمین میں مد بندی کر کے اپنی اینٹ گاڑ
دینا قبضہ ہے، وزنی کھلی چیز کا وزن ناپ کر لینا قبضہ ہے۔ (۱۲ مرآة)

۳۵ لغت میں بخش کا معنی شکار کو براہ کینہ کرنا ہے، شریعت میں اس کا مطلب یہ ہے ایک آدمی نیچے والے کے ساتھ گٹھ جوڑ کر کے سودے کی تعریف کرتا ہے یا قیمت زیادہ لگا دیتا ہے تاکہ دوسرا سنے اور خریدنے پر مجبور ہو جائے۔

۳۶ ایک دیہاتی غلے کر شہر آتا ہے تاکہ آج کے بھاؤ کے مطابق فروخت کرے، شہری اس سے غلے لے کر رکھ لیتا ہے تاکہ آہستہ آہستہ قلت پیدا ہو اور قیمت بڑھ جائے، دیہاتی اگر آج بیچتا تو شہر والوں کو سہولت اور فراخی حاصل ہوتی، شہری نے اسے ایسا نہیں کرنے دیا۔

۳۷ لاتعدوا اس کے پڑھنے کی دو روایتیں ہیں (۱) تا مفتوح اور صادمغموم ہو۔ (۲) تا مغموم اور صادم مفتوح ہو۔ نص یہ کامنی ہے کہ اونٹنی یا بکری کا دودھ نہ دوہا جائے تاکہ اس کے تھنوں میں جمع ہو جائے، خریدار دھوا کا کھا کر زیادہ قیمت پر خریدے۔

۳۸ یہ اس وقت ہے جب دوہنے کے بعد دودھ کم نکلے، آئندہ ان دو چیزوں کا بیان ہے۔
۳۹ یہ چھوہارے اس دودھ کے عرض ہیں جو اس نے دوہا ہے، بعض علماء کے نزدیک غلے کا ایک صاع دس سے خواہ چھوہارے ہوں یا ان کے علاوہ، چھوہارے کا ذکر بطور مثال ہے، لیکن حدیث میں چھوہاروں کا مراجعہ ذکر ہے ان سے زیادہ ظاہر یہ ہے کہ ان کی تعیین مراد ہے۔

۴۰ اس روایت سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ گندم کے علاوہ غلے کا ایک صاع ساتھ دسے، لیکن علماء نے فرمایا کہ چھوہارے دینا متعین ہے ان کے علاوہ کوئی اور چیز گندم وغیرہ دینا جائز نہیں ہے، خاص طور پر گندم کی نفی اس لیے کی کہ لفظ طعام سے عام طور پر اسی کی طرف ذہن جاتا ہے، چھوہاروں کی تعیین اس لیے کی کہ وہ عام طور پر اہل عرب کی خوراک ہیں، بعض علماء کہتے ہیں کہ کسی بھی طعام کا صاع دینا واجب ہے خاص طور پر گندم کا دینا واجب نہیں ہے بلکہ ایک صاع چھوہارے یا کھجور یا اس کے علاوہ دسے، اس مسئلے میں اختلاف ہے جو کتب فقہ میں مذکور ہے اور اس کی تحقیق اصول فقہ میں کی گئی ہے۔

۴۱ امام غزالی نے اسی حدیث کے ظاہر پر عمل کرتے ہوئے فرمایا کہ دودھ کم ہو یا زیادہ خریدار کو ایک صاع چھوہارے دینے پڑیں گے، امام ابو حنیفہ نے فرمایا اس کے ظاہر پر عمل نہیں کیا جائے گا کیونکہ یہ حدیث کتاب وصنت اور اجماع و قیاس کے خلاف ہے، (۱) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ قَمِنَ اَعْتَدَايَ عَلَيْكُمْ فَاَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اَعْتَدَايَ عَلَيْكُمْ جو تم پر زیادتی کرے تم بھی اس پر اتنی ہی زیادتی کرو، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ خریدار نے جتنا دودھ پیا اتنا ہی واپس کرے یا اس کی قیمت (۲) حدیث شریف میں اَلْخُرَّاجُ بِالْعَتَمَانِ لِنَفْعِ، منان کے مطابق، اس سے بھی (بقیہ صفحہ آئندہ)

۲۴۲۳ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 ۱۳ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لَا تَلْقُوا الْجَلْبَ فَمَنْ تَلَقَّاهُ
 فَاشْتَرَى مِنْهُ فَإِذَا آتَى سَيِّدَهُ
 الشُّوقَ فَهُوَ بِالْخِيَارِ
 (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا باہر سے لائے جانے والے غلے
 کو راستے میں ہی نہ جا ملو، پس جو راستے میں ہی جائے
 اسی اس سے خریدے تو جب اس غلے کا مالک
 بازار میں آئے تو اسے اختیار ہے۔

(مسلم شریف)

لے جلب جیم اور لام دونوں مفتوح، وہ غلہ جو ایک شہر سے دوسرے شہر میں لایا جائے، اور اس سے ملاقات کا
 مطلب یہ ہے کہ کوئی شہری غلہ لانے والوں کے پاس جائے اور ان سے غلہ خریدے جیسے کہ اس سے پہلے سواروں سے
 ملاقات کا مطلب بتایا جا چکا ہے، اہل علم فرماتے ہیں کہ یہ اس وقت ممنوع ہے جب کہ شہر والوں کو نقصان پہنچائے ورنہ
 کوئی حرج نہیں ہے، نیز اس کے جائز ہونے کی ایک شرط یہ ہے کہ نرخ بیان کرنے میں سوداگروں کو دھوکا نہ دے اور اگر
 دھوکے اور فریب سے کام لے تو یہ بالاتفاق ممنوع ہے۔

۲۴ کہ چاہے تو سودے کو برقرار رکھے اور چاہے تو منسوخ کر دے، اگر خریدار نے شہر کے نرخ سے کم پر
 مال خریدا ہے، بعض علماء نے فرمایا کہ حدیث کے عموم اور اطلاق کے پیش نظر سوداگر کو ہر صورت میں اختیار ہے پہلے
 خریدار جس قیمت پر بھی خریدے

۲۴۲۵ وَعَنِ ابْنِ هَمَّانٍ قَالَ قَالَ
 ۱۵ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 وَسَلَّمَ لَا تَلْقُوا التِّلْعَةَ حَتَّى
 يَهْبَطَ بِهَا إِلَى الشُّوقِ
 (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عبدالقادر بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 باہر سے لائے جانے والے مال سے راستے میں نہ
 جا ملو، یہاں تک کہ اسے بازار میں اتارا جائے۔
 (بخاری)

(بقیہ صفحہ سابقہ) معلوم ہوا کہ جتنا نفع حاصل کیا ہے ضمانت بھی اتنی ہی ہوگی (۳) اس پر اتفاق ہے کہ کسی چیز کے
 ضائع ہونے کی صورت میں مثل واجب ہے یا قیمت (۴) قیاس یہ ہے کہ جو چیز ضائع ہو جائے تو اس کی ضمانت بھی مثل یا
 قیمت سے دی جائے گی جب کہ چھو ہار سے نہ تو دودھ کی مثل ہیں نہ اس کی قیمت، ایک جواب یہ ہے کہ یہ حدیث منسوخ ہے
 والغاۃ البصیۃ، مطبوعہ میر محمد، کراچی، ج ۲ ص ۲۱۸) ملا علی قاری فرماتے ہیں یہ سود کے حرام کیے جانے سے پہلے کی بات ہے
 جب معاملات میں اس قسم کی چیزیں جائز رکھی جاتی تھیں، پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا، جیسے کہ ابن الملک نے شرح مشارق میں کتب
 میر کے حوالے سے ذکر کیا (مرقاۃ، مطبوعہ امدادیہ، عمان ج ۶ ص ۷۶، قادری۔)

۲۶۲۶ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ آخِيهِ
وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةِ آخِيهِ
إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ .

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۶
۱۹

ان ہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے فرمایا: کوئی شخص اپنے بھائی کی بیع پر
بیع نہ کرے، اور نہ اپنے بھائی کے پیغام
نکاح پر پیغام دے۔ ہاں اگر جب کہ وہ
لے اجازت دے دے۔

(مسلم شریف)

۱۲ یعنی جب اس کا بھائی اسے کہ دے میں نہیں خریدتا تم خرید لو، یا میں اس عورت کے پیغام نکاح سے
دست بردار ہوتا ہوں تم پیغام دے دو (تو پھر جائز ہے)

۲۶۲۷ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
لَا يَسِمُ الرَّجُلُ عَلَى سَوِّمِ آخِيهِ
الْمُسْلِمِ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
کوئی شخص اپنے مسلمان بھائی کے بھاؤ پر بھاؤ
نہ لگائے۔ (مسلم شریف)

۱۲ یعنی اگر اس کا اسلامی بھائی خریداری میں وہ لپسی رکھتا ہے تو وہ لپسی نہیں رکھنی چاہیے، ذمی کا بھی یہی
حکم ہے۔

۲۶۲۸ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا
يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَائِدٍ دَعَا النَّاسَ
يَكْتَرِبُونَ اللَّهُ بَعْضُهُمْ قِنَ بَعْضٍ .
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۲ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی
شہری، دیہاتی کے لیے فروخت نہ کرے، لوگوں کو
ان کے حال پر چھوڑ دو۔ اللہ تعالیٰ بعض کو بعض
سے رزق دیتا ہے۔ (مسلم شریف)

۱۹

۱۲ اس کا مطلب اس سے پہلے گزر چکا ہے
۱۲ یعنی دیہاتیوں کو چھوڑ دو کہ وہ غلبہ باہر سے لائیں اور شہری سستا فروخت کریں اور شہریوں کے لیے
دست رزق کا باعث بنیں۔ جیسے کہ عام طریقہ ہے۔

۲۶۲۹ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۱۹ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَبَسْتَيْنِ وَعَنْ
 بَيْعَتَيْنِ نَهَى عَنِ الْمَلَأَمَسَةِ
 وَ الْمُنَابَذَةِ فِي الْبَيْعِ وَالْمَلَأَمَسَةِ
 لَمَسُ الرَّجُلِ قُوبِ الْآخِرِ
 بِيَدِهِ بِاللَّيْلِ أَوْ بِالنَّهَارِ
 وَلَا يُقَلِّبُهُ إِلَّا بِذَلِكَ وَ
 الْمُنَابَذَةُ أَنْ تَيْبِذَ الرَّجُلُ
 إِلَى الرَّجُلِ بِشَوْبِهِ وَ يَيْبِذَ
 الْآخَرَ قُوبَهُ وَ يَكُونُ ذَلِكَ
 بَيْعَهُمَا مِنْ غَيْرِ نَظَرٍ وَلَا
 تَرَاضٍ وَ اللَّبَسَتَيْنِ اشْتِمَالُ
 الصَّمَاءِ وَ الصَّمَاءِ أَنْ تَجْعَلَ
 قُوبَهُ عَلَى أَحَدٍ عَاتِقَيْهِ فَيَبْدُو
 أَحَدُ شِقَيْهِ كَيْسَ عَلَيْهِ قُوبٌ
 وَ اللَّبَسَةُ الْآخَرَى إِخْتِبَاءُ
 بِشَوْبِهِ وَ هُوَ جَالِسٌ لَيْسَ عَلَى
 قَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

طرح کپڑا پختے اور وہ باطل سے منع درایا، اپنے
 چھوٹے کی بیع اور پھینکے کی بیع سے منع درایا، چھوٹے
 کی بیع یہ ہے کہ ایک مرد دوسرے کے کپڑے
 کو دن یا بات کے وقت چھوٹے، چھوٹے کے
 علاوہ اسے الٹ پلٹ کر نہ دیکھے، پھینکے کی بیع
 یہ کہ ایک مرد اپنا کپڑا دوسرے کی طرف اور دوسرا
 اس کی طرف پھینک دے، دیکھنے بجانے اور
 رضامندی کے بغیر یہی ان کی بیع ہو، کپڑا پھینکنے
 کی دو ممنوع قسموں میں سے ایک قسم مبادلے
 اور وہ یہ کہ اپنا کپڑا اپنے ایک کندھے پر
 ڈال دے اور دوسری جانب کھلی رہے
 اس پر کپڑا نہ ہو۔ دوسری قسم یہ کہ بیٹھ
 کر کپڑا اپنے گرد اس طرح لپیٹ لے کہ
 شرم گاہ پر کچھ نہ ہو۔

(مجموعی)

اسے یعنی بیع کی جن دو قسموں سے منع فرمایا وہ یہ ہیں (۱) ملائمت (۲) منابذہ۔ تجارت کی یہ دونوں قسمیں
 دور جاہلیت میں رائج تھیں، ان کی تفسیر میں مختلف اقوال ہیں (۱) ملائمت جس سے ماخذ ہے وہی کپڑا پھینکنا ہے
 ایک شخص کے کہ جب تو میرے کپڑے کو ہاتھ لگائے یا میں تیرے کپڑے کو ہاتھ لگائوں تو دونوں کپڑوں کا بیع
 لازم ہو جائے گی۔ (۲) مَلَأَمَسَةُ کا معنی یہ ہے کہ دیکھے بغیر سامان کو کپڑے سے کا پھینکا یا کسی میں پھیرا جائے اور اسے
 کھولے اور دیکھے بغیر سودا کر لیا جائے (۳) الٹ پلٹ کر دیکھنا ہی چھوٹا ہے جس سے اختیار تم ہو جائے۔
 ان اقوال سے ظاہر ہے کہ فروخت کیے جانے والے کپڑے میں گھنگوڑے۔ ایک تعریف حضرت معنف نے خود
 مشکوٰۃ شریف میں کی ہے جو بعد میں آرہی ہے۔

۱۳ یعنی حق تو یہ تھا کہ کپڑے کو کھول کر اور الٹ پلٹ کر دیکھتا، لیکن اس نے کھول کر نہیں دیکھا، صرف چھونے پر اکتفا کیا مالا نکہ چھونے سے کھول کر دیکھنے کا مقصد حاصل نہیں ہوتا، یہ تفسیر، ملامتہ کی تینوں تفسیروں کی جامع ہے۔

۱۴ قادری) — ملامتہ میں ایک دوسرے کے کپڑے کا ایک دوسرے کی طرف پھینکنا ہی دونوں کپڑوں کی بیع ہے، یا ان دونوں افراد کی بیع ہے (یعنی بیعاً کی ضمیر دو کپڑوں کی طرف راجع ہے یا دو مردوں کی طرف) — ملامتہ میں ایک دوسرے کے کپڑے کو چھونا تھا اور ملامتہ میں ایک دوسرے کی طرف کپڑا پھینکنا ہے۔ بعض علماء نے کہا کہ ملامتہ یہ ہے کہ ایک شخص کہے کہ جب میں تیری طرف کنکر پھینک دوں تو بیع لازم ہو جائے گی، یہ تو ہوئی بیع کی دو ممنوع قسمیں (کپڑا پھینکنے کی دو ممنوع قسمیں بعد میں آرہی ہیں ۱۲ قادری)

۱۵ بعض نسخوں میں ہے وَالْبَيْتَانِ، مَمَّا صَادَ مَفْتُوح، سیم مشدود اور اس کے بعد لفظ ممدودہ۔

۱۶ مَمَّا کی مشور تفسیر یہ ہے کہ سر سے پاؤں تک اپنے بدن کو ایک کپڑے میں اس طرح لپیٹ لے کہ

کوئی سوراخ باقی نہ رہے اور ہاتھ بھی اندر ہی رہیں، کپڑا جسم کے اوپر لینے کے اعتبار سے اسے اشمال کہتے ہیں، اور کوئی سوراخ باقی نہ رہنے کے سبب اسے مَمَّا کہتے ہیں۔ چنانچہ وہ سخت پتھر جس میں سوراخ اور شکاف کی گنجائش نہ ہو اسے مَمَّا کہتے ہیں اور مَمَّا قارورہ اس چیز (گاک) کو کہتے ہیں جس کے ساتھ شیشی کا منہ بند کیا جاتا ہے۔ ممانت کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ رکوع اور سجود کی حالت میں شرمگاہ کے منکشف ہونے کا احتمال ہے، دوسری وجہ دونوں ہاتھوں کا پوشیدہ ہونا ہے جب کہ بکیر تحریر کے وقت دونوں ہاتھوں کا ننگا ہونا سنت ہے۔

علامہ طیبی نے فرمایا، فقہاء کے نزدیک اشمال مَمَّا یہ ہے کہ جسم کو ایک کپڑے سے ڈھانپے اور ایک جانب سے اٹھا کر کندھوں پر رکھے جس سے شرمگاہ منکشف ہو جائے، حضرت مصنف کی عبارت اسی طرف مشیر ہے۔

۱۷ اِخْتِبَاءَ کا معنی ہے دونوں ہاتھوں کا زانوؤں کے گرد حلقہ بنا کر سرین زمین پر ٹیک کر بیٹھنا، کبھی زانوؤں کے گرد چادر لپیٹ لی جاتی ہے اب اگر دوسرا کپڑا نہ ہو تو شرمگاہ برہنہ ہوگی، ہاتھوں سے گھٹنوں کے گرد حلقہ بنا کر بیٹھنا سنت ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صحن کعبہ میں اس طرح تشریف لے رہے تھے، اور اگر برہنہ ہونے کا خدشہ نہ ہو کپڑے کے پینے میں بھی حرج نہیں ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کنکر پھینکنے کی بیع اور دھوکے کی بیع سے منع فرمایا۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
كُنِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْخَصَاةِ وَعَنْ
بَيْعِ الْفَرَسِ.

(مسلم شریف)

(دَوَاةٌ مُسَلِّمَةٌ)

۱۱ حصا کنکر اور حصا ایک کنکر، اس کی صورت یہ ہے کہ خریداری کرتے وقت جس چیز پر کنکر پھینکتے اس کی بیع لازم ہو جاتی، بعض علماء نے کہا کہ چند چیزوں میں سے ایک چیز خریدتے وقت یہ شرط لگاتے کہ جس چیز پر کنکر گرے اسی کا سودا ہو گیا یا جہاں تک کنکر جائے وہاں تک کی چیز کا سودا ہو گیا۔

۱۲ غزین مفتوح، اس کے بعد دوم تہ رار، یہ غزور سے ہے اس کا معنی فریب ہے، دھوکے کی بیع کئی قبول صورتوں کو شامل ہے، اس سے پہلے چھونے کی بیع، پھینکنے کی بیع، کنکر پھینکنے کی بیع وغیرہ جتنی قسیمی بیان ہوئی ہیں وہ سب اس کی قسیمی ہیں، ان کو الگ اس لیے ذکر کیا گیا کہ وہ زمانہ جاہلیت کی مشہور تجارتیں تھیں، دھوکا کئی طرح کا ہوتا تھا (۱) سودا نامعلوم ہوتا (۲) ثمن (قیمت) نامعلوم ہوتا (۳) اس کی سلامتی مجہول ہوتی (۴) مدت نامعلوم ہوتی۔ (۵) اس کا ادا کرنا اور سپرد کرنا طاقت سے باہر ہوتا، جیسے مضر و غلام کی بیع یا ہوا میں اڑنے والے پرندے کی بیع، دھوکا کبھی معمولی ہوتا ہے اور جہالت بعض اوقات قابل برداشت اور لائق چشم پوشی ہوتی ہے، کیونکہ اجرت دے کر حمام میں جانے (کے جواز) پر اتفاق ہے، حالانکہ پانی صرف کرنے اور وہاں ٹھہرنے کے وقت میں لوگوں کی عادتیں مختلف ہوتی ہیں، اسی طرح بہشتی سے پانی پینے کے جواز پر اجماع ہے حالانکہ جس قدر پانی پیا جائے گا وہ معلوم نہیں پھر پینے والوں کی عادت بھی مختلف ہوگی، ایسے امور سے مشقت کے بغیر نہیں بچا جاسکتا اور ان کی طرف احتیاج بھی ہے اس لیے انہیں جائز قرار دیا گیا۔

حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے محل کے محل کی بیع سے منع فرمایا، یہ ایک بیع تھی جس کا اہل جاہلیت کا رواج کرتے تھے، ایک شخص اونٹ خریدتا یہاں تک کہ اونٹنی بچہ دے دے پھر اس کی بچی بچہ دے۔

۲۴۳۱ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْخَبَلَةِ وَكَانَ بَيْعًا يَتَّبَاعُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ كَانَ الرَّجُلُ يَبْتَاغِي الْجُرُوتَ إِلَى أَنْ تُنْتَجِ النَّاقَةُ ثُمَّ تُنْتَجِ الْبِئْرَ فِي بَطْنِهَا. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۳ خبل اور جملہ کے پہلے دونوں حرف مفتوح ہیں، اس کا معنی پیٹ کا بچہ ہے، مشارق میں ہے کہ دونوں میں ماد اور باء دونوں پر لقمہ ہے، جمل میں باء ساکن کے ساتھ بھی روایت ہے، البتہ اس پر زبرد زیادہ واضح اور زیادہ صحیح ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ اونٹنی کے پیٹ میں جو بچی ہے وہ جوان ہو کر جو بچہ دے گی وہ فروخت کیا جائے لہذا یہ محل کے محل کی فروخت ہوئی، یہ مدوم کی بیع ہے جس کی ابھی پیدائش ہی نہیں ہوئی، اور اگر وہ بچہ فروخت کیا جائے جو

ابحالیہ میں ہے تو اس کا بھی یہی حکم ہے پہ جائیکہ اس کے ہاں پیدا ہونے والا بچہ فروخت کیا جائے، حدیث میں عمل کے حل کا ذکر اس لیے ہے کہ دماغ جاہلیت میں اسی کی بیع کا رواج تھا۔ بعض علماء نے فرمایا اس بیع سے مراد یہ ہے کہ خریدار کہے کہ میں تجھے قیمت اس وقت ادا کروں گا جب وہ بچی جو اونٹنی کے پیٹ میں ہے۔ عاملہ ہو جائے جیسے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے خود اس حدیث میں تفسیر فرمائی ہے۔

۱۲۔ بخزور جمیع مفتوح اور زائد مفہوم، کاشتکاری کے کام آنے والا اونٹ خواہ وہ نر ہو یا مادہ، البتہ یہ لفظ مؤنث ہے۔

۱۳۔ یہ بھی دھوکے کی بیع ہے۔

۲۶۳۲ وَعَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَسَبِ الْفَحْلِ.

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نر کو مادہ پر چھوڑنے کی اجازت سے منع فرمایا۔

(رَوَاةُ ابْنِ خَالِدٍ)

(بخاری شریف)

۱۴۔ صراح میں ہے عسب میں مفتوح اور میں ساکن، نر کے مادہ پر حجت کرنے (کراسنگ) کے کرایہ دینے اور جانور کے لطف کو بھی کہتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اس فعل کا کرایہ دینا اور لینا منوع ہے، اس میں جہالت ہے کیونکہ نر کبھی جسٹ کرتا ہے اور کبھی نہیں کرتا، پھر مادہ کبھی عاملہ ہوتی ہے اور کبھی نہیں ہوتی، اکثر صحابہ اور فقہاء نے اسے حرام قرار دیا ہے، بعض نے اس خوف کے تحت کہ نسل ہی منقطع نہ ہو جائے اس کی اجازت دی ہے، یہ مقصد مفت دینے سے بھی حاصل ہو جاتا ہے اور مفت دینا مستحب ہے، عادیۃً دینے کے بعد دوسرا آدمی اگر کچھ سے تو اس کا دینا اور لینا درست ہے جیسے کہ آئندہ آئے گا۔

۲۶۳۳ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ ضِرَابِ الْجَمَلِ وَعَنْ بَيْعِ الْمَاءِ وَالْأَرْضِ لِتَحَرُّثٍ.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اونٹ کو بھفتی کے لیے کرایہ پر دینے اور کاشتکاری کے لیے پانی اور زمین کے بیچنے سے منع فرمایا۔

(رَوَاةُ مُسْلِمٍ)

(مسلم شریف)

۱۵۔ اس حدیث کا وہی مطلب ہے جو گزشتہ حدیث کا ہے، اس جگہ بیع سے مراد کرایہ پر دینا ہے، ضراب کا معنی، نر کا مادہ پر چلانگ لگانا ہے۔ حدیث سابق میں نر کا ذکر ہے جو اونٹ وغیرہ کو شامل ہے، اس حدیث میں

خاص طور پر اونٹ کا ذکر ہے۔

۲۴۳۳ یہ غابروہ پر محمول ہے یعنی زمین کا پیداوار کے تسائی یا چوتھائی حصہ کے کرایہ پر دینا غابروہ میں اختلاف ہے جیسے کہ فصل کی ابتدا میں مذکور ہوا۔

۲۴۳۳ وَعَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ
 اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَنْ بَيْعِ فَضْلِ الْمَاءِ -
 (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

اُن ہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے زائد پانی کے بیچنے سے منع فرمایا۔
 (مسلم شریف)

اے اگر کسی شخص کے پاس اس کی حاجت سے زیادہ پانی موجود ہے اور لوگ اس کی حاجت رکھتے ہیں تو اس کے لیے جائز نہیں کہ لوگوں کو اس کے حاصل کرنے سے منع کرے اور اُن کے ہاتھ فروخت کرے، گھاس کا بھی یہی حکم کہ اس سے منع نہیں کرنا چاہیے، ہاں اگر مالک نے اسے باڑ وغیرہ کے ذریعے محفوظ کیا ہوا ہے جسے ممنوعہ علاقہ کہا جاتا ہے (تو اس کی گھاس فروخت کر سکتا ہے۔ حاجت سے زائد پانی اگر کوئی پینا چاہے تو اسے نہ منع کرے اور نہ ہی فروخت کرے، اور اگر کوئی شخص اپنے کھیت کو سیراب کرنا چاہے تو اس کے پاس بیچ سکتا ہے،
 (مرآة و مرقاة ۱۲ قادری)

۲۴۳۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لَا يَبَاعُ فَضْلُ الْمَاءِ
 لِيَبَاعَ بِهِ الْكَلْبَاءُ -
 (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: زائد پانی فروخت نہ کیا جائے کہ اس کے ذریعے گھاس فروخت کی جائے۔
 (صحیحین)

اے یعنی پانی کے فروخت کرنے سے گھاس کا فروخت کرنا لازم آئے گا، کیونکہ جب ایک شخص عدسے کے کنوئیں کے آس پاس جانور چرانا چاہتا ہے اور کنوئیں کا مالک قیمت سے بغیر پانی پلانے نہیں دیتا تو وہ پانی کے خریدنے پر مجبور ہو جائے گا اس طرح پانی کا بیچنا گھاس کا بیچنا قرار پائے گا، اور گھاس کا فروخت کرنا تو ممنوع ہے، اس میں اختلاف ہے کہ یہ نہیں تحریری ہے یا تفسیری۔

۲۴۳۶ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى صُبْرَةٍ طَعَامٍ فَأَدْخَلَ

اُن ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا گزر غلے کے ایک ڈھیر پر ہوا، آپ نے اپنا ہاتھ اس میں داخل کر دیا، آپ کی

يَدَاهُ فِيهَا فَتَالَتْ اَصَابِعُهُ
 بَلَدًا فَقَالَ مَا هَذَا يَا صَاحِبَ
 الطَّعَامِ قَالَ اَصَابَتْهُ السَّمَاءُ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ اَفَلَا جَعَلْتَهُ
 فَوْقَ الطَّعَامِ حَتَّى يَرَاهُ النَّاسُ
 مَنْ عَشَى فَلَئْسَ مِنِّي

انگلیوں کو تری لگ گئی، آپ نے فرمایا، اے صاحب
 غلہ یہ کیا؟ عرض کیا یا رسول اللہ! اس پر
 بارش پڑ گئی تھی، فرمایا، تو نے اسے ڈھیر
 کے اوپر کیوں نہ ڈالا کہ لوگ اسے دیکھ
 سیتے، جس نے دھوکا دیا وہ مجھ سے
 نہیں۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم شریف)

۱۵۔ مضموم اور باہ ساکن، گندم یا جو وغیرہ غلہ جو ناپ تول کے بغیر اکٹھا کر دیا گیا ہو۔
 ۱۶۔ یعنی یہ تری کہاں سے آئی؟ اور اسے ترک کیوں کیا؟
 ۱۷۔ یعنی جس نے خیانت کی اور مسلمانوں کی خیر خواہی ترک کی وہ مجھ سے نہیں اور میرے طریقہ پر نہیں

الفصل الثانی

دوسری فصل

۱۷۳۳ عَنْ جَابِرٍ قَالَ اَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى
 عَنِ الْغُنْيَا إِلَّا أَنْ يُعْلَمَ
 (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول
 اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیع میں استثنا کرنے
 سے منع فرمایا مگر جب کہ اس کی مقدار معلوم ہو۔
 (ترمذی شریف)

۱۸۔ غنیاً نام مضموم اور نون ساکن، استثنا کرنا، یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فروخت کیے جا سکتے مال کے کچھ حصہ کو الگ کرنے سے منع فرمایا، مثلاً ایک شخص کہتا ہے کہ میں نے یہ چیز فروخت کی مگر کچھ حصہ نہیں، اس وقت سودا بھول رہ گیا۔

۱۹۔ یہ معلوم ہو کہ کتنی مقدار مستثنیٰ ہے مثلاً تھائی، چوتھائی، دس پیمانے یا بیس پیمانے۔

۱۷۳۴ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَنْ بَيْعِ الرُّبَا حَتَّى يَسُوَدَ
 وَعَنْ بَيْعِ الْحَبِّ حَتَّى يَشْتَدَّ
 هَكَذَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انگوٹھ کے
 بیچنے سے منع فرمایا۔ یہاں تک کہ سیاہ ہو جائے
 اور دانوں کے بیچنے سے منع فرمایا یہاں تک کہ
 سخت ہو جائیں، امام ترمذی اور ابو داؤد نے

عَنْ أَنَسٍ وَ الزِّيَادَةَ النَّبِيُّ فِي
 الْمَصَابِيحِ وَ هِيَ قَوْلُهُ نَهَى عَنْ
 بَيْعِ الثَّمْرِ حَتَّى تَزْهُوَ إِثْمًا
 كَتَبْتُ فِي رَوَايَتَيْهِمَا عَنِ ابْنِ
 عُمَرَ قَالَ نَهَى عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى
 تَزْهُوَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
 حَسَنٌ غَرِيبٌ .

حضرت انس سے اسی طرح روایت کی، مصابیح
 میں یہ بھی ہے کہ چھوہاروں کی بیخ سے منع فرمایا
 یہاں تک کہ پک جائیں یہ زیادتی امام ترمذی اور
 ابوداؤد کی روایت میں ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 سے انہوں نے فرمایا کہ کھجور کے بیچنے سے
 منع فرمایا۔ یہاں تک کہ سرخ ہو جائے، امام ترمذی
 نے فرمایا یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۱۷ مطلب یہ ہے کہ انگریز تیار ہو جائیں جیسے کہ دوسرے پھلوں کے بارے میں سرخ اور زرد ہونے کا ذکر ہے۔

۱۸ اس کا مطلب بھی یہ ہے کہ دانے تیار ہو جائیں۔
 ۱۹ ایک نسخے میں عَنْ بَيْعِ الثَّمْرِ ثَارَ کے ساتھ ہے،
 ۲۰ جیسے کہ فصل اول کی پانچویں حدیث میں بیان ہوا۔

۲۱ نہ کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے (یہ صاحب مصابیح پر اعتراض ہے کہ انہوں نے یہ جملہ حضرت انس
 کی روایت میں بحوالہ ترمذی و ابوداؤد ذکر کر دیا حالانکہ یہ حضرت ابن عمر کی روایت میں ہے۔ دوسرا اعتراض یہ کہ ان کی
 روایت میں بھی عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ ہے بَيْعِ الثَّمْرِ نہیں ہے۔ ۱۲ امرآة)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
 کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ادھار کی
 ادھار سے بچا کرنے سے منع فرمایا۔
 (دارقطنی)

۲۲ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ
 بَيْعِ الْكَالِي بِالْكَالِي .
 (رَوَاهُ الدَّارِقُطَنِيُّ)

۱۷ کالی ہنزہ کے ساتھ اور بغیر ہنزہ کے بھی آیا ہے، یہ کلاسے ماخوذ ہے جس کا معنی موخر ہونا ہے، ادھار کی
 ادھار سے بیع کی تفسیر یہ کی گئی ہے کہ ایک شخص کوئی چیز ایک مدت کے ادھار پر خریدتا ہے، وقت میں آنے
 پر اس کے پاس ادائیگی کے لیے قیمت نہیں ہے، وہ بائع کو کتابت سے تم میرے پاس یہی چیز ایک دوسری مدت کے
 ادھار پر فروخت کر دو اور قیمت میں کچھ اضافہ کر دو، تو وہ اس چیز کو قبضے کے بغیر زائد قیمت پر فروخت کر دیتا ہے
 (یہ ناجائز ہے)، اصل میں یہ قبضے سے پہلے بیع کرنے سے ممانعت ہے۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ اس کی صورت یہ ہے
 کہ زید کا عمرو کے ذمہ ایک کپڑا ہے میں صفت والا، اور بکر کے بھی عمرو پر دس روپے ہیں، اب زید، بکر کو کتابت سے کہ

میں نے تمہارے پاس وہ کپڑا فروخت کیا جو عمرو کے ذمہ ہے ان دن روپوں کے بدلے جو تم نے عمرو سے لینے ہیں، اس نے قبول کر لیا، یہ بیع بھی ناجائز ہے وجہ دہی ہے کہ یہ قبض سے پہلے بیع ہے۔

۲۴۳۰ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ
بَيْعِ الْعُرْبَانِ.

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے بیع کی بیعت سے منع
فرمایا۔

(امام مالک، ابوداؤد)

(ابن ماجہ)

(رَوَاهُ مَالِكٌ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ
ابْنُ مَاجَةَ)

لہ العُربان عین مضموم، رادساکن، اس کے بعد باء، اسے بیع العُربان بھی کہتے ہیں، اس کی تفسیر یہ کی گئی ہے کہ خریدار سامان خریدتے وقت کچھ رقم دے دے اور بیچنے والے کو کہے کہ تو سوچ بچار کرے اگر تو فروخت کرنے کا فیصلہ کرے تو باقی قیمت بھی دے دوں گا اور اگر تو بیچنے سے ناخوش ہوا تو سودا واپس کر دوں گا اور جو رقم میں نے تجھے دی ہے وہ ضبط، اس کا مقصد سودے کو پختہ کرنا ہوتا ہے تاکہ کوئی دوسرا نہ خریدے، یہ بیع ناجائز ہے کیونکہ اس میں شرط بھی ہے اور دھوکا بھی (ایک صورت یہ ہے کہ گاہک کچھ رقم دے کر کہتا ہے کہ فلاں تاریخ تک پوری رقم دے کر مال اٹھاؤں گا ورنہ یہ رقم ضبط جیسا کہ آج کل عام رواج ہے ۱۲ مرآة)

علامہ طیبی کہتے ہیں کہ امام احمد کے نزدیک یہ بیع جائز ہے حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بھی اس بیع کا جائز قرار دینا مروی ہے۔

۲۴۳۱ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْ بَيْعِ الْمَضْطَرِ وَعَنْ بَيْعِ
الْغَرِيِّ وَعَنْ بَيْعِ التَّمْرِ قَبْلَ
أَنْ تُدْرِكَ.

حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجبور
کی بیع، دھوکے کی بیع اور پھل کے پکنے
سے پہلے کی بیع سے منع فرمایا۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

لہ شخص کہ اپنے اختیار سے نہیں بیچتا بلکہ اس کو مجبور کیا گیا ہے۔ علامہ طیبی نے فرمایا: مطلب یہ ہے کہ جسے مجبور کیا گیا ہو اس سے کوئی چیز نہیں خریدنا چاہیے، تاہم یہ عقیدہ کراہت کے ساتھ ہے۔ علامہ نے فرمایا: کہ مضطر سے مراد وہ شخص بھی ہو سکتا ہے جو مقروض ہے یا اس پر کوئی ذمہ داری آپڑی ہے لہذا ضرورت کے تحت

وہ اپنا مال سستا بیچ رہا ہے تو مروت کا تقاضا ہے کہ اس کا مال نہ خرید جائے بلکہ قرع یا عطیہ دے کر اس کی امداد کی جائے۔

۲۱۰ بیع الغریہ کا مطلب یہ ہے کہ ایسی بیع جس میں دھوکا ہو یا سودا نامعلوم ہو، یا اس کا خریدار کے سپرد کرنا دشوار ہو، اس کی بہت سی قسمیں ہیں جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔

۲۴۲۲ وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا مِّنْ
كَلَابِ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنْ عَسَبِ الْفَحْلِ فَتَهَاؤُ
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَطْرُقُ
الْفَحْلَ فَتُكْرَمُ فَتُحْصَى لَهُ فِي
أُمَّةٍ -

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بڑکلاب کے ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے در کو جنتی کے لیے کرایہ پر لینے کے متعلق پوچھا تو آپ نے اسے منع فرمایا، اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم فرعاریتہ دیتے ہیں اور ہمیں یونہی بطور ہدیہ کچھ دے دیا جاتا ہے تو آپ نے اسے ہدیہ لینے کی اجازت دے دی۔

(ترمذی)

۲۱۱ سراج میں ہے کہ اطراق کا معنی جنتی کے لیے کرا کا عاریتہ دینا ہے۔
۲۱۲ بطور اجرت کچھ ملے کیا ہوا نہیں ہوتا۔

۲۴۲۳ وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ
قَالَ تَهَاؤُ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَبِيئَةَ مَا لَيْسَ
عِنْدِي رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ فِي رِوَايَةٍ
لَهُ وَ لِأَبِي دَاوُدَ وَ الْكَسَائِبِ
قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا بَنِي
الرَّجُلِ فَيُرِيدُ مِنِّي الْبَيْعَةَ وَ
لَيْسَ عِنْدِي قَابِتَاعٌ لَهُ مِنْ
السُّوقِ قَالَ لَا تَبِعْ مَا لَيْسَ
عِنْدَكَ -

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے اس چیز کے بیچنے سے منع فرمایا جو میرے پاس نہ ہو امام ترمذی، امام ترمذی، ابو داؤد احمد لسانی کی ایک روایت میں ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ایک شخص میرے پاس آتا ہے وہ چاہتا ہے کہ میں کوئی چیز اسے فروخت کروں، وہ چیز میرے پاس نہیں ہوتی، میں اس کے لیے بانار سے خرید لیتا ہوں، فرمایا، جو چیز تیرے پاس نہ ہو اسے فروخت نہ کر۔

۲۱۳ امام حزام حاد مکسور کے ساتھ مشہور صحابی، ام المومنین خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بیٹے اور عرب

کے معزین میں سے تھے، ان کے حالات باب الخیار کی ابتدا میں گزر چکے ہیں۔

۲۴۳ یعنی جو چیز کہ میں نے قبض نہیں کی، یا گم ہو چکی ہے، یا بھاگ گئی ہے یا دوسرے کا مال ہے، یہ بیع سلم کے ماسوا میں ہے کہ وہ تو چند شرائط کے ساتھ بالاتفاق جائز ہے، نیز غیر کا مال فروخت کرنا جائز ہے لیکن یہ بیع مالک کی اجازت پر موقوف ہوگی، امام شافعی کے علاوہ باقی تینوں اماموں کا مذہب یہی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک بیع میں دو بیعوں سے منع فرمایا۔

(امام مالک، ترمذی، ابو داؤد

نسائی)

۲۴۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
۳۳ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعَةٍ
(رَوَاهُ مَالِكٌ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ
دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

۱۔ اس کے دو مطلب بیان کیے گئے ہیں (۱) ایک شخص کتاب ہے کہ میں تیرے پاس یہ چیز نقد دس روپے میں اور امداد میں بیچتا ہوں (۲) کہتا ہے کہ میں اپنا غلام تیرے پاس ایک ہزار میں اس شرط پر بیچتا ہوں کہ تو اپنی کینز میرے پاس سو میں فروخت کرے، یہ دونوں صورتیں قیمت نامعلوم ہونے کے سبب ممنوع ہیں، پہلی صورت میں تو ظاہر ہے (کہ قیمت معین ہی نہیں ہوئی) دوسری صورت میں اس لیے کہ اس شرط سے لونڈی کا بیچنا لازم نہیں ہوتا لہذا قیمت متعین نہ ہوئی۔

حضرت عمرو بن شیبہ اپنے والد سے وہ اپنے مادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک عقد میں

۲۴۲۵ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
۳۵ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ نَهَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

عقد کے احکامات متعلق امور یہاں نہیں فرماتے ہیں کہ یہاں دو صورتیں ہیں (۱) مال کا ہک کے لیے خرید سے جیسے دلال خریدتے ہیں تو یہ جائز ہے (۲) اپنے لیے خرید سے، خود مالک بن کر خریدار کو دے یہ ممنوع ہے کہ ایسی چیز فروخت کر رہا ہے جس کا بیع کے وقت ملک نہیں ہے، ہاں وعدہ بیع جائز ہے کہ آرڈر سے یا پھر مال خرید کر یا بنا کر خریدار کو دے دیا۔ پھر مرقاۃ کے حوالے سے نقل کرتے ہیں کہ ایسی معین چیز کا بیچنا جائز نہیں جو آدمی کی ملک میں نہیں یا اس کے قبضے میں نہیں مثلاً کہے کہ نکال نکال بیچتا ہوں جو اس کی ملک میں نہیں یا ضرور ہے اور اگر صفات کے لحاظ سے فروخت کرے جیسے بیع سلم میں ہوتا ہے یا کوئی چیز بنا لی جاتی ہے تو جائز ہے۔

سَلَّمَ عَنْ بَيْعَتَيْنِ فِي صَفَقَةٍ وَاحِدَةٍ .
دو بیعوں سے منع فرمایا۔

(رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ) (شرح السنۃ)

۱۷ صفقہ کا معنی کسی کے ہاتھ پر ہاتھ مارنا ہے، لیکن مراد بیع ہے کیونکہ تاجروں کی عادت ہے کہ سودا طے ہونے پر ہاتھ پر ہاتھ مارتے ہیں، اس کا مطلب پچھلی حدیث کی شرح میں بیان ہو چکا ہے۔

۲۴۲۶
۳۶
عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ سَلْفٌ وَبَيْعٌ وَلَا تَسْرَطَانٍ فِي بَيْعٍ وَلَا رَبْعٌ مَا لَمْ يُضْمَنْ وَلَا بَيْعٌ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ .

اُن ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ادھار اور فروخت جائز نہیں، نہ ہی بیع میں دو شرطیں جائز ہیں، اس چیز کا نفع جائز نہیں جس کا ذمہ دار نہ ہو، اور نہ ہی اس چیز کا بیچنا جائز ہے جو تیرے پاس نہ ہو۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

(امام ترمذی، ابو داؤد، نسائی، امام ترمذی نے

کہا کہ یہ حدیث صحیح ہے)

۱۸ مثلاً کسی کو قرض دے اور اسے کوئی چیز اس کی قیمت سے زائد میں فروخت کر دے کیونکہ جس قرض کے ذریعے نفع حاصل کیا جائے وہ حرام ہے۔

۱۹ بعض علماء نے اس کی تفسیر ایک بیع میں دو بیعوں کے ساتھ کی ہے جیسے کہاں سے پہلے گرجا ہے، بعض حضرات نے یہ مطلب بیان کیا کہ ایک شخص کپڑا فروخت کرتا ہے اور خریدار اسے کہتا ہے کہ تو اسے دھو کر اور سی کر دے گا، یہ بھی فرمایا کہ دو شرعوں کا ذکر اتفاقاً واقع ہوا ہے ورنہ ایک شرط بھی جائز نہیں ہے کیونکہ بیع اور شرط سے منافعت وارد ہوئی ہے لہذا اس وقت ہے کہ ایسی شرط لگائی جائے جسے بیع نہ چاہے، اگر چاہے تو کوئی حرج نہیں لگتا خریدار کے لئے کہ تو مجھے بے عیب مال دے گا یا تاجر کہے کہ تو مجھے کمرے روپے دے گا (اقادری)

۲۰ وہ چیز کہ قبضے اور ضمانت میں نہ آئی ہو، مطلب یہ ہے کہ قبضے سے پہلے بیچنا جائز نہیں ہے کیونکہ وہ چیز ابھی خریدار کی ضمانت میں نہیں آئی، جیسے کہ اس سے پہلے اس کا بیان ہوا۔

۲۴۲۷
عَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ كُنْتُ أَرْتَبِعُ الْإِبِلَ بِالتَّقْبِيرِ بِالدَّنَانِيرِ فَاخَذْتُ مَكَانَهَا الدَّاهِمَ وَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں لقیح (دبازار) میں دیناروں کے بدلے اونٹ بیچتا تھا پھر ان کی جگہ دہم لے لیتا، اور

أَبَيْعَ بِالدَّارِ أَحَدٍ فَأَخَذَ مَكَاتَهَا
 الدَّانِيَةَ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ
 لَهُ فَقَالَ لَا بَأْسَ أَنْ تَأْخُذَهَا
 بِسَعْرِ يَوْمِهَا مَا لَمْ تَقْتَرِحَا وَ
 بَيْنَكُمَا شَيْءٌ

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ
 وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

دراہم کے بدلے بیچتا اور ان کی جگہ دینار
 لے لیتا، پھر میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ صورت
 عرض کی تو آپ نے فرمایا: اس دن کے بھاؤ
 کے مطابق ان کے لینے میں حرج نہیں، بشرطیکہ تم
 اس حال میں جدا نہ ہو کہ تمہارے درمیان کچھ بچایا ہو
 (امام ترمذی، ابو داؤد، نسائی)

(دامی)

۱۔ بیع پہلے دن اور پھر قاف، بردزن، ریمینغ، مدینہ منورہ کے نزدیک ایک جگہ کا نام جہاں بازار تھا بعض نے
 بیع باس کے ساتھ پڑھا ہے، مشہور جگہ جہاں مدینہ منورہ کا قبرستان ہے، قبرستان سے پہلے یہاں بازار ہوا کرتا تھا۔
 ۲۔ یعنی دراہم اور دنانیر کے ایک دوسرے کے بدلے میں اس دن کے ریٹ کے مطابق لینے میں حرج نہیں،
 یہ مستحب ہے ورنہ جس نرخ کے حساب سے بھی لیں جائز ہے۔

۳۔ یعنی فریقین کا قبض کرنا شرط ہے، مطلب یہ ہے کہ دراہم اور دنانیر کے باہمی تبادلے کے جائز ہونے
 کے لیے شرط یہ ہے کہ دونوں فوق مجلس میں قبض کر لیں تاکہ نقد کی بیع ادھار کے ساتھ لازم نہ آئے اور یہ معاملہ سود
 نہ بن جائے، ہمارے شیخ (سیدی عبدالوہاب تمہنی) جب کہ معلمہ میں خادم کو دنانیر کے بدلے دراہم لانے کے لیے
 بھیجتے تو اسے تاکید فرماتے کہ خیال رکھنا اور معاملہ دست بدست کرنا، ایسا نہ ہو کہ فریقین کے قبض کرنے میں وقفہ پیدا
 ہو جائے۔

۴۶۲۸
 ۳۸
 وَعَنِ الْعَدَاءِ بْنِ خَالِدِ بْنِ هُوْدَةَ
 أَخْبَرَنَا كِتَابًا هَذَا مَا اشْتَرَى الْعَدَاءُ بْنُ خَالِدِ
 بْنِ هُوْدَةَ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْقَلِ
 مِثْقَلِ عَيْدَا أَوْ أَمَةٍ لَأَدَاءٍ وَلَا
 غَائِلَةٍ وَلَا خَبْنَةٍ بَيْعِ الْمُسْلِمِ
 الْمُسْلِمِ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ
 هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

حضرت عدائ بن خالد بن ہودہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت ہے کہ انہوں نے ایک تحریر نکالی جس میں
 لکھا ہوا تھا یہ اس کی تحریر ہے جو عدائ بن خالد بن ہودہ
 نے محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے خریدا
 انہوں نے حضور سے غلام خریدا یا نوکر، اس میں
 کوئی عیب نہیں، نہ ہی کوئی فساد ہے اور نہ ہی کوئی
 خرابی ہے۔ یہ مسلمان کے مسلمان سے خریدنے کی طرح ہے
 یہ حدیث امام ترمذی نے روایت کی اور فرمایا یہ حدیث غریب ہے

۱۱۔ عَدَّادِ عَيْنٍ مَفْتُوحٍ اور دالِ مَشْرُوعِ اس کے بعد الفِ مَدْرُودِ، مَحْذُودِ، بَارِ مَفْتُوحِ، اَوَّاسَاكِنِ، اس کے بعد ذالِ، حضرت عَدَّادِ صَحَابِيٍّ هِيَ۔ مَفْتُوحِ مَكْرُورِ غَزْوَةِ حَمِينَ کے بعد اِيْمَانِ لَائِي، اِكَاوُنِ مِيں رِهَائِشِ پَدْرِ تَحِي، ان کی روایت کردہ حدیث اہل بصرہ کے پاس تھی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کتاب البیوع کی یہی حدیث انہوں نے روایت کی ہے۔

۱۲۔ کسی راوی کو شک ہے۔

۱۳۔ داؤ کا معنی درد ہے لیکن اس جگہ ایسا عیب مراد ہے جو اختیار کا سبب ہو۔

۱۴۔ غائلہ اس مادے کو کہتے ہیں جو بلاکت کا باعث ہو، مراد وہ عیب ہے جو خریدار کے مال کو ہلاک کرے مثلاً غلام، چور ہو یا بگڑا، بعض محدثین نے فرمایا کہ اس سے مراد خریدار کے حق میں خیانت اور دھوکا ہے۔

۱۵۔ جنتہ غار پر ضمہ اور فتحہ دونوں پڑھ سکتے ہیں، بار ساکن، اس کے بعد ثاد، قافوس میں ہے کہ غلام میں جنتہ یہ ہے کہ وہ صحیح غلام نہ ہو مثلاً ایسی قوم کے کسی فرد کو غلام بنایا گیا ہو جسے غلام بنانا صحیح نہ ہو جیسے آج کل کے بردہ فروش آزاد مسلمانوں کے بچوں کو اٹھا کر لے جاتے ہیں اور بیچ دیتے ہیں۔ ۱۲ قادری

۱۶۔ اس میں اشارہ ہے کہ طرفین کو خیر خواہی اور حقوق اسلام کی رعایت کرنی چاہیے۔

۱۷۔ انہوں نے فرمایا کہ میں اس حدیث کو عباد کے علاوہ کسی سے نہیں بیچتا۔ اور عباد ضعیف اور ناقابل اعتبار ہے، محدثین فرماتے ہیں کہ ہجرت کے بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شاذ و نادر ہی کبھی کوئی چیز فروخت کی ہوگی اور ہجرت سے پہلے بیچنا اور خریدنا دونوں پائے گئے ہیں۔

۲۴۲۹ وَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاغٍ جَلَسًا وَقَدْ حَا فَقَالَ مَنْ يَشْتَرِي هَذَا الْجِلْسَ وَالْقَدْحَ فَقَالَ رَجُلٌ أَخَذَهُمَا يَدُهُمَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَزِيدُ عَلَيَّ فِي رَهْمٍ فَأَعْطَاهُ رَجُلٌ فِي رَهْمَيْنِ فَبَاعَهُمَا مِنْهُ۔
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک کیل اور ایک پیالہ فروخت کیا، آپ نے فرمایا: یہ کیل اور یہ پیالہ کون خریدے گا؟ ایک شخص نے کہا میں یہ دونوں ایک درہم میں لیتا ہوں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ایک درہم سے زیادہ کون دے گا، ایک دوسرے صحابی نے دو درہم پیش کیے تو آپ نے یہ دونوں چیزیں انہیں بیچ دیں۔ (امام ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ)

۱۷۔ جس عار کسور اور لام ساکن، موٹا کبل جو عمدہ بستروں کے نیچے بچھایا جاتا ہے۔ یہ دونوں چیزیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اپنی نہ تھیں، بلکہ ایک نادار صحابی کی تھیں، آپ نے بطور دکالت فروخت کر کے اس صحابی کے لئے سامانِ معیشت فراہم فرمایا جیسے کہ دوسری حدیث میں آیا ہے۔

۱۸۔ یہ حدیث بولی کے جائز ہونے کی دلیل ہے، بھائی کے سودے پر سودا کرنا الگ چیز ہے وہ یہ ہے کہ سودا لے پاچکا ہو دوسرے کا سودا کرنا ممنوع ہے، بولی میں ایسا نہیں ہے۔ (۱۲ قادری)

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۷۵۰ عَنْ وَائِلَةَ ابْنِ الْأَسْعَمِ
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ
بَاعَ عَيْبًا لَمْ يُبَيِّنْهُ لَمْ يَزَلْ
فِي مَقْتِ اللَّهِ وَ لَمْ تَزَلِ
الْمَتَلِكَةُ تَلْعَنُهُ.

حضرت وائلہ ابن الاسمع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ جس نے عیب دار چیز فروخت کی اور اس کے عیب سے آگاہ نہیں کیا وہ اللہ تعالیٰ کی ناراضی میں رہے گا اور فرشتے اس پر لعنت بھیجتے رہیں گے۔

(رواۃ ابن ماجہ)

(ابن ماجہ)

۱۹۔ وائلہ ثار کسور کے ساتھ ابن الاسمع ہمزہ مفتوح، سین ساکن اور قاف مفتوح، صحابی ہیں اور اس وقت ایمان لائے جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غزوہ تبوک کی تیاری فرما رہے تھے بعض محدثین نے فرمایا کہ انہوں نے تین سال نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت کی اور اصحابِ صفہ میں سے تھے، بیت المقدس میں سو سال کی عمر میں وصال ہوا، بعض محدثین نے فرمایا کہ اٹھانوے سال کی عمر میں دمشق میں وفات ہوئی اور وہ دمشق میں وصال فرمانے والے آخری صحابی ہیں۔

۲۰۔ بعض نسخوں میں لَمْ يُبَيِّنْهُ وہ عیب بیان نہیں کیا۔

۲۱۔ بعض نسخوں میں واؤ کی بجائے او ہے، راوی کو شک ہے۔

باب بیع کی ان ممنوع قسموں کا تہ

جن کا ذکر اس سے پہلے ہوا

الفصل الأول

پہلی فصل

۲۷۵۱ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ابْتِئَاعٍ نَحَلْنَا بَعْدَ أَنْ تَوَبَّرَ فَشَرَّهَا لِلْبَّائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْبُتَّاعُ وَمِنْ ابْتِئَاعٍ عَبْدًا وَكَه مَالًا فَمَالَهُ لِلْبَّائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْبُتَّاعُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ الْمَعْنَى الْأَوَّلَ وَحَدَّثَنَا

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے بیوند لگانے کے بعد کھجور کا درخت خریدا تو اس کا پھل بیچنے والے کا ہے، مگر یہ کہ خریدار شرط کرے اور جس نے ایسا غلام خریدا جس کے پاس مال ہے تو وہ مال بائع کا ہے مگر یہ کہ خریدار شرط کرے۔

(مسلم شریف، امام بخاری نے صرف پہلی صورت بیان کی)

۱۔ تاہم کا معنی کھجور کے درخت کی اصلاح اور ملاپ ہے یعنی ضرورت کے گھے کا کچھ حصہ مادہ کے گھے میں ڈال دینا، جیسے کہ ہم کتاب کی ابتدا میں باب الاعتصام با کتاب والسنۃ میں بیان کر چکے ہیں، مطلب یہ ہے کہ اس کا پھل ظاہر ہو چکا ہو کیونکہ یہ بیوند کاری کو لازم ہے، اور اگر بیوند کاری کی چابکی ہو اور پھل ظاہر نہ ہو تو یہ حکم نہیں ہے۔

۲۔ یعنی اگر کسی نے درخت خریدا جس کا پھل ظاہر ہو چکا ہے اور پک چکا ہے تو اس کا پھل بیچنے والے کا ہوگا، درخت کے تابع نہیں ہوگا اور نہ ہی خریدار کو ملے گا۔

۳۔ اور بیچنے والا اس پر راضی ہو جائے، اس حکم میں علماء کا اختلاف ہے، بعض کہتے ہیں کہ پھل درخت کے تابع ہے خواہ پکا ہو یا نہ پکا ہو، بعض نے کہا کسی صورت میں بھی تابع نہیں ہے، بعض کہتے ہیں کہ اگر پھل ظاہر

نہیں ہوا اور پکائیں ہے تو تابع ہے اور اگر ظاہر ہو چکا ہے اور پک گیا ہے تو تابع نہیں ہے۔ علامہ طیبی فرماتے ہیں کہ پہلا مذہب امام ابو حنیفہ کا ہے۔

کہ یعنی بظاہر وہ مال غلام کا ہے کہ اس کے ہاتھ میں ہے ورنہ غلام مال کا مالک نہیں ہوتا، لہذا اس کے پاس جو مال ہے وہ بیچنے والے کا ہے۔

۵۔ اس میں اختلاف ہے کہ اس نے جو کپڑے پہنے ہوئے ہیں وہ کس کے ہیں؛ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بیع میں شامل نہیں ہوں گے، بعض علماء نے فرمایا کہ آنا کپڑا جو ستر عورت کے لیے ضروری ہو بیع میں شامل ہو گا اس سے زائد نہیں۔

۶۔ امام مسلم نے یہ پوری حدیث روایت کی ہے، امام بخاری نے صرف پہلی حدیث روایت کی ہے جس کا تعلق پھل کے ساتھ ہے، دوسرے حدیث نہیں کیا جو غلام کے مال سے متعلق ہے۔ بعض اہل علم نے فرمایا کہ یہ مصنف کا سوہ ہے کیونکہ امام بخاری نے یہ پوری حدیث کتاب الشرب کے آخر میں روایت کی ہے۔ ہاں کتاب البیوع اور کتاب الشروط میں حدیث کا دوسرا روایت کیا ہے جو کھجور سے متعلق ہے، حضرت مصنف نے صرف یہی مقام دیکھنے پر اکتفا کیا اور کتاب الشرب ملاحظہ نہیں فرمائی، اسی طرح بعض حواشی میں ہے۔

۲۵۲ وَعَنْ جَابِرِ أَنَّهُ كَانَ
يَسِيرُ عَلَى جَمَلٍ لَهُ قَدْ أَحْيَى
كَمَرَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِهِ فَغَضِبَتْ فَسَاءَ سَيْرًا كَيْسَ
كَيْسِيرٌ مِثْلَهُ ثُمَّ قَالَ بِعْنِيهِ
بِوَقْفَتِهِ قَالَ فَبِعْتُهُ فَأَسْتَنْنَيْتُ
حُمَلَانَهُ إِلَى أَهْلِي فَلَمَّا قَدِمْتُ
الْمَدِينَةَ أَتَيْتُهُ بِالْجَمَلِ وَنَقَدْتِي
لَمَنَّهُ وَفِي يَدَايِهِ فَأَعْطَانِي
لَمَنَّهُ وَرَدَّكَ عَلَيَّ مُتَّفِقًا عَلَيْهِ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ وہ ایک اونٹ پر سفر کر رہے تھے جو تھک چکا تھا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس سے گزریے تو آپ نے اس اونٹ کو مارا لڑہ اتنا تیز چلنے لگا کہ اس طرح کبھی نہ چلتا تھا، پھر آپ نے فرمایا: اسے بچر پاس ایک ادریہ میں بیچ دو میں نے بیچ دیا، لیکن اپنے گھر تک سواری کی شرط لگالی، جب میں مدینہ لمبہ آیا تو اونٹ آپ کی خدمت میں پیش کر دیا اور آپ نے مجھے اس کی قیمت نقد ادا فرمادی، ایک روایت میں ہے اس کی قیمت عطا فرمادی اور وہ اونٹ بھی مجھے واپس

عہ حضرت ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ پھل بہر حال بیچنے والے کا ہے اور ابن ابی یسلی کے نزدیک ہر صورت میں اصل کے تابع ہے اور خریدار کی طرف منتقل ہو جائے گا (مرقاۃ) ۱۲ قاری۔

وَ فِي رِوَايَةٍ لِّلْبُخَارِيِّ أَنَّ
قَالَ لِيَلْدِلَ بِأَفْضِهِمْ وَ زِدُوهُ
فَاعْطَاهُ وَ تَرَادَا قِيْرًا طًا.

کر دیا دنیوی و دینی امام بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرمایا، اسے قیمت ادا کر دو اور کچھ زیادہ دے دو، چنانچہ انہوں نے انہیں قیمت ادا کر دی اور ایک قیراط زیادہ دے دیا۔

۱۱ اور چل نہیں سکتا تھا، یہ ایک سفر کا واقعہ ہے کہ مدینہ منورہ آرہے تھے۔
۱۲ کڑی سے یا چابک سے جو آپ کے دست اقداس میں تھا۔

۱۳ یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دست اقداس اور آپ کی توجہ کی برکت تھی اور آپ کا تعریف تھا جو کمزور کو طاقتور اور لاشے کو شے بنا دیتا ہے۔ شعر

تو مرادل وہ ودیری ہیں رو بہ خویش خوان و شیری ہیں

یا رسول اللہ! آپ میری ہمت بڑھائیں اور میری جرات دیکھیں، آپ مجھے اپنی لومڑی بنالیں پھر میری شیرا لسی بہادری دیکھیں۔

۱۴ وَ قِيَهُ وَ اَوْ مَعْمُوم، قاف کمور اور یا مشد و مفتوح، لغات میں داؤ کا فتح بھی آیا ہے۔ اور فتح ہی زبان زد عام ہے۔ اوقیہ ہمزہ معوم اور داؤ ساکن کے ساتھ بھی کہتے ہیں، چالیس درہم کے وزن کا نام ہے۔
۱۵ یعنی میں نے عرض کیا کہ میں نے یہ اونٹ بیچ دیا مگر مدینہ منورہ پہنچنے تک میں اس پر سوار ہوں گا، حلالان حاد معوم، سواری کرنا، قاموس میں ہے حلالان پہلے حرف کے ضمہ کے ساتھ اس چوپائے کو کہتے ہیں جس پر بوجھ لا داجائے۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ چوپائے کی بیع اس شرط کے ساتھ جائز ہے کہ بائع اس پر سوار ہو کر سے گا، یہی امام احمد کا مذہب ہے، امام مالک کے نزدیک فاصلہ مختصر ہو تو جائز ہے کہ اس جگہ اسی طرح تھا، امام ابوحنیفہ اور امام شافعی کے نزدیک وہ بیع جائز نہیں جس میں ایسی شرط لگائی گئی ہو جس میں فرقہ میں سے کسی ایک کا فائدہ ہو، فاصلہ زیادہ ہو یا کم، ان کی دلیل وہ حدیث ہے جس میں بیع اور شرط سے منع کیا گیا ہے، اس حدیث سے استدلال کا جواب یہ دیتے ہیں کہ ہو سکتا ہے یہ شرط سود سے میں داخل نہ ہو۔

دوسری حدیث میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے تجھ سے یہ اونٹ ایک اوقیہ میں لیا، تو اس پر سوار ہو جا، لہذا ان کا سوار ہونا بطور عاریتہ تھا نہ کہ شرط کی بنا پر، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ شرط، سود سے پہلے لگائی گئی ہو لہذا عقد کے فاسد ہونے کا سبب نہ ہوگی۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
جَاءَتْ بَرِيرَةَ فَقَالَتْ إِنِّي
كَاتَبْتُ عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ فِي مِثْلِ
عَامِ وَرِقِيَّةُ فَأَعْيَنِي فَقَالَتْ
عَائِشَةُ إِنَّ أَحَبَّ أَهْلِكَ أَنْ
أَعِدَّهَا لَهُمْ عِدَّةً وَاحِدَةً وَ
أُعْتِقَكَ فَعَلْتُ وَيَكُونُ دَلَالَةً
لِي فَذَهَبْتُ إِلَى أَهْلِهَا فَأَبَوْا
إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهُمْ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذِيهَا وَأَعْتِقِيهَا
ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ فَحَمِدَ
اللَّهُ وَآثَنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ
أَمَّا بَعْدُ فَمَا بَالُ رِجَالٍ يَشْتَرُونَ
شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا كَانَ
مِنْ كَسْرٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ
وَإِنْ كَانَ مِائَةَ شَرْطٍ فَقَضَاءُ
اللَّهِ أَحَقُّ وَكَسْرُ اللَّهِ أَوْقَى

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ
حضرت بریرہ نے آکر کہا کہ میں نے نو اوقیہ پر
عقد مکاتب کیا ہے، ہر سال ایک اوقیہ، آپ
میرے امداد فرمائیں، ام المؤمنین نے فرمایا اگر
تمہارے آقا پسند کریں تو میں تمام رقم یک مشت
ادا کر دوں اور تمہاری دلاء میرے لیے ہوگی، وہ
اپنے مالکوں کے پاس گئیں تو انہوں نے کہا دلاء
ہمارے لیے ہوگی، اس کے علاوہ کچھ ماننے سے
انکار کر دیا، تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: تم اسے لواء آنا دکر دو، پھر
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صحابہ کرام
میں کھڑے ہو کر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا بیان کی
پھر فرمایا: حمد و ثنا کے بعد لوگوں کا کیا حال
ہے؟ کہ وہ ایسی شریں لگاتے ہیں جو اللہ تعالیٰ
کے دین میں نہیں ہیں، جو شرط اللہ تعالیٰ کی
کتاب میں نہ ہو باطل ہے، اگرچہ سونا جائز
شرطیں ہوں، لہذا اللہ کا فیصلہ عمل کے زیادہ
لائق ہے، اللہ تعالیٰ کی شرط زیادہ مضبوط ہے
دلاء آزاد کرنے والے کے لیے ہے۔

وَأَمَّا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) (بخاری و مسلم)

۱۔ بریرہ بروزن سریرہ پہلے باد اس کے بعد دو لائیں، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی آزاد کردہ
کینز، وہ پہلے ایک یہودی کی کینز تھیں، جس نے انہیں مکاتب بنا دیا تھا۔
۲۔ نو اوقیہ یعنی تین سو ساٹھ درہم، کتابت کا معنی مال کے عوض غلام کا آزاد کرنا، غلام وقتاً فوقتاً ادائیگی کرتا ہے
جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۳۔ یعنی مجھے کچھ عنایت فرمائیں تاکہ کتابت کے سلسلے میں ادا کر دوں، مکاتب، زکوٰۃ اور خیرات کے

مصارف میں سے ایک مصرف ہے، قرآن مجید میں فرمایا: **وَ فِي الْقَابِ اس سے مراد کتاب ہے۔**
۴۷ حضرت عائشہ نے حضرت بریرہ کو فرمایا اگر تیرے ہاگ پسند کریں تو تمام قیمت ادا کر کے تمہیں خرید لوں، کتاب اگر بدل کتاب ادا کرنے سے عاجز ہو جائے تو اسے بیچنا جائز ہے۔

۴۸ ولادہ واؤ مفتوح، قرابت، وہ حق جو آزاد کرنے والے کو، آزاد کیے جانے والے غلام پر حاصل ہوتا ہے اور اسے غلام کی وراثت ملتی ہے۔

۴۹ یہ شرط لگانا یہودیوں کی جہالت اور ہٹ دھرمی تھی اور یہ ناجائز تھا کہ آزاد تو حضرت عائشہ کریں اور ولادہ انہیں ملے، ولادہ اس کی ہوتی ہے جو آزاد کرتا ہے، حضرت عائشہ نے یہودیوں کی یہ گفتگو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کی تو آپ نے اُنہذا ارشاد فرمایا۔

۵۰ کہ بریرہ کی ولادہ تمہاری ہوگی، یہودی جو کچھ کہتے ہیں وہ یہودہ اور ناجائز ہے، اس کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔
۵۱ اللہ تعالیٰ نے جو احکام بندوں پر لکھ دیے ہیں اور ان پر فرض کر دیے ہیں ان میں وہ شرطیں نہیں ہیں یعنی ناجائز ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ولادہ کے بیچنے اور اس کے بہہ کرنے سے منع فرمایا۔

۲۴۵۴ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ تَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْوَالَاءِ وَ عَنْ هَبْتِهِ -

(بخاری و مسلم)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱ یعنی ایک شخص کا آزاد کیے ہوئے غلام پر حق ولادہ ہے وہ کسی کے پاس بیچ دیتا ہے یا منت دے دیتا ہے یہ جائز نہیں ہے، کیونکہ ولادہ مال نہیں ہے جو کسی کو بیچا جاسکے یا منت دیا جاسکے، منت و علف کے جہور غلام اس کے ناجائز ہونے کے قائل ہیں، بعض علماء نے اسے جائز قرار دیا ہے، امام ترمذی فرماتے ہیں لیکن ہے کہ ان حضرات کو یہ حدیث نہ پہنچی ہو، ورنہ حدیث کے ہوتے ہوئے اس کے خلاف حکم کیسے صادر کر سکتے تھے؟

حضرت خالد بن عوف سے روایت ہے کہ میں نے ایک غلام خرید لیا اور میں نے اس کی آمدنی وصول کرنی، تب مجھے اس کے عیب کا پتا چلا، میں نے اس غلام کا مقدمہ حضرت عمر بن عبد العزیز کے سامنے پیش کیا، انہوں نے فیصلہ دیا کہ میں

۲۴۵۵ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حُفَافٍ قَالَ ابْتَعْتُ غُلَامًا فَاسْتَقْلَلْتُهُ ثُمَّ ظَهَرَتْ مِنْهُ عَلَى عَيْبٍ فَخَاصَمْتُ فِيهِ إِلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَضَى لِي بِرَدِّهِ

وَقَضَى عَلَيَّ بِرِدِّ غَلَّتِي فَأَتَيْتُ
عُرْوَةَ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ أَرُدُّهُ
إِلَيْهِ الْعَشِيَّةَ فَأَخْبِرُهُ أَنْ عَائِشَةَ
أَخْبَرْتَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي مِثْلِ
هَذَا أَنَّ الْخَرَاجَ بِالضَّمَانِ فَزَاحَ
إِلَيْهِ عُرْوَةُ فَقَضَى لِي أَنْ أَخَذَ
الْخَرَاجَ مِنَ الَّذِي قَضَى بِهِ
عَلَيَّ لَهُ .

(رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَنِ)

غلام واپس کر دوں اور اس کی کماٹی لوٹا دوں، میں حضرت
عروہ کے پاس حاضر ہوا اور انہیں واقعہ بیان کیا
انہوں نے کہا کہ میں شام کے وقت ان کے پاس
جاؤں گا اور انہیں بتاؤں گا کہ حضرت عائشہ رضی
اللہ تعالیٰ عنہا نے مجھے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسے ہی مقدمہ میں فیصلہ فرمایا کہ
آمدنی خرچہ کے عوض ہے، چنانچہ حضرت عروہ شام
کو ان کے پاس گئے تو انہوں نے مجھے حکم دیا کہ
اس شخص سے آمدنی لے لوں جسے دینے کا انہوں
نے مجھے حکم دیا تھا۔ (شرح السنہ)

۱۱۔ مکریم مفتوح اور فارساکن خفاف خاد مضموم اور فاد بغیر تشدید کے، آخر میں ایک دوسری فاد ہے، مکریم مفتوح کے
والد حضرت خفاف اور دادا حضرت ایما ہمزہ مفتوح اور یاوساکن، دونوں صحابی ہیں اور وہ خود تابعی ہیں، اس حدیث
کے علاوہ کوئی حدیث ان سے معلوم نہیں ہے۔ اور اس کی سند بھی حجت نہیں ہے۔ ابن حبان نے انہیں مستند راویوں
میں شمار کیا ہے،

۱۲۔ غلہ آمدنی کو کہتے ہیں خواہ وہ زمین کی پیداوار ہو، باغ کا پھل ہو، جانور کا دودھ، یا اس کا کرایہ یا اس
کا بچہ ہو، صراح میں ہے کہ غلہ ہر چیز کی آمدن کو کہتے ہیں۔ مثلاً پیداوار، نقدی یا اس کے علاوہ۔
۱۳۔ وہ اس وقت خلیفہ تھے، ارادہ یہ تھا کہ عیب کے سبب غلام واپس کر دوں۔
۱۴۔ حضرت عروہ ابن زبیر، کبار تابعین اور مشورسات نقباء میں سے ایک ہیں۔
۱۵۔ یعنی جو غلام تم نے خریدا تھا اس کی آمدنی تمہاری ملکیت ہے کیونکہ وہ غلام تمہاری ضمانت میں آچکا ہے،
بیع کے بعد قبض کرنے سے مال خریدار کی ضمانت میں آجاتا ہے، لہذا جو اس سے حاصل ہوا ہے وہ خریدار کی ملکیت ہے۔
۱۶۔ اور جو کچھ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سنا تھا انہیں بتا دیا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا کہ جب بائع اور خریدار آپس میں جھگڑ
پڑیں تو بائع کی بات معتبر ہوگی اور خریدار کو

۲۴۵۶ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اخْتَلَفَ الْبَيْعَانِ
كَالْقَوْلِ قَوْلُ الْبَائِعِ وَالْمُبْتَاعِ

بِالْخِيَارِ رَوَاةُ التَّوْمِيَّةِ وَفِي
 رَوَايَةِ ابْنِ مَاجَةَ وَالتَّائِبِيَّةِ
 قَالَ الْبَيْهَقَانِ إِذَا اخْتَلَفَا وَ
 النَّبِيَّةِ قَائِمَةٌ بِعَيْنِهِمْ وَ كَيْسَ
 بَيْنَهُمَا بَيِّنَةٌ فَالْقَوْلُ مَا قَالَ
 الْبَائِعُ أَوْ يَتَرَادَانِ النَّبِيَّةَ .

اختیار ہے (تمنہ شریف) ابن ماجہ اور دارمی کی
 روایت میں ہے کہ جب بائع اور مشتری جھگڑا کریں
 اور سودا بعینہ موجود ہو اور ان کا گواہ بھی موجود
 نہ ہو تو بائع کی بات مانی جائے گی یا وہ دونوں
 بیع واپس کر لیں۔

۱۱۔ لے بیعان باء مفتوح، یا و مشد و مکسور، بائع اور مشتری، مطلب یہ ہے کہ جب ان میں قیمت کی مقدار شرط بخاریا
 مدت یا اس کے علاوہ کسی شرط میں اختلاف ہو جائے تو بات بائع کی مانی جائے گی اسے قسم دی جائے گی کہ تو نے مال
 اس طرح فروخت نہیں کیا (جس طرح خریدار کہتا ہے)

۱۲۔ اگر چاہے تو اس بات پر راضی ہو جائے جس کی بائع نے قسم کھائی ہے اور اگر چاہے تو قسم کھائے کہ میں
 نے صرف اس طرح مال خریدا ہے، پھر اگر دونوں قسمیں کھالیں تو دوسور میں ہیں (۱) ان دونوں میں سے کوئی ایک دوسرے
 کی بات ماننے کو تیار ہے تو اس پر اتفاق کریں (۲) کوئی بھی دوسرے کی بات ماننے پر تیار نہیں تو قاضی سودا ختم کرے
 خواہ مال باقی ہو یا نہ۔

۱۳۔ اس مسئلے میں ہمارا مذہب یہ ہے کہ اگر قیمت میں اختلاف ہے اور گواہ کسی کے پاس بھی نہیں اور مال باقی
 ہے تو دونوں قسمیں کھائیں اور بیع ختم کر دی جائے، اور اگر ایک کے پاس گواہ ہے جو اس کی بات کو ثابت کرتا ہے تو
 اس کے حق میں فیصلہ دیا جائے گا اور دونوں گواہ پیش کر دیں تو جس کا گواہ زیادتی ثابت کرے اسے ترجیح ہوگی، اور اگر
 قیمت اور مال دونوں میں اختلاف ہو تو قیمت میں بائع کے گواہ کو ترجیح ہے اور بیع میں خریدار کے گواہ کو ترجیح جو
 گواہ زیادتی ثابت کرے اسے ترجیح ہے، مدت شرط بخیار اور کچھ قیمت کے قبض کرنے میں اختلاف ہو تو بیع ختم کر دیا
 فریقین قسم نہیں کھائیں گے، اسی طرح ہدایہ میں ہے، اس سلسلے میں متنی مدد نہیں مروی ہیں الا سبب میں لکھا ہے
 لہذا حدیث مشہور پر دار و مدار ہونا چاہیے جس میں ہے کہ گواہ مدعی پر لہذا قسم منکر ہے۔

۲۵۵۷ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا أَقَالَهُ
 اللَّهُ عَشْرَةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -
 (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 جو شخص مسلمان کی بیع کی واپسی قبول کرے اللہ
 تعالیٰ قیامت کے دن اس کی لغزش معاف
 فرما دے گا۔ ابو داؤد۔ ابن ماجہ، شرح السنۃ

میں مسایع کے بیان کردہ الفاظ حضرت شریح شامی سے مرسلًا رعایت کیے ہیں۔

فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ بِلَفْظِ الْمَسَائِعِ
عَنْ شَرِيحِ الشَّامِيِّ مُؤَسَّلًا

اے اقالہ کا سنی بیع کا واپس کرنا ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت ہو تو اس کا منہ ہے ناپسندیدہ چیز سے نجات دینا۔ عَشْرَةٌ، عَشَارَةٌ سے ہے، پھلنا۔

اے مسایع میں یہ الفاظ ہیں مَنَ أَقَالَ مُسْلِمًا صَفْعَةً كِرْهًا جَوْسِيَّ مُسْلِمَانِ كِي بِيْعٍ وَابْسِ كِرْهِيْ بَعْسِيْ وَه ناپسند رکھتے۔ اَقَالَ اللهُ عَتْرَةً تَدْرِيْذًا اِيَّامَةَ اللّٰهِ تَعَالٰى قِيَامَتِ كِي وَن اِس كِي لَعْنَتِيْنِ مَعَاثِ فَرَمَا دے گا۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تم سے پہلے لوگوں میں سے ایک شخص نے دوسرے سے زمین خریدی، خریدار کو زمین میں سے ایک گمراہ کا جس میں سونا تھا، اس نے بیپنے والے کو کہا تو اپنا سونا مجھ سے لے لے، میں نے تجھ سے صرف زمین خریدی تھی سونا نہیں خریدا تھا بیپنے والے نے کہا میں نے تجھے زمین اور جو زمین میں تھا سب بیچ دیا تھا، ان دونوں نے ایک تیسرے شخص کے سامنے مقدمہ پیش کیا، اس نے کہا تمہاری اولاد ہے؛ ایک نے کہا میرا لڑکا ہے دوسرے نے کہا میری لڑکی ہے، بیچ نے کہا لڑکے کا لڑکی سے نکاح کر دو، کچھ سونا ان پر خرچ کر دو اور

۲۵۸ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ عَقَارًا مِنْ رَجُلٍ فَوَجَدَ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ فِي عَقَارِهِ بَجْرَةً فِيهَا ذَهَبٌ فَقَالَ لَهُ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ اخُذْ ذَهَبَكَ عَنِّي إِنَّمَا اشْتَرَيْتُ الْعَقَارَ وَلَمْ آيْتَهُ مِنْكَ الذَّهَبَ فَقَالَ بَاتِعُ الْأَرْضَ إِنَّمَا بَيْتُكَ الْأَرْضَ وَ مَا فِيهَا فَتَعَاكُمَا إِلَى رَجُلٍ كَقَالَ الَّذِي تَعَاكُمَا إِلَيَّ الْكُمَا وَلَدٌ فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِي غُلَامٌ وَ قَالَ الْآخَرُ لِي جَارِيَةٌ فَقَالَ اتَّكِحُوا الْغُلَامَ الْجَارِيَةَ وَ

الفصل الأول

پہلی فصل

۲۵۹ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَهُمْ يَسْلِفُونَ فِي الثَّمَارِ السَّنَةَ وَالسَّنَتَيْنِ وَالثَّلَاثَ فَقَالَ مَنْ أَسْلَفَ فِي شَيْءٍ فَلْيُسَلِفْ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ وَدَرِّينَ مَعْلُومٍ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ.

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو وہاں کے باشندے پہلوں میں سال دو سال اور تین سال کے لیے بیع سلم کرتے تھے۔ آپ نے فرمایا، جو شخص کسی شے میں بیع سلم کرتا ہے تو اسے چاہیے کہ میں پیمانے اور معین وزن میں معین مدت تک کے لیے کرے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۔ یعنی نقدی ادا کر کے شرط یہ لگاتے تھے کہ مثلاً ایک سال بعد پھل میں میا کر دو گے۔
 ۲۔ یعنی جو شخص بطور سلم ایسی چیز خریدتا ہے جو پیمانے کے ساتھ فروخت کی جاتی ہو تو اسے چاہیے کہ معین پیمانے میں بیع سلم کرے مثلاً دس پیمانے یا بیس پیمانے۔
 ۳۔ یعنی جو شخص ایسی چیز بطور سلم خریدے جو تول کر پیمائی جاتی ہے جیسے سونا چاندی، اسے چاہیے کہ معین وزن میں سلم کرے۔

۴۔ مثلاً ایک ماہ، ایک سال وغیرہ ظاہر حدیث یہ ہے کہ سلم میں مدت کا ہونا شرط ہے، یہی امام ابو حنیفہ اور امام مالک کا مذہب اور یہی امام احمد کا صحیح مذہب ہے، امام شافعی فرماتے ہیں کہ مدت شرط نہیں ہے، حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اگر مدت مقرر کریں تو وہ معین اور معلوم ہونی چاہیے۔

۲۶۰ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَأْذَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا مِنْ يَهُودِيٍّ إِلَى أَجَلٍ فَارَاهَنَهُ دِرْعًا لَهُ مِنْ حَدِيثٍ.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک یہودی سے معین مدت کے وعدے پر غلہ خریدی اور اس کے پاس اپنی بوہے کی زرہ گروی رکھی۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

اے علامہ طیبی فرماتے ہیں یہ حدیث ذمیوں کے ساتھ معاملہ کے جائز ہونے کی دلیل ہے۔ اگرچہ ان کے اموال، سود اور شراب کی قیمت سے خالی نہیں ہوتے۔۔۔ چونکہ کفار، احکام شرعیہ کے مکلف نہیں ہیں اس لیے ان کے اموال میں حرمت نہیں پائی جاتی۔

۲۴۶۱ وَعَنْهَا قَالَتْ تُوْفِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرِزْعُهُ مَرْهُونَةٌ عِنْدَ يَهُودِيٍّ بِثَلَاثِينَ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہوا تو آپ کی زرہ، ایک یودی کے پاس تیس صاع جو کے بدلے رہن رکھی ہوئی تھی۔

(بخاری شریف)

۲۴۶۲ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهُمُّ يَرْكَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا وَكَبْنُ الدَّيْتِ يَشْرَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا وَعَلَى الَّذِي يَرْكَبُ وَيَشْرَبُ التَّفَقُّةُ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب سواری رہن تو اس کے خرچ کے بدلے اس پر سواری کی جا سکتی ہے، جب جانور رہن رکھا ہو تو اس کے خرچ کے بدلے اس کا دودھ پیا جا سکتا ہے، خرچہ سواری کرنے اور دودھ پینے والے کے ذمہ ہے۔

(بخاری شریف)

اے نہایہ میں ہے کہ ظہر اس اونٹ کرکتے ہیں جس پر بوجھ لادھا جائے اور سواری کی جائے۔ اے خواہ وہ رہن رکھنے والا ہو یا جس کے پاس رہن رکھا گیا ہو مطلب یہ ہے کہ اگر وہ شخص خرچہ کرتا ہے جس کے پاس رہن رکھا گیا ہے تو وہ سواری کر سکتا ہے اور دودھ پی سکتا ہے، اور اگر رہن رکھنے والا خرچہ کرے تو سواری کرنا اور دودھ پینا اس کے لیے جائز ہے۔۔۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جس کے پاس رہن رکھا گیا ہے وہ رہن پر خرچ بھی کرے گا اور نفع بھی حاصل کرے گا، جہور علماء کی رائے اس کے خلاف ہے، ہر ایہ میں ہے کہ رہن (جس کے پاس رہن رکھا گیا) کے لیے جائز نہیں کہ رہن سے نفع حاصل کرے، اور خرچہ رہن رکھنے والے کے ذمہ ہے کیونکہ قرض کی بنا پر جو نفع حاصل کیا جائے وہ حرام ہے، جہور علماء کے نزدیک یہ حدیث ائذہ حدیث کی بنا پر منسوخ ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَغْلِقُ
 الرَّهْنُ الرَّهْنَ مِنْ صَاحِبِهِ
 الَّذِي رَهَنَهُ لَهُ عُنْمَةً وَ
 عَلَيْهِ غُرْمَةٌ رِقَاةُ الشَّافِعِيِّ
 مُرْسَلًا وَ رُوِيَ مِثْلَهُ أَوْ مِثْلُ
 مَعْنَاهُ لَا يَخَالِفُهُ عَنْهُ عَنْ
 أَبِي هُرَيْرَةَ مُتَّصِلًا.

حضرت سعید بن مسیب سے مروی ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: رہن رکھنا، رہن
 رکھی ہوئی چیز کو رہن رکھنے والے مالک سے نہیں
 روکتا، اسی کے لیے اس کا فائدہ ہے اور اسی پر اس
 کا تاوان ہے، امام شافعی نے یہ حدیث مرسلہ روایت
 کی، بعینہ اس کے مثل یا اس کے معنی کے موافق
 جو حدیث مذکور کے خلاف نہیں حضرت سعید
 بن مسیب سے متصلاً مروی ہے انہوں نے حضرت
 ابو ہریرہ سے روایت کیا۔

۱۲ حضرت سعید بن مسیب مشہور اور اکابر تابعین میں سے ہیں۔

۱۲ رہن کا پہلا لفظ مصدر کے معنی میں اور دوسرا لفظ رہن رکھی ہوئی چیز کے معنی میں ہے۔ مطلب یہ ہے کہ
 رہن رکھنے سے وہ چیز رہن رکھنے والے کی ملکیت سے نکل نہیں جاتی۔

۱۳ غنم غنم مضموم اور نون ساکن، غنیمت اور وہ فائدہ اور زیادتی جو اس چیز سے حاصل ہو۔

۱۴ غرم غرم مضموم اور لام ساکن، تاوان، خرچہ۔ مطلب یہ ہے کہ رہن رکھی ہوئی چیز سے حاصل ہونے
 والے منافع مالک کے ہیں اور اگر وہ چیز مرتہب کے پاس تباہ ہو جائے تو اس کی ضمانت بھی مالک پر ہے، مرتہب کے حق
 سے کوئی چیز ساقط نہیں ہوگی۔

۱۵ امام شافعی نے یہ حدیث حضرت سعید بن مسیب سے مرسلہ (صحابی کا ذکر کیے بغیر) روایت کی، امام شافعی
 کے نزدیک سعید بن مسیب کی مرسل روایات مقبول ہیں اور مستند کا حکم رکھتی ہیں۔ مستند وہ حدیث جس کی پوری سند
 بیان کی گئی ہو۔

۱۶ رُوِيَ مِثْلَهُ کا مطلب یہ ہے کہ یہ حدیث ایک دوسرے طریقے سے سند متصل کے ساتھ بھی مروی ہے
 جو لفظاً اور معنی حدیث مذکور کے موافق ہے۔ اَوْ مِثْلُ مَعْنَاهُ کا مطلب یہ کہ دوسرے طریقے سے مروی حدیث، اس
 حدیث کے ساتھ لفظاً موافق نہیں ہے صرف معنی موافق ہے، اس قسم کی موافقت بیان کرنے کے لیے لفظ نُحْوُہ استعمال
 کیا جاتا ہے۔

کے یہ سند متصل اس لیے ہے کہ اس میں صحابی، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ذکر ہے، بعض حضرات نے کہا روای صبیغہ معلوم کے ساتھ بھی پڑھا جاسکتا ہے، اس وقت اس کی ضمیر امام شافعی کی طرف راجع ہوگی اور لفظ مثلاً اور مثل مفاہ کو منصوب پڑھا جائے گا یعنی امام شافعی نے یہ حدیث سند متصل کے ساتھ بھی روایت کی ہے جو حدیث مذکور کے ساتھ لفظاً و معنی موافق ہے یا صرف معنی

۲۴۶۲ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمِكْيَالُ مِكْيَالُ أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَالْمِيزَانُ مِيزَانُ أَهْلِ مَكَّةَ.
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، پیمانے تو اہل مدینہ کے ہیں اور آلات وزن اہل مکہ کے ہیں۔
(ابوداؤد، نسائی)

لہ یعنی شرعی احکام مثلاً زکوٰۃ اور صدقہ فطر ہیں، کیونکہ اہل مدینہ زراعت پیشہ ہیں لہذا وہ پیمانوں کے احوال کو زیادہ جانتے ہیں اور مکہ والے تجارت پیشہ ہیں اس لیے وہ اوزان سے زیادہ باخبر ہیں، اسی طرح بعض علماء نے فرمایا۔

۲۴۶۵ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِ الْكَيْلِ وَالْمِيزَانِ إِنَّكُمْ قَدْ دُلَيْتُمْ أَمْوَالَنَا فَهَلَكْتُمْ فِيهَا الْأُمَّةَ السَّابِقَةَ قَبْلَكُمْ.
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آپ کوں دلائل کو فرمایا: دو چیزیں تمہارے سپرد کی گئی ہیں جن میں تم سے پہلے امتیں ہلاک ہو گئیں۔
(ترمذی)

لہ بعض نسخوں میں السابقتہ کی جگہ السابقتہ ہے اس سے حضرت شیب علیہ السلام کا قول مراد ہے

الفصل الثالث تیسری فصل

۲۴۶۶ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَسْلَفَ فِي شَيْءٍ فَلَا يَصْرِفُهُ إِلَى غَيْرِهِ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کوئی چیز بیع سلم سے خریدے وہ قبض کرنے سے پہلے کسی دوسرے

قَبْلَ أَنْ يَفْقِهَنَّ .

کو نہ دے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

(ابو داؤد، ابن ماجہ)

لہ یعنی قبض کرنے سے پہلے کسی کے پاس فروخت نہ کرے، یا یہ مطلب ہے کہ قبض کرنے سے پہلے اس کا تبادلہ کسی دوسری چیز سے نہ کرے، غلام۔ یہ کہ قبضے سے پہلے اس میں تصرف نہ کرے۔

بَابُ الْإِحْتِكَارِ

۲۲۲۔ ذخیرہ اندوزی کا باب

احتکار، ٹکڑے بنا ہے، لغت میں اس کا معنی ظلم اور بد صحبتی ہے، عرف میں اس کا معنی غلے کا روکنا ہے تاکہ ہنگامہ کر کے بیچے، اصطلاح خریدت میں ہنگامی کے انتظار میں غذاؤں کے روکنے کو کہتے ہیں، ایک شخص ہنگامی کے دنوں میں غلہ خرید کر محفوظ کر لیتا ہے تاکہ اور زیادہ ہنگامہ ہو تو فروخت کیا جائے، ہاں اگر گاؤں سے خرید کر لایا ہے یا سستے دنوں میں خرید کر محفوظ کر لیتا ہے اور ہنگامی کے وقت فروخت کرتا ہے تو یہ احتکار حرام نہیں ہے، اسی طرح غذاؤں کے ماسوا اشیاء کا سٹاک کر لینا حرام نہیں ہے۔

پہلی فصل

حضرت معمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو ذخیرہ اندوزی کرے وہ گناہگار ہے (مسلم شریف) ہم بنو نعیر کے ائمہ کے بارے میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث باب النقیۃ میں ذکر کریں گے۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

الفصل الأول

۲۶۶ وَعَنْ مَعْمَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اخْتَكَرَ فَهُوَ خَاطِبٌ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَ سَنَدُ كَرِّ حَيْثُ عَمَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّعِيرِ فِي بَابِ النِّقْيَةِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

لہ معمر دونوں میں مفتوح درمیان میں عین ساکن، اس نام کے بہت سے حضرات ہیں۔ ان میں سے ایک صحابی ہیں اور وہ ہیں معمر بن عبد اللہ قرظی عدوی، بعض انہیں معمر بن نعیر کہتے ہیں، وہ قدیم الاسلام صحابی ہیں، پہلے حبشہ

ہجرت کر کے گئے پھر ہجرت کر کے مدینہ منورہ پہلے آئے، وہیں رہے اور طویل عمر پائی، اس تمام کے بانی حضرت تابعی ہیں یا تابع تابعی، ان میں سے مشہور عمر بن راشد ہیں جن سے امام ثوری، ابن عیینہ، ابن مبارک اور عبدالرزاق روایت کرتے ہیں احادیث میں محدث عبدالرزاق کی سمر سے بہت روایتیں ہیں، حضرت مصنف نے جس عمر کا ذکر کیا ہے وہ یا تو صحابی ہیں، ہر تو حدیث مرفوع ہوگی، یا تابعی ہیں اس صورت میں یہ حدیث مرسل ہوگی۔

۲۵ نعیبر بردن نعیر، بنو نعیر یہودیوں کا ایک قبیلہ تھا۔

۲۶ باب الفی، کتاب الجہا کا ایک باب ہے، اس حدیث میں اتکار کا ذکر ہے، صاحب معانی نے وہ حدیث اس باب میں ذکر کی تھی۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے رادی ہیں کہ آپ نے فرمایا: غلہ لانے والے کو رزق دیا گیا ہے۔ اور روکنے والا ملعون ہے۔
(ابن ماجہ، دارمی)

۲۶۸ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْجَائِبُ مَرْتَدٌ وَالْمُحْتَكِرُ مَلْعُونٌ.
(رواه ابن ماجه والدارمي)

۲۷ ذخیرہ اندوز کے برعکس غلہ اور خوراک لانے والا چاہتا ہے کہ شہر میں موجودہ نرخ کے مطابق بیچے، اللہ تعالیٰ اس کے رزق میں برکت عطا فرماتا ہے۔

۲۸ ذخیرہ اندوز کی خواہش ہوتی ہے کہ غلہ روکنے تاکہ ہنگامہ رزق کرے، اس پر لعنت کی گئی ہے اور اسے بارگاہ قرب اور اللہ تعالیٰ کی رضا سے دور پھینک دیا گیا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں نرخ بہت بڑھ گیا، صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ ہمارے لیے بھاؤ مقرر فرمادیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ہی بھاؤ مقرر فرمائے، اللہ ہی تمہاری مدد فرمائی فرمائے والا اور مدد نہ دینے والا ہے، مجھے امید ہے کہ میں اپنے رب کی بارگاہ میں اس حال میں حاضر ہوں گا کہ تم میں سے کوئی مجھ سے کسی خونی یا مالی ظلم کا مطالبہ نہیں کرے گا۔
دترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ

۲۶۹ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ غَلَا السَّعْرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ سَعِرْنَا لَنَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمُسَعِّرُ الْقَائِضُ الْبَاسِطُ الرَّزَاقُ وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ أَلْقَى سَائِقٍ وَكَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ يَطْبُقُ وَيَطْبُقُ بِدَمٍ وَلَا مَالٍ.
(رواه الترمذی وأبو داود)

ابن ماجہ و التاریخی

(قاری)

۱۷۔ ہمارے لیے ریٹ مقرر فرمادیں اور لوگوں کو حکم دے دیں کہ اسی ریٹ پر فروخت کریں۔
۱۸۔ یعنی نرخ اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہے، کہ اس کے ذریعے لوگوں کی روزی میں تنگی اور فراخی فرماتا ہے، نرخ آسمانی چیز ہے۔

۱۹۔ مُظَلَّمَةٌ لام کا کسر زیادہ مشور اور فصیح ہے، اس پر ضمہ اور فتحہ بھی پڑھا گیا ہے، وہ چیز جو کسی نے ظلماً چھین لی اور مظلوم اس کا مطالبہ کرتا ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ریٹ مقرر کرنا ممنوع ہے کیونکہ یہ لوگوں کے اموال میں ان کی اجازت کے بغیر تصرف ہے اور ان کے حق میں ظلم ہے، بعض اوقات اس کی وجہ سے لوگ مال بیچنے سے ہاتھ روک لیتے ہیں اور مصنوعی قحط پیدا ہو جاتا ہے، مطلب یہ ہے کہ لوگوں کو معین ریٹ کا پابند نہ کیا جائے اور انہیں مجبور نہ کیا جائے، ہاں انہیں حکم دیا جائے کہ مخلوق خدا سے انصاف، شفقت اور خیر خواہی سے پیش آئیں۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص مسلمانوں کو نقصان دینے کے لیے ان کی خوراک روکے اللہ تعالیٰ اسے کوڑھ اور تنگ دستی میں مبتلا کرے۔

(ابن ماجہ، امام بیہقی نے شعب الایمان میں اور زرین نے اپنی کتاب میں اسے روایت کیا)

۲۰۰۰ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَحْتَكَمَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ طَعَامَهُمْ ضَرْبُهُ اللَّهُ بِالْجَذَامِ وَالْإِفْلَاحِ

(رواہ ابن ماجہ و البيهقي في شعب الإيمان و زرین في کتابہ)

۱۷۔ حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی فرماتے ہیں کہ ہوسکتا ہے کہ طول ریٹ تاجروں کی قیمت خرید سے کم ہو لہذا انہیں کم قیمت پر فروخت کرنے پر مجبور کرنا ظلم ہوگا، نیز وہ مال کی سپلائی روک دیں گے تو صارفین کو پریشانی ہوگی، ہاں اگر حکومت خود کاروبار کرے یا مناسب ریٹ پر اشیاء ضرورت مہیا کرے تو ریٹ مقرر کیا جا سکتا ہے۔ اس طرح تاجروں کا نقصان بھی نہیں ہوگا اور اشیاء ضرورت کی قلت بھی پیدا نہیں ہوگی۔

۱۔ یعنی اللہ تعالیٰ اسے جسمانی اور مالی مصیبت میں مبتلا کر دے، اسے جسمانی طور پر تباہ کر دے اور مال کی برکت سے محروم کر دے۔

۲۔ رزین را مفتوح اس کے بعد زائد کسور، محدث رزین کی کتاب کا نام تجرید ہے جس میں انہوں نے صحاح کی حدیثیں جمع کر دی ہیں، پانچ سو بیس صحیحی میں ان کا وصال ہوا۔

۲۴۴۱ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحْتَكَرَ طَعَامًا أَدْبَعَيْنَ يَوْمًا يُرِيدُ بِهِ الْغَلَاءَ فَقَدْ بَرِيَ مِنَ اللَّهِ وَبَرِيَّ اللَّهُ مِنْهُ. (رَوَاهُ رِزِينٌ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے منگائی کے ارادے سے چالیس دن غلہ روکا تو وہ اللہ تعالیٰ سے بیزار ہوا اور اللہ تعالیٰ اس سے بیزار ہے۔

(رزین)

۱۔ اس نے اللہ تعالیٰ کے احکام کی تعمیل اور خلق خدا پر شفقت کرنے کا اللہ تعالیٰ سے کیا ہوا عہد توڑ دیا۔
۲۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی حفاظت اور سامان کا پہرہ اس سے اٹھایا۔

۲۴۴۲ وَعَنْ مُعَاذٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَمْسُ الْعَبْدُ الْمُحْتَكِرُ إِنْ أَرَخَصَ اللَّهُ الْأَسْعَارَ حَزِينَ وَإِنْ أَغْلَاهَا فَرِحَ. (رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَرِزِينٌ فِي كِتَابِهِ)

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ ذخیرہ اندوزی کرنے والا بہت بُرا آدمی ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ نرخ سستے کر دے تو وہ غمگین ہوتا ہے اور اگر ہلکے کر دے تو خوش ہوتا ہے لاکھ حدیث کا امام تھی نے شعب الایمان میں اور رزین نے اپنی کتاب میں

روایت کیا۔

۲۴۴۳ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحْتَكَرَ طَعَامًا أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ تَصَدَّقَ بِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ كَفَّارَةٌ. (رَوَاهُ رِزِينٌ)

حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص چالیس دن غلہ روکے رکھے پھر اسے صدقہ کر دے تو وہ اس کے لیے کفارہ نہیں ہوگا۔

(رزین)

۱۴ حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی ہیں۔

۱۵ صدقہ کرنا اس کے گناہ ڈھانپ نہیں سکے گا، یعنی اگرچہ صدقہ کر دے لیکن اس کا فائدہ نہیں ہوگا، چالیس دن کی ذخیرہ اندوزی کی یہ منزل ہے، اگر اس سے کم ذخیرہ کرے گا تو اس کی سزا اس سے کم ہوگی، زیادہ کرے گا تو سزا بھی زیادہ ہوگی، ظاہر یہ ہے کہ ذخیرہ اندوزی کی مدت چالیس دن ہے، اس سے کم ہو تو مدت کی کمی کے سبب بخشا جائے گا۔ ان شاء اللہ تعالیٰ

بَابُ الْإِفْلَاسِ وَالْإِنْتِظَارِ

۲۳۳۔ دیوالیہ کرنا اور مہلت دینا

فلس پیسے کو کہتے ہیں اس کی جمع فلس ہے، افلاس ہمزہ مکسور اور فاد ساکن پیسے کے بغیر ہونا یعنی ہمزہ سلب کے لیے ہے، مطلب یہ کہ وہ ایسی حد کو پہنچ گیا ہے کہ لوگ کہتے ہیں اس کے پاس ایک پیسہ نہیں ہے، یا یہ معنی ہے کہ پہلے اس کے پاس درہم و دینار تھے اب اس کے پاس پیسے رہ گئے ہیں (اب ہمزہ تھبیر کے لیے ہے) انتظار ہمزہ مکسور، نون ساکن اس کے بعد ظلم، مؤخر کرنا، وقت دینا، یعنی اگر ایک آدمی کا کسی پر حق تھا وہ دیوالیہ ہو چکا ہے اور اس وقت ادائیگی نہیں کر سکتا تو اسے مہلت دے اور اپنا حق طلب کرنے میں تاخیر کرے، جیسے کہ قرآن مجید میں ارشاد ہے وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ اگر مقرض تنگ دست ہے تو اسے خوش حالی تک مہلت دینا ہے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص دیوالیہ ہو گیا اور ایک شخص نے اپنا مال بھیتہ اس کے پاس پایا تو وہ دوسروں کی نسبت اس کا زیادہ حق دار ہے۔

۲۶۶۳ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا رَجُلٍ أَفْلَسَ فَأَدْرَكَ رَجُلٌ قَالَ بَعَيْنِهِمْ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِمْ مِنْ غَيْرِهِ۔

(بخاری و مسلم)

(متفق علیہ)

۱۔ مثلاً ایک شخص نے کوئی چیز کسی قیمت پر خریدی اور دیوالیہ ہو گیا۔ قاضی نے بھی اس کے دیوالیہ ہونے کا فیصلہ کر دیا، بیچنے والے نے وہی چیز بعینہ اس کے پاس پائی تو اسے حق پہنچتا ہے کہ بیع کو فسخ کر کے اپنا بیچا ہوا مال واپس لے لے، اور اگر اس نے کچھ قیمت وصول کر لی ہے اور کچھ خریدار کے ذمہ باقی ہے اور اس کا دیوالیہ ہو گیا تو جتنی قیمت باقی ہے اتنا مال لے لے۔

۲۴۴۵ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ أُصِيبَ رَجُلٌ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نِمْارٍ ابْتَاعَهَا فَكَثُرَ دَيْنُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقُوا عَلَيَّ فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُغْرَمَائِهِمْ خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ لَيْسَ لَكُمْ إِلَّا ذَلِكَ -

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک شخص نے پھل خریدے تو انہیں کھا لیا پڑ گیا اور قرض بہت ہو گیا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا انہیں صدقہ دو، صحابہ کرام نے صدقہ دیا تو وہ قرض کی ادائیگی کے لیے کافی نہ ہو سکا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے قرض خواہوں کو فرمایا تمہیں جو ملتا ہے لے لو اس کے علاوہ تمہارے لیے کچھ نہیں ہے۔

(مسلم شریف)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ اور ان کی مالی امداد کرو جس سے وہ قرض ادا کر دیں۔
۲۔ یعنی تمہیں زبرد تو بیخ اور قید کرنے کا حق نہیں ہے، کیونکہ ان کا دیوالیہ ہونا ظاہر ہو چکا ہے لہذا اس

۱۔ حکیم الامت حضرت مفتی احمد یار خان نعیمی، مرقاة کے حوالہ سے کہتے ہیں کہ اگر کسی شخص کو دیوالیہ کے پاس اپنا مال مل جائے تو وہ اپنا مال لے لے دوسرے قرض خواہ اس میں شریک نہیں ہوں گے یہ مال کسی قسم کا ہو، یہ امام شافعی کا مذہب ہے، احناف کے نزدیک صرف یہ صورت ہے کہ ایک شخص نے کوئی چیز شرطِ خیار کے ساتھ خریدی، اختیارِ بائع کے پاس تھا پھر پانک خریدار دیوالیہ ہو گیا تو بائع کو اپنا مال لینے کا حق ہے اور اگر کچھ قیمت لے چکا ہے تو باقی قیمت کے مطابق مال لے سکتا ہے اور کسی صورت میں یہ مال نہیں لے سکتا۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ ہی فیصلہ فرمایا اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی یہی منقول ہے۔ - ۱۲

وقت تک کے لیے ہملت دینا واجب ہے جب تک کہ ان کے پاس نہ آجائے، یہ مطلب نہیں ہے کہ بائع کا حق خرید کے ذریعے ساقط ہو جاتا ہے۔

۲۴۴۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يُدَارِينُ النَّاسَ فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاةٍ إِذَا أَتَيْتِ مُعْسِرًا تَجَاوِزِي عَنْهُ لَعَلَّ اللَّهُ أَنْ تَتَجَادَرَ عَنَّا قَالَ فَلَقِيَ اللَّهَ فَتَجَادَرَ عَنْهُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ایک شخص لوگوں کو قرض دیا کرتا تھا وہ اپنے غلام کو کہا کرتا تھا کہ جب تو کسی تنگ دست کے پاس جائے تو اس سے درگزر کر، ہو سکتا ہے اللہ تعالیٰ ہم سے درگزر فرمائے، وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو اللہ تعالیٰ نے اسے معاف فرمادیا

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۔ فتی کا معنی جوان ہے، غلام کو بھی فتی کہتے ہیں اگرچہ بوڑھا ہو! اس میں بڑھاپے کی عزت کا لحاظ کیا گیا ہے، علماء نے اسی طرح کہا ہے، یہ بھی کہا جا سکتا ہے کہ وہ اگرچہ بوڑھا ہے لیکن خدمت اور آمد و رفت میں جلدی کرتا ہے اس لیے اسے فتی کہتے ہیں، اسی طرح کینز کو تاقہ کہتے ہیں جب وہی ہے جو ابھی بیان ہوئی۔
۲۔ یعنی وہ فقر و فاقہ کی بنا پر ادائیگی نہیں کر سکتا تو اسے قرض معاف کر دے۔
۳۔ اور ہمارے گناہوں کے سبب ہم پر گرفت نہ فرمائے۔
۴۔ مرنے کے بعد یا قیامت کے دن۔

۲۴۴۳ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَرَّكَ أَنْ يُنْجِيَهُ اللَّهُ مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلْيُنْفِسْ عَنْ مُعْسِرٍ أَوْ يَصْنَعْ عَنْهُ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابوقتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص کو یہ پسند ہو کہ اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن کی تکلیفوں سے نجات عطا فرمائے تو اسے چاہیے کہ تنگ دست کو ہملت دے یا معاف کر دے۔ (مسلم شریف)

۱۔ یُنْجِيَهُ یا مغموم، نون ساکن اور جیم مخفف کسور، دوسری روایت کے مطابق نون مفتوح اور جیم مشدد ہے، کرب کا مغموم اور راء مفتوح کربۃ کی جمع، شدید غم۔
۲۔ تنفیس کا معنی آسائش اور رہائش فراہم کرنا ہے۔

۳۵ کل یا بعض۔

۲۴۷۸ وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ عَنْهُ أَنْجَاءً اللَّهُ مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَمَةِ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ان ہی سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے تنگدست کو مہلت دی یا قرض صاف کر دیا تو اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن کے غموں سے نجات عطا فرمائے گا۔ (مسلم شریف)

۲۴۷۹ وَعَنْ أَبِي الْيَسْرِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا أَوْ وَضَعَ عَنْهُ أَظْلَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابوالیسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ جس نے تنگدست کو مہلت دی یا اسے صاف کر دیا تو اللہ تعالیٰ اسے اپنی رحمت کے سائے میں جگہ دے گا۔ (مسلم شریف)

۱۷ ابوالیسر یا اور سین دونوں مفتوح، مشہور صحابی ہیں ان کا نام کعب بن عمر انصاری ہے، بیت حجابہ جگہ بدر میں حاضر ہوئے، بدر کے دن انہوں نے ہی حضرت عباس بن عبدالمطلب کو گرفتار کیا تھا۔ ۵۵ حج میں مدینہ منورہ میں وصال ہوا۔

۲۴۸۰ وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ اسْتَسْلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكْرًا فَجَاءَتْهُ إِبِلٌ مِّنَ الصَّدَاقَةِ قَالَ أَبُو رَافِعٍ فَأَمَرَنِي أَنْ أَقْضِيَ التَّوَجُّدَ بَكْرًا فَقُلْتُ لَا أَجِدُهُ إِلَّا جَمَلًا خِيَارًا زُبَاعِيًّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آعْطُوه إِيَّاهُ فَإِنَّ خَيْرَ

۱۷ یعنی اسے قیامت کے دن کی گرمی سے محفوظ رکھے گا اور اس کے لیے وہ دن آسان فرمائے گا۔
حرف ابورافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک شخص سے ایک جملان اونٹ قرض لیا، پھر آپ کے پاس اس کے اونٹ آگئے تو آپ نے مجھے حکم دیا کہ میں اس کا اونٹ ادا کر دوں، میں نے عرض کیا کہ میں اس سے اچھا صرف بتا سال کی عمر کا اونٹ ہی پاتا ہوں، فرمایا، رہی اسے دے دو، کیونکہ بہترین انسان وہ ہے جو قرض اچھی طرح ادا کرے۔

النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَضَاءً .

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم شریف)

۱۲۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آنا ذکر وہ غلام
۱۳۔ بکر باد مفتوح اور کاف ساکن، جہان اونٹ، اس کی مونٹ بکرہ ہے، حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کی کنیت ابو بکر اس لیے تھی کہ ہر وقت ایک جہان اونٹ آپ کی سواری میں ہوتا تھا، ایک دوسرے مشہور صحابی ابو بکرہ
ہیں، اس جگہ بکرہ کا معنی کنوئیں کی چرنی ہے، وجہ تسمیہ کئی جگہ بیان کی جا چکی ہے، اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ
جہان کا قرض لینا جائز ہے، حضرت امام ابو حنیفہ کے نزدیک جائز نہیں ہے وہ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث
منسوخ ہے۔

۱۴۔ جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے قرض لیا ہوا تھا۔

۱۵۔ رباعی راہ مفتوح اور باد مخفف وہ اونٹ جس کے رباعیہ دانت اُگ گئے ہوں، رباعیہ بروزن ثمانیہ
وہ دانت جو اگے دو دانتوں اور کیل کے درمیان ہوں، اور ایسا ساتویں سال میں ہوتا ہے، مطلب یہ ہوا کہ ان
کا اونٹ جہان تھا اس کی جگہ سات سالہ کیسے دے دوں؟

۱۶۔ اگر یہ اس کا اونٹ عمر میں کم اور چھوٹا تھا۔

۱۷۔ اس سے معلوم ہوا کہ قرض میں عمدہ معاوضہ دینا اپنے اخلاق میں سے ہے، اور اونٹ سودی مال نہیں ہے
نیز نفس عقد میں شرط نہیں لگائی گئی تھی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
سے قرض کا تقاضا کیا، اور آپ سے سخت لہجے
میں گفتگو کی، صحابہ کرام نے کچھ کرنا چاہا تو آپ
نے فرمایا، اسے رہنے دو، کیونکہ صاحب حق کو کچھ بات
کرنے کا حق ہے، اس کے لیے اونٹ خریدو اور اسے
دو، صحابہ نے عرض کیا کہ ہمیں تو اس کا اونٹ سے
زیادہ عمر والا ہی ملتا ہے، آپ نے فرمایا: وہی
خرید لو اور اسے دے دو کہ تم میں سے افضل وہ ہے
جو قرض کی ادائیگی میں بہتر ہو۔ (صحیحین)

۲۷۸۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا
تَقَاضَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَأَعْلَظَ لَهُ فَهَمَّ اصْحَابُهُ
فَقَالَ دُعُوهُ فَإِنَّ لِمَا حَبِ
الْحَقِّ مَقَالًا وَاشْتَرُوا لَهُ
بَعِيرًا فَأَعْطُوهُ إِتْيَاءَ قَالُوا
لَا نَجِدُ إِلَّا أَفْضَلَ مِنْ نِسْبِهِ
قَالَ اشْتَرُوهُ فَأَعْطُوهُ إِتْيَاءَ
فَإِنَّ خَيْرَكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً .
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ اس شخص کا قرض نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ذمہ تھا۔

۲۔ علماء فرماتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ انہوں نے شدت سے مطالبہ کیا جس میں معاذ اللہ مدح یا ذم کا کوئی پہلو نہ تھا، ہو سکتا ہے کہ مطالبہ کرنے والا کافر ہو یا یہودی یا اس کے علاوہ، یہ قول زیادہ واضح ہے۔

۳۔ یعنی صحابہ کرام نے چاہا کہ اسے سزا دیں یا جرد تو بیخ کریں۔

۴۔ اور اس سے تعرض نہ کرو۔

۵۔ یعنی اگر سخت بات کہے تو کہہ سکتا ہے۔

۶۔ یعنی جو اونٹ تمہیں ملتا ہے اگر چہ اس کی عمر زیادہ ہی ہے وہی دسے دو اور اس میں مضائقہ محسوس نہ کرو۔

ان ہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، مال دار کا مال مٹول کرنا ظلم ہے جب تم میں سے کسی کا قرض مال دار کے حوالے کیا جائے تو اسے چاہیے کہ حوالہ قبول کر لے۔

۲۴۸۲ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَطْلُ الْعَتِي ظُلمٌ فَإِذَا أُتْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيُتْبِعْهُ

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی قرض کی ادائیگی میں تاخیر کرنا ظلم ہے، علماء فرماتے ہیں کہ یہ فسق ہے جس کی بنا پر گواہی رد کی جا سکتی ہے،

اگر چہ ایک بار ہی ہو، بعض حضرات نے فرمایا یہ اس وقت ہے کہ وہ عادت بنائے۔

۲۔ اربع ہمزہ مضمومہ اور تاء ساکن، فعل ماضی مجہول کا صیغہ ہے، یعنی بروزن گریم ہمزہ کے ساتھ، یا مشورہ کے ساتھ بروزن غنی بھی آتا ہے۔ نلتبع یا مفتوح اور تاء ساکن مختلف کے ساتھ، ایک روایت میں تاء مشدود اور مفتوح بھی آئی ہے۔ یہ امر استجابی ہے، بعض علماء نے کہا کہ وجوب کے لیے ہے۔

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں ابن ابی حدرد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اپنے قرض کا تقاضا کیا جو ان کے ذمہ تھا، دونوں کی آوازیں بلند ہو گئیں یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کاشانہ مبارکہ میں سے لیں، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی طرف تشریف لانے کا ارادہ کیا۔ حتیٰ کہ

۲۴۸۳ وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ تَقَاضِي ابْنِ أَبِي حَدْرَدٍ دَيْنًا لَهُ عَلَيْهِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ قَامَتْ أَصْوَاهُمَا حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ فَخَرَجَ إِلَيْهِمَا رَسُولٌ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 حَتَّى كَشَفَ سِجْفَ حُجْرَتِهِ
 وَ نَادَى كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ
 يَا كَعْبُ قَالَ لَيْتَكَ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ فَأَشَاءَ بِبَيْدِهِ أَنْ صَبَعَ
 الشَّطْرَ مِنْ دَيْنِكَ قَالَ كَعْبُ
 قَدْ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ
 قُمْ فَاقْضِهِ

حجرہ مبارکہ کا پردہ ہٹایا اور کعب بن مالک
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کھمبلایا، انہوں نے عرض
 کیا کہ یا رسول اللہ میں حاضر ہوں، آپ نے
 دست اقدس سے اشارہ فرمایا کہ آدھا
 قرص معاف کر دو۔ حضرت کعب نے عرض
 کیا کہ یا رسول اللہ! میں نے معاف کر دیا
 آپ نے فرمایا تو اٹھو اور قرص ادا کر
 دو۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۔ مشور صحابی ہیں اور غزوہ تبوک میں چمپے رہنے والے تین صحابہ میں سے ایک ہیں۔

۲۔ ابن ابی حدرد حاد مفتوح، دال ساکن اور راء مفتوح، صحابی ہیں، پہلے پہل حدیبیہ میں حاضر ہوئے پھر
 خیبر میں، ان کا نام عبد اللہ اور کنیت ابو محمد ہے۔

۳۔ سِجْفَ سِن مَسْر، جیم ساکن اور اس کے بعد فاء، پردہ
 کے جو قرص کا تقاضا کرنے میں مبالغہ سے کام لے رہے تھے۔

۴۔ حضرت ابن ابی حدرد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو۔

۵۔ اس حدیث میں اس بات پر تنبیہ ہے کہ قرص کا تقاضا کرنے میں تنگی اور مبالغہ سے کام نہیں لینا چاہیے
 نرمی کرنا چاہیے اور کچھ حصہ معاف بھی کر دینا چاہیے، نیز یہ کہ قرص خواہ کی طرف سے مصالحت اور رعایت کے بعد
 مقرض کو چاہیے کہ ادائیگی میں تاخیر نہ کرے۔

۲۷۸۴. وَعَنْ سَلْمَةَ بِنِ الْأَكْوَعِ
 قَالَتْ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ
 أَتَى بِجَنَازَةٍ فَقَالُوا صَلَّى
 عَلَيْهَا فَقَالَ هَذَا عَلِيٌّ دَيْنٌ
 قَالُوا لَا فَصَلِّيْ عَلَيْهَا ثُمَّ أَتَى
 بِجَنَازَةٍ أُخْرَى فَقَالَ هَذَا

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی
 ہے کہ ہم نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
 پاس بیٹھے ہوئے تھے، اتنے میں ایک جنازہ
 لایا گیا اس کے رشتہ داروں نے عرض کیا اس پر
 نماز پڑھیے، آپ نے فرمایا کیا اس پر قرص
 ہے؟ عرض کیا نہیں تو آپ نے اس پر نماز پڑھی
 پھر ایک اور جنازہ لایا گیا، فرمایا: کیا اس پر

عَلَيْهِ دَيْنٌ قِيلَ نَعَمْ قَالَ
 فَهَلْ تَرَكَ شَيْئًا قَالُوا ثَلَاثَةٌ
 دَنَا نَيْرٌ فَصَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ أَتَى
 بِالثَّلَاثَةِ فَقَالَ هَلْ عَلَيْكُمْ
 دَيْنٌ قَالُوا ثَلَاثَةٌ دَنَا نَيْرٌ
 قَالَ هَلْ تَرَكَ شَيْئًا قَالُوا لَا
 قَالَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ قَالَ
 أَبُو قَتَادَةَ صَلَّى عَلَيْكَ يَا
 رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَى دَيْنِي فَصَلَّى
 عَلَيْهِ -

قرض ہے؛ عرض کیا گیا ہاں، فرمایا کیا اس
 نے کچھ چھوڑا ہے؛ عرض کیا تین دینار
 آپ نے ان کی نماز جنازہ بھی پڑھائی، پھر ایک
 تیسرا جنازہ لایا گیا، فرمایا کیا اس پر قرض
 ہے؛ عرض کیا تین دینار ہیں، فرمایا کیا اس
 نے کچھ چھوڑا؛ عرض کیا نہیں، فرمایا تم
 اپنے ساتھی پر نماز پڑھو، حضرت ابو قتادہ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ
 آپ ان پر نماز پڑھیں، اور ان کا قرض میرے
 ذمہ ہے، تو آپ نے ان پر نماز پڑھی۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری شریف)

۱۲۔ سکھ تینوں حرف مفتوح ابن اکوع ہمزہ مفتوح اور کاف ساکن، مشور صحابی ہیں، بڑے طاقتور اور جنگ میں
 بڑے ہی بہادر تھے، وہ پیدل دوڑتے تھے اور سواروں کو پیچھے چھوڑ جاتے تھے، ان ہی سے بھیڑیے نے گتھکو
 کی تھی۔

۱۳۔ غالباً ان پر تین دینار ہی قرض تھے، یا قرض خواہوں نے کچھ قرض معاف کر دیا ہوگا اور تین دینار باقی
 رہ گئے ہوں۔

۱۴۔ میں اس کی نماز جنازہ نہیں پڑھوں گا، اس میں انتہائی زجر اور تشدد ہے قرض کے چھوڑ جانے اور اس کی
 ادائیگی کے لیے کچھ نہ چھوڑ جانے پر۔

۱۵۔ میں ان کا قرض ادا کروں گا۔

۲۴۸۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ
 آدَاءَهَا آذَى اللَّهُ عَنْهُ وَمَنْ
 أَخَذَ يُرِيدُ إِتْلَافَهَا أَتْلَفَهُ اللَّهُ
 عَلَيْهِ - (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص
 لوگوں کے اموال قرض لے کر ان کی ادائیگی کا
 ارادہ رکھتا ہے اللہ تعالیٰ اس سے ادا کرا ہی
 دیتا ہے اور جو لوگوں کا مال ضائع کرنے کے لیے لیتا
 ہے اللہ تعالیٰ اس کو اس کے لیے ضائع کر دیتا ہے۔

۱۱ یعنی اس کی نیت یہ ہے کہ اس مال کو اس کے حق دار تک پہنچا دے، لازمی بات ہے کہ ایسا شخص ضرورت کے بغیر قرض نہیں لے گا۔

۱۲ اللہ تعالیٰ اسے اس کی نیت کے مطابق توفیق عطا فرماتا ہے اور ادائیگی کے وسائل بھی فرمادیتا ہے
۱۳ یعنی اس کی امداد نہیں فرماتا اور اسے لوگوں کا مال ادا کرنے کی توفیق نہیں دیتا۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ فرمائیں کہ اگر میں صبر کرتے، اجر طلب کرتے، آگے بڑھتے ہوئے نہ کہ پیٹھ پھرتے ہوئے اللہ کی راہ میں مارا جاؤں تو کیا اللہ تعالیٰ میری خطا میں معاف فرما دے گا؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں، جب وہ پشت پھیر کر چل دیے تو انہیں بلایا اور فرمایا: ہاں قرض کے سوا، جبریل امین علیہ السلام نے اسی طرح کہا ہے۔ (مسلم شریف)

۲۴۸۶ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِن كُنْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِرًا مَّحْتَسِبًا مُّقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ يُكْفِرُ اللَّهُ عَنِّي خَطَايَايَ فَمَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْمَ فَلَمَّا أَذْبَرَ نَادَاهُ فَقَالَ نَعْمَ إِلَّا الدَّيْنَ كَذَلِكَ قَالَ جِبْرِيلُ -

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۴ اس سے معلوم ہوا کہ بندوں کے حقوق میں انتہائی سختی اور تنگی ہے کہ قرض شہید کو بھی معاف نہیں کیا جاتا۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قرض کے علاوہ شہید کا ہر گناہ معاف کر دیا جاتا ہے۔ (مسلم شریف)

۲۴۸۷ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُعْفَرُ لِلشَّهِيدِ كُلِّ ذَنْبٍ إِلَّا الدَّيْنَ -

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس کوئی جنازہ لایا جاتا جس پر قرض ہوتا تو آپ پوچھتے کہ اس نے قرض کی ادائیگی کی ہے

۲۴۸۸ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتَى بِالتَّوَجُّلِ الْمُتَوَقِّفِ عَلَيْهِ الدَّيْنُ فَيَسْأَلُ هَلْ تَرَكَ

لِدِينِهِ قَضَاءً فَإِنْ حُدِّثَ أَنَّهُ
 تَرَكَ وَقَاءَ صَلَاتِي وَ إِلَّا قَالَ
 لِلْمُسْلِمِينَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ
 فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْفُتُوحَ
 قَامَ فَقَالَ أَنَا أَدُلِّي بِالْمُؤْمِنِينَ
 مِنْ أَنفُسِهِمْ فَمَنْ تُوَفِّيَ مِنَ
 الْمُؤْمِنِينَ فَتَرَكَ دِينًا فَعَلَى
 قَضَاءِهَا وَمَنْ تَرَكَ مَالًا
 فَهُوَ لِوَرَثَتِهِ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے میں نہیں پڑھتا۔

۲۱ اپنی امت پر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا احسان اور کرم تھا۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۲۷۸۹ عَنْ أَبِي خَدَّاءَ الزُّرِّيِّ
 قَالَ جِئْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ فِي صَاحِبِ
 لَنَا قَدْ أَفْلَسَ فَقَالَ هَذَا الَّذِي
 قَضَى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا رَجُلٍ
 مَاتَ أَوْ أَفْلَسَ فَصَاحِبُ الْمَتَاعِ
 أَحَقُّ بِمَتَاعِهِ إِذَا وَجَدَاكَ بِعَيْنِهِ
 (رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

حضرت ابو خلدہ زرقی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 ہے کہ ہم اپنے ایک ساتھی کے بارے میں جو دیوالیہ
 ہو چکا تھا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے
 پاس حاضر ہوئے، انہوں نے فرمایا یہی وہ واقعہ
 ہے جس میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فیصلہ فرمایا کہ جو شخص فوت ہو جائے یا دیوالیہ
 ہو جائے تو سامان کا مالک اپنے سامان کا زیادہ
 حق دار ہے جب کہ اسے بعینہ پائے۔ (امام شافعی بیان ماہر)

عہ بعینہ کسی چیز کے پانے کا مطلب یہ ہے کہ یا تو وہ امانت ہو یا دیوالیہ ہونے سے پہلے اس نے خریدی اور بائع کو خیار تھا
 پھر چانک وہ دیوالیہ ہو گیا، اور اگر بائع اس کے پاس وہ چیز فروخت کر چکا تھا تو دوسرے قرض خواہوں کے ساتھ بقدر حصہ قرض
 اس چیز میں شریک ہوگا ۱۲ امرأة

دیوالیہ کرنا اور ہمت دینا فصل ۲

۱۰ ابوخلدہ غلاممفتوح اور لام ساکن، بعض نے اسے مفتوح بھی کہا ہے، اس کے بعد وال الزرقی زاد مضموم، زاد مفتوح اور اس کے بعد قاف، عامر بن زریق تمیمی کی طرف نسبت ہے، ان کا نام خالد بن دینار خیاط ہے وہ تابعی ثقہ ہیں، حضرت انس، حضرت ابو العالیہ اور حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔

۱۱ یعنی وہ لوگوں کے مقروض تھے پھر دیوالیہ ہو گئے، ان کے بارے میں دریافت کیا کہ ان کا حکم کیا ہے؟

۲۶۸۰ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مَعْلَقَةٌ

بِدَيْنِهِ حَقٌّ يُقْضَى عَنْهُ

(مَدَاہُ الشَّافِعِيِّ وَ أَحْمَدُ وَ

التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہومن کی جان اپنے

قرض میں لٹکی رہتی ہے یہاں تک کہ اس کی طرف سے

ادا کیا جائے۔

د امام شافعی، احمد، ترمذی، ابن ماجہ

(دارمی)

۱۲ یعنی وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا اور نہ ہی صالحین کے گروہ میں داخل ہوگا۔

۲۶۹۱ وَعَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ صَاحِبُ الدِّينِ

مَا سُورُ بِدَيْنِهِ يَشْكُوا إِلَى رَبِّهِ

الْوَحْدَةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (مَدَاہُ

فِي تَرْجُحِ الشُّنَّةِ وَ رُوِيَ أَنَّ

مُعَاذًا كَانَ يَدَّانُ قَائِي غَرْمَاءَهُ

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَبَاعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سَلَمَ مَالَهُ كُلَّهُ فِي دَيْنِهِ

حَتَّى قَامَ مُعَاذٌ بِغَيْرِ شَيْءٍ

مُرْسَلٌ لِهَذَا لَفْظُ الْمَصَابِيحِ

وَلَمْ أجدْهُ فِي الْأُصُولِ إِلَّا فِي

الْمُنْتَقَى وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

مقروض اپنے قرض میں قید رہے گا، قیامت کے دن

اپنے رب کی بارگاہ میں تنہائی کی شکایت کرے گا

(شرح السنۃ) مروی ہے کہ حضرت معاذ مقروض

ہو جاتے تھے۔ ان کے قرض خواہ نبی اکرم صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، آپ

نے ان کا تمام مال ان کے قرض میں فروخت کر دیا

یہاں تک کہ حضرت معاذ خالی ہاتھ اٹھے، یہ حدیث

مرسل ہے۔ یہ مصابیح کے لفظ ہیں، مجھے یہ

حدیث منتقی کے علاوہ اصول کی کسی کتاب

میں نہیں ملی، انہوں نے حضرت عبدالرحمان

بن کعب بن مالک سے روایت کی کہ حضرت

معاذ بن جبل سنی جوان تھے وہ اپنے

كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ مُعَاذُ
 بِنِ جَبَلٍ شَابًا سَعِيًّا وَكَانَ
 لَا يُمْسِكُ شَيْئًا فَلَمْ يَزَلْ
 يَدَانِ حَتَّى أَغْرَقَ مَالَهُ كُلَّهُ
 فِي الدِّينِ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَهُ لِيُكَلِّمَهُ
 عَرْمَاءَهُ فَلَوْ تَرَكُوا لِأَحَدٍ
 لَتَرَكُوا لِمُعَاذٍ لِأَجْلِ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَبَاعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُمْ مَالَهُ حَتَّى
 قَامَ مُعَاذٌ بِغَيْرِ شَيْءٍ مَوَاكِبَ
 سَعِيدٍ فِي سُنَّتِهِ مُرْسَلًا

پاس کچھ نہ رکھتے تھے، وہ قرض لینے رہے،
 یہاں تک کہ ان کا تمام مال قرض میں ڈوب گیا
 حضرت معاذ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
 خدمت میں حاضر ہوئے اور درخواست کی کہ
 آپ قرض خراہوں سے بات کریں، وہ لوگ
 اگر کسی کے لیے چھوڑنے والے ہوتے تو رسول
 اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خاطر حضرت
 معاذ کے لیے ضرور چھوڑ دیتے، رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے لیے حضرت
 معاذ کا تمام مال بیچ دیا یہاں تک کہ حضرت
 معاذ خالی ہاتھ اٹھے، حضرت سعید نے یہ
 حدیث اپنی سنن میں مرسل روایت
 کی ہے

۱۷ حضرت براء بن عازب انصاری صحابی ہیں، پہلے پہل غزوہ خندق میں شریک ہوئے، اس سے پہلے کم عمر تھے
 جنگ جمل، صفین اور نہروان میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ تھے، حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے
 زمانے میں کوفہ میں فوت ہوئے۔

۱۸ وہ تنہائی، وحشت، قیدی ہونے اور صالحین اور شفاعت کرنے والوں کی صحبت سے مدد کی شکایت
 کرے گا یا دوزخ کی آگ میں وحشت زدہ ہونا مراد ہے۔

۱۹ بیان یا مفتوح اور وال مشدود، باب انفعال سے فعل مضارع ہے، اس کی تحقیق علم صرف میں ہے
 ۲۰ مرسل وہ حدیث ہے کہ تابعی صحابی کا ذکر کیے بغیر، روایت کرے، حضرت مصنف نے تابعی کو
 نام ذکر نہیں کیا۔

۲۱ منتقی ابن تیمی (حنبل) کی تصنیف ہے۔

۲۲ حکیم الامت مفتی احمد یار خاں نعیمی فرماتے ہیں کہ یہ صاحب مشکوٰۃ کا صاحب مصابیح پر اعتراض نہیں ہے بلکہ ان پر وارد ہونے
 والے اعتراض کا جواب اور اپنی تلاش کی کمی کا اعتراف ہے، مقصد یہ ہے کہ اگرچہ یہ حدیث فحش صحاح ستہ اور دیگر کتب اصول میں
 نہیں ملی تاہم کہیں نہ کہیں ہے ضرور درجہ منتقی میں بھی نہ ہوتی ۱۲ مرآة المفصّل۔

۱۶ تیس سال سے کچھ اوپر تھی کہ وصال ہو گیا۔

۱۷ کہ وہ تمام قرض یا اس کا کچھ حصہ معاف کر دیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے بات کی مگر انہوں نے معاف نہیں کیا۔

۱۸ یہ منتقلی کی عبارت ہے، حضرت ثولف نے ان کے اعتماد پر نقل کر دی ہے اگر یہ حدیث کتبِ اصول میں نہ ہوتی تو صاحبِ منتقی کیسے نقل کرتے؟

حضرت شریذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مال دار کا مال مٹول کرنا اس کی بے عزتی اور سزا کو جائز کر دیتا ہے۔ عبد اللہ بن مبارک فرماتے ہیں اس کی بے عزتی کے جائز ہونے سے مراد یہ ہے کہ اس سے سخت کلامی کی جائے اور سزا یہ ہے کہ اسے قید کر دیا جائے۔

۲۶۹۲ وَعَنِ الشَّرِيدِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْ الْوَاجِدِ يُحِلُّ عِرْضَهُ وَعُقُوبَتَهُ قَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ يُحِلُّ عِرْضَهُ يُغْلَظُ لَهُ وَعُقُوبَتَهُ يُحْبَسُ لَهُ۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۹ شریذین کے ساتھ بردزن رشید، مشہور صحابی اور ثقفی ہیں، ان کا نام مالک ہے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا نام شریذ رکھا، کیونکہ وہ اپنی قوم کے کسی آدمی کو قتل کر کے مکہ معظمہ آئے اور مسلمان ہو گئے۔ شروڈ اور بڑاڈ کا منی چوپائے کا بھاگ جانا ہے۔

۲۰ یعنی جس کے پاس قرض ادا کرنے کے لیے مال موجود ہو اس کے باوجود ادا نہ کرے۔

۲۱ نیکل یا مضموم اور عا و کسور غرض میں کسور، اس کا مطلب وہی ہے جو دوسری حدیث میں آیا ہے مٹول الغنی ظلم مال دار کا مال مٹول کرنا ظلم ہے۔ جیسے کہ اس سے پہلے گزرا۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک جنازہ لایا گیا تاکہ آپ اس پر نماز پڑھیں تو فرمایا: کیا تمہارے ساتھی پر قرض ہے؟ عرض کیا ہاں، فرمایا: اس کی ادائیگی کے لیے کچھ مال چھوڑا ہے؟ عرض کیا نہیں، فرمایا: تم اپنے صاحب پر نماز پڑھو، حضرت علی مرتضیٰ

۲۶۹۳ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ أَيْ التَّيْبُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَنَائِمِهِ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَقَالَ هَذَا عَلَى صَاحِبِكُمْ دَبْنٌ قَالُوا نَعَمْ قَالَ هَذَا قَوْلُكَ لَكَ مِنْ ذَنْبٍ قَالُوا لَا قَالَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي

نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 اس کا قرض میرے ذمہ ہے، چنانچہ آپ آگے
 بڑھے اور ان کی نماز جنازہ پڑھائی، ایک دوسری
 روایت میں جو اس کے ہم معنی ہے یہ اضافہ ہے کہ
 حضرت علی سے فرمایا: اللہ تعالیٰ تجھے جہنم کی آگ سے
 رہائی عطا فرمائے جیسے تم نے اپنے مسلمان بھائی کی
 جان چھڑائی، جو شخص اپنے بھائی کا قرض ادا کرے
 اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے رہائی عطا فرمائے گا۔
 (شرح السنۃ)

طَالِبٍ عَلَيْكَ دَيْنٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى عَلَيَّ وَفِي رِوَايَةٍ
 مَعْنَاهُ وَقَالَ فَكَرَّمَ اللَّهُ رَهَانَكَ
 مِنَ النَّارِ كَمَا فَكَّكَتَ بِرَهَانَ
 أَخِيكَ الْمُسْلِمِ لَيْسَ مِنْ عَبْدٍ
 يَقْضِي عَنْ أَخِيهِ دَيْنَهُ إِلَّا
 فَكَرَّمَ اللَّهُ رَهَانَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -
 (رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ)

اسے اور میں اسے ادا کروں گا۔

۲۵ نکت دو چیزوں کو ایک دوسرے سے جدا کرنے کو کہتے ہیں جو آپس میں پیوستہ ہوں، نیز رہن رکھی ہوئی
 چیز کے رہائی دلانے کو بھی کہتے ہیں۔ رہان راد مکسورہ کے ساتھ رہن یعنی مرہون کی جمع ہے، قرآن مجید میں ارشاد ہے
 كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ۗ هُنَّ لِأَعْمَالِ كَيْفَ عَمِلْنَ ۗ سَبَبٌ لَّهِنَّ ۗ لَنْ يُغْنِي عَنْهُنَّ كَيْفَ عَمِلْنَ ۗ لَنْ يُغْنِي عَنْهُنَّ كَيْفَ عَمِلْنَ ۗ لَنْ يُغْنِي عَنْهُنَّ كَيْفَ عَمِلْنَ ۗ
 سے قرض ادا کرنا اسے گروی ہونے سے رہائی دلانا ہے۔

۳۰ رہان جمع کا صیغہ یا تو اس لیے لایا گیا ہے کہ مختلف قسم کے کام کیے ہیں جن کی بنا پر وہ گرفتار بنا ہوگا، یا
 اس لیے کہ اس کا ہر عضو گروی اور قیدی ہوگا۔

حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص
 اس مال میں فوت ہوا کہ وہ بکر یعنی اپنے آپ کو
 بڑا جانے، مال غنیمت میں خیانت اور قرین سے
 پاک اور بیزار ہو وہ جنت میں داخل ہوگا۔
 (امام ترمذی، ابن ماجہ، دارمی)

۲۴۹۲ وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ
 مَاتَ وَهُوَ بَرِيٌّ مِنَ الْكِبْرِ - وَ
 الْغُلُولِ وَ الدَّيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ -
 (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ
 الدَّارِمِيُّ)

۱۷ حضرت ثوبان، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام تھے، سفر و حضر وقت بے وقت بارگاہ
 اقدس میں حاضر رہتے۔

۲۵ غلول غین مضموم، مال غنیمت میں خیانت کرنا یا مطلق خیانت۔

۳ یعنی ان تین چیزوں میں سے کسی ایک کا پایا جانا جنت میں داخل ہونے سے مانع ہے، یہ تینوں، لوگوں کو اذیت پہنچانے میں شریک ہیں عزت کے لحاظ سے یا مال کے لحاظ سے، عمومی طور پر یا خصوصی طور پر۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی ہیں کہ جن بڑے گناہوں سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا ہے ان کے بعد اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے بڑا گناہ جسے لے کر بندہ اس کی بارگاہ میں حاضر ہوتا ہے یہ ہے کہ کوئی آدمی اس مال میں کوتاہی ہو کہ اس پر قرض ہو اور وہ اس کی ادائیگی کے لیے کچھ نہ چھوڑ جائے۔

۲۴۹۵ وَعَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ أَعْظَمَ الذُّنُوبَ عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَلْقَاهُ بِمَا عَيْدُ بَعْدَ الْكِبَارِ لَتَأْتِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنْ يَمُوتَ رَجُلٌ وَاعْلَمْ أَنَّ لَهَا قِضَاءً (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابُو دَاوُدَ)

(امام احمد، ابوداؤد)

۴ بڑے گناہوں کے بعد اس لیے فرمایا کہ نفس قرض، کبیرہ گناہ نہیں ہے، اور جو حدیثیں وارد ہیں وہ زبرد تشدید اور بالغہ پر مبنی ہیں۔

حضرت عمرو بن عوف زنی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مسلمانوں میں صلح جائز ہے، سوائے اس صلح کے جو حلال کو حرام یا حرام کو حلال کر دے، اور مسلمان اپنی شرطوں پر رہیں، سوائے اس شرط کے جو حلال کو حرام یا حرام کو حلال کر دے،

۲۴۹۶ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصُّلْحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا صُلْحًا حَرَّمَ حَلَالًا أَوْ أَحَلَّ حَرَامًا وَالْمُسْلِمُونَ عَلَى شُرُوطِهِمْ إِلَّا شَرْطًا حَرَّمَ حَلَالًا أَوْ أَحَلَّ حَرَامًا. (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ دَاوُدَ وَانْفَكَّتْ بِرِوَايَتِهِ عِنْدَ قَوْلِهِ شُرُوطِهِمْ)

(امام ترمذی، ابن ماجہ، ابوداؤد، امام ابوداؤد کی روایت شرط طعم پر ختم ہو گئی ہے۔)

۵ یعنی بیہوشی، زہاد، مفتوح اور اس کے بعد نون۔

۶ یعنی وہ شرطیں جو انہوں نے صلح اور جنگ وغیرہ کے بارے میں آپس میں لے کر رکھی ہیں ان کی رعایت لازم ہے۔ غرضی نہ رہے کہ باب کے عنوان سے اس حدیث کی مناسبت ظاہر نہیں ہے، ہاں یہ کہا جاسکتا ہے فریضہ و فروخت میں صلح، افلاس کے وقت ہر۔

۳ اس میں الا شرطاً الخ کا ذکر نہیں ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۶۹۶ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ
 ۲۲ جَلَبْتُ أَنَا وَمَخْرَفَةُ الْعَبْدِيُّ
 بَدَا مِنْ هَجَرَ فَاتَيْنَا بِهِ مَكَّةَ
 فَجَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي فَنَا وَمَنَا
 يَسْرًا وَيَلِ فَبِعْنَا هُ وَثَمَّ رَجُلٌ
 يَزِينُ بِالْأَجْرِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 زِنْ وَارْحِبْ رَمَاهُ أَحْمَدُ وَ
 أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ
 مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ
 هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

حضرت سوید بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
 میں اور مخرفہ عبدیٰ مقام ہجر سے کپڑا لائے، ہم اسے
 لے کر مکہ مکرمہ پہنچے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 پیدل چل کر ہمارے پاس تشریف لائے تو ہم سے
 شلوار کا بھاؤ ملے کیا، ہم نے آپ کے پاس بیچ دی
 وہاں ایک شخص سادھے پر قیمت تول لگ رہا تھا،
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے فرمایا
 تول اور جھکتا ہوا تول۔

دامام احمد، ابو داؤد، ترمذی، ابن ماجہ
 دارمی۔

امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن صحیح
 ہے۔

۱۷ سوید بن مغموم اور واؤ مفتوح، ابن قیس آپ صحابی ہیں اور آپ کا شمار اصحاب کوفہ میں ہوتا ہے، ان سے
 صرف یہی ایک حدیث مروی ہے۔

۱۸ مخرفہ میم مفتوح، خاں ساکن اور بعد ازاں فار ہے، بعض علماء نے کہا کہ فار کی جگہ میم ہے، عبدیٰ میں مفتوح
 اور باد ساکن، یہ عبد القیس کی طرف نسبت ہے جلب کا معنی ہے سامان کا ایک شہر سے دوسرے شہر فرود خستہ کے لیے
 ۱۹ ہجر پہلے دونوں حرف مفتوح، مین کا ایک شہر، بحرین کے تمام علاقے کا نام، مدینہ طیبہ کے نزدیک ایک
 جگہ، بڑے کپڑے کو کہتے ہیں، کپڑا بیچنے والے کو بزاز اور اس کا رو بار کو بزازہ کہتے ہیں۔

۲۰ یعنی قیمت کے تولنے پر مزدوری لے رہا تھا، امام ابو یعلیٰ اپنی مسند میں حضرت ابو ہریرہ سے روایت
 لائے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چار درہم میں شلوار خریدی اور ان لوگوں کے پاس ایک تولنے والا تھا جو
 تول رہا تھا۔

۲۱ ارج ہمزہ مفتوح اور جم مکسور، اس حدیث سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

شکواری طریقہ کی یہ ثابت نہیں کہ آپ نے شکواری معنی ہولان مثلاً اللہ تعالیٰ اس کی تحقیق کتاب الباس میں آئے گی، باب کے عنوان سے اس حدیث کی مناسبت بھی واضح نہیں ہے، البتہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ قیمت کا جھگڑا ہوا تو ل، بالئے کے مفلس ہونے کے پیش نظر ہے اور یہ بہمت دینے کے حکم میں ہے۔

۲۷۹۸
۲۵
وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ لِي
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
دَيْنٌ فَقَضَانِي وَنَادَانِي
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ذمہ میرا کچھ قرض
تھا تو آپ نے مجھے ادا فرمایا اور زیادہ دیا۔

(ابوداؤد)

اس غالباً یہ اس اذکار کی قیمت تھی جو آپ نے مدینہ منورہ آتے ہوئے سفر میں خریدنا تھا جیسے کہ بے عنوان باب
میں گزرا۔

۲۷۹۹
۲۶
وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا
قَالَ اسْتَقْرَضَ مِنِّي النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعِينَ
أَلْفًا كَجَاءَهُ مَالٌ فَدَقَّقَهُ إِلَيَّ
وَقَالَ بَارِكْ اللَّهُ تَعَالَى فِي أَهْلِكَ
وَمَالِكَ إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلَفِ
الْحَسَنُ وَالْأَدَاءُ -

حضرت عبداللہ بن ابی ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
مجھ سے چالیس ہزار قرض لیے، پھر آپ کے پاس
مال آیا تو آپ نے مجھے ادا فرمایا اور فرمایا:
اللہ تعالیٰ تیرے اہل و عیال اور مال میں برکت
عطا فرمائے، قرض کا بدلہ شکر یہ اور ادا
ہے۔

(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

(نسائی)

۱۷ حضرت عبداللہ بن ابی ربیعہ مخزومی صحابی ہیں قریش کے معزز افراد اور انتہائی خوبصورت لوگوں میں سے
تھے، ان کے والد ابی ربیعہ بھی صحابی ہیں۔

۱۸ وہ چالیس ہزار ادا فرمادیے۔

۲۸۰۰
۲۷
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى
رَجُلٍ حَقٌّ فَتَنَّنَ آخِرَهُ كَانَ لَهُ
بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ (رَوَاهُ أَحْمَدُ)

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
جس کا کسی شخص پر کوئی حق ہو پھر وہ اسے بہمت دے
دے تو اس کیلئے ہر دن کے بدلے صدقہ ہوگا۔

(امام احمد)

۱۸۸
۱۹
۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

۲۸۰۱ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْأَطُولِ
قَالَ مَاتَ أَخِي وَتَرَكَ ثَلَاثَ
مِائَةِ دِينَارٍ وَتَرَكَ وَكَدًّا
صَغِيرًا فَأَرَدْتُ أَنْ أَنْفِقَ
عَلَيْهِمْ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ
أَخَاكَ مَحْبُوسٌ بِدَيْنِهِ فَاقْضِ
عَنْهُ قَالَ فَذَهَبْتُ فَقَضَيْتُ
عَنْهُ ثُمَّ جِئْتُ فَقُلْتُ يَا
رَسُولَ اللَّهِ قَدْ قَضَيْتُ عَنْهُ
وَلَمْ تَبُقْ إِلَّا امْرَأًا تَدْعِي
دِينَارَيْنِ وَكَيْسَتْ لَهَا بَيْتَةٌ
قَالَ أَعْطِهَا فَإِنَّهَا صَادِقَةٌ.

۲۸۰۱ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْأَطُولِ
قَالَ مَاتَ أَخِي وَتَرَكَ ثَلَاثَ
مِائَةِ دِينَارٍ وَتَرَكَ وَكَدًّا
صَغِيرًا فَأَرَدْتُ أَنْ أَنْفِقَ
عَلَيْهِمْ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ
أَخَاكَ مَحْبُوسٌ بِدَيْنِهِ فَاقْضِ
عَنْهُ قَالَ فَذَهَبْتُ فَقَضَيْتُ
عَنْهُ ثُمَّ جِئْتُ فَقُلْتُ يَا
رَسُولَ اللَّهِ قَدْ قَضَيْتُ عَنْهُ
وَلَمْ تَبُقْ إِلَّا امْرَأًا تَدْعِي
دِينَارَيْنِ وَكَيْسَتْ لَهَا بَيْتَةٌ
قَالَ أَعْطِهَا فَإِنَّهَا صَادِقَةٌ.

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰

۳ یعنی وہ دینار بھائی کی اولاد پر خرچ کر دوں اور قرض ادا نہ کروں۔

۴ عالم برزخ میں نعمت کے حاصل کرنے اور صالحین کے ساتھ لائق ہونے سے روک دیا گیا ہے۔

۵ ہو سکتا ہے کہ آپ کو وحی کے ذریعے معلوم ہو گیا ہو کہ وہ سچی ہے یا آپ پہلے سے جانتے ہوں، اور یہ بھی ہو
سکتا ہے کہ آپ نے بطور احتیاط فرمایا ہو یعنی اسے دے دے اور اسے سچی گمان کر، واللہ تعالیٰ اعلم۔ اس حدیث سے معلوم
ہوا کہ قرض، وراثت سے مقدم ہے۔

۲۸۰۲ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 ۲۹ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ
 يَفْنَأءِ الْمَسْجِدِ حَيْثُ يُوضَعُ
 الْجَنَائِزُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ بَيْنَ
 ظَهْرَيْنَا فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصَرَهُ قِبَلَ
 السَّمَاءِ فَنظَرَ ثُمَّ طَاطَأَ بَصَرَهُ
 وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ قَالَ
 سُبْحَانَ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا
 نَزَلَ مِنَ التَّشْدِيدِ قَالَ فَسَكَّتْنَا
 يَوْمَنَا وَ لَيْكُنَّا لَمْ نَرَ إِلَّا
 خَيْرًا حَتَّى أَصْبَحْنَا قَالَ مُحَمَّدٌ
 فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَا التَّشْدِيدُ
 الَّذِي نَزَلَ قَالَ فِي الدِّينِ وَ
 الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ
 أَنَّ رَجُلًا قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 ثُمَّ عَاشَ ثُمَّ قُتِلَ فِي سَبِيلِ
 اللَّهِ ثُمَّ عَاشَ ثُمَّ قُتِلَ فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ عَاشَ مَا دَخَلَ
 الْجَنَّةَ حَتَّى يُقْضَى دَيْنُهُ .
 رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ فِي شَرْحِ السُّنَنِ
 (نَحْوَهُ)

حضرت محمد بن عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 فرماتے ہیں ہم مسجد کے صحن میں بیٹھے ہوئے تھے
 جہاں جنازے رکھے جاتے ہیں۔ رسول اللہ صلی
 اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے درمیان تشریف فرما تھے
 آپ نے آسمان کی طرف نگاہ اٹھا کر دیکھا،
 پھر نگاہ جھکا لی اور دست اقدس اپنی پیشانی
 پر رکھا اور فرمایا: سبحان اللہ! سبحان اللہ
 کتنی سختی نازل ہوئی ہے، راوی فرماتے ہیں ہم
 اس دن اور رات خاموش رہے تو ہم
 نے بھلائی کے سوا کچھ نہ دیکھا، یہاں تک کہ
 صبح ہو گئی۔ محمد (راوی)، کہتے ہیں کہ میں نے
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا کہ
 وہ سختی کیا تھی؟ جو نازل ہوئی، فرمایا: وہ سختی
 قرض کے بارے میں ہے، قسم ہے اس ذات
 اقدس کی جس کے قبضہ قدرت میں میری زندگی
 ہے۔ اگر ایک شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل
 کر دیا جائے پھر زندہ ہو جائے، پھر اللہ کی
 راہ میں قتل کر دیا جائے پھر زندہ ہو جائے، پھر
 اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل کر دیا جائے پھر زندہ
 ہو جائے وہ جنت میں داخل نہیں ہو گا یہاں تک
 کہ اس کا قرض ادا کر دیا جائے۔

(امام احمد، شرح السنۃ میں بھی اسی طرح

ہے)

۱۔ محمد بن عبد اللہ بن جعفر غفیر اور حادہ ماکن، حضرت محمد کم عمر صحابہ میں سے ہیں۔ ان کی کنیت ابو عبد اللہ ہے

بجرت کے پانچویں سال پیدا ہوئے، ان کے والد اکابر صحابہ میں سے اور ام المومنین حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بھائی ہیں۔

۵۲ یعنی صحابہ کرام

۵۳ قبل تاق کسور اور باد مفتوح، طرف

۵۴ حضرت محمد بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۵۵ اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نہ پوچھا کہ وہ سختی کیا ہے؟

۵۶ یعنی ہم نے سختی اور عذاب نہ دیکھا، گویا ان کا خیال تھا کہ سختی اور تشدید سے مراد عذاب ہے جو بالفعل نازل ہونے والا ہے۔

۵۷ اور آپ نے ہمیں اس کی خبر دی تھی۔

۵۸ اگر ایسا ہوتا کہ

۵۹ اللہ تعالیٰ کی راہ میں بار بار قتل کیا جانا قرض کا کفارہ نہیں بن سکے گا۔

۶۰ نحوہ کا مطلب یہ ہے کہ شرح السنۃ کی روایت، امام احمد کی روایت کے لفظوں میں موافق نہیں ہے صرف معنی موافق ہے۔

بَابُ الشَّرِكَةِ وَالْوَكَالَةِ

۲۳۲۔ شرکت اور وکالت کا باب

شرک اور شرکت کا معنی سا بھی ہونا اور حصہ دار ہونا ہے، شریک حصہ دار کو کہتے ہیں، شریک کا معنی حصہ دار بنانا ہے، وکالت واؤ مفتوح ہے اسے کسور پڑھنا بھی جائز ہے۔ کوئی کام دوسرے کے ذمہ لگا دینا اور اس پر اعتماد کرنا۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت زہرہ بن معبذ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ان کے دادا عبداللہ بن ہشام انہیں

۲۸۰۳ عَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُذٍ
أَنَّه كَانَ يَخْرُجُ بِهِ جَدُّكَ

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ إِلَى الشُّوقِ
 فَيُشْتَرَى الطَّعَامَ فَيَلْعَاةُ ابْنُ
 عَمَرَ وَ ابْنُ الرَّبِيعِ فَيَقُولَانِ
 لَهُ أَشْرِكْنَا فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ دَعَا
 لَكَ بِالْبَرَكَةِ فَيُشْرِكُهُمْ قَرِيبًا
 أَصَابَتِ الرَّاحِلَةَ كَمَا رَهَى
 فَيَبْعَتُ بِهَا إِلَى الْمَنْزِلِ وَ
 كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ
 ذَهَبَتْ بِهِ أُمَّهُ إِلَى النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَسَحَ
 رَأْسَهُ وَ دَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ
 (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

بازار لے جاتے تھے اور وہ غلہ خریدتے تھے
 ان سے ابن عمر اور ابن زبیر ملاقات کرتے اور
 انہیں کہتے کہ ہمیں بھی شریک کرو، کیونکہ نبی اکرم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آپ کے لیے برکت
 کی دعا فرمائی ہے تو وہ انہیں شریک کر لیتے،
 بعض اوقات پورا اونٹ جوں کا توں نفع میں
 پالیتے اور اسے گھر بھیج دیتے، حضرت
 عبداللہ بن ہشام کی والدہ انہیں نبی اکرم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں لے
 گئی تھیں، آپ نے ان کے سر پر ہاتھ
 پھیرا اور ان کے لیے برکت کی دعا
 فرمائی۔

(امام بخاری)

۱۴۔ زہرہ زاد مغموم اور ہاساکن، بن معبد میم مفتوح، عین ساکن اور بار مفتوح قریشی مصری، تابعی اور ثقہ ہیں،
 علامہ ذہبی کاشف میں فرماتے ہیں کہ وہ اولیاء میں سے تھے، عبدالرحمن داری فرماتے ہیں کہ ابدال میں سے تھے، اپنے
 دادا حضرت عبداللہ بن ہشام صحابی، حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص اور ابن زبیر سے روایت کرتے ہیں۔
 ۱۵۔ ان کے دادا حضرت عبداللہ اپنے پوتے کو بازار لے جاتے تھے تاکہ انہیں خرید و فروخت کا طریقہ معلوم
 ۱۶۔ اور مال و تجارت میں زیادتی کی۔

۱۷۔ راحلہ طاقت ور اور لمبے سفروں اور بھاری بوجھوں کے تحمل اذیت کو کہتے ہیں۔

۱۸۔ حضرت زینب بنت جحش اپنے صاحبزادے کو بچپن میں بارگاہ رسالت میں لے گئی تھیں

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 ہے کہ انصار نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 سے عرض کیا کہ ہمارے اور ہمارے بھائیوں
 کے درمیان کھجوریں تقسیم فرمادیں، فرمایا، نہیں!
 (پھر ہاجرین سے فرمایا، تم ہمیں مشقت سے

۲۸۰۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
 قَالَتِ الْأَنْصَارُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْسِمْ بَيْنَنَا وَ
 بَيْنَ إِخْوَانِنَا التَّخِيلَ قَالَ
 لَا تَكْفُونَنَا الْمُؤْنَةَ وَنَشْرُكُكُمْ

کفایت کرو گے اور ہم تمہیں پھلوں میں شریک کریں گے
انصار نے کہا ہم نے سن لیا اور تعمیل کریں گے۔

(امام بخاری)

فِي الشَّرَةِ قَالُوا سَمِعْنَا وَ
أَطَعْنَا. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۱ یعنی ہمارے پاس کھجوروں کے جو درخت ہیں وہ ہمارے اور ہمارے ہاجر بھائیوں میں تقسیم فرمادیں، انصار
نے اپنے طور پر تمام چیزیں تقسیم کر لی تھیں، اور ہاجرین کو اپنے ساتھ شریک کر لیا تھا، یہاں تک کہ اگر ایک انصاری کی کئی
بیویاں تھیں تو وہ ایک کو طلاق دے دیتے (اور عدت گزرنے کے بعد) ہاجر بھائی سے نکاح کر دیتے، نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہاجرین اور انصار کو بھائی بھائی بنا دیا تھا۔

۱۲ میں تمہارے اور ہاجرین کے درمیان کھجوریں تقسیم نہیں کروں گا۔

۱۳ یعنی پانی دینے اور مادہ کھجور کو گامجن کرنے وغیرہ کی مشقت سے ہمیں نجات دلا دو گے۔ اس
صورت میں لا کا تعلق مذکورہ بالا کلام سے ہے، یعنی انصار نے جو کھجوروں کی تقسیم کی درخواست کی تھی اس کی نفی فرمائی ہے۔
بعض حضرات نے فرمایا لَا تَكْفُونَنَا سے پہلے ہمزہ استفہام مقدر ہے، یعنی کیا تم ہمیں مشقت سے کفایت نہیں کرو گے؟
اس صورت میں لَا تَكْفُونَنَا پر داخل ہوگا، کفایت کا معنی کسی کے لیے کام کرنا اور موت کا معنی بوجھ ہے۔

۱۴ فَشَرَكْنَا فِي الشَّرَةِ زُونَ مَفْتُوح، شین ساکن اور راد مفتوح، شرک سے مشتق ہے پھر ہم پھلوں میں
تمہارے ساتھ شریک ہو جائیں گے، یہ بھی جائز ہے کہ زون مضموم اور راد مکسور ہو اور اشراک سے مشتق ہو، اب معنی
یہ ہوگا کہ ہم تمہیں پھلوں میں شریک بنائیں گے، مطلب یہ کہ درخت تمہاری ملکیت ہی ہوں گے اس میں فریقین کے لیے
تخفیف ہے اور حاصل ہونے والے پھل ہم دونوں میں مشترک ہوں گے ہم بھی کھائیں گے تم بھی کھانا، یا یہ مطلب کہ
پھلوں میں تمہارا حصہ ہوگا مثلاً آدھا چوتھائی یا تہائی۔

۱۵ یعنی جس طرح بھی آپ حکم فرمائیں اور جس بات پر آپ راضی ہوں ہم وہی کریں گے۔

حضرت عروہ بن ابی الجعد باری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

انہیں ایک دینار عطا فرمایا تاکہ حضور کے لیے

۲۸۰۵ وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ

النَّبَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهُ دِينَارًا

عہ حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی فرماتے ہیں صاحب مشکوٰۃ یہ حدیث اس جگہ اس لیے لائے ہیں کہ وہ ثابت کرنا چاہتے ہیں
کہ پھلوں میں شرکت جائز ہے باغ ایک کا محنت دوسرے کی اور پھل مشترک، اس سے معلوم ہوا کہ زمین ایک کی محنت دوسرے
کی اور پیداوار مشترک ہو تو یہ بھی جائز ہے۔ ۱۲

لِيَشْتَرِي لَهٗ شَاةً فَاشْتَرَى لَهٗ
 شَاتَيْنِ فَبَاعَ اِحْدَهُمَا بِدَيْنَارٍ
 وَ آتَاهُ بِشَاةٍ وَ دِيْنَارًا قَدْ عَا
 لَهٗ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فِي بَيْعِهِ بِالْبُرْكَهٖ فَكَانَ
 لَوِ اشْتَرَى تُرَابًا لَرَبِيْعٍ فِيْهِ -
 (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

ایک بکری خریدیں، انہوں نے آپ کے لیے دو
 بکریاں خریدیں، پھر ان میں سے ایک بکری
 ایک دینار میں بیچ دی، اور ایک بکری اور ایک
 دینار لے کر حضور کی خدمت میں حاضر ہو گئے۔ رسول
 اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی تجارت میں
 برکت کی دعا فرمائی۔ چنانچہ وہ مٹی بھی خریدتے تو
 اس میں بھی نفع کما لیتے تھے۔ (بخاری شریف)

۱۔ عروہ بن ابی الجعد جمہ مقرر اور عین ساکن، البارتی، بارتق بن عوف بن عدی کی طرف نسبت ہے، حضرت
 عروہ صحابی ہیں، حضرت عمر نے انہیں کوفہ کا حاکم اور قاضی مقرر فرمایا، ان کا شمار اہل کوفہ میں ہوتا ہے، ان کی روایت کردہ
 احادیث اہل کوفہ میں معروف ہیں، اس میں اختلاف ہے کہ وہ عروہ ابن جعد ہیں یا عروہ ابن ابی الجعد؛ صیح وہ ہے
 جو ابن مدنی نے فرمایا، وہ کہتے ہیں جس نے ابن الجعد کہا اس نے خطا کی وہ عروہ ابن ابی الجعد ہیں۔
 ۲۔ یہ ان کے نفع کمانے کا بطور مبالغہ بیان ہے، ہو سکتا ہے کہ حقیقت پر محمول ہو کیونکہ مٹی کی کچھ قسمیں خریدی
 اور بیچی جاتی ہیں۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

۲۸۰۶ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَمَعَهُ
 قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ
 أَنَا ثَالِثُ الشَّرِيكَيْنِ مَا لَمْ
 يَخُنْ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ فَإِذَا
 كَانَتْ تَخْرُجُ مِنْ بَيْنِهِمَا -
 رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ تَمَادَ رِئِيسٌ
 وَ جَاءَ الشَّيْطَانُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مرفوعاً
 روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے، میں دو
 شریکوں کا تیسرا ہوں جب تک کہ ان میں سے
 ایک اپنے صاحب سے خیانت نہ کرے، جب وہ
 خیانت کرے تو میں ان کے درمیان سے نکل
 جاتا ہوں۔ (ابوداؤد) امام رزین نے یہ اضافہ
 کیا کہ شیطان آجاتا ہے۔

۱۔ اس حدیث کو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ تک پہنچاتے ہوئے روایت کیا، حدیث مرفوعہ کا
 معنی مقدمہ میں بیان کیا جا چکا ہے۔

۲۔ اور دونوں کی خیر و برکت سے امداد کرتا ہوں،

۳۵ صراح میں ہے کہ خیانت کا معنی ناراستی اور غلط کاری ہے۔

۳۶ اور اس کا موجود ہونا شر اور نقصان کا سبب ہوتا ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے امین بنائے تو اس کی امانت ادا کر اور جو تجھ سے خیانت کرے تو اس سے خیانت نہ کر۔

(ترمذی، ابوداؤد)

(داری)

۲۸۰۶ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا الْأَمَانَةَ إِلَى مَنِ اسْتَمْتِكَ وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ .

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ

وَالدَّارِمِيُّ

لے اس میں تنبیہ ہے اس امر پر کہ اچھے اخلاق اختیار کرنے چاہیں، جو برائی کرے اس پر احسان کیا جائے

اور برائی کا بدلہ برائی سے نہ دیا جائے۔

بدی را بدی سہل باشد جزا اگر مردی حسن الی من اسما

برائی کا بدلہ برائی سے دینا آسان ہے، اگر تو مرد ہے تو اس شخص پر احسان کر جو برائی کرے (ایک شاعر کہتا ہے)

وہ اپنی خونہ چھوڑیں گے ہم اپنی وضع کیوں بدلیں؟

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ میں نے خیبر جانے کا ارادہ کیا تو میں نبی اکرم

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا

سلام عرض کیا، اور عرض کیا کہ میں خیبر جانا چاہتا

ہوں، آپ نے فرمایا: جب تم ہمارے وکیل

کے پاس جاؤ تو اس سے پندرہ دینار لے لینا اور

اگر وہ تم سے کوئی نشانی مانگے تو اس کے گے پر

ہاتھ رکھ دینا۔

(ابوداؤد)

۲۸۰۸ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَرَدْتُ

الْخُرُوجَ إِلَى خَيْبَرَ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمْتُ

عَلَيْهِ وَ قُلْتُ إِنِّي أَرَدْتُ الْخُرُوجَ

إِلَى خَيْبَرَ فَقَالَ إِذَا آتَيْتَ

وَكَيْلِي فَخُذْ مِنْهُ خَمْسَةَ عَشَرَ

وَسُقًا فَإِنِ ابْتَغَى مِنْكَ آيَةً

فَضَعْ يَدَكَ عَلَى تَرْفُوتِهِ .

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

لے دمشق واؤ مفتوح اور سین ساکن، ساٹھ یا ستر صاع (حضرت ملا علی قاری فرماتے ہیں کہ دمشق ساٹھ صاع

کو کہتے ہیں ۱۲ مرقاہ۔ اور ایک صاع ساٹھ چار میر کا ہوتا ہے ۱۲ مرآة)

۲۵ ترفوتہ نام مفتوح، راد ساکن اور قاف مفوم، ہنسی کی ہڈی،

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۸۰۹ عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ فِيهِنَّ الْبِرَّةُ الْبَيْعُ إِلَى أَجَلٍ وَالْمُعَارَضَةُ وَإِخْلَاطُ الثُّبْرِ بِالشَّعِيرِ لَلْبَيْعِ - (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

حضرت صہیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تین چیزوں میں برکت ہے (۱) ادھار بیچنا (۲) قرض دینا (۳) گندم کو جو سے ملانا لیکن گھر کے لیے نہ کہ بیچنے کے لیے۔ (ابن ماجہ)

۱۵ صہیب مادمعوم، ہاد مفتوح اور یاساکن حضرت صہیب رومی مشہور صحابی ہیں۔ اس وقت اسلام لائے جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دار ارقم میں تشریف فرماتے تھے، تیس سے کچھ نامہ حضرات کے بعد اسلام لائے، وہ ان کمزور لوگوں میں سے تھے جنہیں کہ معظمہ میں اللہ تعالیٰ کا دین اختیار کرنے پر عناب دیا جاتا تھا، پھر آپ ہجرت کر کے مدینہ منورہ چلے آئے، آپ اولین سابقین میں سے ہیں، ان کے فضائل و مناقب بہت ہیں، ان کے بارے میں صرف ایک حدیث کافی ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں عرب کا سابق ہوں، صہیب روم کے سابق، سلمان فارس کے اور بلال حبشہ کے سابق ہیں، وہ غزوہ بدر اور اس کے بعد دیگر غزوات میں شریک ہوئے رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۱۶ اس میں قیمت وصول کرنے میں نرمی اور سہولت سے کام لیا گیا ہے۔

۱۷ ایک دوسرے کو قرض دینے میں باہمی امداد و تعاون ہے، بعض علماء نے فرمایا: اس جگہ مقارنہ سے مراد مفادیت ہے یعنی کسی کو مال دینا تاکہ وہ تجارت کرے اور جو نفع حاصل ہو وہ طے کر وہ شرائط کے مطابق مشترک ہو۔

۱۸ گھر کے استعمال کے لیے گندم میں جو ملانا باعث برکت ہے اور اگر گندم فروخت کیے ہو تو اس میں جو ملانا گناہ ہے۔

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ ایک دینار دے کر بھیجا تاکہ آپ کیلے قربانی خریدیں، انہوں نے ایک دینار میں ایک میٹھا خریدا اور اسے دو دینار میں بیچ دیا، پھر لوٹ کر ایک دینار میں ایک اور قربانی خریدی

۲۸۱۰ وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مَعَهُ بِدَيْنَارٍ يَبْتَئِي لَهٗ بِمِ اضْحِيَّةٍ فَاشْتَرَى كَبْشًا بِدَيْنَارٍ وَبَاعَهُ بِدَيْنَارَيْنِ فَرَجَعَهُ فَاشْتَرَى اضْحِيَّةً بِدَيْنَارٍ

اور وہ قربانی اور دوسری قربانی سے بچا ہوا دینار
 لے کر حاضر ہو گئے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے وہ دینار تو صدقہ کر دیا اور انہیں
 دعادی کہ ان کی تجارت میں برکت دی
 جائے۔

فَجَاءَ بِهَا وَبِالدِّينَارِ الَّذِي
 اسْتَقْضَلَ مِنَ الْآخِرَى فَنَصَّدَقَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 سَلَّمَ بِالدِّينَارِ فَدَعَا لَهُ أَنْ
 يُبَارَكَ لَهُ فِي تِجَارَتِهِ -

(ترمذی، ابوداؤد)

(رواه الترمذی و ابوداؤد)

۱۵ حکیم بن حزام حاکم سور اور زاد، حضرت ام المومنین خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بھائی اور صحابی ہیں، ایک سو
 بیس سال عمر پائی۔

۱۶ ان کے ساتھ ایک دینار بیچنے سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی کو ایک دینار دے کر ان کے ساتھ بھیجا۔
 ۱۷ لوٹنے کا معنی یہ ہے کہ گھر واپس چلے گئے یا اس خریداری سے لوٹ کر دوسرا معاملہ شروع کر دیا۔

بَابُ الْغَضَبِ وَالْعَارِيَةِ

۲۳۵۔ ظلماً مال لینے اور مانگ کر لینے کا باب

غضب کا معنی ہے کسی کا مال بطور ظلم ہتھیالینا بشرطیکہ چوری نہ ہو عاریت یا کو غضف اور مشدد دونوں طرح پڑھ سکتے
 ہیں۔ صحاح میں ہے کہ گویا یا مشدود پڑھنے کی صورت میں عار کی طرف نسبت ہے کیونکہ کسی چیز کا مانگ کر لینا عار
 ہے، عارٹ بھی عاریت کے معنی میں آیا ہے، بعض علماء نے کہا کہ عاریت، تعاون سے مشتق ہے جس کا معنی ہادی یا کسی چیز کا
 ہاتھ میں پکڑنا ہے، اس طرح وہ چیز کبھی غیر کے ہاتھ میں جائے گی اور کبھی مالک کے ہاتھ میں۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے
 ایک بالشت زمین ظلم لے لی، قیامت کے دن
 اسے سات زمینوں سے لوق پہنایا جائے گا

۲۸۱۱ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مَنْ أَخَذَ شَيْئًا مِّنَ
 الْأَرْضِ ظُلْمًا فَإِنَّهُ يُطَوَّقُهُ

يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۷ حضرت سعید بن زید عشرہ مبشرہ میں سے ہیں اور امیر المؤمنین عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بہنوئی ہیں۔
۱۸ یعنی زمین کا اتنا ٹکڑا ساتوں زمینوں سے لے کر اس کی گردن میں ڈالا جائے گا بعض علماء نے کہا کہ اسے اس
قلعہ کے اٹھانے کی تکلیف دی جائے گی اور یہ طاقت سے مشتق ہے۔

۲۸۱۲ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَا يَحْلُبَنَّ أَحَدٌ مَاشِيَةً أَمْرِيَّ

بِغَيْرِ إِذْنِي أَيُّ حَيْثُ أَحَدُكُمْ أَنْ

تِيؤْتِي مَشْرُومَةً فَتَكْسِرَ خِزَانَتَهُ

فَيَنْتَقِلَ طَعَامَهُ وَرِثْمًا يَخْزُنُ

لَهُمْ ضُرُوعٌ مَوَاشِيَهُمْ أَطْعِمَاتِهِمْ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی
شخص کسی کا جانور اس کی اجازت کے بغیر نہ دوڑھے،
کیا تم میں سے کوئی یہ پسند کرے گا کہ کوئی اس کے
بالا خانے میں گھس جائے اور اس کا خزانہ توڑ کر
خربے جائے، چوپایوں کے تھن، لاگوں کی غذاؤں
کے خزانے ہیں۔

(امام مسلم)

۱۹ عام ازیں کہ وہ گائے، اونٹنی ہو یا بکری۔

۲۰ مَشْرُومَةً میم مفتوح، اس کے بعد شین، پھر راد معنوم، بالا خانہ جہاں ساز و سامان رکھا جاتا ہے۔

۲۱ خزانہ خاء مکسور، جہاں کوئی چیز محفوظ کی جائے۔

۲۲ یخزن میں زاء معنوم ہے۔ اطعمات جمع الطعمہ اور وہ طعام کی جمع ہے۔ جمع کی جمع کا صیغہ مبالغہ کیلئے لایا گیا ہے۔

۲۳ بعض علماء نے فرمایا کہ یہ حدیث صحیحین میں ہے، امام مسلم کتاب الغصب میں لائے ہیں اور امام بخاری کتاب اللقطہ میں، حضرت ثولف کو بخاری شریف میں نہیں ملی۔

جہور اہل علم کے نزدیک کسی کے جانور کا دوڑھنا اس کی اجازت کے بغیر دوہنا جائز نہیں ہے، البتہ مخصوصہ یعنی سخت بھوک کی حالت میں جائز ہے اور اسے ضمانت دینا پڑے گی، بعض علماء کے نزدیک ضامن نہیں ہوگا، امام محمد اور اسحاق سخت بھوک کے بغیر بھی جواز کی طرف گئے ہیں، بعض علماء نے کہا کہ مسافر کے لیے جائز ہے کہ غیر کے پھل کھالے، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سند غریب سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص کسی باغ میں آئے تو اس کے پھل کھا سکتا ہے اور کھانے کے علاوہ کچھ ساتھ بھی لے سکتا ہے۔ جہور کے نزدیک سخت بھوک

کے بغیر جائز نہیں ہے۔ یہ تفصیل علامہ طیبی نے بیان کی۔
 ۲۸۱۳ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ بَعْضِ نِسَائِهِ فَأَرْسَلَتْ إِحْدَى أَقْرَبَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بِصُحْفَةٍ فِيهَا طَعَامٌ فَضَرَبَتْ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهَا يَدَ الْخَادِمِ فَسَقَطَتِ الصُّحْفَةُ فَأَنْفَلَقَتْ فَجَمَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّ الصُّحْفَةَ ثُمَّ جَعَلَ يَجْمَعُ فِيهَا الطَّعَامَ الَّذِي كَانَ فِي الصُّحْفَةِ وَ يَقُولُ غَارَتْ أُمَّكُمْ ثُمَّ جَلَسَ الْخَادِمُ حَقُّ أُمَّي بِصُحْفَةٍ مِّنْ عِنْدِ النَّبِيِّ هُوَ فِي بَيْتِهَا فَدَافَعَ الصُّحْفَةَ الصَّحِيحَةَ إِلَى النَّبِيِّ كَسَرَتْ صُحُفَتُهَا وَ أَمْسَكَ الْمَكْسُورَةَ فِي بَيْتِ النَّبِيِّ كَسَرَتْ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی ایک بیوی کے ہاں تشریف فرماتے تھے کہ ایک ام المؤمنین نے پیائے میں کچھ کھانا بھیجا تو جس ام المؤمنین کے ہاں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف فرما تھے۔ انہوں نے خادم کے ہاتھ پر مارا جس سے پیالہ گر کر ٹوٹ گیا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پیالے کے ٹکڑے جمع کیے اور جو کھانا پیالے میں تھا اس میں ڈالنے لگے اور ساتھ ہی فرماتے جا رہے تھے کہ تمہاری ماں غیرت کھا گئیں، پھر آپ نے خادم کو روک لیا یہاں تک کہ جس ام المؤمنین کے پاس آپ تھے ان کے ہاں سے پیالہ لایا گیا تو آپ نے صحیح پیالہ انہیں بھیج دیا جن کا پیالہ توڑا گیا تھا اور ٹوٹا ہوا پیالہ توڑنے والی کے گھر میں رکھ لیا۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری شریف)

۱۵ اس سے مراد حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں جیسے کہ دوسری روایت میں آیا ہے، راوی نے حضرت عائشہ کے نام کی تصریح یا تو اس لیے نہیں کی کہ خود انہیں معلوم نہیں تھا یا اس لیے کہ وہ فعل مذکور کی نسبت ام المؤمنین کی طرف نہیں کرنا چاہتے تھے۔

۱۶ اس سے مراد حضرت زینب بنت جحش یا حضرت ام سلمہ یا حضرت صفیہ ہیں رضی اللہ تعالیٰ عنہن۔
 ۱۷ اس سے مراد صحیح ہے کہ صحفہ مار پھلے اور ٹکڑے بعد، پڑا پیالہ، اس کی جمع صحاف ہے۔

۴۷ مادم کنیز اور غلام دونوں کو کہتے ہیں۔

۴۸ نلق کا معنی پھاڑنا ہے، فلقة کسی چیز کے ٹکڑے کو کہتے ہیں، نلق فاء مکسور اور لام مفتوح، اس کی جمع۔

۴۹ یعنی یہ بے تابی اور ہلکا کام، غیرت اور رشک کی بنا پر ہے، یہ حضرت عائشہ سے اس فعل کے صادر ہونے پر عذر پیش کیا جا رہا ہے کہ انہوں نے یہ کام غیرت کی بنا پر کیا جس پر انسان کی پیدائش ہے۔

۵۰ اس حدیث کو اس باب میں اس لیے لائے ہیں کہ انہوں نے پیالہ توڑنے کو غضب کے ساتھ تشبیہ دی ہے۔ بہتر یہ تھا کہ اس حدیث کو ضائع کی ہوئی چیزوں کی ضمانت کے باب میں لاتے۔

حضرت عبداللہ بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لوٹ مار اور ناک کان وغیرہ کاٹنے سے منع فرمایا۔

۲۸۱۴ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى عَنِ التُّعْبَةِ وَالْمُثَلَّةِ -

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۷ انفاری صحابی ہیں، حدیبیہ میں سترہ سال کی عمر میں حاضر ہوئے، حضرت عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے زمانہ میں کوفہ کے گورنر تھے اور امام شعبی آپ کے کاتب تھے۔

۱۸ نخبہ لون مضموم اور ہاد ساکن، مسلمانوں کا مال لوٹنا، مثکہ مہم مضموم اور ثاد ساکن، ناک کان وغیرہ اعضا کاٹ کر سزا دینا اور یہ حرام ہے، البتہ قصاص کے طور پر جائز ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں جب آپ کے صاحبزادے حضرت ابراہیم کا دھال ہوا تو سورج کو گرہن لگ گیا، حضور نے لوگوں کو دو رکعتیں چھ رکوعوں اور چار سجدوں سے پڑھائیں، آپ اس وقت فارغ ہوئے جب سورج اپنی اصلی حالت پر لوٹ چکا تھا اور فرمایا: جس جس چیز کی تمہیں خبر دی گئی ہے ان میں سے کوئی چیز ایسی نہیں جو میں نے اپنی اس نماز میں نہ دیکھی ہو، تحقیق دوزخ کی

۲۸۱۵ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ سِتًّا رَكَعَاتٍ يَا رَبِّ سَجِدَاتٍ فَانصَرَكَ وَقَدْ أَضَتِ الشَّمْسُ وَقَالَ مَا مِنْ شَيْءٍ تُوعَدُ وَتَنْصُرُ إِلَّا قَدْ رَأَيْتَهُ فِي صَلَوَتِي هَذِهِ لَقَدْ جِئْتُ بِالنَّارِ وَذَلِكَ

حِينَ رَأَيْتُنِي تَأَخَّرْتُ مَخَافَةَ
 أَنْ يُصَيِّبَنِي مِنْ لَفْحِهَا حَتَّى
 رَأَيْتُ فِيهَا صَاحِبَ الْمِحْجَنِ
 يَجْرُ قُصْبَةً فِي النَّارِ وَكَانَ
 يَسْرِقُ الْحَايَةَ بِيحْجِنِمْ فَبَانَ
 فُطْنٌ لَهُ قَالَ إِثْمًا تَعَلَّقَ
 بِيحْجِنِي وَإِنْ عَقِلَ عَنْهُ
 ذَهَبَ بِهِ وَحَتَّى رَأَيْتُ فِيهَا
 صَاحِبَةَ الْهِمَّةِ الَّتِي رَبَطْتُهَا
 فَلَمْ تَقْطِعْهَا وَكَمْ تَدَعُهَا
 تَأْكُلُ مِنْ نَخَشَائِشِ الْأَرْضِ حَتَّى
 مَاتَتْ جُوعًا ثُمَّ جِيءَ بِالْجَنَّةِ
 وَ ذَلِكَ حِينَ رَأَيْتُنِي
 تَقَدَّمْتُ حَتَّى قُنْتُ فِي مَقَامِي
 وَ لَقَدْ مَدَدْتُ يَدِي وَأَنَا
 أُرِيدُ أَنْ أَتَسَاوَلَ مِنْ ثَمَّهَا
 لِيَسْظُرُوا إِلَيْهِ ثُمَّ بَدَأْتُ أَنْ
 لَا أَفْعَلُ -

آگ لائی گئی اور یہ اس وقت تھا جب تم نے مجھے
 پیچھے ہٹتے ہوئے دیکھا، اس خوف سے کہ کہیں
 مجھے اس کی تپش نہ پہنچ جائے اور یہاں تک کہ میں
 نے آگ میں نیرے والے کو دیکھا جو آگ میں اپنی
 انٹریوں کو کیچ رہا تھا، وہ اپنے نیرے سے ماجروں
 کے کپڑے چرایا کرتا تھا، اگر کسی کو اس کی کاہر وائی
 کا پتا چل جاتا تو کتا یہ چیز میرے نیرے سے
 اٹک گئی تھی اور اگر پتانہ چلتا تو لے جاتا، اور
 یہاں تک کہ میں نے آگ میں اس عورت کو دیکھا
 جس نے بلی کو باندھ دیا تھا، پھر نہ تو اسے کچھ کھلایا
 اور نہ اسے رہا کیا کہ وہ زمین کے کیرے سے
 کھڑے کھائے، حتیٰ کہ وہ بھوک سے مر گئی
 پھر حضرت لائی گئی اور یہ اس وقت تھا جب
 تم نے مجھے دیکھا کہ میں آگے بڑھ کر اپنی جگہ
 پر کھڑا ہو گیا تھا میں نے اپنا ہاتھ آگے بڑھایا
 تاکہ جنت کے کچھ پھل توڑ لوں تاکہ تم انہیں
 دیکھو، پھر یہ رائے طے ہوئی کہ ایسا نہ
 کروں۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم شریف)

۱۔ یعنی ہر رکعت میں تین رکوع کیے البتہ سجدے سے معروف طریقے کے مطابق ہر رکعت میں دو ہی کیے
 ۲۔ محجن میم کسور، حاد ساکن اور جہم مفتوح، وہ لامٹی جس کے کنارے پر لوہا لگا ہوا ہو اور وہ ہاکی کی طرح مڑا ہوا
 محجن ہاکی کو بھی کہتے ہیں۔

۳۔ قُصْبٌ تاف مضموم اور صاد ساکن، انٹری، بعض علمائے نے کہا وہ انٹری جو پیٹ کے نیچے ہوتی ہے، اس
 کی جمع اتصاب ہے، اس شخص کا نام عمرو بن لُحی تھا لام مضموم حاد مفتوح اور یاد مشدود، دور جاہلیت میں ایک شخص تھا۔
 ۴۔ میرا اس میں کوئی دخل نہ تھا۔

ظلماً مال لینے اور مانگ کر لینے کا باب فیصل

۵۵ خٹاش خاد کسور، مفتوح بھی پڑھی جاسکتی ہے، بعض نے اسے مضموم بھی قرار دیا ہے، ایک تین الف سے پہلے اور ایک اس کے بعد، زمین کے کیڑے کوڑے، کمزور پرندے، بعض نے اسے ماد کے ساتھ بغیر نقطہ کے پڑھا ہے، اس سے مراد خشک گھاس ہے۔

۵۶ تاکہ تمہارا ایمان، ایمان بالغیب ہو۔

۲۸۱۶ وَعَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ
أَنَسًا يَقُولُ كَانَ قَدْرًا بِالْمَدِينَةِ
فَاسْتَعَارَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
رَبِّي وَسَلَّمَ فَدَمَسًا مِنْ
أَبِي طَلْحَةَ يُقَالُ لَهُ الْمُنْدُوبُ
فَرَكِبَ فَلَمَّا رَجَعَ قَالَ مَا
رَأَيْتَا مِنْ شَيْءٍ وَإِنْ وَجَدْنَا
لَبْحَرًا - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت قتادہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت
انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ
(ایک دفعہ) مدینہ منورہ میں محف دہراں پھیل گیا۔ نبی
اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابوطلم سے گھوڑا
عاریہ لیا جسے مندوب کہا جاتا تھا اور اس پر سوار
ہوئے۔ واپسی پر فرمایا: ہم نے تو کچھ نہیں دیکھا، اور
بے شک ہم نے اس گھوڑے کو تیز رو دریا پایا۔
(صحیحین)

۱۶ مشورتا لہی ہیں۔

۵۷ یہ افواہ پھیل گئی کہ ڈاکو یا دشمن کا لشکر حملہ آور ہو رہا ہے۔

۵۸ مندوب، نمب سے مشتق ہے جس کا معنی طلب کرنا ہے، اور مندوب اس شخص کو کہتے ہیں جو اپنا کام جلد
نمٹائے۔

۵۹ اور جدھر سے خطرہ محسوس کیا جا رہا تھا اور صحر تشریف لے گئے۔

۶۰ یعنی مجھے تو خطرے کی کوئی چیز نظر نہیں آئی جس سے تم ڈر رہے تھے۔

۶۱ وہ گھوڑا اس سے پہلے بہت سست رفتار اور بری چال والا تھا، نہایہ میں ہے کہ مندوب، نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے گھوڑے کا نام تھا، ممکن ہے کہ اس نام کا کوئی دوسرا گھوڑا آپ کے پاس ہو، یا اسی گھوڑے کو اس پر
سوار ہونے کے سبب آپ کی طرف منسوب کر دیا گیا ہو، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ سواری کے بعد وہ آپ کی نذر کر دیا گیا ہو
اور وہ آپ کے بابرکت گھوڑوں میں داخل ہو گیا ہو۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی اکرم

۲۸۱۷ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 آتَهُ قَالَ مَنْ أَحْبَبِي أَرْضًا
 مَيْتَةً فَهِيَ لَهُ وَ لَيْسَ لِعِرْقِي
 ظَالِمٍ حَقٌّ - رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ
 التِّرْمِذِيُّ وَ رَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ
 عُرْوَةَ مُرْسَلًا وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ
 هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ
 نے فرمایا، میں نے بنجر زمین کو آباد کیا تو وہ اسی کی ہے
 اور ظالم رگ کا کوئی حق نہیں ہے۔

(امام احمد و ترمذی، امام مالک نے اسے
 حضرت عروہ سے مرسلًا روایت کیا اور امام
 ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن غریب ہے)



۱۱ حضرت سعید عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔

۱۲ امام ابو حنیفہ کے نزدیک سلطان کی اجازت شرط ہے اور امام شافعی کے نزدیک شرط نہیں ہے، اس مسئلے کی
 تفصیلات، کتب فقہ میں مذکور ہیں۔

۱۳ یعنی جو شخص دوسرے کی ملکیت میں درخت لگائے یا کھیتی باڑی کرے تو اسے ان درختوں اور کھیتی کے باقی رکھنے
 کا حق نہیں ہے اور مالک کو حق ہے کہ اسے اکھیر دے، بعض علماء نے فرمایا کہ مطلب یہ ہے کہ جو شخص دوسرے کی آباد کی
 ہوئی زمین میں کھیتی لگائے یا درخت لگائے تو وہ اس زمین کا حق دار نہیں ہو جائے گا، یہ سنی سابق حدیث کے زیادہ
 موافق ہے۔

۲۸۱۸ وَعَنْ أَبِي حُرَّةَ الرَّقَاشِيِّ
 عَنْ عَمِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آلا لَا
 تَظْلِمُوا آلا لَا يَحِلُّ مَالٌ

حضرت ابو حرہ رقاشی اپنے چچ سے روایت کرتے
 ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فرمایا، ظلم نہ کرو، ظلم ہر چیز کا
 مال اس کی غرض دلی کے بغیر جائز نہیں۔

عہ مرقاۃ میں ہے کہ امام مالک کی روایت کے مطابق حضرت عروہ نے صحابی کا ذکر نہیں کیا، لیکن ہے کہ وہ صحابی حضرت سعید
 جیسے کہ مسابیح اور مشکوٰۃ کی روایت میں ہے یا کوئی دوسرے صحابی ہوں، حکیم الامت مفتی احمد رضا صاحب نے فرمایا کہ عروہ صحابی
 ہیں یہ صحیح نہیں ہے حضرت عروہ تابعی ہیں۔ ۱۲ قادری۔

۱۴ مرقاۃ میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان ہے لیس للمرء الا ما طابت به نفس امامہ آدمی کے لیے وہ کیا چیز ہے
 جس پر اس کے امام کا دل خوش ہو، اس سے اذن امام کا شرط ہونا ثابت ہے، لہذا مطلق کو مقید پر محمول کیا جائے گا کیونکہ
 واقعہ ایک ہی ہے۔ ۱۲۔

امْرٍ إِلَّا بِطَيْبِ كَفْسٍ مِّنْهُ -

(مَرَاةُ الْبَيْهَقِيِّ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ

وَالدَّارِ قُطَيْبٍ فِي الْمُجْتَبَى)

دا امام بیہقی نے شعب الایمان میں اور دار قطنی نے مجتبیٰ میں یہ حدیث روایت کی۔

۱۵ ابوخرزہ عاصم مضموم اور راشد الرقاشی راد مفتوح، قاف مخفف، تالیفی ہیں ان کی حدیث بصریوں میں معروف ہے وہ ثقہ ہیں اگرچہ بعض حضرات نے انہیں ضعیف کہا ہے، حضرت مصنف نے ان کے چچا کا نام بیان نہیں کیا لیکن اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا کیونکہ وہ صحابی ہیں اور صحابی کے نام معلوم ہونے سے روایت کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا ۱۲ مرقاۃ

۲۸۱۹ وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَنَّ قَالَ لَا جَلْبَ وَلَا جَنْبَ

وَلَا شِغَارَ فِي الْإِسْلَامِ وَمَنْ

انْتَهَبَ نَهْبَةً فَلَيْسَ مِنَّا.

(سَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ)

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

اسلام میں نہ تو جلب ہے، نہ ہی جنب ہے اور

نہ ہی شغار۔ جس کسی نے مال لوٹا وہ ہم میں سے

نہیں ہے۔

(ترمذی شریف)

۱۵ جلب اور جنب میں جیم، لام اور نون تینوں مفتوح ہیں، یہ دونوں گھوڑ دوڑ میں بھی ہوتے ہیں اور مدقتے میں بھی۔ گھوڑ دوڑ میں حصہ لینے والے گھوڑا دوڑاتے ہیں تاکہ وہ آگے نکل جائے، اس میں جلب یہ ہے کہ ایک شخص کو اپنے گھوڑے کے پیچھے مقرر کر دے تاکہ وہ اسے مارے، ڈانٹ ڈپٹ کرے اور اسے آگے نکلنے پر ابھارے اور جنب یہ کہ اپنے پہلو میں ایک خالی گھوڑا رکھے تاکہ اس کا گھوڑا تھک جائے تو دوسرے پر سوار ہو جائے، اور آگے نکل جائے، مدقتے میں یہ ہوتا ہے کہ زکوٰۃ اور صدقات کی وصولی کرنے والا جا کر کسی جگہ ٹھہر جاتا ہے اور اصحاب اموال کو پیغام بھیجتا ہے کہ اپنے اموال کی زکوٰۃ اس جگہ آکر دیا کرو (یہ جلب ہے)، یا صاحب مال اپنی جگہ سے دوسری جگہ چلا جاتا ہے اور صدقات وصول کرنے والے کو تکلیف دیتا ہے کہ اس جگہ آکر صدقہ وصول کرو (یہ جنب ہے)، جیسے کہ کتاب الصدقات میں مذکور ہے۔

۱۶ شغلہ شین کسور، اس کے بعد نہیں، یہ ہے کہ ایک شخص کسی کی لڑکی سے نکاح کرے اور اس کے بدلے میں اپنی لڑکی کا نکاح اس سے کر دے اور ہر نہ ہو یعنی نکاح کے بدلے نکاح، اور ہر نکاح دوسرے نکاح کا ہر ہو، اکثر علماء کے نزدیک یہ عقد فاسد ہے، امام اعظم ابوحنیفہ اور سفیان ثوری فرماتے ہیں کہ نکاح صحیح ہے (اور بشرط باطل) اور ہر مثل واجب ہو جاتا ہے۔

۱۷ اور ہمارے طریقے پر نہیں ہے۔ نہب کا معنی لوٹنا ہے اور نہبتہ نون مضموم اور ہار ساکن، اس کا اسم ہے

بمعنی لوٹ۔

۲۸۲. وَعَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ
عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَأْخُذُ أَحَدَكُمْ
عَصَا أَخِيهِ لَا عِيبًا جَاذًا فَمَنْ
أَخَذَ عَصَا أَخِيهِ فَلْيُرِدَّهَا
إِلَيْهِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ
أَبُو دَاوُدَ وَ رِوَايَتُهُ إِلَى
قَوْلِهِ جَاذًا.

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے والد
سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ حضور
نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص اپنے مسلمان
بھائی کی لاٹھی نہ لے اس حال میں کہ وہ مزاح کر رہا
ہے اور سنجیدہ ہے، لہذا جو شخص اپنے بھائی کی لاٹھی
لے لے تو اسے واپس کر دے۔ (ترمذی) امام
ابوداؤد کی روایت جاذا تک ہے۔

۱۔ حضرت سائب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کم عمر صحابی اور بنو امیہ یا بنو عبد شمس کے حلیف ہیں۔ سن دو ہجری میں پیدا ہوئے
حجۃ الوداع میں اپنے والد کے ہمراہ سات سال کی عمر میں حاضر ہوئے، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں مدینہ منورہ
کے بازار کا حاکم مقرر فرمایا تھا، شنبہ میں مدینہ منورہ میں وصال ہوا، بعض علماء کے نزدیک بن وصال شنبہ ہے، ایک
قول کے مطابق وہ مدینہ منورہ میں وصال فرماتے والے آخری صحابی ہیں، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، ان کے والد
اکابر صحابہ میں سے ہیں۔

۲۔ یعنی لاٹھی لینے میں مزاح کر رہا ہے اور سنجیدگی کا اظہار بھی کر رہا ہے، علماء کرام نے فرمایا اس کا معنی یہ ہے کہ
ابتداءً تو اس نے کیل اور مزاح کے طور لاٹھی کی پھر قبضہ ہی کر بیٹھا اس طرح وہ مزاح بھی کر رہا ہے اور سنجیدہ بھی ہے،
بعض حضرات نے کہا کہ مطلب یہ ہے کہ ایک آدمی دوسرے کا مال چھپا لیتا ہے، اس کا مقصد چھپا کرنا نہیں ہے بلکہ اسے
پریشان کرنا اور ہلکان کرنا ہے، لہذا وہ چرانے میں تو مزاح کر رہا ہے اور پریشان کرنے میں سنجیدہ ہے۔
۳۔ لاٹھی کا ذکر بطور مبالغہ ہے یعنی اس معمولی اور حقیر شے سے بھی ممانعت ہے تو اس سے بڑی سے بطریق اولیٰ
ممانعت ہوگی، ہمارے عرف میں عموماً اس لکڑی کو کہتے ہیں جسے بوڑھے اور کمزور حضرات ہاتھ میں پکڑتے ہیں، اس کا حکم اس
مدیث سے سمجھ میں آتا ہے، عرب اس لکڑی کو عصا کہتے ہیں جسے ہاتھ میں پکڑ کر خنزیر، گھوڑے اور اونٹ کی
پٹائی کرتے ہیں اور معروف لکڑی کو بھی کہتے ہیں، عام مفہوم کے نیچے وہ بھی داخل ہے۔

۱۔ حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی قدس سرہ فرماتے ہیں، مقصد یہ ہے کہ کسی کی معمولی چیز بھی دانستہ یا نا دانستہ نہ لو اگر نادانی میں نے
پکے ہو تو معلوم ہونے پر فوراً واپس کر دو، چیز چھپانے چرانے کا مذاق بھی جائز نہیں۔

ظلماً مال بیعہ اور مانگ کر لینے کا باب بفعل ۲

۲۸۲۱ وَعَنْ سَمْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ وَجَدَ عَيْنَ مَالٍ عِنْدَ رَجُلٍ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ وَ يَتَّبِعُ الْبَيْعَةَ مَنْ بَاعَهُ .

حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ راوی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص کسی کے پاس اپنا مال بعینہ پائے تو وہ اس کا زیادہ حق دار ہے اور خریدار بیچنے والے کا پیچھا کرے۔

د امام احمد، ابوداؤد
(نسائی)

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

۱۔ حضرت سمرہ بن جندب مشہور صحابی ہیں۔

۲۔ بیع میں دو صورتیں صحیح ہیں (۱) تا دساکن اور باد مفتوح (بیع) (۲) تا دمشد اور باء کسور (بیع) (بیع باء مفتوح، یا دمشد کسور، بائع اور مشتری دونوں کے لیے آتا ہے، جیسے لفظ بیعان، باب انجار میں گزرا ہے۔
خلاصہ مطلب یہ ہے کہ اگر ایک شخص نے کسی کا مال غصب کر لیا، یا چوری کر لیا، یا کسی کا گم شدہ مال اسے مل گیا اور اس سے کسی نے خرید لیا، مانگ جو اپنا مال خریدار کے پاس پائے تو اس سے لے اور خریدار بائع کو پکڑے اور اس سے اپنی رقم وصول کرے۔

ان ہی سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہاتھ پر وہ چیز واجب ہے جو اس نے لی یہاں تک کہ وہ امان کر دے۔

د امام ترمذی۔ ابوداؤد
ابن ماجہ

۲۸۲۲ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَى الْيَدِ مَا أَخَذْتُ حَتَّى تُوَدِّيَ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ

۱۔ یعنی ہاتھ لے کر اس چیز کی ضمانت لازم ہے جو اس نے پکڑی ہے۔

۲۔ مطلب یہ ہے کہ جو شخص کسی کا مال غصب کرے یا عاریتہ لے یا اس کے پاس امانت رکھی گئی ہو اس پر اس چیز کا واپس کرنا لازم ہے۔

حضرت حرام بن سعد بن حیصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما روایت کرتے ہیں کہ حضرت براء بن عازب کی اڑٹنی نے ایک باغ میں داخل ہو کر اسے خراب کر دیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا

۲۸۲۳ وَعَنْ حَرَامِ بْنِ سَعْدِ بْنِ مَحِيصَةَ أَنَّ نَاقَةَ لِلْبَرَاءِ ابْنِ عَازِبٍ دَخَلَتْ حَائِطًا فَأَسَدَتْ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

دن کے وقت ہاتھوں کے ماکوں پران کی مخالفت لازم ہے، اور رات کے وقت چوپائے جو کچھ خراب کر دیں اس کی ضمانت ان کے ماکوں پر ہے۔

(امام مالک، ابو داؤد ابن ماجہ)

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ عَلَى أَهْلِ
الْحَوَائِطِ حِفْظَهَا بِالنَّهَارِ
وَأَنَّمَا أَفْسَدَاتِ السَّمَوَاتِ
بِالنَّيْلِ ضَامِنٌ عَلَى أَهْلِهَا.
(رَوَاهُ مَالِكٌ وَأَبُو دَاوُدَ
ابْنُ مَاجَةَ)

۱۵ حرام بروزن حلال بن سعد بن مجیدہ میم معنوم، حار مفتوح، یاو مشد و مکسور، حضرت حرام ثقہ تابعی ہیں اپنے والد اور حضرت برادر بن عازب سے روایت کرتے ہیں ۱۱۳ھ میں وصال ہوا۔
۱۶ سے پامال کیا اور توڑ پھوڑ کی۔

۱۷ خلافتہ مطلب یہ ہے کہ اگر چار پایہ کسی کا باغ دن کے وقت تباہ کر دے تو اس کے مالک پر ضمانت نہیں آئے گی کیونکہ دن کے وقت باغ کی حفاظت اس کے مالک کی ذمہ داری ہے لہذا کو تا ہی اس کی طرف سے ہوئی ہے، اور اگر چوپایہ رات کے وقت نقصان کر دے تو چار پائے کے مالک پر ضمانت ہے، کیونکہ اس نے اپنی ذمہ داری کو پورا نہیں کیا، رات کے وقت چار پائے کی مخالفت کرنا اس کی ذمہ داری ہے، یہ اس وقت ہے کہ مالک ساتھ نہ ہو اور اگر ساتھ ہو تو دن کے وقت بھی ضامن ہوگا، یہ امام مالک اور شافعی کا مذہب ہے، امام ابو حنیفہ کا مذہب یہ ہے کہ اگر چار پائے کا مالک ساتھ نہ ہو تو اس پر کسی صورت میں بھی ضمانت نہیں خواہ دن ہو یا رات، اسی طرح علامہ طیبی نے فرمایا۔

عن ابی ہریرۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہما
کہ غنم کوم علی اللہ تعالیٰ علیہم السلام
یصلی علیہم وعلیٰ آئیلہم
والبرکات

۲۸۲۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ الرَّجُلُ جُبَارٌ قَالَ الشَّارُ جُبَارٌ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۸ رجل راہ کسورہ کے ساتھ، یعنی چار پایہ بلاستے میں تک چیز کو پامال کر دے یا نہی کسی کے ساتھ ہو تو اس کی ضمانت لازم نہیں ہے۔

۱۹ یعنی وہ چیز جسے آگ جلا دے، مثلاً ایک شخص اپنی ٹیکٹ میں آگ جلا دے، اس کا ادا وہ کسی پر ظلم کرنے یا

۲۰ عہ مرآة میں ہے یہ کیا ہی نہیں فیصد ہے کچھ کل عکس میں ایسے جانور کو پکڑ کر قید کر دیتی ہیں اور مالک جانور سے جرمانہ خود وصول کرتی ہیں جس کا باغ یا کھیت اس سے کچھ نہیں دھیں یہ ظلم ہے ۱۲

ظلمًا مالِ یسینے اور ہنگ کرینے کا باب فصل ۲

ایذا رسانی کا نہیں ہے، اچانک ہوا اس آگ کو اڑا کر لے جاتی ہے اور کسی دوسرے کی ملکیت میں پھینک دیتی اور اس آگ سے کوئی چیز جل جاتی ہے یہ بھی باطل ہے اور آگ روشن کرنے والے پر کچھ لازم نہیں آئے گا، یہ اس وقت ہے کہ آگ جلاتے وقت ہوا ٹھہری ہوئی ہو بعد میں چل پڑے، اور اگر ہوا کے تیز چلنے کے دوران آگ جلائی (اور کسی کا نقصان ہو گیا) تو ضمانت لازم آئے گی، جبار جمیم مضموم اور بلاء مخفف۔

حضرت حسنؓ حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی چار پالیوں کے پاس آئے تو اگر ان کا مالک ان میں موجود ہو تو اس سے اجازت لے اور اگر موجود نہ ہو تو تین مرتبہ آواز دے، پھر اگر کوئی لے لے جواب دے تو اس سے اجازت لے اور اگر کوئی لے لے جواب نہ دے تو دودھ دو ہے اور پی لے لے اور ساتھ نہ لے جائے۔

۲۸۲۵ وَعَنِ الْحَسَنِ عَنِ سَمْرَةَ
۱۵ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَتَى أَحَدَكُمْ عَلَى مَا شِئْتِ فَإِنْ كَانَ فِيهَا مَا حَبَبَهَا فَلْيَسْتَأْذِنْهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهَا فَلْيَصْوِتْ ثَلَاثًا فَإِنْ أَجَابَهُ أَحَدٌ فَلْيَسْتَأْذِنْهُ وَإِنْ لَمْ يُجِبْهُ أَحَدٌ فَلْيَحْتَلِبْ وَيَغْرَبْ وَلَا يَحْمِلْ۔

۳ (ابو داؤد)

(مَدَاوَا أَبُو دَاؤُد)

۱۵ حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۳ یعنی آنا ہی وہ ہے کہ دپینے کے لیے کافی ہو، اس سے زیادہ نہ لے، علماء فرماتے ہیں کہ یہ اس صورت میں ہے کہ وہ حالت اضطراب اور سخت بھوک میں مبتلا ہو۔

۳ بخاری شریف کی روایت میں ہے کہ جب وقت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سب سے ہجرت فرما رہے تھے، آپ ایک پیالہ کے پاس ایک پتھر کے نیچے آرام فرما ہوئے، ایک چرواہا وہاں بکریاں چرا رہا تھا، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ایک بکری کا دودھ دوہا اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں لائے، آپ نے نوش فرمایا اور محو استراحت ہوئے کتھیں کہ وہ بکری حضرت ابو بکر صدیق کے حلقہ کی تھی جو کہ مظلوم میں رہتا تھا، بعض علماء فرماتے ہیں کہ اہل مکہ کی عادت تھی کہ بکریاں چلنے والے اپنے غلاموں کا جانتے سے دیتے تھے کہ اگر راستے میں کوئی شخص بھوکا ہو اور دودھ طلب کرے تو اسے دیا کرو، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق نے چرواہے کو کچھ دے کر دودھ خرید لیا ہو، البتہ حدیث میں اس کا ذکر نہیں ہے اور مالک کی رضا شرط ہے، مال کی توجیہ وہی ہے جو بیان کی گئی۔

۲۸۲۶ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ
۱۶ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے

ظلماً مال میں اور ہنگامے کے باب میں

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ
دَخَلَ حَائِطًا فَلْيَأْكُلْ وَلَا
يَتَّخِذْ حُجْبَةً. (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ
وَأَبْنُ مَاجَةَ وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص باغ
میں داخل ہو وہ کھا سکتا ہے، ذخیرہ نہ کرے۔
(امام ترمذی۔ ابن ماجہ)
امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث غریب
ہے۔

لہ حُجْبَةٌ خاد معنوم، بارساکن، اس کے بعد نون، وہ چیز جو دامن میں چھپائی جائے، صراح میں ہے خبن کا معنی ہے
دامن وغیرہ میں کسی چیز کا پھینا اور چھپا لینا، اور تنگی کے دن کیسے طعام کار کھنا (مرآة میں ہے کہ اگر کوئی شخص بھوک سے
جال بلب ہے اور باغ کا مالک موجود نہیں یا موجود ہے لیکن اجازت نہیں دیتا تو اتنا پھل کھا سکتا ہے کہ اس کی جان نجات
جائے، پھر آمدنی ہونے پر اس کی قیمت ادا کرے، لہذا چکر الیوں کا یہ اعتراض صحیح نہیں کہ حدیث میں چوری کی اجازت دی
گئی ہے کیونکہ اضطرار کی حالت میں تو مردار تک کھانے کی اجازت ہے۔ ارشاد ربانی ہے۔ مَنِ اضْطَرَّ فِي مَخْمَصَةٍ
غَيْرِ مَتَابَعَةٍ لِيُؤْكَلِ مِنْهَا)

۲۸۲۴
۱۶
وَعَنْ أُمِّيَّةَ بِنِ صَفْوَانَ
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعَارَ مِنْهُ
أَذْرَاعَهُ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَقَالَ
أَغْضَبًا يَا مُحَمَّدُ قَالَ بَلْ
عَارِيَةٌ قَضُمُونَهُ.
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت امیہ ابن صفوان رضی اللہ تعالیٰ عنہا اپنے
والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے ان سے عین کے دن ان کی ذریعہ
عاریتہ میں تو انہوں نے کہا اے محمد! کیا یہ غصہ
ہے؟ فرمایا، نہیں بلکہ عاریتہ، جس کی ضمانت دی
جائے گی۔

(ابوداؤد)

عہ صفوان بن امیہ بن خلف جمعی قرشی فتح مکہ کے دن بھاگ گئے تو عمیر بن وہب اور ان کے صاحبزادے وہب بن عمیر نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ان کے لیے امان طلب کی، آپ نے امان عطا فرمادی اور بطور علامت چادر عطا فرمائی، انہوں نے
انہیں لاکر بارگاہ رسالت میں پیش کر دیا گیا وہ غزوہ حنین اور طائف میں حاضر ہوئے مگر ایمان نہیں لائے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے تالیف قلب کے لیے انہیں مال غنیمت میں سے بہت سا حصہ عطا فرمایا۔ آپ کی سخاوت کو دیکھ کر ایمان لے آئے
حضرت صفوان جاہلیت میں اشراف قریش میں سے تھے، ان کی بیوی ان سے ایک مینہ پہلے ایمان لائی تھیں، ان کا نکاح برقرار
رکھا گیا ۴۲ھ میں مکہ معظمہ میں وصال ہوا ۱۲ھ امرقاۃ

ظلماً مال لینے اور مانگ کر لینے کا باب فصل

۱۔ اس جگہ ضمانت سے مراد عاریتہ لی ہوئی چیز کی واپسی ہے، بعض علماء نے اسے ظاہر پر محمول کیا ہے وہ اس بات کے قائل ہیں کہ عاریتہ میں بھی ضمانت ہے، پہلا مذہب امام ابو حنیفہ اور ان کے ہم نواؤں کا ہے، دوسرا مذہب امام شافعی اور امام احمد کا ہے۔ یہ صفحہ اس دن کا لڑتے تھے، اس کے بعد اسلام لائے، وہ مولفہ القلوب میں سے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں اموال غنیمت میں سے مالِ خلیفہ عطا فرمایا تو انہوں نے کہا خدا کی قسم! اس سخاوت کی تمہل نبی کی ذات ہی ہو سکتی ہے چنانچہ اسلام لے آئے اور ان کا اسلام مقبول ہوا۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ مانگی ہوئی چیز ادا کی جائے گی، عاریتہ دی ہوئی چیز واپس کی جائے گی، قرض ادا کیا جائے گا اور کفیل ضامن ہے۔

۲۸۲۸
۱۸ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْعَارِيَةُ
مَوْذَاةٌ وَالْمِنْحَةُ مَرْدُودَةٌ
وَالدَّيْنُ مُقْضِيٌّ وَالزَّعِيمُ
فَارِدٌ

(ترمذی، ابوداؤد)

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

۲۔ حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی ہیں۔

۳۔ یعنی عاریتہ لینے والے پر واجب ہے کہ دینے والے کو پہچانے، یہ بات دونوں مذہبوں (یعنی کا ذکر ابھی کچھ پہلے ہو چکا ہے) پر ثابت ہے، جن حضرات کے نزدیک عاریتہ لی ہوئی چیز کی بھی ضمانت ہے (جیسے کہ امام شافعی کا مذہب ہے) ان کے نزدیک اگر وہ چیز موجود ہے تو وہ واپس کی جائے اور اگر ضائع ہو گئی ہے تو اس کی قیمت دی جائے۔
۴۔ منہ مع مکسور، اصل میں اس کا معنی عطیہ اور ہبہ ہے، عام طور پر اس اور منیٰ گائے یا بکری کو کہتے ہیں جو کسی کو دی جائے تاکہ وہ اس کی پرورش کرے، اس کا دودھ پیئے، اور اس کی اولاد سے بھی نفع حاصل کرے، بلکہ کاشت کی زمین اور باغ کے درختوں میں بھی یہ طریقہ جاری ہوتا ہے تاکہ دوسرا شخص زمین کاشت کرے، درختوں کی پرورش کرے اور ان سے نفع حاصل کرے،

۵۔ اسے منہ بھی کہتے ہیں، بہر صورت منہ میں دوسرے

شخص کو شے کی ذات کا مالک نہیں بنایا جاتا بلکہ اس کے منافع کا مالک بنایا جاتا ہے، لہذا اس شے کا واپس کرنا واجب ہے۔

۶۔ اور اس کا ادا کرنا واجب ہے۔

۷۔ یعنی کفیل جو کسی کی ذات یا مال کا ضامن بنا ہے اسے مجبور کیا جائے گا کہ اس ذات یا مال کو حاضر کرے جس کا

وہ ظاہر بنا ہے۔

۲۸۲۹ وَعَنْ رَافِعِ بْنِ عَمْرٍو
 الْقُعْقَارِيِّ قَالَ كُنْتُ عُلَامًا
 أَرْمِي نَحْدَ الْأَنْصَارِ فَزَاتَنِي
 بِنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ
 وَسَلَّمَ وَ قَالَ يَا غُلَامُ لِمَ
 تَرْمِي النَّحْدَ قُلْتُ أَكُلُّ قَالَ
 فَلَا تَرْمِي وَ كُلُّ مِمَّا سَقَطَ
 فِيَّ أَسْفَلَهَا ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ
 فَقَالَ اللَّهُمَّ أَشْبِعْ بَطْنَهُ
 (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ
 مَاجَةَ وَ سَنَدُ كُرْحَيْثِ عَمْرٍو
 بِنِ شُعَيْبٍ فِي بَابِ اللَّقْطَةِ إِنْ
 شَاءَ اللهُ تَعَالَى)

حضرت رافع بن عمرو غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے
 ہیں کہ میں لڑکا تھا، انصار کے کھجور کے درختوں کو پتھر
 مارتا تھا مجھے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
 میں لایا گیا، آپ نے فرمایا: لڑکے! تو کھجور کو پتھر
 کیوں مارتا ہے؟ میں نے عرض کیا: میں کھجوریں کھاتا
 ہوں۔ فرمایا: تو پتھر نہ مار، ان کے نیچے جو گری
 ہوئی ہیں۔ وہ کھا، پھر ان کے سر پر دست
 اقدس پیرا اور دعا کی اے اللہ! اس کا
 پیٹ بھر دے

(امام ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ، حضرت
 عمرو ابن شعیب کی حدیث ہم ان شاء اللہ تعالیٰ
 باب اللقطہ میں بیان کریں گے۔)

لے لے رافع بن عمرو غفاری عین کمور اور فار مغنت، ان کا بصری صحابہ میں شمار ہے۔

لے لے یعنی اگر کھجوریں ہی کھا لگا پھرتے ہو تو پتھر نہ مارو اور بھدختوں کے نیچے گری ہوئی کھجوریں کھاؤ، علامہ علامہ
 ہیں کہ یہ حالت انظار کا حکم ہے، منحنی ذرہ ہے کہ انظار کی حالت میں لڑ پتھر مارنا بھی درست ہے۔ اس طرح لیبیوں

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۸۳۰ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِيهِ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مَنْ أَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ
 شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ خُفِيَ بِهِ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ.
 (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
 جس نے زمین کا کچھ شے، بغیر حقیقت کے لیا
 کے دن سات زمینوں تک دھنسیا جائے گا۔

(امام بخاری)

۱۵ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما

۱۵ (اشتر اللغات کے نوز میں شیا کی جگہ شبر ہے ایک بالشت)

۲۸۳۱ وَعَنْ يَعْلَى بْنِ مَرْثَةَ قَالَ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَخَذَ

أَرْضًا بِغَيْرِ حَقِّهَا كَلَّفَ أَنْ

يَحْمِلَ ثَرَابَهَا الْمَحْشَرَ.

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

حضرت یعلیٰ بن مرثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

فرماتے ہوئے سنا جس نے ناحق کوئی زمین لی تو

اسے اس بات کا مکلف کیا جائے گا کہ محشر میں اس

کی تمام مٹی سر پر اٹھائے ہوئے پھرے۔

(امام احمد)

۱۵ یعلیٰ بن مرثہ مہم مضموم اور بلاد شد و فتوح، کوئی صحابہ میں شمار کیے جاتے ہیں۔ بعض علماء نے کہا کہ وہ بصری ہیں، صلح حدیبیہ، غزوہ خیبر، فتح خین اور طائف کے موقع پر حاضر تھے۔

۱۶ پہلی فصل میں فرمایا کہ اس کی گردن میں طوق ڈالا جائے گا اور اس جگہ زمین میں دھنسا دینے اور مٹی کے سر پر

اٹھانے کا ذکر ہے اور یہ عذاب کی مختلف قسمیں ہیں، بعض کو ایک سزا دی جائے گی اور بعض کو دوسری۔

۲۸۳۲ وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيُّمَا رَجُلٍ ظَلَمَ

شِبْرًا مِنْ الْأَرْضِ كَلَّفَهُ اللَّهُ

عَثْرًا وَجَلَّ أَنْ يَخْفِرَ حَتَّى

يَبْلُغَ آخِرَ سَبْعِ أَرْضِينَ ثُمَّ

يُطْرَقُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ يُقْفَى

بَيْنَ النَّاسِ.

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

ان ہی سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس شخص نے

بالشت بھر زمین ظلماً لی، اللہ تعالیٰ اسے تکلیف دے گا

کہ وہ ساتویں زمین تک کھودے، پھر قیامت

کے دن تک اسے زمین کا طوق پہنائے گا،

یہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ

کر دیا جائے۔

(امام احمد)

۱۵ اس بالشت بھر زمین کو۔

۱۶ علماء نے یقیناً مینہ معلوم پڑنے کو بھی صحیح قرار دیا ہے، یعنی یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ حکم فرمائے اور اس

کا حکم مکمل ہو جائے۔

بَابُ الشُّفْعَةِ

۲۳۶- شفعہ کا بیان

شفعہ شین کے ضمہ کے ساتھ، شفع سے مشتق ہے جس کا معنی ملانا اور جوڑنا بنانا ہے۔ اصطلاحی شفعہ کو شفعہ اس لیے کہتے ہیں کہ اس میں خریدی ہوئی زمین کو شفع کی زمین سے ملا دیا جاتا ہے، ائمہ ثلاثہ (امام مالک، شافعی اور احمد رضی اللہ تعالیٰ عنہم) کے نزدیک صرف شریک کو شفعہ کا حق پہنچتا ہے۔ پڑوسی کو حق نہیں پہنچتا، امام ابو حنیفہ کے نزدیک اور امام احمد سے منقول صحیح روایت کے مطابق پڑوسی بھی حق شفعہ رکھتا ہے، پڑوسی کے شفعہ کے بارے میں امامیث درجہ صحت کو پہنچی ہوئی ہیں جس نے ان کی صحت میں کلام کیا ہے اس نے دلیل کے بغیر کلام کیا ہے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہر اس چیز میں شفعہ کا فیصلہ فرمایا جو تقسیم نہ کی گئی ہو۔ جس وقت حدیں مقرر کر دی جائیں اور راستے امگ امگ کر دیے گئے تو شفعہ نہیں ہے۔

(بخاری شریف)

۲۸۳۳ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ مَالٍ يُقْسَمُ فَإِذَا وَقَعَتِ الْخُدُودُ وَصُرِفَتِ الظُّرُقُ فَلَا شُفْعَةَ.

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۵ اور مشترکہ ہو۔

۱۶ کیونکہ شرکت باقی نہیں رہی، اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ پڑوسی کو شفعہ کا حق نہیں ہے۔ تینوں امام اسی حدیث سے استدلال کرتے ہیں۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہر مشترکہ زمین میں جو تقسیم نہ کی گئی ہو، شفعہ کا فیصلہ فرمایا، وہ گھر ہو یا باغ، اس کے لیے اپنے شریک کو اطلاع دیے بغیر

۲۸۳۴ وَعَنْهُ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ شِرْكَةٍ لَمْ تُقْسَمَ رُبْعَةً أَوْ حَاطِطٍ

فروخت کرنا جائز نہیں ہے۔ پھر وہ شریک چاہے
تو لے اور چاہے تو چھوڑ دے، پس اگر
اسے اطلاع دیے بغیر بیچ دے تو وہ اس
کا زیادہ حق دار ہے۔

(مسلم شریف)

۱۵ رُبْعَةٌ رَأْدٌ مُغْتَوَجٌ، بادساکن اور تار و حدت کے لیے ہے، رُبْعٌ کا معنی ہے سر کے منہ (دگر) محلہ اور
موضع، اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ شفعہ غیر زمین میں نہیں ہوتا، یہ مسئلہ چاروں اماموں میں متفقہ ہے۔

حضرت ابو رافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
پڑوسی اپنے قریب کی وجہ سے زیادہ حق دار
ہے۔

لَا يَجِلُّ لَهُ أَنْ يَبِيعَهُ حَتَّى
يُؤْذِنَ شَرِيكَهُ فَإِنْ شَاءَ أَخَذَ
وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ فَإِذَا بَاعَ
وَلَمْ يُؤْذِنْهُ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ -
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۲۸۲۵ وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَارُ أَحَقُّ
بِسَقِيهِ -

(بخاری شریف)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۶ مَقْبَلِينَ اور قاف دونوں مغتوج، ایک لغت میں صادق بھی پڑھا جاتا ہے (مَقْبَلٌ)، اس کا معنی قریب
ہے، یعنی پڑوسی شفعہ کا زیادہ حق دار ہے، اسے شفعہ کا حق اس وقت پہنچتا ہے جب وہ قریب ترین اور متصل ہو،
اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ پڑوسی کو بھی حق شفعہ ہے جیسے امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
کوئی پڑوسی اپنے پڑوسی کو اپنی دیوار میں لکڑی
گاڑنے سے منع نہ کرے۔

۲۸۲۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يَمْنَعُ جَارٌ جَارًا
أَنْ يُغْرِمَ خَشَبَهُ فِي جِدَارِهِ -

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ اِبْرَاهِيمُ ذَمُّوا تَمِيمَةَ بَنِي نَدِيْلَةَ بِرَأْسِهَا فِي جَدَارِهَا...
بعض حضرات نے فرمایا کہ یہ امر استحبائی ہے۔ امام ابو حنیفہ اور امام شافعی اسی طرف گئے ہیں، امام مالک کے دو قول
ہیں۔ اسے یہ ہے کہ یہ امر استحباب ہے۔

ان ہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا، جب راستے کے پارے میں

۲۸۲۷ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِذَا اُخْتَلَفْتُمْ فِي الطَّرِيقِ جُوعًا
عَرَضَةً سَبْعَةَ أَذْرُعٍ -
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

تمارا اختلاف ہو جائے تو اس کی چوٹائی سات
ہاتھ رکھی جائے گی۔
(مسلم شریف)

اے جب گھر کے راستے میں اختلاف ہو جائے، یعنی کسی قبیلے کی زمین میں راستہ ہو اور وہ اس جگہ عمارت بنانا چاہیں تو اگر راستے کی کسی مقدار پر اتفاق ہو جائے تو نبھا ورنہ اگر اختلاف واقع ہو جائے تو راستہ سات ہاتھ رکھا جائے (شریعت میں ایک گز (ہاتھ) ڈیڑھ فٹ کا ہے ۱۲ مرآة) حدیث کا یہی مطلب ہے، لیکن اگر راستہ پہلے سے سات ہاتھ سے زیادہ چھوٹا ہوا ہو اور اس پر آمد و رفت جاری ہو تو کسی کیسے جائز نہیں کہ اس میں سے کچھ لے لے اور کہے کہ راستہ صرف سات ہاتھ ہی کافی ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۲۸۳۸ عَنْ سَعِيدِ بْنِ حُرَيْثٍ
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَاعِ
مِنْكُمْ دَارًا أَوْ عَقْدًا تَحْتَمِلُ
أَنْ لَا يُبَارَكَ لَهَا إِلَّا أَنْ
تَجْعَلَهُ فِي مِثْلِهِ (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالتَّارِخِيُّ)

حضرت سعید بن حرث رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو
فرماتے ہوئے سنا کہ تم میں سے جو مکان یا زمین
فروخت کرے وہ اس کو لائق نہیں کہ اسے بکاتے ہی
جائے مگر یہ وہ قیمت اس کی مثل میں رکھو۔
(ابن ماجہ، التاریخ)

اے سعید بن حرث عام مضموم، راد مفتوح اور یاد ساکن، صحابی ہیں، فتح مکہ کے موقع پر چند سال کی عمر میں ہی انکم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حاضر ہوئے، بعد ازاں کوفہ میں قیام کیا، خواجگان کی جنگ میں شامل ہوئے اس کے بعد میں دس سال ہجرہ ان کی قبر وہیں ہے، بعض علماء نے فرمایا جزیرہ میں ہے۔

۱۳۱۹ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَادُ

یعنی زمین خریدنے، عمارت بنانے اور اس کی مرمت میں لگائے، اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کھول اور زمین بیچ کر اس کی قیمت، قابل اتعال چیزوں میں صرف کرنا مستحسن نہیں ہے، کیونکہ زمین اور مکان کے فائدے زیادہ اور نقصان پہنچنے کا احتمال کم ہے۔

۲۸۳۹ وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَادُ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

أَنَّ شَفْعَتَهُمْ مَشْكُورٌ بِهَا وَإِنْ كَانَ غَائِبًا
 إِذَا كَانَ طَرِيقَهُمَا وَاحِدًا -
 (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ
 أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَ
 التَّارِخِيُّ)

پڑوسی اپنے شفعہ کا دیا رہتی ہے، اس کے شفعہ
 کا انتظار کیا جائے۔ اگر چہ وہ غائب ہی ہو، جب کہ
 ان کا راستہ ایک ہے۔

(امام احمد، ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ
 حاری)

۱۔ اور وہ دونوں اس میں شریک ہوں۔

۲۸۲۹ ب وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
 عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 سَلَّمَ قَالَ الشَّرِيكَ شَفِيعٌ وَ
 الشُّفْعَةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ -
 (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ قَالَ وَ قَدْ
 رَوَى عَنِ ابْنِ أَبِي مُبَيْكَةَ عَنِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ
 مُرْسَلًا وَ هُوَ أَصَحُّ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
 ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: شریک
 شفعہ کرنے والا ہے اور شفعہ ہر چیز میں ہے، یہ
 حدیث امام ترمذی نے روایت کی اور فرمایا کہ یہ
 ابن ابی مہیبت سے بھی روایت کی گئی ہے اور انہوں
 نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مرسل
 روایت کی ہے اور یہ زیادہ صحیح ہے۔

۲۔ یعنی جو زمین فروخت کی جا رہی ہے اس کا شریک، شفعہ کا حق رکھتا ہے۔

۳۔ وہ مکان ہو۔ حویلی ہو یا باغ وغیرہ غیر منقول اشیاء میں سے، علماء اس امر پر متفق ہیں کہ زمین کے ماسوا
 حرکات اور کپڑوں وغیرہ اشیاء میں شفعہ نہیں ہے۔
 ۴۔ عبد اللہ بن ابی مہیکہ مشہور اور مستند ترین تابعی ہیں۔
 ۵۔ یہ مرسل حدیث، سند کے لحاظ سے زیادہ صحیح ہے۔

حضرت عبد اللہ بن جبش رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے
 ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،
 جو بیری کاٹے اللہ تعالیٰ اسے سر کے بل جہنم کی آگ
 میں گرائے، یہ حدیث امام ابو داؤد نے روایت کی اور
 فرمایا یہ اختصار ہے۔ دوسری حدیث کا جس میں
 فرمایا، جس نے جنگل کی بیری کاٹی، جس کے پیچھے

۲۸۳۰ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 جَبَشٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ مَنْ
 قَطَعَ بَشَاةً صَوَّبَ اللَّهُ دَأْسَهُ
 فِي النَّارِ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ
 قَالَ هَذَا الْحَدِيثُ مُخْتَصَرٌ)

يَعْنِي مَنْ قَطَعَ سِدْرَةً فِي
 فَلَا تَاسْتَسْخِلُ بِهَا ابْنُ السَّبِيلِ
 وَابْنُ مَرْثَمٍ غَشْمًا وَظُلْمًا
 بِغَيْرِ حَقٍّ يَكُونُ لَهُ فِيهَا
 صَوَّبَ اللَّهُ رَأْسَهُ فِي النَّارِ

سپافر اور چروپائے سایہ ماصل کرتے ہیں وہ معنی
 ظلم و ستم سے اسے کاٹے، اس میں اس کا کوئی حق
 نہ ہو، تو اللہ تعالیٰ اسے سر کے بل آگ میں
 گرائے

۱۔ عبداللہ بن حبیش، حاکم مضموم، بار مفتوح، یاد ساکن اور پھر شین، بعض نسخوں میں ابن حبشی ہے ماد مضموم، یاد ساکن
 شین کمسور اور یاد مشدود اور کہا گیا کہ یہی صحیح ہے، حضرت عبداللہ صحابی ہیں اور ان کا شمار اہل حجاز میں ہے۔
 ۲۔ سدرة بین کمسور، دال، ساکن، بیری، بیر کو عربی میں نمبو کہتے ہیں، فون کمسور اور یاد ساکن۔
 ۳۔ امام ابو داؤد وہ کمل حدیث بیان کرنا چاہتے ہیں جس کا یہ اختصار ہے۔

۴۔ غشم غین مفتوح اور شین ساکن، ظلم، اس کے بعد ظلم کا ذکر بطور تاکید ہے اسی طرح بغیر حتی بھی تاکید ہے
 ۵۔ بعض علماء نے فرمایا کہ اس سے مکہ معظمہ اور حرم شریف کی بیری مراد ہے، بعض نے فرمایا، مدینہ طیبہ کی بیری
 مراد ہے، ممانعت اس لیے فرمائی کہ مدینہ طیبہ کی جانب ہجرت کر کے آنے والوں کے لیے بیری کے درختوں کی موجودگی باعث
 فرحت ہوگی اور وہ اس کے سائے میں بھی بیٹھ سکیں گے، بعض محدثین نے فرمایا کسی بھی جنگل اور بیابان کی بیری مراد ہے جس کے
 سائے میں مسافر اور جانور فرود کش ہوتے ہوں، جیسے کہ حدیث شریف کے کلمات سے ظاہر ہے، بعض نے فرمایا اس سے وہ
 بیری مراد ہے جو کسی کی ملکیت ہو اور دوسرا شخص اسے ظلماً چاٹ دے، واللہ تعالیٰ اعلم۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

۲۸۴۱ عَنْ عَثْمَانَ بْنِ عَمَانَ
 قَالَ إِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ فِي
 الْأَرْضِ فَلَا شُفْعَةَ فِيهَا وَلَا
 شُفْعَةَ فِي بَيْتٍ وَلَا فِجْلِ
 النَّخْلِ - (رَوَاهُ مَالِكٌ)

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی
 ہے کہ فرماتے ہیں، جب زمین میں حدیں واقع ہو
 جائیں تو اس میں شفعہ نہیں ہے، کوئی بیٹھ
 نہیں اور نہ ہی گجور کے درخت میں۔
 (امام مالک)

۱۔ کیونکہ شفعہ اس زمین میں ہے جو تقسیم کی جاسکتی ہو، کنواں تقسیم نہیں کیا جاسکتا اور نہ درخت زمین نہیں ہے، درخت
 کا خاص طور یہاں لیے ذکر کیا کہ لوگ گجور کے درختوں کے وارث ہوتے تھے اور انہیں آپس میں تقسیم کریتے تھے، ان میں
 نہ درخت بھی ہوتا تھا جس سے مادہ درخت کا لاپس ہو سکتا تھا، البتہ اگر ان میں سے کوئی شخص اپنے حصے میں سے وہ نہ

درخت اس کے حقوق بحیث فردخت کر دیتا تو اس میں شریک کار افراد کو شفعہ کا حق نہ پہنچتا کیونکہ وہ زمین نہیں ہے، کنوئیں کے بارے میں یہ امام شافعی کا مذہب ہے، ان کے نزدیک شفعہ کے واجب ہونے کا سبب یہ ہے کہ تقسیم کرنے کی مشقت کو دفع کر دیا جائے اور جو چیزیں (کنواں وغیرہ) تقسیم کا احتمال ہی نہیں رکھیں ان میں یہ سبب نہیں پایا جاتا (لہذا ان میں شفعہ نہیں ہے) ہمارے نزدیک شفعہ ثابت ہے۔ اگرچہ تقسیم کا احتمال نہیں رکھتا جیسے کہ حمام، چکی وغیرہ ہماری دلیل نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ ارشاد ہے: **الشَّعْفَةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ** شفعہ ہر چیز میں ہے اور یہ سب کو شامل ہے (خواہ وہ تقسیم کے قابل ہوں یا نہ) نیز اس لیے کہ ہمارے نزدیک شفعہ کا سبب ملک کا متصل ہونا اور بسے پڑوسی کی ضرر کو دفع کرنا ہے۔ اور یہ دونوں قسموں کو شامل ہے، اسی طرح ہلایہ میں ہے۔

بَابُ الْمَسَاقَاةِ وَالْمِزَارَعَةِ

۲۳۷۔ مساقات اور مزارعت کا بیان

مساقات کا معنی یہ ہے کہ ایک شخص اپنے درخت دوسرے کے سپرد کر دیتا ہے کہ تم انہیں پانی دینا ان کی پرورش کرنا اور تمہیں پیداوار کا ایک معین حصہ مثلاً نصف، تہائی یا چوتھائی دیا جائے گا، مزارعت زمین کے باسے میں ایسے ہی عقد کو کہتے ہیں (یعنی زمین ٹیکے پر دینا)

خلاصہ یہ کہ مساقات درختوں میں ہوتی ہے اور مزارعت زمین میں، دونوں کا ایک ہی حکم ہے، امام ابو حنیفہ کے نزدیک دونوں عقد فاسد ہیں، صاحبین (امام ابو یوسف اور امام محمد) اور باقی تینوں اماموں کے نزدیک جائز ہے، علماء فرماتے ہیں کہ امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے علاوہ ہمیں معلوم نہیں کہ اہل علم میں سے کسی نے اس سے منع کیا ہو، بعض علماء کہتے ہیں کہ امام زفر بھی امام صاحب کے ساتھ ہیں، امام اعظم کی دلیل یہ ہے کہ یہ نامعلوم اور معدوم چیز کے عوض اس شخص کو اجرت پر لینا ہے لہذا یہ درست نہیں، نیز حدیث میں منابر سے منافع واقع ہے، فتاویٰ صاحبین کے قول پر ہے۔

پہلی فصل

الفصل الاول

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیبر کے کھجوروں کے باغ اور وہاں کی زمین، خیبر کے

۲۸۴۲ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ دَفَعَ إِلَى يَهُودِ نَجِيبٍ

نَخَلَ خَيْبَرَ وَارْضَهَا عَلَى
 أَنْ يَعْتَمِلُوهَا مِنْ أَمْوَالِهِمْ
 وَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ شَطْرُ ثَمَرِهَا مَوَاهِ
 مُسْلِمًا وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَعْطَى خَيْبَرَ الْيَهُودَ
 أَنْ يَعْتَمِلُوهَا وَيَزْرَعُوهَا وَ
 لَهُمْ شَطْرُ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا.

یہودیوں کو اس شرط پر دی کہ تم ان میں اپنے مالوں
 سے کام کرو گے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ وسلم
 کے لیے اس کے اُدھے چل ہوں گے،

(مسلم شریف)

امام بخاری کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیبر اس شرط پر یہودیوں
 کو دیا کہ وہ اس میں کام کریں اور کاشتکاری کریں
 اور ان کے لیے پیداوار کا نصف ہوگا۔



۱۔ وہاں کی زمینیں اور باغات ان کے سپرد کیے۔
 ۲۔ دونوں روایتوں کا حاصل مطلب ایک ہی ہے۔ پہلی روایت میں ہے کہ نصف نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے
 ہوگا اور دوسری روایت میں ہے کہ نصف یہودیوں کا ہوگا، پہلی روایت میں صرف چل کا ذکر ہے جو درختوں کے ساتھ خاص ہے
 دوسری روایت میں پیداوار کا ذکر ہے جو غلے اور پھل دونوں کو شامل ہے، یہ ائمہ ثلاثہ کی دلیل ہے اس بات پر کہ مسافعات اور
 مزارعت جائز ہے، امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں یہ واقعہ اس قسم سے متعلق نہیں ہے کیونکہ زمین اور باغات نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے نہیں تھے جو یہودیوں کو مسافعات اور مزارعت کے طور پر دیے گئے تھے، بلکہ ان کے باغات اور زمینیں ان
 کے پاس رہنے دیں اور ان پر خراج مقرر کر دیا، خراج دو قسم کا ہوتا ہے (۱) خراج ٹولف (۲) خراج مقاسمت۔ سہل خیبر
 پر خراج مقاسمت مقرر کیا گیا تھا، خراج ٹولف یہ ہے کہ امام ہر سال کچھ رقم ان پر مقرر کر دے۔ جیسے کہ اہل نجران ہر
 سال ایک ہزار دو سو اسی مقرر فرمائے (اردو میں اسے لگان کہتے ہیں) اور خراج مقاسمت یہ کہ زمین کی پیداوار کا ایک
 حصہ ان پر مقرر کر دے جیسے کہ اہل خیبر پر مقرر کیا داسے اردو میں بٹائی کہتے ہیں،

ان ہی سے روایت ہے کہ ہم زمین ٹھیکے پر دیا کرتے
 تھے اور اس میں کچھ خرچ نہیں جانتے تھے یہاں تک
 کہ حضرت رافع بن خدیج نے کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے، اس لیے
 ہم نے یہ کام چھوڑ دیا۔

(مسلم شریف)

۲۸۲۳ وَعَنْهُ قَالَ كُنَّا نَخَابِدُ
 وَلَا نَدْرِي بِذَلِكَ بَأْسًا حَتَّى
 زَعَمَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ أَنَّ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 نَهَى عَنْهَا فَتَرَكْنَاهَا مِنْ أَجْلِ
 ذَلِكَ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۷ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔
۱۸ صحابی ہیں۔

۱۹ مزارعت، مزارعت ہی ہے جیسے کہ بیان ہوا، یہ امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی دلیل ہے۔
حضرت حنظلہ بن قیس، حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے راوی ہیں کہ مجھے میرے دو بچاؤں
نے خبر دی کہ صحابہ کرام نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے زمانے میں زمین کرائے پر دیا کرتے تھے اس چیز
کے عوض جو نالیوں پر اگے یا جیسے زمین کا مالک
جلا کرے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس
سے منع فرمایا، میں نے حضرت رافع سے کہا کہ
درہم و دنانیر کے بدلے مزارعت کیسی
ہے؟ فرمایا: اس میں کوئی حرج نہیں
ہے، اور جس سے منع کیا گیا ہے اگر
حلال و حرام کا فہم رکھنے والے اس
میں غور کریں تو اسے جائز قرار نہیں دیں گے
کیونکہ اس میں جوا سا ہے۔

۲۸۴۲ وَعَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ
عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ مَسَّالٍ
أَخْبَرَنِي عَمَّا أَتَّهُمْ كَانُوا
يُكْرُونَ الْأَرْضَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا
يَنْبُتُ عَلَى الْأَرْبَعَاءِ أَوْ شَيْءٍ
يَسْتَشِيهِ صَاحِبُ الْأَرْضِ
فَنَهَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقُلْتُ لِرَافِعٍ
فَكَيْفَ هِيَ يَا ذَا هِمٍ وَ
الدَّانِيئِرِ فَقَالَ لَيْسَ بِهَا
بَأْسٌ وَ كَانَ النَّبِيُّ نَهَى عَنْ
ذَلِكَ مَا لَوْ نَظَرَ فِيهِ ذُؤُا
الْفَهْمِ بِالْحَلَالِ وَ الْحَرَامِ لَمْ
يُجِزْ ذُوَا لِمَا فِيهِ مِنَ
الْمَخَاطَرَةِ۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ اہل مدینہ کے ثقہ تابعی ہیں۔

۱۸ چوٹی نہریں جن سے کھیتی کو سیراب کرتے ہیں، اور پھار بادکسور، جمع ریشخ نالی، چوٹی نہر۔
۱۹ یعنی زمین کے سین کرائے کو مستثنیٰ کرے، مطلب یہ ہے کہ صحابہ کرام اس شرط پر زمین کرایہ پر دیتے تھے کہ
مزارع اپنے پاس سے بیج ڈال کر کاشت کرے اور نالیوں کے کناروں پر اگنے والی فصل، زمین کے کرایہ کے طور پر مالک
کو دے اور جو باقی بچے وہ مزارع کا ہو، یا اس طرح شرط لگاتے کہ زمین کے فلاں حصے میں جو کچھ پیدا ہوگا وہ مالک کا،

باقی مزارع کا ہوگا۔

۵۴ کیونکہ اس میں خطرہ اور دھوکا ہے، ہو سکتا ہے کہ اس جگہ کوئی چیز پیدا ہی نہ ہو، حرارت کو جائز قرار دینے والے ائمہ کے نزدیک مزارعت کی یہی وہ صورت ہے جس کے بارے میں لغات وارد ہوئی ہے، یاد رہے کہ مزارعت کے بارے میں مختلف حدیثیں آئی ہیں، فریقین کے لیے تاویل کا دروازہ کھلا ہے، جمہور ائمہ جواز کے قائل ہیں، دفع حاجت کے لیے ہمارے مذہب (حنفی) میں بھی جواز پر فتویٰ ہے۔

۵۵ حضرت حنظلہ فرماتے ہیں۔

۵۶ جیسے کہ اس کی صورت بیان کی جا چکی ہے (کہ مالک اپنے لیے کسی خاص جگہ کی پیداوار منتخب کر لیتا تھا) کہ ممکن ہے اس جگہ پیداوار ہو یا نہ ہو جیسے کہ ہم نے بیان کیا۔

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم اہل مدینہ میں زیادہ کھیتی باڑی رکھتے تھے، ہم میں سے ایک شخص اپنی زمین کرائے پر دیتا تو کتا یہ مگرا میرے لیے اور یہ تیرے لیے ہے، کئی دفعہ اس زمین میں پیداوار ہوتی اور اس میں نہ ہوتی، اس لیے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں منع فرما دیا۔

۲۸۲۵ وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ كُنَّا أَكْثَرَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ حَقْلًا وَكَانَ أَحَدُنَا يُكْرِئُ أَرْضَهُ فَيَقُولُ هَذِهِ الْقِطْعَةُ لِي وَهَذِهِ لَكَ فَرُبَّمَا أَخْرَجَتْ ذُؤًا وَلَمْ تُخْرِجْ ذُؤًا فَتَهَاكُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۵۷ لے مزارع میں ہے کہ حقل مادے نقطہ اور تان کے ساتھ، وہ کھیتی زمین کے پتے نمودار ہو چکے ہوں اور ابھی مرنے نہ ہوئے ہوں، محافلہ کا معنی ہے کھیتی کا پکنے سے پہلے بیج دینا، اور دانے کا بالی دسٹے، میں نمودار ہو گیا اور تھائی یا چوتھائی پر مزارعت کو بھی کہتے ہیں۔

۵۸ جہاں پیداوار ہوتی ہو وہ میرے لیے ہے، باقی تیرے لیے ہے۔

۵۹ وہ خطہ جو مالک نے اپنے لیے مقرر کیا تھا یا مزارع کے لیے مقرر کیا تھا (مطلب یہ کہ ایک جگہ سے پیداوار ہوتی، دوسرے میں نہ ہوتی، اس طرح ایک فریق خالص فائدے میں اور دوسرا محض نقصان میں رہتا) فرماتا ہے کہ مالک نے کہا: "ماکن، اسم اشارہ برائے ٹرنٹ ہے جیسے تلک۔" کہہ کہ اس میں خطرہ پایا جاتا ہے۔

۲۸۲۶ وَعَنْ عُمَرَ وَ قَالَ قُلْتُ حضرت عمر فرماتے ہیں میں نے حضرت طاہر سے کہا

لِطَاوُسٍ لَوْ تَرَكْتُ الْمَتَابِرَةَ
 فَاتَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى
 عَنْهُ قَالَ أَيْ عَمْرُو إِيَّيْ أُعْطِينِي
 وَأُعِينُهُمْ وَإِنْ أَعْلَمَهُمْ
 أَخْبَرَنِي يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لَمْ يَنْهَ عَنْهُ وَلَيْكِنْ قَالَ أَنْ
 تَيْسَعَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ خَيْرٌ لَهُ
 مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهِ خَرْجًا
 مَعْلُومًا.

کتنا اچھا ہوتا کہ آپ زمین اجرت پر دینا چھوڑ دیتے
 کیونکہ علماء فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے، انہوں نے کہا اے
 عمرو! میں انہیں زمین دیتا ہوں اوسان کی امداد کرتا
 ہوں، صحابہ میں سے بڑے عالم یعنی ابن عباس رضی
 اللہ تعالیٰ عنہما نے مجھے خبر دی کہ نبی اکرم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم اس سے منع نہیں فرمایا، ہاں یہ فرمایا
 کہ تم میں سے ایک اپنے بھائی کو زمین عاریتہ دے
 تو اس سے بہتر ہے کہ اس پر مقرر اجرت
 دے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۷ حضرت عمرو بن دینار مشہور علماء اور ثقہ تابعین میں سے ہیں۔

۱۸ طاؤس بن قیس یمنی، ائمہ دین، اجلہ تابعین اور اولیاء کاملین میں سے ہیں، مستجاب الدعوت تھے، چالیس حج کیے
 اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں حاضر رہے
 ۱۹ یعنی مزاحمت ایک معاملہ ہے جس میں کچھ ریاجاتا ہے اور کچھ لیا جاتا ہے، لیکن اگر بغیر کسی معاوضے کے زمین دے
 دے تو یہ بہتر اور افضل ہے۔ یعنی منوعہ سے مشتق ہے جس کا معنی عطا ہے، اس سے پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ منوعہ زمین
 میں بھی جاری ہوتا ہے جیسے کہ بکری اور اونٹنی میں۔ ان بیخ میں دو روایتیں ہیں (۱) ان ہمزہ مکسور، حرف شرط اور بیخ
 مجزوم (۲) ان ہمزہ مفتوحہ کے ساتھ اور بیخ منصوب۔

۲۰ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ
 فَلْيُزْرِعْهَا أَوْ لِيَسْنَحْهَا أَخَاهُ
 فَإِنْ أَبِي فَلْيُسْمِكْ أَرْضَهُ.
 (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
 اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کے پاس
 زمین ہو تو وہ خود اسے کاشت کرے یا اپنے بھائی
 کو عاریتہ دے دے اور اگر نہ مانے تو اپنی زمین
 روک لے۔

(صحیحین)

لہ یعنی اس کا بجائی لینے پر آمادہ نہیں، یا یہ مطلب ہے کہ اگر وہ شخص نہ تو خود کاشتکاری کرتا ہے اور نہ دوسرے کو دیتا ہے تو زمین محفوظ رکھے۔ علماء فرماتے ہیں کہ اس میں کاشتکاری اور عاریت لینے سے گریز کرنے اور فراغت پر لینے پر زبرد تو نہیں ہے اور اس شخص کے لیے ڈانٹ ڈپٹ ہے جو مال سے نہ تو خود نفع حاصل کرے اور نہ ہی دوسرے کو فائدہ پہنچائے۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے ہل اور کاشتکاری کے بعض آلات دیکھے تو فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا یہ کسی قوم کے گھر میں داخل نہیں ہوگا مگر اللہ تعالیٰ اس میں ذلت داخل فرمائے گا۔

۲۸۲۸ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ
رَأَى سِكَّةً وَ شَيْئًا مِّنَ الْبِ
الْحَرْثِ فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
لَا يَدْخُلُ هَذَا بَيْتَ قَوْمٍ إِلَّا
أَدْخَلَهُ الذُّلَّ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری شریف)

اس سکتہ میں مسور اور کاف مشدودہ لوہا جس کے ذریعے زمین کاشت کے لیے تیار کی جاتی ہے۔

۲۵ امام بخاری کی ایک روایت میں اہم جلالت (اللہ) نہیں ہے، اس صورت میں اُدخل کی غیر اُدھ کاشتکاری یا کاشتکاری کی طرف راجع ہوگی۔ اس حدیث میں جہاد اور غزوات میں شامل ہونے کی رغبت دلائی گئی ہے، ان لوگوں پر غلامی بھی اس لیے مقرر کیا گیا ہے کہ یہ لوگ کاشتکاری اور دنیاوی تعمیر میں مشغول ہو گئے اور اسی لیے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد و قتال سے روگردانی کی راہ تہہ اگر کوئی شخص رزق حلال حاصل کرنے کے لیے کاشتکاری کرتا ہے تو وہ اس وعید میں داخل نہ ہوگا۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی قوم کو دین میں ان کی اہمیت کے بغیر کاشتکاری کرنا کہ جسے کاشتکاری کا کوئی حصہ نہیں دیا، اس سے کہیں اس کی

۲۸۲۹ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ مَنْ زَرَعَ فِي أَرْضِ
قَوْمٍ بغيرِ إِذْنِهِمْ فَكَيْسَ
لَهُ مِنَ الذَّرْعِ شَيْءٌ وَ لَهُ
نَفَقَتُهُ. (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو
دَاوُدَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا
حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

(امام ترمذی، ابو داؤد)

امام ترمذی نے فرمایا۔ یہ حدیث غریب

ہے۔ حضرت قیس بن مسلم، حضرت ابو جعفر سے روایت کرتے ہیں

۲۸۵۰ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ

أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ مَا بِالْمَدِينَةِ
 أَهْلُ بَيْتِ هَجْرَةٍ إِلَّا يَنْزِعُونَ
 عَلَى الثَّلَاثِ وَالرَّبِيعِ وَزَادَهُ
 عَلِيٌّ وَ سَعْدُ بْنُ مَالِكٍ وَ
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ وَ عُمَرُ
 بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَ الْقَاسِمُ وَ
 عُمَرُوَّةُ وَ آلُ أَبِي بَكْرٍ وَ آلُ
 عَلِيٍّ وَ ابْنُ سِيرِينَ وَ قَالَ
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ كُنْتُ
 أُشَارِكُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ
 يَزِيدٍ فِي الرَّبِيعِ وَ عَامِلَ
 عَمْرِؤِ النَّاسِ عَلَى إِنْ جَاءَ
 عُمَرُ بِالْبَدْيَا مِنْ عِنْدِهِ فَلَهُ
 الشُّطْرُ وَ إِنْ جَاءُوا بِالْبَدْرِ
 فَلَهُمْ كَذَا (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

ہیں کہ مدینہ منورہ میں ہاجرین کا کوئی گھر ایسا نہیں جو تنہا لی اور
 چوتھائی پر کاشت نہ کرتا ہو، حضرت علی، سعد بن مالک،
 عبداللہ بن مسعود، عمر بن عبدالعزیز، قاسم، عروہ، حضرت
 ابو بکر، عمر اور علی کی اولاد اور ابن سیرین نے کاشتکاری
 کروائی، عبدالرحمن بن اسود کہتے ہیں کہ میں عبدالرحمن
 بن یزید سے کھیتی میں شرکت کیا کرتا تھا،
 حضرت عمر نے لوگوں کے ساتھ اس شرط پر
 معاہدہ کیا کہ اگر عروہ اپنے پاس سے بیج دیں
 تو ان کے لیے نصف ہے اور اگر مزراہین
 بیج لائیں تو ان کے لیے اتنا حصہ ہے۔

(بخاری شریف)

۱۷۔ میں بن مسلم ثقہ ہیں، علماء فرماتے ہیں کہ فرقہ مرجئہ میں سے تھے۔

۱۸۔ ابو جعفر یعنی حضرت امام محمد باقر سلام اللہ علیہ و علیٰ سائر اہل بیت النبوة اللہ تعالیٰ کی سلامتی نازل ہو ان پر اور تمام
 اہل بیت پر۔)

۱۹۔ یعنی حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ابو وقاص کا نام مالک ہے۔

۲۰۔ خسرو نامی ہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا داماد مبارک کہ پایا مگر آپ کی زیارت یا آپ سے روایت ثابت نہیں۔
 ۲۱۔ وہ بھی تابعین میں سے ہیں۔

۲۲۔ ان جا میں ان ہنزہ کسورہ کے ساتھ ہے۔

۲۳۔ کہ یعنی تہائی یا چوتھائی جو شرط کیا گیا ہو۔

۲۴۔ یہ حدیث جو ان آثار پر مشتمل ہے۔ امام بخاری نے تعیناً روایت کی، محدثین کے طریقے کے مطابق یوں کہنا چاہیے
 تھا۔ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ تَعْلِيْقًا۔

بَابُ الْإِجَارَةِ

۲۳۸۔ کرائے پر دینے کا بیان

اجارہ کسی چیز کا کرائے پر دینا، اجرت مزدوری، اجیر مزدور، اصطلاح شریعت میں اجارہ کا مطلب یہ ہے کہ کسی کو نفع کا مالک بنا دیا جائے، قیاس کہتا ہے کہ یہ عقد جائز نہیں ہونا چاہیے کیونکہ نفع موجود نہیں ہے، لیکن لوگوں کی حاجت کے پیش نظر اسے جائز قرار دیا گیا ہے، احادیث و آثار سے اس کا جواز معلوم ہوتا ہے۔

الفصل الأول پہلی فصل

حضرت عبداللہ بن مغلل سے فرماتے ہیں کہ حضرت ثابت بن ضحاک سے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مزارعت سے منع فرمایا اور زمین کرایہ پر دینے کا امر فرمایا ہے اور فرمایا اس میں حرج نہیں۔

۲۸۵۱ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ نَعِمَ ثَابِتُ بْنُ الضَّحَّاكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَى عَنِ الْمُزَارَعَةِ وَأَمَرَ بِالْمَوَاجِرَةِ وَقَالَ لَا بَأْسَ بِهَا - (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم شریف)

ابو عبد اللہ بن مغلل میم مضموم، عین مفتوح اور نادر مشدود، مشکوٰۃ شریف کے نسخوں میں اسی طرح ہے، یہ بیعت رضوان میں شامل ہونے والے مشہور صحابی ہیں، مدینہ منورہ میں مقیم ہوئے بعد ازاں بصرہ چلے گئے، ۶۰ھ میں وہیں وصال ہوا۔ حضرت حسن بصری فرماتے ہیں بصرہ میں ان سے زیادہ شرافت والا کوئی نہ آیا، مشکوٰۃ شریف کے ماشرین میں ایک نسخہ معقل میم مفتوح، عین ساکن اور قاف مکسور کے ساتھ نقل کیا گیا ہے، اسی طرح مسلم شریف کے نسخوں میں ہے اور دوسرے درجہ کے تابعین کو فہم سے ہیں۔ ثقہ اور جلیل القدر تابعی ہیں۔

ابو ثابت بن ضحاک انصاری صحابی ہیں، کم عمری میں بیعت رضوان کے موقع پر حاضر ہوئے۔ بعض علماء نے فرمایا کہ ان کی ولادت ہجرت کے تیسرے سال ہوئی، ایک عرصہ بصرہ میں قیام کیا اور ابن زبیر کے فتنے کے زمانہ میں ۷۰ھ میں وصال فرمایا۔

اسے یہ امر اباحت ہے، کرایہ پر دینے کا حکم یا تو اسی مزارعت کی صورت میں ہے یا مطلق اجارہ کا حکم ہے۔

امزارعت کی ممنوعہ صورت اس سے پہلے بیان کی جا چکی ہے کہ مالک اپنے لیے کوئی جگہ خاص کرے، اور نقدی کے عوض زمین کا کرارہ پروینا بلا کر اہت جائز ہے ۱۲ امر۱۰۔

۲۸۵۲ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُحْتَجَمَ فَأَعْطَى الْحَبَّامَ أَجْرَهُ وَاسْتَعَطَّ۔

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سینگیان لگوائیں لہ اور لگانے والے کو اس کا معاوضہ دیا اور نسرار لے لے

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۔ یعنی خون نکلویا۔ اس سے اجارہ کا میچ ہونا اور سنگیاں لگانے کے عمل کا جواز ثابت ہوا۔
۲۔ کسوعوط پہلا حرف مفتوح، وہ دوا جو ناک میں ڈالی جائے، اس سے ثابت ہوا علاج معالجہ جائز ہے۔

۲۸۵۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا بَعَثَ اللَّهُ بَيْنَنَا إِلَّا دَعَى الْغَنَمَ فَقَالَ أَصْحَابُهُ وَ أَنْتَ فَقَالَ نَعَمْ كُنْتُ أَدْعِي عَلَى قَرَارِيظٍ لِأَهْلِ مَكَّةَ۔ (رَوَاهُ الْمُخَارِجِيُّ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے کسی نبی کو نہ بھیجا مگر انہوں نے بکریاں چرائیں لہ صحابہ کرام نے عرض کیا آپ نے بھی فرمایا، ہاں لہ میں چند قیراط لہ پر اہل مکہ کی بکریاں چراتا تھا۔

(بخاری شریف)

۱۔ اگرچہ ایک درہی ہوں۔
۲۔ میں نے بھی بکریاں چرائی ہیں۔

۱۔ قیراط دینار کا بیسواں یا چوبیسواں حصہ، بعض علماء نے فرمایا، قیراط، مکہ مکرمہ میں ایک جگہ کا نام ہے، -
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی اور اپنے اہل کی بکریاں، اجرت کے بغیر چراتے تھے، علماء فرماتے ہیں کہ انبیاء کرام علیہم السلام کے بکریاں چرانے میں حکمت سیاست اور انتظام کا حصول، ان پر شفقت، چرانے کی مشقت پر صبر، اور غلوت کا حصول ہے، بادشاہ کی نسبت رعایا سے وہی ہوتی ہے جو چرواہے کی بکریوں سے، بعض حضرات نے فرمایا کہ اس میں یہ حکمت ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی اس نعمت کو پہچانیں جو بطور احسان انہیں عطا فرمائی، انہیں منتخب فرمایا اور اس کے بعد انہیں بلند مراتب پر فائز فرمایا جس کا شمار نہیں کیا جاسکتا، علامہ خطابی نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے دنیا داروں، بادشاہوں اور امیروں کو نبوت عطا نہیں کی بلکہ بکریاں چرانے والے اور متواضع حضرات کو عطا فرمائی، حضرت ایوب علیہ السلام سلالی کا

اور حضرت زکریا علیہ السلام لکڑی کا کام کرتے تھے، اسی طرح علامہ کرمانی نے نقل کیا۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میں قیامت کے دن تین شخصوں سے جنگ کروں گا۔ (۱) وہ شخص جو میرے نام پر وعدہ کرے پھر وعدہ خلافی کرے (۲) جو آزاد کو بیچ کر اس کے پیسے کھائے (۳) جو مزدور اجرت پرے اور اس سے پورا کام سہ لے کر اسے اجرت نہ دے۔

۲۸۵۴ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ثَلَاثَةٌ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ أَعْطَى بِي ثُمَّ عَدَرَ وَرَجُلٌ بَاعَ حُرًّا فَأَكَلَ ثَمَنَهُ وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا فَاسْتَوَى مِنْهُ وَلَمْ يُعْطِهِ أَجْرَهُ۔

(بخاری شریف)

(رداۃ البخاری)

سہ اور میری قسم کھائے۔

سہ پیسے کھالینا زبرد تو بیخ کی زیادتی کے لیے تاکید ہے، قید نہیں حتیٰ کہ اس کا فروخت کرنا، قیمت کھائے بغیر حرام نہ ہو (خلاصہ یہ کہ آزاد کا بیچنا حرام ہے خواہ اس کی قیمت کھائے یا نہ کھائے، قیمت کھانے کی قید آلتی ہے) یعنی جس کام پر اسے مزدور بنایا تھا وہ تو پورا کر دیا لیکن اسے مزدوری نہ دی۔

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کچھ صحابہ کرام ایک گھاٹ پر گزرے اس قوم میں ایک ایسا شخص تھا جسے کسی چیز نے ڈسن لیا تھا اسے گھاٹ والوں میں سے ایک شخص نے آکر کہا کہ یہ میں کوئی دم کرنے والا ہے تم گھاٹ پر ایک شخص کو ڈسا ہوا ہے، ایک صحابی نے ہا کر چند بکریوں کی شرط پر سورۃ فاتحہ پڑھی سہ تو وہ شخص زندہ ہوا ہو گیا، چنانچہ وہ بکریاں لے کر اپنے ساتھیوں کے پاس آئے تو انہوں نے بکریاں لینے کے عمل کو ناپسند کیا اور کہا آپ نے اللہ کی کتاب پر معاوضہ

۲۸۵۵ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ نَفْرًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُّوا بِمَاءٍ فِيهِمْ لَدِيْعَةٌ أَوْ سَلِيْمَةٌ فَعَرَضَ لَهُمْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَاءِ فَقَالَ هَذَا فِيكُمْ مِنْ تَرَائِقِ إِنْ فِي الْمَاءِ رَجُلًا لَدِيْعًا أَوْ سَلِيْمًا فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِنْهُمْ قَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى شَاءٍ فَبُرِّأَ فَجَاءَ بِالشَّاءِ إِلَى أَصْحَابِهِ فَكَرِهُوا ذَلِكَ وَقَالُوا أَخَذْتَ

عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا حَتَّى
 قَدِمُوا الْمَدِينَةَ فَقَالُوا يَا
 رَسُولَ اللَّهِ أَخَذَ عَلَيَّ كِتَابُ
 اللَّهِ أَجْرًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ
 أَحَقَّ مَا أَخَذْتُمْ عَلَيَّ أَجْرًا
 كِتَابُ اللَّهِ دَوَاهُ الْبُخَارِيِّ
 وَفِي دَوَائِهِ أَصَبْتُمْ أَقْسَمُوا
 وَاضْرِبُوا لِي مَعَكُمْ سَهْمًا.

لیا ہے، یہاں تک کہ مدینہ منورہ پہنچے اور عرض کیا
 یا رسول اللہ! اس نے کتاب اللہ کے پڑھنے پر معاوضہ
 لیا ہے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
 جی چیزوں پر تم معاوضہ لیتے ہو ان میں سب سے زیادہ
 حق دار اللہ کی کتاب ہے (امام بخاری)۔
 ایک روایت میں ہے کہ تم نے صحیح کیا ہے تقسیم
 کرو اور اپنے ساتھ میرا حصہ بھی مقرر کرو۔

۱۔ راوی کو اس میں شک ہے کہ روایت میں لفظ لَدَيْهِ تھا یا سَلِيم، معنی دونوں کا ایک ہے، اہل علم نے اسے
 سلیم کہنے کی وجہ، نیک خالی بیان کی کہ اللہ تعالیٰ اسے سلامت رکھے، علامہ طیبی نے نقل کیا کہ اکثر طور پر بچھو کے کاٹے
 ہوئے کو لدیغ اور سانپ کے ڈسے ہوئے کو سلیم کہتے ہیں اس صورت میں راوی کو معنی میں شک ہو گیا ذکر وہ شخص بچھو کا
 ڈسا ہوا تھا یا سانپ کا (صراح میں ہے کہ لدیغ کا معنی سانپ یا بچھو کا ڈسنا ہے، لدیغ سانپ کے ڈسے ہوئے کو کہتے ہیں
 سانپ کے ڈسے ہوئے کو نیک خالی کے طور پر سلیم کہہ دیتے ہیں۔

۲۔ یعنی انہوں نے شرط لگائی کہ اگر چند بکریاں بطور معاوضہ دو تو میں پڑھتا ہوں۔

۳۔ یعنی جس صحابی نے سورہ فاتحہ پڑھی تھی اور اس پر بکریوں کا معاوضہ لیا تھا۔

۴۔ سانپ کے ڈسے ہوئے پر سورہ فاتحہ پڑھنے کے بدلے بکریاں لینے کو ناپسند کیا، ان کا موقف یہ تھا کہ
 قرآن پاک پر اجرت کیوں لی جائے۔

۵۔ بکریاں لینے والے صحابی کی شکایت کے طور پر۔

۶۔ کہ تم اسے تعظیم و تکریم سے پڑھا اور کسی گرفتار بلا کر ہائی دلاؤ۔

۷۔ کہ تم نے جہت سے۔

۸۔ یعنی بکریوں کو آپس میں تقسیم کرو، بکریاں لینے کی نسبت سب کی طرف اس لیے کی کہ یہ عمل ان میں واقع
 ہوا تھا، گویا ایک شخص کا فعل سب کا فعل تھا یا یہ اشارہ فرمایا کہ جو کچھ اس صحابی نے کیا، چاہو تو تم بھی وہی کرو۔
 ۹۔ اس کا مقصد صحابہ کرام کا دل خوش کرنا ہے اور یہ بتانا کہ یہ مال بغیر کسی شک و شبہ کے حلال ہے، اگر میں بھی
 اس سے لوں تو درست ہے، یہ حدیث اس امر کی دلیل ہے کہ قرآن پاک کے ساتھ دم کرنا اور اس کی اجرت لینا جائز ہے

علماء متاخرین نے تعلیم اور کتابت کو بھی اسی پر قیاس کیا ہے۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ تعلیم قرآن پر معاوضہ لینا حرام ہے۔ لیکن متاخرین نے اسے جائز قرار دیا ہے۔ (ورنہ دین کا کام کون کرے گا؟ دراصل یہ معاوضہ قرآن پاک پڑھانے اور نمازیں پڑھانے کا نہیں ہے بلکہ وقت صرف کرنے اور پابندی کا ہے۔ ہمارے اجتماعی امور اور تنظیمیں اسی لیے ناکام ہیں کہ نہ معاوضہ دیا جاتا ہے اور نہ کام ہوتا ہے ۲۱ قاری)۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

۲۸۵۶ عَنْ خَارِجَةَ بِنِ الصَّلْتِ
عَنْ عَمِّهِ قَالَ أَقْبَلْنَا مِنْ عِنْدِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ فَاتَيْنَا عَلَى حَتَّى رَمَنَ
الْعَرَبِ فَقَالُوا إِنَّا أَنْبَتْنَا أَنْكُمْ
قَدْ جِئْتُمْ مِنْ عِنْدِ هَذَا
الرَّجُلِ بِخَيْرٍ فَهَلْ عِنْدَكُمْ
مِنْ دَوَاءٍ أَوْ رُقِيَةٍ فَإِنَّا
عِنْدَنَا مَعْتُوهُمَا فِي الْقِيُودِ
فَقُلْنَا نَعَمْ قَالَ فَجَاءُوا
بِمَعْتُوهِ فِي الْقِيُودِ فَقَدَّاتُ
عَلَيْهِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ ثَلَاثَةَ
أَيَّامٍ عُدَّةً وَ عَشِيَّةً أَجْمَعَةً
بِزَانِي ثُمَّ أَتَفَلُّ قَالَ فَكَاتَمَا
أُنْشِطَ مِنْ عِقَالٍ فَأَعْطُونِي
جُعَلًا فَقُلْتُ لَا حَتَّى أَسْأَلَ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ كُلُّ فُلَعَمْرِي لِمَنْ أَكَلَ
بِرُقِيَةٍ بَاطِلٍ لَقَدْ أَكَلْتُ

حضرت خارجہ بن صلت رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے چچا سے راوی ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے واپس ہوئے تو عرب کے ایک محلہ پر ہمارا گزہ ہوا انہوں نے کہا ہمیں بتایا گیا ہے کہ آپ اس مقدس ہستی کے پاس سے خیر لے کر آئے ہیں تو کیا تمہارے پاس کوئی دوا یا دم درود ہے؟ ہمارے پاس ایک دیوانہ بیڑیوں میں بکرا ہوا ہے، ہم نے کہا ہاں! تو وہ بیڑیوں میں بکرتے ہوئے دیوانے کو لے آئے میں نے اس پر تین دن صبح و شام سورۃ فاتحہ پڑھی، میں لعاب دہنی جمع کر کے اس پر تموک دیتا تھا، فرماتے ہیں کہ وہ گریا بندش سے کٹا کر دیا گیا، ان لوگوں نے مجھے معاوضہ دیا تو میں نے کہا کہ میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پرچے بغیر نہیں لوں گا، آپ نے فرمایا کھا میری زندگی کی قسم کہ جس نے مجھ سے دم سے کھایا اس نے بڑا کیا، تو نے تو پچھے دم سے کھایا ہے۔

بَدُفِيَّةٌ حَقٌّ

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ)

(امام احمد، ابوداؤد)

۱۔ حضرت فارجہ تابعی ہیں، حضرت ابن مسعود اور اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے چچا صحابی ہیں
۲۔ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت کر کے وطن واپس جا رہے تھے۔

۳۔ اس جملہ والوں نے کہا کہ ہمیں بتایا گیا ہے کہ آپ اس ذات اقدس سے (نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف اشارہ کرتے ہوئے) اخیر کثیرے کر آئے ہیں۔

۴۔ رقیہ راء مغموم، قاف ساکن، دم، منتر، جمع رُثَى راد کے ضمہ کے ساتھ۔

۵۔ مراح میں ہے کہ معنوی بے عقل اور اس شخص کو کہتے ہیں جس کا دل قابو میں نہ ہو، کتب فقہ میں ہے کہ معنوی اس شخص کو کہتے ہیں جو کبھی پاگل ہو اور کبھی ہوشیار۔

۶۔ ہمارے پاس دم موجود ہے۔

۷۔ اتقل قاف کے ضمہ کے ساتھ، اجمع بُرَاقِي جملہ عالیہ ہے۔

۸۔ یعنی وہ دیوانہ تندرست ہو گیا اور دیوانگی سے رہائی پا گیا یوں معلوم ہوتا تھا کہ وہ اسی میں جکڑا ہوا تھا اب اسے رہائی مل گئی، انشاط اونٹ کو ڈھیل دے دینا، مقال اونٹ کا پاؤں باندھنے والی رستی۔

۹۔ جمل جیم مغموم، عین ساکن، مزدوری۔

۱۰۔ میں نے پرچھا آپ نے فرمایا۔

۱۱۔ تم تمکین اور پریشان نہ ہو، لفظ رقیہ دونوں جگہ مضاف ہے۔

۲۸۵۷ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَغْطُوا الْأَجْيِرَ آجْوَةً
قَبْلَ أَنْ يَجِفَّ عَرَفَةُ.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: مزدور کو اس کا پسینہ خشک ہونے سے
پہلے مزدوری دے دو۔

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

(ابن ماجہ)

۱۲۔ مطلب یہ ہے کہ مزدور کو اس کی مزدوری جلد ادا کرو اور دیر نہ کرو۔

۲۸۵۸ وَعَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلشَّائِدِ حَقٌّ وَإِنْ

حضرت حسین بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، سائل کا حق ہے اگرچہ وہ گھوڑے

جَاءَ عَلِيٌّ قَدَسَ -

پر بیٹھ کر آئے ہیں

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَ فِي

(امام احمد، البرد او دود مع صحابہ میں ہے کہ یہ

الْمَصَابِيحِ مُرْسَلٌ)

حدیث مرسل ہے۔

۱۔ گویا یہ اس کے سوال کی اجرت ہے، اسی مناسبت سے اس حدیث کو باب الاجارۃ میں لائے ہیں۔

۲۔ اس حدیث کی سند میں بعض ائمہ ناقدین نے کلام کیا ہے، امام احمد نے فرمایا اس کی کچھ اصل نہیں ہے،

یہ بھی فرمایا کہ دو حدیثیں بازار میں گردش کر رہی ہیں اور ان کی کچھ اصل نہیں ہے۔ ایک تو یہی حدیث اور دوسری تَعْرُكُوْكُمْ

يَوْمَ تَصُوْمِكُمْ، امام ابو داؤد نے اس سے سکوت اختیار کیا ہے، ان کے نزدیک یہ حدیث قابل استدلال ہے۔

۳۔ اور تحقیق یہ ہے کہ یہ حدیث سند سے صحابہ کے بعض نسخوں میں الفاظ نہیں ہیں۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۸۵۹ عَنْ عُثْبَةَ بْنِ الشَّدْرِ قَالَ

حضرت عقبہ بن شد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَعَرَّأَ طَسَمٌ حَقٌّ

میں حاضر تھے آپ نے سورہ طسم پڑھی یہاں

بَلَغَ قِصَّةَ مُوسَى قَالَ إِنَّ

تک کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قصہ کی پہنچے

مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ اجْرَدَ نَفْسَهُ

فرمایا، موسیٰ علیہ السلام نے اپنے آپ کو انھوں سے

ثَمَانَ سِنِينَ أَوْ عَشْرًا عَلَى

سال کے لیے مزدور بنا لیا، کہا اس کی حفاظت

عِقَّةٍ فَرَجِحَ وَ طَعَامٍ بَطْنِيهِ

اور پیٹ پر رکھانے کا شرط پڑی۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ ابْنُ مَاجَةَ)

(امام احمد، ابن ماجہ)

۱۔ عقبہ بن مضموم، تار ساکن بن النذر نون مضموم، وال مشدود مضموم، یعنی نسخوں میں عقربان کے ساتھ ان الفاظ

میم مضموم، نون ساکن اور ذال مکسور، بعض حضرات نے عقبہ بن عبد سلمیٰ کہا ہے، حضرت مولف صاحب نے اس کی تصحیح فرمائی ہے۔

اسی طرح لائے ہیں اس جگہ عقبہ بن النذر کہہ دیا ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔

۲۔ سورہ قصص جس کی ابتداء میں طسم میں ہے۔

۳۔ جس میں ان کے مدین میں حضرت شعیب علیہ السلام کے پاس پہنچے، ان کی صاحبزادی کے نکاح کو بیٹام دینے

اور اپنے آپ کو دس سال تک مزدوری کے لیے پیش کرنے کا ذکر ہے۔

۴۔ انہیں اختیار تھا کہ آٹھ سال خدمت کریں یا دس سال۔

۱۔ اس سے مراد نکاح ہے، عفت کا معنی پارسائی اور حرام سے باز رہنا ہے۔
۲۔ مہر بھی یہی تھا گویا ان کی شریعت میں جائز تھا کہ خدمت کو مہر بنا دیا جائے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مہر کچھ اور ہو اور یہ خدمت اس کے علاوہ رضا کارانہ زائد ہو۔

حضرت عباده بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں جنہیں کتاب اللہ یعنی قرآن پاک کی تعلیم دیا کرتا تھا ان میں سے ایک شخص نے مجھے کمان بطور ہدیہ پیش کی ہے اور یہ کوئی مال نہیں ہے میں اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی راہ میں تیر جلاؤں گا، فرمایا: اگر تو پسند کرتا ہے کہ تجھے دوزخ کی آگ کا طوق پہنایا جائے تو اسے قبول کرے۔

۲۸۶۰ وَعَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَجُلٌ أَهْدَى إِلَيَّ قَوْسًا مِمَّنْ كُنْتُ أُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْعُرَانَ وَ كَيْتٌ بِمَالٍ فَأَرَمِي عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ إِنْ كُنْتَ تُحِبُّ أَنْ تُطَوَّقَ طَوْقًا مِنْ نَارٍ فَأَقْبِلْهَا.
(عَادَاةُ أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنِ مَاجَةَ)

(امام ابوداؤد، ابن ماجہ)

۱۔ عباده بن صامت عین معنوم اور بار محنت، اکابر صحابہ میں سے ہیں۔
۲۔ یعنی عرف میں اسے اعمال میں سے شمار نہیں کیا جاتا حتیٰ کہ اسے اجرت میں شمار کیا جائے، گویا حضرت عباده بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مذہب یہ تھا کہ تعلیم قرآن پر ہجرت لینا ممنوع ہے۔ اس لیے انہوں نے سوال کیا کہ کیا یہ کمان لوں یا نہ!
۳۔ یہ کمان کے لینے کا قدر پیش کیا یا نہ لینے کی تاکید کے طور پر کہا، کہ جب تعلیم قرآن کا معاوضہ لینا جائز نہیں تو اس کمان سے جہاد کرنا کیسے جائز ہوگا۔

۱۔ حکیم الامت حضرت مفتی احمد یار خان نعیمی فرماتے ہیں مقصد یہ ہے کہ اپنی ضروریات پوری کرنے کے لیے محنت مزدوری کرنا چاہئے سوال بننا ہے بڑے سے بڑے شخص کو محنت سے عار نہ کرنی چاہیے، خیال رہے کہ موسیٰ علیہ السلام کا حضرت شعیب کی بکریاں چرانے کی صورت کا ہنر تھا بلکہ نکاح کی شرط تھی اس لیے آپ نے فرمایا تھا عَلَيَّ أَنْ تَأْجُرَنِي بِتَمَانِي حِجَجٍ تَمَّ مِيرِي مَزْدُورِي أَطْرَسَالِ كَرَادِ اِگر مہر ہوتا تو میں کی بجائے بار آتی اور آپ اپنی بجائے بی بی صفورا کا ذکر فرماتے، قرآن کریم **فَاتَّخَذَ قَبِيضًا مِمَّا كَرِهَتْ يَوْمَئِذٍ** اپنے مالوں سے تلاش کر لہذا مذہب معنی ہا سکل حتیٰ کہ مہر میں مال دینا پڑے گا، خدمت زوجه مہر نہیں بن سکتا امام شافعی کا فرمان کہ خدمت پر نکاح درست ہے اس آیت سے ثابت نہیں ہوتا۔ ۱۲ امر۱۰۔

۱۹۲ اس کلام سے ظاہر یہ ہے کہ یہ اجرت میں داخل ہے اور اسے نہیں لینا چاہیے، یا یہ مطلب ہے کہ اگرچہ اجرت میں تو داخل نہیں ہے تاہم نہ لینا ہی بہتر ہے، اگر کہا جائے کہ اس سے پہلے گزر چکا ہے کہ لائق ترین وہ چیز جس پر اجر لیا جائے وہ کتاب اللہ ہے، اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت عباہ شخص رہائے الہی کے لیے تعلیم دیا کرتے تھے، انہوں نے پسند نہیں فرمایا کہ ان کا اخلاص قوت ہو جائے اور ان کا عمل عزیمت (اصل) پر نہ رہے اور جو اس سے پہلے گزرا وہ بیان رخصت تھا۔

بَابُ أَحْيَاءِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

۲۳۹۔ بنجر زمین کو آباد کرنے اور پانی دینے سے متعلق احادیث

کام بیان

سَمَوَاتٍ مِيمٍ مَفْتُوحٍ کے ساتھ، وہ زمین جس کا کوئی ٹکڑا نہیں، اسی طرح قابوس میں ہے، نہا یہ میں ہے کہ موات اس زمین کو کہتے ہیں جسے کاشت نہ کیا گیا ہو اور نہ ہی اس کا کوئی ٹکڑا بنا ہو، اس کے اجارہ کا معنی یہ ہے کہ اسے آباد کیا جائے، نہا یہ میں ہے کہ موات ان زمینوں کو کہتے ہیں جن سے نفع حاصل نہ کیا جاتا ہو یا تو اس لیے کہ وہاں پانی ہی نہ پہنچتا ہو یا وہ جگہیں پانی میں ڈوب گئی ہوں یا اس کے علاوہ کچھ رکاوٹیں ہوں جن کی بنا پر کاشت کاری نہ کی جاسکے، اس کی دو قسمیں ہیں (۱) اس زمین کا کوئی ٹکڑا ہی نہیں ہے، (۲) اس زمین کی ملکیت میں نہیں آئی، وہ تاریخ اسلام میں وہ کسی کی ملکیت تو تھی لیکن اب اس کا ٹکڑا معلوم نہیں اور وہ گاؤں سے اتنی دور ہے کہ اگر کسی آبادی کے آخری کنارے پر کھڑا ہو کر آواز دے تو وہاں ستانی نہ دے، یہ بھی موات ہے۔

شرب شین مکسور، پانی کا حصہ، لوگوں کا پانی میں حق ہے کہ انہیں روکا نہیں جاسکتا، اس کے علاوہ نہروں، تالوں کے پانیوں اور ان پانیوں میں تفصیل ہے جو ظروف اور برتنوں میں محفوظ کر لیے گئے ہوں۔ ان کے احکام کتب فقہ میں مذکور ہیں۔ ہمارا مذہب یہ ہے کہ دریا کے پانی میں پینے، زمین کے میراب کرنے اور اس سے نہریں کھود کر زمین تک پہنچانے میں تمام انسانوں کا حق ہے، دریا کے پانی سے نفع حاصل کرنے میں چاند، سورج اور ہوا سے نفع حاصل کرنے کی طرح کسی کی خصوصیت نہیں ہے، اور سب لوگ اس میں شریک ہیں، جیون، سیون، دجلہ اور فرات وغیرہ بڑی نہروں کے پانی کا حکم وہی ہے جو دریا کے پانی کا ہے بشرطیکہ وہ کسی کو نقصان نہ دے، مثلاً ایسا نہ ہو کہ کوئی شخص ان کا رخ پیر دے اور

بجائے پانی کو لے کر آ کر پانی دینے سے متعلق احادیث کا بیان فصل ۱

بستیاں اور زمینیں زیر آب ڈوب جائیں، سب سے کنوئیں اور نہریں ان میں بھی عامترانہ اس کا حق ثابت ہے۔ کیونکہ ان کی تعمیر پانی کے جمع کرنے اور محفوظ کرنے کے لیے نہیں ہوتی، اور کوئی بھی مباح چیز محفوظ کیے بغیر ملکیت میں نہیں آتی مثلاً ہرن کسی کی زمین میں آکر رہائش گاہ بنائے (تو وہ اس کی ملکیت میں نہیں آجائے گا)۔ انسان ہر جگہ اپنے ساتھ پانی نہیں لے جاسکتا حالانکہ اسے اپنے لیے اور اپنی سواری کے لیے پانی کی حاجت ہوگی (لہذا اسے کنوؤں اور نہروں سے پانی پینے اور سواری کو پلانے کا حق ملنا ضروری ہے)۔ اگر کوئی شخص چاہے کہ اس پانی سے زمین میرا بن کرے تو نہروں سے اسے منع کر سکتے ہیں خواہ وہ انہیں نقصان دے یا نہ، کیونکہ یہ ان کا مخصوص حق ہے۔ اور اگر کسی نے برتن میں پانی محفوظ کر لیا ہے تو وہ اس کی ملکیت ہے غیر کا حق اس سے متعلق نہیں رہتا، جیسے کوئی شکار کر پکڑے۔ (تو وہ اس کی ملکیت ہو جاتا ہے)۔

اور اگر کنواں، چشمہ یا نہر کسی کی مملوکہ زمین میں ہو تو اسے حق پہنچتا ہے کہ دوسرے کو اپنی ملکیت میں داخل ہونے سے روک دے یہ اس وقت ہے کہ اس پانی کے قریب ایسا پانی دستیاب ہو جو کسی کی ملکیت میں نہ ہو اور اگر ایسا پانی دستیاب نہ ہو تو نہر کے مالک کو کہا جائے گا کہ یا تو خود ضرورت مند کو پانی لاکر دے یا اسے اجازت دو کہ آکر پانی لے لے بشرطیکہ کنوئیں کے چبوترے کو نقصان نہ پہنچائے، یہ اس وقت ہے کہ اس نے کنواں اپنی مملوکہ زمین میں کھودا ہو، اور اگر اس نے بجز زمین میں کھودا ہو تو اسے پانی سے منع کرنے کا حق نہیں پہنچتا، زمین اگرچہ آدمی کی ملکیت ہو جاتی ہے لیکن پانی ملکیت نہیں ہوتا، اب اگر وہ ایسے شخص کو روکتا ہے جسے اپنی اور سواری کی ہلاکت کا خطرہ ہے تو اسے حق پہنچتا ہے کہ ہتھیار کے ساتھ اس سے جنگ کرے۔ کنوئیں میں موجود پانی مباح ہے اور کسی کی ملکیت نہیں ہے، البتہ برتن میں محفوظ کیا ہوا پانی محفوظ کرنے والے کی ملکیت ہے، اگر کسی شخص کو ہلاکت کا خوف ہو تو ہتھیار کے بغیر جنگ کرے گا، شدید مجبوری کی حالت میں طعام کا بھی یہی حکم ہے، بعض علماء نے فرمایا کہ بہتر یہ ہے کہ کنوئیں کے پانی کیلئے بھی ہتھیار کے بغیر جنگ کرے، کیونکہ منع کرنے والا گناہ کا مرتکب ہو رہا ہے اور اس سے لڑائی کرنا تعزیر کے قائم مقام ہے، یہ تمام تفصیل جہاد میں مذکور ہے۔

پہلی فصل

الفصل الاول

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا راوی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے ایسی زمین آباد کی جو کسی کی ملکیت نہیں ہے تو وہ ہی اس کا زیادہ حق دار ہے، حضرت عمرؓ

۲۸۶۱ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ عَمَرَ أَرْضًا لَيْسَتْ لِأَحَدٍ فَهُوَ أَحَقُّ قَالَ عُرْوَةُ قَضَى

بِهِ عُمَرُ فِي خِلَافَتِهِ .
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۔ اور اسے کاشت کیا۔

فرماتے ہیں حضرت عمر نے اپنی خلافت میں یہی فیصلہ فرمایا۔ (بخاری شریف)

۲۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک اس میں بادشاہ کی اجازت شرط ہے، امام شافعی، امام ابو یوسف اور امام محمد کے نزدیک بادشاہ کی اجازت شرط نہیں ہے۔

۲۸۶۲ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
الصَّعْبَ ابْنَ جَثَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ يَقُولُ لَا حِجَى إِلَّا لِلَّهِ
وَ رَسُولِهِ .

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری شریف)

۱۔ صعب صادمفتوح اور عین ساکن ابن جثامہ جیم مفتوح اور ثاء مشدود، حضرت صعب، صحابی ہیں اور ان کا شمار جازیوں میں ہے، ان سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے روایت کی ہے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے دوران ان کا وصال ہوا۔

۲۔ ریحی حار کے کمرہ کے ساتھ، وہ زمین جس کے گرد باڑھ لگا دی جائے تاکہ صدقہ وغیرہ کے مویشی وہاں چریں، دور جاہلیت کی عادت یہ تھی کہ عرب کے اغنیاء اور رؤساء بئرے اور پانی والی زمین کے گرد اپنے چوپایوں کیلئے باڑھ لگادیتے تھے، وہ ایسی جگہ آ کر کتے کو بھونکنے پر مجبور کرتے تھے، جہاں تک اس کی آواز جاتی تھی وہاں تک کی زمین محفوظ کر دیتے تھے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمادیا اور فرمایا کہ زمین، مضافان گنجانے اور اونٹوں کے چرانے کے لیے مخصوص کی جائے گی جن پر جہاد کے لیے یا فی سبیل اللہ سواری کی جائے گی، اس زمین میں صدقے کے مویشی چرانے جائیں گے، اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف اس کی نسبت و شرافت کا اظہار کرنے کے لیے ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد کسی امام کے لیے جائز نہیں ہے کہ اپنی دولت کے لیے کسی زمین کو محفوظ کرے، اس میں اختلاف ہے کہ عوامی معلوت و ضرورت کے لیے زمین کا مخصوص کرنا کیسا ہے؟ بعض علماء نے فرمایا کہ درست ہے جیسے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیا، بعض حضرات نے فرمایا کہ اگر قبہ کی آبادی کے لیے تنگی کا باعث ہو تو ایسا کرنا درست نہیں ہے۔

۲۸۶۳ وَعَنْ عُرْوَةَ قَالَ سَأَلْتُ

حضرت عروہ سے روایت ہے کہ حضرت زبیر کا

الزُبَيْرُ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ فِي
 شَرَايِحَ مِّنَ الْحَضْرَةِ فَقَالَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمِعِ
 يَا زُبَيْرُ ثُمَّ أُرْسِلِ الْمَاءَ
 إِلَى جَارِكَ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ
 أَنْ كَانَ ابْنُ عَمَّتِكَ فَتَلَوْنَ
 وَجْهَهُ ثُمَّ قَالَ اسْمِعِ يَا زُبَيْرُ
 ثُمَّ أَحْبِسِ الْمَاءَ حَتَّى يَرْجِعَ
 إِلَى الْجَدْرِ، ثُمَّ أُرْسِلِ الْمَاءَ
 إِلَى جَارِكَ فَاسْتَوَى النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلزُّبَيْرِ حَقَّهُ
 فِي صَبْرِيحِ الْحُكْمِ حِينَ أَحْفَظَهُ
 الْأَنْصَارِيُّ وَكَانَ أَقَارًا عَلَيْهِمَا
 بِأَمْرِ لَمَّا فَبِي سَعَةً.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

۱۔ حضرت عروہ بن زبیر ابن عوام، اکابر اور ثقہ تابعین میں سے ہیں اور مدینہ طیبہ کے سات فقہاء میں سے ایک ہیں، ان کی والدہ حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں حضرت زبیر بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پھوپھی حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے صاحبزادے ہیں۔

۲۔ ضریح، پانی کا وہ راستہ جو پتھر ملی زمین سے نرم زمین کی طرف جائے، اس کی جمع شراعیج اور شرویح ہے۔
 ۳۔ جد مشروح اور ماہ شدہ، پتھر ملی زمین، مدینہ منورہ دو پتھر ملی زمینوں کے درمیان آباد ہے۔

۴۔ یعنی اپنی کسی کو سیراب کر لو پھر اپنے پڑوسی کی کھیتی کی طرف چھوڑ دو۔

۵۔ آپ نے زبیر کے حق میں اس لیے حکم دیا کہ وہ آپ کے پھوپھی زاد بھائی ہیں۔

۶۔ یعنی ناراضگی سے چہرہ الودہ سرخ ہو گیا۔

۷۔ یعنی پڑوسی کی کھیتی کی طرف نہ جانے دو۔

۸۔ یعنی پانی تمام زمین کو پہنچ جائے، اس کا اندازہ یہ کیا گیا ہے کہ پانی آدمی کے ٹخنے تک پہنچ جائے۔

۳۵ حفظ، حفاظ اور حفظ ماء کے کسرہ کے ساتھ، نار اھکی۔

۳۹ پہلے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت زبیر کو چشم پوشی اور پڑوس کی پاسداری کا حکم دیا تھا، انہیں حکم دیا تھا کہ اپنا کچھ حق چھوڑ دو، اگرچہ ایسا کرنا ان پر واجب نہ تھا اور جب انصاری نے جہالت کا مظاہرہ کیا، تو حضرت زبیر کو حکم دیا کہ اپنا پورا حق وصول کر لیں۔ رہا یہ کہ انصاری نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں بے ادبی کیوں کی، بعض علماء نے کہا کہ وہ منافق تھا، اسے انصاری اس لیے کہا کہ وہ انصار کے قبیلے سے تھا۔ انصار کے بعض قبائل میں کچھ لوگ منافق بھی تھے۔ جیسے عبداللہ بن ابی ذغیرہ، یا طیش کی شدت کی بنا پر اس سے لغزش واقع ہو گئی اور وہ بہک گیا، اسے قتل نہیں کیا گیا تو اس کی تالیف قلب کے لیے اور یا اس لیے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم منافقوں کی اذیتیں برداشت فرماتے تھے تاکہ لوگ یہ نہ کہیں کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے اصحاب کو قتل کر دیتے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ زائد پانی نہ روکو تاکہ اس سے زائد گھاس روکو۔

۲۸۶۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَمْنَعُوا فَضْلَ الْمَاءِ لِتَمْنَعُوا بِهِ فَضْلَ الْكَلَاءِ۔

(صحیحین)

(متفق علیہ)

۱۔ مطلب یہ ہے کہ پانی سے منع کرنا گھاس سے منع کرنا ہے، اور گھاس سے منع کرنا تو ممنوع ہے کیونکہ چوپایوں کو اس کی حاجت ہوتی ہے۔ لہذا پانی سے منع کرنا بھی ممنوع ہو گا، گھاس خشک ہو یا تر اس سے روکنا ممنوع ہے، البتہ اگر اسے محفوظ کیا ہو، تو پانی کی طرح اس سے بھی روک سکتے ہیں۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تین شخصوں سے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن کلام نہیں فرمائے گا اور نہ ہی ان کی طرف نظر رحمت فرمائے گا (۱) وہ شخص جس نے قسم کھائی کہ اسے مال کی زیادہ قیمت ملتی رہی ہے حالانکہ وہ جھوٹا ہے (۲) جو عسکر کے بعد جھوٹی قسم کھائے۔ تاکہ اس کے ذریعے مسلمان کا مال ہتھیالے۔ (۳) وہ شخص جو زائد

۲۸۶۵ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ رَجُلٌ حَلَفَ عَلَى سِلْعَةٍ لَقَدْ أُعْطِيَ بِهَا أَكْثَرَ مِمَّا أُعْطِيَ وَهُوَ كَاذِبٌ وَ رَجُلٌ خَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبٍ بَعْدَ الْعَصْرِ

لَيَسْتَطِيعَ بِهَا مَالٌ رَجُلٍ قَسِيرٍ
 وَ رَجُلٌ قَتَعَ فَضْلَ مَاءٍ
 فَيَقُولُ اللَّهُ الْيَوْمَ أَمْنَعُكَ
 فَضْلِي كَمَا مَنَعْتَهُ فَضْلَ مَاءٍ
 لَمْ تَعْمَلْ يَدَاكَ مَشْفُوعًا عَلَيْهِ
 وَ ذَكَرَ حَدِيثُ جَابِرٍ فِي بَابِ
 الْمَنْهِيِّ عَنْهَا مِنَ الْبَيُوعِ

پانی روکے، اللہ تعالیٰ اسے فرمائے گا کہ آج
 میں اپنا فضل روکتا ہوں جیسے تو نے زائد پانی
 روکا جو تیرے ہاتھوں کی کمائی نہ تھا (مصحفین)
 حضرت جابر کی حدیث ممنوعہ بیوع کے باب
 میں ذکر کی گئی ہے۔

اسے یعنی ایک شخص سامان فروخت کرتا ہے، خریدار اسے قیمت کی پیشکش کرتا ہے، بائع قسم کھا کر کہتا ہے کہ مجھے
 اس سے زیادہ قیمت دی جا رہی تھی (لیکن میں نے مال نہیں بیچا)۔

اسے عصر کے وقت کی تخصیص اس لیے ہے کہ یہ شرانت والا وقت ہے، اور اس وقت قسم کھانا بہت سخت ہے
 کیونکہ یہ انسانوں اور دن رات کے فرشتوں کے اجتماع کا وقت ہے، جیسے کہ آیت کریمہ تَخْسِرُونَ نَفْسَهُمْ مِمَّا مَنَعُوا بَعْدَ الصَّلَاةِ
 (دو دنوں گواہوں کو نماز (عصر) کے بعد روکوں کی تفسیر کی گئی ہے۔
 اسے یعنی قیامت کے دن۔

اسے مطلب یہ کہ پانی تیرے دونوں ہاتھوں اور تیری قدرت سے بنایا ہوا نہ تھا، بلکہ شخص میری قدرت سے پیدا
 ہوا، اگرچہ کنواں اور نہر آدمی کے عمل سے پیدا ہوئی، لیکن پانی کا نکلنا، اور کنوئیں میں پیدا ہونا اللہ تعالیٰ کی قدرت سے
 ہے، انسان کا کام صرف زمین کا کھودنا ہے۔

۵۵ حضرت جابر کی روایت کردہ حدیث جس میں زائد پانی کے بیچنے سے ممانعت ہے صحابہ میں اس جگہ مذکور
 ہے۔ مشکوٰۃ شریف کے ممنوعہ بیوع کے باب میں ذکر کر دی گئی ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۲۸۶۶ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ
 عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَاطَ حَائِطًا
 عَلَى الْأَرْضِ فَهُوَ لَهُ
 (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت حسن بصری، حضرت سمرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 سے روای ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا، جو زمین کے
 گرد دیوار بنائے تو وہ اس کی ہے۔
 (البرہان)

۱۹ حضرت سمرہ ابن جندب مشہور صحابی ہیں اور حضرت حسن بصری ان سے بکثرت روایت کرتے ہیں۔
 ۲۰ جس زمین کے گرد اس نے احاطہ بنا یا ہے۔ اس حدیث سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ دیوار کھینچ دینا،
 زمین کا مالک ہونے کے لیے کافی ہے، مشہور روایت کے مطابق یہ امام احمد کا مذہب ہے، دیگر ائمہ کے نزدیک
 اس زمین کا آباد کرنا شرط ہے اور اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ رہائش کے لیے دیوار کھینچ لی جائے (وہ زمین کسی کی ملکیت
 نہ ہو اور نہ ہی رفاہ عام سے متعلق ہو تو اس کی ملکیت ہو جائے گی)۔

حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہما سے
 روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے حضرت زبیر کو کھجوریں بطور جاگیر عطا
 فرمائیں۔

۲۸۶۷ وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي
 بَكْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَ لِلزُّبَيْرِ
 نَخِيلًا.

(ابرواؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۹ حضرت اسماء حضرت ابوبکر صدیق کی صاحبزادی اور حضرت زبیر بن عوام کی اہلیہ ہیں۔
 ۲۰ قطع کا مطلب یہ ہے کہ امام زمین کا کوئی حصہ کسی فوجی کے لیے مختص کر دے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ
 زمین مال غنیمت کے پانچویں حصے سے عطا فرمائی ہو جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حق ہے یا حضرت زبیر نے بے آباد
 زمین کو آباد کیا ہو۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
 نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زبیر ان کے گھوڑے
 کے دوڑنے کی حد تک زمین عطا فرمائی، انہوں نے اپنے
 گھوڑے کو دوڑایا یہاں تک کہ وہ ٹھہر گیا، پھر انہوں
 نے اپنا چابک پھینکا تو فرمایا: ان کو دیدو، جہاں
 تک ان کا چابک پہنچا ہے۔

۲۸۶۸ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَ
 لِلزُّبَيْرِ حَصْرًا قَرِيبًا فَنَاجَرُوا
 قَرَسًا حَتَّى قَامَ ثُمَّ سَافَى
 بِسَوْطِهِ فَقَالَ أَعْطُوهُ مِنْ
 حَيْثُ بَلَغَ السَّوْطُ.

(ابرواؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۹ یعنی اتنی زمین کہ گھوڑے کے دوڑنے کی انتہا تک ہو۔
 ۲۰ صراح میں ہے کہ حُضْرًا مضموم، ضاد ساکن، گھوڑے کا دوڑنا۔

حضرت علقمہ ابن داہل رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے والد
 سے روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۲۸۶۹ وَعَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ دَاهِلٍ
 عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَهُ أَرْضًا
بِحَضْرَةِ مَوْتٍ قَالَ فَأَرْسَلْتُ
مَعِيَ مُعَاوِيَةَ قَالَ أَعْطَاهَا
إِيَّاهُ -

نے انہیں حضرت موتؓ میں خطہ زمین عطا فرمایا،
وہ فرماتے ہیں کہ میرے ساتھ حضرت
معاویہ کو بھیجا کہ وہ زمین انہیں دے
دوئے۔

(ترمذی، دارمی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ)

۱۔ علقہ عین مفتوح، لام ساکن اور کاف مفتوح، وہ حضرت، کوئی اور تابعی ہیں۔

۲۔ حضرت دائل بن حجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت اور مشہور صحابی ہیں۔

۳۔ حضرت موت، ضاد ساکن، راء اور میم مفتوح، حضرت دائل اسی جگہ کے تھے۔

۴۔ زمین کی پیمائش کر کے ان کے سپرد کر دو۔

۲۸۶۰ وَعَنْ أَبِي صَقِّ بْنِ حَمَّالٍ
إِلْمَارِيٍّ أَنَّهُ وَقَدَّ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَسْتَقَطَهُ الْبَيْتُ الَّذِي بِمَلْدَبِ
فَأَقْطَعَهُ إِيَّاهُ فَلَمَّا وُلِيَ قَالَ
رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ

حضرت ابی صق بن خمال ماری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ وہ بطور نمائندہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور
آپ سے درخواست کی کہ مجھے مارب میں نمک
کی کان عنایت فرمادیں، آپ نے انہیں عطا فرما
دی، جب حضرت ابی صق واپس ہوئے تو ایک
شخص نے عرض کیا، یا رسول اللہ! آپ نے تو انہیں
جاری سہنے والے پانی کا چشمہ عنایت فرما دیا ہے،
تب آپ نے ان سے وہ چشمہ واپس لے لیا، راوی
کہتے ہیں انہوں نے پوچھا کہ کون سے پیلو محفوظ کیے
جاسکتے ہیں، فرمایا: جنہیں اونٹوں کے پاؤں نہ
پہنچیں۔

(ترمذی، ابن ماجہ، دارمی)

إِنَّمَا
أَقْطَعْتَ لَهُ الْمَاءَ أَيْدَى قَالَ
فَرَجَعَهُ مِنْهُ قَالَ وَسَأَلَهُ مَا
ذَا يُحْطَى مِنْ أَرْدَالِكِ قَالَ
مَا لَمْ تَنْلُهُ أَخْخَافُ الْإِبِلِ -
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ
وَالدَّارِمِيُّ)

۱۔ ابی صق بروزی، اسود، سفید، حمال، حاد مفتوح اور میم مشد، کہتے ہیں کہ ان کا نام اسود (سیاہ) تھا،
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا نام ابی صق (سفید) رکھ دیا، الماری میم مفتوح، ہمزہ ساکن اور راء مکسور، عین کے
ایک شہر مارب کی طرف نسبت ہے جہاں نمک کی کانیں ہیں، یہ صحابی ہیں، ان سے تھوڑی حدیثیں مروی ہیں۔

۷۲ بعض نسخوں میں ہے فَأَقْلَعَهَا اس وقت یہ ضمیر زمین کی طرف راجع ہوگی۔

۷۳ آپ نے انہیں ایسا پانی دے دیا ہے جو کثیر ہے اور اس کا مادہ ختم نہیں ہوتا بلکہ ہمیشہ جاری رہتا ہے صراح میں ہے کہ عِدَّ پھلا حرف بکسور، وہ پانی جو ختم نہ ہو جیسے پتھر وغیرہ، کسی بھی چیز کی زیادہ مقدار، ظاہر یہ ہے کہ اس جگہ کثرت کے معنی میں ہے، جیسا کہ دوسری روایت میں آیا ہے۔

۷۴ محدثین فرماتے ہیں کہ پہلے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خیال شریف یہ تھا کہ وہ قطعہ زمین کان ہے جس سے نمک، محنت و مشقت کے ذریعے حاصل ہوتا ہے، جب یہ معلوم ہوا کہ وہ نمک تو پانی اور گھاس کی طرح محنت و مشقت کے بغیر، آسانی سے حاصل ہوتا ہے تو آپ نے اس سے عوام الناس کا حق متعلق ہونے کی وجہ سے مناسب یہی جانا کہ اسے واپس لے لیا جائے۔

۷۵ یعنی جس طرح گھاس کو محفوظ کیا جاتا ہے اور اسے چراگاہ بنایا جاتا ہے، اسی طرح اگر پیلو کو محفوظ کیا جائے تو کون سے پیلو محفوظ کیے جائیں۔

۷۶ مطلب یہ ہے کہ جو پیلو شہر اور آبادی سے دور ہوں، کیونکہ جو قریب ہوں گے شہر والوں کو ان کی ضرورت ہوگی، بعض شارحین فرماتے ہیں۔ صحیحی سے اس جگہ مراد آباد کرنا ہے اور بے آباد زمین کو آباد کرنے کے لیے شرط یہ ہے کہ آبادی سے دور ہو، اس معنی پر محمول کرنے کا باعث یہ ہے کہ کسی جگہ کو بطور چراگاہ محفوظ کرنے کا حق صرف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ہے، ہر شخص کا حق نہیں ہے۔

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مسلمان تین چیزوں میں شریک ہیں۔ وہ پانی ہے اور گھاس ہے۔

۲۸۶۱ وَعَنْ رِبِّ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمُونَ شُرَكَاءُ فِي ثَلَاثٍ فِي الْمَاءِ وَالْكَلْبَاءِ وَالنَّارِ۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

۱۔ جو کہ کسی کے ساتھ خاص نہ ہو، اس کی تفصیل اس سے پہلے گزر چکی ہے۔

۲۔ جنگل کی گھاس، اس کا حکم بھی گزر چکا ہے۔

۳۔ اگر ایک شخص کے پاس آگ ہے تو اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ دوسرے کو آگ لینے، چراغ جلانے اور اس کی روشنی میں بیٹھنے اور ایسے ہی دیگر امور سے منع کرے، ہاں اگر ان میں سے کوئی کام اس کے لیے نقصان دہ ہو تو منع کر سکتا ہے بعض علماء نے فرمایا کہ اس سے چھتاق پتھر مراد ہے (جس سے آگ روشن کی جاتی ہے، جیسے کہ آجکل

ماہیں ہے، اس قول کے مطابق چنگاری لینے سے منع کیا جاسکتا کہ یہ ایک شخص کی ملکیت ہے اور اس طرح آگ بھی کم ہو جاتی ہے ۱۲ قادری۔

۲۸۶۲ وَعَنْ أَسْمَرَ بْنِ مُضَرِّبٍ
قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمْتُ فَبَايَعْتُهُ فَقَالَ مَنْ سَبَقَ
إِلَى مَاءٍ لَمْ يَسْبِقْهُ إِلَيْهِ
مُسْلِمٌ فَهُوَ لَهُ .

حضرت اسمعيل بن مضر بن رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں
حاضر ہو کر آپ کی بیعت کی تو آپ نے فرمایا: جو شخص
پہلے کسی پانی تک پہنچا اس سے پہلے اس تک کوئی
مسلمان نہیں پہنچا تھا تو وہ اس کی ملکیت ہے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(الہوداؤد)

۱۳ امر بروزن احمڑ، ابن مضر بن ميم مضموم، ضاد مفتوح، اور راء مشد و مكمور، آخريں سين، صحابی ہیں، بنو طے
سے تعلق رکھتے ہیں اور ان کا شمار اہل بصرہ میں ہوتا ہے، ان کی صاحبزادی عقیدہ میں مفتوح اور تان مكمور، ان سے
روایت کرتی ہیں۔

۱۴ آپ کے ہاتھوں میں ہاتھ دے کر بیعت اسلام کی۔

۱۵ اس کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے، مسلم کی قید سے پتا چلتا ہے کہ اگر کافر وہاں پہلے پہنچ گیا تو وہ ملکیت سے
منع نہیں کرے گا، کافر سے عربی مراد ہر گاہ اسی طرح بیان کیا گیا ہے، واللہ تعالیٰ اعلم۔

۲۸۶۳ وَعَنْ طَاوُسِ بْنِ قُرَيْبٍ مَرْسَلًا أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحْبَبِي مَوَاتًا مِمَّنْ
الْأَرْضِ فَهُوَ لَهُ وَعَادِي
الْأَرْضِ مِنْ بَنِي وَ دَسُوْلِهِ لَمْ يَكُنْ
لَكُمْ يَتِي مَوَاتًا الشَّافِعِيُّ وَ
رَوَى فِي شَرْحِ السُّنَنِ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَقْطَعَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
بِالدُّوْرِ بِالْمَدِيْنَةِ وَهِيَ بَيْنَ
ظَهْرَانِي عِمَارَةَ الْأَنْصَارِ مِنْ

حضرت طاؤس بن مرسل روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے بنجر
غیر آباد زمین کو آباد کیا تو وہ اس کی ہے اور پرانی
زمین اللہ اور اس کے رسول کی ہے، پھر وہ میری
طرف سے تمہارے لیے ہے (امام شافعی)۔
شرح السنہ میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ
عنہ کو مدینہ منورہ میں کچھ مکان بطور جاگیر
عطا فرمائے اور وہ انصار کی آبادی،
ان کے گھروں اور کھجوروں کے درمیان
تھے، ابو عبد بن زہرہ نے عرض کیا کہ

الْمَنَازِلِ وَ التَّخْلِ فَقَالَ بَشُو
عَبْدِ ابْنِ زُهْرَةَ كَتَبْتُ عَنَّا ابْنَ
أُمِّ عَبْدِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَلِمَ ابْتَعَثْتَنِي اللَّهُ إِذَا إِنَّ
اللَّهَ لَا يُقَدِّسُ أُمَّةً لَّا
يُؤْخَذُ لِلضَّعِيفِ فِيهِمْ حَقٌّ

ابن ام عبد کو ہم سے دور کر دیجئے، رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا،
تب پھر اللہ تعالیٰ نے مجھے کیوں بھیجا ہے؟
بے شک اللہ تعالیٰ اس امت کو گناہوں
سے پاک نہیں فرماتا جن میں ضعیف کا حق نہ
لیا جائے۔

۱۷ حضرت طاؤس یمانی، اکابر تابعین میں سے ہیں۔

۱۸ یعنی وہ پرانی زمین جو کسی کی ملک نہیں ہے، عادی گزشتہ قوموں میں سے قوم عاد و ثمود کی طرف،
نسبت ہے۔

۱۹ یعنی میں اس میں جس طرح چاہتا ہوں تصرف کرتا ہوں، اور جسے چاہتا ہوں عطا کرتا ہوں، ظاہر یہ تھا
کہ فرمایا جاتا کہ پھر وہ اللہ تعالیٰ اور میری طرف سے تمہارے لیے ہے، کیونکہ ہر چیز اللہ تعالیٰ کی ملک ہے اور اللہ تعالیٰ
نے ہر جگہ اپنے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تصرف عطا فرمایا ہے۔

۲۰ وہ زمین مراد ہے جس میں وہ مکانات اور منزلیں تعمیر کر لیں، اس حدیث سے عمارات کے درمیان بخیر
زمین کا بطور جاگیر دینا ثابت ہوتا ہے اور یہ کہ شہر سے دور ہونا شرط نہیں ہے، بعض علماء نے فرمایا کہ ہر ملک بنانا نہیں
بلکہ عاریتہ دینا مراد ہے۔

۲۱ انصار کو یہ بات گراں گزری کہ حضرت عبداللہ بن مسعود کا گھرانے کے گھروں کے درمیان اور ان کی منزل،
انصار کی منزلوں کے درمیان ہو۔

۲۲ عبد بن زہرہ، نساہ پر فہم ہے، حضرت عبداللہ کے والد مسعود دور جاہلیت میں ان کے طرف تھے، اور ان کی
والدہ ام عبدان کے خادموں اور متبعین میں سے تھیں۔

۲۳ ام عبد حضرت عبداللہ بن مسعود کی والدہ ہیں، کتب نون مفتوحہ، کاف مشدود کسور، اور احکام کتب
سے صیغہ امر ہے، نکوب کا معنی ہے ایک طرف ہونا اور تکیب کا معنی ایک طرف کر دینا ہے، ان کی اس بات
حضرت ابن مسعود کی توہین اور ان کو کم مرتبہ قرار دینا ہے۔

۲۴ مطلب یہ کہ اگر میں ضعیفوں اور مسکینوں کی امداد اور تقویت نہیں کرتا تو میری بعثت کا مقصد کیا ہوگا، اور میرے
بھیجے میں کیا حکمت ہوگی؟

کہ نبی ابن مسعود تم میں ضعیف ہے اور مجھ پر لازم ہے کہ ان کی پشت پناہی کروں۔

۲۸۴۴ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَضَى فِي السَّبِيلِ الْمَهْرُورِ أَنْ
يُنْسَكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكَعْبَيْنِ
ثُمَّ يُرْسِدَ الْأَعْلَى عَلَى الْأَسْفَلِ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مہر ورنہ کے پانی کے بارے میں فیصلہ فرمایا کہ اسے یہاں تک محفوظ رکھا جائے کہ ٹخنوں تک پہنچ جائے پھر اوپر والا، نیچے والے کی طرف چھوڑ دے۔

(ابو داؤد، ابن ماجہ)

۱۴۔ مزایع کے بعض نسخوں میں اسیل المزور ہے اور بعض میں سبیل المہر ورنہ ہے اور یہ روایت زیادہ واضح ہے کیونکہ مہر ورنہ ایک وادی کا نام ہے جو بنو قریظہ کے ہاں واقع ہے، وہاں سے پانی آتا تھا اور لوگوں کے کھیتوں اور باغوں تک پہنچتا تھا۔

۱۵۔ ان مقامات میں جو بلند ہیں۔

۱۶۔ جیسے کہ پہلی نفل میں حضرت عروہ کی حدیث میں گزرا، وہ نہر جو محنت و مشقت کے بغیر جاری ہو اس کا بھی یہی حکم ہے۔

۲۸۴۵ وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ
أَنَّكَ كَانَتْ لَهُ عَصَدٌ مِّنْ نَّخْلِ
فِي حَائِطٍ رَّجُلٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ
وَمَعَ الرَّجُلِ أَهْلُهُ فَكَانَ سَمُرَةٌ
يَدْخُلُ عَلَيْهِ كَيْتَادِي بِهِ فَأَتَى
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ
ذَلِكَ لَهُ فَطَلَبَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِيْبِيْعَهُ فَأَبَى
فَطَلَبَ أَنْ يُنَاقِلَهُ فَأَبَى فَتَالَ
فَهَبْ لَهُ وَلَكَ كَذَا أَمْرًا
رَغْبَةً فِيهِ فَأَبَى فَقَالَ أَنْتَ

حضرت سمروہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک انصاری کے باغ میں ان کے کھجور کے چند درخت تھے انصاری کے ساتھ ان کے گھروالے بھی تھے، حضرت سمروہ باغ میں جاتے تو انصاری کو تکلیف ہوتی، انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر واقعہ عرض کیا، آپ نے حضرت سمروہ سے مطالبہ کیا کہ اپنا حصہ باغ کے مالک کے پاس بیچ دیں، انہوں نے انکار کیا، آپ نے فرمایا: تبادلہ کر لیں، انہوں نے انکار کر دیا، فرمایا: پھر مالک باغ کو کہہ دو اور تمہارے لیے آنا ثواب ہے۔ اس کی رغبت دلائی، انہوں نے

مُصَنِّئًا فَقَالَ لِلْأَنْصَارِيِّ أَذْهَبَ
 فَاقْطَعْ نَخْلَهُ دَوَاهُ أَبُو ذَرٍّ وَدَوَّ
 ذَكَرَ حَدِيثُ جَابِرٍ مَنْ أَحْبَبَ أَرْضًا
 فِي بَابِ الْغَضَبِ بِرِوَايَةِ سَعِيدِ
 بْنِ تَمِيمٍ وَاسْتَدْرَكَ حَدِيثَ أَبِي
 صُرْمَةَ مَنْ صَنَّأَتْ أَصْنَرًا اللَّهُ يَهْ
 فِي بَابِ مَا يُنْهَى مِنَ التَّهَاجُرِ

نے پیرا کر لیا اور فرمایا تو کہتے ہیں والا ہے
 انصاری کو فرمایا اھا اور ان کے درخت کاٹ دو
 (ابو ذر) حضرت جابر کی حدیث کہ جو زمین آباد کرے، باب
 غضب میں حضرت سعید بن زید کی روایت سے ذکر کر دی گئی ہے
 اور حضرت ابو صرمة کی روایت جو نعمان سے اللہ تعالیٰ
 اسے نعمان دے گا۔ قطع تعلق کے ممنوع ہونے
 کے باب میں ذکر کی جائے گی۔

۱۷۔ غصہ عین پر زبر، ضاد پر پیش، وہ کھجور جہاں تک ہاتھ پہنچ سکے۔
 ۱۸۔ اپنے اس درخت کو دیکھنے یا باغ کے مالک سے ملاقات کرنے۔

۱۹۔ کسی کو بھیج کر حضرت عمرہ سے مطالبہ کیا کہ اپنا درخت باغ کے مالک کے پاس فروخت کر دیں جنہیں ان کی آمدورفت سے اذیت ہوتی ہے۔

۲۰۔ یعنی یہ درخت باغ والے کو دے دو اور اس کے بدلے میں مالک کے وہ درخت لے لو جو دوسری جگہ ہیں۔

۲۱۔ یعنی جنت میں، اور ترغیب کے لیے اجر و ثواب کا ذکر کیا۔

۲۲۔ اور جو کسی کو اذیت پہنچائے، اس کی اذیت کا دفع کرنا واجب ہے، اسلام میں کسی کو ظاہر یا اذیت دینا ممنوع ہے۔

۲۳۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم کے باوجود حضرت عمرہ نے تعمیل نہیں کی۔ اس کی وجہ کیا تھی؟ علماء فرماتے ہیں کہ یہ حکم لازمی نہیں تھا، بلکہ بطور شفاعت اور طلب رحمت تھا، اسی لیے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اجر و ثواب بیان فرما کر رغبت دلوائی ورنہ کیسے تصور کیا جاسکتا ہے کہ حضرت عمرہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم کی تعمیل میں توقف سے کام لیتے، تاہم مخفی نہ رہے کہ حضور انور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس بیان اور تاکید و ترغیب کے باوجود، حکم کی تعمیل میں توقف سے کام لینا، اگرچہ وہ حکم استجابی ہی تھا، دل کے سخت ہونے اور دل پر پورے غم ہونے ہونے سے خالی نہیں ہے، حتیٰ کہ صحابہ کرام کے اخلاق کی تہذیب اور ان کے نفوس کا جو کچھ حضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صحبت شریفہ کی تاثیر اور آپ کے تصرف سے آہستہ آہستہ ہوتا تھا، ایسا ہی تھا کہ تمام صحابہ کرام ابتدا ہی سے تہذیب یا نفاذ اور تزکیہ کے حامل تھے، اس کی نظریں بہت ہیں، اس لیے ہر کتاب سے کہ اس وقت حضرت عمرہ میں نفسانی صفت اور شدت و غلظت، باقی اور غالب تھی، بعد ازاں رفتہ رفتہ ختم ہوئی اور اللہ تعالیٰ ہر

عجز میں کو ابا و کرنے کا بیان نصل ۲

۱۵ ابو صیرمہ صناد کے نیچے زیر اور رادساکن
۱۶ صاحب صحیح نے یہ دو حدیثیں اس جگہ ذکر کی تھیں، صاحب مشکوٰۃ نے انہیں مناسب جگہ ذکر کر دیا۔

۲۸۶۹
۱۶
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الشُّيُ الْذِي
لَا يَحِلُّ مَنَعُهُ قَالَ الْمَاءُ وَ
الْبَيْعُ وَ النَّارُ قَالَتْ قُلْتُ يَا
رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْمَاءُ قَدْ
عَرَفْتَاهُ فَمَا بَالُ الْبَيْعِ وَ النَّارِ
قَالَ يَا حَبِيبُ آءُ مَنْ أَعْطَى نَارًا
فَكَانَتْهَا تَصَدَّقَ بِجَمِيعِ مَا
أَنْضَجَتْ تِلْكَ النَّارُ وَ مَنْ
أَعْطَى مِلْحًا فَكَانَتْهَا تَصَدَّقَ
بِجَمِيعِ مَا طَيَّبَتْ تِلْكَ الْمِلْحُ
وَ مَنْ سَقَى مُسْلِمًا شَرِبَهُ مِنْ
مَاءٍ حَيْثُ يُوجَدُ الْمَاءُ فَكَانَتْهَا
أَعْتَقَ رَقَبَةً وَ مَنْ سَقَى مُسْلِمًا
شَرِبَهُ مِنْ مَاءٍ حَيْثُ لَا يُوجَدُ
الْمَاءُ فَكَانَتْهَا أَحْيَاَهَا
(رَوَاهُ أَبُو مَاجَةَ)

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہ کونسی چیز ہے جس کا نہ دینا جائز نہیں ہے، فرمایا: پانی، نمک اور آگ، فرماتی ہیں: میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! پانی کا مال تو ہم نے سمجھ لیا ہے۔ مگر نمک اور آگ کا یہ حکم کیوں ہے؟ فرمایا: اسے خمیر آہے جس نے آگ دی اس نے گویا وہ سب کچھ صدقہ کیسے جو اس آگ نے پکایا، اور جس نے نمک دیا، اس نے گویا وہ سب کچھ صدقہ کیسے۔ جسے اس نمک نے لذیذ بنایا ہے، اور جس نے کسی مسلمان کو ایسی جگہ پانی کا ایک گھونٹ پلایا جہاں پانی عام ملتا ہو اس نے گویا ایک غلام آزاد کیا اور جس نے ایسی جگہ کسی مسلمان کو پانی کا ایک گھونٹ پلایا جہاں پانی نہ ملتا ہو تو اس نے گویا اسے نئی زندگی بخشی ہے۔

(ابن ماجہ)

۱۷ کہ انسانوں اور جانوروں کو اس کی ضرورت ہوتی ہے، اور نہ دینے سے ان کا نقصان ہوگا۔

۱۸ یہ اتھان معمولی چیزیں ہیں، ان کے دینے اور نہ دینے کی کیا حیثیت ہے۔

۱۹ خمیر از، امر کی تغیر ہے (امر مرخ کہتے ہیں) خمیرا، ام المرئین عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا لقب ہے کیوں کہ رنگ میں گلاب کی سرخی تھی، اس لفظ کا ہندی زبان میں ایک معنی ہے جسے ارباب ذوق جانتے ہیں (غالباً گلاب کی طرف اشارہ ہے ۱۲ قاری)

یہ اس کے بعد پانی پلانے کا ثواب بھی بیان فرمادیا۔

بَابُ الْعَطَايَا

۲۴۰۔ عطیات کا باب

عطایا جمع ہے عطیر کی، جس کا معنی ہے بخشش اور عطا، اس باب میں عطیات کی مختلف قسمیں بیان کی گئی ہیں، مثلاً وقف، ہبہ، عمری، عین پر پیش اور رقبی رار پر پیش صاحب مصابیح گوشہ اور کتاب الکاح تک آنے والے تمام ابواب کو کتاب البیوع میں لائے ہیں، صاحب مشکوٰۃ نے بھی ان کی پیروی کی ہے، ان ابواب کو کتاب البیوع میں لانے کی وجہ ظاہر نہیں ہے، خصوصاً آئندہ ابواب کو دروازے تکلف ہی سے کتاب البیوع میں داخل کیا جاسکتا ہے۔ فقہ کی کتابوں میں ان کے لیے مستقل کتاب کا اہتمام کیا گیا ہے (مثلاً کتاب العطایا، کتاب الفرائض وغیرہ)۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ پانی، انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ میں نے تم پر کھڑی پانی ہے، اس سے زیادہ حمد اللہ کے نہیں ملا، اس کے ہاتھ میں آپ نے پانی کی ایک گھونٹی لی اور فرمایا اگر تم پانی پو تو اسے زمین کو روکنے سے اسے صدقہ کر دو، پنا پو حضرت عمر نے اسے اس صدقہ کی کہ اس کا اصل نہ تو چھو جائے گا اور نہ کیا جائے گا اور نہ مورد ہونے ہوگا، انہوں نے وہ زمین، فقراء، رشتہ داروں، غلاموں کے رہائی دلانے کے لیے، فی سبیل اللہ مسافروں اور

۲۸۶۶ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ
أَصَابَ أَرْضًا بِخَيْبَرَ فَأَتَى
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ
أَرْضًا بِخَيْبَرَ لَمْ أُصِبْ مَالًا
قَطُّ أَنفَسَ عِنْدِي مِنْهُ فَمَا
تَأْمُرُنِي بِهِ قَالَ إِنْ شِئْتَ
حَبَسْتَ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ
بِهَا فَتَصَدَّقَ بِهَا عُمَرُ أَنَّهُ
لَا يِبَاعُ أَصْلُهَا وَلَا يُوهَبُ
وَلَا يُؤْرَثُ وَتَصَدَّقَ بِهَا
فِي الْفُقَرَاءِ وَفِي الْقُرْبَىٰ وَفِي

التَّرْقَابِ وَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ
ابْنِ السَّبِيلِ وَ الضَّيْفِ لَا جُنَاخَ
عَلَى مَنْ وَ لِيَّهَا أَنْ تَأْكُلَ
مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ أَوْ يُطْعِمَهُ
غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ قَالَ ابْنُ سِيرِينَ
غَيْرَ مُتَأَثِّلٍ مَالًا .

مہالوں میں صدقہ کر دی، اس زمین کا متولی ہے
اگر معروف طریقے کے مطابق اس میں سے کھائے
یا کھلائے تو اس میں کوئی حرج نہیں بشرطیکہ مال
جمع نہ کرے، ابن سیرین کی روایت میں ہے۔ غیور
مُتَأَثِّلٍ مَالًا (مغنی وہی ہے کہ مال جمع نہ
کرسے)

(مُتَمَوِّلٍ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۔ میں اس مال کا کیا کروں؟ کیا ماہ خدا میں کسی کو دے دوں؟ یا اسے اپنے پاس رکھوں اور اس کی پیداوار
مسلمانوں میں تقسیم کر دوں؟

۲۔ متعدد نسخوں میں سَبَسْت کو بار مشدود کے ساتھ صحیح قرار دیا ہے، مجمع البحار میں علامہ کرمانی سے نقل
کیا کہ بار مشدود ہو تو اس کا معنی وقف کرنا ہے اور مخفف ہو تو اس کا معنی روکنا ہے۔ بعض اوقات بمعنی وقف
بھی استعمال ہوتا ہے۔ مطلب یہ کہ اصل زمین کو وقف کر دو اور اس کی پیداوار کو صدقہ کر دو۔

۳۔ جس طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تھا۔

۴۔ جیسے کہ دکوانہ، مکاتب غلاموں کو دی جاتی ہے تاکہ وہ بدل کتابت ادا کر کے آزاد ہو جائیں۔
۵۔ اس سے مراد حاجی اور غازی ہیں۔

۶۔ جو اپنے وطن سے دور ہیں اگرچہ اپنے گھروں میں بہت سے اموال رکھتے ہوں۔

۷۔ اس زمین کی پیداوار صدقہ کر دی۔

۸۔ جو اس زمین کے انتظامات کرتا ہو اور اس کی پیداوار کو اس کے مصارف تک پہنچاتا ہو۔

۹۔ شرعی طریقے کے مطابق، انصاف اور میاں دہی سے کھائے۔

۱۰۔ اپنے نادر متعلقین کو کھلائے، یعنی خود کھائے دوسروں کو کھلائے۔ مگر بقدر ضرورت و حاجت۔

۱۱۔ انہوں نے غیر متمول کا معنی بیان کیا۔ صراح میں ہے کہ مُتَأَثِّلٍ کا معنی اصل مال کا لینا ہے، یتیم کے متولی
کے پاس میں فائدہ ہے کہ خود اس کا مال کھا سکتا ہے۔ غیر مُتَأَثِّلٍ مال جمع کرنے والا نہ ہو، جس چیز کی اصل قدیم
اور مضبوط ہوتے مُتَأَثِّلٍ کہتے ہیں۔ جیسے کہ مجید مُتَأَثِّلٍ کہتے ہیں۔ (قدیم اور مضبوط بنرگی)۔

۲۸۶۸. وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت ہیں کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: عمر بھڑکے لیے

قَالَ الْعُمَرِيُّ جَائِزًا

کون چیز دینا جائز ہے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

اے عمر بنی عین پریش، میم ساکن اور آخر میں الف مقصورہ، بروزن محضی، اس کا معنی یہ ہے کہ مالک اور سرے شخص کو کہے کہ یہ مکان تیرا ہے جب تک تو زندہ ہے، اور یہ جائز ہے، جب تک وہ شخص زندہ رہے اسے نکالا نہیں جاسکتا، رہا یہ کہ اس کے بعد وہ مکان بطور وارثت اس کی اولاد کو ملے گا یا نہیں، اس میں اختلاف ہے۔

تفصیل مقام یہ ہے کہ اس طرح کہنے کی تین صورتیں ہیں۔ (۱) مالک کہے کہ یہ مکان یا یہ سرے تیرا ہے میں نے عمر بھر کے لیے تجھے دی، تیری وفات کے بعد تیرے وارثوں اور تیری اولاد کی ہے، تمام علماء کا اس پر اتفاق ہے کہ یہ بیہ ہے اور مالک کی ملکیت ختم ہو جائے گی، اس مکان یا سرے کا وہ دوسرا شخص مالک ہو جائے گا اور اس کے بعد اس کے رشتہ دار وارث بنیں گے، اور اگر وارث نہ ہوں تو یہ مکان بیت المال کا ہوگا (۲) مطلقاً یہ کہے کہ یہ مکان یا سرے تازیت تمہاری ہے، جمہور علماء کے نزدیک اس کا حکم وہی پہلی قسم والا ہے، اس شخص کے بعد اس کے رشتہ دار وارث ہوں گے، ہمارا مذہب بھی یہی ہے، اور اصح یہ ہے کہ امام شافعی کا بعد ہی قول ہے، بعض علماء کے نزدیک اس شخص کی وفات کے بعد یہ مکان اس کے وارثوں کو نہیں ملے گا بلکہ اصل مالک کو واپس مل جائے گا، (۳) یہ کہے کہ یہ مکان شہر بھر کے لیے تیرا ہے اور اگر توفرت ہو گیا تو میرا اور میرے وارثوں کا ہوگا۔ صحیح یہ ہے کہ ہمارے نزدیک اسی کا حکم بھی پہلی قسم والا ہے، اور یہ شرط فاسد ہے اور بیہ شرط فاسد سے فاسد نہیں ہوتا، امام شافعی کا صحیح قول بھی یہی ہے اس مذہب والوں کا اعتماد احادیث مبارکہ کے ظاہر پر ہے جن میں سے ایک حدیث یہ ہے، امام احمد کے نزدیک عمر بھر کے لیے اس طرح دینا فاسد ہے، کیونکہ اس میں فاسد شرط لگائی گئی ہے، امام مالک کے نزدیک تمام سرے تیرے ہیں اور اس کا مالک نہیں بنایا گیا بلکہ منافع کا مالک بنایا گیا ہے۔

۲۸۷۹ وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

إِنَّ الْعُمَرَاءَ مِيرَاثٌ لَّا هِلْفًا

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، عمری اور امیری

کا وارثت ہے

(مسلم)

اے یعنی اس کی ملکیت ہو جاتی ہے اور اس کے بعد اس کی اولاد کی وارثت ہے، اس حدیث کا ظاہر یہ ہے

جمہور کی تائید کرتا ہے۔

۲۸۸۰ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ان ہی کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم نے فرمایا: وہ شخص کہ اسے اور اس

أَكِنَّا رَجُلٍ أَعْمَرَ عُمَرَى لَهُ
وَلِعَقِبِهِ فَأَتَاهَا لِلَّذِي أُعْطِيهَا
لَا يَرْجِعُ إِلَى الَّذِي أَعْطَاهَا لِأَنَّهُ
أَعْطَى عَطَاءً وَقَعَتْ فِيهِ
الْمَوَارِيثُ -

کی اولاد کو کوئی چیز عمر بھر کے لیے دی گئی
تو وہ اسی کی ہے جسے دی گئی، دینے والے
کی طرف نہیں لوٹے گی، کیونکہ اس نے ایسا
عطیہ دیا ہے جس میں وراثتیں جاری ہو گئیں

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ یعنی اس کی ملکیت ہو جائے گی۔

۱۷ یعنی ہیر صحیح ہے اور قبضہ بھی ہو چکا تو اب رجوع نہیں کر سکتا جیسے کہ تین قسموں میں سے پہلی قسم
میں بیان ہوا۔

۲۸۸۱ وَعَنْهُ قَالَ إِذَا عُمَرَى
أَتَتْ أَجَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَنْ يَقُولَ
هِيَ لَكَ وَ لِعَقِبِكَ فَأَمَّا إِذَا
قَالَ هِيَ لَكَ مَا عَشْتِ فَأَتَاهَا
تَرْجِعُ إِلَى صَاحِبِهَا -

ان ہی سے روایت ہے کہ وہ عمری جسے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جائز قرار دیا یہ ہے کہ مالک
کہے یہ عمری ہے تیرے لیے اور تیری اولاد کے لیے
لیکن اگر کہے کہ یہ تیرے لیے ہے جب تک تو زندہ
رہے تو وہ اس کے صاحب کی طرف لوٹ
جائے گی۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ یہ حدیث مذہب جمہور کے مخالف کی دلیل ہے، جمہور علماء کہتے ہیں کہ یہ حدیث جابر کا اجتہاد ہے اور
ان کی اپنی رائے ہے، یہ حدیث مرفوع نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم (یہ حدیث امام مالک اور امام زہری کی دلیل
ہے جمہور کی دلیل حدیث جابر کی روایت کہ وہ مرفوع حدیث ہے۔ اَلْعُمَرَى مِيرَاثٌ لِأَهْلِهَا، عمری اس کے اہل کی
میراث ہے (مرآة)

دوسری فصل

الفصل الثاني

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی کو کوئی
چیز بطور رقبی یا عمری نہ دو، جیسے کوئی چیز رقبی

۲۸۸۲ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
لَا تُرْقَبُوا وَلَا تُعْمَرُوا فَمَنْ

أَرْقَبَ شَيْئًا أَوْ أَحْمَرَ فَحِي
يَوْمَئِذٍ -

یا عمری کے طور پر دی گئی تو وہ اس کے وارثوں
کے لیے بہتے

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۱۔ لہ لا تُرَقِبُوا تِجَارَةً بَيْتًا، اور ساکن اور قاف کے نیچے زیر، رُتَبِي رار پر پیش، اور قاف ساکن، یہ ہے
کہ مالک کہے کہ یہ حویلی میں نے اس شرط پر تجھے دی کہ اگر میں تجھ سے پہلے مر گیا تو یہ حویلی تیری ہوگی اور اگر تو مجھ سے
پہلے مر گیا تو یہ میری ہوگی، اس صورت میں ہر ایک دوسرے کی موت کا منتظر ہوتا ہے (رقوب کا معنی انتظار ہے)۔
۱۲۔ یعنی زمین ۔

۱۳۔ اس حدیث میں رُتَبِي اور غُمری سے منع کیا گیا ہے اور اس کی وجہ یہ بیان فرمائی کہ وہ زمین اس شخص کی
ہو جائے گی جسے دی گئی ہے اور تمہاری ملکیت سے نکل جائے گی، اور اس شخص کے وارثوں کے لیے ہو جائے گی
لہذا تم اپنے اموال ضائع نہ کرو اور اپنی ملکیت سے بطور رُتبی دے کر خارج نہ کرو، یہ ممانعت جائز قرار دینے سے
پہلے کی ہوگی یا مطلب یہ ہے کہ یہ مصلحت کے خلاف ہے اور اگر زمین دے دی گئی تو یہ فعل صحیح ہوگا اور زمین اس شخص
کی اور اس کے وارثوں کی ملکیت ہوگی۔ لہذا نسخ کا قول کرنے کی ضرورت نہیں ہے ۔

۲۸۸۳ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعُمَرِيُّ
جَائِزَةٌ لِأَهْلِهَا وَالرَّقِيبِيُّ جَائِزَةٌ
لِأَهْلِهَا - رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا، غُمری اس کے اہل کے لیے
اور رُتبی اس کے اہل کے لیے جائز
ہے ۔

الْتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد، ابوداؤد)

۱۴۔ اہل سے مراد وہ شخص ہے جسے مکان اور حویلی بطور رُتبی اور غُمری دی گئی ہے، ہمزہ میں جہ کہ رُتبی
امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے نزدیک جائز ہے، امام ابو یوسف کے نزدیک جائز نہیں ہے، انہوں نے اس حدیث
سے استدلال کیا ہے جس میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غُمری کو جائز قرار دیا اور رُتبی کو ناجائز قرار دیا ہے۔

الفصل الثالث

عمری فصل

۲۸۸۴ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَمْسِكُوا أَمْوَالَكُمْ عَلَيْكُمْ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے
اموال اپنے پاس محفوظ رکھو اور انہیں ضائع

لَا تُفْسِدُوا مَا قَاتَهُ مَنْ آمَنَ
عُنَى قَهْرٍ لِّلَّذِي أُعْمِرَ
حَيًّا وَ مَيِّتًا وَ لِعَقِيْبِهِ -
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

نہ کرو، کیونکہ جسے کوئی چیز بطور عسکری دی گئی تو
وہ اسی کا ہے جسے دی گئی وہ زندہ ہے یا مر جائے
اور اس کے پسماندگان کی لے

(مسلم)

لے اس حدیث کا مطلب وہی ہے جو دوسری فصل میں بیان ہوا کہ یہ ممانعت، اجازت سے پہلے کی ہے یا
اس لیے منع کیا گیا کہ یہ مصلحت کے خلاف ہے۔

بَابُ

۲۲۱۔ سابقہ ابواب کی متمم حدیثیں

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کے
سامنے ریحان پیش کیا جائے تو وہ اسے واپس نہ
کرے کیونکہ اس کا بوجھ ہلکا اور خوشبو اچھی
ہے۔

۲۸۸۵ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ عَرَّضَ عَلَيْه رِيحَانٌ
فَلَا يَرُدُّهُ قَاتَهُ خَفِيفُ الْمَجَلِ
طَيِّبُ الرَّيْحِ -

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

لے یعنی اس کا احسان معمول ہے۔ ریحان خوشبودار قسم کی ایک خامی گھاس، ہر خوشبودار گھاس یا اس کے پتے
ذیروہ اسی طرح کاتوں میں ہے، امرام میں ہے کہ ریحان نازبو کو کہتے ہیں۔ ساسی پر ہر اس ہدیئے کو قیاس کیا گیا ہے جو معمولی
ہو مگر مفید اسے واپس نہیں کرنا چاہیے تاکہ پیش کرنے والے کو اذیت نہ پہنچے لے

لے حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی فرماتے ہیں یہ حکم اس وقت ہے جب کوئی خوشبو تھکتی پیش کرے، بعض
عطر فروش کسی کو تیسرے عطر پیش کرتے ہیں اور وہ خریدنے سے انکار کر دے تو اسے حدیث سنا کر دماغیہ بقیہ صفحہ آئندہ)

۲۸۸۶ وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَرُدُّ
الطَّيِّبَ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خوشبو کا ہیرہ واپس
نہیں فرمایا کرتے تھے۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۲۸۸۷ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْعَائِدُ فِي هَيْئِهِ كَالْكَلْبِ
يَعُودُ فِي قَيْئِهِ لَيْسَ لَنَا مَثَلُ
الشَّوْءِ .

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی چیز سے
کہ واپس لینے والا اس کتے کی طرح ہے جو تے
کر کے چاٹ لیتا ہے۔ بری صفت ہمارے
لائق نہیں ہے۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری شریف)

۱۷ یعنی ہمیں مسلمانوں کی جماعت کو ایسے فعل شنیع کا ارتکاب نہیں کرنا چاہیے ہمارے نزدیک قبض کے بعد
ہیرہ اور صدقہ کا واپس لینا جائز ہے مگر چند صورتوں میں جائز نہیں۔ مثلاً جس شخص کو ہیرہ گیا اس نے کوئی معاوضہ
دے دیا یا وہ دینے والے کا ذی رحم محرم، قریبی رشتہ دار ہے اور اس سلسلے میں ایک حدیث بخاری میں ہے،
پیش نظر حدیث کا مطلب یہ ہے کہ ہیرہ واپس لینا مکروہ ہے اور مردوں کے خلاف ہے، باقی تین باتوں کے نزدیک

عہ حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی فرماتے ہیں یہ حدیث رجوع کے حرام ہونے پر علات نہیں کرتی کہہ کرتے
کتے پر حرام نہیں، یہ تشبیہ صرف نفرت دلانے کے لیے ہے، حضرت بشر بن الحارث نے بیان کیا کہ کلام ہیرہ کیا ہے؟ فرمایا
واپس لے جاؤ جیسے کہ آگے آ رہا ہے (مرآة) حضرت ملا علی قاری فرماتے ہیں: حضرت عمر نے ایک گھوڑا خریدنے کا ارادہ کیا جو
انہوں نے فی سبیل اللہ دیا تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے دھو لینا اگرچہ تمہیں ایک درہم میں ملے اور
تم اپنے صدقہ میں رجوع نہ کرو کیونکہ صدقہ دے کر واپس لینے والا ایسا ہے جیسے کتا کتے کے پھانسی سے لٹکتا ہے اس
حدیث سے صدقہ کا خریدنا حرام ثابت نہیں ہوتا اسی طرح جب میں رجوع کی حدیث ثابت نہیں ہو سکتی، البتہ کہ ضروری
ہے ۱۲ مرقاۃ۔

(ماشیہ بقیہ صفحہ سابقہ) خریدنے پر مجبور کرتے ہیں، ایسے لوگ یا تو حدیث کا مطلب نہیں سمجھتے یا سمجھتے ہیں لیکن اپنی ہولناکی
چلانے کے لیے حدیث کا ہمارا لیتے ہیں ۱۲ مرقاۃ۔

اس حدیث کے پیش نظر بیہ کا واپس لینا جائز نہیں ہے، انہوں نے اس حدیث کو بیان حرمت پر محمول کیا ہے، امام شافعی کے نزدیک اور امام احمد سے مروی ایک روایت کے مطابق باپ اپنے بیٹے کو کوئی چیز بیہ کر کے واپس لے لے کر یہ جائز ہے، کیونکہ اولاد اور اس کا مال باپ ہی کا ہے، یہ بات احادیث سے ثابت ہے، امام ابو حنیفہ کے نزدیک باپ اپنے بیٹے کو بیہ کر کے واپس لے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح حاجت کے وقت اولاد کا دوسرا مال لے کر صرف کر سکتا اسی طرح بیہ کیا ہوا مال بھی لے کر صرف کر سکتا ہے۔

۲۸۸۸ وَعَنِ الْقُعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ
 أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ إِلَى رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَقَالَ إِنِّي نَحَلْتُ ابْنَ هَذَا
 غَلَامًا فَقَالَ أَكُلْ وَلَدَكَ نَحَلْتُ
 مِثْلَهُ قَالَ لَا قَالَ فَأَرْجِعْهُ وَفِي
 رِوَايَةٍ أَنَّهُ قَالَ أَيْسُرُكَ أَنْ
 تَكُونُوا إِلَيْكَ فِي الْبَرِّ سَوَاءً
 قَالَ بَلَى قَالَ فَلَا إِذَا وَفِي
 رِوَايَةٍ أَنَّهُ قَالَ أَعْطَانِي ابْنِي
 عَطِيَّةً فَقَالَتْ عَمْرَأَةُ بِنْتُ رَوَاحَةَ
 لَا أَرْضِي حَتَّى تُشْهَدَ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي أَعْطَيْتُ
 ابْنَكَ مِنْ عَمْرَأَةَ بِنْتِ رَوَاحَةَ
 عَطِيَّةً فَأَمْرَتَنِي أَنْ أُشْهَدَكَ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَعْطَيْتَ
 سَائِرَ وَلَدِكَ مِثْلَ هَذَا فَقَالَ
 لَا قَالَ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ان کے والد انہیں لے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا میں نے اپنے اس بیٹے کو ایک غلام دیا ہے، فرمایا، کیا تم نے اپنی تمام اولاد کو اسی طرح غلام دیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا نہیں، فرمایا، پھر اسے واپس لے لو ایک روایت میں ہے کہ فرمایا، کیا تمہیں پسند ہے کہ تمام اولاد تمہاری خدمت کرنے میں برابر ہو، عرض کیا کیوں نہیں، فرمایا، تب تو نہیں، ایک اور روایت میں ہے کہ میرے والد نے مجھے ایک عطیہ دیا، حضرت عمرہ بنت رواحہ نے کہا میں راضی نہیں ہوں گی جب تک کہ تم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو گواہ نہ بناؤ، وہ حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا میں نے اپنے اس بیٹے کو جو عمرہ بنت رواحہ سے ہے ایک عطیہ دیا ہے اس خاتون نے مجھے کہا ہے کہ یا رسول اللہ! آپ کو گواہ بناؤں، فرمایا کیا تم نے اپنی باقی اولاد کو بھی ایسا ہی عطیہ دیا ہے؟ عرض کیا نہیں، فرمایا، میں گواہ نہیں بنوں گا، نیز فرمایا اللہ سے ڈو، اور اپنی اولاد میں انصاف کرو، فرماتے ہیں میرے والد

لوٹ گئے، پھر اپنا عطیہ واپس لے لیا، ایک روایت میں ہے کہ فرمایا، میں ظلم پر گواہ نہیں بنتا

بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ قَالَ فَارْجِعْ
فَرَدَّ عَطِيَّتَهُ وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّهُ
قَالَ لَا أَشْهَدُ عَلَى جَنَابِي

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷۔ نعمان، نون پر پیش اور بشیر کی بار پر زبر ہے، حضرت نعمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی ہیں، ان کی ولادت، ہجرت کے چار ماہ بعد ہوئی، ہجرت کے بعد انصار کے ہاں پیدا ہونے والے وہ پہلے بچے ہیں ان کے والدین بھی صحابی ہیں رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

۱۸۔ حضرت نعمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۱۹۔ یعنی سب تمہاری خدمت کریں، لفظ بزعمو ما والدین کی خدمت کے معنی میں آتا ہے۔

۲۰۔ میرے لیے یہ بات مسرت کا باعث ہے کہ سب میری خدمت کریں۔

۲۱۔ یعنی اپنی اولاد کو عطیہ دینے میں فرق نہ کرو اور کسی کو خاص نہ کرو، خواہ وہ بیٹے ہوں یا بیٹیاں، بعض علمائے کہا کہ وراثت کی طرح بیٹوں اور بیٹیوں کی نسبت دو گنا حصہ دے سکتا ہے یہ ہر صورت اس حدیث میں افضل اور زیادہ انصاف والی صورت کا حکم دیا گیا ہے، جمہور علماء کے نزدیک ہبہ جائز ہے۔ بعض کے نزدیک حرام ہے۔

۲۲۔ حضرت نعمان فرماتے ہیں۔

۲۳۔ خاص طور پر غلام کا ذکر نہیں ہے

۲۴۔ حضرت نعمان کی والدہ حضرت عمرہ، عین پر زبر، میم ساکن ہفت رواج دار پر زبر مشہور صحابی حضرت عبداللہ بن رباحہ کی بہن ہیں۔

۲۵۔ سب کو ایسا عطیہ نہیں دیا۔

۲۶۔ اور اس کی نافرمانی نہ کرو۔

۲۷۔ جور کا معنی ہے راہ راست سے ہٹ جانا اور کسی پر ظلم کرنا۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،

۲۸۸۹ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُوجِعُ أَحَدًا
فِي هَيْبَتِهِ إِلَّا الْوَالِدَ مِنْ قَوْلِهِ
(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

کوئی شخص بہرہ دے کر واپس نہ لے، سوائے
باپ کے اپنی اولاد سے لے
(نسائی، ابن ماجہ)

۱۔ امام شافعی اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ آدمی اپنی اولاد کو بہرہ دے کر واپس
لے سکتا ہے، امام ابو حنیفہ کے نزدیک اس کا مطلب وہ ہے جو اس سے پہلے بیان کیا جا چکا ہے (وہ فرماتے ہیں
کہ باپ ضرورت کے وقت اولاد کے مال میں تصرف کر سکتا ہے اسی طرح بوقت ضرورت بہرہ کیا ہو مال بھی استعمال
کر سکتا ہے)۔

۲۸۹۰ وَعَنْ ابْنِ عَمَرَ وَ ابْنِ
عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجِدُ لِلرَّجُلِ أَنْ
يُعْطِيَ عَطِيَّةً ثُمَّ يَرْجِعَ فِيهَا
إِلَّا الْوَالِدَ فِيهَا يُعْطَى وَكَدَاءُ
وَمَثَلُ الَّذِي يُعْطَى الْعَطِيَّةَ
ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا كَمَثَلِ الْكَلْبِ
أَكَلَ حَتَّى إِذَا شَبِعَ قَاءَهُ ثُمَّ
عَادَ فِي قَيْئِهِ -

حضرت ابن عمر اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما راوی
ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی شخص
کے لیے جائز نہیں کہ وہ عطیہ دے کر واپس لے،
سوائے والد کے جو وہ اپنی اولاد کو دے، اور عطیہ
دے کر واپس لینے والے کی مثال اس کتے کی
سی ہے۔ جس نے کچھ کھایا، یہاں تک کہ جب
وہ میر ہو گیا تو اس نے تے کر دی پھر وہ تے
چاٹ لی۔

(ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، اور
ترمذی نے اسے صحیح قرار دیا)۔

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ التِّرْمِذِيُّ
وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ صَحَّحَهُ
التِّرْمِذِيُّ

۱۔ خواہ وہ بہرہ ہو، بہرہ ہو یا صدقہ ہو۔
۲۔ اور اسے کھانا شروع کر دیا۔

۲۸۹۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
أَعْرَابِيًّا أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكْرًا فَعَوَّضَهُ
مِنْهَا سِتَّ بَكَرَاتٍ فَتَسَحَّطَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ ایک بدوی نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی خدمت میں ایک جو ان اونٹنی لے بطور
تحفہ پیش کی، آپ نے اس کے بدلے
...

فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ فُلَانًا أَهْدَى إِلَيَّ نَاقَةً فَعَوَّضْتُهَا مِنْهَا سِتَّ بَكَرَاتٍ فَظَلَّ سَاخِطًا لَعَدُوِّ هَمَّتْ أَنْ لَا أَقْبِلَ هِدْيَةً إِلَّا مِنْ قَرَشِيٍّ أَوْ أَنْصَارِيٍّ أَوْ ثَقَفِيٍّ أَوْ دَوْسِيٍّ -

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ)

۱۵ بکر باہ پر فتم اور کاف ساکن، جوان اونٹ۔ اس کے خیال میں چھ اونٹیناں کم تھیں۔

۱۶ یعنی وہ شخص ناراض ہو گیا۔ اور انعام کو کم سمجھا۔ جیسے کہ خطبہ اور کلام کی ابتدا میں آپ کی عادت کریمہ تھی۔

۱۷ دوہی دال پر زبر، واؤ ساکن، ثقفی اور دوہی دو قبیلوں کی طرف نسبت ہے، ان قبائل کی شخصیں اس بنا پر ہے کہ یہ لوگ کریم، بلندی ہمت، اور سخاوت نفوس ایسی صفات سے معروف تھے۔

۲۸۹۲ وَعَنْ جَابِرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ يُعْطَى عَطَاءً فَوَجَدَ فَلْيَجْزِ بِهِ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُتِنِ فَإِنَّ مَنْ أَثْنَى فَقَدْ شَكَرَ وَمَنْ كَتَمَ فَقَدْ كَفَرَ وَمَنْ تَحَلَّى بِمَا لَمْ يُعْطَ كَانَ كَلَابِيسِ ثَوْبِي دَوْسِيٍّ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ)

اسے چھ اونٹیاں اور چھ اونٹیاں خطبہ میں، تو وہ ناراض ہو گیا، یہ بات نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پہنچی تو آپ نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کے بعد فرمایا: نلاں نے مجھے ایک اونٹنی تحفہ دی، میں نے اسے اس کے عوض چھ اونٹیناں دیں تو وہ ناراض ہو گیا، میں نے ارادہ کیا ہے کہ میں صرف قریشی انصاری، ثقفی، یا دوہی سے ہی لیا کروں۔

(امام ابو داؤد، ترمذی، نسائی)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، میں شخص کو کچھ عطا کر دیا گیا اور اس کے پاس کچھ نہیں ہے تو وہ بدلاؤ نہ دے، اور میں اس کے پاس کچھ نہیں دے رہا تو وہ تعریف کرے، کیونکہ جس نے تعریف کی اس نے شکر کیا اور کسی نے چھپا یا لٹی نہ ہو سکی کی، اور جس نے ایسی جگہ کے ساتھ اپنے آپ کو بچایا جو اسے نہیں دی گئی تھی تو وہ قریب کے دوپٹے سے اپنے دالے کی طرح ہے (ترمذی، ابو داؤد)

کہ یعنی اس کے پاس مال ہے تو وہ اس عطیے کا بدلہ اس مال میں سے دے۔
تہ یعنی جس کے پاس بدلہ دینے کے لیے مال نہ ہو تو وہ دینے والے کی تعریف کرے اور اس کے عطیے کا اظہار کرے۔

تہ یعنی جس نے اپنے محسن کی تعریف کی اس نے شکر ادا کر دیا کیونکہ مدح و ثنا بھی شکر کے افراد میں سے ہے، محبت دل سے ہوتی ہے اور ثنا زبان سے اور خدمت ہاتھ اور پاؤں سے ہوتی ہے۔
تہ خواہ وہ احوال ہوں یا صفات و کمالات۔

۵۵ اس سے مراد وہ شخص ہے جو زاہدوں اور صالحین کا لباس پہنے اور حقیقت میں ان میں سے نہ ہو، بعض علماء نے کہا کہ وہ شخص مراد ہے جو ایک پورشاک پہنے اور اس کے ساتھ دوسرے دو آستین ملے تاکہ اس طرح دکھائی دے کہ اس نے دو پورشاکیں پہن رکھی ہیں کہتے ہیں کہ عرب میں ایک شخص تھا جو دو عمدہ کپڑے پہنتا تھا تاکہ لوگوں میں عزت و شرافت کی نگاہ سے دیکھا جائے، اور وہ جھوٹی گراہی دیتا تھا

۲۸۹۳ وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَبِعَ إِلَيَّ
مَعْرُوفٌ فَقَالَ لِفَاعِلِهِ جَزَاكَ
اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ أَنْبَغَ فِي الثَّنَاءِ

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص پر احسان کیا جائے اور وہ محسن کو کہے کہ اللہ تعالیٰ تجھے جزائے خیر عطا فرمائے تو اس نے اس کی تعریف کو انتہا تک پہنچا دیا۔

ردوایۃ الترمذی

(ترمذی)

تہ کیونکہ اس نے اپنی کوتاہی کا اقرار کیا ہے اور معاملہ اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دیا ہے، گزشتہ حدیث میں جو تعریف کا حکم فرمایا ہے اس میں بھی میانہ روی شرط ہے، شیخ اجل صاحب عدالت و کرامت عبد الوہاب متقی مکی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ مومن کو چاہیے کہ مخلوق کے دینے اور نہ دینے میں استقامت کے دائرے سے باہر نہ نکلے اور باہر سے قدم باہر نہ کرے، اگر کسی فاسق اور ناپسندیدہ سے عطا دیکھے تو اس کی اتنی تعریف نہ کرے کہ اسے ولی اور صالح ہی قرار دے دینے اور اس کے حسن کو نیکی کا رنگ دے دے، بلکہ کہے کہ اللہ تعالیٰ اسے جزائے خیر عطا فرمائے اور اگر کوئی نیک آدمی اسے تکلیف پہنچائے تو اس کی نیکی کی نفی ہی نہ کر دے اور نہ ہی اسے گالی دے اور نہ ہی طعن و تشنیع کرے بلکہ کہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی اور ہماری مغفرت فرمائے۔ یہی اہل استقامت کی روش ہے، خلاصہ یہ کہ حق کے دائرے سے قدم باہر نہ کرے اور سنت کو ترک نہ کرے۔

۲۸۹۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے لوگوں کا شکر ادا نہیں کیا، اس نے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا نہیں کیا۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يُشْكِرِ النَّاسَ لَمْ يُشْكِرِ اللَّهَ -

(امام احمد، ترمذی)

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ)

لہ اس انعام اور احسان میں جسے وہ سمجھتا ہے کہ ان لوگوں کے واسطے سے پہنچا ہے، اس نے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا نہیں کیا، کیونکہ اس نے واسطے کے حق کی رعایت نہیں کی، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے اس کا حکم دیا ہے، یہاں یہ مطلب ہے کہ جو شخص لوگوں کا شکر ادا نہیں کرتا اور ان کی نعمت کا اعتراف نہیں کرتا وہ اللہ تعالیٰ کا شکر ادا نہیں کرتا اس لیے کہ وہ ناشکری کا عادی ہے اور کفرانِ نعمت اس کی گھٹی میں پڑا ہوا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ طیبہ تشریف لائے تو مہاجرین نے آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا، یا رسول اللہ! ہم جس قوم کے مہمان بنے ہیں، ہم نے اسی کی نسبت، مال کثیر سے زیادہ خرچ کرنے والی قوم اور تھوڑے مال سے زیادہ امداد کرنے والی کوئی قوم نہیں دیکھی، وہ ہماری جگہ محنت کرتے ہیں اور پیداوار میں ہمیں شریک کرتے ہیں، یہاں تک کہ ہمیں خوف ہے کہ وہ تمام چیزیں جائیں گے، فرمایا، نہیں، جب تک تمہارا مال سے ان کے حق میں دعانا لگے رہو، اور ان کی تعریف کرتے رہو۔ (امام ترمذی نے اسے روایت کیا اور اسے صحیح قرار دیا)۔

۲۸۹۵ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ آتَاهُ الْمُهَاجِرُونَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا رَأَيْنَا قَوْمًا أَبْذَلَ مِنْ كَثِيرٍ وَلَا أَحْسَنَ مَوَاسَاةً مِنْ قَلِيلٍ مِنْ قَوْمٍ نَزَلْنَا بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ لَقَدْ كَفَوْنَا الْمَوْنَةَ وَ أَشْرَكُونَا فِي الْمَهْنَةِ حَتَّى لَقَدْ خِفْنَا أَنْ يَذْهَبُوا بِالْأَجْرِ كُلِّهِ فَقَالَ لَا مَا دَعَوْتُمْ اللَّهُ لَهُمْ وَأَتَيْتُمْ عَلَيْهِمْ -

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ)

لہ۔ ہجرت کے۔

۲۸۹۵ مراد قوم انصار ہے، وہ تھوڑا بہت جو بھی رکھتے تھے اس میں سے مہاجرین پر خرچ کیا اور ان کی امداد کی جیسے کہ اس کے بعد آ رہا ہے۔

۳۵ بدل کا معنی ہے کسی چیز کا محفوظ رکھنا اور اسے قربان کرنا۔

۳۶ ہماری طرف سے مشقت اٹھاتے ہیں اور ہماری غم خواری کرتے ہیں۔

۳۷ ہمیں اس چیز میں شریک کرتے ہیں جس سے زندگی گزارنی جا سکے اور معاشی اصلاح کی جا سکے، اس طرح علامہ طیبی نے فرمایا، تاملوس میں ہے، ہننا وہ چیز جو تجھے مشقت کے بغیر حاصل ہو، یعنی ہمیں مشقت میں نہیں ٹالتے بلکہ مشقت خود اٹھاتے ہیں اور راحت و آسائش میں ہمیں شریک کر لیتے ہیں۔
۳۸ وہ تمام اجر و ثواب نہیں لے جائیں گے۔

۳۹ یعنی جب تک تم ان کی نعمت کا شکر اور ان کے احسان کا اقرار کرتے رہو اور چونکہ تم دعا اور ثنا کرتے ہو لہذا تمہارے لیے بھی ثواب ہے اور تم احسان کا بدلہ چکا رہے ہو۔

۲۸۹۲
۱۲ وَعَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَهَادُوا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تُذْهِبُ الضَّغَائِنَ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک دوسرے کو ہدیہ دیا کرو کیونکہ ہدیہ کو دور کرتا ہے۔

(سوانہ الترمذی)

(ترمذی)

۴۰ ضغائن ضاد اور غین کے ساتھ، ضغینہ کی جمع، جس کا معنی دشمنی ہے۔

۲۸۹۴
۱۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَهَادُوا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تُذْهِبُ وَحَدَّ الصَّدْرِ وَلَا تَحْقِرَنَّ جَادَةً يُعَارَبُهَا وَكَوْشِقٍ فِزْرِينَ شَاةً۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک دوسرے کو ہدیہ دیا کرو کیونکہ ہدیہ سینے کے کھوٹ کو دور کرتا ہے، اور کوئی پڑوس اپنی پڑوس کے لیے دیئے جانے والے ہدیے کو حقیر نہ جانے اگرچہ بکری کے کمر کا ٹکڑا ہی ہو۔

(سوانہ الترمذی)

(ترمذی)

۴۱ جادہ بکری کے دو ذراں ہوتے ہیں، کھوٹ اور دوسرے، بعض علماء نے کہا ہے کہ اس کا معنی دشمنی، بغض اور حق نغز ہے۔

۴۲ فیزین فاد اور سین کے نیچے زیر اور درمیان میں رادہ۔

۲۸۹۸
۱۴ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تین چیزیں واپس

كُنْتُ لَا تُرَوُّهُ التَّوَسَّيْتُ وَاللَّهْنُ
وَاللَّبَنُ -

نہیں کی جائیں گی، کیے تیل اور دودھ

رَوَّاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا
حَدِيثٌ غَرِيبٌ قِيلَ أَرَادَ بِاللَّهْنِ
الطَّيْبِ -

اسے امام ترمذی نے روایت کیا اور فرمایا یہ حدیث
غریب ہے کہا گیا ہے کہ تیل سے مراد خوشبو
ہے۔

لہ جو سر اور باقی جسم پر ملا جاتا ہے۔

۲۸۹۹ وَعَنْ أَبِي عُمَانَ التَّمِيمِيِّ
۱۵
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُعْطِيَ أَحَدُكُمْ
الرَّيْحَانَ فَلَا يَرُدُّهُ فَإِنَّهُ خَيْرٌ
مِنَ الْجَنَّةِ -

حضرت ابو عثمان نہدی سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے
کسی کو خوشبو پیش کی جائے تو اسے واپس نہ
کرے۔ کیونکہ خوشبو جنت سے آئی
ہے۔

(امام ترمذی نے اسے مستحکم روایت کیا ہے)

رَوَّاهُ التِّرْمِذِيُّ مُدْرَسًا -

لہ ابو عثمان نہدی، ثون پر زبرد، ہاساکن، یہ تہد کی طرف نسبت ہے جو ان کے اجداد میں سے ہیں تاکہ
تابعین میں سے ہیں، انہوں نے جاہلیت اور اسلام کا زمانہ پایا، کہتے ہیں کہ انہوں نے جاہلیت میں ساٹھ سال سے
زیادہ زندگی گزاری اور اسلام میں بھی اتنی ہی زندگی گزاری۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۹۰۰ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَتِ امْرَأَةٌ
۱۶
بَشِيرًا لِحَلِّ ابْنِي عَلَامَةَ وَ
أَشْهَدُ لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى رَسُولُ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ إِنَّ ابْنَةَ فُلَانٍ سَأَلَتْنِي
أَنْ أَحْلَلَ ابْنَهَا عَلَامَةَ وَقَالَتْ
أَشْهَدُ لِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
حضرت بَشِيرٌ نے کہا کہ میرے بیٹے کی عیال
دوسے دو فارسیوں پر میرے بیٹے رسول اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو کہہ رہا تھا انہوں نے کہا
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر
کیا کہ تمہارا بیٹا نے مجھ سے مطالبہ کیا ہے کہ میں اپنا
غلام اس کے لڑکے کو دے دوں اور اس نے کہا کہ
میرے لیے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو گواہ بناؤ

فرمایا: کیا اس لڑکے کے اور بھائی ہیں؟ عرض کیا ہاں، فرمایا: کیا تم سنان سب کو ویسا ہی عطیہ دیا ہے؟ جو اسے دیا ہے، عرض کیا نہیں، فرمایا: پھر یہ درست نہیں ہے اور میں صرف حق پر گواہ بناتا ہوں

اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَسَلَّمَ فَقَالَ آلَهُ
إِخْوًا قَالَ نَعَمْ قَالَ أَفَتَكَلَّمُهُمْ
أَعْطَيْتَهُمْ مِثْلَ مَا أَعْطَيْتَهُ
قَالَ لَا قَالَ فَلَيْسَ يَصْلَحُ هَذَا
وَأِنِّي لَا أَشْهَدُ إِلَّا عَلَى حَقٍّ

(مسلم)

(دَوَاؤُ الْمُسْلِمِ)

۱۷ حضرت نعمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے والد۔

۱۸ چونکہ بیٹے کا نام ان کا فائدہ تھا اس لیے اپنی طرف نسبت کی ہے۔

۱۹ مراد ان کی اپنی بیوی، عمرہ بنت رواحہ، حضرت عبداللہ بن رواحہ کی بہن سے ہے، جیسے کہ فصل اول میں بیان ہوا۔

۲۰ شرح میں ہے کہ صلاح کا معنی نیکی ہے اور یہ نساؤ کی ضد ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ جب آپ کی خدمت میں نیا پھل لایا جاتا تو آپ اسے آنکھوں سے لگاتے اور اسے بوسہ دیتے اور عرض کرتے اسے اللہ! جس طرح تو نے ہمیں اس کی ابتدا دکھائی ہے، اس کی انتہا بھی دکھا، پھر جو بچہ آپ کے پاس ہوتا اسے عطا فرمادیتے تھے۔

۲۹۰۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُتِيَ بِبَاكُوْمَةٍ
الْفَاكِهَةِ وَضَعَهَا عَلَى عَيْنَيْهِ
وَعَلَى شَفَتَيْهِ وَقَالَ اللَّهُمَّ
كَمَا أَرَيْتَنَا أَوْلَادَكَ فَأَرِنَا إِخْوَانَنَا
فَمِنْ بَيْنَهُمَا مَنْ يَكُونُ عَشِيرَةً
مِنَ الْغَيْثِيَّاتِ

(دَوَاؤُ الْمُسْلِمِ فِي الْأَخْوَابِ)

الْكَفِيُّ

۱۷ دعوات کبیر از امام بیہقی (دعوات کبیر از امام بیہقی)
۱۸ حضرت نعمان کی تازہ نعمت کی تعظیم و تکریم بعد رحلت کے تحت ایسا کرتے۔ کیونکہ وہ بارگاہ الہی سے نیا نیا آیا ہے اور اس کی جہانہ تقدیر سے توی تعلق رکھتا ہے۔

۱۹ مطلب یہ کہ وہ نعمت ایک مرحلہ تک باقی رہے اور اس سے نفع حاصل کیا جائے۔
۲۰ کیونکہ بارگاہ الہی کے ساتھ قریبی تعلق ہونے میں نئے پھل اور بچوں میں مناسبت واضح اور بچے نئے پھل پر

زیادہ خوش ہوتے ہیں۔

بَابُ اللَّقْطَةِ

۲۲۲۔ گری ہوئی چیز کے اٹھانے کا بیان

لقطہ اور التقاط کا معنی زمین سے کسی چیز کا اٹھانا ہے۔ اور لقطہ لام کے پیش اور قاف کے سکون اور اس کی زبر کے ساتھ بھی آیا ہے، کہتے ہیں کہ یہ زیادہ فصیح ہے، وہ مال جسے زمین سے اٹھائیں، غلیل سے مروی ہے کہ قاف کی زبر کے ساتھ اٹھانے والے کا نام ہے، اور قاف کے سکون کے ساتھ اٹھانے والے کو کہتے ہیں۔ اکثر علی لغت اس بات کے تائل ہیں کہ قاف کی زبر کے ساتھ بھی اس مال کو کہتے ہیں جو اٹھایا گیا ہو۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۲۹۰۲ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ
قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَسَأَلَهُ عَنِ اللَّقْطَةِ فَقَالَ
أَعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَ هَائِلِمْ
عَرَفَهَا سَنَةٌ فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا
وَإِلَّا فَشَانِكَ بِهَا قَالَ فَصَالَتْ
الْغَنَمُ قَالَ هِيَ لَكَ أَوْ لِأَخِيكَ أَوْ لِلْيَتِيمِ قَالَ
فَصَالَتْهُ الْإِبِلُ قَالَ مَالِكَ وَلَهَا مَعَهَا
سِقَاءُهَا وَخِذَاؤُهَا تَرِدُ الْمَاءَ
وَ تَأْكُلُ النَّجْرَ حَتَّى يَلْقَاهَا
رَبُّهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَ فِي رِوَايَةٍ
لِلْمُسْلِمِ فَقَالَ عَرَفَهَا سَنَةٌ

حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر لقطہ کا حکم دریافت کیا آپ نے فرمایا تم اس کی تھیلی اور روٹی کا اعلان کرو اور پھر کچھ سال اس کا اعلان کرو اگر کسی کا مالک اس کے تھیلے میں کچھ چیزیں رکھے ہے تو اس کے لئے عرض کیا کہ گم شدہ بکری کا کیا حکم ہے اور تھیلے کے تیرے لیے ہے یا تیرے بھائی کے لیے ہے اس کے لئے عرض کیا کہ گم شدہ اونٹن یا فرمایا اس سے کیا عرض ہے اس کے ساتھ اس کے لئے حکم فرمایا ہے اور اس کے پاؤں میں پانی پر جھونکا روخت کھانے گا یہاں تک کہ اس کا مالک اسے پہنچے گا (صحیحین) امام مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ فرمایا

گئی ہوئی چیز کے اٹھانے کا بیان نفل

ثُمَّ أَعْرَفْتُ بِوَكَاةِهَا وَ عِفَاصِهَا
ثُمَّ اسْتَشْفَعْتُ بِهَا فَإِنْ جَاءَ
رَبُّهَا فَأَذِهَا إِلَيْهِ

ایک سال اس کا اعلان کرو، پھر اس کی تحصیل اور دینی
پہچان لو پھر اسے خرید کر لو، پھر اگر اس کا مالک
آجائے تو اسے ادا کر دو۔

۱۔ حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابہ میں سے ہیں، کوفہ میں عبد الملک کے زمانہ میں سن اٹھتر
میں ان کا وصال ہوا۔ بعض نے کہا کہ پچتر سال کی عمر میں امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آخری زمانے میں
وصال ہوا۔

۲۔ عفاص میں کے نیچے زیر اس کے بعد فادوہ برتن جس میں گم شدہ مال ہے چمڑے کا ہو یا کپڑے کا، صراح
میں ہے عفاص، عین کی زیر کے ساتھ چمڑے کا وہ ٹکڑا جو برتن کے سر پر باندھتے ہیں۔
۳۔ وکاد والے کے نیچے زیر جس چیز سے ٹھیکیزہ وغیرہ کا سر باندھا جائے، جیسے کہ قاموس میں ہے، نہایہ میں ہے
کہ وکاد وہ دھاگر ہے جس سے تحصیل، پورٹلی اور ٹھیکیزے کا سر باندھا جائے۔

۴۔ اس جگہ جہاں وہ مال ملا ہے، بازاروں میں، مسجدوں میں اور ان کے علاوہ لوگوں کے اجتماع کے مقامات
میں، اعلان کا طریقہ یہ ہے کہ بلند آواز سے کہے جس کسی کی کوئی چیز گم ہوئی ہو وہ آئے اور اس کی نشانی بتائے۔ کہ اس کی
تحصیل کیسی تھی اور کیسی تھی اور مقدار کیا تھی؟ امام محمد شافعی، مالک اور احمد کے نزدیک اس حدیث کے ظاہر پر نظر
کرتے ہوئے اعلان کی مدت ایک سال ہے، امام ابو حنیفہ اور ابو یوسف کے نزدیک صحیح تہیہ ہے کہ اس کی کوئی مدت معین
نہیں ہے۔ ایک سال کا ذکر اتفاق ہے، غالب کا اعتبار کرتے ہوئے، ہدایہ میں ہے کہ اگر وہ مال دس درہم سے کم ہو تو
چند دن اعلان کرے، اگر دس درہم ہو تو ایک ماہ اور اگر سو یا اس سے زیادہ ہو تو ایک سال اعلان کرے، یہ امام ابو حنیفہ
سے روایت ہے۔ بعض علما نے کہا ہے کہ ان میں سے کوئی سی مدت لازم نہیں ہے، بلکہ یہ مسئلہ اٹھانے والے کی
رہنے کے پیر و پست اور اس وقت تک اعلان کرے کہ اسے غالب گمان ہو جائے کہ اس مدت کے بعد کوئی آکر طلب
نہیں کرے گا، اگر وہ کھانا ہو یا پھل وغیرہ تو اس وقت تک اعلان کرے کہ خواب نہ ہو جائیں۔

۵۔ اس کے پیر و کردو، اگر مالک گواہ پیش کر دے تو ہمارے نزدیک مال اس کے حوالے کرنا واجب ہے، اور
گواہ گزارے بغیر بھی دینا واجب ہے اگر اس کا دل مطمئن ہو جائے کہ یہ مال اسی کا ہے، اگر نشانی بیان کرنے پر دے
دے تو صحیح دوست ہے لیکن اسے مجبور نہیں کیا جائے گا، یہ ہمارا مذہب ہے اور یہی امام شافعی اور امام مالک کا مذہب
ہے جیسے کہ ہدایہ میں بیان کیا گیا ہے۔

۶۔ اس سے معلوم ہو جاتا ہے کہ اٹھانے والا اعلان کے بعد مالک ہو جائے گا خواہ مال دار ہو یا فقیر، یہی اکثر صحابہ
لا کا مذہب ہے، امام شافعی اور امام احمد اس کے قائل ہیں، بعض صحابہ اس طرف گئے ہیں کہ مال دار صدقہ کر دے، وہ

مالک نہیں ہوتا، ابن عباس، سفیان ثوری، ابن المبارک اعدا امام ابوحنیفہ کے اصحاب کا یہ عقیدہ ہے کہ اگر مالک نے مالک نہیں آتا تو اسے صدقہ کر دے۔ کیونکہ حق کو اس کے مستحق تک حق الامکان پہنچانا واجب ہے۔ اگر مالک مل جائے تو بعینہ اس کا حق اسے پہنچا دیا جائے اور وہ نہ ملے تو اس کا ثواب اسے پہنچا دیا جائے، ہدایہ میں یہ حکم مطلقاً بیان کیا گیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ فقیر بھی صدقہ کرے، علماء فرماتے ہیں کہ اس کا اپنی اصل اید فرخ اور اپنی بیوی پر صدقہ کرنا جائز ہے، اگر مالک آگیا اور اس نے صدقے کی اجازت دے دی تو اجر و ثواب اسے ملے گا۔ ورنہ یہ شخص ضمانت دے گا (یعنی اس چیز کی قیمت ادا کرے گا اور ثواب بھی اسی کو ہوگا ۱۲ قادری) شرح وقایہ کے بعض حواشی میں نہایت سے نقل کیا گیا ہے کہ اعلان کے بعد صدقہ کرنے کی اجازت ہے۔ اصل یہ ہے کہ اس کی حفاظت کی جائے۔

۷۸ اگر تو اس کی تشہیر کرے اور اس کے مالک کو نہ پائے تو وہ تیرے لیے ہے، تو اس سے نفع حاصل کر سکتا ہے۔ یا تمہارے بھائی کے لیے ہے یعنی اس گم شدہ بکری کا مالک آجاتا ہے اور اسے حاصل کر لیتا ہے، یا تو بھائی تو اس کی تشہیر نہیں کی لیکن مالک کو وہ اتفاقاً مل جاتی ہے، یا کوئی دوسرا آدمی اسے پکڑ کرے جاتا ہے، یا بھٹیٹے کے لیے ہے۔ اگر ان میں سے کوئی صورت بھی نہیں پائی جاتی، خلاصہ یہ کہ گم شدہ بکری کے پکڑ لینے اور اس سے نفع حاصل کرنے کے جائز ہونے پر تشہیر کرنا مقصود ہے تاکہ ضائع نہ ہو جائے اور بھٹیٹے پکڑا جائے، یہ حکم ہر اس مالک کے شامل ہے جو چرواہے کے بغیر اس کے ضائع ہونے کا خطرہ ہو۔

۷۹ مطلب یہ کہ اونٹ کو نہ پکڑو، اسے اس کے مال پر چھوڑ دو، اسے اس کی ضرورت میں نہ پکڑو اور ضائع ہونے کا خطرہ بھی نہیں ہے۔

۸۰ اس سے مراد پیٹ کا اندرونی حصہ اور اسٹریاں ہیں، جو کہ بڑے بڑے اونٹوں کے لیے کافی ہوتی ہے، جتنے دن اونٹ پیاس برداشت کر سکتا ہے، اتنے دن اسے پیاس برداشت کر سکتا ہے۔ اونٹ پندرہ دن تک پیاس برداشت کر سکتا ہے۔

۸۱ جدار حاک کے نیچے زیر اس کے بعد ذوال اور آخری الف سے پہلے ہر گھوڑے کے لیے ایک گھوڑے کے ساتھ، جوتا، اونٹ اور گھوڑے وغیرہ کا ستم، مطلب یہ ہے کہ اگر کسی کے ہاتھ میں پانی اور چارے کا قصد کرنے اور دندوں سے بچنے کی قوت موجود ہے اور اونٹ کو اس سے محفوظ رکھنا ہو تو اسے اپنے ساتھ رکھنا ہو۔

۸۲ علماء فرماتے ہیں کہ ہر وہ حیوان، اونٹ کے حکم میں ہے کہ چرواہے کے بغیر اس کے گم ہونے کا خطرہ ہو جیسے گھوڑا اور گائے، امام مالک اور امام شافعی نے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے فرمایا: تمہارا اونٹ

اور گائے کو نہیں پکڑا جائے گا اور یہ افضل ہے، اسی حدیث کے پیش نظر نیز اس بنا پر بھی کہ غیر کا مال لینے میں اصل حرمت ہے، اور مباح اس لیے قرار دیا جاتا ہے کہ اس کے ضائع ہونے کا خطرہ ہے، چونکہ اس جگہ ضائع ہونے کا خوف نہیں ہے لہذا اسے پکڑنے کی بھی ضرورت نہیں ہے۔ لیکن ضائع ہونے کا وہم تو باقی ہے۔ اس لیے اس کا پکڑنا مکروہ اور چھوڑ دینا مستحب ہے، ہمارے نزدیک ضائع ہونے کے وہم کی بنا پر ہر جگہ قبضہ کرنا مستحب ہے، لوگوں کے مال کی حفاظت کیلئے اس کا اٹھالینا اور اعلان کرنا سنت ہے، اس چیز کا اٹھالینا واجب نہیں ہے خواہ کوئی سا بھی مال ہو، اونٹ والی رویش نظر حدیث صرف اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ اسے چھوڑنا جائز ہے نہ کہ واجب اور مستحب۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو گم شدہ چیز کو پناہ دے وہ گمراہ ہے جب تک اس کا اعلان نہ کرے۔

۲۹۰۳ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَدَّى ضَالَّةً فَهِيَ ضَالَّةٌ مَا لَهُ يُعْرِفُهَا۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ یعنی اسے پاس سے اعلان کرے، اعلان کے بغیر اسے محفوظ نہ کرے کہ اس میں خیانت ہے

اور گمراہی۔

حضرت عبدالرحمن بن عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حاجی کی گری ہوئی چیز سے منع فرمایا۔

۲۹۰۴ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ التَّمِيمِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُقْطَةِ الْحَاجِّ۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بھتیجے اور صحابی ہیں، ان کے اسلام لانے کے بارے میں مختلف اقوال ہیں۔ (۱) بیعت رضوان کے بعد (۲) فتح مکہ کے دن (۳) حضرت عبداللہ بن زبیر کے ساتھ۔ لُقْطَةُ حَرَمِ مَكَّةٍ میں بیان ہوا کہ حرم شریف میں کسی کی گری ہوئی چیز مل جائے تو اسے اعلان کرنے کے لیے ہی اٹھایا جاسکتا ہے، لُقْطَةُ حَرَمِ مَكَّةٍ سے نفع حاصل کرنے یا صدقہ کرنے کے لیے نہیں اٹھا سکتے۔ یہ امام شافعی کا مذہب ہے لہذا اس جگہ جو روای فرماتے ہیں کہ حاجی کے لقطہ سے منع فرمایا اس کا بھی یہی مطلب ہے کیونکہ غالب یہ ہے کہ حاجی کا لقطہ حرم میں ہی ہوگا، یا حاجی کے لقطہ سے مطلقاً منع فرمایا خواہ حرم میں ہو یا غیر حرم میں، کیونکہ اس میں اعلان نہیں ہے (حاجی جلد متفرق ہو جاتے ہیں، البتہ حرم شریف محل اجتماع ہے اس لیے وہاں اعلان کیا جائے گا۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۲۹۰۵ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ
 أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ
 سُئِلَ عَنِ الشَّمْرِ الْمُعَلَّقِ فَقَالَ
 مَنْ أَصَابَ مِنْهُ مِنْ ذِي
 حَاجَةٍ غَيْرَ مُتَّخِذٍ حُبْنَةً فَلَا
 شَيْءَ عَلَيْهِ وَ مَنْ تَخَرَّجَ بِشَيْءٍ
 فَعَلَيْهِ عُرَامَةٌ مِثْلِيَّةٌ وَالْعُقُوبَةُ
 وَ مَنْ سَرَقَ مِنْهُ شَيْئًا بَعْدَ
 أَنْ يُؤَدِّيَهُ الْجَرِيمُ فَبَلَغَ كَمَنْ
 الْمَجْنُونِ فَعَلَيْهِ الْقَطْعُ وَ ذَكَرَ فِي
 ضَلَاتِهِ الْإِدْبِلِ وَ الْفَنَمِ كَمَا
 ذَكَرَ غَيْرُهُ قَالَ وَسُئِلَ عَنِ
 اللَّقْطَةِ فَقَالَ مَا كَانَ مِنْهَا فِي
 الطَّرِيقِ الْبَيْتَاءِ وَ الْقَرْيَةِ
 الْجَامِعَةِ فَعَرَفْتُهَا سَنَةً فَإِنْ
 جَاءَ صَاحِبُهَا فَأَدْ فَعَهَا إِلَيْهِ
 وَ إِنْ لَمْ يَأْتِ فَهُوَ لَكَ وَ مَا
 كَانَ فِي الْخَرَابِ الْعَادِي فَعَيْهِ
 وَ فِي الرَّكَازِ الْخُسْبِيِّ
 رَمَادَةُ السَّائِي وَ مَاوَى أَبُو
 دَاوُدَ عَنْهُ مِنْ قَوْلِهِ وَ سُئِلَ
 عَنِ اللَّقْطَةِ إِلَى الْخَيْرِ

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا
 سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 سے لٹکائے ہوئے پھل کے بارے میں پوچھا گیا تو
 آپ نے فرمایا: جو حاجت مند اس سے لے لے اور
 ذخیرہ نہ کرے تو اس پر کوئی حرج نہیں اور جو کچھ لے کر
 نکل جائے گا تو اس پر دو گنا جرمانہ اور سزا ہے
 اور جو خرین میں پہنچنے کے بعد اس میں سے کچھ
 چرائے اور وہ ڈھال کی قیمت کو پہنچ جائے
 تو اس کا ہاتھ کاٹا جائے گا، گم شدہ اونٹ
 اور بکری کا وہی حکم بیان کیا جو دوسروں نے بیان
 کیا ہے، عمرو بن شعیب فرماتے ہیں کہ لقطہ کے
 بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا: جو چیز آباد راستے
 اور بڑے گاؤں میں سے تو ایک سال اس
 کا اعلان کر، پھر اگر اس کا مالک آجائے تو
 اسے اس کے پیر دکرہ اور اگر نہ آئے وہ چیز
 تیرا ہے اور جو پرانے دیہانے میں ہو تو
 اس میں اور دینے میں پانچواں حصہ ہے
 (امام نسائی)

امام ابوداؤد نے حضرت عمرو بن شعیب سے
 سُئِلَ عَنِ اللَّقْطَةِ سے اخترک حدیث
 روایت کی۔

گر کسی ہونے پر چیز اٹھانے کا بیان فصل ۲

۱۵ اس سے مراد وہ گچے ہیں جو خشک کرنے کے لیے لٹکا دیئے جاتے ہیں جیسے کہ عام معمول ہے یا درخت پر لگے ہوئے پھل اتارنے سے پہلے مراد ہیں۔

۱۶ یعنی بھوکا، اگر شدید مجبوری کی حالت کو نہ پہنچا ہو۔

۱۷ خبن، پہلے خاد پھر باد، چھپانا، مصیبت کے دن کے لیے طعام کار کھنا، اور خبثہ، خار پر پیش، وہ کھانا جو دامن میں اٹھایا جائے۔

۱۸ وہ اس پر حلال ہے اور اس کی ضمانت لازم نہیں ہے۔

۱۹ یعنی پھل کھا بھی لے اور ساتھ بھی لے جائے تو اس پر ڈبل جرمانہ ہے، اس میں کمال زبرد تو بیخ ہے۔ بعض علماء نے فرمایا: یہ (مالی جرمانہ) ابتداء اسلام میں تھا پھر منسوخ ہو گیا۔

۲۰ یعنی تعزیر، ہاتھ اس لیے نہیں کاٹا گیا کہ اس وقت باغات محفوظ نہیں ہوتے تھے۔

۲۱ جریمین بروزن حزین، کھجوریں خشک کرنے کی جگہ۔

۲۲ یعنی تین درم کو اور بقول بعض علماء چار درہم کو پہنچ جائے، یہ امام شافعی کے نزدیک چوری کا نصاب ہے ہمارے نزدیک یہ نصاب دس درہم ہے، علامہ شمشینی نے کہا کہ اس وقت ڈھال کی قیمت دس درہم تھی، اس کی تحقیق، چوری کی حدیث کے تحت آئے گی۔

۲۳ جیسے کہ چوری کی حد ہے۔

۲۴ یعنی حدیث کے دوسرے راویوں نے بیان کیا ہے۔

۲۵ وہ مال جو راستے میں پڑا ہوا مل جائے۔

۲۶ میتا، میم کے نیچے زیر اور بار ساکن، اٹی یا قی سے مفعال کا وزن ہے، وہ راستہ جس پر لوگوں کی آمد و رفت رہتی ہو۔

۲۷ جہاں لوگ جمع ہیں۔

۲۸ کہ تو اس سے نفع حاصل کر سکتا ہے، جیسے کہ بیان کیا گیا۔

۲۹ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ

أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَجَدَ

وَيْتَانًا فَأَتَى بِهِ فَطِئِمَةً

فَسَأَلَ عَنْهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو

راستے میں پڑا ہوا ایک دینار ملا، وہ اٹھا کر حضرت

فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس لائے

اور اس کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

اللّٰهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 هَذَا رِثْقُ اللهِ فَأَكَلْ مِنْهُ
 رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَآكَلْ عَلِيٌّ وَفَاطِمَةُ
 فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ آتَتْ
 امْرَأَةً تَنَشُدُ الدِّينَارَ فَقَالَ
 رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ أَدِّ الدِّينَارَ
 (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

سے پوچھا تو آپ نے فرمایا یہ اللہ تعالیٰ کا دیا
 ہوا رزق ہے تو اس میں سے رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت علی اور فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ
 عنہما نے کھایا، اس کے بعد ایک عورت دینار
 کو تلاش کرتے ہوئے آئی رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ نے فرمایا کھلی! اسے دینار ادا کر دو

(ابوداؤد)

۱۷ کہ اسے خرچ کریں یا نہ

۱۸ کہ تنشد تار پر زہرا شین پر پیش

۱۷ اس عورت نے کوئی نشانی بیان کی ہوگی، یا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو معلوم ہو گیا کہ یہ دینار اسکا کا ہے
 اس حدیث کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ اعلان نہیں کیا، بعض علماء کا یہ بھی مذہب ہے کہ معمولی چیز میں اعلان نہیں کیا
 جائے گا اور دینار بھی مال قلیل ہی ہے، علامہ طیبی نے فرمایا کہ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ فقیر کی طرح مال دار
 بھی اس چیز کو اپنی ملکیت میں لے سکتا ہے، واضح رہے کہ اس وقت حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مال طہر ہونا ثابت
 نہیں ہے۔

حضرت جبار و صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 فرمایا، مسلمان کا گم شدہ مال آگ کا شعلہ
 ہے۔

۲۹۰۶ وَعَنِ الْجَارُودِ قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ ضَالَّةُ الْمُسْلِمِ حَرَقُ
 النَّارِ -

(رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ)

(دلائی)

۱۹ حضرت جبار و صحابی ہیں، ہجرت کو نوویں سال، عبدالقیس کے وفد کے ہمراہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
 خدمت میں حاضر ہو کر مشرف باسلام ہوئے، بعد ازاں بصرہ میں قیام فرمایا، بعض علماء نے کہا کہ ارضی فارس میں قیام کیا سلسلہ
 میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے دور میں وصال فرمایا۔
 ۲۰ اگر اٹھانے والا، اٹھانے کے شرائط اور آداب کو ملحوظ نہ رکھے، صراح میں ہے حرق پہلے دونوں حروف پر زہرا

آگ اور اگر زیادہ ساکن ہو تو اس کا معنی جلانا ہے۔

۲۹۰۸ وَعَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَجَدَ لُقْطَةً
فَلْيُشْهَدْ ذَا عَدْلٍ وَلَا يَكْتُمُ
وَلَا يُغَيِّبُ فَإِنْ وَجَدَ صَاحِبَهَا
فَلْيُرُدَّهَا عَلَيْهِ وَإِلَّا فَهُوَ مَالُ
اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ دَاوُدَ وَ
الْبَيْهَقِيُّ)

حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جسے گری پڑی چیز مل جائے تو وہ عادل کو گواہ بنا لے، اور اسے نہ تو چھپائے اور نہ ہی غائب کرے، پھر اس کا مالک مل جائے تو اس کے سپرد کر دے ورنہ وہ اللہ تعالیٰ کا مال ہے وہ جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے۔

(امام احمد، ابوداؤد، دارمی)

۱۔ عیاض عین کے نیچے زیر، آخر میں ضاد، بن حمار حاد کے نیچے زیر صحابی ہیں اور اہل بصرہ میں شمار ہوتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قدیمی دوست تھے ان سے حضرت حسن بصری اور دیگر حضرات نے روایت کیا ہے۔

۲۔ ایک نیک آدمی کو گواہ بنائے یا دو آدمیوں کو کہ یہ شہادت کا نصاب ہے۔ ان کو گواہ بنائے کہ یہ چیز مجھے ملی ہے، تاکہ بعد میں تہمت نہ لگائیں اور زیادتی کا دعویٰ نہ کریں نیز اس میں یہ حکمت بھی ہے کہ اس طرح نفس کے لالچ کا دفعیہ ہو جائے گا، اور اگر یہ شخص اچانک فوت ہو گیا تو وارث اس چیز کو ترکہ میں شامل نہیں کریں گے، بعض علماء نے کہا کہ گواہ بنانے کا حکم بطور استیجاب ہے اور بعض کہتے ہیں کہ بطور وجوب ہے (پہلے قول کے مطابق گواہ بنانا مستحب اور دوسرے قول کے مطابق واجب)۔

۳۔ کہ اس کا اعلان نہ کرے، اور غائب نہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ بوقت ضرورت اسے حاضر کرے۔
۴۔ یعنی اس کا مالک بن جائے اور اس سے نفع حاصل کرے، کہ اللہ تعالیٰ نے غیب سے اسے بھیجا ہے، بعد میں اگر مالک کا پتا مل جائے تو اسے دے دے جیسے کہ پہلے بیان کیا گیا۔

۲۹۰۹ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ رَخَّصَ
لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي الْعَصَا وَالشُّوْطِ وَ
الْحَبْلِ وَ أَشْبَاهِهَا يَتَّقِطُهُ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں لاشمی، چابک، رسی اور اس جیسی چیزوں کے بارے میں اجازت دی کہ ایک شخص انہیں اٹھا کر

الرَّجُلُ يَنْتَفِعُ بِرَأْسِ وَاةِ أَبِوَءِ أَقْدَا
 وَذُكِرَ حَدِيثُ الْمُقْدَامِ بْنِ
 مَعْدِيكَرِبٍ أَلَّا لَا يَحِلُّ فِي
 بَابِ الْإِعْتِصَامِ

ان سے نفع حاصل کرئے۔ (ابوداؤد)۔
 حضرت مقدام بن معدی کرب کی حدیث
 "أَلَّا لَا يَحِلُّ" باب الْإِعْتِصَامِ میں بیان کر دی
 گئی ہے۔

۱۷ جو عرف میں معمولی سمجھی جاتی ہیں اور ان کی کچھ زیادہ قدر و قیمت نہیں ہوتی۔
 ۱۸ اس میں اختلاف ہے کہ مال قلیل کیا ہے۔ بعض نے کہا کہ دس درہم سے کم قلیل ہے اور بعض کے نزدیک
 ایک دینار (اشرفی) یا اس سے کم قلیل ہے۔

بَابُ الْفَرَائِضِ

۲۲۳۔ وراثت کے حصوں کا بیان

فرائض جمع ہے فریضۃ کی اور مشتق ہے فرض سے جس کا معنی اندازہ کرنا اور مقدر کرنا ہے، اس سے مراد
 وراثت کے وہ حصے ہیں جو قرآن پاک میں معین کر دیئے گئے ہیں۔ (ایسے ہی وہ حصے جو حدیث شریف یا اجماع سے متعین
 ہو چکے ہیں ۱۲ قادی) پھر وراثتوں سے متعلق علم کا نام علم فرائض رکھ دیا گیا

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، میں
 مسلمانوں کی جائزوں سے زیادہ ان کے شریکوں
 لہذا جو شخص فوت ہو جائے اور اس پر قرض ہو
 اور اس کی ادائیگی کے لیے مال نہ چھوڑ جائے تو
 اس کی ادائیگی چھوڑ جائے، اور جو مال چھوڑ جائے
 وہ اس کے وارثوں کا ہے، ایک روایت میں ہے کہ
 جو قرض یا مال بچے چھوڑ جائے وہ میرے پاس آئے

۲۹۱۰ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا
 أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ
 فَمَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ وَلَمْ
 يَتْرُكْ وَفَاءً فَعَلَيْ قَضَاءِهِ
 وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَثَتِهِ
 وَفِي رِوَايَةٍ مَنْ تَرَكَ دَيْنًا
 أَوْ ضِيَاعًا فَلْيَأْتِيَنِي فَإِنَّا مَوْلَاةُ

وَ فِي رِوَايَةٍ مَّنْ تَرَكَ مَالًا
فَلَوْ رَتَّبْتَهُ وَمَنْ تَرَكَ كَلًّا
فَالْيَتَامَىٰ .

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ مہربانی میں خیر خواہی میں اور خیر اندیشی میں۔

میں اس کا والی ہوں، ایک اور روایت میں ہے
جو مال چھوڑ جائے وہ اس کے وارثوں کا اور جو بوجھ
چھوڑ جائے وہ ہمارے ذمہ ہے۔

(صحیحین)

۲۔ تاکہ وہ شخص قرض کی وجہ سے گرفتار نہ ہو اور نہ ہی اللہ تعالیٰ کی رحمت اور ثواب سے محروم ہو،
۳۔ ضیاع ضاد پر زیر، اہل دیال، کیونکہ اگر ان کی دیکھ بھال نہ کی جائے تو وہ ضائع ہو جائیں گے، ایک
روایت کے مطابق ضاد کے نیچے زیر ہے، اس وقت یہ ضائع کی جمع ہے جیسے جائع کی جمع جیاع ہے۔
۴۔ یعنی اس کا وکیل یا وصی کیونکہ بچے اپنا مطلب بیان کرنے سے قاصر ہوں گے،

۵۔ میں اس کا دوست ہوں، میں اس کا قرض ادا کروں گا اور اس کے عیال سے غم خواری کروں گا۔

۶۔ بال بچے اور قرض، گل کاف پر زبر اور لام پر شذ، بوجھ، یہ عیال اور قرض کو شامل ہے۔ ابتداء میں
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عادت شریفہ تھی کہ اگر کوئی محابا قرض چھوڑ کر فوت ہو جاتے اور اس کی ادائیگی
کے لیے کچھ نہ چھوڑ جاتے تو آپ ان کی نماز جنازہ نہیں پڑھاتے تھے۔ بعد میں یہ طریقہ مباد کہ تھا کہ قرض اپنے ذمہ
لے لیتے اور نماز پڑھا دیتے، اور یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اپنی امت پر کمال رحمت و شفقت تھی۔

۲۹۱۱ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمُ أَلْحِقُوا الْفَرَايِضَ بِأَهْلِهَا

فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لِأَوْلَىٰ رَجُلٍ

ذَكَرٍ .

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ جو کتاب اللہ میں میں ہو چکے ہیں۔

۲۔ اور جو فرائض ادا کرنے کے بعد باقی بچے وہ میت کے قریب ترین مرد کو دو، جسے عصبہ کہتے ہیں، حکم یہ ہے
کہ فرائض سے جو کچھ بچے وہ عصبہ کا ہے عصبہ میں جو زیادہ قریب ہو گا وہ زیادہ مقدم ہو گا، ذکر (ذکر) کا ذکر تاکید اور

(صحیحین)

۱۔ حکم الامت مفتی احمد یار خاں نسیمی قدس سرہ فرماتے ہیں: اس سے معلوم ہوا کہ قریبی وارث (عاشقہ بقیہ صفحہ آئندہ)

عصب ہونے کا سبب بیان کرنے کے لیے ہے ورنہ محل، مذکر ہی کو کہتے ہیں، عصب بیٹوں اور باپ کی طرف سے
زیر رشتہ داروں کو کہتے ہیں، یہ مشتق ہے عصب سے جس کا معنی ہے قوت امد سنی، اسی لیے پٹے کو عصب
کہتے ہیں۔

۲۹۱۲ وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ
الْكَافِرَ وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا، مسلمان، کافر کا وارث نہیں اور کافر مسلمان
کا وارث نہیں ہے

(صحیحین)

۱۔ یعنی اختلاف دین، وراثت سے مانع ہے بعض صحابہ کرام اور تابعین کے نزدیک مسلمان کافر کا وارث ہے، کافر
مسلمان کا وارث نہیں، یہی امام مالک کا مذہب ہے۔

۲۹۱۳ وَعَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ -
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ہر قوم کا
آزاد کردہ غلام ان میں سے ہوتا ہے

(بخاری)

۱۔ اسی لیے ہنر باشم کے آزاد کردہ غلاموں پر ہنر باشم کی طرح حدیث حرام ہے، اسی جگہ مذکور ہے کہ

(بقیہ ماثر صفحہ سابقہ) کے ہوتے ہوئے دود والے کو میراث نہ ملے گا، اہنا باپ کے ہوتے حالاً محروم ہے، بیٹے کے
ہوتے پورا محروم، بھائی کے ہوتے بھتیجا محروم، چچا کے ہوتے چچا زاد اولاد محروم یہ شریعت کا قاعدہ ہے کہ بقیہ
فرماتا ہے۔ جَمَا تَوَلَّى الْوَالِدِ ابْنِ وَالْأَقْرَبُونَ اس مال کے حصے بائیں جہاں باپ یا قریب ترین رشتہ داروں نے
چھوڑا ہے، اقربون اسم تفصیل سے معلوم ہوا کہ قریبی کے ہوتے بھید کا رشتہ دار محروم ہے، آج بعض جہلاء نے یہ
شوشہ چھوڑا ہے کہ بیٹے کے ہوتے پوتے کو بھی میراث دو، مگر وہ یہ نہیں کہتے کہ باپ کے ہوتے دادا اور نانا کی میراث
نواسہ وارث ہو اور بھائی چچا کے ہوتے ان کی یتیم اولاد بھی وارث ہو ۱۲ امرأة۔ البتہ نوت ہونے والا بیٹا ہوتا ہے بیٹے اپنے
پوتے پتی، نواسے، نواسی وغیرہ افراد کے لیے جو وارث نہیں اپنے مال کے تہائی حصہ سے وصیت کر سکتا ہے، اور اگر
وصیت نہیں کرتا اور یہ افراد نادر ہیں تو ان کی کفالت کرنا اسلامی سیٹھ، عامۃ المسلمین اور خصوصاً رشتہ داروں کی ذمہ داری
ہے۔ (۱۲ شرف قادری)

آزاد کرنے والا، آزاد کیے ہوئے غلام کا وارث بنے گا اگر اس کا کوئی دوسرا نسبی وارث نہ ہو، آزاد کیا ہوا، آزاد کرنے والے کا وارث نہیں ہوگا، اسی طرح بیان کیا گیا ہے۔

۲۹۱۳ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنُ أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَ ذَكَرَ حَدِيثُ عَائِشَةَ إِتْمَا الْوَلَاءُ فِي بَابِ قَبْلِ بَابِ السَّلَامِ وَ سَدَّ كُرُ حَدِيثِ الْبَرَاءِ الْغَالَةِ بِمَثَلَةِ الْأَمْرِ فِي بَابِ بُلُوغِ الصَّغِيرِ وَ حِصَانَتِهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، قوم کا بھانجا ان ہی میں سے ہوتا ہے، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث ”إتْمَا الْوَلَاءُ“ بابِ سَلَامٍ سے پہلے باب میں ذکر کر دی گئی ہے اور حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کہ غلام ماں کے درجہ میں ہے، انشا اللہ تعالیٰ بچے کے بالغ ہونے اور اس کے پرورش کے باب میں بیان کی جائے گی

لہ کہ وہ ذوی الارحام میں سے ہے اور وارث ہوتا ہے، یہ امام ابوحنیفہ اور امام احمد بن حنبل رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا مذہب ہے، ذوی الارحام کے وارث ہونے میں علماء کا اختلاف ہے، امام ابوحنیفہ اور امام احمد بن حنبل کے نزدیک وارث ہوتے ہیں۔

لہ یہ باب کتاب النکاح میں ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۲۹۱۵ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتَيْنِ شَتَى

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مختلف دین والے ایک دوسرے کے وارث نہیں ہیں

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْ جَابِرٍ)

(ابو داؤد، ابن ماجہ اور امام ترمذی نے یہ حدیث حضرت جابر سے روایت کی)

۱۔ چنانچہ یہودی، عیسائی اور مجوسی ایک دوسرے کے وارث نہیں بن سکتے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قاتل وارث نہیں بنتا۔

۲۹۱۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَاتِلُ لَا يَرِثُ. (مَوَاہُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

(ترمذی، ابن ماجہ)

۲۔ امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ بچہ اگر قتل کرے تو یہ قتل وراثت سے مانع نہیں ہے، امام مالک فرماتے ہیں کہ

قتل خطا، وراثت سے مانع نہیں ہے۔

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جدہ کے لیے چٹا حصہ مقرر فرمایا بشرطیکہ اس سے پہلے ماں نہ ہو۔

۲۹۱۷ وَعَنْ بُرَيْدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ لِلْجَدَّةِ السُّدُسَ إِذَا لَمْ تَكُنْ دُونَهَا أُمًَّ.

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۳۔ حضرت بریدہ سلمیٰ مشہور صحابی ہیں۔

۴۔ اگر ماں موجود ہو تو جدہ کے لیے حاجب بن جائے گی (ماں کے ہوتے ہوئے جدہ کو کچھ نہیں ملے گا)۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب بچہ پیدائش کے وقت آواز نکالے تو اس پر نماز پڑھی جائے گی اور اسے وارث بنایا جائے گا۔

۲۹۱۸ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَهَلَ الصَّبِيُّ صَلَّى عَلَيْهِ وَوَرِثَ.

(ابن ماجہ، دارمی)

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ)

۵۔ کیونکہ آواز نکالنا اس کے زندہ ہونے کی دلیل ہے، اگر آواز کے علاوہ اس کے زندہ ہونے کی کوئی

۱۔ حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی فرماتے ہیں کہ یہ امام شافعی کا مذہب ہے، امام عظیم ابو حنیفہ کے نزدیک اس حدیث کا وہی مطلب ہے جو اس سے پہلے گزشتہ حدیث کا ہے کہ مومن اور کافر ایک دوسرے کے وارث نہیں بن سکتے، اس طرح ایک حدیث کی شرح دوسری حدیث سے ہو گئی، نیز حدیث شریف میں ہے اَلْكَفْرُ مِلَّةٌ وَاحِدَةٌ، کفر ایک ہی ملت ہے ۱۲ ملخصاً۔

دلیل پائی جائے تو پھر بھلا ہی حکم ہوگا، لہذا اگر ایک شخص فوت ہو اور اس کا وارث پیٹ میں سے تو وراثت اس کے لیے موقوف رکھی جائے اگر زندہ پیدا ہوا تو وارث ہوگا۔ پھر ترکہ اس کے وارثوں کی طرف منتقل ہوگا، ورنہ وراثت باقی وارثوں کی ہوگی۔

۲۹۱۹ وَعَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
عَنْ أَبِيهِ عَنِ جَدِّهِ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْهُمْ
وَ حَلِيفُ الْقَوْمِ مِنْهُمْ وَابْنُ
أُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ -
(رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ)

حضرت کثیر بن عبد اللہ اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر قوم کا آزاد کردہ ان ہی میں سے ہے۔ قوم کا حلیف ان میں سے ہے اور قوم کا بھانجا ان میں سے ہے۔

(دارمی)

لے کثیر ضعیف الحدیث اور متروک ہیں، ان کے والد عبد اللہ تابعی اور ان کے دادا حضرت عمرو بن عوف مزنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی ہیں۔

۳ عرب کی عادت تھی کہ دو قبیلے آپس میں قسم کھاتے تھے کہ تمہارا خون، ہمارا خون تمہاری صلح ہماری صلح تمہاری جگہ ہماری جگہ اور تمہارا وارث ہمارا وارث پھر یہ حکم قرآن پاک سے منسوخ ہو گیا۔
۴ جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔

۲۹۲۰ وَعَنِ الْمِقْدَامِ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَا أَوْلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ
مَنْ تَضَيَّرَ كَمَنْ تَرَكَ دِينًا
أَوْ طَيْبَةً فَأَلَيْنَا وَمَنْ تَرَكَ
مَالًا فَلْيُورَثْنَا وَ أَنَا مَوْلَى مَنْ
لَا مَوْلَى لَهُ أَرِثَ مَالَهُ وَأَقْرَبُ عَائِلَتَهُ وَ
الْخَالُ وَارِثٌ مَنْ لَمْ يَأْرِثْ
لَهُ يَرِثْ مَالَهُ وَ يَفُكُّ
عَائِلَتَهُ وَ فِي رِوَايَةٍ وَ أَنَا

حضرت مقدام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں ہر مومن کے اس کی جان سے زیادہ قریب اور والی ہوں، جس نے قرض یا بال بچے چھوڑے تو وہ ہمارے ذمہ، اور جس نے مال چھوڑا وہ اس کے وارثوں کا اور میں اس کا والی ہوں جس کا کوئی والی نہیں، میں اس کے مال کا وارث بنوں گا اور اس کا قیدی چھڑواؤں گا، اور مومن اس شخص کا وارث ہے جس کا کوئی وارث نہیں ہے۔ وہ اس کے مال کا وارث بنے گا، اور اس کے قیدی کو چھڑا لے گا، اور ایک روایت

میں ہے اس کا وارث ہوں جس کا کوئی وارث نہیں میں اس کی دیت دوں گا اور اس کا وارث بنوں گا اور ماموں اس کا وارث ہے جس کا کوئی وارث نہیں، وہ اس کی طرف سے دیت دے گا اور اس کا وارث بنے گا۔ (ابوداؤد)

وَارِثٌ مَّنْ لَّا وَّارِثَ لَهٗ
 اَعْقِلُ عَنْهُ وَّارِثُهُ وَاَلْخَالُ
 وَّارِثٌ مَّنْ لَّا وَّارِثَ لَهٗ
 يَعْقِلُ عَنْهُ وَّارِثُهُ۔
 (دَوَاةُ اَبُو دَاوُدَ)

۱۷ حضرت مقدم بن معدی کرب، صحابی ہیں اور اہل شام میں شمار ہوتے ہیں۔

۱۸ والی اور متولی وہ کہ کسی کا کام اپنے ذمہ لے لے۔

۱۹ یعنی اس کا مال بیت المال میں رکھوں گا ورنہ انبیاء کسی کے وارث نہیں ہوتے اور نہ ہی ان کا کوئی وارث ہوتا ہے۔

۲۰ ذریعہ دے کر عان کا اصل عانی ہے، یا تخفیف کے لیے حذف کر دی گئی، اس کا معنی قیدی ہے
 ۲۱ نہ ذوی القروض سے اور نہ عصبات سے، ماموں اور خالہ ذوی الارحام میں سے ہیں۔
 ۲۲ اسی معنی سے جو گزار یعنی اس کا مال بیت المال میں رکھوں گا۔

حضرت واثلہ بن الاسقع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا عورت تین درشتیں حاصل کرتی ہے، اناہ کہ وہ غلام کی (۱) اس گرسے پڑے بچے کا جسے اس نے پٹھایا۔ (۲) اور اس بچے کا جس پر اس نے لعان کیا۔

۲۳ ۲۹۲۱ وَعَنْ وَاثِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ
 ۱۲ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْوُزُ الْمَرْأَةِ ثَلَاثٌ مَوَارِيثَ عَتِيقَتِهَا وَ لَقِيطَتِهَا وَ وَلَدَهَا الَّذِي لَأَحَنَّتْ عَنْهُ۔

رَمَاةُ التَّرْمِذِيُّ وَ اَبُو دَاوُدَ
 وَ ابْنُ مَاجَةَ

ترمذی، ابوداؤد، ماجہ

۱۷ واثلہ ثناء کے نیچے زیر ابن الاسقع سین کے ساتھ، اہل صفہ میں سے صحابی ہیں تین سال ہی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت کی

۱۸ یہ بالاتفاق ہے جیسے کہ مرد وارث ہوتا ہے۔

۱۹ اسے پٹھایا، اور اس کی پرورش کی، یعنی اس بچے کا مال بیت المال کا ہے، اور یہ عورت، اور دوسرے مسلمانوں کی نسبت زیادہ حق رکھتی ہے کہ اس پر اس بچے کا چھوڑا ہوا مال خرچ کیا جائے۔

لعان کا معنی ہے مرد کا عہد پر زنا کی تہمت لگانا اور کہنا کہ جو بچہ اس نے جنم سے وہ میرا نہیں ہے مرد و زن کے ایک دوسرے پر لعنت بھیجنے کو بھی لعان کہتے ہیں۔ جیسے کہ باب اللعان میں آئے گا ان شاء اللہ تعالیٰ، مرد نے لعان کے ساتھ جس بچے کی نفی کی ہے وہ آپس میں ایک دوسرے کے وارث نہیں بنیں گے، البتہ اس بچے کا نسب، ماں سے متعلق ہوگا اور وہ ایک دوسرے کے وارث نہیں گے، زنا کی اولاد کا بھی یہی حکم ہے کہ اس کا نسب باپ سے نہیں ماں سے ثابت ہوگا۔

۲۹۲۲ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنِ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
أَيُّمَا رَجُلٍ عَاهَرَ بِحُورَةٍ أَوْ
أُمَّةٍ قَالُوا لَدُّ وَ لَدُّ زَيْنًا لَا
يَرِثُ وَلَا يُورَثُ

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے آزاد عورت یا لونڈی سے زنا کیا تو اولاد، حرام کی ہے نہ اولاد اس کی وارث نہ وہ اولاد کا وارث ہے

(رواہ الترمذی)

(ترمذی)

لعانیت وہ ماں کا وارث ہوگا اور ماں اس کی وارث ہوگی جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔

۲۹۲۳ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاتَ وَ تَرَكَ شَيْئًا وَ لَمْ يَدَعُ حَبِيبًا وَلَا وَلَدًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطُوا مِيرَاثَهُ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ قَرْبَتِهِ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ایک آزاد کردہ غلام فوت ہو گیا اور کچھ مال چھوڑ گیا، اس کا نہ تو کوئی رشتہ دار تھا اور نہ ہی اولاد تھی، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس کی وارث اس کی بستی والوں میں سے کسی شخص کو دے دو

(رواہ ابو داؤد و الترمذی)

(ابو داؤد، ترمذی)

لے چو کہ اس مولیٰ کا وارث کوئی نہیں تھا، اس کا مال بیت المال میں جمع کر دیا جاتا ہے اور مسلمانوں پر صرف کیا جاتا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وصیت اس میں دیکھی کہ اس کے گاؤں والوں پر صرف کر دیا جائے، یا یہ محسوس فرمایا کہ دوسرے مسلمانوں کی نسبت اس گاؤں کے لوگ زیادہ مستحق ہیں۔

۲۹۲۴ عَنْ بُرَيْدَةَ كَانَ مَاتَ

حضرت بریدہ اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ قبیلہ خزاعہ کا ایک شخص فرات ہو گیا، اس کی وراثت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس لائی گئی، آپ نے فرمایا، اس کا کوئی وارث ہے یا ذی رحم تلاش کرو، صحابہ کرام کو اس کا نہ تو کوئی وارث ملا اور نہ ہی ذی رحم ملا، تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ وراثت خزاعہ کے کسی قریبی رشتہ دار کو دے دو۔

(ابوداؤد) ان کی ایک روایت میں ہے کہ فرمایا، خزاعہ کے کسی بزرگ ترین شخص کو دیکھو۔

رَجُلٌ مِّنْ خِزَاعَةَ قَاتِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَيْرَاتِهِمْ فَقَالَ التَّمِسُوا لَهُ وَارِثًا أَوْ ذَارِحِمٍ فَلَمْ يَجِدُوا لَهُ وَارِثًا وَلَا ذَارِحِمٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطُوهُ الْكُبْرَ مِنْ خِزَاعَةَ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ فِي رِوَايَةٍ لَهُ قَالَ انْظُرُوا أَكْبَرَ رَجُلٍ مِّنْ خِزَاعَةَ).

۱۔ ذی الفروض یا عصباء میں سے۔

۲۔ جو اس میت کے جتماعی کے قریب تر ہو اگرچہ وارثوں میں سے نہ ہو، گیر کاف پر پیش، با، ساکن، اس جتماعی کے قریب ہو، جس کی طرف لوگ اپنی نسبت کرتے ہوں یہ حدیث، گزشتہ حدیث کی طرح ہے۔ یعنی والوں میں سے کسی شخص کو وراثت دینے میں، یہ ضرور ہے کہ اس جگہ ایسے شخص کی تخصیص کی گئی ہے جو جتماعی کے قریب ہو، مطلب یہ ہے کہ اس شخص کا ترکہ بیت المال میں جمع کر کے، بعض مسلمانوں کو اس کا زیادہ حق وار قرار دے دیا۔

حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ تم یہ روایت پڑھتے ہو تمہاری کہ ہر وصیت وافر میں کے بعد، حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وصیت سے پہلے قرنی کا حکم دیا، اور یہ کہ حقیقی بھائی وارث ہوں گے، مگر علاقائی، مرد اپنے بھائی کو وارث سمجھا، اور والدین کی طرف سے ہو، اس کا ہر طرف باپ کی طرف سے ہو، (ترمذی، ابن ماجہ)، امام دارمی کے روایت میں ہے کہ فرمایا، ماں جائے بھائی ایک دوسرے

۲۹۲۵ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ إِنَّكُمْ تَقْرءُونَ هَذِهِ الْآيَةَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِهِ تُوَصُّونَ بِهَا أَوْ دِينِ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالذِّينِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ وَأَنَّ أَعْيَانَ بَنِي الْأَمْرِ يَتَوَارَثُونَ دُونَ بَنِي الْعَلَاتِ الرَّجُلُ يَرِثُ أَخَاهُ لِأَبِيهِ وَأُمَّهُ دُونَ أَخِيهِ لِأَبِيهِ (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ فِي رِوَايَةِ الدَّارِمِيِّ قَالَ الْإِخْوَةُ

مِنَ الْأَقْرَبِ يَتَوَارَثُونَ مِمَّنْ ذُوَّ الرَّحْمَةِ
الْعَلَّاتِ رِأْسِ الْأَخْيَرِ

اس کا حاصل یہ ہے کہ پہلے میت کی وصیت پوری کی جائے گی اور اس کے ذمہ جو قرض ثابت ہے وہ ادا کیا جائے گا اس کے بعد وراثت تقسیم کی جائے گی، یعنی آیت میں وصیت، قرض سے پہلے مذکورہ ہوئی ہے، حالانکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قرض کو وصیت جاری کرنے سے مقدم رکھا ہے، کوئی شخص یہ گمان نہ کرے کہ آیت مبارکہ اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فعل میں مخالفت ہے، حقیقت یہ ہے کہ قرض حکم میں پہلے ہے، اگرچہ اس کا ذکر بعد میں ہوا ہے، وصیت چونکہ وارثوں کے دلوں پر بوجھ ہوتی ہے، اس کی اہمیت ظاہر کرنے کے لیے اس کا ذکر پہلے کر دیا گیا ہے۔

۱۰۔ علات، عین پر زبر، لام مشدود، صرف باپ کی طرف سے بھائی، یعنی اگر حقیقی بھائی، علاتی بھائیوں کے ساتھ جمع ہو جائیں تو وراثت حقیقی بھائیوں کے لیے ہے۔ لہذا قرآن پاک میں بھائیوں کے ذکر سے یہ دو ہم نہیں ہونا چاہیے کہ سب برابر ہیں۔ وہ بھائی جو صرف ماں کی طرف سے ہوں وہ ذوی الفروض میں سے ہیں، یہ گفتگو عصبات کے بارے میں ہے۔

۱۱۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔

۱۲۔ وہ بھائی جن کی ماں بھی ایک ہو اور باپ بھی ایک ہو وہ وراثت نہیں گے نہ کہ وہ بھائی جو باپ کی طرف سے ہوں اور ماں الگ ہو، یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ ماں جائے بھائی سے مراد یہ ہو کہ ماں تو ایک ہے مگر باپ الگ الگ وہ وراثت نہیں گے نہ کہ علاتی (جن کا صرف باپ ایک ہو اس صورت میں ان کا یہ قول سابق کی تفسیر نہیں ہوگا جیسے کہ پہلی روایت میں تھا۔

۲۹۲۶
عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَاءَتِ
أُمَّتُكَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ بِابْنَتَيْهَا
مِنْ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِ
بِ بْنِ الرَّبِيعِ قَتِلَ أَبُوهُمَا مَعَكَ
يَوْمَ أُحُدٍ شَهِيدًا وَإِنَّ عَتَمَةَ
أَخَذَتْ مَالَهُمَا وَلَمْ يَدَعْ لَهُمَا

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
حضرت سعد بن ربیعؓ کی بیوی، اپنی دو بیٹیاں جو
حضرت سعد سے تمہیں نے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض پر رواز
ہوئیں کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دو بیٹیاں
ہیں، ان کے باپ نے آپ کے ہمراہ جنگ کرتے
ہوئے احد کے دن جام شہادت نوش کیا، ان کے
چچا نے ان کا مال لے لیا ہے اور ان کے لیے

کچھ نہیں چھوڑا، اور مال کے بغیر ان کا کما حقہ نہیں کیا جاسکتا، آپ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ اس کے بارے میں فیصلہ فرمائے گا، تب آیت میراث نازل ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے چچا کو پیغام بھیجا کہ سعد کی بیٹیوں کو دو تہائی اور ان کی والدہ کو آٹھواں حصہ دے دو، جو باقی بچے وہ تمہارا۔

(امام احمد، ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ)۔

امام ترمذی نے فرمایا، یہ حدیث حسن غریب

ہے۔

مَا رُوِيَ وَلَا تُنْكَحَانِ إِلَّا وَكُلُهُمَا
مَالٌ قَالَ يَقْضِي اللَّهُ فِي ذَلِكَ
فَنَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ كَبَعَتْ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ إِلَى عَدَّتَيْهِمَا فَقَالَ أَعْطِ لِابْنَتَيْ
سَعْدِ الثُّلُثَيْنِ وَ أَعْطِ أُمَّهُمَا
الشُّمْنَ وَمَا بَقِيَ فَهُوَ لَكَ.

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو
دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ)

۱۷ حضرت سعد بن ربیع، بدری اور انصاری صحابی ہیں۔ عقبہ اولیٰ اور ثانیہ میں حاضر ہوئے، جنگ احد میں شہید ہوئے اور حضرت خارجہ بن زید کے ساتھ احد میں ایک قبر میں دفن کیے گئے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بھائی بنایا تھا۔ ان کی اہلیہ محترمہ اپنی دو لڑکیاں لے کر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئیں۔

۱۸ جوان کا حصہ بنتا تھا۔ سعد کے بھائی نے لے لیا۔

۱۹ اس مال کے بارے میں، یعنی میر کہ تاکہ وہی آجائے اور اللہ تعالیٰ حکم فرمادے۔

۲۰ حضرت سعد بن ربیع کا مال لے لیا تھا۔

۲۱ لاؤ چھوڑ کر فوت ہو تو میرہ کو آٹھواں حصہ لے گا اور نہ جو تھا۔

ہزلی بن شریس نے فرماتے ہیں کہ حضرت ابوموسیٰ سے یہی سوال کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: اصحاب میں سے لے لیا اور آدھا بہن کے لیے، تم ابن مسعود کے پاس جاؤ، وہ ہماری ہی بیوی کا کریں گے، حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا اور انہیں حضرت ابوموسیٰ کی بات بتائی گئی تو انہوں نے فرمایا۔

۲۹۲۴ وَعَنْ هَزَلِ بْنِ شَرِيْسٍ
قَالَ سَأَلَ أَبُو مُوسَى عَنِ ابْنَةِ
وَأُخْتِ ابْنِ وَ أُخْتِ فَقَالَ
لِلْبِنْتِ النَّصِيفِ وَ لِلْأُخْتِ النَّصِيفُ
وَ أُخْتِ ابْنِ مَسْعُودٍ فَسَيِّئًا بِعَيْنِي
فَسَأَلَ ابْنَ مَسْعُودٍ وَ أَخْبِرَ
بِقَوْلِ أَبِي مُوسَى فَقَالَ لَقَدْ

دعوت کے حصے کا بیان - فصل ۲

صَلَّاتٌ إِذَا قَرَأَ مَا آتَا مِنَ
الْمُهْتَدِينَ أَقْصَىٰ فِيهَا بِمَا
قَضَىٰ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِلْبِنْتِ التِّصْفُ وَ
رَبَّنَا أَرِ الْبَنِي السُّدُسُ تَكْمِلَةً
الْثَلَاثِينَ وَ مَا بَقِيَ فَلَا تُحْتِ
فَأَقْبِنَا أَبَا مُوسَىٰ فَأَخْبَرَنَا
بِقَوْلِ ابْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ لَا
تَسْأَلُونِي مَا دَامَ هَذَا الْحَبْرُ
فِيكُمْ .

تسبیح قریشی بھٹکا ہوا ہوں گا نہ کہ ہدایت یافتہ
میں اس مسئلے میں وہی فیصلہ کروں گا۔ جو نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بیٹی کے لیے
آدھا مال، پرتی کے لیے چھٹا حصہ، تاکہ
دو تہائی مکمل ہو جائیں، باقی بہن کے لیے ہے
ہم نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت
میں حاضر ہو کر حضرت ابن مسعود کا قول بیان
کیا تو انہوں نے فرمایا: جب تک یہ علامہ
تم میں موجود رہیں مجھ سے سوال نہ کرو۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۔ ہزلی ہار پریش، زاپر زبر، یاساکن، بن شرجیل شین پریش، راد پر زبر حاد ساکن، باء کے نیچے زیر، یاساکن
ہزلی تابعی ہیں، ابن حبان نے ان کا ذکر ثقہ راویوں میں کیا ہے۔

۲۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۳۔ سوال یہ تھا کہ ایک شخص فوت ہو گیا اور اپنے پیچھے ایک بیٹی، ایک پوتی اور ایک بہن چھوڑ گیا، ہر ایک کو
ترکہ میں سے کتنا حصہ ملے گا؟

۴۔ اور پوتی کو کچھ نہیں ملے گا۔

۵۔ اور یہی جواب دیں گے جو میں نے دیا ہے۔

۶۔ یعنی ان کا فتویٰ بھی ہو گا یا یہ کہ وہ بھی ہماری پیروی کریں گے۔

۷۔ اگر میں اس طرح فتویٰ دوں اور ان کی موافقت کروں۔

۸۔ یعنی دو بیٹیوں کا حق دو تہائی تھا، جب آدھا بیٹی کو مل گیا، تو دو تہائی سے کل مال کا چھٹا حصہ بچا وہ
پوتی کو ملے گا۔

۹۔ یعنی ایک تہائی، حدیث شریف میں ہے: بہنوں کو بیٹیوں کے ساتھ عصبہ بنا دو، جمہور علماء ماسی کے
تائل ہیں۔

۱۰۔ یعنی ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ، جبر حاد پر زبر اور زیر دونوں پڑھ سکتے ہیں، دانشور یہ خبر سے ماخوذ ہے

دراشت کے سے کہاں

جس کا معنی سیاہی ہے یعنی وہ دانشور جو اپنے علم کو ضبط تحریر میں لاتا ہے، یا تجربے سے ماخوذ ہے جس کا معنی ہے سوزنا یعنی وہ شخص جو اپنا کلام خوب بنا سوزا کر پیش کرتا ہے۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میرا بیٹا مر گیا ہے اس کی دراشت میں میرا کتنا حصہ ہے؟ فرمایا: تیرے لیے چھٹا حصہ ہے، جب اس نے پشت پھیری تو اسے بلایا اور فرمایا: تیرے لیے ایک اور چھٹا حصہ ہے، جب پھر جانے لگا تو اسے بلایا اور فرمایا: دوسرا چھٹا حصہ تیرے لیے خوراک ہے۔

(امام احمد، ترمذی، ابوداؤد) امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حتمیٰ صحیح ہے۔

۲۹۲۸ وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ
۱۹ قَالَ جَاءَ رَجُلًا إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ إِنَّ ابْنِي مَاتَ فَمَا لِي
مِنْ مِيرَاثِهَا قَالَ لَكَ السُّدُسُ
فَلَمَّا وَتِيَ دَعَاهُ قَالَ لَكَ
سُدُسٌ آخَرَ فَلَمَّا وَتِيَ دَعَاهُ
قَالَ إِنَّ السُّدُسَ الْآخَرَ طُعْمَةٌ
لَكَ - رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ
وَ أَبُو دَاوُدَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۹۔ مشہور صحابی ہیں، ان کے احوال کئی جگہ لکھے جا چکے ہیں۔

۲۰۔ مطلب یہ ہے کہ دوسرا چھٹا حصہ، حصہ ہونے کی حیثیت سے ہے۔ کیونکہ وہ اصل فریقہ سے نراند ہے اور متغیر نہیں ہوتا، اس مسئلہ کی صورت اس طرح بیان کی گئی ہے کہ ایک شخص نے دو لڑکیاں اور یہ سائل چھوڑا جو لڑکیوں کا دادا ہے، دو تہائی حصہ لڑکیوں کو ملا، ایک تہائی بچا، اس میں سے ایک چھٹا حصہ، سائل کو صاحب فرض ہونے کی حیثیت سے اور دوسرا چھٹا حصہ حصہ ہونے کے لحاظ سے عطا فرمایا۔ بیک وقت تہائی حصہ عطا نہیں فرمایا تاکہ یہ وہم نہ ہو کہ صاحب فرض ہونے کے لحاظ سے اس کا حصہ ۶ تہائی ہے۔

حضرت قیس بن ذریب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک ناتی حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں اپنی دراشت کا مطالبہ کرنے حاضر ہوئی، انہوں نے فرمایا: تیرے لیے اللہ تعالیٰ کی کتاب اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت میں کچھ نہیں ہے۔

۲۹۲۹ وَعَنْ قَيْصَةَ بْنِ ذَرِيْبٍ
۲۰ قَالَ جَاءَتِ الْجَدَّةُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ
تَسْأَلُهُ مِيرَاثَهَا فَقَالَ لَهَا
مَالِكٌ فِي كِتَابِ اللَّهِ شَيْءٌ
وَمَالِكٌ فِي سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ

دراثت کے حصے کا بیان فصل ۲

فَاذْجِعِي حَتَّىٰ أَسْأَلَ النَّاسَ فَسَأَلَ
فَقَالَ الْمُغْبِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ حَضَرْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَعْطَاةَ السُّدُسِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ
هَذَا مَعَكَ غَيْرُكَ فَقَالَ مُحَمَّدٌ
بْنُ مَسْلَمَةَ مِثْلَ مَا قَالَ
الْمُغْبِيرَةُ فَأَنْفَذَاهَا لَهَا أَبُو بَكْرٍ
فَمَجَاءَتْ الْجَدَّةُ الْأُخْرَى
إِلَى عُمَرَ تَسْأَلُهُ مِيرَاثَهَا فَقَالَ
هُوَ ذَلِكَ السُّدُسُ فَإِنْ اجْتَمَعَا
فَهُوَ بَيْنَكُمَا وَآيَتُكُمَا خَلَّتْ بِهِ
فَهُوَ لَهَا
رَمَاهُ مَالِكٌ وَاحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ
وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ
وَإِبْنُ مَاجَةَ

تو واپس جا یہاں تک کہ میں لوگوں سے دریافت
کر لوں، انہوں نے دریافت کیا تو حضرت مغیرہ
بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھا
آپ نے جدہ کو چھٹا حصہ عطا فرمایا، حضرت
ابوبکر نے فرمایا کیا تمہارے ساتھ کوئی اور ہے
تو حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی
اسی طرح بیان کیا جس طرح حضرت مغیرہ نے بیان
کیا تھا، تو حضرت ابوبکر نے جدہ کے لیے چھٹے حصے
کا فیصلہ فرمادیا، پھر ایک اور جدہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کے پاس دراثت کا سوال لے کر حاضر ہوئی۔ انہوں نے فرمایا
جدہ کا حصہ وہی چھٹا حصہ ہے، اگر تم دونوں جمع ہو جاؤ تو وہ
تم دونوں کے درمیان مشترک ہے، اور تم دونوں میں سے
کوئی ایک ہو تو چھٹا حصہ اسی کے لیے ہے۔

(امام مالک، احمد، ترمذی، ابوداؤد، دارمی، ابن ماجہ)۔

۱۵ قبیسہ تاف پر زبر، باد کے نیچے زیر، یاد ساکن، بن ذویب ذال پر پیش واڈ پر زبر، ابن عبد البر نے اپنی
کتاب میں ان کا شمار صحابہ میں کیا ہے، دیگر حضرات نے انہیں صحابی قرار نہیں دیا بلکہ تابعینِ شام کے دوسرے طبقہ
میں شمار کیا ہے، بعض علماء نے فرمایا، ان کی ولادت، ہجرت کے پہلے سال ہوئی۔ بعض علماء نے کہا فتح مکہ کے سال پیدا ہوئے،
کہتے ہیں کہ انہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا اور آپ نے ان کے لیے دعا فرمائی۔ علم و نقاہت اور
ظہر میں بلند مقام رکھتے تھے مدینہ منورہ کے اکابر فقہاء میں سے تھے، ان چھیالیس میں وصال ہوا۔
۱۶ (مرقاۃ میں ہے کہ اس جگہ جہ کا معنی نانی ہے۔ جیسے کہ ایک روایت میں ہے۔ ۱۲ قادری)
۱۷ کہ یعنی علماء صحابہ سے ہو سکتا ہے انہیں اس کے حکم کا علم ہو۔
۱۸ جس نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ فرمان سنا ہو یا فیصلہ دیکھا ہو۔
۱۹ محمد بن مسلمہ میم پر زبر، ساکن اور لام پر زبر، مشہور صحابی ہیں۔

وراثت کے حصے کا بیان

۱۵ باپ یا ماں کی طرف سے اسی میت کی جدہ آئی مگر پہلی باپ کی طرف سے بھی تو یہ ماں کی طرف سے تھی، یا اس کے برعکس۔

۱۶ یعنی جدہ (دادی اور نانی کو شامل) کی وراثت چھٹا حصہ ہی ہے، خواہ ایک ہو یا ایک سے زائد، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تنہا پہلی جدہ کے لیے چھٹے حصے کا حکم اس لیے فرمایا کہ دوسری دادی سے مطلع نہ تھے، حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دوسری کا علم ہوا تو انہوں نے فیصلہ فرمایا کہ چھٹا حصہ دونوں میں مشترک ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے دادی اور اس کے بیٹے کے بارے میں فرمایا: یہ پہلی دادی ہے جسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیٹے کے ساتھ بیٹے کے زندہ ہوتے ہوئے چھٹا حصہ عطا فرمایا۔ (ترمذی، دارمی، امام ترمذی نے اس حدیث کو ضعیف قرار دیا۔)

۲۹۳۰ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ فِي الْجَدَّةِ مَعَ ابْنِهَا إِثْمًا أَوَّلُ جَدَّةٍ أَطْعَمَهَا دَسُؤُلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُدًّا مَعَ ابْنِهَا وَابْنِهَا حَتَّى رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَالتِّرْمِذِيُّ ضَعْفًا

۱۷ جو میت کا باپ تھا، یعنی ایک شخص نے اپنے پیچھے باپ اور دادی چھوڑی۔
۱۸ جو میت کا باپ تھا اور زندہ تھا، اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ باپ کے موجود ہوتے ہوئے دادی وارث بنے گی، بعض صحابہ اور تابعین کا یہی مذہب ہے، دیگر علماء فرماتے ہیں کہ باپ کے موجود ہوتے ہوئے دادی کو وراثت میں حصہ نہیں ملے گا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو کچھ عطا فرمایا بطور خوراک تھا نہ کہ بطور وراثت

حضرت حجاج بن سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۲۹۳۱ وَعَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ سَفْيَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

۱۹ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دادی باپ کے ہوتے بھی میراث پانچ گنی باپ کی وجہ سے محروم نہ ہوگی، یہ ہی چند صحابہ اور بعض فقہاء کا مذہب ہے، عام صحابہ و علماء فرماتے ہیں کہ باپ کے ہوتے دادی محروم ہے، یہ حدیث اولاً ضعیف ہے، مگر صحیح ہو تو حضور انور کا یہ فرمان بطور میراث نہ تھا بلکہ بطور عطیہ تھا جیسے ارشاد ربانی ہے: وَإِذَا سَأَلَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ فَأَنْزِلُوهُ مِنْهُمْ (۸/۴) یعنی اگر تقسیم کے وقت بعض (محروم) قرابت دار موجود ہوں تو انہیں ہی کو حصے دو (خلاصہ) یا میت کا باپ کا فر تھا یا غلام کہ میراث کا مستحق نہ تھا اور محروم وارث دوسرے کو محروم نہیں کرتا۔ ۱۲ مرآة لمخصا۔

دراثت کے حصے کا بیان - فصل ۱۲

نے انہیں نکھا کاشیم ضبابی سے کی بیوی کو ان کے شوہر کی دیت سے دراثت دو۔

(امام ترمذی، ابوداؤد)۔

امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَيْهِ
أَنْ وَرِثَ امْرَأَةً أَشِيمَ
الضَّبَابِيَّ مِنْ دِيَّةِ زَوْجِهَا۔

رَمَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۱۱ حضرت سخاک بن سفیان صحابی ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں ان کی قوم کا والی مقرر فرمایا۔ بہادر اتنے تھے کہ انہیں سو سواروں کے برابر قرار دیا جاتا تھا، تو اسے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس کھڑے رہتے تھے، ان سے ابن مسیب، حسن بصری اور دیگر حضرات نے روایت کی۔

۱۲ اشیم ہمزہ پر زبر، شین ساکن، یا پر زبر ضبابی ضاد کے نیچے زیر، پہلی باد منقذہ، ضباب بن کلاب کی طرف نسبت ہے، یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں غلطی سے قتل کر دیے گئے تھے، کہتے ہیں کہ امیر المؤمنین عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے کہ عورت، مرد کی دیت سے ورثہ نہیں پائے گی، تو حضرت سخاک بن سفیان نے انہیں یہ حدیث بیان کی، اسی طرح اسد الغابہ میں ہے۔

حضرت تمیم داری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا کہ مشرک کے بارے میں شرعی حکم کیا ہے؟ جو کسی مسلمان کے ہاتھ پر ایمان لائے، فرمایا: وہ مسلمان اس ایمان لانے والے کا زندگی اور موت میں قریب ترین ہے۔

(ترمذی، ابن ماجہ)

(دارمی)

۲۹۳۴ وَعَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ قَالَ
سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا الشُّنَّةُ فِي
رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الشِّرْكِ يُسْلِمُ
عَلَى يَدَيَّ رَجُلٍ مِنْ الْمُسْلِمِينَ
فَقَالَ هُوَ أَوْلَى النَّاسِ بِمَحْيَاةِ
وَمَمَاتِهِ۔

رَمَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ
وَالدَّارِمِيُّ

۱۳ مشہور صحابی ہیں، پہلے عیسائی تھے، نو ہجری میں شرف باسلام ہوئے، شب زندہ دار تھے، ایک رکعت میں قرآن پاک ختم فرماتے تھے اور کبھی ایک آیت کی تکرار تمام رات صبح تک کرتے رہتے، محمد بن منکدر فرماتے ہیں کہ حضرت تمیم داری سے ایک رات تہجد کی نماز ادا نہ ہو سکی اس کا کفارہ یوں ادا کیا کہ مکمل ایک سال نہیں سموئے، کہتے ہیں کہ انہوں نے

وراثت کے حصے کا بیان - فصل ۱۱

نماز میں پہننے کے لیے کپڑوں کا ایک جوڑا ایک ہزار درہم میں خریدا، وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے مسجد نبوی میں چراغ جلایا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک خطبہ میں دجال اور جسامہ کا واقعہ ان سے روایت کے طور پر بیان فرمایا جیسے کہ ذکر دجال کے باب میں آئے گا، آپ کے اجداد میں ایک شخص دار بن ہانی تھے اسی کی نسبت سے آپ واری کہلاتے ہیں۔

۲۵ یعنی وہ اس کا مولا ہے، کہتے ہیں کہ ابتداء اسلام میں مولا ایک دوسرے کے وارث ہوتے تھے، بعد میں یہ حکم منسوخ ہو گیا، بعض علماء نے فرمایا: مطلب یہ ہے کہ وہ مسلمان زندگی میں اسلام لانے والے کی امداد کرنے کا اور وفات کے بعد اس کی نماز جنازہ ادا کرنے کا زیادہ حق دار ہے۔ اس صورت میں یہ حکم منسوخ نہیں ہوگا۔

۲۹۳۳ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
۲۴ رَجُلًا مَاتَ وَلَمْ يَدْعُ وَارِثًا
إِلَّا غُلَامًا كَانَ أَعْتَقَهُ فَتَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
هَلْ لَكَ أَحَدٌ قَالُوا لَا إِلَّا
غُلَامًا لَهُ كَانَ أَعْتَقَهُ فَجَعَلَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِيرَاثَهُ لَهُ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص فوت ہو گیا اور اس نے آزاد کردہ غلام کے علاوہ کوئی وارث نہ چھوڑا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کا کوئی وارث ہے، عرض کیا سوائے ایک غلام کے جسے اس نے آزاد کیا تھا اور کوئی نہیں ہے، تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کی وراثت اس کے آزاد کردہ غلام کے لیے مختص فرما دی۔

(ابو داؤد، ترمذی، ابن ماجہ)

۲۶ یہ حدیث ان حضرات کی دلیل ہے جن کے نزدیک آزاد کیا ہوا، آزاد کرنے والے کا وارث بنتا ہے، جب کہ اس کے عکس میں اتفاق ہے (یعنی کوئی شخص فوت ہو جائے اور اس کا نسبی وارث کوئی نہ ہو تو اس کے آزاد کردہ والے کو وراثت ملے گی) ۱۲ قادری، جمہور علماء فرماتے ہیں کہ یہ اسی طرح ہے جیسے کہ آپ نے گاؤں کے ایک شخص کو فوت ہونے والے کا ترکہ عطا فرمایا جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔

۲۹۳۴ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
۲۵ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
يَرِثُ الْوَلَاءُ مَنْ يَرِثُ الْمَالَ.

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ذلاء کا وارث وہ ہوگا جو مال کا وارث ہوگا۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ إِسْنَادُهُ كَيْسٌ بِالْقَوِيِّ)

(ترمذی) انہوں نے فرمایا، اس حدیث کی سند قوی نہیں ہے۔

۱۷ مثلاً باپ کا آزاد کردہ، یا باپ کے آزاد کردہ کا آزاد کردہ غلام فوت ہو گیا، تو اس کا بیٹا ان غلاموں کی وراثت کا مالک ہوگا (جیسے کہ اپنے باپ کے مال کا وارث ہوگا ۱۲ قادری) یہ عصبہ کے ساتھ مخصوص ہے، عورت وراثت نہیں ہوگی، ہاں عورت نے جس غلام کو آزاد کیا تھا یا اس کے آزاد کردہ غلام نے جسے آزاد کیا تھا اس کی وراثت اس عورت کو ملے گی۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۹۳۵ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا كَانَ مِنْ مِّيرَاثٍ قُسِمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ عَلَى قِسْمَةِ الْجَاهِلِيَّةِ وَ مَا كَانَ مِنْ مِّيرَاثٍ آذَرَكَ الْإِسْلَامَ فَهُوَ عَلَى قِسْمَةِ الْإِسْلَامِ (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو وراثت جاہلیت میں تقسیم کی جا چکی ہو وہ جاہلیت کی تقسیم پر رہے گی اور جس وراثت کو حکم اسلام نے پالیا تو وہ اسلام کی تقسیم پر رہے۔

(ابن ماجہ)

۱۷ اسلام کے مطابق وراثت کی تقسیم تو معروف ہے، دور جاہلیت کی تقسیم کے بارے میں بیان نہیں کیا گیا کہ وہ کس طرح تھی۔

۲۹۳۶ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ كَثِيرًا يَقُولُ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَقُولُ عَجَبًا لِلْعَمَّةِ تَوَرَّثُ وَ لَا تَرِثُ - (رَوَاهُ مَالِكٌ)

محمد بن ابی بکر بن حزم سے روایت ہے کہ انہوں نے بہت دفعہ اپنے والد سے سنا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ پھوپھی پر تعجب ہے کہ بھتیجا اس کی وراثت پاتا ہے مگر وہ وارث نہیں ہوتی۔ (امام مالک)

۱۷ وراثت کا ترکہ ہے جو اس کے آزاد کرنے والے کو ملتا ہے ۱۲ قادری

۱۷ محمد بن ابی بکر بن خرم حار پر زبرد، زاد ساکن، فقہ راوی ہیں اور ان کے والد ابو بکر تابعین میں سے ہیں۔
۱۸ یہ حکم اس بات پر مبنی ہے کہ ذوی الارحام وارث نہیں بنتے، پھر پھیاں، ماں کی طرف سے چچے، ماں کی بہن اور بھائی خواہ وہ کسی بھی قسم کے بھوں ذوی الارحام میں سے ہیں، جن علماء کے نزدیک ذوی الارحام وارث بنتے ہیں، ان کے نزدیک یہ لوگ بھی وارث بنیں گے۔ تفصیل علم میراث میں بیان کی گئی ہے۔

۲۹۳۷ وَعَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ قَيْسٍ قَالَ تَعَلَّمُوا
الْفَرَائِضَ وَنَوَادِ ابْنِ مَسْعُودٍ
وَالتَّلَاقَ وَالتَّحْبِيزَ قَالًا فَإِنَّهُ
مِنْ دِينِكُمْ۔
(رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ)

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا،
میراث کے احکام سیکھو، حضرت ابن مسعود رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے اضافہ فرمایا کہ طلاق اور حج کے احکام بھی
سیکھو، دونوں نے فرمایا یہ تمہارے دین کے اہم
مسائل ہیں۔

۱۹ اور لوگ ان کے سیکھنے میں کوتاہی کرتے ہیں۔

بَابُ الْوَصَايَا

۲۲۲- وصیتوں کا باب

وصایا جمع ہے وصیت کی جیسے خطایا جمع ہے خطیبۃ کی، اصل میں وصیت کا معنی عہد ہے، پھر کسی کا عام استعمال موت کے بعد کسی کام کے تاکید حکم کے لیے ہو گیا ہے۔ مزاج میں ہے کہ وصیت کا معنی تاکید حکم کے لیے ہے۔ وصیت واجب نہیں مستحب ہے۔ ظاہر یہ کہ ایک جماعت کے نزدیک واجب ہے، وصایت کا حکم نازل ہونے سے پہلے وصیت واجب تھی۔ جب وصایت لازم ہو گئی تو وصیت کا وجوب منسوخ ہو گیا، ایسا لیے وصایت کے لیے وصیت درست نہیں ہے، علما فرماتے ہیں کہ اگر کسی پر قرض ہے یا اس کے پاس کسی کی امانت رکھی ہوئی ہے تو وصیت کرنا

۱۷۔ خیال رہے کہ بھتیجا تو عصیہ ہے مگر بھتیجی ذی رحم ہے اور یہاں وصایت سے مراد عصیہ وصایت ہے
در نہ پھر پھی بھی بھتیجی کی ذی رحم وارث تو ہے، اس حدیث سے ان لوگوں نے دلیل پکڑی ہے جو ذی رحم کو وارث نہیں
مانتے وہ حضرات اس جملہ کے معنی یہ کرتے ہیں کہ پھر پھی بالکل وارث نہیں ہوتی۔ کیونکہ وہ ذی رحم ہے مگر وہ ہی مطلب تو
ہے جو ابھی عرض کیا گیا ۱۳ مرآة۔

اسے لکھ لینا اور اس پر گواہ بنانا ضروری ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۲۹۳۸ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ لَهُ شَيْءٌ يُؤْضِي فِيهِ يَبِيتُ لَيْلَتَيْنِ إِلَّا وَوَصِيَّتَهُ مَكْتُوبَةً عِنْدَهُ .

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس مسلمان کے پاس لائق وصیت کرنی چیز ہو تو اسے لائق نہیں کہ وہ دو راتیں بھی اس حال میں گزارے کہ اس کی وصیت اس کے پاس لکھی ہوئی نہ ہو۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

لے خواہ وہ مال ہر یا لوگوں کے ساتھ کوئی معاملہ ہو۔

۲۹۳۹ دو راتوں کا ذکر بطور قید نہیں ہے بلکہ معمولاً سا زمانہ مراد ہے، لیکن اس میں اشارہ ہے کہ اگر ایک رات گزار لے تو حرج نہیں ہے، اس سے زیادہ وقت نہیں گزارنا چاہیے اور غفلت سے کام نہیں لینا چاہیے۔ بعض علماء کے نزدیک اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ وصیت کرنا لازم اور واجب ہے۔ لیکن ایسا نہیں ہے بلکہ اس میں تاکید اور بالفہ ہے وصیت کے مستحب ہونے اور اس کے بارے میں جلدی کرنے کے بارے میں۔

۲۹۳۹ وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ مَرِضْتُ عَامَ الْفَتْحِ مَرَضًا أَشَقِيئًا عَلَى الْمَوْتِ فَاتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُودُنِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ لِي مَالٌ كَثِيرًا وَلَيْسَ يَرِثُنِي إِلَّا ابْنَتِي أَفَأُوصِي بِمَالِي كُلِّهِ قَالَ لَا قُلْتُ فَكُلَّتْ مَالِي قَالَ لَا قُلْتُ فَالْشُّطْرُ قَالَ لَا قُلْتُ فَالْقُلْتُ

حضرت سعد بن ابی وقاص سے مروی ہے کہ میں فتح مکہ کے سال اتنا بیمار ہوا کہ موت کے قریب پہنچ گیا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میری عبادت کرنے تشریف لائے تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس بہت سا مال ہے اور ایک بیٹے کے سوا میرا کوئی وارث نہیں ہے کیا میں اپنے تمام مال کی وصیت کر دوں؟ فرمایا: نہیں عرض کیا دو تہائی مال کی؟ فرمایا: نہیں عرض کیا نصف کی؟ فرمایا: نہیں، پوچھا تہائی کی؟ فرمایا: تہائی مال کی وصیت کر دو اور تہائی بھی زیادہ ہے، بے شک تم اگر اپنے وارثوں کو مالدار

چھوڑ جاؤ تو اس سے بہتر ہے کہ انہیں محتاج بنا کر
 چھوڑ جاؤ اور وہ لوگوں کے سامنے دست سوال دراز
 کرتے پھر میں اور تم اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے جو بھی
 خرچ کرو گے تمہیں اس پر ثواب دیا جائے گا،
 یہاں تک کہ اس لقمے پر جو تم اپنی بیوی کے منہ میں
 ڈالو گے۔

قَالَ الْغُلْتُ وَ الْغُلْتُ كَثِيرٌ
 إِنَّكَ أَنْ تَذَرُ وَ رَزَمْتَكَ أَغْنِيَاءُ
 خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَائِلَةً
 يَتَكَلَّفُونَ النَّاسَ وَ إِنَّكَ لَنْ
 تُنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ
 اللَّهِ إِلَّا أُحْزِتَ بِهَا حَقُّ
 النَّفَقَةِ تَرُدُّهَا إِلَى فِي أَمْرَاتِكَ

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی ذوی الفروض میں سے، یا ان رشتہ داروں میں سے جن کے فرائض ہونے کا بھے خوف ہے، حدنہ ان کے

دارث اور عصبات تو بہت تھے۔

۲۔ وصیت کرنے کے لیے اور خصوصاً اس مال میں سے جو تمہارے پاس ہے۔

۳۔ أَنْ تَذَرِمْ ہمزہ کے فتح کے ساتھ بھی روایت ہے (ترجمہ میں ان شرطیہ وال روایت کا لحاظ رکھا گیا

ہے۔ ۱۲ قادری)

۴۔ تَكَلَّفُ کسی کے آگے ہاتھ پھیلانا، اس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ شخص لوگوں سے ایک ایک ملٹی کھانا طلب

کرتا ہے۔

۵۔ یعنی اگر تم زندہ رہے اور خرچ کیا دخیال رہے کہ حضور اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرستے کہ حضرت سعد کی

وفات اس مرض میں نہیں ہے، جیسا کہ دیگر روایات میں آتا ہے کہ آپ نے فرمایا: تم ابھی جیرگے اور تم سے کچھ نفع پائیں گے

اور کچھ نقصان ۱۲ سر آة ۱۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے

ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میری

عیادت فرمائی جب کہ میں بیمار تھا، آپ نے فرمایا، تم نے

کچھ وصیت کر دی ہے؟ میں نے عرض کیا ہاں، فرمایا،

کتنے کی؟ میں نے عرض کیا اللہ تعالیٰ کی راہ میں تمام مال کی

۲۹۲۰ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ

قَالَ عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيَّ وَسَلَّمَ وَأَنَا مَرِيضٌ

فَقَالَ أَوْصَيْتَ قُلْتُ نَعَمْ

قَالَ بِكُمْ قُلْتُ بِسَائِي كُلِّهِ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ فَمَا
 تَرَكْتُ لِيُوكِدَكَ قُلْتُ هُمْ
 أَغْنِيَاءُ بَعِيرٍ فَقَالَ أَوْصِ بِالْعَشِيرِ
 فَمَا زِلْتُ أَنْاقِصُهُ حَتَّى قَالَ
 أَوْصِ بِالثُّلُثِ وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ
 (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

فرمایا تم نے اپنی اولاد کیلئے کیا چھوڑا؟ میں نے عرض کیا
 وہ اغنیاء ہیں ان کے پاس بہت مال ہے، فرمایا اوصیوں
 حصے کی وصیت کرو، تو میں اس مقدار کو کم قرار دیتا
 رہا یہاں تک کہ فرمایا، تہائی حصے کی وصیت کرو
 اور تہائی بھی بہت ہے۔

(ترمذی)

۱۷ یعنی میں وصیت کرنے کا ارادہ رکھتا ہوں۔

۱۸ انہیں ضرورت نہیں ہے کہ ان کے لیے کچھ چھوڑ جاؤں۔

۱۹ اس مقدار کو جو آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے رہے اور بار بار آپ سے درخواست کرتا رہا،
 ایک روایت میں اُنَاقِصُهُ نقلے والے ضاد کے ساتھ ہے، یعنی میں جواب عرض کرتا رہا۔ (کہ حضور اتنی مقدار کی وصیت
 کم ہے۔ ۱۲ قاری)۔

۲۹۴۱ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ
 عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ إِنَّ اللَّهَ
 قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقِّ حَقَّهُ
 فَلَا وَصِيَّةَ لِرِوَاثٍ مَرَّاهُ أَبُو
 دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَتَمَادُ
 التِّرْمِذِيُّ الْوَكْدُ لِلْفِرَاشِ وَ
 لِلنَّاهِي الْحَبْرُ وَحَسَابُهُمْ
 عَلَى اللَّهِ وَيُرْوَى عَنِ ابْنِ
 عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا وَصِيَّةَ
 لِرِوَاثٍ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْوَرِثَةُ
 مُنْقَطِعَةٌ هَذَا لَفْظُ النَّصَابِيِّ

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ میں نے حجۃ الوداع کے سال رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ بے شک
 اللہ تعالیٰ نے ہر حق دار کو اس کا حق عطا فرما دیا
 ہے۔ اس لیے وراثت کے لیے وصیت نہیں ہے
 (ابوداؤد، ابن ماجہ، امام ترمذی نے اضافہ کیا کہ
 بچہ بستر والے کا ہے اور زانی کے لیے پتھر ہے
 اور ان کا صاحب اللہ تعالیٰ کے سپرد ہے یہ
 ابن عباس، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 سے راوی ہیں کہ آپ نے فرمایا، وراثت
 کے لیے وصیت نہیں ہے، مگر اس
 وقت کہ باقی وراثت چاہیں۔ یہ حدیث
 منقطع ہے۔ یہ معاصیح کے الفاظ ہیں۔
 دارقطنی کی روایت میں ہے کہ فرمایا:

وارث کے لیے وصیت جائز نہیں ہے۔ مگر یہ کہ دوسرے وارث چاہیں۔

وَ فِي رِوَايَةِ الدَّارِ قُطَيْبِي قَالَ لَا كَجُوزِ وَصِيَّةٍ لِّوَارِثٍ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْوَرِثَةُ

۱۷ مشہور صحابی ہیں۔

۱۸ کہ وراثت میں ہر ایک کا حصہ مقرر فرما دیا ہے۔

۱۹ آیت میراث کے نازل ہونے سے پہلے اقلاب کے لیے وصیت کرنا واجب تھا، جیسے کہ قرآن مجید اس کے ساتھ ناطق ہے۔ جب میراث کی آیت نازل ہوئی تو اس کا وجوب منسوخ ہو گیا۔

۲۰ لفظی ترجمہ یہ ہے کہ بچہ عورت کا ہے جو اپنے شوہر کے نیچے ہے، مطلب یہ ہے کہ بچہ بستر والے کا ہے خواہ شوہر ہر یا مالک۔

۲۱ یہ کنایہ ہے اس بات سے کہ بچے کا نسب اس سے ثابت نہ ہوگا، جیسے کہتے ہیں کہ فلاں کے لیے مٹی ہے۔ (یعنی کچھ نہیں) یا یہ مطلب ہے کہ اسے سنگسار کیا جائے گا۔ (اگر رجم کی شرطیں پائی گئیں)۔

۲۲ کہ ہر ایک کو اس کے کردار کی جزا عطا فرمائے گا، یہ عبارت دوسرے معنی کے زیادہ مناسب ہے۔ مطلب یہ ہوگا کہ ہم زانیوں پر حد جاری کریں گے اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ کے سپرد ہے کہ وہ چاہے تو پکڑ لے اور چاہے تو معاف فرمادے۔

۲۳ کیونکہ وہ وراثت میں شریک ہیں۔

۲۴ منقطع وہ حدیث ہے جس کی سند سے کوئی راوی ساقط ہو گیا ہو جیسے کہ مقدمہ میں بیان ہوا۔

۲۵ اس روایت میں صراحتاً ناجائز ہونے کا حکم ہے پہلی احادیث میں احتمال ہے کہ اولویت کی نفی ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

تحقیق مراد موت ساٹھ سال اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں عمل کرتے ہیں پھر انہیں موت مافز ہو جاتی ہے

اور وہ وصیت میں نقصان پہنچاتے ہیں تو ان کے لیے دوزخ کی آگ واجب ہو جاتی ہے پھر

حضرت ابو ہریرہ نے آیت کہ یہ وصیت بعد

بَعْدِ وَصِيَّةٍ لِّهَا أَوْ دَيْنٍ

بَعْدِ وَصِيَّةٍ لِّهَا أَوْ دَيْنٍ

بَعْدِ وَصِيَّةٍ لِّهَا أَوْ دَيْنٍ

۲۹۲۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ وَالْمَرَأَةُ بِطَاعَةِ اللَّهِ سِتِّينَ سَنَةً ثُمَّ يَحْضُرُهَا الْمَوْتُ فَيُضَارُّانِ فِي الْوَصِيَّةِ فَتَجِبُ لَهَا النَّارُ ثُمَّ قَرَأَ أَبُو هُرَيْرَةَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوْصَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ

۲۹۲۳

۲۹۲۴

۲۹۲۵

۲۹۲۶

۲۹۲۷

۲۹۲۸

بیک پر صحت اور اراثت لیتے ہیں کی جانے والی وصیت یا قرض کے بعد اس حال میں کہ نقصان نہ پہنچائیں

غَيْرُ مُضَارٍّ إِلَى قَوْلِهِ وَإِلَيْكَ
الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ
وَابْنُ مَاجَةَ)

(ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ)

۱۵ ایک شخص نے کسی کے لیے وصیت کی تھی اور یہ اسے نافذ نہیں کرتے یا اس میں کمی کر دیتے ہیں، یا اسے تبدیل کر کے کسی دوسرے کو دے دیتے ہیں۔

۱۶ اس حدیث کی تائید کیے۔

۱۷ نقصان پہنچانے کی کئی صورتیں ہیں۔ (۱) تہائی حصے سے زیادہ کی وصیت کر کے وارثوں کو نقصان پہنچائیں (۲) اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کرنے کے لیے وصیت نہیں کی بلکہ وارثوں کو نقصان پہنچانے کے لیے کی ہے (۳) ایسے قرض کا اقرار کیا جائے جو اس پر لازم نہیں ہے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص وصیت پر مرے وہ دین کے راستے اور سنت پر مرے اور اس نے تقویٰ و شہادت کی مرتبہ پائی اور بخشا ہو مرا۔

۲۹۲۳ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ عَلَى وَصِيَّةٍ
مَاتَ عَلَى سَبِيلٍ وَ سُنَّةٍ وَ
مَاتَ عَلَى كَمِيٍّ وَ شَهَادَةٍ
وَ مَاتَ مَغْفُورًا لَهُ

(ابن ماجہ)

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

۱۸ یعنی موت کے وقت مال کے کچھ حصے کی وصیت فقراء کے لیے کر گیا۔
۱۹ یعنی ستیروں اور غریبوں میں داخل ہو گیا۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ عامر بن وائل نے وصیت کی کہ اس کی طرف سے سو غلام آزاد کیے جائیں چنانچہ اس کے بیٹے ہشام نے اس کی طرف سے

۲۹۲۴ وَكَانَ عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ الْعَاصِمَ
بْنَ وَائِلٍ أَوْضَى أَنْ يُعْتَقَ
عَنْهُ مِائَةٌ رَقَبَةً فَأَعْتَقَ ابْنُهُ

هَشَامٌ خَمْسِينَ رَقَبَةً فَأَمَّا إِدْ
 ابْنُهُ عَمْرُو أَنْ يُعْتِقَ عَنْهُ
 الْخَمْسِينَ الْبَاقِيَةَ فَقَالَ حَتَّى
 أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيهِ وَسَلَّمَ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ إِنَّ أَبِي أَوْصَى أَنْ يُعْتَقَ
 عَنْهُ مِائَةٌ رَقَبَةٍ وَإِنْ هَشَامًا
 أَعْتَقَ عَنْهُ خَمْسِينَ وَبَقِيَّتُ
 عَلَيْهِمْ خَمْسُونَ رَقَبَةً فَأَعْتَقْتُ
 عَنْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ لَوْ كَانَ
 مُسْلِمًا فَأَعْتَقْتُمْ عَنْهُ أَوْ تَصَدَّقْتُمْ
 عَنْهُ أَوْ حَبَبْتُمْ عَنْهُ بَلَغَهُ ذَلِكَ

پچاس غلام آزاد کر دیے، پھر اس کے دوسرے
 بیٹے عمرو بن عاص نے ارادہ کیا کہ اس کی طرف سے
 باقی پچاس آزاد کر دیں، تو انہوں نے کہا کہ میں
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھ کر ہی ایسا
 کروں گا، چنانچہ وہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ
 میرے باپ نے وصیت کی تھی کہ اس کی طرف سے
 سو غلام آزاد کیے جائیں، ہشام نے اس کی طرف سے
 پچاس آزاد کر دیے ہیں اور پچاس باقی ہیں کیا میں
 اس کی طرف سے غلام آزاد کروں؟ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ اگر مسلمان ہو تا تو
 تم اس کی طرف سے غلام آزاد کرتے، صدقہ دیتے
 یا اس کی طرف سے حج کرتے تو اسے ان اعمال کا
 ثواب پہنچ جاتا۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۷ عاص بن وائل سہمی، حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا باپ اور حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاصی کا

دادا تھا۔ اسلام نہیں لیا۔

۱۷ عاص بن وائل کے دو بیٹے تھے ۱۷، حضرت عمرو بن عاص جو مشہور صحابی ہیں۔ (۷۱) حضرت ہشام بن عاصی جو
 حضرت عمرو بن عاصی کے بھائی ہیں وہ بھی صحابی ہیں اور قدیم الاسلام مکہ معظمہ میں اسلام لائے وہ ہجرت کر کے حبشہ
 چلے گئے تھے، پھر جب انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہجرت کے بارے میں سنا تو مکہ معظمہ آگئے وہ ان
 کے باپ اور ان کی قوم نے انہیں مکہ مکرمہ میں تید کر دیا۔ یہاں تک کہ غزوہ خندق کے بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کی خدمت میں مدینہ منورہ حاضر ہوئے، وہ حضرت عمرو سے چھوٹے تھے۔ اہل بدر اور بعض اہل بدر کے قتل کے مطابق
 یرموک میں سن تیرہ یا پندرہ ہجری کو شہید ہوئے۔

۱۷ حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں پوچھ کر آزاد کروں گا کہ ایسا کرنا باپ کے لیے مفید

ہے یا نہیں؟

۴۵ جو میرا بھائی ہے۔

۴۶ وصیت کے مطابق۔

۴۷ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ صدقہ کافر کے لیے مفید نہیں ہے، اور اسے عذاب سے نجات نہیں دلاتا، نیز یہ بھی معلوم ہو کہ مال اور برائی دونوں عبادتوں کا ثواب پہنچتا ہے۔

۲۹۲۵ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَطَعَ مِنْ قِطْعَةٍ مِيرَاثًا وَارِثِيهِ قَطَعَ اللَّهُ مِيرَاثَهُ مِنَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے اپنے وارث کی میراث قطع کی اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی میراث جنت سے قطع کر دے گا۔

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَ تَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ)

(ابن ماجہ)۔ امام بیہقی نے یہ حدیث شعب الایمان میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی

۴۸ اسے وراثت سے محروم کیا۔

۴۹۔ جس کا یورٹون الفریڈوسی۔ (وہ فردوس کے وارث ہوں گے) کے مطابق وعدہ کیا ہوا ہے۔

۱۳۔ کتاب النکاح

۲۴۵۔ نکاح کا بیان

سنت میں نکاح کا معنی ملانا اور جمع کرنا ہے، اور اس کا استعمال جماع کے معنی میں بھی آتا ہے کہ اس میں بھی ملانے اور جمع کرنے کا معنی موجود ہے، ہمارے نزدیک نکاح سنت ہے، اور اگر عورتوں کی طرف میلان اور ان کی طرف رغبت پائی جائے اور اس کے اثرات کی قدرت بھی موجود ہو تو واجب ہے، ایک روایت کے مطابق امام احمد کا مذہب بھی یہی ہے، دوسری روایت یہ ہے کہ اگر دنا کا خوف ہو تو واجب ہے اور رغبت و میلان کی صورت میں سنت ہے، ایک اور روایت میں ہے کہ اگر بڑھاپے یا بیماری کے سبب رغبت نہ ہو تو مباح ہے، ایک روایت کے مطابق مستحب ہے واجب ہونے کی صورت میں آیا تو ٹڈی خرید لینے سے واجب ادا ہو جائے گا یا نہیں؟ اس جگہ دو قول ہیں۔ (ہاں! یا نہیں)۔

امام شافعی کے نزدیک اخراجات کی قدرت اور رغبت موجود ہو تو مستحب ہے اور اگر اخراجات کی قدرت نہیں تو بالاکفاق مکروہ ہے، ہمارے نزدیک عبادت کے لیے مجبور رہنے سے نکاح کرنا افضل ہے، دیگر ائمہ کے نزدیک عبادت کے لیے مجبور رہنا اور غلوت کا اختیار کرنا نکاح سے افضل ہے یہ اختلاف اس وقت ہے کہ نکاح واجب نہ ہو۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے جو انوں کے گروہ! تم میں جو جماع کی طاقت رکھتا ہے وہ نکاح کرے، کیونکہ نکاح نظر کو پوشیدہ کرنے والا اور شرمگاہ کا محافظ ہے۔ اور جو طاقت نہ رکھے تو وہ روزہ رکھے کہ یہ اسے خصی کرنا ہے۔

۲۹۴۶ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغْضَى لِلْبَصْرِ وَ أَحْصَنُ لِلْفَرْجِ وَ مَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ

(صحیحین)

(متفق علیہ)

۱۔ شباب شین پر زبر، باء مخفف، بروزین سحاب، شباب کی جمع ہے۔ اور شبان شین پریشانی، باء مشددا اور آخر میں زن، یہ بھی شباب کی جمع ہے، جوانی کی حد چالیس سال تک ہے۔ اور امام شافعی کے نزدیک تیس سال تک۔

۲۔ باءۃ میں چار لغات ہیں (۱) باءۃ تار اور تار کے ساتھ جیسے کہ اس حدیث میں ہے۔ (۲) باءۃ تار کے ساتھ غیر تار کے۔ (۳) باءۃ تار اور تار کے ساتھ (۴) باءۃ تار کے ساتھ غیر تار کے، اس کا معنی منزل ہے، نکاح کرنے کا مقامی طور پر اسے مکان کی ضرورت ہوگی۔

۳۔ کہ نامحرم عورت پر نہ پڑے، غرض غین اور مشاد دونوں نقطے رکنے، آٹھ کو مشاد دینا۔
۴۔ حصن حاد کے نیچے زیر، جاکے پناہ فرج رارساکن، شرمگاہ۔
۵۔ و جی و او پر زبر، جیم ساکن، خصی کرنا، و جاد فاؤ کے نیچے زیر، اور تار کے ساتھ خصیے دیکھو رے، کا پتھر سے کوٹ دینا۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

۲۹۴۷ وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عُمَانَ بْنِ مَطْعُونِ التَّبِئِلِ وَ كَوْ أَوْ ذَنْ لَهُ لَا حَتَّصِينَا -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بغیر نکاح کے رہنے کی اجازت نہ دی اور اگر انہیں اجازت دے دیتے تو ہم خصی ہو جاتے تھے۔

(صحیحین)

۱۷ اکابر صحابہ مہاجرین میں سے ہیں۔

۱۸ تبئیل کا معنی دراصل کاٹنا اور جدا کرنا ہے، تمول اور بتیل مردوں سے الگ رہنے والی عورت کو کہتے ہیں یہ حضرت مریم بنت عمران کا لقب ہے کیونکہ مردوں سے الگ تھلک رہتی تھیں۔ حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بھی بتول کہتے ہیں۔ کیونکہ وہ دنیا و مافیہا سے قطع تعلق کر کے اللہ تعالیٰ سے لگائے رکھتی تھیں۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ انہیں بتول اس لیے کہا گیا کہ وہ جہان بھر کی عورتوں سے فضیلت، دین اور جمال و کمال میں ممتاز تھیں۔

۱۹ یعنی عورتوں سے الگ تھلک رہنے میں مبالغہ کرتے اور قریب تھا کہ ہم خصی ہو جاتے، ان کا گمان تھا کہ خصی ہونا جائز ہے۔

۲۹۲۸ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ لِأَرْبَعٍ لِمَا لَهَا وَ لِحَسَبِهَا وَ لِحَمَالِهَا وَ لِدِينِهَا فَاطْفَةُ بِذَاتِ الدِّينِ تَرَبَّثُ بِذَلِكَ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: عورت سے چار صفات کی بنا پر نکاح کیا جاتا ہے ۱، اس کے مال ۲، اس کے خاندان ۳، اس کے حسن ۴، اور اس کے دین کی وجہ سے، پس تو دین کو حاصل کر۔ تیرے دونوں ہاتھ خاک آلود ہوں۔

(صحیحین)

۱۷ جیسے کہ عرف اور عادت ہے۔

۱۸ اس خیال سے کہ عورت مالدار ہے اور اپنا مال مرد پر خرچ کرے گی۔

۱۹ اس عورت کی ذات اور اس کا خاندان، عزت و شرافت کا عامل ہے۔ اس کی وجہ سے اولاد کے نسب کو شرافت حاصل ہو جائے گی۔ بعض علماء نے کہا اس جگہ اس عورت کا نیک کردار اور نیک نہاد ہونا مراد ہے۔

۲۰ اس میں نفس کا حصہ ہے، فراغ خاطر ہے اور اس کی وجہ سے نعمت کا شکر کامل اور مکمل ہو گا۔

۲۵ اس کا دین، اس کی نیکی اور عفت و طہمت، تقویٰ اور دلچسپی، داری میں معاون اور مددگار ہوگی۔
۲۶ اور اسے طلب کر۔

۲۷ یہ کلمات کسی کزالت اور ہلاکت کی دعا دینے کے لیے استعمال کیے جاتے ہیں، اس جگہ ان کا حقیقی معنی مراد نہیں ہے، بلکہ انکار تعجب اور کسی کام پر ناراضگی آمیز انداز میں ابھارنا مراد ہے۔

۲۹۴۹ **وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو**
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّنْيَا كُلُّهَا
مَتَاعٌ وَخَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا
الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، دنیا تمام کی تمام نفع اور آسائش حاصل کرنا ہے اور دنیا کا بہترین سامان نیک عورت ہے۔

(مسلم خریف) (دواہ مسلمہ)

۲۸ یعنی خواہشوں اور لذتوں سے بہرہ ور ہونا ہے، مقصد یہ کہ دنیا معمولی اور حقیر چیز ہے۔
۲۹ جو معلمت کے مطابق اور معاملے کے سدھارنے کا باعث بنے۔

۲۹۵۰ **وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ**
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ خَيْرُ نِسَاءٍ تَرَكِبْنَ الْإِذِلَّ
صَالِحٍ نِسَاءٍ قَرَّيْشٍ أَحْنَأُ عَلَى
وَلَدٍ فِي صَغِيرَةٍ وَأَرْعَاكَ عَلَى
زَوْجٍ فِي ذَاتِ يَدِيہ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اونٹوں پر سواری کرنے والی بہترین عورتیں، قریش کی نیک عورتیں ہیں، بچے پر اس کے بچپن میں بہت ہی مہربان اور شوہر کے مال کی حد پر حفاظت کرنے والی ہیں۔

(مسلمین) (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۳۰ اس سے مراد عرب کی عورتیں ہیں کہ وہ عموماً اونٹوں پر سواری کرتی ہیں، مطلب یہ ہے کہ عرب کی بہترین عورتیں۔

۳۱ یہ ایک مخصوص قبیلہ ہے اور دیگر قبائل سے افضل۔

۳۲ کہہ کرئی بھی سچہ ہو خواہ اس کا اپنا ہو یا اس کے شوہر کا دوسری عورت سے۔

۳۳ مال چونکہ ہاتھ میں ہوتا ہے، اس لیے اسے ذات الید کہتے ہیں۔

۲۹۵۱ **وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ**
حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

كَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَرَكَتُ بَعْدِي فِتْنَةٌ أَضْرَّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، میں نے اپنے بعد مردوں کے لیے عورتوں سے زیادہ نقصان دہ کوئی آزمائش نہیں چھوڑی۔

(صحیحین)

۱۔ کیونکہ عورتیں گناہ اور مشقت میں واقع ہونے کا سبب بنتی ہیں۔ اسی حدیث سے اشارہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارکہ میں حتی کے دہرے کے نفلے کی وجہ سے مردوں کے لیے عورتوں کی فتنہ گری نہ تھی، بلکہ آپ کے زمانہ مبارکہ کے بعد باطل کے نفلے کے سبب ایسا ہوا۔ پہلے نیک عورتوں کی صفات اودان کے فوائد بیان کیے اب ان کے نقصانات بیان کیے جا رہے ہیں۔

۲۹۵۲ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّنْيَا حُلْوَةٌ خَضِرَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ فَإِنَّ أَوَّلَ فِتْنَةٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانَتْ فِي النِّسَاءِ - (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: دنیا میٹھی اور سرسبز ہے۔ اور اللہ تعالیٰ تمہیں پہلے لوگوں کے بعد اس میں خلیفہ بنائے گا اور دیکھے گا کہ تم کیسے عمل کرتے ہو، لہذا تم دنیا اور اس کے شر سے پرہیز کرو۔ عورتوں (اور ان کے فتنوں) سے پرہیز کرو۔ کیونکہ بنی اسرائیل کا پہلا فتنہ عورتوں ہی کی طرف سے تھا۔

(مسلم)

۱۔ اس کی لذت انسانی طبیعت اور دل کو اچھی لگتی ہے اور آنکھوں کو دل کش اور زیباد کھائی دیتی ہے۔ ۲۔ کہتے ہیں کہ ایک یہودی نے اپنے چچا کی لڑکی کو نکاح کا پیغام دیا اور اس کے ساتھ نکاح کر لیا پھر اپنے چچا کو قتل کر دیا، اس پر گائے ذبح کرنے کا حکم دیا گیا۔ (یہ واقعہ کتب تفسیر میں تفصیلاً بیان کیا گیا ہے)

۲۹۵۳ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشُّومُ فِي الْمَرْأَةِ وَالدَّابِ وَالفَرَسِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بدخالی، عورت، گھوڑا اور گھوڑے میں سے (صحیحین)

ایک روایت میں ہے بدفالی تین چیزوں -
عورت، مکان اور چوپائے میں ہے۔

وَفِي رِوَايَةٍ الشُّومُ فِي
ثَلَاثَةٍ فِي الْمَرْأَةِ وَ الْمَسْكَنِ
وَ الدَّائِبَةِ -

۱۔ دونوں روایتوں کا حاصل مطلب ایک ہی ہے، البتہ مسکن دار سے عام ہے اور دایہ (سواری) گھوڑے سے عام ہے۔ بعض علماء نے کہا کہ شوم کا معنی بدفالی ہے جسے عربی میں طَبِيْرَةٌ کہتے ہیں احادیث مبارکہ کے پیش نظر بدفالی صحیح نہیں ہے، ان تین چیزوں میں بدفالی بطور فرض ثابت کی گئی ہے۔ یعنی اگر بدفالی ہوتی تو ان تین چیزوں میں ہوتی۔ جیسے کہ وارد ہوا ہے کہ نظر بد کا نقصان تقدیر سے سبقت لے جاتا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی چیز تقدیر سے سبقت کرتی تو نظر بد تھی کہ اس کی تاثیر بڑی شدید اور قوی ہوتی ہے۔ بعض علماء نے کہا: لیکن ہے اللہ تعالیٰ نے تمام اشیاء میں سے بدفالی کے لیے ان تین چیزوں کو مخصوص کر دیا ہوا اور ان کو یہ خاصیت دی ہو، جیسے کہ بعض علماء نے کہا کہ قاعدہ یہ ہے کہ کوئی بیماری متعدی نہیں ہے اس میں سے خارش اور کوڑھ کی تخصیص ہے۔ بعض علماء نے فرمایا: عورت کی نحوست یہ ہے کہ اس کے ہاں اولاد میدان ہو، وہ بد خلق ہو، گھر کی نحوست یہ ہے کہ تنگ ہو اور ہمسائے بُرے ہوں اور مصلحت کے مطابق نہ ہو، اور گھوڑے کی نحوست یہ ہے کہ بد مزاج اور سرکش ہو اور اس پر سوار ہو کر جہاد نہ کیا جائے۔ مختصر یہ کہ اس جگہ شوم سے مراد یہ ہے کہ شے کے مطلوبہ فوائد و منافع اس سے حاصل نہ ہوں، ان تین اشیاء کو خاص طور پر ذکر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ یہ ان اہم ترین اشیاء میں سے ہیں جن کے فوائد و منافع بھی مطلوب ہوتے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ کافروں
سے لڑنے والی ایک جنگ میں شریک تھے۔ جب
واپس ہوئے تو ہم مدینہ منورہ کے قریب تھے تو
عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اپنا شاوی شدہ ہون
فرمایا، کیا تم نے نکاح کر لیا؟ عرض کیا ہاں! فرمایا، کیا
وہ کنواری ہے یا بیوہ؟ میں نے عرض کیا وہ کنواری
نہیں بلکہ بیوہ ہے، فرمایا، تو کنواری سے نکاح
کیوں نہ کیا؟ تو اس سے کہیں وہ تجھ سے کہیں
جب ہم مدینہ منورہ پہنچ گئے تو ہم اپنے گھر جانے لگے

۲۹۵۲ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا مَعَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي غَزْوَةٍ فَلَمَّا قُتِلْنَا كُنَّا قَرِيبًا
مِنَ الْمَدِينَةِ قُلْتُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ إِنِّي حَدِيثٌ عَهْدٍ بِعَرَسٍ
قَالَ تَزَوَّجْتِ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ
أَيُّكُمْ أُمُّ تَيْبٍ قُلْتُ بَلْ تَيْبُ
قَالَ فَهَلَّا يَكْرًا تَلَاعِبَهَا وَ
تُلَاعِبُكَ فَنَتَا قَدِمْنَا ذَهَبْنَا
لِنَدْخُلَ فَقَالَ أَمْهَلُوا حَتَّى

كَدَخَلَ لَيْلًا آتَى عِشَاءً لَيْكِي
تَمْتِطُ الشَّعْبَةَ وَ تَسْتَجِدُّ
الْمُغِيْبَةَ .

تو فرمایا: ٹھہر جاؤ تاکہ ہم رات کو عشاء کے وقت
گھر جائیں تاکہ پرگندہ بالوں والی کنگھی کرے اور غائب
شوہر والی ٹاپسندیدہ بالوں کو دور کرے۔

(صمیمین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ اگر اجازت ہو تو پہلے گھر چلا جاؤں۔

۱۴ اس سے صحبت، اختلاط اور صحبت میں بے تکلفی اور کمال الفت مراد ہے۔ کیونکہ اگر بیوہ دوسرے شوہر کو پہلے
شوہر کی طرح نہ پائے تو بعض اوقات اس کا دل پہلے شوہر کی یادوں سے وابستہ ہو گا اور دوسرے شوہر کی صحبت اور اس سے
اختلاط میں تکلف سے کام لے گی۔

۱۵ طَعْنٌ پھلے اور دوسرے حرف پر زبر، الجھے ہوئے بالوں والا ہونا اور شعیث شین پر زبر عین کے نیچے زیر
الجھے ہوئے بالوں والا۔

۱۶ مُغِيْبَةٌ مہم پر پیش، عین کے نیچے زیر، استمداد کا معنی ہے لوہا استعمال کرنا، اور لوہے کے ساتھ بالوں کا
موندنا، اس جگہ بالوں کا اکیرنا مراد ہے، جیسے کہ عورتوں کی عادت ہے، لوہے کا استعمال کرنا مراد نہیں ہے۔ مطلب یہ
کہ مہر کرو تاکہ عورتیں اپنی آرائش کر لیں اور تمہاری صحبت کے لیے تیار ہو جائیں۔ اگر سوال کیا جائے کہ دوسری حدیث میں
رات کے وقت سفر سے گھر آنے سے منع کیا گیا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ نہانیت اس صورت میں ہے کہ اطلاع دیے
بغیر چانک گھر پہنچ جائیں، اور اگر اطلاع ہو چکی ہو تو نہانیت نہیں ہے، بعض علماء نے فرمایا کہ سہل سے مراد زوال کے
بعد کا وقت ہے، حاشیہ میں نسخہ کا نشان دے کر لیلًا کے بعد ائی عِشَاءً لکھا ہے یہ راوی کی تفسیر ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
تین شخصوں کی امداد اللہ تعالیٰ کے ذمہ کرم پر
ثابت ہے، (۱) مہکاتب جو ادا کا ارادہ رکھتا
ہے (۲) نکاح کرنے والا جو پاک دامنی کا
ارادہ رکھتا ہے (۳) اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد
کرنے والا۔ (ترمذی - نسائی -

۲۹۵۵ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ حَقُّ عَلَى
اللَّهِ عَوْنُهُمُ الْمَكَاتِبُ الَّتِي يُرِيدُ
الْإِدَاءَ وَ التَّائِكَةُ الَّتِي يُرِيدُ
الْعُقَاةَ وَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ النَّسَائِيُّ

وَ ابْنُ مَاجَةَ

ابن ماجہ

۱۷ جس کا ارادہ ہے کہ بدل کتابت ادا کر کے آزاد ہو جائے۔

۱۸ یعنی نکاح کرنے میں اس کی نیت یہ ہے کہ نامحرموں پر نظر کے واقع ہونے اور زنا کا مرتکب ہونے سے محفوظ

ہو جائے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تمہیں وہ شخص نکاح
کا پیغام دے جس کا دین اور جس کے اخلاق تمہیں
پسند میں تو اس سے نکاح کر دو۔ اگر ایسا
نہیں کر دو گے تو زمین میں فتنہ اور وسیع فساد
پیدا ہو جائے گا۔

۲۹۵۶ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
خَطَبَ إِلَيْكُمْ مَنْ تَرْضَوْنَ دِينَهُ
وَ خُلُقَهُ فَزَوِّجُوهُ إِنْ لَا تَفْعَلُوهُ
تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَ فَسَادٌ
عَرِيسٌ۔

(ترمذی)

(رواه الترمذی)

۱۹ یہ عورت کے اولیاء (قریبی رشتہ داروں سے خطاب ہے)۔

۲۰ اور اسے لڑکی دے دو۔

۲۱ اگر تم اس شخص کو رشتہ نہیں دو گے جس کی دین داری اور اخلاق تمہیں پسند ہیں، مالا لکر یہ امور بہتری کے موجب
ہیں، اور تم شخص مال اور فائدان کو دیکھتے ہو جو فساد اور سرکشی کا باعث ہیں تو زمین میں فتنہ و فساد پیدا ہو گا۔ یہاں
مطلب ہے کہ اگر تم دین دار اور صاحب اخلاق حمید سے نکاح نہیں کرتے بلکہ اہل دینا کی عادت کے مطابق صاحب
جاہ و مال کی انتظار میں رہتے ہو تو بہت سی عورتیں، شوہر کے بغیر اور بہت سے مرد عورت کے بغیر رہ جائیں گے، اسلی
صورت میں زنا کی کثرت ہوگی، لڑکی کے وارثوں کے سر بار ندامت سے بھگ جائیں گے، لہذا وہ بدنامی کا باعث بننے والے
کو قتل کریں گے اور فتنہ و فساد اور جنگ و جدال کا بازار گرم ہو جائے گا۔

حضرت معقل بن یسار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: محبت کرنے والی بہت بچی بننے والی
عورت سے نکاح کرو، کیونکہ میں تمہاری دوسری
دوسری امتوں پر غالب آنے والا ہوں۔

۲۹۵۷ وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجُوا الْوَدُودَ
الْوَلُودَ فَإِنَّ مَكَاثِرَهُ بِكُمْ
الْأُمَّمَ۔

(ابوداؤد، نسائی)۔

(رواه أبو داؤد و النسائی)

۱۔ معتقل میم پر زبر، عی ساکن، قاف پر زبر بن یا پر زبر، سین مخفف، حضرت معتقل صحابی ہیں، بیعت رضوان میں خریک ہوئے، بعمرہ کی نہر معتقل ان کی طرف منسوب ہے۔

۲۔ اگر لڑکی کنواری ہے تو اس کی یہ دو صفتیں اس کے رشتہ داروں سے پر مہی جاسکتی ہیں۔ کیونکہ عام طور پر قریبی رشتہ داروں کی طبیعتیں ایک دوسرے پر اثر انداز ہوتی ہیں، اور عادات میں ایک دوسرے سے مشابہت بھی رکھتی ہیں۔

۳۔ یعنی میں چاہتا ہوں کہ میری امت دوسرے بیغبروں کی امتوں سے زیادہ ہو، اس لیے زیادہ بچے جننے والی عورت سے نکاح کرو، محبت کرنے والی ہونا بھی ایسا وصف ہے جس کا بچے جننے میں دخل ہے۔ کیونکہ محبت پیارا اور رغبت شہرت کا باعث اور استقرار محل اور پیدائش کا موجب ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن سالم بن عقبہ بن عویم بن ساعدہ انصاری اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم کنواریوں سے نکاح کرو کیونکہ وہ منہ کی میٹھی ہوتی ہیں، ان کا رحم عمل کر جلد قبول کرتا ہے، اور کم پر زیادہ راضی ہونے والی ہوتی ہیں (امام ابن ماجہ نے یہ حدیث مرسل روایت کی)۔

۲۹۵۸ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ۱۳
سَالِمِ بْنِ عُبَيْدَةَ بْنِ سَاعِدَةَ الْأَنْصَارِيِّ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالْأَبْكَارِ فَإِنَّهُنَّ
أَعْدَابُ أَفْوَاهَا وَآتَتْكُمْ أَرْحَامًا
وَأَرْضِي بِالْيَسِيرِ۔

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ مُرْسَلًا)

۱۔ عقبہ عین پریش، تار ساکن بن عویم عین پریش، والد پر زبر اور یاد ساکن، حضرت سالم اور عقبہ تابعی ہیں اور حضرت عویم رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی ہیں۔

۲۔ یعنی ان کا لعاب دہن میٹھا اور دل پسند ہوتا ہے، بعض علماء نے فرمایا، مطلب یہ ہے کہ ان کے الفاظ اور ان کی حکایات میں میٹھاں ہوتی ہے کہ ان میں لمس گوئی نہیں پائی جاتی۔
۳۔ متن کا معنی ہے عورت کا زیادہ بچوں والی ہونا، رحم بچہ دانی۔
۴۔ (چونکہ کچھ تجربہ نہیں ہوتا اس لیے) وہ تھوڑے مال، کم سہولتوں اور کم جملع پر راضی ہو جاتی

ہے۔



الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۹۵۹ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَمْ تَرَ لِمُتَّحَاتَيْنِ مِثْلَ التَّكَاحِ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اے مخاطب! تو نے دوستی کی زیادتی اور اس کی بقا کے طلب کا دوستوں کے لیے کوئی چیز رشتہ نکاح ایسی نہیں دیکھی ہوگی۔

۱۵ اس کی دلیل یہ ہے کہ اگر دو قوموں کے درمیان دشمنی ہو، پھر ان کے درمیان رشتہ نکاح قائم ہو جائے تو ان کی دشمنی دوستی میں تبدیل ہو جائے گی، اور اگر پہلے ہی محبت ہو تو اس میں لازمی طور پر اضافہ ہو جائے گا، بعض علمائے کہا کہ مطلب یہ ہے اگر کسی شخص کے کسی عورت کے ساتھ دوستانہ روابط تھے اور وہ اس کا عاشق تھا تو نکاح کی بدولت اس کی الفت و محبت میں لطف و لذت کا اضافہ ہو جائے گا۔ یا یہ مطلب ہے کہ محبت کے بعد نکاح میں لذت و رغبت دو بالا ہو جائے گی۔

۲۹۶۰ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ أَرَادَ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ طَاهِرًا
مُطَهَّرًا فَلْيَتَزَوَّجِ الْخَرَائِدَ -

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص چاہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں صاف ستھرا ہو کر حاضر ہو تو وہ آزاد عورتوں سے نکاح کرے۔

۱۶ اس حال میں کہ وہ پاک ہو اور پاک کیا گیا ہو یعنی اس کی پاکیزگی کا حکم کیا گیا ہو۔
۱۷ کیونکہ آزاد عورتیں، لونڈیوں کی نسبت زیادہ ظاہر و منظر ہوتی ہیں، اس لیے ان کی صحبت و عدم نشی سے مرد کو بھی طہارت کا حصہ ملے گا، یہ غالب اور اکثر کے لحاظ سے حکم ہے، لہذا کسی عورت کو اپنے مولا کی خدمت میں مصروف رہنے کے سبب تعلیم و تربیت سے محروم ہوتی ہے اس لیے اس کی بدولت مرد کو یا اس کی اولاد کو تقویٰ و طہارت اور اچھے اخلاق کا اثر نہیں پہنچے گا۔ (۱۲ قادری)۔

۱۸ حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی قدس سرہ فرماتے ہیں: اگر کسی مرد کو کسی عورت سے محبت ہو جائے تو زنہ کر کے کچھ بغض پیدا ہو جائے گا بلکہ نکاح کرے تب محبت دائمی رہے گی (۱۲ مرآة)۔

۲۹۶۱ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ
 ۱۶ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَنَّهُ يَقُولُ مَا اسْتَفَادَ الْمُؤْمِنُ
 بَعْدَ تَقْوَى اللَّهِ خَيْرًا لَهُ مِنْ
 زَوْجَةٍ صَالِحَةٍ إِنْ أَمَدَهَا
 اطَاعَتُهُ وَإِنْ نَظَرَ إِلَيْهَا
 سَرَّتَهُ وَإِنْ أَقْسَمَ عَلَيْهَا
 أَبَدَتْهُ وَإِنْ غَابَ عَنْهَا
 نَصَحَتْهُ فِي نَفْسِهَا وَمَالِهَا
 رَوَى ابْنُ مَاجَةَ الْأَحَادِيثَ
 الثَّلَاثَةَ -

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مومن نے
 خوفِ خدا کے بعد ایسی بیوی سے بہتر کوئی چیز حاصل
 نہیں کہ، اگر اسے حکم دے تو اس کی اطاعت کرے
 اگر اس کی طرف دیکھے تو اس کے من کو بھائے۔
 اگر اس پر قسم کھائے تو اسے پورا کر دے،
 اور اگر اس سے غائب ہو تو اپنی ذات سے اور
 اس کے مال سے بھی خیر خواہی کرے۔
 مذکورہ بالا تینوں حدیثیں امام ابن ماجہ نے
 روایت کیں۔

۱۔ خوب سیرت، خوب صورت۔

۲۔ مرد قسم کھا کر کہے کہ اسے یہ کام کرنا ہوگا تو وہ کام کر دے (بشرطیکہ شرعاً جائز ہو) ۱۲ قلداری
 ۳۔ اپنے آپ کو فسق اور زنا کی آلودگی سے پاک رکھے۔
 ۴۔ یعنی مرد کے مال میں خیانت نہ کرے اور اسے ضائع نہ کرے۔

۲۹۶۲ وَعَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ
 ۱۶ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 وَسَلَّمَ إِذَا تَزَوَّجَ الْعَبْدُ فَقَدْ
 اسْتَكْمَلَ نِصْفَ الدِّينِ فَلْيَتَّقِ
 اللَّهُ فِي النِّصْفِ الْبَاقِي -

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب کوئی
 شخص نکاح کر لے تو اس نے اپنا آدھا دین
 مکمل کر لیا، باقی آدھے میں اللہ تعالیٰ سے
 ڈرے۔

۱۔ علماء کرام نے اس حدیث کا مطلب یوں بیان کیا ہے کہ دین کے فساد کا سبب علم و ناپیٹ اور شرک و گناہ ہے
 نکاح کرنے سے شرک و گناہ کے فساد سے نجات مل گئی اب اسے چاہیے کہ پیٹ کے معاملے میں خدا خوفی کو کام میں لائے تاکہ
 دین کی بہتری مکمل طور پر حاصل ہو جائے۔

۲۹۶۳ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ
 ۱۸ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

بڑا ہی بابرکت نکاح وہ ہے جس میں بوجھ کم ہو۔
دیہ دونوں حدیثیں امام بیہقی نے شعب الایمان میں
روایت کیں۔

أَعْظَمَ النِّكَاحِ بَرَكَتًا أَيْسَرًا
مُؤْنَمًا بِمَا وَاهَنَا الْبَيْهَقِيُّ فِي
شُعَبِ الْإِيْمَانِ -

یعنی اس کے اسباب مہیا کرنے میں زیادہ وقت اور پریشانی کا سامنا نہ کرنا پڑے، اس کا مطلب یہ ہے کہ
بہترین عورتیں وہ ہیں جو تھوڑی سی چیز پر راضی ہو جائیں۔ (آج کے رسم و رواج خانہ آبادی کی بجائے خانہ بربادی کا باعث ہیں
بھاری حق مہر، لمبا چوڑا جہیز، بازا تیروں کا ہجوم، انواع و اقسام کے کھانے، دویڑے فلموں کا نظمانا، تاج گانا، ریکارڈنگ،
یہ سب فضول رسمیں ہیں، بابرکت نکاح وہی ہے جو ان یہودہ رسموں سے خالی ہو ۱۲ قادری۔

بَابُ النَّظْرِ إِلَى الْمَخْطُوبَةِ وَبَيَانِ الْعَوْرَاتِ

۲۴۵۔ جن عورت کو نکاح کا پیغام دیا جائے اسے دیکھنے اور

ستر کا بیان

مخطوبہ اس عورت کو کہتے ہیں جس کے نکاح کا پیغام دیا گیا ہو، یہ خطبہ خاد کے نپے زیر سے مشتق ہے، لغت
میں اس کا معنی خطاب اور کسی کی طرف روئے سخن پھیرنا ہے، کیونکہ مرد، عورت اور اس کے قریبی رشتہ داروں سے
نکاح کرنے کی بات کرتا ہے، اس مرد کو خاٹب اور عورت کو مخطوبہ کہتے ہیں، خطبہ خاد پر پیش ہو تو یہ بھی خطاب سے
ہے۔ خطبہ دینے والے کو خطیب کہتے ہیں، ہمارے نزدیک نکاح سے پہلے عورت کی طرف دیکھنا جائز ہے، امام شافعی
امام احمد اور اکثر علماء کے نزدیک بھی جائز ہے، امام مالک کے نزدیک عورت کی اجازت سے جائز ہے، اس سے ایک روایت
ہے کہ مطلقاً ناجائز ہے، اور اگر کسی ماہر اور امین عورت کو بھیجے تو بہتر ہے، عورت، انسان کے ان اعضاء کو کہتے ہیں
کہ جن کے دیکھنے اور دکھانے سے شرم آئے، شرم گاہ اس کی جمع عورت ہے، اس کی والاساکن اور زہرہ کے ساتھ پڑھی
جاسکتی ہے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

۲۹۶۳ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

عورت کو نکاح کا پیغام اردو دیکھنے کا بیان فصل ۱

جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مِنْ الْأَنْصَارِ فَقَالَ فَانظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّ فِي أَعْيُنِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا.

ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میں ایک انصاری عورت سے نکاح کرنا چاہتا ہوں، فرمایا: اسے دیکھ لو، کیونکہ انصار کی آنکھوں میں کچھ ہوتا ہے۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

لہ یعنی ان کی آنکھیں نیل گری یا زرد ہوتی ہیں۔ علامہ طیبی نے فرمایا: نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انصاری مردوں کی آنکھوں کو دیکھا، ان پر قیاس کرتے ہی فرمایا کہ عورتوں کی آنکھیں بھی ایسی ہی ہوں گی، یا لوگوں کی زبانی سنا کہ انصاری عورتوں کی آنکھوں میں یہ صفت ہوتی ہے، بعض علماء فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم امت کے لیے باپ کی حیثیت رکھتے ہیں اس لیے اگر آپ نے انصاری خواتین کا چہرہ اور ان کی آنکھیں دیکھی ہوں تو اس میں کوئی مانع نہیں ہے۔ لیکن محققین نے تصریح کی ہے کہ آپ کا باپ ہونا بطور شفقت اور خیر خواہی اور تعظیم و توقیر اور اطاعت کے واجب ہونے کے اعتبار سے ہے (یعنی عام عورتوں کے لیے آپ سے بھی پردہ کرنا ضروری ہے ۱۲ قادری)۔ چنانچہ علامہ بیضاوی نے آیت مبارکہ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ كَيْ تَفْسِيرِ فِي تَصْرِيحِ كَيْ هِيَ، علماء محدثین نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعض خواتین کے ساتھ تنہائی میں ملاقات فرمانے کا وجہ یہ بیان کیا ہے کہ وہ آپ کی رضاعی خالہ تھیں، یہ بات ہم نے اس کتاب کے بعض دیگر مقامات میں بھی بیان کی ہے۔ مخفی نہ رہے کہ عورت کا چہرہ عورت نہیں ہے، فقہاء کرام نے بوقت ضرورت اس کی طرف دیکھنے کو جائز قرار دیا ہے، جیسے کہ کتب فقہ میں مذکور ہے لہذا اگر اتفاقاً کسی کی آنکھ پر نظر پڑ گئی ہو تو جائز ہوگا۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۲۶۶۵ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

لہ در مختار میں ہے کہ جو ان عورت کو مردوں کے درمیان چہرہ کھولنے سے منع کیا جائے گا، کیونکہ چہرہ اگر چہ عورت نہیں ہے لیکن فتنے کا خوف ہے (در مختار) یعنی اسلام صرف برائی ہی کو نہیں روکتا بلکہ برائی کے راستوں کو بھی بند کرتا ہے، آج معاشرے کے بگاڑ کا ایک بڑا سبب جو ان لڑکیوں کو بے پردہ، ٹیڈی لباس پہن کر منظر عام پر، بازاروں، اخباروں اور ٹی وی پر آنا ہے، یہی وجہ ہے کہ جنسی جرائم میں خوفناک حد تک اضافہ ہو چکا ہے اور نظر کی پاکیزگی کا ترقصہ ہی پرانا ہو چکا ہے ۱۲ قادری

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبَاشِرُ الْمَرْأَةَ
الْمَرْأَةَ فَتَتَعْتَمَهَا لِزَوْجِهَا كَأَنَّهَا
يَنْظُرُ إِلَيْهَا -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۲۹۶۶ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يَنْظُرُ الرَّجُلُ إِلَى
عَوْرَةِ الرَّجُلِ وَلَا الْمَرْأَةُ إِلَى
عَوْرَةِ الْمَرْأَةِ وَلَا يُفْضَى
الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ فِي ثَوْبٍ
وَاحِدٍ وَلَا تُفْضَى الْمَرْأَةُ إِلَى
الْمَرْأَةِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ -

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

فرمایا: ایسا نہ ہو کہ ایک عورت دوسری عورت سے
ملاقات کرے پھر اس کا حلیہ اپنے شوہر سے اس طرح
بیان کرے جیسے وہ اسے دیکھ رہا ہے۔

(صحیحین)

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: مرد، مرد کی اور عورت، عورت کی
شرم گاہ کی طرف نہ دیکھے، اور مرد، مرد کے
ساتھ لہ اور عورت، عورت کے ساتھ ایک
کپڑے میں جمع نہ ہو سکے۔

(مسلم)

۱۔ مطلب یہ ہے کہ مرد کا عورت کے ستر کو دیکھنا اور عورت کا مرد کے ستر کو دیکھنا ہی ممنوع نہیں ہے۔ بلکہ مرد
کا مرد کے ستر کو اور عورت کا عورت کے ستر کو دیکھنا بھی ممنوع ہے۔ مرد کا ستر ناف سے گٹھے تک ہے اسی طرح
عورت کا ستر، عورت کے لیے بھی یہی ہے، مرد کے لیے چہرے اور ہاتھ کیوں کے علاوہ عورت کا تمام جسم عورت ہے۔
(جسے چھپانا ضروری ہے)۔ یہی وجہ ہے کہ صنف نازک کو عورت کہا جاتا ہے کہ وہ سر یا عورت ہے اور صحیح ترین حکم یہ ہے
کہ بے ریش لڑکا بھی عورت کے حکم میں ہے، اجنبی عورت پر ضرورت شرعیہ کے بغیر نظر و التاحلام ہے خواہ شہوت سے
ہو یا بغیر شہوت کے، بعض علماء فرماتے ہیں کہ شہوت کے بغیر دیکھنا مکروہ ہے۔ بعض روایات سے یوں معلوم ہوتا ہے کہ
بے ریش لڑکے کو دیکھنا اس وقت حرام ہے جب نظر شہوت سے ہو، اس کی تفصیل کتب فقہ میں دیکھی جائے گی۔
۲۔ یعنی دو مرد برہنہ ایک لحاف میں نہ لیں۔

۳۔ یعنی اس میں عام طور پر اگر چہ گناہ اور آنت کا خطرہ نہیں پھر بھی ایسا کرنا حرام اور مکروہ ہے، دم جیسی کا
خطرہ بہر صورت موجود ہے مردوں میں بھی اور عورتوں میں بھی، حضور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تعلیم ہی پاکیزگی
اور سلامتی کی راہ ہے۔ ۱۲ قادری)۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

۲۹۶۶ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ إِلَّا لَا يَبِيْتَنَّ رَجُلٌ
عِنْدَ امْرَأَةٍ تَيْبٍ إِلَّا أَنْ
تَكُونَ نَاكِحًا أَوْ ذَا مَحْرَمٍ -

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،
خبردار! کوئی مرد کسی شادی شدہ عورت کے پاس
رات نہ گزارے، مگر یہ کہ اس کا شوہر ہو یا
محرم۔

(رَدَّالْمُسْلِمُ)

(مسلم)

اے محرم وہ شخص ہے جس کے ساتھ کبھی بھی نکاح نہ کیا جاسکے، شادی شدہ ہونے کی قید اس لیے لگائی کہ کنواری
لڑکی تو شریعی ہوگی اور اس کے دل میں خوف ہوگا۔ کہ اگر خدا نخواستہ کسی غلط حرکت کی بنا پر حمل ٹھہر گیا تو اس کا کیا بنے گا
جب کہ شادی شدہ عورت سمجھتی ہے کہ وہ اس کے شوہر ہی کا شمار کیا جائے گا ۱۲ قادری، اس لیے اس جگہ فتنے کا
خوف کم ہوگا، اسی طرح علماء نے بیان کیا ہے، بعض علماء نے کہا کہ شب سے مراد وہ عورت ہے جس کا شوہر نہ ہو، زیادہ
واضح یہ ہے اس سے مراد جوان عورت یعنی چاہیے۔

۲۹۶۸ وَعَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَامِرٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاكُمْ وَالذُّخُولَ
عَلَى النِّسَاءِ فَقَالَ رَجُلٌ يَا
رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الْحَمَوُ
قَالَ الْحَمَوُ الْمَوْتُ -

حضرت عقبہ ابن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: عورتوں کے پاس جانے سے بچو،
ایک صحابی نے عرض کیا یا رسول اللہ! دیور کے
بارے میں فرمائیے، فرمایا: دیور تو موت ہے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

اے جو کہ بیگانی ہوں۔

اے اس کا عورتوں کے پاس جانا جائز ہے یا نہیں؟ نحو حاد پر زبرد مہم ساکن، اس پر زبرد بھی پڑھی جاسکتی ہے۔ مرد
کی طرف سے عورت کا رشتے دار، مثلاً مرد کا بھائی اور بھتیجا کہ عورت کے محرم نہیں ہیں، برخلاف شوہر کے باپ اور بیٹے
کے (کہ وہ محرم ہیں)۔

اے یعنی دیور میں فتنہ زیادہ ہے کیونکہ اس کے بارے میں لوگ چشم پوشی سے کام لیتے ہیں، گھر میں اس کی آمد و رفت
زیادہ ہوتی ہے، اس کے لیے میل جول اور رسائی حاصل کرنا آسان ہوتا ہے، دیور تو موت ہے یہ جملہ محاورات عرب
میں کسی چیز کی شدت اور برائی بیان کرنے اور اس سے ڈرانے اور دور رہنے کی تلقین کے لیے استعمال کیا جاتا ہے
جیسے کہتے ہیں کہ شیر موت ہے، بادشاہ آگ ہے، قریبی رشتہ داروں کے بارے میں خوف زیادہ ہوتا ہے اور فتنہ واقع ہوتا

رہتا ہے۔

۲۹۳۹ وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ
 اسْتَأْذَنَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجَامَةِ فَأَمَرَ
 أَبَا طَيْبَةَ أَنْ يَحْجُمَهَا قَالَ حَسِبْتُ
 أَنَّه كَانَ أَخَاهَا مِنَ الرِّضَاعَةِ
 أَوْ غُلَامًا لَمْ يَحْتَلِمِ
 (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں
 کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نصہ کی اجازت طلب
 کی، آپ نے حضرت ابو طیبہ کو ان کے نصہ کا حکم
 دیا، حضرت جابر فرماتے ہیں کہ میرا گمان ہے کہ وہ حضرت
 ام سلمہ کے رضاعی بھائی تھے یا نابالغ لڑکے تھے۔
 (مسلم)

بہ خون نکلوانا۔

۳۲۔ کچھ جیم پریش، حضرت ابو طیبہ نصہ لگانے کا کام کرتے تھے۔

۳۳۔ بعض علما فرماتے ہیں کہ علاج کی غرض سے طیب کے لیے دیکھنا جائز ہے۔

۲۹۴۰ وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَظَرِ الْفُجَاءِ
 فَأَمَرَنِي أَنْ أَصْرِفَ بَصَرِي
 (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 سے اچانک نظر پڑ جانے کے متعلق پوچھا تو آپ نے
 مجھے حکم دیا کہ میں اپنی نظر پھیر لوں۔
 (مسلم)

۱۔ مشہور صحابی ہیں اور اکابر صحابہ کرام میں سے ہیں، دوسری جگہ ان کے حالات لکھے جا چکے ہیں۔

۲۔ جو اجنبی عورت پر واقع ہو جائے، فجاۃ فاء پر زبرد جیم ساکن، دوسری لغت یہ ہے کہ فاء پریش ہو جیم پر زبرد اور آخر میں الف ممدودہ فجاۃ۔

۳۔ یعنی اچانک پڑنے والی نظر معاف ہے لیکن چاہیے کہ دیکھتا ہی نہ رہ جائے اور دوسری نظر بھی نہ لگائے کہ اس صورت میں معذور نہ ہوگا۔

۲۹۴۱ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ لَاتِ الْمَرَأَةَ تَقْبِلُ فِي
 صُورَةِ شَيْطَانٍ وَتَدْبُرُ فِي

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 بے شک عورت شیطان کی صورت میں آتی ہے
 اور شیطان کی صورت میں جاتی ہے۔ جب

مَوَدَّةَ شَيْطَانٍ إِذَا أَحَدُكُمْ
أَعْجَبَتْهُ الْمَرْأَةُ فَوَقَعَتْ فِي
قَلْبِهِ فَلْيَعْبُدْ إِلَى امْرَأَتِهِ
فَلْيَوَاقِعْهَا فَإِنَّ ذَلِكَ يُوَدُّ
مَا فِي نَفْسِهِ -

تم میں سے کسی کو کوئی عورت پسند آئے اور دل
میں گھر کر جانے تو اسے چاہیے کہ اپنی بیوی کا
قصہ کہے اور اس سے مباشرت کرے کہ یہ
عمل اس کے دل کی رغبت کو دور کر دے گا۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

اسے (یعنی اسے آتے ہوئے آگے سے دیکھو یا جاتے ہوئے پیچھے سے بہر صورت دل میں دوسرہ پیدا کرتی ہے
جیسے کہ شیطان دوسرہ ڈالتا ہے، آج کل عورتیں ٹیڈی لباس پہن کر میک اپ کر کے نکلتی ہیں تو سراسر عورتِ نظارہ بنی
ہوئی ہوتی ہیں، ایسے میں وہ شخص بڑا متقی ہے جو اپنی نگاہوں کو بہکنے سے بچائے، اس طرح عورت کا گھر سے نکلنا نہ صرف
شرعاً ناجائز ہے بلکہ اخلاقی دیوالیہ پن کی دلیل بھی ہے ۱۲ قادری۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۲۹۶۲ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ أَحَدُكُمْ
الْمَرْأَةَ فَإِنْ اسْتَطَاعَ أَنْ
يَنْظُرَ إِلَى مَا يَدْعُوهُ إِلَى
نِكَاحِهَا فَلْيَفْعَلْ -

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
جب تم میں سے ایک شخص کسی عورت کے نکاح
کا پیغام دینا چاہے تو اگر ہو سکے کہ ایسی چیز
میں غور و فکر کرے جو اس کے نکاح کا باعث
بنے تو ضرور غور کرے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

یہ باعثِ نکاح سے مراد یا تو وہ امور ہیں جو عورتوں میں عیاشی نظر کھے جاتے ہیں مثلاً مال، حسب و نسب
جمال، دیندار کا اوپک دامن تاکہ دین کے معاملے میں پورا اہتمام کیا جاسکے، یا اس سے خاص باعثِ نکاح ہے یعنی غیر
عورت کی طرف نگاہ نہ اٹھے اور امورِ معیشت میں کفایت حاصل ہو وغیر ذلک، دونوں صورتوں میں نظر کا معنی غور و فکر
ہے، اعدادِ تکثیر کی طرف دیکھنا مراد لیا جائے کیونکہ یہ باب اسی مقصد کے لیے قائم کیا گیا ہے تو بھی درست ہے، لیکن
یہ مطلب ظاہرِ عبارات سے بعید ہے۔

۲۹۶۳ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بْنِ شُعْبَةَ

حضرت ابو ہریرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

قَالَ خَطَبْتُ امْرَأَةً فَقَالَ لِي
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ هَلْ نَظَرْتُ إِلَيْهَا
 قُلْتُ لَا قَالَ فَانظُرِي إِلَيْهَا فَإِنَّهُ
 آخِرُ أَنْ تُؤَدَمَ بَيْنَكُمَا -
 (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ
 النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ)

ہے کہ میں نے ایک عورت کو نکاح کا پیغام دیا
 تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
 کیا تم نے اسے دیکھا ہے؟ میں نے عرض کیا نہیں
 فرمایا: اسے دیکھ لے کہ یہ دیکھنا تمہارے درمیان
 محبت و الفت کے لیے زیادہ مناسب ہے۔
 (امام احمد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ)

(دارمی)

۱۷ یعنی اگر تم اس سے نکاح کرنا چاہتے ہو تو اسے دیکھ رکھی جیسے یہاں سے یا کسی دیانت دار عورت کو دکھا
 دور ۱۲ قاری۔

۱۸ ایام کا معنی ہم آہنگی اور موافقت کرنا ہے، سالن کو جو رادائم کہتے ہیں تو وہ بھی اسی مادے سے ہے۔

۲۹۶۴ وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ
 رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً فَأَتَتْهُ
 فَأَتَى سَوْدَةَ وَهِيَ تَصْنَعُ
 طَبِيبًا دَعَيْتَهَا نِسَاءً فَأَخْلَيْنَهُ
 فَتَنَى حَاجَتَهُ ثُمَّ قَالَ أَيُّمَا
 رَجُلٍ رَأَى امْرَأَةً تَعْجِبُهُ
 فَلْيَتَمَّ إِلَى أَهْلِهَا فَإِنَّ مَعَهَا
 مِثْلَ الَّذِي مَعَهَا -
 (رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک عورت
 کو دیکھا جو بھلی معلوم ہوئی، آپ حضرت سوردہ رضی
 اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس تشریف لائے وہ شہرتیلا کر
 رہی تھیں اور ان کے پاس کچھ عورتیں موجود تھیں، انہوں
 نے تخلیہ کر دیا، آپ اپنی حاجت سے فارغ ہوئے
 پھر فرمایا جو شخص کسی عورت کو دیکھے جو اسے عجیب
 تو وہ اپنی بیوی کے پاس جائے گا اس کے پاس بھی
 کچھ ہے جو اس دوسری عورت کے پاس ہے۔
 (دارمی)

۱۹ پہلی نظر میں بتقاضائے طبیعت بھلی معلوم ہوئی اور اس میں کوئی حرج نہیں ہے بعض علماء شافعیہ نے نبی اکرم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خصوصیات میں لکھا ہے کہ جو عورت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پسند آجاتی وہ اپنے شہر و حرم
 ہرجاتی تھی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی وہ شان ہے جو امت میں سے کسی کی نہیں ہے، اور آپ کا کسی کام کو کرنا مکرم قرعی
 کے وارد ہونے کا سبب ہوتا تھا اور وہ فعل سنت قرار پاتا تھا۔
 علماء المؤمنین ہیں۔

۷۴ ام المومنین حضرت سودہ سے حاجت پوری کی کہ اور اس سے جماع کرے۔

۷۵ اور اپنی بیوی سے صحبت کرے تاکہ جو میلان اور خواہش اس عورت کے لیے پیدا ہوئی ہے وہ اس پر صرف ہو جائے اور اس کا خیال دل سے نکل جائے، بعض علماء شافعی نے ایک عجیب بات کہہ دی کہ اپنی عورت سے، اس عورت کے خیال سے جماع کرے تاکہ اس کے خیال سے مکمل طور پر خالی ہو جائے۔

۲۹۷۵ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَرْأَةُ عَوْرَةٌ فَإِذَا تَحَرَّجَتْ اسْتَشْرَفَهَا الشَّيْطَانُ .

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، صنف نازک سراپا عورت ہے۔ جب وہ نکلتی ہے تو شیطان اسے دیکھتا ہے۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ) (ترمذی)

۷۶ اس کا حق یہ ہے کہ پرشیدہ اور چھپائی ہوئی ہو، یہی عورت کا معنی ہے۔

۷۷ اور اس کے درپے ہوتا ہے کہا سے گمراہ کرے اور مردوں کو اس کی طرف متوجہ کرے، اسٹیزران کا معنی ہے کسی چیز کو دیکھنے کے لیے آنکھیں اٹھانا اور آنکھوں پر ہاتھ رکھنا جیسے کہ لوگ عورت سے دیکھتے وقت ہموگا کرتے ہیں۔

۲۹۷۶ وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ لَا تَتَّبِعِ النَّظْرَةَ فَإِنَّ لَكَ الْأُولَى وَ لَيْسَتْ لَكَ الْآخِرَةُ .

حضرت بريدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرمایا، اے علی! تو ایک نظر کے بعد دوسری نظر نہ ڈال لے کیونکہ پہلی نظر تیرے لیے جائز ہے اور دوسری نظر جائز نہیں۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ الدَّارِمِيُّ) (امام احمد، ترمذی، ابوداؤد، دارمی)

۷۸ اجنباء، حمزہ کے نیچے زیر اور تاساکن، پیچھے بھینبنا، اور اتباع تاہم شدو کے ساتھ پیچھے جانا، یعنی پہلی نظر جو اپنی پرگنی (وہ جائز ہے) اس کے بعد دوبارہ نہ دیکھ

۲۹۷۷ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

حکمت کو کھان کو پیغام نہ دیکھنے کا بیان فصل

إِذَا تَوَجَّرَ أَحَدُكُمْ عَبْدًا
أُمَّتَهُ فَلَا يَنْظُرَنَّ إِلَى
عَوْرَتِهَا وَ فِي رِوَايَةٍ فَلَا
يَنْظُرَنَّ إِلَى مَا دُونَ الشَّرَةِ
وَحَقِّ التُّكْبَةِ -

جب تم میں سے ایک شخص اپنے غلام کا نکاح
اپنی لونڈی سے کر دے تو اس لونڈی کا ستر
ہرگز نہ دیکھئے اور ایک روایت میں ہے کہ ناف
سے نیچے اور گھٹنے کے اوپر کا حصہ نہ دیکھے۔

(مَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۷ یعنی جس کنیز کا اس نے نکاح کر دیا وہ اس کے لیے اجنبی عورت کی حیثیت رکھتی ہے اور اجنبی کنیز کا ستر ناف سے
ذات تک ہے، جیسے کہ خود اس کی تفسیر فرمائی ہے۔

۱۸ اس سے معلوم ہوا کہ (اجنبی کنیز کی) ناف اور زانو، ستر نہیں ہے۔

۲۹۷۸ وَعَنْ جَرِّدٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
أَمَا عَلِمْتُمْ أَنَّ الْقَعِيدَ عَوْدَةٌ
(مَدَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَأَبُو دَاوُدَ)

حضرت جرید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کیا تمہیں
معلوم نہیں کہ ران، ستر ہے

(ترمذی، ابوداؤد)

۱۹ جریدیم پر زبر، اہل صف میں سے صحابی ہیں۔

۲۰ اسد الغابہ میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسجد میں حضرت جرید کے پاس سے گزرے، ان کی
ران برہنہ تھی، آپ نے فرمایا: ران کو ڈھانپ لو کیونکہ ران ستر ہے یہ حدیث امام مالک کے خلاف دلیل ہے کہ ان کے
نزدیک ران، ستر نہیں ہے۔

۲۹۷۹ وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَهُ يَا عَلِيُّ لَا تُبْرِئُ
فَخِذْلَكَ وَلَا تَنْظُرَ إِلَى فَخِذِ
حَيٍّ وَلَا مَيِّتٍ -

حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، اسے علی! اپنی ران برہنہ نہ
کرو اور کسی زندہ یا مردہ کی ران کو نہ
دیکھو۔

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

(مَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

۱۹ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ستر میں مردہ اور زندہ کا ایک ہی حکم ہے۔

۲۹۸۰ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ
حَضْرَتِ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَعْمِرٍ وَبَنِيهَا هُ مَكْشُوفَتَانِ قَالَ يَا مَعْمِرُ خَطِّ فَعَيْدِكَ فَنِيَانِ الْفَعَيْدَيْنِ عَوْرَةً ۝

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت معمر کے پاس سے گزرے، اس حال میں کہ ان کی دونوں رانیں منکشف تھیں، آپ نے فرمایا، اپنی رانوں کو ڈھاپ لے، کیونکہ رانیں ستر ہیں۔

(رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ)

(شرح السنہ)

۱۷ محمد بن جحش جیم پر زبر، حارساکن، جو کتابیں میری نظر سے گزری ہیں ان میں ان کا ذکر نہیں ملا۔ کلمات حدیث کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ صحابی ہیں۔

۱۸ عمر دونوں میوں پر زبر، عین ساکن، قدیم الاسلام صحابی ہیں۔

۱۹ غطین پر زبر اور طار مشدو۔

۲۹۸۱ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّكُمْ وَالْتَعَرَى فَإِنَّ مَعَكُمْ مَنْ لَا يُعَارِقُكُمْ إِلَّا عِنْدَ الْغَائِطِ وَحِينَ يُغْضِي الذُّجُلُ إِلَى أَهْلِهِ فَاسْتَحْيِرْهُمْ وَآكِرْهُمْ ۝

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تنگے ہونے سے بچو، کیونکہ تمہارے ساتھ وہ (فرشتے) ہیں جو تم سے جدا نہیں ہوتے مگر قضاء حاجت کے وقت اور اس وقت جب مرد اپنی بیوی کے پاس جاتا ہے، پس تم ان کا حیا کرو اور ان کی عزت کرو۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی)

۲۰ اگرچہ تم تنہا میں اکیسے ہی ہو۔

۲۱ فالطامل میں پست زمین اور گڑھے کہتے ہیں۔ اس سے مراد قضاء حاجت لیتے ہیں۔

۲۲ اور اس سے جملہ کرتا ہے۔

۲۳ وہ فرشتے مراد ہیں جو انسان کے اعمال کئے پر موقوف ہیں یعنی کرام کاتبین اور وہ فرشتے جو حفاظت پر مقرر ہیں۔ یہ دو وقتوں کے علاوہ ہمیشہ آدمی کے ساتھ رہتے ہیں، بعض ملہانے کہا کہ صرف محافظ فرشتے مراد ہیں کیونکہ کرام کاتبین کسی وقت آدمی سے جدا نہیں ہوتے۔

۲۹۸۲ وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے

كَانَتْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَيْمُونَةَ
 إِذَا قَبَلَ ابْنُ أُقْرٍ مَحْكُومٍ
 فَدَخَلَ عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 احْتَجِبًا مِنْهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ أَلَيْسَ هُوَ أَعْيَى لَا يُبْصِرُنَا
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَعَمِيَا وَإِنْ أَنْتُمَا
 أَلَسْتُمَا تُبْصِرَانِيهِ -

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ

أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ دونوں امہات المؤمنین میں سے ہیں۔

۲۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے۔

۳۔ حضرت ام سلمہ اور حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

۴۔ یعنی وہ اگرچہ نابینا ہیں تم تو نابینا نہیں ہو۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح اجنبی مرد کا اجنبی عورت کو دیکھنا حرام ہے اسی طرح اگر برعکس ہو تو اس کا بھی یہی حکم ہے اور یہی اصل ہے۔ جس حدیث میں پیشروں کے کھینے کا ذکر ہے وہ رخصت پر محمول ہے نیز حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اس وقت کم عمر تھیں، مختار یہ ہے کہ ہر دو کی ناف سے اوپر اور زنانوں سے نیچے کی طرف عورت کا دیکھنا جائز ہے، اس پر عورتوں کے نماز کے لیے حاضر ہونے سے استدلال کیا گیا ہے، لازمی بات ہے کہ ان کی نظر مردوں پر پڑتی، سوگی اور سب اس صورت میں ہے کہ شہوت کی نظر نہ ہو۔

حضرت بہترین حکیم علیہ السلام سے وہ ان کے جواد
 سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے فرمایا، اپنی بیوی اور مملوکہ کنیز کے علاوہ
 اپنا ستر چھپاؤ، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ

۲۹۸۳ وَعَنْ بَنِي بْنِ حَكِيمٍ
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ احْفَظْ عَوْرَتَكَ إِلَّا

یہ فرمایئے کہ جب مرد تنہا ہو تو ہم فرمایا: اللہ تعالیٰ اس کا زیادہ حق رکھتا ہے کہ اس سے جیا کیا جائے۔

مِنْ زَوْجَتِكَ أَوْ مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَرَأَيْتَ إِذَا كَانَ الرَّجُلُ خَالِيًا قَالَ فَإِنَّهُ أَحَقُّ أَنْ يُسْتَحْيَى مِنْهُ.

(امام ترمذی، ابوداؤد)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

ابن ماجہ

۱۷ ہنز باد پرزبر، ہاساکن، آخیں زاہد بن حکیم، ثقہ تابعی ہیں ان سے امام ثوری، ابن مبارک اور دوسرے محدثین روایت کرتے ہیں، بعض محدثین ان کے بارے میں اختلاف رکھتے ہیں۔

۱۸ ان کے دارا حضرت معاویہ بن حیدہ، ہاد پرزبر، ہاساکن، صحابی ہیں، بصرہ میں مقیم ہوئے اور حراسان میں وصال ہوا۔

۱۹ جو خرید و فروخت سے تمہاری ملکیت میں ہے، ملک میں کہنے کی وجہ یہ ہے کہ بیع کے وقت ایک دوسرے کے ہاتھ پر ہاتھ مارتے ہیں اور قیمت ہاتھ میں تھما دیتے ہیں۔

۲۰ یعنی آدمی اکیلا تنہائی میں ہو تو پھر بھی ستر چھپائے۔

۲۱ اگرچہ اس جگہ کوئی دوسرا نہ ہو، اللہ تعالیٰ تو دیکھتا ہے اس میں ادب اور حیا کی انتہائی پاسداری ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی مرد کسی عورت کے ساتھ تنہائی میں ملاقات نہیں کرتا مگر شیطان ان کا میرا ہوتا ہے۔

(ترمذی)

۲۲ وَعَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا كَانَ ثَالِثَهُمَا الشَّيْطَانُ (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ان عورتوں کے پاس نہ جاؤ جن کے شوہر غائب ہوں کیونکہ شیطان، تم میں سے ایک کے خون کے

۲۳ وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْجُوا عَلَى النُّعِيْبَاتِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ أَحَدِكُمْ مَجْرَى الدَّمْرِ

جاری ہونے کا جگر جاری ہوتا ہے، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کے بھی فرمایا امیرے بھی، لیکن اللہ تعالیٰ نے اس پر میری امداد فرمائی تو وہ مسلمان ہو گیا

قُلْنَا وَ مِنْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
قَالَ وَ مِنِّي وَلَكِنَّ اللَّهَ آعَانِي
عَلَيْهِ فَاسْلَمَ -

(ترمذی)

(رَدَاةُ التِّرْمِذِيِّ)

۱۵ مَغِيبَةُ مِيمٍ پر پیش، غین کے نیچے زیر اور یا ساکن، وہ عورت جس کا شوہر غائب ہے، اس کی تخصیص اس لیے کی کہ اسے مباشرت کی خواہش زیادہ ہوتی ہے۔

۱۶ اس کا تصرف اور موسمہ، انسان کے رگ و پے میں سرایت کر جاتا ہے۔

۱۷ وہ شیطان میرا مطیع اور فرمانبردار ہو گیا اور میں اس کے تصرف سے محفوظ ہو گیا ہوں۔ ایک روایت میں اَسْلَمَ مِيمٍ کی پیش کے ساتھ ہے، اب معنی یہ ہو گا کہ میں اس کے شر سے محفوظ رہتا ہوں، اس حدیث کا شرح کتاب کی ابتداء میں باب الموسوسہ میں گزر چکی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک ایسے غلام کے ساتھ حضرت فاطمہ زہراء رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس تشریف لائے جو آپ انہیں ہمیر فرما چکے تھے، حضرت فاطمہ پر ایسا کپڑا تھا کہ جب اس سے سر ڈھا پتیں تو پاؤں تک نہ پہنچتا اور جب اس سے پاؤں ڈھا پتیں تو سر تک نہ پہنچتا، جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں اس کھنکھل میں بتلا دیکھا تو فرمایا ابے شک تم پر کوئی صبح نہیں، جن سے تم فرما رہی ہو وہ تمہارے والدین اللہ تمہارا غلام ہے۔

۲۹۸۶
۲۳ وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى فَاطِمَةَ يَعْجُدُ قَدْ وَهَبَهُ لَهَا وَ عَلَى فَاطِمَةَ ثَوْبٌ إِذَا قَتَعَتْ بِهِ رَأْسَهَا لَمْ يَبْلُغْ رِجْلَيْهَا وَ إِذَا غَطَّتْ بِهِ رِجْلَيْهَا لَمْ يَبْلُغْ رَأْسَهَا فَلَمَّا دَاى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَلَقَى قَالَ إِنَّهُ لَيْسَ عَلَيْكَ بَأْسٌ إِنَّمَا هُوَ أَبُوكِ وَ غَلَامُكَ -

(ابوداؤد)

(رَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۸ صراح میں ہے مَقْنَعٌ اور مَقْنَعَةُ مِيمٍ کے نیچے زیر اور طہنی۔

۱۹ جو وہ اپنے جسم شریف کو ڈھانپنے کے لیے اٹھا رہی تھیں۔

۲۰ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عورت کا مملوک اس کا محرم ہے، اور قرآن میں جو واقع ہے، وَ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

عورت کو نکاح کا پیغام اور دیکھنے کا بیان فصل ۳

قریہ لڑائی اور غلام دونوں کو شامل ہے۔ بعض علماء نے فرمایا کہ اس سے مراد کینزریں ہیں، عورت کا غلام اس کے لیے اجنبی کی حیثیت رکھتا ہے، حضرت امام ابوحنیفہ کے نزدیک مملوک صرف اس حد تک دیکھ سکتا ہے۔ جہاں تک اجنبی دیکھ سکتا ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۹۸،
 عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عِنْدَنَا وَ فِي الْبَيْتِ مَخْبِثٌ فَقَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ أَخِي أُمِّ سَلَمَةَ يَا عَبْدَ اللَّهِ إِنْ فَتَحَ اللَّهُ لَكُمْ غَدَا الطَّائِفَ فَلْيَبِيْ أَدُلُّكَ عَلَى ابْنَةِ عَيْلَانَ فَإِنَّهَا تَقْبَلُ بِأَرْبَعٍ وَ تَدْبِرُ بِثَمَانٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلَنَّ هَؤُلَاءِ عَلَيْكُمْ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف فرماتے اور گھر میں ایک ہیٹھراٹھا اس نے حضرت ام سلمہ کے بھائی عبداللہ ابن ابی امیہ سے کہا اے عبداللہ اگر اللہ تعالیٰ نے کل تمہارے لیے طائف فتح کر دیا تو میں تمہیں غیلان کی بیٹی کا پتا دیتا ہوں۔ کیونکہ وہ آتی ہے چار کے ساتھ اور جاتی ہے آٹھ کے ساتھ، تب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یہ اور اس قسم کے لوگ تمہارے پاس ہرگز نہ آیا کریں۔

(صمیمین)

۱۷ تختہ زن مشد پر زبر، اس کے نیچے زیر بھی پڑھی جاسکتی ہے وہ مرد جو گفتگو اخلاق اور حرکات و سکنات میں عورتوں کے ساتھ مشابہت رکھتا ہو، اصل میں غناث کا معنی سست اور دوہرا ہونا ہوتا ہے، یہ وصف کبھی پیدائشی ہوتا ہے۔

۱۷ حکیم الامت مفتی احمد یار خاں نعیمی قدس سرہ فرماتے ہیں کہ امام شافعی کا اس حدیث سے استدلال کچھ ضعیف سا ہے۔ کیونکہ یہ غلام نابالغ اور غیر محل شہرت تھا، عربی میں غلام نابالغ بچے کو کہتے ہیں، جس پر قرآن مجید، احادیث اور لغت کی کتب گواہ ہیں..... خیال رہے کہ امام اعظم کے ہاں غلام اپنی مالکہ کے لیے اجنبی مرد کی طرح ہے کہ اس کا چہرہ، ہاتھ پاؤں ضرورہ دیکھ سکتا ہے، مگر امام شافعی کے ہاں محرم کی طرح ہے کہ اس کا سر، بازو، پتلی بھی دیکھ سکتا ہے۔

۱۲ امرآة -

ایسی صورت میں گناہگار اور مستحقِ مذمت اور سزا نہ ہوگا اور کبھی بناوٹی جو تکلف سے اختیار کیا جاتا ہے اور یہ مذمت اور لعنت کا سبب ہے۔ حدیث شریف میں آیا ہے کہ عورتوں کے ساتھ مشابہت اختیار کرنے والے مردوں اور مردوں کے ساتھ مشابہت اختیار کرنے والی عورتوں پر اللہ تعالیٰ لعنت فرمائے، اس بیخبر سے کہ نام ماطع تھا میم اور طاء کے ساتھ، بعض علماء نے اس کا نام ہیبت بیان کیا، ہاں کے نیچے زیر، یا ساکن، بعد میں تا ساکن، بعض علماء نے کہا اس کا نام ہنسب تھا، پہلے ہاء پھر زون اس کے بعد بار۔

۱۴ غیلان غین پر زبر، یا ساکن، ایک شخص کا نام، اس کی لڑکی کا نام بادیہ تھا حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سے نکاح کیا۔

۱۵ اس کا موٹا پایا بیان کرنا مقصود ہے، کیونکہ موٹے لوگوں کے پیٹ میں بل (سلوٹس) پڑ جاتے ہیں۔ اگر وہ اگلی جانب چاہے تو پچھلی جانب آٹھ ہوں گے کیونکہ دائیں، بائیں ان کے چار، چار کنارے ہوں گے۔ ان کو عربی میں مکنن کہتے ہیں یہ عکنۃ کی جمع ہے، صراح میں ہے عکنۃ موٹاپے کی وجہ سے پیٹ میں پڑنے والے بل (سلوٹس) کو کہتے ہیں عرب طبقاً موٹی عورت کو پسند کرتے ہیں۔

۱۶ مخنث کی یہ بات سن کر۔

۱۷ پہلے اس مخنث کی آمدورفت اہمات المؤمنین کے ہاں اس خیال کے تحت ممنوع نہ تھی کہ اسے عورتوں کی طرف میلان، رغبت اور حاجت نہیں ہے اور وہ غیر اولی الاربابہ قسم کی چیز ہے جس سے قرآن مجید کی رو سے عورتوں کا پردہ کرنا واجب نہیں ہے، جیسے کہ پیر فرقت اور وہ شخص جس کا عضو تناسل اور خصیتیں کاٹ دیے گئے ہوں اور وہ نیم پانگی جنہیں عورتوں کے معالے کی بالکل خبر نہ ہو اور بچے ہوئے کھانے اور ایک دو لقموں کے لیے لوگوں کے گرد منڈلاتے ہوں، اب معلوم ہوا کہ وہ مخنث (بیخبر) اس قسم کا نہیں ہے تو اسے آنے جانے سے منع کر دیا اور لوگوں کو حکم دیا کہ انہیں تمہارے پاس نہیں آنا چاہیے، اس حدیث میں بیخبروں کے عورتوں کے پاس آنے کی ممانعت ہے، خصی اور جنسی کا عضو کاٹ دیا گیا ہو اس کا بھی یہی حکم ہے، علامہ بیضاوی نے کہا کہ ان دونوں میں اختلاف ہے۔

حضرت مسود بن حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

مردی ہے کہ میں نے ایک بھاری پتھر اٹھایا
میں اسے اٹھائے ہوئے چل رہا تھا کہ میرا
کپڑا بھسے گر گیا، میں اسے پکڑ نہیں سکا، بے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دیکھا
تفسر مایا، اپنا کپڑا پکڑ کر وہیں لرا اور شنگے

۲۹۸۸ وَعَنِ الْمَسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ

۲۵ قَالَ حَمَلْتُ حَجْرًا ثَقِيلًا فَبَيْنَا
أَنَا أَمْشِي سَقَطَ عَنِّي شَوْبِي
فَلَمْ أَسْتَطِعْ أَخْذَهُ فَرَأَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي خُذْ عَنكَ

ثُوبَكَ وَلَا تَمْشُوا عَرَاةً.

نہ چلا کرو

(مسلم شریف)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۷ منہو وہیم کے بیٹے زبیر اور سین ساکن بن محترمہ میم پر زبیر، فارساکن اور راہ پر زبیر کم عمر صحابی ہیں، ہجرت کے دوسرے سال پیدا ہوئے۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف کے بھانجے ہیں رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔
۱۸ پہلے تو حضرت مسور رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ اپنا کپڑا اٹھا کر باندھ لو پھر بطور عموم فرمایا: تم گئے نہ چلا کرو۔

۲۹۸۹ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا

نَظَرْتُ أَوْ مَا رَأَيْتُ فَرَجَ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَطُّ.

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ وہ فرماتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ستر کی طرف ہرگز نظر نہیں کیا میں نے ہرگز نہیں دیکھا۔

(ابن ماجہ)

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

۱۹ راوی کو شک ہے کہ ام المؤمنین نے مَا نَظَرْتُ فرمایا یا مَا رَأَيْتُ، جب کہ دونوں کا معنی ایک ہی ہے، ہو سکتا ہے کہ دونوں روایتوں میں فرق یہ ہو کہ نظر قصد کی جاتی ہے اور دیکھنا عام ہے (قصداً ہو یا اتفاقاً مطلب یہ ہوا کہ میں نے قصداً دیکھا اور نہ بغیر قصد کے)۔ ایک دوسری روایت میں ہے کہ نہ آپ نے مجھ سے دیکھا اور نہ میں نے آپ سے دیکھا، ان دونوں حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ادب یہ ہے کہ مرد اور عورت ایک دوسرے کے مخفی اعضاء کو نہ دیکھیں، بعض فقہانے فرمایا: ایک دوسرے کے اعضاء کا دیکھنا، قوت شہوت کا باعث ہے اور وہ مکمل طور پر نعمت کے حاصل کرنے کا موجب ہے اور وہ مزید شکر کا سبب ہے، انہوں نے فرمایا، اس ارادے سے دیکھنا مستحسن ہے۔

۲۹۹۰ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَنْظُرُ إِلَى

مَخَاسِنِ امْرَأَةٍ أَوْ لَمَرَّةٍ

فَمَا يَغُضُّ بَصَرَهُ إِلَّا أَخَذَتْ

اللَّهُ لَهُ عِبَادَةً يَجِدُ حَلَاوتَهَا.

حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی مسلمان ایسا نہیں ہے جو پہلی بار کسی عورت کی خوبیوں کو دیکھے پھر اپنی آنکھ نیچی کرے مگر اللہ تعالیٰ اس کے لیے ایسی عبادت پیدا فرمائے گا جس کی وہ مٹھاس پائے گا۔

(امام احمد)

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

۱۷ پہلی نظر جو اچانک اس پر پڑ گئی۔

۲۵ یہ سٹھاس اس تلمیحی کی جزاء ہے جو اس نے صبر میں برداشت کی۔

حضرت حسن بصری سے بطریق ارسال مروی ہے کہ مجھے یہ خبر پہنچی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ لعنت فرمائے دیکھنے والے پر لٹے اور اس پر جس کی طرف دیکھا جائے۔ امام بیہقی نے یہ حدیث شعب الایمان میں روایت کی۔

۲۹۹۱ وَعَنِ الْحَسَنِ مَرْسَلًا قَالَ ۲۸
بَلَّغْنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ النَّظِيرَ وَالْمَنْظُومَ إِلَيْهِ -
(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

۲۶ وہ شخص جو دوسرے کی شرم گاہ کی طرف دیکھے۔
۲۷ اگر اس کا ارادہ ہو اور اس کی دلچسپی شامل ہو۔

بَابُ الْوَلِيِّ فِي النِّكَاحِ وَإِسْتِئْذَانِ الْمَرْأَةِ

۲۳۶۔ نکاح کے ولی اور عورت سے اجازت لینے کا بیان

ولی وہ شخص ہے جو کسی کے کام کا ذمہ دار بن جائے اور اس کا کام اپنے ذمہ لے لے۔ اس جگہ وہ شخص مراد ہے جو نکاح کے معاملے کا ذمہ دار ہو، جیسے باپ، دادا، وغیرہ، اس باب میں وہ حدیثیں لائیں گے، جن کا تعلق اس مسئلہ سے ہے کہ آیا نکاح میں ولی کا موجود ہونا واجب ہے؟ اور کیا نکاح میں عورت سے اجازت لینا واجب ہے؟

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بیوہ کا نکاح نہیں کیا جائے گا، یہاں تک کہ اس سے پوچھا جائے اور کنواری کا نکاح نہیں کیا جائے گا، یہاں تک کہ اس سے اجازت لی جائے، صحابہ نے عرض کیا کنواری کی اجازت کیسے ہوئی؟ فرمایا: یہ کہ

۲۹۹۲ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُنْكَحُ الْأَيِّمُ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ وَلَا تُنْكَحُ الْبِكْرُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ إِذْنُهَا

قَالَ اَنْ تَسْكُتَ .

وہ خاموش ہو جائے تب

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۵ اور اس سے مشورہ کیا جائے۔ آئیم ہمزہ پر زبر یا مشدودہ کے نیچے زیر، وہ عورت جس کا شوہر نہ ہو خواہ وہ کنواری ہو یا بیوہ، اس جگہ بیوہ مراد ہے کیونکہ کنواری کے مقابل واقع ہے۔

۱۶ بیوہ کے بارے میں تَسْكُتُ مَرْفُوعٌ، یعنی اس کا امر اور مشورہ طلب کیا جائے اور کنواری کے بارے میں تَسْكُتُ ذَنْ فَرْمَايَا جس کا معنی ہے کہ اس کا اذن اور اس کی رضا طلب کی جائے، کیونکہ بیوہ حکم دے گی اور شرمائے بغیر ملاحظہ اشارہ کر دے گی۔ برخلاف کنواری کے کہ ملاحظہ بات کہنے سے شرمائے گی، ہاں وہ اجازت دے گی اور راضی ہو جائے گی اگرچہ بزبان خاموشی ہی ہو۔

۱۷ اس کی خاموشی ہی اجازت ہے۔

اس حدیث کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ عورت کے امر اور اذن کے بغیر نکاح جائز نہیں ہے، لیکن علمائے اہل جگہ تفصیل بیان کی ہے، عورت کی چار قسمیں ہیں۔

۱۔ بیوہ بالغہ، اس کے بارے میں اتفاق ہے کہ اگر وہ عاقلہ ہے تو اس کا نکاح اس کی اجازت کے بغیر جائز نہیں ہے۔

۲۔ نابالغ کنواری، اس میں اتفاق ہے کہ اس کی اجازت کی ضرورت نہیں ہے ولی اس کی اجازت کے بغیر اس کا نکاح کر سکتا ہے۔

۳۔ نابالغ شیبہ (شادی شدہ)، احناف کے نزدیک اس کا نکاح اجازت کے بغیر کیا جاسکتا ہے، شافعیہ کے نزدیک نہیں کیا جاسکتا۔

۴۔ کنواری بالغہ، ہمارے نزدیک اجازت کے بغیر اس کا نکاح جائز نہیں جب کہ شافعیہ کے نزدیک جائز ہے۔

ہمارے نزدیک ولایت اور اختیار کا دار مدار عورت کے بالغ ہونے پر ہے اور اختیار نہ ہونے کا مدار نابالغ ہونے پر ہے، امام شافعی کے نزدیک شیبہ اور کنواری ہونے پر مدار ہے (یعنی شیبہ کو اختیار ہے کنواری کو نہیں)، ہمارے نزدیک حدیث بالغہ پر محمول ہے خواہ بیوہ ہو یا کنواری، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان۔ لَا تَنْكِحُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ تَسْتَأْذِنُوا امام شافعی پر حجت ہے جیسے کہ مخفی نہیں ان کے نزدیک کنواری کو اختیار نہیں لہذا اس سے اجازت بھی نہیں لی جائے گی جب کہ حدیث میں صاف اجازت لینے کا ذکر ہے ۱۲ قادری۔

۲۹۹۳ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت

النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ الْأَيْمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا
 مِنْ وَرَثَتِهَا وَالْبُكَرُ تُسْتَأْذَنُ
 فِي نَفْسِهَا وَإِذْنُهَا صَمَاتُهَا
 وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ الثَّيْبُ
 أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَرَثَتِهَا وَ
 الْبُكَرُ تُسْتَأْمَرُ وَإِذْنُهَا سَكُوتُهَا
 وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ الثَّيْبُ أَحَقُّ
 بِنَفْسِهَا وَمِنْ وَرَثَتِهَا وَالْبُكَرُ
 يُسْتَأْذَنُهَا أَبْوْهَا فِي نَفْسِهَا
 وَإِذْنُهَا صَمَاتُهَا.

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،
 بے شوہر عورت اپنی ذات کی اپنے ولی سے زیادہ
 حق دار ہے اور کنواری سے اس کی ذات کے
 بارے میں اجازت لی جائے گی اور اس کی اجازت
 اسکی خاموشی ہے، ایک روایت میں ہے کہ فرمایا، بیوہ
 اپنی ذات کی اپنے ولی سے زیادہ حق دار ہے اور کنواری
 سے اجازت لی جائے گی اور اس کی اجازت اس کا سکوت
 ہے، ایک دوسری روایت میں ہے کہ فرمایا، بیوہ اپنی
 ذات کی زیادہ حق دار ہے اپنے ولی سے اور کنواری
 سے اس کی ذات کے بارے میں اس کا پاب اجازت
 لے اور اس کی اجازت، اس کی خاموشی ہے۔

۱۵ یہ دونوں روایتیں معنی کے لحاظ سے ایک دوسری کے قریب ہیں اور ان کا ترجمہ ظاہر ہے (مترجم نے ترجمہ
 بھی لکھ دیا ہے ۱۲ قادری)۔

۲۹۹۳ وَعَنْ خُنْسَاءَ بِنْتِ
 خَدَامٍ أَنَّ أَبَاهَا تَزَوَّجَهَا
 وَهِيَ ثَيِّبٌ فَكَرِهَتْ ذَلِكَ
 فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَدَّ نِكَاحَهُ
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ
 ابْنُ مَاجَةَ نِكَاحَ أَبِيهَا.

حضرت خنساء بنت خدام رضی اللہ تعالیٰ عنہا
 کہتی ہیں کہ ان کے والد نے ان کا نکاح کر دیا جب
 کہ وہ شادی شدہ تھیں انہوں نے اس نکاح کو پسند
 کیا اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
 میں حاضر ہوئیں پھر آپ نے والد کا کیا ہوا نکاح
 رد کیا (بخاری، امام ابن ماجہ کی روایت میں ہے کہ ان
 کے باپ کا کیا ہوا نکاح رد کر دیا۔)

۱۶ خنساء خاپر زہرا اور نون ساکن بنت خدام خاد کے نیچے زہرا اور اس کے بعد وال، دونوں لفظ طے
 حرف ہیں، صحابہ انصاریہ ہیں۔ (پہلے ان کی شادی ہو چکی تھی اور اس وقت کسی کے نکاح میں نہ تھیں۔ ۱۲ قادری)۔
 ۱۷ اور اپنا حال عرض کیا۔
 ۱۸ مصابیح میں نیکاً صحابہ عورت کا نکاح رد کر دیا۔

۱۴ تمام روایات کا مطلب ایک ہی ہے۔

۲۹۹۵ **وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَوَّجَهَا وَهِيَ بِنْتُ سَبْعِ سِنِينَ وَ زُفَّتْ إِلَيْهِ وَ هِيَ بِنْتُ تِسْعِ سِنِينَ وَ لَعَبَهَا مَعَهَا وَ مَاتَ عَنْهَا وَ هِيَ بِنْتُ ثَمَانِي عَشْرَةَ .**

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا روایت کرتی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے نکاح کیا جب وہ سات سال کی لڑکی تھیں اور رخصتی کے وقت وہ نو سال کی لڑکی تھیں اور ان کے کھلونے ان کے ساتھ تھے اور حضور کا وصال ہوا اور آپ ان سے جدا ہوئے تو ان کی عمر اٹھارہ سال تھی۔

(مسلم شریف)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵ زفان زام کے نیچے زیر، دامن کو شوہر کے گھر بھیجنا۔

۱۶ لُعْبٌ لام پر پیش، عین پر زبر، لُعْبَةٌ پہلے حرف پر پیش، دوسرا ساکن، کی جمع ہے جس کے ساتھ بچیاں کھیتی ہیں (کھلونا)۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نکاح نہیں ہے مگر ولی کے ذریعے (امام احمد، ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ - دارمی)

۲۹۹۶ **عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَالِيٍّ . (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ**

عہ مرآة میں ہے: یعنی چھ سال کی ہو کر ساتویں سال میں داخل ہو چکی تھیں لہذا یہ روایت ان احادیث کے خلاف نہیں ہے۔ میں آپ کی عمر اس وقت چھ سال مذکور ہے۔ بہر حال آپ اس وقت بالغ نہ تھیں معلوم ہوا کہ نابالغ لڑکی کا نکاح ولی کر سکتا ہے نکاح کے لیے بوجہ شرط نہیں رب تعالیٰ فرماتا ہے وَاللَّائِي لَمْ يَحْضُنْ یعنی جن لڑکیوں کو ابھی حیض نہ آیا ہو اور انہیں طلاق ہو جائے تو ان کی عدت تین ماہ ہے اگر بچی نابالغ کا نکاح درست نہ ہوتا تو اسے طلاق کیسی؟ اور اس کی عدت تین ماہ کیسی؟ آج بعض منکرین حدیث نابالغ لڑکی کے نکاح کا انکار کرتے ہیں ان کا یہ انکار صریحی آیت قرآنی کے خلاف ہے، یہاں مرآة نے فرمایا: حضرت عائشہ کا نکاح چھ سال کی عمر میں حدیث متواتر سے ثابت ہے ۱۲۔

أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ

۱۵ حضرات شافعیہ اس حدیث کا مطلب یہ بیان کرتے ہیں کہ نکاح تب ہی ہوگا جب ولی اسے منعقد کرے، عورتوں کے الفاظ سے نکاح نہیں ہوتا، اس حدیث کا ظاہر مطلب یہ ہے کہ نکاح ولی کی اجازت کے بغیر نہیں ہے اور ہمارے نزدیک یہ بھی اس وقت ہے کہ لڑکی نابالغہ ہو، یا یہ مطلب ہے کہ کامل نکاح نہیں ہوتا، نیز اس حدیث کے صحیح ہونے میں بھی کلام ہے، بہت سے ائمہ حدیث اسے صحیح نہیں مانتے۔

۲۹۹۶ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ أَيَّمَا امْرَأَةٍ تَكَتَتْ نَفْسَهَا

بِغَيْرِ إِذْنِ وَرِثَتِهَا فَبِئْسَ مَا

بِأَيْدٍ فَبِئْسَ مَا بَاطِلٌ فَبِئْسَ مَا

بِأَيْدٍ فَبِئْسَ مَا بَاطِلٌ فَبِئْسَ مَا

بِئْسَ مَا بَاطِلٌ فَبِئْسَ مَا بَاطِلٌ

بِئْسَ مَا بَاطِلٌ فَبِئْسَ مَا بَاطِلٌ

بِئْسَ مَا بَاطِلٌ فَبِئْسَ مَا بَاطِلٌ

بِئْسَ مَا بَاطِلٌ فَبِئْسَ مَا بَاطِلٌ

بِئْسَ مَا بَاطِلٌ فَبِئْسَ مَا بَاطِلٌ

بِئْسَ مَا بَاطِلٌ فَبِئْسَ مَا بَاطِلٌ

بِئْسَ مَا بَاطِلٌ فَبِئْسَ مَا بَاطِلٌ

بِئْسَ مَا بَاطِلٌ فَبِئْسَ مَا بَاطِلٌ

بِئْسَ مَا بَاطِلٌ فَبِئْسَ مَا بَاطِلٌ

بِئْسَ مَا بَاطِلٌ فَبِئْسَ مَا بَاطِلٌ

بِئْسَ مَا بَاطِلٌ فَبِئْسَ مَا بَاطِلٌ

بِئْسَ مَا بَاطِلٌ فَبِئْسَ مَا بَاطِلٌ

بِئْسَ مَا بَاطِلٌ فَبِئْسَ مَا بَاطِلٌ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس عورت نے اپنے ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کیا تو اس کا نکاح باطل ہے، اس کا نکاح باطل ہے اس کا نکاح باطل ہے اگر مرد اس کے ساتھ صحبت کرے تو اس کے لیے مہر ہے اس امر کے بدلے کہ اس مرد نے اس عورت کی شرم گاہ سے فائدہ اٹھایا، پھر اگر رشتے دار جھگڑا کریں تو بادشاہ اس کا ولی ہے جس کا کوئی ولی نہیں ہے۔

(امام احمد، ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ،

دارمی)

الدَّارِمِيُّ

۱۵ تین بار فرمایا، اس حدیث کے صحیح ہونے میں کلام ہے، امام احمد سے لوگوں نے پوچھا ولی کے بغیر نکاح کے بارے میں کوئی چیز ثابت ہے؟ فرمایا اس سلسلے میں میرے نزدیک نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کوئی چیز ثابت نہیں ہے اور اگر اسے صحیح تسلیم بھی کر لیا جائے تو نابالغ لڑکی مراد ہے، یہ وہ عام ہے جو دوسرے دلائل کی بنا پر محسوس ہے۔

۱۵ جس عورت نے اذن ولی کے بغیر نکاح کیا ہے اگر مرد اس کے ساتھ مباشرت کرتا ہے تو اس عورت کے لیے طے شدہ مہر ہے یا مہر مثل (یعنی اگر معین نہیں ہو تو اس کی قریبی رشتہ دار عورتوں جیسا مہر دیا جائے گا) ۱۵ آپس میں جھگڑا کر بیٹھیں، ۲ شتیجا، شین نقطوں والا اور جم کے ساتھ ایک دوسرے کے ساتھ جھگڑا کرنا۔

کہہ دیا، باہمی اختلاف کے سبب کا عدم قرار پائیں گے اور سلطان ولی ہوگا

۲۹۹۸ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُغَايَا اَتَيْتِي يَنْكِحُنَ اَنْفُسَهُنَّ بِغَيْرِ بَيْتَنِي وَالْاَصَّةُ اِنَّهُ مَوْقُوفٌ عَلٰى ابْنِ عَبَّاسٍ.

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، زانیہ عورتیں وہ ہیں جو گواہوں کے بغیر اپنا نکاح کرتی ہیں، زیادہ صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث ابن عباس پر موقوف ہے۔

(رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ)

(ترمذی)

۱۵ اس سے معلوم ہوا کہ گواہوں کے بغیر نکاح باطل ہے، یہی ائمہ کا مذہب ہے اور یہی صحابہ اور تابعین سے منقول ہے۔ بعض متاخرین کا اس سے اختلاف کرنا صحیح نہیں ہے۔ بعض علمائے کبار نے کہا کہ اس جگہ بیعت سے مراد ولی ہے کیونکہ اس کی وجہ سے نکاح ظاہر ہو جاتا ہے، اس صورت میں بطور مبالغہ اسے زنا کہا گیا ہے کیونکہ اس میں اختلاف کے پائے جانے کے سبب اس میں شبہ ہے۔

۱۶ یعنی یہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا قول ہے، بعض محدثین نے اسے مرفوعاً بھی روایت کیا ہے۔

۲۹۹۹ وَعَنْ ابْنِ مَرْبُوتَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْبَيْتِي تَسْتَأْمِرُ فِي نَفْسِهَا فَاِنْ صَمَتَتْ فَهِيَ اِذْنُهَا وَاِنْ اَبَتْ فَلَا جَوَازَ عَلَيْهَا رَمَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَابْنُ دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَرَمَاةُ اَلْاَبُوِيْنِ عَنْ ابْنِ مُوسَى

حضرت ابوبریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، یتیم بچی سے اس کی ذات کے بارے میں اجازت طلب کی جائے گی، اگر وہ خاموش ہو جائے تو یہی اس کی اجازت ہے اور اگر انکار کر دے تو اس پر کوئی جبر نہیں ہے۔

(امام ترمذی، ابوداؤد، نسائی اور امام دارمی نے حضرت ابوموسیٰ سے روایت کی)۔

۱۷ یعنی اس کے نکاح کے بارے میں، یتیم سے مراد کنواری بالغہ ہے، سابقہ حالت کی بنا پر اسے یتیم کہا گیا ہے۔

۱۸ اور اسے زبردستی بیخ نہ کی جائے کیونکہ وہ بالغ ہو چکی ہے۔

۲۹۹۰ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّبِيِّ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس غلام نے اپنے آقا کی اجازت کے بغیر نکاح کیا تو وہ زانی ہے۔

(امام ترمذی، ابوداؤد،

دارمی)

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
أَيُّمَا عَبْدٍ تَزَوَّجَ بِغَيْرِ
إِذْنِ سَيِّدِهِ فَهُوَ عَاهِرٌ
رَمَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ
وَالدَّارِمِيُّ

۱۷ یعنی مملوک کا نکاح مالک کی اجازت کے بغیر صحیح نہیں ہے، پھر اگر اس نے اس نکاح کی بنا پر صحبت کی تو یہ صحبت حرام ہوگی اور وہ زانی ہوگا، امام ابوحنیفہ کا مذہب یہ ہے کہ مولا کی اجازت کے بغیر غلام کا نکاح جائز ہے لیکن وہ ناقد تب ہوگا جب مولا اجازت دے گا، اس کی اجازت سے ناقد ہو جائے گا۔ جیسے کہ فضولی کا نکاح (موقوف ہوتا ہے)

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک کنواری لڑکی نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر بیان کیا کہ اس کے والد نے اس کا نکاح کر دیا ہے حالانکہ وہ ناخوش ہے تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے اختیار دے دیا۔

(ابوداؤد)

۳۰۰
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ
جَارِيَةً يَكْرَاهِي أَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ
أَنَّ أَبَاهَا تَزَوَّجَهَا وَهِيَ كَارِيهَةٌ
فَخَيَّرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ

رواه أبو داود

۱۷ وہ لڑکی بالفہ تھی یا خیار بلوغ مراد ہے جیسے کہ ہمارا مذہب ہے لیکن اس میں ٹالپہ مذہب کی شرط نہیں ہے ہو سکتا ہے اس کا ذکر التفاتاً ہو۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ایک عورت دوسری عورت کا نکاح کرے اور وہی عورت خود اپنا نکاح کرے کیونکہ زانیہ وہ ہے جو خود اپنا نکاح کرتی ہے۔

(ابن ماجہ)

۳۰۱
وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ وَلَا
تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ نَفْسَهَا فَإِنَّ
الزَّانِيَةَ هِيَ الَّتِي تُزَوِّجُ نَفْسَهَا
(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

۱۳۰۳ مراد نابالغ لڑکی ہے۔

۳۰۰۳ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وُلِدَ لَهُ وَلَدٌ فَلْيُحْسِنِ اسْمَهُ وَ آدِبَهُ فَإِذَا بَلَغَ فَلْيُزَوِّجْهُ فَإِنْ بَلَغَ وَلَمْ يُزَوِّجْهُ فَأَصَابَتْهُ إِثْمًا فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى أَبِيهِ۔

حضرت ابو سعید اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کے ہاں لڑکا پیدا ہو تو اس کا اچھا نام رکھے اور اسے اچھا ادب سکھائے بلکہ اور جب بالغ ہو جائے تو اس کا نکاح کر دے۔ اور اگر بالغ ہونے پر اس کا نکاح نہ کیا اور اس نے کسی گناہ کا ارتکاب کیا تو اس کا گناہ اس کے باپ پر ہے۔

۱۳۰۴ لے کیونکہ اچھا نام مرد کے لیے جمال و کمال کا سرمایہ ہے، یہاں تک کہ بعض علماء نے گمان کیا کہ نام کی نام والے میں تاثیر ہے، ہم نے اس بات کی شرح سفر السعاده میں مکمل طور پر وضاحت کی ہے۔

۱۳۰۵ اسے شریعت مبارکہ کے احکام، معیشت اور معاشرت کے آداب سکھائے جو اسے دینا اور آخرت میں فائدہ دیں۔

۱۳۰۶ اس سے معلوم ہوا کہ بہتر اور افضل یہ ہے کہ نکاح بالغ ہونے کے بعد کرے۔

۱۳۰۷ کیونکہ اس نے کتنا ہی کہے اور اس گناہ کا سبب بنا ہے، یہ مبالغہ اور حصر بطور تشدید ہے۔

۱۳۰۸ وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي التَّوْبَاتِ مَكْتُوبٌ مَنْ بَلَغَتْ ابْنَتُهُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً وَ لَمْ يُزَوِّجْهَا فَأَصَابَتْهُ إِثْمًا فَإِنَّمَا ذَلِكَ عَلَيْهِ۔

حضرت عمر بن خطاب اور انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تورات میں لکھا ہوا ہے کہ جس شخص کی بیٹی بارہ سال کی ہو گئی اور اس نے اس کا نکاح نہیں کیا اور اس لڑکی نے کسی گناہ کا ارتکاب کر لیا تو اس کا گناہ لڑکی کے باپ کے سر ہے۔

۱۳۰۹ حضرت مفتی احمد یار خاں نعیمی فرماتے ہیں: یعنی بغیر گناہ نکاح نہ کرے یا غیر کہو میں نکاح نہ کرے ورنہ نکاح منعقد نہ ہوگا اس پر فتویٰ ہے دیکھو در مختار، یہ مطلب نہیں کہ بالغ بغیر ولی کے نکاح نہیں کر سکتی ورنہ وہ خرابیاں لازم ہوں گی جو پہلے عرض کی گئیں ۱۲ مرتبہ۔

رَمَا وَاهُمَا الْبَيِّهَتِي فِي
شُعْبِ الْاِيْمَانِ

ایہ دونوں حدیثیں امام بیہقی نے شعب الایمان
میں روایت کیں

بَابُ اَعْلَانِ النِّكَاحِ وَالْخُطْبَةِ وَالشَّرْطِ

۲۲۷- نکاح کے اعلان، خطبہ اور شرط کا بیان

اعلان کا معنی ہے مشہور کرنا، نکاح کا اعلان مستحب ہے، حدیث شریف میں آیا ہے کہ نکاح کا اعلان کرو اگرچہ دف کے ساتھ ہو، دف بجانے میں اختلاف ہے بعض علمائے نے کہا کہ حرام ہے، بعض نے اسے مطلقاً مکروہ اور بعض نے مطلقاً جائز قرار دیا، اور صحیح یہ ہے کہ بعض اوقات میں مباح (جائز ہے) جیسے عید کے دن، کسی کی آمد کے دن اور نکاح کے موقع پر، اس کے علاوہ حرام ہے، بعض علمائے نے فرمایا نکاح میں دف بجانا مستحب ہے، خطبہ کی خاطر پر محمدتین نے زیر اور پیش دونوں کو جائز قرار دیا ہے، زیر پڑھیں تو اس کا معنی پیغام نکاح ہے اور پیش پڑھیں تو اس سے مراد خطبہ نکاح ہے اور ظاہر یہ ہے کہ پیش پڑھا جائے، قانسس میں ہے۔ خطبہ وہ مستحب نثر ہے جو حمد و ثنا، درود شریف اور دعوایہ و نصیحت پر مشتمل ہو، نکاح میں خطبہ سنت ہے، امام شافعی کے نزدیک ہر عقد میں خطبہ سنت ہے مثلاً خرید و فروخت وغیرہ۔ شرط سے مراد وہ شرط ہے جبکا ذکر نکاح صحیح یا فاسد میں کیا جائے۔

پہلی فصل

الفصل الاول

حضرت زینب بنت عوز بن مفرار رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میری رخصتی کے وقت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے اور میرے ہاتھ پر بیٹھے جیسے کہ تم میرے ہاتھ پر بیٹھے ہوئے ہو، ہماری بچیوں نے دف بجانا شروع کی اور ہمارے دن شہید ہونے والے میرے باپ کا وارث کا مرثیہ گانے لگیں اتنے میں ان میں سے ایک نے کہا، ہم میں وہ نبی ہیں جو کل کی بات جانتے ہیں

۳۰۰۵ عَنْ الدُّبَّيْعِ بِنْتِ مَعْوِذِ بْنِ عَفْرَاءَ قَالَتْ جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ حِينَ بَنِي عَلِيٍّ فَجَلَسَ عَلَيَّ فَرَأَيْتُنِي كَمَا جَلَسَ مِنِّي فَجَعَلَتْ جَوَائِرِيَاتٍ لَنَا يَغْرِبُ بِنَ الدُّوْفِ وَ يَسُدُّ بِنَ مَنْ قُتِلَ مِنْ اَبَائِنَا يَوْمَ بَدْرٍ اِذْ قَالَتْ اِخْذْهُنَّ

وَفِينَا نَبِيًّا يَعْلَمُ مَا فِي
عَدِي فَتَالَ دَعِيَ هَذِهِ وَقَوْلِي
بِالَّذِي كُنْتُ تَعْوَلِينَ

تو آپ نے فرمایا اسے رہنے دو اور
وہی کہو جو تم کہتی تھیں۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۷ ربیع راہ پر پیش، باہ پر زبر، یا مشدو کے نیچے زیر بنت مَعُوذِ مِیْمِ پر پیش عین پر زبر، داؤ مشدو کے نیچے زیر
اور آخر میں ذال بن عفراد عین پر زبر، فاد ساکن، صحابہ انصاریہ ہیں، درخت کے نیچے بیعت کرنے والی خواتین میں شامل تھیں
عظیم المرتبت اور بلند پایہ خاتون ہیں، طویل عمر پائی۔
۱۸ یعنی جب مجھے شہرہ کے گمراہ بھیج دیا گیا۔

۱۹ یہاں شخص سے خطاب ہے جس نے ان سے حدیث روایت کی
۲۰ بچپوں یا کینزوں نے۔ دوق دال پر پیش، فاد مشدو۔

۲۱ ان کے والد حضرت مَعُوذِ بْنِ عَفْرَاءِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ بدر کے شہداء میں سے ہیں، ابو جہل ملعون نے انہیں شہید
کیا، حضرت مَعُوذِ کے دو بھائی حضرت مَعَاذِ اور حضرت عَوْفِ بھی بدر کے دن شہید ہوئے، بعض علمائے نے کہا کہ حضرت مَعَاذِ
بدر کے بعد ایک عرصہ تک حیات رہے و اللہ تعالیٰ اعلم۔ نذیبہ کا معنی ہے میت کے اوصاف و خصائل کو بیان کرنا
یُنْدَبُنُ دال کے پیش کے ساتھ ہے۔

۲۲ ملا فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسا کہنے سے اس لیے منع فرمایا کہ آپ کی طرف علم غیب
کی نسبت کی گئی تھی (اگرچہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو بکثرت علوم فیہ عطا فرمائے تھے پھر بھی) یہ نسبت آپ کو پسند نہیں آئی،
بعض علمائے نے فرمایا کہ اس لیے منع فرمایا کہ لہو و لعب کے دوران آپ کا ذکر مناسب نہ تھا۔ اس حدیث سے معلوم
ہوتا ہے کہ دوق بجانا اور اشعار کا پڑھنا جائز ہے اور ظاہر یہ ہے کہ اشعار قرآن سے پڑھے جا رہے تھے، اور ایسے مواقع
پر یہ جائز ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بچپوں کا اس سے منع نہیں فرمایا بلکہ فرمایا: وہی کہو جو پہلے کہہ
رہے تھیں۔

۲۳ امام ترمذی نے بھی یہ حدیث روایت کی ہے اور فرمایا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۴ وَعَنْ عَائِشَةَ حَالَتْ
رُفَّتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَجُلٍ مِّنَ
الْأَنْصَارِ فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے
کہ ایک عورت اپنے انصاری شوہر کے ہاں بھیجی
گئی تھی۔ تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، کیا تمہارے ساتھ کوئی کھیل

مَعَكُمْ نَهْوٌ فَإِنَّ الْأَنْصَارَ
يُعْجِبُهُمُ اللَّهُ

(بخاری)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۵۔ زنا کا معنی ہے دلہن کو اس کے شوہر کے پاس بھیجنا

۱۶۔ لہو سے مراد گانا ہے، اصل میں لہو کا معنی کھیل ہے، اس جگہ سے شادی اور رخصتی کے وقت گانے کا جائز ہونا معلوم ہوتا ہے، علاوہ ازیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انصار کی پسندیدگی کو برقرار رکھا، ظاہر عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ گانے کو پسند کرنا انصار کی دائمی عادت تھی، دوسری فصل میں بھی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی روایت کردہ احادیث آئیں گی۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج سے نکاح بھی شوال میں کیا اور میری رخصتی بھی شوال میں ہوئی، پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات میں کن مجھ سے زیادہ آپ سے بہرہ ور ہوئی۔

وَعَنْهَا قَالَتْ تَزَوَّجَنِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي شَوَّالٍ وَبَنِي بِنِي
فِي شَوَّالٍ فَأَيُّ نِسَاءٍ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ أَحْظَىٰ عِنْدَكَ مِنِّي

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۷۔ صراح میں ہے حظوہ پہلے حرف پریش اور زیر دونوں پڑھ سکتے ہیں، نعت کا اردو سے بہرہ ور ہونا فیض یاب ہونا، اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شوال کے مہینے میں نکاح کرنا اور رخصتی مستحب ہے، جب کہ اس حدیث سے محسوس جانتے تھے، کیونکہ شوال کا معنی ہے، اٹھانا، مٹانا، نہیں پرکھینا اور مکمل کرنا، اسی طرح بیان کیا گیا ہے امام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے یہی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خوب ترین زوجہ مطہرہ ہیں وہ فرماتی ہیں کہ اگر شوال کا مہینہ محسوس ہوتا تو میرا نکاح اور رخصتی اس مہینے میں نہ ہوتی۔

۱۲ (قادری)۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سب سے زیادہ وفا کرنے کے لائق وہ شرطیں ہیں جن کے ذریعے تم اپنے بچے ستر

۳۰۰۸ وَعَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَقُّ الشُّرُوطِ
أَنْ تُوْحُوا بِهِ مَا اسْتَعَلَّكُمْ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

حلال کرتے ہوئے

(مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ)

(صحیحین)

اے پردے کے مقام اپنے لیے حلال کرتے ہو اور ان میں مخصوص تصرف کرتے ہو، اس شرط سے مراد حق مہر ہے یا وہ حق ہے کہ عورت زوجیت کی بنا پر اس کی مستحق ہوئی ہے (مثلاً نان و نفقہ اور رہائش) اور جب مرد نے یہ حقوق اپنے ذمے لیے ہیں تو گریبا اس نے شرط مان لی ہے، بعض علماء نے فرمایا کہ ہر وہ شرط مراد ہے جسے عورت کو نکاح پر آمادہ کرنے کے لیے مرد تسلیم کرتا ہے بشرطیکہ وہ حرام اور مکروہ نہ ہو (یہ حکم عورت کو بھی شامل ہے، یوں تو ہر تسلیم شدہ شرط پر دی کر لی چاہیے خصوصاً جو نکاح کے متعلق ہو اسے تو ضرور پورا کرنا چاہیے بشرطیکہ جائز ہو، مثلاً مرد کہے کہ تم پردہ کرو گی، فلاں سے نہیں ملو گی، میری اجازت کے بغیر باہر نہیں جاؤ گی، فرض یہ کہ نکاح سے متعلق شرائط کا مرد وزن کو کچھ زیادہ ہی پاس ہونا چاہیے۔ ۱۲ قاری)۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی شخص اپنے بھائی کے پیغام نکاح پر پیغام نہ دے یہاں تک کہ وہ بھائی نکاح کرے یا چھوڑ دے۔

۳۱۰ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْعَطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَنْكِحَهُ أَوْ يَتْرُكَ.

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ)

اے اگر دوسرے مسلمان بھائی نے نکاح کر لیا تو پیغام نکاح دینے کا سوال ہی نہیں رہے گا اور اگر وہ ترک کر دے تو پیغام دے سکتا ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: عورت اپنی بہن کی طلاق کا مطالبہ نہ کرے تاکہ اس کا پیالہ خالی کر دے اور اس کے ساتھ نکاح کر لیا جائے کیونکہ اس کیلئے وہی کچھ ہے جو اس کے لیے مقدر ہو چکا ہے۔

۳۱۱ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْأَلِ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا لِتَسْتَفْرِمَ صَخْفَتَهَا وَلِتُشْكِكَ فَإِنَّ لَهَا مَا قَدَّرَ لَهَا.

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ)

اے بہن سے مراد وہ عورت ہے جو مرد کے نکاح میں ہے، دین کے اعتبار سے اسے بہن کہا گیا ہے جیسے مسلمان بھائی کہتے ہیں مطلب یہ ہے کہ مثلاً ایک شخص شادی شدہ ہے اور دوسری عورت کو نکاح کا پیغام دیتا ہے، دوسری

عورت کہتی ہے کہ پہلی بیوی کو طلاق دے دو، یا ایک شخص کی دو بیویاں ہیں، ایک بیوی کو اپنے شوہر کی توجہ اور چاہت زیادہ حاصل ہے اس لیے وہ چاہتی ہے کہ مرد اپنی دوسری بیوی کو طلاق دے دے۔

۵۲ مطلب یہ کہ صرف وہی مرد سے استفادہ کرے۔ استفراغ اور تقریح کا معنی یہ ہے کہ برتن میں جو کچھ ہے برتن کو اس سے خالی کر دینا، صفحہ پہلے صاف پھر حاساکن بڑا پیالہ۔ دوسری کے پیالے کو خالی کر دینا دوسری صورت کے لحاظ سے ہے کہ ایک شخص کی دو بیویاں ہوں ان میں سے ایک چاہے کہ دوسری کا صفحہ بھی وہی حاصل کرے ۱۲ قادری۔

۵۳ یہ پہلی صورت کے لحاظ سے ہے کہ عورت مرد کو کہے کہ پہلے اپنی بیوی کو طلاق دو پھر مجھ سے نکاح کر لینا ۱۲ قادری) اور اگر نکاح بمعنی جماع ہو تو دونوں فعل (رَتَسْتَفْرِغُ صُحْفَتًا اور تَشْلُجُ) دوسری صورت کے لحاظ سے ہوں گے (یعنی ایک بیوی یہ چاہے کہ دوسری بیوی کی جگہ نان و نفقہ بھی اسے ہی مل جائے اور عمل زوجیت بھی صرف اسی سے ہو ۱۲ قادری)۔

۵۴ اور جو اس کی قسمت میں ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شغار سے منع فرمایا، اور شغار یہ ہے کہ ایک شخص اپنی بیٹی کا نکاح اس شرط پر کرے کہ دوسرا شخص اپنی بیٹی کا نکاح اس سے کر دے اور ان کے درمیان حق مہرنہ ہو (صحیحین) امام مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ اسلام میں شغار نہیں ہے۔

۳۰۱۱ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشِّغَارِ وَالشِّغَارُ أَنْ يُزَوِّجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ الْأَخْرُ ابْنَتَهُ وَكَيْسَ بَيْنَهُمَا صِدَاقٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَ لَا شِغَارَ فِي الْإِسْلَامِ۔

۱۴ شغارین کے نیچے زیر اس کے بعد نہیں۔

۵۵ یہی تبادلہ ہی مہر ہوا اور جاہلیت میں نکاح کی یہ قسم رائج تھی، اسلام میں اسے منوع قرار دے دیا گیا، لغت میں شغار اور شغار کا معنی ہے کتے کا پیشاب کرتے وقت ٹانگ اٹھانا، شہر کا لوگوں سے خالی رہ جانا، کسی کو کسی جگہ سے نکال دینا، پینے کے پانی کا دور ہونا اور جنگل میں دور چلے جانا۔

۵۶ یہ الفاظ باب نصب و عاریت میں گزر چکے ہیں۔

حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

۳۰۱۲ وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ نَهَى
عَنْ تَمْتَعِ النِّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرَ
وَعَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْحُمُرِ
الْأَنْثِيَةِ.

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
خیبر کے دن عورتوں کے متعہ اور پالتو گدھوں
کے گوشت کھانے سے منع فرمایا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۔ متعہ کہتے ہیں ایک معین مدت کے نکاح کرنے اور اس مدت تک عورت سے نفع حاصل کرنے کے کو اور یہ
ابتداء اسلام میں مباح تھا پھر حرام ہو گیا، اس کی تحقیق یہ ہے کہ متعہ دوبار حلال ہوا اور دو ہی بار حرام ہوا، پہلے جنگ خیبر
سے قبل حلال تھا پھر خیبر کے دن حرام ہوا پھر فتح مکہ کے دن حلال ہوا اس کے بعد ہمیشہ کے لیے حرام ہو گیا، امام نووی
شارح مسلم نے اس مسئلے پر تفصیلی گفتگو کی ہے

۲۔ جنگل گدھے جن کو گور خر کہتے ہیں ان سے منع نہیں فرمایا، بعض روایات میں ہے کہ خیبر کے دن گدھوں کے گوشت
ہنڈیوں میں ابل رہے تھے کہ ان کی حرمت کا حکم نازل ہو گیا چنانچہ وہ تمام گوشت زمین پر انڈیل دیے گئے۔ مشہور روایت
کے مطابق اُنثیہ ہمزہ کے کسرہ اور نون کے سکون کے ساتھ ہے یہ انس یعنی انسان کی طرف نسبت ہے مطلب یہ کہ وہ
گدھے جو انسانوں سے مل جل کر رہتے ہیں۔ بعض روایات میں ہمزہ پیش کے ساتھ بھی آیا ہے، انس کا معنی اُلفت اور
آرام ہے، اُنثیہ پہلے دو حرفوں کے فتوہ کے ساتھ بھی آیا ہے یہ بھی انس ہمزہ پر پیش کے معنی میں ہے۔

۱۳۹
قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ أُوطَايسَ فِي
النِّسَاءِ مِثْلًا ثُمَّ نَهَى عَنْهَا.
(دَوَاةُ مُسْلِمٍ)

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
اوطاس عام کے سال تین دن کے لیے متعہ
کی اجازت دی پھر اس سے منع فرما دیا۔
(مسلم)

۱۔ سلمہ بن اکوع ہمزہ پر زبر، کان ساکن، مشہور صحابی ہیں، نامور بہادروں اور تیر اندازوں میں سے ہیں۔
جو پیدل ہوتے ہوئے بھی سواروں کے لشکر پر حملہ آور ہو جاتے تھے۔ بیعت رضوان کے موقع پر حاضر ہوئے۔
۲۔ اوطاس ہمزہ پر زبر، والساکن، قبیلہ ہوازن کے علاقے میں ایک وادی جہاں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے حنین کی فہشتیں تقسیم فرمائیں، یہ فتح مکہ کے متصل بعد کا واقعہ ہے اس لحاظ سے اس رخصت کو فتح مکہ کی طرف منسوب
کر دیا جاتا ہے جیسے کہ امام نووی کے کلام میں واقع ہوا۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۱۴ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
 قَالَ عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشَهُدَ فِي الصَّلَاةِ
 وَالتَّشَهُدَ فِي الْحَاجَةِ قَالَ
 التَّشَهُدُ فِي الصَّلَاةِ التَّحِيَّاتُ
 لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ
 السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَ
 رَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ
 عَلَيْنَا وَ عَلَى عِبَادِهِ
 الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ
 إِلَّا اللَّهُ وَ أَشْهَدُ أَنَّ
 مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَ
 التَّشَهُدُ فِي الْحَاجَةِ أَنْ الْحَمْدُ
 لِلَّهِ نَسْتَعِينُهُ وَ نَسْتَغْفِرُهُ وَ
 نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُوبِ أَنْفُسِنَا
 مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ
 وَ مَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ
 وَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ
 رَسُولُهُ وَ يَقْرَأُ ثَلَاثَ آيَاتٍ
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا
 اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَ لَا تَمُوتُنَّ
 إِلَّا وَ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ يَا أَيُّهَا

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے نماز کا تشہد اور حاجت میں پڑھا جانے والا
 تشہد سکھایا۔ فرمایا: نماز میں تشہد یہ ہے، تمام حیاتیں
 اور نمازیں اور خوبیاں اللہ کے لیے، آپ پر سلام
 ہو اسے نبی! اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں، ہم
 پر سلام ہو اور اللہ تعالیٰ کے تمام نیک بندوں پر،
 میں گواہی دیتا ہوں کہ کوئی عبودیت نہیں مگر اللہ تعالیٰ اور میں
 گواہی دیتا ہوں کہ محمد مصطفیٰ اللہ تعالیٰ کے عبد و کرم و رسول ہیں۔ اسی کا
 تشہد یہ ہے، تمام تعزیریں اللہ تعالیٰ کے لیے، ہم اس سے مدد
 اور معافی طلب کرتے ہیں اور اپنے نفسوں کی
 شرارتوں سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتے ہیں۔ یہی ہے
 وہ ہدایت دے اسے کوئی گمراہ کرنے والا نہیں
 اور جسے گمراہ کرے اسے ہدایت دینے والا
 کوئی نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ کوئی
 مستحق شہادت نہیں مگر اللہ تعالیٰ اور میں
 گواہی دیتا ہوں کہ محمد مصطفیٰ اللہ تعالیٰ کے
 عبد و کرم اور رسول اللہ ہیں۔ آمین آمین آمین
 پڑھے۔ ان سے ایمان والو! اللہ تعالیٰ
 سے ڈور جیسے اس سے ڈرنے کا حق
 ہے اور ہرگز نہ مرنا مگر اس حال میں کہ تم
 مسلمان ہو (۲) اسے ایمان والو! اللہ سے
 ڈور جس کے نام پر تم ایک دوسرے سے

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ ذَقِيبًا يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُضْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَ يُغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا -
 (رواهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ وَ فِي جَامِعِ التِّرْمِذِيِّ فَتَرَ الْآيَاتِ الثَّلَاثِ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَ تَادَ بْنُ مَاجَةَ بَعْدَ قَوْلِهِ إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَ بَعْدَ قَوْلِهِ مِنْ هُرُورِ الْفَيْسَا وَ مِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا وَ الدَّارِمِيُّ بَعْدَ قَوْلِهِ عَظِيمًا ثُمَّ يَتَكَلَّمُ بِحَاجَتِهِ وَ تَدَى فِي مَرْجِ السُّنَّةِ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي خُطْبَةِ الْحَاجَةِ مِنَ النِّكَاحِ وَ غَيْرِهِ)

مانگتے ہو اور رحم کی رشتہ داریوں سے ڈور بے شک اللہ تعالیٰ تمہارا محافظ ہے۔
 (۱۳) اے ایمان والو! اللہ سے ڈور اور صحیح بات کہو۔ اللہ تمہارے کام سنوار دے گا اور تمہارے گناہ بخش دے گا اور جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے۔ اس نے عظیم کامیابی حاصل کی،

(امام احمد، ترمذی، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ دارمی)۔ جامع ترمذی میں ہے کہ سفیان ثوری نے ان تین آیتوں کا ذکر کیا، ابن ماجہ نے الحمد للہ کے بعد ستمدہ کا اضافہ کیا اور ابن شریک نے الفیسا کے بعد من سیئات اعمالنا کا اضافہ کیا، دارمی نے فرمایا: عظیماً اللہ کے بعد اپنی حاجت کا ذکر کرے، شرح السنہ میں ابن مسعود کی روایت میں خطبہ حاجت کے بیان میں حاجت کی تفصیل نکاح وغیرہ سے کی ہے۔

۱۔ مثلاً نکاح وغیرہ جیسے کہ حدیث کے آخر میں آئے گا، امام شافعی کے نزدیک تمام عقود مثلاً خرید و فروخت اور نکاح وغیرہ میں خطبہ سنت ہے اور حاجت کا اسی طرف اشارہ ہے۔
 ۲۔ اس کی شرح کتاب الصلاة میں گزر گئی ہے۔
 ۳۔ کہ ان کلمات کی شرح بھی خطبہ کتاب میں گزر گئی ہے۔

۵۴ بعض نسخوں میں ہے۔ اَلَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا، محدثین فرماتے ہیں ممکن ہے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مصنف میں اسی طرح ہر بار اوی نے آیت بالمعنی نقل کر دی، تو یہ دوسری وجہ بعید ہے قرآن پاک میں اس طرح ہے۔ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً رَوَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامِ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا (۱/۴۱)

۵۵ اس سورۃ میں لازماً تَسْتَعِينُهُ سے پہلے واو بھی زائد کی ہوگی۔

۵۶ آیات کے آخر میں

۵۷ جو مشکل اسے درپیش ہے اس کا ذکر کرے۔

۵۸ جیسے کہ ہم نے حدیث کے ترجمہ کی ابتدا میں بیان کیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر وہ خطبہ جس میں کلمہ تشہد نہ ہو وہ کوڑھی ہاتھ کی طرح ہے۔ یہ حدیث امام ترمذی نے روایت کی اور کہا کہ یہ حدیث حسن، غریب ہے۔

۳۰۱۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ خُطْبَةٍ لَيْسَ فِيهَا تَشَهُّدٌ فَهِيَ كَالْيَدِ الْبَاحِيئَةِ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ)

۱۶ یعنی برکت سے محروم اور بے فائدہ ہے، جذام مشہور بیماری (کوڑھ) ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ہر وہ اہمیت والا کام جسے اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ سے شروع نہ کیا جائے وہ ناتمام ہے۔

۳۰۱۶ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ اَمْرٍ ذِي بَالٍ لَوْ يَبْدَأُ فِيهِ بِالْحَمْدِ لِلّٰهِ فَهُوَ اَقْطَعُ (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

(ابن ماجہ)

۱۷ علامہ سیوطی نے فرمایا، بال کا معنی دل ہے کُلُّ اَمْرٍ ذِي بَالٍ کا مطلب ہوا وہ کام جس کی طرف دل کو متوجہ کیا جائے، بعض علماء نے کہا کام کو ذی بَالٍ (دل والا) اس لیے کہتے ہیں کہ جب وہ کام دل کو اپنی طرف متوجہ کر لیتا ہے تو گویا دل کا مالک ہو گیا اور دل اس کی گرفت میں آ گیا، بعض علماء نے کہا، بال کا معنی حال اور

شان ہے یعنی وہ خاص عام جو مخصوص نشان رکھتا ہو۔ بعض نے فرمایا، وہ کام جو عظیم الشان ہے، تمام معافی کا حاصل یہ ہے کہ وہ کام اہمیت اور شرافت کا حامل ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ ہر وہ کام جو شرافت اور عظمت والا ہے۔

۱۲ ایک روایت میں **بِحُجْرَةِ اللَّهِ** دوسری روایت میں **لَا يُبْدَأُ فِيهِ بِذِكْرِ اللَّهِ** تیسری روایت میں **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** آیا ہے۔

۱۳ وہ امر قطع کیا ہوا اور نا تمام ہے، ایک روایت میں ہے **فَقُوْا جُزْءًا**۔ امام نووی شرح مسلم میں مسلم شریف میں خطبہ کی شرح میں فرماتے ہیں۔ یہ سب روایات حافظ عبدالقادر ہادی کی کتاب الاربعین میں بیان کی گئی ہیں، انہوں نے یہ حدیث حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے بیان کی اور مشہور حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے، یہ حدیث من ہے، اسے امام ابوداؤد اور ابن ماجہ نے اپنی سنن میں اور امام نسائی نے کتاب عمل الیوم واللیلۃ میں روایت کیا، **أَقْطَعُ** کا معنی کم برکت والا ہے اور **أُجْزِئُ** کا بھی یہی معنی ہے۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس نکاح کا اعلان کرو اور اسے مسجدوں میں منعقد کرو اور اس پر ڈنیں بجاؤ۔

۳۱۶ **وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَغْلَبُوا هَذَا النِّكَاحَ وَاجْعَلُوهُ فِي الْمَسَاجِدِ وَاضْرِبُوا عَلَيْهِ بِالذُّفُوفِ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ)**

یہ حدیث امام ترمذی نے روایت کی اور کہا یہ حدیث غریب ہے۔

۱۴ یہ بھی فرمایا کہ اس حدیث کے راوی عیسیٰ بن میمون انصاری کو حدیث میں ضعیف قرار دیا گیا ہے۔

حضرت محمد بن حاطب جمحی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نکاح میں حلال اور حرام کے درمیان فسق آواز اور دف ہے۔

۳۱۸ **وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَاطِبِ الْجَمْحِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَضْلٌ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ الصَّوْتُ وَالدُّفُّ فِي النِّكَاحِ - (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ)**

د امام احمد، ترمذی

نسائی، ابن ماجہ

و النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ

۱۵ محمد بن حاطب پہلے عمار الف کے بعد طار کے نیچے زیر، یہ دونوں حرف بغیر نقطے کے ہیں۔ اُلججی۔ جیم پر پیش
میم پر زبر اس کے بعد عار بغیر نقطہ کے، کم عمر صحابی ہیں، بچپن میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت سے مشرف
ہوئے، ان کے چچا خطاب بھی صحابی ہیں۔ کہتے ہیں کہ محمد بن حاطب پہلے وہ شخص ہیں جن کا نام نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے نام نامی پر رکھا گیا، حبشہ میں پیدا ہوئے اور سن چوبتر میں مکہ مکرمہ میں وصال ہوا۔
۱۶ آواز سے مراد لوگوں میں ذکر اور تشہیر ہے، چونکہ اس کے ساتھ دف کا ذکر ہے اس لیے مناسب یہ ہے
کہ آواز سے گانا مراد لیا جائے کیونکہ دف کی طرح نکاح میں گانا بھی جائز ہے۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
ہے کہ میرے پاس انصار کی ایک لڑکی تھی
میں نے اس کا نکاح کر دیا تو رسول اللہ صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، عائشہ! تم
گیت کیوں نہیں گاتیں؟ کیونکہ انصار کے اس
محلے والے گیت کو پسند کرتے ہیں۔

۳۰۱۹ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ
عِنْدِي جَارِيَةٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ
وَوَجَّهْتُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا
عَائِشَةُ أَلَا تُغَنِّينَ فَإِنَّ هَذَا
النَّحْوَ مِنَ الْأَنْصَارِ يُحِبُّونَ
الْغِنَاءَ -

ریح ابن مہان

رَدَاةُ ابْنِ حَبَّانٍ فِي صَحِيحِهِ

۱۷ یعنی کسی کو گانے کا حکم کیوں نہیں دیتیں۔ ۹۔

۱۸ ابن حبان عمار کے نیچے زیر، بار مشدود، الحکم حدیث میں سے ہیں۔ اصل میں یہ جگہ خالی تھی یہ عبادت
حاشیہ میں لکھی گئی تھی۔

ابن حبان رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انصار میں سے
اپنی کسی رشتہ دار کا نکاح کیا، رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے تو فرمایا: کیا تم نے دھڑیر
لڑکی کو رخصت کر دیا؟ حاضرین نے عرض کیا جی ہاں!
فرمایا، تم نے اس کے ساتھ کسی گانے والے کو بھیجا
ام المؤمنین نے عرض کیا نہیں تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۳۰۲۰ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
اَلَكَّحْتُ عَائِشَةَ ذَاتَ قَرَابَةٍ
لَّهَا مِنَ الْأَنْصَارِ فَجَاءَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ أَهْدَيْتُمُ الْغَنَاءَ
قَالُوا نَعَمْ قَالَ أَدَسَلْتُمُ مَعْرَفًا
مَنْ يَغْنَى قَالَتْ لَا فَقَالَ رَسُولُ

اللہ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
اِنَّ الْاَنْصَارَ قَوْمٌ فِیْہُمْ
غَزَلٌ فَلَوْ بَعَثْتُمْ مَعَهَا مَنْ
یَقُولُ اَتَیْنُکُمْ اَتَیْنُکُمْ فَحَیَاتَانَا
وَ حَیَاتُکُمْ۔

نے فرمایا، انصار ایسی قوم ہے جو غزل کو پسند کرتی
ہے، اس لڑکی کے ساتھ کسی کو بھیجا ہوتا جو
کہتا، ہم آئے ہیں، ہم تمہارے پاس آئے
ہیں، اللہ تعالیٰ ہمیں اور تمہیں زندہ
رکھے۔

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

(ابن ماجہ)

۱۔ ہڈی اور ہڈاؤ کی نسبت دلہن کی طرف ہوتا اس کا معنی ہوتا ہے دلہن کو اس کے شوہر کے گھر
روانہ کرنا۔

۲۔ مغالطہ النساء کا معنی ہے عورتوں سے گفتگو کرنا، صراح میں ہے مغالطہ عورتوں سے باتیں کرنا، عشق بازی کرنا
اسم غزل پہلے دو حرف مفتوح، اس جگہ مراد گانا اور غزل خوانی کرنا ہے۔

۳۔ حاشیہ میں ہے اس کا دوسرا مصرع یہ ہے **وَلَوْلَا الْجُنْحَةُ لَسَمَّیْنَاکُمْ قَسَمَیْنِ عَذَابِ اَسَاکُہُ** (اور اگر گندم
نہ ہوتی تو تمہاری جہاں لڑکیاں فریبہ نہ ہوں)۔

۳۰۲۱
۱۶ وَعَنْ سَمْرَةَ اَنَّ رَسُولَ
اللہِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
قَالَ اَتَیْنَا امْرَاةً زَوَّجَهَا وَلِیَانِ
فَہِیَ لِلْاَوَّلِ مِنْہُمَا وَمَنْ بَاَعَ
بَیْعًا مِنْ رَجُلَیْنِ فَہُوَ لِلْاَوَّلِ
مِنْہُمَا۔

حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،
جس عورت کا نکاح دو ولی کر دیں تو وہ ان
دونوں میں سے پہلے کی ہوگی۔ اور جس
نے کوئی چیز دو آدمیوں کے پاس بیچی
وہ ان دونوں میں سے پہلے کی ہوگی۔

(امام ترمذی، البرد الاحد)

نسائی، دارمی

رَوَاهُ التِّرْمِذِیُّ وَابُو دَاوُدَ وَ
النَّسَائِیُّ وَالدَّارِمِیُّ
۱۔ تمہارے عزیز پریم پریش۔

۲۔ اس مرد کی ہوگی جس کے ساتھ ولی نے پہلے نکاح کیا۔ اور یہ اس وقت ہے جب دونوں ولی ایک
مرتبہ میں ہوں (مثلاً دو بھائی یا دو چچا ہیں۔ ۱۲ قاری) ورنہ ولی اقرب مقدم ہوگا۔

ۛ

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۰۲۲ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ
 كُنَّا نَعْرُوزُا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ
 مَعَنَا نِسَاءٌ فَقُلْنَا أَلَا نَخْتَصِمُ
 فَتَهَانًا عَنْ ذَلِكَ ثُمَّ رَخَّصَ
 لَنَا أَنْ نَسْتَمِعَ فَإِنْ أَحَدُنَا
 يَنْكِهُ الْمَرْأَةَ بِالشُّوبِ إِلَى
 أَجَلٍ ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللَّهِ
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا
 طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ
 (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی معیت میں جہاد کرتے تھے، ہمارے ساتھ بیویاں نہ تھیں، ہم نے عرض کیا کہ کیا ہم خصمی نہ ہو جائیں؟ تو آپ نے ہمیں اس سے منع فرمایا، پھر متعہ کرنے کی اجازت دی، چنانچہ ہم میں سے ایک شخص ایک کپڑے کے بدلے عورت سے ایک مدت تک کیلے نکاح کرتا تھا، پھر حضرت عبداللہ نے یہ آیت پڑھی اسے ایمان دار اللہ کی ملاح کی ہر وہ پاکیزہ چیزوں کو حرام نہ جانو۔

(مصحف)

۱۸ معین مدت کے لیے نکاح کرنے۔

۱۹ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حق مہر میں دس درہم شرط نہیں ہیں، ہمارے نزدیک اس کی ایک تاویل ہے جو باب المہر میں آئے گی، ہر سکتا ہے کہ جب متعہ جائز تھا اس وقت مہر میں بھی دست نما پھر یہ دست نسخ ہو گئی۔

۳۰۲۳ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
 ۱۹ إِنَّمَا كَانَتْ الْمُنْعَةُ فِي أَوَّلِ
 الْإِسْلَامِ كَانَ الرَّجُلُ يَقْدَمُ
 الْبَلَدَةَ لَيْسَ لَهُ بِهَا مَعْرِفَةٌ
 فَيَتَزَوَّجُ الْمَرْأَةَ يَقْدَرُ مَا
 يُرَى أَنَّهُ يُقِيمُ فَتَحْفَظُ
 لَهُ مَتَاعَهُ وَتُصَلِّحُ لَهُ
 شَيْئًا حَتَّىٰ إِذَا نَزَلَتْ الْآيَةُ

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ متعہ ابتدائے اسلام میں تھا ایک شخص کسی شہر میں جاتا جہاں اس کی شناسائی نہ ہوتی تو وہ کسی عورت سے اتنی مدت کے لیے نکاح کر لیتا جتنا اس کے خیال میں قیام کرنا ہوتا، وہ عورت اس کے سامان کی حفاظت کرتی اور اس کا کھانا تیار کرتی، یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی۔ مگر اپنی بیویوں پر یا ان کینزوں

پر جن کے وہ مالک ہیں۔ ابن عباس نے فرمایا ان دو کے علاوہ ہر شرم گاہ حرام ہے۔

إِلَّا عَلَىٰ آذَانِهِمْ أَوْ مَا
مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ قَالَ ابْنُ
عَبَّاسٍ فَكُلُّ فُرْجٍ سِوَاهُمَا
فَهُوَ حَرَامٌ .

(ترمذی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۷ مشکوٰۃ شریف کے نسخوں میں یہ لفظ اسی طرح واقع ہوا ہے شیبہ ثین پر زبر اور یاد مشدہ بمعنی مشیوئی ہونا ہوا، یعنی اس کا کھانا۔ مشکلات حدیث کے کسی شارح نے اس کا ضبط نہیں کیا اور اس کی تحقیق نہیں کی، اور ظاہر یہ ہے کہ یہ لفظ متیگہ ہے یعنی اس کی ضرورت و حاجت کی اشیاء کو درست کرتی، جامع ترمذی کے عربی رسم الخط والے قدیم اقلی نسخہ میں اسی طرح دکھایا گیا ہے۔

۱۸ اور جس عورت سے متبرک کیا جاتا ہے وہ زوجه نہیں ہے کیونکہ وہ بالاتفاق وارث نہیں بنتی (زوجه تو وارث ہے، معلوم ہوا کہ وہ عورت زوجه نہیں ہے، اور مملوکہ کثیر بھی نہیں ہے لہذا اس آیت کی رو سے حرام ہے ۱۲ تادری)۔

۳۰۲۲ عامر بن سعد سے روایت ہے کہ میں حضرت قرظہ بن کعب اور حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس ایک شادی میں گیا۔ کیا دیکھتا ہوں کہ بچیاں گھا رہی ہیں میں نے کہا: اے رسول اللہ کے صحابو! اور ابے بدر والو! تمہارے پاس یہ کچھ کیا جا رہا ہے؟ ان دونوں نے فرمایا: اگر تو چاہے تو ہمارے ساتھ بیٹھ کر سن اور اگر چاہے تو چلا جا کیونکہ ہمیں شادی کے موقع پر گمانے کی اجازت دی گئی ہے۔

۳۰۲۲ وَعَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ
قَالَ دَخَلْتُ عَلَىٰ قَرْظَةَ ابْنِ
كَعْبٍ وَ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ
فِي عُرْسٍ وَإِذَا بَجَوَارِ يُغْتَبِنِينَ
فَقُلْتُ أَيُّ صَاحِبِي دَسُؤِلِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَ أَهْلَ بَدْرٍ يُفْعَلُ هَذَا
عِنْدَكُمْ فَقَالَ اجْلِسْ إِنْ
شِئْتَ فَاسْمِعْ مَعَنَا وَ إِنْ
شِئْتَ فَادْهَبْ فَإِنَّهُ قَدْ
رَخِصَ لَنَا فِي النَّهْرِ عِنْدَ
الْعُرْسِ .

(نسائی)

(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

۱۵ عامر بن سعد بن ابی وقاص مشہور تابعی ہیں۔

۱۶ قرظہ قاف، راد اور ظاء تینوں پر زبر ہے بن کعب انصاری صحابی ہیں۔

۱۷ ابو مسعود انصاری مشہور صحابی ہیں۔

۱۸ دلیمہ کے کھانے کو بھی عرس کہا جاتا ہے۔

۱۹ دو پچیاں یا دو کنیزیں۔

۲۰ آئے ہمزہ پر زبر اور یاد ساکن، یا کی طرح حرف ندا ہے۔

۲۱ یہ دونوں حضرات اصحاب بدر میں سے تھے، البتہ حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں

اختلاف ہے بعض محدثین کہتے ہیں کہ انہیں اس معنی میں بدر کا کہا جاتا ہے کہ وہ بدر میں مقیم تھے، اس لیے نہیں کہ وہ جنگ بدر میں شامل تھے۔

۲۲ کہ پچیاں گارہی ہیں۔

۲۳ اس جگہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانے میں مشہور و معروف یہ تھا کہ گانا مکروہ اور حرام ہے اور عید یا شادی

بیاہ کی تخصیص بعض کو معلوم تھی اور بعض کو نہیں واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ الْمَحْرَمَاتِ

۲۲۸۔ محرمات کا بیان

ان عورتوں کا بیان جن سے نکاح حرام کیا گیا ہے۔ محرمات کی دو قسمیں ہیں، اول نسب کے واسطے سے

مائیں، بیٹیاں، بہنیں، پھوپھیاں، بھتیجیاں اور بھانجیاں ان کی حرمت ہمیشہ کی ہے کہ اگرچہ کسی عورت سے

(۲) مصاہرت کی بنا پر یہ حرمت نکاح کی بنا پر آتی ہے، ان میں سے بعض کی حرمت دائمی ہے یعنی جو

پوتے پر پوتے وغیرہ کی بیوی، باپ، دادا وغیرہ کی بیوی اور اس عورت کی بیٹی جس کے ساتھ نکاح کی حرمت

بعض کی حرمت دائمی نہیں ہے جیسے بیوی کی بہن، پھوپھی اور خالہ کہ اس وقت تک حرام ہیں جب تک نکاح میں

رہے، ان کی ذوات حرام نہیں، انہیں بیوی کے ساتھ نکاح میں جمع کرنا حرام ہے، ایک عیسوی قسم کا ہے جو درود کے

رشتے کی وجہ سے حرام ہے، اس کی تفصیل احادیث اور فقہ میں مذکور ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۳۰۲۵ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُحْمَةُ بَيْنَ
 الْمَرْأَةِ وَوَعْتِهَا وَلَا بَيْنَ
 الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: عورت اور اس کی پھوپھی کو اسی طرح عورت اور اس کی خالہ کو نکاح میں جمع نہ کیا جائے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۔ پھوپھی اور خالہ علیا اور سطلی دونوں کو شامل ہے علیا جیسے دادا یا دادی (اسی طرح نانا یا نانی) کی بہن پھوپھی اور خالہ کی تخصیص اتفاق ہے کیونکہ سوال ہی ان کے بارے میں کیا گیا ہوگا، دو بہنوں کو نکاح میں جمع کرنا بھی حرام ہے لیکن ان کا ذکر تو نص قرآن میں واقع ہے اس لیے اس جگہ ان کا ذکر نہیں کیا گیا۔

۳۰۲۶ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعَةِ
 وَ يَحْرُمُ مِنَ الْوِلَادَةِ.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: دودھ پینے سے وہ عورتیں حرام ہوتی ہیں جو پیدائش سے حرام ہوتی ہیں۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۔ اس تادمہ کلمہ سے چند صورتیں مستثانی ہیں۔ ۱۔ بہن کی ماں (سگی بہن کی رضاعی ماں، رضاعی بہن کی سگی ماں یا رضاعی بہن کی رضاعی ماں، رضاعی بہن یا رضاعی بیٹے کی سگی بہن (۳۱) باپ کی بیوی رضاعی باپ کی بیوی (۳۲) رضاعی بیٹے کی بیوی وغیرہ اس کی تفصیل فقہ کی کتابوں میں ہے۔

۳۰۲۷ وَعَنْهَا قَالَتْ جَاءَ عَيْتِي
 مِنَ الرِّضَاعَةِ فَاسْتَأْذَنَ عَلَيَّ
 فَأَبَيْتُكَ أَنْ أَدْنَ لَهُ حَتَّى
 أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ان ہی سے روایت ہے کہ میرے دودھ کے چچا نے آئے اور انہوں نے میرے پاس آنے کی اجازت طلب کی، میں نے انہیں اجازت دینے سے انکار کر دیا یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھ لوں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف

لئے تو میں نے آپ سے پوچھا، آپ نے فرمایا: وہ تمہارے چچا ہیں انہیں اجازت دے دو ام المؤمنین فرماتی ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے تو صرف عورت نے دودھ پلایا تھا مرد نے تو نہیں پلایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ تمہارے چچا ہیں وہ تمہارے پاس آسکتے ہیں، اور یہ پردہ کا حکم نازل ہونے کے بعد کی بات ہے۔

(صحیحین)

فَسَأَلَتْهُ فَتَاكَ إِنَّهُ عَمَّكَ
فَأَذِنَ لَهَا قَالَتْ فَقُلْتُ يَا
رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا أَرْضَعْتَنِي
النَّمْرَاءَ وَلَمْ يُرْضِعْنِي الرَّجُلُ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ عَمُّكَ
فَلْيَلِجْ عَلَيْكَ وَذَلِكَ بَعْدَ
مَا ضُرِبَ عَلَيْنَا الْحِجَابُ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ ان کا نام افلح تھا وہ ابوالقیس قان پریش، عین پزیر یا رساکن اور آخر میں سین کے بھائی تھے یہ ابوالقیس حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے رضاعی باپ اور اس عدت کے شوہر تھے۔ جس نے حضرت عائشہ کو دودھ پلایا تھا، بعض علماء کہتے ہیں کہ ابوالقیس حضرت عائشہ کے چچا تھے، بعض نے کہا افلح، ابوالقیس کے بیٹے تھے، بعض نے افلح، ابوالقیس کا نام ہے۔

۱۶ کہ ان کا میرے پاس آنا درست ہے یا نہیں؟

۱۷ اس عورت کا دودھ جس مرد سے ہے وہ تمہارا رضاعی باپ ہو اور اس کا بھائی تمہارا رضاعی چچا ہو۔ امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ کو اپنے چچا امیر حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی صاحبزادی میں رغبت ہے؟ وہ قریش کی سیرت تھیں دوشیزہ ہیں، آپ نے انہیں فرمایا: تمہیں معلوم نہیں کہ حمزہ میرے رضاعی بھائی ہیں اور اللہ تعالیٰ نے رضاعت کے سبب وہ عورتیں حرام فرمادی ہیں جو نسب کی وجہ سے حرام ہیں۔ (مسلم)

۳۰۲۸ وَعَنْ عِیِّ أَنَّهُ قَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ هَلْ لَكَ فِي بِنْتِ
عَمِّكَ حَمْرَةً فَإِنَّهَا أَجْمَلُ
فَتَاةٍ فِي قُرَيْشٍ فَقَالَ لَهُ
أَمَا عَلِمْتِ أَنَّ حَمْرَةً أَخِي
مِنَ الرَّضَاعَةِ وَإِنَّ اللَّهَ
حَرَّمَ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا حَرَّمَ مِنَ
النَّسَبِ - (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۸ امیر حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے رضاعی بھائی اس اعتبار سے تھے کہ ابولہب کی کینز تو میرے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور امیر حمزہ کو دودھ پلایا تھا۔ پہلے حضرت امیر حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو

پلایا چار سال بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پلایا۔

۳۰۶۹ وَعَنْ أُمِّ النَّضْلِ قَالَتْ

إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُحَرِّمُ الرَّضْعَةَ

أَوْ الرَّضْعَتَيْنِ وَفِي رِوَايَةٍ

عَائِشَةَ لَا تُحَرِّمُ الْمَقَّةَ وَ

الْمَصَّتَانِ وَفِي أُخْرَى لِلْأُمَّ

النَّضْلِ قَالَ لَا تُحَرِّمُ الْإِمْلَاجَةَ

أَوْ الْإِمْلَاجَتَيْنِ هَذَا رِوَايَاتُ

تَمْلِيمِ

حضرت ام فضل رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فرمایا، ایک یا دو دفعہ دودھ پلانا حرام

نہیں کرتا حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی

روایت میں ہے کہ ایک یا دو دفعہ چوسنا حرام

نہیں کرتا حضرت ام فضل کی ایک دوسری روایت

میں ہے کہ ایک یا دو دفعہ منہ میں پستان

دینا حرام نہیں کرتا — یہ امام مسلم کی

روایات ہیں۔

۱۷ حضرت ام نضل، حضرت عباس کی زوجہ محترمہ، حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت فضل بن عباس کی والدہ اور حضرت ام المومنین میمونہ بنت حارث کی بہن تھیں ان کا نام لبابہ بنت حارث تھا (رضی اللہ تعالیٰ عنہم)۔
۱۸ ایک روایت میں ہے وَلَا الرَّضْعَتَيْنِ، مراد ایک یا دو مرتبہ چوسنا ہے جیسے کہ دوسری روایت میں ہے۔

۱۹ بچ کا سنی ہے بچے کا بونٹوں سے پستان کو پھڑکانا اور املاج کہتے ہیں بچے کے منہ میں ماں کے پستان دینے کو۔

۲۰ کچھ اور ان کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ تین بار چوسنا حرام کرتا ہے، بعض علماء اسی کے قائل ہیں، بعض کے نزدیک دس مرتبہ چوسنا حرام کا سبب ہے اکثر علماء صحابہ و تابعین اور ہمارے نزدیک تھوڑا اور بہت برابر ہے، ایک دفعہ چوسنا بھی حرام کر دیتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: **وَأُمَّهَاتِكُمْ الَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخْوَالَكُمْ مِمَّنِ الرَّضَاعَةَ** (اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تمہیں دودھ پلایا ایک بار ہو یا اس سے زیادہ، اور تمہاری دودھ کی بہنیں حرام ہیں ۱۴ قاری)۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے

کہ قرآن پاک کی نازل کردہ آیات میں یہ آیت

بھی تھی کہ دس معلوم چسکیاں حرام کرتی

ہیں، پھر یہ پانچ چسکیوں کے ساتھ منسوخ

۲۱ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ

فِيمَا أَنْزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ عَشْرُ

رَضَعَاتٍ مَعْلُومَاتٍ يُحَرِّمَنَّ

ثُمَّ نُسِخْنَ بِخَمْسِ مَعْلُومَاتٍ

فَتَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ فِيهَا
 يَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ (بَدَوَاهُ مُسَلِّمًا) تَحِيَّةً

کردی گئیں اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کا دراصل ہوا تو یہ قرآن میں پڑھی جاتی
 (مسلم)

۱۷ یعنی دس مرتبہ چوسنا جو یقیناً معلوم ہو حرمت لاتا ہے۔

۱۸ یعنی تعداد کم کر دی گئی۔

۱۹ یعنی پانچ چسکیوں کا حکم نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آخری دنوں تک باقی تھا پھر اس کی تلاوت منسوخ ہو گئی اور اس کا حکم باقی ہے۔ یہ امام شافعی اور اسحاق کا مذہب ہے اور جمہور کے نزدیک آیت کے اطلاق سے یہ حکم بھی منسوخ ہو گیا، اس آیت کی تلاوت کے باقی رہنے کا مطلب یہ ہے کہ جن حضرات کو نسخ کی اطلاع نہیں پہنچی تھی وہ پڑھتے رہے ورنہ اگر اس کی تلاوت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آخری وقت تک باقی تھی تو یہ متروک کیسے ہو گئی؟ اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک کے بعد تو نسخ ہو نہیں سکتا اگر یہ مطلب نہ ہو تو حضرت علی مرتضیٰ اور اہل بیت کرام پر بھی اعتراض آئے گا کہ ان کے ہوتے ہوئے یہ آیت کیسے ترک کر دی گئی؟ (۱۲ تاوری)۔

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لائے اس وقت ان کے پاس ایک شخص تھا گریا آپ نے اسے نالہ نہ فرمایا اور انہوں نے عرض کیا یہ میرا (رضاعی) بھائی ہے تو آپ نے فرمایا غور کرو کہ کون تمہارے بھائی ہیں؟ کیونکہ دودھ پینے کا حکم ان کے لئے نہیں ہے مگر بھائی ہے۔

۳۰۳ وَعَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا دَجْلٌ فَكَأَنَّهُ كِرَّةٌ ذَلِكَ فَقَالَتْ إِنَّهُ أَخِي فَقَالَ انظُرْنَ مَنْ إِخْوَانِكُنَّ فَإِنَّمَا الرَّضَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ تمام عورتوں سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا

۱۸ کہ شیر خوار کو دودھ سے سیری ہو جاتی ہے، ایسا بچپن میں ہوتا، اکثر ائمہ کے نزدیک دوسال کی عمر سے پہلے اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک اڑھائی سال میں، اس مدت میں بچے کی سیری کھانسی سے نہیں ہوتی بلکہ رضاعت بڑی عمر میں دودھ پینے سے نہیں ہوتی اور وہ شخص جو حضرت عائشہ کے پاس تھا اور حضرت عائشہ نے دعویٰ کیا تھا کہ وہ میرا بھائی ہے اس نے بڑی عمر میں دودھ پیا تھا۔ کہتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مذہب یہ ہے کہ بڑی عمر میں دودھ پینے سے بھی حرمت ثابت ہو جاتی ہے۔

۳۳۲ وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْعَارِثِ
 أَنَّهُ تَزَوَّجَ ابْنَةَ لِأَبِي إِبْرَاهِيمَ
 بْنِ عَزِيزٍ فَأَتَتْ امْرَأَةً فَقَالَتْ
 قَدْ أَرْضَعْتُ عُقْبَةَ وَالَّتِي
 تَزَوَّجَ بِهَا فَقَالَ لَهَا عُقْبَةُ
 مَا أَعْلَمُ أَنَّكَ أَرْضَعْتِي
 وَلَا أَخْبَرْتِي فَأَرْسَلَ إِلَى
 أَبِي إِبْرَاهِيمَ فَسَأَلَهُمْ فَقَالُوا
 مَا عَلِمْنَا أَرْضَعْتَ صَاحِبَتَنَا
 فَرَكِبَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ فَسَأَلَهُ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ وَقَدْ قِيلَ
 فَقَادَقَهَا عُقْبَةُ وَتَكَحَّتْ ذَوْجًا
 غَيْرًا -

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۔ عقبہ بن عارث، نزل بن جدمناں کی اولاد سے ہیں اور صحابی ہیں، فتح مکہ کے دن اسلام لائے اور اہل مکہ میں شمار کیے جاتے ہیں۔

۲۔ ابراہیم بن ہمزہ کے نیچے زبیر بن عزیز بن عزیز بن ہمزہ، اس کے بعد دو زار اور ان کے درمیان یار، عزت والا، ذلیل کے مقابل۔

۳۔ ابراہیم بن عزیز بن عزیز بن عزیز بن عزیز، اس کے بعد دو زار اور ان کے درمیان نکاح باطل ہوتا ہے۔

۴۔ اور نہ ہی میں نے یہ بات سنی ہے۔

۵۔ کہ کیا تمہاری بیٹی کو اس عورت نے دودھ پلایا ہے؟

۶۔ کہ وہ تمہاری دودھ کی بہن ہے۔ یعنی دودھ کا پلانا اگرچہ گواہی سے ثابت نہیں ہو سکتا لیکن،

حضرت عقبہ بن عارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ابراہیم بن عزیز کی بیٹی سے نکاح کیا تو ایک عورت نے آکر کہا کہ میں نے عقبہ اور اس کی لڑکی کو دودھ پلایا ہے جس سے انہوں نے نکاح کیا ہے، حضرت عقبہ نے فرمایا، مجھے علم نہیں کہ تو نے مجھے دودھ پلایا ہے اور تو نے مجھے (اس سے پہلے) خبر بھی نہیں دی، انہوں نے لڑکی کے گھر والوں کے پاس کسی کو بھیجا اور ان سے پوچھا تو انہوں نے کہا ہمیں علم نہیں کہ اس عورت نے ہماری لڑکی کو دودھ پلایا ہے، تو وہ سوار ہو کر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں مدینہ طیبہ حاضر ہوئے اور آپ سے اس مسئلے کا حکم پوچھا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس لڑکی سے تباہ کیسے کر سکتے ہو، جب کہ یہ کہا گیا ہے، حضرت عقبہ نے اس لڑکی کو جدا کر دیا اور اس نے دوسرے مرد سے نکاح کر لیا۔

(بخاری)

مروت، تقویٰ اور احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ اس سے اجتناب کرو اور اسے اپنے آپ سے جدا کرو، اکثر علماء کے نزدیک یہ واقعہ اسی پر محمول ہے، وہ کہتے ہیں کہ رضاعت اس وقت ثابت ہوگی جب دوسرا یا ایک مرد اور دو عورتیں گواہی دیں، امام مالک کے نزدیک دو عورتوں کی گواہی سے بھی رضاعت ثابت ہو جائے گی، بعض علماء کے نزدیک چار عورتوں کی گواہی چاہیے امام احمد کے نزدیک دو مرد پلانے والی کی گواہی سے رضاعت ثابت ہو جائے گی، ان کے نزدیک حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ نکاح ناجائز ہے یہ نہیں کہ یہ درج و تقویٰ کا تقاضا ہے، حدیث کا ظاہر مطلب وہی ہے جو جمہور نے کہا واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۰۳۳ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
 ۹ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمْ يَوْمَ حُنَيْنٍ بَعَثَ جَيْشًا
 إِلَى أَوْطَاسٍ فَلَقُوا عَدُوًّا
 فَقَاتَلُوهُمْ فَظَهَرُوا عَلَيْهِمْ
 وَأَصَابُوا لَهُمْ سَبَايَا فَكَانَ
 نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَرَّجُوا مِنْ
 غَشْيَانِهِمْ مِنْ أَجْلِ أَزْوَاجِهِمْ
 مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي
 ذَلِكَ وَ الْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ
 إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ أَمْ
 فَهِنَّ لَهُمْ حَلَالٌ إِذَا انْقَضَتْ
 عِدَّتُهُنَّ .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حنین کے دن ایک لشکر اوطاس کے طرف بھیجا، ان کا دشمن سے آمناسا مانا ہوا اور ان پر غالب آگئے اور ان کی کچھ عورتیں گرفتار ہو گئیں پس گویا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کچھ صحابہ نے ان عورتوں کی صحبت میں حرج محسوس کیا ان کے مشرک شوہروں کے سبب تو اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں یہ آیت نازل کی، تم پر شوہر والیاں حرام کی گئی ہیں مگر وہ جو تمہاری ملکیت میں ہوں، تو یہ عورتیں ان کے لیے حلال ہیں جب ان کی عدت گزر جائے۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ اوطاس، ہوازن کے علاقے میں ایک وادی۔
 ۲۔ ان عورتوں سے جماع کرنے کو گناہ خیال کرتے ہوئے اجتناب کیا۔
 ۳۔ یعنی جب ان کے شوہر موجود ہیں تو ان سے جماع کیسے کیا جاسکتا ہے۔
 ۴۔ ان کو محصنات اس لیے کہا گیا کہ مردان کی پاک دامنوں کے محافظ ہوتے ہیں۔ ایک قرأت میں

مسلم

فحشیات صا و کی زیر کے ساتھ ہے کہ یہ عورتیں اپنی شرم گاہوں کو اپنے مردوں کے لیے محفوظ رکھتی ہیں۔
۳۵ غازیوں کے لیے، اگرچہ ان عورتوں کے شوہر زندہ ہی ہیں (یعنی گرفتار ہونے پر ان کا نکاح ٹوٹ چکا ہے ۱۲ قادری)۔

۳۶ ان کی عدت استبراء ہے ایک حیض آجائے یا پھر پیدا ہو جائے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۰۳۳ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
سُئِلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ
عَلَى عَمَّتِهَا أَوْ أَلْعَمَّةُ عَلَى
بِنْتِ أَخِيهَا وَ الْمَرْأَةُ عَلَى
خَالَتِهَا أَوْ الْخَالََّةُ عَلَى بِنْتِ
أُخْتِهَا لَا تُنْكَحُ الصُّغْرَى عَلَى
الْكُبْرَى وَ لَا الْكُبْرَى عَلَى
الصُّغْرَى - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ
أَبُو دَاوُدَ وَ الدَّارِمِيُّ وَ النَّسَائِيُّ
وَ رَوَيْتُهُ إِلَى قَوْلِهِ بِنْتِ
أُخْتِهَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا کہ عورت سے نکاح کیا جائے اس کی چھو بھی پر یا چھو بھی سے اس کی بھتیجی پر یا عورت سے اس کی خالہ پر یا خالہ سے بھانجی پر، چھوٹی سے بڑی پر اور بڑی سے چھوٹی پر نکاح نہ کیا جائے۔

(امام ترمذی، ابوداؤد، دارمی، نسائی) امام نسائی نے یہ حدیث بِنْتِ أُخْتِهَا تک روایت کی ہے۔

۳۷ مطلب یہ کہ ان عورتوں کا نکاح میں جمع کرنا حرام ہے۔

۳۸ یہ حکم سابق کی تاکید ہے، چھوٹی سے مراد بھتیجی اور بھانجی اور بڑی سے مراد چھو بھی اور خالہ ہے۔
۳۹ اور وَلَا تُنْكَحُ الصُّغْرَى سے آخر تک کا حصہ ان کی روایت میں نہیں ہے۔

۳۰۳۵ وَعَنِ الْبُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ
قَالَ مَرَّ بِي خَالِي أَبُو بُرْدَةَ
ابْنُ نِيَّارٍ وَ مَعَهُ لِيَوَاءُ فَقُلْتُ
أَيْنَ تَذْهَبُ قَالَ بَعَثَنِي النَّبِيُّ

حضرت برادر بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میرے ماموں ابو بردہ بن نیار نے مجھ کو اپنے لیے میرے پاس سے گزرے، میں نے کہا آپ کہاں جا رہے ہیں؟ انہوں

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى
 رَجُلٍ تَزَوَّجَ أُمَّدَاةَ أَبِيهِ
 أَيْتِيَهُ بِرَأْسِهِ (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ
 وَ أَبُو دَاوُدَ وَ فِي رِوَايَةٍ
 لَهُ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ
 وَ الدَّارِمِيُّ فَأَمَرَنِي أَنْ
 أَضْرِبَ عُنُقَهُ وَ أَخَذَ مَالَهُ
 وَ فِي هَذِهِ الرِّوَايَةِ قَالَ
 عَنِّي بَدَلًا خَالِي)

نے فرمایا: مجھے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے اس شخص کے پاس بھیجا ہے جس نے اپنے
 باپ کی بیوی سے نکاح کیا ہے کہ اس کا
 سر لا کر آپ کی خدمت میں پیش کروں۔
 (امام ترمذی، ابوداؤد، امام ابوداؤد، نسائی
 ابن ماجہ اور دارمی کی ایک روایت میں ہے
 کہ اس کی گردن مار دوں اور مال ضبط کروں
 اور اس روایت میں ماموں کی جگہ چچا کا
 ذکر ہے۔)

۱۵ ابورودہ بابر پر پیش بن نیارنون کے نیچے زیر اس کے بعد یاد۔

۱۶ یہ جھنڈا انہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عطا فرمایا تھا تاکہ اس بات کی نشانی ہو کہ انہیں کسی خاص
 کام کے لیے بھیجا گیا ہے جیسے کہ آپ لشکر کے سردار کو جھنڈا عطا فرماتے تھے۔

۱۷ اس لیے اس میں اختلاف واقع ہو گیا کہ حضرت ابورودہ بن تیارہ حضرت برابن عازب کے ماموں ہیں
 یا چچا، وہ اکابر صحابہ میں سے ہیں، عقبہ ثانیہ میں ستر انصاری صحابہ کے ساتھ حاضر ہوئے، جنگ بدر اور دوسری تمام
 جنگوں میں حاضر ہوئے، حضرت امیر المؤمنین علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ جنگوں میں حاضر ہوئے اسی طرح
 حضرت برابن عازب بھی حاضر ہوئے۔ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اس شخص کا تعلق کرناہی کا
 مال ضبط کرنا اس کے اس فعل کی سزا تھی کہ اس نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کر لیا تھا جس سے یہ حکم
 سیاست پر مبنی ہو، محدثین فرماتے ہیں کہ اس شخص کا عقیدہ یہ تھا کہ وہ عورت اس کے لیے حلال ہے اور
 اس نے حکم شریعت کا انکار کیا تھا اس بنا پر اس کے قتل اور مال کی ضبطی کا حکم فرمایا اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۳۲۶ وَعَنْ أُقْرَسَكَةَ قَالَتْ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُحْرِمُ مِنَ
 الرِّضَاعِ إِلَّا مَا فَتَقَ الْأَمْعَاءُ
 فِي الشَّوْبِيِّ وَ كَانَ قَبْلَ
 الْفِطَامِ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے
 پلانے کی کوئی قسم حرام نہیں کہتی۔ اگر پستان
 کا وہ دور ہو جس میں بچہ کو کھونے سے روک دے
 پھر پلانے سے پہلے ہو۔
 (ترمذی)

۱۵ کھانے کی طرح، اور معدے میں غذا کی جگہ لے اور ایسا دودھ پلانے کی مدت دو، اڑھائی سال میں ہی ہوتا ہے، یعنی رضاعت کا حکم بڑی عمر میں ثابت نہیں ہوتا۔ فی الشدھی (پستان میں) سے مقصد، دودھ پلانے کا محل ذکر کر کے صورت واقعہ کا بیان ہے، حرمت رضاعت کے ثبوت کے لیے شرط نہیں ہے کہ پستان ہی سے پلایا جائے (پیالی سے پلا دیا تو بھی حرمت ثابت ہو جائے گی ۱۲ قادری) اسی لیے مِنَ الشَّدْحِيِّ (پستان سے) نہیں فرمایا۔

۱۶ نظام ندر کے نیچے زیر یعنی مت رضاعت میں ہو، یہ پہلے کلام کی تاکید ہے۔ نظم اور نظام بچے کا دودھ چھڑانے کو کہتے ہیں۔

حجاج بن حجاج اسلمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کونسی چیز مجھ سے دودھ پینے کا حق ادا کر سکتی ہے؟ فرمایا: پیشانی، غلام یا کنیز۔

۳۰۲۴ وَعَنْ حَبَّابِ بْنِ حَبَّابٍ
۱۳
الْأَسْلَمِيِّ عَنِ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يُذِيبُ عَنِّي
مِنَ امْتِنَةِ الرِّضَاعِ فَقَالَ غُرَّةٌ
عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ.

(امام ترمذی، البرد او دودھ)

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ
وَالْحَسَنِيُّ وَالتَّارِخِيُّ

(نسائی، دارمی)

۱۷ حجاج بن حجاج اسلمی ثقہ تابعی ہیں، امام احمد نے فرمایا ان میں کوئی عیب نہیں ہے اپنے والد حجاج اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں جو صحابی ہیں، مروان الخمار کے زمانے میں سن ایک سو اکتیس^{۱۳۱} میں وصال ہوا۔
۱۸ کونسی چیز ہے؟ جسے ادا کرنے سے دودھ پلانے والی کا حق ادا ہو جائے گا اور میرے ذمہ سے ساقط ہو جائے گا۔
۱۹ غُرَّةٌ میم پند برہ ذال کے نیچے زیر اور میم مشدودہ چیز جو ذمہ پر ثابت اور اس کی رعایت نہ کرنے پر آدمی کی مذمت کی جائے، ذال پر زبر ہو تو یہ ذم کے معنی میں بھی آتا ہے، عربوں کے ہاں اس بات کو پسند کیا جاتا تھا کہ بچے کا دودھ چھڑانے کے بعد دودھ پلانے والی کو اجرت کے علاوہ بھی انعام و اکرام سے نوازا جائے۔

۲۰ غرہ اس سفیدی کو کہتے ہیں جو درہم سے بڑی مقدار میں گھوڑے کی پیشانی میں ہوتی ہے شرافت والی چیز اور غلام اور کنیز کے معنی میں بھی آتا ہے جو کہ گھوڑے کی پیشانی میں ہوتی ہے اور شرافت والا وہ انسان ہے جو غلام کو جو اس لیے اسے غرہ کہتے ہیں، دودھ پلانے والی اپنے آپ کو خادم بنا دیتی ہے اس لیے اسے اس کے فعل جیسی جزا دی جاتی ہے یعنی اسے خدمت گزار غلام دیا جاتا ہے۔

۳۰۳۸ وَعَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ الْغَنَوِيِّ
 قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ النَّبِيِّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
 أَقْبَلَتِ امْرَأَةٌ فَبَسَطَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِجْلَهُ
 حَتَّى قَعَدَتْ عَلَيْهِ فَلَمَّا ذَهَبَتْ
 قِيلَ هَذِهِ أَرْضَعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت ابوالطفیل غنوی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت ہے کہ میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا کہ ایک خاتون
 آئیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 اپنی چادر بچھا دی وہ اس پر بیٹھ گئیں،
 جب وہ چلی گئیں تو کہا گیا کہ انہوں نے
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دودھ
 پلایا تھا۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

ابو الطفیل غنوی غین اور نون پر زبر غن بن اعصر کی طرف نسبت ہے جو آپ کے اجداد میں سے ہیں
 ان کا نام عامر بن واثلہ ہے، کم عمر صحابی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عمر شریف کے آٹھ سال پانے کا شرف
 حاصل ہوا، یہ آخری صحابی ہیں جن کی وفات سے صحابیت کا دور ختم ہو گیا، حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے
 ساتھیوں میں سے تھے تمام جنگوں میں ان کے ساتھ رہے۔

۳۰۳۹ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ غَيْلَانَ
 بْنَ سَلَمَةَ الشَّعْفِيِّ اسْتَمَّ وَلَهُ
 عَشْرُ نِسْوَةٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ
 فَاسْتَنَّ مَعَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسِكْ
 أَرْبَعًا وَفَارِقْ سَائِرَهُنَّ.
 (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ
 ابْنُ مَاجَةَ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
 ہے کہ غیلان بن سلمہ شعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 اسلام لائے، دو رجائیت میں ان کی دس
 بیویاں تھیں وہ بھی ان کے ساتھ اسلام
 لے آئیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 چار کو اپنے پاس رکھو اور باقی عورتوں کو جھا
 کر دو۔ (امام احمد، ترمذی،

ابن ماجہ)

ابو غیلان غین پر زبر اور یار ساکن بن سلمہ لام پر زبر۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کافروں کے نکاح صحیح ہیں، جب وہ مسلمان ہوں تو انہیں دوبارہ نکاح کرنے
 کا حکم نہیں دیا جائے گا، مگر یہ کہ ان کے نکاح میں کوئی ایسی عورت ہو جس کے ساتھ نکاح جائز نہیں ہے (قرآن کریم) کہ جھا کر دیا
 جائے گا (۱۲ قادی) اسی طرح شارحین نے فرمایا ہے، لیکن یہ احتمال ہے کہ مطلب یہ ہو کہ چار عورتوں کو نکاح کے لیے منتخب کر لیں

قافم (خوب اچھی طرح سمجھ لو) اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ مرد و زن میں سے ایک کا ایمان لانا، مرتد ہونے کی طرح موجب تفریق ہے جیسے کہ احناف کا مذہب ہے۔ قافم ہاں یہ کہا جاسکتا ہے کہ وہ سب ایک ساتھ ایمان لائے تھے اور یہ بعید ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ روکنے سے مراد نکاح ہو جیسے کہ ہم نے اشارہ کیا واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۰۴
۱۳
وَعَنْ ثَوْبَانَ بْنِ مُعَاوِيَةَ
قَالَ أَسَلْتُكَ وَ تَحَقَّقَ خَمْسُ
نِسْوَةٍ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ فَارِقِ
وَاحِدَةً وَ أَمْسِكِ أَرْبَعًا
فَعَمِدْتُ إِلَى أَقْدَمِهِنَّ صُحْبَةً
عِنْدِي عَاقِبَةٍ مِّنْهُنَّ سِتِينَ سَنَةً
فَفَارَقْتُهَا دَوَاهُ فِي شَرْحِ
السُّنَنِ

حضرت ثوبان بن معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں اسلام لایا تو میرے نیچے پانچ عورتیں تھیں، میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو آپ نے فرمایا، ایک کو جدا کر دو اور چار رکھ لو چنانچہ میں نے ان میں سے قدیم صحبت والی ساٹھ سال سے بانجھ عورت کا ارادہ کیا اور اسے جدا کر دیا۔

(شرح السنۃ)

حضرت ثوبان بن معاویہ صحابی ہیں، پہلے پہل فتح مکہ کے موقع پر حاضر ہوئے، اسلام اس سے پہلے لائے تھے، کہتے ہیں کہ جاہلیت میں ان کی عمر ساٹھ سال تھی، اسلام میں بھی ساٹھ سال عمر گزار لی، بعض محدثین نے فرمایا مسلمان ہونے کے بعد سو سال حیات رہے نیز ثوبان معاویہ کے زمانے میں وصال ہوا۔

۳۰۵
۱۴
وَعَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ فَيْرُوزَ
الثَّقَلِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَسَلَمْتُ
وَ تَحَقَّقْتُ اِمْحَتَانِ قَالَ اخْتَرِ

حضرت ضحاک بن فیروز دلیلی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اسلام لایا ہوں اور میرے نیچے دو بہنیں ہیں، فرمایا: ان میں سے جس کو چاہے

عہ احناف فرماتے ہیں کہ مرد و زن میں سے کوئی ایک ایمان لے آئے تو دوسرے پر اسلام پیش کیا جائے گا وہ بھی اسلام قبول کرے تو دونوں بدستور میاں بیوی رہیں گے اور اگر انکار کر دے تو ان کے درمیان تفریق کر دی جائے گی۔ مختصراً در مختار، باب نکاح الکافر یعنی تفریق اس لیے نہیں کی جائے گی کہ دونوں میں سے ایک ایمان لے آیا ہے بلکہ اس لیے کی جائے گی کہ دوسرے نے اسلام لانے سے انکار کر دیا ہے، ہمیشہ نظر حدیث سے بلاشبہ یہ ظاہر ہے کہ یہ سب اکٹھے ایمان نہیں لائے مگر حضرت فیضان کے ایمان لانے پر تفریق نہیں کی گئی ۱۲ قادری۔

أَيَّتَهُمَا شِئْتَ .

اختیار کرے۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ

ترمذی ، ابو داؤد ،

وَ ابْنُ مَاجَةَ)

ابن ماجہ

۱۷ صحاح بن فیروز فاہ پر زبر یا ساکن ، تابعی ہیں ان کی حدیث بصرہ کے محدثین نے روایت کی، ابن حبان نے ان کا ذکر ثقہ حضرات میں کیا ہے ، ان کے والد حضرت فیروز دیمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی ہیں ، حضرت نجاشی کے بھانجے اور یمن میں جموٹی نبوت کے دعویٰ دار اسود غسانی کے قاتل ہیں ۔

۱۸ خواہ اس سے پہلے نکاح کیا ہو یا بعد میں ، یہ ائمہ ثلاثہ (امام مالک ، شافعی اور احمد) کا مذہب ہے ، امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ اگر ان کے ساتھ آگے پیچھے نکاح کیا جاتا ہے اپنے پاس رکھے جس کے ساتھ پہلے نکاح کیا تھا کیونکہ اس وقت بعد والی کا نکاح ہی صحیح نہ تھا یہ اس وقت ہے کہ دو بہنوں میں سے ایک کو پہلے نکاح کے ساتھ رکھنا چاہیے اور اگر پہلی کو طلاق دے دے اور اس کی عدت گزر جانے کے بعد دوسری سے نکاح کرے تو صحیح ہے ۱۹ قادری ۔

۳۰۴۲ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

أَسْأَلُكَ امْرَأَةً فَتَزَوَّجَتْ

روایت ہے کہ ایک عورت اسلام لائی اور اس

فَجَاءَ زَوْجُهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى

نے نکاح کر لیا پھر اس کا شوہر رسول اللہ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں

رَسُولَ اللَّهِ إِنْ قَدْ أَسْأَلْتُ

حاضر ہوا اور عرض گزار ہوا یا رسول اللہ

وَعَلِمْتُ بِإِسْلَامِي فَأَنْتَزَعَهَا

میں اسلام لا چکا ہوں اور مجھے میرے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

اسلام کا علم تھا ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

وَسَلَّمَ مِنْ زَوْجِهَا الْآخِرِ وَ

نے اسے دوسرے شوہر سے مل کر پہلے

رَدَّهَا إِلَى زَوْجِهَا الْأَوَّلِ

شوہر کے سپرد کر دیا ، ایک روایت میں ہے

وَ فِي رِوَايَةٍ آتَتْهُ قَالَتْ

کہ انہوں نے کہا وہ میرے ساتھ اسلام

إِنَّهَا أَسْأَلْتُ مَعِيَ فَزَوَّجَهَا

لائی تھی تو آپ نے وہ عورت انہی دو پسوں

عَلَيْهِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ رُوِيَ

کردی (ابو داؤد)

فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ أَنَّ جَمَاعَةً

شرح السنۃ میں مروی ہے کہ نبی اکرم

مِنَ النِّسَاءِ رَدَّهِنَّ إِلَى النَّبِيِّ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عورتوں کی ایک

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنِّكَاحِ

جماعت کو پہلے نکاح کی بنا پر ان کے شوہروں

پر لوٹا دیا دونوں تھے اسلاموں کے جمع ہونے کے وقت، دین اور ملک کے جدا ہونے کے باوجود، ان ہی میں سے ولید بن مغیرہ کی بیٹی ہیں وہ صفوان بن امیہ کے نکاح میں تھیں، نتیجہ مکہ کے دن اسلام لے آئیں، ان کے شوہر اسلام سے بھاگ گئے، ان کے چچا زاد بھائی وہب بن عیرہ کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی چادر بطور امان دے کر صفوان کے پاس بھیجا، جب وہ حاضر ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں چادر مہینے کی سیر و سیاحت کی اجازت عطا فرمائی یہاں تک کہ وہ اسلام لے آئے پھر ان کی بیوی تھی ان کے پاس رہیں (اسی طرح) ام حکیم بنت حارث بن ہشامؓ، عکرمہ بن ابو جہل کی بیوی نتیجہ کے دن مکہ معظمہ میں ایمان لے آئیں اور ان کے شوہر تھے اسلام سے بھاگ کر یمن پہنچ گئے، چنانچہ ام حکیم صفر کر کے ان کے پاس یمن پہنچ گئیں اور انہیں اسلام کی دعوت دی وہ اسلام لے آئے تھے تو وہ دونوں اپنے نکاح پر برقرار رہے۔

یہ حدیث امام مالک نے ابن شہاب سے مرسلًا روایت کی۔

الْأَوَّلِ عَلَىٰ أَزْوَاجِهِنَّ عِنْدَ اجْتِمَاعِ الْإِسْلَامِ بَعْدَ اخْتِلَافِ الدِّينِ وَالْأَدَارِ مِنْهُنَّ بِنْتُ الْوَلِيدِ بْنِ مَغِيرَةَ كَانَتْ تَحْتَ صَفْوَانَ ابْنِ أُمِّيَةَ فَاسْتَلَتْ يَوْمَ الْفَتْحِ وَهَرَبَ ذَوْجُهَا مِنَ الْإِسْلَامِ فَبِعَتْ إِلَيْهِ ابْنَ عَيْهِ وَهَبَ بِنْتُ عُمَيْرٍ بِرِدَائِهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَانًا لِيَصْفُونَ فَلَمَّا قَدِمَ جَعَلَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْبِيْرًا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ حَتَّىٰ أَسْلَمَ فَاسْتَقْرَّتْ عِنْدَهُ وَاسْتَمْتِ أُمُّ حَكِيمٍ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ امْرَأَةٌ عِكْرَمَةَ بْنِ أَبِي جَهْلٍ يَوْمَ الْفَتْحِ بِمَكَّةَ وَهَرَبَ ذَوْجُهَا مِنَ الْإِسْلَامِ حَتَّىٰ قَدِمَ الْيَمَنَ فَادْتَحَلَّتْ أُمُّ حَكِيمٍ حَتَّىٰ قَدِمَتْ عَلَيْهِ الْيَمَنَ فَدَعَتْهُ إِلَى الْإِسْلَامِ فَاسْلَمَ فَثَبَّتَا عَلَىٰ نِكَاحِهِمَا۔

(مرواة مالك عن ابن شہاب مرسلًا)

اے جن کے نکاح میں وہ پہلے تھی۔

۱۴ ایک نسخے میں ہے عَلِمْتُ اَبَکَ کُوْمِیْرَے اسلام کا علم ہے یہ اسلام لانے کی توفیق ہے یعنی میرا اسلام کسی شک و شبہ سے خالی ہے۔

۱۵ یعنی مرد اور عورت کا اسلام۔

۱۶ یعنی اگرچہ دین مختلف ہو گیا کہ ایک ایمان سے آیا اور دوسرا نہیں لایا، اور اگرچہ دار مختلف ہو جائے کہ ایک دار اسلام میں ہو اور دوسرا دار کفر میں، اور ملک کا اختلاف موجب فرقت ہے لیکن اگر دونوں اسلام سے آئیں تو فرقت واقع نہیں ہوگی اور نکاح سابق باقی رہے گا۔

۱۷ ان کا والد جنگ بدر میں حالت کفر میں مارا گیا، یہ بھی غزوہ حنین اور طائف میں کافر تھے فتح مکہ کے بعد اسلام لائے۔

۱۸ اپنے شوہر سے ایک ماہ پہلے۔

۱۹ وہب بن عمیر بن پریش اور میم پرزیر۔

۲۰ جیسے اہل مکہ کو حکم دیا تھا کہ چار ماہ کے لیے زمین کی سیر و سیاحت کریں اور جہاں چاہیں جائیں یہاں تک کہ حیران پریشان اور نادام ہو جائیں جیسے قرآن پاک میں مذکور ہے پھر اگر اسلام لائیں۔

۲۱ ایک ماہ کے بعد

۲۲ ولید بن مغیرہ کی بیٹی۔

۲۳ حارث بن ہشام ماں کی طرف سے ابو جہل کے بھائی ہیں، صحابی ہیں، اہل حجاز میں شمار ہوتے ہیں اور قریشی ہیں دور جاہلیت میں بھی اوصاف حمیدہ رکھتے تھے اور اسلام لانے کے بعد بھی رنج مکہ کے بعد اسلام لائے اور دل و جان سے مسلمان ہوئے۔

۲۴ عکر مر بن ابو جہل۔

۲۵ شوہر کی تلاش میں یہ سفر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم سے کیا تھا۔

۲۶ پھر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے، آپ نے جب انہیں دیکھا تو فرمایا

مَدَحًا بِالنَّوَاكِبِ الْمُهَاجِرِ، مہاجر سوار کو خوش آمدید! ایک روایت میں ہے کہ اٹھ کر انہیں پیچھے سے گایا اور انہیں مل جلائے اسلام لائے اور ان کے مناقب بہت ہیں۔

۲۷ ام حکیم اور حضرت مکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

۲۸ یہ حدیث احناف کی دلیل ہے کہ مردوزن میں سے ایک کے اسلام لانے سے فرقت واقع نہیں ہوتی جیسے

کہ شافعیہ کہتے ہیں (حضرت ابوالطفیل غزوی کی روایت کی شرح میں حضرت شارح قدس سرہ نے فرمایا تھا کہ احناف کے نزدیک

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۰۲۳
 ۱۹
 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
 حُرِّمَ مِنَ النَّسَبِ سَبْعٌ وَمِنَ
 الصِّفْرِ سَبْعٌ ثُمَّ قَرَأَ حُرِّمَتْ
 عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ الْآيَةَ -
 (دَوَا لَا الْبُخَارِيُّ)

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نسب سے سات عورتیں حرام کی گئی ہیں اور سسرالی رشتے سے سات عورتیں حرام کی گئی ہیں، پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی: تم پر تمہاری مائیں حرام کی گئی ہیں۔ (الآیۃ) (بخاری)

۱۰ معاہرہ وہ رشتے داری جو نکاح کی بنا پر حاصل ہو۔

۱۱ اپنے دعوے کو ثابت کرنے کے لیے یہ آیت آخر تک پڑھی کیونکہ یہ آیت ان تمام عورتوں کے ذکر پر مشتمل ہے جو نسب کی وجہ سے حرام ہیں اور معاہرت کی بنا پر حرام ہونے والی اکثر عورتوں پر مشتمل ہے۔ بعنوان باب تہی شرح میں ان کا ذکر کیا جا چکا ہے۔

۳۰۲۴
 ۲۰
 وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ أَيُّمَا رَجُلٍ تَكَرَّهَ امْرَأَةٌ
 فَدَخَلَ بِهَا فَلَا يَحِلُّ لَهُ
 نِكَاحُ ابْنَتِهَا وَإِنْ لَمْ يَدْخُلْ
 بِهَا فَلْيَنْكِحِ ابْنَتَهَا وَآيُّمَا
 رَجُلٍ تَكَرَّهَ امْرَأَةٌ فَلَا يَحِلُّ
 لَهُ أَنْ يَنْكِحَ أُمَّهَا دَخَلَ بِهَا
 أَوْ لَمْ يَدْخُلْ ذَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ
 وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ لَا يَصِحُّ
 مِنْ قَبْلِ اسْتِزَادِهِ إِتْمَا ذَوَاهُ
 ابْنُ كَهَيَّعَةَ وَ الْمُثَنَّى ابْنُ

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص کسی عورت سے نکاح کرے پھر اس سے صحبت کرے تو اس کے لیے اس عورت کی بیٹی سے نکاح حلال نہیں اور اگر اس کے ساتھ صحبت نہیں کی تو اس کی بیٹی سے نکاح کر سکتا ہے۔ اور جو شخص کسی عورت سے نکاح کرے تو اسے حلال نہیں کہ اس کی ماں سے نکاح کرے خواہ اس کے ساتھ صحبت کی ہو یا نہ ہو۔ امام ترمذی نے یہ حدیث روایت کی اور فرمایا: یہ سند کے لحاظ سے صحیح نہیں ہے۔ اسے صرف ابن کھیعہ اور ثنی بن مبارح

کے عمرو بن شعیب سے روایت کیا ہے اور وہ
دونوں حدیث میں ضعیف ہیں۔

الصَّبَاحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
وَهُمَا يُضَعَّفَانِ فِي الْحَدِيثِ
اے اگرچہ ہے تو، لیکن پہلی منکرہ سے علیحدگی (اور اس کی عدت گزر جانے کے بعد، کیونکہ ماں اور بیٹی کو
جمع کرنا جائز نہیں ہے۔

۵۲ اس سے معلوم ہوا کہ عورت کی بیٹی سے نکاح کے حرام ہونے میں اس عورت کے ساتھ دخول
شرط ہے، اس عورت کی ماں سے نکاح کے حرام ہونے میں دخول شرط نہیں ہے۔ یہ دونوں حکم قرآن پاک
میں مذکور ہیں۔

۵۳ ابن ابیہ لام پر زبرد اور ہا کے نیچے زیر۔

بَابُ الْمُبَاشَرَةِ

۲۴۹۔ مباشرت کا بیان

مباشرت کا اصل بشرہ اور بشرہ کا معنی انسان کی ظاہری جلد جو بالوں سے خالی ہوتی ہے۔ اسی لیے انسان کو بشر
کہتے ہیں کہ اس کی جلد بالوں سے خالی ہوتی ہے جب کہ دوسرے حیوانات میں ایسا نہیں ہوتا۔ مباشرت کا معنی ہے
جلدوں کا ایک دوسرے کے ساتھ ملنا۔ بطور کنایہ اس سے مراد جماع ہوتے ہیں کہ اس میں مرد و عورت کا جسم ہر جگہ ایک
دوسرے سے ملتا ہے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حدیث جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
کہا کرتے تھے کہ جب میں نبوت کی خبر سنی
کہ فرشتوں میں بہت کشتے تو میری سیکنگ ہرگز
یہ آیت نازل ہوئی کہ تمہاری قوم نے تمہاری
بیٹی کو تمہاری بیٹیوں کو اذیت دینی ہے
(صحیحین)

۳۰۴۵ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَتْ
الْيَهُودُ تَقُولُ إِذَا آتَى الرَّجُلُ
امْرَأَتَهُ مِنْ دُبُرِهَا فِي قُبُلِهَا
كَانَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ فَتَرَلَتْ
نِسَاءُكُمْ حَزْبًا تَكْمُ فَاتُوا حَرْبَكُمْ
أَتَى شَيْئَكُمْ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ یعنی جماع تو اس کی اگلی جانب کرتا ہے جیسے کہ عادت ہے لیکن پشت کی جانب سے دخول کرتا ہے۔

۱۸ کہ وہاں سے نتیجہ (اولاد کی صورت میں) حاصل ہوتا ہے۔
۱۹ جس کیفیت اور جس طریقے سے چاہو، جب کہ کھیتی کی جگہ میں آؤ، کہ وہاں سے نتیجہ حاصل ہو، (آیت مبارکہ میں آئی بمعنی کیف ہے یعنی کسی بیٹ اور وضع کی تخصیص نہیں ہے، اس جگہ آئی بمعنی مکان نہیں ہے حتیٰ کہ یہ معنی ہو کہ جہاں چاہو آؤ کیونکہ محل لواطت، کھیتی کی جگہ نہیں ہے ۱۲ قادری)۔

۳۰۴۶ وَعَنْهُ قَالَ كُنَّا نَعْزِلُ
وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ مُتَّفِقًا عَلَيْهِ
وَرَأَى مُسْلِمًا فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ
يَنْهَهُنَّ
ان ہی سے روایت ہے کہ ہم عزل کرتے تھے اور قرآن نازل ہو رہا تھا۔ (صحیحین) امام مسلم نے یہ اضافہ کیا: یہ بات نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پہنچی تو آپ نے ہمیں منع نہیں فرمایا۔

۱۷ عزل میں بغیر نقطہ کے اور زائد نقطہ والی، نطفہ کو اس طرح خارج کرنا کہ رحم میں واقع نہ ہو۔
۱۸ یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں وحی نازل ہوتی تھی، ہم عزل کرتے تھے ہمیں اس سے منع نہیں کیا گیا۔
۱۹ ہمارے عزل کرنے کی خبر۔

۲۰ مطلب یہ کہ عزل کی ممانعت نہ تو کتاب اللہ سے ثابت ہے اور نہ حدیث سے اس سے معلوم ہوا کہ عزل مباح ہے۔

۳۰۴۷ وَعَنْهُ قَالَ إِنْ رَجُلًا
آتَى رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
إِنَّ ابْنِي جَارِيَةٌ هِيَ خَا وَمَثْنَا
وَإِنَّا أَطْلُوفٌ عَلَيْهَا وَآكْرَهُ
أَنْ تَحْمِلَ فَقَالَ اعْزِلْ عَنْهَا
إِنْ شِئْتَ فَإِنَّهُ سَيَأْتِيهَا مَا
قُدِرَ لَهَا فَلَيْتَ الرَّجُلُ ثُمَّ
ان ہی سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ میری ایک لڑکی ہے جو ہماری خادمہ ہے اور میں اس سے مباشرت کرتا ہوں اور اس کے حاملہ ہونے کو ناپسند کرتا ہوں، فرمایا اگر تم چاہو تو اس سے عزل کرو کیونکہ جو کچھ اس کے لیے مقدر ہے، وہ اسے آکر رہے گا۔ وہ شخص کچھ وقت کے بعد پھر بارگاہ اقدس میں حاضر ہوا اور

أَتَاهُ فَقَالَ إِنَّ الْبَجَارِيَّةَ قَدْ
حَبَلَتْ فَقَالَ قَدْ أَخْبَرْتُكَ أَنَّكَ
سَيِّئَتِهَا مَا قُدِّرَ لَهَا.

(رَدَاةٌ مُسَلِّطَةٌ)

کہنے لگا البجاریہ حاملہ ہو گئی ہے، اب نے فرمایا،
میں نے تجھے پہلے ہی خبر دی تھی کہ جو اس کیسے
مقدور ہے وہ اسے آکر سہے گا۔

(مسلم)

۱۵ طواف کہتے ہیں کسی چیز کے گرد چکر لگانے کو، مراد یہ ہے کہ میں اس سے دطی کرتا ہوں۔

۱۶ مطلب یہ کہ اگر تم چاہتے ہو کہ حاملہ نہ ہو تو بے شک عزیل کرو، لیکن اس کا فائدہ نہ ہوگا۔

۱۷ یعنی اولاد۔

۱۸ اس حدیث سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ عزیل مباح ہے۔ لیکن اس طرف بھی اشارہ ہے کہ یہ مکروہ ہے۔
کیونکہ اس کا کچھ فائدہ نہیں۔

۳۰۴۸ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ
قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
غَزْوَةِ بَنِي الْمُضَطَّلِقِ فَأَصَبْنَا
سَبِيًّا مِنْ سَبِيِ الْعَرَبِ
فَأَشْتَهَيْنَا النِّسَاءَ وَاشْتَدَّتْ
عَلَيْنَا الْعُذْبَةُ وَأَحْبَبْنَا الْعَزْلَ
فَارَدْنَا أَنْ نَعْزِلَ وَ قُلْنَا
نَعْزِلُ وَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْ أَظْهَرْنَا
قَبْدَ أَنْ نَسْأَلَ فَسَأَلْنَا عَنْ
ذَلِكَ فَقَالَ مَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا
تَفْعَلُوا مَا مِنْ نَسِيَةٍ كَأَيْتَةٍ
إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ إِلَّا وَهِيَ
كَأَيْتَةٌ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے
ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
ہمراہ غزوہ بنو المضطلق میں نکلے، ہم نے عرب
کے غلاموں میں سے کچھ تیریاں پالنے لگیں، ہم نے
عودتوں کی رغبت کی اور بیویوں سے کٹنے لگے
ہمارے بے شکل ہو گیا، ہم نے عزیل کو پسند کیا
ہم نے عزیل کا ارادہ کیا اور ہم نے کہا کہ ہم پرچہ
بغیر عزیل کریں، ملائکہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے درمیان آئے اور فرمایا
فرمائی ہیں، ہم نے اس بارے میں آپ سے
پوچھا تو آپ نے فرمایا، تم عزیل کر لو، اگر تم
کوئی عزیل نہیں کرو گے، تو قیامت کے
دن تک پیدا ہونے والی ہے وہ پھر عزیل
رہے گی۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ مطلق میم پر پیش، صاد ساکن، طار پر زبر، لام کے نیچے زیر، اس پر زبر بھی آئی ہے، آخر میں قاف، ایک قبیلے کا نام ہے (یہ غزوه شہ میں ہوا ۱۲ مرآة)۔

۲۔ عَزَبَ عین پر پیش، زار ساکن، اس کے بعد باء — عورت کے بغیر یا مرد کے بغیر، ہونا عَزَبًا، پہلے دونوں حرفوں پر زبر۔ مرد جو عورت کے بغیر ہو۔

۳۔ بطور استبعاد و انکار۔

۴۔ ایک روایت میں ہے لَا غَلْبَ لَكُمْ (معنی ایک ہی ہے) لَازِلٌ ہے، ایک روایت میں ان ہمزہ کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ یعنی اگر تم عزل کرو تو تم پر گناہ نہیں ہے۔ علامہ قسطلانی نے فرمایا کہ تم پر واجب نہیں کہ عزل نہ کرو، اب لازِلٌ نہیں ہوگا۔

۵۔ جیسے کہ گزشتہ حدیث میں فرمایا، فَإِنَّهُ سَيَأْتِيَهُمَا مَقْدَرًا لَهَا، اس کینز کے لیے جو کچھ مقدر ہے وہ اسے آکر رہے گا۔ نَسْتَيْتُ پہلے دونوں حرف مفتوح، روح، انسان۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عزل کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ہر منی سے بچہ نہیں ہوتا اور جب اللہ تعالیٰ کسی چیز کو پیدا کرنا چاہتا ہے تو اسے کوئی چیز روک نہیں سکتی۔

۲۹ وَعَنْهُ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ مَا مِنْ كَلِّ السَّمَاءِ يَكُونُ الْوَلَدُ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ خَلْقَ شَيْءٍ لَمْ يَمْنَعْهُ شَيْءٌ

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ کہ اس کا حکم کیا ہے؟ جائز یا ناجائز۔

۲۔ یعنی تمہارا خیال ہے کہ منی کا رحم میں گرنا بچے کے پیدا ہونے کا سبب ہے اور عزل، بچے کے پیدا ہونے کا سبب ہے، جیسے تم نے وہم کیا ہے ایسا نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کے ارادے سے ہے، کئی دفعہ منی رحم میں گرتے ہیں لیکن بچہ پیدا نہیں ہوتا اور کئی دفعہ عزل کرتے ہیں اور بچہ پیدا ہو جاتا ہے، یہ صحیح ہے کہ بچہ نطفے سے پیدا ہوتا ہے لیکن ہو سکتا ہے کہ عزل کی صورت میں غیر اختیاری طور پر نطفے کا کچھ حصہ رحم میں واقع ہو جائے اور بچہ پیدا ہو جائے اگر تقدیر الہی میں بچے کا پیدا ہونا طے ہے تو وہ بغیر نطفے کے بھی پیدا کر سکتا ہے، اور یہ تو عموماً ہوتا ہے کہ نطفہ رحم میں

۱۔ اس حدیث شریف میں ہے کہ اللہ تعالیٰ جسے پیدا کرنا چاہے اسے کوئی شے نہیں روک سکتی (بقیہ حاشیہ صفحہ آئندہ)

واقع ہوتا ہے اور پھر پیدا نہیں ہوتا۔

ان احادیث سے عزل (برتھ کنٹرول) کی اباحت معلوم ہوتی ہے اس کے ساتھ ہی اس کے مکروہ ہونے کی طرف بھی اشارہ ہے، ہمارا اور اکثر علماء کا مذہب یہ ہے کہ عورت اگر آزاد ہے تو اس کی اجازت کے بغیر عزل جائز نہیں ہے اور اگر کنیز ہے تو جائز ہے خواہ منکوحہ ہو یا مملوکہ (اس کی اجازت کی ضرورت نہیں)، بعض علماء نے کہا کہ اگر کنیز منکوحہ ہے تو اس کے مالک کی اجازت معتبر ہے۔

۳۰۵۱ وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ
أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
إِنِّي أَعَزِلُّ عَنِ امْرَأَتِي فَقَالَ لَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِمَ تَفْعَلُ ذَلِكَ فَقَالَ
الرَّجُلُ أُشْفِقُ عَلَى وَكْدِهَا فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ ذَلِكَ ضَاغِتًا
ضَرَّ فَارِسَ وَ التَّوْمَرَ۔

حضرت سعد بن ابن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میں اپنی بیوی سے عزل کرتا ہوں، تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم یہ کام کیوں کرتے ہو؟ اس شخص نے عرض کیا کہ میں اس کے بچے پر خوف کھاتا ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر یہ فعل نقصان دہ ہوتا تو فارس اور روم والوں کو نقصان دیتا۔

(دَوَاةُ مُسْلِمٍ)

مسلم

لے اس عورت کا شیر خوار بچہ بھی تھا۔

لے کہ یہ فعل اسے نقصان نہ دے، اشتقاق ہمزہ کی زیر کے ساتھ، ازراہ مہربانی اس بات سے قطعاً نہ کوئی چیز کسی آدمی کو نقصان نہ پہنچا دے، مُشْفِقٌ اور مُشْفِقٌ اسی سے مشتق ہے، بچے کے نقصان کا خوف یا غم سے تھا کہ کچھ لوگوں کا عقیدہ تھا کہ دودھ پلانے کی حالت میں عورت سے جناح کرنا اور عورت کا جناح کرنا عورت کو نقصان پہنچاتا ہے جسے وہ دودھ پلا رہی ہو کیونکہ دودھ میں بگاڑ پیدا ہو جاتا ہے، نیز عمل کے بارے میں

حضرت مفتی احمد یار خان نعیمی فرماتے ہیں، اس شے میں بڑی وسعت ہے یعنی عزل (FRENCH LEATHER) مانع حمل دو اس، خاندانی منصوبہ بندی کی تدابیر وغیرہ کوئی شے آنے والے بچے کو نہیں روکتی آج تقدیر کے سامنے سائنس سرٹیک گئی ۱۲ مرآة ۱۔

دودھ کم اور خشک ہو جاتا ہے اور پیٹ میں پیدا ہونے والے بچے کو یہ دودھ نقصان دیتا ہے اور اسے دہری میں غیلہ کہتے ہیں غین کے نیچے زیر اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں، بعض علماء کہتے ہیں کہ زبر صرف اس وقت پڑھ سکتے ہیں جب تار کھنک کر دیں، لیکن صحیح یہ ہے کہ تار کی موجودگی میں زبر اور زیر دونوں پڑھ سکتے ہیں، غیلہ، قتل اور ہلاکت کے معنی میں آتا ہے جیسے کہ آئندہ حدیث میں آئے گا۔

۱۴ جو اس عمل کے عادی ہیں اور انہیں یہ عمل نقصان نہیں دیتا، لہذا اس خوف سے عزل نہ کر دے عورت حاملہ ہو جائے گی، اس جگہ عزل کی ممانعت میں مبالغہ ہے۔

۳۰۵ وَعَنْ جَدَامَةَ بِنْتِ وَفِي
 قَالَتْ حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَنْبَسِ
 وَهُوَ يَقُولُ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ
 أَنْهَى عَنِ الْغَيْلَةِ فَنظَرْتُ فِي
 الرُّومِ وَفَارِسَ فَإِذَا هُمْ
 يُغِيلُونَ أَوْلَادَهُمْ فَلَا
 يَصُرُّونَ أَوْلَادَهُمْ ذَلِكَ شَيْئًا
 ثُمَّ سَأَلُوهُ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ ذَلِكَ الرَّأْدُ الْخَفِيُّ وَ
 هِيَ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ -
 (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت جدامہ بنت وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں کچھ لوگوں کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں اس حال میں حاضر ہوئی کہ آپ فرما رہے تھے کہ میں نے غیلہ سے منع کرنے کا ارادہ کیا پھر میں نے روم اور فارس والوں میں غور کیا تو اچانک میں نے دیکھا کہ وہ اپنی اولاد کا غیلہ کرتے ہیں اور یہ فعل ان کی اولاد کو کچھ نقصان نہیں دیتا، پھر صحابہ نے آپ سے عزل کے بارے میں پوچھا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یہ خفیہ زندہ درگور کنا ہے اور یہ تبیح خصلت اس آیت کے مضمون کے نیچے داخل ہے کہ جب زندہ درگور کی ہوئی سے پرچھا جائے گا۔ (مسلم)

۱۵ جدامہ جیم پر پیش، ذال مخفف بنت وہب واؤ پر زبر، ہا ساکن، مہاجرہ صحابیات میں سے ہیں۔ مکہ مکرمہ میں ایمان لائیں اور اپنی قوم کے ساتھ ہجرت کی، کہتے ہیں کہ وہ حضرت عکاشہ کی ماں کی طرف سے بہن کی بیٹی ہیں۔

۱۶ اناس ہمزہ پر پیش اور انس ہمزہ کی زیر کے ساتھ، انسانوں کو کہتے ہیں۔
 ۱۷ لوگوں میں مشہور عقیدے کا بنا پر۔
 ۱۸ اور حمل کے دنوں میں دودھ پلاتے ہیں۔

یہ ظاہر یہ ہے کہ ممانعت کا ارادہ اور اسے ترک فرمانا اجہتا و پرہیزگاری تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔
۱۶ واد ہمزہ کے ساتھ بچے کو زندہ درگور کرنا، اسے خفیہ اس اعتبار سے فرمایا کہ حقیقتاً اور ظاہر آئندہ درگور
کرنا نہیں ہے، کیونکہ اس میں جان کا نکانا نہیں ہے، بلکہ یہ اس کے مشابہ اور اس کے حکم میں ہے، لہذا مکروہ ہوگا،
بعض علماء عزل کو منع فرماتے ہیں، ان کی دلیل یہ حدیث ہے کہ عزیل جائز ہے، یہ حدیث فسوخ ہے۔

۱۲ مرآة بحوالہ مرقاة

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،
سب سے بڑی امانت اللہ تعالیٰ کے ہاں قیامت
کے دن اور ایک روایت میں ہے کہ قیامت
کے دن اللہ تعالیٰ کے ہاں بدترین مرتبے
والادہ شخص ہوگا جو اپنی بیوی کے پاس
جانے لے اور بیوی اس کے پاس آئے
پھر وہ اس کا پوشیدہ راز ظاہر
کرتے۔

۳۰۵۲ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ إِنَّ أَعْظَمَ الْأَمَانَةِ
عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَفِي
رِوَايَةٍ إِنَّ مِنْ أَشَدِّ النَّاسِ
عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ
الرَّجُلَ يُفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ
وَ تَفْضِي إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ
سِرَّهَا -

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۷ جس میں مرد خیانت کرے اور قیامت کے دن اس کے پاس سے میں پرچھا جائے گا۔
۱۸ اور اس کے ساتھ مباشرت اور جماع کرے۔
۱۹ جیسے کہ ادبائش اور گشیا لوگوں کی عادت ہے کہ پہلی بات کی معنی باتیں لوگوں کے سامنے بیان
کرتے ہیں (۱۲ قادری) بستر یعنی جماع بھی آتا ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ عورت کے کچھ عیب مرد کو باطنی باتیں مراد
ہیں جو اس وقت میاں بیوی میں ہوتی ہیں اور ان کا بیان کرنا بے شرمی ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کی طرف وحی کی گئی، تمہاری بیویاں تمہاری

۳۰۵۳ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
أَوْحِيَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَائِكُمْ

حَدَّثَنَا تَكْرُمًا فَاتُوا حَدَّثَكُمْ
الْأَيَّةَ أَقِيلًا وَ أَذْبُرًا وَ
اتَّقِ الدَّيْبِرَ وَ النِّحِيصَةَ
(مَوَاهِ التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ
وَ الدَّارِمِيُّ)

کہتیاں ہیں تو تم اپنی کہیتوں کو آؤ، آگے کی
جانب سے یا پچھلے جانب سے آؤ اور ڈبر
اور حالت حیض سے بچو
(امام ترمذی، ابن ماجہ)

(دارمی)

اسی میں یہودیوں کی مخالفت ہے کہ پچھلے جانب سے وطی
کرنے سے منع کرتے تھے جیسے کہ پہلی نسل میں بیان ہوا۔

۳۰۵۴ وَعَنْ خُرَيْمَةَ بِنِ ثَابِتٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا
يَسْتَحِي مِنْ الْحَقِّ لَا تَأْتُوا
النِّسَاءَ فِي أَذْبَارِهِنَّ

حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ حق سے حیا نہیں
فرماتا، تم عورتوں کو ان کی دبروں میں نہ آؤ۔
(ان سے لواطت نہ کرو)

(امام احمد، ترمذی، ابن ماجہ)

(دارمی)

(مَوَاهِ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ
وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ)

اسے خزیمہ خاں پر پیش، زاد پر زبر بن ثابت انصاری صحابی ہیں جنگ بدر اور اس کے بعد غزوات میں
شریک ہوئے، فتح مکہ کے دن ان کی قوم کا جھنڈا ان کے ہاتھ میں تھا، جنگ صفین میں حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ
عنہ کے ساتھ تھے اور جب حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ شہید کر دے گئے تو انہوں نے تلوار کھینچی اور جنگ
کرتے ہوئے شہید ہو گئے، ان کا لقب ذوالشہاتین (دو گواہیوں والے) ہے، کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے ان کی گواہی دو مردوں کے برابر قرار دی تھی ۱۲ اتادری)۔

اس میں انتہائی تاکید اور شدید حرمت پر تبیہ ہے، یعنی یہ ایسی بات ہے کہ اس کا بیان کرنا بھی مکروہ
ہے اگرچہ بطور ممانعت ہو، لیکن حکم شرعی بیان کئے بغیر چارہ نہیں ہے۔

۳۰۵۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَلْعُونٌ مَنْ
أَتَى امْرَأَتَهُ فِي دُبُرِهَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا، وہ شخص ملعون ہے جو اپنی بیوی کی
دبر میں آئے (اس سے لواطت کرے)۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ أَبُو دَاوُدَ)

را امام احمد، ابوداؤد

۱۱ یعنی اللہ تعالیٰ کی بارگاہِ قرب اور اس کی رضا سے دور کیا گیا ہے، ایک نسخہ میں ہے امراة یعنی کسی عورت کو، ظاہر ہے کہ اجنبی عورت سے لواطت کرنا زیادہ شدید حرام اور گناہ ہے۔

۳۰۵۶ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ

۱۲ اُن ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنی بیوی کی دبر میں

إِنَّ الَّذِي يَأْتِي امْرَأَتَهُ فِي

آتا ہے (لواطت کرتا ہے) اللہ تعالیٰ اس کی

دُبُرِهَا لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ -

طرف نظرِ رحمت نہیں فرمائے گا۔

(رَوَاهُ فِي تَرْجِمَةِ السُّنَّةِ)

(شرح السنۃ)

۳۰۵۷ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

۱۳ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى

نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف نظر

رَجُلٍ آتَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً

رحمت نہیں فرمائے گا جو کسی مرد یا عورت کی

فِي الدُّبُرِ -

دبر میں آئے۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی)

۱۴ اس میں شک نہیں کہ مرد سے لواطت زیادہ قبیح اور شنیع ہے اس لیے اس کا ذکر پہلے فرمایا، بعض علماء نے امام مالک سے نقل کیا ہے کہ اپنی بیوی اور کنیز کے بارے میں ان کا کوئی قول ہے۔

۳۰۵۸ وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ

۱۴ حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے

قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا

علیہ وسلم کو فرماتے سنا اپنی اولاد کو خیر سے قتل

تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ سِوَا فِئَاتِ

نہ کرو کہ جو خیل گھوڑے سوا کہو آیتاب

الْفَيْلِ يُدْرِكُ الْفَارِسَ فَيَدَاغُهُ

اور اسے گھوڑے سے پکھاڑ دیتا

عَنْ فَرَسِهِ -

ہے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۵ حضرت اسماء بنت یزید، صحابی کی بیٹی، انصاریہ صحابیہ ہیں، بڑی دانا تھیں، جنگ یرموک میں حاضر ہوئیں اور غمے کی لکڑی سے نوکاتروں کو قتل کیا۔

۲۵ یہ غیلہ سے کنا یہ ہے (عورت کا دودھ پلانے کی حالت میں حاملہ ہو جانا) کہ وہ قتل کے حکم میں ہے۔
 ۲۶ اور اسے ہلاک کر دیتا ہے یعنی غیل کا آخر مزاج کے بگاڑ اور قوی کے ضعف سن بلوغ کو پہنچنے تک باقی رہتا ہے، لہذا جنگ میں دشمن کا مقابلہ کرتے وقت کمزور پڑ جاتا ہے اور گھوڑے کی پشت سے گر پڑتا ہے اور شکست کھا جاتا ہے، اس حدیث سے غیل کا اثر ثابت ہوتا ہے، جب کہ گزشتہ احادیث میں اس کی نفی ہوتی ہے، علامہ طیبی نے فرمایا کہ نفی کا مطلب یہ ہے کہ یہ فعل موثر حقیقی نہیں ہے جیسے کہ دور جاہلیت کے لوگوں کا عقیدہ تھا اور اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ فی الجملہ سبب عادی ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ ممانعت اور اس کا ترک دونوں باتیں اجتہاد سے تھیں، پہلے کوئی دلیل سامنے آئی تو ممانعت فرمادی، بعد ازاں اہل فاس و روم کے حال میں غور و فکر فرمایا اور دیکھا کہ انہیں نقصان نہیں پہنچتا تو ممانعت ترک فرمادی جیسے کہ حضرت جنادمہ کی حدیث کے مضمون سے معلوم ہوتا ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا کہ آزاد عورت سے اس کی اجازت کے بغیر عزل کیا جائے۔

(ابن ماجہ)

۳۰۵۹ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ
 نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَنْ يُعْزَلَ عَنِ الْحُرَّةِ
 إِلَّا بِإِذْنِهَا .

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

۲۷ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کنیز سے اس کی اجازت کے بغیر عزل کیا جاسکتا ہے جیسے کہ ہمارا مذہب ہے۔

باب

۲۵۔ گزشتہ باب کے لواحق اور مہمات کا بیان

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت عروہؓ، ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۳۰۶۰ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا فِي بَيْتِهَا
 خَذِيئَهَا فَأَعْتَقِيهَا وَكَانَ زَوْجُهَا
 عَبْدًا فَخَتَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْتَارَتْ
 نَفْسَهَا وَتَوَّكَانَ حُرًّا لَمْ
 يُخَيِّرْهَا

نے انہیں بریرہ کے بارے میں لرایا، انہیں خرید
 نو اور آزاد کر دیا، حضرت بریرہ کے شوہر غلام
 تھے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں
 اختیار دیا تو انہوں نے اپنے آپ کو اختیار کر لیا
 اور اگر ان کے شوہر آزاد ہوتے تو آپ بریرہ
 کو اختیار نہ دیتے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۱ حضرت عروہ بن زبیر اکابر تابعین میں سے ہیں اور ام المومنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے
 بھانجے ہیں۔

۱۲ بریرہ باپ پر زبر، پہلی راد کے نیچے زبر، حضرت عائشہ کی آزاد کردہ کینز، پہلے یہودیوں کی ملک تھیں۔
 حضرت عائشہ نے انہیں یہودیوں سے خرید لیا، ان کا واقعہ کتاب البیوع میں گزر چکا ہے۔

۱۳ چنانچہ ام المومنین عائشہ نے انہیں خرید کر آزاد کر دیا۔
 ۱۴ کہ آزادی کے بعد شوہر کے نکاح میں رہیں یا نہ رہیں، اسے خیار عتیق کہتے ہیں یعنی کینز کسی مرد
 کے نکاح میں ہو پھر وہ آزاد ہو جائے تو اسے اختیار ہے کہ اس مرد کو اختیار کرے یا نہ کرے جیسے کہ
 خیار بلوغ ہوتا ہے۔

۱۵ شوہر کے ساتھ رہنا قبول نہ کیا اور ان سے الگ ہو گئیں۔

۱۶ یہ ائمہ ثلاثہ (امام مالک، شافعی اور احمد) کا مذہب ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ آزادی کے بعد عتیق کے
 لیے اختیار اس شرط پر ثابت ہوگا کہ اس کا شوہر غلام ہو تاکہ اسے یہ طلاق ہو کہ آزاد غلام کے نکاح میں لے
 ہوگی؟ امام ابوحنیفہ کے نزدیک اختیار ثابت ہے اگرچہ شوہر آزاد ہی ہو، امام اعظم کے نزدیک اختیار عتیق کا
 وجہ یہ ہے کہ اسے ملک کی زیادتی قبول نہ کرنے کا اختیار ہے کیونکہ مرد آزاد عتیق کو بھی طلاق دے سکتا ہے
 لونڈی کو دو طلاقیں دے سکتا ہے، گویا ان کے نزدیک یہ نیا ولی حدیث میں ثابت نہیں ہے کہ عتیق عتیق
 ہوتی تو آپ انہیں اختیار نہ دیتے یا راوی نے اپنے عقیدے اور مذہب کی بنا پر حدیث میں یہ کلمات نقل کر
 دیئے ہیں، اس مسئلے کی تحقیق اصول فقہ میں ہے، اگر زوجین کو بیک وقت آزاد کر دیا جائے تو اس پر اتفاق
 ہے کہ اختیار ثابت نہیں ہوگا اور اگر شوہر کو آزاد کیا جائے تو عورت کو اختیار نہیں ہوگا، خواہ وہ آزاد ہو یا
 لونڈی۔

۳۰۶۱ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
 كَانَ نَجْدٌ بَرِيرَةَ عَبْدًا اسْوَدَ
 يُقَالُ لَهُ مَغِيثٌ كَأَنِّي أَنْظُرُ
 إِلَيْهِ يَطُوفُ خَلْفَهَا فِي سِكَكِ
 الْمَدِينَةِ يَبْكِي وَ دُمُوعُهُ تَسِيلُ
 عَلَى لِحْيَتِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعَبَّاسِ يَا عَبَّاسُ
 أَلَا تَعْجَبُ مِنْ حُبِّ مَغِيثِ
 بَرِيرَةَ وَ مِنْ بُغْضِ بَرِيرَةَ
 مَغِيثًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ رَجَعْتُمْ فَقَالَتُ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ تَأْمُرُنِي قَالَ إِنَّمَا
 أَشْفَعُ قَالَتْ لَا حَاجَةَ لِي
 فِيهِ - (دَوَاةُ الْبُخَارِيِّ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت بریرہ کے شوہر سیاہ فام غلام تھے۔ جنہیں مغیث کہا جاتا تھا، گریا کر میں انہیں دیکھ رہا ہوں کہ وہ مدینہ طیبہ کی گلیوں میں روتے ہوئے بریرہ کے پیچھے پھر رہے ہیں اور ان کے آنسو ان کی داڑھی پر بہ رہے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عباس کو فرمایا، اے عباس کیا آپ بریرہ سے مغیث کی محبت اور مغیث سے بریرہ کی نفرت پر تعجب نہیں کرتے؟ پھر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا اچھا ہوتا کہ تم اس کی طرف رجوع کر لیتیں انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ مجھے حکم دیتے ہیں؟ فرمایا، میں صرف سفارش کر رہا ہوں، انہوں نے کہا مجھے اس کی کوئی حاجت نہیں ہے۔ (بخاری)

۱۔ مغیث میم پر پیش، میں کیسے نیچے زیر۔
 ۲۔ سیکہ سین کے نیچے زیر، پیلے کان پر زبر، سیکہ کی جمع۔
 ۳۔ بریرہ کی جدائی میں
 ۴۔ کسی شاعر حافظ شیرازی نے کہا ہے۔

میل من سوئے وصال و قہر او سوئے لہراق
 ترک کام خود گرفتار آید کام دوست
 میرا میلان وصال کی طرف اور اس کا جدائی کی طرف — میں نے اپنی خواہش چھوڑ دی تاکہ محبوب کا خواہش پوری ہو جائے۔

۵۔ حضرت بریرہ کو فرمایا، کیا اچھا ہوتا کہ تم مغیث کو بسببیت شوہر قبول کر لیتیں۔
 ۶۔ یعنی اگر آپ کا حکم ہے کہ میں رجوع کر لوں تو تعمیل حکم کے سوا چارہ نہیں۔
 ۷۔ یعنی میں حکم نہیں دے رہا، سفارش کر رہا ہوں اور تمہارا اختیار باقی ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۰۶۲ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَرَادَتْ
 أَنْ تُعْتِقَ مَمْلُوكَيْنِ لَهَا
 زَوْجٌ فَسَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهَا
 أَنْ تَبْدَأَ بِالرَّجُلِ قَبْلَ
 الْمَرْأَةِ -

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے
 کہ انہوں نے اپنے دو مملوکوں کو آزاد کرنا چاہا جو
 آپس میں میاں بیوی تھے، انہوں نے نبی اکرم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو آپ
 نے انہیں حکم دیا کہ عورت سے پہلے مرد سے
 ابتدا کریں۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِمِيُّ)

(ابوداؤد، نسائی)

۱۔ زوج جوڑے کو کہتے ہیں، اس لیے مرد و زن دونوں کو زوج کہہ سکتے ہیں، مصابیح کے اکثر نسخوں
 میں زوجین کا لفظ واقع ہے، بعض نسخوں میں مملوکہ لگاؤ زوج واقع ہے لہذا کی ضمیر مملوکہ کی طرف راجع ہے یہ دونوں
 نسخے زیادہ ظاہر ہیں۔

۲۔ کہ پہلے کسے آزاد کروں؟ مرد کو یا عورت کو۔

۳۔ آزاد کرنے میں — تاکہ نکاح فسخ نہ ہو جائے اگر پہلے زوجہ کو آزاد کر دیں اور وہ اپنے آپ
 کو اختیار کر لے (اور شوہر کو اختیار نہ کرے) اور اگر دونوں کو ایک ساتھ آزاد کر میں تو بھی نکاح باقی رہتا ہے کہ
 اس سے پہلے معلوم ہو چکا۔

۳۰۶۳ وَعَنْهَا أَنَّ بَرِيْرَةَ عَتَقَتْ
 وَهِيَ عِنْدَ مُغَيْبٍ فَخَيَّرَهَا
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَقَالَ لَهَا إِنْ قَرَبَكَ
 فَلَا خِيَارَ لَكَ -

ان ہی سے روایت ہے کہ حضرت بریرہ آزاد
 ہوئیں تو وہ حضرت مغیب کے پاس تھیں، رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں اختیار دیا اور
 انہیں فرمایا: اگر یہ تمہارے قریب ہو تو تمہیں کوئی
 اختیار نہیں ہے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۔ اور ان کے نکاح میں تھیں۔

۲۔ یعنی اگر تمہارے شوہر نے تم سے جماع کیا — قریب کی راہ کے نیچے زیر ہے از باب

سَمِعَ يَسْمَعُ -

گزشتہ باب کے لواحق اور متمات کا بیان

۳۲ کیونکہ اس صورت میں ان کی زبردہ ہونے پر رضامندی پائی گئی ہے۔
سے رضامندی حاصل ہو جاتی ہے۔ اس باب میں تیسری فصل نہیں ہے۔
خیار بلوغ میں شخص خاموشی

بَابُ الصَّدَاقِ

۲۵۱۔ مہر کا بیان

صداق صادر پر زبرد اور زبردوں پڑھ سکتے ہیں، صدقہ صاد کی زبرد اور دال کی پیش کے ساتھ بھی آیا ہے
حق مہر، اس کی جمع صدق ہے جیسے صحاب (بادل) کی جمع شحبت اور کتابت کی جمع کثبت ہے۔ ہمارے نزدیک
مہر کی کم از کم مقدار دس درہم ہے، امام مالک کے نزدیک دینار کا چوتھائی حصہ اور وہ ڈھال کی قیمت ہے اور وہی ان
کے ہاں چوری کا نصاب ہے (جس کے چرانے پر ہاتھ کاٹا جاتا ہے) امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک جو چیز ثمن
بن سکتی ہے اور اس کی شرط لگائی گئی ہے۔ (وہ مہر بن سکتی ہے) خواہ کم ہو یا زیادہ۔ امام احمد کے بعض اصحاب سے روایت
ہے کہ ایسی چیز جو جس کی قدر و قیمت ہو، لہذا پیسہ یا اس جیسی معمولی چیز مہر نہیں بن سکتی، ہدایہ میں حضرت جابر اور
ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت کہ وہ حدیث سے استدلال کیا ہے کہ لَا مَهْرَ أَقْلٌ مِنْ عَشْرَةِ دَسِ دَرَاهِمٍ سے
کم مہر نہیں ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت پہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
پاس ایک خاتون حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ
میں نے اپنی ذات آپ کو ہبہ کر دی، پھر زیر تک
کھڑی رہی تب ایک شخص کھڑے ہو کر کہنے لگے
یا رسول اللہ! ان کا نکاح مجھ سے کر دیجئے
اگر آپ کو ان کی حاجت نہیں ہے، فرمایا:
تمہارے پاس کچھ ہے؟ جو اسے مہر میں دو۔

۳۶۴ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي وَهَبْتُ
نَفْسِي لَكَ فَقَامَتْ طَوِيلًا
فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ زَوِّجْنِيهَا إِنْ لَمْ تَكُنْ
لَكَ فِيهَا حَاجَةٌ فَقَالَ هَلْ

انہوں نے کہا میرے پاس تو صرف یہ تہبند ہے، فرمایا، تلاش تو کرو اگرچہ لوبہ کی اچھوٹھی ہو، انہوں نے تلاش کی مگر کچھ نہ ملا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کیا تمہارے پاس قرآن پاک کا کوئی حصہ ہے عرض کیا ہاں! فلاں فلاں سورہ ہے، آپ نے فرمایا، میں نے اس کا نکاح تمہارے ساتھ کر دیا قرآن پاک کے اس حصے کی وجہ سے جو تمہارے پاس ہے اور ایک روایت میں ہے جاؤ میں نے اس کا نکاح تمہارے ساتھ کر دیا تم اسے قرآن پاک کی تعلیم دو۔

عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ تُصَدِّقُهَا
 قَالَ مَا عِنْدِي إِلَّا إِنَّمَا بِي
 هَذَا قَالَ فَالْتَمِسْ وَكُو
 خَاتَمًا مِّنْ حَدِيدٍ فَالْتَمَسَ
 فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 هَلْ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٌ
 قَالَ نَعَمْ سُورَةٌ كَذَا وَسُورَةٌ
 كَذَا فَقَالَ قَدْ تَزَوَّجْتُكَهَا بِمَا
 مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ وَفِي
 رِوَايَةٍ قَالَ انْطَلِقْ فَقَدْ
 زَوَّجْتُكَهَا فَعَلِمَهَا مِنَ الْقُرْآنِ

(مسلمین)

(متفق علیہ)

۱۔ سہل بن سعد ساعدی انصاری، مشہور صحابی ہیں، مدینہ طیبہ میں وصال فرماتے واسطے آخری صحابی ہیں۔

۲۔ یہ شریعت مطہرہ کا حکم تھا کہ اگر کوئی عورت اپنی ذات نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بہ کر دے تو وہ بغیر مہر کے نکاح کرنے سے آپ کے لیے حلال تھی اور یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خطی حکم تھا جیسے کہ قرآن پاک میں مذکور ہے (وَأَمْرٌ أَوْ مُؤَمِّتَةٌ إِنْ وَهَبَتْ لِنَفْسِهَا فَهِيَ حَالِصَةٌ لِّهَا مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّينَ) اور ایسا مدار عورت اگر اپنی ذات نبی کریم کو بہ کر دے، یہ خاصی تمہارے لیے ہے، تمام امور میں سکون ہے ایسا ہے ۳۔ اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خاموش رہے اور اسے قبول کرنے یا نہ کرنے کا حکم نہیں دیا۔

۴۔ یعنی آپ انہیں حکم فرمائیں اور اس پر راضی کر دیں یا اس اعتبار سے کہ جن کا کوئی دلیل نہ ہو اس کا ولی امام ہے۔

۵۔ اَصْدَاقِ بِنْتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ کے نیچے زیر مہر مقرر کرنا۔
 ۶۔ جو میں نے باندھ رکھا ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تہبند کس

کام کا، اگر تم پہنوں گے تو وہ برہنہ رہے گی اور اگر اس نے پہنا تو تم برہنہ رہو گے۔
 یہ حدیث ان ائمہ کی دلیل ہے جو اس بات کے قائل ہیں کہ مہر کی مقدار معین نہیں ہے۔ جو چیز ثمن بن
 سکتی ہے وہ مہر بھی بن سکتی ہے، ہمارے علماء (احناف) فرماتے ہیں ایسی احادیث مہر مجمل پر محمول ہیں کیونکہ عربوں کی
 عادت تھی کہ دخول سے پہلے کچھ مہر پر وقت دے دیتے تھے۔

ظاہر یہ ہے کہ اس خاتون کا مہر، تعلیم قرآن ہی کو مقرر فرمایا، بعض ائمہ کے نزدیک یہ جائز ہے جیسے
 کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت شعیب علیہ السلام کی خدمت اور ان کی بکریاں چرانے کو مہر مقرر فرمایا، احناف
 کہتے ہیں کہ اس صورت میں مہر مثل واجب ہے، جیسے کہ مہر مقرر نہ کرنے کی صورت میں (مہر مثل واجب ہوتا ہے) حرف
 باد اس جگہ مقابلہ کے لیے نہیں ہے، بلکہ سببیت کے لیے ہے یعنی میں نے قرآن پاک کے اس حصے کے سبب نکاح
 کر دیا۔ جو تمہارے پاس ہے، اور اس کے ساتھ تیرے مجتمع ہونے کا سبب قرآن ہے، جیسے کہ آئندہ آئے گا کہ حضرت
 ابراہیم نے حضرت ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اسلام کے سبب نکاح کیا، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس عورت نے
 اس مرد کو حق منہ نش دیا ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۲۰۹۵ وَعَنْ ابْنِ سَلَمَةَ قَالَ
 سَأَلْتُ عَائِشَةَ كَمَا كَانَ صَدَاقُ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَتْ كَانَ صَدَاقُهُ لِأَزْوَاجِهِ
 ثِنْتِي عَشْرَةَ أُوقِيَةَ وَ كَشْرُ
 قَالَتْ أَتَدْرِي مَا النَّشُّ قُلْتُ
 لَا قَالَتْ نِصْفُ أُوقِيَةِ فَتَلَكَ
 خَمْسُ مِائَةٍ وَرَهْمٍ
 رَمْدًا مُسْلِمًا وَ كَشْرُ بِالرَّفْعِ
 فِي فَحْوِ السُّنَّةِ وَ رِي جَيْمِ
 الْأَسْوَاطِ

حضرت ابراہیم سے روایت ہے کہ میں نے
 ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا کہ
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مہر کتنا تھا؟
 انہوں نے فرمایا: آپ کا اپنی ازواج مطہرات کے
 لیے مہر بارہ اوقیہ اور نش تھا پھر انہوں نے
 فرمایا، جانتے ہو کہ نش کیا ہے؟ میں
 نے عرض کیا نہیں فرمایا: آدھے اوقیہ کو کہتے ہیں
 تیرہ کل پانچ سو درہم ہوئے۔
 (مسلم) شرح السنۃ اور دیگر تمام اصول
 میں نش پیش کے ساتھ ہے۔

۱۷ اوقیہ ہنزہ پر پیش، واؤ ساکن، قاف کے نیچے زیر اور یا مشدود، چالیس درہم کو کہتے ہیں، نش
 نون پر زبر اور شین مشدود، بیس درہم، آدھا اوقیہ، نش ہر چیز کے نصف کو کہتے ہیں، نش سبب غنیف، آدمی رولٹ
 ۱۷ صحیح کے اکثر نسخوں میں بھی اسی طرح ہے۔ اصل میں عبادت یوں ہوگی، وَمَعَهَا نَشٌّ رِبَارَهُ اوقیہ اور

ان کے ساتھ آدھا) یا پُرَادُكُنْ (آدھا زائد) مصدیح کے بعض نسخوں میں وَنَشَأَ زَبْرُكُہُ کے ساتھ ہے اس کا اطلاق ثِنْتِي عَشْرَةَ پر ہو گا، یہ اگرچہ لفظ اور عبارت کے لحاظ سے ظاہر ہے لیکن روایت کے موافق نہیں ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۰۶۶ عَنْ عَمِّ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ
أَلَا تَتَغَالَوُا صِدَاقَةَ النِّسَاءِ
فَإِنَّهَا لَوْ كَانَتْ مُكْرَمَةً فِي
الدُّنْيَا لَتَقَوَّى عِنْدَ اللَّهِ لَكَانَ
أَوْلَاكُمْ بِهَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا عَلِمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَكَحَ شَيْئًا مِنْ نِسَائِهِ إِلَّا نَكَحَ شَيْئًا مِنْ
بَنَاتِهِ عَلَى أَكْثَرِ مِنْ ائْتِنْتِي عَشْرَةَ أَوْ قِيَّةً
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو
دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ
وَالتَّارِخِيُّ)

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: خبردار! عورتوں کا بھاری مہر مقرر نہ کیا کرو، کیونکہ یہ اگر دنیا میں بڑائی اور اللہ تعالیٰ کے ہاں تقویٰ ہوتا تو اس کے سب سے زیادہ حق دار نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تھے، میں نہیں جانتا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ازواج مطہرات میں سے کسی سے نکاح کیا ہو یا اپنی صاحبزادی کا نکاح کر لیا ہو بارہ اوقیہ سے زیادہ پر۔
(امام احمد، ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ، دارمی)

۱۔ لا تَغَالُوا اِنما کے پیش کے ساتھ۔
۲۔ مُكْرَمَةً میم پر زیر اور مار پر پیش۔

۳۔ حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مہر اس سے حکم تھا یعنی چار سو درہم تھا اور اوقیہ سے کسی قدر کم تھا۔ ایتہ حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مہر چار سو درہم یا چار سو بیستار تھا یہ حبشہ کے بادشاہ حضرت نجاشی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے تھا، انہوں نے حبشہ میں ام المومنین کا نکاح نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کیا اس وقت ام المومنین حبشہ میں تھیں جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ طیبہ میں ۱۲ قادی، اور آپ کی تعظیم و تکریم کے لیے اتنی مقدار میں مہر مقرر کیا گیا۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جو کچھ فرمایا وہ افضل، اولیٰ اور عزیزیت کا بیان ہے ورنہ اسی سے زیادہ کے جائز ہونے اور اس کی رخصت میں کوئی کلام نہیں ہے۔
۴۔ ۳۰۶۶ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْطَى
فِي صَدَاقِ امْرَأَتِهِ مِثْلَ كَفِّهِ
سَوِيْقًا أَوْ تَمْرًا فَقَدْ اسْتَعْلَى
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے
اپنی بیوی کے مہر میں لپ بھر ستویا چھوہارے
دیے اس نے اسے اپنے لیے ملاں کر لیا
(ابوداؤد)

اس حدیث سے بھی دیگر ائمہ کے مذہب کی طرف اشارہ معلوم ہوتا ہے، (کہ جو چیز طہ پاجائے وہ مہر
بن سکتی ہے) ہمارے نزدیک اس کی توجیہ وہی ہے جو مذکور ہوئی (یعنی اس سے مہر منجمل مراد ہے) اصراح میں ہے استعمال
کا معنی ہے ملاں قرار دینا۔

۳۰۶۸ وَعَنْ عَامِرِ بْنِ دَبْيَعَةَ
أَنَّ امْرَأَةً مِنْ بَنِي فَزَارَةَ
تَزَوَّجَتْ عَلَى نَعْلَيْنِ فَقَالَ
لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْضَيْتِ مِنْ
لَفْسِكَ وَ مَا لِكَ بِنَعْلَيْنِ قَالَتْ
نَعَمْ فَأَجَارَاهُ.

حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ بنو فزارہ کے ایک عورت نے دو جوتوں پر
نکاح کیا، انہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، کیا تم دو جوتوں کے بدلے اپنے
نفس اور مال سے راضی ہو؟ انہوں نے عرض
کیا: جی ہاں! تو آپ نے اس نکاح کو جائز
قرار دیا۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی)

۱۔ عامر بن ربیعہ قدیم الاسلام صحابی ہیں، انہوں نے دونوں ہجرتیں کیں (پہلے حبشہ پھر مدینہ منورہ) بدر اور دیگر
تمام غزوات میں شریک ہوئے۔
۲۔ بنو فزارہ قاد اور زاد پرزیر، ایک قبیلے کا نام۔
۳۔ یعنی ان دو جوتوں کے بدلے تم نے اپنی ذات سپرد کر دی اور اس پر راضی ہو۔
۴۔ یہ بھی مہر منجمل پر محمول ہے۔

۳۰۶۹ وَعَنْ عَلْقَمَةَ بِنْتِ ابْنِ مَسْعُودٍ
أَنَّ سَيِّدَةً عَنْ دَجَلٍ تَزَوَّجَتْ
امْرَأَةً وَ لَمْ يَقْرِضْ لَهَا شَيْئًا
وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا حَتَّى مَاتَ
فَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لَهَا مِثْلُ

حضرت علقمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن مسعود
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ایک شخص کے بارے میں پوچھا
گیا جس نے ایک عورت سے نکاح کیا اور اس کیلئے
کوئی چیز مقرر نہیں کی اور نہ ہی اس سے دخول کیا
یہاں تک کہ وہ فوت ہو گیا، حضرت ابن مسعود نے

صَدَاقٍ نِسَاءً مَا وَلَا وَكَسٍ
 وَلَا شَطَطٍ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ
 وَلَهَا الْمِيرَاثُ فَقَامَ مَعْقِلُ
 بْنُ سِنَانٍ الْأَشْجَعِيُّ فَقَالَ
 قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فِي بَدْوٍ بَيْنَ وَاشِقِ
 امْرَأَةٍ مِمَّا بِيَسْتَلِ مَا قَضَيْتَ
 فَفَرَجَ بِهَا ابْنُ مَسْعُودٍ -

فرمایا: اس کے لیے اس جیسی عورتوں کا مہر ہے نہ کم، نہ زیادہ، اور اس پر عدت ہے اور اس کیلئے وراثت ہے، اس پر حضرت معقل بن سنان اشجعی نے اٹھ کر کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہماری ایک عورت بروح بنتہ اشجعی کے حق میں ایسا ہی فیصلہ فرمایا جیسا کہ آپ نے کیا تو حضرت ابن مسعود اس بات پر خوش ہوئے۔

دامام ترمذی، ابو داؤد،

نسائی، دارمی،

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ
 وَالتَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

۱۷۔ علقمہ معتبر اور اکابر تابعین میں سے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں پیدا ہوئے حضرت ابن مسعود کے اکابر شاگردوں میں سے تھے۔

۱۸۔ اگر وہ شخص اس حالت میں طلاق دے دیتا تو متعہ واجب ہوتا یعنی عورت کو کپڑے وغیرہ دیتا۔ اس مسئلے میں ایک ماہ تک غور و فکر اور اجتہاد کرنے کے بعد۔

۱۹۔ اس کی قوم کی عورتوں ایسا، مثلاً، بہنوں، پھوپھیوں اور بیٹیوں کی مثل۔ جمال، جمال، کنواری یا ثیبہ۔ ہونے میں اس جیسی ہو۔

۲۰۔ وکس و اوپر زبر، کاف ساکن اور آخر میں سین ساکن، کم ہونا، کم کرنا۔ شطط شین پر زبر اور اس کے بعد دو طار بغیر نقطے کے، زیادتی، یعنی اس پر کمی بیشی کے بغیر مہر مثل واجب ہے۔ اگرچہ اس کے ساتھ دخول نہ کیا ہو۔

۲۱۔ اس مرد کی، حضرت ابن مسعود نے یہ فیصلہ دینے کے بعد فرمایا، جو کچھ میں نے کہا وہ اگر دوست ہے تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور اگر خطا ہے تو میری طرف سے اور شیطان کی طرف سے، اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس سے بری ہیں۔

۲۲۔ معقل میم پر زبر، سین ساکن اور قاف کے نیچے زیر، بن سنان سین کے نیچے زیر، صحابی ہیں، فتح مکہ کے موقع پر حاضر تھے اور ان کی قوم کا جھنڈا ان کے ہاتھ میں تھا۔ حجرہ کے روز جب یزید کی فوج نے مدینہ منورہ پر چڑھائی کی اپنے بیٹے کے ساتھ شہید ہوئے۔

۱۵ بروز باہ کے نیچے زیار اور زبر بھی آئی ہے اور اس کا کن بنت و اشق شین کے نیچے زیر، صحابہ ہیں قبیلہ اشجع سے تعلق رکھتی تھیں۔

۱۶ یا اس فتویٰ اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم کی موافقت پر صحیح حکم تک رسائی پانے کے شکر کے طور پر خوش ہوئے اور فرمایا: اسلام لانے کے بعد مجھے کبھی اتنی خوشی حاصل نہیں ہوئی جتنی خوشی اس بات پر ہوئی ہے کہ میرا فیصلہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فیصلے کے موافق ہے، حضرت علی اور صحابہ کی ایک جماعت رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا اس مسئلے میں مذہب یہ ہے کہ چونکہ دخول نہیں ہوا اس لیے اس عورت کے لیے مہر نہیں ہے، اس پر عدت لازم ہے اور اس کے لیے وراثت ہے امام شافعی کے اس جگہ دو قول ہیں ایک حضرت علی مرتضیٰ کے موافق اور دوسرا حضرت ابن مسعود کے مذہب کے مطابق، ہمارا مذہب وہی ہے جو حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ وہ حضرت عبد اللہ بن جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نکاح میں تھیں، وہ سرزمین حبشہ میں فوت ہو گئے تو حضرت نجاشی نے ان کا نکاح نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کر دیا اور آپ کی طرف سے انہیں بطور مہر چار ہزار دیے ایک روایت میں ہے چار ہزار درہم دیئے اور انہیں حضرت شریک بن جحش کے ہمراہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس بھیج دیا۔

۱۷۰۰ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ فَكَانَتْ بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ فَزَوَّجَهَا النَّجَاشِيُّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآمَهَا عِنْدَهُ أَرْبَعَةَ أَلْفٍ وَفِي رِوَايَةٍ أَرْبَعَةَ أَلْفٍ دِرْهَمٍ وَبَعَثَ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ شَرِيحَيْلِ بْنِ حَسَنَةَ.

(ابوداؤد، نسائی۔)

(مسند ابی داؤد و النسائی)

۱۸ ام حبیبہ ام المؤمنین ہیں، حضرت ابوسعیان کی صاحبزادی اور حضرت امیر معاویہ کی بہن ہیں (ان کا

نام رطلہ ہے)

۱۹ عبد اللہ بن جحش پہلے جمیم پھر مدینہ نجر نقطہ کے اس کے بعد شین، مشہور صحابی اور ام المؤمنین زینب

بنت عیسیٰ کے بھائی ہیں۔۔۔۔۔ مشکوٰۃ شریف کے متعدد نسخوں میں اسی طرح ہے۔ حج حبیب اللہ بن محمد بن یحییٰ یا تصغیر کے ساتھ ہے جیسے کہ سنن ابوداؤد، جامع الاصول اور دوسری کتابوں میں ہے۔ کیونکہ یہ حبیب اللہ اسلام لانے کے بعد حبشہ چلا گیا اور وہاں عیسیٰ ہو گیا اور دین اسلام سے پھر گیا۔ اور وہیں فوت ہوا، لیکن حضرت ام حبیبہ اسلام پر قائم رہیں۔

۳۵ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عمر بن امیہ غمری کو نجاشی کے پاس بھیجا تھا تاکہ حضرت ام حبیبہ کو نکاح کا پیغام دیں۔

۳۶ اس روایت میں درہم کا صراحتہ ذکر ہے۔

۳۷ شریل شین پریش، رادر پرزبر، حاد ساکن باد کے نیچے زیر اور یاد ساکن، بن حسنتہ ابتدالی تینوں حرفوں پرزبر۔۔۔۔۔ آپ حبشہ کے مہاجرین میں سے تھے اور قریش کے سرکردہ لوگوں میں شمار کیے جاتے تھے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو طلحہ نے حضرت ام سلیم سے نکاح کیا تو ان کے درمیان حق بہر اسلام تھا، حضرت ام سلیم پہلے اسلام لے آئیں حضرت ابو طلحہ نے انہیں نکاح کا پیغام دیا تو انہوں نے کہا میں اسلام لے آئی ہوں اگر تم بھی اسلام لے آؤ تو تمہارے ساتھ نکاح کروں گی ورنہ نہ کروں گا وہ اسلام لے آئے، اس طرح اسلام ان کے درمیان حق بہر اسلام

۳۸ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ تَزَوَّجَ أَبُو طَلْحَةَ أُمَّ سَلِيمٍ فَكَانَ صِدَاقُ مَا بَيْنَهُمَا الْإِسْلَامَ أَسَلَّتْ أُمَّ سَلِيمٍ قَبْلَ أَبِي طَلْحَةَ فَخَطَبَهَا فَقَالَتْ إِيَّيْ قَدْ أَسَلَمْتُ فَإِنْ أَسَلَمْتَ نَكَحْتُكَ فَاسْلَمَ فَكَانَ صِدَاقُ مَا بَيْنَهُمَا -

(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

(نسائی)

۳۹ حضرت ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضرت انس کی والدہ ہیں حضرت انس حضرت ابو طلحہ کے بیٹے ہیں ان کی بیوی کے سابق شوہر سے بیٹے آئے، ام سلیم ان سے پہلے مالک کے نکاح میں تھیں حضرت انس کے والد ہیں۔

۴۰ دیگر ائمہ اسے ظاہر پر محمول کرتے ہیں احناف کے نزدیک اس کا مطلب یہ ہے کہ اسلام سبب بنا حضرت ابو طلحہ کے حضرت ام سلیم کو حاصل کرنے کا یہ مطلب نہیں کہ مہر ہی تھا۔

بَابُ الْوَلِيمَةِ

۲۵۲- ولیمہ کا بیان

نہایت میں ہے کہ ولیمہ اس کھانے کو کہتے ہیں جو شادی کے موقع پر تیار کیا جاتا ہے۔ قانس میں ہے ولیمہ شادی کے کھانے یا ہر کھانے کو کہتے ہیں، اسے ولیمہ اس بنا پر کہا جاتا ہے کہ یہ مرد و زن کے اجتماع کے وقت تیار کیا جاتا ہے، **الْيَوْمُ** (مل جانا) کا مادہ بھی یہی ہے۔ اکثر علماء کے نزدیک ولیمہ سنت ہے۔ بعض علماء کے نزدیک مستحب ہے، بعض علماء اس کے وجوب کے قائل ہیں، ولیمہ کا وقت دخول کے بعد ہے یا عقد کے وقت یا دونوں وقت، دو دن سے زیادہ ولیمہ جاری رکھنے میں اختلاف ہے ایک جماعت اسے مکروہ قرار دیتی ہے۔ امام مالک فرماتے ہیں کہ ایک ہفتے تک مستحب ہے۔ مجمع البحار میں ہے کہ ضیافت کی آٹھ قسمیں ہیں (۱) عرس، شادی کے موقع پر (۲) خرس خار پر پیش پیدائش پر (۳) اعذار، غنہ (۴) وکیرہ، تعمیر (۵) نقیبہ، کسی کی سفر سے واپسی پر، وہ دوسروں کے لیے تیار کرے یا دوسرے اس کے لیے تیار کریں، یہ نفع سے مشتق ہے جس کا معنی غبار ہے (۶) وضمیمہ نقطے والے ضاد کے ساتھ، مصیبت کے وقت (۷) عقیقہ بچے کا نام رکھتے وقت (۸) کاؤبر ہمزہ کے ساتھ اور وال پر پیش اس کے بعد بار، وہ کھانا جو بغیر کسی سبب کے ضیافت کے لیے تیار کیا جائے، ولیمہ کے علاوہ باقی تمام قسمیں مستحب ہیں، ولیمہ بعض حضرات کے نزدیک واجب ہے، بغوی فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے نعمت عطا فرمانے پر دو لھا بطور شکرانہ تیار کرے تو مستحب ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَثَرَ صُغْرًا فَقَالَ مَا هَذَا قَالَ إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَثْنِ نَوَاطِءٍ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ أَوْلِمَ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عبدالرحمن بن عوف پر زردی کا نشان دیکھا تو فرمایا، یہ کیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا میں نے گھٹلی کے ہم وزن سونے پر ایک ٹورت سے نکاح کیا ہے۔ آپ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ تمہیں برکت عطا فرمائے۔ ولیمہ کرو اگرچہ

بجری سے ہوگی۔

وَلَوْ بِشَاةٍ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۵ جوان کے جسم یا کپڑے پر لگا ہوا تھا، یہ دلہن کی خوشبو زعفران وغیرہ تھی، بعض علماء کے نزدیک نکاح کرنے والے کے لیے زعفران کا استعمال جائز ہے۔

۱۶ یعنی اس کا سبب کیا ہے؟ اور یہ نشان کہاں سے لگے؟ آیا شادی کی وجہ سے ہے یا اس

کے علاوہ۔

۱۷ اہل حساب کے نزدیک گٹھلی کا وزن پانچ درم کو کہتے ہیں جو ساڑھے تین ماشہ ہوتا ہے۔

۱۸ یہ عبارت کم سے کم اور زیادہ سے زیادہ کے میان کے لیے آتی ہے، شارحین فرماتے ہیں کہ اس جگہ تکثیر مراد ہے یعنی اگرچہ زیادہ خرچ ہو جائے تو کہ دو کیونکہ اس زمانے میں بکری کا میسر ہونا بھی بڑی بات تھی، حضرت عبدالرحمن بن عوف اس زمانے میں مدینا کو بھی نہیں پہنچے تھے جیسے کہ احادیث سے معلوم ہوتا ہے، ستواور میں وغیرہ سے ولیمہ کرتے تھے جیسے کہ آئندہ آئے گا۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ازدواج مطہرات میں سے کسی پر ایسا ولیمہ نہیں کیا جیسا حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا پر کیا، ایک بکری سے ولیمہ کیا۔

۳۰۶۳ وَعَنْهُ قَالَ مَا أَوْلَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَحَدٍ مِّنْ تَسَائِمٍ مَا أَوْلَمَ عَلَى زَيْنَبَ أَوْلَمَ بِشَاةٍ -

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۹ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بکری سے ولیمہ کثیر (بہت) ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ولیمہ کیا جب حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی آپ کے ان رخصتی ہوئی تو آپ نے لوگوں کو پیٹ بھر روٹی اور گوشت کھلایا۔ (بخاری)

۳۰۶۴ وَعَنْهُ قَالَ أَوْلَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ بَنَى بِنْتَ جَحِشٍ فَكَشَبَ النَّاسَ خُبْرًا وَلَحْمًا - (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت صفیہؓ کو آزاد

۳۰۶۵ وَعَنْهُ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اَعْتَقَ صَفِيَّةً وَ تَزَوَّجَهَا وَ
جَعَلَ عَتَقَهَا صَدَاقَهَا وَ اَوْلَهَا
عَلَيْهَا بِحَبْسٍ

کیا اور ان سے نکاح فرمایا اور ان کی آزادی
کو ان کا مہر قرار دیا اور ان پر حریسہ سے
دلیمہ کیا۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ ام المومنین صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جنگ خیبر میں گرفتار ہوئی تھیں (وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بھائی
حضرت ہارون علیہ السلام کی اولاد سے تھیں ۱۲ مرقاۃ)۔

۱۶ یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے کیونکہ حقیقتاً یہ نکاح مہر کے بغیر تھا یا مہر تھا۔
۱۷ عیسٰی ماہ پر زبر، یاساکن، کھجور، ستوا اور گھی سے تیار کیا جانے والا کھانا بعض اوقات ستو کی جگہ پنیر ڈال
دیتے ہیں، یہ ملوے ایسی غذا تیار ہو جاتی ہے۔

۳۰۶۶ وَعَنْهُ قَالَ اَقَامَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ
خَيْبَرَ وَالْمَدِيْنَةِ ثَلَاثَ كَيَالٍ
يُبْنِي عَلَيَّ بِصَفِيَّةٍ فَدَعَوْتُ
الْمُسْلِمِيْنَ اِلَى وَايْمَتِهِ وَ مَا
كَانَ فِيْهَا مِنْ خُبْزٍ وَ كَا
لْحَمْرِ وَ مَا كَانَ فِيْهَا اِلَّا
اَنْ اَمَرَ بِالْاَنْطَاعِ فَبَسِطَتْ
فَانْبَقَ عَلَيْهَا الشَّمْرُ وَ الْاَقِطُ
وَ الشَّمْنُ -

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے خیبر اور مدینہ منورہ کے
درمیان تین رات قیام فرمایا اس دوران
حضرت صفیہ کو عاضری بارگاہ کی سعادت
نصیب ہوئی تو میں نے مسلمانوں کو آپ کے
دلیمے کی دعوت دی اس میں نہ روٹی تھی اور
نہ گوشت، اس میں صرف یہ تھا کہ آپ نے
چمڑے کے دسترخوان بچھانے کا حکم دیا
اور ان پر کھجوریں، پنیر اور گھی رکھ دیا
گیا۔

(بخاری)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۸ انطاع جمع ہے نطع کی نطع میں چار لغات ہیں لون پر زبر یا زیر اور طار ساکن یا مفتوح۔
۱۹ اقط ہمزہ پر زبر و قاف کے نیچے زیر، پنیر۔ شمن سین پر زبر، میم ساکن، گھی گزشتہ حدیث
میں حریسہ کا ذکر تھا جو ان ہی چیزوں سے بنایا جاتا ہے، ممکن ہے دونوں ہی ہوں، باب معجزات میں گزرا ہے کہ
حضرت ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضور انور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے
دلیمہ کے لیے حریسہ بھیجا۔

۳۰۶۶ وَعَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ
قَالَتْ أَدَلَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ بَعْضَ
نِسَائِهِ بِمُدَّتَيْنِ مِنْ شَعِيرَةٍ
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت صفیہ بنت شیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے اپنی بعض ازواج مطہرات پر دو میرچوں
سے دلیر کیا۔

(بخاری)

۱۷ صفیہ بنت شیبہ شین پر زبرد یا رساکن، اس کے بعد باہان کا نسب یہ ہے صفیہ بنت شیبہ بن
عثمان بن ابی طلحہ جمہی، اس میں اختلاف ہے کہ وہ صحابیہ ہیں یا نہیں، دارقطنی نے فرمایا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی زیارت سے مشرف ہونا درجہ صحت کو نہیں پہنچا، ابن جان نے کتاب الثقة میں انہیں تابعین میں شمار کیا ہے۔ دلیر
کے زمانے تک حیات تھیں۔

۱۸ یعنی آدھے صاع سے _____ علامہ سیوطی نے فرمایا اس سے مراد حضرت ام سلمہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا ہیں

۳۰۶۸ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُعِيَ
أَحَدُكُمْ إِلَى الْوَلِيْمَةِ فَلْيَأْتِهَا
مُتَّفِقًا عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ يُسَلِّمُ
فَلْيُجِبْ عُدْسًا كَانَ أَوْ نَحْوَهُ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، عیب تم میں سے کسی کو دلیر کی دعوت
دی جائے تو اسے چاہیے کہ دلیر میں شرکت کرے
(صحیحین) امام مسلم کی روایت میں ہے چاہے کہ
دعوت قبول کرے شادی ہو یا اس کی شادی

۱۹ دعوت کا قبول کرنا خواہ کسی موقع پر جو منت اور مستحب ہے، غالباً دلیر میں دہانہ یا کبیرہ ہونا
علامہ نے فرمایا دعوت دلیر قبول کرنا واجب ہے، بعض نے فرض کفارہ کہا، چند چیزوں کی بنا پر دعوت مستحب
ہے۔ (۱) کھانا مشتبہ ہو۔ (۲) صرف مالداروں کو بلایا گیا ہو۔ (۳) نامتوں کی مجلس ہو (۴) کسی کو طور پر دعوت ہو
ہو اور نا جائز کام میں تعاون طلب کیا جا رہا ہو (۵) یا وہاں خلاف شریعت امور موجود ہوں (مثلاً دستوں پر طوط
موجود ہو، بیٹہ باجا بجایا جا رہا ہو، یا عورتوں کی بے پردگی ہو، یا جیسے کہ آج کل عورتوں کو مردیر سے کھانا کھلاتے ہیں
وڈیر نہیں بنائی جاتی ہیں ۱۲ قادری، ذمی (غیر مسلم) کی دعوت قبول کرنا مکروہ ہے۔

۲۰ مثلاً حقیقہ کی دعوت ہو، گویا اس روایت میں دلیر سے مراد مطلق کھانے کا دعوت ہے۔
حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

۳۰۶۹ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللہِ صَلَّی اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ رَاذَا
دُعِیَ اَحَدُكُمْ اِلَى طَعَامٍ فَلِیَجِبُ
فَاِنْ شَاءَ طَعِمَ وَاِنْ شَاءَ
تَرَكَ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،
جب تم میں سے کسی کو کھانے کی دعوت دی جائے
تو اسے چاہیے کہ قبول کرے، پھر اگر چاہے تو
کھانا کھائے اور چاہے تو نہ کھائے (مسلم)

۱۔ اور مسلمان کی خاطر داری کے لیے حاضر ہو، البتہ اسے کھانا کھانے یا نہ کھانے کا اختیار ہے۔
۲۔ سنت یا واجب حاضر ہونا ہے نہ کہ کھانا اور اگر روزے سے نہ ہو تو کھانا مستحب ہے۔

۳۸۰
وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ
الْوَلِيمَةِ يُدْعَى لَهَا الْاَغْنِيَاءُ
وَيَتْرَكَ الْفُقَرَاءُ وَمَنْ تَرَكَ
الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللهَ وَ
رَسُولَهُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا ابدترین کھانا میسے کا وہ کھانا ہے جس
کے لیے مالداروں کو بلایا جائے اور فقروں
کو چھوڑ دیا جائے اور جس نے دعوت کا قبول کرنا
ترک کیا اس نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول
کی نافرمانی کی۔

(متفق علیہ)

(صحیحین)

۱۔ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ دعوت کا قبول کرنا واجب ہے یا سنت اور مستحب ہونے کی تاکید ہے
اور یہاں وقت ہے کہ کوئی مانع نہ پایا جائے جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔

۳۸۱
وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ
قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ
يُكْنَى اَبَا مُسْعِبٍ كَانَ لَهُ
مَلَكٌ يَخْتَلِئُ بِهِ فَقَالَ اصْنَعْ
لِي طَعَامًا يَكْفِي خَمْسَةَ تَعَلِّي
ادْعُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ خَامِسَ خَمْسَةِ فَصَنَعَ
لَهُ طَعِيمًا ثُمَّ آتَاهُ فَدَعَاهُ
فَتَبِعَهُمْ رَجُلٌ فَقَالَ النَّبِيُّ

حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ انصار میں سے ایک شخص ابو مسیب
کنیت سے یاد کیا جاتا تھا ان کا گوشت بیچنے والا
ایک غلام تھا، انہوں نے اسے کہا کہ میرے لیے کھانا
تیار کر جو پانچ افراد کے لیے کافی ہو، ہو
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سمیت پانچ عزت کو
دعوت دوں، غلام نے ان کے لیے تھوڑا سا کھانا
تیار کیا، پھر انہوں نے آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر
آپ کو دعوت دی، ایک شخص مہازوں کے پیچھے

صَلَّى اللهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ يَا أَبَا
شُعَيْبٍ إِنَّ رَجُلًا تَبِعْنَا فَإِنْ
سَمِعْتَ أذِنْتَ لَهُ وَإِنْ سَمِعْتَ
تَرَكْتَهُ قَالَ لَا بَدَّ أذِنْتُ لَهُ -

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ابو شعیب
ایک شخص ہمارے پیچھے آگیا ہے اگر تم چاہو تو اسے
اجازت دو اور اگر چاہو تو اسے چھوڑ دو، انہوں نے
کہا نہیں، بلکہ اسے میری طرف سے اجازت ہے

(صحیحین)

اسے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کوئی شخص کسی مخصوص جماعت کو دعوت دے اور ایک شخص بلائے بغیر
آجائے تو میزبان سے اجازت لینی چاہیے اور میزبان کو چاہیے کہ معتز مہمانوں کی پاس داری کرتے ہوئے اسے
اجازت دے دے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۰۸۲ عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَمَ عَلِيَّ
صَفِيْنَةَ بِسُوَيْقٍ وَتَمِيْمَةَ
رَمَاوَاهُ أَحْمَدُ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ
ابْنُ مَاجَةَ وَ التِّرْمِذِيُّ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ رضی
اللہ تعالیٰ عنہا پر ستوا اور کچھ بچے سے ولیمہ کیا۔
(امام احمد، ابوداؤد،
ابن ماجہ، ترمذی)

لے الگ الگ سے یادوں سے تیار کردہ ہر لیرے سے۔

۳۰۸۳ وَعَنْ سَيْنَةَ أَنَّ رَجُلًا
صَافَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَصَنَعَهُ
لَهُ طَعَامًا فَقَالَتْ فَاطِمَةُ
لَوْ دَعَوْنَا رَسُولَ اللهِ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلْنَا مَعَهُ
فَدَعَوُهُ فَجَاءَ فَوَضَعَ يَدَيْهِ
عَلَى عِضَادَتِي الْبَابِ فَرَأَى الْقِرَامَ
قَدْ ضَرَبَ فِي نَاحِيَةِ الْبَيْتِ فَرَجَعَتْ قَالَتْ
فَاطِمَةُ فَتَبِعْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ مَا رَدَّكَ

حضرت سینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
ایک شخص حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا
مہمان ہوا، انہوں نے اس کے لیے کھانا تیار کیا۔
حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ
ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بلاتے تو آپ
ہمارے ساتھ کھانا تناول فرماتے، چنانچہ آپ کو بلایا
آپ تشریف لائے اور دونوں ہاتھ دوازے کی چوکت
کے دونوں طرف رکھے، آپ نے دیکھا کہ گھر کے
ایک کونے میں پردہ لٹکایا ہوا ہے آپ لوٹ گئے

حضرت قاطمہ فرماتی ہیں کہ میں نے آپ کے پیچھے جا کر عرض کیا یا رسول اللہ! کس چیز نے آپ کو واپس کر دیا؟ فرمایا میرے لیے یا کسی نبی کے لیے لائق نہیں کہ سجائے ہوئے گھر میں داخل ہو۔ (امام احمد ابن ماجہ)

قَالَ إِنَّهُ لَيْسَ لِي أَوْ لِنَبِيِّ أَنْ يَدْخَلَ بَيْتَنَا مَمْرُوقًا - (رواهُ أَحْمَدُ وَ ابْنُ مَاجَةَ)

۱۵ حضرت سفینہ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام تھے (مرآة میں ہے کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے غلام تھے انہوں نے اس شرط پر آزاد کیا کہ تازہ سبزی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت کریں گے حضرت سفینہ نے کہا اگر آپ یہ شرط نہ لگائیں تب بھی میں خدمت کرتا، میرا جسم آزاد ہو اسے مگر دل ہمیشہ ان کا غلام رہے گا ان کا نام رباج، مہران یا رومان تھا، وہ سفر میں دوسرے لوگوں کی نسبت زیادہ بوجھ اٹھاتے تھے۔ ان کا نام ہی سفینہ رکھتی، رکھ دیا گیا۔

۱۶ قرام تان کے نیچے زیر، باریک اور منقش پردہ، بعض علماء نے کہا کہ وہ پردہ منقش نہیں تھا بلکہ اس کے ساتھ دیوار کو ڈھانپا گیا تھا جیسے جملہ عروسی ہوتا ہے اور یہ اہل تقاخر کی عادت ہے۔

۱۷ اور گھر کے اندر تشریف نہیں لائے۔

۱۸ آپ واپس تشریف لے آئے اور اندر نہیں آئے۔

۱۹ تہ تزدیق زار اور قاف کے ساتھ، آراستہ کرنا، منقش کرنا (اشعۃ اللمعات میں ہے إِنَّهُ لَيْسَ لِنَبِيِّ، درمیان میں بی نہیں ہے ۱۲ قاری)۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جسے کھانے کے لیے بلایا گیا اور اس نے دعوت قبول نہیں کی بلکہ تو اس نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی اور جو بن بلائے آگیا تو وہ چور ہے کی حیثیت سے داخل ہوا اور میرے کلمے کی حیثیت سے نکلا۔

۳۰۸۴ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ دُعِيَ فَلَكَ يَجِبُ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَ مَنْ دَخَلَ عَلَى غَيْرِ دَعْوَةٍ فَخَلَّ سَارِقًا وَ خَرَجَ مُغَيَّرًا - (رواهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابو داؤد)

۱۵ اور حاضر نہیں ہوا۔

۱۶ کیونکہ وہ صاحب خانہ کی اجازت کے بغیر داخل ہوا اگر یا وہ چور کی طرح پوشیدہ طور پر داخل ہوا۔

۳۵ اگر اس نے کچھ کھایا اور کچھ ساتھ لے گیا چونکہ مالک کی اجازت کے بغیر ہے اس لیے گویا وہ منصب اور لوٹ

کا ترک ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک صحابی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب دو دعوت دینے والے جمع ہوں تو قریبی دروازے سے پہلے کی دعوت قبول کر اور اگر ان میں سے ایک نے پہلے دعوت دی ہو تو پہلے کی دعوت قبول کرے۔

(امام احمد، البرداء)

۳۰۸۵ وَعَنْ رَجُلٍ مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اجْتَمَعَ الدَّاعِيَانِ فَاجِبٌ أَقْرَبُهُمَا بَابًا وَإِنْ سَبَقَ أَحَدُهُمَا فَاجِبُ الَّذِي سَبَقَ.

(رواہ أبو داؤد)

۱۵ ہمسایہ ہونے میں گھر کا قریب ہونا نہیں بلکہ دروازے کا قریب ہونا معتبر ہے۔
۱۶ واضح طور پر یہ حکم اس وقت ہے جب دونوں کی دعوت قبول نہ کی جاسکے مثلاً وقت یک ہو یا ایسی ہی کوئی دوسری وجہ ہو، اور اگر جمع کر سکیں تو دونوں کی دعوت قبول کرنی چاہیے یہ پڑوسی کا حکم ہے، اگر دعوت دینے والوں کا تعلق ایک شہر سے ہو تو دیگر امور کی بنا پر ترجیح ہوگی، مثلاً جان پہچان، صلاح و تقویٰ و دوستی یا دیگر حقوق و اللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب دو دعوت دینے والے جمع ہوں تو قریبی دروازے سے پہلے کی دعوت قبول کر اور اگر ان میں سے ایک نے پہلے دعوت دی ہو تو پہلے کی دعوت قبول کرے۔

۳۰۸۶ وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامُ أَوَّلِ يَوْمٍ حَقٌّ وَ طَعَامُ يَوْمِ الثَّانِي سُنَّةٌ وَ طَعَامُ يَوْمِ الثَّلَاثِ سُنَّةٌ وَ مَنْ سَتَعَرَ سَتَعَرَ اللَّهُ بِهِ.

(رواہ الترمذی)

(ترمذی)

۱۷ ولیمہ اور ضیافت میں حق ہے یعنی واجب یا سنت ہو کہو جیسے کہ اختلاف ہے۔
۱۸ بعض نسخوں میں ایوم الثانی الف لام کے ساتھ ہے۔

کے سنت ہے اور مستحب، اس نقصان کا ازالہ کرنے کے لیے جو پہلے دن میں واقع ہوا اور اس کی تکمیل کیے۔

بعض نسخوں میں ایوم الثالث ہے۔

۵۵ سُنْمَةُ سَیْنِ پَرِیْشِ، میم ساکن، یعنی اس مقصد کے لیے ہے کہ لوگ سنیں اور تعریف کریں، کہتے ہیں کہ فلاں شخص نے یہ کام سُنْمَةُ اور ریا کے لیے کیا ہے تاکہ لوگ دیکھیں اور سنیں۔

۵۶ دونوں سُنْمَةُ سَیْنِ کی زبرد اور میم کی تشدید کے ساتھ تَنْمِیْحٌ سے مشتق ہیں، یعنی جو لوگوں کو سنائے اور اپنے آپ کو فخر اور ریاکاری کے طور پر مشہور کرے اسے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن احشر کے میدان میں مشہور کرے گا کہ یہ ریاکار افترا پر داز اور جھوٹا ہے یا دینا میں اسے رسوا کرے گا اور دکھلا دے اور نمائش کی جزا دے گا۔ مقصد یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ بندے کو نعمت عطا فرمائے تو بندے کو چاہیے کہ اس کی نعمت کا شکر ادا کرے، اس کا اظہار کرے اور لوگوں پر احسان کرے لیکن میانہ روی سے تجاوز نہ کرے تاکہ فضول خرچی اور نمود و نمائش کی حدود میں داخل نہ ہو جائے جو اللہ تعالیٰ کو پسند نہیں ہے۔

حضرت عکرمہ، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے راوی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر کھلانے والے دو شخصوں کا کھانا کھانے سے منع فرمایا: (البرداؤد)

۳۸۶
۱۶
وَعَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ طَعَامِ الْمُتَبَارِئِينَ أَنْ يَتَوَكَّلَ رِزْقًا أَبُو دَاوُدَ وَ قَالَ مَنِ السَّنْبَةُ وَالصَّحِيحَةُ أَنَّ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْلًا

معی السنبتہ نے فرمایا: صحیح یہ ہے کہ حضرت عکرمہ نے یہ حدیث نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مرسل روایت کی۔

۵۷ متباریان وہ دو شخص ہیں جو ایک دوسرے کی ضد میں بڑھ چڑھ کر کھانا کھلائیں تاکہ کھانا کھلانے میں دوسرے پر غالب آجائیں، یعنی اگر فخر اور نمود و نمائش کے لیے کھانا پکائیں اور دعوت کریں تو ان کی دعوت قبول نہیں کرنی چاہیے اور ان کا کھانا نہیں کھانا چاہیے، سلف صالحین ایسے لوگوں کی دعوت قبول نہیں کرتے تھے اور نہ ہی ان کا کھانا کھاتے تھے۔

۵۸ انہوں نے یہ حدیث ابن عباس یا کسی دوسرے صحابی کا ذکر کیے بغیر روایت کی۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۰۸۸ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَبَارِيَانِ
 لَا يُجَابَانِ وَلَا يُؤْكَلُ طَعَامُهُمَا
 قَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ يَعْنِي
 الْمُتَعَارِضَيْنِ بِالضِّيَافَةِ فَخَرًّا
 وَرِيَاءً

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، دو
 مندیوں کی دعوت قبول نہیں کی جائے گی اور ان کا
 کھانا نہیں کھایا جائے گا۔

امام احمد نے فرمایا: اس سے مراد وہ دو
 شخص ہیں جو فخر اور ریاکاری کے لیے
 ضیافت کریں۔

۱۷
 لے متباریان کی تفسیر کرتے ہوئے۔

۳۰۸۹ وَعَنْ عِدَانَ بْنِ حُصَيْنٍ
 قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ إِجَابَةِ
 طَعَامِ الْفَاسِقِينَ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فاسقوں کی دعوتِ طعام کے قبول کرنے سے
 منع فرمایا۔

۱۸
 لے کیونکہ فاسق عموماً کھانے میں احتیاط نہیں کرتے اور حرام کھا جاتے ہیں اور کسی وہ ظالم بھی ہوتے ہیں اور
 ازراہ ظلم لوگوں کا مال ہتھیانے والے ظالم کا طعام بالاتفاق حرام ہے نیز اس کی دعوت قبول کرنے میں ای کی عزت افزائی
 ہے (حالانکہ ہمیں ان کی توبہ اور حرمہ شکنی کا حکم دیا گیا ہے) (تاجدار)

۳۰۹۰ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ
 عَلَى أَخِيهِ الْمُسْلِمِ فَلْيَأْكُلْ
 مِنْ طَعَامِهِ وَلَا يَسْئَلْ وَ
 يَشْرَبْ مِنْ شَرَابِهِ وَلَا
 يَسْئَلْ رَوَى الْأَحَادِيثُ الثَّلَاثَةَ
 الْبَيْهَقِيُّ فِي شَعَبِ الْإِيمَانِ وَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 جب تم میں سے کوئی شخص اپنے مسلمان بھائی کے
 پاس جائے تو اس کے طعام میں سے کھائے
 اور پوچھ گچھ نہ کرے اور اس کے پانی میں سے
 پیے اور پوچھ گچھ نہ کرے، یہ تینوں حدیثیں
 امام بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کیں
 اور فرمایا: اگر یہ آخری حدیث صحیح ہو۔

تو اس اعتبار سے ہے کہ ظاہر یہ ہے کہ
مسلمان اسے وہی کھائے اور پلائے گا
جو اس کے نزدیک حلال ہوگا۔

قَالَ هَذَا إِنْ صَحَّ فَيَلَانَ
الظَّاهِرَ أَنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَطْعِمُهُ
وَلَا يَسْقِيهِ إِلَّا مَا هُوَ
حَلَالٌ عِنْدَهُ۔

لے کہ وہ کہاں سے آیا ہے اور کیا ہے؟

۵۲ یہ نہ پچھے کہ کہاں سے آیا ہے اور کیا ہے؟ حرمین ظن اور تالیف قلب کا یہی تقاضا ہے۔ ہاں اگر یہ معلوم ہو کہ حرام ذریعے سے حاصل کیا گیا ہے (تو نہ کھائے اور نہ پیئے) اور اگر وہ ایسا شخص ہے کہ حرام اس کے کھانے پر غالب ہے تو بھگانے کھائے، اور اگر اسے علم ہو کہ اس کا کھانا، حلال اور حرام دونوں طرح کا ہوتا ہے تو اس احتمال کی بنا پر کھا سکتا ہے کہ ہو سکتا ہے یہ حلال ہو، یہاں تک کہ ظاہر ہو جائے کہ وہ شخص حلال اور حرام میں فرق کرتا ہے یا نہیں۔

بَابُ الْقَسْمِ

۲۵۳۔ باری مقرر کرنے بیان

قسم قاف کی زبر کے ساتھ، تقسیم کرنا، اس جگہ عورتوں کی باری کے ملحوظ رکھنے کے معنی میں ہے، قاف کے نیچے زیر ہو تو اس کا معنی حصہ ہے، پہلے دونوں حرفوں پر زبر ہو تو اس کا معنی قسم (حلف) ہے۔ دو یا اس سے زیادہ بیویاں ہوں تو ان کی باری مقرر کرنا واجب ہے، اور اگر ایسا نہ کرے تو جس پر ظلم کیا گیا ہے اس کا حق پورا کرنا واجب ہے، ایک بیوی کی باری میں دوسری کے گھر میں رات گزارنا جائز نہیں ہے، اسی طرح ان کی اجازت کے بغیر ایک رات میں دونوں کا بیچ کرنا جائز نہیں ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ایک رات میں اہبات المؤمنین کے پاس تشریف لے جانا باری مقرر کرنے کے واجب ہونے سے پہلے تھا یا ان کی اجازت سے تھا، احناف کا مذہب یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر باری کا مقرر کرنا واجب نہیں تھا، آپ کا باری کی رعایت فرمانا محض ازراہ لطف و کرم تھا واللہ تعالیٰ اعلم۔ سفر میں (ایک بیوی کو ساتھ لے جانے کے لیے دیگر ائمہ کے نزدیک) قرعہ اندازی واجب ہے اور ہمارے نزدیک مستحب ہے، سفر کے دنوں کی قضا واجب نہیں ہے اور اگر قرعہ اندازی کے بغیر کسی بیوی کو ساتھ لے جائے تو دوسری کے لیے قضا واجب ہے (اتنے دن دوسری کے پاس رہے) مقیم کے لیے

باری کے سلسلے میں رات پر دار و مدار ہے دن رات کے تابع ہے اسکا کرنا کھلی بات کلام کرنا اور تو اس کے لیے باری کے سلسلے میں دن اصل ہے، باقی احکام و مسائل فقہ میں مذکور ہیں۔

پہلی فصل

الفصل الأول

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے توبہ پر یاں چھوڑ کر وصال فرمایا اور ان میں سے آٹھ کی باری مقرر فرماتے تھے۔

۳۰۹۱ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُبِضَ عَنْ تِسْعِ نِسْوَةٍ وَكَانَ يُقْسِمُ مِنْهُنَّ لِثَمَانٍ

(صحیحین)

(متفق علیہ)

۱۔ اگرچہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات نو سے زیادہ تھیں، جیسے کہ علما نے اپنی جگہ بیان کیا ہے اور ہم نے شرح سفر السعاده میں اجمالی طور پر ان کا تذکرہ کیا ہے لیکن آپ کے وصال کے وقت تو اہمات المؤمنین موجود تھیں۔ (۱) حضرت عائشہ (۲) حفصہ (۳) ام حبیبہ (۴) سوودہ (۵) ام سلمہ (۶) صفیہ (۷) میمونہ (۸) زینب بنت جحش (۹) جویریر رضی اللہ تعالیٰ عنہن۔

۲۔ حضرت سوودہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے لیے باری مقرر نہیں فرماتے تھے کہ انہوں نے اپنی باری حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بخش دی تھی جیسے کہ آئندہ حدیث میں آئے گا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب حضرت سوودہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیمار ہو گئیں تو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ سے میرے بڑا کھانا ملتا ہے اور وہ میں نے مالک کو دیا ہے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت کو دو دن غناایت فرماتے، ایک روز ان کا اور ایک حضرت سوودہ کا۔

۳۰۹۲ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ سُودَةَ لَمَّا كَبُرَتْ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ جَعَلْتَنِي يَوْمِي وَمَتَكَ لِعَائِشَةَ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْسِمُ لِعَائِشَةَ يَوْمَيْنِ يَوْمَهَا وَ يَوْمَ سُودَةَ

(صحیحین)

(متفق علیہ)

۳۔ گہرت باء کے نیچے زیر، باب سبع سے لڑوھا ہونا اور بار بار پیش ہوتو اس کا معنی قدر و منزلت میں

بڑا ہونا۔

۲۷ بعض علماء نے کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت سوودہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو طلاق دینے کا ارادہ کیا تو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے طلاق نہ دیجئے تاکہ قیامت کے روز آپ کی ازواج مطہرات میں میرا حشر ہو اور اپنی باری حضرت عائشہ کو دے دی یہ خیال صحیح نہیں ہے کہ محض ان کی پیرائے سال کی بنا پر آپ نے انہیں طلاق دینے کا ارادہ فرمایا تھا کیونکہ بیوی کے بڑھی ہو جانے کا یہ تقاضا نہیں ہے کہ اسے طلاق دے کر الگ کر دیا جائے بلکہ جنگ بدر کے دن ان کے کچھ رشتے دار مشرکین کی طرف سے لڑتے ہوئے مارے گئے تھے جن کے بارے میں حضرت سوودہ نے اظہارِ غم کیا اور مرثیہ کے کچھ اشعار پڑھے تھے اس بنا پر ناخوش ہو کر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں طلاق دینے کا قصد فرمایا ۱۲ قاری۔

۳۰۹۳ وَعَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَلُّ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ آيْنٌ أَنَا غَدًا آيْنٌ أَنَا غَدًا يُرِيدُ يَوْمَ عَائِشَةَ فَأِذِنْ لَهَا أَذْوَاهُ يَكُونُ حَيْثُ شَاءَ فَكَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ حَتَّى مَاتَ عِنْدَهَا.

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مرضِ وصال میں دریافت فرماتے تھے کہ کل ہم کہاں ہوں گے؟ کل ہم کہاں ہوں گے؟ اس حال میں کہ آپ حضرت عائشہ کی باری چاہتے تھے، ازواجِ مطہرات نے آپ کو اجازت دے دی کہ آپ جہاں چاہیں رہیں۔ چنانچہ آپ حضرت عائشہ کے گھر تشریف فرما رہے یہاں تک کہ ان کے ہاں ہی وصال ہوا۔

(بخاری)

(دَوَاهُ الْبُحَارِيِّ)

۱۷ ہر روز اہبات المؤمنین سے دریافت فرماتے تھے۔

۱۸ اور ان سے حضرت عائشہ کے ہاں قیام کی اجازت طلب فرماتے تھے۔

۱۹ اس میں انتہائی تعمیل اور رضا جوئی ہے ورنہ ظاہر یہ تھا کہ عرض کرتیں کہ آپ حضرت عائشہ کے گھر قیام فرمائیں نیز جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اجال رکھا اور حضرت عائشہ کے گھر کی تصریح نہیں فرمائی، اہبات المؤمنین نے بھی اجال سے کام لیا اور حضرت عائشہ کے گھر کی تصریح نہیں کی یہ اس سوال کا جواب ہے کہ انہوں نے یوں کیوں نہیں کہا کہ آپ حضرت عائشہ کے ہاں قیام فرمائیں ۱۲ قاری۔ اذن ہمزہ پر زبر، ذال کے نیچے زیر اور نون مخفف، صیغہ واعد کے ساتھ اور اذن نون کی تشدید اور صیغہ جمع کے ساتھ بھی روایت ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب سفر کا ارادہ

۳۰۹۴ وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فرماتے تو اپنی ادواج مطہرات میں قرعہ اندازی
فرماتے جن کا نام نکلتا انہیں ساتھ لے
جاتے تھے۔

(صحیحین)

إِذَا أَرَادَ سَفَرًا أَقْرَعَ بَيْنَ
نِسَائِهِ فَأَيَّتُهُنَّ خَرَجَ سَهْمَهَا
خَرَجَ بِهَا مَعَهُ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ قرعہ، قال نکالنا، سہم حصہ۔

حضرت ابو قتلابہؓ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا اس سنت یہ ہے کہ جب
کوئی شخص بیوہ پر کنواری سے نکاح کرے تو اس کے پاس
سات راتیں رہے اور تقسیم کرے اور جب بیوہ سے
نکاح کرے تو اس کے پاس تین دن رہے پھر تقسیم کرے
ابو قتلابہ کہتے ہیں کہ اگر میں جاہلوں تو کہہ دوں کہ حضرت
انس نے یہ حدیث نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
مرفوعاً بیان کی (صحیحین)

۳۰۹۵ وَعَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ
أَنَسٍ قَالَ مِمَّنِ الشُّعْبَةِ إِذَا
تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْبِكْرَ عَلَى الْغَيْبِ
أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا وَتَسَمَّوْا إِذَا تَزَوَّجَ
الغَيْبِ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا ثُمَّ قَسَمَ قَالَ أَبُو
قَلَابَةَ وَكُوِّشْتُ لَقُلْتُ إِنَّ أَسْرَفَةَ إِلَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ حضرت ابو قتلابہ ثقہ تابعی ہیں انہیں تاحی کا عہدہ پیش کیا گیا اس سے بچنے کے لیے جنگل میں چلے گئے اور کسی
وادی میں مقیم ہو گئے۔

۱۷ سات راتوں کے بعد نبی اور پرانی میں تقسیم کرے۔

۱۷ کیونکہ مختار یہ ہے کہ صحابی کا یہ فرمانا کہ سنت اس طرح ہے، مرفوعاً کے حکم میں ہے۔

حضرت ابو بکر بن عبد الرحمنؓ سے روایت ہے کہ
جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۳۰۹۶ وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ أَنَّ دَسْوَلَ اللَّهِ صَلَّى

۱۷ اس طرح کہ ہر بی بی کا نام کاغذ کی پرچیوں پر لکھ کر ان کی گولیاں بنا کر کسی پیسے کے ذریعے ایک گولہ ڈھونڈتے اس میں شیخ کا
نام نکل آتا اس کو سفر میں لے جاتے قرعہ ڈالنے کی اور کئی صورتیں ہیں مگر یہ زیادہ مروج ہے ۱۲ امرأۃ عنہ یعنی اگر ہم اس وقت
تمہارے پاس سات دن قیام کریں گے تو بقیہ بیویوں کے پاس بھی سات سات دن ہی رہیں گے معلوم ہوا کہ باری اول ہی سے
مقرر ہو جاتی ہے، ورنہ چاہیے تھا کہ اگر حضرت ام سلمہ کے پاس سات دن قیام ہوتا تو باقی انوار کے پاس چار چار دن قیام ہوتا کیونکہ تین
دن تو ام سلمہ کے خصوصی حق کے ہوتے بعد میں باری مقرر ہوتی، لہذا یہ حدیث امام اعظم کی دلیل ہے ۱۲ امرأۃ۔

اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ حِينَ تَزُوجَ
 أُمَّ سَلَمَةَ وَ أَصْبَحَتْ عِنْدَهُ
 قَالَ لَهَا كَيْسَ بِكَ عَلَى
 أَهْلِكَ هَوَانٌ إِنْ شِئْتِ
 سَبَعْتُ عِنْدَكَ وَ سَبَعْتُ
 عِنْدَهُنَّ وَ إِنْ شِئْتِ ثَلَاثُ
 عِنْدَكَ وَ دُرْتُ قَالَتْ ثَلَاثُ
 وَ فِي رِوَايَةٍ أَنَّهُ قَالَ لَهَا
 لِيُكْرِمَنَّ سَبْعًا وَ لِلشَّيْبِ ثَلَاثُ -

ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نکاح کیا اور انہوں
 نے آپ کے پاس صبح کی تو آپ نے انہیں فرمایا تمہاری
 وجہ سے تمہارے قبیلے پر بے عزتی نہیں ہے، اگر تم چاہو تو
 میں تمہارے پاس سات راتیں قیام کروں اور دیگر انواع
 مطہرات کے پاس بھی سات راتیں قیام کروں اور اگر تم
 چاہو تو تمہارے پاس تین راتیں رہوں اور دورہ
 کروں، انہوں نے عرض کیا تین راتیں قیام فرمائیے
 ایک روایت میں ہے کہ آپ نے انہیں فرمایا: کنواری
 کے لیے سات اور بیوہ کے لیے تین راتیں ہیں۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۷ حضرت ابو بکر بن عبدالرحمن بن مارث بن ہشام مخزومی تابعی ہیں اور ابو جہل بن ہشام کے بھائی
 کے پوتے ہیں۔

۱۸ صرف تین راتیں میرے قیام کرنے کی وجہ سے، کیونکہ یہ اس لیے نہیں کہ مجھے تمہارے پاس رہنے میں
 دل چسپی نہیں بلکہ اس لیے کہ شریعت کا حکم یہی ہے یہ صرف تین دن قیام کا عذر بیان کرنے کی تمہید ہے۔
 ۱۹ جیسے کہ کنواری عورت کا حکم ہے۔
 ۲۰ جیسے کہ بیوہ کا حکم ہے۔

۲۱ دیگر انواع مطہرات کے ہاں باری باری جاؤں جیسے کہ طریقہ ہے۔

۲۲ سات راتیں قیام کی حاجت نہیں ہے، یہ بات محتاج بیان ہے کہ جب تین راتیں جو خاص بیوہ کا حق ہیں
 حضرت ام سلمہ کے لیے ہوئیں تو چاہیے کہ دیگر انواع مطہرات کے پاس چار چار راتیں قیام ہوتا نہ کہ سات سات راتیں
 اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ جب بیوہ نے اپنے حق سے زائد تین کی بجائے سات راتوں کا مطالبہ کیا تو اس سے اس
 کا مخصوص حق ساقط ہو گیا (احناف کے نزدیک ابتدا ہی سے باری مقرر ہو جاتی ہے۔ سات راتیں قیام ہو یا تین راتیں،
 باقی بیویوں کے پاس بھی اتنی راتیں ہی گزارے گا۔ ۱۲ قادری)۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ كَانَ
يَقْسِمُ بَيْنَ نِسَائِهِ فَيُعِدُّ
وَيَقُولُ اللَّهُمَّ هَذَا قَسِيٌّ
فِيمَا أَمَلِكُ فَلَا تَكُنِّي فِيمَا
تَمَلِكُ وَلَا أَمَلِكُ -

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ
وَالنَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ
الدَّارِمِيُّ

۱۷ اور مساویانہ برتاؤ فرماتے تھے۔

۱۸ رات گزارنے اور ظاہر کی رعایت میں۔

۱۹ باطنی میلان اور محبت میں۔

۳۰۹۸ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِذَا كَانَتْ عِنْدَ الرَّجُلِ
امْرَأَتَانِ فَلَمْ يَعِدْ بَيْنَهُمَا
جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ شِقْمًا
سَاقِطًا -

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ
وَالنَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ
الدَّارِمِيُّ

۳۰۹۹ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ حَضَرْنَا
مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَنَازَةَ مَيْمُونَةَ
بِسَرِفٍ فَقَالَ هَذِهِ زَوْجَةُ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَإِذَا رَفَعْتُمْ نَعَشَهَا فَلَا

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی ازدواج مطہرات کے
درمیان باری مقرر فرماتے اور انصاف فرماتے تھے
اور کہتے تھے اسے اللہ ایہ میری تقسیم ہے جہاں تک میں
مالک ہوں اور تو مجھے اس چیز تک میں غائب نہ فرما جس کا
تو مالک ہے اور میں مالک نہیں ہوں۔

(امام ترمذی، ابوداؤد،

نسائی، ابن ماجہ،

دارمی)۔

تقسیم میں، جماع کرنے میں برابری کا شرط نہیں ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب
ایک شخص کے پاس دو عورتیں ہوں اور وہ
ان میں انصاف نہ کرے تو قیامت کے دن وہ
اس حال میں آئے گا کہ اس کا ایک پہلو جھکا
ہوا ہوگا۔

(ترمذی، ابوداؤد،

نسائی، ابن ماجہ،

دارمی)۔

حضرت عطاء سے روایت ہے کہ ہم ابن عباس رضی اللہ
تعالیٰ عنہما کے ساتھ مقام سرت میں حضرت میمونہ کے
جنازہ کو حاضر ہوئے ابن عباس نے فرمایا یہ رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ ہیں
جب ان کا جنازہ اٹھاؤ تو نہ انہیں زور سے

تَزَعُوعُوهَا وَلَا تَزُلُوكُمْهَا وَ
 اَرْفَعُوا بِهَا قَائِمًا كَانَ عِنْدَ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ تِسْعَ نِسْوَةٍ كَانَ
 يَقْسِمُ مِنْهُنَّ لِشَتَائِنٍ وَلَا يَقِيمُ
 لِوَأَجَدَةٍ قَالَ عَطَاءٌ أَلَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْسِمُ لَهَا بَلَعَتَا
 أَنَهَا صَفِيَّةٌ وَكَانَتْ إِخْوَةً مَوْتًا مَاتَتْ
 بِالْمَدِينَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَ قَالَ رَزِينٌ غَيْرُ عَطَاءٍ
 هِيَ سَوْدَةُ وَ هُوَ أَصَحُّ وَ وَهَبَتْ
 يَوْمَهَا لِعَائِشَةَ حِينَ أَرَادَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 طَلَاقَهَا فَقَالَتْ لَهُ أَمْسِكْنِي
 وَ قَدْ وَهَبْتُ يَوْمِي لِعَائِشَةَ
 لَعَلِّي أَنْ أَكُونَ مِنْ نِسَائِكَ
 فِي الْجَنَّةِ

ہلاؤ اور نہ جھٹکاؤ اور ان سے نرمی کرو، کیوں کہ
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس نہ میریاں تھیں، آپ
 ان میں سے آٹھ کی باری مقرر فرماتے تھے اور ایک
 کی باری مقرر نہیں فرماتے تھے، حضرت عطاء فرماتے
 ہیں ہمیں یہ روایت پہنچی ہے کہ جس ام المؤمنین کے لیے
 آپ باری مقرر نہیں فرماتے تھے وہ حضرت صفیہ تھیں
 امہات المؤمنین میں سب سے آخر میں ان کا وصال
 ہوا ان کا وصال مدینہ منورہ میں ہوا (صحیحین) رزین
 کہتے ہیں کہ حضرت عطاء کے علاوہ محدثین نے فرمایا:
 وہ حضرت سودہ ہیں۔ اور یہ قول زیادہ صحیح ہے، انہوں
 نے اپنی باری حضرت عائشہ کو بخش دی جب رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں طلاق دینے کا ارادہ
 فرمایا، انہوں نے عرض کیا مجھے اپنے پاس رکھیں میں
 نے اپنی باری عائشہ کو بخش دی، اس امید پر کہ
 میں جنت میں آپ کی ازواج مطہرات میں سے
 ہوں۔

۱۷ عطار نام کے متعدد حضرات ہیں اور سب ہی تابعی ہیں، ظاہر یہ ہے کہ یہ عطار بن ابن ربیع ہیں جو ابن عباس
 رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں۔

۱۸ حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ابن عباس کی خالہ اور امہات المؤمنین میں سے ہیں صرف سین پر زبر، راو کے
 نیچے زیرہ مکہ مکرمہ سے ایک مرحلہ کے فاصلے پر ایک جگہ کا نام ہے جہاں حضرت میمونہ کا مزار ہے، ان کا نکاح بھی اسی جگہ
 ہوا اور رخصتی بھی اسی جگہ ہوئی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد اسی جگہ میں اکاون ہجری میں ان کا
 وصال ہوا بعض نے کہا سن اکسٹھ میں وصال ہوا پہلا قول زیادہ مشہور ہے۔ لَّا تَزُلُوكُمْهَا، سابقہ جملہ فلا تزعزعوها کی تاکید
 ہے۔ ززعزعتہ طاقت سے ہلانا، اسی طرح قاموس میں ہے، صراح میں ہے تَزَلُّوكُمْ اچھی طرح ہلانا، گویا اول زمیں سے اٹھانے
 میں ہے اور ثانی اٹھا کر لے جانے میں۔ مقصد ان کی تعظیم ہے کہ ان کا جنازہ آرام اور ادب کے ساتھ اٹھایا
 جائے، گویا انہوں نے اٹھانے والوں سے کسی قدر بے اعتیاطی اور بے ادبی ملاحظہ فرمائی تو فرمایا زیادہ نہ ہلاؤ۔

۳۵ حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ان آٹھ امہات المؤمنین میں سے تھیں جن کی باری ہی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مقرر فرمایا کرتے تھے، ان کی شان کا اہتمام کیا کرتے تھے اور ان سے مساویانہ برتاؤ کیا کرتے تھے۔
 لکھ سن باون یا پچاس میں۔

۳۶ رزین امہ مدینہ میں سے ہیں۔

۳۷ یہی مشہور قول ہے، خطاب فرماتے ہیں کہ یہ قول کہ وہ حضرت صفیہ تھیں، بعض سادہ لوگوں کا وہم ہے، وہ حضرت سودہ تھیں۔

۳۸ اس سے معلوم ہوا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت سودہ کو طلاق نہیں دی تھی۔ صرف ارادہ طلاق کیا تھا، جب انہوں نے یہ درخواست کی تو آپ نے طلاق دینے کا ارادہ ترک فرمایا، بعض محدثین فرماتے ہیں کہ آپ نے انہیں طلاق دے دی تھی جب انہوں نے یہ گزارش کی تو آپ نے رجوع فرمایا، پہلا قول زیادہ صحیح ہے واللہ تعالیٰ اعلم قاضی عیاض روایت کرتے ہیں کہ جس کی باری مقرر نہیں فرمائی تھی وہ حضرت صفیہ تھیں اس کی انہوں نے ترجیح اور تصحیح کی ہے جسے ہم نے شرح میں نقل کیا ہے۔

بَابُ عَشْرَةَ النِّسَاءِ وَمَالِكٍ وَاحِدَةٍ مِّنَ

الْحُقُوقِ

۲۵۴۔ بیویوں کے ساتھ رفاقت اور ان میں سے ہر ایک کے حقوق کا بیان

لفظ کل اس لیے لائے ہیں کہ عورتوں کی مختلف قسمیں مراد ہیں، مثلاً کنواری، بیوہ، عوش، اخلاق سالدار، غریب، ورنہ ظاہر یہ تھا کہ کہا جاتا۔ وَمَا لِهِنَّ مِنَ الْحُقُوقِ عَشْرَتٌ اور معاشرت کا معنی میل جول ہے، شیرو قبیلہ کہتے ہیں اس کی جمع عَشَائِرُ ہے، عشیر، شوہر اور ہر ساتھی کو کہا جاتا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: كَيْسٌ الْمَنْوَلِ وَكَيْسٌ الْعَشِيرِ۔ زیادہ دوست ہے اور بڑا ساتھی



إِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلْعٍ
لَنْ تَسْتَقِيمَ لَكَ عَلَى طَرِيقَةٍ
فَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ
بِهَا وَبِهَا عَوِجٌ وَإِنْ
ذَهَبْتَ تَقِيْتُمَهَا كَسَرْتُمَهَا وَ
كَسَرُهَا طَلَاقُهَا - (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

سے پیدا کی گئی ہے وہ تیرے لیے ماہِ ماست پر ہرگز
سیدھی نہیں ہوگی، اگر تو اس سے نفع حاصل کرنا چاہے
تو اس کی کجی کے باوجود نفع حاصل کر اور تو اسے
سیدھی کرنا چاہے گا تو اسے توڑ دے گا اور اس
کے توڑنے سے مراد اس کی طلاق ہے۔

(مسلم)

۱۷ عروج عین کے نیچے زیر اور زبرد و زوں پڑھ سکتے ہیں، لیکن زیر راجح ہے، کجی، بعضی علماء نے کہا کہ عورت کی
کجی ہو تو عین پر زبرد اور صفات کی کجی ہو تو اس کے نیچے زیر

۳۱۰۲ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا يَفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً إِنْ
كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا
الْآخَرَ - (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا، مومن مرد ایماندار عورت کو
دھمن نہ کرے، اگر اسے عورت کی ایک عادت یا ایک
فعل ناپسند ہوگا تو اس کا دوسری عادت یا فعل
پسند ہوگا۔ (مسلم)

۱۷ کیونکہ کسی بھی آدمی کے تمام اخلاق و اعمال برے نہیں ہوتے، اگر ان میں کچھ برے ہوں تو کچھ اچھے
ہوں گے، مرد وہی اچھے اخلاق و اعمال پیش نظر کرے، راضی رہے اور صبر کرے، مقصد ترغیب ہے اور مبالغہ نہیں
معاشرت، صحبت کے برقرار رکھنے اور عورتوں کی اذیتوں پر صبر کرنے کی تلقین میں۔ ————— ذکر فادر زیر اور زیر
دو زوں پڑھ سکتے ہیں، عام بفض و عداوت یا خاص زردین کی اسی طرح قاسم میں ہے۔ صحاح میں ہے کہ یہ لفظ میثاقہ ہونے کا
کے ماسوا میں نہیں سنا گیا، مزاج میں ہے فکر، مرد کا عورت کو دشمن بنانا۔

۳۱۰۳ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَوْ لَا بَنُو إِسْرَائِيلَ لَمْ يَتَّخِذُوا
اللَّحْمَ وَكَوْلاً حَوَاءً لَمْ
تَخُنْ أُنْثَى ذَوْجَهَا الدَّهْرَ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا، اگر بنی اسرائیل نہ ہوتے تو
گوشت کبھی خراب نہ ہوتا اور اگر حواء نہ ہوتی تو
کوئی عورت اپنے شوہر سے کبھی خیانت نہ
کرتی۔

(صحیحین)

۱۷ یعنی حضرت یعقوب علیہ السلام کے بیٹے۔ ————— اسرائیل پیغمبر خدا حضرت یعقوب علیہ السلام کا نام ہے

بیویوں کے ساتھ رفاقت اور حقوق کا بیان نفل

تمام قصہ بنی اسرائیل ان کی اولاد ہے۔ اللہ تعالیٰ نے میدان تیرہ میں ان پر من و سلوی اتارا اور حکم دیا کہ اتنی مقدار میں لوبہ نہیں کافی ہو اور پچا کر نہ کھو نہ ہونے شدت حرمی کے تحت آئندہ کے لیے گوشت اٹھا کھا جو خراب ہو گیا پس یہ گوشت کا خراب ہونا ایک سزا ہے جو بنی اسرائیل کو ذخیرہ کرنے ایسے نفل بیچ پر دیا گئی ان کا یہ نفل اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرنے، بے اعتمادی اور حرمی پر مبنی تھا اس کے بعد گوشت کا خراب ہونا دائمی ہو گیا۔

۳۱۰۲ ۵ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَعَى رَوَيْتَ هُوَ كَمَا رَمَلُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى كَمَا يَجْلِدُ أَحَدَكُمْ مَرَاتًا فِي آخِرِ الْيَوْمِ وَفِي رِوَايَةٍ يَجْلِدُ أَحَدَكُمْ فَيَجْلِدُ امْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ ثُمَّ يُصَاحِبُهَا فِي آخِرِ يَوْمٍ ثُمَّ وَعَظَهُمْ فِي ضَحِكِهِمْ مِنَ الضَّرْفَةِ فَقَالَ لِمَ يَضْحَكُ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ -

حضرت عبد اللہ بن زعمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص اپنی بیوی کو کوڑے نہ مارے جیسے غلام کو مارتا ہے پھر دن کے آخر میں اس سے جماع کرے گا، اور ایک روایت میں ہے تم میں سے ایک شخص تعد کرتا ہے اور اپنی بیوی کو کوڑے مارتا ہے جیسے غلام کو مارتا ہے تو شاید کہ وہ اس دن کے آخر میں اس کے ساتھ سوئے گا۔ پھر گوز کے سبب ہنسنے پر انہیں نصیحت فرمائی اور فرمایا، تم میں سے ایک شخص ایسے کام پر کیوں ہنستا ہے جو وہ خود کرتا ہے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۳۱۰۳ ۵ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَعَى رَوَيْتَ هُوَ كَمَا رَمَلُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى كَمَا يَجْلِدُ أَحَدَكُمْ مَرَاتًا فِي آخِرِ الْيَوْمِ وَفِي رِوَايَةٍ يَجْلِدُ أَحَدَكُمْ فَيَجْلِدُ امْرَأَتَهُ جَلْدَ الْعَبْدِ ثُمَّ يُصَاحِبُهَا فِي آخِرِ يَوْمٍ ثُمَّ وَعَظَهُمْ فِي ضَحِكِهِمْ مِنَ الضَّرْفَةِ فَقَالَ لِمَ يَضْحَكُ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ -

۳۱۰۳ ۵ سے چاہیے کہ ایسا نہ کرے۔

۳۱۰۳ ۵ سے چاہیے کہ ایسا نہ کرے۔ یعنی یہ مناسب نہیں کہ جس کے ساتھ تم یہ معاملہ کرتے ہو اس کے ساتھ وہ سلوک کرو، اگرچہ نافرمان اور عدم موافقت کی صورت میں مارنے کی گنجائش ہے لیکن اس طرح نہیں دکر اسے غلاموں کی طرح مارو حدیث میں اس طرف اشارہ ہے

کہ اگر غلام اور کنیز، الفاظ اور کلام کے ساتھ سیدھے نہ ہوں تو انہیں مارنا جائز ہے۔
کے لوگوں کو۔

۳۱۰۵ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
كُنْتُ بِالْعَبِ بِالْبَنَاتِ عِنْدَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَكَانَ لِي صَوَاحِبٌ يَلْعَبْنَ
مَعِيَ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ
يَنْقِيعَنَ مِنْهُ فَيُسْرِبُهُنَّ إِلَى
فَيَلْعَبْنَ مَعِيَ -

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ
میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس گڑیوں سے
کھیلتی تھی اور میری کچھ سہیلیاں تھیں جو میرے ساتھ
کھیلتی تھیں، جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
تشریف لاتے تو وہ آپ سے چھپ جاتی تھیں
تو آپ انہیں میری طرف بھیج دیتے
تھے اور وہ میرے ساتھ کھیلتی تھیں۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۰ بنات کا معنی لڑکیاں ہیں، اس جگہ کپڑے کی بنائی ہوئی گڑیاں مراد ہیں جن سے بچیاں کھیلتی ہیں۔

۱۱ انعام کا معنی ہے پرشیدہ ہو جانا، چھپ جانا۔

۱۲ تَسْرِيبُ کا معنی راستے پر بھیجا، سرب راستہ۔

۳۱۰۶ وَعَنْهَا قَالَتْ وَاللَّهِ
لَقَدْ دَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ عَلَيَّ بِأَبِ
حَجْرَتِي وَالْحَبِيشَةَ يَلْعَبُونَ
بِالْحَرَابِ فِي الْمَسْجِدِ وَرَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَسْتُرُنِي بِرِدَائِهِمْ لَا نُنْظَرُ إِلَى
لَعِبِهِمْ بَيْنَ أذُنَيْهِ وَعَائِقِهِمْ
ثُمَّ يَقُومُ مِنْ أَجْلِي حَتَّى
أَكُونَ أَنَا الَّتِي أَنْصَرِفُ فَأَقْدَرُ
قَدَرَ الْجَارِيَةِ الْحَدِيثَةَ السَّيِّئَةَ

ان ہی سے روایت ہے کہ بخدا میں نے نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ میرے گھر
کے دروازے پر کھڑے ہوتے اور ہمیشہ مسجد میں
چھوٹے تیزے کے ساتھ کھیتے تھے اور رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مجھے اپنی چادر سے
چھپائے ہوئے تھے تاکہ میں آپ کے کان
اور کندھے کے درمیان میں سے پیشوں
کا کھیل دیکھوں، پھر میرے لیے کھڑے
رہتے یہاں تک کہ میں ہی واپس ہوتی
تو تم کھیل کی شوقین تو عمر لڑکی کے
کھڑے ہونے کی مقدار کا اندازہ

لگا رہے

الْحَرِيصَةَ عَلَى اللَّهِ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ خُزْیہ حار پر زبرد ارساکن چھوٹا نیزہ۔ مسجد سے مراد یا تو مسجد سے متصل خالی جگہ ہے یا خود مسجد میں کھیتے تھے، کیونکہ علماء فرماتے ہیں کہ چھوٹے نیزے کے ساتھ ان کا یہ کھیل، دشمنانِ دین کے ساتھ جنگ کے حکم میں تھا اور تیر اندازی کی طرح جنگ کی تیاری تھی، لہذا یہ کھیل عبادت کے حکم میں تھا اور عید کے دن تھا جب کہ کھیل کو مباح ہوتا ہے، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف لائے اور انہوں نے منع کیا تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: آج عید کا دن ہے انہیں منع نہ کرو، حضرت عائشہ زوہر تھیں

۱۸ یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس حد تک مبر فرماتے اور کھڑے رہتے جب تک میں خود واپس نہ ہوتی اور بس نہ کرتی، آپ نہ چلے۔

۱۹ یعنی خیال کرو کہ زمرہ لڑکیاں کھیلوں کے دیکھنے کی کتنی شوقین ہوتی ہیں؟ میں اتنی دیر تک کھڑی رہتی اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میری خاطر کھڑے رہتے یہ آپ کے حسن معاشرت اور حسن اخلاق کا کمال تھا اور حضرت عائشہ سے آپ کی محبت اور ان پر آپ کی عنایت کا نتیجہ تھا۔

۲۱۰۶ وَعَنْهَا قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيَّ وَسَلَّمَ إِتِي لَأَعْلَمَ إِذَا كُنْتِ عَنِّي رَاضِيَةً وَ إِذَا كُنْتِ عَلَيَّ غَضَبِي فَقُلْتُ مِنْ آيِنَ تَعْرِفُ ذَلِكَ فَقَالَ إِذَا كُنْتِ عَنِّي رَاضِيَةً فَإِنَّكَ تَقُولِينَ يَا رَبِّ مَحْتَبِي وَ إِذَا كُنْتِ عَلَيَّ غَضَبِي قُلْتِ يَا رَبِّ ابْرَاهِيمَ قَالَ قُلْتُ أَجَلُ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَهْجُرُ إِلَّا اسْمَكَ

ان ہی سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ہم جانتے ہیں جب تم ہم سے راضی ہوتی ہو اور جب ہم سے ناراض ہو، میں نے عرض کیا: آپ کیسے پہچان لیتے ہیں؟ فرمایا، جب تم ہم سے راضی ہوتی ہو تو کہتی ہو مجھے رب محمد مصطفیٰ کی قسم اور جب ہم سے ناراض ہوتی ہو تو کہتی ہو ایسے نہیں ہے حضرت ابراہیم کے رب کی قسم! میں نے عرض کیا: ہاں، خدا کی قسم! یا رسول اللہ! میں صرف آپ کا نام ہی ترک کرتی ہوں۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ غنصیٰ بروزن سلمیٰ ناراضی عورت۔

۱۸ یعنی اللہ تعالیٰ کی قسم کھاتی ہو مگر ہمارے نام کی طرف مغان کر کے

۱۹ یعنی تم ہمارا نام نہیں لیتیں اور رب ابراہیم کہتی ہو۔

۲۰ ایسے ہی ہے۔

۲۱ یعنی ناراضگی کی حالت میں جب اختیار مغلوب ہو جاتا ہے یا باقی نہیں رہتا اس وقت بھی فقط آپ کا نام نامی ترک کرتی ہوں نہ کہ آپ کی ذات اقدس کو۔ میرا دل اس وقت بھی آپ کی محبت سے معمور اور آپ کی ذات والا صفات پر قربان ہوتا ہے۔ علامہ طیبی فرماتے ہیں اٹھو کے لفظ میں اشارہ ہے کہ انہیں نام شریف کے ترک کرنے پر بھی مدبر ہوتا تھا جیسے کہ محب، محبوب کو غیر اختیاری طور پر چھوڑنے پر دیکھو محسوس کرتا ہے۔

۲۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَى الرَّجُلُ

امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَأَبَتْ

فَبَاتَ غَضْبَانَ لَعَنَتْهَا الْمَلَائِكَةُ

حَتَّى تَضِيَعَ مَثْفُوفٌ عَلَيْهِ وَ

فِي رِوَايَةٍ لَهُمَا قَالَ وَالنَّفْسُ

نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْ رَجُلٍ

يَدْعُو امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ

فَتَأْبَى عَلَيْهِ إِلَّا كَانَ الَّذِي

فِي السَّمَاءِ سَاخِطًا عَلَيْهَا

حَتَّى يَرْضَى عَنْهَا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فسر لیا، جب مرد عورت کو اپنے بستر کی طرف

بلانے اور وہ انکار کر دے پس مرد ناراضی

ہو کر رات گزارے تو فرشتے صبح تک اس

عورت پر لعنت بھیجتے ہیں (یعنی) اور ان کی

ایک روایت میں ہے قسم ہے اس ذات کی

جہی کے قبضے میں میرا جان ہے نہیں ہے

کوئی مرد جو اپنی بیوی کو اپنے بستر کی طرف بلانے

اور وہ انکار کر دے مگر یہ کہ آسمان والا اس

پر ناراض ہوتا ہے یہاں تک کہ مرد اس سے

راضی ہو جائے۔

۲۳ وہ سرکش کا مظاہرہ کرے اور اس کے پاس نہ آئے۔

۲۴ یہ ناراضی نازکی ہے نہ کہ نفرت کی ورنہ حضور اور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ناراضی ہونا کفر ہے، مجبوروں کی ناراضی بھی پیاری ہوتی ہے، لہذا اس حدیث سے ردِ انفع دلیل نہیں پکڑ سکتے اور جناب ام المؤمنین پر اعتراض نہیں کیا۔
۱۲ امرأة مخصاً۔

۱۷ یعنی ساری رات ۔

۱۸ امام بخاری اور مسلم

۱۹ ہو سکتا ہے کہ الذی فی السماء سے مراد اللہ تعالیٰ کی ذات مقدسہ ہو اس اعتبار سے کہ آسمانوں میں اس کا حکم جاری ہے اور کمال قدرت کا ظہور ہے۔ علامہ طیبی نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ کی رحمت اور اس کے غضب اور مخلوق کے قریب نزول فرمانے کا ذکر کیا جاتا ہے تو خاص طور پر آسمان کا ذکر کیا جاتا ہے، درحقیقت یہ از قبیل تشابہات ہے جن کا حکم معلوم ہے۔

۳۱۰۹ وَعَنْ أَسْمَاءَ أَنَّ
امْرَأَةً قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنِّي لِي صَوْرَةٌ فَقَدْ عَلَتْ جُنَاحُ
إِنْ كَتَبْتُ مِنْ نَوْمِي
غَيْرَ الَّذِي يُعْطِينِي فَقَالَ
الْمُتَشَبِّهُ بِمَا لَمْ يُعْطَ كَلَابِسَ
ثَوْبِي ذُوِيهِ۔

حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری ایک سوکن ہے کیا مجھ پر کچھ گناہ ہے؟ اگر میں اپنے شوہر سے وہ چیز ظاہر کروں جو اس کی دی ہوئی چیز کے علاوہ ہے، فرمایا: جو شخص وہ کچھ ظاہر کرے جو اسے نہیں دیا گیا وہ دو جھوٹے کپڑے پہننے والے کی مانند ہے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔

۱۸ خسران وہ دو عورتیں جو ایک مرد کے نکاح میں ہوں، ان میں سے ہر ایک دوسری کے لیے خسرہ ہے۔

۱۹ یعنی اپنی سوکن کے سامنے غلط بیانی سے یہ ظاہر کروں کہ یہ چیز مجھے میرے شوہر نے دی ہے۔
۲۰ یعنی جو کچھ شوہر نے دیا ہے اس سے زیادہ کا اظہار کروں تاکہ سوکن کو غصہ دلاؤں اور اسے تنگین کروں، اصل میں تشبیح کا معنی ہے یہ ظاہر ہوتا کہ میرا جو چکا ہے مالا کہ میرا نہیں ہے۔

۲۱ نعمت اور مال و اسباب، بکبر اور تفاخر کے لیے

۲۲ تہ بند اور اوڑھنے والی چادر، جیسے کہ ایک شخص نے بانگ کر کپڑے پہنے ہوئے ہوں اور ظاہر یہ کرے کہ یہ میری ملکیت ہیں، یا صوفیوں کا لباس پہنے تاکہ زاہدوں کے ساتھ مشابہت اختیار کرے یا قیمتی کپڑے پہنے تاکہ جھوٹی گراہی دے یا ایک رنگ کا کپڑا پہنے اور اس کی استینیں دوسرے رنگ کی ہوں تاکہ دیکھنے والے یہ سمجھیں کہ اس نے کپڑے پہنے رکھے ہیں۔

۳۱۰ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نِسَائِهِ شَهْرًا وَكَانَتْ أَنْفَكْتُ رِجْلَهُ فَأَقَامَ فِي مَشْرُبَةٍ تِسْعًا وَ عَشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ نَزَلَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْيَتِ شَهْرًا فَقَالَ إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعًا وَ عَشْرِينَ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ازواج مطہرات سے ایک ماہ کا ایلا کیا اور آپ کے پائے اقدس کا جوڑ کھل گیا تھا، تو آپ نے بالاخانہ میں اسی راتیں قیام فرمایا، پھر نیچے تشریف لے آئے صحابہ کرام نے عرض کیا، یا رسول اللہ! آپ نے تو ایک ماہ کا ایلا کیا تھا، فرمایا: بے شک مہینہ اسی کا (بھی ہوتا ہے)۔

(رَوَاةُ الْبُخَارِيِّ)

(بخاری)

۱۷ یعنی آپ نے اہل المؤمنین کے پاس ایک ماہ تک نہ کہنے کی قسم کھائی تھی، ایلا و فقه کی کتاب الطلاق کا مشہور باب ہے (یہ لغوی ایلا تھا، شرعی ایلا یہ ہے کہ مرد اپنی بیوی کے پاس چار ماہ تک نہ جانے کی قسم کھائے، پھر اگر مدت میں رجوع کر لیا تو قسم کا کفارہ ادا کرنا پڑے گا ورنہ یہ مدت گزرنے پر طلاق بائن واقع ہو جائے گی) ۱۸ (مرآة المفحص) ۱۹ گھوڑے کی پشت سے زمین پر گرنے کے سبب، بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ پائے مبارک میں خواش آگئی تھی، تحقیق یہ ہے کہ پائے اقدس کا جوڑ کھل گیا تھا، انہماکِ قدم کا معنی ہے پاؤں کے اجزاء کا ایک دوسرے سے جدا ہونا۔

۲۰ اقامت: کسی جگہ آرام کرنا۔ مٹھریہ میم پر بڑی شین ساکن، سا پریشی، اسی پر بڑی پھوڑا ہو سکتے ہیں، اس کے بعد بار بالاخانہ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا کاشانہ مبارک کچی لٹنوں سے بنا ہوا تھا اس کی صحت لکڑی اور کھجور کے پتوں سے تیار کی گئی تھی، اس پر بالاخانہ بھی تھا۔ اس مدت میں آپ اہل المؤمنین کے پاس تشریف نہیں لے گئے۔

۲۱ بالاخانے سے اتر کر اہل خانہ کے پاس تشریف لائے۔ ۲۲ اور مہینہ تیس دن کا ہوتا اور آپ اسی دن کے بعد نیچے تشریف لے آئے ہیں۔ ۲۳ صحیح احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ مہینہ اسی دن کا تھا جس میں آپ نے بالاخانے میں قیام فرمایا تھا۔

۳۱۱ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأْذِنُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر تشریف لائے اور رسول اللہ

اللّٰهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَوَجَدَ النَّاسَ جُلُوسًا بِيَابِهِمْ
لَمْ يُؤْذَنَ لِأَحَدٍ قَنَهُمْ قَالَ
فَأَذِنَ لِأَبِي بَكْرٍ فَدَخَلَ ثُمَّ
أَقْبَلَ عَضُوهُ فَاسْتَأْذَنَ فَأَذِنَ
لَهُ فَوَجَدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ جَائِعًا حَوْلَهُ نِسَاءٌ
وَإِجْمًا سَاكِنًا قَالَ فَقَالَ
لَا تَكُونَنَّ شَيْئًا أُضْحِكُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
يَا رَسُولَ اللهِ لَوْ رَأَيْتَ
بِئْسَ خَارِجَةٌ سَأَلَتْنِي النَّفَقَةَ
فَقُمْتُ إِلَيْهَا فَوَجَّاتُ عَنْهَا
فَضَحِكَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ هِيَ
حَوْلِي كَمَا تَرَى يَسْأَلُنِي النَّفَقَةَ
فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى عَائِشَةَ
يَجَأُ عَنْهَا وَكَأَمْرٍ عَمَّرَ
إِلَى حَفْصَةَ يَجَأُ عَنْهَا لِأَنَّهَا
يَقُولُ تَسَالِينِ رَسُولَ اللهِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا لَيْسَ عِنْدَكَ فَقُلْنَ وَاللهِ
لَا نَسْأَلُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا أَبَدًا
لَيْسَ عِنْدَكَ ثُمَّ اعْتَزَلْنَهُنَّ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عاصی کی
اجازت طلب کی، انہوں نے دیکھا کہ لوگ آپ کے
دروازے پر بیٹھے ہیں اور ان میں سے کسی کو اجازت
نہیں دی گئی، حضرت جابر فرماتے ہیں کہ حضرت
ابوبکر کو اجازت دی گئی تو وہ اندر چلے گئے، پھر
حضرت عمر آئے انہوں نے اجازت مانگی انہیں بھی
اجازت دے دی گئی انہوں نے دیکھا کہ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارد گرد ازدواج مطہرات
جمع ہیں اور آپ نگین اور خاموش تشریف فرما ہیں
حضرت عمر نے کہا کہ میں کوئی ایسی بات کروں گا
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ہنسا دوں۔
کہنے لگے یا رسول اللہ! اگر آپ ملاحظہ فرماتے
کہ بنت خاریجہ نے مجھ سے نفقہ کا مطالبہ کیا
تو میں نے اٹھ کر اس کی گردن دبوچ لی۔ تو
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہنسے اور فرمایا،
جیسے کہ تم دیکھ رہے ہو میرے گرد جمع ہیں اور نفقہ
کا مطالبہ کر رہی ہیں، حضرت ابوبکر نے اٹھ کر حضرت
عائشہ کی گردن دبا لی اور حضرت عمر نے اٹھ کر حضرت
حفصہ کی گردن مردوسی اور وہ دونوں فرما رہے
تھے کہ تم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
وہ کچھ مانگ رہی ہو جو آپ کے پاس نہیں ہے
انہوں نے کہا بخدا! ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
سے ایسی چیز کا کبھی مطالبہ نہیں کریں گے جو آپ
کے پاس نہیں ہوگی پھر آپ نے ان سے ایک
مہینہ یا اتنی دن علیحدگی اختیار فرمایا، اس کے

شَهْرًا أَوْ سَعًا وَ عِشْرِينَ
 ثُمَّ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ يَا أَيُّهَا
 النَّبِيُّ قُلْ لِيَا زَوْجِكَ حَتَّى
 بَلَغَ لِلْمُحْصَنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا
 عَظِيمًا قَالَ قَبْدًا يَعْأَشَةُ
 فَقَالَ يَا عَائِشَةُ إِنِّي أُرِيدُ
 أَنْ أَعْرِضَ عَلَيْكَ أَهْرًا
 أَحَبُّ إِلَيَّ تَعَجَّلِي فِيهِ حَقًّا
 تَسْتَشِيرِي أَبِيكَ قَالَتْ
 وَمَا هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 فَتَلَا عَلَيْهَا الْآيَةَ قَالَتْ
 أَفِيكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَشِيرِي
 أَبِي بَلْ أَخْتَارُ اللَّهَ وَ
 رَسُولَهُ وَ الدَّارَ الْآخِرَةَ
 وَ أَسْأَلُكَ أَنْ لَا تُخْبِرَ
 امْرَأَةً مِنْ نِسَائِكَ بِالَّذِي
 قُلْتُ قَالَ لَا تَسْأَلُنِي امْرَأَةٌ
 مِنْهُنَّ إِلَّا أَخْبَرْتُهَا إِنَّ
 اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْنِي مُعْتِنًا وَ
 لَا مُتَعْتِنًا وَ لَكِنْ بَعَثْنِي
 مُعَلِّمًا مُبَشِّرًا -
 (رَدَاةُ مُسْلِمٍ)

بعد یہ آیت نازل ہوئی، اسے نبی اپنی اندام مطہرت
 کو فرما دیکھے یہاں تک کہ یہ ارشاد فرمایا، اللہ نے
 تم میں سے نیکو کاروں کے لیے اجر عظیم تیار فرمایا ہے
 راوی کہتے ہیں کہ آپ نے حضرت عائشہ سے ابتدا کی
 اور فرمایا، اسے عائشہ! میں تمہارے سامنے ایک بات
 رکھنا چاہتا ہوں، مجھے یہ پسند ہے کہ تم میں سے جلدی
 نہ کرو یہاں تک کہ تم اپنے والدین سے مشورہ کر
 لو، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہ کیا بات
 ہے؟ تو آپ نے ان کے سامنے آیت کی
 تلاوت کی، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا
 میں آپ کے بارے میں اپنے والدین سے
 مشورہ کروں؟ بلکہ میں اللہ اور اس کے
 رسول اور دینِ آخرت کو اختیار کرتی ہوں اور اللہ
 آپ سے میری درخواست ہے کہ جو کچھ میری
 نے عرض کیا ہے وہ دوسری بیبیوں جیسا ہے
 کسی کو نہ بتائیں، آپ نے فرمایا، ان میں
 سے جو کچھ ہم سے پرچے گا، ہم اسے تمہاری
 ہے، لیکن اللہ تعالیٰ نے ہمیں مشقت میں
 ڈالنے والا اور مشقت میں واقع ہونے والا بنا کر
 نہیں بھیجا، لیکن میں تمہیں اور تمہاری بیویوں کو
 بنا کر بھیجا ہے۔

(مسلم)

۱۔ یعنی مسجد میں۔
 ۲۔ داخل ہونے کی
 ۳۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے۔

۱۷۔ وہ جو غم و غم و غم کی وجہ سے خاموش ہو، نہایت غم میں ہے و اجرم، جس کے چہرے پر ناراضگی کے آثار ہوں اور شدت غم سے سر جھکایا ہوا ہو۔

۱۸۔ ایک نسنے میں ہے فقہت پس میں نے کہا، دل میں یا زبان سے اسے اس سے مراد ان کی زوجہ محترمہ ہیں۔

۱۹۔ یعنی اگر میری بیوی مجھ سے (ضرورت سے زیادہ ۱۲ قادی) نفقہ کا مطالبہ کرتی ہے تو میں اس کی گردن پر مکا رسید کرتا ہوں تاکہ مطالبے سے باز آجائے۔

۲۰۔ حضرت ابوبکر و عمر، حضرت عائشہ، حضرت سے رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

۲۱۔ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جہاں کو غنی فرما دیا اور اپنے پاس کچھ نہ رکھا، آغٹاھ اللہ ورسولہ من فضلہ اللہ اور رسول نے انہیں اللہ کے فضل سے غنی کر دیا۔

دو جہاں کی نعمتیں ہیں ان کے خالی ہاتھ میں (رضابریوی) مانک کو زمین ہیں گویا کچھ نہیں رکھتے نہیں
بوریا منون خواب راعش
سماج کسری زیر پائے ایش

(مرآة بتغیر)

۲۲۔ یہ راوی کو شک ہے۔ یہ علیحدگی اس رنج و غم کی وجہ سے تھی جو اہبات المؤمنین کی طرف سے آپ کے دل اقدس کو پہنچا۔

۲۳۔ اس آیت کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حکم دیا کہ اپنی ازواج مطہرات کو فرما دیجئے کہ اگر تم دینا کی طلب گار ہو تو آؤ تاکہ تم سب کو مالی دینا دے کر اپنے سے جدا کر دوں، اور اگر تم خدا و رسول کی طلبگار ہو تو اللہ تعالیٰ نے تم نیکو کاروں کیلئے عظیم ثواب تیار کیا ہوا ہے۔

۲۴۔ یعنی سب سے پہلے حضرت عائشہ سے ابتدا کی کہ وہ آپ کو زیادہ محبوب تھیں اور زیادہ قریب تھیں۔ اس کا جواب دیتے ہیں۔

۲۵۔ جو نازل ہوئی تھی۔

۲۶۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو راضی کرنے کے بعد یہ درخواست پیش کی۔

۲۷۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مقصد یہ تھا کہ ازواج مطہرات میں سے کسی کو معلوم نہ ہو کہ میں نے خدا و رسول کو اختیار کیا ہے تاکہ ان کا معاملہ بین بین رہے اور ہو سکتا ہے کہ ان میں سے کوئی ایک دنیا کو اختیار کر لے اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عقد نکاح سے نکل جائے اور یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے متعلق حضرت عائشہ کی محبت و غیرت کی انتہا ہے۔

۱۵ یعنی جس نے تمہارے جواب کے بارے میں پوچھا کہ اسے ہم بتا دیں گے، یہ لڑو سے زیادہ ہے کہ خود بخود بتا دیں گے لیکن پوچھنے پر بھی نہ بتانا شفقت اور مہربانی کے خلاف ہوگا، اور اللہ تعالیٰ نے ہمیں تمام جہازوں کے لیے شفقت، خیر خواہی اور رحمت بنا کر بھیجا ہے۔

۱۸ عنت پہلے دو زبوں حرف متحرک، فساد، گناہ، ہلاکت، مشقت اور شدت۔

۱۹ ہمیں لوگوں کو دین کے احکام اور رشد و ہدایت کے راستے کی تعلیم دینے والا اور لوگوں کے کام آسان کرنے والا بنا کر بھیجا ہے۔ یہ دین، خیر خواہی اور امت پر شفقت فرمانے میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی استقامت کا کمال ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے خصوصی لگاؤ کے باوجود ان کی خاطر حق کو ترک نہیں فرمایا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں ان عورتوں پر غیرت لکھاتی تھی جنہوں نے اپنی جانیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ہیرہ کہیں، تو میں نے کہا کیا عورت اپنی جان ہیرہ کرتی ہے؟ اور جب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ ان میں سے جسے چاہو موخر کرو اور جسے چاہو اپنے پاس جگہ دو اور جن کو آپ جدا کر چکے ہوں ان میں سے کسی کو طلب کریں تو آپ پر کوئی گناہ نہیں ہے تم میں سے نے کہا کہ میں دیکھتی ہوں کہ آپ کا رب آپ کا خدا ہے جلد پوری قسرتا ہے۔ حضرت جابر کی حدیث کے طور پر اللہ تعالیٰ سے ڈور، محمد الوداع کے واقعہ میں بیان کر دی گئی ہے۔

۳۱۱۲ وَعَنْ عَائِشَةَ . قَالَتْ كُنْتُ أَعَارُ عَلَى النَّبِيِّ وَهَبَنَ أَنْفُسَهُنَّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَتَهَبُ الْمَرْأَةُ نَفْسَهَا فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ وَ تُوَوِّي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَ مِنْ ابْتِغَيْتِ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ قُلْتُ مَا أُمِّي رَبِّكَ إِذَا يُسَارِعُ فِي هَوَاكَ مُتَّفِقٌ عَلَيَّ وَ حَدِيثُ جَابِرِ أَنَّكَ اللَّهُ فِي النِّسَاءِ ذُكِرَ فِي قِصَّةِ حَجَّةِ الْوَدَاعِ۔

۱۶ کہتے ہیں کہ اس جگہ غیرت کا لازم مراد ہے یعنی پیچ و تاب کھانا اور مشقت اٹھانا۔

۱۷ اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی عورت اپنی جان ہیرہ کرتی تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر اسے قبول کرنا لازم نہیں تھا اگر چاہتے قبول فرماتے اور چاہتے تو رد فرما دیتے۔

۱۴ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں۔

۱۵ اور جو کچھ آپ چاہتے ہیں اور جس کا میلان رکھتے ہیں وہی کرتا ہے۔

۱۶ جو عورتوں کے حقوق ادا کرنے سے متعلق واقع ہے اور اس کی ابتدا اس جملے سے ہے۔ اَتَّقُوا اللَّهَ

فِي النِّسَاءِ۔

الفصل الثانی دوسری فصل

۳۱۱۳ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّهَا كَانَتْ
 ۱۴ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ
 قَالَتْ فَسَابَقْتُهُ فَسَبَقْتُهُ
 عَلَى رَجُلَيْ فَنَمَّا حَمَلْتُ
 اللَّحْمَ سَابِقْتُهُ فَسَبَقْتَنِي
 قَالَ هَذِهِ بِتِلْكَ السَّبِقَةِ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ
 وہ ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
 ساتھ تھیں فرماتی ہیں کہ میں نے آپ کے ساتھ
 دو ڈرنگاں لے کر میں پاؤں سے دوڑنے میں آگے
 نکل گئی، پھر جب میرا جسم بھاری ہو گیا تو میں نے
 آپ کے ساتھ دو ڈرنگاں تو آپ مجھ سے آگے نکل گئے
 فرمایا: یہ اس سبقت کا بدلہ ہے۔ (حساب برابر ہو گیا)

(ابوداؤد) (دَوَا لَا أَبُو دَاوُدَ)

۱۷ مسابقت کا معنی ہے آگے نکلنے کے ارادے سے ایک دوسرے کے ساتھ دوڑ لگانا۔

۱۸ اس کلمہ سے مقصد کی تاکید مراد ہے اور وہ مقصد کھیل کا بیان ہے جیسے کہتے ہیں کَتَبْتُهُ بِيَدِي میں نے وہ چیز اپنے ہاتھ سے لکھی اور اَبْصَرْتُهُ بَعِيْنِي میں نے اسے اپنی آنکھ سے دیکھا۔

۱۹ اس واقعہ کے تذکرہ سے مقصود نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ازواج مطہرات سے حسن معاشرت اور

۱۷ اس آیت کے دو معنی یکے گئے ہیں ایک یہ کہ اے محبوب! جس عورت سے آپ چاہیں نکاح کریں اور اسے اپنے پاس رکھیں اور جس سے چاہیں نکاح نہ کریں آپ پر تعداد ازدواج کی کوئی پابندی نہیں اسی لیے علماء فرماتے ہیں کہ یہ آیت اس آیت کی ناسخ ہے لَا يَجِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدِ، دوسرے یہ کہ اے محبوب! آپ کو اختیار ہے کہ جس بیوی کو چاہیں اپنے سے علیحدہ رکھیں کہ اس کے لیے باری کوئی مقرر نہ فرمائیں اور جس کو چاہیں اپنے پاس رکھیں، ام المؤمنین نے پہلی تفسیر اختیار فرمائی کہ آپ جس قدر عورتوں سے چاہیں نکاح کریں، اس سے معلوم ہوا کہ حضرت ام المؤمنین کا عقیدہ یہ تھا کہ خدا کی رضا چاہتے ہیں دو عالم خدا چاہتا ہے رفائے محمد (مرآة)

ان سے اختلاط کا بیان ہے خصوصاً حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے جو ازواج مطہرات میں سے آپ کی محبوب ترین زوجہ ہیں۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے بہتر وہ شخص ہے جو اپنے گھر والوں سے اچھا ہو اور میں تم سے بہتر ہیں اپنے گھر والوں کے لیے اور جب تمہارا ساتھی فوت ہو جائے تو اسے چھوڑ دو (امام ترمذی، دارمی) امام ابن ماجہ نے یہ حدیث ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے لا صحیحی تک روایت کی ہے۔

۳۱۱۴ وَعَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِمْ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي وَإِذَا مَاتَ صَاحِبُكُمْ فَدَعُوهُ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَى قَوْلِهِ لِأَهْلِي) له مخلوق اور خالق کے نزدیک۔

۲۰ جو تمہارے درمیان رہتا تھا وہ فوت ہو جائے تو اس کے عیوب اور نقائص بیان نہ کرو، اس سے مراد یہ ہے کہ مردوں کی غیبت نہ کرو، جیسے کہ آیا ہے۔ اذْكَرُوا مَوْتًا كَثُرَ بِهَا الْخَيْرُ اپنے مردوں کو اچھائی کے ساتھ یاد کرو، بعض نے کہا مطلب یہ ہے کہ فوت ہونے والے پر رونا دھونا ترک کر دو، بعض علماء نے کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صاحب سے اپنی ذات اقدس مراد لی ہے یعنی جب میں تمہارے درمیان سے چلا جاؤں اور اس دینا سے رخصت ہو جاؤں تو مجھ پر حسرت و غم کا اظہار نہ کرنا، کیونکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہر فوت ہونے والے کا خلیق ہے، اللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق تمہارا معاملہ خیر و خوبی کے ساتھ رہے گا، الفاظ سے اس معنی کا سمجھنا کسی قدر بعید ہے لیکن گزشتہ کلام سے اس کی مناسبت بہت واضح ہے۔

۲۱ ان کی روایت میں إِذَا مَاتَ صَاحِبُكُمْ الرَّجُلُ مَذْكُورٌ لَيْسَ بِهِ۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا عورت جب اپنی پانچ نمازیں پڑھے اور اپنے اپنے رمضان کے روزے رکھے اور اپنی پاکدامنی کی حفاظت کرے اور اپنے شوہر کی اطاعت کرے تو وہ جنت کے جس دروازے سے چاہے داخل ہو، یہ حدیث۔

۳۱۱۵ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّتْ نَحْمَسَهَا وَصَامَتْ شَهْرَهَا وَاحْصَنَتْ قَرْبَهَا وَاطَّاعَتْ بَعْلَهَا فَلْتَدْخُلْ مِنْ آيَةِ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَاءَتْ -

(رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ فِي الْحِلْيَةِ)

ابونعمین نے علیہ الاولیاء میں روایت کی۔

۱۷ جو اس پر فرض ہے۔

۱۷ ان امور میں جو نکاح سے متعلق ہیں مثلاً جماع وغیرہ (بشرطیکہ شوہر شریعت مطہرہ کے مخالف حکم نہ دے ورنہ اس کی اطاعت نہیں کی جائے گی ۱۲ قادری)

۱۸ ابونعمین نون پر پیش۔

۱۹ علم حدیث کی کتاب جس میں بعض مشاہیر اولیاء کرام کا تذکرہ بھی کیا ہے۔

۳۱۱۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَكُّتُ امْرَأٍ

فسرمایا، اگر میں کسی کو حکم دیتا کہ وہ کسی

أَحَدًا أَنْ تَسْجُدَ لِأَحَدٍ

دوسرے کو سجدہ کرے تو میں عورت کو حکم

لَأَمْرَتٍ الْمَرْأَةِ أَنْ تَسْجُدَ

دیتا کہ اپنے شوہر کو سجدہ کرے۔

لِزَوْجِهَا۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی)

۱۷ اس میں مبالغہ ہے اور عورت پر مرد کی اطاعت کے کمال و وجوب کا بیان ہے۔

۳۱۱۷ وَعَنْ أُمِّ سَنَةَ قَالَتْ

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ

فسرمایا، جو عورت اس حال میں سر جائے کہ

قَامَتْ وَ زَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ

اس کا شوہر اس سے راضی ہو تو وہ جنت میں

وَحَلَّتِ الْجَنَّةَ۔

داخل ہوگی۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی)

۳۱۱۸ وَعَنْ طَلْحِ بْنِ عَلِيٍّ

حضرت طلح بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا الرَّجُلُ

فسرمایا، جب مرد عورت کو اپنی حاجت

دَعَا زَوْجَتَهُ لِحَاجَتِهِ فَلْتَأْتِهِ

کے لیے بلائے تو اسے چاہیے کہ اس کے پاس

وَ إِنْ كَانَتْ عَلَى الشُّؤْمِ

آئے اگرچہ وہ عورت تنور پر ہو۔

(رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ)

(ترمذی)

۱۔ طلق طار پر زبرہ اس کے بعد قاف، بن علی، صحابی ہیں، یمامہ سے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونے والے وفد میں شامل تھے۔

۲۔ یعنی اگرچہ کسی ضروری کام میں مشغول ہو اور مال کے ضائع ہونے کا بھی احتمال ہو۔ مثلاً اس نے تنور میں روٹیاں لگائی ہوئی ہوں اور شوہر اسے طلب کر لے، علماء فرماتے ہیں کہ یہ اس صورت میں ہے کہ روٹیاں مردکی ہوں کیونکہ جب وہ اسے اس حالت میں بلائے گا تو وہ اپنے مال کے ضیاع پر راضی ہوگا، لیکن یہ کہ یہ مطلب ہو کہ اگرچہ وہ عورت کسی مشکل میں مبتلا ہو اور ایسی جگہ ہو کہ وہاں حاجت کا پورا کرنا ممکن نہ ہو، اس میں مبالغہ ہے امر محال پر معلق کرنے کی صورت میں۔

۳۱۱۹ وَعَنْ مُعَاذٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُؤْذِي امْرَأَةً زَوْجَهَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا قَالَتْ زَوْجَتِي مِنَ الْخُورِ الْعَيْنِ لَا تُؤْذِيهِ قَاتَلَكَ اللَّهُ فَإِنَّمَا هُوَ عِنْدَكَ دَخِيلٌ يُؤْشِكُ أَنْ يَفَارِقَكَ عَلَيْنَا۔

حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب بھی کوئی عورت اپنے شوہر کو دنیا میں تکلیف دیتی ہے تو خورین میں سے اس کی بیوی کہتی ہے اللہ تعالیٰ تجھے ہلاک کرے اسے تکلیف نہ دے، تیرے پاس تو وہ جہاں ہے، عنقریب وہ تم سے جدا ہو کر ہمارے پاس آجائے گا۔

(رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَابْنُ مَاجَةَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ) ۱۔ عین جمع ہے عیناء کی، بڑی آنکھوں والی عورت۔ ۲۔ یہ اس عورت کے لیے بد دعا ہے۔ ۳۔ تیرے پاس تو اس کا چند روز قیام ہے۔ ۴۔ آئے اور ان میں سے نہ ہو۔ ۵۔ یعنی وہ بہشت میں آئے گا اور تو دوزخ میں جائے گی۔ ۶۔ یوشیک (تقریب ہے) اس لیے کہا کہ اس مرد کا بنتی ہونا یقینی نہیں ہے۔

(امام ترمذی، ابن ماجہ)

امام ترمذی نے کہا یہ حدیث غریب ہے۔

مَاجَةَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۱۔ عین جمع ہے عیناء کی، بڑی آنکھوں والی عورت۔ ۲۔ یہ اس عورت کے لیے بد دعا ہے۔ ۳۔ تیرے پاس تو اس کا چند روز قیام ہے۔ ۴۔ آئے اور ان میں سے نہ ہو۔ ۵۔ یعنی وہ بہشت میں آئے گا اور تو دوزخ میں جائے گی۔ ۶۔ یوشیک (تقریب ہے) اس لیے کہا کہ اس مرد کا بنتی ہونا یقینی نہیں ہے۔

۱۔ عین جمع ہے عیناء کی، بڑی آنکھوں والی عورت۔ ۲۔ یہ اس عورت کے لیے بد دعا ہے۔ ۳۔ تیرے پاس تو اس کا چند روز قیام ہے۔ ۴۔ آئے اور ان میں سے نہ ہو۔ ۵۔ یعنی وہ بہشت میں آئے گا اور تو دوزخ میں جائے گی۔ ۶۔ یوشیک (تقریب ہے) اس لیے کہا کہ اس مرد کا بنتی ہونا یقینی نہیں ہے۔

۱۔ عین جمع ہے عیناء کی، بڑی آنکھوں والی عورت۔ ۲۔ یہ اس عورت کے لیے بد دعا ہے۔ ۳۔ تیرے پاس تو اس کا چند روز قیام ہے۔ ۴۔ آئے اور ان میں سے نہ ہو۔ ۵۔ یعنی وہ بہشت میں آئے گا اور تو دوزخ میں جائے گی۔ ۶۔ یوشیک (تقریب ہے) اس لیے کہا کہ اس مرد کا بنتی ہونا یقینی نہیں ہے۔

۳۱۲۰ وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ
 الْقَشِيرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
 قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا
 حَقُّ زَوْجَةٍ أَحَدِنَا عَلَيْهَا
 قَالَ أَنْ تُطْعِمَهَا إِذَا طَمِئَتْ
 وَ تَكْسُومَهَا إِذَا كَتَسَيْتَ
 وَلَا تَضْرِبَ الْوَجْهَ وَلَا
 تُقَبِّحْ وَلَا تَهْجُرْ إِلَّا فِي
 الْبَيْتِ -

حضرت حکیم بن معاویہ قشیریؓ اپنے والدؓ سے
 روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ
 ہماری بیوی کا ہم پر کیا حق ہے؟ فرمایا:
 یہ کہ جب تو کھائے تو اسے کھلا، جب تو
 پہنے تو اسے پہنا، چہرے پر نہ مارے
 اس کے احوال و افعال کو برا نہ کہہے اور
 اسے جدا نہ کر مگر گھر میں۔

امام احمد، ابوداؤد،

رمذاه، احمد، و ابو داؤد

ابن ماجہ

و ابن ماجہ

۱۔ قشیری تان پر پیش، شین پر زبر، قشیر بن کعب کی طرف نسبت ہے، حضرت حکیم تابعی ہیں، امام نسائی نے
 فرمایا، ان میں کوئی حرج نہیں ہے، جامع الاصول میں ہے اعرابی ہیں اور ان کی روایت حسن ہے۔

۲۔ حضرت معاویہ بن حیدہ عاز پر زبر، یا ساکن، اس کے بعد وال بغیر نقطے کے،

۳۔ بعض روایات میں ہے مِمَّا طَعِمَتْ وَمِمَّا اُكْتَسَيْتَ یعنی جو خود کھاؤ اسے کھلاؤ اور جو خود پہنو
 اسے پہناؤ، مطلب یہ کہ خوراک اور پرشاک میں اسے اپنے برابر رکھو، پہلی روایات سے یہ بات معلوم نہیں ہوتی،
 غالباً واجب نفقہ کے ماسوا مراد ہے۔

۴۔ اس جگہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر عورت سے فحش افعال صادر ہوں یا فرائض ترک کرے یا اسے ادب
 سکھانا مقصود ہو تو چہرے کے علاوہ جسم کے دوسرے حصوں پر مار سکتا ہے لیکن چہرے پر مارنا ہر حال میں ممنوع
 ہے۔

۵۔ یا یہ مطلب ہے کہ اسے تَجِدُكَ اللَّهُ، اللہ تعالیٰ تجھے بد صورت بنائے کی بددعا نہ دے۔ یعنی
 اسے ناحق نہ پھینکا ہے۔

۶۔ یعنی اگر مصلحت کا تقاضا یہ ہو کہ اسے جدا کیا جائے تو اس کا بستر الگ کر دو ایسا نہ کرو کہ دوسرے گھر
 میں ہی رہائش اختیار کر لے۔ اس سلسلے میں قرآن پاک کا حکم یہ ہے۔

وَالَّتِي تُخَافُونَ نُشُوزَ مَنْ نَعَيْتُوهُنَّ وَأَهُجْرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَ اضْرِبُوهُنَّ - تمہیں

جن عورتوں کی نافرمانی کا خوف ہو انہیں نصیحت کرو، ان کے بستر الگ کر دو اور انہیں مارو یعنی پہلے زبان سے سبھاؤ نہ مانیں تو بستر الگ کر دو، پھر بھی نہ مانیں تو انہیں مارو۔ پھر بھی وحشیانہ اور ظالمانہ انداز نہ ہو۔

۱۲ قادری

حضرت لقیط بن مبرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری ایک بیوی ہے جس کی زبان میں کچھ چیز ہے یعنی زبان درازی فرمایا، اسے طلاق دے دو، میں نے عرض کیا اس سے میری اولاد ہے اور اس کی میرے ساتھ رفاقت ہے، فرمایا، تو اسے حکم دو یعنی اسے نصیحت کر دو، اگر اس میں بھلائی ہوئی تو وہ قبول کرے گی اور اپنی بیوی کو ہرگز اس طرح نہ مارو جس طرح تم اپنی لونڈی کو مارتے ہو۔

۳۱۲۱ وَعَنْ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ
۲۲ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنَّ لِي امْرَأَةً فِي لِسَانِهَا
شَيْءٌ يَعْنِي الْبَذَاءَ قَالَ
طَلِقْهَا قُلْتُ إِنَّ لِي مِنْهَا وُلْدًا
وَلَهَا صُحْبَةٌ قَالَ فَدِّهَا يَقُولُ
عِظْهَا فَإِنَّ يَدَّكَ فِيهَا خَيْرٌ
فَسَتَقْبَلُ وَلَا تَضْرِبَنَّ
طَعِينَتَكَ مَضْرِبَكَ أُمَّيَّتَكَ
(رَدَاةُ أَبِي دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۔ لقیط لام پر زبر، تاف کے نیچے زیر، یا ساکن اور آخر میں بے نقطہ طاء۔ بن مبرہ صمد پر زبر، باد کے نیچے زیر، آخر میں را مشہور صحابی ہیں اور اہل طائف میں شمار ہوتے ہیں۔
۲۔ شے سے ان کی مراد فحش گوئی، بدزبانی اور یہودہ گوئی ہے۔
۳۔ ولد کا استعمال ایک اور اس سے زائد دونوں کے لیے ہوتا ہے۔
۴۔ جس پر میں راضی ہوں۔

۵۔ راوی نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد مڑھا کی مراد بیان کرنے کے لیے کہا، بقول علقمہ آپ نے فرمایا، اسے نصیحت کرو۔

۶۔ نصیحت قبول کرے گی اور فحش گوئی سے باز آجائے گی۔

۷۔ طَعِينَةٌ نقطے والی طاء کے ساتھ بروز سکتا، کجاوے میں بیٹھی ہوئی عورت یہ طعن سے مشتق ہے جس کا معنی سفر اور رملت ہے، کبھی بغیر کجاوے کے عورت کو بھی کہہ دیتے ہیں اور کبھی عورت سے خالی کجاوے کو بھی کہہ دیتے ہیں اس جگہ صاحبہ اور رفیقہ حیات مراد ہے، آزاد عورت کو اس عنوان سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ اُمِّيَّةٌ ہمزہ پر پیش، یا مشدود، اُمِّيَّةٌ کی تفسیر ہے۔

۳۱۲۲ وَعَنْ إِيَّاسِ ابْنِ
 ۲۳ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لَا تَضْرِبُوا إِمَاءَ اللَّهِ فَبَاءَ
 عُمَّهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 ذَيْرُنَ النِّسَاءِ عَلَى أَرْوَاجِهِنَّ
 فَرَخَّصَ فِي ضَرْبِهِنَّ فَأُطِيفَ
 بِالرَّسُولِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِسَاءً كَثِيرًا
 يَتَشَكُّونَ أَرْوَاجَهُنَّ فَقَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ طَافَ
 بِالْمُحْتَبِ نِسَاءً كَثِيرًا
 يَتَشَكُّونَ أَرْوَاجَهُنَّ لَيْسَ
 أَوْلَىكَ بِخِيَارِكُمْ
 (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ
 وَالتَّارِخِيُّ)

حضرت ایاس بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی کینزوں کو نہ مارو
 اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں
 حاضر ہو کر عرض کیا کہ عورتیں اپنے شوہروں پر دلیرانہ
 ہو گئی ہیں تو آپ نے انہیں مارنے کی اجازت
 دے دی تو بہت سی عورتوں نے رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اہل بیت کے پاس
 چکر لگائے وہ اپنے شوہروں کی شکایت
 کرتی تھیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا بہت سی عورتوں نے ہمارے
 گردنوں کے پاس چکر لگائے ہیں وہ اپنے
 مردوں کی شکایت کرتی ہیں، وہ تم میں سے
 اچھے نہیں ہیں۔

داؤد اڈو، ابن ماجہ

(دارمی)

۱۔ ایاس ہمزہ کے نیچے زیر اور یاد مخفف۔

۲۔ اس سے بیویاں مراد ہیں، کیونکہ مرد اللہ تعالیٰ کے غلام اور عورتیں کینز ہیں۔

۳۔ یہاں شاد من کہ مردوں کی نافرمان ہو گئی ہیں۔ ذیرن نقطے والے ذال ہمزہ اور راء کے ساتھ
دلیر ہو جانا۔

۴۔ اس جگہ اُطِيفَ کہ ہمزہ کے ساتھ صحیح قرار دیا گیا ہے۔ دوسری جگہ بغیر ہمزہ کے دونوں ایک ہی معنی میں آتے ہیں
 معایج کے نسخوں میں دونوں جگہ ہمزہ کے ساتھ ہے۔
 ۵۔ کہ انہوں نے ہمیں مارا ہے۔

۱۵ جو عورتوں کو مارتے ہیں اسے مطلب یہ ہے کہ وہ عورتوں کو مار کر اچھا نہیں کرتے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ ہمارے طریقہ پر نہیں ہے جو کسی عورت کو اس کے شوہر کے سامنے اور غلام کو اس کے آقا کے سامنے خراب کرے۔

۳۱۲۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَخَيَّبَ امْرَأَةً عَلَى ذَوْجِهَا أَوْ عَبْدًا عَلَى سَيِّدِهِ۔

(ابروالدود)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۶ یعنی عورت کی برائیاں مرد کے سامنے اور غلام کی برائیاں اس کے آقا کے سامنے بیان کرے۔

تجیب نقطے والی خاں اس کے بعد دوم مرتبہ بار، دھوکا دینا اور بگاڑ پیدا کرنا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، مومنوں میں سے کامل ترین ایمان والا وہ ہے جو ان میں سے اچھے اخلاق والا اور اپنے اہل و عیال پر مہربان ہے۔

۳۱۲۴ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَكْمَلِ الْمُؤْمِنِينَ إِيْمَانًا أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا وَ أَتَطَفَهُمْ بِأَهْلِيهِ۔

(ترمذی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۷ کیونکہ ان کی طرف سے اذیت اور تکلیف زیادہ پہنچتی ہے اس کے باوجود خوش اخلاق اور نرم رویہ

اپنانا ایمان اور مہربان کمال ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، مومنوں میں سے کامل ترین ایمان والا وہ شخص ہے جو اخلاق میں ان میں سے اچھا ہے اور تم میں سے بہترین لوگ وہ ہیں جو اپنی بیویوں سے اچھا برتاؤ کرتے ہیں امام ترمذی نے یہ حدیث روایت کی اور فرمایا، یہ حدیث حسن صحیح ہے، امام ابوداؤد نے یہ حدیث خُلقاً تک

۳۱۲۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيْمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَ خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِنِسَائِهِمْ۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

وَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ إِلَى قَوْلِهِ

خُلِقْنَا

۳۱۲۶ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
 قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ
 أَوْ حُنَيْنٍ وَفِي سَهْمَتِهَا سِتْرٌ
 فَهَبَّتْ رِيحٌ فَكَشَفَتْ نَاحِيَةَ
 السِتْرِ عَنْ بَنَاتِ عَائِشَةَ
 لَعِبَ فَقَالَ مَا هَذَا يَا عَائِشَةُ
 قَالَتْ بَنَاتِي وَرَأَى بَيْنَهُنَّ
 فَرَسًا لَهُ جَنَاحَانِ مِنْ
 رِقَاعٍ فَقَالَ مَا هَذَا الَّذِي
 آذَى وَسَطَهُنَّ قَالَتْ فَرَسٌ
 قَالَ وَمَا هَذَا الَّذِي عَلَيْهِ قَالَتْ جَنَاحَانِ
 قَالَ فَرَسٌ لَهُ جَنَاحَانِ قَالَتْ أَمَا
 سَمِعْتَ أَنَّ لِسُلَيْمَانَ نَحِيلًا لَهَا أُجْنَحَةٌ
 قَالَتْ فَضَحِكَ حَتَّى رَأَيْتُ نَوَاجِذَهُ

روایت کی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غزوہ تبوک یا
 حنین سے تشریف لائے مام المؤمنین کے طاقتے پر
 پردہ پڑا ہوا تھا، ہوا چلی تو اس سے پردہ اٹھ
 گیا اور حضرت عائشہ کی گڑیاں دکھائی دینے لگیں
 آپ نے فرمایا عائشہ! یہ کیا ہے؟ عرض کیا یہ
 میری بچیاں ہیں، آپ نے ان کے درمیان ایک
 گھوڑا دیکھا جس کے کپڑے کے دوپڑے تھے، فرمایا:
 ہم ان کے درمیان یہ کیا دیکھ رہے ہیں؟ عرض کیا
 یہ گھوڑا ہے، فرمایا یہ اس کے اوپر کیا ہے؟ عرض
 کیا دوپڑے ہیں فرمایا، گھوڑے کے دوپڑے؟ عرض کیا
 آپ نے نہیں سنا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام
 کے گھوڑوں کے پر تھے، فرماتی ہیں آپ
 ہنسی یہاں تک کہ میں نے آپ کے اندرونی
 دانت دیکھے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۷ تبوک پہلے تا پھر باد ملک شام کی مشہور جگہ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ آخری غزوہ ہے جو
 شہر میں واقع ہوا۔

۱۸ یہ راوی کو حک ہے۔ حنین ماہ پر پیش، پہلے نون پر زبر، مکہ مکرمہ سے چند معلوں کے
 فاصلے پر ایک جگہ ہے، یہ غزوہ، فتح مکہ کے متصل شہر میں تھا۔
 ۱۹ کہ ہبہ سین پر زبر، ہا ساکن، چھپر یا چھوٹا مکہ جہاں غلہ وغیرہ محفوظ کیا جاتا ہے، یا طاقتے جس میں کوئی چیز رکھی
 جاتی ہے۔ ستر سین کے نیچے زیر، ہا ساکن، پردہ۔
 ۲۰ کہ لعب، بنات کا بیان ہے، لام پر پیش، عین پر زبر، تعبیر کی جمع، بچیوں کے کھیلنے کی چیزیں جو کپڑے کی
 دھجیوں سے بنائی جاتی ہیں۔

۵۵ یہ کھلونے کیا ہیں؟

۵۶ رتاع راد کے نیچے زیر رقعہ کپڑے کا ٹکڑا یا کاغذ۔

۵۷ اور اس کی تصویر ہے۔

۵۸ بطور تعجب فرمایا۔

۵۹ جن کے ساتھ وہ اڑتے تھے اور تخت کو ہوا میں اڑاتے تھے۔

۶۰ اس جگہ یہ سوال رہ جاتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کھلونوں اور تصویروں کے ساتھ حضرت

عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے کھینے کو کیسے جائز قرار دیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ ان کھلونوں کی واضح صورتیں نہیں تھیں کیونکہ تصویریں تو حرام ہیں، بعض علماء کہتے ہیں کہ یہ واقعہ تصویروں کے حرام قرار دینے سے پہلے کا ہے یا اس لیے کہ بچوں کے کھلونوں کا حکم ہلکا ہے۔ _____ واللہ تعالیٰ اعلم۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۱۲۶ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ

أَتَيْتُ الْحَيْرَةَ فَرَأَيْتُهُمْ يَسْجُدُونَ

لِمَذْرُبَانِ تَهُمُ فَقُلْتُ لِرَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَحَقُّ أَنْ يُسْجَدَ لَهُ فَاتَيْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمْتُ فَقُلْتُ إِنِّي أَتَيْتُ

الْحَيْرَةَ فَرَأَيْتُهُمْ يَسْجُدُونَ

لِمَذْرُبَانِ تَهُمُ فَأَنْتَ أَحَقُّ

بِأَنْ يُسْجَدَ لَكَ فَقَالَ لِي

أَدَأَيْتَ لَوْ مَرَدَّتْ بِقَبْرِي

أَكُنْتَ تَسْجُدُ لَهُ فَقُلْتُ

لَا فَقَالَ لَا تَفْعَلُوا لَوْ كُنْتُ

أَمْرًا أَحَدًا أَنْ يُسْجَدَ لِأَحَدٍ

حضرت قیس بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ میں حیرہ گیا، میں نے دیکھا وہ لوگ اپنے سردار

کو سجدہ کرتے ہیں، میں نے کہا بے شک رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم زیادہ حق رکھتے ہیں کہ

انہیں سجدہ کیا جائے، پھر میں نے رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر

عرض کیا کہ میں حیرہ گیا اور دیکھا کہ وہاں کے

لوگ اپنے سردار کو سجدہ کرتے ہیں، آپ

زیادہ حق رکھتے ہیں کہ آپ کو سجدہ کیا جائے

آپ نے مجھے فرمایا، اگر تم میرا قبر کے

پاس سے گزرو تو کیا تم اسے سجدہ کرو گے؟

میں نے عرض کیا، نہیں، فرمایا، اب بھی

سجدہ نہ کرو، اگر میں کسی کو کسی کے لیے

سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو عورتوں کو حکم دیتا

لَا مَرَّتُ النِّسَاءَ اَنْ يَسْجُدَن
لَا ذَوَا جِهَتِي لِمَا جَعَلَ اللهُ
لَهُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ حَقٍّ -

کہ وہ اپنے شوہروں کو سجدہ کرے کیوں کہ
اللہ تعالیٰ نے مردوں کا عورتوں پر حق رکھا
ہے

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ رَوَاهُ
أَحْمَدُ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ

(ابوداؤد) امام احمد نے یہ حدیث حضرت معاذ بن جبل
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔

۱۴ تیس بن سعد انصاری، خنزرجی، مدنی صحابی ہیں، اس سال نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں
رہے، بڑے حجیم، بلند قامت، سخی سردار، صاحب عقل و دانش اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سپاہی تھے، ان کے والد
حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اکابر صحابہ میں سے تھے (حضرت تیس، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے
مصر کے حاکم رہے، شہر میں مدینہ منورہ میں وفات پائی ۱۲ مرآة)

۱۵ حیرہ حاکم کے نیچے زیر، یار ساکن، اس کے بعد راء، کوفہ کے پاس مشہور قدیم شہر ہے۔

۱۶ مرزبان، میم پر زبر، راساکن، زار پر پیش، شہسوار، بہادر، سردار۔

۱۷ یعنی اگر اس وقت میری تعلیم و تکویم اور میت و جلال کے سبب سجدہ کرو گے اور جب میں اس جہان سے
پردہ کر جاؤں گا تو سجدہ نہیں کرو گے، لہذا اس ذات کو سجدہ کرنا چاہیے جسے کبھی موت نہ آئے اور اس کا ملک کبھی
زائل نہ ہو۔

۳۱۲۸ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ النَّبِيِّ
۲۹
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا يُسْأَلُ الرَّجُلُ فِيمَا
صَرََبَ امْرَأَتَهُ عَلَيْهِ -
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، مرد سے
اس چیز کے بارے میں سوال نہیں کیا جائے گا
جس پر اس نے اپنی عورت کو مارا ہو۔
(ابوداؤد، ابن ماجہ)

۱۸ ذرا تقویۃ الایمان کا انداز بھی ملاحظہ ہو، شاہ اسمعیل دہلوی یہ حدیث نقل کر کے کہتے ہیں: ف یعنی میں بھی ایک
دن مرگمٹی میں ہوں والا ہوں تو کب سجدے کے لائق ہوں؟ حضور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بارے میں
”مرگمٹی میں ہونے والا“ کے الفاظ سن کر کوئی بھی مسلمان اضطراب محسوس کیے بغیر نہیں رہ سکتا، یہ الفاظ نہ تو حدیث کا
ترجمہ ہیں اور نہ ہی اس سے استفادہ میں بلکہ سراسر ایجاد بندہ ہیں، حدیث خریف میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے زمین پر حرام کر دیا
ہے کہ وہ انبیاء کرام کے جسموں کو کھائے، یہ تبصرہ مراحتہ اس حدیث کے منافی ہے ۱۲۔

(قادری)

۱۵ نہ دنیا میں اور نہ آخرت میں۔

۵۲ لیکن شرط یہ ہے کہ اس کی حدود اور شرائط کی رعایت کرے، حد سے تجاوز نہ کرے اور ظلم نہ

کرے۔

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم حاضر بارگاہ تھے کہ ایک عورت نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: جب میں نماز پڑھتی ہوں تو میرے مشوہ صفوان بن معطل مجھے مارتے ہیں، روزہ رکھتی ہوں تو تڑوا دیتے ہیں، اور صبح کی نماز نہیں پڑھتے یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جاتا ہے راوی کہتے ہیں کہ حضرت صفوان بھی مارتے تھے، آپ نے ان سے ان کی بیوی کے بیان کے بارے میں پوچھا، تو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ اس کا کہنا ہے کہ میں نماز پڑھتی ہوں تو یہ مجھے مارتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ سورہ پڑھتی ہے مالا مال میں اسے منع کیا ہوا ہے، راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر قرأت ایک سورت کی مقدار ہوتی تو لوگوں کے لیے کافی ہوتی، اس کا یہ کہنا کہ میں روزہ رکھتی ہوں تو یہ کھرا دیتے ہیں تو اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ مسلسل روزے رکھتی چلی جاتی ہیں، میں جہان مرد ہوں اور مہر نہیں کر سکتا۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی عورت مرد کی اجازت کے

۳۱۲۹ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ
جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَ نَحْنُ عِنْدَهَا فَقَالَتْ ذُو جِي
صَفْوَانَ بْنِ الْمُعَطَّلِ يَضْرِبُنِي
إِذَا صَلَّيْتُ وَ يُفْطِرُنِي
إِذَا صُمْتُ وَ لَا يُصَلِّي الْعَجْرَ
حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ قَالَ
وَ صَفْوَانُ عِنْدَهَا قَالَ
فَسَأَلَهُ عَمَّا قَالَتْ فَقَالَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَا قَوْلُهَا
يَضْرِبُنِي إِذَا صَلَّيْتُ فَإِنَّهَا
تَقْرَأُ بِسُورَتَيْنِ وَ قَدْ نَهَيْتُهَا
قَالَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ
كَانَتْ سُورَةٌ وَاحِدَةً لَكُنْتَ
النَّاسَ قَالَ وَ أَمَا قَوْلُهَا
يُفْطِرُنِي إِذَا صُمْتُ فَإِنَّهَا
تَنْطَلِقُ تَصُومُ وَ أَنَا رَجُلٌ
شَابٌّ فَلَا أَصِيدُ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا تَصُومُ امْرَأَةٌ

إِلَّا بِأَذْنِ زَوْجِهَا وَآمَّا
 قَوْلَهَا إِنَّهُ لَأُصَبِّحُ حَتَّى
 تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَإِنَّا أَهْلُ
 بَيْتٍ قَدْ عُرِفَ لَنَا ذَالِكُ
 لَا نَكَادُ نَسْتَيْقِظُ حَتَّى تَطْعُمَ
 الشَّمْسُ قَالَ فَإِذَا اسْتَيْقَضْتَ
 يَا صَفْوَانُ فَصَلِّيْ

بغیر روزہ نہ رکھے، یہ کہتی ہیں کہ میں نماز نہیں
 پڑھتا یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جاتا ہے
 تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ہم ایسے گھر والے
 ہیں جس کے باشندوں کی عادت معروف ہے
 اور ہم طلوع آفتاب تک نہیں اٹھ سکتے
 فرمایا: صفوان! جب بیدار ہو تو نماز
 پڑھو۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

راہ برداد، ابن ماجہ

۱۹ صفوان بن معطل میم پر پیش، عین بغیر نقطے کے، طار مشد و مفتوح، صحابی ہیں واقعہ انک میں حضرت عائشہ
 رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے متعلق نازیبا بات آپ ہی سے منسوب کی گئی (جس کی تردید قرآن مجید نے کی غزوہ ارمینہ میں
 ۱۹ میں شہید ہوئے، ساٹھ سال سے زیادہ عمر شریف ہوئی، بڑے باخبر بزرگ ہیں ۱۲ مرآۃ - ۱)
 ۱۹ جن کی بیوی نے یہ شکایت کی تھی۔

۲۰ یعنی طویل قرارت کرتی ہیں۔

۲۱ جماعت سے

۲۲ اس کی وجہ یہ ہے کہ ہم رات کو کھیتی اور باغ کو پانی دینے میں مصروف رہتے ہیں اور رات کو سونے کا
 موقع نہیں ملتا، لہذا ہم مجبوراً سورج کے نکلنے تک سوئے رہتے ہیں۔

۲۳ ان کی کرتا ہی کے باوجود ان کا عذر قبول کرنے میں مخالفہ کے ساتھ یہ امر بیان فرمایا ہے کہ مردوں کا حق
 عورتوں پر ثابت ہے۔

۲۴ ابن ماجہ کے بعض نسخوں میں یہ روایت نہیں ہے۔

۲۵ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 كَانَ فِي نَفْسِهِ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ
 وَالْأَنْصَارِ فِجَاءً بَعِيدًا
 فَسَجَدَ لَهُ فَقَالَ أَصْحَابُهُ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ تَسْجُدُ لَكَ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مہاجرین
 اور انصار کی ایک جماعت میں تشریف فرما تھے
 کہ ایک اونٹ نے آکر آپ کو سجدہ کیا
 صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ
 چوپائے اور درخت آپ کو سجدہ کرتے

ہیں تو ہم آپ کو سجدہ کرنے کا زیادہ حق رکھتے ہیں، نسر یا باہ اپنے رب اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو اور اپنے بھائی بھائی کی تعظیم کرو، اگر میں کسی کو کسی کے لیے سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو عورت کو حکم دیتا کہ اپنے شوہر کو سجدہ کرے اور اگر مرد عورت کو حکم دے کہ وہ زرد پہاڑ سے سیاہ پہاڑ کی طرف اور سیاہ پہاڑ سے سفید پہاڑ کی طرف پتھر منتقل کرے تو اسے چاہیے کہ یہ کام کرے۔

الْبِهَائِمُ وَالشَّجَرُ فَتَخُنْ
 أَحْوَأَ أَنْ تَسْجُدَ لَكَ فَتَقَالَ
 اعْبُدُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ وَآكِرِمُوا
 أَخَاكُمْ وَلَوْ كُنْتُ أَمْرًا
 أَحَدًا أَنْ يُسْجُدَ لِأَحَدٍ
 لَأَمَرْتُ الْمَرْءَةَ أَنْ تَسْجُدَ
 لِزَوْجِهَا وَكَوْ أَمْرَهَا أَنْ
 تَتَّقَلَ مِنْ جَبَلٍ أَصْفَرَ إِلَى
 جَبَلٍ أَسْوَدَ وَ مِنْ جَبَلٍ
 أَسْوَدَ إِلَى جَبَلٍ أَبْيَضَ كَأَنْ
 يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تَفْعَلَهُ۔

(امام احمد)

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

۱۵ اس سے خود حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ذات اقدس مراد ہے
 ۱۶ پہاڑوں کے مختلف رنگوں کا ذکر کرنے میں بطور مبالغہ پہاڑوں کی باہمی دوری کا بیان ہے کیونکہ ان اوصاف کے پہاڑ ایک دوسرے کے قریب نہیں پائے جلتے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نسر یا باہ میں شخصوں کا کوئی نماز قبول نہیں کی جاتی اور نہ ہی ان کی کوئی نیکی اوپر جاتی ہے، بھاگا ہوا غلام یہاں تک کہ اپنے مالکوں

۳۱۳ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ وَ لَا تُقْبَلُ
 لَهُمْ صَلَاةٌ وَ لَا تُصْعَدُ
 لَهُمْ حَسَنَةٌ الْعَبْدُ الْأَبِيحُ

۱۷ یہ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تواضع اور لطف و کرم کا اظہار ہے، کسی امتی کو یہ زیب نہیں دیتا کہ کہے: آپ پر وحی نازل ہوتی تھی ہم پر نازل نہیں ہوتی لہذا آپ ہمارے بڑے بھائی ہوئے اور ہم ان کے بھروسے جیسے کہ تقویۃ الایمان میں ہے، کیا صحابہ کرام اور اہل بیت عظام بھی آپ کو بھائی کہہ کر دیا کرتے تھے؟ نہیں وہ کہتے تھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ۱۲ قادری۔

کے پاس واپس آجائے اور اپنا ہاتھ ان کے ہاتھوں میں دے دے، (۲) وہ عورت جس کا شوہر اس سے ناراض ہو (۳) نئے والایہاں تک کہ ہوش میں آجائے۔

حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى مَوَالِيهِ
فَيَضَعُ يَدَهُ فِي آيِدِيهِمْ
وَ التَّمَاةُ التَّخِيْطُ عَلَيْهَا
رَدُّجُهَا وَ التَّكْرَانُ حَتَّى
يَضْحُوْا -

(شعب الایمان، امام بیہقی)

(رَوَاهُ التَّبِيْهِيُّ فِي شُعْبِ
الْاِيْمَانِ)

۱۷ یعنی انہیں اس نماز کا مکمل ثواب نہیں ملتا، اگرچہ وہ شرعاً صحیح ہوتی ہے۔ اور آدمی اس کے ادا کرنے سے بری الذمہ ہو جاتا ہے۔

۱۸ اور ان کے تعرف اور ان کی خدمت میں آجائے، موالی جمع کا صیغہ لایا گیا ہے اس میں اشارہ ہے کہ مالک اور اس کی اولاد کی وفاداری کرے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ کونسی عورت بہتر ہے فرمایا: وہ کہ جب مرد اسے دیکھے اسے سرور کر دے، جب حکم کرے تو اس کی اطاعت کرے اور اپنی ذات اور اپنے مال میں ایسے طریقے سے مخالفت نہ کرے جسے وہ ناپسند رکھتا ہو۔

ر امام نسائی، شعب الایمان،

امام بیہقی)

۳۱۳۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَتَى النِّسَاءَ خَيْرٌ قَالَ أَلَّتِي
تَسْرُوهُ إِذَا نَظَرَ وَ تَطِيعُهُ
إِذَا أَمَرَ وَ لَا تُخَالِفُهُ
فِي نَفْسِيهَا وَ لَا مَا يَهَا
بِمَا يَكْرَهُ -

(رَوَاهُ التَّبِيْهِيُّ وَ التَّبِيْهِيُّ
فِي شُعْبِ الْاِيْمَانِ)

۱۷ اور کسی کام کا کہے۔

۱۸ اس مال میں جو اس کے تعرف اور اس کے ہاتھ میں ہے، یا اس مال میں جو اس عورت کی ملکیت میں ہے اور مرد فقیر ہو تو اس پر عرف کرے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما

۳۱۳۳ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جسے چار
چیزیں دی گئیں اسے دنیا اور آخرت کی
بھلائی عطا کر دی گئی۔ ۱) شکر کرنے والا
دل (۲) ذکر کرنے والی زبان (۳) مصیبت
پر صبر کرنے والا جسم (۴) وہ عورت جو اپنی
ذات اور مرد کے مال میں خیانت کی خواہاں
نہ ہو۔

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرْبَعٌ
مَنْ أُعْطِيَهُنَّ فَقَدْ أُعْطِيَ
أَحْسَنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ
قَلْبٌ شَاكِرٌ وَ لِسَانٌ
ذَاكِرٌ وَ بَدَنٌ عَلَى الْبَلَاءِ
صَابِرٌ وَ زَوْجَةٌ لَا تَبْغِيهِ
خَوْنًا فِي نَفْسِهَا وَلَا مَالِهِ
(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ

(شعب الایمان، امام بیہقی)

الْإِيمَانِ)

۱۱ جو نعمت عطا فرمانے والے کا شکر گزار اور اس کا محب ہو اور یہ عقیدہ رکھتا ہے کہ جو بھی نعمت ہے
وہ اللہ کریم جل شانہ کی طرف سے ہے۔

۱۲ اللہ کریم جل مجدہ کا۔

۱۳ جزع نزع (واویلا) سے بچنے والا۔

۱۴ گزشتہ حدیث میں فِي مَالِهَا خَوْنٌ اپنے مال میں مرد کی مخالفت نہ کرے، اور اس جگہ فِي مَالِهِ ہے

(ضمیر مرد کی طرف راجع ہے)

بَابُ الْخُلْعِ وَالطَّلَاقِ

۲۵۵- خلع اور طلاق کا بیان

خلع پہلے حرف پر زبر، اس کا معنی ہے کھینچنا اور باہر نکالنا، عام طور پر اس کا استعمال پہنی ہوئی چیز مثلاً
کپڑا موزہ اور جو تا جسم سے اتارنے کے معنی میں ہوتا ہے، اور خلع پہلے حرف پر پیش، اس کا اسم ہے، اصطلاح
شریعت میں اس کا معنی ہے عورت کا حق بہر یا کچھ اور دے کر اپنی ذات کو مرد سے واپس لینا، مطلق طلاق کو بھی خلع

کہہ دیتے ہیں، لعنت میں طلاق کا معنی ہے کھولنا اور رہا کرنا، طلاق اس قیدی کو کہتے ہیں جو رہائی پا جائے۔
طَلِيقٌ الْوَجِيه كَشَاوِهْ جِهْرے والا طَلِيقُ اللسان وہ شخص جس کی گویائی کسی بھی رکاوٹ سے آزاد ہو، شریعت میں طلاق کا معنی ہے مرد کا عورت کو قید نکاح سے رہا کرنا۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۳۱۳۳ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
امْرَأَةً تَأْتِيَتْ بِنِ قَتَيْبِ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ
اللَّهِ تَأْتِيْتُ بِنِ قَتَيْبِ مَا
أَعْتَبْتُ عَلَيْكَ فِي خُلُقِي
وَلَا دِينِي وَوَالِكَيْتِي أَكْرَهُ
الْكُفْرَ فِي الْإِسْلَامِ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ آتَرُدِّينِ عَلَيْهِ
حَدِيثَهُ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلِ الْحَدِيثَ
وَ طَلَّقَهَا تَطْلِيقَةً.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت ثابت بن قیسؓ کی بیوی نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ! مجھے ثابت بن قیس کی عادت اور دین میں اعتراض نہیں ہے، لیکن میں اسلام میں کفر کو ناپسند رکھتی ہوں، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کیا تم انہیں ان کا باغ واپس کر دو گی؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، باغ قبول کر لو اور انہیں ایک طلاق دے دو۔

(رَوَاةُ الْبُخَارِيِّ)

(بخاری)

کہ جو کہ انصاری تھے۔

کہ یعنی میں ان سے اس لیے علیحدگی کی طلب گار نہیں ہوں کہ وہ بد اخلاق ہیں، اور ان کے دین میں نقصان ہے بلکہ وہ مجھے طبعاً پسند نہیں ہیں مجھے خوف ہے کہ ان کے بارے میں مجھ سے خلاف اسلام کوئی فعل نہ واقع ہو جائے، یعنی اگر نکاح برقرار رہا تو میں ان سے نبھانہ کر سکوں گی اور ان کے حق میں کفران نعمت کی مرتکب ہو جاؤں گی آئندہ مجھے وَلِكَيْتِي أَكْرَهُ الْكُفْرَ فِي الْإِسْلَامِ کا یہی مطلب ہے۔

۳۵ کہتے ہیں کہ وہ (ظاہری طور پر) خوب صورت نہ تھے اور قد بھی چھوٹا تھا اور ان کی بیوی بڑی خوبصورت تھیں، ان کا نام بھی جمیدہ تھا اور وہ عبداللہ بن ابی کی بیٹی تھیں، بعض علما نے کہا کہ وہ عبیدہ بنت سہل انصاری تھیں۔

۳۶ جو ثابت بن قیس نے تمہیں مہر میں دیا تھا ————— فرارح میں ہے حدیقہ بانغ یا درخت کو کہتے ہیں۔

۳۷ حضرت ثابت بن قیس کو فرمایا۔

۳۸ فقہ میں یہ ثابت ہو چکا ہے کہ خلع طلاق بائن ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی، حضرت عمر نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خدمت میں اس کا تذکرہ کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس بارے میں کلمہ ناراضی ہوئے، پھر فرمایا انہیں کلمہ چاہیے کہ اس عورت سے رجوع کریں پھر اسے روکے کہیں یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے پھر اسے حیض آئے اور پاک ہو جائے پھر اگر ان کا دل آئے ہو تو اسے چھوڑنے سے پہلے پاک کی حالت میں طلاق دی یہ وہ کلمہ ہے جس میں اللہ تعالیٰ فرماتا کہ طلاق دینے کا حکم دیا ہے ایک روایت میں ہے کہ انہیں حکم دیا کہ وہ اس سے رجوع کریں پھر پاک کی حالت میں یا حیض کی صورت میں طلاق دیں۔

۳۹ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَّخِطَ لَهَا وَ هِيَ حَائِضٌ فَذَكَرَ عُمَرُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَغَيَّبَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيُرَاجِعَهَا ثُمَّ يُسِكِّهَا حَتَّى تَطْفَأَ ثُمَّ تَحِيضَ فَتَطْفَأَ فَإِنْ بَدَأَ لَهُ أَنْ يُطِيقَهَا فَلْيُطِيقَهَا طَاهِرًا قَبْدًا أَنْ يَمَسَّهَا فَنِكَاحُ الْعِدَّةِ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ وَ فِي رِوَايَةٍ مَرَّةً فَلْيُرَاجِعَهَا ثُمَّ لْيُطِيقَهَا طَاهِرًا وَ حَامِلًا.

(صحیحین)

(متفق علیہ)

۴۰ کہ میرے بیٹے نے یہ کام کیا ہے۔

۸۴ ایسی حالت میں طلاق دینے کے سبب .

۸۵ ابن عمر کو

۸۶ دوسرے حیض سے .

۸۷ یعنی جماع کرنے سے پہلے .

۸۸ حالت مذکورہ (پاک کی حالت میں چھونے سے پہلے) طلاق دینا .

۸۹ اگر حاملہ نہیں ہے .

۹۰ اس حدیث میں دلیل ہے کہ حیض کی حالت میں طلاق دینا حرام ہے، کیونکہ کہیں ایسا نہ ہو کہ طلاق کسی مصلحت کی بنا پر نہ دے رہا ہو بلکہ طبعی کراہت اور نفرت کی بنا پر دے رہا ہو، پاک کی حالت میں یہ احتمال نہیں ہوگا، اس کے باوجود اگر کسی نے طلاق دے دی تو واقع ہو جائے گی۔ اسی لیے فرمایا۔ قَلْبُرٌ اجْعَلْنَا انہیں رجوع کرنا چاہیے اور رجوع، طلاق کے واقع ہونے کے بعد ہی ہوتا ہے البتہ یہ بات باقی رہ جاتی ہے کہ دوسرے طہر تک تاخیر کا کیا فائدہ ہے؟ کیوں نہ پہلے طہر میں طلاق دے دے؟ اہل علم نے اس سوال کے کئی جواب دیے ہیں۔

۱۔ تاکہ رجوع، طلاق دینے کی غرض سے نہ ہو۔ اس لیے چاہیے کہ عورت کو ایک مدت تک اپنے پاس رکھے جس میں طلاق دینا حلال ہے۔

۲۔ یہ اس معصیت کی سزا ہے کہ اس نے حالت حیض میں طلاق دی۔

۳۔ پہلا طہر اور وہ حیض جس میں طلاق دی ہے ایک چیز کے حکم میں ہیں۔ لہذا اگر پہلے طہر میں طلاق دے گا تو حکماً یہ ایسے ہی ہوگا جیسے اس نے حالت حیض میں طلاق دی ہو۔

۴۔ طہر میں طلاق دینے سے اس لیے منع کیا گیا کہ اس کے پاس عورت کے قیام کی مدت طویل ہو جائے اور ہو سکتا ہے کہ اس دوران اس سے جماع کرے اور اس کے دل میں پایا جانے والا طلاق کا سبب دور ہو جائے۔

ان وجوہ سے معلوم ہوتا ہے کہ دوسرے طہر تک روکے رکھنا واجب نہیں ہے بلکہ اولیٰ اور مستحب ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اختیار دیا تو ہم نے اللہ اور اس

۳۱۳۶
وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
خَيْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْتَرْنَا

اللّٰهُ وَ رَسُوْلَهُ فَلَمْ يَحُدَّ
ذٰلِكَ عَلَيْنَا شَيْئًا۔

کے رسول کو اختیار کیا تو حضور نے اسے
ہم پر کچھ شمار نہ کیا۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷۔ کہ اگر تم دنیا اور اس کی زینت کی طلب گار ہو تو آؤ تا کہ میں تم سب کو مال دنیا دوں اور
چھوڑ دوں، اور اگر خدا اور رسول (علی جلالہ وصلى الله تعالى عليه وسلم) کی طلب گار ہو تو تمہارے لیے
اللہ تعالیٰ کے ہاں اجر عظیم ہے۔

۱۸۔ نہ تین طلاق نہ ایک اور نہ بائعہ نہ رجعی۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ
اگر مرد اپنی بیوی کو کہے کہ اپنے آپ کو اختیار کر لے یا مجھے، اور وہ مرد کو اختیار کرے تو کچھ بھی واقع نہ ہوگا۔
امام ابوحنیفہ اور امام شافعی اسی کے قائل ہیں اور صحابہ کرام کی ایک جماعت سے بھگد ہی منقول ہے۔
امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقول ہے کہ محض مرد کے اپنی بیوی کو اختیار دینے سے
ایک طلاق رجعی واقع ہو جائے گی اگرچہ وہ اپنے شوہر کو ہی اختیار کر لے، حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کے نزدیک ایک طلاق بائن واقع ہو جائے گی، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مقصد ان کے قول پر
رد کرنا ہے، اور اگر عورت اپنے آپ کو اختیار کرے تو امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک ایک طلاق رجعی
واقع ہو جائے گی۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ایک بائن اور امام مالک کے نزدیک تین طلاقیں واقع ہو جائیں گی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
حرام ہے کہ بائعہ میں روایت ہے کہ کفارہ ہے
ہے کفارہ ہے یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے
پیروی کا ہے۔

(صحیحین)

۳۱۳۷ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ فِي الْحَرَامِ يُكْفَرُ لَقَدْ
كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ
أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۹۔ یعنی اگر بیوی یا اس کے علاوہ کسی چیز کو اپنے اوپر حرام قرار دے دے تو اس پر قسم کا کفارہ
ہے اور وہ چیز حرام نہیں ہوتی، یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا مذہب ہے اور یہی جہاد مذہب
ہے، امام شافعی کے نزدیک کفارہ نہیں ہے، بعض علماء نے کہا کہ اگر کہے کہ اللہ تعالیٰ کا حلال مجھ پر حرام
ہے تو طلاق واقع ہو جائے گی اور یہ جمہور اہل علم کے مذہب کے خلاف ہے، ہاں اگر بیوی کہے کہ تو
مجھ پر حرام ہے یا میں نے تجھے اپنے اوپر حرام کیا اور طلاق کی نیت کرے تو طلاق ہو جائے گی اور اگر طلاق

کی نیت نہ کرے تو کفارہ ہے۔

۱۷ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اپنے مذہب کی تقویت کے لیے یہ آیت پیش کی، ان کا اشارہ اس واقعہ کی طرف ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شہد کو حرام قرار دیا اس پر اللہ تعالیٰ کا فرمان نازل ہوا۔ **قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحْلَةَ إِيمَانِكُمْ** تحقیق اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے تمہاری قسموں کا کھولنا فرض فرمایا ہے، جیسے کہ آئندہ حدیث میں آئے گا اس سے معلوم ہوا کہ کسی حلال چیز کو اپنے اوپر حرام قرار دینا قسم ہے۔ ۱۲ تا دوسری

۳۱۳۸ **وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْكُتُ عِنْدَ ذَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ وَ شَرِبَ عِنْدَهَا عَسَلًا فَتَوَاصَيْتُ أَنَا وَ حَفْصَةُ أَنَّ آيَتَنَا دَخَلَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلْتَقَدُّ إِيَّيْ أَجِدُ مِنْكَ رِيحَ مَغَافِيرٍ أَكَلْتُ مَغَافِيرَ فَدَخَلَ عَلَيَّ إِحْدَهُمَا فَقَالَتْ لَهُ ذَلِكَ فَقَالَ لَا بَأْسَ شَرِبْتُ عَسَلًا عِنْدَ ذَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ فَلَنْ أَعُودَ لَهُ وَقَدْ حَلَفْتُ لَا تُخَيِّرُنِي بِذَلِكَ أَحَدًا يَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِهِ فَتَزَلْتُ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تَحْرِمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ**

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت زینب بنت جحش کے پاس ٹھہرتے تھے اور اپنے ان کے پاس شہد نوش فرمایا۔ میں نے اور حضرت حفصہؓ نے مشورہ کیا کہ ہم میں سے جس کے پاس بھی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائیں تو وہ کچھ کہے کہ میں آپ سے منافیر کی بو محسوس کرتی ہوں۔ کیا آپ نے منافیر کھایا ہے؟ آپ ان دونوں میں سے ایک سے کہا کہ پاس تشریف لے گئے تو انہوں نے وہی بات کہی آپ نے فرمایا۔ کوئی حرج نہیں، ہم نے زینب بنت جحش کے پاس شہد پیا ہے۔ ہم آئندہ نہیں پیں گے، تحقیق ہم نے قسم کھالی ہے، تم اس بات کی خبر کسی کو نہ دینا، آپ اپنی ازواج مطہرات کی رضا چاہتے تھے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، اے نبی آپ اس چیز کو کیوں حرام قرار دیتے ہیں؟ جو آپ کے لیے اللہ نے حلال فرمائی ہے آپ اپنی ازواج کی رضا چاہتے ہیں۔

آلایۃ -

آلایۃ

(مُتَّفَقٌ عَلَیْہِ)

(صحیحین)

۱۷ ان کباری پوری ہونے کے بعد کچھ دیر ان کے ہاں قیام فرماتے آیا یہ مطلب ہے کہ عصر کے بعد
اہل المؤمنین کے ہاں دورہ فرماتے تو حضرت زینب کے پاس کسی قدر زیادہ قیام فرماتے ۱۲ قادری زینب
بنت جحش پہلے جم مفتوح اس کے بعد جا رہے نقطہ ساکن۔

۱۸ حضرت حفصہ بنت عمر بن الخطاب ان کے اور حضرت عائشہ کے درمیان اتفاق و اتحاد تھا جیسے
کہ ان کے والدوں کے درمیان تھا۔

۱۹ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

۲۰ منائر نقطے والی غن اور نار کے ساتھ، بروزن مصالح، مسلم شریف میں مفاخر بروزن مساجد
واقع ہے ایک درخت کا گرد ایسا میوہ، اس کا ذائقہ شیریں ہوتا ہے مگر اس میں بدبو بھی ہوتی ہے۔ اس کی
بو کسی حد تک شہد کے مشابہ ہوتی ہے۔

۲۱ حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما میں سے ایک کے پاس
ظاہر یہ ہے کہ راوی کو یاد نہیں رہا کہ ان میں سے کس کے پاس تشریف لے گئے۔

۲۲ کہ آئندہ شہد نوشش نہیں کریں گے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شہد کو اپنے اوپر
حرام کر دیا۔

۲۳ تاکہ دیگر ازواج مطہرات کو معلوم نہ ہو کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بدبو دار چیز
تناول فرمائی ہے۔

۲۴ مرثاة میم پر زبر، راساکن، یعنی رضا۔ اس حدیث سے مراد معلوم ہوتا ہے کہ
یہ آیت، شہد کو حرام قرار دینے کے بارے میں نازل ہوئی بعض روایات میں آیا ہے کہ حضرت امیر
کو حرام قرار دینے کے بارے میں ہے، واقعہ میں اختلاف ہے جو اپنی جگہ ذکر کیا گیا ہے۔

۲۵ خیال رہے کہ جس گناہ کی بنیاد محبت رسول پر ہو اس سے توبہ نصیب ہو جاتی ہے۔ اہم علیہ السلام
کا بیٹا قابیل ایک عورت کے عشق میں گناہ کا مرتکب ہوا اسے توبہ نصیب نہ ہوئی، حضرت یعقوب علیہ السلام کے
دس بیٹوں سے بڑے سخت امد و مادر ہوئے مگر محبت یعقوبی حاصل کرنے کے لیے انہیں توبہ نصیب ہو گئی
اور مقبرل بارگاہ بھی ہو گئے، ان دونوں بیٹیوں کی یہ ساری تدبیریں حضور کی محبت میں تھیں اس لیے رب تعالیٰ

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۱۳۸ وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا امْرَأَةٍ سَأَلَتْ زَوْجَهَا طَلَاقًا فِي غَيْرِ مَا بَأْسٍ فَحَدَامٌ عَلَيْهَا رَائِحَةُ الْجَنَّةِ.

حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو عورت سخت ضرورت کے بغیر اپنے شوہر سے طلاق کا مطالبہ کرے تو اس پر جنت کی خوشبو حرام ہے۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ)

(امام احمد، ترمذی،

ابوداؤد، ابن ماجہ، دارمی)

۱۷ حضرت ثوبان نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام ہیں، سفر و حضر میں خدمت کیا کرتے تھے۔

۱۸ ایسی ضرورت جو اسے جدائی پر مجبور کر دے ————— بائس لغت میں جنگ کی سختی کو کہتے ہیں۔

۱۹ یعنی جب سقر بن اور نیکو کار، میدان محشر میں اسے محسوس کریں گے۔

۳۱۳۹ وَعَنْ ابْنِ عَدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبْغَضُ الْفَحْلَاءِ إِلَى

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ کے نزدیک حلال چیزوں میں سے

نے انہیں قرآن کریم میں توبہ کا حکم دیا کہ فرمایا۔ **إِنْ تَوْبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمْ فَأَغْبِرُوا** یہ بیباں پیلے کی طرح مقبول بارگاہ الہی ہیں اب ان پر زبان طعن کھرنا بد نصیبی ہے ————— بعض لوگ اس واقعہ سے دلیل پکڑتے ہیں کہ حضور کو علم غیب نہ تھا اگر ہوتا تو آپ کو پتا چل جاتا کہ ہمارے منہ شریف سے منافق کی ہنک نہیں آرہی یہ محض غلط ہے کہ قرآن کریم کے بھی خلاف ہے اور اس حدیث کے بھائی یہ سب کچھ انداز مطہرات کو راضی کرنے کے لیے ہوا، اپنے منہ کی ہنک نہیں ہوتی۔ محسوس ہوتی ہے۔

(۱۲مرآة)

اللّٰهُ الطَّلَاقُ -

ناپسندیدہ ترین چیز، طلاق ہے

(ابوداؤد)

(رَدَاةُ اَبُو دَاوُدَ)

اسے یعنی طلاق اگر مرد حلال اور مباح ہے لیکن اللہ تعالیٰ کے نزدیک ناپسندیدہ اور مکروہ ہے، کئی چیزیں مباح اور جائز ہونے کے باوجود مکروہ ہوتی ہیں جیسے عذر کے بغیر گھروں میں نماز پڑھنا اور غصب کی ہوئی زمین میں نماز پڑھنا۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہے اور آزاد کرنا نہیں ہے مگر نکاح کے بعد روزوں میں وصال نہیں ہے۔ بالغ ہونے کے بعد یتیمی نہیں ہے، دودھ چھڑانے کے بعد رضاعت نہیں ہے اور دن بھر رات تک خاموش رہنا جائز نہیں ہے۔

۳۴۰ وَعَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا طَّلَاقَ قَبْلَ نِكَاحٍ وَلَا عِتْقًا إِلَّا بَعْدَ مَدِّكَ وَلَا وَصَالَ فِي صِيَامٍ وَلَا يْتِمَ بَعْدَ اخْتِلَامٍ وَلَا رِصَاعًا بَعْدَ فِطَامٍ وَلَا صَنْتَ يَوْمٍ إِلَى اللَّيْلِ -

(شرح السنن)

(رَدَاةُ فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ)

اسے کیونکہ طلاق، نکاح کی فرع ہے اور اس کا مطلب ہے عورت سے نفع حاصل کرنے کی ملکیت کا زائل کرنا اور جب ملکیت ہی نہ ہو تو اس کے زائل کرنے کا کوئی مطلب نہیں ہے۔ امام ابوحنیفہ اور امام زہری جو ائمہ تابعین میں سے ہیں کے نزدیک طلاق کو نکاح پر معلق کرنا جائز ہے مثلاً کہے کہ میں جس عورت سے بھی نکاح کروں گا اسے طلاق ہے یا میں عورت کو کہے کہ اگر میں نے تم سے نکاح کیا تو تمہیں طلاق۔ جب نکاح کرے گا طلاق واقع ہو جائے گی۔ جمہور کے نزدیک یہ جائز نہیں ہے اس کی تحقیق اصول فقہ میں

۵۔ فقہاء نے اس کی تفسیر یہ بیان کی کہ کوئی شخص اس مرد کا نکاح اس کی اجازت کے بغیر کر دے اور جب مرد کو اطلاع دے تو وہ زبان سے اجازت نہ دے بلکہ عمل سے اجازت دے مثلاً ہرا داکر دے۔ اب طلاق نہیں ہوگی

۱۲ تا دوسری

ذکر کی گئی ہے، آزاد کرنے کے بارے میں بھی ایسا ہی اختلاف ہے۔

۳۴ صوم وصال نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خصوصیات میں سے ہے اور جیسے کہ کتاب الصیام میں بیان ہوا اور صوم وصال یہ ہے کہ دن کے وقت روزہ رکھا جائے اور رات کو افطار نہ کیا جائے۔
۳۵ یتیم یا پر پیش اور تاساکن، یتیم ہونا۔

۳۶ اس کی مدت دو سال ہے یا اڑھائی سال۔ رضاع رام کے نیچے زیر، اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں نظام فار کے نیچے زیر (دو دوہ چمڑا نا)

۳۷ اس کا نہ تر ثواب ہے اور نہ ہی کچھ فضیلت، اگرچہ بعض پہلے امتوں میں چپ کا روزہ مشروع تھا لیکن اس امت کے لیے ممنوع ہے، صحت صا پر زبر، خاموش ہونا۔

حضرت عمر بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، انسان کی نذر اس چیز میں نہیں جس کا وہ مالک نہ ہو اور اس چیز کا آزاد کرنا نہیں جس کا وہ مالک نہیں، جس کا مالک نہیں اس میں طلاق نہیں

۳۱۲۱
۹
وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا قَدْرَ
لِابْنِ أَدَمَ فِيمَا لَا يَمْلِكُ
وَلَا عِثْقَ فِيمَا لَا يَمْلِكُ
وَلَا طَلَاقَ فِيمَا لَا
يَمْلِكُ

(امام ترمذی) ابو داؤد نے اضافہ کیا جس چیز کا مالک نہیں اس میں بیع نہیں

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَزَادَ
أَبُو دَاوُدَ وَلَا بَيْعَ إِلَّا
فِيمَا يَمْلِكُ

۳۸ مثلاً کہ اللہ تعالیٰ کے لیے مجھ پر لازم ہے کہ اس غلام کو آزاد کروں اور اس وقت وہ غلام اس کی ملک میں نہ ہو، بعد میں اس کی ملکیت میں آ بھی جائے تو آزاد نہیں ہوگا۔

۳۹ تعلیق کی صورت میں تعلیق اگر چنگاچ سے پہلے پائی گئی ہے لیکن طلاق تو نکاح کے بعد ہی واقع ہوگی، لہذا مذہب امام اعظم حدیث کے خلاف نہیں ہے

۳۱۲۲ وَعَنْ رُكَانَةَ بِنِ
عَبْدِ يَزِيدَ أَنَّهُ طَلَّقَ
امْرَأَتَهُ سَهْمِيَّةَ الْبَتَّةِ فَأُخْبِرَ
بِذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ وَ اللَّهُ
مَا أَرَدْتُ إِلَّا وَاحِدَةً فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَ اللَّهُ مَا أَرَدْتُ
إِلَّا وَاحِدَةً فَقَالَ رُكَانَةُ
وَ اللَّهُ مَا أَرَدْتُ إِلَّا
وَاحِدَةً فَرَدَّهَا إِلَيْهِ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَطَلَّقَهَا الثَّانِيَةَ فِي زَمَانِ
عُمَرَ وَ الثَّالِثَةَ فِي زَمَانِ
عُثْمَانَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ
وَ التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ
وَ الدَّارِمِيُّ إِلَّا أَنَّهُمْ لَمْ
يَذْكُرُوا الثَّانِيَةَ وَ الثَّالِثَةَ

حضرت رکانہ بنت عبد یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنی بیوی
سہمیہ کو طلاق بتے دی تھی پھر نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو خبر دی گئی تھی اور انہوں نے
کہا بخدا! میں نے صرف ایک طلاق کا ارادہ
کیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، کیا خدا کی قسم! تم نے صرف
ایک طلاق کا ارادہ کیا ہے؟ حضرت رکانہ
نے عرض کیا خدا کی قسم۔ میں نے صرف ایک
کا ارادہ کیا ہے تو آپ نے عورت انہیں
لوٹاؤ گی، انہوں نے اسے دوسری طلاق
حضرت عمر کے زمانے میں اور تیسری حضرت
عثمان کے دور میں دے دی۔

راہرواؤد، ترمذی،

ابن ماجہ، دارمی

امام ابو داؤد کے علاوہ باقی ائمہ نے دوسری طلاق

تیسری طلاق کا ذکر نہیں کیا۔

۱۵ رکانہ راہر پش اور کان مخفف بن عبد یزید قریشی، مطلق صحابی ہیں، ان کی حدیث باہر

میں معروف ہے، فتح مکہ کے موقع پر ایمان لائے عرب کے مشہور بہادر و صلہ میں سے تھے اور انہوں نے
آپ کی وفات ہوئی ۱۲ مرآة،

۱۶ سہمیہ سین پریش پاریز اور یار ساکن

۱۷ اسے کہا اَنْتِ طَالِقِ الْبَتَّةِ بَت کا معنی قطع کرنا ہے یعنی وہ طلاق جو کوئی تعلق نہ رہنے

اور کھل جہاں ڈال دے۔

۱۸ یعنی حضور انور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ رکانہ نے ایسی طلاق دی ہے۔

انہر صیفہ معلوم کے ساتھ بھی روایت کیا گیا ہے یعنی حضرت رکانہ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اطلاع دی۔

۵۵ یعنی انہیں رجوع کا حکم دیا۔ بظاہر یہ حدیث امام شافعی کے مذہب کی تائید کرتی ہے ان کے نزدیک اس صورت میں ایک طلاق رجعی واقع ہوتی ہے۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ایک بائن اور امام مالک کے نزدیک تین، ممکن ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں نئے نکاح کے ساتھ لڑھائی ہو اور فرمایا ہو کہ جاؤ نکاح کرو، اس وقت رو سے مراد تجدید نکاح ہوگی، بہر صورت اس حدیث سے امام مالک کے قول کی نفی ہوتی ہے۔

۳۱۲۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثٌ جِدُّهُنَّ جِدٌّ وَالتَّلَاقُ وَالرَّجْعَةُ۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تین چیزیں ایسی ہیں جن میں بیہوشی بھی بیہوشی ہے اور مزاج بھی سنجیدگی ہے۔ (۱) نکاح (۲) طلاق - (۳) رجوع۔

(بداۃ الترمذی و ابو داؤد) وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

(ترمذی، ابوداؤد) امام ترمذی نے فرمایا، یہ حدیث غریب ہے۔

۱ یعنی یہ تین چیزیں سنجیدگی سے بھی واقع ہو جائیں گی اور مزاج سے بھی، جد کا معنی درستی اور کسی کام میں کوشش کرنا ہے۔ اس جگہ مطلب یہ ہے کہ لفظ جس معنی کے لیے وضع کیا گیا ہے اس کا ارادہ کرے مثلاً کہے نکحت میں نے نکاح کیا یا کہے طَلَقْتُ میں نے طلاق دی اور اس کے معنی کا ارادہ کرے اور ہزل یہ ہے کہ اس کے معنی کا ارادہ نہ کرے۔ یہ تین چیزیں ایسی ہیں کہ ان کا معنی مراد لے یا نہ لے بہر صورت واقع ہو جائیں گی۔

عنه اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک لفظ سے تین طلاقیں کی نیت کی جائے تو تین ہی واقع ہو جائیں گی اسی پر چاروں اماموں کا اجماع ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت رکانہ کو قسم دے کر پوچھا کہ کیا تم نے ایک ہی اطلاق کا ارادہ کیا ہے؟ اگر تین کی نیت کے باوجود ایک ہی طلاق واقع ہوتی تو آپ قسم دے کر ہرگز نہ پرچھتے ۱۲ قادری۔

۵۲ اگر کسی نے مزاج میں نکاح کر لیا یا طلاق دے دی یا طلاق کے بعد عورت سے رجوع کر لیا یہ نکاح، طلاق اور رجوع ثابت ہو جائے گا۔ برخلاف دوسری چیزوں مثلاً خرید و فروخت کے کہ وہ مزاج سے ثابت نہیں ہوں گی (پستوں میں گریاں بھری ہوئی ہوں اب کوئی شخص جان بوجھ کر چلائے یا ہنسی مزاج میں چلا دے تو گولی بہر صورت چل جائے گی اور جو اس کی زد میں آئے گا وہ لازماً زخمی بھی ہوگا یہی کیفیت طلاق کی ہے اب اگر کوئی شخص ڈراے میں اپنی بیوی کو صریح الفاظ کے ساتھ طلاق دے دیتا ہے تو طلاق واقع ہو جائے گی اگرچہ وہ کہے کہ میرا ارادہ طلاق دینے کا ہرگز نہیں تھا اسی طرح اگر دوگواہوں کے سامنے مرد و زن نے ایجاب و قبول کر لیا تو ان کا نکاح ہو جائے گا اگرچہ وہ لاکھ کہیں کہ ہمارا ارادہ نہیں تھا، دراصل ازوواج کا بند من بھی لفظوں سے ہوتا ہے اور اس بندش سے آزاد می بھی الفاظ سے متعلق ہے البتہ اگر الفاظ کنا یہ سے طلاق دی گئی تو چند الفاظ کے علاوہ باقی الفاظ میں نیت ہوگی تو طلاق واقع ہوگی ورنہ نہیں (۱۲ تا ۱۴)

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ مجبورگی میں طلاق اور انکار کرنا نہیں ہے۔	۳۱۴۴ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا طَلَّاقَ وَلَا عِتَاقَ فِي رِغْلَاقٍ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ قِيلَ مَعْنَى الْأَعْلَاقِ الْإِكْرَاهُ۔
---	---

۱۴ یعنی جس شخص کو مجبور کیا گیا ہو اس کی طلاق اور انکار کرنا نافذ نہیں ہوتا۔ اغلاق ہمزہ کے نیچے دیر، اور غین نقطے والی، اکراہ، مجبور کرنا، گریا اس کے آگے مجبور کرنے والا اور طلاق بند کر دیتا ہے، اسے اس کے معانی میں بے بس کر دیتا ہے اور اس کا اختیار مجبور کر دیتا ہے، اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے ائمہ ثلاثہ نے کہا کہ جسے مجبور کیا گیا ہو اس کی طلاق واقع نہیں ہوتی، امام ابوحنیفہ کے نزدیک واقع ہو جاتی ہے، وہ مزاج پر قیاس کرتے ہیں ہمارے نزدیک تا حد یہ ہے کہ جس شخص

۵۵ امام شعبی، نخعی اور ثوری کے نزدیک اکراہ کی حالت میں طلاق واقع ہو جاتی ہے، امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ اپنی سند کے ساتھ حضرت صفوان بن عمرو بن عمرو سے روایت ہے کہ ایک عورت اپنے شوہر سے ناخوش تھی اس نے اسے سوتا ہوا پایا تو چہری لے کر اس کے سینے پر چڑھ گئی اور اسے جھجھکا کر کہا کہ مجھے (بقیہ صفحہ)

ہونے کا احتمال نہیں رکھتا، جبر و اکراہ اس کے نافذ ہونے سے منع نہیں کرتا، اور جو حصر مزاج اور ہنر کے باوجود واقع ہو جاتی ہے۔ وہ اکراہ کے ساتھ بھی واقع ہو جاتی ہے، اس کی تحقیق اصول فقہ میں کی گئی ہے

۳۱۴۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ طَلَقٍ
جَائِزٌ إِلَّا طَلَقَ الْمَعْتُورَةِ
وَالْمَغْلُوبِ عَلَى عَقْلِهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر طلاق جائز ہے مگر مجنون لہ کی جس کی عقل مغلوب ہو۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَعَطَاءُ
بْنُ عَجَلَانَ الرَّاوي ضَعِيفٌ
ذَاهِبُ الْحَدِيثِ)

(امام ترمذی) انہوں نے فرمایا: یہ حدیث غریب ہے اور عطاء بن عجلان کہ راوی ضعیف اور حدیث میں بھولنے والا ہے۔

لہ۔ یہی امام ابو حنیفہ کا مذہب ہے، معتورہ سے مراد مجنون ہے جس کی عقل میں نقصان اور عقل ہو، کبھی غائب دماغ ہو اور کبھی ہوش میں آجائے۔ قاموس میں ہے عتہ کا معنی عقل اور ہوش کی کمی ہے معتورہ وہ شخص جس کا دل اور عقل نابالغ نہ ہو، کتب فقہ میں بھی یہی تفسیر کی گئی ہے لہذا حدیث شریف میں والمغلوب عطف تفسیری ہوگا، اس کی تائید اس بات سے ہوتی ہے کہ ایک روایت میں المغلوب بغیر واؤ کے واقع ہے۔ جب ایسے معتورہ کی طلاق واقع نہیں ہوتی تو مکمل پاگل کی طلاق بطریق اولیٰ واقع نہیں ہوگی جو بالکل شعور نہ رکھتا ہو۔

تہ عطاء بن عجلان عین پر زبر، اور اس کے نیچے زیر بھی پڑھ سکتے ہیں۔ دیگر ائمہ نے بھی ان کو ضعیف قرار دیا ہے اور ان پر انکار کیا ہے۔ یہ حدیث اگرچہ ضعیف ہے لیکن آئندہ حدیث

تین طلاقیں سے دے نہیں تو تبھی ذبح کر دوں گی اس نے اسے خدا کا واسطہ دیا مگر وہ نہ مانی، چنانچہ اسے تین طلاقیں سے دیں، پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اس باسے میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا: طلاق میں رجوع نہیں ہے (مرقاۃ) اس سے ثابت ہو کہ اکراہ کی حالت میں طلاق واقع ہو جاتی ہے نیز یہ کہ بیک وقت تین طلاقیں واقع ہو جاتی ہیں، پیش نظر حدیث کا ایک مطلب یہ ہے کہ بیک وقت تین طلاقیں نہ دی جائیں کہ یہ بدعت ہے۔ ۱۲ قادری۔

قوی ہے۔

۳۱۲۶ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفِعَ الْقَلَمُ عَنْ ثَلَاثَةٍ عَنِ الثَّائِمِ حَتَّى تَسْتَيْقِظَ وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَبْلُغَ وَعَنِ الْمَعْتُورِ حَتَّى يَحْقِلَ -

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تین شخصوں سے قلم اٹھایا گیا ہے ۱) سونے والے سے یہاں تک کہ بیدار ہو جائے ۲) بچے سے یہاں تک کہ بالغ ہو جائے۔ ۳) پاگل سے یہاں تک کہ ہوش میں آجائے۔

(امام ترمذی، ابو داؤد)

امام دارمی نے یہ حدیث حضرت عائشہ سے روایت کی اور ابن ماجہ نے حضرت عائشہ اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنْ عَائِشَةَ وَابْنُ مَاجَةَ عَنْهُمَا

۱۵ تین افراد سے تکلیف کا قلم اٹھایا گیا اور ان کے اعمال نیکے نہیں جاتے تھے کہ ان پر بھی

مواخذہ ہو۔

۱۶ ان دونوں حضرات نے یہ حدیث حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔

۳۱۲۷ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ طَلَقُ الْأَمَةِ تَطْلِيْقَتَانِ وَعِدَّتُهَا حَيْضَتَانِ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: لونڈی کی طلاق دو طلاقیں اور اس کی عدت دو حیض ہیں۔

(امام ترمذی، ابو داؤد)

ابن ماجہ، دارمی)

۱۷ یعنی دو طلاقوں سے حرام ہو جاتی ہے، جیسے کہ آزاد میں طلاقوں سے، کثیر میں دو طلاقوں میں طلاقوں کا حکم رکھتی ہیں۔

۱۸ جیسے کہ آزاد عورت کی عدت تین حیض ہیں، امام ابو حنیفہ نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ طلاق عورت سے متعلق ہے (لونڈی ہے تو اسے دو اور آزاد ہے تو اسے تین طلاقیں دی جائیں گی)۔ امام شافعی کے نزدیک مرد سے متعلق ہے (کہ غلام دو طلاقیں دے گا اور آزاد تین ۱۲ قاورسی) اور یہ بھی معلوم

ہوا کہ عدت حیض کے ساتھ ہے نہ کہ طہر سے (یعنی جب لڑائی کی عدت حیض سے معتبر ہے تو آزاد کی عدت بھی حیض ہی سے معتبر ہوگی یہی امام اعظم کا مذہب ہے، امام شافعی کے نزدیک عدت طہر سے متعلق ہے (۱۲ تادری)

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۱۳۸ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُنْتَزَعَاتُ وَالْمُخْتَلِعَاتُ مِنْ الْمُنَافِقَاتِ (رَوَاهُ التَّسَائُفِيُّ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: شوہر سے اپنی جان چھڑانے والیاں اور خلع طلب کرنے والیاں منافق ہیں۔ (امام نسائی)

۱۵ المنتزعات زار کے نیچے زیر جو شوہروں سے موافقت نہیں کرتیں اور ان کی نافرمانی کرتی ہیں۔
۱۶ المختلعات لام کے نیچے زیر۔

۱۷ اس میں تشدید اور تظہیر ہے، گریبان عورتوں پر اس لیے نفاق کا اطلاق کیا ہے کہ ازودواج اور اختلاط کا ظاہر اس چیز کا تقاضا کرتا ہے کہ دل میں عداوت اور مخالفت پوشیدہ نہ رکھیں۔

۳۱۳۹ وَعَنْ تَائِفِ بْنِ مَوْلَاةٍ لَيْصَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ أَنَّهَا اخْتَلَعَتْ مِنْ زَوْجِهَا بِكُلِّ شَيْءٍ تَهَا فَلَمْ يُنْكَرْ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ (رَوَاهُ مَالِكٌ)

حضرت تائف بن مولاہ حضرت صفیہ بنت ابی عبیدہ کی آزاد کردہ کنیز سے روایت کرتے ہیں کہ صفیہ نے اپنے شوہر سے اپنی ہر چیز کے بدلے خلع کیا تو حضرت عبداللہ بن عمر نے اس پر انکار نہیں کیا۔ (امام مالک)

۱۸ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے آزاد کردہ غلام۔
۱۹ صفیہ بنت ابی عبیدہ، مختار بن ابی عبیدہ ثقفی کی بہن اور ثقفی تابعیہ ہیں، مختار کے حالات اس سے پہلے لکھے جا چکے ہیں۔

۲۰ اس لیے کہ ایسا خلع اگرچہ مکروہ ہے مگر جائز ہے۔ حضرت محمود بن لبید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
۳۱۵۰ وَعَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ

قَالَ أُخْبِرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ
 طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثَ تَطْلِيقَاتٍ
 جَمِيعًا فَقَامَ غَضَبَانِ ثُمَّ قَالَ
 أَيْلَعَبُ يَكْتَبُ اللَّهُ عَذْرًا وَجَلَّ
 وَأَنَا بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ حَتَّى
 قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ أَلَا أَقْتُلُهُ -

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کو ایک شخص کے بارے میں خبر دی گئی کہ اس
 نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں بیک وقت دے
 دی ہیں تو آپ غضب کی حالت میں کھڑے ہوئے
 پھر فرمایا، کیا اللہ تعالیٰ کی کتاب سے
 کھینچا جائے گا۔ حالانکہ میں تمہارے درمیان
 ہوں، یہاں تک کہ ایک شخص نے اٹھ کر عرض کیا
 یا رسول اللہ! کیا میں اسے قتل نہ کر دوں؟

(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

(امام نسائی)

۱۷ حضرت محمود بن لبید، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں پیدا ہوئے انہوں نے
 آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے چند حدیثیں روایت کی ہیں، امام بخاری ان کی صحابیت کے قائل ہیں جب کہ
 امام مسلم اس کے قائل نہیں ہیں، انہوں نے ان کا ذکر تابعین کے طبقہ ثانیہ میں کیا ہے، ابن عبد البر نے کہا کہ
 امام بخاری کا قول صحیح ہے۔

۱۸ ایک روایت میں یَلْعَبُ صیغہ معلوم کے ساتھ ہے۔ کتاب اللہ سے مراد اللہ
 تعالیٰ کا یہ فرمان ہے الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ (طلاق دو دفعہ ہے) اس سے مراد ایک ایک طلاق دینا ہے، امام
 ابو حنیفہ کے نزدیک بیک وقت تین طلاقیں دینا حرام اور بدعت ہے، امام شافعی کے نزدیک اولیٰ اور افضل کے
 خلاف ہے، تاہم طلاقیں واقع ہو جائیں گی۔

۱۹ کیونکہ اللہ تعالیٰ کی کتاب کے ساتھ کہین کفر ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ
 تزییح تھا، حقیقت کلام سراونہ تھی، اس صحابی کو مراد معلوم نہ ہو سکی۔

۳۱۵/۱۹ وَعَنْ قَالِكٍ بَلَغَهُ أَنَّ
 رَجُلًا قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ
 إِنِّي طَلَّقْتُ امْرَأَتِي مِائَةً
 تَطْلِيقَةٍ فَمَاذَا تَرَى عَلَيَّ
 فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ طَلَّقَتْ
 مِنْكَ بِثَلَاثٍ وَسَبْعٍ وَ

امام مالک سے روایت ہے کہ آپ نے فرمایا
 پہنچا کہ ایک شخص نے حضرت عبد اللہ بن عباس
 رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو کہا کہ میں نے اپنی بیوی
 کو سو طلاقیں دی ہیں تو آپ مجھ پر کیا فتویٰ
 دیتے ہیں؟ ابن عباس نے فرمایا: وہ تجھ
 سے تین طلاقوں سے جدا ہو گئی اور ستائیس

تَسْعُونَ اتَّخَذَتْ بِهَا آيَاتِ اللَّهِ هُذُورًا - طلاقوں سے تو نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا مذاق اڑایا ہے۔

(رَدَاةُ فِي الْمُوَطَّاءِ)

(موطا امام مالک)

اسے ہزد ہا پر پیش اور زنا ساکن، اس پر پیش بھی آتا ہے، آخر میں ہمزہ اور واؤ بھی پڑھی جاتی ہے، افسوس اور مزاج کرنا، یہ اشارہ ہے۔ اَلطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ۔ کے بعد اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی طرف دَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُذُورًا اللہ کی آیتوں کا مذاق نہ اڑاؤ۔

۳۱۵۲ وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مُعَاذُ مَا خَلَقَ اللَّهُ شَيْئًا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنَ الطَّلَاقِ وَلَا خَلَقَ اللَّهُ شَيْئًا عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ أَبْغَضَ إِلَيْهِ مِنَ الطَّلَاقِ .

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اے معاذ! اللہ تعالیٰ نے روئے زمین پر کوئی ایسی چیز پیدا نہیں فرمائی جو اسے غلام کے آزاد کرنے سے زیادہ محبوب ہو اور اللہ تعالیٰ نے روئے زمین پر طلاق سے زیادہ ناپسندیدہ چیز پیدا نہیں فرمائی۔

(رَدَاةُ الدَّارِ قُطَيْبِي)

(دار قطنی)

عہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک دم تین طلاقیں تین ہی واقع ہوں گی یہ ہی تمام ائمہ کا مذہب ہے مسلم شریف میں ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس نیز صدیق اکبر کے زمانہ اور شروع خلافت فاروقی میں ایک دم تین طلاقیں ایک مانی جاتی تھیں پھر فاروق اعظم نے انہیں تین طلاقیں قرار دیا، اس کی مراد یہ ہے کہ کوئی شخص تین طلاقیں اس طرح دیتا کہ تجھے طلاق ہے طلاق، طلاق، دوسری دو طلاقوں میں پہلی کی تاکیدیں کرنا مقصود ہوتا تھا یا کوئی شخص اپنی غیر مدخولہ بیوی کو کہے تجھے طلاق ہے، تجھے طلاق ہے، تجھے طلاق ہے تو اس سے صرف پہلی واقع ہوگی دوسری دو طلاقیں واقع نہ ہوں گی کیونکہ وہ عورت پہلی طلاق سے نکاح سے خارج ہوگئی، عہد فاروقی میں حالات بدل چکے تھے لوگ اپنی مدخولہ بیوی کو تین ہی طلاقیں دیا کرتے تھے ورنہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ فاروق اعظم حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خلاف قانون جاری فرماتے اور صحابہ کرام غاموش رہتے (بقیہ صفحہ اگلی)

بَابُ الْمَطْلَقَةِ ثَلَاثًا

۲۵۶۔ اس عورت کا بیان جسے تین طلاقیں دی گئی ہوں

بعض نسخوں میں یہ الفاظ بھی زیادہ کیے گئے ہیں۔ وَفِيهِ ذِكْرُ الظَّهَارِ وَالْإِيلَاءِ۔ اور اس باب میں ظہار اور ایلاء کا ذکر ہے، ظہار کا معنی یہ ہے کہ مرد اپنی عورت کو ایسے عضو سے تشبیہ و عہدے جو اس کیلئے حرام ہے جیسے کہے "أَنْتِ عَلَيَّ كَنْظَرُ أُخْتِي" تو میرے لیے میری ماں کی پشت کی طرح ہے، مقصود عورت کو ماں سے تشبیہ دینا ہے لفظ ظہر (پشت) نامذکر ہے، یہ دور جاہلیت کی قسم ہے جسے شریعت مبارکہ نے برقرار رکھا اور اس کے حکم میں یہ تبدیلی پیدا کی کہ اس سے نکاح تو نہیں ٹوٹتا لیکن کفارہ ادا کرنے تک عورت اس مرد پر حرام ہو جائے گی، جب تک مرد کفارہ ادا نہ کرے اس کے لیے جماع اور اس کے وسائل جائز نہیں ہیں، ایلاء کا معنی یہ ہے کہ مرد قسم کھائے کہ چار ماہ تک جماع نہیں کرے گا، ظہار اور ایلاء کا حکم حدیث میں آئے گا۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رفاعہ قرظیہ کی بیوی نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میں رفاعہ کے پاس تھی تو انہوں نے بے طلاق سے دی اور میری طلاق پختہ کر دی ہے

۳۱۵۳ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتِ امْرَأَةٌ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيَّةِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنِّي كُنْتُ عِنْدَ رِفَاعَةَ فَطَلَّقْتَنِي

(بقیہ ماشیہ صفحہ سابقہ) اس جگہ مرقاة نے پندرہ حدیثیں نقل کی ہیں کہ تین طلاقیں تین ہی واقع ہوں گی، نیز ہم نے اپنی کتاب "طلاق الادلہ" میں اس کی بہت تحقیق کی ہے۔ ۱۲ امرآة مختصراً۔
عہ ظہار اسی وقت ہو گا جب تشبیہ دے گا اور اگر اپنی بیوی کو ماں یا بہن کہہ دے تو ظہار نہیں ہو گا اگرچہ اس طرح کہنا گناہ ہے ۱۲ تاوری

قَبَّتْ طَلَاقِي فَتَزَوَّجْتُ
 بَعْدَهُ عِنْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الزَّبِيرِ
 وَمَا مَعَهُ إِلَّا مِثْلُ هُدَابَةِ
 الثَّوْبِ فَقَالَ أَتُرِيدِينَ أَنْ
 تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ فَقَالَتْ
 نَعَمْ قَالَ لَا حَتَّى تَذُوقِي
 عُسَيْلَتَهُ وَ يَذُوقَ عُسَيْلَتِكَ
 (مُنْفَقٌ عَلَيْهٖ)

پھر میں نے عبد الرحمن بن زبیرؓ کے ساتھ نکاح
 کیا اور ان کے پاس تو نہیں ہے مگر کپڑے
 کے پوسھ کی مثل، آپ نے فرمایا: کیا تو چاہتی
 ہے کہ رفاعہ کی طرف لوٹ جائے؟ انہوں نے
 عرض کیا جی ہاں! فرمایا ار جوع نہ کر یہاں
 تک کہ تو اس کا کچھ مزہ چکھے اور وہ تیرا کچھ
 مزہ چکھے۔

(صحیحین)

۱۷ رفاعہ راد کے نیچے زبیر، اس کے بعد فار، حضرت ام المؤمنین صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ماموں اور
 صحابی ہیں قرظی قاف پر پیش، راپر زبیر، اس کے بعد ظار نقطے والی، پھریوں کے قبیلے بنو قریظہ کی طرف
 نسبت ہے۔

۱۸ یعنی ان کے نکاح میں تھا۔

۱۹ یعنی تینوں طلاقیں دے دیں کہ ان میں سے ایک بھی باقی نہیں بچی۔

۲۰ زبیر زار پر زبیر، بار کے نیچے زبیر، بردن اسیر، کم عمر صحابی ہیں، تانوس میں ان کا ذکر کیا گیا ہے۔

۲۱ صراح میں ہے ہڈی ہڈی، ہا پر پیش، مال ساکن، اس پر پیش بھی پڑھ سکتے ہیں، اس کے بعد۔ بار

ایک نقطے والی، کپڑے کے دھاگے، کپڑے کا ٹکڑا، مقصد حضور مخصوص کی کمزوری بیان کرنا ہے کہ وہ دخول
 نہیں کر سکتا۔

۲۲ میں اس کی طرف لوٹنا چاہتی ہوں۔

۲۳ اور تیرا اس کی طرف رجوع جائز نہیں ہے۔

۲۴ یہ کنایہ ہے لذت جماع سے — یعنی جب تک دوسرا شوہر جماع نہ کرے، پہلے شوہر

کی طرف رجوع جائز نہیں ہو گا یہ حدیث مشہور ہے اس سے معلوم ہوا کہ حلالے کے لیے صرف نکاح کافی نہیں

ہے بلکہ وطی بھی ضروری ہے، پھر شخص دخول کافی ہے انزال شرط نہیں ہے لہذا بطرح کے قریب لڑکے کا دخول

کافی ہو گا بہت کم عمر ہو تو کافی نہ ہو گا۔ ۱۲ قادری)۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۱۵۲ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُحِلَّ وَ الْمُحِلَّةَ وَ ابْنَ مَاجَةَ عَنْ عَلِيٍّ وَ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ عُقَيْبَةَ بْنِ عَامِرٍ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی حلالہ نکالنے والے اور اس شخص پر جس کے لیے حلالہ نکالا گیا (دارمی) ابن ماجہ نے حضرت علی، ابن عباس اور عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت کی۔

لہ محلل لام مشدو کے نیچے زیر الحلال لہ لام مشدو پر زبر، محلل دوسرا شوہر جو عدت کو پہلے شوہر کے لیے حلال کرنے والا ہے اور محلل لہ پہلا شوہر جس کے لیے عدت حلال کی گئی ہے۔ محلل کہ دوسرا شوہر ہے اس پر اس لیے لعنت ہے کہ نکاح ہی جدائی کے لیے کر رہا ہے حالانکہ نکاح تو مشروع ہی ہمیشگی اور موافقت کے لیے ہے، وہ شخص بکرے کے حکم میں ہے جسے عاریتہ لیا جاتا ہے جیسے کہ حریث میں واقع ہوا ہے اور محلل لہ کہ پہلا شوہر ہے اس پر اس لیے لعنت فرمائی کہ وہ ایسے قبیح نکاح کا باعث ہوا اور اصل ان دونوں کے گھٹیا پن کا اظہار مقصود ہے کیونکہ طبیعت سلیمہ ایسے فعل کو پسند نہیں کرتی، لعنت کا حقیقی معنی مراد نہیں ہے، بعض علماء نے کہا کہ نکاح میں حلالہ نکالنے کی زبان سے شرط لگانا مکروہ ہے، نیت و ارادہ میں بوتر مکروہ نہیں، بلکہ کہتے ہیں کہ وہ معاملت کی نیت کی بنا پر مستحق اجر ہے، بہر حال یہ فعل قبیح ہے کہ اپنی بیوی کو دوسرے کے نیچے پسند کرے اور وہ دوسرا اپنی شوگر جو کہ پہلے کے سپرد کر دے، شریعت نے حلالے کی صورت، زجر و تزییح اور سزا دینے کے لیے رکھی ہے تاکہ تین طلاقیں دینے کا ترکیب نہ ہو۔

۳۱۵۵ وَعَنْ سَيِّمَانَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ أَذْرَكْتُ بِضَعَةَ عَشْرًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَةً يَقُولُ يُوقِفُ الْمُؤَلَّى (رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ)

حضرت سیمان بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وہی سے زیادہ صحابہ کرام کو پایا کہ ان میں سے ہر ایک کہتا تھا کہ ایلا کرنے والے کو قید کیا جائے گا۔

(شرح السنہ)

اس عورت کا بیان جسے میں طلا میں ہو گئی ہوں فصل ۲

سید سلیمان بن یسار، ام المومنین عیونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے آزاد کردہ غلام اور اکابر تابعین اور مدینہ طیبہ کے سات جلیل القدر فقہاء میں سے ہیں، فقیہ، فاضل، مستند، عابد و متقی اور حجت ہیں، کہتے ہیں کہ وہ حضرت سعید بن مسیب سے زیادہ فہم رکھتے تھے۔ (۷۳ سال عمر ہوئی سنہ ۷۰ میں وفات پائی۔)

(۱۳ اکمال مرآة)

۱۴ تاکہ عورت سے رجوع کرے اور اس سے وطی کرے یا اسے طلاق دے دے،

ایلاہ کا معنی ہے کہ مرد، چار ماہ تک عورت کے پاس نہ جانے کی قسم کھائے، پھر اگر اس نے چار ماہ میں وطی کی تو اس کی قسم ٹوٹ جائے گی اور اس پر قسم کا کفارہ لازم آئے گا اور ایلاہ ختم ہو جائے گا کیونکہ قسم ٹوٹ جانے سے ختم ہو جاتی ہے اور اگر وطی نہ کی اور چار ماہ گزر گئے تو عورت طلاق بائن کے ساتھ اس سے جدا ہو جائے گی، یہ ہمارا مذہب ہے۔ علماء کی ایک دوسری جماعت اور ائمہ ثلاثہ (امام مالک، شافعی اور احمد رضی اللہ تعالیٰ عنہم) کا مذہب یہ ہے کہ شخص چار ماہ کے گزرنے سے طلاق نہیں ہوتی بلکہ اسے قید کیا جائے گا یہاں تک کہ رجوع کرے اور کفارہ دے یا طلاق دے، اور اگر انکار کرے تو حاکم طلاق دے دے کیونکہ وہ جماع کے معاملے میں عورت کا حق روک رہا ہے، پس قاضی اس کا نائب ہوگا، جیسے کہ نامرد کے مسئلے میں قاضی نائب ہوتا ہے، ہماری دلیل یہ ہے کہ اس نے عورت کا حق روکا ہے اس لیے اس مدت کے گزرنے پر شریعت نے اسے نعمت نکاح ختم کر کے مزاد دی ہے اور یہ قول حضرت عثمان غنی، حضرت علی مرتضیٰ، عبا ولہ ثلاثہ، حضرت عبد اللہ بن مسعود، عبا اللہ بن عباس، عبد اللہ بن زبیر اور زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے، مختصر یہ کہ اس مسئلے میں صحابہ کرام میں بھی اختلاف تھا۔

حضرت ابو سلمہ سے روایت ہے کہ سلیمان بن صخر اور انہیں سلم بن صخر یا ضی کہا جاتا ہے نے اپنی بیوی کو اپنے اوپر اپنی ماں کی پشت کی طرح قرار دیا یہاں تک کہ رمضان گزر جائے پھر نصف رمضان گزرنے پر رات کو ان کے ساتھ عمل زوجیت ادا کر بیٹھے، بعد ازاں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر واقعہ عرض کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۳۱۵۶ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ
سَلِيمَانَ بْنَ صَخْرٍ وَ يُقَالُ
لَهُ سَلَمَةُ بْنُ صَخْرٍ الْبَيَاضِيُّ
جَعَلَ امْرَأَتَهُ عَلَيْهِ كَطَهْرِ
أُمِّهِ حَتَّى يَمُتِيَ رَمَضَانَ
فَلَمَّا مَضَى نِصْفُ يَمِنِ رَمَضَانَ
وَقَعَّ عَلَيْهَا كَيْلًا فَآتَى
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ

فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْتَقَ
 رَقَبَةً قَالَ لَا أَجِدُهَا قَالَ
 فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ
 قَالَ لَا أَستَطِيعُ قَالَ أَطْعِمْ
 سِتِّينَ مِسْكِينًا قَالَ لَا أَجِدُ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِفِرْوَةَ بْنِ
 عَمْرٍو دَا عِطِمِ ذَلِكَ الْعَرَقَ
 وَهُوَ مِثْلُ تِيَاخِذُ خَمْسَةَ
 عَشَرَ صَاعًا لِيُطْعِمَ سِتِّينَ
 مِسْكِينًا.

نے فرمایا: ایک غلام آزاد کر، کہا میں غلام
 نہیں پاتا، فرمایا: دو ماہ پے در پے
 روزے رکھو، کہا مجھ میں طاقت نہیں، فرمایا:
 ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ، کہا میں نہیں
 پاتا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 حضرت فروہ بن عمروؓ کو فرمایا، اسے وہ
 ٹوکری دے دو، یہ ایسی ٹوکری تھی جس
 میں پندرہ یا سولہ صاع کی گنجائش ہوتی
 ہے، تاکہ ساٹھ مسکینوں کو کھلا دے

(امام ترمذی)

ابوداؤد ، ابن ماجہ ،

اور دارمی نے سلیمان بن یسار سے
 انہوں نے سلم بن مغز سے اسی کی مثل
 روایت کی، انہوں نے کہا کہ میں ایسا مرد
 تھا کہ دوسرا مرد میری طرح عورتوں سے فائدہ
 حاصل نہیں کرتا تھا۔

ابوداؤد اور دارمی کی روایت میں
 ہے کہ کھجوروں کا ایک سو ساٹھ مسکینوں
 کو کھلاؤ۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَى
 أَبُو دَاؤُدَ وَابْنُ مَاجَةَ
 وَالدَّارِمِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ
 يَسَّارٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ صَخْرٍ
 نَحْوَهُ قَالَ كُنْتُ امْرَأَةً أُصِيبُ
 مِنَ النِّسَاءِ مَا لَا يُصِيبُ
 غَيْرِي وَفِي رِوَايَتَيْهِمَا أَعْنِي
 أَبُو دَاؤُدَ وَالدَّارِمِيُّ فَأَطْعِمْ
 وَسَقًا مِّنْ تَمْرٍ بَيْنَ سِتِّينَ
 مِسْكِينًا.

۱۰ حضرت ابوسلمہ مشہور صحابی ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پہلے حضرت ام سلمہ رضی اللہ
 تعالیٰ عنہا کے شوہر تھے۔

۱۱ اس جگہ حضرت شارح قدس سرہ کو تسامح ہوا ہے حضرت ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ یہ کیفیت (بقیہ جانچیں)

۱۵ سلمان بن صحرا پر زبرا اور خادساکن۔

۱۶ سلمہ پہلے تینوں حرفوں پر زبرا، بن صحریہ صحیح تر ہے، البیاضی یہ نسبت ہے بیاض بن عامر کی طرف صحابی ہیں اور سواری نہ ہونے کے سبب رونے والے حضرات میں سے ایک ہیں، ظہار کے بعد اعلیٰ زوجیت ادا کر بیٹھے جیسے کہ اس حدیث میں مذکور ہے۔

۱۷ یعنی کہا۔ اَنْتَ عَلٰی كَظْمِ اِقْتِ (ترجمہ پر میری ماں کی پشت کی طرح ہے)

۱۸ یعنی ترجمہ پر ماہ رمضان کے گزرنے تک حرام ہے

۱۹ فردہ نا پر زبرا، رادساکن بن عمرو۔ صحابی ہیں، علامہ طیبی نے کہا کہ بعض نسخوں میں عمرو بن عمرو واقع ہوا اور یہ غلط ہے۔

۲۰ جو کسی نے لاکر نیش کی تھی عرق پہلے اور دوسرے حرف پر زبرا، کجور کے پتوں سے بنی ہوئی ڈگری۔

۲۱ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر مسکین کو آدمی صاع کجوری دینا واجب نہیں ہے۔ دوسری حدیثوں میں آدمی صاع کا ذکر ہے۔ فقہ کی کتابوں میں اسی کا اعتبار کیا ہے جیسے کہ مدقہ فطر میں ہے۔ ہو سکتا ہے اس حدیث میں جو واقع ہے وہ آدمی صاع کے واجب ہونے سے پہلے ہو یا یہ حکم اس شخص کے ساتھ ان کے محتاج ہونے کے پیش نظر خاص ہو جیسے کہ حضرت ابو بردہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہ چھ ماہ کی بکری کی قربانی دینے کی اجازت عطا فرمائی جیسے کہ باب التفسیر میں بیان ہوا۔

۲۲ یعنی میرا جماع سے لطف اندوز ہونا اور اس کا خواہش مند اور حریص ہونا دوسروں سے زیادہ تھا اس لیے میں نے بے مہری کی اور اس عورت سے مباشرت کر بیٹھا۔

۲۳ دست سین ساکن، ساٹھ صاع، اس روایت کے مطابق ہر مسکین کو ایک صاع مل گیا۔

حضرت سلیمان بن یسار حضرت سلمہ بن صحرا رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے وہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس شخص کے بارے

۳۱۵۷ وَعَنْ سَيِّمَانَ بْنِ يَسَّادٍ عَنْ سَكْمَةَ بْنِ صَخْرِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(بجانب منور شد) ہی ان کا نام ہے کثیر حدیثوں کے راوی ہیں (تایسی ہیں) انہوں نے ابن عباس، ابو ہریرہ اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے حدیث سنی، ان سے امام زہری، یحییٰ بن ابی کثیر اور شعبی وغیرہ ہم نے روایت کی ۱۷۰ میں بہتر ۷۲ سال کی عمر میں وصال ہوا۔ (مرقاۃ)

فِي الْمُنَظَّاهِرِ يُوَاقِعُ قَبْلَ
 أَنْ يُكْفَرَ قَالَ كَفَّارَةٌ وَاحِدَةٌ
 (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ
 مَاجَةَ)

۱۔ وقاع اور مواعتت جماع سے کنایہ ہے۔

۲۔ جہرہ ائمہ اسی کے قائل ہیں بعض ائمہ نے فرمایا کہ جب کفار سے پہلے جماع کرے تو اس پر دو کفارے ہیں۔

میں راوی جو کفارہ دینے سے پہلے جماع کرے
 فرمایا، ایک ہی کفارہ ہے۔
 (امام ترمذی)

ابن ماجہ

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۱۵۸ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ
 عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا ظَاهِرًا مِنْ
 أُمَّرَأَتِهِ فَغَشِيَهَا قَبْلَ أَنْ
 يُكْفَرَ فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ
 فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ
 قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَرَأَيْتُ
 بَيَاضَ حَجَلِيهَا فِي الْقَبْرِ
 فَلَمْ أَمْلِكْ نَفْسِي أَنْ تَوَقَّعْتُ
 عَلَيْهَا فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ
 أَمَرَ لَا يَقْرَبَهَا حَتَّى يُكْفَرَ
 (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَ رَوَى
 التِّرْمِذِيُّ نَحْوَهُ وَ قَالَ
 هَذَا حَيَاتُكَ حَسَنٌ صَحِيحٌ
 غَرِيبٌ وَ رَوَى أَبُو دَاوُدَ

حضرت عکرمہ، حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ
 عنہما سے راوی ہیں کہ ایک شخص نے اپنی بیوی
 سے ظہار کیا اور کفارہ دینے سے پہلے اس
 سے مباشرت کر بیٹھے، پھر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ واقعہ
 عرض کیا، آپ نے فرمایا تمہیں اس عمل پر کس
 نے ابھارا، کہنے لگے یا رسول اللہ! میں
 نے چاندنی میں اس کی پانچوں ٹکے کی سفیدی
 دیکھی تو اپنے اوپر تار نہیں رکھ سکا اور اس سے
 مباشرت کر بیٹھا، پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم ہنسے اور انہیں حکم دیا کہ وہیں عورت
 کے قریب نہ جائیں، یہاں تک کہ کفارہ ادا کریں
 (ابن ماجہ)

امام ترمذی نے ان کی طرح روایت کی اور فرمایا
 یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے،
 (امام ابوداؤد)

اس نعت کا بیان جسے تین طلاقیں ہو گئی ہوں فصل ۳

اور نسائی نے بھی یہ حدیث اسی طرح مسنداً اور مرسلأ روایت کی، امام نسائی نے فرمایا اسند کی نسبت مرسل، محنت کے زیادہ قریب ہے۔

وَالنَّسَائِيُّ نَحْوَهُ مُسْتَدًّا وَ مُوسَلًّا وَ قَالَ النَّسَائِيُّ الْمُرْسَلُ أَوْلَى بِالصَّوَابِ مِنَ الْمُسْتَدِّ

۱۔ اصل میں غشی کا معنی ڈھانپنا ہے، مراح میں غشیان پہلے حرف کے نیچے زیر، جماع کے وقت

ڈھانپ لینا۔

۲۔ کفار سے پہلے جماع کرنے۔

۳۔ جمل ماس کے نیچے زیر اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں، جیم ساکن، پانزیب، جھانجر، بیڑی۔

۴۔ شعر۔
خسرو زرخ خوب در توبہ ہی زد !
ناگاہ بید آں رخ زیبا نگران شد

خسرو، حسین چہرے سے بچنے کے لیے توبہ کا دروازہ بند ہی کر رہا تھا کہ — اچانک رخ زیبا پر نظر پڑ گئی تو دیکھتا ہی رہ گیا۔

۵۔ اور دوسری بار اس سے مباشرت نہ کریں — اس جگہ تنبیہ ہے ممنوعاتِ شرعیہ سے بچنے اور اپنے اوپر کنٹرول کرنے اور نفس کو فتنہ اور ابتلا کی جگہ میں بچانے اور محفوظ رکھنے پر، کیونکہ شیطان گھات میں ہے۔

بَابُ ۶

۲۵۷۔ گزشتہ باب سے متعلق بعض احکام

حضرت معاویہ بن حکم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! میری ایک لونڈی میری بھریاں چھو رہی تھی میں جو اس کے پاس آیا تو ایک بھری کو نہ پایا میں نے اس سے بھری کے

۳۱۵۹ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ جَارِيَةً كَانَتْ لِي تَدْعِي خَتْمًا لِي فَحِثُّهَا وَ قَدْ فَقَدْتُ

شَاءَ مِنْ الْغَنَمِ فَسَأَلْتُهَا عَنْهَا
 فَقَالَتْ أَكَلَهَا الذِّئْبُ فَأَسِفْتُ
 عَلَيْهَا وَكُنْتُ مِنْ بَنِي آدَمَ
 فَلَطَمْتُ وَجْهَهَا وَعَلَى رَقَبَةٍ
 آفَاعَتِهَا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 آيْنَ اللَّهُ فَقَالَتْ فِي السَّمَاءِ
 فَقَالَ مَنْ أَنَا فَقَالَتْ أَنْتَ
 رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْتَقَهَا
 رَوَاهُ مَالِكٌ وَفِي رِوَايَةٍ
 مُسْلِمٍ قَالَ كَانَتْ لِي بَجَارِيَةٌ
 تَرَعَى غَنَمًا لِي قَبْلَ أَحَدٍ
 وَالْجَوَانِيَةِ فَاطْلَعْتُ ذَاتَ
 يَوْمٍ فَإِذَا الذِّئْبُ قَدْ ذَهَبَ
 بِشَاةٍ مِنْ غَنَمِنَا وَ أَنَا
 رَجُلٌ مِنْ بَنِي آدَمَ اسْفُ
 كَمَا يَأْسِفُونَ لِكِنْ صَكَّكْتُهَا
 صَكَّةً فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَظَمَ
 ذَلِكَ عَلَيَّ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ أَفَلَا أُعْتِقَهَا قَالَ أَتَيْتِي
 بِهَا فَأَتَيْتُ بِهَا فَقَالَ لَهَا
 آيْنَ اللَّهُ قَالَتْ فِي السَّمَاءِ
 قَالَ مَنْ أَنَا قَالَتْ أَنْتَ

بارے میں پوچھا تو اس نے کہا اسے بھڑپا کھا
 گیا مجھے اس لڑکی پر بہت غمغہ آیا، میں بھی
 انسان تھا، اس کے منہ پر طمانچہ جڑ دیا، اور
 میرے ذمہ ایک گردن بے لکے کیا میں اسی کو
 آزاد کر دوں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے اس لڑکی سے فرمایا، اللہ تعالیٰ کہاں
 ہے، اس نے کہا آسمان میں ہے، فرمایا،
 میں کون ہوں؟ اس نے کہا آپ اللہ تعالیٰ
 کے رسول ہیں، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے فرمایا، اسے آزاد کر دو،
 (امام مالک) امام مسلم کی روایت میں ہے
 حضرت معاویہ بن حکم فرماتے ہیں میری ایک
 لڑکی میری بکریاں اُعد اور جواریہ کی طرف
 چرایا کرتی تھی، ایک دن میں پہنچا تو کیا
 دیکھتا ہوں؟ کہ ہماری ایک بکری کو بھڑپالے
 گیا ہے، میں بھی انسان ہوں، دوسروں کی
 طرح مجھے بھی اسوس ہوتا ہے، چنانچہ میں
 نے اس لڑکی کو ایک تھپڑ رسید کر دیا پھر
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
 میں حاضر ہوا تو اس نے کہا آپ نے مجھ پر
 قرار دیا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا
 میں اسے آزاد نہ کر دوں؟ فرمایا، اسے میرے
 پاس لاؤ، میں اسے آپ کی خدمت میں لے گیا تو
 آپ نے اسے فرمایا، اللہ تعالیٰ کہاں ہے، اس
 نے کہا آسمان میں، فرمایا، میں کون ہوں، اس نے

رَسُولُ اللَّهِ قَالَ آغْرِبْنَا
فِيهَا مَوْتَنَا
کہا آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں، فرمایا اسے
آزاد کر دو کہ یہ مومن ہے۔

۱۷ معاویہ بن حکم حاد اور کاف پر زبر، صحابی ہیں، ان سے حضرت ابوسلمہ اور عطاء بن یسار روایت کرتے ہیں۔

۱۸ یا یہ معنی ہے کہ مجھے بکری (کے ضائع ہونے) کا افسوس ہوا۔ اسف پہلے دونوں حرفوں پر زبر، ناراض ہونا، غمگین ہونا، دونوں معنوں میں اس کا استعمال ہوتا ہے۔ اسف سین کے نیچے زیر، باب سجع سے فعل ماضی، پہلے معنی کے مطابق علیہا کی ضمیر کنیز کی طرف راجع ہوگی اور دوسرے معنی کے مطابق بکری کی طرف۔

۱۹ اور انسان بشری تقلص کے تحت غصے میں آجاتا ہے اور آپ سے باہر ہو جاتا ہے۔

۲۰ ظہار یا قسم کے کفارہ کے طور یا اس کے علاوہ۔

۲۱ تاکہ میں اپنے آپ کو بری الذمہ کر لوں اور اس کے منہ پر تھپڑ مارنے کی وجہ سے مجھے جو پیشیانی اور شرمندگی لاحق ہوتی ہے اس سے نجات پا لوں، چونکہ بعض کفاروں میں ایمان شرط ہے اس لیے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کینز کا استحان لیا۔

۲۲ ایک روایت میں ہے اِنَّ رَبِّي تيرا پروردگار کہاں ہے؟

۲۳ اللہ تعالیٰ مکان سے پاک ہے، اس جگہ مقصد اللہ تعالیٰ کا مکان پر چھنا نہیں ہے بلکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مقصد یہ معلوم کرنا تھا کہ وہ مشرک ہے یا موحد، اس لیے آپ نے اس بات پر اکتفا کیا کہ اس نے زمین خداؤں کی نفی کی اور ان سے برات کا اظہار کیا، اور یہ کہ اسے اس حقیقت کا علم ہے کہ اس کا پروردگار ہے جو آسمان سے زمین پر حکم نازل فرماتا ہے، آپ نے اس سے تنزیہ خالص اور اللہ تعالیٰ کی ان صفات کے علم کا مطالبہ نہیں کیا جن پر عقیدہ رکھنا واجب ہے، بعض اوقات ایسے مقامات میں اتنی مقدار پر ہی اکتفا کیا جاتا ہے، اسی طرح علماء نے فرمایا ہے۔

یا اس لیے کہ کفارہ قتل کے ماسوا میں علماء کا اختلاف ہے کہ ایمان شرط ہے یا نہیں، گویا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نزدیک ایمان شرط نہیں تھا جیسے کہ امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں (اسی لیے کینز کا جواب تسلی بخش نہ ہونے کے باوجود اسے آزاد کرنے کا حکم دیا، یا اس لیے کہ اولیٰ و افضل یہ ہے کہ وہ مومن ہو اور اس میں اتنا ایمان ہی کافی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۲۴ توحید کے متعلق پرچنے کے بعد۔

۱۵ جرانیتہ جیم پر زبر، واؤ مشدود، اس کے بعد الف آمد نون، اس کے بعد یاء مشدود، حقیقت میں سے اسی طرح ضبط کیا ہے۔ بعض علماء نے کہا کہ یاء مخفوفہ ہے۔ مدینہ منورہ کے شمال میں احد پہاڑ کے قریب ایک جگہ کا نام۔

۱۶ میں نے چاہا کہ اسکی نہمت پٹائی کروں جیسے کہ غصے اور غم کا تقاضا تھا، لیکن میں نے ہلکی پٹائی پر اکتفا کیا۔ صَدِّقْ کو طٹا اور مارنا۔

۱۷ اور فرمایا کہ تم نے بڑا گناہ کیا ہے۔

بَابُ اللَّعَانِ

۲۵۸۔ لعان کا باب

لعان اور مَلْعَنَتٌ، ایک دوسرے کو لعنت کرنا، جب مرد اپنی بیوی کو زنا کی تہمت لگائے اور اسے چار گواہوں سے ثابت نہ کر سکے تو حکم یہ ہے کہ مرد چار بار گواہی دے کہ وہ سچا ہے اور پانچویں مرتبہ کہے کہ اگر وہ جھوٹا ہو تو اس پر خدا کی لعنت، اس کے بعد عورت چار بار گواہی دے اور قسم کھائے کہ یہ مرد جھوٹا ہے اور پانچویں بار کہے کہ اگر مرد سچا ہو تو مجھ پر خدا کا غضب ہو اور جب دونوں لعان کر لیں تو حاکم ان کے درمیان تفریق کر دے، یہ اختلاف کا مذہب ہے۔ جہر کے نزدیک قاضی کی تفریق کے بغیر ہی ان میں جہاد واقع ہو جائے گا اور عورت ہمیشہ کے لیے مرد پر حرام ہو جائے گی جیسے کہ کتب فقہ میں مذکور ہے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت اہل بن سعید سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما نے کہا یا رسول اللہ! یہ فرمائیے کہ اگر ایک شخص اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو پائے تو کیا اسے قتل کر دے؟ پھر ترسلمان سے اسے قتل کر دیں گے

۳۱۶۰ وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ
السَّاعِدِيِّ قَالَ رَأَيْتُ عُمَيْرَ
الْعَجَلَانِيَّ قَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ إِنْ رَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ
مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا أَيْقَتَلُهُ

لعان کا بیان فصل ۱

یا پھر وہ کیا کرتے تھے۔ ہر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تمہارے اور تمہاری بیوی کے بارے میں حکم نازل ہو چکا ہے۔ جاؤ اور اسے لے آؤ، حضرت سہل فرماتے ہیں ان دونوں نے مسجد میں لعان کیا اور میں دوسرے لوگوں کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس تھا، جب وہ فارغ ہو گئے تو حضرت عومیر نے کہا یا رسول اللہ! میں نے اس پر بہتان لگایا ہو گا اگر میں نے اسے اپنے پاس رکھا، تو انہوں نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے دیں۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، دیکھو اگر اس عورت نے سیاہ رنگ، گہری سیاہ اور کساد آنکھوں بھاری سر میں اور موٹی پنڈلیوں والا بچہ جنا تو میرا یہی گمان ہے کہ عومیر نے اس کے بارے میں سچ کہا اور اگر اس نے سرخ رنگ کا بچہ بنا لیا وہ بامتی ہو تو میرا گمان یہی ہے کہ عومیر نے اس کے بارے میں جھوٹ بولا ہے، عورت نے اسی صفت والا بچہ بنا جس کی بنا پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عومیر کی تصدیق کی تھی۔ بعد میں وہ بچہ ماں کی طرف منسوب کیا جاتا تھا۔

(صحیحین)

فَيَقْتُلُونَهُ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَنْزَلَ
 فِيكَ وَفِي صَاحِبَتِكَ فَأَذْهَبُ
 فَأْتِ بِهَا قَالَ سَهْلٌ فَتَلَّعَنَا
 فِي الْمَسْجِدِ وَأَنَا مَعَ النَّاسِ
 عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا فَرَغَا قَالَ
 عُمَيْرُ كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا
 رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَمْسَكْتُهَا
 فَطَلَّقَهَا ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ انظُرُوا فَإِنْ جَاءَتْ
 بِهَا أَسْحَمَ أَدْعَجَ الْعَيْنَيْنِ
 عَظِيمَ الْإِلْيَتَيْنِ خَدَجَ
 السَّاقَيْنِ فَلَا أَحْسِبُ عُمَيْرًا
 إِلَّا قَدْ صَدَّقَ عَلَيْهَا وَإِنْ
 جَاءَتْ بِهَا أَحْيَمَ كَأَنَّهُ
 وَحَرَةٌ فَلَا أَحْسِبُ عُمَيْرًا
 إِلَّا قَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا فَجَاءَتْ
 بِهَا عَلَى التَّعْتِ الَّذِي نَعَتَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مِنْ تَصْدِيقِ عُمَيْرٍ
 فَكَانَ بَعْدُ يُنْسَبُ إِلَى أُمَّهِ
 (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ حضرت سہل بن سعد سعدی مشہور انصاری صحابی ہیں، صحابہ کرام میں سے مدینہ منورہ میں وصال فرماتے والے آخری صحابی ہیں۔

۱۸ عویمر بن عین پر پیش، واؤ پر زبر، یا دساکن، میم کے نیچے زیر اور آخر میں راء العجلانی عین پر زبر، جیم ساکن، انصار کی ایک شاخ بنو عجلان کی طرف نسبت ہے۔

۱۹ مقتول کے رشتے دار، بعض نسخوں میں فَتَقَتُوا ن تار خطاب کے ساتھ ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کو خطاب ہے۔

۲۰ جو شخص کسی مرد کو دیکھے کہ وہ اس کی بیوی کے ساتھ زنا کر رہا ہے اور اسے قتل کر دے تو اس میں علماء کا اختلاف ہے، جمہور کے نزدیک اگر وہ زنا پر چار گواہ پیش کر دے اور مقتول کے وارث بھی اس کا اقرار کریں تو قہار نے اسے قتل کیا جائے گا، تاہم اگر وہ سچا ہے تو عند اللہ اس پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

۲۱ اس سے مراد آیت لعان ہے جو قرآن پاک میں مذکور ہے۔

۲۲ جو اس حدیث کے راوی ہیں۔

۲۳ یہ تین طلاقیں دینے کی تمہید ہے، یعنی اگر میں اس عورت کو اپنے نکاح میں رکھوں اور اسے طلاق نہ دوں تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ میں نے اس پر زنا کا جھوٹا الزام لگایا تھا کیونکہ اسے روکے رکھنا اس کے زنا کے منافی ہے اور میرا اسے اپنے پاس رکھنا اس بات پر دلالت کرے گا کہ میں نے اس پر جھوٹی تہمت لگائی تھی اور وہ پاک دامن ہے اور اس نے زنا نہیں کیا۔

۲۴ اپنے قول کی تصدیق کے لیے یہ کاڑھوائی ان کے اس گمان کی بنا پر ہے کہ لعان عورت کو مرد پر حرام نہیں کرتا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بھی ان کے درمیان تفریق نہیں فرمائی، لہذا یہ حدیث ان حضرات کی دلیل ہے جن کے نزدیک لعان سے جدائی حاصل نہیں ہوتی جب تک کہ قاضی لعان کے بعد جدائی کا فیصلہ نہ کرے جیسے کہ آئندہ حدیث میں آرہا ہے اور یہ اس صورت میں ہے کہ حضرت عویمر کو مسئلے کا حکم معلوم ہو، جمہور کے نزدیک نفس لعان سے جدائی واقع ہو جاتی ہے اور مرد کے لیے اس عورت کے ساتھ نکاح کرنا ہمیشہ کے لیے حرام ہو جاتا ہے۔

۲۵ صراح میں ہے اَلتَّيْرُ يَهْلِي حَرْفٍ پَرَزْبَرٍ وَدَسَاكِنٍ، چکی (سڑکن)

۲۶ خدیجہ خا اور دال پر زبر اور لام مشدود۔

۲۷ ظاہر یہ ہے کہ جس مرد کی طرف زنا کی نسبت کی گئی تھی وہ اسی صفت کا حامل تھا۔

۲۸ اَلْحَمْرُ تَصْفِيرٌ بِهٖ اَحْمَرُ كِي۔

۱۳۷ کھ دُخْرَةَ وَاذْاِوْرَحَادِ دُونِیْ پَر زَبْرِ مَرْخِ رَنگِ کَکِیْطْرِ اَجْوَزِیْنِ مِی رَهْتَا هَے۔ (سرخ رنگ کے سانپ ایسا چھوٹا سا کیڑا جسے اردو میں سانپ کی خالہ بھی کہتے ہیں) امرأة)۔ حضرت عمرؓ بھی ایسے ہی تھے۔
 ۱۳۸ یعنی زانی کی شکل و صورت والا بچہ جانا۔

۱۳۹ جیسے کہ ولد لڑنا کا حکم ہے، اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مشابہت سے استدلال کرنا جائز ہے لیکن اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ قیافہ کی بنا پر حکم کیا جاسکتا ہے جیسے کہ آئندہ آئے گا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک مرد اور اس کی عورت سے لعان کیا، وہ شخص اس عورت کے لڑکے سے الگ ہو گیا، یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے درمیان تفریق فرمادی اور لڑکے کو عورت کے ساتھ لایا اور کہا۔ (صحیحین) امام بخاری و مسلم حضرت ابن عمر ہی کی روایت میں بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مرد کو نصیحت اور تذکیر فرمائی اور انہیں بتایا کہ دنیا کا عذاب، آخرت کے عذاب سے بہت ہلکا ہے پھر عورت کو بلایا اور اسے وعظ و تذکیر فرمائی اور اسے بتایا کہ دنیا کا عذاب، آخرت کے عذاب سے بہت ہلکا ہے۔

۱۴۰ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَنَ بَيْنَ رَجُلٍ وَامْرَأَتِهِ فَأَنْتَفَى مِنْ وَكْدِهَا فَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا وَالْحَقُّ الْوَلَدَ بِالْمَرْأَةِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي حَدِيثِهِ لَهُمَا أَنَّ دَسْوَلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَطَهُ وَذَكَرَهُ وَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ ثُمَّ دَعَاهَا فَوَعَطَهَا وَذَكَرَهَا وَأَخْبَرَهَا أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ۔

۱۴۱ یعنی مرد اور اس کی بیوی میں لعان کا حکم دیا۔

۱۴۲ اور لعان کی وجہ سے اسے اپنی طرف منسوب کرنے سے انکار کر دیا۔
 ۱۴۳ اور اس کی طرف منسوب کر دیا۔

۱۴۴ انہیں آخرت کا عذاب یاد دلایا تاکہ غلط بیانی سے کام نہ لیں اور عورت پر بہتان نہ باندھیں۔
 ۱۴۵ دنیا کے عذاب سے مراد، مرد پر حد قائم کرتا ہے جس نے عورت پر زنا کا الزام لگایا ہے جو سکتا ہے کہ وہ اس خوف سے کہ اس پر حد قائم نہ کر دیں مجھوتی گواہی سے الزام کو ثابت کرے یا عورت نے زنا کیا ہو اور حد کے قائم

کیے جانے کے خوف سے اس کا قرار نہ کرے تو لعان کریں گے۔

۳۱۶۲ وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
لَمُنْتَلَا عَيْنَيْنِ حِسَابُكُمَا عَلَى
اللَّهِ أَحَدُكُمَا كَاذِبٌ لَا
سَبِيلَ لَكَ عَلَيْهَا قَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ مَا لِي قَالَ لَا
مَالَ لَكَ إِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ
عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحَلَلْتَ
مِنْ فَرْجِهَا وَإِنْ كُنْتَ
كَذَبْتَ عَلَيْهَا فَذَلِكَ أَبَعْدُ
وَ أَبَعْدُ لَكَ مِنْهَا -

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے لعان کرنے والے مرد و زن کو فرمایا:
تم دونوں کا حساب اللہ تعالیٰ کے سپرد ہے، تم
دونوں میں سے ایک جھوٹا ہے۔ تمہارا اس عورت
پر کوئی حق نہیں ہے، مرد نے عرض کیا یا رسول
اللہ میرے مال کا کیا حکم ہے، فرمایا: تمہارے
یہ مال نہیں ہے۔ اگر تم نے اس پر سچا الزام لگایا
ہے تو وہ مال عورت ہے اس کے کہ تم نے اس کی
شرم گاہ کو اپنے لیے حلال کیا اور اگر تم نے اس
پر جھوٹا الزام لگایا ہے تو اس عورت سے مال کی
واپسی دور اور بہت دور ہے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ مرد کو مخاطب کرتے ہوئے۔

۱۶ اور یہ عورت تم پر ہمیشہ کے لیے حرام ہوگئی۔

۱۷ یعنی وہ عورت تو مجھ پر حرام ہوگئی، اسے جو میں نے مہر دیا تھا وہ بھی اس کے ساتھ جائے گا اس کا

کیا حکم ہے؟

۱۸ تو تم پر کوئی گناہ نہیں ہے لیکن وہ مال گیا۔

۱۹ اور اس میں تعریف کیا۔

۲۰ یعنی ایک تو اس کی شرم گاہ کو اپنے لیے حلال کیا، دوسرا اس پر تہمت لگائی اور اسے وحشت مندہ کیا

پھر حق مہر کی توقع کیے رکھتے ہو، یہ حکم دخول کے بعد بالاتفاق ہے اور اگر دخول سے پہلے ہو تو امام ابوحنیفہ،

امام مالک اور امام شافعی کے نزدیک اس کے لیے آدھا مہر ہے، امام احمد سے مختلف روایات ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

روایت ہے کہ بلال بن امیہ نے

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

۳۱۶۳ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ

هَذَا ابْنَ أُمِّيَّةَ قَذَفَ أَهْرَاقَنَا

عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَشِيرِكِ بْنِ سَخْمَاءَ فَقَالَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 الْبَيِّنَةُ أَوْ حَدًّا فِي ظَهْرِكَ
 فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا رَأَى
 أَحَدُنَا عَلَى أَمْرَاتِهِ رَجُلًا
 يَنْطَلِقُ يَلْتَمِسُ الْبَيِّنَةَ فَجَعَلَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 سَلَّمَ يَقُولُ الْبَيِّنَةُ وَالْإِ
 حَادُّ فِي ظَهْرِكَ فَقَالَ هِدَاكُ
 وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ
 إِنِّي لَصَادِقٌ فَلْيُنزِلَنَّ اللَّهُ
 مَا يُبْرِئُ ظَهْرِي مِنَ الْحَدِّ
 فَنَزَلَ جِبْرَائِيلُ وَأَنذَرَ عَلَيْهِ
 وَالَّذِينَ يَزْمُونَ أَرْوَاحَهُمْ
 فَقَرَأَ حَتَّى بَلَغَ وَإِنْ كَانَ
 مِنَ الصَّادِقِينَ فَجَاءَ هِلَالٌ
 فَشَهِدَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ
 يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ
 فَهَذَا مِنْكُمَا تَائِبٌ ثُمَّ قَامَتْ
 فَشَهِدَتْ فَلَمَّا كَانَتْ عِنْدَ
 الْخَامِسَةِ وَقَعْرُهَا وَقَالُوا
 إِنَّهَا مُوجِبَةٌ . قَالَ ابْنُ
 عَبَّاسٍ قَتَلَكَا وَتَكَصَّتْ
 حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهَا تَرُجِعُ ثُمَّ

پاس اپنی بیوی پر شریک بن سخماء کے ساتھ ہونا کا الزام لگایا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، گواہ پیش کرو یا اپنی پشت پر حد قذف سے قبول کرو، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! جب ہم میں سے کوئی شخص اپنی بیوی پر کسی شخص کو دیکھے تو جا کر گواہ تلاش کرے۔

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی فرماتے رہے کہ گواہ لاؤ نہیں تو تمہاری پشت پر حد ثابت ہے، ہلال نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے شک میں سچا ہوں اور اللہ تعالیٰ ضرور وہ حکم نازل فرمائے گا جو میری پشت کو صحت سے برقی کر دے گا، جبرئیل علیہ السلام نازل ہوئے اور انہوں نے آپ پر یہ آیات نازل کیں، وَالَّذِينَ يَوْمُونَ أَذْوَاجَهُمْ پھر آپ نے تلاوت کی یہاں تک کہ ان گان گان من الضہ قین تک پہنچ گئے، اس کے بعد ہلال آئے اور انہوں نے گواہی دی اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرما رہے تھے کہ بے شک اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ تم دونوں میں سے ایک جھوٹا ہے کیا تم میں سے کوئی ایک توبہ کرنے والا ہے؟ پھر عورت کھڑی ہوئی اور اس نے گواہی دی، جب وہ پانچویں گواہی پڑھنی تو مافرن نے اسے ٹھہرایا اور کہا کہ یہ واجب کرنے والی ہے ابن عباس نے فرمایا، اس نے توقف کیا اور پٹی یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ وہ

قَالَتْ لَا أَفْضَحُ قَوْمِي سَاءَ
 الْيَوْمِ فَمَضَتْ وَ قَالَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 ابْصُرُوهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ
 أَكْحَلَ الْعَيْنَيْنِ سَابِغًا لِأَلْيَتَيْنِ
 خَدَجِ السَّاقِيْنَ فَهُوَ لِشَرِيكِ
 بِنِ سَحْمَاءَ فَجَاءَتْ بِهِ
 كَذَلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ لَا مَا مَضَى
 مِنْ كِتَابِ اللَّهِ لَكَانَ رِي
 وَ لَهَا شَانٌ .

لوٹ جائے گی پھر اس نے کہا میں اپنی قوم
 کو عمر بھر کے لیے رسوا نہیں کروں گی چنانچہ
 وہ گزر گئی اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا، اسے دیکھو اگر اس نے سر میں آنکھوں
 والا، بھرے ہوئے سر نیوں والا، موٹی پنڈلیوں
 والا بچہ جنا تو وہ شریک بن سمار کا ہوگا تو اس
 عورت نے ایسا ہی بچہ جنا، نبی اکرم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر کتاب اللہ
 کا حکم نازل نہ ہو چکا ہوتا تو میرا اور اس
 عورت کا ایک حال ہوتا۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(امام بخاری)

۱۷ ہلال بن امیہ انصاری صحابی ہیں اور ان میں حضرت میں سے ایک ہیں جو غزوہ تبوک میں پیچھے رہ گئے تھے اور
 اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول فرمائی تھی۔
 ۱۸ شریک شین پر زبر رار کے نیچے زیر بن سمار سین اور حار غیر نقطے کے پہلے حرف پر زبر و سراسر اسکن
 آخر میں الف مدودہ یعنی کہا کہ اس شخص کے ساتھ زنا کیا ہے وہ بھی صحابی ہیں اور انصار کے حلیف، چھو ان کی
 والدہ کا نام ہے ان ہی کی نسبت سے مشہور ہوئے۔
 ۱۹ اسی کوڑے۔

۲۰ یہ کونسی گواہوں کی جگہ ہے؟ اور اس کی فرصت کہاں ہے؟
 ۲۱ یہ یثربی رار مشدود کے ساتھ۔
 ۲۲ جن میں لعان کا حکم ہے۔

۲۳ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ہلال کو یہ آیات پڑھ کر سنائیں۔ اس سے
 معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت حضرت ہلال بن امیہ کے بارے میں نازل ہوئی اور وہ جو حدیث سابق میں گزار کر تحقیق
 تمہارے بارے میں حکم نازل کیا گیا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ حکم سب کو شامل ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ یہ حکم
 ایک سے زیادہ مرتبہ نازل ہوا ہو۔

۵۵ یعنی لعان کیا جس میں پانچ مرتبہ گواہی دی جاتی ہے۔

۵۶ اور اسے اس گواہی سے روکا۔

۵۷ یہ پانچویں گواہی تمہارے درمیان جدائی لازم کر دے گی یا اگر تم جھوٹی ہو تو یہ گواہی عذاب کو لازم کرنے والی ہے۔

۵۸ یعنی اس نے ہچکچاہٹ اور تردد کا مظاہرہ کیا جس سے انداز ہوتا تھا کہ وہ پانچویں گواہی نہیں دے گی۔

۵۹ لفظی معنی تو تمام دن ہے مراد تمام ٹہر ہے یا باقی دن۔ لفظ سائرہ تمام اور باقی دو دن معنوں میں مستعمل ہوتا ہے۔ اگرچہ بعض علماء لعنت نے تمام کے معنی میں استعمال ہونے کا انکار کیا ہے۔
۶۰ اس نے گواہی اور لعان کو مکمل کر دیا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے درمیان جدائی کا فیصلہ فرمایا۔

۶۱ سابقہ بار اور نقطے والی غین کے ساتھ، مکمل اور کافی۔

۶۲ کہ وہ بھی اسی صفت کے حامل ہیں۔

۶۳ کہ لعان کرنے والے مرد وزن پر حد اور تعزیر قائم نہیں کی جائے گی۔

۶۴ میں اسے بہت بڑی سزا دیتا۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حاکم کو ظنی علامات اور قرائن کی طرف توجہ نہیں دینی چاہیے بلکہ اس ظاہر کے مطابق فیصلہ کرنا چاہیے جو دلائل و براہین سے ثابت ہو رہا ہے، اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ مشابہت اور قیافہ دلیل نہیں ہے یہ تو صرف ظنی علامات ہیں لہذا ان کی بنا پر حکم نہیں لگایا جائے گا جیسے کہ ہمارا مذہب ہے، اس پر خوب غور کرنا چاہیے۔

۳۱۶۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ سَعْدُ بْنُ جَبَادَةَ لَسُو
وَجَدْتُ مَعَ أَهْلِي دَجَلًا لَمْ
أَمْسَهُ حَتَّىٰ أَتَىٰ بِأَرْبَعَةِ
شَهَادَاتٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ قَالَ
كَلَّا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ
إِنْ كُنْتُ لَا عَاجِلُهُ بِالسَّيْفِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت سعد بن جبادہ نے عرض کیا کہ اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو پاؤں تر کیا میں اسے ہاتھ نہ لگاؤں؟ یہاں تک کہ چار گواہ لاؤں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہاں! انہوں نے عرض کیا ہرگز نہیں، تم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا، تحقیق میں تو اسے اس سے پہلے فوری

قَبْلَ ذَلِكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمَعُوا
 إِلَى مَا يَقُولُ سَيِّدُكُمْ إِنَّهُ
 لَقَيُّوهُ وَاَنَا أَعْيُرُ مِنْهُ
 وَاللَّهُ أَعْيُرُ مِنِّي -
 (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

طور پر تلوار سے ٹھراؤں گا رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سنو! تمہارا سر مبارک کیا کہہ
 رہا ہے، بس یہ کہ وہ غیرت مند ہے، میں ان سے
 زیادہ غیرت مند ہوں اور اللہ تعالیٰ مجھ سے
 بھی زیادہ غیور ہے

(مسلم)

۱۵ سعد بن عبادہ مشہور صحابی ہیں، انہوں نے بطور سوال بارگاہ رسالت میں عرض کیا۔
 ۱۶ اسے ہاتھ نہ لگاؤ یہاں تک کہ چارگواہ لاؤ جیسے کہ دنا کے ثبوت میں معتبر ہے۔
 ۱۷ اور میں اس طرح نہیں کروں گا۔

۱۸ گواہوں کے لانے سے پہلے۔ یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرمان کا رد
 اور اس کی مخالفت نہیں ہے۔ بلکہ انہوں نے اپنے دل کی کیفیت کی خبر دی ہے یعنی شریعت کا حکم بھی ہے
 جو آپ نے فرمایا ہے لیکن میری غیرت اور میرے غصے کا یہ حال ہے، ایسی صورت میں کیا کروں، اسی لیے حضور انور
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سنو!

۱۹ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مقصد اس وصف کی تعریف کرنا ہے اور اشارہ ہے کہ یہ شرفِ نار
 اور سرداروں کی صفت ہے، اگرچہ اس جگہ شریعت کا حکم دوہرا ہے اور سرد کا قول اسی کاوت شرفاً پر مبنی ہے یہ ان سے اس قول کے عباد پر نکالنے کی نیت ہے
 یہ نہیں کہ ان کی تائید اور ترمیق فرمائی ہے انسان سے غیرت اس وقت حاصل ہوتی ہے جب وہ اپنے اوپر یا
 اپنے اہل پر کسی ناپسندیدہ چیز کو وارد ہوتا ہوا دیکھتا ہے اور اللہ تعالیٰ کو اپنے بندوں سے جو محبت ہے
 اور ان کے حال پر جو عنایت ہے اس کی بنا پر بندوں کو گناہوں اور مہملتوں سے منع فرماتا ہے تاکہ وہ بارگاہ
 قرب سے دور نہ ہو جائیں، جیسے کہ آئندہ حدیث میں آ رہا ہے یہی مذکورہ تو بیخ اس کی غیرت ہے۔

۳۱۶۵ وَعَنْ الْمُغَيَّرَةِ قَالَ
 قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ لَوْ
 رَأَيْتُ رَجُلًا مَعَ امْرَأَتِي
 كَصْرَبْتَهُ بِالسَّيْفِ عَيَّرَ
 مُصْفِحٍ قَبْلَكَ ذَلِكَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

حضرت مغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ
 حضرت سعد بن عبادہ نے فرمایا مگر میں کسی
 شخص کو اپنی بیوی کے ساتھ دیکھ لوں تو
 اس پر تلوار کا وار کروں گا، چوڑائی سے نہیں
 یہ بات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کو پہنچی تو فرمایا: کیا تم سعد کی غیرت

سَلَّمَ فَقَالَ اَتَعْجَبُونَ مِنْ
 غَيْرَةِ سَعْدٍ وَ اَللّٰهِ لَا اَنَا غَيْرُ
 مِنْهُ وَ اَللّٰهُ اَغْيَرُ مِنِّي وَ
 مِنْ اَجَلِ غَيْرَةِ اَللّٰهِ حَذَرَ
 اَللّٰهُ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا
 وَ مَا بَطَنَ وَ لَا اَحَدًا اَحَبُّ
 اِلَيْهِ الْعُذْرُ مِنْ اَللّٰهِ مِنْ
 اَجَلِ ذٰلِكَ بَعَثَ الْمُنْذِرِيْنَ
 وَ الْمُبَشِّرِيْنَ وَ لَا اَحَدًا اَحَبُّ
 اِلَيْهِ الْمِدْحَةُ مِنْ اَللّٰهِ وَ
 مِنْ اَجَلِ ذٰلِكَ وَعَدَّ اَللّٰهُ
 الْجَنَّةَ

سے تعجب کرتے ہو؟ بخدا! میں ان سے
 زیادہ غیرت مند ہوں اور اللہ تعالیٰ مجھ
 سے زیادہ غیور ہے اللہ تعالیٰ کی غیرت
 ہی ہے کہ اس نے تمام ظاہر و باطن
 بدکاریوں کو حرام فرمایا ہے، اللہ تعالیٰ
 سے زیادہ کسی کو معذرت پسند نہیں
 ہے، اسی لیے ڈر اور خوشخبری سنانے
 والے پیغمبر بھیجے، اور اللہ تعالیٰ سے
 زیادہ کسی کو ستائش پسند نہیں
 اسی لیے اللہ تعالیٰ نے جنت کا وعدہ
 فرمایا۔

(صحیحین)

(متفق علیہ)

۱۔ غیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی ہیں۔

۲۔ بلکہ دھار کی طرف سے — صفحہ ہر چیز کی جانب کو کہتے ہیں، صفحہ انسان، اس کا پہلو، اور صفحہ
 سیف، تلوار کی چوڑائی، صاوپر زبر اور پیش، چوڑی تلوار کی چوڑائی، اصفاح چوڑا کرنا اور چوڑائی میں تلوار مارنا،
 مصنف فار کے نیچے زیر اور زبر دونوں طرح روایت ہے، فار کے نیچے زیر ہو تو یہ تلوار مارنے والے کی صفت
 اور اس کا حال ہے اور زبر ہو تو یہ تلوار کا حال ہے، فار کو تشدید کے ساتھ بھی پڑھا گیا ہے۔

۳۔ فحش ناہر زبر برائی کا حد سے گزر جانا، فاحش ہر وہ برائی جو حد سے گزر جائے، اور فاحشہ کا استعمال
 زنا کے معنی میں بھی ہوتا ہے، اس جگہ مطلق گناہ مراد ہیں، اللہ تعالیٰ کا گناہوں کو حرام فرمانا اور ان سے دنیا و آخرت
 میں سزا کا متعلق کرنا اس کی غیرت کی بنا پر ہے تاکہ بندہ کسی معیبت اور ناپسندیدہ حالت میں مبتلا نہ ہو جائے اور
 بارگاہ قرب و رحمت سے دور نہ ہو جائے۔

۴۔ اللہ تعالیٰ کے عذاب کا ڈر سننے والے اور اس کے ثواب کا خوشخبری سننے والے — صراح
 میں ہے کہ عذر کا معنی ہے بہانہ اور معذور قرار دینا، بعض علما نے فرمایا کہ اس جگہ عذر سے مراد اعذار ہے، ہمزہ کے
 نیچے زیر، جس کا معنی عذر کا نائل کرنا اور اس کا قبول کرنا ہے، یعنی اللہ تعالیٰ نے پیغمبروں کو اس لیے بھیجا تاکہ بندوں

کے لیے عذر کا موقع نہ رہ جائے، جیسے کہ قرآن مجید میں فرمایا۔ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا سَأَلْتَهُ لَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ مَجِيبَ السُّؤَالِ لَآتَىٰكَ مِنْهُ خَبِيرًا۔ تاکہ اللہ کی بارگاہ میں رسولوں کے بھیجنے کے بعد لوگوں کا کوئی عذریاتی نہ رہ جائے۔

۵۵ تاکہ اللہ تعالیٰ اپنا وعدہ پورا فرمائے اور بندے اس پر شکر ادا کریں اور اس کی مدح و ثنا کریں، یا یہ مطلب ہے کہ جب اس نے بندوں سے بہشت کا وعدہ فرمایا ہے اور اس کی رغبت دلائی ہے تو بندے کثرت سے سوال کریں گے اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کریں گے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اے شک اللہ تعالیٰ غیرت فرماتا ہے اور مومن بھی غیرت کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی غیرت اسی لیے ہے کہ مومن وہ کام نہ کرے جسے اللہ تعالیٰ نے حرام فرمایا ہے۔ (صحیحین)

۳۱۶۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَغَارُ وَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَغَارُ وَ غَيْرُهُ اللَّهُ أَنْ لَا يَأْتِيَ الْمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ۔ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ یعنی غیرت اللہ تعالیٰ کی صفت اور بندہ مسلمان بھی یہ صفت رکھتا ہے۔

ان ہی سے روایت ہے ایک بدوی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے لگا میری بیوی کے سیاہ بچہ جناب ہے اور میں نے اس کا انکار کر دیا ہے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے فرمایا کیا تمہارے پاس اونٹ ہیں؟ عرض کیا جی ہاں، فرمایا ان کے رنگ کیسے ہیں؟ عرض کیا سرخ ہیں، فرمایا کیا ان میں سے کوئی سیاہ نام بھی ہے؟ عرض کیا ان میں خاکستری رنگ کے بھی ہیں، فرمایا تمہارے خیال میں یہ رنگت ان میں کہاں سے آگئی؟ عرض کیا کسی رنگ نے انہیں کینچ یا ہے؟ فرمایا ہو سکتا ہے اس بچے کو بھی کسی رنگ نے کینچ

۳۱۶۷ وَعَنْهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ امْرَأَتِي وَ لَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ وَ إِنِّي أَنْكَرْتُهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا مِنْ إِبِلٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَمَا آتَوْنَهَا قَالَ حُمْدٌ قَالَ هَذَا فِيهَا مِنْ أَوْتَرَةٍ قَالَ إِنَّ فِيهَا لَوَدُغًا قَالَ فَأَنَّى تَدْرِي ذَلِكَ جَاءَهَا قَالَ عِدْقٌ كَرَّعَهَا قَالَ فَكَلَعَلَّ هَذَا

عُرُقٌ كَوْرَعَةٌ وَكَمْ يُرْتَحِصُ لَهُ
فِي الْإِنْتِفَاءِ مِنْهُ۔

لیا ہوا اور اس امر ابی کبکے سے قطع تعلق کی
اجازت عطا نہ فرمائی۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ کیونکہ بچے کی میرے ساتھ مشابہت نہیں ہے۔

۱۶ مریم ساکن ہو تو اُخْر (سرخ) کی جمع ہے اور میم پر پیش ہو تو حَمَامٌ (گدھا) کی جمع ہے۔

۱۷ ورقہ دوسرے رنگ میں ملی ہوئی سیاہی، راکو ایسی، یہ رنگ اونٹوں اور کبوتروں میں ہوتا ہے اس لیے
کبوتری کو قَدَقَاؤُ کہتے ہیں۔

۱۸ کھ وُرُقٌ وَاوْطِيش اور راساکن، اورق کی جمع ہے جیسے اُخْر کی جمع اُخْرٌ ہے۔

۱۹ ملاکہ جن اونٹوں سے یہ پیدا ہوئے ہیں وہ سب سرخ ہیں۔

۲۰ یعنی ان کی اصل میں کوئی اونٹ اس رنگ کا ہوا ہے اور یہ اونٹ اپنی اسی اصل پر گئے ہیں اور اس کے
مشابہ پیدا ہوئے ہیں۔

۲۱ اور اپنے جیسا بنایا ہو اس لیے اس کا رنگ سیاہ ہے۔

۳۱۶۸ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ

كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ

عَهْدًا إِلَى أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ

أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ ابْنَ وَرَيْدَةَ

زَمَعَهُ مِنِّي فَأَقْبَضَهُ إِلَيْكَ

فَلَمَّا كَانَ عَامَ الْفَتْحِ أَخَذَكَ

سَعْدٌ فَقَالَ إِنَّهُ ابْنُ أَبِي

وَقَّاصٍ قَالَ عَبْدُ بْنُ زَمَعَةَ

أَخِي فَتَسَادَقَا إِلَى رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

سَلَّمَ فَقَالَ سَعْدٌ يَا رَسُولَ

اللَّهِ إِنَّ أَبِي كَانَ عَهْدًا

إِلَى فِينِي وَ قَالَ عَبْدُ بْنُ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ

عبد بن ابی وقاص نے اپنے بھائی سعد بن ابی وقاص

کو وصیت کی تھی کہ زعمہ کی لونڈی کا بیٹا مجھ سے

لے لے، تو تم اسے اپنے قاب میں کر لینا، پھر

جب فتح مکہ کا سال تھا تو سعد نے اس لڑکے

کو پھانسیا اور کہا کہ وہ میرا بھتیجا ہے،

عبد بن زعمہ نے کہا کہ وہ میرا بھائی ہے

، تو دونوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم کی خدمت میں مقدمہ پیش کیا

سعد نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم! میرے بھائی نے مجھے اس کے

بارے میں وصیت کی تھی اور عبد بن زعمہ نے

کہا کہ یہ میرا بھائی ہے، میرے باپ

زَمْعَةَ أَخِي وَابْنُ وَلِيدَتِي
 أَبِي وُلِدَ عَلِيٌّ فَرَاشٌ فَقَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ
 بِنَ زَمْعَةَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ
 وَ لِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ ثُمَّ قَالَ
 لِسُودَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ اِخْتَجِبِي
 مِنْهُ لِمَا رَأَى مِنْ شَبَابِهَا
 بِعُتْبَةَ فَمَا رَأَاهَا حَتَّى لَقِيَ
 اللَّهَ وَ فِي رِوَايَةٍ قَالَ هُوَ
 أَخُوكَ يَا عَبْدُ بِنَ زَمْعَةَ
 مِنْ أَجْلِ أَنَّ وُلِدَ عَلِيٌّ
 فَرَاشٌ أَبِيهِ -

کی لونڈی کا بیٹا ہے اور میرے باپ کے بستر پر
 پیدا ہوا ہے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا، عبد بن زعمہ! وہ تیرے لیے ہے، پھر
 صاحب فراش کا بیٹے اور زانی کے لیے
 پتھر ہے، پھر آپ نے حضرت سودہ بنت زعمہ
 کو فرمایا، تم اس سے پردہ کرو، کیونکہ آپ نے
 بچے کی عقبہ کے ساتھ مشابہت محسوس فرمائی،
 تمھی، پھر اس لڑکے نے حضرت سودہ کو نہیں
 دیکھا یہاں تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ
 میں حاضر ہو گیا اور ایک روایت میں ہے
 کہ وہ تیرا بھائی ہے، اسے عبد بن زعمہ!
 کیونکہ وہ بچہ ان کے باپ کے بستر پر پیدا
 ہوا تھا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۵ سعد بن ابی وقاص، مشرہ بمشرہ میں سے ہیں اور ان کا بھائی عقبہ بعض علماء کے نزدیک صحابی ہے۔
 اسی نے اُحد کے روز نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا سر مبارک اور دندان شریف زخمی کیا تھا، اور نعیم کہتے ہیں،
 بعض متاخرین نے اس کا ذکر صحابہ میں کیا ہے، مجھے اس کے اسلام کا علم نہیں ہے اور معتدین میں سے کسی نے اس
 کا ذکر صحابہ میں نہیں کیا، اسی طرح اسد الغابہ میں ہے۔

۱۶ زعمہ زاپر زبر، میم ساکن اور اس پر زبر بھی پڑھی جاسکتا ہے، ام المؤمنین سودہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے
 والد۔ عقبہ نے اس لونڈی کے ساتھ بطور زنا وطی کی تھی اور اس سے ایک لڑکے پیدا ہوا تھا ان کا
 خیال یہ تھا کہ جب زانی دعویٰ کرے تو ولد الزنا کا نسب اس سے ثابت ہو جاتا ہے جیسے کہ جاہلیت کا دارج تھا،
 اس لیے فوت ہوتے وقت وصیت کی کہ یہ میرا بیٹا ہے۔
 ۱۷ جیسے کہ ان کے بھائی نے وصیت کی تھی۔
 ۱۸ جو میرے باپ کی لونڈی سے پیدا ہوا ہے۔
 ۱۹ عقبہ نے وصیت کی تھی کہ اسے اپنی تحویل میں لے لینا۔

۱۷ اور تمہارا بھائی ہے۔

۱۸ بچہ اس شخص کا ہے کہ عورت جس کی فریاد ہے۔

۱۹ اس سے مراد رجم ہے یا یہ مطلب ہے کہ اس کے لیے کچھ نہیں ہے۔

۲۰ آپ نے اپنی زوجہ مطہرہ کو فرمایا کہ اگرچہ شرعاً وہ تمہارا بھائی ہے تاہم اس سے پردہ کرو۔

۲۱ اگرچہ مشابہت اور قیافہ، حکم شریعت میں معتبر نہیں ہے لیکن پرہیزگاری اور احتیاط کا تقاضا ہے کہ تم اس کے سامنے نہ جاؤ۔

۲۲ ظاہر یہ ہے کہ یہ راوی کا کلام ہے یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عبد بن زمرہ کے حق میں اس لیے فیصلہ دیا کہ وہ بچہ ان کے باپ کے بستر پر پیدا ہوا تھا۔

۲۳ ظاہر یہ ہے کہ یہ راوی کا کلام ہے یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عبد بن زمرہ کے حق میں اس لیے فیصلہ دیا کہ وہ بچہ ان کے باپ کے بستر پر پیدا ہوا تھا۔

ان ہی سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس خوش خوش تشریف لائے اور فرمایا: اے عائشہ! تمہیں معلوم نہیں کہ مجزید لہجہ آیا، جب اس نے اسامہ اور زید کو دیکھا تو ان دونوں پر کبیل ڈالا ہوا تھا۔ انہوں نے اپنے سر ڈھلپنے ہوئے تھے اور پاؤں کھلے تھے۔ تو اس نے کہا، یہ قدم بعض، بعض کی چیز ہیں۔

۳۱۶۹ وَعَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ وَهُوَ مَسْرُورٌ فَقَالَ آفَى عَائِشَةُ أَلَمْ تَرَ أَنِّي مُجْذَنًا الْمُدَلِّجِي دَخَلَ فَلَمَّا بَرَأَى أُسَامَةَ وَ زَيْدًا وَعَلَيْهِمَا قَطِيفَةٌ قَدْ غَطِيَا رُءُوسَهُمَا وَ بَدَأَتْ أَقْدَامَهُمَا فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الْأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ.

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۲۴ مجزید میں پریش، جم پر زبر، پہلی زاد مشدود کے نیچے زیر۔ مد لہجی میں پر پیش، وال ساکن، لام کے نیچے زیر آخر میں جم، قبیلہ، مد لہجی کی طرف نسبت، ایک شخص کا نام جو علم قیافہ میں یکتائے زمانہ تھا، کسی شخص کی صورت دیکھ کر اس کے اصناف اور احوال معلوم کر لیتا تھا۔

۲۵ اور وہ مسجد میں سوائے ہوئے تھے۔ حجاج میں ہے قَطِيفَةٌ لَيْسَتْ بِهِيَ حُجْرٌ وَلَا دَرَكٌ كَقَتِّهِمْ هِيَ أَوْرَقٌ قَطِيفَةٌ اس کی کپڑے کو بجا کہتے ہیں جس میں پیوند لگے ہوئے ہوں۔

۳۵ مجز مذکبی نے کہا ان پاؤں والے دونوں شخص آپس میں باپ اور بیٹا ہیں اور ان میں کفایت اور جزیت کی نسبت پائی جاتی ہے۔ ————— خلاصہ کلام یہ ہے کہ حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے منہ بولے بیٹے تھے، سفید نام اور خوبصورت تھے اور ان کے ماں جزدادے حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سیاہ رنگ تھے اور اپنی والدہ ام امین کے مشابہ واقع ہوئے تھے اور وہ سیاہ رنگ کنیز تھیں، منافق حضرت اسامہ کے نسب میں طعن کرتے تھے کہ ایسے باپ سے ایسا بیٹا کس طرح پیدا ہو گیا؟ جب اس قیافہ شناس نے فیصلہ دے دیا کہ یہ دونوں باپ اور بیٹا ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسرور ہوئے کیونکہ اس قیافہ شناس کی بات عربوں کے نزدیک تسلیم کی جاتی تھی اور اس طرح منافقوں کا اعتراض ختم ہو گیا۔ ————— اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ قیافہ شناس کا قول احکام شریعت اور نسب کے ثابت کرنے میں معتبر ہو، یہ ہمارا مذہب ہے امام شافعی اور بعض دیگر ائمہ اسے معتبر قرار دیتے ہیں، یہاں تک کہ اگر دو آدمیوں کی مشترکہ لڑائی کے ہاں لڑکا پیدا ہو اور دونوں نسب کا دعویٰ کریں تو انہیں شافعی کے نزدیک قیافہ شناس کی طرف رجوع کیا جائے گا۔ ہمارے نزدیک وہ حکم شریعت میں دونوں کا لڑکا ہوگا اگرچہ واقع میں ایک ہی کا ہوگا۔

حضرت سعد بن ابی وقاص اور حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنی نسبت اپنے باپ کے علاوہ کسی دوسرے کی طرف کرے حالانکہ وہ جانتا ہو تو اس پر جنت حرام ہے۔

(صحیحین)

۳۱۶۰ وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ
وَأَبِي بَكْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ
وَ هُوَ يَعْلَمُ فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ
حَرَامٌ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ کہ وہ اس کا باپ نہیں ہے۔

۳۶ یہ زجر اور تشدید ہے، یا اس شخص کے بارے میں ہے جو اسے حلال جانے یا یہ مطلب ہے کہ وہ مقربین اور سابقین کے ساتھ جنت میں داخل نہیں ہوگا۔

حضرت ابہرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنے آباؤ سے اعراض نہ کرو، پس جس نے اپنے باپ سے اعراض کیا اس نے

۳۱۶۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَرْتَبُوا عَنْ
أَبَائِكُمْ فَمَنْ دَغِبَ عَنْ

أَبِيهِ فَقَدْ كَفَرَ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ
 وَقَدْ ذُكِرَ حَدِيثٌ عَائِشَةَ
 مَا مِنْ أَحَدٍ أُغْيِرَ مِنْ اللَّهِ
 فِي بَابِ صَلَاةِ الْخُسُوفِ
 لَه ان کی طرف اپنی نسبت رک کر کے
 کہ یہ وہ نعت ہے جو تمام نعمتوں کی اصل ہے۔

کفرانِ نعمت کیا ہے۔ (صحیحین)
 حضرت عائشہ کی حدیث مآثرین من أحد غیر یمن
 اللہ " باب صلوة الخسوف میں بیان کر دی
 گئی ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۱۶۲
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
 سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَقُولُ لَمَّا تَزَلَتْ
 آيَةُ الْمَلَأَنَةِ أَيُّهَا امْرَأَةُ
 أَدْخَلْتُ عَلَى قَوْمٍ مَن
 لَيْسَ مِنْهُمْ فَلَيْسَتْ مِنْ
 اللَّهِ فِي شَيْءٍ وَلَنْ يُدْخِلَكَا
 اللَّهُ جَنَّتَهُ وَ أَيُّهَا رَجُلُ
 جَعَدَ وَكِدَاءَ وَ هُوَ يَنْظُرُ
 إِلَيْهِ احْتَجَبَ اللَّهُ مِنْهُ
 وَ فَضَحَهُ عَلَى رُؤُوسِ
 الْخَلَائِقِ فِي الْأَوَّلِينَ
 وَ الْآخِرِينَ
 رَمَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ التَّسَائِيُّ
 وَ الدَّارِمِيُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت ہے کہ انہوں نے آیت لعان کے
 نازل ہونے کے موقع پر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو
 عورت کسی قوم پر ایسے شخص کو داخل کرے جو
 ان میں سے نہیں ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کی کسی شے
 میں داخل نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ اسے ہرگز
 جنت میں داخل نہیں فرمائے گا اور جو
 مرد اپنے بیٹے کا انکار کرے یہ حالانکہ وہ
 اسے دیکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس
 سے حجاب فرمائے گا اور اسے اولین
 اور آخرین تمام مخلوق کے سامنے ذلیل
 فرمائے گا۔

(امام ابوداؤد، نسائی،

دارمی)

لہ یعنی وہ زنا کرتی ہے اور اس سے لڑکا پیدا ہوتا ہے جو اس قوم میں داخل ہو جاتا ہے
 کہ اللہ تعالیٰ کے دین اور اس کی رحمت میں۔ یہ تفسیر اور تشدید ہے اس عورت پر اس جرم کا

ارتکاب کرنے کے سبب سے۔

۳۵ یعنی مقربین، سابقین اور نیکوں کے ساتھ، اس عورت کے لیے یہ وعید ہے، اور اسے ڈر سنایا گیا ہے۔

۳۶ جو اس کی بیوی نے جتا ہے اور کہے کہ یہ لڑکا میرا نہیں ہے اور عورت پر زنا کی تہمت بھی لگائے۔

۳۷ اور جانتا ہے کہ وہ اسی کا بیٹا ہے اس اسی کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔

۳۸ چونکہ اس نے دیدہ و دانستہ لڑکے کا انکار کیا ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ اسے اپنا دیدار عطا نہیں فرمائے گا۔

۳۹ قیامت کے دن، محشر کے میدانوں میں، یہ مرد کے لیے وعید ہے اور اسے ڈر سنایا گیا ہے جیسے کہ پہلے عورت کو ڈر سنایا گیا۔ یعنی عورت کو چاہیے کہ بدکاری نہ کرے اور مرد کو چاہیے کہ پر وہ داری کرے (اور خواہ مخواہ عورت پر بدکاری کی تہمت نہ لگائے۔)

۳۱، ۳۲ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ
لِي امْرَأَةً لَا تَرُدُّ يَدَ لَامِسِي
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ طَلَّقْهَا فَقَالَ إِنَّ
أُحْبَبَهَا قَالَ فَأَمْسِكْهَا إِذَا
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ
رَفَعَهُ أَحَدُ الرُّوَاةِ إِلَى ابْنِ
عَبَّاسٍ وَ أَحَدُهُمْ لَمْ يَرْفَعَهُ
قَالَ وَ هَذَا الْحَدِيثُ كَيْسَ
بِثَابِتٍ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میری بیوی کا چھوٹے ہاتھ کے ہاتھ کو منہ نہیں کرتی اور نسا یا، اسے طلاق دے دو، انہوں نے عرض کیا کہ مجھے اس سے محبت ہے، فرمایا: تب پھر اسے روک رکھو، (ابو داؤد، نسائی)۔

امام نسائی نے فرمایا ایک راوی نے اسے ابن عباس تک پہنچایا اور ایک نے اسے ابن عباس تک نہیں پہنچایا۔ امام نسائی نے فرمایا: یہ حدیث ثابت نہیں ہے۔

۱۰ یعنی جو شخص اس سے جماع کا ارادہ کرے تو اپنے آپ کو اس سے نہیں بچاتی۔ بس کا معنی چھوٹا، جماع کرنا، ملاست کا معنی جماع کرنا۔

۱۲ اس کے حسن و جمال اور میری طبیعت کے موافق ہونے کی وجہ سے
 ۱۳ جب تمہارا یہ حال ہے اور تم اس کی محبت میں بے اختیار ہو، کہیں ایسا نہ ہو کہ اس کی بددائی کی وجہ سے فتنے میں پڑ جاؤ لیکن اس کی حفاظت کرو اور اسے زنا اور بدکاری میں واقع ہونے سے منع کرو۔ بعض علماء نے فرمایا کہ چھوٹے دلے کے ہاتھ کو منع نہیں کرتی، اس سے مراد یہ ہے کہ کوئی شخص گھر میں سے کھانا وغیرہ کوئی چیز لے کر اسے منع نہیں کرتی، اس مطلب کی تائید اس بات سے ہوتی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں (مراحتاً) بدکاری سے بچانے کا حکم نہیں دیا لیکن حدیث کے کلمات سے وہی معنی متبادر ہے جو پہلے بیان کیا گیا۔

۱۴ اور سند متصل کے ساتھ حدیث ان تک پہنچائی۔

۱۵ اور سند متصل سے روایت نہیں کی۔

۱۶ یعنی اس کا اتصال ثابت نہیں بلکہ منقطع ہے۔

حضرت عمر بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں۔ کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا جو لڑکا اپنے باپ کی وفات کے بعد اس باپ کے ساتھ لاحق کیا گیا جس کی طرف اسے منسوب کیا جاتا ہے، اس کے باپ کے وارثوں نے اس کا دعویٰ کیا تو آپ نے حکم فرمایا کہ جو لڑکا ایسی لونڈی سے ہو۔

۱۷ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى
 أَنَّ كُلَّ مُسْتَدْحِقٍ اسْتُدْحِقَ
 بَعْدَ أَبِيهِ الَّذِي يُدْعَى لَهُ
 ادَّعَاؤًا وَرَثَةً فَقَضَى أَنَّ
 مَنْ كَانَ مِنْ أُمَّةٍ يَمْلِكُهَا
 يَوْمَ أَصَابَهَا فَقَدْ لَحِقَ

۱۸ غالباً صاحب مہکوة نے بھی حدیث کا پہلا معنی ہی سمجھا ہے اسی لیے یہ حدیث باب اللعان میں لائے ہیں لیکن دوسرے معنی کو اس لیے ترجیح دی ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نہ تو اس کو لعان کا حکم دیا نہ اسے حد قذف یعنی تہمت کی سزا دی اگر وہ زنا کا الزام دیتا تو ان دونوں چیزوں میں سے اسے کچھ کرنا پڑتا۔ ۱۲ مرآة۔

۱۹ یہ مطلب نہیں کہ اصل حدیث ہی ثابت نہیں یہ حدیث امام شافعی نے اپنی سند سے کچھ مختلف الفاظ سے نقل فرمائی۔ ۱۲ مرآة۔

بِمَنْ اسْتَلْحَقَّهٗ وَ لَيْسَ لَهُ
 مِمَّا قَسَمَ قَبْلَهُ مِنَ الْمِيرَاثِ
 شَيْءٌ وَ مَا اَدْرَاكَ مِنْ مِّيرَاثٍ
 لَمْ يُقْسَمْ . فَلَهُ نَصِيبُهُ وَلَا
 يُلْحَقُ اِذَا كَانَ اَبُوهُ الَّذِي
 يُدْعَى لَهُ اَنْكَرًا فَاِنْ كَانَ
 مِنْ اُمَّةٍ لَمْ يَمْلِكْهَا اَوْ
 مِنْ حُرَّةٍ عَاہَ بِهَا فَاِنَّهٗ
 لَا يُلْحَقُ وَلَا يَرِثُ وَاِنْ
 كَانَ الَّذِي يُدْعَى لَهُ هُوَ
 الَّذِي اَدْعَاہُ فَهُوَ وَ لَدُو
 زَنِيَّةٍ مِّنْ حُرَّةٍ كَانَ
 اَوْ اُمَّةٍ .

کہ جس دن اس کے باپ نے اسی لڑکی سے
 جماع کیا تو وہ اس کا مالک تھا تو وہ لڑکا اس شخص
 سے لاحق ہو گیا جس سے وہ لاحق کیا گیا اور اس کے
 لاحق کرنے سے پہلے جو وراثت تقسیم کر دی گئی ہو
 اس میں سے اس کے لیے کچھ حصہ نہیں ہے اور
 جو وراثت اس نے اس حال میں پائی کہ تقسیم نہیں کی
 گئی تو اس کے لیے اس کا حصہ ہے اور وہ لاحق نہیں
 کیا جائے گا جب کہ اس کے باپ نے انکار کیا ہو
 جس کی طرف وہ منسوب کیا جاتا ہے اور اگر وہ ایسی
 لڑکی سے ہو کہ لڑکے کا باپ اس کا مالک نہیں تھا یا
 کسی انا د عورت سے جو جس سے اس نے زنا کیا تھا تو
 وہ لڑکا لاحق نہیں کیا جائے گا اگرچہ جس شخص کی طرف
 منسوب کیا جاتا ہے اس کا دعویٰ دار ہو، وہ زنا کی اولاد

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

چاہے انا د سے ہو یا لڑکی سے (ابو داؤد)

۱۵۔ باپ کی اس کی طرف نسبت، دعویٰ اور لاحق کرنے سے اعتبار سے ہے، لائق کا معنی ہے اور یا اس
 سے زیادہ چیزوں کا آپس میں ملنا۔ استلحاق کا معنی ہے باہم جمع ہونے کو طلب کرنا، مطلب یہ ہوا کہ وارثوں نے
 طلب کیا اور بلایا تا کہ اسے اپنے ساتھ لاحق کریں اور اپنی طرح اسے وارث بنا دیں جیسے کہ اس کے بعد فرمایا
 الَّذِي يُدْعَى لَهُ جِسْمِ بَابِ كِي طَرَفِ اسے منسوب کیا جاتا ہے ۔
 ۱۶۔ یعنی یہ جماع، طلال طریقے پر تھا اور اگر وہ ایسی انا د عورت سے تھا جو اس کے نکاح میں تھا تو طریقہ اولیٰ
 اس کے ساتھ لاحق ہو گا۔

۱۷۔ یعنی وارثوں کے ساتھ لاحق ہو گیا اور ان کے حق میں وارث ہو گیا، پھر اگر نسبت وارثوں سے ہے اسے
 ملانے کا مطالبہ کیا تھا تو سب کے حق میں وارث ہو گا اور ان کا شریک ہو گا اور اگر بعض نے مطالبہ کیا تھا تو ان
 بعض کے حق میں ہی وارث ہو گا۔

۱۸۔ اپنی زندگی میں، چونکہ اس نے انکار کر دیا تھا تو وہ لڑکا اس کا وارث نہیں ہو گا دوسروں کے ساتھ ملانے
 کا کچھ اثر نہیں ہو گا، ایک روایت کلمت صیغہ معلوم کے ساتھ ہے ۔

و النَّسَائِيُّ

(نسائی)

۱۵ جابر بن عتیق بروزن عتیق، انصاری اور مدنی صحابی ہیں بدر اور دوسری تمام جنگوں میں حاضر ہوئے تقریب میں فرمایا: جلیل القدر صحابی ہیں جنگ بدر میں حاضر ہونے کے بارے میں اختلاف ہے۔ سالہ میں اکاڑے سال کی عمر میں وصال ہوا۔

۱۶ جیسے کہ کسی شخص کی بیوی یا لڑکی اجنبی مردوں کے پاس جاتی ہو یا اجنبی مرد اس کے پاس آتے ہوں اور ہنسی مزاح وغیرہ کرتے ہوں۔

۱۷ جیسے کہ بغیر کسی ثبوت اور علامت کے مرد کے دل میں بدگمانی پیدا ہو جائے، ریب راہ پر زبر، شک ریبہ راہ کے نیچے زیر، وہ چیز جو شک اور تہمت میں ڈالے، اسی طرح صراح میں ہے۔

۱۸ کافروں کے ساتھ جنگ کے وقت بگم کرنا، ناز کرنا اور ساکڑ کر چلنا، اپنی طاقت ظاہر کرنے اور دشمن کو معمولی اور حقیر جاننے کا اظہار کرنے کے لیے۔

۱۹ فقرار کے ساتھ بے تکلفی سے پیش آنا اور اپنی خوش حالی کا اظہار کرنا۔ (تاکہ فقرا یہ نہ سمجھیں کہ ہم نے انہیں زیر بار کر دیا ہے)۔

۲۰ فخریہ انداز میں اپنی اور اپنے آباء و اجداد کی بڑائی بیان کرنا وغیر ذالک۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت عمر بن خطاب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ ان فلان شخص میرا بیٹا ہے، میں نے زمانہ جاہلیت میں اس کی ماں سے زنا کیا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یا اسلام میں اولاد کا ایسا طوطے جانا نہیں ہے جاہلیت کا معاملہ ختم ہو گیا ہے۔ بچہ قریش کے والے کا ہے اور زانی کے لیے پتھر ہے۔

۳۱۶۶ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ
قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ إِنَّ فُلَانًا يَا بَنِي
عَاهَرْتُ يَا مُمٌّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا دِعْوَةَ
فِي الْإِسْلَامِ ذَهَبَ أَمْرُ
الْجَاهِلِيَّةِ الْوَلَدُ لِلْفَإِشِ
وَالنَّعَاهِرِ الْحَجَرِ۔

(دَوَاةُ أَبِي كَاوَدَ)

(ابوداؤد)

لعنہ زنا کی بنا پر۔

۱۲۔ کہ زنا کی بنا پر اولاد کا دعویٰ کیا کرتے تھے۔

۱۳۔ جس کی بیوی ہو یا لونڈی، اور زانی کے لیے پتھر ہے یعنی محرومیت یا سنگسار کیا جانا
دعوتِ دال کے نیچے زیر، بیٹے کا دعویٰ کرنا اور دال پر زبر ہو تو اس کا معنی اسلام کی طرف بلانا ہے، کھانے
کے لیے بلانے کو دعوت کہتے ہیں دال کی زبر کے ساتھ یا پیش کے ساتھ اور زبر زیادہ مشہور اور مستقل ہے۔

۳۱۶۶
۱۸
وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مَلَاعَةَ
بَيْنَهُنَّ النَّصْرَانِيَّةُ تَحْتَ
الْمُسْلِمِ وَالْيَهُودِيَّةُ تَحْتَ
الْمُسْلِمِ وَالْحُرَّةُ تَحْتَ
الْمَمْلُوكِ وَالْمَمْلُوكَةُ تَحْتَ
الْحُرِّ۔

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: چار عورتوں میں لعان
نہیں ہے۔ ۱۱۔ عیسائی عورت مسلمان کے نیچے
۱۲۔ یہود مسلمان کے نیچے، ۱۳۔ آزاد
عورت غلام کے نیچے اور ۱۴۔ لونڈی آزاد
کے نیچے ہوگی۔

(دَوَاةُ ابْنِ مَاجَةَ)

(ابن ماجہ)

۱۵۔ یعنی ان کے اور ان کے شوہروں کے درمیان، بعض نسخوں کے حواشی پر شیخ عقیف الدین کے قلم سے
صحیح کی علامت کے ساتھ لکھا ہے۔ دَبَّيْنِ آذَوَا جِهَيْنَّ اور ان کے شوہروں کے درمیان۔

۱۶۔ اس مسئلے میں قاعدہ یہ ہے کہ لعان، شہادت ہے، اس لیے ضروری ہے کہ مرد وزن دونوں شہادت
کے اہل ہوں، غلام اور کافر، گواہی دینے کے اہل نہیں ہیں، پہلی دو صورتوں کا عکس متصور نہیں ہے کہ (معاذ اللہ)
مسلمان عورت، عیسائی یا یہودی کے نیچے ہو، البتہ غلام میں دونوں صورتیں متصور ہیں کہ عورت مملوکہ ہو یا مرد مملوک
ہو جسے کہ بیان کیا گیا ہے۔

۳۱۶۸
۱۹
وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَمَرَ رَجُلًا حَيِّنَ أَمَرَ
الْمُتَلَدِعِينَ أَنْ يَتَلَدَعَنَ
أَنْ يَضَعَ يَدَا عِندَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے جب لعان کرنے والے مرد وزن کو
لعان کا حکم دیا تو ایک شخص کو فرمایا: کہ پانچویں
قسم کے وقت مرد کے منہ پر ہاتھ رکھ دے

اور فرمایا: یہ شہادت واجب کرنے والی ہے۔

الْحَامِسَةَ عَلَىٰ فِينِہِ وَقَالَ اِنَّهَا مُوجِبَةٌ

(نسائی)

(دَوَاۤءُ النَّسَائِيِّ)

۱۵ تاکہ وہ گواہی نہ دے اور اس کی تعداد مکمل نہ کرے، اس سے پہلی شہادتوں میں اس کے منہ پر ہاتھ رکھنے کا حکم نہیں دیا کیونکہ احتمال تھا کہ وہ خود رجوع کرے اور خاموشی اختیار کرے چونکہ پانچویں گواہی میں تعداد مکمل ہو رہی تھی اس لیے منہ پر ہاتھ رکھنے کا حکم دیا تاکہ مکمل نہ کرے۔

۱۶ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ گواہی واجب کرنے والی ہے جدائی کو یا گناہ کو اگر وہ جھوٹا ہو، مقصد اسے ڈرانا تھا تاکہ وہ گواہی مکمل کرنے سے باز آجائے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ایک رات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس سے باہر تشریف لے گئے، تربھے آپ پر غیرت آئی، پھر آپ تشریف لائے تو آپ نے دیکھا کہ میں کیا کر رہی ہوں اور فرمایا: عائشہ! تمہیں کیا ہے؟ کیا تم غیرت کھا گئیں؟ میں نے عرض کیا: کیا وجہ ہے؟ کہ مجھ ایسی خاتون آپ ایسی ہستی پر غیرت نہ کھائے، تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارا شیطان تمہارے پاس آ گیا فرماتی ہیں میں نے عرض کیا: کیا میرے ساتھ شیطان ہے؟ فرمایا: ہاں، میں نے عرض کیا اور آپ کے ساتھ؟ فرمایا: ہاں۔ لیکن اس کے خلاف اللہ تعالیٰ نے میری امداد فرمائی، یہاں تک کہ میں محفوظ رہتا ہوں۔

۳۱۷۹ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا لَيْلًا قَالَتْ فَغِيْرَتْ عَلَيْهِ فَجَاءَ فَرَأَى مَا أَصْنَعُ فَقَالَ مَا لِكِ يَا عَائِشَةُ أَغِيْرَتْ فَقُلْتُ وَ مَا لِي لَا يَغَارُ مِنِّي عَلٰى مِثْلِكَ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ جَاءَكَ شَيْطَانُكَ قَالَتْ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَمَعِيَ شَيْطَانٌ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَ مَعَكَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ نَعَمْ وَلٰكِنْ اَعَانَنِي اللّٰهُ عَلَيْهِ حَقٌّ اَسْلَمَ۔

مسلم

(دَوَاۤءُ مُسْلِمٍ)

۱۷ یہ ان کی باریکی کی رات تھی، یہ واقعہ شعبان کی پندرہ تاریخ کو پیش آیا جیسے کہ احادیث میں آیا ہے اور

باب الاعتکاف میں بیان ہوا۔

۱۷ کہ آپ دوسری باری میں ادیگر ازواج مطہرات کے ہاں تشریف لے جائیں۔
 ۱۸ اُس جگہ سے جہاں جانے کے ارادے سے آپ باہر تشریف لے گئے تھے۔
 ۱۹ کہ میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے چل رہی تھی۔ ————— یا یہ مطلب ہے کہ۔
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جہاں تشریف لے گئے تھے وہاں سے واپس میرے پاس تشریف لائے تو
 ملاحظہ فرمایا کہ آپ کے پیچھے پیچھے چلنے کی وجہ سے میرا سانس پھولا ہوا ہے جیسے کہ پندرہ شعبان کے واقعہ کی
 حدیث میں آیا ہے۔

۲۰ اور تم کیا کر رہی ہو؟

۲۱ اور تم نے خیال کیا کہ میں تمہارے حجرے سے نکل کر کسی دوسرے حجرے میں چلا جاؤں گا۔
 ۲۲ مجھ ایسی خاتون جو دلہانہ محبت و الفت رکھنے والی ہو، آپ ایسی ہستی پر غیرت نہ کھائے جو صاحب کماں و جمال
 بھی ہے اور نبی اور برگزیدہ بھی ہے۔

۲۳ جس نے تمہیں اس خیال اور بھنور میں ڈالا اور نہ کوئی وجہ نہ تھی کہ تم گمان کرتی کہ ہم تمہاری باری میں
 تمہارے ساتھ بے انصافی کریں گے۔

۲۴ تمہارے ساتھ شیطان ہے۔

۲۵ بھی شیطان ہے۔

۲۶ اور مجھے میرے شیطان (ہمزاد) پر غالب فرمایا۔

۲۷ یا یہ معنی ہے کہ وہ فرمانبردار ہو گیا ہے یا یہ کہ وہ مسلمان ہو گیا ہے۔ مقصد یہ بیان کرنا ہے کہ ہم
 معصوم ہیں اس موضوع پر گفتگو کتاب کی ابتدا باب الوصیہ میں گزر چکی ہے۔

بَابُ الْعِدَّةِ

۲۵۹ - عدت کا بیان

عدت مشتق ہے عد سے جس کا معنی گننا ہے، عدت ان دنوں کو کہتے ہیں جنہیں عورت شمار کرتی ہے خواہ وہ دن حیض کے ہوں یا حمل کے یا اس کے علاوہ، قرآن پاک کی آیات میں اس کی قسمیں مذکور ہیں، احادیث بھی وارد ہیں اور اس پر اجماع بھی ہو چکا ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت ابوسلمہ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ ابو عمرو بن حفص نے انہیں طلاق قطعاً سے دی اس حال میں کہ وہ غائب تھے ابو عمرو کے وکیل نے ظاہر کے پاس جو بیٹے تھے پر وہ ناخوش ہوئے، وکیل نے کہا خدا کی قسم تمہارے لیے ہم پر کوئی چیز واجب نہیں ہے، حضرت فاطمہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ بات عرض کی تو آپ نے انہیں فرمایا تمہارے لیے نفقہ نہیں ہے، پھر انہیں حکم دیا کہ وہ ہم شریک کے گھر میں عدت گزاریں، پھر فرمایا، وہ ایسی خاتون ہیں جن کے پاس میرے اصحاب اور اقربا کا ہجوم رہتا ہے۔ تم ابن ام مکتومؓ کے پاس عدت گزارو وہ نابینا

۳۱۸۰ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ
فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسِ ابْنِ أَبِي
عَمْرٍو بْنِ حَفْصِ طَلَّقَهَا الْبَتَّةَ
وَ هُوَ غَائِبٌ فَأَرْسَلَهَا
وَ كَيْلَهُ الشَّعِيرُ فَسَخِطَتْهُ فَقَالَ
وَ اللَّهُ مَا لَكَ عَلَيْنَا مِنْ شَيْءٍ
فَجَاءَتْ دَسُورَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ
ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَيْسَ لَكَ
نَفَقَةٌ فَأَمَرَهَا أَنْ تَعْتَدَ
فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ ثُمَّ
قَالَ تِلْكَ أُمْرَأَةٌ يَغْشَاهَا
أَصْحَابِي إِعْتَدِي عِنْدَ ابْنِ
أُمِّ مَكْتُومٍ فَإِنَّهُ رَجُلٌ

أَعْنَى تَضَعِينَ ثِيَابَكَ فَإِذَا
 حَلَلْتَ فَإِذْ نِيَّتِي قَالَتْ فَلَمَّا
 حَلَلْتُ ذَكَرْتُ لَهُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ
 ابْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَ أَبَا جَهْمٍ
 خَطَبَانِي فَقَالَ أَمَا أَبُو الْجَهْمِ
 فَلَا يَضَعُ عَصَاهُ عَنْ عَارِقِهِ
 وَ أَمَا مُعَاوِيَةُ فَصُعْلُوكٌ
 لَا مَالَ لَهُ أَنْ يَكْبِيَ أُسَامَةَ
 بَنَ ذَيْدٍ فَكَرِهْتَهُ ثُمَّ قَالَ
 أَنْ كَبِيَ أُسَامَةَ فَتَكَحَّتْهُ
 فَجَعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا وَ
 اغْتَبِطْتُ وَ فِي رِوَايَةٍ عَنْهَا
 قَالَ فَأَمَّا أَبُو جَهْمٍ فَرَجُلٌ
 ضَرَابٌ لِلنِّسَاءِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ
 وَ فِي رِوَايَةٍ أَنَّ نَرْدُجَهَا
 طَلَّقَهَا ثَلَاثًا فَأَتَتْ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 لَا نَفَقَةَ لَكَ إِلَّا أَنْ تَكُونِي
 حَامِلًا

شخص ہیں۔ تم اپنے کپڑے اتار دو، جب تم
 فارغ ہو جاؤ تو ہمیں اطلاع دینا، حضرت فاطمہ
 فرماتی ہیں جب میں فارغ ہوئی تو میں نے آپ
 سے عرض کیا کہ معاویہ بن ابی سفیان اور
 ابو جہم نے مجھے پیغام نکاح دیا ہے، آپ نے
 فرمایا: ابو جہم تو اپنی لامٹی کندھے ہی سے نہیں
 اتارتے، رہے معاویہ تو وہ فقیر ہیں، ان کے
 پاس مال نہیں ہے، تم اسامہ بن زیدؓ سے
 نکاح کر لو، تو مجھے وہ اچھے نہیں لگے، آپ نے
 پھر فرمایا: اسامہ سے نکاح کر لو، میں نے ان
 سے نکاح کر لیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس میں بھلائی
 عطا فرمائی اور مجھ پر رشک کیا گیا، حضرت فاطمہ کی
 ایک روایت میں ہے کہ ابو جہم عورتوں کو بہت
 مارنے والا ہے۔ (مسلم) اور ایک
 روایت میں ہے کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں تو
 آپ نے فرمایا تمہارے لیے نفقہ
 نہیں ہے مگر اس صورت میں کہ تم حاملہ
 ہو۔

۱۷ ابو سلمہ بن عبدالرحمن بن عوف اکابر تابعین میں سے جلیل القدر عالم، مدینہ منورہ کے سات نقیبوں میں سے
 ایک اور حدیث کی کثرت سے روایت کرنے والے ہیں۔

۱۸ فاطمہ بنت قیس نہریہ، قریشیہ، ابتدائی ہجرت کرنے والوں میں سے ہیں، جمال و کمال اور عقل کی
 جامع تھیں۔

۱۹ ابو عمرو بن حفص بن مغیرہ صحابی ہیں اور حضرت فاطمہ کے شوہر تھے۔
 کہ جس نے نکاح کا تعلق منقطع کر دیا، البتہ کا معنی قطع ہے اور اس سے مراد تین طلاقیں ہیں۔

۵۵ تاکہ عدت کے دنوں میں ان سے کام چلا میں۔

۵۶ ان کے خیال میں یہ جو کم تھے، سخط کا معنی غصے ہونا، ناراض ہونا اور کسی کے عطیے کو کم جانا، بعض نسخوں

میں ہے۔ فَتَسَخَّطَتْهُ

۵۷ کیونکہ تمہیں طلاق قطعی دی جا چکی ہے اور یہ بھی تمہیں دے رہا ہوں بطور احسان ہے اور اعزاز ہی ہے

۵۸ ام شریک شین پر زبر، صحابیہ ہیں جو دولت مند تھیں، ان کا نام خولہ بنت حکیم ہے۔

۵۹ وہ ان کی دعوت کرتی ہیں، ان کا گھر عدت گزارنے کے لائق نہیں ہے، کیونکہ وہ دولت مند نیک اور

صاحب فضیلت و کم تھیں، لوگ ان کی زیارت کو جاتے تھے اور وہ ان کی دعوت کرتی تھیں۔

۶۰ مشہور صحابی ہیں۔

۶۱ یعنی زیب و زینت والے کپڑے عدت کے دنوں میں نہ پہنوں، بعض حضرات نے اسی طرح کہا ہے یہ مطلب

بھی ہو سکتا ہے کہ تم وہاں (دوپٹہ وغیرہ) کپڑے پہن کر یا اتار کر وقت بسر کر سکتی ہو کیونکہ وہاں کوئی نہیں ہوگا جس کی

نگاہوں سے بچنے کی تمہیں فکر ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ بعض لوگوں نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے

کہ عورت کا اجنبی مرد کو دیکھنا جائز ہے جب کہ وہ اسے نہ دیکھ رہا ہو۔ صحیح قول جہور ہی کا ہے کہ یہ حرام ہے، ارشاد

ربانی ہے۔ قُلْ لِّلْمُؤْمِنَاتِ لِحُضْنٍ مِّنَ الْبُصَادِ هُنَّ۔ ایمان دار عورتوں کو فرما دیجئے کہ اپنی نگاہیں جھکائے رکھیں

اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی روایت میں ہے۔ اَنْعَمْنَا وَاِنْ اَنْتُمْ كَيْتُمْ وَاِنْ اَنْتُمْ كَيْتُمْ ہر حضرت فاطمہ بنت قیس

کی اس حدیث سے بھی یہ ثابت نہیں ہوتا کہ ان کا حضرت ابن ام مکتوم کی طرف دیکھنا جائز تھا، حدیث کا مطلب

یہ ہے کہ ابن ام مکتوم کے پاس تم محفوظ رہو گی کوئی غیر تمہاری طرف دیکھ نہیں سکے گا، کیونکہ ان کے گھر میں لوگوں کی

آمد و رفت نہیں ہے جیسے کہ ام شریک کے گھر میں آنا جانا رہتا ہے، البتہ تمہارے لیے نگاہیں جھکانے کا حکم دستور

ہے۔ جیسے کہ آیت مبارکہ اور حضرت ام سلمہ کی حدیث سے معلوم ہوتا ہے اسی طرح بیان کیا گیا ہے۔

۶۲ جب تمہاری عدت پوری ہو جائے تو ہمیں اطلاع دینا تاکہ ہم تمہارے نکاح کے بارے میں غور و

فکر کریں۔

۶۳ قرشی اور عدوی صحابی ہیں۔ میرے لیے کیا حکم ہے۔

۶۴ یعنی سخت مزاج شخص ہیں جو عورتوں کو مارتے ہیں۔

۶۵ کیونکہ ان کے والد ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ خرچ کرنے کے معاملے میں ہاتھ کھینچ کر رکھتے تھے اور ان

کے اہل و عیال کو بھی ان سے شکایت رہتی تھی۔ صلوک صا و پر پیش، درویش۔ فَصَلَّحْ و درویشی

مقصود یہ تھا کہ یہ دنوں نکاح کے لائق نہیں ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے جس سے مشورہ لیا جائے

عدت کا بیان فصل ۱۔

اسے امین ہونا چاہیے، یہ بھی معلوم ہوا کہ پیغام نکاح کے وقت ہر دو یا عدت کے عیب کا ذکر کیا جاسکتا ہے تاکہ دوسرا فریق نقصان اور مشقت میں واقع نہ ہو۔

۱۱۰ حضرت اسامہ بن زید، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام کے بیٹے ہیں۔
۱۱۱ یہ بات حضرت فاطمہ بنت قیس نے کہی، کیونکہ وہ سیاہ نام تھے اور یہ فاطمہ قریش سے تعلق رکھتی تھیں اور حسینہ تھیں، لیکن حضرت اسامہ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے محبوب اور مقرب بارگاہ تھے۔

۱۱۲ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم کی تعمیل کرتے ہوئے۔

۱۱۳ حضرت اسامہ میں یا اس نکاح میں۔

۱۱۴ یعنی میری یہ کیفیت ہوگئی کہ لوگوں نے مجھ پر رشک کیا (اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم کی تعمیل میں کتنی رکبتیں ہیں)۔

۱۱۵ حضرت فاطمہ بنت قیس کی اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جو عورت تین طلاقوں کی عدت گزار رہی ہو اس کے لیے نان و نفقہ ہے اور نہ ہی رہائش۔ نفقہ کی نفی تو خود صراحتاً مذکور ہے، رہائش کی نفی اس لحاظ سے کہ اگر رہائش ہو تو مرد کے گھر میں ہوگی نہ کہ دوسروں کے گھر میں رہی ابن عباس اور امام احمد کا مذہب ہے امام مالک اور شافعی کے نزدیک اس کے لیے رہائش ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے۔ *أَسْكُنُوا مِنْ حَيْثُ مَسَكْتُمْ* انہیں وہیں ٹھہراؤ جہاں خود ٹھہرو، لیکن پیش نظر حدیث کے مطابق نفقہ نہیں ہے امام ابو حنیفہ اور بعض دیگر ائمہ امیر المؤمنین حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قول کی موافقت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اس عورت کے لیے نفقہ بھی ہے اور رہائش بھی، حضرت عمر نے فرمایا میں ایک عورت کے کہنے پر اللہ تعالیٰ کی کتاب کو نہیں چھوڑ سکتا مجھے معلوم نہیں کہ اس عورت نے یاد رکھا یا بھلا دیا۔

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرمان *كَيْسٌ لِكَيْ نَفَقَةٌ* سے مراد وہ نفقہ ہے جو حضرت فاطمہ طلب کر رہی تھیں، مطلق نفقہ مراد نہیں ہے، حضرت فاطمہ کی دوسرے گھر میں رہائش کا ہو سکتا ہے کوئی سبب ہو، یہ حدیث رہائش کی نفی پر دلالت نہیں کرتی جیسے کہ آئندہ حدیث میں آئے گا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ فاطمہ، خالی مکان میں تھیں تو ان کے آس پاس پرنسٹ پر خوف کیا گیا، اسی لیے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں رخصت عطا

۳۱۸۱ وَعَنْ فَاطِمَةَ قَالَتْ
إِنَّ فَاطِمَةَ كَانَتْ فِي مَكَانٍ
وَخَشِشَ فَخِيفَ عَلَيَّ نَاجِيَةً
فَلَيْدِكَ رَخَّصَ لَهَا الشَّيْءُ

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْنِي
فِي الثُّقَلَةِ وَ فِي بِرِوَايَةٍ
قَالَتْ مَا لِفَاعِلَةٍ إِلَّا تَتَّقِي
الله تَعْنِي فِي قَوْلِهَا لَا
سُكُنِي وَلَا نَفَقَةَ -

فرمانی یعنی منتقل ہونے کا ایک معنی میں ہے
کہ ام المؤمنین نے فرمایا، فاطمہ کو کیا ہے؟
کیا وہ اللہ سے نہیں ڈرتی؟ وہ یہ کہتی ہیں
کہ ان کی عدت میں نہ رہائش تھی اور نہ
خرچہ۔

(دَوَاؤُ الْبُخَارِي)

(بخاری)

۱۵ جہاں کوئی دوسرا رہائش پذیر نہ تھا، وحش و اوپر زبردگار بغیر نقطہ کے ساکن، خالی جگہ، جنگلی جانور کو جو
وحش اور وحوش کہتے ہیں اس کی یہاں وجہ ہے کہ وہ جنگل میں رہتے ہیں جہاں کوئی انسان نہیں رہتا، وحش کا استعمال
پریشانی اور غمگینی کے معنی میں بھی آتا ہے۔

۱۶ یعنی خود ان پر۔

۱۷ حضرت فاطمہ کو اپنے گھر سے دوسرے گھر یعنی حضرت ابن ام مکتوم کے گھر جانے کی اجازت طلب فرمائی
اصل تو یہ تھا کہ وہ اپنے گھر میں قیام کرتیں، تنہائی کے خوف کی وجہ سے انہیں دوسری جگہ منتقل ہونے کی اجازت
دی گئی۔ ثِقْلَةُ نَدْنٍ پریشانی، قاف ساکن، انتقال سے بنا ہوا اسم ہے۔

۱۸ اور اس کے عذاب سے۔

۱۹ مطلب یہ کہ ان کی یہ بات غلط بیانی اور واقع کے مخالف ہے۔ کیا وہ اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرتی؟ کہاں
طرح کہتی ہیں، یہ ام المؤمنین عائشہ کی طرف سے حضرت فاطمہ کی روایت کا انکار ہے جیسے کہ حضرت عمر نے انکار کیا
اس سے امام اعظم ابوحنیفہ کا مذہب ثابت ہوتا ہے کہ تین طلاقوں کی عدت گزارنے والی کے لیے رہائش بھی
ہے اور خرچہ بھی۔

۳۱۸۲ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ السَّيِّبِ
قَالَ إِثْمًا نَقَلْتُ فَاطِمَةَ لَطُولِ
لِسَانِهَا عَلَى أَحْمَانَهَا -
(دَوَاؤُ فِي تَرْجِمَةِ السُّنَّةِ)

حضرت سعید بن مسیب سے روایت ہے
کہ حضرت فاطمہ اپنے دیوروں پر زبان
وازی کی وجہ سے ہی منتقل کی گئیں۔

(شرح السنۃ)

۲۰ مکان میں تنہا ہونے کے علاوہ یہ دوسری وجہ ہے، اَحْمَانًا، شوہر کی طرف سے عدت کے
رشتے دار۔

۳۱۸۳ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ طَلَّقَتْ
 خَالِقًا ثَلَاثًا فَأَادَتْ آثَ
 تَجَدَّ تَخَلَّمَا فزَجَرَهَا رَجُلٌ
 أَنْ تَخْرُجَ فَأَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَلَى
 فَجُدِّي نَحْلَكَ فَإِنَّهُ عَسَى
 أَنْ تَصَدَّقِي أَوْ تَفْعَلِي مَعْرُوفًا
 (دَوَاةٌ مُسَلِّمَةٌ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میری
 خالہ کریمین طلاقیں دی گئیں تو انہوں نے اپنی کجور
 کا پھل توڑنا چاہا تو ایک شخص نے انہیں نکلنے سے
 منع کیا، وہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر
 ہوئیں تو آپ نے فرمایا، ہاں! تم اپنی کجور کے
 پھل توڑ سکتی ہو کیونکہ قریب ہے کہ تم صدقہ کرو
 یا کوئی اور نیکی کا کام کرو۔

(مسلم)

۱۵ اور وہ عدت گزار رہی تھیں۔

۱۶ تہمتا پر زبرجیم پریش اور وال مشدو، یہ مشتق ہے جداد سے جیم پر زبر اور اس کے نیچے زیر دونوں
 پڑھ سکتے ہیں، اس کا معنی ہے درخت سے کھجوروں کا کاٹنا، جیسے کہ مہرام بے نقطہ صاد کے ساتھ اور قطفان قاف کے
 ساتھ، اور کھیتی میں حصار کہتے ہیں۔

۱۷ انہیں علم نہ تھا کہ عدت میں گھر سے نکلنا جائز ہے۔

۱۸ اور مرضی کیا کہ میں عدت گزار رہی ہوں اور مجھے کجور کا پھل اتارنے کے لیے باہر جانے کی ضرورت ہے
 میرے لیے کیا حکم ہے باہر جاؤں یا نہ؟
 ۱۹ تم باہر جا سکتی ہو۔

۲۰ ہو سکتا ہے کہ تم کھجوروں کو صدقہ میں دو اگر وہ نصاب کی حد کو پہنچ جائیں یا کسی پر احسان کرو اگر نصاب سے
 کم ہوں۔ پس صدقہ سے مراد قرینہ زکوٰۃ ہوگا اور نیکی سے مراد نقلی خیرات، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ صدقہ سے مراد فقیروں
 کو دینا ہو اور نیکی سے مراد فقیروں کے علاوہ دیگر افراد کو ہدیہ پیش کرنا ہو، یا کلمہ اوشک کے لیے ہو، اس حدیث
 سے معلوم ہوتا ہے کہ عدت گزارنے والی عورت باہر جا سکتی ہے خصوصاً جبکہ کار خیر کے لیے ہو۔

۲۱ ہم خیال رہے کہ طلاق کا عدت میں عورت مزدوری کے لیے گھر سے باہر نہیں جا سکتی کیونکہ اس کا خرچہ طلاق دینے
 والے شوہر کے ذمہ ہے اسے مزدوری کی حاجت نہیں اور عدت وفات میں مزدوری کے لیے دن میں باہر جا سکتی ہے
 رات گھر میں گزارے کیونکہ اس عدت میں خرچہ خاوند کے ذمہ نہیں۔ یہاں مزدوری کے واسطے نکلنا نہ تھا بلکہ
 اپنے مال کی حفاظت کے لیے تھا اس مجبوری میں اب بھی نکلنا درست ہے بشرطیکہ رات گھر میں گزارے ۱۲ مرآۃ۔

۳۱۸۴ وَعَنِ الْمِسْوِي بْنِ مَخْرَمَةَ
أَنَّ سُبَيْعَةَ الْأَسْكَمِيَّةَ كُفِسَتْ
بَعْدَ وَفَاتِ زَوْجِهَا بَيْتَالٍ
فَجَاءَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَتْهُ
أَنْ تَنْكِحَ فَأَذِنَ لَهَا فَكَحَّتْ.
(دَوَاةُ الْبُخَارِيِّ)

حضرت مسور بن مخزوم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ سبیعہ اسلمیہ نے اپنے شوہر کی وفات
کے چند راتوں کے بعد بچہ جنما، پھر نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور نکاح
کرنے کی اجازت طلب کی، آپ نے انہیں
اجازت فرمادی تو انہوں نے نکاح کر لیا۔

(بخاری)

۱۹ حضرت مسور بن مخزوم کم عمر صحابی اور حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بھلے بھلے ہیں، ہجرت کے
دو سال بعد مکہ مکرمہ میں پیدا ہوئے اور آٹھویں سال مدینہ منورہ حاضر ہوئے۔
۲۰ سبیعہ سین پریش، بارپرزیر، یاساکن الاسلمیہ صحابہ ہیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت
کرتی ہیں، ان سے حضرت ابن عمر اور دیگر حضرات روایت کرتے ہیں۔
۲۱ ان کا نام ہے سعد بن خولہ خاپرزیر، واوساکن۔
۲۲ نفست زن پریش اور زبردوںوں طرح روایت ہے اور فار کے نیچے زیر ہے۔

۲۳ دوسرے شہر ہے۔

۲۴ کیونکہ حاملہ کی عدت، بچے کی پیدائش سے خواہ اس کا شوہر فوت ہوا ہو یا اسے طلاق دی گئی ہو، حضرت
ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مذہب ہے، امام اعظم ابو حنیفہ کا مذہب بھی یہی ہے، امام شافعی کے نزدیک اگر حاملہ
کا شوہر فوت ہوا ہو تو اس کی عدت وہ ہے جو دو عیدوں (تین طہریاں بچے کی پیدائش) میں سے طویل ہو۔ یہی
حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے، اس مسئلے کی تحقیق اصول فقہ کی کتابوں میں کی گئی ہے۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
ہے کہ ایک عورت نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا
یا رسول اللہ میری بیٹی کا شوہر فوت ہو گیا ہے اور
اس کی آنکھیں دکھ رہی ہیں کیا ہم اس کی
آنکھوں میں سرمہ لگائیں؟ تو رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۳۱۸۵ وَعَنْ أُقْرِ سَلَمَةَ قَالَتْ
جَاءَتِ امْرَأَتِي إِلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ
ابْنَتِي تُؤْتِي عَنْهَا نَزْوَجَهَا
وَ قَدْ اشْتَكَّتْ عَيْنَهَا
أَفَنَكْحُلُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللهُ عَلَيْكَ وَ سَلَّمَ
 لَا مَوْتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا كُلَّ
 ذَلِكَ يَقُولُ لَا ثُمَّ قَالَ
 إِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةٌ أَشْهُرٌ
 وَعَشْرٌ ثُمَّ قَدْ كَانَتْ إِحْدَاثُكَ
 فِي الْجَاهِلِيَّةِ تُرْفِي بِالْبَعْرَةِ
 عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ -

فرمایا، نہیں اس عدت نے دو یا تین
 بار سوال کیا ہر دفعہ آپ فرماتے، نہیں
 پھر فرمایا: عدت صرف چار مہینے دس دن ہے
 تم میں سے ایک عورت زمانہ جاہلیت میں
 سال پورا کر کے میٹھی پھینکتی
 تھی۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ ایک روایت میں ہے کھلم کھلا کے ساتھ یعنی وہ لڑکی اپنی آنکھوں میں سرمہ لگائے، تکمل حار پر پیش اور
 زبردوں پر طعہ سکتے ہیں باب نعر اور نچ سے۔

۲۔ سرمہ نہ لگانا سوگ کی پاسداری کے لیے ہے، شوہر کی وفات کے بعد خوشبو، سرمہ نہیں لگائے گی اور زیب و
 زینت نہیں کرے گی، سرمہ لگانے میں اختلاف ہے امام شافعی کے نزدیک آنکھیں دکھ رہی ہوں تو رات کو سرمہ لگائے
 اور دن کے وقت صاف کر دے، امام احمد کے نزدیک بالکل جائز نہیں ہے، ہمارے نزدیک عذر ہو تو دن اور
 رات دونوں میں لگا سکتے ہیں۔ اس حدیث کا ظاہر امام احمد کے مذہب کے موافق ہے۔

۳۔ لہذا اس مدت تک میرا چہرہ ناچاہیے، اس سے پہلے سرگ ختم نہیں کرنا چاہیے، یا یہ مطلب ہے کہ چار
 مہینے دس دن کوئی زیادہ مدت نہیں ہے پھر بے معنی کیوں؟ — لفظ منقشر مرفوع ہے جیسے کہ ظاہر
 عبارت کا تقاضا ہے (اس کا عطف ہے اربعہ پر)۔ کتب حدیث میں زیر کے ساتھ ہے لفظ قرآن کی موافقت کی گئی
 ہے، پھر اشارہ فرمایا کہ زمانہ جاہلیت میں عدت پورا سال ہوتی تھی اس کے علاوہ کئی مضحکہ خیز چیزیں لازم ہوا کرتی تھیں
 جیسے کماں کے بعد فرمایا۔

۴۔ عدت سے باہر آتے وقت — بَعْرَةٌ بار پر زبر، عین ساکن، اونٹ اور بکری کی میٹھی
 کہتے ہیں کہ جب کسی عورت کا شوہر فوت ہو جاتا تو تنگ و تاریک کو ٹھٹھی میں بند ہو جاتی، انتہائی گھٹیا
 قسم کے کپڑے پہنتی اور پورا سال نہ خوشبو لگاتی اور نہ ہار سنگھار کرتی، اس کے بعد گدھایا بکرا لایا جاتا جس کے

عہ ہمارے ہاں بھی بیماری میں دوا لگانا درست ہے بشرطیکہ سرمہ کے موائے اور کوئی دوا مفید نہ ہو، یہاں دوسری دوا
 مفید ہوگی اس لیے منع فرمایا ۱۲ مرآة۔

ساتھ وہ اپنی شرم گاہ کو چھوتی اور اس کو ٹھٹھی سے باہر آجاتی، اس کے ہاتھ میں چند بینگیاں دی جاتی ہیں جنہیں پھینک کر وہ عدت سے باہر آجاتی۔

۳۱۸۶ وَعَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ وَزَيْنَبِ
بِنْتِ جَعْفِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُجِدَّ
عَلَى مَتْنِ فَوْقِ ثَلَاثِ
لَيَالٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ
أَشْهُرٍ وَعَشْرًا -

حضرت ام حبیبہ اور حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھنے والی کسی عورت کے لیے جائز نہیں کہ وہ کسی میت پر تین راتوں سے زیادہ سوگ منائے سولہ شہر کے کہ اس پر چار مہینے دس دن سوگ منائے گا۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ دونوں امہات المؤمنین میں سے ہیں۔

۱۶ تاج پاپیش اور حار کے نیچے زیر، روایت اسی طرح ہے۔ لفت میں تاج پر زبر اور حار کے نیچے زیر، اور اس پر پاپیش بھی آئی ہے، حد اور حد او کے نیچے زیر، سیاہ یا نیلے، سوگ کے کپڑے پہننا۔

۳۱۸۷ وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُجِدُّ امْرَأَةٌ
عَلَى مَتْنِ فَوْقِ ثَلَاثِ إِلَّا
عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ
وَعَشْرًا وَلَا تَلْبَسُ ثَوْبًا
مَضْبُوعًا إِلَّا ثَوْبَ عَصَبٍ
وَلَا تَكْتَحِلُ وَلَا تَمْسُ
طَبِيبًا إِلَّا إِذَا طَهَّرَتْ بُدْنَهَا
مِنْ قَسَطٍ أَوْ أَظْفَارٍ مُتَّفَقٌ
عَلَيْهِ وَ نَادَى أَبُو دَاوُدَ وَلَا

حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی عورت کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ دمنائے، مگر شوہر پر چار ماہ دس دن، اور رنگا جو اگڑا نہ پہنے مگر چکر، سرور دکانے اور غر شہور دکانے مگر جب پاک ہو تو ایک بھگڑا قسط یا اظفار کا۔

(صحیحین)

امام ابو داؤد نے اضافہ کیا کہ

يَخْتَصِبُ -

رنگین نہ کرے۔

۱۷ حضرت ام عطیہ جلیل القدر صحابیات میں سے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی معیت میں جہاد میں شریک ہو کر زخمیوں کا علاج معالجہ اور بیماریوں کی تیمارداری کیا کرتی تھیں، بصرہ تشریف لے گئی تھیں اس لیے اہل بصرہ کو ان سے حدیث حاصل کرنے کا شرف حاصل ہوا، ان کا نام نسیر بے زن پریش، سین پرزیر، یار ساکن اس کے بعد ہوا۔

۱۸ عصب عین پرزیر، صاوساکن، یہ دونوں حرف بے نقطہ ہیں، وہ کپڑا جس کا دھاگہ بننے سے پہلے رنگا گیا ہو اور ایسا کپڑا زینت میں شمار نہیں کیا جاتا، فقہاء کی تصریح کے مطابق ایسا کپڑا مردوں کے لیے بھی جائز ہے۔

۱۹ حیض سے۔

۲۰ قسط قاف پریش، سین ساکن، خوشبودار لکڑی جو ہندوستان میں پائی جاتی ہے، عرب میں بھی پائی جاتی ہے اور دواؤں میں استعمال کی جاتی ہے، قاف کی جگہ کاف اور طار کی جگہ تاء بھی آتی ہے۔ (گنت)۔

۲۱ اظفار جمع ہے ظفر (ناخن) کی خوشبو کی ایک قسم جس کے ساتھ دھونی دی جاتی ہے۔ آدمی کے ناخن کے مشابہ ہوتی ہے اسے عورتیں استعمال کرتی ہیں۔

۲۲ یعنی بالوں اور ہاتھوں کو ہندی رنگائے۔ شہر پر عورت کے سوگ منانے میں حکمت یہ ہے کہ وہ اس کی وفات پر اظہارِ نسوس کرتی ہے، برخلاف طلاق والی عورت کے کہ شوہر نے اسے طلاق دے کر وحشت زدہ کیا ہے، چار ماہ دس دن کی تخصیص کی وجہ شارع کے علاوہ اور کوئی نہیں جانتا، جیسے کہ ہر جگہ اعداد کا یہ حکم ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثاني

حضرت زینب بنت کعبؓ روایت کرتی ہیں کہ حضرت ابوسعید خدریؓ کی بہن، فریڈہ بنت مالک بن سنان نے انہیں بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت

۳۱۸۸ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ كَعْبٍ أَنَّ الْفُرَيْعَةَ بِنْتُ مَالِكِ بْنِ سِنَانٍ كَانَتْ مَعَهَا إِخْتُ أَبِي سَعِيدٍ وَالتُّحَدِيرِي أَخْبَرَتْهَا أَنَّهَا جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ تَسْأَلُهُ عَنْ شَرْجَةٍ
 إِلَى أَهْلِهَا فِي بَيْتِ خَدْرَةَ
 فَإِنَّ دَوَّجَهَا تَخْرُجَ فِي طَلَبِ
 أَعْبُدُ لَهُ أَبَقُوا فَتَقَتَلُوا
 قَالَتْ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ
 أَرْجِعَ إِلَى أَهْلِي فَإِنَّ دَوَّجِي
 لَمْ يَرْكُبْنِي فِي مَنْزِلِ يَمِيكُهُ
 وَلَا تَفَقَّهَ فَقَالَتْ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ نَعَمْ فَإِنْ صَرَفْتُ حَقِّي
 إِذَا كُنْتُ فِي الْحُجْرَةِ أَوْ فِي
 الْمَسْجِدِ دَعَايَ فَقَالَ أَمَكْنِي
 فِي بَيْتِكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ
 أَجَلَهُ قَالَتْ فَأَعْتَدْتُ
 فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا
 رَوَاهُ مَالِكٌ وَالتِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ
 وَابْنُ مَاجَةَ وَالتَّحَارِيفُ

میں حاضر ہو کر سوال کیا کہ وہ اپنے شہداءوں
 کے پاس جو خدیرہ کے میں لوٹ جائیں، کیوں کہ
 ان کے شوہر اپنے مفرور غلاموں کو تلاش
 کرنے گئے۔ تو انہوں نے انہیں شہید کر دیا
 فرماتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم سے پوچھا کہ آیا میں اپنے رشتے داروں
 کے پاس چلی جاؤں؟ کیونکہ میرے شوہر نے مجھے
 ایسے مکان میں نہیں چھوڑا جس کے وہ مالک ہوں
 اور خرچہ بھی نہیں ہے۔ فرماتی ہیں رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ہاں
 تو میں پلٹ گئی یہاں تک کہ جب میں گھر کے
 صحن میں تھی یا مسجد میں تو آپ نے مجھے بلایا
 اور فرمایا، تم اپنے گھر میں رہو یہاں تک کہ
 لکھا ہوا اپنی مدت کہ پہنچ جائے۔ فرماتی
 ہیں میں نے اسی مکان میں چار مہینے دس
 دن عیت گزارے۔

امام مالک، ترمذی، ابوداؤد، نسائی،
 ابن ماجہ، دارمی۔

۱۷ زینب بنت کعب انصاریہ ہیں اور بنو سالم بن عوف سے تعلق رکھتی ہیں۔
 ۱۸ فریہ ناریہ پیش، راپر زبیر اور یاساکن، صحابیہ ہیں اور بیت رضوان میں شریک ہوئیں، ان کی عیت
 اہل مدینہ کے ہاں معروف ہے

۱۹ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسی قبیلے کی طرف منسوب ہیں۔
 ۲۰ ان غلاموں نے یا ڈاکوں نے اور مجھے وفات کی عیت گزارنی ہے۔
 ۲۱ حضرت فریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔
 ۲۲ مجھے خرچ کے بغیر ایسے ہی اس مکان میں چھوڑ کر چلے گئے اور شہید ہو گئے۔

۱۵۸ تم اپنے ہشتے داروں کے پاس چلی جاؤ۔

۱۵۹ صراج میں ہے حجرہ گھر کا کنارہ

۱۶۰ یہ راوی کرشک ہے کہ انہوں نے محن کہا یا مسجد

۱۶۱ جو تمہارا شوہر چھوڑ کر گیا ہے اگر چہ اس کی ملکیت نہیں ہے۔

۱۶۲ یعنی یہاں تک کہ عدت گزر جائے، اس عبادت سے مراد وقت اور مدت کا پہنچنا ہے، عدت کو کتاب یعنی مکتوب اس لیے کہا گیا ہے کہ وہ فرض کی گئی ہے جیسے کہ ارشاد فرمایا: كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْيَقِيَامُ یعنی تم پر روزے فرض کیے گئے ہیں۔

۱۶۳ حضرت فریور رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔

۱۶۴ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عدت گزارنے والی عورت بغیر ضرورت اور حاجت کے ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل نہیں ہو سکتی۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ ابو سلمہ کے وصال کے وقت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اس وقت میں نے اپنے اوپر ایلو آگ لگا رکھا تھا، فرمایا ام سلمہ! یہ کیا ہے؟ میں نے عرض کیا یہ ایلو ہے۔ اس میں خوشبو نہیں ہے۔ فرمایا یہ چہرے کی رونق کو بڑھاتا ہے۔ لہذا تم یہ نہ لگاؤ۔ مگر رات میں اور دن کے وقت اسے اتار دو اور خوشبو کے ساتھ لگھئی نہ کرو۔ اور نہ ہی ہندی کے ساتھ لگھئی کرو کیونکہ ہندی رنگ ہے، میں نے عرض کیا کہ کس چیز کے ساتھ لگھئی کروں؟ فرمایا، بیری سے، تم اس کے ساتھ سر پر لپیپ کر لے۔

(ابرواد، نسائی)

۳۱۸۹ وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ
وَأَخَذَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ تَوَقَّيْتُ
أَبُو سَلَمَةَ وَ قَدْ جَعَلْتُ
عَلَيَّ صَبْرًا فَقَالَ مَا هَذَا
يَا أُمَّ سَلَمَةَ قُلْتُ إِنَّمَا
هُوَ صَبْرٌ لَيْسَ فِيهِ طَيْبٌ
فَقَالَ إِنَّهُ يَشُبُّ الْوَجْهَ فَلَا
تَجْعَلِيهِ إِلَّا بِاللَّيْلِ وَتَنْزَعِيهِ
بِالنَّهَارِ وَ لَا تَمْسِطِي بِالطَّيِّبِ
وَلَا بِالْحِنَاءِ فَإِنَّهُ يَخْمَلُكَ
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَ مَتَشِطُّ يَا
رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يَا سَلَمَةُ
تَغْلِيظِينَ بِهِ دَأْسُكَ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

۱۵ ان کے شوہر۔

۱۵ صبر صابر پر زبر، بار کے نیچے زیر، بار کو ساکن بھی پڑھا جا سکتا ہے، مشہور کڑوی دوائی (معتبر) بعض نے ماد کی زیر کے ساتھ بھی نقل کیا ہے، ہو سکتا ہے کہ اپنے اوپر ایوان گانے کا مطلب یہ ہو کہ چہرے پر لپ کی گئی ہو جیسے کہ حدیث کی روش سے معلوم ہوتا ہے۔

۱۶ استغنام انکاری کے طور پر۔

۱۷ جو سوگ میں منع ہے۔

۱۸ یشب شین پر پیش۔ یہ چہرے کی چمک دکھ کر پڑھاتا ہے۔ شب شین پر زبر شہوب شین پر پیش، آگ کا بھڑکانا، شہوب شین پر زبر، وہ چیز جس کے ساتھ آگ روشن کی جائے، شباب بمعنی جوانی بھی اس قسم سے ہے کہ اس میں حرارت فریزی تیز اور مشتعل ہوتی ہے۔

۱۹ وہ لنگھی استعمال نہ کر وجہ خوشبو لگائی ہو۔

۲۰ اور سوگ میں بالوں کو رنگنا ممنوع ہے، نیز ہندی میں خوشبو بھی ہے۔

۲۱ ہاں خوشبو اور ہندی کے ساتھ لنگھی کرنے کا رواج ہے۔

۲۲ یعنی اس کے پتوں سے۔

۲۳۔ یعنی اتنے زیادہ سر پر ڈالو کہ تمہارے بالوں کو ڈھانپ لیں۔ جیسے غلاف و طحانپ لیتا ہے۔ تَغْلِفُیْنَ تار اور لام دونوں پر زبر، اصل میں تَغْلِفُیْنَ تھا، بعض حضرات نے تار پر پیش اور لام کے نیچے زیر بھی پڑھی ہے۔ (تَغْلِفُیْنَ)۔

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس عورت کا شوہر فوت ہو جائے وہ سرخ رنگ کے کپڑے نہ پہنے اور نہ ہی گلابی، وہ نہ تو زبور پہنے نہ بال رنگے اور نہ ہی سرد رنگے۔

۳۱۹۰ وَعَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَتَوَقِّ
عَنْهَا زَوْجَهَا لَا تَلْبَسُ الْمُعْصِفَ
مِنَ الثِّيَابِ وَلَا الْمَشَقَّةَ وَ
لَا الْحَبِيَّ وَلَا تَخْتَضِبُ وَلَا
تُكْتَجِلُ۔

(ابوداؤد، نسائی)

(مَدَاوِلُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

۱۹ مُعْصِفٌ وہ کپڑا جو عصفر سے رنگا ہو صراح میں ہے۔ عصفر سرخ رنگ کو کہتے ہیں۔
۲۰ الْمَشَقَّةُ پہلے میم پر پیش، دوسرے پر زبر، نقطوں والے شین پر زبر، آخر میں قاف، وہ کپڑے جو مشق سے

رنگے ہونے ہوں، مشق میم کے نیچے زیر اور شین ساکن، سرخ پھول۔
۱۴ علی حار پر پیش، لام کے نیچے زیر اور یا مشدو، جمع ہے علی کی حار پر زبر اور لام ساکن، زیور، جیسے
نڈی اور جمع نڈی۔

لکھ اور ہاتھ۔۔۔ خضب اور اختضاب رنگ کرنا اور خضیب رنگین ہاتھ۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۱۹۱ ^{۱۲} وَعَنْ سُبَيَانَ بْنِ يَسَّارٍ
أَنَّ الْأَخْوَصَ هَلَكَ بِالشَّامِ
حِينَ دَخَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي الدَّامِ
مِنَ الْحَيْضَةِ الثَّلَاثَةِ وَقَدْ
كَانَ طَلَقَهَا فَكَتَبَ مَعَاوِيَةَ
بُنْ أَبِي سُبَيَانَ إِلَى تَزْيِيدِ
بْنِ قَابِطٍ لِيَسْأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ
فَكَتَبَ إِلَيْهِ زَيْدٌ أَنَّهَا إِذَا
دَخَلَتْ فِي الدَّامِ مِنَ الْحَيْضَةِ
الثَّلَاثَةِ فَقَدْ بَرِئَتْ مِنْهُ وَ
بَرِيَتْ مِنْهَا لَا يَرِيثُهَا وَلَا تَرِيثُ.
(رَدَاةُ مَالِكٍ)

حضرت سلیمان بن یسار سے روایت ہے کہ
احرمؓ اس وقت شام میں فوت ہوئے جب
ان کی بیوی تیسرے حیض میں داخل ہو چکی
تھی اور وہ انہیں طلاق دے چکے تھے۔
حضرت معاویہ بن ابی سفیان نے حضرت
زید بن ثابتؓ سے کہہ کر یہ مسئلہ دریافت
کیا، حضرت زید نے انہیں لکھا کہ جب وہ
عورت تیسرے حیض میں داخل ہوئی تو
شوہر سے جدا ہوگی اور وہ اس سے
جدا ہوگی۔ نہ مرد اس کا وارث اور نہ وہ مرد
کی وارث۔

(امام مالک)

۱۵ اکابر تابعین اور سات فقہیوں میں سے تھے، ام المؤمنین میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے آزاد کردہ غلام
فقہ، فاضل عبادت گزار، متقی اور سند تھے۔

۱۴ احرم ہمزہ پر زبر، حاساکن، تابعی، اعمی تھے۔

۱۵ عورت تین حیضوں کے ساتھ عدت گزار رہی تھی جیسے کہ عدت طلاق کا حکم ہے، اور اب جو اس
کا شوہر فوت ہو گیا ہے تو اسے چار ماہ اور دس دن عدت گزارنی چاہیے اب وہ کیا کرے؟ نیز وہ مرد کی وارث
ہوگی یا نہیں۔

۱۶ حضرت زید بن ثابتؓ جلیل القدر صحابی اور ماہر میراث

۵۵ تیسرا حیض دیکھتے ہی مرد کی قید سے رہا ہوگی۔
۵۶ یعنی طلاق کی عدت مکمل ہوگئی یا تو اس لیے کہ عدت کا اکثر حصہ گزر گیا اور یا اس لیے کہ وہ تیسرے حیض میں داخل ہو چکی ہے اور عدت دنات محض تیسرا خون دیکھنے سے ساقط ہوگئی۔
۵۷ اگر مرد زندہ ہو تا اور عورت فوت ہو جاتی۔

۵۸ مرد کی دنات کی صورت میں جیسے کہ اس صورت میں مذکور ہے۔۔۔ حدیث کی روشنی سے معلوم ہوتا ہے کہ صورت مذکور میں میراث کے بارے میں سوال کرنا مقصود تھا، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ عدت کے بدلے میں سوال ہو کہ طلاق کی عدت گزارے یا وفات کی ہے۔

حضرت سعید بن مسیب سے روایت ہے کہ
حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے فرمایا: جس عورت کو طلاق دی جائے
اور اسے ایک یا دو حیض آجائیں پھر اس کا
حیض اس سے اٹھایا جائے۔ تو وہ زواہ
انتظار کرے گی اگر اس کا حمل ظاہر ہوگی
تو اس کا حکم ظاہر ہے۔ ورنہ وہ زواہ
کے بعد تین ماہ عدت گزارے گی پھر
وہ عدت سے باہر آجائے گی۔

۳۱۹۲ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ
قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيُّمَا امْرَأَةٍ
طَلَّقَتْ فَحَاضَتْ حَيْضَةً أَوْ
حَيْضَتَيْنِ ثُمَّ رَفَعَتْهَا حَيْضَتَهَا
فَانْتَهَى تَنْتَظِرُ تِسْعَةَ أَشْهُمٍ
فَإِنْ بَانَ بِهَا حَمْلٌ فَذَلِكَ
وَإِلَّا اعْتَدَتْ بَعْدَ التَّسْعَةِ
الْأَشْهُمِ ثَلَاثَةَ أَشْهُمٍ ثُمَّ
حَلَّتْ۔

(امام مالک)

(رَوَاهُ مَالِكٌ)

۱۷ مشہور اور اس کا برتاوین میں سے ہے۔

۱۷ خیال رہے کہ یہ مسئلہ حضرت زید بن ثابت کے مذہب پر ہے کیونکہ ان کے ہاں عدت طلاق تین طہرائی،
تیسرے حیض پر تین طہریوں سے ہو چکے تھے، حضرت عائشہ اور ابن عمر کا یہی قول ہے۔ یہی امام شافعی کا مذہب ہے
ظفائے راشدین، عبد اللہ بن مسعود، ابن زبیر، ابن عباس، ابی بن کعب، معاذ بن جبل، ابو الدرداء۔
عبادہ بن صامت اور ابو موسیٰ اشعری کا مذہب یہ ہے کہ عدت طلاق تین حیض ہیں، یہی امام اعظم کا مذہب ہے۔
(۱۲ امرأة ملخصاً)

۵۲ اور منقطع ہو جائے، حیض کے اس انقطاع میں دو احتمال ہیں (۱) ناامیدی کی بنا پر منقطع ہوا ہو اور ایسی عورت کی عدت مہینوں سے ہوتی ہے (۲) یا حمل کی بنا پر ہو اور حاملہ کی عدت بچے کی پیدائش سے ہے۔

۵۳ کہ بچے کی پیدائش سے عدت ختم ہو جائے گی۔

۵۴ کیونکہ وہ ان صورتوں میں سے ہے جو حیض سے ناامید ہو جاتی ہیں۔

بَابُ الْإِسْتِبْرَاءِ

۲۶۰۔ استبراء کا بیان

لغت میں استبراء براءت اور پاکی کے طلب کرنے کو کہتے ہیں، شریعت میں لونڈی کے رحم کے حمل سے خالی ہونے کے طلب کرنے کو استبراء کہتے ہیں، جو شخص خرید کر یا وصیت یا ہبہ یا وراثت سے لونڈی کا مالک ہو اس کیلئے اس سے جماع کرنا اور جماع کے وسائل برونے کا رونا نامثلاً چھوٹا، بوسہ لینا، بنگلیہ ہونا حرام ہے جب تک ایک حیض گزار کر استبراء نہ کرے اگر اسے حیض آتا ہے اور اگر حیض نہیں آتا تو ایک ماہ گزارے اور اگر حاملہ ہے بچے کی پیدائش تک انتظار کرے، استبراء واجب ہے اگرچہ لونڈی کنواری ہو یا کسی عورت یا محرم سے خریدی ہو یا وہ پہلے بچے کی ملکیت تھی، قیاس کہتا ہے کہ ان صورتوں میں استبراء واجب نہیں ہونا چاہیے کیونکہ استبراء میں حکمت یہ ہے کہ معلوم ہو جائے کہ اس کا رحم خالی ہے تاکہ دو مردوں کا لطفہ اس کے رحم میں جمع نہ ہو، یہ اس وقت ہے کہ رحم محترم پانی کے ساتھ مصروف ہو (مذکورہ صورتوں میں رحم ما محترم کے ساتھ مشغول نہیں ہو سکتا)

لیکن ائمہ دین نے نص کی بنا پر قیاس کو ترک کر دیا ہے اور وہ نص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اوطاس کے قیدیوں کے بارے میں فرمان ہے کہ خبردار! کسی حاملہ سے وطی نہ کی جائے جب تک کہ اولاد پیدا نہ ہو جائے اور اگر حاملہ نہیں تو وطی جائز نہیں جب تک کہ ایک حیض نہ دیکھ لے، ظاہر ہے کہ ان میں کنواری لڑکیاں بھی ہوں گی اور ایسی عورتیں بھی ہوں گی جن کا حیض بند ہو چکا ہو گا وغیر ذلک، جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عام حکم فرمایا تو اس کی تخصیص قیاس کے ساتھ درست نہ ہوگی، اور حکمت ایک نوع میں ملحوظ ہوتی ہے نہ کہ ہر ہر فرد میں یہی شریعت کا ضابطہ ہے، جیسے کہ شراب کو حرام قرار دینے کی حکمت یہ ہے کہ شیطان انسانوں میں دشمنی ڈال دیتا ہے۔

اور ان کو نماز سے روک دیتا ہے جیسے کہ نفل قرآنی میں واقع ہے اس سے یہ نہیں ہو سکتا ہے کہ کوئی شخص کے کہ میں شراب پیتا ہوں اور دروازہ بند کر لیتا ہوں اور کسی کے ساتھ جھگڑا مول نہیں لیتا اور نماز ترک نہیں کرتا، شخص میں بے ضابطگی، خبط اور لوگوں کا گھانا ہے، خلاصہ یہ کہ یہ امر تعبدی ہے اور حکم شریعت سے اطلاق اور عموم کے ساتھ ثابت ہے اس میں تقید اور تخصیص جائز نہیں ہے۔

الفصل الاول

پہلی فصل

۳۱۹۳ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ
مَدَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِأَمْرٍ مُّجْتَبٍ فَسَأَلَ
عَنْهَا فَقَالُوا أَمَةٌ تَفْلَدِينَ
قَالَ أَيْلِمُ بِهَا قَالُوا نَعَمْ
قَالَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَلْعَنَهُ
لَعْنًا يَدْخُلُ مَعَهُ فِي قَبْرِهِ
كَيْفَ يَسْتَعْدِمُهُ وَهُوَ
لَا يَحِلُّ لَهُ أَمْ كَيْفَ يُوْرِنُهُ
وَ هُوَ لَا يَحِلُّ لَهُ .

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک حاملہ عورت کے پاس سے گزرے جس کے بچے کی پیدائش قریب تھی۔ تو آپ نے اس کے بارے میں دریافت کیا۔ صحابہ کرام نے عرض کیا کہ وہ غلام کی لونڈی ہے، فرمایا، کیا وہ اس سے محبت کرتا ہے؟ عرض کیا ہاں، فرمایا: میں نے ارادہ کیا کہ اس پر ایسی لعنت بھیجوں جو اس کے ساتھ قبر میں جائے۔ وہ لڑکے سے کیسے خدمت لے گا؟ مالا نکو اس سے خدمت لینا جائز نہیں یا دوسرے کے بیٹے کو کیسے وارث بنائے گا؟ مالا نکو اسے وارث بنانا جائز نہیں ہے۔

(مسلم)

۱۔ فوجِ مہم پر پیش، جہم کے نیچے زیر ابے نقطہ جار مشدود، وہ عورت جس کے بچے کی پیدائش کا وقت قریب ہو اور اس کا پیٹ بڑھا ہوا ہو، یہ لفظ عام طور پر درندوں کے بارے میں استعمال کیا جاتا ہے۔ حجاج میں ہے حجاج حاملہ ہونا۔

۲۔ کہہ کر یہ کون ہے۔
۳۔ اور نئی نئی اس کی ملکیت میں آئی ہے۔

۵۴ کیا اس سے جماع کرتا ہے؟ — امام کا معنی ہے اترنا۔
۵۵ اس سے جماع کرتا ہے۔

۵۶ یعنی ایسی سخت اور شدید لعنت کروں کہ اس کا اثر اس کے مرنے کے بعد بھی باقی رہے، لعنت کا یہ ارادہ اس لیے تھا کہ انہوں نے استبراء نہیں کیا تھا، اس کے بعد اس وجہ کی طرف اشارہ فرمایا جو استبراء نہ کرنے پر لعنت بھیجنے کا تقاضا کرتی ہے چنانچہ فرمایا: **كَيْفَ يَسْتَعْمِدُ مَنْهُ**۔
۵۷ اور اسے غلام بنانا جائز نہیں ہے۔

۵۸ غلامہ مطلب یہ ہے کہ جب استبراء کے بغیر لونڈی سے وطی کرے اور اتنی مدت میں لڑکا پیدا ہو جائے جس میں احتمال ہو کہ وہ سابق شوہر کا ہو مثلاً چھ ماہ کے اندر پیدا ہو جائے اور وطی کرنے والا نسب کا اقرار کر لے (کہ یہ میرا بیٹا ہے) تو دوسرے کے بیٹے کو وارث بنانا لازم آئے گا اور یہ حرام ہے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لڑکا وطی کرنے والے کا ہو پس اگر اس کے نسب کا اقرار نہیں کرتا تو وہ لڑکا غلام بن جائے گا، اس سے اپنی اولاد کو خادم (اور غلام) بنانا اور نسب کا منقطع کرنا لازم آئے گا اور یہ بھی حرام ہے، لہذا اس پر واجب ہے کہ نطفے کے اختلاط سے لازم آنے والے دونوں سے بچنے کے لیے وطی نہ کرے جب تک کہ حال واضح نہ ہو جائے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

حضرت ابو سعید خدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مرفوعاً بیان کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اوطاس کے قیدیوں کے بارے میں فرمایا، کسی عاملہ سے وطی نہ کی جائے یہاں تک کہ بچہ جنمے اور جو عاملہ نہیں اس سے وطی نہ کی جائے، یہاں تک کہ اسے ایک حیض آجائے۔

(امام احمد، البرداء)۔

(داری)

۳۱۹۲ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
دَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي سَبَابَا
أَوْطَاسٍ لَا تُؤْطَأُ حَامِلَةٌ
حَتَّى تَضَعَنَّ وَلَا غَيْرُ ذَاتِ
حَمْلٍ حَتَّى تَحِيضَ حِيضَةً
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ أَبُو دَاوُدَ
وَ الدَّارِمِيُّ)

۱۔ اوطاس ایک جگہ کا نام ہے جہاں قح مکہ کے بعد جنگ ہوئی۔

۲۔ اگر اسے کم عمری یا بڑھاپے کی وجہ سے حیض نہیں آتا تو ایک ماہ گزار کر استبراء کیا جائے۔ یہ قسم چونکہ نادر اور قلیل ہوتی ہے اس لیے اس کا ذکر نہیں کیا گیا۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ قیدی ہو جانے سے سابق

نکاح ختم ہو جاتا ہے، بظاہر یہ حکم مطلق ہے کہ اس کا زوج ساتھ ہو یا نہ ہو یہی امام مالک اور امام شافعی کا مذہب ہے اور ہمارے نزدیک اگر میاں بیوی اٹلے گرتا رہو جائیں تو ان کا پہلا نکاح باقی رہتا ہے۔

حضرت روایف بن ثابت انصاری سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جنین کے دن فرمایا، اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھنے والے کسی شخص کے لیے جائز نہیں کہ اپنا پانی دوسرے کی کھیتی کو پلائے یعنی حاملہ سے جماع کرے اور اللہ تعالیٰ اور قیامت پر ایمان رکھنے والے کسی شخص کے لیے جائز نہیں کہ کسی قیدی عورت سے استبراء سے پہلے صحبت کرے اور اللہ تعالیٰ اور قیامت پر ایمان رکھنے والے کسی شخص کے لیے جائز نہیں کہ وہ غنیمت کو تقسیم سے پہلے فروخت کرے۔

۳۱۹۵ وَعَنْ رُوَيْفِ بْنِ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تَسْقَى مَاءَهُ ذُرْعًا غَيْرَهُ يَعْنِي إِثْبَانَ الْحَبَالِي وَلَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تَقَعَ عَلَى امْرَأَةٍ مِّنَ السَّبْيِ حَتَّى يَسْتَبْرِئَهَا وَلَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تَبِيعَ مَغْنَمًا حَتَّى يَقْسَمَ رِوَاةُ أَبُو دَاوُدَ وَرِوَاةُ التِّرْمِذِيِّ إِلَى قَوْلِهِ نَزَعًا غَيْرَهُ

(ابوداؤد) امام ترمذی نے یہ حدیث زُرْعًا غَيْرَهُ لکھا روایت کی۔

۱۹ روایف رادر پیش او او پر زبرہ یا رسا کن اور فاء کے نیچے زیرہ انصاری صحابی ہیں اور معریوں میں شمار کیے جاتے ہیں، ۲۰ میں حضرت امیر معاویہ نے انہیں طرابلس کا امیر مقرر کیا اور ۲۱ میں انہوں نے افریقہ میں پہلے ۲۲ ہر رتہ رادر کے نیچے زیر اور قاف مشدو، میں اور بعض نے کہا شام میں وصال ہوا۔

۲۲ فتح مکہ کے بعد واقع ہونے والے مشہور غزوہ کا نام ہے۔

۲۳ غیر کی کھیتی کو پانی دینے سے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مراد حاملہ عورتوں سے جماع کرنا ہے۔
۲۴ یہ مال غنیمت میں تقسیم سے پہلے، تعرف کرنے اور اس میں خیانت کرنے کی ممانعت ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۱۹۶ عَنْ قَالِبٍ قَالَ بَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ بِاسْتِبْرَاءِ الْإِمَاءِ بِحَيْضَةٍ إِنْ كَانَتْ مِنْ تَحِيضٍ وَثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ إِنْ كَانَتْ مِنْ لَا تَحِيضُ وَيَنْهَى عَنْ سَقْيِ مَاءِ الْغَيْرِ.

امام مالک فرماتے ہیں کہ مجھے یہ روایت پہنچی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے کہ اگر لونڈی کو حیض آتا ہو تو ایک حیض کے ساتھ استبراء کیا جائے اور اگر اسے حیض نہیں آتا تو تین ماہ کے ساتھ استبراء کیا جائے اور منع فرمایا کرتے تھے غیر کے پانی کو پانی دینے سے۔

۱۔ جمہور کا اس امر پر اتفاق ہو چکا ہے کہ ایک ماہ سے استبراء ہو جاتا ہے اور ایک جماعت اس حدیث کے پیش نظر اس طرف گئی ہے کہ تین ماہ سے استبراء ہوتا ہے۔

۲۔ یعنی ماہ عورتوں سے وطی کرنے سے منع فرمایا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ جب قابل جماع لونڈی سے ہمہ کی جائے یا فرزند کی جائے یا آزاد کی جائے تو وہ ایک حیض سے اپنے رحم کا استبراء کرے اور کنواری لونڈی استبراء نہ کرے۔

۳۱۹۷ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ إِذَا وَهَبَ الْوَلِيدَةَ الَّتِي تُوْطَأُ أَوْ يَبِيعُ أَوْ أُعْتِقَتْ فَلْتَسْتَبْرِءَ رَجْمَتَهَا بِحَيْضَةٍ وَ لَا يَسْتَبْرِءُ الْعَدْرَاءُ.

(امام رزین)

(دَوَاهِمًا دَرِينًا)

۱۔ یعنی بالغہ

۱۔ حضرت شریح نے اس حدیث کو اختیار کیا اور فرمایا کہ کنواری کے لیے استبراء واجب نہیں ہے، جمہور ان کے خلاف ہیں، انہوں نے اوطاس کے قیدیوں کی حدیث کے علوم کا لحاظ کیا ہے جیسے کہ شرح میں بیان کیا جا چکا ہے۔

بَابُ التَّفَقَّاتِ وَحَقِّ الْمَمْلُوكِ

۲۶۱۔ نفقوں اور مملوک کے حق کا بیان

لغت میں انفاق کا معنی فنا ہونا، ختم ہونا، چلے جانا اور ہاتھ سے نکل جانا ہے۔ اور نفقہ اس چیز کو کہتے ہیں جو خرچ کی جائے۔ متعدد اقسام کے پیش نظر جمع کا صیغہ لایا گیا ہے مثلاً بیویوں، اولاد، والدین اور خویش و اقارب کا خرچہ، ظاہر یہ ہے کہ اس جگہ عام خرچہ مراد ہے خواہ واجب ہو یا نہ، اور مملوک کے حق سے مراد کھانا کھلانا، لباس فراہم کرنا اور اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہ دینا ہے جیسے کہ حدیث شریفہ سے معلوم ہوتا ہے۔

پہلی فصل

الفصل الاول

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ہند بنت عتبہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! بے شک ابو سفیان بہت بخل سے کام لیتے ہیں اور مجھ اتنا سامان نہیں دیتے جو میرے لیے اور میری اولاد کی معیشت کے لیے کافی ہو، مگر وہ کہ ان کے بے خبری میں نے لوٹ لیا، فرمایا تم اتنا مال لے لو جو تمہارے لیے اور تمہاری اولاد کے لیے معروف و مشہور ہے کے مطابق کافی ہو۔ (صحیحین)

۳۱۹۸ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا هِنْدًا بِنْتُ عُبَيْبَةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيحٌ وَ لَا لَيْسَ يُعْطِينِي مَا يَكْفِينِي وَ وَ لَدَيْهِ إِلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْهُ وَ هُوَ لَا يَعْلَمُ فَقَالَ هُدَيْتِي مَا يَكْفِيكَ وَ وَ لَدَاكَ بِالْمَعْرُوفِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ ہند بنت عتبہ میں پریش اور تار ساکن، بن ربیعہ بن عبد شمس ابن عبد مناف، عتبہ مشرکین کے گاہر ہوتے تھے اور یہ ہند ابوسفیان کی بیوی اور امیر معاویہ کی والدہ ہیں فتح مکہ کے سال اپنے شوہر کے بعد اسلام لائیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے سابق نکاح کو برقرار رکھا، ان کے کفر کی داستان معروف ہے، صحیح بخاری میں ہے کہ جب ہند بنت عتبہ ایمان لائیں تو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ایک وقت وہ تھا کہ میرے نزدیک آپ کے اور صحابہ کرام کے خیموں زیادہ ناپسندیدہ کرتی

نفقوں اور مملوک کے حق کا بیان تفصلاً

خیمہ نہ تھا اور آج میری یہ حالت ہے کہ میرے نزدیک سب سے زیادہ محبوب آپ کا خیمہ ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: «وَأَيْضًا شَارِعِينَ حَدِيثَ نَسْنَسَ الْأَمْرُ كَمَا كَانَ فِي قَلْبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ» (۱) جب تمہارے دل میں ایمان راسخ ہو جائے گا۔ تو اس سے بھی زیادہ محبت پیدا ہوگی۔ (۲) میں بھی اپنے دل میں ایسی ہی کیفیت محسوس کرتا ہوں، پہلے تم لوگ میرے نزدیک ناپسندیدہ تھے مگر اب محبوب ہو گئے ہو۔ ان کی وفات حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں ہوئی، اسی دن حضرت ابوبکر صدیق کے والد حضرت ابوقحافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا دصال ہوا۔

۳۲ یعنی ان سے چوری چھپے لوں اور انہیں اطلاع نہ دوں۔

۳۳ ایسے طریقے پر جو شریعت مبارکہ میں جانا پہچانا ہوا اور شریعت اس کا حکم دے یعنی بقدر حاجت۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ تم میں سے کسی کو بہت سامان عطا فرمائے تو اسے چاہیے کہ اپنی ذات اور اپنے گھر والوں سے ابتدا کرے۔

۳۱۹۹ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَعْطَى اللَّهُ أَحَدَكُمْ خَيْرًا فَلْيَبْدَأْ بِنَفْسِهِ وَآهْلِ بَيْتِهِ۔

(مسلم)

رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۳۴ جابر بن سمرہ سین پر زبردیم پر پیش، مشہور صحابی ہیں۔

۳۵ یعنی پہلے اپنے اوپر اور اپنے اہل و عیال پر واجب خرچ سے زیادہ خرچ کرے۔

حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: غلام کے لیے واجب ہے کھانا اور لباس، اور اسے اسی کام کی تکلیف دی جائے گی جس کی وہ طاقت رکھتا ہو۔

۳۲۰۰ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمَمْلُوكِ طَعَامٌ وَكِسْوَةٌ وَلَا يُكَلَّفُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا يُطِيقُ۔

(مسلم)

رَوَاهُ مُسْلِمٌ

۳۶ مالک پر واجب ہے کہ غلام کو بقدر حاجت، شہر کے عرف اور حال کے مناسب کھانا اور کپڑا فراہم کرے۔

۳۷ یہ وجوبی حکم ہے، تکلیف کا معنی یہ ہے کہ کسی کو اس کی طاقت سے زیادہ کا حکم دینا۔ اللہ تعالیٰ باوجودیکہ مالک مطلق اور مالک حقیقی ہے اپنے بندوں کو اتنی ہی تکلیف دیتا ہے جو ان کی طاقت میں ہو، تو انسان جو مجازی مالک ہے انہیں چاہیے کہ اپنے ہم جنس غلاموں کے ساتھ بھی یہی طریقہ روادار رکھیں۔

۳۲۰۱ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُوَ نَكْمٌ
 جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ
 فَمَنْ جَعَلَ اللَّهُ أَخَاهُ تَحْتَ
 يَدَيْهِ فَلْيُطْعِمُهُ مِمَّا يَأْكُلُ
 وَ لِيُلبِسَهُ مِمَّا يَلْبَسُ وَلَا
 يُكَلِّفُهُ مِنَ الْعَمَلِ مَا يَغْلِبُهُ
 فَإِنْ كَلَّفَهُ مَا يَغْلِبُهُ فَلْيَعِثْهُ
 عَلَيْهِ -

(متفق علیہ)

۱۵ دین اور خلقت کے اعتبار سے -

۱۶ اور خدمت گار

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تمہارے
 غلام تمہارے بھائی ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے تمہارے
 ماتحت بنا دیا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ جس کے بھائی
 کو اس کا ماتحت بنا دے تو پابیہ کہ جو خود کھائے
 اسے کھائے اور جو خود پہنے اسے پہنائے
 اور اسے ایسے کام کی تکلیف نہ دے جو اس کے بس
 سے باہر ہو اور اگر اسے ایسے کام کی تکلیف دے
 جو اس کی طاقت سے باہر ہو تو اس میں اس کی
 امداد کرے۔

(صحیحین)

۱۷ یہ مستحب ہے، واجب اسی قدر ہے جو اس شہر کے عرف کے مطابق ہے، اسی طرح علماء نے فرمایا۔
 ۱۸ بعض مالین سے مروی ہے کہ وہ آٹا پیسنے میں اپنی کینروں کی امداد کیا کرتے تھے۔

۳۲۰۲ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
 جَاءَهُ قَهْرًا مَأْنًا لَهُ فَقَالَ لَهُ
 أَعْطَيْتَ الرَّفِيقَ قُوَّتَهُمْ
 قَالَ لَا قَالَ كَانَتْ قُوَّتُهُمْ
 فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَفَى
 بِالرَّجُلِ إِثْمًا أَنْ يَحْبِسَ
 عَمَّنْ يَمْلِكُ قُوَّتَهُ وَ فِي
 رِوَايَةٍ كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص سے روایت
 ہے کہ ان کا خزانچی نے ان کے پاس آیا انہوں
 نے اسے فرمایا، کیا تم نے غلاموں کو خفاک دے
 دیا ہے؟ کہا نہیں، فرمایا، جاؤ اور انہیں
 خوراک دو، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم نے فرمایا، آدمی کے لیے یہ گناہ
 ہی کافی ہے کہ اپنے مملوک سے خوراک
 روک لے اور ایک روایت میں ہے
 کہ آدمی کے گناہ کے لیے یہ ہی کافی
 ہے کہ جسے خوراک دیتا ہے۔ اسے

أَنْ يُضَيِّعَ مَنْ يَتَّقُكَ - ہلاک کر دے کہ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵۱ قبرمان تان پز بو ہا ساکن سا پز بزیہ دوسری زبان کا لفظ ہے جو عربی میں استعمال کیا گیا ہے خزاہی، مال کا محافظ، آدمی کا رکیل اور کارندہ۔

۱۵۲ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہی چیز صدقہ کرے جو اہل و عیال کی خوراک سے زائد ہو۔

۳۲۰۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَنَعَ لِأَحَدِكُمْ خَادِمَةً طَعَامَهُ ثُمَّ جَاءَ بِهِ وَقَدْ وَجَّحَ حَرًّا وَدُخَانَهُ فَلْيَقْعِدْهُ مَعَهُ فَلْيَأْكُلْ فَإِنْ كَانَ الطَّعَامُ مَشْفُوعًا قَبِيلًا فَلْيَضَعْهُ فِي يَدِهِ مِنْهُ أَلْكَةً أَوْ اثْنَتَيْنِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کسی کے لیے اس کا خادم کھانا تیار کرے پھر اس کے پاس لائے اور وہ اس کے گسری اور دھواں برداشت کر چکا ہوتا ہے اپنے ساتھ بٹھائے اور وہ بھی کھائے اور اگر کھانا تھوڑا ہے ہو تو اس کے ہاتھ میں کھانے میں سے ایک دو نقتے رکھ دے۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۵۳ کھانا پکانے کے دوران۔

۱۵۴ اس کے ساتھ بطور کھانا کھانے یہ استجابی حکم ہے (بہتر یہ ہے کہ اسے اپنے ساتھ کھلائے)۔
۱۵۵ مشفوءہ شفقۃ سے مشق ہے جس کا معنی ہونٹ ہے، کنایہ کے طور پر تھوڑے کے معنی میں استعمال کیا گیا ہے یعنی اتنا تھوڑا ہو کہ ہونٹوں سے کھایا جائے۔ اور دانتوں کی ضرورت نہ ہو اصل میں مشفوءہ اس پانی کو کہتے ہیں۔ جسے پیٹھائے ہونٹ زیادہ ہوں اور پانی کم ہو۔ اس اعتبار سے مشفوءہ اس کھانے کو کہیں گے جس کے کھانے والے زیادہ ہوں، بہر صورت قبیلًا اس کی تفسیر ہے، بعض نسخوں کے ماشیہ میں مشفوءہ کا تفسیر کے طور پر قبیلًا لکھا گیا ہے، اکثر تصحیح کردہ نسخوں میں قبیلًا متن میں واقع ہے اَلْكَةً، لقمہ، اور ہمزہ پز بر ہو تو اس کا معنی ایک دفعہ کھانا ہے، روایت ہمزہ کا پیش کے ساتھ ہے۔

۳۲۰۳ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الْعَبْدَ اِذَا تَصَحَّ لِسَيِّدِهِ وَاَحْسَنَ عِبَادَةَ اللّٰهِ فَتَلَهُ اجْرُهُ مَثْرَتَيْنِ .

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ اس کا خیر خواہ اور حق شناس ہو۔

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب غلام اپنے آقا کا مخلص ہو اور اللہ تعالیٰ کی عبادت اچھی طرح کرے تو اس کے لیے دوہرا ثواب ہے۔

(صحیحین)

۱۶ ایک تر آقا کی خدمت کی وجہ سے دوسرا اللہ تعالیٰ کی عبادت کے سبب، اس جگہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کا اپنے آقا کے لیے مخلص ہونا بھی عبادت ہے کہ اس پر ثواب ہے، حقیقت میں اللہ تعالیٰ کی عبادت ہے کہ اس کے حکم کی تعمیل ہے، جیسے کہ والدین کی خدمت اور ان کے حکم کی تعمیل (بھی اللہ تعالیٰ کی عبادت ہے) بعض حضرات نے یہ مطلب بیان کیا کہ ہر عمل میں اس کے لیے دو ثواب ہیں۔

۳۲۰۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمًا لِلْمَسْلُوْلِ اَنْ يَّتَوَقَّاهُ اللّٰهُ بِحُسْنِ عِبَادَةِ رِيِّهِ وَطَاعَةِ سَيِّدِهِ نِعْمًا لَهُ .

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ یعنی اللہ تعالیٰ کی عبادت بھی خوب کرتا ہو اور اپنے مولا کی خدمت بھی خوب بجالاتا ہو۔
۱۸ تاکید کے لیے یہ جملہ دوبارہ لایا گیا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، غلام کے لیے یہ بہت اچھا ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے اس حال میں موت دے کہ وہ اچھی طرح اپنے رب کی عبادت اور مولا کی اطاعت کر رہا ہو۔ یہ بہت ہی اچھا ہے۔

(صحیحین)

۳۲۰۶ وَعَنْ جَرِيْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِذَا ابَقَ الْعَبْدُ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاتُهُ وَاَوْقِي رِوَايَةً عَنْهُ قَالَ اَيُّمَا عَبْدٍ

حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب غلام بھاگ جائے تو اس کی کوئی نماز قبول نہیں کی جاتی، ان ہی کے ایک روایت میں ہے کہ جو غلام بھی بھاگ

فقروں اور مملوک کے حق کا بیان فصل ۱

أَبَى فَقَدْ بَرِئْتُ مِنْهُ الذَّمَّةُ
وَ فِي رِوَايَةٍ عَنْهُ وَقَالَ
أَيْبَا عَبْدِ أَبِي بَرِئْتُ مِنْ مَوْلَانِي
فَقَدْ كَفَرَ حَقًّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

جائے تو اس سے ذمہ اسلام تک اٹھ جاتا ہے
اور ان ہی کی ایک روایت میں ہے کہ جو غلام اپنے
آقاؤں سے بھاگ جائے تو وہ کافر ہو گیا یہاں
تک کہ ان کی طرف لوٹ آئے۔
(مسلم)

۱۵ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما مشہور صحابی ہیں جو بڑے خوبصورت اور خوب میرت تھے
۱۶ حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۱۷ اس سے اسلام کا ذمہ، اسلام کی امان اور اس کا عہد ختم ہو جاتا ہے یعنی وہ کافر ہو جاتا ہے اور اس کا
خون اور مال مباح ہو جاتا ہے۔

۱۸ یہ انتہائی تشدید، تغلیظ اور مبالغہ ہے، بعض علما نے کہا ہے کہ یہ اس صورت میں ہے کہ وہ بھاگ کر دار
الحرب میں چلا جائے۔ تو اس کا قتل جائز ہو گیا یا یہ مطلب ہے کہ بھاگ جانے ایسی معصیت کو حلال جانے، بعض نے کہا کہ
مطلب یہ ہے کہ اس کے فرار کے دوران اس کے جرم کا جریانہ اور اس غلام کا خرچہ اس کے مولا کے ذمہ نہیں ہے، یا کفر سے
کفرانِ نعمت (نا شکری) مراد ہے۔

۳۲۰۶
وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَدَفَ
مَسْلُوكَهُ وَ هُوَ بَرٌّ مَعًا
قَالَ جِدَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا أَنْ
يَكُونَ كَمَا قَالَ.
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ میں نے ابو القاسم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے
ہوئے سنا کہ جو شخص اپنے مملوک کو گالی دے
اور وہ غلام اس گالی سے بری ہو تو قیامت
کے دن اسے کڑے لگائے جائیں گے مگر یہ کہ
وہ غلام ایسا ہی ہو جیسے کہ اس نے کہا۔
(صحیحین)

۱۹ یعنی اگرچہ غلام پر زنا کی تہمت لگانے سے (مولا پر) دنیا میں حد نہیں لگائی جاتی لیکن آخرت میں اس کی
تلافی کی جائے گی اور اسے حد لگائی جائے گی، مطلب یہ ہے کہ غلاموں کو زنا کی تہمت لگانا گناہ ہے اور ممنوع ہے جیسے
کہ عام مادہ ہے (اسی طرح بچوں یا دوسرے لوگوں کو بے تکلف حرامی کہہ دیا جاتا ہے یہ بھی گناہ ہے کہ ان کی ماں پر
تہمت ہے قادری)۔

۳۲۰۸
وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ ضَرَبَ غُلَامًا لَهُ حَدًّا تَمَّ يَأْتِيهِ أَوْ لَطَمَهُ فَإِنَّ كَفَّارَتَهُ أَنْ يُعْتِقَهُ.

روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص اپنے غلام کو ایسی حد لگائے جس کا اس نے ارتکاب نہیں کیا، یا اسے تھپڑ مارے تو اس کا کفارہ یہ ہے کہ اسے آزاد کر دے۔

(رَدِّ الْأَسْلِمِ)

(مسلم)

۱۷ یعنی اس نے حد کے سبب کا ارتکاب نہیں کیا، مطلب یہ کہ بغیر گناہ کے اسے حد لگا دے۔
۱۸ کسی کو بھی تھپڑ مارنا حرام ہے۔

۳۲۰۹ وَعَنْ أَبِي سَعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كُنْتُ أَضْرِبُ غُلَامًا لِي فَسَمِعْتُ مِنْ خَلْقِي صَوْتًا رَاعِلًا أَبَا سَعُودٍ اللَّهُ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْكَ فَانْتَفَتُ فَإِذَا هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ خَدُّكَ لَوْجِبَهُ اللَّهُ فَقَالَ أَمَا لَوْ لَمْ تَفْعَلْ لَلْفَحْحَتِكَ النَّارُ أَوْ لَمَسَّتْكَ النَّارُ.

حضرت ابو سعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں اپنے غلام کو مار رہا تھا کہ میں نے اپنے پیچھے سے آواز سنی ابو سعود! تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ تم اس پر جتنی قدرت رکھتے ہو اللہ تعالیٰ اس سے زیادہ تم پر قدرت رکھتا ہے۔ میں نے پیچھے مڑ کر دیکھا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف فرما تھے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے آزاد ہے، آپ نے فرمایا، خبر دے اگر تم اسے آزاد نہ کرتے تو تمہیں آگ جلا آتی یا فسایا کہ تمہیں آگ چھوتی۔

(رَدِّ الْأَسْلِمِ)

(مسلم)

۱۹ حضرت ابو سعود انصاری مشہور صحابی ہیں، بعض نے انہیں اصحاب بدر میں شمار کیا ہے اور بعض نے کہا کہ بدر کی طرف ان کی نسبت رہائش کے اعتبار سے ہے اس لیے نہیں کہ وہ غزوہ بدر میں شریک ہوئے تھے، البتہ اصحاب بدر کے بعد کے غزوات میں شریک ہوئے تھے۔

۲۰ اللغات پیچھے مڑ کر دیکھنے کو کہتے ہیں جب کہ تلفت اس سے پہننے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔
۲۱ نفع زبرد کے ساتھ گرمی، آگ اور لو کا جلانا۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۲۱۰ عَنْ شَرِيحِ بْنِ شَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ
رَجُلًا أَقَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ لِي
مَالًا وَإِنَّ وَالِدِي يَحْتَاجُ
إِلَى مَالِي قَالَ أَنْتَ وَمَالُكَ
لِوَالِدِكَ إِنَّ أَوْلَادَكُمْ تَمُنُّ
أَطْيَبَ كَسْبِكُمْ كُلًّا مِنْ كَسْبِ
أَوْلَادِكُمْ .

حضرت عمرو بن شیب اپنے والد سے وہ اپنے
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر
عرض کیا کہ میرے پاس مال ہے اور میرا والد
میرے مال کا حاجت مند ہوتا ہے، فرمایا:
تم اور تمہارا مال، تمہارے والد کے ہیں۔
بے شک تمہاری اولاد، تمہاری پاکیزہ ترین
کمان سے ہے، تم اپنی اولاد کی کمان سے
کھاؤ۔

(ابرواد، ابن ماجہ)

(سَدَاةُ أَبِي دَاوُدَ وَابْنِ مَاجَةَ)

۱۷ یعنی تم پر واجب ہے کہ والد پر خرچ کرو اور ان کی حاجت پوری کرو اور انہیں تمہارے مال میں تصرف
کرتا جائز ہے۔

۱۸ یعنی تمہاری اولاد تمہاری کمان سے ہے جو تمہارے وجود، تمہاری کوشش اور تمہارے فعل کے سبب حاصل ہوئی
ہے، لہذا تمہاری اولاد کی کمان بھی تمہاری ہی کمان سے ہے یا یہ مطلب کہ تمہاری اولاد کی کمان بھی تمہاری کمان سے
ہے لہذا ان کی کمان سے کھاؤ یہی وجہ ہے کہ اگر باپ بیٹے کی لڑائی میں تصرف کرے تو حد واجب نہیں ہوتی بلکہ وہ
اس کی تک ہوتی ہے اور اس کے ہاں پیدا ہونے والا لڑکا قیمت کے بدلے آزاد ہوگا اس ارشاد سے اولاد پر
باپ کا خرچ واجب ہونا بطور مبالغہ بیان کرنا مقصود ہے۔

حضرت عمرو اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے
روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی اکرم صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض
کیا کہ میں فقیر ہوں، میرے پاس کچھ مال نہیں ہے
اور میرے پاس ایک یتیم ہے، فرمایا: تم اسے
یتیم کے مال سے کھاؤ، بغیر فقروں خرچی سے، جلد بازی سے

۳۲۱۱ وَعَنْهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
جَدِّهِ أَنَّ رَجُلًا أَقَى النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ إِنَّ لِي مَالًا وَإِنَّ
وَالِدِي يَحْتَاجُ إِلَى مَالِي
قَالَ أَنْتَ وَمَالُكَ لِوَالِدِكَ
إِنَّ أَوْلَادَكُمْ تَمُنُّ أَطْيَبَ
كَسْبِكُمْ كُلًّا مِنْ كَسْبِ
أَوْلَادِكُمْ .

وَلَا مُبَادِيًا وَلَا مُتَأَقِّلًا
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ
وَ ابْنُ مَاجَةَ)

اور مال جمع کرنے کے لئے۔
را برداؤد، نسائی،
ابن ماجہ۔

۱۵ جس کا باپ فوت ہو چکا ہے، وہ میری کفالت میں ہے اور میں اس کی پرورش کر رہا ہوں جیسے کہ عربوں کی عادت ہے، کیا میں اس کے مال سے کھا سکتا ہوں؟
۱۶ حد سے تجاوز کیے بغیر۔

۱۷ حاجت پیش آنے سے پہلے اس کا مال لینے میں جلدی نہ کرو دیا یہ مطلب کہ یہ سوچ کر جلدی خرچ نہ کرو کہ بالغ ہو جائے گا تو میں کہاں سے خرچ کروں گا؟ پھر تریہ خود مختار ہو جائے گا ۱۲ قادری (مبارک کے پیٹھے زیر) دال بے نقطہ کسی چیز کی طرف دوڑنا اور جلدی کرنا۔

۱۸ اس جگہ سے معلوم ہوتا ہے کہ یتیم کا سرپرست اگر فقیر ہے تو اس کے مال سے کھا سکتا ہے، مال دار نہیں کھا سکتا، اور فقیر بھی معروف طریقے کے مطابق کھائے گا یعنی جتنی محنت اور دیکھ بھال کرتا ہے اس کی مزدوری کے مطابق ۱۲ قادری، نفل خرچ نہیں کر سکتا۔ یہی قرآن پاک کا فرمان ہے۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مرض وصال میں فرمایا کرتے تھے کہ نماز کی حفاظت کرو اور اس چیز کی جس کے تمہارے دائیں ہاتھ مالک ہیں۔
(شعب الایمان، امام بیہقی) امام احمد اور ابوداؤد نے حضرت علی سے اسی طرح روایت کی۔

۳۲۱۲
۱۵
وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي مَرَضِهِ الْقَلْوَةِ وَ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ (رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَ دَرِيُّ أَحْمَدُ وَ أَبُو دَاوُدَ عَنْ عَلِيٍّ نَحْوَهُ۔
۱۶ اور اپنے آخری وقت میں
۱۷ اور پابندی سے ادا کرو۔

۱۸ یعنی مملوکوں اور غلاموں کے خرچ، ان کی خدمت اور ان پر احسان کرنے کے حقوق ملحوظ رکھو۔
۱۹ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آخری وقت میں دو چیزوں کی وصیت فرمائی (۱) نماز کی باقاعدہ ادائیگی (۲) غلاموں کے حقوق کی رعایت۔

۳۲۱۳
۱۶
وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَيِّئُ الْمَلَكَةِ .
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبْنُ مَاجَةَ)

ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنے غلاموں سے بری طرح پیش آنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔
(امام ترمذی، ابن ماجہ)

۱۴ نکلے پہلے دو توں حرفوں پر زبر اس کا معنی یک ہے کہتے ہیں فَلَانٌ حَسَنُ الْمَلَكَةِ فَلَانٌ شَخْصٌ اپنے غلاموں کے ساتھ اچھی طرح پیش آنے والا ہے۔ دَسِيئُ الْمَلَكَةِ ان کے ساتھ بری طرح پیش آنے والا ہے۔

۳۲۱۲ وَعَنْ رَافِعِ بْنِ مَكِيثٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَسُنُ الْمَلَايِكَةِ يَمِينٌ وَ سُوءُ الْخُلُقِ سُوءٌ .
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَلَمْ أَرَ فِي غَيْرِ الْمَصَابِيحِ مَا زَادَ عَلَيْهِ مِنْ قَوْلِهِ وَالصَّدَاقَةُ تَمْنَعُ مِائَةَ السُّوءِ وَالْبِرُّ زِيَادَةٌ فِي الْعَمَلِ

حضرت رافع بن مکیث رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: غلاموں سے خوش اخلاقی کے ساتھ پیش آنا باعث برکت ہے اور بد اخلاقی بے برکتی کا باعث ہے۔ (ابو داؤد)۔ صاحب معانی نے اس پر جو اضافہ کیا ہے وہ مجھے کسی دوسری کتاب میں دکھائی نہیں دیا اور وہ یہ ہے: صدقہ بکے بری موت کو دکتا ہے اور نیکی، عمر میں زیادتی کا سبب ہے۔

۱۵ رافع بن مکیث میم پر زبر، کان کی نیچے زیر، آخر میں ثار تین نقٹوں والی، اہل حدیبیہ میں سے

صحابی ہیں۔

۱۶ اور بھلائی میں زیادتی کا سبب ہے۔

۱۷ مین یا پر پیش، میم ساکن، برکت اور نیک نالی، مشوم شین پر پیش، ہمزہ ساکن، بد نالی، مین کا مقابل۔
۱۸ اور فقر کے ساتھ بھلائی کرنا، مین کے نیچے زیر، یا ساکن، وہ بیات اور حالت جس پر آدمی فوت ہو۔ وہ حالت کبھی بری ہوتی ہے اور کبھی اچھی، مثلاً اچانک مر جانا یا بے مبری کے ساتھ جان دینا اور ترحید اور حق تعالیٰ کی یاد سے غفلت کی حالت میں رخصت ہونا نحوذباتہ تعالیٰ من ذلک۔ سورسین پر پیش، زبر بھی پڑھی جاسکتی ہے، برائی۔

۱۹ خلق خدا پر احسان کرنا، عمر کی زیادتی اور برکت اور اس کے آثار کے باقی رہنے کا سبب ہے۔ بڑ، بار کے نیچے زیر، نیکی، عام طور پر اس کا استعمال عقوق کے مقابل، والدین کی خدمت کرنے کے معنی میں ہوتا ہے۔

۳۲۱۵ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ضَرَبَ أَحَدُكُمْ
خَادِمًا فَذَكَرَ اللَّهَ فَأَرْفَعُوا
أَيْدِيَكُمْ -

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
جب تم میں سے کوئی شخص اپنے خادم کو مارے
اور وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرے تو تم اپنے ہاتھ
اٹھا لو گے۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ النَّبِيهَقِيُّ فِي
شُعَبِ الْإِيمَانِ لَكِنْ عِنْدَهُ
فَلْيَسِّرْكَ بَدَلًا فَأَرْفَعُوا
أَيْدِيَكُمْ (

(ترمذی، امام بیہقی نے شعب الایمان میں
یہ حدیث روایت کی، لیکن ان کی روایت میں
فأرفعوا أيديكم کی جگہ فلييسرك ہے
پس چاہیے کہ رک جائے۔

۱۷ یعنی وہ اللہ تعالیٰ کا نام لے کر فریاد کرے اور معافی مانگے۔

۱۸ اللہ تعالیٰ کے نام پاک کی تعظیم کرتے ہوئے مارنے سے ہاتھ اٹھا لو، یہ اس صورت میں ہے کہ حقوق شریعت
کی بنا پر نہ مارا جا رہا ہو۔

۱۹ دونوں عبارتوں کا مطلب ایک ہی ہے۔

۳۲۱۶ وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ خَرَّقَ
بَيْنَ وَآلِدَةٍ وَ وَآلِدَهَا فَزَوَّ
اللَّهُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ أَحِبَّتَيْهِ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو فرمایا تم ہرے سنا کہ جس نے کسی ماں اور اس
کی اولاد میں جدائی ڈالی اللہ تعالیٰ قیامت
کے دن اس کے اور اس کے پیاروں میں جدائی
ڈالے گا۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ الدَّارِمِيُّ)

(ترمذی، دارمی)

۲۰ حضرت ابو ایوب انصاری، مشہور صحابی ہیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ تشریف لانے کے
بعد ان کے گھر میں قیام فرمایا، انہیں شرف عطا فرمایا:-

۲۱ بیع، ہبہ یا کسی اور طریقے سے، مثلاً ماں کو فروخت کر دے اور اس کے بیٹے کو اپنے پاس رکھے
یا بیٹے کو بیچ دے اور ماں کو اپنے پاس رکھے یا ایک کو ایک شخص کے پاس اور دوسرے کو کسی دوسرے کے پاس
بیچ دے۔

۳۲۱۷ **عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ وَهَبَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُلَامَيْنِ أَحْوَيْنِ فَبِعْتُ أَحَدَهُمَا فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ مَا فَعَلَ غُلَامُكَ فَاخْبَرْتُهُ فَقَالَ رُدَّاهُ رُدَّاهُ -**

۳۲۱۸ **وَعَنْهُ أَنَّهُ فَزَقَ بَيْنَ جَارِيَةٍ وَوَلَدِهَا فَهَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ -**

انہی سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک کنیز اور اس کے بچے میں جدائی ڈالی تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے دو لڑکے عطا فرمائے جو آپس میں بھائی تھے میں نے ان میں سے ایک کو بیچ دیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا: علی تمہارے غلام نے کیا کیا؟ میں نے عرض کیا تو فرمایا: اسے واپس کر دے واپس کر دے۔

(ترمذی، ابن ماجہ)

(ترواہ الترمذی و ابن ماجہ)

۱۔ اس کا معاملہ کیا ہے۔
۲۔ کہ میں نے اسے بیچ دیا ہے۔

۳۔ دوسرے تبارشاد فرمایا، یعنی اس سودے کو ختم کر دو اور غلام واپس لے لو، تاکہ دو بھائیوں کے درمیان جدائی واقع نہ ہو، ایک روایت میں ہے: "آذیر لک آذیر لک" اس غلطی کو سنبھالو، ہاں سنبھالو! اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حکم ماں اور بیٹے کے ساتھ خاص نہیں ہے۔

انہی سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک کنیز اور اس کے بچے میں جدائی ڈالی تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا۔

انہی سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک کنیز اور اس کے بچے میں جدائی ڈالی تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا۔

ذٰلِكَ فَرَدَّ الْبَيْعَ -
(مَدَاہُ ابُو دَاوُدَ مُتَّقِطًا)

فرمایا: چنانچہ انہوں نے سود اختم کر دیا ہے۔
امام ابو داؤد نے یہ حدیث بطور انقطاع سے روایت
کی ہے -

۱۷ فروخت کر کے یا کسی اور ذریعے سے -

۱۸ امام ابو یوسف نے بیع کے ناجائز ہونے پر ان حدیثوں سے استدلال کیا ہے

۱۹ ان کی سند میں بعض راویوں کا ذکر نہیں ہے -

۳۲۱۹ / ۲۲ وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
ثَلَاثٌ مِمَّنْ كُنَّ فِيهِ يَسْتَرَهُ
اللهُ حَقَّقَهُ وَادْخَلَهُ جَنَّةً
رِفْقًا بِالضَّعِيفِ وَشَفَقَةً
عَلَى الْوَالِدَيْنِ وَاحْسَانًا
إِلَى الْمَسْكُوكِ -

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس
شخص میں تین خصلتیں پائی جائیں اللہ تعالیٰ اس کی
مریٹ آسان فرمائے گا اور اسے اپنی جنت میں
داخل فرمائے گا۔ ۱۱، کمزور کے ساتھ نرمی کرنا۔
۱۲، والدین سے اچھی طرح پیش آنا۔ ۱۳، غلام
پر احسان کرنا۔

۲۰ رواہ الترمذی و قال هذا

حدیث غریبہ

۲۱ اور موت کے سکرات کو حنفی حار پر زبرد تار ساکن، اس کے بعد غار، موت -

۲۲ اپنی خاص جنت میں، مقربین سابقین کی میت میں -

۲۳ اور ان کی تکلیف سے ڈرنا - اشفاق کسی شخص یا کسی چیز کے بارے میں اذراہ

مہربانی ڈرنا -

۲۴ اس پر اچھی طرح خرچ کرنا اور اس کی طاقت سے زیادہ اس پر بوجھ نہ ڈالنا -

۳۲۲۰ / ۲۳ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ دَهَبَ بِعَلِيٍّ عَدْلًا مَا
فَقَالَ لَا تَصْرِبُهُ فَإِنَّ نَهَيْتُ
عَنْ صَرْبِ أَهْلِ الصَّلَاةِ

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
حضرت علی کو ایک غلام بیہ فرمایا، اور ارشاد
فرمایا، اسے نہ مارنا کیونکہ مجھے نمازیوں کے
مارنے سے منع کیا گیا ہے اور میں

وَقَدْ دَأَيْتَهُ يُصَلِّيَ هَذَا
 لَفْظُ الْمَصَابِيحِ وَ فِي
 الْمُجْتَبَى لِلدَّارِ قُطَيْبٍ أَنَّ
 عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ ^{رض} قَالَ تَهَانَ
 دَسُؤُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ عَنْ ضَرْبِ الْمُصَلِّينَ.

نے اسے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے، یہ مذکورہ
 الفاظ مصابیح کے ہیں، امام دارقطنی کی تصنیف
 مجتبای میں ہے کہ حضرت عمر بن خطاب نے فرمایا
 کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے نمازیوں کو مارنے سے منع
 فرمایا۔

۱۷ حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سوال میں۔

۱۸ اسے حق شرعی کے بغیر نہ مارنا۔

۱۹ نمازیوں کو مارنے کی ممانعت اس لیے ہے کہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں ان کی عزت و کرامت سے اور
 لوگوں کے نزدیک ان کی عزت و توقیر کی رعایت ہے
 اللہ تعالیٰ نے دنیا میں مار پیٹ سے محفوظ رکھا ہے تو ہمیں اس کے لطف و کرم سے اُمید ہے کہ انہیں آخرت میں
 عذاب دے کر رسوا نہیں فرمائے گا۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

۲۰ کہ ان کی توہین کرنے اور انہیں رسوا کرنے سے منع فرمایا اگرچہ وہ غلام اور خدمت گار ہی ہوں۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
 روایت ہے کہ ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا،
 یا رسول اللہ! ہم خادم کو کتنی مرتبہ معاف کریں؟
 آپ خاموش رہے۔ پھر اس نے سوال کیا
 آپ پھر خاموش رہے، جب تیسری بار
 سوال کیا تو فرمایا، اسے ہر دن ستر مرتبہ
 معاف کرو۔

۳۲۲۱ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 ۲۳ عُمَرَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَمْ
 تَعْفُوا عَنِ الْخَادِمِ فَسَكَتَ
 ثُمَّ أَعَادَ عَلَيْهِ الْكَلَامَ
 فَصَمَتَ فَلَمَّا كَانَتِ الثَّلَاثَةَ
 قَالَ أَعْفُوا عَنْهُ كُلَّ يَوْمٍ
 سَبْعِينَ مَرَّةً.

(ابوداؤد)

امام ترمذی نے یہ حدیث حضرت عبداللہ بن عمر
 سے روایت کی۔

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ مَا وَاهُ
 التِّرْمِذِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
 بْنِ عُمَرَ

۱۵ اور جواب نہ دیا۔

۱۶ کہ تم خادم کو کتنی مزید معاف کریں:

۱۷ اور کچھ جواب نہ دیا۔ سراج میں ہے سکوت خاموش ہونا اور سکوت خاموش رہنا۔

۱۸ اس تعداد کی تعیین مراد نہیں ہے بلکہ بالغہ اور نکثیر مقصود ہے جیسے کہ اس عدد میں مشور و معروف ہے، گویا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سوال کی کمزوری کی بنا پر خاموشی اختیار فرمائی، کیونکہ معاف کرنا مطلقاً مستحب اور مستحسن ہے، اس کی کوئی تعداد معین نہیں ہے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وحی کے انتظار کی وجہ سے خاموشی اختیار فرمائی ہو۔

۳۲۲۲ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ
۲۵ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَا شَكَّ مِنْ
مَنْ قَمَلُوا نَبِيَكُمْ فَأَضَعُوا
مَتَا تَأْكُلُونَ وَالكِسْرَةَ مِمَّا
تَكْسُونَ وَ مَنْ لَا يَدُئِلْتُمْ
مَنْهُمْ فَيَبْعِرُوهُ وَلَا تَعْدِبُوا
خَلْقَ اللَّهِ

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
تمہارے غلاموں میں سے جو تمہاری موافقت
کرے تو اسے اس کھانے میں سے کھلاؤ جو
تم کھاتے ہو اور اس لباس سے پہناؤ جو
تم پہنتے ہو۔ اور جو ان میں سے تمہارے ساتھ
موافقت نہ کرے اسے زورخت کر دو اور
اللہ تعالیٰ کی مخلوق کو عذاب نہ دو۔

داماد احمد ابو داؤد

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ)

۱۹ اور اطاعت و فرمانبرداری کرے یعنی تمہارے مزاج کے موافق واقع ہو اور جیسی تم چاہتے ہو ویسی خدمت
کرتا ہو اور تم اس سے راضی ہو۔

۲۰ یعنی تم بھی اس کی خیریت اور ریاضت کرتے رہا کرو اور اس کی رعایت کی کوشش کیا کرو جیسے کہ وہ تمہاری
خدمت اور تمہیں راضی کرنے کی کوشش کرتا ہے۔

۲۱ یعنی جب وہ تمہاری طبیعت کے موافق تمہاری خدمت نہیں کرتا اور تم زبردستی اسے تکلیف دیتے ہو اور
اپنی خدمت میں رکھتے ہو تو وہ تکلیف اور عذاب برداشت کرے گا۔ اسے اپنی ملکیت سے نکال دو تا کہ وہ ظاہر برداشت
نہ کرے اور تم بھی اس سے نجات پاؤ۔

حضرت ہبل بن حنظلیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک اونٹ
کے پاس سے زورے جس کا پیٹ، پشت کے

۳۲۲۳ وَعَنْ سَهْدِ بْنِ الْحَنْظَلِيِّ
۲۶ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَعِيرٍ قَدْ لَجِقَ ظَهْرُهُ

يَبْطِنُهُ فَقَالَ أَتَقُوا اللَّهَ فِي
هَذِهِ الْبَهَائِمِ الْمَحْجَمَةِ فَازْبُوهَا
صَالِحَةً وَ اتْرُكُوهَا صَالِحَةً
(رَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ)

ساتھ لگا ہوا تھا، آپ نے فرمایا ان بے دبان
جانوروں کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے ڈرو،
ان پر اس مال میں سواری کرو کہ وہ سواری کے
قابل ہوں اور اس مال میں چھوڑو کہ وہ سواری
کے لائق ہوں۔

(ابوداؤد)

۱۱ حضرت سہل انصاری صحابی ہیں اور حنظلہ، ان کے داد سے کی ماں ہیں، (ہمارے سامنے مشکوٰۃ کا جو نسخہ ہے
اس میں حنظلہ ہے ۱۲ قادری) بعض نے کہا کہ وہ ان کی والدہ ہیں، حضرت سہل بیست رضوان میں شامل تھے، وہ صاحبِ نفیست
عبادت گزار اور خلقِ خدا سے گوشہ نشین تھے، نماز اور ذکر کثرت سے ادا کرتے، شام میں تعیم ہو گئے تھے اور حضرت امیر معاویہ
کے ابتدائی دنوں میں دمشق میں وصال ہوا۔

۱۲ بھوک اور پیاس کی شدت اور سواری کی کثرت کے سبب۔
۱۳ جو اپنا مال بیان نہیں کر سکتے۔

۱۴ اور بے بس نہ ہو چکے ہوں، مقصد اس بات کی رغبت دلانا ہے کہ جانوروں کے چارے اور پانی کا
خیال رکھا کرو تاکہ وہ سواری کے لیے تیار رہیں اور ان پر دیر تک مسلسل سواری نہ کرو تاکہ وہ مرنے تازے رہیں اور
اس قابل رہیں کہ ان سے فوائد حاصل کیے جاسکتے رہیں۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۲۲۳
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمَّا
تَوَلَّ قَوْلَهُ تَعَالَى وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ
إِلَّا بِالْقِيَمِ أَحْسَنُ وَقَوْلُهُ تَعَالَى
إِنَّ الدِّينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتِيمِ ظُلْمًا أَلَا أَلَا
أَنْطَلِقُ مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ يَتِيمٌ فَعَوَّلَ طَعَامَهُ
مِنْ طَعَامِهِ وَ شَرَابَهُ مِنْ
شَرَابِهِ فَإِذَا فَضَّلَ مِنْ
طَعَامِ الْيَتِيمِ وَ شَرَابِهِ شَيْءًا

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی کہ تم یتیم کے مال
کے قریب نہ جاؤ مگر اس طریقے سے جو احسن ہو
اور یہ آیت اتری کہ بے شک جو لوگ یتیموں کا مال
ظلماً کھاتے ہیں (پوری آیت) تو جن کے پاس
یتیم تھا وہ چلے اور اس کا کھانا اپنے کھانے
سے اور اس کا پانی اپنے پانی سے الگ
کر دیا، جب یتیم کے کھانے اور پانی سے کچھ

حَبَسَ لَهُ حَتَّىٰ يَأْكُلَهُ أَوْ
 يَفْسُدَ فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ
 فَذَكَرُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ
 اللَّهُ تَعَالَىٰ وَ يَسْأَلُونَكَ عَنِ
 الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ
 خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَآخِزُوا لَهُمْ
 فَمَا خُلَّطُوا طَعَامَهُمْ بِطَعَامِهِمْ
 وَ شَرَّابَهُمْ بِشَرَابِهِمْ
 (مَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَاوُفُ)

بچ جاتا تو اسے اس کے لیے محفوظ کریتے یہاں تک
 کہ یا تو وہ اسے کھا لیتا یا خراب ہو جاتا، یہ بات
 ان پر گراں گزری، انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم سے عرض کیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت
 نازل فرمائی: اے حبیب! تم سے یتیموں کے
 بارے میں پوچھتے ہیں، فرما دیجئے کہ ان کی اصلاح
 بہتر ہے اور اگر تم انہیں اپنے ساتھ ملا لو تو
 وہ تمہارے بھائی ہیں۔ چنانچہ انہوں نے یتیموں کا
 کھانا اور پانی اپنے کھانے اور پانی کے ساتھ ملا لیا۔
 (ابوداؤد، نسائی)

۱۷ جو دیانت و امانت پر مبنی ہو۔

۱۸ اِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا۔ وہ اپنے پیٹوں میں آگ ہی بھرتے ہیں

۱۹ اور وہ اس کی کفالت اور دیکھ بھال کرتے تھے۔

۲۰ کہیں اختلاط سے یتیم کے مال کا کھانا لازم نہ آجائے۔

۲۱ تاکہ وہ دوسرے وقت کھائے۔

۲۲ اور ضائع ہو جاتا، مگر خود نہ کھاتے۔

۲۳ یعنی ہمیشہ یہ کوشش ہونی چاہیے کہ یتیموں کی بھلائی ہو۔

۲۴ اور ان کا کھانا اپنے کھانے کے ساتھ ملا تو یتیم بچے تمہارے بھائی ہیں اور اس میں حرج نہیں کہ بھائی

بھائی اپنا کھانا ملا لیں، اور اگر ایک کا کچھ حصہ دوسرے کی طرف چلا جائے تو اس میں بھی حرج نہیں ہے۔

۲۵ جب شارع نے انہیں تسلی اور اجازت دے دی۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس

شخص پر لعنت فرمائی جس نے باپ اور اس کے بیٹے

اور دو بھائیوں کے درمیان جدائی ڈالی

۳۲۲۵ وَعَنْ أَبِي مُوسَىٰ قَالَ

لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ

الْوَالِدِ وَوَلَدِهِ وَبَيْنَ الْأَخِ

وَ بَيْنَ إِخِيهِ -

(دَوَاةُ ابْنِ مَاجَةَ وَالذَّائِرِ)

(امام ابن ماجہ)

(دارقطنی)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس قیدی لائے جاتے تو آپ ایک گھر والوں کو اکٹھے قیدی عطا فرماتے۔ اس بات کو ناپسند فرماتے ہوئے کہ ان کو امگ امگ فرمائیں۔

قُطْنِي (۳۲۲۶)
۲۹
وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُتِيَ بِالسَّيِّئِ أَعْطَى أَهْلَ الْبَيْتِ جَمِيعًا كَرَاهِيَةً أَنْ يُهْرَقَ بَيْنَهُمْ.

(دَوَاةُ ابْنِ مَاجَةَ)

(ابن ماجہ)

۱۷ نبی قیدی اور قیدی بنانا۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تمہیں نہ بتاؤں کہ تم میں سے بدترین کون ہے؟ وہ شخص جو تنہا کھائے، اپنے غلام کو کوزے مانے اور اپنی عطا روک رکھے یہ

۳۲۲۷
وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِلَّا أَنْتُمْ كُمْ بِشَرِّكُمْ الَّذِي يَأْكُلُ وَحْدَهُ وَ يَجِدُّ عَبْدَهُ وَ يَمْتَعُ رِقْدَهُ.

(دَوَاةُ دَرِّينَ)

(درزین)

۱۷ یعنی تمہیں بتاؤں! کہ تم میں سے بدترین کون ہے؟

۱۷ یعنی کسی کو کوئی چیز نہ دے مطلب یہ ہے کہ بدترین انسان وہ ہے جو بدظنیت، بد اخلاق اور بخیل طبع ہو، یہ مبالغہ ہے یا اس جگہ شر سے مراد بدترین نہیں ہے بلکہ برا مراد ہے۔ صراح میں ہے شر برائی، برا اور بدتر۔

حضرت ابوہریرہ صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: غلاموں سے بری طرح پیش آنے والا جنت میں نہیں جائے گا۔ صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا آپ نے ہمیں بیان نہیں فرمایا کہ پہلی امتوں سے اس امت کے غلام اور یتیم زیادہ ہوں گے

۳۲۲۸
۳۱
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَيِّئُ الْمَلَكَةِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ أَخْبَرْتَنَا أَنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ

اَكْثَرُ الْأُمَمِ مَمْلُوكِيْنَ وَ
 يَنْتَهِى قَالَ نَعَمْ فَأَكْرَمُوهُمْ
 كَكْرَامَةِ أَوْلَادِكُمْ وَ أَطْعِمُوهُمْ
 مِمَّا تَأْكُلُونَ قَالُوا فَمَا
 تَنْفَعُنَا الدُّنْيَا قَالَ فَرَسٌ
 تَرْتَبَطُ تَقَاتِلُ عَلَيْهِ فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ وَ مَمْلُوكٌ يَكْفِيكَ
 فَإِذَا صَلَّى فَهُوَ أَخُوكَ
 (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

فرمایا: ہاں۔ پس تم انہیں اپنی اولاد کی طرح عزت
 عطا کرو اور جو تم کھاؤ اس میں سے انہیں کھلاؤ،
 صحابہ کرام نے عرض کیا کہ ہمیں دنیا کی کونسی چیز
 فائدہ دے گی؟ فرمایا: وہ گھوڑا جسے تیرا بندھے
 کہ تو اس پر سوار ہو کر اللہ کی راہ میں جہاد کرے
 اور وہ غلام جو تجھے کافی ہو، پس جب وہ
 نماز پڑھے تو وہ تیرا بھائی ہے۔

(ابن ماجہ)

۱۰. حدیث کا انا حصہ دوسری فصل میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے لڑ گیا ہے۔ اس جگہ
 ائدہ حصے کا اضافہ ہے۔
۱۱. اس زیادتی کے باوجود اس امر کی گنجائش نہیں ہے کہ سب سے خوش اخلاق کے ساتھ پیش آئیں اور بد اخلاق
 سرزد ہی نہ ہو، حدیث میں یتیموں کا ذکر بالتحقیق ہے، کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جب ارشاد فرمایا تھا تو یہی فرمایا تھا کہ
 اس امت کے یتیم زیادہ ہوں گے، راوی کا مقصد صرف غلاموں کا ذکر کرنا ہے۔
۱۲. اس امت کے مملوک زیادہ ہوں گے اور کثرت کے ہوتے ہوئے خوش اخلاق شکل ہے لیکن دوسری
 چیزوں میں ان کے ساتھ نیکی کرو تا کہ بد اخلاق کی تلافی ہو جائے۔
۱۳. شفقت اور مہربانی میں۔
۱۴. صحابہ کرام کا یہ دوسرا سوال ہے۔
۱۵. اے مخاطب! تجھے وہ گھوڑا فائدہ دے گا۔
۱۶. تیرے کام میں اور تیری خدمت میں۔
۱۷. اس کے ساتھ برادرانہ اور مساویانہ سلوک کرو۔

بَابُ بُلُوغِ الصَّغِيرِ وَحَضَائَتِهِ فِي الصِّغَرِ

۲۶۲۔ بچے کے بالغ ہونے اور بچپن میں اس کی پرورش کا بیان

اس باب میں بچے کے بالغ ہونے کی حد بیان کی جائے گی، حیضن صمد کے نیچے زیر اور ضاد بانقطہ ساکن، گودر حضانت ماہ کے نیچے زیر، ماں کا پنے کو گود میں لینا اور مرغی کا چوزے اور انڈے کو پروں کے نیچے لینا، اس کا معنی تربیت بھی آتا ہے۔ حاضنتہ بچے کی پرورش کرنے والی عورت، بچے کی پرورش کا حق، ماں کا ہے خواہ مطلقہ ہو یا نہ، اسے اس پر مجبور نہیں کیا جائے گا، اس کے بعد نانی کا حق ہے یا اس سے بھی اوپر کوئی عورت ہو، اس کے بعد دادی ہے، اس کے بعد بڑے کی بہن جو ماں اور باپ دونوں کی طرف سے ہو پھر وہ بہن جو باپ کی طرف سے ہو۔ اس کے بعد خالہ اور بھوپھی ہے پرورش کی حد یہ ہے کہ بچہ خود کھاپی لے، کپڑا پہن لے اور استنجا کر لے، اس کا اندازہ سات سال کی عمر کے ساتھ کیا گیا ہے اور لڑکی ہر تو اسے حیض آجائے، اس کی تفصیل فقہ کی کتابوں میں بیان کی گئی ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۳۲۲۹ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
 عُرِضَتْ عَلَي رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَامَ أُحُدٍ وَ أَنَا ابْنُ
 أَدْبَعِ عَشْرَ سَنَةٍ فَوَدَّ بِي
 ثُمَّ عُرِضَتْ . عَلَيْهِ عَامَ
 الْخندقِ وَ أَنَا ابْنُ خَمْسِ
 عَشْرَةَ سَنَةً فَأَجَازَنِي فَقَالَ
 عُمَرُ ابْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ هَذَا
 فَرَقٌ مَا بَيْنَ الْمُقَاتِلَةِ وَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ مجھے اُحد کے سال رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا اس وقت میں چودہ سال کا تھا تو آپ نے مجھے رد کر دیا، پھر مجھے خندق کے سال پیش کیا گیا اس وقت میں پندرہ سال کا تھا تو آپ نے مجھے اجازت دے دی حضرت عمر بن عبدالعزیز نے فرمایا: یہ فرق ہے مجاہدوں اور بچوں میں

الذُّرِّيَّةُ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۔ جہاد پر روانہ ہونے کے لیے۔

۲۔ اور مجھے جہاد کے لیے نہ لے گئے کیونکہ میں کم عمر تھا۔

۳۔ کیونکہ پندرہ سال بلوغ کی عمر ہے۔

۴۔ یہ عمر فرق کرنے والی ہے۔ اس جماعت میں جو بالغ ہے اور انہیں مقابلہ کہتے ہیں، یعنی وہ مرد جو کافروں سے

جنگ کرتے ہیں اور ان کا نام مردوں اور مجاہدوں کے دفتر میں لکھا جاتا ہے اور بچوں میں جو کم عمر ہوتے ہیں، ابھی بلوغ کی حد کو نہیں پہنچے اور ان کا نام دفتر میں نہیں لکھا جاتا، ذریت، بچوں کو کہتے ہیں یہ مشتق ہے ذر سے جس کا معنی بکھر جانا ہے اس سے معلوم ہوا کہ بلوغ کی عمر پندرہ سال ہے۔ کہتے ہیں کہ اس عمر کا حد بلوغ میں اعتبار اس صورت میں کہ بلوغ کی علامت اخلام نہ دیکھے اور اگر یہ علامت دیکھ لے تو نو سال کی عمر کے بعد اور پندرہ سال سے پہلے بھی بالغ ہو سکتا ہے۔

۳۲۳۰ وَعَنِ الْبِرَاءِ بْنِ

عَازِبٍ قَالَ صَلَّاهُ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ

عَلَى ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ عَلَى أَنَّ

مَنْ آتَاهُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

رَدَّهَا إِلَيْهِمْ وَمَنْ آتَاهُمْ

مِنَ الْمُسْلِمِينَ لَمْ يَرُدُّوهَا

وَعَلَى أَنْ يَدْخُلَهَا مِنْ

قَابِلٍ وَ يُعِيمُ بِهَا ثَلَاثَةَ

أَيَّامٍ فَلَمَّا دَخَلَهَا وَمَضَى

الرَّجُلُ خَرَجَ فَتَبِعَتْهُ ابْنَةُ

حَمْرَةَ مُنَادِي يَا عَمْرُ يَا عَمْرُ

فَتَنَّاوَلَهَا عَلِيٌّ فَأَخَذَ بِيَدَيْهَا

فَأَخْتَصَمَ فِيهَا عَلِيٌّ وَ زَيْدٌ

وَ جَعْفَرٌ فَقَالَ عَلِيٌّ أَنْ أَخَذْتُهَا

حضرت برادر بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

حدیبیہ کے دن تین چیزوں پر صلح فرمائی (۱) جو

مشرک آپ کے پاس آئے آپ سے شرکوں

کی طرف واپس کر دیں گے (۲) جو مسلمان مشرکوں

کے پاس چلا جائے وہ اسے واپس نہیں کریں گے

(۳) آپ اگلے سال مکہ معظمہ آئیں اور

وہاں تین دن قیام فرمائیں۔ جب مکہ معظمہ

تشریف لائے اور مدت گزر گئی تو آپ

واپس تشریف بھی گئے، حضرت حمزہ کی صاحبزادی

ہچا جان چھا جان! کہتے ہوئے آپ کے پیچھے

آگئی۔ حضرت علی نے اسے ساتھ لے لیا

اور اس کا ہاتھ پکڑ لیا، اس کے بارے

میں حضرت علی، حضرت زید اور حضرت جعفر

کا اختلاف ہو گیا حضرت علی نے کہا میں نے

بچے کے بالغ اور نکاح میں اس کی پرورش۔ فصل

وَهُي بِنْتُ عَمِّي وَ قَالَ
 جَعْفَرُ بِنْتُ عَمِّي وَ خَالَتَهَا
 تَحِيَّ وَ قَالَ زَيْدٌ بِنْتُ
 أَخِي فَقَصَى بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِخَالَتِهَا
 وَ قَالَ الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ
 وَ قَالَ لِعَمِّي أَنْتَ مِنِّي
 وَ أَنَا مِنْكَ وَ قَالَ لِيَجْعَفِرَ
 أَشْبَهْتُ خَلْقِي وَ خُلُقِي
 وَ قَالَ لِيَزِيدِ أَنْتَ أَخُونَا
 وَ مَوْلَانَا۔

اسے ساتھ لیا ہے اور وہ میرے چچا کی بیٹی
 ہے، حضرت جعفر نے کہا وہ میرے چچا کی
 بیٹی ہے اور اس کی خالہ میرے نکاح میں
 ہے۔ حضرت زید نے کہا وہ میری بھتیجی ہے
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا
 فیصلہ ان کی خالہ کے حق میں لیا اور فرمایا
 خالہ، ماں کے قائم مقام ہے۔ حضرت علی کو
 فرمایا: تم مجھ سے ہو اور میں تم سے ہوں۔ حضرت
 جعفر کو فرمایا: تم میرے ہم صورت اور ہم میرت
 ہو، اور حضرت زید کو فرمایا: تم ہمارے بھائی
 اور ہمارے پیارے ہو۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ براء بن مازب ظہور صحابی ہیں اور ان کے حالات کئی دفعہ لکھے جا چکے ہیں۔
 ۲۔ اس موقع پر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عمرہ کی نیت سے تشریف لائے تھے، لیکن مشرکین نے مکہ معظمہ
 میں داخل ہونے کی اجازت نہ دی، البتہ تین شرطوں پر مبنی صلح کی جیسے کتاب الجہاد میں آئے گا۔
 ۳۔ اسی سال واپس چلے جائیں اور آئندہ سال عمرہ کریں۔
 ۴۔ جب آئندہ سال مکہ معظمہ تشریف لائے اور قیام کی مدت تین دن گزر گئے۔
 ۵۔ ان کا نام عمارہ ہے عین پریش، میم مخفف، حضرت امیر حمزہ کی کنیت ابو عمارہ انہیں کی نسبت سے ہے۔
 ۶۔ اس کا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو چچا کہتا، حالانکہ آپ اس کے چچا زاد بھائی تھے۔ اس اعتبار سے
 تھا کہ حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے رضاعی بھائی تھے، نیز عربوں کی عادت تھی کہ بڑے شخص کو چچا کہہ کر مخاطب
 کرتے ہیں۔

۷۔ حضرت زید بن حارثہ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مقرب بارگاہ اور آزاد کردہ غلام۔
 ۸۔ حضرت جعفر بن ابی طالب، حضرت علی کے بڑے بھائی۔ یہ تینوں حضرات چاہتے تھے کہ
 حضرت عمارہ کو اپنے پاس رکھیں۔
 ۹۔ میں نے پہلے اسے اپنے ساتھ لیا ہے لہذا میں اس کا زیادہ حق رکھتا ہوں۔

۱۵ یہ وجہ اگرچہ ان کے اور حضرت جعفر کے درمیان مشترک ہے لیکن ساتھ لے جانے میں پہل کرنے کو اپنے لیے مرجع قرار دیا۔

۱۵ ان کی خالہ حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا تھیں۔
۱۶ یہ اس لیے کہ جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو بھائی بھائی بنایا تھا تو اس وقت حضرت زید بن حارثہ کو حضرت امیر حمزہ کا بھائی بنایا تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ وہ حضرت امیر حمزہ کے رضاعی بھائی تھے
۱۷ جو حضرت جعفر کے نکاح میں تھیں۔

۱۸ اس سے معلوم ہوا کہ ماں کے فوت ہوجانے کے بعد پرورش کا حق خالہ کے لیے ہے، فقہانے جو دوسری ذمہ دار خواتین کو خالہ پر مقدم قرار دیا ہے تو وہ دیگر احادیث اور دلائل سے ثابت ہے۔ اس کے بعد تینوں حقرات کی تسکین اور تسلی کے لیے چند کلمات ارشاد فرمائے تاکہ وہ آزرہ خاطر نہ ہوں۔

۱۹ یہ کنایہ ہے انتہائی اتحاد اور اخلاص سے۔

۲۰ اسلام میں ہمارے بھائی ہو، اور ہمارے محب ہو۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے
دادا حضرت عبد اللہ بن عمرو سے روایت
کرتے ہیں کہ ایک عورت نے عرض کیا کہ میرا
پیٹ میرے اس بیٹے کے لیے غریب تھا
میرا پستان اس کے لیے مکیزہ تھا اور میرا
گداسی کے لیے اطم کی جگہ تھا اور تمکھاس
کے باپ نے مجھے طلاق دے دی ہے
اس کا ارادہ ہے کہ بچہ مجھ سے بھیجے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
تم اس کی زیادہ حق دار ہو جب تک کہ نکاح نہ
کرے

۳۲۳۱ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنِي هَذَا
كَانَ بَطْنِي لَهٗ وَعِجَاءٌ وَ
ثَدْبِي لَهٗ سِقَاءٌ وَ حَجْرِي
لَهٗ حِرَاءٌ وَ إِنَّ أَبَاهُ طَلَّقَنِي
وَ أَرَادَ أَنْ يَتْرَعَهُ صِغِي
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتِ أَحَقُّ بِهِ
قَالَتْ تَنْكِحِي

(امام احمد، البرقاؤن)

(رواہ احمد و ابو داؤد)

۱۵ عبد اللہ بن عمرو بن العاص
۱۶ جس میں وہ ایک عرصہ رہا۔
۱۷ جس میں وہ دودھ پیتا تھا۔

۱۸ جو اسے سستی اور جمع کرتی تھی۔ صراح میں جو ادا بے نقطہ حاک کے نیچے زیر، لوگوں کے بچا گھر، نیچے ہوں یا ان کے ملاوہ۔

۱۹ یہ حدیث مطلق ہے، علمائے اسے غیر محرم کے نکاح کے ساتھ مقید کیا ہے، اور اگر محرم کے ساتھ نکاح کرے مثلاً بچے کے چچا کے ساتھ نکاح کرے تو چونکہ شفقت برقرار رہے گی اس لیے بچے کی پرورش کا حق ساقط نہیں ہوگا۔

۳۲۳۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرَ غُلَامًا
بَيْنَ آبِيهِ وَ أُمِّهِ -
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک
لڑکے کو اس کے باپ اور اس کی ماں کے درمیان
اختیار دیا۔

(ترمذی)

(رداء الترمذی)

۱۹ علماء کرام فرماتے ہیں کہ غالباً یہ بچہ من شعور کو پہنچ چکا ہوگا لہذا اسے اختیار دے دیا کہ وہ باپ کے پاس رہے یا ماں کے پاس، اور یہ پرورش کے لیے نہیں ہوگا۔ گزشتہ حدیث میں جس بچے کا ذکر ہے وہ بہت چھوٹا تھا اور کچھ بوجھ نہیں رکھتا تھا اور اس کی پرورش کا مسئلہ تھا، لہذا پرورش کے معاملے میں ماں کو مقدم رکھا، ہمارے نزدیک بچے کی پرورش میں اسے اختیار نہیں دیا جائے گا جب کہ امام شافعی کے نزدیک اختیار دیا جائے گا۔

۳۲۳۳ وَعَنْهُ قَالَ جَاءَتِ
امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنَّ
زَوْجِي يُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ
بِابْنِي وَتَدَّ سَقَاتِي وَتَفْعَلِي
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ هَذَا أَبُوكَ وَ هَذِهِ
أُمَّكَ فَخُذْ بِيَدِ ابْنِيهِمَا
ان ہی سے روایت ہے کہ ایک عورت نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض
کیا کہ میرا شوہر چاہتا ہے کہ میرے بیٹے کو لے
جائے حالانکہ اس بچے نے مجھے پانی پلایا ہے
اور مجھے فائدہ دیا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے فرمایا، یہ تیرا باپ ہے اور یہ تیری ماں
ہے تو ان دونوں میں سے جس کا چاہے ہاتھ
پکڑے چنانچہ اس نے ماں کا ہاتھ پکڑ لیا اور

شِئْتَ فَآخَذَ بِيَدِ امِّمَ
فَانْطَلَقَتْ بِهِ -

(ابوداؤد، نسائی)

(دارمی)

لہ یعنی اس حد کو پہنچ گیا ہے کہ میں اس کی خدمت سے فائدہ اٹھاتی ہوں۔

۱۲ اس حدیث سے بھی بچنے کے اختیار کا پتا چلتا ہے اور تاویل دہی ہے جو بیان کی جا چکی ہے کہ یہ اختیار پرورش کے لیے نہیں تھا بلکہ بچہ سن شعور کو پہنچ چکا تھا سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے اختیار دیا کہ وہ جس کے پاس چاہے رہے۔ ۱۲ (دارمی)

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۲۳۲ عَنْ هِلَالِ بْنِ اسَامَةَ

عَنْ أَبِي مَيْمُونَةَ سُلَيْمَانَ

مَوْلَى لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ قَالَ

بَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ مَعَ أَبِي

هُرَيْرَةَ جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ فَارِسِيَّةٌ

مَعَهَا ابْنٌ لَهَا وَقَدْ بَلَغَهَا

رُؤُوسُهَا فَأَدْعَىٰهَا فَرَطَنْتُ

لَهَا تَقُولُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ

زُوجِي يُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ

بِابْنِي فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ

اسْتِهِمَا عَلَيْهِ رَطْنٌ لَهَا

بِذَلِكَ فَجَاءَ رُؤُوسُهَا وَقَالَ

مَنْ يَحَاقِنِي فِي ابْنِي فَقَالَ

أَبُو هُرَيْرَةَ اللَّهُمَّ إِنِّي

لَأَقُولُ هَذَا إِذَا آتَىٰ كُنْتُ

حضرت ہلال بن اسامہ روایت کرتے ہیں کہ اہل

مدینہ کے مولیٰ ابو میمونہ سلیمان نے فرمایا کہ

میں حضرت ابو ہریرہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ان

کے پاس ایک فارسی عورت آئی اس کے

پاس اس کا بچہ تھا اور اس عورت کو اس کے

شعر نے طلاق دے دی تھی اور وہ لڑکی

نے بچے کو لے لیا، عورت نے عادی سے کہا کہ

میرے ابو ہریرہ! میرا شوہر چاہتا ہے کہ میرے

بچے کو لے جائے، حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا

تم دونوں ایک پر تقرر ڈال لو، انہوں نے یہ بات

اس عورت سے فارسی میں کہا، اس نے میں کہتا

کا شوہر آگیا اور کہنے لگا میرے بچے کو لے جائے

میں مجھ سے کون جھگڑا سکتا ہے؟ حضرت ابو ہریرہ

نے فرمایا، اے اللہ! میں یہ بات صرف اس لیے

کہتا ہوں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

مَا جَاءَ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاقْتَتَهُ
 امْرَاَةٌ فَقَالَتْ يَا رَسُوْلَ
 اللهُ إِنَّ زَوْجِي يُرِيدُ
 أَنْ يَذْهَبَ بِابْنِي وَقَدْ
 نَفَعَنِي وَ سَقَانِي مِنْ بَيْرِ
 أَبِي عِنَبَةَ وَ عِنْدَ النَّسَائِيِّ
 مِنْ عَذْبِ الْمَاءِ فَقَالَ
 رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 اسْتِهِمَا عَلَيْهِ فَقَالَ
 زَوْجُهَا مَنْ يُعَاقِبُنِي وَ لَدِي
 فَقَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى
 اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا
 أَبُوكَ وَ هَذِهِ أُمَّكَ فَخُذْ
 بِيَدَيْهِمَا بِشْتٍ فَاخْذْ بِيَدِ أُمِّهِ
 رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ
 وَ الدَّارِمِيُّ

کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک عورت نے
 آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول
 اللہ! میرا شوہر چاہتا ہے کہ میرے بیٹے کو
 لے جائے حالانکہ اس بچے نے مجھے فائدہ
 دیا ہے اور مجھے بے پروا کرنے سے پانی پلایا ہے
 امام نسائی کی روایت میں ہے کہ مجھے میٹھا
 پانی پلایا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا: تم دونوں اس پر قرعہ ڈال لو عورت
 کے شوہر نے کہا کہ میرے بیٹے کے بارے میں
 میرے ساتھ کون جھگڑ سکتا ہے؟ رسول
 اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ
 تیرا باپ ہے اور یہ تیری ماں ہے تو
 ان دونوں میں سے جس کا چاہے ہاتھ
 پکڑے۔ چنانچہ اس نے اپنی ماں کا ہاتھ
 پکڑ لیا۔

داود اور، نسائی
 (دارمی)

لہ ہلال بن اسامہ ثقہ راویوں میں سے ہیں۔

کہ ابو میمونہ سلیمان تابعی ہیں اور حضرت ابو ہریرہ اور ان کے علاوہ صحابہ سے روایت کرتے ہیں
 بعض حضرات نے کہا کہ صحیح سلیمان ہے بغیر یاد کے بعض سلیم، بعض نے نسائی اور بعض نے اسامہ کہا ہے
 کہ مردوزن نے

کہ رطانت کا معنی ہے کسی عجمی زبان میں بات کرنا جس کا مطلب کچھ میں نہ آئے اور چونکہ عجمی زبان، عربیوں کو کچھ
 نہیں آتی اس لیے اسے رطانت کہتے ہیں۔ ————— مراجع میں ہے رطانت، عربی کے علاوہ کسی زبان میں
 بات کرنا۔

شہ تاکہ جس کا نام نکل آئے وہ پچھ لے جائے۔

۶۵ ظاہر یہ ہے کہ عجیبوں کے ساتھ میل جول کی وجہ سے صحابہ کرام نے اپنی فلاحی سیکھ لی تھی۔
۷۹ یحییٰ بنی یادریش، حد بے نقطہ اور قاف مشدود، مجھ سے جھگڑے گا۔ حقائق ماہ کی زیر کے ساتھ مھاقتہ

جسٹنا۔

۷۵ اور اس لیے فیصلہ دیتا ہوں۔

۷۹ ابو عبیدہ عین کے پنے زیر، لون پر زبر باد ایک نقطے والی اور آخر میں تاہ، ایک کنوئیں کا نام ہے۔

۸۰ جو شہر سے باہر اور دور تھا۔

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے کتاب النکاح مکمل ہو گئی

اور اس کے بعد کتاب العتق ہے



۱۴ - كِتَابُ الْعِتْقِ

غلام آزاد کرنے کا بیان

عتق کے کئی معانی ہیں بخشش، خوبصورتی، نجابت، آزادی، اس جگہ آزادی مراد ہے جو مولیٰ کے فعل سے ماصل ہوتی ہے۔

الفصل الاول

پہلی فصل

۳۲۳۵ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً قَسِيمَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ قِنَّهُ عَضْوًا مِّنَ النَّارِ حَقًّا فَرَجَهُ بِفَرَجِهِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے مسلمان غلام آزاد کیا اللہ تعالیٰ اس کے ہر عضو کے بدلے ایک عضو آگ سے آزاد فرمائے گا۔ یہاں تک کہ شرمگاہ کے بدلے اس کی شرم گاہ کرے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۔ اللہ تعالیٰ غلام کے ہر عضو کے مقابل آزاد کرنے والے کا ایک عضو ووزخ کی آگ سے آزاد فرمائے گا۔
۲۔ کہتے ہیں کہ اس قول میں مبالغہ ہے کیونکہ شرمگاہ محل زنا ہے جو بہت بڑا کبیرہ گناہ ہے یا اس کا ذکر اسی لیے فرمایا کہ یہ دوسرے اعضاء کی نسبت حقیر ہے، بعض شارحین نے فرمایا: اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جس غلام کو آزاد کیا جائے وہ نہ تو خصی ہو اور نہ ہی اس کا عضو مخصوص کٹا ہوا ہو۔

۳۲۳۶ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ
 سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ آتَى الْعَمَلُ أَفْضَلَ
 قَالَ إِيْمَانٌ بِاللهِ وَجِهَادٌ
 فِي سَبِيلِهِ قَالَ قُلْتُ قَاتِي
 الرِّقَابِ أَفْضَلُ قَالَ أَغْلَاهَا
 ثَمَّ وَأَنْفُسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا
 قُلْتُ فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ قَالَ
 تُعِينُ صَانِعًا أَوْ تَصْنَعُ لِأَخْرَقَ
 قُلْتُ فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ قَالَ
 تَدَعُ النَّاسَ مِنَ الشَّرِّ فَإِنَّهَا
 صَدَقَةٌ تَتَصَدَّقُ بِهَا عَلَى
 نَفْسِكَ

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کون سا عمل افضل ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ پر ایمان لانا اور اس کے راستے میں جہاد کرنا، میں نے عرض کیا کوشی گردن افضل ہے؟ فرمایا، بیش قیمت ہے اور اپنے مالک کے نزدیک نفیس ترین، میں نے عرض کیا کہ اگر میں یہ نہ کروں فرمایا: تم کسی کاریگر کی امداد کرو یا جو کام نہیں جانتا اس کا کام کر دو، میں نے عرض کیا کہ اگر یہ بھی نہ کروں تو؟ فرمایا: لوگوں کو شر سے بچاؤ۔ کیونکہ یہ مدتہ ہے جو تم اپنے اوپر کر دو گے۔

(مبین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ اور زیادہ ثواب والا ہے۔

۲۔ یعنی اعمال میں سے افضل ترین دو چیزیں ہیں (۱) ایمان جو تمام اعمال کی جڑ ہے اور اس کے بغیر کوئی عمل قبول نہیں ہے، یہ دل کا عمل ہے اور دل، انسان کے وجود کا خلاصہ ہے، اگر کامل ایمان مراد ہو تو وہ خود تمام اعمال کو شامل ہے اور سب سے بڑا کمال ہے۔

۳۔ اللہ تعالیٰ کی راہ میں دشمنان دین سے جنگ کرنا کہ دین اسلام کی تہمت اور مسلمانوں کے غلبے کا سبب ہے۔ اس اعتبار سے جہاد، افضل ترین عمل ہے، اگرچہ دیگر وجوہ کے اعتبار سے نماز اور روزہ افضل ہیں۔ جہاد سے مراد مطلقاً دین کے راستے پر چلنے میں محنت و مشقت برداشت کرنا مراد لیا جائے اور ایمان سے قصد حق مراد ہو تو حاصل جواب یہ ہوگا کہ بہترین عمل، ایمان لانا اور اس کے مقتضی پر عمل کرنا ہے جیسے کہ فرمایا، لکن کہ میں ایمان لایا پھر ثابت قدم رہو۔

۴۔ یعنی کس غلام کا آزاد کرنا افضل ہے؟

۵۔ یعنی آزاد کرنے کے لیے بہترین غلام وہ ہے جو قیمت کے اعتبار سے گراں ہو، مزاج میں ہے ملکی قیمت

گراں کرنا اور کسی چیز کو بھاری قیمت پر خریدنا۔

۱۶۔ نفیس کا معنی ہے گراں قدر اور انفس کا معنی ہے بہت ہی گراں قدر مال، نفاست کا معنی رفعت بھی آتا ہے اور رغبت، بیش قیمت ہونے کی وجہ سے بھی ہوتی ہے۔

۱۷۔ یعنی غلام آزاد نہ کر سکوں خصوصاً جو گراں قیمت اور نفیس ترین ہو۔

۱۸۔ اگر یہ کام نہیں کر سکتے تو کسی کاریگر کے کام اور پیشے میں امداد کرو، صنعت پیشہ اور کام کرنا، اس جگہ وہ کام مراد ہے جس سے انسانی معاش پائیدار بنے، اور وہ کام صنعت و حرفت اور تجارت وغیرہ کو شامل ہے، یعنی اس کاریگر کی امداد جس کی کمائی اہل دیہات کے لیے کافی نہ ہوتی ہو تاکہ اس کی معاشی ضرورت پوری ہو جائے بعض اشخاص میں صناعت کا جگہ صناعت واقع ہے، نقطے والے ضاد اور یاء کے ساتھ، یہ ضیاع سے مشتق ہے جس کا معنی ہلاک ہونا اور ضائع ہونا ہے مطلب یہ ہوگا کہ اس شخص کی امداد کرو جو فقر و فاقہ کے سبب، اہل دیہات کی ضروریات پوری نہیں کر سکتا۔

۱۹۔ اخق خاد نقطے والی اور قاف کے ساتھ، مانع کے مقابل، جو شخص کاریگری نہیں جانتا جس کے ذریعے کمانی کر کے، صراح میں ہے خرق بے وقوف اور نادان ہونا خرق خاد پریش، بے وقوفی، نادانی۔

۲۰۔ اپنے آپ کو لوگوں کی ایذا رسانی سے بچاؤ۔

۲۱۔ بھائی کا ترک کرنا ایسی چیز ہے جس کے ذریعے تم اپنے اوپر صدقہ کرتے ہو یعنی کسی کے ساتھ برائی نہ کرنا یہی نیک کام کرنا ہے خصوصاً جب کہ بھائی پر قدرت بھی ہو۔

مرا زخیر تو امید نیست، بدمرساں

بھے تیری بھلائی کی امید نہیں ہے تو برائی نہ پہنچا

بظاہر لو کہنا چاہیے تھا کہ یہ بھی صدقہ ہے جو تم لوگوں پر کرتے ہو لیکن لوگوں پر صدقہ کرنا دراصل اپنی ذات پر ہی صدقہ کرنا ہے اس لیے فرمایا کہ تم اپنی ذات پر صدقہ کرتے ہو۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت براہین عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سعادت ہے کہ ایک بدوی نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ بھے ایسا عمل سکھائیے جو مجھے جنت میں لے

عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلِّمْنِي عَمَلًا

يَدْخِلُنِي الْجَنَّةَ قَالَ لَكِنَّ
 كُنْتُ أَقْصَرْتُ الْخَطِيئَةَ لَقَدْ
 أَعْرَضْتُ الْمَسْئَلَةَ أَعْتَقَ
 النَّسَمَةَ وَ فُكِّ الرَّقِيبَةَ
 قَالَ أَوْ لَيْسًا وَاحِدًا قَالَ
 لَا عِتْقَ النَّسَمَةَ أَنْ تَفَرَّادَ
 بِعِتْقِهَا وَ فُكِّ الرَّقِيبَةَ أَنْ
 يُعَيَّنَ فِي ثَمَنِهَا وَ الْبَيْعَةَ
 الْوُكُوفَ وَ الْفَوَّءَ عَلَى ذِي
 الرَّحْمِ الظَّالِمِ فَإِنْ تَمَّ
 نَطِقُ ذَلِكَ فَطَطِمْ الْجَائِعَ
 وَأَسِقِ الظَّمَانَ وَ أَمُرْ
 بِالْمَعْرُوفِ وَ أَنَّهُ عَنِ
 الْمُنْكَرِ فَإِنْ تَمَّ نَطِقُ
 ذَلِكَ فَكُفِّ لِسَانَكَ إِلَّا
 مِنْ خَيْرٍ

جائے فرمایا: اگرچہ تم نے مختصر کلام کیا ہے
 تاہم تم نے بڑا وسیع سوال کیا ہے، تم غلام
 آزاد کرو اور گردن کو رہائی دلاؤ، اس نے
 عرض کیا کہ آیا یہ دونوں ایک ہی عقیقہ ہیں؟
 فرمایا: نہیں غلام کا آزاد کرنا یہ ہے کہ تم اس
 میں مستقل ہو اور گردن کا رہا کرنا یہ ہے کہ اس
 کی قیمت میں امداد کرو، بطور علیہ دودھ والا جانور
 دودھ، ظالم رشتہ دار پر رجوع کرو اور اگر تم اس
 کی طاقت نہ رکھو تو بھوکے کو کھانا کھلاؤ،
 پیاسے کو پانی پلاؤ، نیکی کا حکم دو اور
 برائی سے منع کرو اور اگر اس کی بھی
 طاقت نہ ہو تو اپنی زبان کو نیکی کے
 علاوہ بات سے روک لو۔

دائم بہی، شنب الایمان

(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ
 الْإِيمَانِ)

۱۔ حضرت برادر بن عازب مشہور صحابی ہیں اور ان کے حالات کئی دفعہ لکھے جا چکے ہیں۔

۲۔ جس کے ساتھ تم نے بکے مخاطب کیا ہے (اسی لیے اس کلام کو خطبہ فرمایا)

۳۔ یعنی تمہاری عبارت اگرچہ مختصر ہے لیکن سوال بڑی دست رکھتا ہے کیونکہ تم نے جنت میں داخل ہونے کے

ایسے عظیم امر کے بارے میں سوال کیا ہے یہ سوال کرنے والے کی حوصلہ افزائی ہے اور یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کا خصوصی وصف ہے (۱۲ قادری) پھر اس عمل کی تعلیم فرمائی۔

۴۔ کہ نَسَمَةٌ اور نَسِيمٌ پہلے دونوں حرفوں پر زبر، سانس، نَسِيمٌ سانس لینا، تَامُوسٌ عید ہے کُفِّ رُوحٌ کو
 کہتے ہیں جیسے نَسِيمٌ سانس کو کہتے ہیں۔

۵۵ اس کی قیمت کی ادائیگی میں امداد کر کے، جیسے کہ کسی نے اپنے غلام کو کہا کہ اتنے پیسے ادا کر کے رہائی حاصل کر لو، اس رقم کے ادا کرنے میں اس کی امداد کرنا کہ یہ بھی آزاد کرنے کے حکم میں ہے۔ قُلُّغ فار پر پیش، کاف مشد پر زبر، صیغہ امر ہے۔ قُلُّغ سے جس کا معنی ہے باہم پیوست دو چیزوں کا جدا کرنا۔

۵۶ وہ مراد کو نہ سمجھ سکے اور عرض کیا کہ کیا غلام کا آزاد کرنا اور گردن کا رہا کرنا ایک نہیں ہے؟
۵۷ لازمی بات ہے کہ مالک ہی ایسا کر سکتا ہے۔

۵۸ جس پر اس کی آزادی موقوف کی گئی ہے اور یہ کام وہی کرے گا جو غلام کا مالک نہیں ہوگا۔

۵۹ مَحْتَمٌ مِمَّ كَيْفَ زِيْر اور نفل ساکن، اصل میں اس کا معنی عطیہ ہے، عام طور پر اس کا اطلاق اس ادنیٰ یا بکری پر ہوتا ہے جو حاجت مند کو دی جائے تاکہ وہ اس کے دودھ اور اون سے نفع حاصل کرے۔ وَكُوْتُ دَارُ پزرے بہت دودھ دینے والی، وَكُوْتُ کا معنی اصل میں بارش کے سبب مکان کی چھت کا پکنا ہے۔

۶۰ رحمت اور احسان کے ساتھ، اگرچہ وہ ظالم اور قطع رحمی کرنے والا ہو اور قرابت کے حقوق کی رعایت

نہ کرنا ہو۔

۶۱ اگر امور مذکورہ کی طاعت نہ رکھو تو جہنم کے پیا سے کھلاؤ پلاؤ کہ یہ کام امور مذکورہ سے آسان ہے۔

۶۲ غیر سے مراد وہ گفتگو ہے جس میں ثواب اور فائدہ ہو یا جس میں عذاب اور نقصان نہ ہو۔

صحرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے مسجد بنائی تاکہ اس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جائے تو اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنایا جائے گا، اور جس نے کسی مسلمان ذات کو آزاد کیا تو وہ اس کا بدلہ ہو گا جہنم سے اور جو شخص اللہ کی راہ میں بڑھا ہو گا تو اس کا بڑھا یا قیامت کے دن اس کے لیے نور ہو گا۔

۳۲۳۸ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا
لِيَذْكُرَ اللَّهُ فِيهِ بَنِي لَهُ
بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ وَ مَنْ
أَعْتَقَ نَفْسًا مُسْلِمَةً كَانَتْ
فِدْيَتَهُ مِنْ جَهَنَّمَ وَ مَنْ
شَابَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ
اللَّهِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ
الْقِيَامَةِ .

(سَدَاةٌ فِي شَرْحِ الشُّعْبَةِ)

(شرح السنۃ)

۱۷ عمرو بن عبسہ عین بے نقطہ، بار اور سین تینوں پر زبر، صحابی ہیں اور میرے نمبر پر اسلام لائے، ان کے

حالات کئی دفعہ لکھے جا چکے ہیں۔

۲۵ اور اس کی عبادت کی جائے مسجد کے بنانے سے مقصد، نامہ مدنی، غہرت، فخر اور نمائش نہ ہو۔
۳ یعنی جہاد، حج یا طلب علم کے راستے میں یا طلب مولیٰ اور طریق حق کے سلوک میں

۳۲۳۹ عَنْ الْغَرِيفِ بْنِ
الدَّيْلَمِيِّ قَالَ أَتَيْنَا دَاثِلَةَ
بْنَ الْأَسْعَمِ فَقُلْنَا حَدَّثَنَا
حَدِيثًا لَيْسَ فِيهِ زِيَادَةٌ
وَلَا نَقْصَانٌ فَغَضِبَ وَ
قَالَ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَقْرَأُ وَ
مُصْحَفُهُ مَعْلُوقٌ فِي بَيْتِهِ
فَزَيْدٌ وَيَنْقُصُ فَقُلْنَا إِنَّمَا
أَرَدْنَا حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ فَقَالَ أَتَيْنَا رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي صَاحِبٍ لَنَا أَوْجَبَ يَعْزِي
النَّارَ بِالنَّارِ فَقَالَ أَعْتَمُوا
عَنْهُ يُعْتِقُ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ
مِنْهُ عَضْوًا مِنَ النَّارِ -

(رواه أبو داود والنسائي)

حضرت غریف بن دلمی سے روایت ہے کہ ہم
نے حضرت داثلہ بن اسعق کی خدمت میں حاضر
ہو کر عرض کیا کہ ہمیں ایسی حدیث بیان کریں جس میں
کئی اور زیادتیں نہ ہو تو وہ ناراض ہو گئے اور فرمایا:
تم میں سے ایک شخص تلاوت کرتا ہے حالانکہ اس
کا قرآن پاک اس کے گھر میں لٹکا ہوا ہوتا ہے۔
اس کے باوجود وہ زیادتیاں لکھی کر جاتا ہے
ہم نے عرض کیا کہ ہم وہ حدیث سننا
چاہتے ہیں جو آپ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم سے سنی ہے۔ انہوں نے فرمایا: ہم
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
میں حاضر ہوئے اپنے ایک ساتھی کے
ساتھ جس نے قتل کے فریضے اپنے
اوپر اٹک لیا جب کہی تھی تو آپ نے
فرمایا، اس کی طرف سے غلام آگیا
اللہ تعالیٰ اس کے ہر عضو کے بدلے ایک
انگ سے آزار فرما رہے گا۔ (رواه ابوداؤد)

۱۷ غریف نقطے والی غین پر زبر، لار کے نیچے زیر، یا ساکن، آخر میں قاف والی کے والہ کا ہم سے
بن فیروز الدلمی، بعض اوقات ان کی نسبت دادا کی طرف کر دی جاتی ہے (غریف بن الدلمی)۔ تاہم یہ قبول نہیں
ہو سکتا ہے کہ تعلق رکھتے تھے، اپنے دادا اور حضرت داثلہ بن اسعق سے روایت کرتے ہیں۔

۱۸ داثلہ نثار کے نیچے زیر بن الاسعق ہمزہ پر زبر سین بے نقطہ ساکن اور قاف پر زبر صحابی ہیں، اصحاب
میں سے تھے، اس وقت اسلام لائے جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غزوہ تبوک کی تیاری فرما رہے تھے۔

۳۳ یعنی وہ دن لات پڑنا ہے اعدا اس کا قرآن پاک اس سے غائب نہیں ہوتا، اس کے باوجود بھول یا غلطی سے کسی بیسی کر بیٹھا ہے، معلوم ہوا کہ ضبط اور تکرار کے باوجود کی بیشی ضرور ہو جاتی ہے (اس سے پتہ بہت مشکل ہے۔ لکہ حضرت داؤد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سمجھا کہ ان کا مطلب یہ ہے کہ بعینہ وہی الفاظ کر یہ بیان کریں لہذا انہوں نے عرض کیا کہ ہماری مراد یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث اس طرح بیان فرمائیں کہ اس کا معنی تبدیل نہ ہو اور روایت میں احتیاط بھی ملحوظ رکھیں۔ مگر تغلیط میں کمی اور زیادتی واقع ہو جائے اور معنی تبدیل نہ ہو تو کوئی حرج نہیں ہے۔

۳۴ خود کسی سے یا دوسرے کو عمدًا قتل کر کے

۳۵ آزاد شدہ غلام کے ہر عضو کے بدلے، آزاد کرنے والے کا ایک عضو، آتش جہنم سے آزاد فرما دے گا۔

۳۶ وَعَنْ سُرَّةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ الشَّفَاعَةُ بِمَا تَعَدُّكَ الرَّقِيبَةُ۔

حضرت سمرو بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بہترین صدقہ، وہ شفاعت ہے جس کے ذریعے غلام کو رہائی دلائی جائے۔

(شب الایمان)

(امام بیہقی)

(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ

الْإِيمَانِ)

۳۷ عمرو بنین پر زبر، ایم پر پیش بن جذب جیم پر پیش اور دال پر پیش۔ اور زبر و دونوں پڑھ سکتے ہیں،

مشہد صحابی ہیں۔

۳۸ قتل سے یا عذاب سے یا غلامی سے۔

بَابُ إِعْتَاقِ الْعَبْدِ الْمَشْتَرِكِ وَشِرَى الْقَرِيبِ وَالْإِعْتِقِ فِي الْمَرَضِ

۲۹۳۔ مشترک غلام کو آزاد کرنا اور قریبی رشتہ دار کو خریدنا اور بیماری میں غلام آزاد کرنا

دو یا تین افراد کے درمیان مشترک غلام کے آزاد کرنے کا بیان کہ اگر ایک شریک اپنا حصہ آزاد کر دے تو دوسرا شریک کیا کرے؟ امام اعظم ابو حنیفہ اور صاحبین (امام محمد اور امام ابو یوسف) میں اختلاف ہے کہ کیا آزاد کرنا تقسیم کر قبول کرتا ہے؟ کہ غلام آدھا آزاد ہو جائے اور آدھا غلام ہی رہے، امام اعظم فرماتے ہیں کہ ایسا ہوجاتا ہے۔

صاحبین فرماتے ہیں کہ نہیں ہوتا۔ اس پر کچھ دوسرے احکام میں اختلاف متفرع ہے جن کا ذکر احادیث میں آئے گا۔

دوسرا مسئلہ ہے قریبی رشتہ دار کا خریدنا، کہ آزاد کیے بغیر محض خریدنے سے آزاد ہوجاتا ہے، لیکن اس میں اختلاف ہے کہ قریبی رشتہ دار سے مراد کون ہے؟ کیا یہ اس شخص کے ساتھ خاص ہے جس کے ساتھ ولایت کا تعلق ہے یا تمام درمی الارحام (وہ افراد جن کا کسی ایک رحم کے ساتھ تعلق ہو) کو شامل ہے۔ جیسے کہ ہم بیان کر چکے ہیں اس سے پہلے بھی اس کی طرف اشارہ کیا جا چکا ہے۔

تیسرا مسئلہ ہے بیماری میں آزاد کرنا یعنی غلام کو مُدْبِر بنانا اور اسے کہنا کہ میرے مرنے کے بعد تو آزاد ہوگا اس کا حکم عنقریب آئے گا۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۳۲۲۱ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ
 شِرْكًَا لَهُ فِي عَبْدٍ وَكَانَ
 لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ كَمَنْ الْعَبْدِ
 قَوْمَ الْعَبْدِ عَلَيْهِ قِيمَةُ
 عَدْلٍ فَأُعْطِيَ شُرَكَاءَهُ
 حِصَصَهُمْ وَ أَعْتَقَ عَلَيْهِ
 الْعَبْدُ وَ إِلَّا فَقَدْ عَتَقَ
 مِنْهُ مَا عَتَقَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے غلام میں اپنا حصہ آزاد کر دیا اور اس کے پاس اتنا مال ہے جو غلام کی قیمت کو پہنچتا ہو تو اس پر غلام کی منصفانہ قیمت لگائی جائے گی اور اس کے شرکاؤں کو ان کے حصے دیے جائیں گے اور غلام اس پر آزاد ہوگا۔ ورنہ یہ اس کا جو حصہ آزاد ہو گیا وہ ہو گیا۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

- ۱۵ شرک شین کے نیچے زیر حصہ۔
- ۱۶ یعنی آزاد کرنے والا مال دار ہو۔
- ۱۷ کئی بیشی کے بغیر۔

۱۸ اگر اس کے پاس اتنا مال نہیں ہے جو غلام کی قیمت کو پہنچے یعنی آزاد کرنے والا تنگ دست اور فقیر ہو۔

۱۹ اور باقی شرکیوں کا حصہ بستر غلام رہے گا۔ بظاہر اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر آزاد کرنے والا مال دار ہے تو وہ اپنے شریک کے حصے کا فاسخ ہوگا، اور غلام اس کی طرف سے آزاد ہو جائے گا اور اگر فقیر ہو تو حصہ آزاد کر دیا وہ آزاد اور باقی غلام رہے گا اور آزادی اور غلامی منقسم ہوتی ہے دوسرے شریک کو پابند نہیں کیا جائے گا کہ اپنا حصہ آزاد کرے اور غلام سے کہے کہ محنت مزدوری کر کے اس کے حصے کی قیمت ادا کرو، یہ امام شافعی کا مذہب ہے، امام اعظم ابو حنیفہ اگر آزادی اور غلامی کی تقسیم کے قائل ہیں تاہم ان کا مذہب یہ ہے کہ اگر آزاد کرنے والا مال دار ہے تو وہ یا تو شریک کے حصے کی ضمانت دے، یا شریک غلام سے مزدوری کروا کر اپنے حصے کی قیمت وصول کرے یا آزاد کر دے اور اگر فقیر ہو تو فاسخ نہیں ہوگا البتہ شریک یا تو غلام سے محنت کے ذریعے قیمت وصول کرے

یا آزاد کر دے، آزاد کر دے تو فلا میں دونوں شریک ہوں گے یعنی غلام قیمت کا ادا اس کے لیے مستحق رہا نہیں ہے تو اس کا مال دونوں کرے گا ۱۲ قادی، صاحبین کے نزدیک مال غنیمت سے ہر شے اور قیمت سے تو غلام سے مزدوری کروائی جائے اور فلا آزاد کرنے والے کے لیے ہوگی کیونکہ آزاد کرنا منقسم نہیں ہوتا۔ استیسا کا مطلب یہ ہے کہ غلام کو پابند کیا جائے کہ وہ مال کما کر شریک کے حصے کی قیمت ادا کرے، بعض علماء فرماتے ہیں کہ غلام شریک کے حصے کے مطابق اس کی خدمت کرے اور ان کے نزدیک استیسا کا مطلب یہ ہے۔

۳۲۲۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شَقِصًا فِي عَبْدٍ أَعْتَقَ كُلَّهُ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ أَسْتَسْعَى الْعَبْدُ غَيْرَ مَشْتَوِيٍّ عَلَيْهِ (مَنْعَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے غلام کا ایک حصہ آزاد کیا وہ غلام تمام آزاد کیا جائے گا اگر اس کے پاس مال ہے اور اگر اس کے پاس مال نہیں تو غلام کرمشتت میں ڈالے بغیر اس سے عنت کروائی جائے گی (صحیحین)

۱۵ شقش شین کے نیچے زیر، قات ساکن اور ماد بے نقطہ، زمین اور ہر چیز کا ایک ٹکڑا۔
۱۶ مالک پر یا اس نے اپنے اوپر تمام غلام کو آزاد کر لیا، اعتق عیناً مجہول اور معلوم کے ساتھ دونوں طرح صحیح ہے۔

۱۷ یعنی شریک کے لیے ضامن ہوگا۔

۱۸ اتنی قیمت اس کے ذمہ نہ لگا دی جائے جن کا ادراک اس کے لیے دشوار ہو اور اس صورت میں ہے کہ استیسا کا معنی طلب قیمت ہو، اور اگر بعض کے قول کے مطابق استیسا کا معنی طلب خدمت ہو تو مطلب یہ ہوگا کہ ایسی خدمت اس کے سپرد نہ کی جائے جو اس کی طاقت سے باہر ہو۔

۳۲۲۳ وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا أَعْتَقَ سِتَّةَ مَمْلُوكِينَ لَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرَهُمْ فَدَعَا بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَزَّاهُمْ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے اپنی وفات کے وقت اپنے چھ غلام آزاد کر دیے۔ ان کے علاوہ ان کے پاس کوئی مال نہ تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان غلاموں کو بلا کر تین حصوں میں تقسیم

فرمایا پھر ان میں قرعہ ڈالا، دو کو آزاد کر دیا اور چار کو غلام بنا دیا اور میت کے لیے سخت بات فرمائی۔

(مسلم) امام نسائی نے ان ہی سے حدیث روایت کی اور میت کے لیے سخت بات فرمائی کی جگہ یہ ذکر کیا کہ تحقیق میں نے ارادہ کیا کہ ان کی نماز جنازہ نہ پڑھوں اور ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ اگر ہم ان کے دن سے پہلے مافر ہوتے تو انہیں مسلمانوں کے قبرستان میں دفن نہ کیا جاتا۔

اَللّٰهُمَّ اَقْرِعْ بَيْنَهُمْ
فَاعْتَقِ اثْنَيْنِ وَاَرِقْ اَرْبَعَةً
وَقَالَ لَهُ قَوْلًا شَدِيدًا
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ) وَرَوَى النَّسَائِيُّ
عَنْهُ وَ ذَكَرَ لَقَدْ هَمَمْتُ
اَنْ لَا اُصَلِّيَ عَلَيْهِ بَدَلًا
وَقَالَ لَهُ قَوْلًا شَدِيدًا وَ
فِي رِوَايَةٍ اَيْضًا قَاوَدَ قَالَ
لَوْ شِئْتُ لَهٗ قَبْلَ اَنْ يُدْفَنَ
لَمْ يُدْفَنَ فِي مَقَابِرِ الْمُسْلِمِيْنَ

۱۔ یعنی وفات کے وقت کہا کہ میں نے ان چھ غلاموں کو آزاد کیا۔

۲۔ یعنی دو غلاموں کو آزادی کا حکم فرمایا، اور چار کی غلامی کا حکم فرمایا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مرضی موت میں آزاد کرنا تہائی حصے میں نافذ ہوتا ہے کیونکہ اس شخص کے مال کے ساتھ وارثوں کا حق متعلق ہو چکا ہے مابھی طرح وصیت، صدقہ اور میرہ وغیرہ مال کے تہائی حصے میں نافذ ہوتا ہے جیسے کہ معلوم ہے۔

۳۔ کیونکہ آپ نے ان کے فعل کو ناپسند فرمایا اور تغلیظ و تشدید فرمائی کہ تمام غلاموں کو آزاد کیوں کیا، اور وارثوں کے حق کی رعایت نہیں کی، آپ نے یتیموں پر شفقت اور رحمت کا مظاہرہ فرمایا البتہ تیسرے حصے میں ان کے تصرف کو نافرمایا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ میت کو ظلم اور ناجائز کام پر برا کہا جاسکتا ہے اور حدیث شریف، اپنے مرنے والوں کو خیر کے ساتھ یاد کرو، اس صورت کے پاسو بارے میں ہے۔

۴۔ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

کہ ایک نوجوان نے کہا کہ کعب بن علقمہ نے تمہیں ترجمہ وہی ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی بیٹا اپنے باپ کو مکمل بدلہ نہیں دیتا مگر یہ کہ باپ کو کسی کا مملوک پائے اور اسے خرید کر آزاد کر دے۔ (مسلم)

۲۲۲۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يَجْزِي وَالدَّاءُ
إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيَهُ
فِيحْتَبَهُ - (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵ بظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ محض خریدنے سے آزاد نہیں ہوتا بل ظاہر کا ہی تدریب سے جمہور علماء کے نزدیک صرن مالک ہونے سے آزاد ہو جائے گا اور جمہور کا اس پر اجماع ہے، تیسری فصل کی ابتدا میں وہ حدیث کہی ہے جو اس سنی پر مراحۃ ولالت کرتی ہے۔

۳۲۲۵ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَجُلًا
مِنَ الْأَنْصَارِ دَبَّرَ مَمْلُوكًا
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُكَ
فَبَلَغَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ يَشْتَرِيهِ
مِثِّي فَاشْتَرَاهُ نَعِيمُ بْنُ
التَّحَامِ بِشَمَانٍ مِائَةِ دِرْهِمٍ
رَمَثَقَ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ
تَسْلِيحٍ فَاشْتَرَاهُ نَعِيمُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ الْعَدَوِيُّ بِشَمَانٍ
مِائَةِ دِرْهِمٍ فَجَاءَ بِهَا
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ ثُمَّ
قَالَ إِبْدَاءُ بِنَفْسِكَ فَتَصَدَّقْ
عَيْبَهَا فَإِنْ فَضَّلَ شَيْءٌ
فَلَا هَلِكَ فَإِنْ فَضَّلَ عَنْ
أَهْلِكَ شَيْءٌ فَلِدُنِّي قَرَابَتِكَ
فَإِنْ فَضَّلَ عَنْ ذِي قَرَابَتِكَ
شَيْءٌ فَهَكَذَا وَهَكَذَا يَقُولُ
قَبِيْنٌ يَدِيكَ وَعَنْ يَمِينِكَ
وَعَنْ شِمَالِكَ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انصار میں سے ایک شخص نے اپنے غلام کو مدبر بنا دیا اس کے علاوہ ان کے پاس کوئی مال نہ تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ بات پہنچی تو فرمایا: اسے مجھ سے کون خریدے گا؟ حضرت نعیم بن شحام نے اسے آٹھ سو درہم میں خرید لیا۔

(صحیحین) امام مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ اسے نعیم بن عبد اللہ عدوی نے آٹھ سو درہم میں خرید لیا اور انہوں نے وہ درہم لاکر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کر دیے، آپ نے وہ درہم غلام کے مالک کو عطا فرما دیئے، پھر فرمایا اپنی ذات سے جا بے جا اور اس پر خرچ کرو اور اگر کچھ بچ جائے تو تمہارے اہل و عیال کے لیے ہے اور اگر تمہارے اہل سے کچھ بچ جائے تو تمہارے رشتہ داروں کے لیے ہے اور اگر تمہارے رشتہ داروں کے لیے کچھ بچ جائے تو اس طرح اور اس طرح آپ کا اشارہ اس طرف تھا کہ سامنے اور دائیں بائیں جانب والوں پر خرچ کرو۔

۱۷۔ تدبیر کا مستحق ہے غلام کو مرنے کے بعد آزاد کرنا اور یہ کہتا کہ جب میں مر جاؤں تو یہ غلام آزاد ہو گا اور اس غلام کو مدبر کہتے ہیں ۱۲ قادری

۱۸۔ نعیم زین پریش، بن اہم نون پند بر، بعض نے کہا کہ اس پر پیش ہے، عاب نے نقطہ مشدود، حضرت نعیم صحابی ہیں اور بنو عدی میں سے ہیں، شارحین نے فرمایا یا صحیح یہ ہے کہ لفظ ابن نہیں ہوتا چاہیے، وہ نعیم بن عبد اللہ بن عامر ہیں اور ان کو نکاح اس سے کہا گیا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے شب معراج جنت میں ان کی نعمت سنی، نعمت کا نسی کو کہتے ہیں کہتے ہیں کہ وہ حضرت عمر سے پہلے اسلام لائے تھے اور حدیبیہ یا خیبر کے سال ہجرت کی اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مدبر کی بیع جائز ہے۔ یہی امام شافعی اور امام احمد کا مذہب ہے، امام ابو حنیفہ اور امام مالک فرماتے ہیں کہ مدبر کو بیچنا جائز نہیں ہے، انہوں نے اس حدیث کا مطلب یہ بیان کیا کہ یہ غلام، مقید مدبر تھا کہ اس کے مالک نے کہا تھا کہ اگر میں اس بیماری یا اس مہینے میں فوت ہو گیا تو تو آزاد ہو گا، اس قسم کا مدبر آزاد نہیں ہوتا، برخلاف مطلق مدبر کے کہ مالک نے کہا کہ جب بھی میں فوت ہو جاؤں تو تو آزاد ہو گا مولیٰ کے فوت ہونے کے بعد وہ آزاد ہو جائے گا، ایسے مدبر کو بیچنا جائز نہیں ہے کیونکہ وہ بعد از وفات آزادی کا حق دار ہو چکا ہے۔ ۱۲ قادری اور دیگر عاریت اس مطلب پر ولایت کرتی ہیں۔

۱۹۔ نعیم بن عبد اللہ قبیلہ بنی عدی سے تھے حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اس قبیلے سے تھے۔
۲۰۔ معراج میں ہے دفع کسی کو کوئی چیز دینا
۲۱۔ جو ذوی الامام میں سے ہیں۔

۲۲۔ یعنی جو مسائل سامنے اور دائیں بائیں جانب سے تیرے پاس آئیں، چونکہ عام طور پر مسائل سامنے سے ہی آتے ہیں اس لیے سامنے کا ذکر پہلے فرمایا۔ ظاہر عبادت سے گمان ہوتا ہے کہ تین دفعہ ہکدا دھکدا دھکدا کہنا چاہیے۔ تاہم مدبر تیرے بھی کافی ہے۔

الفصل الثانی دوسری فصل

حضرت حسن بصریؒ، حضرت سمرہ سے روایت کرتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص ذی رحم محرم کا مالک ہوگا تو وہ مملوک

۲۳۔ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمْرَةَ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ
مَلَكَ ذَا رَحْمٍ مَحْرَمٍ فَهُوَ

حُرٌّ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ - آثار ہے - (الم ترمذی)

وَأَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ (ابوداؤد، ابن ماجہ)

۱۵ حضرت حسن بصری حضرت عمر بن عبد بن جنید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بہت روایت کرتے ہیں کیونکہ وہ بصرہ میں تشریف لاکر مقیم ہو گئے تھے۔

۱۶ خریدنے سے یا اس کے علاوہ — ذی رحم وہ رشتے دار ہے جو رحم کے واسطے سے ولادت کا تعلق رکھے، یہ شامل ہے اولاد، والد، بھائی اور چچا وغیرہ کو (جو ایک رحم سے تعلق رکھتے ہیں) اور محرم وہ ہے جس کے ساتھ (کبھی بھی) نکاح جائز نہ ہو، چچا زاد بھائی وغیرہ اس سے خارج ہو جائیں گے، یہ امام ابو حنیفہ کا مذہب ہے کہ یہ حکم تمام ذوی الارحام کو شامل ہے اور ان رشتہ داروں کے ساتھ خاص نہیں ہے جن کے ساتھ ولادت کا تعلق ہے جیسے کہ دیگر ائمہ فرماتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب مرد کی لونڈی اس سے بچہ بنے تو وہ اس کے پیچھے یا نسر یا اس کے بعد اتنا دہوگی۔

۳۲۲۶ وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَلَدَتْ أَمَةٌ الرَّجُلِ مِنْهُ فَهِيَ مُعْتَقَةٌ عَن دُبُرٍ مِّنْهُ أَوْ بَعْدَهُ - (رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ)

(ترمذی)

۱۷ راوی کو شک ہے کہ عن دُبُرٍ مِّنْهُ فرمایا یا بَعْدَهُ فرمایا، دونوں کا معنی ایک ہی ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ام ولد کی بیع جائز نہیں ہے جیسا کہ پر اجماع ہے اور جو اس کے مخالف آیا ہے وہ غلط ہے، اس کی تفصیل آئندہ حدیث میں آئے گی۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابراہیم کے زمانے میں ام ولد (لونڈیوں) کو فروخت کیا، حضرت عمر کا زمانہ آیا تو انہوں نے ہمیں اس سے منع کر دیا تو ہم رک گئے۔

۳۲۲۸ وَ عَنِ جَابِرٍ قَالَ يَعْنَا أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَبِي بَكْرٍ فَلَمَّا كَانَ عَهْدُ نَهَانَا عَنْهُ فَأَنْتَهَيْنَا - (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

اس جگہ اشکال یہ ہے کہ باوجودیکہ صحابہ کرام نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں ام ولد کو فروخت کرتے تھے، حضرت عمر نے اس سے کس طرح منع کر دیا، اس کے دو جواب ہیں۔

- ۱۔ ہو سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ام ولد لانا ٹھیک کے بیچنے کی اطلاع ہی نہ ہوئی ہو، یہ پہچانا اس وقت دلیل بن سکتا ہے کہ یہ بات آپ کے علم میں آئی ہو اور آپ نے اس سے منع نہ فرمایا ہو۔
- ۲۔ یہ بھی احتمال ہے کہ ابتدا اسلام میں ایسا ہو، اس کے بعد منع کر دیا گیا ہو، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مدت خلافت کے مختصر ہونے اور مسلمانوں کے اہم کاموں میں معروف ہونے کے بعد سے اس ممانعت کی اطلاع نہ ہوئی ہو، حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو چونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے منع فرمانے کی اطلاع پہنچ گئی تھی اس لیے انہوں نے اس بیع سے روک دیا، جیسے کہ متعہ کے بارے میں حضرت جابر کا روایت میں ہے کہ ہم نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک مٹھی کھجور اور آٹے کے بدلے میں متعہ کیا کرتے تھے۔ بعد ازاں حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سے منع فرمایا (خلاصہ یہ کہ ام ولد کی بیع اور متعہ، دونوں شے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہی ممانعت فرمادی تھی، بعض صحابہ کو اس کا علم نہ تھا، حضرت فاروق اعظم کو اس کا علم تھا اس لیے آپ نے سختی اور تشہیر کے ساتھ ان دونوں چیزوں سے ممانعت کا قانون نافذ کیا، ورنہ یہ کیسے ممکن تھا کہ صحابہ کرام خاموش رہتے۔

(۱۲ قادری)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے غلام آزاد کیا اس حال میں کہ اس غلام کے پاس مال تھا تو غلام کا مال، مولیٰ کے لیے ہے مگر یہ کہ مولیٰ و مددہ کرے۔

۳۲۲۹ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا وَ لَهُ مَالٌ فَ مَالُ الْعَبْدِ لَهُ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِكَ السَّيِّدُ

(ابو داؤد، ابن ماجہ) (ابو داؤد، ابن ماجہ)

لے جس نے غلام کو آزاد کیا ہے، کیونکہ غلام کی ملکیت میں کچھ نہیں ہے، مطلب یہ ہے کہ مولیٰ کی اجازت سے تجارت یا کمائی کے ذریعے جو مال غلام کے ہاتھ میں حاصل ہے وہ مولیٰ کی ملکیت ہے، کیونکہ غلام اور جو کچھ اس کے پاس ہے مولیٰ کی ملکیت ہے۔ یعنی یہ وہم نہ کیا جائے کہ مال غلام کے قبضے میں ہے اور وہ آزاد ہو کر مالک بننے کا مستحق ہو گیا ہے۔ لہذا مال اسی کا ہو گا، اس لیے فرمایا کہ مال مولیٰ کی ملکیت ہے اور غلام کا اس میں کوئی

حصہ نہیں ہے۔

۴۲ آزاد کرتے وقت کہہ دے کہ یہ مال غلام کا ہے، لہذا وہ مال مولیٰ کی طرف سے آزاد کرنے کے بعد غلام کے لیے عطیہ، صدقہ اور ہبہ ہوگا۔

حضرت ابوالملیحؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے غلام کا ایک حصہ آزاد کیا اس شخص کا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا کوئی شریک نہیں ہے اور غلام کو مکمل آزاد فرمادیا۔

۳۲۵۰ وَعَنْ أَبِي الْمَلِيحِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا أَعْتَقَ شِقْصًا مِنْ غُلَامٍ فَذَكَرَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَيْسَ لِلَّهِ شَرِيكٌ فَاجَارَ عِتْقَهُ۔

(ابوداؤد)

(رواہ ابو داؤد)

۴۳ ابوالملیح مہم پرزبر، لام کے نیچے زیر، ان کا نام عامر بن اسامہ ہے۔ بعض نے کہا ان کا نام زید بن اسامہ ہے، ہذلی، بصری، تابعی اور ثقہ ہیں تیسرے طبقے سے تعلق رکھتے ہیں۔ متعدد صحابہ کرام سے حدیث بھی سنی ہے۔

۴۴ حضرت اسامہ بن میر سے اور وہ صحابی ہیں، ان سے روایت کرنے میں ان کے صاحب زادے حضرت ابوالملیح منقر ہیں۔

۴۵ یعنی جو کام اللہ تعالیٰ کے لیے کیا جائے اور وہ از قسم عبادت ہو اس کے نصف میں اپنے آپ کو شریک نہیں کرنا چاہیے، لہذا غلام کے آدھے حصے کو آزاد کرنا اور باقی آدھے کو غلام رکھنا مناسب نہیں ہوگا۔
۴۶ یعنی پورے غلام کی آزادی کا حکم فرمایا۔ اس حدیث سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ آزادی تقسیم نہیں ہو سکتی، امام ابوحنیفہ کے نزدیک اس کا معنی یہ ہے کہ اس شخص کو پورا غلام آزاد کرنے کی ترغیب دی۔

حضرت سفینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتے ہیں کہ میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا غلام تھا، انہوں نے فرمایا کہ میں تمہیں اس شرط پر آزاد کرتی ہوں کہ تم زندگی بھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت کرو گے۔

۳۲۵۱ وَعَنْ سَفِينَةَ قَالَتْ كُنْتُ مَمْلُوكًا لِأُمِّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ أَعْتَقَكَ وَاشْتَرَطَ عَلَيْكَ أَنْ تَخْدُمَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عِشْتَ

فَقُلْتُ إِنَّ لَكَ تَشْرِي طِي
عَلَى مَا فَارَقْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا
عِشْتُ فَأَعْتَقْتَنِي وَاسْتَرَفْتُ
عَلَى -

میں نے عرض کیا کہ اگر آپ یہ شرط مجھ پر
عائد نہ بھی کریں تو میں عمر بھر رسول اللہ صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے جدا نہیں ہوں گا،
چنانچہ انہوں نے مجھ پر شرط عائد کر کے مجھے
آزاد کر دیا۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

۱۱ جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خادم خاص تھے۔

۱۲ یعنی آپ کو یہ شرط لگانے کی کیا ضرورت ہے؛ میں تو خود ہی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت کو
سعادت سمجھتا ہوں۔

۱۳ حضرت سفینہ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام کی خدمت کیا کرتے تھے اور
غزوات میں لوگوں کا ساز و سامان اٹھاتے تھے، جس کے پاس برآمد ہوتا وہ ان کی پشت پر رکھ دیتا، اسی لیے ان کا لقب
سفینہ بن گیا، سفینہ کشتی کو کہتے ہیں۔ ان کا نام مہران، رومان یا ریاح ہے، ان کی کنیت ابو عبد الرحمن ہے۔ یا
ابو النخعی یا پرزبر، خارساکن اور تارپنڈبر، ایک دفعہ ایک لشکر میں تھے جنگل میں راستہ بھول گئے۔ اچانک ایک
شیر ان کے سامنے آگیا، آپ نے فرمایا: اسے ابوالمحارث (یہ شیر کی کنیت ہے) میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کا خادم سفینہ ہوں۔ شیر بڑی فرمائندہ داری کے ساتھ آگے آگے چل پڑا یہاں تک کہ انہیں منزل تک پہنچا دیا۔

۳۲۵۲ وَعَنْ عَبْدِ بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ الْمَكَاتِبُ عَبْدٌ مَا بَقِيَ
عَلَيْهِ مِنْ مَّكَاتِبِهِمْ دِرْهَمٌ -

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مکاتب غلام ہے جب
تک کہ اس کے بدل کتابت کے ایک درہم بھی
باقی رہے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۴ مکاتب وہ غلام ہے جس کا مالک اسے آزاد کرے یا اس کی قیمت اس کے ذمہ لگا دے اور مقرر کر کے لکھ
کر دے کہ ہر ماہ اس میں سے اتنی مقدار ادا کرتا رہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ جب
تک ایک درہم بھی اس کے ذمہ باقی رہے گا وہ غلام رہے گا، جب تک وہ پوری رقم ادا نہ کر دے وہ آزاد نہیں ہوگا
ایسا نہیں ہے کہ وہ جتنی رقم ادا کر دے اس کا اتنا حصہ آزاد ہو جائے۔ صوفیائے کرام قدس سرہم اس حدیث کو

اس صورت پر محمول کرتے ہیں کہ جب تک آدمی کے وجود کا ایک ذرہ اور اس کا ماسومی اللہ تعالیٰ کے ساتھ تعلق باقی رہے گا اسے حریت اور فنا کا رخ نسیا دکھائی نہیں دے گا، اسی طرح حضرت خورشید المسکین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا:-

۳۲۵۳ وَعَنْ أُقْرَسَمَةَ قَالَتْ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ عِنْدَ
مَكَاتِبِ إِحْدَاكُمْ وَقَامَ فَلْتَحْتَجِبْ
مِنْهُ .

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں عورتوں کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا، جب تم میں سے ایک کے مکاتب کے پاس پروردگار کی کتابت ادا کرنے کے لیے مال ہو تو اسے چاہیے کہ اس سے پردہ کر لے۔ (ترمذی، ابوداؤد،

ابن ماجہ)

۱۰ اگرچہ وہ اس وقت تک غلام ہے جب تک کہ بدل کتابت ادا نہ کر دے اور محرم ہے۔ اور اس سے پردہ لازم نہیں ہے، لیکن اگر اس کے پاس اتنا مال ہے کہ وہ بدل کتابت ادا کر سکتا ہے تو اس سے پردہ کرنا چاہیے، یہ درس اور امتیاط کا تقاضا ہے۔ جب وہ ادا کرنے کی قدرت رکھتا ہے تو گویا اس نے بالفعل ادا کر دیا ہے۔ بعض علما نے کہا کہ مطلب یہ ہے کہ عورت پردے کے لیے تیار اور آمادہ ہو جائے کہ اس کا وقت قریب آچکا ہے، کہتے ہیں کہ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنے مکاتب کو فرمایا کہ جو کچھ تمہارے ذمہ ہے وہ ادا کر دو اور خدا حافظ، یہ کہا اور چہرے پر نقاب ڈال لیا۔

۳۲۵۴ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَاتَبَ عَبْدًا
عَلَى مِائَةِ أُوقِيَّةٍ فَأَدَّاهَا
إِلَّا عَشْرَ أَوْاقٍ أَوْ قَالِ
عَشْرَةَ دَنَانِيرَ ثُمَّ عَجَزَ

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے اپنے غلام کو سو اوقیہ پر مکاتب کیا اور دس اوقیہ یا فرمایا کہ دس دینار کے علاوہ باقی ادا کر دیا پھر وہ عاجز ہو گیا تو وہ غلام ہے۔

کمزور ترمذی

رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَ أَبُو دَاوُدَ

وَ ابْنُ مَاجَةَ (ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ)

۱۵ لے اوقیہ ہمزہ پر پیش، واو ساکن، قاف کے نیچے زیر اور یا ر مشدود، چالیس درہم کہتے ہیں، اوقیہ غیر ہمزے کے بھی کہتے ہیں۔ مع افاق ہے ہمزے کے زیر کے ساتھ۔

۱۶ بعض نسخوں میں مشرقتا کے ساتھ واقع ہے۔ صحیح بغیر تار کے ہے۔

۱۷ دس اوقیہ کی جگہ دس دینار کہا، یہ راوی کر شک ہے، اس جگہ عشرت تار کے ساتھ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ بدل کتابت کا کچھ حق ادا کیا۔
۱۸ باقی کے ادا کرنے سے۔

۱۹ اس حدیث کا مطلب وہی ہے جو سابق حدیث کا ہے جس میں فرمایا کہ مکاتب غلام ہے جب تک اس کے ذمہ بدل کتابت سے ایک درہم بھی باقی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب مکاتب ٹھٹھا اور رات پالے تو وہ اس حساب سے وارث ہوگا جتنا اس کا حصہ آزاد ہوا ہے۔

۳۲۵۵ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَصَابَ الْمُكَاتَبُ حَدًّا أَوْ مِيرَاثًا وَرِثَ بِحِسَابِ مَا عَتَقَ مِنْهُ. رَوَاهُ أَبُو

ابو داؤد۔ ترمذی، امام ترمذی کی روایت میں ہے کہ مکاتب جتنا بدل کتابت ادا کر چکا ہے اس کے مطابق اسے آزاد کی دیت دی جائے گی اور باقی حصے کے مقابل غلام کی دیت دی جائے گی۔ اور امام ترمذی نے اسے ضعیف قرار دیا ہے۔

دَاوُدَ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ فِي رِوَايَةٍ لَهُ قَالَ بِوَدَى الْمُكَاتَبُ بِحِصَّةِ مَا آذَى دِيَةَ حُرِّهِ وَ مَا بَقِيَ دِيَةَ عَبْدٍ وَ ضَعْفَهُ.

۱۹ یعنی دیت۔

۲۰ یودی صیغہ مجہول، مال کی تخفیف کے ساتھ۔

۲۱ شارحین حدیث نے اس کی صورت یہ بیان کی ہے کہ مکاتب نے آدھا مال کتابت ادا کیا تھا

کہ قتل کر دیا گیا۔ قاتل، آزاد کی آدمی دیت وارثوں کو دے گا اور غلام کی آدمی قیمت مولا کو دے گا۔ مثلاً اسے ایک ہزار درہم پر مکاتب بنایا گیا اور اس کی قیمت سو درہم ہے، اس نے ابھی پانچ سو درہم دیے تھے کہ قتل کر دیا گیا اب غلام کے وارثوں کو آزاد کی دیت کا نصف، پانچ سو درہم ملیں گے اور مولا کو غلام کی دیت کا نصف یعنی پچاس درہم ملیں گے۔ اسی طرح شہار میں نے کہا۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مکاتب نے جتنا مال ادا کر دیا اتنا آزاد ہے اور دوسری حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ غلام ہے جب تک کہ اس کے ذمہ کوئی چیز باقی رہے، لہذا وارث کو ملنے والی دیت کا اعتبار سے وہ غلام کے حکم میں ہوگا اور دیت کے دونوں حصے مولا کے لیے ہوں گے۔
۱۵ ضعف کے علاوہ یہ حدیث احادیث صحیحہ کے معارض ہے۔ یہ حدیث امام شافعی کے علاوہ ائمہ فقہ میں سے کسی امام کے نزدیک معمول نہیں ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۲۵۶
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
أَبِي عَدَةَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ
أُمَّهُ أَرَادَتْ أَنْ تُعْتِقَ
فَأَخَّرْتُ ذَلِكَ إِلَى أَنْ
تُصْبِحَ فَمَاتَتْ قَالَ عَبْدُ
الرَّحْمَنِ فَقُلْتُ لِلْقَاسِمِ
بْنِ مُحَمَّدٍ أَيْنَعَهَا أَنْ أُعْتِقَ
عَنْهَا فَقَالَ الْقَاسِمُ أَتَى سَعْدُ
بْنَ عِبَادَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ
أُمَّيْ هَكَتْ فَهَلْ يَنْفَعُهَا
أَنْ أُعْتِقَ عَنْهَا فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَعَمْ - (رَوَاهُ مَالِكٌ)

حضرت عبدالرحمن بن ابی عمرہ انصاری فرماتے ہیں کہ ان کی والدہ نے غلام آزاد کرنے کا ارادہ کیا پھر اس کام کو صبح تک موخر کر دیا تو وہ فوت ہو گئیں، عبدالرحمن کہتے ہیں کہ میں نے قاسم بن محمد سے پوچھا کہ اگر میں والدہ کی طرف سے غلام آزاد کروں تو یہ ان کو فائدہ دے گا، حضرت قاسم نے فرمایا: حضرت سعد بن عبادہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میری والدہ فوت ہو گئی ہیں۔ تو کیا میرا اللہ کی طرف سے غلام آزاد کرنا انہیں فائدہ دے گا؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں۔

(امام مالک)

حضرت علامہ قزوینی رحمہ اللہ دار خیرینا اور بیواری میں غلام آزاد کرنا

۱۴ حضرت عبدالرحمن مدینہ منورہ کے قاضی اور ثقہ تابعی تھے، ان کی حدیث اہل مدینہ میں مشہور تھی، اپنے والد حضرت ابو ہریرہ اور حضرت عثمان سے روایت کرتے ہیں، ان کے والد حضرت ابو ہریرہ عین پر زبر برہم ساکن، کا نام عمرو بن حصین ہے بعض نے کہا کہ ثعلبہ بن عمرو بن حصین ہے وہ صحابی ہیں۔

۱۵ اور انہیں آزاد کرنے کی توفیق نہ ہوئی اور آزاد کرنے سے پہلے فوت ہو گئیں

۱۶ قاسم بن محمد بن ابوبکر صدیق وہ اکابر علماء اور مدینہ منورہ کے سات فقہاء میں سے جلیل القدر شخصیت تھے۔

۱۷ سعد بن جبارہ عین پریش اور باد محفف، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مشہور صحابہ میں سے ہیں۔
۱۸ اسے فائدہ دے گا احساس کا ثواب اسے پہنچے گا، دوسری حدیث میں آیا ہے کہ حضرت سعد نے پوچھا کہ کونسا صدقہ بہتر ہے؟ کہ اپنی والدہ کی طرف سے دوں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، پانی دو کہ بہتر ہے صدقہ ہے، حضرت سعد نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرمان کے مطابق کتناں کھدوا کر فرمایا، یہ کتناں سعد کی والدہ کے لیے ہے۔ مالی عبادت میں صدقہ بالاتفاق صحیح ہے اور میت کو اس کا ثواب پہنچتا ہے۔ بدنی عبادت میں اختلاف ہے۔ اور صحیح یہ ہے کہ اس کا ثواب پہنچتا ہے۔

حضرت یحییٰ بن سعید سے روایت ہے کہ عبد الرحمن بن ابی بکر کا سوتے ہوئے انتقال ہو گیا کہ توان کی طرف سے ان کی بہن حضرت عائشہ نے بہت سے غلام آزاد کیے۔
(امام مالک)

۳۲۵۰ وَعَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ
قَالَ تَوَقَّى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
أَبِي بَكْرٍ فِي نَوْمٍ كَأَمَّةٍ فَاعْتَقَتْ
عَنْهُ عَائِشَةُ أُحْتَهُ رِقَابًا
كَثِيرًا (رواه مالك)

۱۹ یہ حدیث اہل سنت و جماعت کی دلیل ہے کہ میت کو صدقے کا ثواب پہنچتا ہے، نیز کسی کی طرف منسوب کر دینے سے وہ چیز حرام نہیں ہر جاتی، حضرت سعد بن جبارہ نے نام زد کرتے ہوئے فرمایا، هَذَا لِأُمِّكَ مُحَمَّدٍ، نام زد کرتے کا مطلب صرف اتنا ہے کہ صدقہ تراشد کی رضا کے لیے ہے لیکن اس کا ثواب فلاں شخصیت کے لیے ہے، ویروندی وہابی مکتب فکر سے تعلق رکھنے والے اس نکتے کو نہیں سمجھتے اور ایسی چیز کو حرام قرار دیتے ہیں۔ (تہنید جلیل) اس میں شبہ نہیں کہ مسلمان جب ایصال ثواب کرتے ہیں تو دنیا سے رخصت ہونے والوں کو ثواب پہنچتا ہے۔ لیکن کیا یہ عقل مندی ہے کہ ہم صرف دوسروں کی فکر کرتے رہیں اور اپنی فکر ہی چھوڑ دیں نہ نماز ادا کریں۔ نہ روزہ رکھیں اور نہ دیگر فرائض و واجبات ادا کریں۔ نہیں اور ہرگز نہیں! عقل و دانش کا تقاضا ہے کہ ہم جہاں دوسروں کی فکر کریں اس سے زیادہ اپنی فکر کریں۔ ۱۲ قادری۔

۱۵۔ یحییٰ بن سعید تابعین میں سے ہیں۔ امام مالک، ہشام بن عروہ اور سفیان ثوری ان سے روایت کرتے ہیں اور یہ یحییٰ بن سعید انصاری ہیں، یحییٰ بن سعید القطان اکابر ائمہ حدیث میں سے ہیں جو امام مالک، ثوری اور عیسیٰ سے روایت کرتے ہیں اور ظاہر یہ ہے کہ اس جگہ یحییٰ بن سعید انصاری ہی مراد ہیں۔

۱۶۔ عبدالرحمن بن ابی بکر صحابہ میں سے ہیں، حدیث بیہ کے سال اسلام لائے۔ جاہلیت میں ان کا نام عبدالکعبہ تھا بعض نے کہا کہ عبدالعزیٰ تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے تبدیل کر کے عبدالرحمن نام رکھ دیا۔ یہ حضرت ابوبکر صدیق کی اولاد میں سب سے بڑے تھے۔

۱۷۔ یعنی اچانک فوت ہو گئے۔

۱۸۔ دونوں کی والدہ بھی ایک تھیں ان کا نام ام رومان تھا۔

۱۹۔ اس کی دو وجہیں ہو سکتی ہیں۔ (۱) ان کے ذمہ کئی غلاموں کا آزاد کرنا تھا اور انہیں آزاد کرنے کی فرصت نہیں ملی تھی، اس لیے حضرت عائشہ نے ان کی طرف سے کئی غلام آزاد کیے (۲) تا کہ انی وفات میں ایک چیز ہے دیر زیادہ مددے کرایا عیش ہوتی ہے، حضرت عائشہ صدیقہ فاطمہ بن ابی اور ایشال ثواب کے لیے بہت سے غلام آزاد کیے، اسی طرح علامہ طبری نے فرمایا، دوسرا احتمال زیادہ ظاہر ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے غلام خریدنا اعداں کے مال کا شرط نہیں لگائی تو اس کے لیے کوئی چیز نہیں ہے۔

(دارقطنی)

۲۰۔ ۳۲۵۸
۱۸
وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اشْتَرَى
عَبْدًا فَلَمْ يَشْتَرِطْ مَا لَهُ
فَلَا شَيْءَ لَهُ۔

(رداۃ الداریجی)

۲۱۔ جو اس کے ہاتھ میں تھا۔

۲۲۔ خریدار کے لیے کوئی چیز نہیں ہے کیونکہ غلام کے پاس جو مال ہے وہ اس کے مولا کا ہے اور اگر خریدار شرط کرے تو یہ بہر اور عطا کے حکم میں ہوگا۔

بَابُ الْاَيْمَانِ وَالنُّذُورِ

۲۶۴۔ قسموں اور نذروں کا بیان

ایمان جمع ہے عین کی جس کا معنی قسم ہے، کہتے ہیں کہ قسم کو عین اس لیے کہتے ہیں کہ عرب، قسم کھاتے وقت ایک دوسرے سے ہاتھ ملاتے تھے اور قسم کھاتے تھے، پس اس کی اصل، عین سے دائیں ہاتھ کے معنی میں یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کی اصل عین ہو برکت و قوت کے معنی میں، کیونکہ قسم کا مطلب ہے اللہ تعالیٰ کا نام ذکر کر کے خبر کو تقویت دینا اور اس کے نام سے برکت حاصل کرنا۔ نذرا جمع ہے نذر کی نذر کے نون پر زبر اور پیش پڑھ سکتے ہیں اور ذال ساکن ہے، نذر کا معنی ہے انسان کا اپنے اور کسی چیز کو لازم کر لینا، اور کسی نیکی کو کسی سبب کی وجہ سے اپنے ذمے لینا۔ مثلاً میری کاتھ دست ہو جانا اور مسافر کا آجانا اسی طرح شاعرین نے کہا ہے، ظاہر یہ ہے کہ غالب اور عادت کے مطابق سبب کی شرط لگائی گئی ہے ورنہ نذر بغیر سبب کے بھی جائز اور واقع ہے، نیکی کی شرط امام شافعی کے نزدیک ہے، ہمارے نزدیک کسی جائز اور مباح چیز کا واجب کرنا نذر ہے خواہ یہ نیکی ہو یا نہ البتہ وہ چیز معصیت نہیں ہوتی چاہیے۔

پہلی فصل

الفصل الاول

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قسم عموماً یہ ہوتی تھی اس طرح نہیں ہے دلوں کے بدلنے والے کی قسم۔

۳۲۵۹ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَكْثَرُ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْلِفُ لَا وَ مَقْلَبِ الْقُلُوبِ۔
(رداء البخاری)

(امام بخاری)

۱۔ ایک حال سے دوسرے حال کی طرف، لا، کلام سابق کی نفی کے لیے ہے جیسے کہتے ہیں۔ لا فالتی -

۳۲۶۰ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يَنْهَكُمُ أَنْ تَحْلِفُوا يَا أَبَائِكُمْ مَنْ كَانَ حَافِلًا فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ أَوْ لِيَصُمْتُ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں آباد و اجداد کی قسم کھانے سے منع فرماتا ہے جو شخص قسم کھائے وہ اللہ تعالیٰ کی قسم کھائے یا چپ رہے۔ (صحیحین)

۱۵ اور غیر خدا کا ذکر نہ کرے، بعض فقہاء کے نزدیک باپ کی قسم کھانے والا کافر ہے، ممکن ہے یہ اس صورت میں ہو کہ آباد و اجداد کی تعظیم کا عقیدہ رکھے اور انہیں اللہ تعالیٰ کی تعظیم میں شریک کرے، اور اگر ایسا نہیں ہے تو مکروہ اور حرام ہے۔

۳۲۶۱ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحْلِفُوا بِالطَّوَاغِي وَ لَا يَا أَبَائِكُمْ (رَدَّاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، بتوں کی قسم نہ کھاؤ اور نہ ہی آباء کی قسم کھاؤ۔

۱۵ حضرت عبدالرحمن بن سمرہ صحابی ہیں اور عبد شمس بن عبد مناف کی اولاد میں سے ہیں، ان کی کنیت ابو سعید ہے اور عبد شمس کی نسبت سے انہیں شمسی کہا جاتا تھا، ان کا نام عبدالمکعبہ تھا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بدل کر عبدالرحمن نام رکھ دیا، فتح مکہ کے دن اسلام لائے۔

۱۵ الطواغی جمع ہے طاغیہ کی بتوں کا یہ نام اس لیے رکھا گیا کہ وہ سرکشی کا سبب ہیں۔ بتوں کی قسم کھانے سے اس لیے منع کیا گیا تاکہ زمانہ جاہلیت کی عادت کی بنا پر غیر اراسی طور پر بتوں کی قسم زبان پر نہ آجائے۔ بتوں کی قسم کھانا مسلمانوں سے متصور ہی کب ہے، یہاں تک کہ اس سے منع کیا جائے۔

۳۲۶۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي حَلْفِهِ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى فَلْيَقُلْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے جس نے قسم کھائی اور کہا مجھے لات و عزیٰ کی قسم! تو اسے چاہیے کہ کہہ طیبہ پڑھے اور

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ مَنْ قَالَ
بِصَاحِبِهِ تَقَالَ أَقَامِرَكَ
فَلْيَتَّصِدَّقْ -

جو شخص اپنے ساتھی کو کہے کہ آتیر سے ساتھ
جو اکیوں تو اسے صدقہ کرنا چاہیے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۵ یہ بتوں کے نام ہیں۔

۱۵ اسے چاہیے کہ توبہ کرے اور کلمہ توحید پڑھ کر تلافی کرے، اگر دو درجا جاہلیت کی عادت کے مطابق اور
غیر ارادی طور پر لالت و عزی کی قسم زبان پر آگئی ہو تو کلمہ توحید کے ساتھ تلافی اس لیے مستحسن ہے کہ یہ قسم
صورت کے لحاظ سے کفر ہے اور ظاہر یہ ہے کہ یہی مراد ہے ورنہ اگر بتوں کی تعظیم کے ارادے سے قسم کھائی
گئی ہے۔ توبہ مراحہ کفر اور ارتداد ہے اور اس کا دوبارہ اسلام میں داخل ہونا واجب ہے۔

۱۶ یعنی جس مال کے ساتھ جو اکھینا چاہتا تھا وہ صدقہ کر دے تاکہ اس قول کا کفارہ ہو جائے۔ قمار اور
مقامہ کوئی چیز گرومی رکھ کر کھینا کہ اگر میں ہار گیا تو یہ چیز تمہاری، اگر دونوں طرف سے یہ شرط ہو تو کھیل ناجائز ہے۔

(۱۲ اتقادی)

۳۲۶۳ وَعَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَّتْ
عَلَيْهِ مِلَّةٌ غَيْرِ الْإِسْلَامِ كَاذِبًا
فَهُوَ كَمَا قَالَ وَ كَيْسَ عَلَى
ابْنِ آدَمَ نَذْرٌ فِيمَا لَا
يَمْلِكُ وَ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ
بِشَيْءٍ فِي الدُّنْيَا عَذَبَ
بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ مَنْ
كَفَرَ مُؤْمِنًا فَهُوَ كَقَتْلِهِ
وَ مَنْ قَذَفَ مُؤْمِنًا بِكُفْرٍ
فَهُوَ كَقَتْلِهِ وَ مَنْ ادَّعَى دَعْوَى
كَاذِبَةً لِيَتَكَبَّرَ بِهَا لَمْ

حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: جس نے اسلام کے علاوہ کسی دین پر
جھوٹی قسم کھائی تو وہ اسی طرح ہے جیسے اس
نے کہا اور ابن آدم پر اس چیز میں نذر
نہیں ہے جس کا وہ مالک نہیں ہے اور
جس نے دنیا میں اپنے آپ کو کسی چیز کے
ساتھ قتل کیا قیامت کے دن اسے اسی چیز
کے ساتھ عذاب دیا جائے گا اور جس نے مومن
پر لعنت کی تو یہ اس کے قتل کی طرح ہے اور
جس نے مومن کو کفر کے ساتھ گالی دی تو یہ اسے
قتل کرنے کی طرح ہے اور جس نے بہت سلطوں
حاصل کرنے کے لیے جھوٹا دعویٰ کیا اللہ تعالیٰ اس

یَزِدُكَ اللهُ إِلَّا قَلِيلًا
 (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

کے لیے زیادہ نہیں فرمائے گا مگر مال کی کمی کو کم۔
 (صحیحین)

۱۱۔ ثابت بن شاکب، بنو خزرج سے تعلق رکھنے والے انصاری ہیں، ان کی کنیت ابو زید ہے، غزوہ خندق کے دن نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں شریک ہوئے، مدنی ہیں بصرہ میں مقیم ہوئے اور سیدہ میں ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے واقعہ شہادت کے موقع پر وفات پائی۔

۱۲۔ مثلاً کہا کہ اگر یہ کام کروں تو میں یہودی یا نصرانی ہوں گا یا دین اسلام یا پیغمبر صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یا قرآن سے بے دار ہوں گا۔ تو وہ اسی طرح ہو گا یعنی یہودی عیسائی اور دین اسلام سے بری۔ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ بات کہنے والا شخص قسم کھانے کا بنا پر قسم ٹوٹنے کے بعد کافر ہو جائے گا کیونکہ اس نے اسلام کی عزت متاثر کر دی اور کفر پر راضی ہوا اور بعض نے کہا کہ یہ زجر تو بیخ اور وحید میں مبالغہ ہے اور اس کے یہودی، عیسائی یا اسلام سے بری ہونے کے حکم میں مبالغہ ہے ہمارے نزدیک یہ بات کہنے سے کافر نہیں ہو گا خواہ اس نے اس بات کو فعل ماضی پر معلق کیا یا مستقبل پر کیا۔ ہمارے بعض مشائخ کے نزدیک اگر فعل ماضی پر معلق کیا تو کافر ہو جائے گا۔ صحیح یہ ہے کہ کسی صورت میں کافر نہیں ہو گا۔ کیونکہ کافر عقیدے کا بنا پر ہوتا ہے، قسم کا مقصد اپنے آپ کو کلام سے روکنا اور دھمکی دینا ہے اسی لیے اس نے اس کی چیز پر معلق کیا ہے جہاں کے نزدیک ناپسندیدہ اور ممنوع ہے، اس کلام کی تفصیل شرح (لغات) میں کی گئی ہے۔

۱۳۔ مثلاً جس شخص نے چھری کے ساتھ خودکشی کی تو قیامت کے دن اس کے ہاتھ میں چھری دی جائے گی اور وہ اس کے ساتھ ہمیشہ خودکشی کرتا رہے گا جب تک اللہ تعالیٰ چاہے گا جیسے کہ دوسری حدیث میں خودکشی کرنے والے کے بارے میں آیا ہے۔

۱۴۔ مفتی احمد یار نعیمی فرماتے ہیں: یہ فرمان تشدد کے لیے ہے جو فرمایا گیا کہ جو عہد نماز چھوٹے ہو گا کافر ہو گا ایسی قسم میں امام ابو حنیفہ، احمد و اسحاق کے ہاں قسم منعقد ہونے کی کفارہ واجب ہو گا اور امام شافعی کے ہاں کفارہ نہیں صرف گناہ ہے کہ یہ قسم نہیں صرف چھوٹ ہے یہ اختلاف جہاں ہے کہ یہ الفاظ آئندہ کے متعلق ہوں گے مثلاً یہ کہے کہ اگر میں فلاں سے کلام کروں تو یہودی ہو جاؤں یا اسلام سے بری ہو جاؤں لیکن اگر یہ الفاظ گوشتہ کے متعلق ہوں گے تو کسی کے ہاں کفارہ نہیں سب کے ہاں گناہ ہی ہے مثلاً کہے کہ اگر میں نے یہ کام کیا ہو تو میں یہودی یا عیسائی ہوں اور واقعہ میں وہ کام کیا تھا تو گناہ گار ہے ۱۲ مرآة۔

۵۰ لعنت کرنا اس کے قتل کرنے کی طرح ہے اور اس کے حکم میں بے گناہ میں، احرام ہونے اور عذاب میں۔ یہ بطور تشدد، تغلیظ اور مبالغہ ناقص کو کامل کے ساتھ لاحق کرنے کے قبیلے سے ہے اسی طرح شارحین نے کہا ہے، یہاں صورت میں ہے کہ لعنت سے مراد کفر نہ ہو اور اگر لعنت سے مراد کفر ہو تو یہ کفر کے ساتھ گالی دینے کے حکم میں ہے جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۵۱ یہ تشبیہ بہت ظاہر ہے کیونکہ کفر، قتل کے اسباب میں سے ہے لہذا کفر کی گالی دینا کسی شخص کو قتل کرنے کی طرح ہے۔

۵۲ بعض نسخوں میں **يَسْتَكْبِرُ** ہے باب استفعال سے ————— یہاں اشارہ ہے اس چیز کی طرف جو ہلونا دعوے کی علت ہوتی ہے اس کے ساتھ مقید کرنا مقصود نہیں ہے۔ یہاں تک کہ اگر تکثیر مال مقصود نہ ہو تو اس پر جزا ہی مرتب نہ ہو۔

۵۳ اس کے دعوے اور مقصد کے برخلاف ————— یہ بات ان خود ساختہ اور جھوٹے صوفیوں میں بھی جاری ہے جو لوگوں کی نگاہوں میں مرتبہ و مقام حاصل کرنے کے لیے احمال و فضائل کا جھوٹا دعوے کرتے ہیں۔ **نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ ذَالِكِ**۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا خدا کی قسم! ان شادا اللہ تعالیٰ ایسا نہیں ہو گا کہ میں کسی چیز کی قسم کھاؤں پھر اسی اس کے پیر کو اس سے بہتر دیکھوں مگر میں اپنی قسم کا کفارہ دوں گا اور وہ کام کروں گا جو بہتر ہو۔

۳۲۶۲ وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا أَخْلِفُ عَلَى يَمِينٍ قَامِي غَيْرَهَا خَيْرًا قَنَهَا إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَآتَيْتُ الْيَمِينِ هُوَ خَيْرٌ

(صحیحین)

(متفق علیہ)

۵۴ یمن سے جو وہ چیز ہے جس کے بارے میں قسم کھائی جائے یا علی بمعنی بارے سے معنی یہ ہو گا میں کوئی قسم نہیں کھاؤں گا۔

۵۵ حاصل یہ ہے کہ اگر میں نے قسم کھائی کہ میں فلاں کام نہیں کروں گا حالانکہ اس کام کا کرنا بہتر ہے اور اللہ کے نزدیک پسندیدہ ہے تو میں قسم کو توڑ دوں گا اور وہ کام کروں گا اور قسم کا کفارہ دے دوں گا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بطور تاکید قسم کھا کر یہ بات فرمائی اس میں اس بات پر تنبیہ ہے کہ اگر کام اللہ تعالیٰ کا پسندیدہ ہے

تو ہم اپنی قسم پر قائم نہیں رہیں گے کہ ہم نے قسم کھائی ہوئی ہے کہ یہ کام نہیں کریں گے، لہذا اب کیسے کریں؟ کام اللہ تعالیٰ کی مرضی کے مطابق ہونا چاہیے باقی رہی قسم تو اس کا معاملہ آسان ہے اس کا کفارہ دے دیا جائے، اس کی مثال یہ ہے کہ ایک شخص قسم کھاتا ہے کہ اپنے والدین سے کلام نہیں کروں گا اسے چاہیے کہ والدین سے کلام کرے تاکہ نافرمانی کی حد میں داخل نہ ہو جائے اور قسم کا کفارہ دے دے جیسے کہ شیخ سعدی نے فرمایا ہے کہ دوستوں کا دل دکھانا جہالت ہے اور قسم کا کفارہ آسان ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عبدالرحمن بن سمرہ! تم امیر ہونے کا سوال نہ کرنا کیونکہ اگر مانگنے پر تمہیں اجازت دی گئی تو تم اس کے سپرد کر دیئے جاؤ گے اور اگر تمہیں مانگے بغیر اجازت دی گئی تو اس پر تمہاری امداد کی جائے گی اور جب تم کسی چیز کی قسم کھاؤ پھر تمہیں اس کے علاوہ کوئی چیز بہتر نہ کھائی دے تو تم اپنی قسم کا کفارہ ادا کرنا اور وہ کام نہ کرنا جو بہتر ہو اور ایک روایت میں ہے تم وہ کام نہ کرنا جو بہتر ہے اور اپنی قسم کا کفارہ دینا۔

۳۲۶۵ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ فَإِنَّكَ إِنْ أُوتِيَتْهَا عَنْ مَسْئَلَةٍ وَكَلِمَةٍ إِلَيْهَا وَإِنْ أُوتِيَتْهَا عَنْ غَيْرِ مَسْئَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَكْفَرْنَا عَنْ تَيْبِينِكَ وَابِئِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَفِي رِوَايَةٍ قَاتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكْفَرْنَا عَنْ تَيْبِينِكَ.

(صحیحین)

(متفق علیہ)

۱۵ اور حکومت کا مطالبہ نہ کرنا کہ تمہیں کسی جگہ کا امیر اور حاکم بنا دیا جائے۔
 ۱۶ وکلمتہ وادپیش اور کاف مخفف کے نیچے زیر۔ تمہیں تمہاری قوت و طاقت اور اسے اور تدبیر کے سپرد کر دیا جائے اور اللہ تعالیٰ کی نصرت و امداد تمہیں میسر نہیں ہوگی، اور اسی سے تمام شر اور فساد پیدا ہوتا ہے۔

۱۷ اور اللہ تعالیٰ کی مہربانی اور تدبیر تمہاری مددگار اور معاون ہوگی اور تمام خیر اور بہتری

۱۵ اس روایت اور پہلی روایت میں فرق یہ ہے کہ اس روایت سے کفارے کا قسم کے توڑنے سے موخر ہونا اور پہلی روایت سے کفارے کا پہلے ہونا معلوم ہوتا ہے، تینوں امام کہتے ہیں کہ قسم توڑنے سے پہلے کفارہ دیا جاسکتا ہے، لیکن امام شافعی فرماتے ہیں کہ صرف مالی کفارہ پہلے دے سکتے ہیں ہمارے نزدیک کفارہ پہلے دینا جائز نہیں ہے کیونکہ قسم کا توڑنا سبب ہے کفارے کا اور شے اپنے سبب سے پہلے نہیں ہوتی (۱۲ قادری) اور حق یہ ہے کہ احادیث کفارے کے مقدم یا موخر ہونے پر دلالت نہیں کرتیں کیونکہ اس جگہ عطف واؤ کے ساتھ ہے جو مطلق جمع پر دلالت کرتی ہے ترتیب پر دلالت نہیں کرتی، جس روایت میں عطف ضم کے ساتھ ہے وہ ضعیف ہے۔ (۱۲ قادری) شرح (لمعات) میں ہونے اس کی تحقیق کی ہے۔

۳۲۶۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَ طَائِفٍ مِمَّنْهَا فَلْيُكْفِرْ عَن يَمِينِهِ وَلْيَفْعَلْ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے کسی کام پر قسم کھائی پھر اسے دوسرا کام اس سے بہتر دکھائی دیا تو وہ اپنی قسم کا کفارہ دے اور بہتر کام کرے۔

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۶ اس حدیث کا مطلب وہی ہے جو سابق حدیث کا ہے۔

۳۲۶۷ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ لَأَنْ يَلَجَّ أَحَدُكُمْ بِيَمِينِهِ فِي أَهْلِهِ أَنْتُمْ لَهُ بِعَدَدِ اللَّهِ مِنْ أَنْ يُعْطَى كَفَّارَتَهُ اتَّقُوا إِفْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيْهِ -

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، خدا کی قسم! تحقیق تم میں سے ایک شخص کا اپنے اہل کے بارے میں قسم پلا صرار کرنا اللہ تعالیٰ کے نزدیک اسے گناہ میں زیادہ واقع کرنے والا ہے نسبت اس کے کہ وہ یہ کفارہ ادا کر دے جو اللہ تعالیٰ نے اس پر فرض فرمایا ہے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ یعنی اس قسم پر قائم رہنا جو اہل و عیال کے حق سے متعلق ہے اور قسم پلا صرار کرنے سے وہ حق

قوت ہو جاتا ہے۔

۵۲ قسم توڑ دے اور کفارہ ادا کرے۔ یعنی قسم توڑنے میں اگرچہ بظاہر قسم کھانے والے کے گمان میں اللہ تعالیٰ کے نام پاک کی بے ادبی ہے اور اس میں گناہ بھی ہے لیکن قسم پورا کر کے نہ کرنے سے اہل دیال کا حق قوت ہوتا ہے اور اس میں گناہ زیادہ ہے۔ اس حدیث کا مطلب بھی وہی ہے جو سابقہ احادیث کا ہے کہ اگر وہ کام بہتر ہے جو قسم کے مخالف ہے تو قسم کا توڑنا اور کفارہ لازم ہے۔

یکے یا پر زبر، لام پر زبر اور زیر دونوں پڑھ سکتے ہیں، اور جمیم مشدود یہ مشتق ہے کج کج سے، جو دو چیزوں پر مشتمل ہے، اصل میں اس کا معنی کسی بات کا منہ میں پھیرنا ہے، اس جگہ لازم ہونا ثابت ہونا، چھٹا، جانا اور اس پر قائم رہنا مراد ہے۔

۳۲۶۸ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَمِينُكَ عَلَى مَا يُصَدِّقُكَ
عَلَيْهِ صَاحِبُكَ -
ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہاری قسم اس چیز
پر محمول ہے جس پر تمہارا ساتھی تمہاری تصدیق
کرتا ہے۔

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۵۳ یعنی قسم کے پچھے ہونے میں اس شخص کی نیت معتبر ہے جو تمہیں قسم دے رہا ہے اور وہ چیز معتبر ہے جس کا وہ ارادہ کر رہا ہے۔ قسم کھانے والے کی نیت ادا اس کا تو یہ اور اس کی تاویل معتبر نہیں ہے یہ اس صورت میں ہے کہ ایک شخص کسی چیز کا حق دار ہو اور تو یہ سے اس کا حق باطل ہوتا ہو مثلاً جب کہ قاضی یا اس کا نائب مدعا علیہ سے قسم لے اور حق دار کا حق باطل نہیں ہوتا یا اس جگہ کوئی قسم لینے والا نہ ہو تو حرج نہیں ہے خصوصاً وہ تو یہ جس میں ایک شخص کا فائدہ ہو، جیسے کہ حضرت سیدنا خلیل اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت مبارک رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے بارے میں فرمایا کہ یہ میری بہن ہے، مراد یہ تھا کہ درنی لحاظ سے ہیں بے تاکہ انہیں عالم کے ہاتھ سے چھڑالیں وغیر ذلک۔

۵۴ تو یہ کا مطلب یہ ہے کہ ایسا لفظ بولا جائے جس کے دو معنی ہوں ایک قریب اور دوسرا بعید، مثلاً والا سمجھتا ہے کہ قریب معنی مراد ہے جیسا کہ متکلم بعید معنی مراد لیتا ہے، مثلاً بہن کے دو معنی ہیں، (۱) نسبی اعتبار سے (۲) دینی لحاظ سے، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے یہ لفظ استعمال فرمایا ترسنے والوں نے معنی قریب سمجھا جب کہ ان کی مراد معنی بعید تھا ۱۲ قادری ۲۔

۳۲۶۹ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْيَمِينُ عَلَى رِيَّةِ الْمُسْتَحْلِفِ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قسم محمول ہے، قسم
لینے والے کی نیت پر
(مسلم)

۱۷ گزشتہ حدیث میں صاحب حلف سے ہی مراد ہے جیسے کہ بیان کیا گیا ہے۔

۳۲۷۰ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
أُنزِلَتْ هَذِهِ آيَةٌ لَا يُؤَاخِذُكُمْ
اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي آيَمَائِكُمْ فِي
قَوْلِ التَّوْحِيدِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَاللَّهُ -

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
ہے کہ یہ آیت کریمہ کا اللہ تمہاری گرفت نہیں
فرماتا تمہاری لغو قسموں پر انسان کے اس قول
کے بارے میں نازل کی گئی، نہیں خدا کی قسم!
اور ہاں خدا کی قسم ہے!

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفِي شَرْحِ
السُّنَنِ لِقَطْرِ الْمَصَابِيحِ وَ
قَالَ دَقَعَهُ بَعْضُهُمْ عَنْ
عَائِشَةَ

(بخاری، شرح السنۃ میں معانی صحیح کے الفاظ
روایت کیے گئے ہیں اور شرح السنۃ میں فرمایا
بعض نے یہ حدیث حضرت عائشہ سے مرفوعاً
روایت کی۔

۱۷ اور تمہیں عذاب نہیں دیتا۔

۱۷ عربوں کی عادت ہے کہ وہ اپنے محاوروں اور مکالموں میں عموماً یہ کہتے ہیں نہیں خدا کی قسم! ہاں خدا کی قسم!
ان کا ان قسم کھانے کا نہیں ہوتا، اس کا کوئی اعتبار نہیں ہے اور اس سے قسم منعقد نہیں ہوتی، اسے یمن لغو
کہتے ہیں۔ لغت میں لغو کا معنی ہے بے فائدہ بات کہنا، کتب فقہ میں یمن لغو کی یہ تفسیر بھی کی گئی ہے کہ ایک شخص کسی
بات کی قسم کھاتا ہے اور اس کا گمان یہ ہے کہ یہ بات حق ہے حالانکہ واقع میں وہ غلط ہے (اور اس بات کا تعلق بھی
ماضی کے ساتھ ہو، ۱۲ قادی)

۱۷ بعض راویوں نے یہ حدیث حضرت عائشہ کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تک پہنچائی اور
امام بخاری نے اسے حضرت عائشہ پر موقوف قرار دیا۔ مرفوع اور موقوف کا معنی مقدمہ میں بیان کیا جا چکا ہے مرفوع
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث ہے اور موقوف صحابی کی۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۲۶۱
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ
وَلَا بِأُمَّهَاتِكُمْ وَلَا بِالْأَسْدَادِ
وَلَا تَحْلِفُوا بِاللَّهِ إِلَّا وَ
أَنْتُمْ صَادِقُونَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنے باپ دادوں اور اپنی ماؤں کی قسم نہ کھاؤ اور نہ ہی اللہ تعالیٰ کے شریکوں کی قسم کھاؤ اور اللہ تعالیٰ کی قسم نہ کھاؤ مگر اس وقت جب تم سچے ہو۔

(دَاةُ أَبُو دَاوَدَ وَالتَّسَائِيُ)

(ابو داؤد، نسائی)

۱۵ یعنی بتوں کی مطلب یہ ہے کہ بتوں کی قسم نہ کھاؤ اور تعظیم اور اعزاز میں انہیں اللہ تعالیٰ کے شریک نہ بناؤ، یا انہیں مشرکوں کے اعتقاد کے مطابق شریک کہا گیا ہے۔ یعنی مشرک انہیں اللہ تعالیٰ کا شریک مانتے ہیں، تم ان کی قسم نہ کھاؤ، اس جگہ خوب غور کیجئے۔ اندراج جمع ہے بقرہ کی، نون کے نیچے زیر، ہمز اور مثل۔

۳۲۶۲
وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ وَتَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَلَفَ
بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ -
(دَاةُ التِّرْمِذِي)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے اللہ تعالیٰ کے غیر کی قسم کھالی اس نے اللہ سے شریک قرار دیا۔ (ترمذی)

۱۵ اس غیر کی تعظیم کے ارادے سے۔

۱۶ تعظیم میں اسے اللہ تعالیٰ کا شریک بنایا، بعض فقہاء، تکفیر کے قائل ہیں جیسے کہ اس میں سے پہلے گزر چکا ہے۔

۳۲۶۳
وَعَنْ بَرِيدَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے امانت کی قسم کھالی وہ ہم

بِأَمَانَةٍ فَلَيْسَ مِثْلًا - میں عسے نہیں ہے۔

(ابوداؤد، نسائی)۔

۱۱ حضرت بریدہ اسلمی ہار پر پیش، مشہور صحابی ہیں، ان کے حالات اس سے پہلے لکھے جا چکے ہیں۔

۱۲ اور ہمارے طریقے پر نہیں ہے بلکہ ہمارے غیر کے ساتھ مشابہت اختیار کرنے والا ہے کیونکہ یہ اہل کتاب کی عادت ہے اور نیز اس لیے کہ امانت، اللہ تعالیٰ کے اسماء اور صفات میں سے نہیں ہے۔ شارحین نے کہا ہے کہ امانت سے مراد فرائض ہیں۔ مطلب یہ کہ نماز، روزے اور حج وغیرہ کی قسم نہ کھاؤ اور اس قسم میں کفارہ نہیں ہے، تو ریشتی نے فرمایا کہ جب آدمی اللہ تعالیٰ کی امانت کی قسم کھائے تو اس میں علماء کا اختلاف ہے امام ابوحنیفہ کا مشہور قول یہ ہے کہ اس کی قسم منعقد ہو جائے گی، انہوں نے اللہ تعالیٰ کی امانت کو اس کی صفات میں سے قرار دیا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ناموں میں سے ایک نام آمین ہے، انہوں نے یہ بھی کہا کہ ہو سکتا ہے اللہ تعالیٰ کی امانت سے اللہ تعالیٰ کا کلمہ مراد ہو جیسے کہ بہت سے علماء نے آید کر یہ إِنَّمَا عَوْضَنَا اللَّهُ مَآكُتَر (آلایۃ) میں امانت کی تفسیر کہ توحید سے کی ہے۔ امام ابو یوسف سے اس کے خلاف مروی ہے، امام طحاوی کا مختار یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی امانت کے ذریعے قسم منعقد نہیں ہوتی خواہ قسم اور عہد کا ارادہ کرے یا نہ کرے۔ (توریشتی)۔

امام احمد کے نزدیک اگر امانت اور عہد کی اضافت اللہ تعالیٰ کی طرف کرے اور کہے اللہ تعالیٰ کی امانت اور عہد کی قسم! تو قسم منعقد ہو جائے گی اور اگر مطلق امانت اور عہد کا ذکر کرے تو اس بارے میں دو روایتیں ہیں، تاہم قسم منعقد ہو بھی جائے تو یہ قسم مکروہ ہے کیونکہ اس سے منع کیا گیا ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے کہا کہ میں اسلام سے بیزار ہوں یا پس اگر وہ جھوٹا ہے تو وہ اسی طرح ہے جس طرح اس نے کہا اور اگر وہ سچا ہے تو اسلام کی طرف ہرگز صحیح سالم نہیں لوٹے گا۔

۳۲۶۳
۱۶ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ إِنَّ رِيقِي بَرِيءٌ مِّنَ الْإِسْلَامِ فَإِنْ كَانَ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ وَإِنْ كَانَ صَادِقًا فَلَنْ يُوجِبَ إِلَى الْإِسْلَامِ سَالِمًا۔

ابوداؤد، نسائی

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

ابن ماجہ

وَابْنُ مَاجَةَ

۱۵ اگر یہ کام کروں۔

۱۵ اس نے قسم کو جھٹلا دیا یعنی وہ کام کر لیا۔

۱۵ یعنی دین اسلام سے بے زار ہے کیونکہ وہ اکل سے بری ہونے پر راضی ہے، جیسے کہ حضرت ثابت بن ضحاک

کی حدیث میں گزرا۔

۱۵ اور اس نے اپنی قسم کو سچا کر دکھایا یعنی وہ کام نہ کیا تو اگرچہ وہ کافر نہیں ہوگا، لیکن اسلام کی طرف صحیح سالم ہرگز نہ لوٹے گا کیونکہ ایسی چیز کی قسم کھانا جو قسم توڑنے کی صورت میں کفر کا احتمال رکھتی ہو، اس پر جرات اور جسارت مسلمان کے حال کے لائق نہیں ہے، کیونکہ یہ ایک قسم کی رضا پر مشتمل ہے اس لیے اس کا دوسرے گناہگار ہوگا۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قسم کے پختہ کرنے میں مبالغہ فرماتے تو یوں فرماتے: ایسے نہیں ہے، قسم اسی ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری ذات کی بقا ہے۔

۳۲۴۵ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اجْتَهَدَ فِي الْيَمِينِ قَالَ لَا وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي الْقَاسِمِ بِيَدِهِ -

ابن ماجہ

(مَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ ابوالقاسم نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی کنیت شریف ہے، بہت سی حدیثوں میں یہ کلمات آئے ہیں، قسم اس ذات کی جس کے دست قدرت میں میری ذات کی بقا ہے، اس عبارت میں تاکید اور تکرار ہے، اس لیے اس عبارت سے ہے کہ یہ عبارت اللہ تعالیٰ کی قدرت کے کامل ہوتے اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سزاوار تعلق ہونے پر دلالت کرتی ہے، ظاہر یہ ہے کہ تاکید میں کنیت کے ذکر کا کوئی خاص دخل نہیں ہے، بعض علماء نے اس کا دخل ہے۔ اسی طرح ظاہر یہ ہے کہ کلمہ لا کلام سابق کی نفی کے لیے سجد کی عبادت کی روایت سے اس کا ذکر مقام قسم میں ہوتا ہے اور کلام سابق کی نفی مقصود نہیں ہوتی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قسم کھاتے تو آپ کی قسم یہ ہوتی کہ میں اللہ تعالیٰ

۳۲۴۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَتْ يَمِينُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَلَفَ

لَا وَاسْتَعْفِرُ اللّٰهَ .

سے معافی مانگتا ہوں۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

اس عبارت سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہی کلام قسم ہے، اس عبارت کو قسم کہنا بطور مجاز اور تشبیہ ہے کیونکہ اس کا معنی یہ ہے کہ میں معافی مانگتا ہوں اگر معاملہ اس کے خلاف ہو، اس سے کلام اور مقصد کی پختگی اور تاکید حاصل ہوتی ہے لہذا یہ عبارت معنی قسم میں ہوئی، بعض شارحین کہتے ہیں کہ اصل عبارت اس طرح ہے خدا کی قسم! اور میں اللہ تعالیٰ سے معافی مانگتا ہوں، استغفار اس لیے کہ میں تعویبے ارادہ زبان پر جاری ہو گئی اگرچہ وہ معاف ہے۔

۳۲۴۶ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ آت

۱۹ دَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلٰى يَمِيْنٍ فَقَالَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰى فَلَا حِيْثَ عَلَيْهِ .

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے کسی کام پر قسم کھائی اور کہا ان شاء اللہ تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

(امام ترمذی، ابوداؤد،

نسائی، ابن ماجہ،

دارمی)، امام ترمذی نے ایک جماعت کا ذکر کیا جنہوں نے اس حدیث کو ابن عمر پر موقوف قرار دیا۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ وَالتَّسَالِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَذَكَرَ التِّرْمِذِيُّ جَمَاعَةً وَاقْبُوْهُ عَلٰى ابْنِ عُمَرَ .

اس حدیث کا معنی ہے گناہ اور قسم کے خلاف کام کرنا، مطلب یہ ہے کہ قسم ہی منعقد نہیں ہوگی اس پر گناہ کیسے مرتب ہوگا، اسی طرح ان شاء اللہ کہنا اور اللہ تعالیٰ کی مشیت پر معلق کرنا تمام عقود کے منعقد ہونے سے مانع ہے لیکن یہاں وقت ہے جب متصل کہے یہی اکثر علماء اور امام ابوحنیفہ کا مذہب ہے، ابن عباس سے مروی ہے کہ اگر وقفے سے ان شاء اللہ کہے تو بھی جائز ہے۔

امام ابوحنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ واقعہ مشہور ہے کہ خلفا جواسیہ میں سے ایک خلیفہ نے آپ کو طلب کیا اور تاراہنگی کا اظہار کیا کہ میرے جدا مجد، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما قاصدے کے ساتھ ان شاء اللہ کہنے کو صحیح قرار دیتے ہیں تو آپ ان کی مخالفت کیوں کرتے ہیں؟ امام اعظم نے فرمایا: اگر اس طرح ہو تو تمہارے ہاتھ پر بیعت کرنے والوں میں سے کسی کی بیعت بھی درست نہیں ہوگی کیونکہ وہ باہر جا کر ان شاء اللہ کہہ دیں گے (اس طرح بیعت ختم

ہو جائے گی، خلیفہ کو یہ بات بہت پسند آئی۔ متصل ہونے کی حد یہ ہے کہ وہ دوسرے کلام میں معروف نہ ہو، بعض علماء نے کہا جب تک اس مجلس میں موجود ہو۔

۵۲ یعنی انہوں نے کہا کہ یہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا قول ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث نہیں ہے، صحابی کے قول کو حدیث موقوف کہتے ہیں جیسے مقدمہ میں بیان ہوا۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

ابوالاحوص عوف بن مالک اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھے میرے چچا زاد بھائی کے بارے میں بتائیں! میں اس کے پاس جا کر اس کے ماگلتا ہوں تو وہ مجھے نہیں دیتا پھر اسے میری طرف حاجت پیش آتی ہے اور وہ میرے پاس آ کر مجھ کے ماگلتا ہے اور میں نے قسم کھائی ہے کہ اسے نہیں دوں گا اور اس سے صلہ رحمی نہیں کروں گا تو آپ نے مجھے حکم دیا کہ میں وہ کام کروں جو بہتر ہے اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کروں۔

(نسائی: ابوالاحوص ماجہ)

ابوالاحوص ماجہ کی روایت میں ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے پاس میرا چچا زاد بھائی

۳۲۷۸ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ ابْنَ عَمِّ لِي أَتَيْتُهُ أَسْأَلُهُ فَلَا يُعْطِينِي ثُمَّ يَحْتَابِرُ إِلَيَّ فَيَأْتِينِي فَيَسْأَلُنِي وَقَدْ حَلَفْتُ أَنْ لَا أُعْطِيَهُ وَلَا أُصِلَّهُ فَأَمَرَنِي أَنْ أَتِيَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَأُكْفِرَ عَنْ يَمِينِي -

(رواۃ النسائی و ابن ماجہ) وَ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا تَيْتِي ابْنُ

عہ اس قسم کے بے شمار واقعات سے معلوم ہوتا ہے کہ فقہ کے مخالفین کا یہ پروپیگنڈا بالکل بے بنیاد ہے کہ فقہ دور ملکیت میں مرتب ہوئی تھی اس لیے اس میں مزاج شاہی کی موافقت کا لحاظ رکھا گیا تھا، ائمہ دین اور علماء ربانی کا شان میں یہ بڑی جسارت ہے کہ وہ احکام اسلام بیان کرنے میں صرف اللہ تعالیٰ کی رضا کو ملحوظ نہیں رکھتے تھے بلکہ بندوں کی رضا اور نافرمانی کو بھی سامنے رکھتے، جو شخص ایسا کرے وہ عالم ربانی نہیں ہو سکتا۔

عَتِي فَأَخْبِتْ أَنْ لَا أُعْطِيَهُ
وَلَا أُصَلِّهُ قَالَ كَيْفَ عَنْ
تَبْيِينِكَ -

آتا ہے اور میں قسم کھا لیتا ہوں کہ اسے نہیں
دوں گا اور نہ ہی اس سے صلہ رحمی کروں گا
فرمایا، تم اپنی قسم کا کفارہ ادا کرو۔

۱۵ ابوالاحوص ہمزہ پر زبر، حاربے نقطہ ساکن اور صاد بے نقطہ، عوف بن مالک تابعی ہیں اور ابن مسعود رضی اللہ
تعالیٰ عنہ کے شاگردوں میں سے ہیں۔ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں ان کا نام مالک بن نضله ہے فن پر زبر، ضاد با نقطہ
ساکن اور وہ صحابی ہیں رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

۱۶ مال مانگتا ہوں۔

۱۷ اور صلہ رحمی نہیں کرتا جیسے کہ صلہ رحمی کرنی چاہیے۔

۱۸ کوئی چیز مانگتا ہے۔

۱۹ کوئی چیز نہیں دوں گا اور اس سے صلہ رحمی نہیں کروں گا، یہ اس کے عمل کی جزا ہے کہ خود تو کچھ دیتا نہیں
اور مجھ سے مانگتا ہے۔

۲۰ اور وہ دنیا اور صلہ رحمی کرتا ہے۔

۲۱ جیسے کہ متعدد احادیث میں گزر گیا ہے

بدی را بدی سہل باشد جزا

اگر مردی آپھنوں ائی مسون آھسا

برائی کا بدلہ برائی سے دنیا آسان ہے، اگر تو مرد ہے تو برائی کرنے والے پر احسان کر۔

۲۲ اس روایت میں چچا زاد بھائی کے فعل کا ذکر نہیں کیا کہ وہ خود دیتا نہیں ہے اور اس کا یہ طرز عمل
سبب ہے اس بات کا کہ میں اسے نہیں دیتا۔

بَابُ فِي التَّنْذِيرِ

۲۶۵۔ نذروں کا بیان

گزشتہ باب میں قسموں اور نذروں کا اکٹھا بیان لائے تھے، اس باب میں صرف وہ حدیثیں لائے ہیں جو نذروں سے متعلق ہیں، اسی لیے بابُ فِي التَّنْذِيرِ کہا ہے صرف بابُ نہیں کہا جیسے کہ ان کی عادت ہے کہ ماضی کے تتمہ اور ضمیر کے طور پر باب لے آتے ہیں۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابو ہریرہ اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نذر نہ مانا کرو کیونکہ نذر تقدیر سے کچھ بھی بے نیاز نہیں کر سکتا، اس کے ذریعے صرف نخیل ہے کچھ مال نکالا جاتا ہے۔

۳۲۷۹ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَ
ابْنِ عُمَرَ قَالَا قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تُنْذِرُوا فَإِنَّ التَّنْذِيرَ
لَا يُغْنِي مِنَ الْقَدَرِ شَيْئًا
وَ إِذَا يُسْتَحْدَجُ بِهِ مِنَ
الْبَخِيلِ -

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ لا تنذروا! پر پیشی اور زیر و دونوں پڑھ سکتے ہیں یعنی اس عقیدے کے ساتھ منت نہ مانا کرو کہ وہ تقدیر کو رد کر دے گی۔

۲۔ چونکہ لوگوں کی عادت ہے کہ نذروں کو منافع کے حصول اور معائب کے دفع پر معلق کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا، مطلب یہ ہے کہ اس نیت کے ساتھ نذر نہ مانو کہ نذر کی وجہ سے وہ چیز پا لو گے جو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے مقدر نہیں فرمائی، درحقیقت اس غرض سے نذر ماننے سے منع کیا گیا ہے، مطلق نذر ممنوع نہیں ہے، کیونکہ وہ نذر (جو ممنوع ہے) بخیلوں کا فعل ہے۔ سخی لوگ جب اللہ تعالیٰ

کا قرب حاصل کرنا چاہتے ہیں تو اس کی راہ میں خرچ کرنے میں جلدی کرتے ہیں، لیکن نخیل کا نفس اپنے ہاتھ سے کوئی چیز نکلانے کے لیے تیار نہیں ہوتا جب تک اسے مقابلے میں کوئی غرض یا عوض حاصل نہ ہو۔

۳۲۸۰ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَذَّرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعْهُ وَ مَنْ تَذَّرَ أَنْ يَعْصِيَهُ فَلَا يَعْصِهِ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی نذر کی اسے چاہیے کہ اس کی اطاعت کرے اور جس نے اس کی نافرمانی کی نذر مانی تو وہ اس کی نافرمانی نہ کرے (بخاری)

۱۵ اور اپنی نذر پوری کرے۔

۱۶ اور اس نذر کو پورا نہ کرے کہ وہ نذر صحیح نہیں ہے۔

۳۲۸۱ وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حِصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَفَاءَ لِتَذْرٍ فِي مَعْصِيَةٍ وَلَا فِي مَالِكَ يَمْلِكُ الْعَبْدُ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نافرمانی میں نذر کو پورا کرنا نہیں ہے اور نہ ہی اس چیز میں کہ بندہ اس کا مالک نہ ہو سکے۔

(مسلم)

۱۷ اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں نذر نہیں ہے۔

وَفِي رِوَايَةٍ لَا تَذْرًا فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ -

۱۸ حضرت عمران بن حصین مشہور صحابی ہیں، ان کے احوال کئی دفعہ لکھے جا چکے ہیں۔

۱۹ اس کی بیان گزشتہ باب کی پہلی فصل میں گزر چکا ہے۔

۳۲۸۲ وَعَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَفَّارَةٌ التَّذْرِ كَفَّارَةٌ الْيَبِينِ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نذر کا کفارہ وہی قسم کا کفارہ ہے۔

(مسلم)

۱۵ حضرت عقبہ بن عامر صحابی ہیں، حضرت امیر معاویہ کی طرف سے مہر کے والی تھے، ان سے حضرت جابر ابن عباس اور بے شمار تابعین روایت کرتے ہیں، کاشف میں ان کے بارے میں لکھا ہے کہ وہ بڑے صحابی امیر شریف فصیح، قرأت و میراث کے ماہر اور شاعر تھے مہر میں وصال ہوا۔

۱۶ امام شافعی کے نزدیک نذر میں کفارہ نہیں ہے، ہمارے نزدیک قسم، نذر کے تفتیشیات اور لوازم میں سے ہے کیونکہ نذر، ایک مباح چیز کو واجب کرنا ہے اس کو حلال و ترک مباح، کا حرام کرنا لازم ہے اور حلال کو حرام کرنا مبین ہے، اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے۔ **قَدْ فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ تَحِيَّةَ أَيِّمَانِكُمْ** و تحقیق اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے اپنی قسموں کا کھولنا فرض فرما دیا ہے۔ معائنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ماریہ کو حرام کرنے کے سلسلے میں ایک غلام آزاد فرمایا، اور اگر مطلق نذر ماننے اور کہے کہ مجھ پر نذر ہے اور کسی چیز کا نام نہ لے تو اس پر بالاتفاق قسم کا کفارہ ہے، اسی طرح علماء نے کہا ہے، یہ حدیث مذہب احناف کی دلیل ہے اور اگر اسے مطلق نذر پر محمول کیا جائے جس میں کسی چیز کا نام نہ لیا گیا ہو تو پھر یہ اتفاق مسئلہ ہوگا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خطبہ ارشاد فرما رہے تھے، اچانک آپ نے دیکھا کہ ایک شخص بھی کھڑا ہوا ہے، آپ نے اس کے بارے میں دریافت کیا تو صحابہ کرام نے عرض کیا اس کا نام ابراہیم بن اسیر ہے اس نے نذر ماننی ہے کہ کھڑا رہے گا اور بیٹھے نہیں، سارے میں نہیں کہے ہو گا اور کلام نہیں کرے گا اور روزے رکنے سے رہے گا۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اسے کھڑا کلام کرے، سارے میں آئے، بیٹھ جائے اور اپنے روزے کو مکمل کرے۔

(بخاری)

۳۲۸۳ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَخْطُبُ إِذَا هُوَ
يُرْجُلُ قَائِمٍ فَسَأَلَ عَنْهُ
فَقَالُوا أَبُو إِسْرَائِيلَ نَذَانَا
أَنْ تَقُومَ وَلَا تَقْعُدَ وَلَا
يَسْتَنْظِلَ وَلَا يَتَكَلَّمَ وَ يَصُومَ
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مُرْدَدَةٌ فَلْيَتَكَلَّمَ وَ
لْيَسْتَنْظِلَ وَ لْيَقْعُدَ وَ لْيَتِمَّ
صَوْمَهُ -

(دَوَاكُ الْبُخَارِيِّ)

۱۵ یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خطبہ دینے کے وقت وہ شخص حاضر تھا۔

۱۶ کہ یہ کون ہے؟ اس کا نام کیا ہے؟ اور اس کا کیا حال ہے۔

۱۷ وہ قریش کی شاخ میں سے ایک شاخ بنو عامر بن لوی سے تھے۔

۱۸ صراح میں ہے۔ استظلام سائے میں پناہ ڈھونڈنا۔

۱۹ آپ نے روزے کی نذر کو پورا کرنے کا حکم دیا باقی امور کی نذر پوری کرنے کا حکم نہیں دیا اس سے معلوم ہوا کہ طاعت کی نذر صحیح ہے اس کے غیر کی نذر صحیح نہیں ہے، امام مالک اور شافعی کا یہی مذہب ہے، صحابہ کرام کی ایک جماعت بھی اسی کی قائل ہے، بعض علماء کے نزدیک وہ چیز جس کی نذر مانا گیا ہے اگر مباح ہے تو اسے پورا کرنا واجب ہے، جیسے کہ دوسری فصل میں آئے گا کہ ایک عورت نے وف بجانے کی نذر مانا۔ ظاہر یہ ہے کہ احناف کا یہ مذہب ہے کیونکہ نذر کی تعریف، مباح کے واجب کرنے سے کی گئی ہے اگر کہا جائے کہ پھر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھڑے رہنے، سایہ نہ لینے اور گفتگو کے ترک کرنے کا حکم کیوں نہ دیا ہوا جو وہ یہ تمام چیزیں مباح تھیں اور حضرت ابوسراہیل نے ان کی نذر مانا ہوئی تھی، اس کا جواب یہ ہے کہ ان اشعار کا ہمیشہ اپنانا اور ان کی ضدوں کا مطلقاً چھوڑ دینا حرام ہے نہ کہ مباح، اسی طرح بعض شارحین نے کہا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک بوڑھے کو دیکھا جو دو بیٹوں کے درمیان چلا جا رہا تھا، آپ نے فرمایا: اس کا کیا حال ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کیا اس نے نذر مانا ہے کہ پیدل چل کر بیت اللہ شریف تک جائے گا، آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص کے اپنی جان کو عذاب دینے سے بے نیاز ہے۔ اور اسے حکم دیا کہ سوار ہو جائے (میں) امام مسلم، حضرت ابو ہریرہ سے مروی ایک روایت میں لائے ہیں کہ فرمایا: شیخ! سوار ہو جاؤ۔ بے شک اللہ تعالیٰ تم سے اور تمہاری

۲۲۸۴ وَعَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى شَيْخًا يُعَادِي بَيْنَ ابْنَيْهِ فَقَالَ مَا بَانَ هَذَا قَالُوا نَذَرَ أَنِّي كَيْشِي إِلَى بَيْتِ اللَّهِ قَالَ إِنْ رَانَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ تَعْدِيْبِ هَذَا نَفْسَهُ كَفَيْتُ وَ أَحْرَا أَنْ يُوَكَّبَ مَنُوقٌ عَلَيْهِ وَ فِي ذَوَائِبِ تَسْلِيمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ارْكَبْ أَيُّهَا الشَّيْخُ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنكَ وَعَنْ

تَذْرِيكَ -

نذر سے بننا ہے۔

۱۵ کمزوری کے سبب دو بیٹوں کا سہارا لے کر چل رہا تھا، بھگادی جمہول کا میزب ہے مگر معروف کے معنی میں

استعمال ہوتا ہے۔

۱۶ اور پیدل جانے سے بے نیاز ہے۔ اللہ تعالیٰ کا حج پر ثواب دینا پیاوہ پا جانے پر موقوف

نہیں ہے۔

۱۷ کیونکہ وہ چلنے سے عاجز تھا، ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سوار ہونے سے اس پر کوئی چیز

لازم نہیں آتی یہی امام شافعی کا قول ہے۔ امام ابوحنیفہ کا مذہب اور امام شافعی کا ایک قول یہ ہے کہ اس پر جانور کا

ذبح کرنا لازم ہے کیونکہ اس نے جس طرح نذر کا التزام کیا تھا اس پر قائم نہیں رہ سکا۔ اسی طرح بعض شارحین

نے کہا ہے۔

۳۲۸۵ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ

سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ اسْتَفْتَى

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي تَذْرِيهِ كَانَ عَلَى أُمِّهِ

فَتَوَقَّيْتُ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ

فَأَفْتَاهُ أَنْ يَقْضِيَهُ عَنْهَا.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

روایت ہے کہ حضرت سعد بن عبادہ نے نبی اکرم

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ایک نذر کے بارے

میں پوچھا جو ان کی والدہ پر لازم تھی اور اسے

ادا کرنے سے پہلے وہ وفات پاگئی تھی، آپ

نے انہیں فتویٰ دیا کہ وہ ان کی طرف سے نذر

کی قضا کریں (صحیحین)

۱۸ سعد بن عبادہ مشہور صحابی ہیں، باپ اور بیٹا دونوں صحابی ہیں رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

۱۹ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت سعد کو فتویٰ دیا کہ وہ اپنی والدہ کی طرف سے نذر کی قضا

کریں۔ جمہور علماء کے نزدیک اگر میت پر واجب نذر، غیر مالی ہو تو وارث پر اس کی قضا لازم نہیں

ہے، اور اگر مالی ہو تو اور میت نے ترکہ بھی نہیں چھوڑا تو بھی وصیت کے بغیر لازم نہیں ہے البتہ مستحب ہے

اصحاب ظواہر اس حدیث کی بنا پر کہتے ہیں کہ وارث پر واجب ہے، اسی طرح علامہ طبرانی نے نقل کیا ہے

مغنی نہ رہے کہ یہ حدیث وجوب پر دلالت نہیں کرتی، ہو سکتا ہے کہ قضا بطور تبرع دیکھی ہو، یا میت نے

ترکہ چھوڑا ہو اور وصیت کی ہو پھر یہ بھی احتمال ہے کہ نذر مالی ہو یا غیر مالی یا مطلق ہو، مثلاً انہوں نے کہا ہو کہ

ہو سکتا ہے میں کوئی نیکی کروں، کوئی عمل صالح بجالاؤں یا روزہ رکھوں یا غلام آزاد کروں یا صدقہ دوں، اور وہ

جو ایک روایت میں آیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت سعد بن عبادہ کو فرمایا کہ کتوال کھو دو اور

پانی لوگوں کو دودھ اندھ کہو کہ یہ کنواں ام سعد کے لیے ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نذر مطلق تھی یا صدقہ سے متعلق تھی۔

۳۲۸۶ وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ
قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
رَأَيْتَ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَتَّخِذَ
مِنْ قَائِلِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ
وَإِلَى رَسُولِهِ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَمْسِكْ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ
خَيْرٌ لَكَ قُلْتُ قَائِلِي أَمْسِكْ
سَهْمًا الَّذِي يَخْتِيبُ
مُتَّقًا عَلَيْهِ وَهَذَا طَرَفٌ
مِنْ حَدِيثِ مَطْلُوبٍ

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری توبہ میں سے یہ ہے کہ میں اپنے تمام مال سے نکل جاؤں اللہ اور رسول کی طرف اور مال کو صدقہ کر دوں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تم اپنا کچھ مال روک لو تو وہ تمہارے لیے بہتر ہے، میں نے عرض کیا کہ میں خیبر میں سے اپنا حصہ روک لیتا ہوں۔

(صحیحین) یہ طویل حدیث کا

ایک حصہ ہے۔

۱۰۰ مشہور صحابی ہیں، اسلام کے طغرائ میں سے ایک تھے، اور ان تین افراد میں سے ایک تھے جو غزوہ تبوک سے پیچھے رہ گئے۔ بعد ازاں توبہ کی اور ان کی توبہ قبول ہوئی۔ چنانچہ قرآن مجید میں اس کا بیان ہے، ان کا واقعہ بہت ہی عجیب و غریب اور دل چسپ ہے، ہم نے شرح سفر السعادة میں بھی بیان کیا ہے۔
۱۰۱ اور میری توبہ کو تمام مال تک پہنچانے والا یہ امر ہے کہ میں توبہ قبول ہونے کے شکر سے میں تمام مال صدقہ کر دوں۔ انخلاط کپڑے، موزے یا جوتے سے بھی نکل جاتا۔

۱۰۲ اس جگہ حضرت کعب نے اگرچہ نذر نہیں مانی تھی لیکن جب انہوں نے اپنے ذمہ ایسی چیز لازم کر لی جو لازم نہ تھی تو گریبا یہ کام نذر کے معنی میں ہو گا اسی مناسبت سے حضرت مولف اس حدیث کو باب نذر میں لائے ہیں۔

۱۰۳ وہ طویل حدیث حضرت کعب کے پیچھے رہ جانے اور توبہ کے ذکر پر مشتمل ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: گناہ میں کر لی نذر نہیں ہے اور اس کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے۔

(ابوداؤد، ترمذی،

نسائی)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے ایسی نذر مانی کہ اس کا تعین نہیں کیا تو اس کا کفارہ، قسم کا کفارہ ہے اور جس نے گناہ میں نذر مانی تو اس کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے اور جس نے ایسی نذر مانی کہ اس کی طاعت نہیں رکھتا تو اس کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے اور جس نے ایسی نذر مانی کہ اس کی طاعت رکھتا ہے تو اسے پورا کرے۔

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

بعض راویوں نے اس حدیث کو ابن عباس پر موقوف قرار دیا۔

اے مثلاً کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے مجھ پر نذر ہے اور یہ تعین نہیں کرتا کہ وہ روزہ ہے یا کہ

صدقہ۔

اے کیونکہ اسے پورا کرنا ممکن نہیں ہے لہذا قسم کا کفارہ ادا کرے۔

۳۲۸۷ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْرَ فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ الْيَمِينِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

اے اس کی شرح فصل اول میں گزر گئی ہے۔

۳۲۸۸ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا ثُمَّ يُسَيِّمُ فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ وَ مَنْ نَذَرَ فِي مَعْصِيَةٍ فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ وَ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَا يُطِيقُهُ فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ وَ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا أَطَاقَهُ فَلَيْفَ بِهِ۔

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَوَقَفَهُ بَعْضُهُمْ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ

۳۴ کیونکہ نذر کو پورا کرنا ممکن نہیں ہے۔

۳۵ طاقۃ اور طوق کا معنی ہے قوت اور طاقت کا معنی ہے کر سکتا۔

۳۶ اور کہا کہ یہ ابن عباس کا قول ہے۔

۳۲۸۹ وَعَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ
 قَالَ نَذَرَ رَجُلٌ عَلَى عَهْدِ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَنْ يَنْحَرَ إِبِلًا بِوَأْتَةٍ
 فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُخْبِرَهُ فَقَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ هَذَا كَانَ فِيهَا
 وَفِي مَنِ أَوْثَانِ الْجَاهِلِيَّةِ
 يُعْبَدُ قَالُوا لَا قَالَ قَهْمٌ
 كَانَ فِيهَا عَيْدٌ مِّنْ أَعْيَادِهِمْ
 قَالُوا لَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْفِ
 بِنَذْرِكَ فَإِنَّهُ لَا وَفَاءَ لِنَذْرِهِ
 فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَلَا فِيهَا
 لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابو داؤد)

۳۷ ثابت بن ضحاک، صحابی ہیں ان کے حالات گزشتہ باب کی پہلی فصل میں بیان کیے جا

چکے ہیں۔

۳۸ جو آفتہ بار پر پیش، واؤ مخفف، مکہ مکرمہ کی نچلی جانب ایک وادی ہے، بعض اوقات تاخلف بھی کر دی جاتی ہے۔

۳۹ وہاں جاہلیت کا کوئی بت نہ تھا۔

۳۵ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص نذر مانے کہ فلاں جگہ جانور ذبح کروں گا تو اسے پورا کرنا لازم ہے بشرطیکہ وہ جگہ بتوں کی عبادت گاہ اور کافروں کے شعار کی جائے اجتماع نہ ہو اگر اس طرح ہو تو نذر صحیح نہیں ہوگی۔ اسی پر قیاس کیا جائے گا اگر نذر مانی کہ فلاں معین شہر کے باشندوں پر خرچ کروں گا۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ایک عورت نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے نذر مانی ہے کہ آپ کے سامنے دف بجائوں، فرمایا، تم اپنی نذر پوری کرو۔
(ابوداؤد)

امام زرین نے اضافہ کیا کہ اس عورت نے عرض کیا میں نے فلاں فلاں جگہ جانور ذبح کرنے کی نذر مانی ہے جہاں اہل جاہلیت ذبح کیا کرتے تھے فرمایا، کیا اس جگہ جاہلیت کے بتوں میں سے کوئی بت تھا؟ جس کی عبادت کی جاتی تھی، کہا، نہیں۔ فرمایا، کیا وہاں ان کے سیلوں میں سے کوئی سیلہ ہوتا تھا؟ اس سے فرمایا، کہا نہیں! فرمایا، تم اپنی نذر پوری کرو۔

۳۲۹۰ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَأَتْ
امْرَأَةً قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنِّي تَذَرْتُ أَنْ أَضْرِبَ عَلَى
رَأْسِكَ بِالذُّفِّ قَالَ أَوْفِي
بِنَذْرِكَ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)
وَتَمَادَ رَزِينٌ قَالَتْ وَتَذَرْتُ
أَنْ أَذْبَحَ بِمَكَانٍ كَذَا وَ
كَذَا مَكَانٌ يَذْبَحُ فِيهِ
أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ هَلْ
كَانَ بِذَلِكَ الْمَكَانِ وَحْنٌ
مِنْ أَوْشَانِ الْجَاهِلِيَّةِ يُعْبَدُ
قَالَتْ لَا قَالَ هَلْ كَانَ
فِيهِ عَيْدٌ مِنْ أَعْيَادِهِمْ
قَالَتْ لَا قَالَ بَدُو فِي
بِنَذْرِكَ -

۳۶ اس سے معلوم ہوا کہ دف بجانا مباح ہے، جو حضرت نذیر کو اطلاق اور نیکی کے ساتھ مباح کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ دف کا بجانا اگرچہ نیکیوں میں سے نہیں ہے جن کا پورا کرنا نذر ماننے والے پر واجب ہو بلکہ مباح چیزوں میں سے ایک ہے جیسے لذیذ کھانوں کا کھانا اور نرم و نازک کپڑوں کو پہننا لیکن نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس عورت کے فعل کو اس کے صحیح مقصد کے پیش نظر نیکی قرار دیتے ہوئے نذر پوری کرنے کی اجازت عطا فرمائی، وہ مقصد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کامیاب و کامران ہو کر

سلامتی اور قیمت کے ساتھ تشریف لانے پر فرحت و سرور کا اظہار تھا اس حدیث کی تفصیل کے ساتھ شرح، کتاب کے آخر میں امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نقائل میں آئے گی ان شاء اللہ تعالیٰ۔
 ۵۲ اس سے معلوم ہوا کہ شخص اس جگہ میں اہل جاہلیت کا ذبح کرنا ذبح کی نذر کو پورا کرنے سے مانع نہیں ہے، بلکہ بت یا میلے کا پایا جانا مانع ہے۔

حضرت ابولبابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کیا میری توبہ کا تمہ یہ ہے کہ میں اپنی قوم کا وہ علاقہ چھوڑ دوں جہاں میں نے گناہ کا ارتکاب کیا ہے اور یہ کہ اپنے تمام مال سے جدا ہو جاؤں صدقہ کرتے ہوئے، فرمایا: تمہاری طرف سے یہاں کافی ہو گا۔

۳۲۹۱ وَعَنْ أَبِي بَابَةَ
 ۱۳ أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي
 أَنْ أَهْجُرَ دَارَ قَوْمِي الَّتِي
 أَصَبْتُ فِيهَا الذَّنْبَ وَأَنْ
 أَتَّخِلَهُ مِنْ مَالِي كُلِّهِ
 صَدَقْتَهُ قَالَ يَجْزِيكَ عِنْدَكَ
 الثُّلُثُ -

(رداءة دینین)

(رزین)

۵۱ حضرت ابولبابہ لام پرورش اور دو دفعہ بار تخفیف کے ساتھ، انصاری صحابی ہیں ان کا نام رفاعہ بن عبد المنذر ان کی کنیت مشہور ہو کر نام پر غالب آگئی۔

۵۲ اور تمام مال سے الگ ہونے کی حاجت نہیں ہے۔ حضرت ابولبابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا واقعہ یہ ہے کہ جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہودیوں کے ایک قبیلے بنو قریظہ کا محاصرہ کیا تو انہوں نے کسی شخص کو آپ کی خدمت میں بھیج کر درخواست کی کہ ابولبابہ کو ہمارے پاس بھیج دیجئے تاکہ ہم اپنے معاملے میں ان سے مشورہ کریں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی درخواست پر ابولبابہ کو ان کے پاس بھیج دیا۔ ابولبابہ کو دیکھ کر کیا مرد اور عورتیں اور کیا بچے اور بڑے سب کھڑے ہو کر گریہ و زاری کرنے لگے یہاں تک کہ ابولبابہ گھٹن پر ترس آگیا اور ان کا دل نرم ہو گیا، انہوں نے پوچھا کہ اے ابولبابہ اگر ہم محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم پر ترائیں تو وہ ہمارے ساتھ کیا کریں گے؟ ابولبابہ نے ہاتھ سے گلے کی طرف اشارہ کیا یعنی تمہارا انجام یہ ہے کہ تمہیں ذبح کر دیا جائے گا۔

حضرت ابولبابہ فرماتے ہیں کہ ابھی میں نے اس جگہ سے قدم بھی نہیں اٹھایا تھا کہ مجھے احساس ہو گیا کہ میں نے خدا و رسول کے حق میں خیانت کی ہے، اس کے بعد حضرت ابولبابہ نے اپنے آپ کو مسجد کے ستون کے ساتھ بندھ دیا

اور فرمایا، میں اس جگہ سے اس وقت تک نہیں جاؤں گا جب تک اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں میری توبہ قبول نہیں ہوتی نماز کے وقت ان کی صاحبزادی آکر انہیں کھول دیتی تاکہ وہ نماز ادا کر لیں۔ نماز پڑھنے کے بعد پھر باندھ دیتی، جب لوگ انہیں کھولنے کے لیے آتے تو اس پر تیار نہ ہوتے اور فرماتے جب تک خود رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لا کر اپنے ہاتھ سے نہیں کھولیں گے اس وقت تک یہاں سے نہیں جاؤں گا، کئی دن کچھ کھائے پئے بغیر گزار دیے یہاں تک کہ ان کی بینائی اور سماعت ختم ہونے کے قریب پہنچ گئی۔

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں اطلاع پیش کی گئی تو فرمایا، میں کیا کروں، اگر وہ میرے پاس آکر دعائے مغفرت طلب کرتے تو میں ان کے لیے استغفار کرتا، اب جب کہ انہوں نے اپنے آپ کو بارگاہ خداوندی سے وابستہ کر دیا ہے جب تک اللہ تعالیٰ اس کے کھولنے کا حکم نہ دے اس کا کھولنا ممکن نہیں ہے اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول فرمائی اور ان کے کھولنے کا حکم دیا، چنانچہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تشریف لا کر انہیں کھول دیا، انہوں نے عرض کیا کہ مجھے اپنی توبہ کی تکمیل اس میں نظر آتی ہے کہ اپنے تمام مال سے الگ ہو جاؤں۔ سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تمام مال کی حاجت نہیں ہے تیسرا حصہ کافی ہے۔

مخفی نہ رہے کہ حدیث میں اپنی قوم کا علاقہ چھوڑنے کا جواب مذکور نہیں ہوا۔ ظاہر یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے برقرار رکھا اور اسے پورا کرنے کا حکم دیا کیونکہ اس میں نیکی اور طاعت کا معنی پایا جاتا ہے، شارحین نے فرمایا کہ قوم کے علاقہ سے مراد بنو قریظہ کے یہودی ہیں کیونکہ حضرت ابولبابہ کے اہل و عیال اور مال اسباب سب اسی جگہ تھے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ فتح مکہ کے دن ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے اللہ تعالیٰ کے لیے نذرمانی تھی لہٰذا کہ اگر اللہ تعالیٰ نے آپ پر کفر فتح کر دیا تو میں بیت المقدس میں دو رکعت پڑھوں گا، آپ نے فرمایا: اسی جگہ پڑھ لو گے، انہوں نے دوبارہ یہی بات عرض کی تو فرمایا: تم یہیں پڑھ لو، انہوں نے پھر سوال کیا تو فرمایا

۳۲۹۲
۱۳
وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
إِنَّ رَجُلًا قَامَ يَوْمَ الْفَتْحِ
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي
تَذَرْتُ لِلَّهِ عِزًّا وَجَلًّا إِنَّ
فَتَحَّ اللَّهُ عَلَيْكَ مَكَّةَ أَنْ
أُصَلِّيَ فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ
رَكْعَتَيْنِ قَالَ صَلَّى هَهُنَا
ثُمَّ أَعَادَ عَلَيْهِ فَقَالَ صَلَّى
هَهُنَا ثُمَّ أَعَادَ عَلَيْهِ فَقَالَ

شأنك إذا -

(مَا وَآءُ أَبِي دَاوُدَ وَالدَّارِ عِزِّي)

۱۵ اور اللہ تعالیٰ سے عہد و پیمان کیا تھا۔

۱۶ بیت المقدس میں پرزبر، قاف ساکن، وال کے نیچے زیر ایک دوسری صورت بھی آئی ہے کہ میم پر پیش ہو، قاف پرزبر اور وال مشدود۔

۱۷ کہ یہ جگہ اس سے افضل ہے، آپ کا اشارہ مسجد حرام کی طرف تھا کہ وہ بیت المقدس سے زیادہ فضیلت رکھتی ہے جیسے کہ اپنی جگہ یہ بات واضح ہو چکی ہے، یہ اس وقت ہے کہ آپ کا یہ ارشاد مکہ مکرمہ میں ہو جیسے کہ ظاہر ہے یا مسجد نبوی کی طرف اشارہ ہو اگر آپ کا یہ فرمان مدینہ منورہ میں ہو۔

۱۸ کہ میں نے نذر مانا ہے کہ بیت المقدس میں دو رکعت ادا کروں گا۔

۱۹ جب تم ہمارے کہنے پر عمل نہیں کرتے تو تم جانو جاؤ جو کرنا چاہتے ہو کرو اور وہ کلمہ کہ جس کی تم نے نذر مانا ہوئی ہے۔ عطا فرماتے ہیں کہ اگر کسی نے نذر مانا کہ بیت المقدس میں نماز پڑھے گا تو مسجد حرام یا مسجد نبوی میں نماز پڑھنے سے اس کی نذر پوری ہو جائے گی اور اگر نذر مانے کہ مسجد نبوی میں نماز پڑھوں گا تو مسجد حرام میں نماز پڑھنے سے بری الذمہ ہو جائے گا اور اگر مسجد حرام میں نماز پڑھنے کی نذر مانے تو دوسری جگہ نماز پڑھنا جائز ہوگا۔ ماشیہ میں لکھا ہے کہ امام ابوحنیفہ کا مشہور قول یہ ہے کہ جس جگہ نذر مانا ہے اس کے علاوہ میں جائز نہیں ہے، امام اعظم سے ایک روایت یہ ہے کہ افضل یا مساوی جگہ جائز ہے دوسری جگہ جائز نہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ عقبہ بن عامرؓ کی بہن نے نذر مانی کہ وہ پیدل حج کریں گی اور وہ اس کی طاقت نہیں رکھتیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہاری بہن کے پیدل چلنے سے بے نیاز ہے اسے چاہیے کہ سوار ہو اور ایک بدنہ ہدیہ بھیجے،

(ابوداؤد، دارمی) ابوداؤد کی

ایک روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی بہن کو حکم دیا

۲۲۹۲ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ

أُخْتَهُ عَقْبَةَ بِنْتِ عَامِرٍ نَذَرَتْ

أَنْ تَحُجَّ مَا شِئَتْ وَإِنَّهَا

لَا تُطِيقُ ذَلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ

مَنْشِي أُخْتِكَ فَلْتَرْكَبِي وَ

لْتَهْدِي بَدَاكِي - (مَا وَآءُ أَبِي

دَاوُدَ وَالدَّارِ عِزِّي) وَفِي

رِوَايَةٍ لِابْنِ دَاوُدَ فَأَمَرَهَا

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَنْ تَرْكَبَ وَ تُهْدِيَ هَدْيًا
وَتِي رِدَايَةٍ لَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ
اللَّهَ لَا يَصْنَعُ بِشِقَاءِ أَحَدِكَ
شَيْئًا فَلْتَرْكَبْ وَلْتَحْبِرْ وَتَكْفِرْ
بَيْنَهُمَا.

کہ سوار ہوا اور ہدایت کی
ایک روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ تمہاری بہن
کی مشقت کو کچھ نہیں کرے گا۔ اسے
چاہیے کہ سوار ہو کر حج کرے اور اپنی قسم
کا کفارہ دے۔

۱۷ حضرت عقبہ بن عامر مشہور صحابی ہیں۔

۱۷ یعنی اونٹ یا گائے، بعض علما نے کہا کہ بکری کا بھیجنا کافی ہے، بدنہ کا حکم استحباً ہی ہے، بعض نے
کہا کہ ظاہر حدیث کے پیش نظر بدنہ واجب ہے، بعض علما نے کہا کہ کوئی چیز بھی واجب نہیں ہے ہدیہ بھیجنے کا امر
استحباً ہی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۸ ہدیہ اس قربانی کو کہتے ہیں جو حرم میں بھیجی جائے۔

۱۹ شقاء شین اور قاف پر زبر، مشاقات اور مشقت کا معنی ہے سختی برداشت کرنا شقا اور شقاوت، سعادت
کے مقابل بدبختی کے معنی میں بھی آتا ہے۔

۳۲۹۴ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ
أَنَّ عُقَبَةَ بْنَ عَامِرٍ سَأَلَ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْ أَحَدٍ لَهُ نَذْرٌ أَنْ
تَحْبِرَ حَافِيَةً غَيْرَ مُخْتِمَةٍ
فَقَالَ مُرُوهَا فَلْتَحْبِرْ وَ
لْتَرْكَبْ وَ لَتَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ
رَمَوًا أَبُو دَاوُدَ وَ التِّرْمِذِيُّ
وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ

حضرت عبد اللہ بن مالک روایت کرتے ہیں کہ
حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا
یہاں کے بارے میں پرجھا جینے نے نذرانی تھی
کہ وہ برہنہ یا اور برہنہ سڑک کرے گی
آپ نے فرمایا، اسے کچھ کہ سر پر دوپٹے کے
سوار ہوا اور تین روزے رکھے۔

(ابرواد، ترمذی)

نسائی، ابن ماجہ و دارمی

۱۷ اختیار نقطے والی خار کے ساتھ اوڑھنی لینا صراح میں ہے خار خار کے نیچے زیر عورتوں کا دوپٹہ، اختیار

دوپٹہ سر پر لینا، اور مچھر سر پر لینے کا کپڑا۔
۱۸ بعض نسخوں میں ہے فلتمحبر باب تفصیل سے۔

۳۲۹۵ سر پر اور مہنی لینے کا حکم اس لیے دیا کہ عورت کا ننگے سر رہنا گناہ ہے، کیونکہ عورت کا سر اور اس کے بال عورت ہیں (جن کا ڈھانپنا ضروری ہے) اور سواری کا حکم اس لیے دیا کہ وہ عاجز تھی اور پیدل چلنا باعث مشقت تھا، تین روزوں کا حکم اس لیے دیا کہ یہ قسم کا کفارہ ہے۔ بعض علماء نے کہا کہ گزشتہ حدیث میں ہرے کا حکم ہے تین روزے اس کا بدل ہیں۔

۳۲۹۵ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ
أَنَّ أَخُوَيْنِ مِنَ الْأَنْصَارِ كَانَ
بَيْنَهُمَا مِيرَاثٌ فَسَالَ أَحَدُهُمَا
صَاحِبَهُ الْقِسْمَةَ فَقَالَ لَئِنْ
عُدْتُ تَسَأَلُنِي الْقِسْمَةَ فَكُلُّ
مَا لِي فِي رِثَاكِ الْكَعْبَةِ
فَقَالَ لَهُ عَمْرٌو إِنَّ الْكَعْبَةَ
غَنِيَةٌ عَنْ مَالِكَ كَفَرْتُ عَنْ
كَيْفِيَّتِكَ وَ كَلِمَةُ آخَالِكَ فَإِنِّي
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَمِينُ
عَلَيْكَ وَلَا تَذَرُ فِي مَعْصِيَةِ
الرَّيِّبِ وَلَا فِي قَطِيعَةِ الرَّحِمِ
وَلَا فِيمَا لَا يُمْلِكُ.

حضرت سعید بن مسیب سے روایت ہے کہ
دو انصاری بھائیوں کے درمیان وراثت، مشترک
تھی، ان دونوں میں سے ایک نے اپنے بھائی سے
تقسیم کا مطالبہ کیا تو اس نے کہا کہ اگر تم نے مجھ
سے دوبارہ مطالبہ کیا تو میرا تمام مال بیت اللہ
شریف کے دروازے پر صرف کر دیا جائے گا، یہ
حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا:
کعبہ تیرے مال سے بے نیاز ہے، تم اپنی قسم کا
کفارہ دو اور اپنے بھائی سے بات کر لو
کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو فرماتے ہوئے سنا کہ تجھ پر نہ تو قسم ہے
اور نہ ہی نذر ہے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی
میں اور نہ قطع رحمی میں اور نہ اس چیز میں
جو مملوک نہ ہو۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(البرداؤر)

۳۲۹۶ حضرت سعید بن مسیب اکابر تابعین، علماء اور سات فقہار میں سے ہیں، قریشی، مخزومی، اور
مدنی ہیں۔

۳۲۹۷ جو تقسیم ہونے والی تھی

۳۲۹۸ دوسرے بھائی نے تقسیم کا مطالبہ کرنے والے بھائی سے کہا، اس نے قسم کھائی اور پھر
نفرمانی۔

۳۲۹۹ رتاج راء کے نیچے زیر اس کے بعد تا اور آخر میں جیم، عظیم دروازہ جو بند ہو، رتاج دروازے کا بند کرنا۔

حدیث میں خود کعبہ مراد ہے دروازے کا ذکر تعظیم کے لیے ہے جیسے کہتے ہیں جناب فلاں (جناب کا معنی محسن اور دربار ہے لیکن مراد فلاں کی شخصیت ہوتی ہے ۱۲ قادری)
۵۵ وہ اس امر کا محتاج نہیں کہ تم اپنا مال اس کی نذر کرو اور یہ امر واجب اور ضروری نہیں ہے۔
۵۶ اور اپنی قسم کو توڑ دو۔

۵۷ اس کے سوال کا جواب دو اور وراثت تقسیم کرو۔
۵۸ خصوصی طور پر فرمایا کہ قطع رحمی میں قسم اور نذر نہیں ہے، اسی طرح اس چیز میں جو مملوک نہ ہو۔ ایک روایت میں ہے یخملک یا پرزیر اور لام کے نیچے زیر، یعنی اس چیز میں کہ انسان اس کا مالک نہیں ہے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: نذریں دو قسم ہیں تو جس شخص نے نیکی کی نذر مانگے وہ اللہ تعالیٰ کے لیے ہے اسے پورا کرنا واجب ہے اور جس نے گناہ کی نذر مانگی ہے تو وہ شیطان کے لیے ہے اسے پورا کرنا جائز نہیں ہے اس کا کفارہ وہی ہے جو قسم کا کفارہ ہے۔

۳۲۹۶ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ النَّذْرُ نَذْرَانِ فَمَنْ كَانَ نَذْرًا فِي طَاعَةٍ فَذَلِكَ لِلَّهِ وَفِيهِ الْوَفَاءُ وَمَنْ كَانَ نَذْرًا فِي مَعْصِيَةٍ فَذَلِكَ لِلشَّيْطَانِ وَلَا وَفَاءَ فِيهِ وَلَا يُكْفَرُ مَا يُكْفَرُ الْيَسِيرِينَ -

ولسائل

(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

۱ حضرت عمران بن حصین مشہور صحابی ہیں ان کے احوال کئی دفعہ لکھے جا چکے ہیں۔
۲ اور اس چیز کی نذر مانگی جس کا حکم اللہ تعالیٰ نے دیا ہے۔
۳ مکمل کرنا اور بجالانا۔

۴ ایسی چیز کی نذر مانگی جس کا اللہ تعالیٰ نے حکم نہیں دیا وہ نذر شیطان کے لیے ہے کہ وہ اس سے راضی اور سرور ہوتا ہے۔

۵۵ اس کے گناہ کو وہی چیز ڈھانپتی ہے جو قسم کا کفارہ بنتی ہے یعنی اس کا کفارہ وہی قسم کا کفارہ ہے جیسے کہ احادیث میں مذکور ہے۔

۳۲۹۶ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّبِ
قَالَ إِنَّ رَجُلًا نَذَرَ أَنْ
يَنْحَرَ نَفْسَهُ إِنْ نَجَّاهُ اللَّهُ
مِنْ عَذَابِهِ فَسَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ
فَقَالَ لَهُ سَلْ مَسْرُوقًا فَسَأَلَهُ
فَقَالَ لَهُ لَا تَنْحَرْ نَفْسَكَ
فِيَا نَكَ إِنْ كُنْتَ مُؤْمِنًا قَتَلْتَ
نَفْسًا مُؤْمِنَةً وَإِنْ كُنْتَ
كَافِرًا تَعَجَلْتَ إِلَى النَّارِ
وَاسْتَبْرِكْنَا فَأَذْبَحَهُ لِلْمَسَاكِينِ
فَإِنَّ إِسْحَاقَ نَعِيرٌ مِنْكَ وَ
فِيهِ بَكْبِشٌ فَأَخْبَرَ ابْنَ عَبَّاسٍ
فَقَالَ هَكَذَا كُنْتَ أَرَادَتْ
أَنْ أُقْتَلَكَ -

محمد بن مثنیٰ نے فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے نذر
مانی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے اسے دشمن سے نجات
دی تو وہ اپنے آپ کو ذبح کرے گا۔ اس نے
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے دریافت کیا
تو انہوں نے فرمایا، مسروقؓ سے پوچھو ان
سے پوچھا تو انہوں نے کہا تم اپنے آپ کو
ذبح نہ کرو کیونکہ تم اگر مومن ہو تو تم ایماندار
جان کو قتل کرو گے اور اگر کافر ہو تو جہنم
کی طرف جلدی کرو گے۔ تم ایک ذبیہ خریدو
اور اسے مساکین کے لیے ذبح کرو، کیونکہ
حضرت اسحاق علیہ السلام تم سے بہتر تھے اور
ان کا ذبیہ ذبیہ دیا گیا تھا، اس شخص نے ابن
عباس کو بتایا تو انہوں نے فرمایا میں تمہیں
ایسا ہی تو ہی دینا چاہتا تھا۔

(رداۃ الرزین)

۵۶ محمد بن مثنیٰ پر پیش، نون ساکن، تار پذیر اور شین کے نیچے زیر تابعی ہیں، حضرت ابن عمر، حضرت عائشہ
اور اپنے والد اور چچا سے روایت کرتے ہیں۔

۵۷ گویا اس کا دشمن کے ہاتھوں مرنا بہت ہی شدید سخت اور رسوائی کا باعث تھا، اس نے کہا خداوند! مجھ پر اصل موت سخت نہیں ہے میں اپنے اختیار سے اپنی جان تیرے سپرد کرتا ہوں لیکن دشمن کے ہاتھوں مرنا میرے لیے ناقابل برداشت ہے اگر تو مجھے اس سے نجات عطا فرما دے تو میں تیرے لیے خودکشی کر لوں گا، اور یہ نہ جانا کہ خودکشی اپنی جگہ خوب ہی شدید، بیع حرام اور ناپسندیدہ ہے۔
۵۸ اس مسئلے کا حکم دریافت کیا۔

۵۹ مسروق بن اجدع ہمدانی اکابر تابعین اور اجدع علماء فقہاء میں سے تھے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کے وصال سے پہلے پیدا ہوئے اور صحابہ کرام کے صدر اول مثلاً چاروں خلفاء اور دیگر صحابہ کی زیارت کی، بچپن میں انہیں اغوا کر لیا گیا تھا اس کے بعد وہ مل گئے تھے اس لیے ان کا نام ہی مسروق پڑ گیا، ابن عباس نے سوال کا جواب ان کے سپرد اس لیے کیا کہ انہوں نے چاروں خلفاء اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے علم حاصل کیا تھا۔ اور یہ ابن عباس کی احتیاط، دیانت اور صبر کا کمال تھا اور اس میں یہ مصلحت بھی ملحوظ تھی کہ اپنے فتوے کو اختلاف سے بچایا جائے۔

۵۵ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ——— تو تم مومن جان کو قتل کرو گے اور مومن کے قتل کرنے پر آگ میں ہمیشہ ڈالے جانے کی وعید ہے۔

۵۶ بہ صورت خودکشی ناجائز اور غیر معقول ہے۔

۵۷ یہ بعض کے قول پر مبنی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے جس بیٹے کو ذبح ہوتے ہوئے دیکھا تھا وہ حضرت اسحاق علیہ السلام تھے۔ مشہور اور مختار قول یہ ہے کہ وہ حضرت اسمعیل علیہ السلام تھے۔ اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان کہ میں دو ذبیحوں کا بیٹا ہوں اس قول کو ثابت کرتا ہے۔ بعض اکابر کے کلام میں حضرت اسحاق علیہ السلام کا نام بھی ملتا ہے۔ علامہ جلال الدین سیوطی نے اپنے بعض رسائل میں فرمایا کہ یہ اہل کتاب کی تحریفات میں سے ہے، واللہ تعالیٰ اعلم۔

۵۸ کہ حضرت مسروق نے یہ فتویٰ دیا ہے۔

کتابُ الْقِصَاصِ

۲۶۶۔ قصاص کا بیان

قَصٌّ اور قَصَصٌ کسی کے پیچھے جانا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ کَمَا رَحِمْنَاكَ عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصْنَا رَحْمَتِ
 موسیٰ اور حضرت یوشع علیہما السلام دونوں اپنے قدموں کے نشانات کی پیروی کرتے ہوئے لڑے مقتول کا ولی
 قاتل کے پیچھے جاتا ہے تاکہ مقتول کے بدلے اسے قتل کر دے، مقاصد کا معنی برابری ہے، قصاص لینے
 سے مقتول کا ولی اور قاتل یا قاتل اور مقتول برابر ہو جاتے ہیں کیونکہ قاتل کے ساتھ وہی معاملہ کیا جاتا ہے
 جو اس نے مقتول کے ساتھ کیا تھا۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا، اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور میری
 رسالت کی گواہی دینے والے مسلمان کا خون
 بہانا حلال نہیں ہے مگر تین خصلتوں میں
 سے ایک سے۔ (۱) جان کے بدلے جان۔
 (۲) شادی شدہ زانی (۳) اپنے دین سے
 باہر نکلنے والا، جماعت کو چھوڑنے
 والا

۳۲۹۸ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجِدُ
 دَمٌ أَضْرِي مُسْلِمًا يَشْهَدُ
 أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَآتَى
 رَسُولَ اللَّهِ إِذْ يَأْخُذِي ثَلَاثُ
 النَّفْسِ بِالنَّفْسِ وَالْجَنَابِ
 الزَّانِي وَالْمَارِقُ لِدِينِهِ
 الثَّارِ لَوْ تَلَجَمَاعَةً

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

یہ اسلام کی تاکید اور اس کا بیان ہے اور اس میں اشارہ ہے کہ دو شہادتوں کے زبان پر لانے سے کوئی محفوظ
 ہو جاتا ہے اور اس کا خون گرانہ حلال نہیں رہتا۔
 یہ ایک خصلت قتل عمد ہے جس کے سبب مقتول کے بدلے قاتل کو قتل کیا جائے گا، یعنی قصاص یا جانے گا۔

اور یہ مقتول کے ولی کا اس طرح حق ہے جس طرح شریعت میں مقرر ہے۔
 ۵۳ دوسری خصلت زنا ہے جس کی بنا پر زانی محسن کو رحم کیا جائے گا شادی شدہ ہونا احسان کی صفات میں سے ہے باقی صفات آزاد ہونا اور مسلمان ہونا ظاہر ہیں۔
 ۵۴ اپنے دین و ایمان سے مرتد ہو کر نکلنے والا، مروق کا معنی خروج ہے خوارج کو مارق اس لیے کہتے ہیں کہ وہ امام کی اطاعت اور دین سے نکل گئے ہیں۔
 ۵۵ یہ دین سے نکلنے والے کی تفسیر ہے، امام نووی نے فرمایا: یہ شامل ہے ہر اس شخص کو جو بدعت اور اجماع کی مخالفت کے سبب جماعت سے نکل گیا جیسے خوارج اور روافض وغیرہم اسی طرح علامہ طیبی نے بھی نقل کیا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مومن اپنے دین کی فراخی میں رہے گا جب تک کہ کسی حرام خون تک نہ پہنچے۔

(بخاری ۱)

۳۲۹۹ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْ يَزَالَ الْمُؤْمِنُ
 فِي فَسْحَةٍ مِّنْ دِينِهِ مَا لَمْ
 يُصِبْ دَمًا حَرَامًا۔

(رَدَاؤُ الْبُخَارِيِّ)

۱۔ امور دین کی آسانی، عمل صالح کی توفیق اور اللہ تعالیٰ کی رحمت سے امیدواری۔

۲۔ اور کسی کا ناحق خون نہ گرائے، جب خون ناحق بہایا تو اس پر امور دین، عمل صالح کی توفیق اور امیدواری

رحمت کا میدان تنگ ہو گیا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے دن سب سے پہلے رگوں میں خونوں کا فیصلہ کیا جائے گا۔

(صحیحین)

۳۳۰۰ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلُ مَا
 يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ
 الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ اس جگہ بندوں کے حقوق میں حکم مراو ہے، جہاں تک اللہ تعالیٰ کے حقوق کا تعلق ہے تو سب سے پہلے نماز

کا حساب اور سوال کیا جائے گا جیسے کہ حدیث میں آیا ہے۔

۳۳۰ وَعَنِ ابْنِ الْقَدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ
 أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا بَيَّتَ
 إِنُّ لَقَيْتُ رَجُلًا مِّنَ الْكُفَّارِ
 فَاقْتَتَلْنَا فَضَرَبَ إِحْدَى
 يَدَيَّ بِالسَّيْفِ فَقَطَعَهَا ثُمَّ
 لَا ذِمَّتِي بِشَجَرَةٍ فَقَالَ اسْتَمْتُ
 بِدِيهِ وَ فِي رِوَايَةٍ فَلَمَّا أَهْوَيْتُ
 لِأَقْتُلَهُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 أَ أَقْتُلُهُ بَعْدَ أَنْ قَاتَلَهَا
 قَالَ لَا تَقْتُلُهُ فَقَالَ يَا
 رَسُولُ اللَّهِ إِنَّهُ قَطَعَ إِحْدَى
 يَدَيَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْتُلُهُ
 فَإِنَّ قَتْلَهُ فَإِنَّهُ بِمَنْزِلَتِكَ
 قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ وَ إِنَّكَ
 بِمَنْزِلَتِهِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ
 كَلِمَتَهُ الَّتِي قَالَ .
 (متفق عليه)

حضرت مقداد بن اسود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت ہے کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ!
 یہ فرمائیے کہ اگر کسی کافر سے میرا سامنا ہو پھر
 ہم آپس میں جنگ کریں اور وہ تلوار کے وار
 سے میرا ایک ہاتھ کاٹ دے، پھر مجھ سے
 بچ کر کسی درخت کی پناہ لے اور کہے کہ میں
 اللہ کے لیے اسلام لے آیا اور ایک روایت
 میں ہے جب میں اس کی طرف بڑھا تا کہ اسے
 قتل کر دوں تو اس نے کلمہ طیبہ پڑھ لیا، تو
 کیا کلمہ پڑھنے کے بعد اسے قتل کر دوں؟
 فرمایا: اسے قتل نہ کر، حضرت مقداد نے
 عرض کیا یا رسول اللہ! اس نے میرا ایک ہاتھ
 کاٹ ڈالا ہے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا: اسے قتل نہ کر اگر تو نے
 اسے قتل کر دیا تو بے شک وہ تیری جگہ ہے
 جہاں تو اسے قتل کرنے سے پہلے تھا، اور تحقیق تو
 اس کی جگہ ہے جہاں وہ کلمہ طیبہ پڑھنے سے پہلے
 تھا۔ (صحیحین)

۱۰ حضرت مقداد بن اسود کا برابر فضل اور نیجاار صحابہ کرام میں سے ہیں چھٹے نمبر پر اسلام لائے، حضرت
 علی بن ابی طالب اور دیگر صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم ان سے روایت کرتے ہیں غزوہ بدر اور دیگر تمام غزوات میں
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حاضر رہے ان کے والد کا نام عمر بن ثعلبہ ہے وہ کندی تھے یا حضرمی،
 اسود بن عبدغوث ذہری کے حلیف تھے اسی سبب سے انہیں ابن اسود کہا جاتا ہے، بعض نے کہا کہ یہ اس کی
 آغوش میں تھے کیونکہ اس نے ان کی والدہ سے نکاح کر لیا تھا، بعض نے کہا کہ اس کے غلام اور منہ بولے بیٹے تھے
 ابن عبد البر نے کہا کہ پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔
 ۱۱ یعنی اسلام لانے کی وجہ سے اس کا خون محفوظ ہے۔

۳۳۰۲ یعنی وہ پہلے کافر اور واجب القتل تھا اور تم معصوم الدم تھے اور اب وہ مسلمان ہو گیا ہے تو وہ معصوم الدم ہو گیا لہذا اگر تم اسے قتل کرو گے تو تم واجب القتل ہو گے، لیکن اس کے قتل کا وجوب کفر کی وجہ سے تھا اور تمہارا قتل قصاص کی وجہ سے ہو گا، یہ تشبیہ کفر میں نہیں بلکہ قتل کے جائز ہونے میں ہے۔ ملاحظہ فرمائیے میں تشبیہ مراد ہو تو تغلیظ و تشدید مراد ہے اس لیے یہ لازم نہیں آئے گا کہ قتل کا مرتکب کافر ہے جیسے کہ خوارج کا مذہب ہے۔

۳۳۰۲ وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ
قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَنْاسٍ
مِنْ جُهَيْنَةَ فَأَتَيْتُ عَلَى
رَجُلٍ مِنْهُمْ فَذَهَبْتُ أُطْعِمُهُ
فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَطَعَنْتُهُ
فَقَتَلْتُهُ فَجِئْتُ إِلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ أَقَتَلْتَهُ وَقَدْ
شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِشْمَا
فَعَلَ ذَلِكَ تَعَوُّذًا فَتَالَ
فَهَلَّا شَقَقْتُ عَنْ قَلْبِهِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَ فِي بَرَايَةِ
جُنْدِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَيْفَ
تَصْنَعُ يَلَا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
قَالَ مَرَارًا (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جہینہ کے ایک جماعت کی طرف بھیجا تو میں ان میں سے ایک شخص کے سر پر پہنچا اور اسے نیزہ مارنے لگا تو اس نے کہا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، میں نے اسے نیزہ مار کر قتل کر دیا، پھر میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر واقعہ عرض کیا تو آپ نے فرمایا، کیا تم نے اسے قتل کر دیا؟ حالانکہ اس نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا، میں نے وہی دیا تھا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس نے جان بچانے کے لیے ایسا کیا، فرمایا: تم نے اس کے دل کو کیوں پھیر لیا؟ (صحیحین) حضرت جندب بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قیامت کے دن آئے گا تو تم اس کا کیا انتظام کرو گے؟ کئی دفعہ یہ ارشاد فرمایا۔ (مسلم)

۱۵ حضرت اسامہ بن زید رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے محبوب اور مقرب بارگاہ تھے۔

۱۶ جہینہ جیم پریش، ہارپرزبر، ایک قبیلے کا نام انا س ہمزہ پریش، لوگوں کی ایک جماعت۔

۱۷ باوجودیکہ وہ کلمہ اسلام پڑھ چکا تھا۔

۱۸ تاکہ تم اس کے دل کے حال کی تحقیق کرتے اور معلوم کرتے کہ کیا اس نے کلمہ طیبہ جان بچانے کے لیے پڑھا تھا یا اخلاص اور ایمان کی سچائی کے ساتھ پڑھا تھا۔ دل کا چیرنا اور اس شخص کے باطن کی حقیقت کا معلوم کرنا تو ممکن ہی نہ تھا لہذا ظاہر پر حکم کرتے ہوئے اس کے ایمان کا حکم کرنا چاہیے تھا۔

۱۹ جناب بن عبد اللہ سجلی بار اور جیم پرزبر، صحابی ہیں، حضرت حسن بصری اور ابن سیرین ان سے روایت کرتے ہیں۔

۲۰ اور اس کلمہ کا کیا جواب دو گے؟ جب قیامت کے دن یہ کلمہ آئے گا اور اللہ تعالیٰ اسے مخالف شخص کی شکل عطا فرمائے گا یا فرشتے، کلمہ طیبہ کی طرف سے جھگڑا کرنے کے لیے آئیں گے یا وہ شخص آئے گا جس نے کلمہ طیبہ پڑھا تھا۔

۲۱ حضرت اسامہ کی طرف سے یہ عذر پیش کیا گیا ہے کہ انہوں نے اس شخص کو اجتہاد کی بنا پر قتل کیا تھا اور اجتہاد میں خطا واقع ہو جائے تو مجتہد معذور ہوتا ہے، یا اس شخص نے مایوسی کی حالت میں اس وقت کلمہ پڑھا جب تلوار چلی چکی تھی، اس لیے حضرت اسامہ پر دیت لازم نہیں کی گئی۔ علماء کی ایک جماعت کے نزدیک صرف لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہہ دینے سے مسلمان ہونے کا حکم نہیں کیا جاسکتا جب تک کہ اس کے ساتھ محمد بن رسول اللہ نہ کہے، حضرت اسامہ پر واجب تھا کہ وہ ٹھہرتے اور اپنا ہاتھ روکتے تاکہ اس شخص کا حال معلوم ہو جاتا، حضرت اسامہ کو تشدید اور انکار کا سامنا اس لیے کرنا پڑا کہ انہوں نے اس شخص کے بارے میں حقیقت حال کے واضح ہو جانے تک توقف نہیں کیا تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے معاہدہ کرنے والے کافر کو قتل کیا وہ جنت کی خوشبو نہیں پائے گا۔ حالانکہ اس کی خوشبو چالیس سال کی مسافت سے محسوس کی جائے گی۔

۳۳-۳۴ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا
لَمْ يَوْخِ دَائِحَةَ الْجَنَّةِ وَ
إِنْ رِيحَهَا تَوَجِدُ مِنْ قَسِيرَةٍ
أَرْبَعِينَ خَرِيفًا.
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۵ جس نے امام سے جنگ نہ کرنے کا معاہدہ کیا خواہ وہ ذمی ہو یا اس کے علاوہ، اس معنی کے اعتبار سے معاہدہ ہا کی زیر کے ساتھ ہے، ہا کی زیر کے ساتھ بھی روایت ہے یعنی وہ شخص جس کے ساتھ امام نے معاہدہ کیا ہے دونوں کا حاصل مطلب ایک ہی ہے مسلمانوں کے ساتھ معاہدہ کرنا امام کے ساتھ معاہدہ کرنے کے حکم میں ہے۔

۱۶ یرح اس کی تین صورتیں ہیں ۱) یا اور رار پر زبر، آخر میں بے نقطہ حار، راح یرح سے (۲) یا پر زبر اور رار کے نیچے زیر، راح یرح سے (۳) یا پر پیش اور رار کے نیچے زیر، راح یرح سے۔ سب کا معنی ایک ہے، تاہم پہلی صورت زیادہ بہتر اور زیادہ مشہور ہے۔

۱۷ خریف سے مراد سال ہے کیونکہ موسم خریف (خزاں) سال میں ایک ہی ہوتا ہے، اور عرب سال کی ابتداء خریف سے کرتے ہیں اس مناسبت سے ذکر تو خریف کا کرتے ہیں، اور مراد سال لیتے ہیں۔ ایک روایت میں ستر سال اور ایک دوسری روایت میں سو سال اور موطا میں پانچ سو سال کا ذکر ہے، فرودس میں ایک ہزار سال کا ذکر ہے، یہ اختلاف اعمال اور ان کے درجات کے اختلاف کے اعتبار سے ہے، اسی طرح علامہ سیوطی نے بیان کیا، بہشت کی خوشبو نہ پانے سے مراد یہ نہیں ہے کہ وہ بہشت میں داخل ہی نہیں ہوگا جیسے کہ عرف میں اس عبارت سے سمجھا جاتا ہے، بلکہ اس ابتدائی وقت میں خوشبو کا نہ پانا مراد ہے جب مالحین اور مقرنین جنت میں داخل ہوں گے، بعض شارحین نے فرمایا، اللہ تعالیٰ جنت سے میدان محشر میں خوشبو نہیں بھیجے گا تاکہ ان کے لیے وہاں ٹھہرنا آسان ہو جائے اور وہ لوگ اس میدان کی معیتوں سے راحت محسوس کریں اور بعض نافرمانوں کو ان سے محروم کر دیا جائے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے پہاڑ سے چٹان لگا کر خودکشی کی وہ جہنم کی آگ میں بند رہے گا اور ہمیشہ ہمیشہ چٹان لگاتا رہے گا۔ اور جس نے زہر پی کر خودکشی کی تو زہر اس کے ہاتھ میں ہوگی اور وہ جہنم کی آگ میں اسے ہمیشہ ہمیشہ پیتا رہے گا۔ اور جس نے لوبہ کے ساتھ خودکشی کی تو اس کا لوبہ اس کے

۳۳۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَدَّى مِنْ جَبَلٍ قَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ يَتَرَدَّى فِيهَا خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَ مَنْ تَحَسَّى سُمًّا قَتَلَ نَفْسَهُ فَسُمُّهُ فِي يَدِهِ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ

يَحْدِيدُهُ فَحَدِيدَةٌ فِي يَدِهِ
يَتَوَجَّأُ بِهَا فِي بَطْنِهِ فِي نَارِ
جَهَنَّمَ خَالِدًا مُتَعَلِّدًا فِيهَا
أَبَدًا. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ہاتھ میں ہوگا جسے وہ آتش دوزخ میں
ہمیشہ ہمیشہ اپنے پیٹ میں گھونپتا
رہے گا۔

(صحیحین)

۱۷۔ آبداء غلوہ کی تاکید ہے

۱۸۔ سم سین پر زراور پیش دونوں آئے ہیں۔

۱۹۔ مثلاً پھری یا تلوار سے۔

۲۰۔ وحی اور وجار، داؤ کے نیچے زیر اور مد کے ساتھ، پھری گھونپنا۔ مطلب یہ ہے کہ
خودکشی کرنے والا ہمیشہ اس عذاب میں مبتلا رہے گا جس کے ساتھ اس نے خودکشی کی ہے (یہ اس وقت ہے
جب وہ حلال جان کر ایسا کرے، ورنہ نص قرآنی کے مطابق شرک کے علاوہ باقی گناہوں میں سے جسے اللہ تعالیٰ
چاہے گا بخش دے گا، لہذا خوارج اس حدیث سے استدلال نہیں کر سکتے، ان کے نزدیک گناہگار ہمیشہ جہنم میں
رہے گا۔ (۱۴ تا ۱۵)۔

۳۳۰۵ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الَّذِي يَخْتَنُ نَفْسَهُ يَخْتَنُهَا
فِي النَّارِ وَالَّذِي يَطْعَمُهَا
يَطْعَمُهَا فِي النَّارِ۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنا
گلا گھونٹتا ہے وہ آگ میں اپنا گلا گھونٹتا رہے گا
اور جو اپنے آپ کو نیزہ مارتا ہے وہ آگ
میں اپنے آپ کو نیزہ ہی مارتا رہے گا۔

(بخاری)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۷۔ یخنتون۔ نون پر پیش۔
۱۸۔ مراغ میں ہے ختن، خناق اور امتناق کا معنی ہے
گلا گھونٹنا۔

۳۳۰۶ وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ
بِهِ جُرْحٌ فَجَزَعَهُ فَأَخَذَ

حضرت جندب بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، تم سے پہلے لوگوں میں سے
ایک شخص کے زخم ٹھنڈا تھا۔ اس نے
بے مبری کی اور پھری لے کر اس سے

سَيَكِينًا فَجَزَّ بِهَا يَدَهُ فَمَا
 رَقَا الدَّمُ حَتَّى مَاتَ قَالَ
 اللَّهُ تَعَالَى بَادَرَ قِي عَبْدِي بِنَفْسِهِ
 فَحَزَمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ
 (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اپنا ہاتھ کاٹ لیا، پس خون نہر کا یہاں تک کہ وہ
 مر گیا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میرے بندے نے
 اپنے آپ کو ہلاک کرنے میں مجھ سے جلدی کی،
 پس میں نے جنت اس پر حرام کر دی۔
 (صحیحین)

۱۵ جرح جیم پر پیش ہو تو اس کا معنی خستہ ہونا (زبر ہو تو اس کا معنی زخم ہے ۱۲ قادری) اس نے
 بے صبری کی اور وہ زخم کی تاب نہ لاسکا۔

۱۶ حزبے نقطہ حار پر اور زار مشدوم اور کسی عضو کا کاٹنا، جیم کے ساتھ بھی روایت ہے جس کا معنی اُون
 اور کھجوروں کا قطع کرنا ہے۔

۱۷ رقوم آنکھ کے پانی اور خون کا رک جانا۔

۱۸ خودکشی شریعت میں حرام اور گناہ کبیرہ ہے، حقیقت میں یہ غیر کے بلک میں تصرف ہے، بندہ اپنے
 ظاہر و باطن اور جسم و روح کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے اس کو چھینا گیا پہنچتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ملکیت میں تصرف
 کرے اور اپنے آپ کو ہلاک کرے۔

۲۳۰۶ وَعَنْ جَابِرِ ابْنِ طَفَيْلٍ
 ابْنِ عَمْرِو بْنِ الدَّوْسِيِّ كَمَا هَاجَرَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِلَى الْمَدِينَةِ هَاجَرَ إِلَيْنَا وَ
 هَاجَرَ مَعَهُ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ
 فَمَرَضَ فَجَزَّ فَأَخَذَ مَشَاقِصَ
 لَهُ فَقَطَعَ بِهَا بِرَاجِمَةً فَتَحَبَّتْ
 يَدَاهُ حَتَّى مَاتَ فَرَأَاهُ
 الطُّفَيْلُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مَتَامِهِ
 وَ هَيْئَتُهُ حَسَنَةٌ وَ رَأَاهُ
 مُغَطِّيًا يَدَيْهِ فَقَالَ لَهُ مَا
 صَنَعَ بِكَ رَبُّكَ فَقَالَ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 ہے کہ جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے مہینہ منورہ کی طرف ہجرت کی تو حضرت
 طفیل بن عمرو دوسی نے آپ کی طرف ہجرت
 کی پس وہ شخص بیمار ہو گیا، اس نے بے صبری
 کی اور اس نے اپنے تیرے لیے اور ان کے
 ساتھ اپنی انگلیوں کے چمڑے کاٹ دیئے، تو
 اس کے دونوں ہاتھوں سے خون جاری ہو
 گیا یہاں تک کہ وہ فوت ہو گیا، حضرت
 طفیل بن عمرو نے اسے خواب میں دیکھا اس
 کی حالت اچھی تھی اور دیکھا کہ اس نے
 دونوں ہاتھ ڈھانپ رکھے ہیں۔

عَمَّرَ لِي رِيحِي إِلَى بَيْتِهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَقَالَ مَا لِي أَرَاكَ مُعْطِيًا
 يَدَيْكَ قَالَ قِيلَ لِي لَنْ
 تُصَلِّحَ مِنْكَ مَا أَفْسَدْتَ
 فَقَضَى الطَّفِيلُ عَلَى رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ وَلِيَّيْهِ
 فَأَعْرِزْ -

حضرت طفیل نے فرمایا: تیرے رب نے تیرے
 ساتھ کیا معاملہ کیا؟ کہا مجھے اس لیے بخش دیا
 کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
 طرف ہجرت کی تھی، پھر پوچھا کہ کیا بات ہے؟
 میں دیکھتا ہوں کہ تم نے دونوں ہاتھ ڈھانپ
 رکھے ہیں، کہنے لگے مجھے کہا گیا کہ ہم تیری اس
 چیز کو ہرگز درست نہیں کریں گے جسے تر نے
 تباہ کر دیا۔ حضرت طفیل نے یہ واقعہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض
 کیا تو آپ نے دعا مانگی یا اللہ! اس کے ہاتھوں
 کو بھی بخش دے۔ (مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ابو طفیل طاہر پویش بن عمر والدی والی پرزیر، دو س بن عبد اللہ بن ابی طلحہ کی طرف نسبت ہے حضرت
 طفیل صحابی ہیں۔ کہ مظلوم میں اسلام لائے اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تصدیق کی پھر اپنی قوم کے علاقے میں
 چلے گئے اور وہیں رہے۔ یہاں تک کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہجرت کی تو وہ بھی آپ کی خدمت میں حاضر
 ہو گئے اور آپ کے وصال تک ہر گاہ اقدس میں حاضر رہے، ۱۱ سالہ میں یمامہ میں شہید ہوئے، بعض نے کہا کہ حضرت
 عمر کی خلافت میں یرموک میں شہید ہوئے، ان کا شمار اہل حجاز میں ہے ان کا لقب ذوالنور تھا اس کی وجہ یہ تھی کہ
 جب سرکلر دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی قوم کے پاس بھیجا تو انہوں نے درخواست کی کہ مجھے بطور کرامت
 کوئی نشانی عطا فرمائیے تاکہ اس کے ذریعے لوگوں کو اسلام کی دعوت دیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دعا
 کی یا اللہ! اسے نور عطا فرما! ان کی دونوں آنکھوں کے درمیان ایک نور پیدا ہو گیا، انہوں نے عرض کیا یا اللہ!
 بے خوف ہے کہ لوگ کہیں گے کہ یہ تو شکل کا بگاڑنا ہے، وہ نور ان کے چاک میں منتقل ہو گیا، تاریک رات میں ان
 کا چاک روشن ہو جاتا تھا، پھر انہوں نے اپنی قوم کو اسلام کی دعوت دی چنانچہ ان کے والد اسلام لے آئے لیکن والدہ
 سزا نہیں ہوئی۔

سے مشتاقوں سے مشتاق کی ہم کے نیچے زیر تیر کا لبیا چوڑا پھل یا وہ تیر جس میں اس قسم کا پھل ہو،
 قوموں میں ہے مشتاقوں بر وزن منبر چھری اور بعض نے کہا بشرطیکہ وہ لمبی اور چوڑی ہو۔
 کہہ براجم جمع ہے بزعمتہ کی بار اور جم پر پیش، وہ جوڑ جو انگلیوں کی پشت پر ہوتے ہیں جہاں میل کچیل جمع

ہو جاتی ہے۔

۷۴ صراح میں ہے شُحْبُ نَقَطِ وَالسَّيْنِ پَرِشِ اور غارِ نَقَطِ والی ساکن، وہ دودھ جو دہنے کے وقت ایک دفعہ کھینچنے سے نکلے۔

۷۵ صراح میں ہے بیت پیکر اور شخصیت۔

۷۶ راہ رویت سے مشتق صیغہ ماضی ہے اسی طرح تصحیح کردہ نسخے میں ہے اور وراہہ کا معنی پیچھے ہے یعنی اسے اپنے پیچھے دیکھا۔

۷۷ یعنی اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

۷۸ خداوند! جس طرح تو نے اس کے تمام اعضا کو بخشا ہے اسی طرح اس کے دونوں ہاتھوں کو بھی بخش دے۔ اس واقعہ سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف ہجرت کرنے کی برکت سے اللہ تعالیٰ کی رحمت و مغفرت حاصل ہوتی ہے اگرچہ ہجرت کرنے والا بعض منوعات کے ارتکاب میں مبتلا ہو۔

نبی رحمت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دعائے مغفرت سے اسے بخش دیا جاتا ہے۔ ———— احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ وصال کے بعد سرورِ عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے روضہ مبارکہ کی زیارت ایسے ہی ہے جیسے حیاتِ طیبہ ظاہرہ میں لہذا اس نعمت کے حصول کا امیدوار رہنا چاہیے اور غم کی گرہوں سے کھول دینی چاہیے اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ کبیرہ کا ارتکاب آگ میں ہمیشہ بیٹھ رہنے کا موجب نہیں ہے جیسے کہ اہل سنت و جماعت کا مذہب ہے رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین۔

۳۳۰۸ وَعَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْكَلْبِيِّ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَمَّ أَنْتُمْ يَا خِزَاعَةَ قَدْ قَتَلْتُمْ هَذَا الْقَتِيلَ مِنْ هُدَيْلٍ وَأَنَا وَاللَّهِ عَاقِلُهُ مَنْ قَتَلَ بَعْدَهُ قَتِيلًا فَأَهْلُهُ بَيْنَ خَيْرَتَيْنِ إِنْ أَحْبَبُوا قَتَلُوا وَإِنْ أَحَبُّوا أَخَذُوا الْعَقْلَ - (مَوَاقِفُ التِّرْمِذِيِّ)

حضرت ابو شریح کلبی روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا پھر اسے خیزاعہ تم نے بے شک ہڈیوں کے اس مقتول کو قتل کیا ہے اور بخدا میں اس کی رویت دوں گا کہ اس کے بعد میں نے کسی کو قتل کیا تو مقتول کے وارثوں کو دو اختیار ہوں گے ۱) اگر وہ پسند کریں تو قاتل کو قتل کر دیں ۲) اور اگر چاہیں تو رویت لے لیں (امام ترمذی)

وَالشَّافِعِيُّ وَ فِي شَرْحِ السُّنَنِ
يَأْتِيهِ وَصَرَّحَ بِأَنَّهُ لَيْسَ
فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ
وَ قَالَ وَأَخْرَجَاهُ مِنْ زَوَايَا
أَبِي هُرَيْرَةَ يَعْنِي بِمَعْنَاهُ

شافعی یا شرح السنۃ میں یہ حدیث امام شافعی
کا سند کے ساتھ مذکور ہے اور انہوں نے
تصریح کی کہ یہ حدیث بخاری اور مسلم میں ابوشریح
کی روایت سے نہیں ہے، اور کہا کہ صحیحین میں
یہ حدیث حضرت ابوہریرہ کی روایت سے باقبار
معنی کے مذکور ہے۔

۱۵ ابوشریح شین پریش، اکبری یہ نسبت ہے کعب بن عمرو عدوی خزاعی کی طرف۔

۱۶ یہ حدیث اس خطبے کا تتمہ ہے جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ نے فتح مکہ کے دن ارشاد فرمایا، اس کا پہلا حصہ
کتاب الحج کے باب حرم مکہ میں مذکور ہے۔ ان دونوں قبیلہ خزاعہ نے دور جاہلیت میں قتل ہونے
والے اپنے ایک فرد کے بدلے مکہ مکرمہ میں ایک شخص کو قتل کر دیا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دونوں قبیلوں
میں فتنے کی آگ کو سرد کرنے کے لیے اس مقتول کی دیت ادا فرمادی۔

۱۷ ما قتل مشتق ہے عُقْلٌ سے اور عُقْلٌ کا معنی دیت وینا ہے، اصل میں عُقْلٌ کا معنی بت اور نٹ کا بازو یا باندھنا
اور اونٹ مقتول کے دل کے صحن میں باندھے جاتے ہیں، نیز عُقْلٌ کا معنی ہے منع کرنا اور باز رکھنا، اور دیت، قاتل
کا خون بہانے سے روکنے والی ہے، اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں شریعت کا قانون
بیان فرمایا۔

۱۸ اسے دو حالتوں اور عملتوں کے درمیان اختیار ہے خَيْرَةٌ خار کے نیچے زیر یا پرزیر، اختیار،
صریح میں ہے اختیار کا معنی ہے منتخب کرنا اور خَيْرَةٌ یار کو ساکن پڑھا جا سکتا ہے اور متحرک بھی، منتخب کیا ہوا
کہا جاتا ہے۔ مُحَمَّدٌ خَيْرَةٌ یعنی محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے منتخب کیے ہوئے ہیں۔
وہ دو حالتیں بعد میں بیان کی گئی ہیں۔

۱۹ اور اس سے قصاص لیں

۲۰ ظاہر حدیث کا مطلب یہ ہے کہ مقتول کے وارثوں کو اختیار ہے اگر چاہیں تو قصاص لیں اور چاہیں تو
دیت لیں، یہ امام شافعی اور امام احمد کا مذہب ہے، امام ابوحنیفہ اور امام مالک کے نزدیک دیت، قاتل کی رضا
سے ثابت ہوگی امام شافعی کا ایک قول بھی یہی ہے، اس مسئلے میں اختلاف ہے صحابہ کرام اور تابعین میں، اور حدیث
کو دوسرے مذہب پر بھی عمل کیا جا سکتا ہے (کہ دیت قاتل کی رضا سے ثابت ہوگی)۔

۲۱ یہ اعتراض ہے صاحب معاریج پر، معاریج اور شرح السنۃ دونوں امام بغوسی کی تصنیف ہیں خود انہوں نے

شرح السنۃ میں فرمایا کہ یہ حدیث صحیحین میں نہیں ہے اس کے باوجود یہ حدیث صحیحین کی فصل اول میں لائے ہیں حالانکہ پہلی فصل صحاح (صحیحین) کے لیے مختص ہے۔
۵۷ یعنی یہ حدیث صحیحین میں حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے لفظ بلفظ مذکور نہیں ہے بلکہ اس کا معنی مذکور ہے، یہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ صحیحین میں بالکل مذکور نہیں ہے نہ تو ابو شریح سے اور نہ حضرت ابو ہریرہ سے۔

۳۳۰۹ وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ كَفَرَ بِرَأْسِي فَجِئْتُ بِأَلْسِنَتِهِمْ وَأَفْوَاهِهِمْ وَأَفْوَاهِ أَهْلِ بَيْتِي»
۱۲
حَجْرَيْنِ فَقِيلَ لَهَا مَنْ
فَعَلَ بِكَ هَذَا أَفَلَانَ أَفَلَانَ
حَتَّى سُمِّيَ الْيَهُودِيَّ فَأَدْمَتُ
بِرَأْسِهَا فَجِئْتُ بِالْيَهُودِيَّ
فَاعْتَرَفَ فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَرَضَ رَأْسَهُ بِالْحِجَارَةِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک یہودی نے ایک لڑکی کا سر دو پتھروں کے درمیان کچل دیا اس لڑکی سے کہا گیا کہ تیرے ساتھ یہ معاملہ کس نے کیا ہے؟ کیا فلاں نے کیا ہے یا فلاں نے؟ یہاں تک کہ یہودی کا نام لیا گیا تو اس نے سر سے اشارہ کیا یہودی کو لایا گیا تو اس نے اقرار کر لیا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اقرار کے سبب اس کا سر کچلنے کا حکم دیا تو اس کا سر پتھروں سے کچل دیا گیا۔ (صحیحین)

۱۱ ان لوگوں کا نام لیا گیا جن کے بارے میں اس فعل کا گمان تھا۔
۱۲ کہ ہاں اسی نے یہ کام کیا ہے۔

۱۳ مراجع میں ہے کہ اعتراف کا معنی، گناہ کا اقرار کرنا ہے۔

۱۴ یہ حدیث اس امر کی دلیل ہے کہ ایسے بھاری پتھر سے قتل کرنا موجب قصاص ہے۔ جس سے ظالم قتل واقع ہو جاتا ہو اور یہ اکثر علماء ائمہ ثلاثہ، امام ابو یوسف اور امام محمد کا مذہب ہے، امام ابو حنیفہ کے نزدیک اس میں قصاص نہیں ہے امام اعظم کی دلیل وہاں حدیث میں جو اس سلسلے میں وارد ہیں اور یہودی کے بطور سیاست قتل کیا گیا تھا اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نسعی بیان کی بنا پر قصاص نہیں لیا جائے گا اس کے لیے یا تو وہ گواہی دیا یا مجرم اقرار کرے، اگر یہودی انکار کر دیتا تو اس سے قسم لی جاتی، یہودی کو سیاست اور ملکی انتظام کے تحت قتل کیا گیا تھا نہ کہ بطور قصاص لہذا یہ اشکال پیدا نہیں ہوگا کہ حدیث میں ہے: «لَا قَوْلَ إِلَّا بِالْحَقِّ»۔ قصاص صرف تلوار سے لیا جائے گا۔ کیونکہ یہودی اس قسم کے جرائم کا عادی مجرم تھا اسے تعزیر کے طور پر اسی کے طریق کار کے

۳۳۱. وَعَنْهُ قَالَ كَسَرَتْ
 ۱۳
 الثُّبَيْتُ وَهِيَ عَمَّةُ أَنَسِ بْنِ
 مَالِكٍ ثِنْتَيْ جَارِيَةٍ مِنَ
 الْأَنْصَارِ فَأَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآمَدَ
 بِالْقِصَاصِ فَقَالَ أَنَسُ بْنُ
 النَّضْرِ هَمُّ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
 لَا وَاللَّهِ لَا تُكْسَرُ ثِنْتَيْهَا
 يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَا أَنَسُ كِتَابُ اللَّهِ الْقِصَاصُ
 فَدَحِيحُ الْقَوْمِ وَقِيلُوا الْأَرْضُ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ مِنْ عِبَادِ
 اللَّهِ مَنْ تَوَاقَسَ عَلَى اللَّهِ
 لَا يَزَاكَ -

ان ہی سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک
 کی پھوپھی حضرت ربیع نے انصار کی ایک لڑکی
 کا دانت توڑ دیا، وہ لوگ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے
 قصاص کا حکم لے دیا، حضرت انس بن مالک کے
 چچا حضرت انس بن نضر نے کہا یا رسول اللہ
 بخدا اس کا دانت نہیں توڑ جائے گا تو
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،
 اے انس! اللہ تعالیٰ کا لکھا ہوا ہے، قصاص ہے
 تو وہ لوگ راضی ہو گئے اور انہوں نے دیت
 قبول کر لی۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ابے شک
 اللہ تعالیٰ کے کچھ بندے وہ ہیں کہ اگر
 اللہ تعالیٰ کے بارے میں قسم کھا کر کچھ
 کہہ دیں تو اللہ تعالیٰ انہیں سچا کر دیتا
 ہے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۲ ربیع رابر پیش، بار پزیر یا مشدودہ کے نیچے زیر حضرت ربیع، مشہور صحابی حضرت
 انس بن مالک کی پھوپھی ہیں ان کے والد کا نام نضر نطلے واے ضاد کے ساتھ، وہ مالک کے والد ہیں اور نضر
 حضرت انس کے عدا ہیں۔

۱۳ کہ ربیع کا دانت بھی توڑنا چاہیے۔

۱۴ یہ حضرت ربیع بنت نضر کے بھائی ہیں، حضرت انس بن مالک کا نام انہیں کے نام پر رکھا گیا تھا۔
 حضرت انس بن نضر جلیل القدر صحابی ہیں، احد کے دن شہید ہوئے، اس روز ان کے جسم پر تلوار اور نیزے کے
 اسی سے زیادہ زخم گئے اور انہوں نے فرمایا: میں احد پہاڑ کی طرف سے جنت کی خوشبو محسوس کر رہا ہوں، پھر آگے

بڑھ کر مشرکین کے قلب پر حملہ کر دیا اور شہید ہو گئے۔ جب ہی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 قعاص کے طور پر ربیع کا دانت توڑنے کا حکم دیا تو حضرت انس بن نضر نے کہا بخدا! اس کا دانت نہیں توڑا جائے گا
 یہ انہوں نے ہونے والے واقعے کی خبر دی کہ اس کا دانت نہیں توڑا جائے گا اور اس خبر کو انہوں نے قسم کے
 ساتھ اس لیے پختہ کیا کہ انہیں اللہ تعالیٰ کے فضل پر پختہ وثوق تھا اور اللہ تعالیٰ نے ان کے دل میں حمامیہ کی شمع
 روشن کر دی تھی اس کا انہیں یقین تھا، ماشاؤکلا! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم کا انکار اور اس کا رد کرنے کے
 طور پر یہ بات ہرگز نہیں کہی تھی۔

۱۷ اور اس کا حکم قعاص ہے اور میں نے اس کا فیصلہ کیا ہے۔ ایسا نہ ہونا اللہ تعالیٰ کے ارادے پر موقوف
 ہے وہ جو چاہے کرے۔

۱۸ صراح میں ہے کہ ارشاد انہوں نے دیت کو کہتے ہیں۔

۱۹ کہ اللہ تعالیٰ اس طرح کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی قسم کو سچا کر دیتا ہے اور وہ کام کر دیتا ہے

اس کا مقصد حضرت انس بن نضر کی تعریف ہے کہ وہ بھی ایسے ہی لوگوں میں سے ہیں۔

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں

کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا

کہ کیا آپ کے پاس کوئی ایسی چیز ہے جو قرآن

میں نہیں ہے تو انہوں نے فرمایا، قسم ہے اس

ذات کی جس نے جانے کو چیرا اور انسان کو

پیدا کیا ہمارے پاس صرف وہی چیز ہے جو

قرآن میں ہے، مگر کتاب اللہ کا وہ نمبر جو کسی

شخص کو دیا جائے کہ اور صحیفہ میں ہے

میں شے مری کیا کہ صحیفہ میں کیا ہے! فرمایا

(۱) دیت (۲) قیدی کو بہائی دلانے کا حکم ہے

(۳) یہ کہ مسلمان کو کافر کے برے فعل سے روکا جائے

(بخاری) حضرت ابن مسعود کی حدیث کہ کسی

جان کو ظلماً قتل نہ کیا جائے۔ کتاب العلم میں

بیان کی جا چکی ہے۔

۱۳ وَعَنْ أَبِي جَحِيفَةَ

قَالَ سَأَلْتُ عَلِيًّا هَذَا عِنْدَكُمْ

شَيْءٌ تَيْسٌ فِي الْقُرْآنِ فَقَالَ

وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ وَبَرَأَ

النَّسَمَةَ مَا عِنْدَنَا إِلَّا مَا فِي

الْقُرْآنِ إِلَّا فَهَمًّا يُعْطَى

رَجُلٌ فِي كِتَابِهِ وَمَا فِي

الصَّحِيفَةِ قُلْتُ وَمَا فِي

الصَّحِيفَةِ قَالَ الْعَقْلُ وَ

فَكَأَنَّ الْأَسِيرَ وَأَنْ لَا يُقْتَلَ

مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

وَذُكِرَ حَدِيثُ ابْنِ مَسْعُودٍ

لَا تُقْتَلُ نَفْسٌ ظُلْمًا فِي

كِتَابِ الْعِلْمِ۔

۱۴۔ ابو جحیفہ جیم پریشی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کم عمر صحابہ میں سے ہیں، سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے وقت بن یوریخ کو نہیں پہنچے تھے، کوفہ میں مقیم ہوئے، امیر المؤمنین حضرت علی بن ابی طالب نے انہیں کوفہ کے بیت المال کا منتظم مقرر کیا، تمام جنگوں میں ان کے ساتھ رہے اور مسجد میں کوفہ میں وصال ہوا۔

۱۵۔ اور اس سے ہنزہ نکالا۔

۱۶۔ اور ہر جاندار کو پیدا کیا ————— کسمتہ پہلے دونوں حرفوں پر زبر، انسان، جان اور حرکت کرنے والے ہر حیوان کو کہتے ہیں۔

۱۷۔ جس کے ساتھ وہ معانی کا استنباط کرتا ہے، اور ایسے اشارات، مخفی علوم اور باطنی اسرار معلوم کرتا ہے جو علماءِ راہِ سخن پر ظاہر ہوتے ہیں اور اباب یقین عارین پر مشکف ہوتے ہیں۔

۱۸۔ یعنی تحریر میں کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تلوار کے غلاف میں ایک تحریر تھی جس میں بعض ایسے احکام تھے جو قرآن کریم میں لکھے ہوئے نہ تھے۔

۱۹۔ حضرت ابو جحیفہ فرماتے ہیں میں نے حضرت علی مرتضیٰ سے پوچھا

۲۰۔ یعنی دیت کے احکام

۲۱۔ نکاح قابِ زبر، اور ایک روایت میں زیر ہے۔ آپس میں بیوست، ہونے والی دو چیزوں کا ایک دوسرے سے الگ کرنا اور چھڑانا۔

۲۲۔ خواہ وہ کافر ہو یا ذمی ہو یا عربی، یہ بہت سے صحابہ کرام، تابعین اور تبع تابعین کا مذہب ہے، علمائے ثلاثہ کا بھی یہی مذہب ہے، بعض علماء کے نزدیک کافر ذمی کے بدلے مسلمان کو قتل کیا جائے گا، بہت سے ائمہ اس کے قائل ہیں۔ امام اعظم ابو حنیفہ کا بھی یہی مذہب ہے ————— کہتے ہیں کہ اس تحریر میں احکام مذکورہ کے علاوہ بھی بہت سے احکام تھے، لیکن اس جگہ ان کا ذکر نہیں کیا گیا کیونکہ اس باب میں مقصود، قصاص اور دیت ہے اور قیدی گورہائی و لانا اس کے مناسب ہے کیونکہ ہو سکتا ہے کہ اسے قتل کر دیا جائے۔

شیعہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اہل بیت کو کچھ ایسے علوم اور اسرار کے ساتھ خاص کیا تھا جو دوسروں کے سامنے بیان نہیں فرمائے تھے اور یہ امر بعید نہیں ہے کیونکہ تمام علوم و اسرار اور حقائق و معارف سب صحابہ کے درمیان مشترک نہ تھے، لازمی بات ہے کہ بعض مقرب صحابہ، بعض اسرار و معانی کے ساتھ مختص تھے جو دوسروں کے پاس نہ تھے، جیسے کہ حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا صاحبِ سر (صاحبِ راز) کہا جاتا ہے، ہاں احکامِ شرعیہ، اوامر و نواہی کسی سے مخفی نہ تھے اور بعض صحابہ کو ان کے

ساتھ مخصوص نہیں فرمایا، اگر کچھ صحابہ حاضر ہوتے اور کچھ غائب تو حاضرین کو فرماتے کہ ان تک پہنچا دیں جو حاضر نہیں ہیں۔ لہذا جب حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا کہ کیا آپ کے پاس کوئی چیز احکام میں سے ایسی ہے جو قرآن پاک میں نہیں ہے تو فرمایا: قرآن سب سے بڑا کلمہ ہے اور بالقوہ اور اجمالی طور پر تمام علوم کا جامع ہے، کوئی چیز اس سے باہر نہیں رہتی لیکن اگر کسی کو اس کا نہم اور اس سے معافی و مطالب حاصل کرنے کی قوت دے دی جائے تو یہ بعینہ ہوگا، یہ نہم بعض کو حاصل ہوتا ہے اور بعض کو حاصل نہیں ہوتا، یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے وہ جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ازراہ توافع و ادب یہ تصریح نہیں فرمائی کہ یہ میرے ساتھ خاص ہے اور واقع میں علی الاطلاق خاص بھی نہیں ہے بلکہ اس کے مختلف مراتب اور درجات ہیں جن میں سے بعض، بعض سے بلند و برتر ہیں، اور اس میں شک نہیں ہے کہ حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس میں سے کامل حصہ عطا فرمایا گیا ہے جو بہت سے صحابہ کو عطا نہیں کیا گیا اور یہ امر اضانی ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تحقیق اللہ تعالیٰ کے نزدیک دنیا کا فائدہ جانا آسان ہے ایک مسلمان ہر وہ کس سے

۳۳۱۲
۱۵
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لَا ذَوَالُ الدُّنْيَا
أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ قَتْلِ
رَجُلٍ مُسْلِمٍ - (مَا وَآءُ التِّرْمِذِيِّ
وَالْتَسَانِيُّ وَدَقَقَهُ بَعْضُهُمْ
وَ هُوَ الْأَصَحُّ - ذَوَاةُ ابْنِ مَاجَةَ
عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ)

مے - امام ترمذی، نسائی، بعض نے اسے موقوف کر دیا ہے اور یہ زیادہ صحیح ہے۔ امام ابی ماجہ نے یہ حدیث حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔

لے قتل کرنے یا قتل کیے جانے سے۔ اس میں مبالغہ ہے اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کے عارف مسلمان کے باقی رہنے کی تعریف میں، اس لیے کہ وہ مخلوق کے پیدا کرنے کا مقصود ہے، کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی آیات اور اسرار کا مظہر ہے، عالم محسوسات میں اس کے علاوہ زمین و آسمان وغیرہ جو کچھ ہے وہ اس کے لیے مقصود ہے۔ اسی طرف اشارہ ہے اللہ تعالیٰ کے فرمان کا۔ ۲۰ اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ خَلَقْتَنِىْ مِنْ طِينٍ ۚ لَآ اَسْئَلُكَ عِلْمًا

يَعْتَرُونَ الْوَالِدِينَ بِالْكَفْرِ فَتَعْلَمُونَ أَنَّ الْعَدُوَّ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّشْتَكٍ قَدْ نَسِيَ (۱۲/۶۵) اللہ وہ ہے جس نے سلت آسمان پیدا کیے اور ان کے برابر زمینیں، ان میں حکم نازل ہوتا ہے، تاکہ تم جان لو کہ بے شک اللہ ہر شے پر قادر ہے لہذا مسلم سے مراد وہ کامل مسلمان ہے جو اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کا عارف اور احکام و آیات کا عالم ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۵۲ بعض راویوں نے کہا کہ یہ حضرت عبد اللہ بن عمرو کا قول ہے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان نہیں ہے۔

۵۳ اس کا موقوف ہونا زیادہ صحیح ہے، یہ امام ترمذی کا کلام ہے۔

حضرت ابو سعید اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر آسمان و زمین کے تمام رہنے والے ایک مومن کا خون بہانے میں شریک ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ ان کو دوزخ کی آگ میں ڈال دے گا (ترمذی) انہوں نے فرمایا یہ حدیث غریب ہے۔

۳۳۱۳ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ اشْتَرَكُوا فِي دَمِ مُؤْمِنٍ لَأَكْبَتَهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ - (مَدَاةُ التَّوْمِيذِيِّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ)۔

۵۴ بعض محدثین نے فرمایا صحیح کتبکبیرہم اللہ ہے نہ کہ اکبیرہم کیوں کہ اکبیرہ کا معنی چہرے کے بل گرتا ہے اور کبیرہ کا معنی چہرے کے بل گرتا ہے (یعنی باب افعال لازم ہے اور مجرد متعدی ۱۲ قادری) انہوں نے کہا کہ اکبیرہم بعض راویوں کا سہو ہے، علمائے لنت نے اسی طرح کہا ہے، لیکن اگر ثابت ہو جائے کہ جو حدیث شریف میں ہے وہی سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمایا ہوا ہے تو کہنا پڑے گا کہ علمائے لنت نے جو کہا ہے وہ غلط ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے دن مقتول، قاتل کی پیشانی کے بال اور اس کے سر کو ہاتھ سے پکڑے ہوئے اس حال میں آئے گا کہ مقتول کی گردن کی رگیں خون بہا رہی ہوں گی اور بکے گا۔

۳۳۱۴ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَجِيءُ الْمَقْتُولُ بِالسَّاقِلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَاصِيئَتُهُ وَ رَأْسُهُ بِيَدِهِ وَ أَوْدَاجُهُ تَشْخَبُ دَمَا يَقُولُ يَا رَبِّ

قَتَلَنِي حَتَّى يَذِيئَهُ مِنِّي
الْعَرْشِ -
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالتَّسَائِيُّ
وَ ابْنُ مَاجَةَ

پروردگار! اس نے مجھے قتل کیا تھا یہاں
تک کہ مقتول، تاج کی عرش کے تریب کرے گا
(ترمذی - نسائی -

ابن ماجہ)

۱۵ اودواج جمع ہے وواج کی پہلے دونوں حرفوں پر زبر یہ گردن کا احاطہ کرنے والی رگیں ہیں جنہیں
ذبح کرنے والا قطع کرتا ہے۔ قَشْحَم - نقطے والے شین اور خا کے ساتھ باب فتح
اور نمر سے۔

۱۶ یعنی میری فریاد کو قبول فرما۔

۱۷ جو اللہ تعالیٰ کی قدرت اور کبریائی کے ظہور کی خاص جگہ ہے۔ بطور کنایہ یہ بیان کیا گیا ہے کہ مقتول اپنے
حق کا مطالبہ کس زور و شور سے کرے گا اور کس شدت سے انتقام لے گا۔

۳۳۱۵ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ
سَهْلٍ بْنِ حَنِيفٍ أَنَّ عُمَانَ
بْنَ عَفَّانَ أَشْرَفَ يَوْمَ الدَّارِ
فَقَالَ أُنشِدُكُمْ بِاللَّهِ أَنْتَعَمُونَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ
دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَحَدٍ
تَلَكَ زِنًا بَعْدَ إِحْصَانٍ أَوْ
كُفْرٍ بَعْدَ إِسْلَامٍ أَوْ قَتَلَ
نَفْسٍ بغيرِ حَتَّى قَتِيلٍ بِهِ
قَوْلُ اللَّهِ مَا زَنَيْتُمْ فِي جَاهِلِيَّةٍ
وَلَا إِسْلَامٍ وَلَا إِرْتِدَادٍ
مُنْذُ بَايَعْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا قَتَلْتُمْ
النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ فِيمَ

حضرت ابو امامہ بن سہل بن حنیفؓ روایت
کرتے ہیں کہ گھر کے محاصرے کے دن حضرت
عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اونچی جگہ
کھڑے ہو کر جھانکا اور فرمایا، میں تمہیں خدا کی
قسم دے کر کہتا ہوں کہ کیا تم جانتے ہو کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
کسی مسلمان کا خون گرانا جائز نہیں ہے مگر
تین خطوں میں سے کسی ایک کا وجہ سے
۱) کھن بھرنے کے بعد زنا کرنا (۲) اسلام کے
بعد کفر اختیار کرنا (۳) کسی کو ناحق قتل کرنا
جس کے بدلے اسے قتل کیا جائے۔ خدا کی
قسم! میں نے نبی جاہلیت میں زنا کیا اور نہ ہی اسلام
میں اور جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی بیعت کی اس وقت سے
میں مرتد بھی نہیں ہوا اور نہ ہی میں نے

تَشْتَكُونِ .

رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَ النَّسَائِيِّ
وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ لِلدَّارِمِيِّ

لَفْظُ الْحَدِيثِ)

کسی جان کو قتل کیا جسے قتل کرنا اللہ تعالیٰ نے
حرام فرمایا، پھر تم مجھے کس سبب سے قتل کرتے
ہو؟ (ترمذی، نسائی، ابن ماجہ)

امام دارمی نے الفاظ حدیث پر روایت کیے ہیں

۱۵ ابو امامہ ہمزہ پر پیش بن سہل بن صلیف حار پر پیش، لون پر زبر، ان کا نام اسعد ہے لیکن کنیت سے مشہور
ہوئے۔ ان کی ولادت، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمان سعادت نشان میں آپ کے وصال سے دو سال پہلے
ہوئی، ان کا نام اور ان کی کنیت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رکھی، کم عمری کے باعث آپ کی احادیث نہیں
سن سکے، اسی لیے ان کا ذکر صحابہ سے بعد والے لوگوں میں کیا گیا ہے، ابن عبد البر نے ان کا ذکر صحابہ میں کیا ہے
اور اس کے بعد کہا کہ وہ جلیل القدر علماء اور افاضل تابعین میں سے ہیں، اپنے والد اور حضرت ابوسعید خدری سے
روایت کرتے ہیں سند میں وصال ہوا۔

۱۶ یعنی اس دن کہ کچھ لوگوں نے ان کے گھر کا محاصرہ کیا اور اگر جمع ہو گئے — اشراف کا
معنی ہے اوپر سے نیچے دیکھنا۔

۱۷ اللہ ہمزے پر زبر اور شمیم پر پیش۔

۱۸ یعنی اس شرط کے ساتھ کہ تانی محسن ہو محسن وہ آزلو اور مکلف مسلمان ہے جس نے نکاح صحیح سے
وطی کی ہو۔

۱۹ یعنی مرتد ہو جانا۔

۲۰ قصاص کے طور پر

۲۱ لَا يَكِلُ دَمُ امْرِيٍّ إِلَّا إِلَى اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْحَدِيثُ انہوں نے محاصرہ کے دن حضرت عثمان غنی کے اوپر سے مخاطب
کرنے کا واقعہ بیان نہیں کیا۔

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
مومن ہمیشہ تیز رفتار اور نیکی کرنے والا ہوتا
ہے جب تک وہ حرام خون کو نہ پہنچے پس جب
وہ خون حرام کو پہنچ جاتا ہے تو سست رفتار
ہو جاتا ہے (ابوداؤد)

۲۲ وَ عَنْ أَبِي الدَّادِ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَزَالُ
الْمُؤْمِنُ مُعِينًا صَالِحًا مَا لَمْ
يُصِبْ دَمًا حَرَامًا قَاتِلًا أَصَابَ
دَمًا حَرَامًا بَلَّحْ رَوَاةُ أَبُو دَاؤُدَ

۱۵ اور جلدی کرنے والا ہوتا ہے اطاعت اور نیکیوں کے حاصل کرنے میں۔ لہذا "مؤمن" میم پر پیش
عین ساکن، اخناق سے مشتق ہے جس کا معنی جلدی کرنا ہے۔

۱۶ اور ٹوٹ پھوٹ جاتا ہے اور حیران رہ جاتا ہے۔ نیکیوں کے حاصل کرنے میں اس گناہ کی نحوست
کی وجہ سے، پس قتل کا خاص تعلق ہے توفیق سے روکنے اور دل کے سیاہ ہونے سے، اگرچہ تمام گناہوں کا یہی
مال ہے، لیکن قتل کا گناہ اس معاملے میں سب سے سخت ہے۔ بلخ تک گیا اور نیکی سے
منقطع ہو گیا اور بلخ لام کی تشدید کے ساتھ، مبالغہ اور تکثیر کے لیے ہے، لام کی تخفیف کے ساتھ بھی
روایت ہے۔

۳۳۱۷ وَعَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

كُلُّ ذَنْبٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ

يَغْفِرَهُ إِلَّا مَنْ مَاتَ مُشْرِكًا

أَوْ مَنْ يُقْتَلُ مَوْمِنًا مُتَعَبِدًا

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

عَنْ مَعَاوِيَةَ)

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے فرمایا، امید ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر گناہ کو معاف

فرمادے مگر اس شخص کے جو حالت مشرک

میں مر گیا یا اس شخص کے جس نے کسی مومن

کو جان بوجھ کر قتل کیا (ابو داؤد، نسائی

نے یہ حدیث حضرت معاویہ سے روایت کی ہے)

۱۷ اس میں انتہائی تشدید اور سختی ہے اس میں کی تاویل اہل سنت کے نزدیک مشہور ہے، بعض محدثین
اس طرف گئے ہیں کہ جان بوجھ کر قتل کرنے کی سزا ہمیشہ ہمیشہ کی آگ ہے، انہوں نے ظاہر آیت کو سامنے رکھا ہے
اگرچہ اسے کافر نہیں کہتے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۸ امام ابو داؤد نے یہ حدیث حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے۔

۳۳۱۸ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقَامُ الْحُدُودُ

فِي الْمَسَاجِدِ وَلَا يُقَادُ بِالْوَلَدِ

الْوَالِدُ -

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

طہرہ وسلم نے فرمایا، حدیں مسجدوں میں قائم

نہیں کی جائیں گی اور بیٹے کو حکم کرنے

کے سبب باپ کو قصاص قتل نہیں

کیا جائے گا۔

(ترمذی، دارمی)

۱۵ مثلاً زنا اور چوری وغیرہ کی حدیں مسجدوں میں قائم نہیں کی جائیں گی تقصاص بھی اسی حکم میں داخل ہے کیونکہ مسجدیں صرف فرض نماز اور اس کے تابع، نقلی نمازوں ذکر اور تدریس علوم کے لیے بنائی جاتی ہیں۔ یہ حکم سب مسجدوں کے بارے میں ہے اگر کوئی شخص کسی کو قتل کر کے مسجد حرام میں پناہ لے لے تو اس کا کھانا پانی وغیرہ بند کر کے اس کا دائرہ تنگ کیا جائے گا تاکہ وہ بنے بس ہو کر باہر نکل آئے پھر اسے قتل کریں گے یہ ہمارا مذہب ہے۔ امام شافعی کے نزدیک اسے حرم میں تقصاصاً قتل کرنا جائز ہے۔

۱۶ تو دیکھو دو لوں حرف متحرک، قاتل کو بدلے میں قتل کرنا، اس جگہ امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ کا اختلاف ہے وہ فرماتے ہیں کہ اگر باپ اپنے بیٹے کو ذبح کرے تو اس سے تقصاص لیں گے کیونکہ یہ بلاشبہ قتل عمد ہے، اور یہ جرم ہونے کی حیثیت سے زیادہ شدید ہے کیونکہ اس میں قطع رحمی بھی پائی گئی ہے اور اگر تلوار مارے تو تقصاص نہیں ہے کیونکہ اس میں احتمال ہے کہ اس نے ادب سکھانے کے لیے مارا ہو (قتل کے ارادے سے نہ مارا ہو) (قاری)

حضرت ابو ریحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں اپنے والد کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا، یہ تمہارے ساتھ کون ہے؟ میرے والد نے کہا یہ میرا بیٹا ہے، آپ اس کے گواہ ہو جائیں گے آپ نے فرمایا، خبردار بے شک وہ تم پر جرم نہیں کرے گا اور تم اس پر جرم نہیں کرو گے (ابوداؤد، نسائی) شرح السنۃ میں اس کی ابتداء میں اضافہ کیا کہ میں اپنے والد کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو میرے والد نے وہ چیز دیکھی جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پشت میں تھی تو انہوں نے عرض کیا مجھے اس چیز کا علاج کرنے دیجئے۔

۳۳۱۹ وَعَنْ أَبِي رِيْحَةَ قَالَ
 ۲۲ أَقْبَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَبِي فَقَالَ
 مَنْ هَذَا الَّذِي مَعَكَ قَالَ
 ابْنِي إِشْهَدُ بِهِ قَالَ أَمَا
 إِنَّهُ لَا يَجْنِي عَلَيْكَ وَلَا
 تَجْنِي عَلَيْهِ (مَوَاهِبُ أَبُو دَاوُدَ
 وَ النَّسَائِيُّ وَ تَمَادٍ فِي تَرْجُحِ السُّنَّةِ
 فِي آدِلِهِ قَالَ دَخَلْتُ مَعَ أَبِي
 عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَكَرَى أَبِي الَّذِي بِيْظَهْرِهِ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَقَالَ دَخِنِي أَعَالِجُ
 الَّذِي بِيْظَهْرِكَ فَإِنِّي طَبِيبٌ
 فَقَالَ أَنْتَ رَفِيقٌ وَ اللَّهُ

(الطَّبِيبُ)

جو آپ کی پشت میں ہے کیونکہ میں طیب ہوں
آپ نے فرمایا تم رفیق ہو۔ اور اللہ تعالیٰ
طیب حقیقی ہے۔

۱۵ ابو رمثہ رار کے نیچے زیر میم ساکن، اس کے تین نقطوں والی تار ان کے نام میں اختلاف ہے
بعض نے کہا رفاعہ فار کے ساتھ، بعض نے کہا عمارہ بن یثرب تمیمی تیم رباب کی نسبت سے یا تمیمی ہر القیس
کی اولاد میں سے۔

۱۶ یعنی آپ گواہ ہو جائیں کہ یہ میرا حقیقی بیٹا ہے، گواہ بنانے سے ان کا مقصد یہ تھا کہ اپنے جرائم ان پر
لازم کر دیں جیسے کہ دور جاہلیت کی رسم تھی کہ باپ اور بیٹے میں سے کوئی ایک جرم کرتا تو اس کے بدلے دوسرے کو
پکڑ لیتے، اسی لیے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کی نفی فرمائی۔

۱۷ یعنی تم میں سے کوئی بھی دوسرے کے جرم کے سبب پکڑا نہیں جائے گا نہ دنیا میں اور نہ ہی
آخرت میں۔

۱۸ یعنی مہر نبوت اور وہ کبوتر کے انڈے کی صورت میں ابھرا ہوا گوشت تھا حضرت ابو رمثہ کے والد
نے گمان کیا کہ یہ کوئی پھوٹا ہے جو جسم کی غیر ضروری رطوبتوں سے پیدا ہوا ہے۔

۱۹ چونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو جہالت اور بے تمیزی پر مبنی یہ بات اور طب اور اس میں
مہارت کا دعویٰ پسند نہیں آیا اس لیے فرمایا کہ تم رفیق ہو۔

۲۰ کہ تم علاج میں مریض کے ساتھ مہربانی اور نرمی ملحوظ رکھتے ہو اور اسے پہننے والی تکلیف سے محفوظ
رکھتے ہو، یہ نہیں کہ تم اس میں شفا پیدا کرتے ہو۔

۲۱ اور شفا کا پیدا کرنے والا، اس جگہ طیب کا معنی شفا دینے والا ہے۔ مشابہت کی بنا پر طیب کا
لفظ استعمال فرمایا ہے۔

(خیال رہے کہ اس جگہ طیب کا معنی شافی مطلق ہے نہ کہ فین طیب سیکھا ہوا، لہذا اللہ تعالیٰ کو
طیب کہنا شرعاً درست نہیں ہے کہ یہ لفظ طبابت کا پیشہ کرنے والوں پر بھی بولا جاتا ہے جیسے کہ
اللہ تعالیٰ کو معلم نہیں کہہ سکتے اگرچہ وہ خود فرماتا ہے۔ اَلَسَّ حَمِيْنٌ عَلَّمَ الْقُرْآنَ كَيْفَ عَلَّمَ الْعُلَمَاءَ
تسخیر دار مدرسین کو کہا جاتا ہے اور جو لفظ دو معنی رکھتا ہوا چھے اور برس اس کو اللہ تعالیٰ کے لیے استعمال
نہیں کر سکتے۔

۱۲ مرآة بحوالہ مرقاة

۲۲۲۰ وَعَنْ عَبْدِ بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ
سَرَّاقَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ
حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقِيدُ الْأُمَّةَ
مِنْ إِبْنِهِمْ وَلَا يُقِيدُ الْإِبْنَ
مِنْ أَبِيهِ.

(مَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَضَعَفَهُ)

حضرت عبد بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے
دادا سے اور وہ حضرت سراقہ بن مالک رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر
ہوا آپ باپ کا قصاں بیٹے سے لیتے تھے
اور بیٹے کا قصاں اس کے باپ سے نہیں
لیتے تھے۔

(امام ترمذی، امام ترمذی نے اس حدیث کو
ضعیف قرار دیا ہے۔)

۱۷ سراقہ بن مالک صحابی ہیں، یہ وہ شخص ہیں جنہیں اہل مکہ نے ہجرت کے وقت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کے پیچھے جانے کے لیے مقرر کیا تھا، جب قریب پہنچ گئے تو ان کے گھوڑے کے پاؤں زمین میں دھنس گئے
تب انہوں نے امان چاہی، تین مرتبہ ایسا ہی ہوا، پھر پلٹ گئے، اس وقت انہیں اسلام لانے کی توفیق نہیں
ہوئی، فتح مکہ کے موقع پر مشرف باسلام ہوئے۔

۱۸ یعنی اگر بیٹا باپ کو قتل کر دیتا تو قصاں لیتے اور اگر باپ بیٹے کو قتل کر دیتا تو قصاں نہیں
لیتے تھے۔

۱۹ اور کہا کہ حدیث ضعیف ہے اور جہاں تک ہمیں معلوم ہے یہ حدیث صرف حضرت سراقہ سے
اور صرف اس سند سے مروی ہے، اس کی مزید صحیح نہیں ہے اور اس میں اضطراب ہے لیکن اہل علم کا
عمل اس پر ہے کہ باپ بیٹے کو قتل کر دے تو اسے قتل نہیں کیا جائے گا اور قذف کرے تو اسے حد
نہیں لگائی جائے گی۔

۲۲۲۱ وَعَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَمُرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ
عَبْدًا قَتَلْنَاؤُا وَمَنْ جَدَعَ
عَبْدَهُ جَدَعْنَاؤُا. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ
وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

حضرت حسن بصری حضرت سمروہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے اپنے غلام کو قتل
کیا ہم اسے قتل کریں گے اور جس نے اپنے
غلام کے اعضاء کاٹے ہم اس کے اعضاء کاٹیں گے
(امام ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ، دارمی)

و تَرَادَ النَّسَائِيُّ فِي رِوَايَةِ أُخْرَى
 دَمَنْ خَصَى عَبْدًا خَصَيْنَاةً
 امام نسائی نے ایک اور روایت میں اصناد کیا
 کہ جس نے اپنے غلام کو خصی کیا ہم اسے خصی
 کریں گے۔

۱۱ حضرت سمر بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی ہیں، بصرہ میں مقیم ہوئے حضرت حسن بصری اور
 دیگر حضرات نے ان سے حدیث سنی اور روایت کی۔

۱۲ مراح میں ہے کہ جدرع کا معنی ہے ناک، کان، ہاتھ اور ہونٹ کا کاٹنا۔

۱۳ ائمہ کا اس پر اتفاق ہے کہ غلام کے بدلے، مولا کو قتل نہیں کیا جائے گا اور یہ حدیث زجر اور سختی کے
 طور پر وارد ہے، تاکہ لوگ اس سے باز آئیں اور اس پر حیرت نہ کریں، جیسے کہ شراب پینے والے کے بارے میں
 فرمایا، چوتھی یا پانچویں مرتبہ اسے قتل کر دو، حالانکہ جیب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں چوتھی یا
 پانچویں مرتبہ شراب پینے والے کو لایا گیا تو اپنے آپ سے قتل نہیں کیا۔ بعض علماء نے فرمایا کہ وہ
 غلام مراد ہے جسے آزاد کر دیا گیا ہو، اسے سابق حال کے مطابق غلام کہا گیا ہے۔ بعض علماء نے فرمایا کہ یہ حکم اللہ
 کے اس ارشاد سے منسوخ ہے۔ **الْحُرُّ بِالنَّحْرِ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ** آزاد بدلے آزاد کے اور غلام بدلے غلام کے

اسی طرح علامہ طیبی نے فرمایا۔ کتاب خرقی میں روایت ہے کہ ایک شخص نے اپنے غلام کو قتل کر دیا
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے ایک سال کے لیے جلا وطن کر دیا اور ان کا کام مسلمانوں کے حصے سے
 کاٹ دیا لیکن اس سے قصاص نہیں لیا اور حکم دیا کہ ایک غلام آزاد کرے۔ کسی دوسرے کا غلام قتل کرنے
 پر آزاد کو قتل کرنے میں اختلاف ہے، ہمارا مذہب یہ ہے کہ آزاد کو قتل کیا جائے گا۔ اسی طرح کنز اور کنز
 غلام کو بھی قتل کیا جائے گا، باقی تین ائمہ کے نزدیک غلام کے بدلے آزاد کو قتل نہیں کیا جائے گا کیونکہ اللہ تعالیٰ
 کا فرمان ہے۔ **الْحُرُّ بِالنَّحْرِ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ**۔ اسی کا تحقیق شرح میں لکھا ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے
 وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا، جس نے جان بوجھ کر
 قتل کیا اسے مقتول کے رشتہ داروں کے
 سپرد کیا جائے گا، اگر وہ چاہیں تو قتل
 کر دیں اور چاہیں تو دیت لیں

۳۳۲۲
 ۲۵ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ
 أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ مَنْ قَتَلَ مُتَعَمِّدًا دَفَعَهُ
 إِلَى أَوْلِيَاءِ الْمَقْتُولِ فَمَنْ
 شَاءُوا قَتَلُوا وَإِنْ شَاءُوا
 أَخَذُوا الدِّيَةَ وَهِيَ ثَلَاثُونَ

حِقَّةٌ وَ ثَلَاثُونَ جَذَعَةً وَ
 اَرْبَعُونَ خَلْفَةً وَ مَا صَالِحُوا
 اور وہ تیس جڑے، تیس جذعہ اور چالیس خلفہ
 ہیں اور جس پر صلح کر لیں وہ ان کے لیے
 ہے۔

(امام ترمذی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۴ اور اس کے کاروبار میں تعریف کرنے والے دوستوں کے سپرد کر دیا جائے گا
 صراح میں ہے ولی، دوست، کسی کے حق میں تعریف کرنے والا۔ اتنا حکم پہلی فصل میں حضرت ابو شریح
 کی حدیث میں گزر چکا ہے، اس حدیث میں یہ بھی بیان فرمایا کہ دیت کتنی ہے؟
 ۱۵ جہتہ مار کے نیچے زیر۔ دیت سوانٹ ہے، ان میں تیس حقہ ہوں گے جو عمر کے چوتھے
 سال میں داخل ہو چکے ہوں۔

۱۶ جذعہ ذال پر زبر۔ جو عمر کے پانچویں سال میں داخل ہو چکا ہو۔

۱۷ خلفہ غا پر زبر اور لام کے نیچے زیر۔ حاملہ اونٹنی۔

۱۸ اصل دیت جو مقتول کے رشتہ داروں کا حق ہے سوانٹ ہے اور اگر اس سے کم کسی چیز پر صلح کر
 لیں تو وہی چیز واجب ہوگی۔ یہ امام شافعی کا مذہب ہے اور امام محمد بھی ان سے متفق ہیں۔
 امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک سوانٹ لازم ہیں جو چار قسموں پر مشتمل ہوں گے، پچیس بنت مخاض
 (دوسرے سال میں داخل)، پچیس بنت لبون (تیسرے سال میں داخل)، پچیس حقہ (چوتھے سال میں داخل) اور
 پچیس جذعہ (پانچویں سال میں داخل) ان میں حاملہ داخل نہیں ہیں، ان کی دلیل حضرت ثابت بن زبیر کی حدیث ہے
 کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چار قسموں پر مشتمل سوانٹوں کا حکم دیا اور جس حدیث سے امام شافعی نے استدلال
 کیا ہے وہ ثابت نہیں ہے کیونکہ دیت میں صحابہ کا اختلاف پایا جاتا ہے اور اگر یہ حدیث صحیح ہوتی تو صحابہ کرام
 میں اختلاف نہ ہوتا، ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اسی طرف شرح میں شروع ہدایہ کے حوالے سے اس کی
 تحقیق کا لگیا ہے۔

۱۹ یاد رہے کہ عورت کے قتلِ خطا کی دیت مرد سے آدمی ہے غزاں زباں علامہ سید احمد سعید کاظمی رحمہ اللہ
 تعالیٰ امام بیہقی اور عبد الرزاق کے حوالے سے مرد کی نسبت عورت کی دیت کے نصف ہونے پر احادیث نقل کرنے کے
 بعد فرماتے ہیں: قرآن کریم میں لفظ دیت کے اجمال کی تفصیل رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرمان کی روشنی میں
 ہمارے سامنے آگئی کہ قتلِ خطا کی صورت میں مرد کی دیت کی مقدار سوانٹ ہے اور عورت کے (عاشیرہ بقیہ منقوہ آئندہ)

ان کے پیچھے ہے اور دشمن کے شہروں تک نہیں پہنچا، ایسا نہ ہو کہ وہ دستہ یہ مال اپنے لیے مختص کرے، بلکہ لشکر کے تمام افراد اس میں شریک ہیں۔ ————— نہایت یہی معنی بیان کیا گیا ہے اور قاضی ناصر الدین بیضاوی کا بھی یہی مختار ہے، یہ معنی صحیح ہے، البتہ فقہیت کے مراد یعنی اور اسے مقدر نکالنے پر عبارت دلالت نہیں کرتی۔ بعض شارحین نے فرمایا کہ اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ اگر کافروں کے شہروں سے دور رہنے والے بعض مسلمان کسی کافر کو امن دے دیں تو کسی کو اسے توڑنے کا حق نہیں ہے اگرچہ وہ ان شہروں کے قریب ہی رہنے والا ہو۔

۵۴ نصرت و امداد کرنے، اتفاق برقرار رکھنے اور اختلاف نہ کرنے میں۔ ————— اپنے ماسوا یعنی کافروں کے مقابل۔ ————— مطلب یہ ہے کہ جس طرح ایک ہاتھ کے اجزا میں حرکت کرنے اور پکڑنے میں اختلاف نہیں، اسی طرح مسلمانوں کو باہم متفق ہونا چاہیے۔

۵۵ یعنی ذمی جب تک ذمی ہے اور کوئی ایسا کام نہیں کرتا جو اس کے ذمی ہونے کے مخالف ہو۔ ————— معلوم ہوا کہ ذمی کا قتل کرنا جائز نہیں ہے، لہذا اگر کوئی مسلمان اسے قتل کر دے تو اس مسلمان کو ذمی کے بدلے قتل کر دینا چاہیے جیسے کہ امام ابوحنیفہ کا مذہب ہے حدیث شریف میں جو فرمایا ہے کہ مسلمانوں کو کافر کے بدلے قتل نہیں کیا جائے گا تو اس کافر سے مراد کافر حربی ہے۔

حضرت ابوشریح خزاعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے معایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس کا خون بہایا گیا یا جسے خیل پہنچایا گیا، خیل کا معنی زخم ہے تو اسے تین چیزوں میں سے ایک کا اختیار ہے، اگر وہ چوتھے کام کا ارادہ کرے تو اس کے ہاتھ پکڑ لو (۱)، وہ قصاص لے۔ (۲) معاف کر دے یا (۳) دیت لے لے اگر ان میں سے کچھ لے لے پھر اس کے بعد زیادتی کرنے تو اس کے لیے آگ ہے۔ وہ ہمیشہ ہمیشہ اس میں رہے گا۔

۳۳۲۲ وَعَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْخَزَاعِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ مِنْ أَصْيَابِ بَدْمٍ أَوْ حَبِلٍ وَ النَّعْبِلُ الْجُرْحُ قَهُوَ بِالْخِيَارِ بَيْنَ إِحْدَى ثَلَاثٍ فَإِنْ أَرَادَ الرَّابِعَةَ فَخُذُوا عَلَى يَدَيْهِ بَيْنَ أَنْ يَقْتَتِسَ أَوْ يَعْفُو أَوْ يَأْخُذَ الْعَقْدَ فَإِنْ أَخَذَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا ثُمَّ عَدَا بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ النَّارُ خَالِدًا فِيهَا مُخَدَّدًا أَبَدًا رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ

(داری)

۱۵ ابو شریح خزاعی یہ وہی ابو شریح خزاعی کہی ہیں جن کا ذکر پہلی فصل میں گزرا، ان کو خزاعی اور عدوی بھی کہتے ہیں جیسے کہ ہم نے اسی جگہ اشارہ کیا تھا۔

۱۶ خبل نقطے والی خار پر زبر، بارساکن ازخم۔۔۔۔۔ خبل کا اصل معنی فساد ہے اور یہ افعال، ابدان اور عقول میں ہوتا ہے۔۔۔۔۔ مطلب یہ ہے کہ جس کا رشتہ دار قتل کر دیا جائے یا زخمی کر دیا جائے تو اسے تین خصلتوں یا تین فعلوں میں سے ایک کا اختیار ہے۔۔۔۔۔ یا جو شخص قتل یا زخمی کر دیا جائے اس کے ولی کو تین خصلتوں میں سے ایک کا اختیار ہے (خلاصہ یہ کہ اس جملے کی ابتدا یا آخر میں ایک لفظ مقدر ہے ورنہ جو قتل کر دیا گیا ہو وہ تین میں سے کوئی ایک خصلت کیسے اختیار کر سکتا ہے۔ ۱۲ قادری)

۱۷ اور اسے وہ کام نہ کرنے اور

۱۸ مذکورہ تین خصلتوں میں سے۔

۱۹ مثلاً پہلے معان کر دے پھر دیت یا قصاص کا مطالبہ کرے۔

حضرت طاؤسؓ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو برے میں قتل کیا گیا، ان کے درمیان سنگ باری تمچ یا چابک مارنے سے یا لاشی مارنے سے تریہ قتل، قتل خطا کے حکم میں ہے اور اس کی دیت، قتل خطا کی دیت ہے اور جسے جان بوجھ کر قتل کیا گیا تو وہ قتل موجب قصاص ہے اور جو اس کے آگے حامل ہو تو اس پر اللہ تعالیٰ کی لعنت اور ناراضگی ہے، اس کا فرض مقبول ہے اور نہ ہی نفل۔

(امام ابو داؤد، نسائی)

۳۳۲۵ وَعَنْ طَاوُسِ بْنِ عَبْتَّاسٍ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قُتِلَ فِي عِتْبَةَ فِي رَمِيٍّ يَكُونُ بَيْنَهُمْ بِالْحِجَابَةِ أَوْ جَدِّهِ بِالسَّيَاطِ أَوْ ضَرْبٍ بَعْضًا فَهُوَ خَطَاءٌ وَ عَقْلُهُ عَقْلُ الْخَطَاءِ وَ مَنْ قُتِلَ عَمْدًا فَهُوَ قَوْدٌ وَ مَنْ حَالَ دُونَهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَ غَضَبُهُ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ.

(دَاؤُدُ أَبُو دَاؤُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

۱۶ طاؤس یہ وہی لفظ ہے جو مشہور پرندے (مور) کا نام ہے۔۔۔۔۔ یہ بزرگی بیان تھے

مشہور امام اکابر تابعین، اصحابِ نقلیت اولیاء اور یمن کے عابدوں اور ان کے سرداروں میں سے تھے، اصل میں فارس کی اولاد میں سے تھے، چالیس حج کے مقبول الدعوات تھے کہتے ہیں کہ ان کا نام ذکر ان ہے اور طاؤس لقب

۱۴ ہے، منقول ہے کہ ایک ٹھنڈی صبح جب کہ بادل گھر سے ہوئے تھے اور ہوائیں چل رہی تھیں وہ نماز پڑھ رہے تھے اتنے میں حجاج بن یوسف کا بھائی محمد بن یوسف سواروں کی ایک جماعت کے ساتھ وہاں سے گزرا اس کے حکم پر ایک بیش قیمت چادر اُن پر ڈال دی گئی، انہوں نے سر تک اٹھا کر نہ دیکھا یہاں تک کہ نماز سے فارغ ہو گئے، سلام پھیرنے کے بعد کندھوں پر چادر دکھی تو اسے جھٹک کر پھینک دیا اور اس پر نظر ڈالے بغیر گھر چلے گئے۔ اکثر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی صحبت میں رہے۔

۱۵ شہر عمیرہ عین کے نیچے زیر، میم اور یا مشد، عجمی سے مشتق ہے جس کا معنی ہے نابینا ہونا، اور جہالت یعنی ایسی حالت میں قتل کیا گیا کہ اس کا حال مشتبہ ہے اور نہ تو قاتل کا پتا چلتا ہے اور نہ ہی قتل کا، عین پر زبر اور پیش بھی آیا ہے۔

۱۶ یعنی وہ لڑ رہے تھے اور پتھر مار رہے تھے کہ اچانک ایک پتھر لگا اور وہ مارا گیا، مطلب یہ ہے کہ وہ پتھر سے مارا گیا بلکہ پتھر کی قید بھی اتفاقی ہے، مراد یہ ہے کہ بھاری چیز سے قتل، دیت کا واجب کرنے والا ہے نہ کہ قصاص کا۔

۱۷ جلد جیم پر زبر، چابک مارنا سیاط جمع ہے سو ط کی، چابک، کوڑا۔
 ۱۸ اگرچہ عمد ہی ہو۔

۱۹ فقہاء سے مشبہ عمد کہتے ہیں، لہے کے علاوہ کسی چیز سے قتل کرنے کو مشبہ عمد کہتے ہیں اگرچہ اس چیز سے غالباً قتل واقع ہو جاتا ہو، یہ امام ابو حنیفہ کا مذہب ہے۔ صاحبین اور امام شافعی کے نزدیک مشبہ عمد یہ ہے کہ ایسی چیز سے عمد قتل کرے جس سے عموماً قتل واقع نہیں ہوتا، اور اگر ایسی چیز سے قتل کیا ہے جس سے غالباً قتل واقع ہو جاتا ہے تو وہ قتل عمد کے زمرے میں آئے گا، حدیث میں جو پتھر اور لاشی کا ذکر ہے امام ابو حنیفہ کے نزدیک اس سے مطلق مراد ہے خواہ بھاری ہو یا ہلکا۔ امام شافعی اور صاحبین کے نزدیک اس سے ہلکا مراد ہے، حاصل یہ ہے کہ بھاری چیز کے ساتھ قتل کرنے میں امام ابو حنیفہ کے نزدیک قصاص نہیں ہے، باقی ائمہ مذکورین کے نزدیک تفصیل ہے (جو ابھی بیان ہوئی ۱۲ قادری)۔

۲۰ اس میں وہی اختلاف ہے جو مذکور ہوا کہ اگر ایسے بھاری آلے سے قتل کیا گیا جس کے ساتھ عموماً قتل واقع ہو جاتا ہے تو امام ابو حنیفہ کے نزدیک مشبہ عمد ہے باقی ائمہ مذکورین کے نزدیک قتل عمد ہے۔

(۱۲ - قادری)

قود قاف اور واؤ پر زبر، قصاص لینا، اصل میں اس کا معنی فرمانبرداری ہے، قصاص میں مجرم فرمانبرداری کا مظاہرہ کرتے ہوئے گردن جھکا دیتا ہے اور منرا کے لیے سر تسلیم خم کر دیتا ہے۔

۵۵ زبردستی یا دباہنت سے قصاص لینے اور حکم شریعت کے نافرمان کرنے سے منع ہے۔
۵۹ یا یہ مطلب ہے کہ اس کی توبہ مقبول ہے اور نہ قذیر، یہ عبارت احادیث میں بہت جگہ واقع ہوئی ہے اس کا مطلب وہ ہے جو بیان کر دیا گیا ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں اس شخص کو نہیں چھوڑوں گا جو دیت لینے کے بعد قتل کرے۔

۳۳۲۶ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أُعْفَى مَنْ قَتَلَ بَعْدَ آخِذِ الدَّيَّةِ -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ اس سے قصاص ضرور لوں گا۔ اس معنی دہنزہ پر پیش، عین ساکن۔ فار کے نیچے زیراً عطفاً سے صیغہ مشکم ہے جس کا معنی چھوڑنا ہے ماضی مجہول کے صیغہ کے ساتھ بھی آیا ہے۔ (لا اُعْفَى) معایج کے بعض نسخوں میں مفارع مجہول کا صیغہ لَا يُعْفَى بھی آیا ہے اور یہ دونوں یا تو دعا کے معنی میں ہیں (خدا کرے کہ اسے معاف نہ کیا جائے) یا خبر نہی کے معنی میں ہے (کیسے شخص کو معاف نہ کیا جائے) (ابن علی نے ان دونوں صورتوں میں اختلاف کا معنی زیادہ کرنا بھی یا جیسے کہ اَعْفُوا اللّٰہی (اڑھیاں بڑھائی) مطلب یہ ہو گا کہ اس کے مال میں اضافہ نہ ہو اور وہ مستغنی نہ ہو۔

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا نہیں ہے کہ کوئی مرد جس کو کفر میں کوئی نصیب لائے اور نہ وہ کسی کو نصیب کر لے بلکہ اللہ تعالیٰ اس سے نصیب کے جب ہی کا ایک درجہ بلند فرمائے گا اور اس کا ایک گناہ معاف فرمائے گا۔

۳۳۲۷ وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ رَجُلٍ يُصَابُ بِشَيْءٍ فِي جَسَدِهِ فَتَصَدَّقَ بِهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ خَطِيئَةٌ -

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

۱۵ کاٹنے، زخم لگانے یا تکلیف دینے سے۔
۱۶ یعنی مجرم کو معاف کر دے، تقدیر الہی پر صبر کرے اور اپنی ذات کے لیے انتقام نہ لے۔
۱۷ ثواب میں۔

۱۹ فلاں صحابی نے ————— یا تو جذب نے ان کا نام نہیں لیا یا راوی کو یاد نہیں رہا۔

۲۰ اللہ تعالیٰ سے عرض کرے گا۔

۲۱ کسی بادشاہ کا نام لے گا کہ میں نے اس بادشاہ کے زمانے اور اس کی امداد میں اس شخص کو قتل کیا تھا۔

۲۲ نصرت اور امداد سے بچو ————— یہ کسی بادشاہ کو خطاب ہے جسے حضرت جذب نصیحت کر رہے تھے کہ کسی ظالم کی امداد نہ کرے۔ اس معنی کے اعتبار سے مک میم کی پیشی کے ساتھ ہے۔

بعض نے میم کے نیچے زیر بھی بیان کی ہے یعنی میں نے اسے ایسی جنگ میں قتل کیا جو میرے اور اس کے درمیان فلاں شخص مثلاً زید کی ملکیت کے بارے میں تھی اب (فَاتَقْتَعَا) کی ضمیر جھگڑے کی طرف راجع ہوگی اور مقصد بیان واقع ہے، پہلا معنی زیادہ ظاہر ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے مسلمان کے قتل پر آٹھ کمرے سے امداد کی وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اس حال میں حاضر ہوگا کہ اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان لکھا ہوگا: اللہ تعالیٰ کی رحمت سے یا کسی

۳۳۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعَانَ عَلَى قَتْلِ مُؤْمِنٍ شَطَرَ كَلِمَةٍ لَقِيَ اللَّهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ ائِسٌّ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ.

(ابن ماجہ)

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

۱۹ بعض نسخوں میں ہے بِشَطْرِ كَلِمَةٍ یعنی معمولی کلام اور معمولی امداد سے، بعض شارحین نے فرمایا کہ آدھا کلمہ مراد ہے مثلاً اُتُّلُّ قَتْلُ كَرْدِے کی بجائے کہے اُتُّ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب ایک شخص دوسرے کو پکڑے اور ایک دوسرا آدمی اسے قتل کر دے تو قاتل کو قتل کیا جائے گا اور پکڑنے والے کو قید کیا جائے گا۔

۳۳۳ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَمْسَكَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ وَ قَتَلَهُ الْآخَرَ يُقْتَلُ الَّذِي قَتَلَ وَ يُحْبَسُ الَّذِي أَمْسَكَ.

(دارقطنی)

(رَوَاهُ الدَّارُ قُطْنِيُّ)

۱۷ جیسے کہ ایک شخص کسی عورت کو پکڑے اور دوسرا اس سے زنا کرے تو پکڑنے والے پر حد زنا نہیں ہے دیکھ اس پر تعزیر ہے، اسی طرح پکڑنے والے پر قصاص نہیں ہے، اسی طرح شامین نے فرمایا، لیکن نختی نہ رہے کہ یہ امداد ہے اور قتل میں امداد کرنے پر دیگر احادیث کے مطابق قصاص کا حکم آیا ہے۔ البتہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ حدیث منسوخ ہے۔

بَابُ الدِّيَاتِ

۲۶۸۔ دیتوں کا بیان

دِیَاتٌ جمع ہے دِیَّةٌ کی دال کے نیچے زیر۔ مقتول کا حق، اصل میں دُوْدٰی یدری کا مصدر ہے جیسے دَعَدٌ کا مصدر دَعْدَةٌ ہے اکثر طور پر اس کا استعمال اس مال میں ہے جو جرائم میں دیا جاتا ہے، دیت کی متعدد قسموں کے پیش نظر جمع کا لفظ لایا گیا ہے، کیونکہ ایک جان کی دیت ہے اور ایک اعفان کی دیت ہے۔ دیت اونٹوں میں سے ایک سو اونٹوں سے ایک ہزار دینار اور چاندی سے دس ہزار درہم، جیسے کہ حضرت عمر سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دیت میں دس ہزار درہم کا حکم فرمایا، یہ ہمارا مذہب ہے، امام شافعی کے نزدیک چاندی سے بارہ ہزار درہم ہیں، امام ابوحنیفہ کے نزدیک دیت صرف ان ہی تین قسموں سے ہوتی ہے، صاحبین کے نزدیک ان تین قسموں سے بھی ہوتی ہے، نیز دو سو گائے دو ہزار بکریاں اور دو سو گنے، ہر عدد دو پکڑوں پر مشتمل ہوگا۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ایہ اور یہ برابر ہیں یعنی چھنگلی اور انگوٹھا۔

۳۳۳۲ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ يَعْنِي الْخِنْصَرَ وَالْإِبْهَامَ

(رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ)

(امام ترمذی)

۱۵ ان دونوں انگلیوں کی دیت برابر ہے، یہ اور یہ سے چھوٹی انگلی اور انگوٹھے کی طرف اشارہ فرمایا جیسے کہ راوی نے اپنے قول سے بیان کیا۔

۱۶ دونوں ہاتھوں یا دونوں پاؤں کی تمام انگلیاں کاٹ دینے میں پوری دیت ہے کیونکہ منفعت کی ایک جنس ہی ختم کر دی گئی ہے، لہذا ہر انگلی میں دیت کا دسواں حصہ ہے یعنی دس اونٹ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ چھنگلی اور انگوٹھے کی دیت برابر ہے اگرچہ چھنگلی، انگوٹھے کی نسبت بہت کمزور اور حقیر ہے یا اس کا یہ مطلب ہے کہ اگرچہ انگوٹھے کے دو چوڑا ہیں اور چھنگلی کے تین جوڑے ہیں، اس لیے ان دونوں انگلیوں کی تخصیص فرمائی، کیونکہ دونوں اصل منفعت میں برابر ہیں لہذا جوڑوں کے کم اور زیادہ ہونے کا اعتبار نہیں ہے جیسے کہ دیاں اور بایاں ہاتھ۔ (اگرچہ بایاں ہاتھ عموماً کمزور ہوتا ہے لیکن دیت دونوں کی برابر ہے)۔

(قادری)

چونکہ ہر انگلی میں کل دیت کا دسواں حصہ ہے، اس لیے انگلی کے ہر جوڑے میں اس کے حساب سے دیت ہوگی انگلی کے ہر جوڑے میں دیت کا تیسواں حصہ اور انگوٹھے کے جوڑے میں بیسواں حصہ دیت ہوگی کیونکہ انگوٹھے میں دو جوڑے ہیں اور باقی انگلیوں میں تین تین جوڑے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بزلیحان کی ایک عورت کے بچے کے بارے میں جو عروہ مالک میں گر گیا تھا ایک مالک غلام کا بیعت فرمایا، عروہ عورت فریست ہو گئی جس پر ایک غلام دینے کا بیعت کیا گیا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیعت فرمایا کہ اس کی وراثت اس کے بیٹوں اور شہر کے بیٹے اور دیت اس کے رشتہ داروں پر ہے۔

۳۳۳۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَنِي لَحْيَانَ سَقَطَ مَيْمَنًا يَغْرَةَ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ شَقَّ إِنَّ امْرَأَةً الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تَرَفِيَتْ فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّ مِيرَاثَهَا لِبَنِيهَا وَذَوْجِهَا وَالْعَقْلُ عَلَى عَصَبَتَيْهَا۔

(صحیحین)

(متفق علیہ)

۱۷ بزلیحان لام کے نیچے زیر اور اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں بے نقطہ حارسا کن قبیلہ ہذیل کی۔

۳۷ جنین وہ بچہ جو پیٹ میں ہو۔

۳۸ غزہ نقطے والی غین پر پیش، رارشد و پر زبر مملوک دینے کا حکم قبیلے پر ہے، عاتکہ سے مراد رشتہ داروں کی جماعت ہے جن کے درمیان امداد اور تعاون پایا جاتا ہے، عقل کا معنی دیت ہے جیسے کہ پہلے معلوم ہو چکا ہے۔

غزہ کو تنزین اور اضافت دونوں کے ساتھ روایت کیا گیا ہے، غزہ اصل میں گھوڑے کی پیشانی کی سفیدی کو کہتے ہیں، پھر اس کا استعمال ہر روشن اور مشہور چیز کے لیے ہونے لگا، اس کے اور بھی کئی معانی ہیں (۱) مینے کی پہلی رات (۲) دانتوں کی سفیدی (۳) قیمتی سامان (۴) قوم کا معزز فرد (۵) مرد کا چہرہ (۶) غلام اور لونڈی بعض علماء نے کہا کہ ان کا سفید مونا شرط ہے، لیکن فقہاء کے نزدیک یہ شرط نہیں ہے، ان کے نزدیک اس سے مراد وہ چیز ہے جس کی قیمت دیت کے بیسویں حصے تک پہنچے۔

واقفہ آئندہ حدیث میں آ رہا ہے کہ دو عورتوں کی آپس میں لڑائی ہو گئی، ایک عورت نے دوسری کو پتھر سے مارا، جس سے اس کے پیٹ میں موجود بچہ مر گیا اور مردہ حالت میں برآمد ہوا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی دیت میں ایک گدن دینے کا حکم فرمایا، اگر زندہ پیدا ہوتا اور وہ عورت اسے عمداً قتل کرتی تو بڑے آدمی کی مکمل دیت واجب ہوتی۔

۳۹ اگر ترحم اس وقت ہے کہ قبضی بھول پڑھا جائے اور اگر معروف کا بیغہ پڑھیں تو معنی یہ ہو گا کہ وہ عورت جس پر یعنی جس کے رشتہ داروں پر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک گدن دینے کا فیصلہ فرمایا، مراد مجرم عورت ہے۔

۴۰ اور وہ وارث ہیں ہوں گے، دیت دینے سے وارث ہونا لازم نہیں آتا، وارث دوسرے لوگوں کی جماعت ہے، بیٹوں اور شوہر کی تخصیص اس لیے ہوگی کہ اتفاقاً واقع میں ہی وارث ہوں گے۔ ورنہ ظاہر ہے کہ وراثت وارثوں کے لیے ہوگی جو بھی وارث ہوں جیسے کہ آئندہ حدیث میں آ رہا ہے کہ عورت کی وارث اس کی اولاد ہوگی اور جو ان کے ساتھ ہوں گے۔

وَعَنْهُ قَالَ اُقْتَلَتْ
 اِمْرَاتَانِ مِنْ هَذِيهِ قَرَمَتْ
 بِاِحْدِهِمَا الْاُخْرَى بِحَجَرٍ فَقَتَلَتْهَا
 وَ مَا فِي بَطْنِهَا فَقَضَى رَسُولُ
 اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 اِنْ دِيَّتَا جَنِيْنَهَا غُرَّةٌ عَبْدٍ
 اَوْ وَلِيْدَةٍ وَقَضَى بِدِيَّتَا
 الْمَرْآةِ عَلَى عَاقِلَتِهَا وَ

ان ہی سے روایت ہے کہ قبیلہ ہذیل کی دو عورتیں لڑ پڑیں ان میں سے ایک نے دوسری کو پتھر مار کر اسے اور اس کے پیٹ میں موجود بچے کو قتل کر دیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ پیٹ کے بچے کی دیت ایک غلام یا لونڈی ہے اور مقتولہ کی دیت کا فیصلہ فرمایا کہ عاتکہ کے رشتہ داروں پر ہے اور اس کی اولاد اور ان کے ساتھ وارثوں کو اس

وَرَثَتَهَا وَ لَدَهَا وَ مَنْ مَعَهُمْ .

عورت کا وارث قرار دیا .

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ جو ایک دوسری کی سوکن تھیں (دونوں ایک ہی مرد کی بیویاں تھیں ۱۲ اتاوری)

۱۷ اس سے معلوم ہوا کہ پتھر سے قتل کرنا قصاص نہیں بلکہ دیت کا موجب ہے اور یہ قتل عمد نہیں ہے بلکہ

شہر عمد ہے، جیسے کہ امام ابوحنیفہ کا مذہب ہے۔ دیگر ائمہ اس سے چھوٹے پتھر پر معمول کرتے ہیں۔

۱۸ یا اس کی دیت کا۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ متعدد اوقات ہیں۔ گزشتہ حدیث میں جرم کرنے

والی عورت فوت ہوئی تھی اور مقصد اس کی وفات کا حال بیان کرنا اور اس پر حکم کرنا تھا اور اس حدیث میں وہ

عورت اپنے بچے سمیت مر گئی جس کو پتھر مارا گیا تھا اور اس کی اولاد کو وارث بنانے کا حکم دیا گیا ہے اور ہو سکتا ہے کہ

یہ ایک ہی واقعہ ہو، شرح میں طیبی کے حوالے سے اس کی توجیہ بیان کی گئی ہے۔

۳۳۳۵ وَعَنِ الْمَغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ

أَنَّ امْرَأَتَيْنِ كَانَتَا ضَرْبَتَيْنِ

فَرَمَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى بِحَجَرٍ

أَوْ عَمُودٍ فَسَطَّاطٍ فَانْقَلَتْ

جَنِينَهَا فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنِينِ

غُرَّةً عَبْدًا أَوْ أَمَةً وَجَعَلَهُ

عَلَى عَصَبَةِ الْمَرَاةِ هَدِيَّةً

رَوَايَةُ التِّرْمِذِيُّ وَفِي رَوَايَةٍ

مُسْلِمٍ قَالَ ضَرَبَتْ امْرَأَةٌ

ضَرْبَتَهَا بِعَمُودٍ فَسَطَّاطٍ وَ

هِيَ حَبَلِيٌّ فَقَتَلَتْهَا قَالَ وَ

إِحْدَاهُمَا لَحْيَانِيَّةٌ قَالَ فَجَعَلَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ ذِيَّةَ الْمَنْتُولَةِ عَلَى

عَصَبَةِ الْقَاتِلَةِ وَغُرَّةً لِمَا

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ دو عورتیں سوکن تھیں ایک نے دوسری کو

پتھر یا خیمے کی کڑی ماری تو اس نے اپنے

پیٹ کا بچہ گرا دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے بچے کے بارے میں

غلام یا لونڈی کا حکم دیا اور اسے غرض کے

رشتہ داروں پر لازم فرمایا یہ امام ترمذی

کی روایت ہے، امام مسلم کی روایت میں

ہے کہ ایک عورت نے اپنی سوکن کو خیمے کی

کڑی ماری اس حال میں کہ وہ حاملہ تھی

اور اسے قتل کر دیا، فسراتے ہیں کہ

ان میں سے ایک لچھانیہ تھی نیز فرمایا کہ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے معقولہ

کا دیت کا ملکہ کے رشتہ داروں پر

مقرر فرمایا اور اس کے پیٹ

کے بچے کے لیے ایک گروہ

مقرر فرمائی۔

فِي بَطْنِهَا
۱۵ ایک مرد کے نکاح میں تھیں۔

۱۶ مزاج میں ہے فسطاط فار پریش اور اس کے نیچے زیر بھی پڑھی جاسکتی ہے۔ فسطاط اور فساط تینوں کا معنی ہے بڑا خیمہ۔

۱۷ بعض نسخوں میں ہے جَعَلَهَا بِمَنْعِ عَزْرِهِ كِطْرًا رَاجِعٌ هِيَ يَادِيتُ كِطْرًا۔

۱۸ یہ صاحب مصابیح پر اعتراض ہے کہ وہ اس حدیث کو صحاح کے ضمن میں لائے ہیں (یعنی یہ امام ترمذی کی روایت ہے حالانکہ فصل اول میں صحیحین کی روایت لائی جاتی ہے ۱۲ قادری)۔

۱۹ اس حاملہ سوکن کو — اور ضرب سے اس کے پیٹ کا بچہ بھی مر گیا۔

۲۰ لیان، قبیلہ ہذیل کی ایک شاخ ہے۔

۲۱ یہ حدیث امام ابو حنیفہ کے مذہب کی دلیل ہے کیونکہ خیمے کی لکڑی سے عادیۃ قتل واقع ہو جاتا ہے (اس کے باوجود قاتلہ کے رشتے داروں پر دیت مقرر فرمائی ۱۲ قادری) علامہ طیبی نے کہا کہ یہ محمول ہے چھوٹی لکڑی پر جس کے ساتھ غالباً قتل واقع نہیں ہوتا۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: خبردار! قتل خطا، شبہ عمد، جو چابک اور لاطھی سے ہو اس کی دیت سوادنت ہے، ان میں سے چالیس کے پیٹ میں ان کی اولاد ہوگی۔ (امام نسائی، ابن ماجہ دارمی)۔ ابوداؤد نے ان سے اور ابن عمر سے روایت کی، اور شرح السنہ میں مصابیح کے الفاظ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہیں۔

۲۲۳۶ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا إِنَّ دِيَةَ الْخَطَاةِ شِبْهُ الْعَمْدِ مَا كَانَ بِالسَّوِطِ وَالْعَصَا وَمِجَّةٍ مِّنَ الْأَيْدِي مِثْلَهَا أَرْبَعُونَ فِي بَطْنِهَا
أَوْلَادُهَا - رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ وَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ عَنْهُ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ وَ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ لِقَطِّ الْمَصَابِيحِ
عَنِ ابْنِ عُمَرَ

۱۵ ان سو میں ہے۔

۱۶ حضرت عبد اللہ بن عمرو سے۔

۱۷ مصابیح کے الفاظ یہ ہیں۔ **أَلَا إِنَّ فِي قَتْلِ الْعَمَدِ الْخَطِيئَةَ السَّوِيَّةَ وَالْعَصَايَا نَفْسُ الْإِبِلِ مَغْلَظٌ مِّنْهَا أَدْبَعُونَ خَلِيفَةً فِي بُطُونِهَا أَوْلَادُهَا** خبر دار قتل عمد خطا میں جو چابک اور لاٹھی سے ہو سوانٹ ہیں سخت دیت، ان میں سے چالیس حاملہ ہوں جن کے پیٹ میں ان کی اولاد ہو، گویا قتل عمد خطا سے مراد قتل خطا شبہ عمد ہے۔

قتل کی تین قسمیں ہیں۔ ۱) قتل عمد (۲) شبہ عمد (۳) خطائے محض۔ قتل عمد سے مراد یہ ہے کہ لوہے کے ہتھیار یا اس چیز کے ساتھ جو اس کے حکم میں ہے قصداً قتل کیا جائے، شبہ عمد وہ ہے جو ہتھیار کے بغیر ہو خواہ اس کے ساتھ غالباً قتل واقع ہوتا ہو یا نہ، قتل خطا اس کے علاوہ ہے۔ یہ امام ابو حنیفہ کا مذہب ہے وہ عصا سے مطلق عصا مراد لیتے ہیں بھاری ہو یا ہلکا۔ ویجا ائمہ فرماتے ہیں کہ اگر بھاری چیز کے ساتھ قتل کیا گیا ہے جس کے ساتھ عموماً قتل واقع ہو جاتا ہے تو یہ قتل عمد ہے جو یہ حضرات عصا سے ہلکا ڈنڈا مراد لیتے ہیں۔ جس سے قتل واقع نہیں ہوتا۔ جیسے کہ شرح حدیث کے دوران اس کا طرف اشارہ واقع ہوا۔ بعض روایات میں (دیت) مغلظ کا ذکر واقع ہوتا ہے اور ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک بقول امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف، اور امام احمد شبہ عمد میں تغلیظ یہ ہے کہ چار قسمیں واجب کی یا کین پچیس بنت مخاض، پچیس بنت لیون، پچیس حقہ اور پچیس جیزہ درجہ اولیٰ الترتیب دوم سے تیسرے درجہ میں چار پانچ حصوں میں داخل ۲ (قادی)۔

امام شافعی اور امام محمد کے نزدیک اس طرح ہے کہ تیس جیزہ پچیس حقہ اور چالیس تیسرے انہم کے ہلکے جو سب حاملہ ہوں اور ان کے پیٹ میں ان کی اولاد ہو مغل خطائے محض میں تغلیظ یہ ہے کہ پانچ قسمیں واجب کی یا کین ہیں۔ بنت مخاض، ابن مخاض (مادہ اور نہ) بنت لیون، حقہ اور جیزہ ہر قسم میں سے تیس میں اور پانچ حصوں میں ہے۔ یہ حدیث امام شافعی اور امام محمد کی دلیل ہے، ہم کہتے ہیں کہ اس حدیث کے معارض وہ حدیث ہے جو امام احمد اور سابق بن یزید سے مروی ہے۔ یہ حدیث مشکوک ہے ۲ (قادی) امام نے یقین پر عمل کیا ہے اور شارحین نے بیان کیا ہے،

حضرت ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۳۳۳۴ وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَى
 أَهْلِ الْيَمَنِ وَكَانَ فِي كِتَابِهِ
 أَنَّ مَنْ أَعْتَبَطَ مُؤْمِنًا قَتْلًا
 فَإِنَّهُ قَوْدٌ يَدِيهِ إِلَّا أَنْ
 تَرْضَى أَوْلِيَاءَ الْمَقْتُولِ وَ
 فِيهِ أَنَّ الرَّجُلَ يُقْتَلُ بِالْمَرْأَةِ
 وَفِيهِ فِي النَّفْسِ الدِّيَّةُ مِائَةٌ
 مِنَ الْإِبِلِ وَ عَلَى أَهْلِ
 الذَّهَبِ أَلْفٌ دِينَارٍ وَ فِي
 الْأَنْفِ إِذَا أُوعِبَ جَدْعُهُ
 الدِّيَّةُ مِائَةٌ مِنَ الْإِبِلِ
 وَ فِي الْإِنْسَانِ الدِّيَّةُ وَ فِي
 الشَّفَتَيْنِ الدِّيَّةُ وَ فِي الْبَيْضَتَيْنِ
 الدِّيَّةُ وَ فِي الذَّكْرِ الدِّيَّةُ
 وَ فِي الصُّلْبِ الدِّيَّةُ وَ فِي
 الْعَيْنَيْنِ الدِّيَّةُ وَ فِي الرَّجُلِ
 الْوَاحِدَةِ نِصْفُ الدِّيَّةِ وَ فِي
 الْعَامُومَةِ ثُلُثُ الدِّيَّةِ وَ فِي
 الْجَائِفَةِ ثُلُثُ الدِّيَّةِ وَ فِي
 الْمُنْقَلَعَةِ خَمْسَ عَشْرَةَ مِنْ
 الْإِبِلِ وَ فِي كُلِّ إِصْبَعٍ مِنْ
 أَصَابِعِ الْيَدِ وَالرَّجْلِ عَشْرٌ
 مِنَ الْإِبِلِ وَ فِي السِّنِّ خَمْسٌ
 مِنَ الْإِبِلِ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَ
 الدَّارِمِيُّ وَ فِي رِوَايَةِ قَالِكٍ وَ

نے اہل یمن کی طرف فرمان عالی لکھا، آپ
 کے مکتوب گرامی میں تھا کہ جو شخص کسی مومن
 کو بلا وجہ قتل کر دے تو وہ اپنے ہاتھوں
 کا قصاص ہے، مگر یہ کہ مقتول کے رشتے دار
 راضی ہو جائیں اور اس مکتوب میں یہ تھا کہ مرد
 کو عورت کے بدلے قتل کیا جائے گا اور اس
 مکتوب میں تھا کہ جان کے قتل کرنے میں سو
 اونٹ دیتے ہیں، سونے والوں پر ہزار دینار
 اور ناک میں جب پوری کاٹ دی جائے، سو
 اونٹ ہیں، دانتوں میں دیتے ہیں، ہونٹوں
 میں دیتے ہیں، فوطوں میں دیتے ہیں۔ عضو
 تناسل میں دیتے ہیں۔ پشت میں دیتے
 ہیں، دونوں آنکھوں میں دیتے ہیں، ایک
 پاؤں میں آدھی دیتے ہیں اور وہ زخم
 جو سر کی جھلی تک پہنچ جائے اس میں
 دیتے کا تہائی حصہ ہے، پیٹ کے اندر
 تک پہنچنے والے زخم میں دیتے کا تہائی حصہ
 ہے، ہڈی کو توڑنے والے زخم
 میں پندرہ اونٹ ہیں، ہاتھ اور پاؤں
 کی ہر انگلی میں دس اونٹ ہیں اور ہر
 دانت میں پانچ اونٹ ہیں۔

(امام نسائی، دارمی)

امام مالک کی روایت میں ہے کہ دونوں

فِي الْعَيْنَيْنِ خَمْسُونَ وَ فِي
 الْيَدِ خَمْسُونَ وَ فِي الرَّجُلِ
 خَمْسُونَ وَ فِي الْمَوْضِعَةِ خَمْسٌ
 آنکھوں میں پچاس ہاتھ میں پچاس، پاؤں
 میں پچاس اور ہڈی کو برہنہ کرنے والے زخم
 میں پانچ اونٹ ہیں۔

۱۵۔ حزم بے نقطہ حایر زرار ساکن _____ حضرت مولف نے باب فرائض میں فرمایا کہ
 محمد بن ابی بکر بن حزم سے مروی ہے اور اس باب میں فرمایا کہ ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم سے روایت ہے پوری
 نسبت یہ ہے محمد بن ابوبکر بن عمرو بن حزم، انصاری بخاری، حضرت عمرو بن حزم صحابی ہیں اور نجران میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے عامل تھے۔ اور محمد بن عمرو بن حزم تابعی ہیں اور اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، ان کی ولادت نبی اکرم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارکہ میں سن دس ہجری میں ہوئی، بعض علماء نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کے وصال سے دو سال پہلے پیدا ہوئے۔ ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم بھی تابعی ہیں اور طبقہ ثانیہ سے تعلق
 رکھتے ہیں، ابوبکر کے دو بیٹے ہیں ایک عبد اللہ بن ابی بکر وہ بھی تابعی ہیں اور اپنے والد اور حضرت انس سے روایت
 کرتے ہیں، دوسرے محمد بن ابی بکر بن محمد بن عمرو بن حزم، اور وہ عبد الملک مدنی کے والد ہیں۔ عبد الملک اپنے والد
 کے بعد مدینہ منورہ کے قاضی بنے۔ محمد بن ابی بکر اپنے بھائی عبد اللہ بن ابی بکر سے بڑے ہیں، اس سے معلوم
 ہو گیا کہ حضرت مولف نے جہاں فرمایا ہے محمد بن ابی بکر بن حزم وہاں انہوں نے اختصار سے کام لیتے ہوئے جدا علی
 کی طرف نسبت کیا ہے (کیونکہ حزم ابوبکر کے پر دادا ہیں ۱۲ قادیسی)۔

۱۶۔ اور بغیر کسی جرم کے _____ اصل میں عبیط کا معنی ہے اونٹ کو بغیر کسی بیماری کے
 قتل کرنا۔

۱۷۔ یعنی اس فعل اور جرم کی وجہ سے قتل کیا جائے گا جو اس نے اپنے ہاتھوں سے کیا ہے یا قتل اس
 کے ہاتھوں سے کیا ہے۔ بعض شارحین نے کہا کہ معنی یہ ہے کہ بغیر کسی جہلت کے قتل کیا جائے گا جیسے کہا جاتا ہے
 دست بدست رہا ہاتھوں ہاتھ یا یہ کہ وہ اپنے دونوں ہاتھوں کے آگے ہے۔

۱۸۔ جن کے دست تصرف میں مقتول کا کاروبار ہے، دیت لیں یا معاف کریں۔
 ۱۹۔ اس شخص پر جس کے پاس اونٹ ہوں۔

۲۰۔ اور چاندی والوں پر دس ہزار درہم، اس کا ذکر اس لیے نہیں فرمایا کہ یہ حکم قیاس سے
 معلوم کیا جاسکتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ واقع میں جن کے پاس اونٹ ہوں ان سے اونٹ اور سونے والوں
 سے سونایا جاسکتا ہے یہ مطلب نہیں کہ یہی لینا واجب ہے اور اس کے بغیر کوئی چیز مقبول اور شمار
 نہیں ہوگی۔

۱۵ اور بڑے قطع کر دی جائے۔ ————— وہ باصل میں تمام اور مجموعہ کے معنی میں ہے اَدْعَبُ
 الْقَوْمِ یعنی سب اکٹھے نیچے آگئے۔ احاطہ اور جمع کرنا بھی اسی باب سے ہے۔
 ۱۶ پورے دانت توڑ دیے جائیں تو ان میں مکمل دیت ہے۔
 ۱۷ دونوں ہونٹ کاٹ دیے جائیں۔
 ۱۸ وہ دونوں کاٹ دیے جائیں۔

۱۹ ریڑھ کی ہڈی اس طرح توڑ دی جائے کہ مادہ حیات (مٹی) منقطع ہو جائے۔

۲۰ دونوں آنکھیں اندھی کر دی جائیں۔ ————— اعضا اور اطراف کے کاٹنے میں قاعدہ یہ ہے کہ اگر
 اس سے جنس منفعت مکمل طور پر ختم ہو جائے یا اس جمال کے خاتمے کا سبب بن جائے جو مقصود ہوتا ہے تو
 پوری دیت واجب ہے، آدمی کی تعظیم کے پیش نظر اسے جان کے ضائع کرنے کے حکم میں اور اس کے ساتھ ملحق
 قرار دیا جائے گا، اس کی بنیاد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وہ فیصلہ ہے جس میں آپ نے زبان اور ناک کے
 کاٹنے پر مکمل دیت کا حکم دیا، اس اصل سے بہت سی فروخ پیدا ہوتی ہیں، ایک شخص نے ایک ضرب لگا کر
 دوسرے کی عقل سماعت، بینائی اور گویائی کی قوت ضائع کر دی تو حضرت عمر نے اس پر چار دیتوں کا حکم
 فرمایا، اسی طرح اگر کسی کی داڑھی اس طرح مونڈ دی گئی کہ دوبارہ نہ اُگی تو اس میں دیت ہے کیونکہ اس طرح
 (مردانہ) جمال ضائع کر دیا گیا ہے، اسی طرح اگر کسی کے سر کے بال مونڈ دیے گئے (اور وہ دوبارہ نہ اُگے تو اس میں
 بھی دیت ہے، اسی طرح ہدایہ میں ہے (انسوس کہ آج مردوں نے مغرب کی تقلید میں داڑھیاں منڈوا کر اپنے
 ہاتھوں مردانہ حسن و جمال ضائع کر دیا ہے اور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت سے الگ محروم
 ہو رہے ہیں۔ روزانہ داڑھی منڈانے کے خرچ کا وبال الگ ہے۔

(۱۲ قاری)۔

۲۱ ایک پاؤں کے کاٹنے میں آدمی دیت ہے کہ اس سے آدمی منفعت فوت ہو گئی

ہے۔

۲۲ تینتیں اونٹ اور ایک اونٹ کا تیسرا حصہ۔ ————— اُمُّ سُرْتُوْطُنَا اُمَّتٍ وہ زخم جو دماغ کی جھلی
 تک پہنچ جائے اَصِيْمٌ مَّا مَوْتٌ۔ تباہ شدہ دماغ۔

۲۳ وہ زخم جو معدے یا سر کے اندر تک پہنچ جائے۔ ————— حرف، پیٹ اور ہر چیز کا
 اندرونی حصہ۔

۲۴ مُنْقَلَبٌ مِمَّ بِرْپِيش، نون پر زبر قاف مشدد کے نیچے زیر، وہ زخم جس سے ہڈی ٹوٹ گئی ہو، اسی طرح

صراح میں ہے قانوس میں ہے منقلہ وہ زخم ہے جس سے ہڈیوں کا پلستر اکڑ جائے اور یہ پردے ہیں جو ہڈیوں کے اوپر اور گوشت کے نیچے بچھائے ہوئے ہیں۔

کچھ بعض علمائے فرمایا پانچ اونٹ پانچ سو درہم۔ سوال جب تمام دانتوں میں پوری دیت ہے تو ایک دانت میں پانچ اونٹ کیسے ہو گئے؟ دانت تو بیس ہیں یا اٹھائیس جو اب یہ تعینات شخص تعبدی ہیں اور ان کی پہچان شارع علیہ السلام کے بیان اور آپ سے سننے بغیر نہیں ہو سکتی بعض قسموں میں وجہ معقول بھی معلوم کی جا سکتی ہے مثلاً دو آنکھوں میں پوری دیت ہے اور ایک آنکھ میں آدھی، لیکن اصل یہی ہے کہ یہ حکم تو قیفی ہے۔

حضرت عمرو بن شیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہڈی کو ظاہر کرنے والے زخموں میں پانچ پانچ اونٹوں کا فیصلہ فرمایا اور دانتوں میں پانچ پانچ اونٹوں کا فیصلہ فرمایا۔

(ابوداؤد، نسائی، دارمی)

امام ترمذی اور ابن ماجہ نے پہلے حصے کی روایت کیا۔

۱۷ یعنی موضع زخموں کی دیت کا ذکر کیا اور دانتوں کی دیت کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھوں اور دونوں پاؤں کی انگلیوں کو برابر قرار دیا۔

(ابوداؤد، ترمذی)

۱۸ کیونکہ انگلیوں کے ضائع ہونے سے وہ منفعت ضائع ہو جاتی ہے جو ہاتھوں اور پاؤں کے ساتھ خاص ہے۔

۳۳۳۸ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَضَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي الْمَوَاضِعِ خَمْسًا
خَمْسًا مِنَ الْإِبِلِ وَفِي
الْأَسْنَانِ خَمْسًا خَمْسًا
مِنَ الْإِبِلِ - (مَوَاطِئُ أَبُو
دَاوُدَ وَالتَّسَانِئُ وَالدَّارِمِيُّ
وَرَوَى التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ
الْفَصْلَ الْأَوَّلَ)

۳۳۳۹ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَابِعَ الْيَدَيْنِ
وَالرِّجْلَيْنِ سَوَاءً -
(مَوَاطِئُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، انگلیاں برابر ہیں، دانت برابر ہیں۔ اگلے دانت اور داڑھیں برابر ہیں، یہ اور یہ برابر ہیں۔

(ابوداؤد)

۳۳۳ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَصَابِعُ سَوَاءٌ وَالْأَسْنَانُ سَوَاءٌ وَالشَّيْبَةُ وَالضُّرْسُ سَوَاءٌ هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ اگر چہ ان میں سے کچھ بڑی ہیں اور کچھ چھوٹی ہیں۔

۲۔ اگرچہ داڑھیں، اگلے دانتوں سے بڑی ہیں۔ دانتوں کے مختلف نام ہیں۔ اگلے چار دانتوں کو شایا کہتے ہیں دو اوپر والے اور دو نیچے والے، اس کے بعد باقیہ ہیں اسی طریقے سے دو اوپر والے اور دو نیچے والے ان کے بعد نیاب اور ان کے بعد اضر اس (داڑھیں) ہیں۔

۳۔ چنگل اور اس کے ساتھ والی، اسی طرح شارحین نے کہا ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے سال خطبہ دیا پھر فرمایا، اسے لوگو! اسلام میں حلیف بنانا نہیں ہے اور جاہلیت میں جو حلیف بنانے کا معاہدہ ہوا تو بے شک اسلام اسے پختہ ہی کرے گا۔ مومن آپس میں دوسروں کے مقابل ایک ہاتھ کی حیثیت رکھتے ہیں، ان کا ادنیٰ ضرر ان پر پناہ دے گا اور ان کا دور کا آدمی ان پر مال غنیمت رو کرے گا، ان کے فوجی دستے (جو کافروں سے برسر پیکار ہیں)۔ مال غنیمت ان فوجیوں پر رو کریں گے جو دارالحرب میں بیٹھے ہوئے ہیں، کوئی مومن کافر کے برے قتل نہیں کیا جائے گا۔ کافر کی دیت

۳۳۴ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ ثُمَّ قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَأَخْلِفَ فِي الْإِسْلَامِ وَ مَا كَانَ مِنْ حِلْفٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَيَأْتِ الْإِسْلَامَ لَا يَزِيدُهُ إِلَّا شِدَّةً الْمُؤْمِنُونَ يَدُّ عَلَى مَنْ سَوَاهُمْ يُجِيرُ عَلَيْهِمْ أَدْنَاهُمْ وَيَرُدُّ عَلَيْهِمْ أَقْصَاهُمْ يَرُدُّ سَرَائِهِمْ عَلَى قَعِيدَتِهِمْ لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ وَ دِيَةٌ الْكَافِرِ نِصْفُ دِيَةِ الْمُسْلِمِ

وَ عِشْرِينَ نَحْفَةَ رَمَافَاةَ التِّرْمِذِيِّ
 وَ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيَّ وَ الصَّحِيحَةَ
 أَنَّهُ مَوْقُوفٌ عَلَى ابْنِ مَسْعُودٍ
 وَ خِشْفٌ مَجْهُولٌ لَا يُعْرَفُ
 إِلَّا بِهَذَا الْحَدِيثِ وَ رُفِعَ فِي شَرْحِ
 السُّنَنِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ ذِي قَتَيْلٍ
 خَيْبَرَ بِمِائَةِ مَنٍّ مِنْ إِبِلِ
 الصَّدَاقَةِ وَ لَيْسَ فِي أَسْنَانِ
 إِبِلِ الصَّدَاقَةِ ابْنُ مَخَاضٍ
 إِثْمًا فِيهَا ابْنُ لُبُونٍ -

(امام ترمذی)

ابرواؤد، نسائی)۔ اور صحیح یہ ہے کہ
 یہ حدیث ابن مسعود پر موقوف ہے، اور
 خشف مجہول ہے اور صرف اس حدیث سے
 پہچانے گئے ہیں، شرح السنۃ میں روایت
 کیا گیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے خیبر کے مقتولوں کی دیت، صدقے
 کے سوا اونٹوں سے دی حالانکہ صدقے
 کے اونٹوں میں ایک سالہ نہیں تھے
 بلکہ دو سالہ تھے۔

۱۶ خشف نقطے والی خار کے نیچے زیر نقطے والا شین ساکن اور آخر میں فار بن مالک ثقہ تابعی ہیں اپنے
 والد اور حضرت عمر اور حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت کرتے ہیں۔

۱۷ ڈگڑی، ابن مخاض کی تاکید ہے، یعنی بیس ماوہ اونٹیناں تھیں اور بیس نراونٹ تھے، ذکر میں جرا اور
 نصب دونوں طرح مروی ہے اور اس جہر کو جوار کہتے ہیں۔

۱۸ جذعۃ جمیم اور ذال دونوں پر زبر۔

۱۹ حقه خار کے نیچے زیر _____ ان الفاظ (بنت مخاض اور بنت لبون وغیرہ) کے معنی
 مشہور ہیں اور کتاب الزکوٰۃ میں بیان کیے گئے ہیں _____ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دیت پانچ
 حصوں میں منقسم ہوگی اور اس پر اتفاق ہے۔ لیکن امام شافعی، ابن مخاض کی جگہ بیس بنت لبون کے قائل ہیں
 اور یہ حدیث ان پر حجت ہے۔

۲۰ اور ان کا قول ہے۔

۲۱ لیکن محدثین کہتے ہیں کہ وہ اپنے والد مالک طائی اور ابن مسعود سے روایت کرتے ہیں تو وہ مجہول
 کیسے ہوئے؟ امام نسائی نے ان کی توثیق کی ہے، ابن حبان نے ان کا ذکر ثقات میں کیا ہے (امام بخاری
 اور مسلم کے علاوہ صحاح ستہ کے) چار اماموں نے ان سے یہ حدیث روایت کی ہے، امام ابن ماجہ نے ایک
 دوسری حدیث بھی روایت کی ہے اسی طرح شارحین نے فرمایا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۵ ان کا واقعہ باب قسامت میں آئے گا۔

۳۵ یہ حدیث سابق پر رد ہے جس میں ابن مخاض کا ذکر ہے اور امام شافعی کے نزدیک یہی معتبر ہے۔

۳۳۳۳ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ
كَانَتْ قِيَمَةُ الدِّيَةِ عَلَى عَهْدِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ ثَمَانِ مِائَةِ دِينَارٍ
أَوْ ثَمَانِيَةَ أَلْفِ دِرْهَمٍ وَ
دِيَةَ أَهْلِ الْكُتَيْبِ يَوْمَئِذٍ
بِالتَّصْفُفِ مِنْ دِيَةِ الْمُسْلِمِينَ
قَالَ فَكَانَ كَذَلِكَ حَتَّى اسْتُخْلِفَ
عُمَرُ فَقَامَ خَطِيبًا فَقَالَ إِنَّ
الْإِبِلَ قَدْ غَلَّتْ قَالَ ففَرَضَهَا
عُمَرُ عَلَى أَهْلِ الذَّهَبِ أَلْفَ
دِينَارٍ وَعَلَى أَهْلِ السُّوَرِقِ
إِشْتَى عَشْرَةَ أَلْفًا وَعَلَى أَهْلِ

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں دیت کی قیمت آٹھ سو دینار یا آٹھ ہزار درہم تھے اور اہل کتاب کی دیت مسلمانوں کی دیت سے آدمی تھی نزلتے ہیں دیت کا حکم اسی طرح تھا یہاں تک کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ بنائے گئے تو انہوں نے کھڑے ہو کر خطبہ دیا اور فرمایا، اونٹ ہنگے ہو گئے ہیں۔ راوی کہتے ہیں کہ حضرت عمر نے سونے والوں پر ہزار دینار، چاندی والوں پر بارہ ہزار درہم، گائے والوں پر دو سو گائے، بکری والوں پر دو ہزار

۳۵ اس دلیل پر دو بحث ہیں ایک یہ کہ یہ دیت نہ تھی محض کم و بہر بانی تھی، ورنہ دیت قاتل پر عورت ہے نہ کہ بیت المال پر، وہاں قاتل کا پتا لگا ہی نہ تھا پھر دیت کیسی؟ دوسرے یہ کہ وہاں خیر میں قتل خطا نہ ہوا تھا۔ قتل عمد تھا اور واقعی قتل عمد کی دیت میں ابن مخاض نہیں لیا جاتا، ہمارے گنگو قتل خطا کی دیت میں ہے لہذا یہ حدیث امام اعظم کے خلاف نہیں، یا تو رد ہے کہ اس موقع پر حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ سواونٹ نقرہ کی تلیک کے بعد دیت میں دیے تھے ورنہ صدقہ و ذکوۃ کے اونٹ نقرہ کا حق میں یہ دیت میں نہیں دیے جاتے (ازمرقاۃ مع زیادہ)

بجریاں اور کپڑے کے جوڑے والوں کے پر
دوسرے جوڑے، دیت مقرر کی اور ذمیوں
کی دیت کو اسی مال پر رہنے دیا گیا
دوسری دیت میں جو اضافہ کیا تھا اس
میں نہیں کیا گیا

الْبَقَرِ مِائَتِي بَقَرَةٍ وَعَلَى
أَهْلِ الشَّاةِ أَلْفِي شَاةٍ
وَعَلَى أَهْلِ الْجَلَلِ مِائَتِي
حُلَّةٍ قَالَ وَتَرَكَ دِيَةَ أَهْلِ
الذِّمَّةِ لَمْ يَرْفَعَهَا فِيمَا رَكَهَ
مِنَ الدِّيَةِ -

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۷ یعنی اہل دیت، سواؤنٹوں کی قیمت _____ بعض نسخوں میں ہے۔ کانتِ قِيمَةٍ
أَهْلِ الدِّيَةِ -

۱۸ جن کا ساڑھ ساڑھ کپڑے تھے _____ حله اوپر کی چادر اور تہ بند کا جوڑا۔

۱۹ چار ہزار درہم

۲۰ غالباً اسی سے استدلال کرتے ہوئے بعض علماء نے کہا کہ ذمیوں کی دیت، مسلمانوں کی دیت کا
تہائی حصہ ہے، جیسے کہ امام شافعی اور ان کے ہمنواؤں کا مذہب ہے، ہمارے نزدیک ذمی کی دیت مسلمانوں
کی طرح ہے جیسے کہ اس سے پہلے بیان کیا گیا (ہماری دلیل وہ حدیث ہے دِمَا تُحْمَرُ كِدْمَانًا۔ ان کے
خون ہمارے خونوں کی طرح ہیں | امرأة -)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے
ہیں کہ آپ نے بارہ ہزار درہم، دیت مقرر
کی۔ (امام ترمذی،
ابوداؤد، نسائی، دارمی)

۲۱ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ جَعَلَ الدِّيَةَ إِثْنَيْ عَشَرَ
أَلْفًا - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ
أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ وَالدَّارِمِيُّ
۲۲ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يُقِيمُ دِيَةَ الْخَطَاةِ
عَلَى أَهْلِ الْقُرَى أَرْبَعَةَ مِائَةَ

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ
اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم گاؤں
والوں پر قتل خطا کی دیت کی قیمت چار
سو دینار یا اس کے برابر چاندی سے لے

دِينَارٍ أَوْ عِدْلَيْهَا مِنَ الْوَرَقِ
 وَ يُقَوِّمُهَا عَلَى أَثْمَانِ الْإِبِلِ
 فَإِذَا غَلَّتْ رَفَعَهَا فِي قِيَمَتِهَا
 وَإِذَا هَاجَتْ رَخَّصَ نَقْصَ
 مِنْ قِيَمَتِهَا وَ بَلَغَتْ عَلَى
 عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ أَرْبَعِ
 مِائَةِ دِينَارٍ إِلَى ثَمَانِ مِائَةِ
 دِينَارٍ وَ عِدْلُهَا مِنَ الْوَرَقِ
 ثَمَانِيَةُ أَلْفٍ وَ رُحِمَ قَتَالَ
 قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَهْلِ الْبَقَرِ
 مِائَتِي بَقَرَةٍ وَ عَلَى أَهْلِ
 الشَّاةِ أَلْفِي شَاةٍ وَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِنَّ الْعَقْلَ مِيرَاثٌ بَيْنَ
 وَرَثَةِ الْقَتِيلِ وَ قَضَى رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِنَّ عَقْلَ الْمَرْأَةِ بَيْنَ
 عَصَبَتِهَا وَ لَا يَرِثُ الْقَاتِلُ
 شَيْئًا.

مقرر فرماتے تھے اور دیت کی قیمت اونٹوں
 کی قیمتوں کے مطابق مقرر فرماتے تھے، جب
 اونٹوں کی قیمت زیادہ ہوتی تو دیت کی
 قیمت زیادہ فرما دیتے اور جب ان کی قیمت
 کم ہوتی تھی تو دیت کی قیمت بھی کم فرما دیتے
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے
 میں دیت کی قیمت چار سو دینار سے آٹھ سو
 دینار اور اس کی مثل چاندی سے آٹھ
 ہزار درہم تک پہنچی، اور ظاہر ہے کہ اگر رسول اللہ صلی
 اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے گائے والوں پر
 دو سو گائے اور بکریوں کے مالکوں
 پر دو ہزار بکریوں کا حکم فرمایا
 اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا کہ دیت کا مال مقتول کے
 وارثوں کی میراث ہے اور رسول اللہ صلی
 اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا
 کہ عورت کا دیت ہے، اس کے عصبات
 میں تقسیم کی جائے گی اور قاتل کسی چیز کا
 وارث نہیں بنے گا۔

(ابوداؤد، نسائی)

رمذاه أبو داود والنسائی

۱۲ قادری) عدل عین پرزہ اور زبردوں پر ظاہر کئے ہیں، اس کا معنی مثل ہے، بعض علماء
 نے کہا کہ زبرد کے ساتھ اس وقت ہے جب مثل غیر جنس سے ہو اور جنس سے ہو تو زبرد کے ساتھ اس صورت میں

زبر معین ہے (کیونکہ سونا اور چاندی الگ الگ جنسیں ہیں ۱۲ قاری)۔ اور اگر روایت زبر کے ساتھ ثابت ہو جائے تو یہ قول باطل ہو جائے گا۔

۵۲ یہ راوی کے قول **يُقَوِّمُ دِيَّتَهُ الْخَطِيَا** کا بیان ہے یعنی دیت کی قیمت لگانے سے مراد اہل دیت کی قیمت لگانا ہے۔

۵۳ **رُخْصِي رَارٍ** پر پیش، غار ساکن۔ جب اونٹوں کی قیمت کا سستا ہونا ظاہر ہوتا۔

۵۴ یعنی جس عورت نے قتل ایسا جرم کیا ہے اس کی دیت اس کے مصیبات ادا کریں گے جو اس کے معین اور مددگار تھے جیسے کہ مرد میں بھی اسی طرح ہے، یعنی عورت غلام کی طرح نہیں ہے کہ اس کا جرم اس کی گردن سے متعلق ہوتا ہے نہ کہ اس کے مصیبات پر۔ بعض شارحین کہتے ہیں کہ اس عورت سے مراد مقتولہ ہے یعنی اس کی دیت، ترکہ ہے جو دوسرے ترکوں کی طرح اس کے وارثوں میں تقسیم کیا جائے گا۔ لیکن مصعب کا ذکر اس معنی کے خلاف ہے، اگر یہ معنی ہوتا تو ظاہر یہ تھا کہ فرماتے اس کی دیت اس کے وارثوں میں تقسیم کی جائے گی۔

۵۵ اپنے مورث کو قتل کرنے دیت کا وارث ہو گا اور نہ ہی کسی دوسری چیز کا۔

۵۶ عورت اور مرد قعاص میں برابر ہیں، لیکن عورت کے قتل خطا کی دیت مرد کی دیت سے آدمی ہے اور یہ حکم کتاب رسنت کی روح کے عین مطابق ہے، دراصل قرآن پاک کا حکم اس سلسلے میں مجمل ہے، اس کا بیان حدیث میں آیا ہے، کسی کو اپنی رائے سے تفصیل کرنے کا حق نہیں پہنچتا، حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، عورت کی دیت، مرد کی دیت سے آدمی ہے (سنن کبریٰ المصنوع ۸ ص ۹۵) حضرت عمرو بن شیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، عورت کی دیت، مرد کی دیت کی مثل ہے یہاں تک کہ وہ تہائی کو پہنچ جائے اور یہ منقلہ میں ہے یعنی اس رقم میں جس میں بڑی ٹوٹ کر اپنی جگہ سے الگ ہو جائے، پھر جو منقلہ سے زائد ہو وہ مرد کی دیت کا نصف ہو گا جو کہ بھی ہو (جراحت ہو یا جان) (مصنف عبد الرزاق ج ۱ ص ۲۹۶)۔ یہی حضرت عمر بن خطاب، حضرت عثمان غنی اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے۔ اسی پر بعد رسالت اور خلافت راشدہ میں تعامل تھا۔ یہی آثار بعدہ اور ان کے متبعین کا مذہب ہے۔ آج یہ انوسنناک صورت ہے کہ معتزلہ بلکہ جہمیہ فرقوں سے تعلق رکھنے والے ابو بکر اصم اور ابن علیہ کدیروی کرتے ہوئے امت مسلمہ کے متفقہ مسائل کو اختلافی ثابت کرنے کی کوشش کا جارہی ہے۔ کیا اس طرح نظام مسطیعہ ناند ہوسکے گا؟ عوام اور ارباب اقتدار تو پہلے (جہمیہ جاشیر صفحہ آئندہ)

اور ان ہی سے روایت ہے انہوں نے اپنے والد سے اور انہوں نے اپنے دادا سے روایت کی کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: شہرہ عمد کی دیت شدید ہے۔ قتل عمد کی دیت کی طرح اور شہرہ عمد کے صاحب کو قتل نہیں کیا

۳۳۲۶ وَعَنْهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
 ۱۵ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ عَقْدُ الشَّيْبَةِ
 الْعَمْدِ مُغَلَّظٌ مِثْلَ عَقْدِ
 الْعَمْدِ وَ لَا يُقْتَلُ صَاحِبُهَا -
 (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

جائے گا۔ (ابوداؤد)

۱۵ شہرہ عمد اور تغلیظ کا معنی پہلی فصل میں بیان کیا جا چکا ہے۔

۱۶ یعنی اس طریقے سے قتل کرنے والے کو ————— یہ بات اس لیے فرمائی تاکہ یہ وہم نہ کیا جائے کہ اس قتل کو خاص طور پر شہرہ عمد کیوں کہا جاتا ہے؟ یعنی جب قتل عمد کے مشابہ ہے تو پابسیے کا حکم، قتل عمد والا ہو، اسی طرح بیان کیا گیا ہے۔

حضرت عمرؓ ہی سے مروی ہے وہ اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس آنکھ کے بارے میں دیت کے تہائی حصے کا فیصلہ فرمایا جو اپنی جگہ قائم اور برقرار رہے۔ (ابوداؤد، نسائی)

۳۳۲۷ وَعَنْهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
 ۱۶ جَدِّهِ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
 الْعَيْنِ الْقَائِمَةِ السَّادَةَ ثَمَانِيًا
 بِثُلُثِ الدِّيَةِ -
 (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

۱۷ یعنی جو آنکھ زخمی ہوئی اور اس کی بینائی جاتی رہی، لیکن وہ نہ تو اپنی جگہ سے باہر آئی اور نہ ہی پھرے کے حسن میں خلل پڑا اور اس طرح دکھائی دیتی ہو کہ جیسے وہ بالکل صحیح ہو۔ اس سے پہلے گزر چکا ہے کہ دو آنکھوں میں پوری دیت ہے جو سوانٹ ہے اور ایک آنکھ میں پچاس فیصد

(بقیہ حاشیہ صفحہ سابقہ)۔ یہ یہ کہہ رہے ہیں کہ علماء کسی مسئلے پر متفق ہی نہیں ہیں۔ ہم ناقد کریں تو کون سا اسلام ناقد کریں؟ اس مسئلے کی تفصیل کے لیے فزالی زماں علامہ سید احمد سعید کاظمی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کا گراں قدر علمی مقالہ اسلام میں عورت کی دیت ملاحظہ کیا جائے۔

(۱۲۱ قادری)

اور یہ حدیث دلالت کرتی ہے کہ اس طریقے سے آنکھ ضائع ہو جائے تو دیت کا تیسرا حصہ ہے، بعض علماء نے اس حدیث کے ظاہر کو اختیار کیا ہے۔ اکثر علماء کے نزدیک اس صورت میں ایک عادل شخص کے فیصلے پر عمل کیا جائے گا، کیونکہ منفعت بالکل ہی تو ختم نہیں ہو گئی، تو اس کا حکم وہی ہے جو اس دانت کا ہے جو ضرب سے سیاہ پڑ گیا ہو، عادل کے فیصلے کا مطلب یہ بیان کیا گیا ہے کہ اگر یہ زخمی غلام ہوتا تو ایسے زخم سے اس کی قیمت کتنی کم ہوتی؟ اس حساب سے جو کچھ اس کی دیت سے باقی ہو وہی ملازم ہوگا، اس حدیث کو بھی عادل کے فیصلے پر محمول کیا ہے، مطلب یہ کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس جگہ جو تہائی دیت کا حکم دیا ہے تو اس لیے کہ اس مخصوص صورت میں ہر جائز اسی مقدار کو پہنچاتا تھا یہ مطلب نہیں کہ یہی قاعدہ کلیہ ہے، علامہ تورہ لہستانی کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ اس حدیث کے صحیح ہونے میں کلام ہے۔

حضرت محمد بن عمرو، البرداسی سے اور وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بچے بچے کے بارے میں غلام، لونڈی، گھوڑا، یا نچر دینے کا حکم فرمایا۔

(البرداؤد)

انہوں نے فرمایا، اس حدیث کو حماد بن سلمہ اور خالد واسطی نے محمد بن عمرو سے روایت کیا اور ان میں سے کسی نے گھوڑے اور نچر کا ذکر نہیں کیا۔

(البرداؤد، نسائی)

۳۳۲۸ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنِينِ
بِفُرْقَةِ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ أَوْ قَدْرٍ
أَوْ بَعْلِ . (مَوَاہِ ابُو دَاؤد)
وَقَالَ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ
حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ وَ خَالِدُ
الْوَاسِطِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو
وَلَمْ يَذْكُرْ أَوْ قَدْرٍ أَوْ
بَعْلِ .

(مَوَاہِ ابُو دَاؤد وَالنَّسَائِيُّ)

امام حماد بن سلمہ، بصرہ کے جلیل القدر علماء اور ان کے ائمہ میں سے ہیں، انہوں نے احادیث بکثرت روایت کی ہیں۔ انکی روایت کا دائرہ بہت وسیع ہے، اتباع سنت اور عبادت میں مشہور تھے حمید طویل کے بھانجے تھے، ان سے امام شعبہ، امام مالک، ابی مبارک اور وکیع نے روایت کی، کاشف میں ہے وہ ثقہ اور صادق ہیں لیکن امام مالک ان سے زیادہ قوی ہیں، ۱۶۷ھ میں وفات پائی۔

امام خالد واسطی طحان، اللہ تعالیٰ کے صالحین بندوں میں سے افضل ترین شخصیت حافظ اور صحیح الحدیث

اشقۃ اللغات اردو میں
تھے اسحاق بن ازرق نے کہا کہ میں نے خالد بن طحان سے کسی افضل شخصیت کو نہیں پایا۔ حاضرین نے کہا کہ آپ نے سفیان کی زیارت بھی ترکی ہے، انہوں نے کہا کہ سفیان اپنے کام کے آدمی تھے اور خالد عوام الناس کے مطلب کے آدمی تھے، کہتے ہیں کہ حضرت خالد نے اپنے آپ کو تین مرتبہ اللہ تعالیٰ سے خرید لیا اور اپنے وزن کے برابر چاندی تقسیم کی

۳۵ حضرت حماد اور خالد دونوں نے حضرت محمد بن عمرو سے روایت کی، اس نام کے بہت سے راوی ہیں ان میں سے ایک محمد بن عمرو بن حزم ہیں

۳۶ بعض شارحین نے فرمایا کہ گھوڑے اور خچر کا ذکر، راوی کا وہم ہے کیونکہ غزوة کا اطلاق صرف مملوک انسان پر کیا جاتا ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص بتکلف اپنے آپ کو طبیب ظاہر کرے حالانکہ اس سے طب معلوم نہیں ہے تو وہ ضامن ہے
(ابروادور، نسائی)

۳۳۳۹ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ قَالَ مَنْ تَطَبَّبَ وَ لَمْ
يُعْلَمْ مِنْهُ طِبُّ فَهُوَ ضَامِنٌ
(مَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

۳۷ یعنی وہ طب میں مشہور نہیں ہے اور اس فن میں مہارت اور دسترس نہیں رکھتا اور اس کے علاج سے بیمار جاتا ہے۔

۳۸ وہ خود ساختہ طبیب ضامن ہے اور اس پر دیت واجب ہے، اس سے تعامی اس لیے ساقط ہے کہ مریض نے اسے علاج کی اجازت دی تھی اور اس پر راضی تھا۔ اکثر علماء کے نزدیک اس کی دیت اس کے قبیلے پر ہے۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ کچھ فقیر لوگوں کے غلام نے چند امیروں کے غلام کا کان کاٹ دیا۔ کان کاٹنے والے غلام کے متعلقین نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ ہم فقیر لوگ ہیں تو آپ نے ان پر

۳۳۵۰ وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ
أَنَّ غُلَامًا يَلَانَا سِ فَقَرَأَ
قَطَعَ أُذُنَ غُلَامٍ يَلَانَا سِ
أَغْنِيَاءَ فَأَتَى أَهْلَهُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا
إِنَّا أَنْأَسُ فَقَرَأَ فَلَمْ يَجْعَلْ

عَلَيْهِمْ سَيِّئًا

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَاتِي)

کچھ دیت لازم نہیں فرمائی تھی

(ابوداؤد، نسائی)

۱۷۔ عمران بن حصین، صاحب مناقب و کمالات مشہور صحابی ہیں۔

۱۸۔ یعنی اس غلام کا قبیلہ فقیر تھا اور اس سے یہ جرم خطا کا واقع ہوا تھا، بعض محدثین نے فرمایا کہ یہ لڑکا آزاد تھا، کیونکہ غلام کا جرم اس کی گردن پر ہوتا ہے نہ کہ قبیلے پر۔

۱۹۔ معلوم ہوا ہے کہ قبیلے کے فقرا پر کوئی چیز واجب نہیں ہوتی۔ اگر مجرم، غلام ہوتا تو اس کا جرم اس کی گردن سے متعلق ہوتا، یہی اکثر علماء کا قول ہے اور مولانا کا فقیر ہونا اسے دفع نہیں کرتا۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۳۵۱ عَنْ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ دِيَةٌ

مِثْلُ الْعَمَلِ اَثَلًا ثَلَاثٌ

وَ كَلَاثُونَ حِقَّةٌ وَ ثَلَاثٌ وَ

كَلَاثُونَ جَذَعَةٌ وَ اَرْبَعَةٌ وَ

كَلَاثُونَ ثَنِيَّةٌ اِلَى بَايِلِ عَامِهَا

كُلُّهَا خِلْفَاتٌ وَ فِي رِوَايَةٍ

قَالَ فِي النِّعَطِ اَرْبَاعًا خَمْسٌ

وَ عِشْرُونَ حِقَّةٌ وَ خَمْسٌ

وَ عِشْرُونَ جَذَعَةٌ وَ خَمْسٌ

وَ عِشْرُونَ بَنَاتِ لَبُونٍ وَ

خَمْسٌ وَ عِشْرُونَ بَنَاتِ

مَخَاضٍ - (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۷۔ اٹھائیس سال ہے یا تیس۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے

کہ انہوں نے فرمایا: شہید طہر کی دیت، اس

حال میں کہ تین حصوں پر مشتمل ہے۔

۳۳۔ حقہ ہیں، ۳۳ جذعہ اور ۲۴ ثنیہ ہیں

رہ چھٹے سال میں داخل ہوں یہاں تک کہ

وہ ایک سال کے بازل ہوں۔ اس حال میں

کہ سب ہی حاملہ ہوں، اور ایک روایت

میں فرمایا: قتل خطا چار حصوں پر مشتمل

ہے۔ ۲۵ حقہ، ۲۵ جذعہ، ۲۵ بنت لبون

اور ۲۵ بنت مخاض۔

(ابوداؤد)

۱۸۔ اسی بازل عامہ سے متعلق ہے۔ ثنیہ سے متعلق ہے۔ بازل وہ اونٹ ہے جس کی کیلیں

نودار ہر چکی ہوں اور اس کی طاقت پانچ کمال کو پہنچ جائے، اور یہ آٹھ سال کے پورے ہونے اور نویں

سال کے شروع ہونے پر ہوتا ہے۔ اس کے بعد ثنیہ ہے اور اس کے بعد بازل عامہ اور بازل عامہ۔

اشۃ اللغات اردو بلوگ
(ایک سالہ اور دو سالہ بازل) کہتے ہیں۔ بازل اس مرد کہتے ہیں جو تجربے میں کامل ہیں حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں۔ اَنَا بَازِلٌ عَامِلٌ، حَدِيثُكَ السَّيِّئُ۔ یعنی میں جوانی کی قوتوں کا جامع اور مکمل طاقت والا ہوں۔

۳۵ خَلِيفَاتٍ خَارِجِينَ زُرَّامٍ كَيْفَ زُرَّامٍ
۳۶ یہ امام ابوحنیفہ کے مذہب کے مطابق ہے۔

حضرت مجاہد سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مشہرہ عمر میں تیس حقہ، تیس جذعہ اور چالیس حاملہ اونٹنیوں کا فیصلہ فرمایا جو تینہ سے لے کر ایک سال کی بازل تک ہوں۔

۳۳۵۲ وَعَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ قَضَى
عُمَرُ فِي شِبْهِ الْعَمَدِ ثَلَاثِينَ
حِقَّةً وَ ثَلَاثِينَ جَذْعَةً وَ
أَرْبَعِينَ خَلِيفَةً مَا بَيْنَ ثِنْتَيْهِ
إِلَى بَازِلٍ عَامِلًا۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۳۷ حضرت مجاہد، مشہور تابعی اور اکابر فقہاء اور قرار میں سے ہیں، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سواری کے وقت ان کی رکاب تھام لیتے تھے۔

۳۸ یہ امام شافعی کے مذہب کے موافق ہے۔ خلاصہ یہ کہ دیت کی تعیین میں صحابہ کرام کا اختلاف ہے۔ ان کے بعد مجتہدین نے اسی تفصیل کو اختیار کیا جو ان تک پہنچی اور ان کے نزدیک راجح قرار پائی

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ماں کے پیٹ میں موجود قتل کیے جانے والے بچے کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غلام یا لونڈی کی پیشانی کا فیصلہ فرمایا، جس پر حکم کیا گیا تھا اس نے کہا کہ میں اس بچے کا تاوان کیسے ادا کروں؟ جس نے نہ کھایا، نہ پیا اور نہ ہی آواز نکالی۔ ایسا شخص تو ضائع کیا جانا چاہیے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۳۳۵۳ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي الْبَجِينِ
يُقْتَلُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ بِغُرَّةٍ
عَبْدٍ أَوْ وَلِيدَةٍ فَقَالَ الَّذِي
قَضَى عَلَيْهِ كَيْفَ أَخْرَمَ مَنْ
لَا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ وَلَا نَطَقَ
وَلَا اسْتَهَلَ وَ مِثْلُ ذَلِكَ
يُطَلُّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا هَذَا

مِنْ إِخْوَانِ الْكُفَّانِ -

رَوَاهُ مَالِكٌ وَ النَّسَائِيُّ

مُؤْتَلًّا وَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ عَنْهُ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مُتَّصِلًا

فرمایا یہ شخص نہیں ہے۔ مگر کانہوں کے
بھائیوں سے تھے۔

امام مالک اور نسائی نے یہ حدیث مرسلہ
روایت کی ابو داؤد نے سعید بن مسیب سے
اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ سے متصلہ
روایت کی۔

۱۵ پیٹ میں قتل کیے جانے کا قید اس لیے لگائی کہ اگر پیدا ہونے کے بعد قتل کیا جائے تو ایک انسانی
جان کو قتل کرنے کی وجہ سے پوری رویت واجب ہوگی، جیسے کہ اس سے پہلے گزرا۔

۱۶ اور اس کا خون پھینک دیا جانا چاہیے۔ یٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَطْلُوْا
طَلًّا مِنْ فِعْلِ مَفْرَعٍ كَالصِّغْرِ، خُونٌ كَافْتَالُغٍ هُوْنَا، اِيْكَ رَوَايَتٍ فِيْ بَطْلٍ هِيَ، اِيْكَ نَقَطِے وَالِيْ بَارٍ اَوْرَامِ كِي تَخْفِيْفِ
کے ساتھ، بطلان سے فعل یا معنی کا صیغہ۔

۱۷ جو شارع علیہ السلام کے مقابلہ میں قول باطل کہتا ہے۔ علاوہ ازیں ناپسندیدہ مسیح کلام بھی
اہل کتاب کی عادت ہے، وہ باطل اقوال کو رواج دینے اور اہل باطل کے اقوال کو مقبول عوام بنانے میں ایسا
کلام استعمال کرتے ہیں، مسیح کلام مطلقاً مذموم نہیں ہے کیونکہ وہ قرآن و حدیث میں واقع ہے۔ ہاں اگر ایسا
کلام تکلف سے بولا جائے اور مقصد، باطل کو رواج دینا ہو تو وہ مذموم اور قبیح ہے جیسے کہ اس شخص
نے کیا۔

بَابُ مَا لَا يُضْمَنُ مِنَ الْجِنَايَاتِ

۲۶۸۔ جنایات کا بیان جن کی ضمانت نہیں دی جاتی

حضرت مصنف نے جب ان جرائم کا ذکر کیا جو ضمانت، مثلاً قصاص اور دیت کے موجب ہیں۔ انہوں نے ارادہ کیا کہ ان جرائم کا ذکر کریں جن میں ضمانت نہیں ہے، اگرچہ ان سے نہی تحریمی یا تنزیہی وارد ہے، جیسے کہ احادیث میں آئے گا۔ اور اس نہی کی بنا پر تعزیر اور تادیب لازم آتی ہے۔ جنایات، گناہوں کو کہتے ہیں ضمان قبول کرنا تضمین قبول کرانا۔

الفصل الأول

۳۳۵۴ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَجْبَاءُ جُرْحُهَا جَبَّارٌ وَ الْمَعْدِنُ جَبَّارٌ وَ الْبُئْرُ جَبَّارٌ -

(متفق علیہ)

پہلی فصل

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: چار پائے کا زخمی کر دینا باطل ہے، کان باطل ہے۔ اور کنواں باطل ہے۔

(صحیحین)

۱۔ اس میں ضمانت کا مطالبہ نہیں ہے۔ عجماء میں پر زبر، جیم ساکن، آخر میں الف مدودہ، چار پایہ اور ہر وہ چیز جو گفتگو کی طاقت نہ رکھے، مذکر کو ایم اور مونث کو عجماء کہتے ہیں جو جیم پر پیش ہو تو اس کا معنی زخم ہے اور زبر ہو تو اس کا معنی زخمی کرنا ہے۔ جبار جیم پر پیش، باد مخفف، ضائع اور باطل۔ یعنی اگر کسی کا چار پایہ کسی کا مال ضائع کر دے یا کسی کی کھیتی پامال کر دے تو کوئی چیز لازم نہیں ہے اور ضمانت بھی نہیں ہے یہ اس صورت میں ہے کہ اس کے ساتھ آگے یا

پہچے سے چلانے والا نہ ہو اور اگر ہو تو اس پر ضمانت ہے، اگر اس کی پشت پر سوار ہو تو وہ بھی ضامن ہوگا، ہدایہ میں ہے پیچھے سے چلانے والا اگر چیز کا ضامن ہے جسے چوپایہ ہاتھ یا پاؤں سے ضائع کر دے اور آگے سے کھینچنے والا اس چیز کا ضامن ہے جسے وہ ہاتھ سے ضائع کرے، جس چیز کو پاؤں سے ضائع کرے اس کا ضامن نہیں ہے اور سوار ہر اس چیز کا ضامن ہے جسے چوپایہ ہاتھ یا پاؤں یا سر سے ضائع کر دے اگر ایک سوار ہو اور دوسرا پیچھے سے چلانے والا تو ہانکنے والا ضامن نہیں ہوگا۔ اسی طرح اگر وہ رات کے وقت بھاگ جائے۔ (توضیحات ہرگی)۔ کیوں کہ رات، باندھنے اور حفاظت کرنے کا وقت ہے، اگر دن میں بھاگ جائے تو ضمانت نہیں ہے۔

۱۲ یعنی اگر کوئی شخص کان میں داخل ہو یا اس کے کنارے کھڑا ہوا اور کان گر گئی اور وہ شخص ہلاک ہو گیا تو کان کھودنے والے پر ضمانت نہیں ہے یا ایک شخص کو کان کھودنے پر مزدور رکھا، کان اس پر گر پڑی اور وہ ہلاک ہو گیا تو کان والے پر ضمانت نہیں ہے، یہ حکم کان کے ساتھ ضامن نہیں ہے اس کے علاوہ کسی کو کرانے پر لینے کا صورتوں میں بھی جاری ہے، پہلی وجہ اس معنی کے مطابق ہے جو شارحین نے **وَإِذَا بُعِثُوا جَنَبَاتٍ** کی شرح میں بیان کیا ہے۔ یعنی ایک شخص نے مباح زمین میں کنواں کھودا، اس میں کوئی شخص گر کر مر گیا، کنواں کھودنے والے پر اس کی ضمانت نہیں ہے۔

حضرت یعلیٰ بن امیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ تبوکؓ میں شرکت کی میرا ایک مزدور تمھارے ایک آدمی سے لڑ پڑا ان میں سے ایک نے دوسرے کا ہاتھ کاٹ کھایا، جس کا ہاتھ کاٹا گیا تھا اس نے اپنا ہاتھ کاٹنے والے کے منہ سے کھینچا تو اس کے نینہ دانت اکھیر دیئے۔ تو وہ گر پڑے وہ شخص نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے اس کے نینہ دانت، باطل قرار دیئے۔ اور فرمایا کیا وہ اپنا ہاتھ تمھارے منہ میں رکھتا

۳۳۵۵ وَعَنْ بِنِ أُمِّيَةَ قَالَ
عَزُوتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَيْشَ الْعُسْرَةِ
وَكَانَ لِي أَجِيرٌ فَقَاتَلَ إِنْسَانًا
فَعَصَّ أَحَدَهُمَا يَدَ الْآخِرِ
فَانْتَزَعَ الْمَعْضُوضُ يَدًا مِنْ
فِي الْعَاصِ فَانْدَرَ نَيْبَتَهُ
فَسَقَطَتْ فَاَنْطَلَقَ إِلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاهْدَدَ
نَيْبَتَهُ وَقَالَ أَيَّدَمَ يَدَا فِي رَفِيكَ
تَعَضُّهَا كَالْفَحْلِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

کہ تم اسے زلف اونٹ کی طرح چبا ڈالتے۔

(صحیحین)

۱۵۔ یعلیٰ بن امیہ صحابی ہیں، قریش کے حلیف تھے، فتح مکہ کے دن اسلام لائے، غزوہ حنین، طائف اور تبوک میں حاضر ہوئے، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے تہجان کے عامل تھے، اہل حجاز میں شمار کیے جاتے ہیں۔

۱۶۔ غزوہ تبوک کو جیش العسرة کہا جاتا ہے، کیونکہ اس موقع پر ہوا کی گرمی، زاوراہ اور سواریوں کی قلت کے سبب بہت سختی اور دشواری تھی، یہاں تک کہ مروی ہے کہ صحابہ کرام بعض اوقات درختوں کے پتے کھاتے تھے اور اونٹوں کی اوجھڑی پھوڑ کر حلق تر کرتے تھے، اس لشکر کو حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سفر خرچ فراہم کیا اور اس طرح جنت خرید لی، اسی لیے ان کے مناقب میں کہا جاتا ہے۔ **بُجِّهَتْ جَيْشِ الْعُسْرَةِ غَزْوَةُ تَبُوكَ** کو ساز و سامان فراہم فرمانے والے۔

۱۷۔ ندر بے نقطہ دال کے ساتھ، گر جانا، اِنْدَارُ گرا دینا۔

۱۸۔ جس کے دانت ٹوٹ گئے تھے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونا تکلیف اس کا حق دلائیں اور نیکو فرمائیں۔

۱۹۔ اور اس کے لیے کوئی معاوضہ لازم نہ فرمایا۔

۲۰۔ طاقت ور اور تندرست اونٹ کی طرح۔ یہی اس شخص کا حکم ہے جو اپنا دفاع کرنے پر مجبور ہو، جیسے کہ عورت، اس شخص سے اپنا دفاع کرے جو اس کے ساتھ فسق کا ارادہ رکھتا ہو، لیکن چاہے کہ مدافعت میں زخمی کرے اور قتل کرنے سے گریز کرے، سوائے اس شخص کے جو قتل کا ارادہ رکھتا ہو۔
قسم تان اور نقطے والے فساد کے ساتھ، چار پائے کا چارے کر کھانا، اور کسی چیز کو چبا کر ریزہ ریزہ کر دینا کہ اس کے لیے دانتوں کے کنارے ہی کافی ہوں، باب بیع سے یا ضرب سے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص اپنے مال کے پاس لے قتل کیا گیا وہ شہید ہے۔ (صحیحین)

۳۳۵۶ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ (متفقاً علیہ)

۲۱۔ مال کی حفاظت اور اس کا دفاع کرتے ہوئے مارا گیا وہ شہید ہے، اسی طرح جو اپنے اہل کا تحفظ کرتا ہوا مارا گیا۔

۳۳۵۷ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ جَاءَ رَجُلٌ
يُرِيدُ أَخَذَ مَالِي قَالَ فَلَا
تُعْطِيهِ مَالِكَ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ
قَاتَلَنِي قَالَ قَاتِلُهُ قَالَ أَرَأَيْتَ
إِنْ قَتَلَنِي قَالَ فَأَنْتَ شَهِيدٌ
قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلْتَهُ قَالَ
هُوَ فِي النَّارِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! اگر کوئی شخص آئے جو میرا مال لینا چاہتا ہو تو؟ فرمایا: تم اسے اپنا مال نہ دو، انہوں نے کہا کہ اگر وہ مجھے قتل کرنا چاہے تو؟ فرمایا: تم اسے قتل کر دو، عرض کیا اگر وہ مجھے قتل کر دے؟ فرمایا: تم شہید ہو، عرض کیا اگر میں اسے قتل کر دوں؟ فرمایا: وہ آگ میں ہے۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۷ میں کیا کروں؟

۱۸ اور اس کے ساتھ جگ کرو

۱۹ تم اس کا حال کیسے؟

۳۳۵۸ وَعَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ لَوْ أَطَّلَعَ فِي بَيْتِكَ
أَحَدٌ وَ لَمْ تَأْذَنْ لَهُ لَخَذَفْتَهُ
بِخِصَاةٍ فَفَقَاتَ نَعِينَهُ مَا
كَانَ عَلَيْكَ مِنْ جُنَاحٍ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ان ہی سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اگر کوئی شخص تمہارے گھر میں بھانسنے اور تم نے اسے اجازت نہ دی ہو اور تم کنگر مار کر اس کی آنکھ پھوڑ دو تو تم پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

(صحیحین)

۱۷ مزاج میں ہے اطلاع کا معنی ہے مسلسل کسی چیز کی طرف دیکھنا۔

۱۷ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اسلام نے جائز طریقے سے حاصل ہونے والی نجی دولت کو کتنا تحفظ فراہم کیا ہے؟ تاہم اگر کچھ لوگ بھوک اور افلاس کے ہاتھوں جاں بلب ہوں اور دوسرے دولت کی فراوانی میں کھیل رہے ہوں تو حاکم کو اختیار ہے کہ ان سے زبردستی دولت وصول کر کے ضرورت مندوں میں تقسیم کر دے ۱۲ قادری

۵۲ خذق نقطے والی خاوا اور ذال کے ساتھ، انگشت شہادت اور انگوٹھے کے ساتھ کنگر پھینکا، جیسے کہ اس کا طریقہ باب حج میں بیان کیا جا چکا ہے۔ امام شافعی نے اس حدیث کے ظاہر پر عمل کیا ہے، ان کے نزدیک اس شخص پر ضمانت نہیں ہے، بعض علماء نے فرمایا، یہ اس صورت میں ہے کہ اسے منع کیا لیکن وہ باز نہ آیا۔ امام ابو حنیفہ نے فرمایا کہ اس پر ضمانت ہے اور حدیث مبالغہ اور زجر و تشدید پر محمول ہے۔ و اللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت بہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دروازے کے سوراخ میں جھانکا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس ایک سلاخی تھی جس کے ساتھ آپ اپنا سر مبارک کجھا رہے تھے، آپ نے فرمایا اگر مجھے علم ہوتا کہ تم مجھے دیکھ رہے ہو تو یہ سلاخی تمہاری آنکھ میں گھونپ دیتا، اجازت لینا نگاہ کی حفاظت کے لیے ہی مقرر کیا گیا ہے۔

۳۳۵۹ وَعَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَجُلًا يَأْطَلُّ فِي جُحْرٍ فِي بَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَمَّ وَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِدْرَى يَحْكُ بِهَا رَأْسَهُ فَقَالَ لَوْ أَعْلَمُ أَنَّكَ تَنْظُرُنِي لَطَعَنْتُ بِهَا فِي عَيْنِكَ إِنَّمَا جُعِلَ الْإِسْتِئْذَانُ مِنْ أَجْلِ الْبَصْرِ۔

(صحیحین)

(مشفق علیہ)

۱۷ سہل بن سعد ساعدی انصاری، مشہور صحابی ہیں اور صحابہ کرام میں سے سب سے آخر میں رحلت فرمائی۔

۵۲ حجر پہلے جمیم مضموم، پھر مار ساکنہ، سوراخ۔
 ۵۳ مدری میم کے نیچے زیر، وال ساکن، بڑی سوئی ایسی لکڑی (کلپ) جیسے طورت بالوں کے اگلنے کرنے کے لیے سر میں لگاتی ہیں، بعض علماء نے کہا خلال ایسی لکڑی یا لہا جس کا سر ہوتا ہے، جہاں ہاتھ نہ پیچھے وہاں اس کے ساتھ کجاتے ہیں صراح میں ہے مدری سیخ اور بڑی سٹاخ جس کے ساتھ عورتیں مانگ درست کرتی ہیں۔

۵۴ اس سوراخ سے ————— صراح میں ہے طعن نیزہ مارنا۔

۵۵ کسی اجنبی کے گھر میں داخل ہوتے وقت، اجازت طلب کرنا اسی لیے مشروع ہے کہ گھر کے

اندرونی پیمانہ پر پابندی عائد کی جاسکے۔ اجازت کے بغیر اندر دیکھنا ایسا ہی ہے جیسے اجازت کے بغیر اندر آنا۔

حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک شخص کو کنگر پھینکتے ہوئے دیکھا اور فرمایا، کنگر نہ پھینکو کہیوں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کنگر پھینکنے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ اس سے نہ تو فکرا کر کیا جاسکتا ہے اور نہ ہی دشمن کو زخمی کیا جاسکتا ہے۔ لیکن کبھی دانت تروڑ دیتی ہے اور آنکھ پھوڑ دیتی ہے۔

۳۳۶۰ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ أَنَّ رَأَى رَجُلًا يَخْدِفُ فَقَالَ لَا تَخْدِفُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَدْفِ وَقَالَ إِنَّهُ لَا يُصَادُ بِهِ صَيْدٌ وَلَا يَنْكَأُ بِهِ عَدُوٌّ وَ لَكِنَّهَا قَدْ تَكْسِرُ السِّنَّ وَ تَفْقَأُ الْعَيْنَ۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ عبداللہ بن مغفل میم پر پیش اور نقطے والی غین پر زبر، فاشد و پر زبر، بیعت رضوان میں شریک ہونے والے صحابی ہیں، پہلے مدینہ منورہ میں مقیم تھے پھر بصرہ چلے گئے وہاں مکان تعمیر کیا اور وہیں وصال ہوا، حضرت ابن بصری اور ابوالعالیہ ان سے روایت کرتے ہیں سند میں رحلت فرمائی۔

۲۔ خذف کا معنی اس سے پہلے بیان کیا جا چکا ہے (کنگر پھینکنا)

۳۔ دین کے دشمن کو ————— یعنی اس میں نہ دینی فائدہ ہے اور نہ دنیاوی، صرف

لہو و لیب ہے۔ اس کے باوجود اس سے لوگوں کا نقصان بھی ہوتا ہے، جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۴۔ لکنھا کا ضمیر اس فعل کی طرف راجع ہے، یا لنگر کی طرف یا پھینکنے کی طرف۔ ————— اگر

نقصان کسی کا نہ احرار کو پہنچے تو یہ کار خیر ہے لیکن عرف اور عادت کے مطابق اس کی وضع اس مقصد کے لیے نہیں ہے۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص ہماری مسجد یا ہمارے بازار میں گزرے اور

۳۳۶۱ وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ فِي مَسْجِدِنَا أَوْ فِي سُوْقِنَا

اس کے پاس تیرہوں آدمیوں کی لڑکیوں کو بچڑے
اس خوف سے کہ ان کی لڑکیوں سے کسی مسلمان
کو کچھ زخم نہ پہنچا دے۔
(صحیحین)

وَمَعَ نَبَلٍ فَلَيْسَ عَلَيْكَ عَلَيْهِ
نِصَابُهَا أَنْ يُصِيبَ أَحَدًا
مِّنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْهَا شَيْءٌ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ یعنی مسلمانوں کی مسجد یا ان کے بازاروں میں، اجتماع کے دیگر مقامات کا بھی یہی حکم ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی پر
بھیڑ سے اشارہ نہ کرے، کیوں کہ وہ نہیں
جانتا کہ جو سکتا ہے شیطان اس کے ہاتھ میں
موجود بھیڑ کو کھینچ لے تو وہ شخص گل کے
گڑھے میں گر جائے گا۔
(صحیحین)

۳۳۶۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يُبْشِرُ أَحَدَكُمْ عَلَى
أَخِيهِ بِالسَّلَاحِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي
لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِي يَدِهِ
فَيَقَعُ فِي حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ سلاح سین کے نیچے زیر لوب سے بنایا ہوا آلہ حرب۔

۱۵ یعنی بھیڑ اس کے بھائی کو لگ جائے یہ معنی اس وقت ہے جب یہ بھڑکے بے نقطہ میں کے ساتھ ہو
ایک روایت میں نقطے والی غین کے ساتھ آیا ہے نزع سے جس کا معنی فساد، تباہی میں ڈالنا اور درغلانا ہے یعنی
اسے فساد میں ڈالے، اسے اکسائے کہ تم ہنسی، مزاح سے بھیڑ لہراؤ پھر اسے سنجیدگی پر ابھارو۔
۱۶ یعنی گناہ میں واقع ہو جائے (اور اپنے مسلمان بھائی کو زخمی کر دے یا قتل کر ڈالے)۔

۱۶ قادی

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے اپنے بھائی
کی طرف لہڑے سے اشارہ کیا (لہرایا) تو لڑے گا۔
اسی پر لعنت بھیجتے ہیں۔ یہاں تک کہ
وہ اسے رکھ دے، اگرچہ وہ اس کے حقیقی
بھائی ہی ہو۔

۳۳۶۳ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ أَسَارَ إِلَى أَخِيهِ بِمَدْيِدَةٍ
فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَلْعَنُهُ حَتَّى
يَضَعَهَا وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ
لِأَبِيهِ وَ أُمِّهِ -

(بخاری)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۱
۱۴ مثلاً تیر یا تلمار سے (یا پاچو، سر یا وغیرہ سے)

۱۵ جس کی طرف اشارہ کیا گیا یا اشارہ کرنے والا، حقیقی بھائی ہی کیوں نہ ہو کیونکہ ایسی جگہ ارادے اور سجدگی کی گنجائش نہیں ہوتی، شخص ہنسی، مزاح مقصود ہوتا ہے، اس کے باوجود اس کی طرف لعنت متوجہ ہوتی ہے ایسی حرکت سے بطور مبالغہ منع کرنا مقصود ہے۔

۳۳۶۴ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ وَآبِي

هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَمَلَ

عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا.

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ) وَذَاذَ مُسْلِمٍ وَ

مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا.

حضرت ابن عمر اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ

عنہم سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے ہم پر ہتھیار

اٹھایا تو وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

(بخاری) اہم مسلم نے اضافہ کیا جس نے

ہم سے خیانت کی تو وہ ہم میں سے نہیں ہے

۱۵ اور ہمارے طریقے پر نہیں ہے ظاہر یہ ہے کہ ہتھیار کا اٹھانا لہو و لب کے طور پر ہوگا، جیسے کہ سابق حدیث میں گزرا، تاکہ اس حکم کا نائدہ دے ورنہ ظاہر ہے کہ جنگ کے طور پر ہتھیار اٹھانے والا مسلمانوں کے طریقے پر نہیں ہے۔

۱۶ اور خیر خواہی ترک کی جیسے کہ مثلاً فروخت کیے جانے والے مال کے عیب کو چھپائے۔

۳۳۶۵ وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَلَّ

عَلَيْنَا السَّيْفَ فَلَيْسَ مِنَّا.

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم نے فرمایا: جس نے ہم پر تلوار کیسے

وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

(مسلم)

۱۷ حضرت سلمہ بن اکوع مشہور صحابی ہیں، بیت رضوان میں شامل ہوئے، بہادر تیر انداز اور طاقت ور تھے پیدل تانہ تیز دوڑتے کہ سواروں کو پیچھے چھوڑ جاتے۔

۱۸ یہ بھی مزاح اور جنگ کا ارادہ نہ کرنے پر محمول ہے، جیسے کہ اس سے پہلے کہا گیا، تاکہ یہ حدیث بابا کے عنوان کے موافق ہو جائے۔ ورنہ جو شخص قتل کے ارادے سے مسلمانوں کے خلاف تلوار اٹھائے۔ مسلمانوں پر اپنے دفاع کے طور پر اسے قتل کرنا واجب ہے کیونکہ وہ باغی ہے اور بغاوت کی بنا پر اس کے خون کی مصیبت ختم ہو جاتی ہے۔

۳۳۶۶ وَعَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ
 ۱۳ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ
 مَرَّ بِالشَّامِ عَلَى أَنَاثٍ مِنْ
 الْأَنْبَاطِ وَ قَدْ أُقِيمُوا فِي
 الشَّمْسِ وَ صَبَّ عَلَى رُءُوسِهِمْ
 الزَّيْتُ فَقَالَ مَا هَذَا قِيلَ
 يُعَذَّبُونَ فِي الْأَخْدَاجِ فَقَالَ
 هِشَامٌ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ يُعَذِّبُ الَّذِينَ
 يُعَذِّبُونَ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا
 (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے
 ہیں کہ ہشام بن حکیم نے شام میں کچھ کسادوں کے
 پاس سے گزرے جنہیں دھوپ میں کھڑا کیا گیا تھا
 اور ان کے سروں پر زیتون کا تیل ڈال دیا
 گیا تھا، انہوں نے فرمایا یہ کیا ہے؟ کہا گیا کہ
 انہیں شمس کے بارے میں عذاب دیا جا رہا
 ہے، حضرت ہشام نے فرمایا: میں گواہی
 دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
 وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ بے شک اللہ تعالیٰ
 ان لوگوں کو عذاب دے گا جو دوسرے لوگوں کو
 دنیا میں عذاب دیتے ہیں۔

(مسلم)

۱۴ ہشام بن عروہ، احادیث کثیرہ کے راوی، تابعی ہیں، بڑے عالم، ثقہ، امام اور محبت میں امام شہید حضرت
 حسین بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی شہادت کے دنوں میں پیدا ہوئے، حضرت انس اور اپنے چچا حضرت عبد اللہ بن زبیر
 سے حدیث سنی لاکھ میں رحلت فرمائی۔

۱۵ حضرت عروہ بن زبیر بن عوام، وہ بھی اکابر اور ثقہ تابعین میں سے ہیں نیز مدینہ منورہ کے علمائے مشہور
 فقہاء میں سے ایک ہیں، ان کی والدہ حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیقہ ہیں، وہ اپنے والد، والدہ حضرت عائشہ صدیقہ
 عمو اور دیگر اکابر صحابہ سے روایت کرتے ہیں، حضرت عائشہ سے ان کی روایات بہت ہیں۔ ہمیشہ روزہ رکھنے والے
 میں وصال ہوا۔

۱۶ ہشام بن حکیم بن حزام، افاضل صحابہ میں سے ہیں، فتح مکہ کے موقع پر اسلام لائے، نیکی کا کم و بیش اور برائی
 سے منع کرنے میں مشہور تھے۔

۱۷ انباط جمع ہے بنط کی، یہ لوگ شام کے عیسائیوں کی رعایا میں سے تھے اور کچھ عراق کے آسمی پاس
 رہنے والے تھے۔

۱۸ گرم کیا ہوا۔

۱۹ اور ان کو عذاب کیوں دے رہے ہیں۔

کہ جو انہوں نے ادا نہیں کیا۔

۵۵ کسی حق شرمی کے بغیر، خصوصاً ایسا سخت اور شدید عذاب اور ایسے جرم پر، اور اس چیز کے ساتھ عذاب دینا جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن انسانوں کو عذاب دے گا جیسے زیر ترین کا گرم تیل سر پر ڈالنا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تمہاری عمر دراز ہوئی تو قریب ہے کہ تم ایسے لوگوں کو دیکھو گے جن کے ہاتھوں میں گائے کی دموں جیسی چیز ہوگی، وہ اللہ تعالیٰ کے غضب میں صبح کریں گے اور اللہ تعالیٰ کی ناراضگی میں شام کریں گے اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی لعنت میں شام کریں گے کہ (مسلم)

۳۳۶۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوشِكُ أَنْ تَأْتِيَ قَوْمًا فِي آيَاتِهِمْ مِثْلُ آذَانِ الْبَقْرِ يَغْدُونَ فِي غَضَبِ اللَّهِ وَ يَرُدُّوْنَ فِي سَخَطِ اللَّهِ وَ فِي رِوَايَةٍ يَرُدُّوْنَ فِي لَعْنَةِ اللَّهِ۔ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵ حضرت ابو ہریرہ سے خطاب ہے یا کسی دوسرے صحابی سے۔
۱۶ چڑے کے تازیانے مراد ہیں۔

۱۷ وہ لوگ مراد ہیں جو ظالموں کے دروازوں پر پھرتے ہیں، ان کی خدمت کرتے ہیں اور لوگوں کو مارتے ہیں اور گالیاں دیتے ہیں اور کاٹنے والے کتوں کا حکم رکھتے ہیں۔ (ناحق خلق خدا کو اذیت پہنچانے والے ظالم و جابر پولیس کے کارندوں اور افسروں کو بھی اس حدیث کی پیش نظر رکھنا چاہیے۔)

۱۲ قادری

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اہل نار کا دو قسمیں ہیں جنہیں ہم نے نہیں دیکھا، «، کچھ لوگ ہوں گے جن کے پاس گائے کی دموں ایسے چابک ہوں گے ان کے ساتھ وہ لوگوں کو ماریں گے (۲) عورتوں کی ایک جماعت

۳۳۶۸ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صِنْفَانِ مِنَ أَهْلِ النَّارِ لَمْ آرَ هُمَا قَوْمٌ مَعَهُمْ سِيَّاطٌ كَأَذْنَابِ الْبَقْرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ وَ نِسَاءٌ كَأَسْيَاطِ

عَارِيَاتٌ مُّيَلَّاتٌ عَارِيَاتٌ
 دُعُوسُهُنَّ كَأَسْنَمَةٍ ابْتِغَاءَ
 النَّائِلَةِ لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ
 وَلَا يَجِدْنَ رِيحَهَا وَإِنْ
 رِيحَهَا لَتُوجَدَ مِنْ مَّسِيرَتِهَا
 كَذًا وَ كَذًا -
 (رَوَاةُ مُسْلِمٍ)

ہوگی جو لباس پہن کر برہنہ ہوگی، مردوں
 کو اپنی طرف مائل کرنے والیاں، خود ان کی
 طرف مائل ہونے والیاں، ان کے سر بخشتی
 اور ٹہنیوں کی ایک طرف جھکی ہوئی کوبالوں کی
 طرح ہوں گے، وہ بہ جنت میں داخل ہوں گی
 اور نہ ہی اس کا خوشبو پائیں گی۔
 حالانکہ اس کی خوشبو اتنی اتنی مسافت
 سے محسوس کی جائے گی۔

(مسلم)

۱۵ بلکہ ہم انہیں اپنے زمانے میں دیکھیں گے بھی نہیں، کیونکہ وہ زمانہ ایسے لوگوں سے پاک صاف تھا
 صنفِ ماد کے نیچے زیر انون ساکن، قسم۔

۱۶ اس کے کئی مطلب ہو سکتے ہیں (۱) لباس کے ہوتے ہوئے جسم کو برہنہ رکھیں گی، (۲) ایسے باریک کپڑے
 پہنیں گی کہ ان کے جسم دکھائی دیں گے، لہذا وہ اگرچہ بظاہر کپڑے پہنے ہوئے ہوں گی لیکن برہنہ کے حکم میں ہوں گی۔
 (۳) کچھ جسم کو پوشیدہ رکھیں گی اور کچھ حصہ جسم کو برہنہ، جیسے رقعہ پس پشت ڈال دیں گی، چھاتی اور پیٹ کو برہنہ رکھیں گی
 جو محلِ شہوت ہیں (۴) دنیا میں تو انہوں نے قیمتی لباس پہنے ہوئے ہیں اور تقویٰ کے لباس سے عاری ہیں جس کے
 بدلے انہیں آخرت میں جنتی حلے ملتے۔

۱۷ میلات کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اپنے برقعوں کو سرور سے اتار کر ایک طرف ڈالنے والیاں تاکہ
 اپنے چہرے لوگوں کو دکھائیں اور مائلات کا مطلب ہے مردوں کی دل رہائی کے لیے ناز و انداز سے چٹھیلیاں
 یا مائلات کا معنی ہے خرام ناز کا مظاہرہ کرنے والیاں اور میلات کا معنی ہے کہتہ ہوں اور کہوں کو ملکانے والیاں
 یا مائلات کا معنی ہے اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور پاک دامنی سے برگشتہ ہونے والیاں جو ان پر واجب ہے۔
 میلات کا معنی ہے دوسری عورتوں کو اپنے جیسے کردار کی تعلیم دینے والیاں، اس کے علاوہ بھی کئی مطلب بیان
 کیے گئے ہیں جو شرح لغات میں مذکور ہیں۔

۱۸ ان عورتوں نے بالوں کے جوڑے بنائے ہوئے ہوں گے جیسے سختی اور نٹوں کے موٹاپے کے سبب
 ایک طرف جھکی ہوئی کوبالیں ہوں۔ جیسے کہ مسمر کی عورتوں کی عادت ہے ذاب تو پاکستان میں بھی بالوں کی آسامی
 کے نتائے ڈیزائن اور کئی طرح کے جوڑے دیکھے جاسکتے ہیں ۱۲ قاری۔ مردوں کی وہ

اور عورتوں کی یہ قسم بھی کرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے تقدس مآب دلمے میں بائبل نہیں تھی، ان کی خبر دینا معجزہ ہے (اس حدیث میں امت کے غیبی احوال بیان کیے گئے ہیں ۱۲ قادری)

۱۵ اس کی تاویل اس سے پہلے گزر چکی ہے کہ وہ اولین سابقین کے ساتھ جنت میں نہیں جائیں گی، ورنہ اہل ایمان ضرور جنت میں جائیں گے اگرچہ اپنے گناہوں کی سزا برداشت کرنے کے بعد ہی سہی۔ ۱۶ انتہائی دور دراز کی مسافت سے۔

۱۲ قادری

ان ہی سے سعادت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے ایک شخص جنگ کرے تو چہرے سے گریز کرے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آدم کو اپنی صورت اور صفت پر پیدا فرمایا۔

۳۳۶۹ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْتَنِبِ الْوُجْهَ فَإِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۵ یعنی مارے پیٹے اور جھگڑا کرے، بعض شارحین نے فرمایا کہ جنگ اگرچہ کافروں سے ہو تو چہرے سے اجتناب کرے اور چہرے پر نہ مارے۔ اجتناب ایک طرف ہونا، کنارے پر ہونا۔

۱۶ اور انسان کو اپنی صفات جلالیہ اور جمالیہ کا منظر بنایا، یا یہ مطلب ہے کہ اسے خاص صورت دے کر پیدا فرمایا، اللہ تعالیٰ کی طرف صورت کی انصاف تشریف و تکریم کے لیے ہے جیسے کہ نَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي میں ہے بعض شارحین نے فرمایا: ضمیر آدم کی طرف راجع ہے یعنی اس صورت میں پیدا فرمایا جو آدم کے ساتھ خاص ہے۔ تمام مخلوقات سے ممتاز ہے اور خصائص و کمالات پر مشتمل ہے، حاصل مطلب یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو اجناس مخلوقات میں سے اشرف بنایا اور اس کے اعضاء میں سے چہرہ اشرف ترین عضو اور انسان کی صورت اور اس کے کمال کے جلوہ گر ہونے کا مقام ہے لہذا چہرے پر مارنے سے اجتناب کرنا چاہیے۔ شارحین نے فرمایا کہ یہ امر انتہائی ہے، غرض میں اس سے زیادہ کلام کیا گیا ہے، وہاں مطالعہ کیا جائے۔

۱۷ اب مطلب یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو انسانی صورت پر ہی پیدا فرمایا تھا، اس سے ڈارون کی تیوری غلط ثابت ہوتی ہے وہ کہتا ہے کہ ہزاروں، لاکھوں سال کے کیمیائی عمل کے نتیجے میں جمادات، نباتات، حیوانات سب نے ترقی کی منزلیں طے کیں اور آج جو انسان نما جانور نظر آتا ہے وہ بندر کی ترقی یافتہ صورت ہے نظریہ نہ شرعاً درست ہے اور نہ ہی عقل سلیم اسے تسلیم کرتی ہے۔ ۱۲ قادری۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۳۶۰ ۱۶ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَشَفَ سِتْرًا فَأَدْخَلَ بَصَرَهُ فِي الْبَيْتِ قَبْلَ أَنْ يُؤْذَنَ فَرَأَى عَوْدَةً أَهْلِهِ فَقَدْ أَتَى حَدًّا لَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ وَكَوَّانَهُ حِينَ أَدْخَلَ بَصَرَهُ فَاسْتَقْبَلَهُ رَجُلٌ فَقَطَّاعَ عَيْنَهُ مَا عَثَرْتُ عَلَيْهِ وَإِنْ مَدَّ الرَّجُلُ عَلَى بَابٍ لَا سِتْرَ لَهُ غَيْرَ مُغْلِقٍ فَتَنَزَّرَ فَلَا خَطِيئَةَ عَلَيْهِ إِثْمًا الْخَطِيئَةُ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ.

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۱۷ کشف، کھولنا، برہنہ کرنا۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے پردہ اٹھایا اور قبل اس کے کہ اسے اجازت دی جائے، گھر کے اندر نظر ڈالے اور گھر والوں کے ستر کو دیکھ لے تو اس نے ایسا قافی سزا کا کام کیا ہے جو اس کے لیے جائز نہ تھا اور جب وہ اندر نظر ڈالے تو اگر اس وقت کوئی مرد اس کے سامنے آجائے اور اس کی آنکھ پھوڑے تو ہم اسے سزائے نہیں کریں گے نہ او اس کو کوئی مرد بے پردہ، کھلے دروازے کے پاس سے گزرے اور اس کی نظر پڑ جائے تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ گناہ تو صرف اہل خانہ پر ہے۔

(امام ترمذی) انہوں نے فرمایا کہ یہ حدیث غریب ہے۔

۱۸ صراح میں ہے عورت آدمی کی شرم کی جگہ اور پردہ چیز جس کے دیکھنے اور دکھانے سے شرم آئے۔

۱۹ اس جگہ حد سے مراد تعزیر ہے۔ یادہ حدناصل ملاو ہے جو مائل ہوا دو جگہوں کے درمیان جہاں آنا چاہیے اور نہیں آنا چاہیے۔
۲۰ اور اس پر اعتراض نہیں کریں گے۔
۲۱ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دروازہ بند کرنا ضروری ہے یا پھر آگے پردہ لٹکا جائے۔

۱۸ کہ انہوں نے دروازہ کیوں بند نہیں کیا اور پر وہ کیوں نہیں لٹکایا۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے برہنہ تلوار کے پکڑنے سے منع فرمایا۔

۳۳۶۱ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُتَعَاطَى السَّيْفُ مَسْلُورًا .

(ترمذی، ابوداؤد)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

۱۹ لہ تعالیٰ کا معنی کسی کے ہاتھ سے پکڑنا ہے، اس جگہ مطلق پکڑنا مراد ہے (ظاہر یہ ہے کسی کے ہاتھ سے برہنہ تلوار لینا ہی مراد ہے مبادا کسی کا ہاتھ زخمی ہو جائے، ورنہ شمشیر زنی کرتے وقت اور دوران جنگ برہنہ تلوار ہی ہاتھ میں ہوگی ۱۲ قاری۔

حضرت حسن بصری حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو انگلیوں کے درمیان تسمہ کاٹنے سے منع فرمایا۔

۳۳۶۲ وَعَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُقَدَّ السَّيْرُ بَيْنَ إصْبَعَيْنِ .

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۲۰ لہ حضرت سمرہ بن جندب مشہور صحابی ہیں، بعمرہ میں قیام پذیر تھے، حضرت حسن بصری اور دیگر محدثین ان سے روایت کرتے ہیں۔

۲۱ لہ قد قات اور وال مشدک کے ساتھ، کاٹنا، چیرنا — سیر سین پر زبر، یا ساکن تسمہ، ہمانت کی وجہ ہے کہ کہیں انگلی زخمی نہ ہو جائے، یہ ازراہ شفقت، نہیں تنزیہ ہی ہے۔

حضرت سعید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص اپنے دین کی حفاظت کرتے ہوئے مارا گیا وہ شہید ہے، جو اپنے خون کی حفاظت کرتے ہوئے مارا گیا وہ شہید ہے۔ جو اپنے مال کی حفاظت کرتا ہوا مارا گیا وہ شہید ہے اور جو اپنے اہل و عیال کی حفاظت

۳۳۶۳ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قُتِلَ دُونَ دِينِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَ مَنْ قُتِلَ دُونَ دَمِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَ مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَ مَنْ قُتِلَ

دُونَ أَهْلِهِ فَهُمْ شَهِيدًا - کہتے ہوئے مارا گیا وہ شہید ہے

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ (ترمذی، ابو داؤد،

و النَّسَائِيُّ)

نسائی)

۱۵ حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل نون پر پیش، فار پر زبرد ہمشترہ ہمشترہ میں سے ہیں حضرت امین خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بہنوئی ہیں۔

۱۶ اکثر علماء اس امر کے قائل ہیں کہ اگر کوئی شخص دوسرے کا خون بہانے یا مال لوٹنے کا ارادہ کرے یا اس کے اہل و عیال سے تعرض کرے تو اسے حق پہنچتا ہے کہ اس شخص کو آسان اور اچھے طریقے سے دفع کرے اور اگر جنگ کے بغیر باز نہ آئے تو جنگ کرے، پھر اگر وہ مارا جائے تو پھر اس پر کوئی گناہ نہیں ہے بلکہ وہ شہید ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جہنم کے سات دروازے ہیں، ان میں سے ایک بڑا دروازہ اس شخص کے لیے ہے جو میری امت یا فرمایا امت محض پر تولا کہنے (ترمذی) انہوں نے فرمایا کہ یہ حدیث غویب ہے۔ حضرت ابو ہریرہ کی یہ حدیث ملے جو چتر گاہ پادشہ سے تلف کا بلکہ ساقط ہے باب الغضب میں بیان کی گئی ہے۔

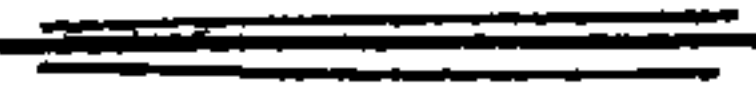
۳۳۷۲ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَجْهَنَّمَ سَبْعَةٌ أَبْوَابُ بَابٍ مِنْهَا لِمَنْ سَلَ السَّيْفَ عَلَى أُمَّتِي أَوْ قَالَ عَلَى أُمَّةٍ لِحَمِيهِ (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ) وَ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ الرَّجُلُ جَبَّارٌ ذُكِرَ فِي بَابِ الْغَضَبِ

۱۷ اس کی شرح دوسری فصل میں حضرت سلمہ بن اکوع کی حدیث کے تحت بیان کی گئی ہے۔

۱۸ جو صاحب معاصیج نے اس جگہ بیان کی ہے۔

۱۹ کیتی وغیرہ

۲۰ اور اس کی شرح بھی اس جگہ گزر چکی ہے اور اس جگہ بھی فصل اول میں پھر بیان کی گئی ہے۔



بَابُ الْقَسَامَةِ

۲۶۹ - قسم لینے کا بیان

قسامت، قاف پر زبر، قسم کھانا، شریعت میں اس کا معنی یہ ہے کہ کسی محلے میں کوئی مقتول پایا گیا اور اس کا قاتل معلوم نہیں ہے تو مقتول کے وارث سچاس قسمیں کھائیں گے کہ ہم مقتول کے خون کے مستحق ہیں یا محلے والے قسمیں کھائیں گے جن پر تہمت ہے کہ ہم نے قتل نہیں کیا، یہ دو صورتیں اس لیے ہیں کہ ائمہ میں اختلاف ہے، مقتول کے رشتے دار، محلے کے جن لوگوں کو منتخب کریں گے وہ قسمیں کھائیں گے کہ ہم نے اسے قتل نہیں کیا اور نہ ہی ہمیں اس کے قاتل کا پتلا ہے، اس کی دلیل مشہور حدیث ہے۔ أَلْبَيْتَةُ عَلَى الْمَدِينِيِّ وَالْجَمِيَّةُ عَلَى مَنْ أَمْسَكَ گواہ مدعی کے ذمہ ہیں اور منکر پر قسم ہے، اسی طرح قیسری نسل میں آنے والی حضرت رافع بن خدیج سے مروی حدیث بھی اسی پر دلالت کرتی ہے امام شافعی اور امام احمد فرماتے ہیں کہ اگر ان کے درمیان عداوت اور آدینش ہو اور غالب گمان ہو کہ انہوں نے قتل کیا ہے تو مقتول کے رشتہ داروں سے قسم لی جائے اور اگر وہ قسم کھانے کے لیے تیار نہ ہوں تو ان لوگوں سے قسم لی جائے جن پر قتل کی تہمت ہے۔ اس پر حضرت رافع بن خدیج کی پہلی حدیث دلالت کرتی ہے۔

قسامت میں قصاص واجب نہیں ہوتا اگرچہ قتل عمد کا دعویٰ ہو، بلکہ اس میں دیت واجب ہے خواہ قتل عمد کا دعویٰ کریں یا خطا کا، امام مالک فرماتے ہیں کہ اگر قتل عمد کا دعویٰ ہو تو قصاص لینا چاہیے۔ امام شافعی کا قدیم قول بھی یہی ہے، اس باب کے تمام مسائل اور دلائل کتب فقہ میں مذکور ہیں، _____ قسامت جاہلیت کے احکام میں سے ہے جنہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بھی برقرار رکھا اور انصار کی ایک جماعت میں اس کا حکم فرمایا جب انہوں نے خیبر کے یہودیوں پر قتل کا دعویٰ کیا۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت رافع بن خدیجؓ اور حضرت سہل بن ابی حشمہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن سہلؓ اور محیرہ بن مسعودؓ دونوں خیبر آئے اور کھجور کے درختوں میں جدا جدا سمتوں میں بیٹھے گئے، پس عبد اللہ بن سہل قتل کر دیے گئے، حضرت عبد الرحمن بن سہلؓ اور مسعود کے دو بیٹے حریصہ اور محیرہؓ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خدمت میں حاضر ہو کر اپنے ساتھ کے بارے میں گفتگو کی اور گفتگو کی ابتداء عبد الرحمن نے کی تھی، حالانکہ وہ اس قوم میں سب سے کم عمر تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، بڑے کی تعظیم کرو، سید بن سیدؓ کہتے ہیں مطلب یہ تھا کہ بڑا آدمی گفتگو کرے۔ انہوں نے تفصیل بیان کی تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تم اپنی پچاس قسموں سے اپنے مقتول یا فرمایا ساتھ لے کے مستحق ہو جاؤ، انہوں نے مرض کیا یا رسول اللہ! یہ ایسا معاملہ ہے جسے ہم نے نہیں دیکھا، فرمایا، پھر یہودی اپنی پچاس قسموں کے ذریعے تمہیں اس گمان سے بری کریں گے، انہوں نے مرض کیا یا رسول اللہ! یہ کانٹوں کی جماعت ہے لہٰذا

۳۳۷۵ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ وَ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَشْمَةَ أَنَّهُمَا حَدَّثَا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ وَ مُحَيِّصَةَ بْنَ مَسْعُودٍ آتَيَا خَيْبَرَ فَتَفَرَّقَا فِي التَّخْلِ فَقَتَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنَ سَهْلٍ فَجَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ سَهْلٍ وَ حَوَيْصَةَ وَ مُحَيِّصَةَ أَبَا مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَكَلَّمُوا فِي أَمْرِ صَاحِبِهِمْ فَبَدَأَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَ كَانَ أَصْغَرَ الْقَوْمِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبِيرُ الْكَبِيرِ قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ يَعْنِي لِيَلِيَّ الْكَلَامَ الْأَكْبَرُ فَتَكَلَّمُوا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَحَقُّوا قَتِيلَكُمْ أَوْ قَالَ صَاحِبِكُمْ بِإِيمَانٍ خَمْسِينَ مِنْكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ لَمْ نَرَهُ قَالَ فَتَيَّرْتُمْ يَهُودُ قِيَّ إِيْمَانٍ خَمْسِينَ مِنْهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَوْمٌ

كَفَّارٌ فَغَدَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَبْلِهِ وَ فِي رِوَايَةٍ تَحْفِيفُونَ تَحْسِينٌ يَمِينًا وَ كَسْتَحِقُّونَ قَاتِلَكُمْ أَوْ صَاحِبَكُمْ قَوَادَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِ بِمِثْلَةِ نَاقَةٍ -

تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے پاس سے مقتول کے وارثوں کو فدیہ عینیت فرمایا، اور ایک روایت میں سے تم پچاس قسمیں کھاؤ اور اپنے قاتل یا فرمایا اپنے صاحب کے مستحق بن جاؤ تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے پاس سے ان کی دیت ادا فرما دی۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

وَهَذَا الْبَابُ خَالٍ عَنِ الْفَصْلِ الثَّانِي

یہ باب دوسری فصل سے...
خالی ہے۔

۱۰ رافع بن خدیج نعلے والی خا پر زبر، بے نقطے والی خا ساکن اور آخر میں جیم انصاری صحابی ہیں، بدر میں کم سنی کی باعث حاضر نہ ہو سکے، جنگ احد اور اس کے بعد دیگر غزوات میں شریک ہوئے (سکھڑ میں چھپا سی سال کی عمر میں وفات ہوئی ۱۱۲ ہجرت)۔

۱۱ سہل بن ابی حنظلہ خا پر زبر، تین نقطے والی خا ساکن، کم عمر صحابی ہیں۔ ہجرت کے تیسرے سال پیدا ہوئے۔ ابو حنظلہ کا نام عبد اللہ بن مسعود انصاری ہے۔

۱۲ عبد اللہ بن سہل، یہ بھی انصاری ہیں، عبد الرحمن بن سہل کے بھائی اور صاحب علم و دانش تھے، اور حقیقہ کے بھینچے تھے۔

۱۳ حنیفہ مہم پر پیش، بے نقطے خا پر زبر اور یا مشدود کے پنے زبر بن مسعود، حویصہ بن مسعود کے بھائی اور دونوں مشہور صحابی ہیں۔

۱۴ تفریح کے لیے

۱۵ مقتول کے بھائی

۱۶ یہ دونوں مقتول کے چچا تھے۔ حویصہ خا پر پیش، واؤ پر زبر اور یا مشدود

کے نیچے زیر۔

۱۵ جو شہید کر دیے گئے تھے۔

۱۶ جو مقتول کے بھائی تھے۔

۱۷ یعنی جو تم سے بڑا ہے اسے پہلے بات کرنے دو۔۔۔۔۔ اکثر روایات میں **اَكْبَرُ** اور **اَكْبَرُ**۔
بڑے کو لازم پکڑو یا بڑے کو پہلے بات کرنے دو۔

۱۸ جو اس حدیث کے راوی ہیں، اس کلام کی تفسیر کرتے ہوئے۔

۱۹ یہ اس امر کی دلیل ہے کہ بڑا آدمی تعظیم اور پہلے کلام کرنے کا زیادہ حق دار ہے، نیز حدود میں وکیل بنانا جائز ہے اور حاضر شخص کا کسی کو وکیل بنانا جائز ہے کیونکہ خون کے حق دار عبدالرحمن بن ہبل تھے جو مقتول کے بھائی تھے اور حویصہ اور محیصہ ان کے چچا تھے۔

۲۰ یعنی اس کی دیت یا قصاص کے۔۔۔۔۔ **نَحْسَيْنِ، اَيْمَانِ** کا مضاف الیہ ہے یا اس کی صفت ہے پہلی صورت میں معنی ہوگا تمہارے پچاس مردوں کی قسموں سے، دوسری صورت میں یہ معنی ہے پچاس قسموں سے۔

۲۱ اور ہمیں معلوم نہیں کہ اسے کس نے قتل کیا ہے؟

۲۲ کہ وہ قاتل نہیں ہیں اور اپنے ذمہ سے تہمت کی نفی کریں گے۔۔۔۔۔ **قَبْرِكُمْ**
۲۳ سے مشتق ہے جس کا معنی ہے بے زار کرنا، بعض نسخوں میں **قَبْرِكُمْ قَبْرِيَّةٌ** سے معنی وہی ہے۔

۲۴ ان پر کیا اعتبار ہے۔

۲۵ یعنی دیت اپنے پاس سے عطا فرمائی، فتنہ ختم کرنے کے لیے۔۔۔۔۔ **قَبْلُ تَأْنٍ** کے نیچے زیر۔
بار پر زبر، جانب۔۔۔۔۔ **فَدَانَا** کے نیچے زیر ہو تو آخر میں **الف** محدود اور مقصورہ دونوں پڑھ سکتے ہیں
فاد پر زبر ہو تو **الف** مقصورہ ہوگا، خون بہا، جان کی قیمت۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۳۶۶ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ
قَالَ أَصْبَحَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ
مَقْتُولًا بِخَيْبَرَ فَأُتِيَ أَوْلِيَاءُهُ

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ انصار کا ایک شخص خیبر میں قتل
ہو گیا۔ اس کے رشتہ داروں نے

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ واقعہ بیان کیا، آپ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس دو گواہ ہیں جو تمہارے ساتھ کے قاتل پر گواہی دیں۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہاں مسلمانوں کا کوئی فرد نہ تھا وہ یہودی ہیں اور تحقیق وہ اس سے بھی بڑے کاموں پر جرات کرتے ہیں، آپ نے فرمایا: ان میں سے پچاس افراد منتخب کرو اور ان سے قسم لو، تو یہودیوں نے انکار کر دیا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے پاس سے اس مقتول کی دیت ادا فرما دی یہ

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرُوا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ أَلَيْسَ شَاهِدَانِ يَشْهَدَانِ عَلَى قَاتِلِ صَاحِبِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَمْ يَكُنْ شَعْرٌ أَحَدٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ وَ إِنَّمَا هُمْ يَهُودٌ وَ قَدْ يَجْتَرِعُونَ عَلَى أَعْظَمَ مِنْ هَذَا فَقَالَ فَاخْتَارُوا مِنْهُمْ خَمْسِينَ فَاسْتَخْلَفُوهُمْ فَأَبَوْا فَوَدَّاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِ -

(ابروادودم)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵۔ یعنی ظلم، قتل، فساد، جیلہ گری اور مکر و فریب میں مشہور ہیں۔

۱۶ جیسے کہ انبیاء کرام کو شہید کرنا، کلام الہی میں تحریف کرنا اور اللہ تعالیٰ کے احکام کو ختم کرنا جو قتل کے حکم میں ہے بلکہ اس سے بھی زیادہ سخت اور شنیع۔

۱۷۔ یہ حدیث مذہب حنفی کی تائید کرتی ہے کہ احناف کے ہاں اگر کوئی مقتول کسی گلی کوچہ میں پایا جائے جس پر قتل کا اثر ہو جیسے خون یا زخم کاری یا گلا گھونٹنے کے آثار تب اولاً وہی مقتول سے گواہ طلب کیے جائیں۔ اگر دو گواہ قتل محلہ کے مل گئے تو قاتل پر قصاص لازم ہوگا ورنہ اہل محلہ سے پچاس آدمیوں کی قسم لی جائے۔ یہاں حضور نے مدعیان سے دو گواہ مانگے، اس حدیث کی تائید قرآن کریم سے بھی ہوتی ہے۔ وَ اسْتَشْهِدُوا ذِي عَدُوٍّ مِّنْكُمْ اور حدیث متواتر سے بھی، حضور فرماتے ہیں۔ ۲ البینة علی المدعی والیمین علی من انکر۔ نیز حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بیٹے بھی اس کی تائید فرماتے ہیں جیسا کہ ابن ابی شیبہ وغیرہ نے نقل فرمایا، پہلی فصل کی حدیث اگرچہ متفق علیہ ہے مگر حکم قرآنی اور احادیث متواترہ، اقوال صحابہ کے خلاف ہے، اسی لیے امام ابوحنیفہ نے اس پر عمل نہ فرمایا، اس کی پوری بحث اسی جگہ مرتبہ میں ملاحظہ فرمائیے ۱۲ مرآة۔

بَابُ قَتْلِ أَهْلِ الرِّدَّةِ وَالسُّعَاةِ بِالْفَسَادِ

۲۷۰۔ مرتدوں اور فساد کی کوشش کرنے والوں کے قتل کا بیان

ارتداد کا معنی ہے لوٹنا، اس کا زیادہ تر استعمال اسلام سے برگشتہ ہونے کے لیے کیا جاتا ہے، جب مسلمان، معاذ اللہ! اسلام سے پھر جائے تو اس پر اسلام پیش کیا جائے گا۔ اگر ایسے کوئی مشبہ درپیش ہو تو اسے دور کیا جائے، اسلام کا پیش کرنا اور شبہ کا دور کرنا واجب نہیں ہے۔ کیونکہ اسے دعوت اسلام پہنچ چکی ہے نئی دعوت کی حاجت نہیں ہے۔ مستحب یہ ہے کہ اسے تین دن قید کیا جائے اس دوران اگر مسلمان ہو جائے تو فہا ورنہ اسے قتل کر دیا جائے گا۔ بعض علماء نے فرمایا کہ اگر مہلت مانگیے تو اسے مہلت دی جائے، ورنہ کوئی حاجت نہیں ہے۔ امام شافعی کے نزدیک امام پر واجب ہے کہ اسے تین دن کی مہلت دے، اللہ تعالیٰ کے ارشاد: **فَأَنذَرْتُكُمْ ۱۲ مَشْرِكِينَ**۔ اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث **مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَانْكُورْهُ** جو اپنا دین بدل لے اسے قتل کر دو۔ کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ مہلت دینا واجب نہیں ہے۔

سُعَاةٌ جمع ہے سَاعٍ کی جیسے **تُعَاةٌ** قاضی کی جمع ہے مراد وہ لوگ ہیں جو فساد میں کوشش کرتے ہیں۔ **سراج** میں ہے سعی کا معنی ہے دوڑنا، جلدی کرنا اور کام کرنا، سامعی خراج و سول کرنے والا۔ دوسرے کام کرنے والا۔ **سُعَاةٌ** چنل خوری اور برائی کرنا، اس جگہ ڈاکر اور ان جیسے لوگ مراد ہیں۔ جیسے کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: **۱۲ تَمَّا جَزَاؤُا الَّذِيْنَ يُجَارِبُونَ اَللّٰهَ وَمَسْئُوْلَهُ وَاَسْعَوْنَ فِيْ اَكْثَرِ مَسَاكِنَا اَنْ يُّقْتَلُوْا اَوْ يُصَلَّبُوْا۔**

وہ لوگ جو اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ جگ کرتے ہیں اور زمین میں فساد کی کوشش کرتے ہیں ان کی جزا یہ ہے کہ انہیں قتل کیا جائے یا سولی پر چڑھایا جائے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت عکرمہ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس کچھ مرتدین لائے گئے تو آپ نے انہیں جلادیا۔ یہ بات ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو پہنچی تو انہوں نے فرمایا: اگر میں ہوتا تو انہیں نہ جلاتا، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے عذاب کے ساتھ عذاب نہ دو، میں انہیں قتل کرتا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنا دین بدلے اسے قتل کر دو۔ (بخاری)

۳۳۷۷ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ أُنِيَ عَلِيٌّ
بِزَنَادِقَةٍ فَأَخْرَقَهُمْ فَبَلَغَ ذَلِكَ
ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَوْ كُنْتُ أَنَا
أَخْرَقَهُمْ لِنَهْيِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا
تُعَذِّبُوا بِعَذَابِ اللَّهِ وَلَقَتَلْتَهُمْ
لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ
فَأَقْتُلُوهُ۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۔ زنادقہ جمع ہے زندیق کی ازندیق اصل میں مجوسیوں کی ایک قوم کو کہتے ہیں جو زردشت مجوسی کی تیار کردہ کتاب زند کے پیروکار ہیں، اب اس شخص کو کہتے ہیں جو آخرت پر ایمان نہ رکھتا ہو اور اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کا منکر ہو۔ کتاب کی ابتدا میں اس لفظ کی تحقیق، تفصیل کے ساتھ گزر چکی ہے۔ اس جگہ وہ لوگ مراد ہیں جو اسلام سے برگشتہ ہو گئے ہوں۔ بعض محدثین نے فرمایا: یہ عبد اللہ بن سبا کے ساتھیوں میں سے کچھ لوگ تھے جنہوں نے فتنہ پردازی اور امت کو گمراہ کرنے کے لیے ظاہر کیا کہ ہم مسلمان ہیں۔ انہوں نے دعویٰ کیا کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ خدا ہیں۔ آپ نے انہیں گرفتار کیا اور انہیں توبہ کا حکم دیا، مگر وہ توبہ کرنے پر تیار نہ ہوئے۔ تو آپ نے ان کے لیے گڑھے کھدوائے، ان میں آگ جلائی اور ان لوگوں کو جلادیا۔

۲۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اجتہاد کی بنا پر ایسا کیا، ان کی رائے یہ تھی کہ انہیں ان جیسے دیگر مفسدوں کے زجر و توبیخ کے لیے اسی میں مصلحت ہے۔

۳۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے جلانے کی اطلاع

۴۔ آگ میں جلانے

۵۔ جیسے کہ شریعت کا حکم ہے کہ مرتدوں کو قتل کیا جائے۔

۶۔ کہتے ہیں کہ جب ابن عباس کی یہ بات حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پہنچی تو انہوں نے تصدیق

کی اور فرمایا: ابن عباس نے درست کہا، اس سے معلوم ہوا حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ فعل نص پر نہیں بلکہ رائے اور اجتہاد پر مبنی تھا اسی طرح شارحین نے فرمایا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: آگ کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عذاب نہیں دیتا۔
(بخاری)

۳۳۴۸ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ النَّارَ لَا يُعَذِّبُ بِهَا إِلَّا اللَّهُ -
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۷ یعنی کسی دوسرے کو اس کے ساتھ عذاب نہیں دینا چاہیے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ آخر زمانے میں ایک جماعت نکلے گی۔ نو عمر، ہلکی عقل والے، وہ ایسی بہترین باتیں کہیں گے جو مخلوق کہتی ہے۔ ان کا ایمان ان کے گلوں سے آگے نہیں جائے گا۔ وہ دین سے اس طرح نکل جائیں گے۔ جیسے تیرنشانے سے، تم، انہیں جہاں بھی پاؤ قتل کر دو کیونکہ قتل کرنے والے کو ان کے قتل کرنے میں قیامت کے

۳۳۴۹ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَيُخْرِبُ قَوْمٌ فِي آخِرِ الزَّمَانِ حُدَاثُ الْأَسْنَانِ سَفَهَاءُ الْأَحْلَامِ يَقُولُونَ مِنْ خَيْرِ قَوْلِ الْبَرِيَّةِ لَا يُجَاوِزُ إِيْمَانُهُمْ حَنَاجِرَهُمْ يَدْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَدْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ فَأَيْتَمًا لِقِيَمَتِهِمْ فَأَقْتَلُوهُمْ

سے فی زمانہ بعض لوگ قتل مرتد کے انکاری ہیں، حالانکہ قتل مرتد قرآن کریم سے بھی ثابت ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: فَاقْتُلُوا الْمُشْكِرِينَ نِيرًا كَمَا بَأَسَى، لائق قتل ہے تو حکومت الہیہ کا باطنی بھی قابل قتل ہونا چاہیے۔ مرتد حکومت کا باطنی ہے۔ خیال رہے کہ یہاں دینیت سے مراد اسلام ہے۔ کیونکہ انسان کا اعلیٰ اور روحانی دین اسلام ہی ہے۔ دوسرے دین تو دنیا میں آکر بری صحبتوں سے ملتے ہیں، مطلب یہ ہے کہ جو اپنا دین یعنی اسلام ترک کر کے دوسرا دین اختیار کرے اسے قتل کر دو۔ شاید حضرت علی کہ یہ روایت نہ پہنچی ہو ۱۲ امر آة از حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعمی رحمۃ اللہ علیہ۔

فَاتَ فِي قَتْلِهِمْ أَجْرٌ لِمَنْ
 قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
 دن اجر ہے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ حدیث مار پر پیش، دال مشدود، جمع حدیث، نیا، قدیم کے مقابل۔ یہ جمع خلاف قیاس ہے۔ ایک روایت میں حد ثانیہ الا سنکات ہے جسے سفہار جمع سفیہ کی ہے۔ (اسی طرح حدیث کی جمع حدثا ہے۔)

(۱۲ قادری)

۱۶ سقہ پہلے دونوں حرفوں پر زبر عقل کا ہلکا ہونا، جہالت، اخلام جمع ہے علم کی حار کی زبر کے ساتھ عقل، وقار، علم، حار پر پیش، خواب، بائع، کی جمع بھی اخلام آتی ہے۔

۱۷ اس سے مراد قرآن کریم ہے۔ مصابیح کے بعض نسخوں میں ہے۔ مِّنْ قَوْلِ خَيْرٍ بُرِيَّتِهِ۔ تمام مخلوق سے افضل ہستی کی باتیں کہیں گے۔ اس سے مراد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی احادیث ہیں۔ پہلا نسخہ زیادہ مناسب ہے اسی چیز کے جو احادیث میں خوارج کے بارے میں واقع ہے کہ وہ قرآن پاک پڑھیں گے۔ اس سے استدلال کریں گے اور غلط طریقوں سے اس کی تاویل کریں گے۔

۱۸ اور مقام قبریت کو نہیں پہنچے گا اور عقل کے ذریعے اس کا اثر خارج میں ظاہر نہیں ہوگا۔

۱۹ وہ دین کے (واجب الاطاعت) امام کی فرمانبرداری سے نکل جائیں گے، یا یہ مطلب ہے کہ وہ دین اسلام ہی سے نکل جائیں گے بطور مبالغہ اور تشدید ان کی گمراہی بیان کی گئی ہے۔

۲۰ اور تیزی سے گزرنے کی وجہ سے خون سے آلودہ نہیں ہوتا۔ جیسے کہ دوسری حدیث میں واقع ہوا ہے۔

۲۱ اس جماعت سے مراد خوارج ہیں۔ ان کے امام کی اطاعت سے نکلنے اور حضرت امیر المومنین علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے انہیں ہلاک کرنے کا واقعہ مشہور ہے۔ ان کا مذہب یہ ہے کہ انسان گناہ کبیرہ بلکہ سفیہ کے ارتکاب سے بھی کافر ہو جاتا ہے منقول ہے کہ حضرت امیر المومنین علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا کہ کیا وہ کافر ہیں؟ فرمایا: مِمَّنْ يَكْفُرُ بِجُودِ او۔ وہ کفر ہی سے تو بھاگے ہیں۔ مطالب یہ کہ انہیں کافر کیسے کہوں؟۔ پوچھا گیا کہ کیا وہ منافق ہیں؟ فرمایا: منافق اللہ تعالیٰ کا بہت کم ذکر کرتے ہیں، اور یہ لوگ صبح و شام اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں۔ سوال کیا گیا کہ آخر یہ ہیں کیا چیز؟ فرمایا یہ ایسے لوگ ہیں جو فتنے کی زد میں آگئے ہیں۔ پس اندھے اور بہرے ہو گئے ہیں۔

۱۲ مرآة

(اشعۃ اللمعات میں حدیث کے الفاظ اس طرح ہیں اِنِّیْ یَوْمَ الْقِیَامَةِ، تحقیق ان کے قتل کرنے میں قتل کرنے والے کے لیے ثواب ہے قیامت کے دن تک ۱۲ قادری)۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کہ میری امت دو فرقوں میں تقسیم ہو جائے گی اور ان میں سے ایک خارجی فرقہ نکلے گا، اس فرقے کے قتل کا انتظام وہ کرے گا جو حق سے زیادہ قریب ہو گا۔

۳۳۸. وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ أُمَّتِي فِرْقَتَيْنِ فَيَخْرُجُ مِنْ بَيْنَهُمَا مَارِقَةٌ يَلِي قَتْلَهُمْ أَوْلَا هُمْ بِالْحَقِّ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵ جو دین اور امام کی اطاعت سے نکل جائے گا، اس سے مراد خوارج ہیں جو امام کی اطاعت سے نکل گئے تھے۔ مردق کا معنی ہے تیر کا نشانے سے نکل جانا، خوارج کا نام خوارج اس لیے رکھا گیا کہ وہ دین سے نکل گئے جس طرح تیر شکار سے نکل جاتا ہے۔

۱۶ یہ اشارہ ہے امیر المؤمنین علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف، انہوں نے خوارج کو ہلاک کیا۔

حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج الوداع کے موقع پر فرمایا میرے بعد کفر کی طرف نہ لوٹ جانا کہ تم میں سے بعض بعض کی گردنیں ماریں گے۔

۳۳۹. وَعَنْ جَرِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ لَا تَرْجِعُنَّ بَعْدِي كُفْرًا تَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۷ یہ خطبہ آپ نے قربانی کے دن دیا۔

۱۸ اس کلام کی توجیحات، حجۃ الوداع میں باب خطبہ یوم النحر کی پہلی نفل میں گزر گئی ہیں۔ قریب ترین توجیہ یہ ہے کہ وہ نفل مراد ہے جو کفار کے نفل کے مشابہ ہے اور قریب ہے کہ دائرہ کفر میں لے آئے اور اس کو پہنچانے

عنه یا اس لیے قتل کر دو کہ وہ مرتد ہیں یا اس لیے کہ وہ سلطان اسلام کے باغی ہیں۔ مگر یہ قتل شاہ اسلام کرے گا نہ کہ عام مسلمان ۱۲ مرآة۔

کاسب بن ہائے، ایک روایت میں کفار کا جگہ مُلّا لہ ہے اور اس سے واضح ہو جاتا ہے کہ کفار سے مراد کیا ہے؟

۳۳۸۲ وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا لَقِيَ الْمُسْلِمَانِ حَمَلًا أَحَدُهُمَا عَلَى آخِيهِ السَّلَاحَ فَهَمَا فِي بُحْرٍ جَهَنَّمَ فَإِذَا قَتَلَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ دَخَلَاهَا جَمِيعًا وَ فِي رِوَايَةٍ عَنْهُ قَالَ إِذَا لَقِيَ الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفِهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ قُلْتُ هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَأْسُ الْمَقْتُولِ قَالَ إِنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابریکہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب دو مسلمان آپس میں اس طرح ملیں کہ ایک دوسرے پر ہتھیار اٹھائے تو وہ دونوں دوزخ کے کنارے ٹھہرے ہیں اور جب ایک نے دوسرے کو قتل کر دیا تو دونوں دوزخ میں داخل ہوں گے۔ حضرت ابریکہ کی دوسری روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا، جب دو مسلمان آپس میں اپنی تلواروں کے ساتھ ٹکرائیں تو قاتل اور مقتول دوزخ میں ہیں۔ حضرت ابریکہ فرماتے ہیں، میں نے مرض کیا یہ تو قاتل ہے۔ لیکن مقتول کا کیا تصور ہے۔ تو آپ نے فرمایا کہ وہ اپنے ساتھی کے قتل کا خواہشمند تھا۔ (مصیحیح)

۱۰ حضرت ابریکہ اہل طائف میں سے مشہور صحابی ہیں، ان کے احوال بھی کئی دفعہ لکھے جا چکے ہیں۔

۱۱ جو جہیم اور راد دونوں پر پیش، کٹاؤ جو دیباؤں کے کناروں پر ہوتا ہے ۱۲ شار میں فرماتے ہیں کہ یہ اس صورت میں ہے کہ ان دونوں میں سے ایک بھی حتیٰ پر نہ ہو۔ اور اگر ایک حتیٰ پر ہو تو آگ میں وہی داخل ہو گا جو باطل پر ہو گا، اور یہ بھی اس وقت ہے کہ جگ، اشتباہ التماس اور تادیب پر مبنی نہ ہو۔ بعض شارحین نے فرمایا کہ حقیقت میں زجر، تشدید اور مبالغہ مقصود ہے، واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۳ اگر اس نے کسی انسان کو ناحق قتل کیا ہو تو اس کا دوزخ میں جانا ظاہر ہے اور یہ اس کے جرم کی سزا ہے۔ ۱۴ وہ کیوں آگ میں جائے گا۔

۵۱ اور اس کے قتل کا عزم رکھتا تھا، لیکن اس سے قتل صادر نہیں ہو سکا، عزم اور نیت کی بنا پر وہ قاتل کے حکم میں ہو گا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حرام فعل کی خواہش اور اس کی نیت پر مواخذہ ہے۔ اس جگہ دوزن کا ارادہ قتل کرنے کا تھا۔ اگر اپنا دفاع کرنا مقصود ہوتا تو مواخذہ نہ ہوتا کیونکہ دفاع تو جائز ہے۔

۳۳۸۳ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَرٌ مِنْ عَكَلٍ فَأَسْلَمُوا فَأَجْتَمَعُوا الْمَدِينَةَ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَأْتُوا إِبِلَ الصَّدَقَةِ فَيَشْرَبُوا مِنْ أَبْوَالِهَا وَالْبَانِهَا ففَعَلُوا فَصَحَّوْا فَارْتَدُّوا وَكَتَلُوا رِعَاشَهَا وَاسْتَأْتُوا الْإِبِلَ فَبَعَثَ فِي أَثَارِهِمْ فَأَتَى بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَارْجُلَهُمْ وَسَدَلَ أَعْيُنَهُمْ لَمْ يَحْسِبْهُمْ حَتَّى مَاتُوا وَفِي رِوَايَةٍ فَسَمَرُوا أَعْيُنَهُمْ وَفِي رِوَايَةٍ أَمَرَ بِسَامِيَةٍ فَأَحْمِيَتْ فَكَحَلَهُمْ بِهَا وَطَرَحَهُمْ بِالْحَدَّةِ يَسْتَسْقُونَ كَمَا يُسْقُونَ حَتَّى مَاتُوا.

(متفق علیہ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں قبیلہ عکل کے کچھ لوگ حاضر ہوئے، اور اسلام لے آئے لیکن ان کو مدینہ منورہ کی آب و ہوا اس قدر آئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں حکم فرمایا کہ حد قرہ کے اونٹوں میں جا کر ان کے پیشاب لے اور دودھ پیئیں، انہوں نے ایسا ہی کیا تو وہ صحت یاب ہو گئے، پھر مرتد ہو گئے اور چرواہوں کو قتل کر کے اونٹوں کو بھگا کر لے گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے قاتل میں چند صحابہ کو بھیجا، وہ گرفتار کر کے لائے گئے تو ان کے ہاتھ پاؤں کاٹے گئے، اور آنکھیں پھوڑ دی گئیں اور انہیں داغا نہیں گیا حتیٰ کہ مر گئے۔ اور ایک روایت میں ہے۔ پھر ان کی آنکھوں میں گرم سلایاں پھیر دی گئیں، ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا تو سلایاں گرم کر کے ان کی آنکھوں میں پھیر دی گئیں اور ان کو مدینہ منورہ کے پتھر سے ملاتے میں پھینک دیا گیا، وہ پانی مانگتے رہے لیکن انہیں پانی نہیں پلایا گیا۔ حتیٰ کہ پیاسے مر گئے۔ (صحیحین)

۱۰ عکلی عین پریش، کاف ساکن، ایک قبیلے کا نام ہے، بعض روایات میں ہے۔ مِنْ عِکْلٍ دَعْرِيْنَةٍ۔ وہ لوگ قبیلہ، عکلی اور عرینہ سے تھے۔ عُرَيْنَةُ عَيْنِ پریش، رابرزبرہ یا ساکن آخر میں ذون، صحیح یہ ہے کہ وہ سات افراد تھے چار عرینہ سے اور تین عکلی سے۔

۱۱ اور وہ مدینہ طیبہ میں قیام پر خوش نہ ہوئے۔۔۔۔۔ وہ لوگ بیمار ہو گئے، ان کے رنگ زرد پڑ گئے اور پیٹ پھول گئے۔

۱۲ کہ امام محمد نے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے فرمایا کہ جن جانوروں کا گوشت کھایا جاتا ہے ان کا پیشاب پاک ہے۔ یہی امام مالک اور امام احمد کے اصحاب کا قول ہے۔ امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک پلید ہے، اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو زحی کے ذریعے معلوم ہو گیا کہ ان کے بے اس میں شفا ہے، امام ابو حنیفہ کے نزدیک بطور دوا وغیرہ پیشاب کا پینا جائز نہیں ہے کیونکہ اس میں شفا یقینی نہیں ہے۔ امام ابو یوسف کے نزدیک بطور دوا اس کا پینا حلال ہے۔ حضرت شافعیہ، نشہ آور اشیاء کے علاوہ تمام پلید چیزوں کے بطور دوا استعمال کرنے کو جائز قرار دیتے ہیں۔

۱۳ کہ اونٹوں کے دودھ اور پیشاب پئے۔

۱۴ ہے دین اسلام کو چھوڑ کر کفر کی طرف لوٹ گئے۔

۱۵ بعض نسخوں میں رُغَا تَحَا ہے، جیسے کہ تاقین کی جمع قُضَا ؤ ہے۔ راعی کی جمع دونوں طرح آتی ہے۔

۱۶ جیسے کہ مفسدوں اور ڈاکوؤں کا حکم ہے۔

۱۷ صراح میں ہے شمل "میم ساکن، آنکھ نکال دینا۔ مختصر النہایہ میں ہے شمل "آنکھ اندھی کر دینا، علامہ طیبی نے نقل کیا کہ شمل" کا معنی ہے گرم لوبہ وغیرہ سے آنکھ اندھی کر دینا۔

۱۸ جیسے ہاتھ پاؤں کاٹنے کے بعد داغ لگاتے ہیں تاکہ خون رک جائے۔

۱۹ تھوڑا میم مشد، نمر اور شیر، آنکھ میں گرم سلانی پھیر دینا، اس کی تفسیر آئندہ روایت میں کی گئی ہے۔

۲۰ اور انہیں عذاب اور سختی کی قسموں کے ساتھ ہلاک کیا گیا۔

۲۱ شارحین فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں بطور قصاص یہ سزا دی۔ انہوں نے بھی پیر ذابوں کے ساتھ ایسا ہی معاملہ کیا تھا، یہ بھی روایت ہے کہ ان کی آنکھوں میں سلانی پھیر گئی، ہاتھ پاؤں کاٹ دیے گئے اور آنکھوں اور زبانوں میں کانٹے پیوست کیے گئے۔ یہاں تک کہ وہ مر گئے، ان نساویوں کا جرم

بھی تربیت پڑا تھا، کیونکہ وہ دین اسلام سے برگشتہ ہو گئے۔ چھ ماہوں کو قتل کیا، ڈاکہ ڈالا اور اموال لے کر چلتے پتے، امام کو حق پہنچتا ہے کہ ایسے معاملے زجر اور سیاست کے طور پر متعدد سزاؤں کو جمع کر لے، یہ سب کچھ جہان کی بہتری اور نظام قائم کرنے کے لیے تھا۔ نیز یہ صفت جلال کا ظہور تھا، اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جلال و جمال اور لطف و قہر کے جامع تھے۔ اور یہ سب اللہ تعالیٰ کے حکم سے تھا اور مالک اپنی ملکیت میں جو چاہے کرے، باقی رہا پانی نہ دینا تو بعض شارحین نے کہا کہ یہ بھی قصاص تھا، بعض علماء نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ حکم نہیں دیا تھا بلکہ ماضی میں نے اپنی صوابدیر کے مطابق ایسا کیا اور اس امر پر جامع ہے کہ جس شخص پر قتل کا حکم لازم ہو اگر وہ پانی مانگے تو انکار نہیں کرنا چاہیے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں صدمے کی ترغیب دیا کرتے تھے اور ہمیں مشک سے منع فرمایا کرتے تھے۔

۳۳۸۲ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحُثُّنَا عَلَى الصَّدَقَةِ وَ يَنْهَانَا عَنِ الْمُسْكِةِ.

(ابرواؤد، امام نسائی نے یہ حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔)

(مَا وَآهَ أَبُو دَاوُدَ وَ رَوَاهُ

الثَّانِي عَنْ أَنَسِ)

۱۔ فقرا کو کوئی چیز دینے اور ان کے ساتھ ٹھکی کرینے۔

۲۔ مشک میم پر پیش، تین نقطے والی تار ساکن، اصل میں اس کا معنی سزا اور انتقام سے زیادہ تر اس کا استعمال مقتول کے ناک، کان، اعضاء مروی یا کچھ دیگر اعضاء کے کاٹنے میں ہوتا ہے۔ مشک کی عافیت تحریر ہے یا تنزیہی، اس میں مختلف اقوال ہیں۔ پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔ بعضی نے اسے مسوخ بھی کہا ہے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک جماعت کے ساتھ جو کچھ کیا وہ بطور قصاص تھا۔

حضرت عبدالرحمن بن عبداللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے، آپ اپنی حاجت کے لیے تشریف

۳۳۸۵ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَنْطَلَقَ

لِحَاجَتِهِمْ قَرَأْنَا حُمُرًا مَعَهَا
 فَوَحَّانَ فَأَخَذْنَا فَوَحَّيَهَا
 فَجَاءَتِ الْخُمْرَةُ فَجَعَلَتْ
 تَفَرُّشٌ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 مَنْ فَجَّعَ هَذِهِ يَوْلِيَهَا
 رُدُّوا وَلَدَهَا إِلَيْهَا وَرَأَى
 قَرْيَةً تَمِيلُ قَدَّ حَرَّقْنَاهَا
 قَالَ مَنْ حَرَّقَ هَذِهِ فَقُلْنَا
 نَحْنُ قَالَ إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي
 أَنْ يُعَذِّبَ بِالنَّارِ إِلَّا ذُبَّ
 النَّارِ-

نے گئے، تو ہم نے ایک لالی گھونٹھی جس کے ساتھ
 دو بچے تھے، ہم نے اس کے دونوں بچے پکڑ لیے
 وہ لالی آئی اور پر پھیلا کر منڈلانے لگی، اس نے میں
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لے
 آئے اور فرمایا، اسے اس کی اولاد کے سبب
 کس نے پریشان کیا ہے؟ اس کے بچے
 اسے واپس کر دو، آپ نے چوڑھیوں کا
 ایک ٹھکانہ دیکھا جسے ہم نے جلا دیا تھا
 تو فرمایا، اسے کس نے جلا یا ہے؟ ہم نے
 عرض کیا، ہم نے، فرمایا، آگ سے
 غلاب دینا صرف آگ کے رب کے لائق
 ہے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) (ابوداؤد)

۱۵ حضرت عبدالرحمن بن عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما، کم عمر تابعین اور مستند اکابر علماء میں سے ہیں
 حدیث کی کم روایت کرتے ہیں، اپنے والد اور حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں۔ والد ماجد سے
 ان کی روایت میں محدثین نے کلام کیا ہے کیونکہ اس زمانے میں کم عمر تھے، سلیمان بن عبدالملک کے زمانے میں ۹۹ھ
 میں رحلت فرمائی۔

۱۶ ظاہر ہے کہ اس حاجت سے مراد حاجتِ انسانی (تفانی حاجت) ہے۔

۱۷ خُمُرَةُ بے نقطہ حار پریش، نیم مشدود پر زبر، اسے مخفف بھی پڑھا گیا ہے، سرخ رنگ کا پھڑپھڑایا ایسا
 ایک پرندہ۔

۱۸ تَفَرُّشٌ یہ لفظ چند طرح روایت کیا گیا ہے (۱) تاپر زبر، فاساکن، راء پریش (تَفَرُّشٌ) یہ تَفَرُّشٌ طائِرٌ سے
 مشتق ہے جس کا معنی پر پھیلانا ہے (۲) تاء، فاد اور راء مشدودہ تینوں پر زبر (تَفَرُّشٌ) یہ اصل میں تَفَرُّشٌ تھا۔
 (۳) تاء پریش، فاد پر زبر، راء مشدودہ کے نیچے زبر (تَفَرُّشٌ) یہ تَفَرُّشٌ سے مشتق ہے، معنی سب کا ایک ہے۔ (۴)
 رِشٌ فاد کی جگہ عین کے ساتھ، آخری صورت کے مطابق، تَفَرُّشٌ سے مشتق ہے، پروں کا روک لینا اور سایہ کرنا
 نہیں کہ دوسری وجہ صحیح ہے۔ اسی طرح توہ لیشتی نے فرمایا۔

۵۵ اور کس نے اس کے بچے پکڑ کر اسے رنج و الم میں مبتلا کر دیا ہے، فجع کا معنی غم ہے اور حم پر زبر ہو تو اس کا معنی غم اور مصیبت پہنچانا ہے۔

۵۶ حدیث میں قریۃ نمل سے مراد وہ جگہ ہے جہاں چوڑیاں رہائش پذیر ہوں۔

۵۷ یعنی جلانا اللہ تعالیٰ کا کام ہے، دوسرے کو ایسا نہیں کرنا چاہیے کہ یہ شدید ترین عذاب ہے، مطالب المرین میں ہے کہ حضرت محمد بن ابی سلمہ سے چیونٹی کے مارنے کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا، اگر وہ تکلیف دینے اور کاٹنے میں ابتدا کرتے تو اسے مار سکتے ہو ورنہ نہیں، اور فرمایا: یہی ہمارا مختار ہے، اور ایک چیونٹی کی ایذا رسانی کی وجہ سے ان کی آبادی کو جلایا نہیں جائے گا، اسی طرح جماع الفجہ میں ہے، چیونٹیوں کو پانی میں پھینکنا مکروہ ہے، مروی ہے کہ ایک چیونٹی نے ایک پیغمبر کو کاٹ لیا، انہوں نے تمام چیونٹیوں کو جلایا، اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وحی نازل فرمائی کہ تصور تو ایک چیونٹی کا تھا، مطلب یہ کہ صرف اسی کو ہلاک کیا ہوتا۔ اسی طرح حادی میں ہے۔

۳۳۸۶ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيِّ وَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَيَكُونُ
فِي أُمَّتِي اخْتِلَافٌ وَ فِرْقَةٌ
قَوْمٌ يُحْسِنُونَ الْقِيْلَ وَ
يُسَيِّئُونَ الْفِعْلَ يَقْرَأُونَ
الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ
يَسْرِقُونَ مِنَ الدَّيْنِ مَرُوقَ
السَّهْمِ عَنِ الرَّمِيَةِ لَا
يَرْجِعُونَ حَتَّى يَرْتَدَّ السَّهْمُ
عَلَى فَوْقِهِ هُمْ شَرُّ الْخَلْقِ
وَ الْخَلِيقَةِ طُوبَى لِمَنْ قَتَلَهُمْ
وَ قَتَلُوهُ يَدْعُونَ إِلَى
كِتَابِ اللَّهِ وَ كَيْسُوا مِنَّا

حضرت ابو سعید خدری اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: عنقریب میری امت میں اختلاف اور افتراق طے ہوگا، کچھ لوگ قول کے اچھے اور کام کے برے ہوں گے۔ وہ قرآن پڑھیں گے جو ان کے گلوں سے نیچے نہیں جائے گا، وہ دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیر نشانے سے، وہ واپس نہیں آئیں گے یہاں تک کہ تیر چلتے کی طرف لوٹ آئے۔ وہ مخلوق اور خلقت کے میں سب سے زیادہ برے ہیں۔ خوشی خبری ہے اس کے لیے جو انہیں قتل کرے اور جسے وہ قتل کریں، وہ اللہ تعالیٰ کی کتاب کی طرف بلائیں گے اور وہ ہم سے کسی چیز میں نہیں، جو ان سے جنگ کرے گا وہ امت کے دوسرے

جاننے کی بنا پر ایسا نہیں فرمایا، کیونکہ سرمنڈانا اللہ تعالیٰ کی علامت اور عبادت ہے اور اس کے ٹیک بندوں کی نشان ہے، اسی طرح شارحین نے فرمایا، بعض محدثین نے فرمایا کہ تخلیق سے مراد تکلف اور تصنع کے طور پر لوگوں کو طعنے بنا کر بٹھانا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ یہ حدیث ان شاء اللہ تعالیٰ باب معجزات کی پہلی فصل میں آئے گی، اس میں خوارج کی دوسری علامتیں بھی مذکور ہوں گی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کلمہ طیبہ۔ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ۔ کی گواہی دینے والے کسی مسلمان مرد کا خون بہانا جائز نہیں ہے۔ مگر تین خصلتوں میں سے ایک کے سبب (۱) محسن ہونے کے بعد زنا کرنا کہ اسے رجم کیا جائے گا (۲) وہ شخص جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے جنگ کرنے کے لیے نکلا، اسے قتل کیا جائے گا یا سولی چڑھایا جائے گا یا جلادین کر دیا جائے گا (۳) کسی شخص کو قتل کر دے اس کے بدلے اسے قتل کیا جائے گا۔

۳۳۸۷ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجِلُّ دَمٌ أَمْرِيُّ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ إِلَّا بِأَحْدَى ثَلَاثٍ زِنَى بَعْدَ إِخْصَانٍ فَإِنَّهُ يُرْجَمُ وَرَجُلٌ خَرَجَ مُحَارِبًا بِنَهْيِ رَسُولِهِ فَإِنَّهُ يُقْتَلُ أَوْ يُصَلَبُ أَوْ يُنْفَى مِنَ الْأَرْضِ أَوْ يُقْتَلُ نَفْسًا فَيُقْتَلُ بِهَا۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ اس میں اشارہ ہے کہ اس سلسلے میں محض شہادت اور کلمہ طیبہ کا پڑھنا کافی ہے۔ تحقیق، تصدیق اور نامہ عمل کی حاجت نہیں ہے۔

۱۶ احسان کا معنی ہے زانی کا آزاد، مسلمان، مکلف ہونا جس نے نکاح صحیح کے ساتھ وطن کی ہو۔

۱۷ اس سے مراد ڈاکو ہے جو راہزنی اور نساہ کرتا ہے، جیسے کہ آیت مبارکہ میں ہے۔ الَّذِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَيُحِلُّونَ لِنَفْسِهِمْ الْأَمْوَالَ أُولَئِكَ مِنَ الْغَائِبِينَ (آل عمران) جو لوگ اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کرتے ہیں اور زمین میں نساہ کی کوشش کرتے ہیں۔

۱۸ ڈاکو اگر کسی کو قتل کرے اور مال نہ لوٹے تو اسے قتل کیا جائے، اگر قتل بھی کرے اور مال بھی لوٹے

تو اسے سولی پر لٹکایا جائے، فقہا کا اس میں اختلاف ہے کہ اسے ہلاک کرنے کے سولی پر لٹکایا جائے، یا زندہ لٹکایا جائے یہاں تک کہ مر جائے۔ یصلب لام مشدود کے ساتھ، اور اگر مسافروں کو ڈرائے، دھمکائے، لیکن نہ کسی کو قتل کرے اور نہ مال لوٹے تو اسے زمین سے دور کیا جائے یعنی ایک شہر سے دوسرے شہر کی طرف نکال دیا جائے اور کسی جگہ ٹھہرنے نہ دیا جائے تاکہ ہمیشہ خوف زدہ اور بھاگتا رہے اور آوارہ گردی کرتا ہو اور مر جائے، یا یہ مطلب ہے کہ اسے اس کے شہر سے نکال دیا جائے۔ امام ابوحنیفہ نے فرمایا کہ نفی کی تفسیر یہ ہے کہ اسے قید کر دیا جائے، ان تین حکموں کے درمیان اذکار تردید کا لانا ان صورتوں پر معمول ہے جو بیان کی گئیں، بعض علماء نے فرمایا کہ امام کو اختیار ہے کہ کسی بھی ڈاکو کو ان سزاؤں میں سے کوئی سی سزا دے دے، اسی طرح تفسیر میں ہے۔

۵ بطور قتل۔

ابن ابی یسلیٰ سے روایت ہے کہ ہمیں حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ کرام نے بیان کیا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ رات کے وقت سفر کر رہے تھے ان میں سے ایک شخص سو گیا، ایک صحابی نے جا کر سونے والے صحابی کے پاس موجود رسی کو پکڑ لیا تو وہ ڈر گئے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کسی مسلمان کے لیے جائز نہیں کہ دوسرے مسلمان کو خوف زدہ کر دے۔

۳۳۸۸ وَعَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ حَدَّثَنَا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَسْرُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَانْطَلَقَ بَعْضُهُمْ إِلَى حَبْلِ مَعَهُ فَأَخَذَهُ فَفَزِعَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجِدُ يُسْلِمُ أَنْ يُرَوِّعَ مُسْلِمًا.

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ ابن ابی یسلیٰ کا نام عبدالرحمن ہے مشہور اور مستند تابعی ہیں، ان کے والد ابو یسلیٰ صحابی ہیں جو غزوہ احد میں شریک ہوئے، ابن ابی یسلیٰ اس وقت پیدا ہوئے جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے چھ سال ابھی باقی تھے، وہ اپنے والد حضرت علی مرتضیٰ، حضرت عثمان بن عفان، اور حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت کرتے ہیں انہوں نے ایک سو بیس انصاری صحابہ کی زیارت کی جو اپنے زمانے کے بے نظیر تھے، ان کے شاگردان کی بہت تعلیم کرتے تھے، ۸۰ میں ان کا وصال ہوا، ان کے صاحبزادے محمد بن عبدالرحمن کو بھی ابو یسلیٰ کہتے ہیں، وہ فقہ کے مشہور امام، صاحب مذہب اور کوفہ کے قاضی تھے، کہتے ہیں کہ اگر محدثین، ابن ابی یسلیٰ کہیں تو ان کی مراد عبدالرحمن ہوتے

ہیں اور اگر فقہا کہیں تو وہ محمد بن عبدالرحمن مراد لیتے ہیں۔

۵۲ یسرون یا پر زبر سین ساکن اور راء پر پیش ہٹلری سین پر پیش سے مفتق ہے جس کا معنی ہے رات کو ملنا، بعض نسخوں میں یسرون ہے یعنی میر کرتے تھے۔

۵۳ یعنی ایسا کام نہ کرے جو کسی مسلمان کے ڈر جانے اور خوف زدہ ہو جانے کا سبب بنے، جیسے کہ اس صحابی نے رسی پکڑ لی تھی اور ان کا ساتھ می سویا ہوا تھا، وہ ڈر گیا کہ یہ کون ہے اور کیا کر رہا ہے۔ پُرْوَرِیح یار پر پیش اور او مشدو، رُوعُ ڈرنے اور ڈرانے کے معنی میں آتا ہے۔ لازمی اور متعدی دونوں طرح مستعمل ہے۔

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس مسلمان نے کوئی زمین اس کے جزیہ کے ساتھ خریدی اس نے اپنی ہجرت ختم کر دی ہے اور جس نے کافر کی گردن سے ذلت اتار کر اپنے گلے میں ڈال لی ہے اس نے اسلام کو پس پشت ڈال دیا

۳۳۸۹ وَعَنْ أَبِي الدَّردَاءِ
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَخَذَ أَرْضًا بِجُزْيَتِهَا فَقَدْ اسْتَقَالَ هِجْرَتَهُ وَمَنْ تَدَعَا صِغَارَ كَافِرٍ مِنْ عُنُقِهِ فَجَعَلَهُ فِي عُنُقِهِ فَقَدْ دَلَّى الْإِسْلَامَ ظَهْرًا

(ابوداؤد)

(دَوَاةُ أَبُو دَاؤُدَ)

۵۴ یعنی اس کے خراج کے ساتھ، اس جگہ جزیہ سے مراد خراج ہے، ان کے درمیان علاقہ، لزوم ہے، جیسے جزیہ ذمی پر لازم ہو جاتا ہے اسی طرح زمین والے پر خراج لازم ہو جاتا ہے۔ مطلب یہ کہ جس نے خراج والی زمین کافر سے خرید لی اور خراج کی ادائیگی اپنے ذمہ لے لی۔

۵۵ وہ اسلامی ہجرت کے مقتضی سے نکل گیا، کیونکہ ذمی پر خراج کا ادا کرنا لازم تھا جب مسلمان نے اس معاملے میں اپنے آپ کو اس کی جگہ کھڑا کر لیا گیا اس نے مطالبہ کیا کہ اسلامی ہجرت واپس لے لی جائے اور اس سے باہر نکل گیا۔

۵۶ جیسے کہ اس جگہ زمین خرید کر، زمین کا خراج کافر سے لے کر اپنے گلے میں ڈال لیا۔

۵۷ اور اسے چھوڑ دیا، یہ کلام سابق کا بیان، تمہ اور اس کی تاکید ہے۔ صغار صناد پر زبر، اور نقطے والی غین، خواری، یہ کفر کو لازم ہے جیسے عزت اسلام کو لازم ہے۔ بعض شارحین نے کہا کہ صغار سے مراد وہ دھاگہ (جینا) ہے جو کافر گردن میں ڈالتے ہیں جیسے کہ حضرت امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ

کے زمانے میں تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس فیبی امر کی خبر دی، یا ممکن ہے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہو کہ کافروں کے ساتھ اس طرح کرنا، واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک لشکر قیدیہ ختم شہ کی طرف بھیجا، تو کچھ لوگوں نے سجدے کی پناہ لی، پس انہیں تیزی سے قتل کر دیا گیا۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ اطلاع پہنچی تو آپ نے ان کے بے آدمی دیت کا حکم دیا اور فرمایا، میں ہر اس مسلمان سے بیزار ہوں جو مشرکوں کے درمیان مقیم ہو، صحابہ کرام نے عرض کیا ایسا کیوں ہے؟ فرمایا، مسلمان اور کافر کی آگیں ایک دوسرے کو نہ دیکھیں۔

۳۳۹۰ وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرِيَّةً إِلَى خَتَمِ شَهٍ فَأَخْتَصَمَ نَاسٌ بِالشُّجُودِ فَأَسْرِعَ فِيهِمُ الْقَتْلُ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ لَهُمْ بِنِصْفِ الْعَقْلِ وَ قَالَ أَنَا بَرِيءٌ مِّنْ كُلِّ مُسْلِمٍ مُّقِيمٍ بَيْنَ أَظْهُرِ الْمُشْرِكِينَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ قَالَ لَا تَعْرَأِي نَأْمًا أَحْمَا.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۰ حضرت جریر مشہور صحابی ہیں، خوب صورت اور خوب بیعت تھے، اور قوم کے سردار تھے۔
۱۱ ختم نقطے والی فار پر زبر، تین نقطے والی تار ساکن، یمن کا ایک قبیلہ ہے، تاموس میں ہے ختم ایک پہاڑ کا نام ہے اور جو لوگ اس کے پاس رہتے ہیں انہیں ختمی کہا جاتا ہے، اور سریہ سین پر زبر، راء مخففہ کے نیچے، انہیں یا مشدودہ، لشکر کا ایک حصہ کہتے ہیں کہ بہترین سریہ وہ دستہ ہے جو چار سو افراد پر مشتمل ہے۔
۱۲ یعنی جب لشکر کو دیکھا تو فوراً سجدے میں گر گئے، ان کا مقصد اسلام کی علامت کا ظاہر کرنا تھا اور وہ یہ بتانا چاہتے تھے کہ ہم مسلمان ہیں، اسی طرح حواشی میں ہے۔
۱۳ یعنی لشکر نے انہیں قتل کرنا شروع کر دیا اور ان کا مال سمیٹ لیا اور ان کے سجدے کا اعتبار نہ کیا۔
۱۴ لشکر کی کارروائی کی۔
۱۵ آپ نے پوری دیت کا حکم نہیں فرمایا باوجودیکہ ان کے اسلام کا علم ہو گیا۔ کیونکہ ان لوگوں نے

کافروں کے درمیان قیام کے کسی حد تک اپنے قتل کا جواز فراہم کر دیا، جیسے کہ آئندہ فرمان میں اس کی طرف اشارہ ہے۔

۱۵ یعنی ان کے گھرائیک دوسرے سے اتنے دور ہونے چاہیں کہ اگر ان میں آگ جلائی جائے تو ایک کی آگ دوسرے کو دکھائی نہ دے، یہ علت ہے کافروں کے درمیان قیام کرنے والے مسلمان سے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بیزار ہونے کی۔

۳۳۹۱
۱۵
وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِيْمَانُ قَيْدُ الْقَتْلِ لَا يَفْتِكُ مُؤْمِنًا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ایمان شب خون مارنے سے رکاوٹ ہے، مومن کسی کو چانک قتل نہیں کرتا۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۵ یعنی ایمان دار کو اس سے روکتا ہے، جیسے کہ پاؤں کی بٹری، چلنے اور حرکت کرنے سے روکتی ہے۔ قتلِ فاجر پر تمینوں حرکتیں پڑھی جاسکتی ہیں، تار سا کھنچ، چانک پکڑنا اور چانک قتل کرنا۔

۱۶ یہ تحقیق کیے بغیر کہ وہ مومن ہے یا کافر، نیز اگر ذمی، عہد اور امان کی زندگی گزار رہا ہو تو اس کا بھی یہی حکم ہے، ہاں اگر مفسد اور فساد ہو، مسلمان کو تکلیف دینے نقتہ پروری اور فساد کے درپے ہو تو اس کا حکم دوسرا ہے جیسے کہ کعب بن اشرف، ہودی کو چانک قتل کر دیا گیا، نیز نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا قتل، آسمانی وحی کی بنا پر تھا اس پر تیس نہیں کیا جاسکتا۔

۳۳۹۲
۱۶
وَعَنْ جَبْرِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَبَقَ الْعَبْدُ إِلَى الْمُشْرِكِ فَقَدْ حَلَّ دَمُهُ

حضرت جبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب غلام بھاگ کر مشرک کی طرف چلا جائے تو اس کا خون حلال ہے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۷ یعنی دارِ مشرک کی طرف

۱۷ یعنی اگر اسے کوئی قتل کر دے تو وہ ضامن نہیں ہوگا، اگرچہ وہ غلام مرتد نہ ہو، اس کا خون اس لیے حلال ہو گیا کہ وہ مشرکوں کے پڑوس میں آ گیا اور دارالاسلام کو چھوڑ گیا۔ شارمین نے غلام کی تخصیص کی وجہ بیان نہیں کی، گویا یہ قیود اتفاق ہے کیونکہ عموماً غلام ہی بھاگ کر جاتے ہیں۔

۳۳۹۳ وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ يَهُودِيَّةً
 ۱۶ كَانَتْ كَثَمَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقَعُ فِيهِ
 فَحَقَّقَهَا رَجُلٌ حَتَّى مَاتَتْ
 فَأَبْطَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَمَهَا.

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ ایک یہودی عورت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کو گالیاں دیا کرتی تھی اور آپ پر طعن
 کیا کرتی تھی، ایک شخص نے اس کا گلا دبا دیا
 یہاں تک کہ وہ مر گئی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے اس کا خون باطل قرار دیا۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(البدائع)

اس سے معلوم ہوا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو گالی دینے سے عہد ٹوٹ جاتا ہے جیسے کہ امام
 شافعی کا مذہب ہے، ہمارے نزدیک عہد نہیں ٹوٹتا، ہماری دلیل یہ ہے کہ یہ کفر ہے اور معاہدہ کے وقت جو کفر
 معاہدہ کو منسوخ نہیں کرتا تو بعد میں طاری ہونے والا کفر بھی معاہدہ کو منسوخ نہیں کرے گا، اسی طرح ہدایہ میں ہے
 (اور یہ حدیث یا تو منسوخ ہے، یا اس کا قتل ذمہ کے ٹوٹنے کی وجہ سے نہ تھا بلکہ مسلمان کا دینی طیش کی بنا پر تھا
 جس کی بنا پر یہ حکم جاری ہوا ۱۲ مرآۃ۔) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے حبیب صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں گستاخی اور تمقیص کو سن کر برداشت کر جانا غیرت ایمانی کے منافی ہے اور گستاخ کو جہنم
 رسید کرنا ناموس و عشق و ایمان کی پاسبانی ہے ۱۲ تاجری)

۳۳۹۴ وَعَنْ جُنْدُبٍ قَالَ
 ۱۸ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدُّ السَّاجِرِ
 صَرْبَةٌ بِالسَّنِيفِ.

حضرت جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فرمایا: جادوگر کی حد تلوار کا ایک وار
 ہے۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی)

۱۷ یعنی قتل کرنا ہے۔
 ضربت تار کے ساتھ ایک دفعہ مارنا، ایک روایت میں ہے قتریباً
 ضمیر کے ساتھ، اللہ شافی دلاتے ہیں کہ اگر جادو موجب کفر ہو تو جادوگر کو قتل کیا جائے گا، اس پر اجماع ہے کہ
 جادو کا عمل کرنا حرام ہے۔ بعض علماء نے کہا کہ کفر ہے، البتہ اس کی تعلیم کے بارے میں تین قول ہیں، (۱) حرام (۲) مکروہ
 (۳) مباح، اور پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۳۹۵ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا
 رَجُلٍ خَرَجَ يُفَرِّقُ بَيْنَ
 أُمَّتِي فَأَضْرِبُوا عُنُقَهُ
 (رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

حضرت اسامہ بن شریک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا، جو شخص خود جرح کرے اس مال میں کہ
 میری امت میں جدائی ڈالنا چاہتا ہو اس کی
 گردن مار دو۔

(نسائی)

۱۵ اسامہ بن شریک عین پر زبر صحابی ہیں، اہل کوفہ میں شمار کیے جاتے ہیں، ان کی حدیث اہل کوفہ میں معروف

ہے۔

۱۲ اور امام کی اطاعت سے نکل جائے۔
 ۱۳ کلمہ اسلام میں اور شریعت میں۔

۱۴ پہلے سے منع کیا جائے اور روکنے کی کوشش کی جائے، اور اگر اسے کوئی شیعہ دیکھ لیں، ہو تو اس کا امانہ
 کیا جائے۔ ان چیزوں سے کوئی فائدہ نہ ہو تو اسے قتل کر دیا جائے۔ جیسے کہ حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
 خوارج کے ساتھ کیا۔

۳۳۹۶ وَعَنْ شَرِيكِ بْنِ
 شَهَابٍ قَالَ كُنْتُ أَسْمَعُ
 أَنَّ أَلْفِي رَجُلًا مِّنْ أَصْحَابِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَسْأَلُهُ عَنِ الْخَوَارِجِ فَلَقِيَتْ
 أَبَا بَرْزَةَ فِي يَوْمٍ عِينٍ فِي
 نَعْرِ مِّنْ أَصْحَابِهِ فَقُلْتُ
 لَهُ هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ
 الْخَوَارِجَ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُ

حضرت شریک بن شہاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے
 ہیں کہ میں آئندہ ذکر کرتا تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے کسی صحابی سے ملاقات کر کے
 ان سے خوارج کے بارے میں دریافت کروں
 چنانچہ میں عینہ کے دن حضرت ابو بزرہ رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ سے ان کے ساتھیوں کی جماعت میں
 ملا، میں نے انہیں عرض کیا کہ کیا آپ نے
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خوارج کا
 ذکر فرماتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے فرمایا:
 ہاں میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ يَا ذُنَيْبَ وَرَأَيْتَهُ بِعَيْنِي
 أَيْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَالٍ فَجَسَمَهُ
 فَأَعْطَى مَنْ عَنِ يَمِينِهِ وَ
 عَنِ شِمَالِهِ وَلَمْ يُعْطِ مَنْ
 وَرَأَاهُ شَيْئًا فَقَامَ رَجُلٌ
 مِنْ وَدَّاعِهِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ
 مَا عَدَلْتَ فِي الْقِسْمَةِ رَجُلٌ
 أَسْوَدٌ مَطْمُومٌ الشَّعْرِ عَلَيْهِ
 ثَوْبَانِ أَيْصَانٍ فَغَضِبَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ غَضَبًا شَدِيدًا وَقَالَ
 وَاللَّهِ لَا تَجِدُونَ بَعْدِي
 رَجُلًا هُوَ أَعْدَلُ مِنِّي ثُمَّ
 قَالَ يُخْرِجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ
 قَوْمٌ كَأَنَّ هَذَا مِنْهُمْ يَقْرَأُونَ
 الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيمَهُمْ
 يَمُرُّونَ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا
 يَمُرُّ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ
 سِيمَاهُمْ التَّخْلِيْقُ لَا يَزَالُونَ
 يُخْرِجُونَ حَتَّى يُخْرِجَ أَخْرَهُمْ
 مَعَ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ فَإِذَا
 لَقِيَتْهُمْ هُمْ شَرُّ الْخَلْقِ
 وَ الْخَلِيْقَةِ - (رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

کا ارشاد اپنے کانوں سے سنا اور آپ کو
 اپنی آنکھوں سے دیکھا، رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں مال لایا گیا، آپ
 نے دائیں اور بائیں جانب والوں کو بٹا فرمایا
 اور پیچھے والوں کو کچھ نہ دیا، آپ کے پیچھے
 سے ایک شخص نے اٹھ کر کہا اے محمد
 آپ نے تقیم میں انصاف نہیں کیا، وہ سیاہ
 فام، منڈے ہوئے سرو والا ایک شخص تھا جس
 نے دو سفید کپڑے پہن رکھے تھے، رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سخت ناراض ہوئے
 اور فرمایا: خدا کی قسم! تم ہمارے بعد کوئی ایسا
 شخص نہیں پاؤ گے جو ہم سے زیادہ عدل کوٹنے
 والا ہو، پھر فرمایا: آخری زمانے میں کچھ لوگ
 نکلیں گے، گویا یہ ان میں سے ہے، وہ
 قرآن پڑھیں گے اور قرآن ان کے گلوں
 سے نیچے نہیں اترے گا، وہ اسلام
 سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیر
 نشانے سے، ان کی نشانی سر منڈانا ہے،
 وہ لوگ نکلتے رہیں گے یہاں تک کہ ان
 کا آخری فرد مسیح و جال کے ساتھ نکلے گا
 تم جب ان سے ملاقات کرو تو
 جان لو کہ وہ مخلوق کے بدترین افراد
 ہیں۔

(نسائی)

۱۵ حضرت شریک بن شہاب بصری تابعی ہیں۔ خوارج کے بارے میں حضرت ابو بزرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہی حدیث روایت کی ہے۔

۱۶ جو ابھی پیدا نہیں ہوئے۔ ان سے دریافت کروں کہ کیا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے حالات بیان فرمائے ہیں۔

۱۷ حضرت ابو بزرہ بارپرزبر راساکن، اس کے بعد زرارہ الاسلمی قدیم الاسلام صحابی ہیں۔ فتح مکہ کے موقع پر حاضر ہوئے اور عبد اللہ بن خطلہ کو قتل کیا۔

۱۸ اور ان کے احوال کی خبر دیتے ہوئے۔

۱۹ ارشاد گرامی کے سننے کی تحقیق اور تاکید فرما رہے ہیں اور جب سفنا دیکھنے کے ساتھ جمع ہو جائے تو زیادہ پختہ اور مضبوط ہو جاتا ہے۔

۲۰ اور اس مال کی تقسیم میں مسادات ملحوظ نہیں رکھی کہ کچھ لوگوں کو دیا اور کچھ کو نہیں دیا، حالانکہ سب اس کے مستحق تھے۔

۲۱ اور پر والی چادر اور تہ بند

۲۲ ان کے گردہ اور طبقے سے ہے۔

۲۳ یا اس کلام کا مطلب یہ ہے کہ جب انہیں پاؤ تو قتل کر دو، کیونکہ وہ مخلوق کے بدترین افراد ہیں۔

۳۳۹۷ وَعَنْ أَبِي غَالِبٍ دَاي
أَبُو أُمَامَةَ رُوِيَ سَا مَنْصُوبَةً
عَلَى دَرَجٍ دَمِشَقٍ فَقَالَ أَبُو
أُمَامَةَ يَلَابُ النَّارِ شَرُّ
قَتْلِي تَحْتَ أَدِيمِ السَّمَاءِ
غَيْرُ قَتْلِي مَنْ قَتَلُوهُ ثُمَّ
فَرَأَيْتُمْ تَبِيضَ وَجُوهُ وَ تَسْوَدَ
وَجُوهُ " (أَلَايَةَ) قَالَ لِأَبِي
أُمَامَةَ أَنْتَ سَمِعْتَ مِنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ لَمْ أَسْمَعُهُ

حضرت ابو غالب سے روایت ہے کہ حضرت
ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دمشق کے
راستے پر کچھ سرنگے ہوئے دیکھے، اور
حضرت ابو امامہ نے فرمایا، یہ جہنم کی آگ
کے کتے ہیں، آسمان کی وسعت کے پتے
بدترین مقتول، بہترین معتزل وہ ہیں جنہیں
ان لوگوں نے قتل کیا، پھر یہ آیت پڑھی،
جس دن کچھ چہرے سفید اور کچھ چہرے سیاہ
ہوں گے، آیت کریمہ ابو غالب نے
حضرت ابو امامہ سے کہا، کیا آپ نے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا ہے؟

مرتدوں اور فساد کے قتل کا بیان - فصل ۲

انہوں نے فرمایا: اگر میں نے آپ سے صرف ایک، دو یا تین مرتبہ سنا، ہوتا یہاں تک کہ سات مرتبہ گنا، تو میں تمہیں یہ حدیث بیان نہ کرتا۔
 (ترمذی، ابن ماجہ)
 امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن ہے۔

إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا حَتَّىٰ عَدَّ سَبْعًا مَّا حَدَّثْتُكُمْ بِهِ -
 رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

۱۱ البرقالب، بصرہ کے رہنے والے تابعی ہیں، ان کا نام خزندہ ہے حار اور زار دونوں پر زبردوار و مشدد اور آخر میں راد، ان کے بارے میں اختلاف ہے۔ اکثر کے نزدیک وہ ضعیف ہیں، بعض نے انہیں صالح حدیث والا کہا ہے، دارقطنی نے کہا کہ وہ ثقہ ہیں، حضرت ابوامامہ سے روایت کرتے ہیں، ان سے ابن عیینہ روایت کرتے ہیں۔

۱۲ ظاہر یہ ہے کہ یہ خارجیوں کے سر تھے جنہیں قتل کیا گیا تھا۔ درج راد کی حرکت کے ساتھ راستہ۔ دمشق دال کے نیچے زید، ایم پر زبرد، اس کے نیچے زید بھی آئی ہے۔
 ۱۳ ادریم زمین اور آسمان کے چہرے (ظاہر) کو کہتے ہیں۔ قاموس میں ہے: ادریم، زمین اور آسمان کا وہ حصہ جو ظاہر ہے۔

۱۴ اس کے بعد ہے۔ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ دُجُوهُهُمْ أَكْفَرًا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ جن کے چہرے سیاہ ہوئے ہوں گے انہیں کہا جائے گا کیا تم نے ایمان کے بعد کفر کیا؟ تو تم اپنے کفر کے سبب عذاب چکھو۔ بعض شارحین نے فرمایا: یہ مرتدین تھے، بعض نے کہا کہ اہل بدعت تھے۔ حضرت ابوامامہ سے مروی ہے کہ وہ خوارج تھے۔ وَاللَّهُ تَعَالَىٰ أَعْلَمُ۔

۱۵ اس سلسلے میں کوئی ارشاد

۱۶ مطلب یہ ہے کہ انہوں نے یہ ارشاد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے بکثرت سنا تھا۔
 ۱۷ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے کتاب القصاص مکمل ہوئی، اس کے بعد کتاب الحدود ہے۔

①۵۔ کتابُ الحدودِ

حدود کا بیان

لغت میں حد کا معنی منع کرنا ہے، اسی لیے وہ بیان کو حد اور کہتے ہیں کیونکہ وہ بغیر اجازت کے اندر یا باہر جانے سے روکتا ہے، لہٰذا اس لیے حدید کہتے ہیں کہ وہ اثر قبول کرنے کے لیے تیار نہیں ہوتا، دو چیزوں کے درمیان حائل ہونے والی چیز کو بھی حد کہا جاتا ہے۔ اس کا معنی دفع اور منع کرنا بھی آتا ہے شرح کتاب حرقی میں ہے کہ شریعت میں واقع ہونے والی حدیں گناہوں میں واقع ہونے سے منع کرتی ہیں نیز بندے اور گناہوں کے درمیان حائل ہوتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی حرام کی ہوئی چیزوں کو بھی حدود اللہ کہا جاتا ہے جیسے ارشاد ربانی ہے۔ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَكَفَىٰ لَكُم مِّنْ حُدُودِ اللَّهِ مَا تَرَئُونَ فِي الْحَرْبِ وَإِن مَّا ظَلَمْتُمْ فِي شَيْءٍ مِّنْهُ لَنُؤدِبَنَّكُمْ لَئِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ۔ یہ اللہ تعالیٰ کی حرام کی ہوئی چیزیں ہیں ان کے قریب نہ جاؤ، وہ چیزیں جو شریعت میں معین کی گئی ہیں مثلاً طلاق کے لیے تین کی حد مقرر کرنا وغیرہ جیسے کہ ارشاد فرمایا۔ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَكَفَىٰ لَكُم مِّنْ حُدُودِ اللَّهِ مَا تَرَئُونَ فِي الْحَرْبِ وَإِن مَّا ظَلَمْتُمْ فِي شَيْءٍ مِّنْهُ لَنُؤدِبَنَّكُمْ لَئِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ۔ اور معین کردہ چیزوں میں بھی ممانعت کا معنی پایا جاتا ہے کہ ان کے قریب جانے اور ان سے تجاوز کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ ہدایہ میں ہے شریعت میں حد اس سزا کو کہتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے حق کے لیے مقرر کی گئی ہے۔ قصاص کو حد نہیں کہتے کہ وہ بندے کا حق ہے۔ تعزیر کو بھی حد نہیں کہتے کیونکہ اس کا اعزاز مقرر نہیں ہے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابو ہریرہ اور حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ

۳۳۹۸ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَىٰ

دو شخصوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں مقدمہ پیش کیا، ان میں سے ایک نے کہا کہ ہمارے درمیان اللہ تعالیٰ کی کتاب سے فیصلہ فرمائیے! دوسرے نے عرض کیا ہاں یا رسول اللہ! آپ ہمارے درمیان اللہ تعالیٰ کی کتاب سے فیصلہ فرمائیں، اور مجھے بات کرنے کی اجازت عطا فرمائیں، آپ نے فرمایا کہو، انہوں نے عرض کیا کہ میرا بیٹا اس کے پاس مزدور تھا، تو اس نے اس کی بیوی سے زنا کر لیا، مجھے لوگوں نے بتایا کہ میرے بیٹے پر رجم ہے۔ میں نے اس کی طرف سے ایک سو بکریاں اور ایک لونڈی کا فدیہ دیا۔ پھر میں نے اہل علم سے پوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ میرے بیٹے پر ایک سو کوڑے اور ایک سال کی جلاوطنی ہے۔ اور رجم صرف اس کی بیوی پر ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، خبردار! قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ میں تمہارے درمیان ضرور اللہ تعالیٰ کی کتاب سے فیصلہ کروں گا۔ تمہاری بکریاں اور کنیز تم پر واپس کی جائیں گی۔۔ البتہ تمہارے بیٹے پر سو کوڑے اور ایک سال کی جلاوطنی ہے، انیس سال تم صبح اس کی بیوی کے پاس جانا اگر وہ اقرار کرے

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا أَقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ وَ قَالَ الْآخَرُ أَجِدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ وَاشْتَدَّ لِي أَنْ أَتَكَلَّمَ قَالَ تَكَلَّمْ قَالَ إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَيَّ هَذَا فَزَنَى بِامْرَأَتِهِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ فَأَنْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَ بِجَارِيَةٍ لِي ثُمَّ رَأَيْتُ سَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى ابْنِي جِلْدٌ مِائَةٌ وَ تَغْرِيبٌ عَامٍ وَ إِشْمَا الرَّجْمِ عَلَى امْرَأَتِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا وَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ أَمَا غَنَمُكَ وَ جَارِيَتُكَ فَتَرَدُّ عَلَيْكَ وَ أَمَا ابْنُكَ فَعَلَيْهِ جِلْدٌ مِائَةٌ وَ تَغْرِيبٌ عَامٍ وَ أَمَا أَنْتَ يَا أُنَيْسُ فَأَعُدُّ عَلَى امْرَأَتِهِ هَذَا فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمِهَا فَاعْتَرَفَتْ فَارْجُمِهَا (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

تو اسے رجم کر دینا، چنانچہ اس نے اقرار
کر لیا اور حضرت انیس نے اسے رجم کر دیا
(صحیحین)

۱۵ حضرت زید بن خالد مشہور صحابی ہیں۔ جہتی ہیں جیم پر پیش، باپ زبر، کوہ شہ میں عبد الملک
کے زمانے میں ان کا وصال ہوا۔ بعض علماء نے کہا کہ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آخری دنوں میں
پچاسی سال کی عمر میں وصال ہوا۔

۱۶ ان کا آپس میں جھگڑا ہوا۔ فیصلہ کرانے کے لیے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
میں حاضر ہوئے۔

۱۷ یہ اس امر پر بنتی ہے کہ پہلے رجم کی آیت قرآن پاک میں تھی پھر اس کی تلاوت منسوخ ہو گئی یا کتاب
اللہ سے مراد اللہ تعالیٰ کا حکم ہے۔

۱۸ ان دونوں کا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ عرض کرنا کہ آپ کتاب اللہ کے مطابق حکم
فرمائیں اس لیے تھا کہ انہوں نے لوگوں سے اس مسئلے کا حکم پوچھا تھا اور انہیں معلوم ہو گیا تھا کہ کتاب اللہ
کا یہ حکم نہیں ہے لہذا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے کہ آپ اللہ تعالیٰ کی کتاب کے
مطابق حکم فرمائیں، ورنہ انہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ عرض کرنے کی کیا حاجت تھی کہ آپ اللہ تعالیٰ
کی کتاب سے فیصلہ فرمائیں جب کہ آپ کتاب اللہ کے بغیر فیصلہ نہیں فرماتے تھے۔

۱۹ تاکہ میں صورت حال عرض کروں۔

۲۰ فدیہ سر کی قیمت۔

۲۱ غزیتہ غین پر پیش، اپنی جگہ سے دور ہونا تفریٹ شہر سے دور کرنا۔

۲۲ معلوم ہوتا ہے کہ وہ لڑاکا محسن نہیں تھا اور عورت محسنہ تھی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں، آپ تک رسائی نہ ہونے کی وجہ سے لوگ صحابہ کرام سے بھی مسائل
دریافت کیا کرتے تھے۔

۲۳ اس جلاوطنی کو بعض علماء حد میں داخل قرار دیتے ہیں اور بعض کہتے ہیں کہ یہ حد میں داخل نہیں ہے بلکہ
ازراہ سیاست اور تفریر ہے اور امام کی رائے کے سپرد ہے یہی ہمارا مذہب ہے۔

۲۴ انیس ہمزے پر پیش اور نون پر زبر، ابن سخاک اسلمی ایک شخص کا نام ہے جو عورت کی قوم کا سردار تھا
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں عورت پر حد جاری کرنے کے لیے بھیجا۔

۱۱۱
اللہ کہ اس نے زنا کیا ہے۔

۱۲ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حد زنا میں ایک اقرار کافی ہے۔ جیسے کہ امام شافعی کا مذہب ہے، بعض علماء فرماتے ہیں کہ چار اقرار شرط ہیں۔ بعض نے یہ بھی اضافہ کیا کہ چار مجلسیں شرط ہیں جیسے کہ کتب فقہ میں مذکور ہے۔

حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو سنا۔ آپ غیر محصن زانی کے بارے میں سو کوڑے اور ایک سال کی جلا وطنی کا حکم دے رہے تھے

۳۳۹۹ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ فِيمَنْ زَانَى وَ لَمْ يُحْصِنْ جِلْدًا مِائَتًا وَ تَغْرِيْبَ عَامٍ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۳ حضرت زید بن خالد جہنی، صحابی جن کا گزشتہ حدیث میں ذکر ہوا۔ ۱۴ لم محصن یا پر پیش اور صادم کے نیچے زیر محصن کے صادم پر زبر اور اس کے نیچے زیر بھی پڑھ سکتے ہیں، شرح میں اس کی تفصیل بیان کی گئی ہے، احصان کا معنی ہے ایسا آزار عاقل، بالغ اور مسلمان ہونا جس نے نکاح صحیح سے وطی کی ہو۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دین حق کے ساتھ بھیجا۔ اور آپ پر کتاب نازل فرمائی اللہ تعالیٰ نے جو کچھ نازل فرمایا اس میں رجم کی آیت بھی تھی، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سنگسار کیا اور آپ کے بعد ہم نے سنگسار کیا، رجم، اللہ تعالیٰ کی کتاب میں ثابت ہے اس مرد اور عورت پر جس نے محصن ہوتے ہوئے زنا کیا، جب گواہ قائم ہو جائیں یا حمل ہو یا اقرار کیا۔ (مصیین)

۳۴۰۰ وَعَنْ عُمَرَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ فَكَانَ مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى آيَةَ الرَّجْمِ رَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجَمْنَا بَعْدَهُ وَالرَّجْمُ فِي كِتَابِ اللَّهِ حَقٌّ عَلَى مَنْ زَانَى إِذَا أَحْصَنَ مِنَ الرِّجَالِ وَ النِّسَاءِ إِذَا قَامَتِ الْبَيِّنَةُ أَوْ كَانَ الْحَبْلُ أَوْ الْإِغْتِرَافُ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ جس کی تلاوت بعد میں منسوخ ہو گئی۔

۱۶ گواہوں اور اقرار کا حکم ثابت ہے اور حمل کا حکم منسوخ ہے۔

۳۴۰۱ وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ خَذُوا عَنِّي قَدْ
جَعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا إِلَيْكُمْ
بِالْبِكْرِ جِلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ
عَامٍ وَالشَّيْبُ بِالشَّيْبِ جِلْدُ مِائَةٍ وَ
الرَّجْمُ -

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: مجھ سے لے لو، مجھ سے لے لو
اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے لیے واضح طریقہ قرار
فرمادیا ہے، کنوارا، کنواری سے زنا کرے
تو ایک سو کوڑے اور ایک سال کی جلا وطنی
اور شادی شدہ، شادی شدہ سے کرے
تو سو کوڑے اور رجم ہے۔ (مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۷ حضرت عبادہ بن صامت، اکابر صحابہ اور نقبائے انصار میں سے ہیں۔

۱۸ یہ علم اور حکم

۱۹ کنوارے اور محسن کے درمیان فرق کے لیے

۲۰ ثیب سے مراد محسن ہے اور بکر سے مراد غیر محسن ہے۔ اس سے کنوارے کے شادی شدہ عورت سے
زنا کا حکم بھی معلوم ہو گیا۔ اس حدیث سے کوڑے مارنے اور رجم کو جمع کرنے کا حکم معلوم ہوتا ہے
اصحاب ظواہر اور بعض صحابہ اور تابعین نے اسی کو اختیار کیا ہے، جمہور کا مذہب یہ ہے کہ جس پر رجم ہے اس کے
کوڑے مارنے کا حکم منسوخ ہے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت مائز کو رجم فرمایا اور کوڑے
نہیں مارے، اسی طرح غامدیہ عورت کی حدیث میں ہے جیسے کہ آئندہ آئے گا، اسی طرح حضرت انیس کی حدیث
میں ہے جیسے کہ اس سے پہلے گزارا۔

۲۱ ع زانی محسن کو رجم کرنے کے لیے شرط یہ ہے کہ اس کا زنا شرعی طریقے سے ثابت ہو چار مرد مسلمانوں کی
گواہی جو زنا کا مشاہدہ کریں۔ یا غیر غامدیہ عورت کو حمل قائم ہو جائے، خواہ کنواری ہو خواہ بیہ خواہ غامدیہ
مگر خاندان مفقود یا غائب شرعی ہو یا شرعی اقرار ہو چار بار، اس کے بغیر رجم نہیں کیا جاسکتا خیال رہے کہ جیسے نماز کی
رکعتیں، زکوٰۃ کی مقدار قرآن میں موجود نہیں مگر حق ہے اس کا انکار کفر ہے، ایسے ہی رجم اگرچہ قرآن مجید میں موجود
نہیں مگر حق ہے خیال رہے کہ خوارج کے سوا کسی فرقہ اسلامیہ نے رجم کا انکار نہ کیا، ان کا انکار محض باطل۔ (مرقاۃ) ۱۲۱ مرآة

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ یہودیوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر بیان کیا کہ ان کے ایک مرد اور عورت نے زنا کیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا، تم توراہ میں رجم کے بارے میں کیا حکم پاتے ہو؟ انہوں نے کہا یہی کہ ہم زانیوں کو رسوا کریں اور انہیں کوڑے لگانے جائیں، حضرت عبداللہ بن سلام نے فرمایا: تم نے جھوٹ کہا، توراہ میں تو رجم کا حکم ہے، توراہ لاؤ، اسے کھولا گیا تو ایک یہودی نے آیت رجم پر ہاتھ رکھ دیا اس سے پہلی اور پچھلی عبارت پڑھی، حضرت عبداللہ بن سلام نے فرمایا، اپنا ہاتھ اٹھاؤ اس نے ہاتھ اٹھایا تو اچانک دیکھا کہ توراہ میں رجم کا حکم موجود تھا، بعض یہودیوں نے کہا اے محمد! عبداللہ نے سچ کہا، توراہ میں رجم کا حکم موجود ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم سے ان دونوں کو سنگسار کر دیا گیا، ایک اور روایت میں ہے کہ حضرت عبداللہ نے فرمایا: اپنا ہاتھ اٹھاؤ، اس نے ہاتھ اٹھایا تو رجم کی آیت چمک رہی تھی، اس شخص نے کہا اے محمد! توراہ میں رجم کی آیت بلاشبہ موجود ہے لیکن ہم اسے آپس میں چھپاتے ہیں، چنانچہ آپ کے

۲۴۰۲ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
أَنَّ الْيَهُودَ جَاءُوا إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَذَكَرُوا لَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنْهُمْ
وَامْرَأَةً زَنِيًا فَقَالَ لَهُمُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا تَجِدُونَ فِي التَّوْرَةِ
فِي ذَٰلِكَ الرَّجْمِ فَسَأَلُوا
نُفُصِحَهُمْ وَ يُجَدُّونَ قَالَ
عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ سَلَامٍ كَذَبْتُمْ
إِنَّ فِيهَا الرَّجْمَ فَسَأَلُوا
بِالتَّوْرَةِ فَنَشَرُوهَا فَوَضَعَ
أَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى آيَةِ
الرَّجْمِ فَقَرَأَ مَا قَبْلَهَا وَمَا
بَعْدَهَا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ
سَلَامٍ ارْفَعْ يَدَكَ فَرَفَعَهُ
فَإِذَا فِيهَا آيَةُ الرَّجْمِ فَقَالُوا
صَدَقَ يَا مُحَمَّدُ فِيهَا آيَةُ
الرَّجْمِ فَأَمَرَ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَجِمَا
وَ فِي يَدِ آيَةِ قَالَ اِرْفَعْ
يَدَكَ فَرَفَعَهُ فَإِذَا آيَةُ الرَّجْمِ
تَلَوُّهُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ
فِيهَا آيَةَ الرَّجْمِ وَ لَكِنَّا
تَسَكَّاتُهُ بَيْنَنَا فَأَمَرَ بِهِمَا

فَرَجَعَا -

حکم پران دونوں کو رجم کر دیا گیا (صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ اس عبارت میں اشارہ ہے کہ رسوا کرنا ان کے سپرد تھا، البتہ کوڑے لگانا لازم تھا۔
۱۶ عبد اللہ بن سلام یہودیوں کے علماء اور اجار میں سے تھے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بدینہ منورہ تشریف لانے کے ابتدائی دنوں میں ایمان لائے۔

۱۷ آیت رجم توراہ میں موجود تھی ہاتھ رکھ کر اسے پھپھا دیا۔

۱۸ اگر کہا جائے کہ رجم کے لیے محسن ہونا شرط ہے اور احسان کے لیے اسلام شرط ہے۔ وہ یہودی مسلمان نہیں تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کے لیے رجم کا حکم کیوں کر دیا، اس کا جواب یہ ہے کہ یہودی کو توراہ کے حکم کے مطابق رجم کیا گیا اور ان کے دین میں احسان شرط نہیں تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قرآن پاک کا حکم نازل ہونے سے پہلے توراہ کے مطابق عمل فرمایا۔ جب قرآن پاک کا حکم نازل ہوا تو توراہ کا حکم منسوخ ہو گیا۔ امام شافعی اور ایک روایت کے مطابق امام ابو یوسف نے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ اسلام احسان کے لیے شرط نہیں ہے، یہ بھی کہا جا سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بطور الزام ان کے دین کے مطابق نیصہ فرمایا تھا اور دوسرے دوزن ان کے گمان کے مطابق مسلمان تھے۔

۱۹ ہاتھ رکھنے والے تھے یا کسی دوسرے یہودی نے۔

۳۴۰۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ رَجُلٌ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ

فَنَادَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي

زَنَيْتُ فَأَعْرَضَ عَنِّي النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَتَنَحَّى بِشِقِّي وَجْهِي الَّذِي

أَعْرَضَ قَبْلَهُ فَقَالَ إِنِّي

زَنَيْتُ فَأَعْرَضَ عَنِّي فَلَمَّا

شَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ دَعَاهُ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

مسجد میں تشریف فرما تھے ایک شخص آپ کی

خدمت میں حاضر ہوا، اس نے آپ کو پکارتے

کہ عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے زنا کیا ہے

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے

منہ پھیر لیا، تو وہ اس طرف حاضر ہوا جس

طرف آپ نے رخ الٹا پھیرا تھا، اور عرض کیا

میں نے زنا کیا ہے۔ پھر آپ نے چہرہ مبارک

پھیر لیا، جب اس نے چار مرتبہ گواہی دی

تو آپ نے اسے بلایا اور فرمایا: کیا تم پاگل

فَقَالَ أَيْبَكُ جُنُونٌ قَالَ لَا
 فَقَالَ أَحْصَنْتَ قَالَ نَعَمْ يَا
 رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِذْ هَبُوا
 بِهِ فَارْجُمُوهُ قَالَ بَنُ شَيْبَابٍ
 فَأَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ
 عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ فَرَجَمْنَاَهُ بِالْمَدِينَةِ
 فَلَمَّا أَذْلَقْتَهُ الْحِجَادَةَ هَرَبَ
 حَتَّى آذَرَ كُنْهُ بِالْحِوْزَةِ فَرَجَمْنَاَهُ
 حَتَّى مَاتَ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَرَوَى
 رِوَايَةً لِلْبُخَارِيِّ عَنْ جَابِرٍ
 بَعْدَ قَوْلِهِ قَالَ نَعَمْ فَأَمَرَ
 بِهِ فَرَجِمَهُ بِالنُّصَلِ فَلَمَّا
 أَذْلَقْتَهُ الْحِجَادَةَ فَفَادَرِكَ
 فَرَجِمَهُ حَتَّى مَاتَ فَقَالَ لَهُ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 خَيْرًا وَ صَلَّى عَلَيْهِ .

ہوئے۔ اس نے کہا نہیں، فرمایا، کیا تم محسن ہو،
 عرض کیا، جی ہاں ایا رسول اللہ فرمایا: اسے لے
 جا کر رجم کرو، ابن شہاب نے کہا کہ مجھ اس
 شخص نے بیان کیا جس نے حضرت جابر بن
 عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے
 سنا کہ ہم نے اسے مدینہ منورہ میں رجم کیا
 جب اسے پتھر لگے تو بھاگ کھڑا ہوا، ہم
 نے اسے حوہ میں جالیوں اور رجم کیا، یہاں
 تک کہ وہ مر گیا۔ (صحیحین)

حضرت جابر سے امام بخاری کی ایک روایت
 میں قال نعم کے بعد ہے کہ نبی اکرم صلی
 اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا تو اس شخص
 کو میدان گاہ میں رجم کیا گیا، جب اسے پتھر
 لگے تو بھاگ نکلا، اسے پکڑ کر رجم کیا گیا
 یہاں تک کہ مر گیا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے اس کے بارے میں کلمہ
 خیر فرمایا اور اس پر نماز جنازہ پڑھی

۱۰ یعنی اپنے بارے میں چار مرتبہ اقرار کیا، جب انہوں نے اپنے بارے میں اقرار کیا تو گویا اپنے اوپر ایسی
 چیز کی گواہی دی جو حد کو واجب کرنے والی ہے۔

۱۱ کہ تم گناہ کا اظہار کر رہے ہو اور اپنے قتل کا باعث بن رہے ہو، تمہیں توبہ کرنی چاہیے۔

۱۲ ابن شہاب زہری مشہور تابعین میں سے ہیں۔

۱۳ اصل میں اذلاق کا معنی ہے کمزور اور بے چین کر دینا۔

۱۴ حوہ بے نقطہ حار پر ہے اور راز مشدود، وہ جگہ جہاں سنگریزے بکھرے ہوئے ہوں۔

۱۵ جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد صلّیٰ اخصّنت کے بعد کہا۔

۱۶ یعنی تعریف فرمائی اور دعائے رحمت کی۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رجم

کیے جانے والے کو باندھا نہیں جائے اور اس کے لیے گڑھا بھی نہیں کھودا جائے گا، ورنہ فرار ممکن نہیں تھا، ہمارا مذہب یہ ہے کہ عورت کے لیے گڑھا کھودا جائے گا اور یہ احسن ہے۔ (تا کہ بے پردگی بھی نہ ہو۔)

۳۴۰۴ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
لَمَّا آتَى مَا عِزُّ بْنُ مَالِكٍ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
لَهُ لَعَنَّكَ قَبَلْتُ أَوْ غَمَدْتُ
أَوْ نَنظَرْتُ قَالَ لَا يَا رَسُولَ
اللَّهِ قَالَ أَيْنَكُنَّهَا لَا يَكُنِّي
قَالَ نَعَمْ فَعِنْدَ ذَلِكَ أَمَرَ
بِرَجْمِهِ -
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ جب ماغزین مالک نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے انہیں فرمایا: شاید کہ تم نے بوسہ لیا ہوگا، یا ہاتھ سے اسے دبایا ہوگا، یا اسے دیکھا ہوگا، انہوں نے کہا یا رسول اللہ! ایسا نہیں ہے، فرمایا: کیا تم نے اس سے جماع کیا ہے، آپ نے اس فعل کا ذکر بطور کنایہ نہیں کیا؟ انہوں نے کہا ہاں! تو اس وقت آپ نے ان کے رجم کا حکم دیا۔
(بخاری)

۱۵ ماغز اسلمی بے نقطہ عین اور زرار کے ساتھ۔۔۔۔۔ انہوں نے معاف ہو کر عرض کیا کہ میں نے زنا کیا ہے۔

۱۶ یا غزت کا معنی ہے کہ تم نے آنکھ اور ابرو سے اشارہ کیا ہوگا۔
۱۷ مطلب یہ ہے کہ تم نے وہ کام کیا ہوگا جو زنا کے ابتدائی افعال اور مقدمات میں سے ہے اور تم نے اسے زنا خیال کر لیا اور اسے زنا کہہ رہے ہو۔

۱۸ اَلْغَتَا ہمزہ استفہام پر زبر، نون کے نیچے زیر اور کاف ساکن
۱۹ بلکہ مرا حۃ فرمایا کہ تم نے اس سے جماع کیا ہے۔ کیونکہ کنایہ کے لفظ سے صواب نہیں ہوتی
نیک لون پر زیر، یا ساکن، جماع کرنا، نائک اس سے اسم ناعل، نیاک اس سے مبالغہ۔

۳۴۰۵ وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ جَاءَ
مَا عِزُّ بْنُ مَالِكٍ إِلَى النَّبِيِّ
حضرت بريدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ماغزین مالک نے

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 يَا رَسُولَ اللهِ طَهَّرْنِي فَقَالَ
 وَيُحَكُّ اِرْجِعْ فَاسْتَغْفِرِ اللهُ
 وَتُبْ إِلَيْهِ قَالَ فَارْجَعْ
 غَيْرَ بَعِيدٍ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ
 يَا رَسُولَ اللهِ طَهَّرْنِي فَقَالَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى إِذَا كَانَتِ
 الرَّابِعَةُ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى
 اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمُ اطَّهَّرَكَ
 قَالَ مِنَ الزَّيْنِ قَالَ رَسُولُ
 اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ
 سَلَّمَ أَيُّ جُنُونٍ فَأُخْبِرَ
 أَنَّهُ لَيْسَ بِمَجْنُونٍ فَقَالَ
 أَشْرِبَ خَمْرًا فَقَامَ رَجُلٌ
 فَاسْتَنَكَمَهُ فَلَمْ يَجِدْ مِنْهُ
 رِيحَ خَمْرٍ فَقَالَ أَزْنَيْتَ قَالَ
 نَعَمْ فَأَمَرِيهِ فَرُجِمَ فَلْيَشُوا
 يَوْمَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً ثُمَّ جَاءَ
 رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَقَالَ اسْتَغْفِرُوا لِعَامِرِ
 بْنِ مَالِكٍ لَقَدْ تَابَ قَرِيبَةً
 كَوْ قَسَمَتِ بَيْنَ أُمَّةٍ لَوْ سَعَتَهُمْ
 ثُمَّ جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ مِنْ غَامِدٍ
 مِنَ الْأَرْدِ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
 میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے
 پاک فرمادیں۔ آپ نے فرمایا، تجھ پر افسوس ہے
 واپس جا، اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگ اور
 اس کی بارگاہ میں توبہ کر حضرت بریدہ
 فرماتے ہیں۔ وہ تھوڑی دور گئے پھر آ کر
 عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے پاک فرمادیں
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پہلے جیسی
 بات فرمائی تھی، یہاں تک کہ چوتھی بار رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کس سلسلے
 میں تمہیں پاک کروں؟ انہوں نے کہا زینا
 سے ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا۔ کیا یہ پاگل ہے؟ بتایا گیا کہ
 وہ پاگل نہیں ہے، فرمایا، کیا اس نے شراب
 پی رکھی ہے؟ ایک شخص نے اٹھ کر انہیں
 سرنگھا تو ان سے شراب کی بو محسوس نہیں
 کی، آپ نے فرمایا: کیا تم نے زنا کیا ہے؟
 انہوں نے کہا ہاں! آپ نے حکم دیا تو انہیں
 رجم کر دیا گیا صحابہ کرام دو یا تین دن ٹھہرے
 پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف
 لائے اور فرمایا، ماغز بن مالک کے لیے
 دعائے مغفرت کرو، انہوں نے ایسی توبہ
 کی کہ اگر بڑی جماعت میں تقسیم کر دی جائے
 تو ان سب کے لیے کافی ہو، پھر ارد کے قبیلہ
 غامد کی ایک عورت نے حاضر ہو کر عرض کیا

یا رسول اللہ! مجھے پاک فرمادیں! فرمایا: حجور
انسوس! واپس جا اور اللہ تعالیٰ سے معافی
مانگ اور اس کی بارگاہ میں توبہ کر، کہنے لگی
کہ کیا آپ مجھے اسی طرح واپس فرمانا چاہتے
ہیں؟ جیسے آپ نے ماعز بن مالک کو تلافی واپس
کیا تھا، یہ بندیؓ زنا سے حاملہ ہے، فرمایا:
تم تھلے، عرض کیا ہاں! فرمایا: یہاں تک کہ
اپنے پیٹ کے بچے کو جنوں حضرت بریدہ
فرماتے ہیں کہ ایک انصاری مرد نے اس
کی نگہداشت کا ذمہ لیا، یہاں تک کہ اس
نے بچے کو جنم دیا، وہ انصاری نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر
ہوئے اور عرض کیا خاندیہ نے بچہ جنم دیا
ہے، فرمایا: ابھی ہم اسے رجم
نہیں کریں گے اور اس کے بچے کو اس
حال میں کم عمر نہیں چھوڑیں گے کہ کوئی اسے
دودھ پلاتے ہو، اللہ! ہوا، پس ایک دوسرے
انصاری نے کمرے ہو کر کہا اے اللہ کے
نبی! اس بچے کو دودھ پلانا میرے
ذمہ ہے، راوی کہتے ہیں کہ آپ نے اس
عورت کو سنگسار کر دیا، ایک اور روایت
میں ہے کہ آپ نے اس عورت کو فسق فرمایا،
تو جا یہاں تک کہ بچہ بچے، جب اس نے
بچہ جنا، تو فرمایا: جا یہاں تک کہ تو اس
کا دودھ چھڑا دے، جب اس عورت

اللہ طهرني فقال ويحك
ارجعي فاستغفري الله و
توبني اليه فقالت تريد ان
ترددني كما رددت ماعز
بن مالك انتا حبل من
الزني فقال انت قالت نعم
قال لها حتى تضعي ما في
بطنك قال فكفها رجل
من الانصار حتى وضعت
فاتي النبي صلى الله عليه
وسلم فقال قد وضعت
الغامديئة قال اذا ترجمها
وتداعر ولدها صغيرا ليس
له من يرضعه فقام رجل
من الانصار فقال احي
رضاعه يا نبي الله قال
فرجمها و في رواية انه
قال لها اذهبي حتى تولدي
فلما ولدت قال اذهبي
فارضييه حتى تظلمييه
فلما فطمته انتة بالصبي
و في يده كسرة خبز
فقالت هذا يا نبي الله قد
فطمته وقد اكل الطعام
فدفع الصبي الى رجل

مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ أَمَرَ
 بِهَا فَحَقَّرَهَا إِلَى صَدْرِهَا
 وَ أَمَرَ النَّاسَ فَرَجَمُوهَا
 فَيُقْبَلُ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ
 بِحَجَرٍ قَرَمَى رَأْسَهَا فَتَنَصَّرَ
 الدَّمُ عَلَى وَجْهِ خَالِدٍ فَسَبَّهَا
 فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مَهْلًا يَا خَالِدُ
 قَوِّ أَلَيْكُ نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ
 تَابَتْ تَوْبَةً تُوْتَابَهَا
 صَاحِبُ مَكِّي تَغْفِرُ لَهُ
 ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا
 وَ دَفِنَتْ.

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

نے بچے کا دودھ چھڑا دیا، تو سرکارِ دو عالم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بچے
 کو لائی، بچے کے ہاتھ میں روٹی کا ایک ٹکڑا
 تھا، عورت نے کہا! اے اللہ کے نبی!
 میں نے اس کا دودھ چھڑا دیا ہے اور اس
 نے کھانا کھایا ہے۔ آپ نے بچہ ایک مسلمان
 مرد کے سپرد کر دیا، پھر آپ کے حکم پر
 اس عورت کے لیے سینے تک گڑھا کھودا
 گیا اور لوگوں کو حکم دیا تو انہوں نے
 اسے رجم کر دیا، اتنے میں خالد بن ولید
 ایک پتھر لے کر آئے اور اس کے سر پر دے
 مارا، جس سے خون کے پھینٹے حضرت خالد
 کے چہرے پر پڑے، تو انہوں نے اس
 عورت کو بڑا کہا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا، خالد بارک جالوتہ قسم
 ہے اس ذاتِ اقدس کی جس کے قبضہ
 قدرت میں میری جان ہے، اس نے ایسی
 توبہ کی ہے کہ ایسی توبہ ناجائز خراج اور
 عشرینے والا لٹھ کرتا تو اسے بخش دیا جاتا،
 پھر آپ نے اس پر نماز پڑھنے کا حکم دیا اور
 اس پر نماز پڑھی اور اسے دفن کر دیا گیا

(مسلم)

اے حضرت بیدہ اسلمی مشہور صحابی ہیں امدان کے مالات کئی جگہ لکھے جا چکے ہیں
 لہٰذا دیکھ ایسا کلمہ ہے جو ترحم اور تعجب کے مقام پر بولا جاتا ہے۔ اور ویل مذاب اور توزیح
 کا کلمہ ہے۔

۵۲ یعنی فرمایا کہ واپس جاؤ اور توبہ واستغفار کرو۔ وہ یہی کہتے رہے کہ مجھے پاک فرمائیں۔

۵۳ کس چیز میں اور کس چیز سے پاک کروں؟ ایک روایت میں ہے مَثْرُطٌ مُطَهَّرٌ کہ تمہیں کس چیز سے پاک کروں۔

۵۴ اور اس کی آلودگی سے۔

۵۵ اور یہ بات پاگل پن کی بنا پر کہہ رہا ہے؟

۵۶ اور یہ بات مستی اور نشے کی بنا پر کہتا ہے؟

۵۷ نہت منہ کی بو۔

۵۸ یعنی رجم کے بعد دین دن گزر گئے، مگر ان کا کوئی تذکرہ نہ ہوا۔

۵۹ یعنی ان کے لیے مزید مغفرت اور ترقی درجات کی دعا کرو حد کے قائم کرنے سے ان کی مغفرت تو ہو

چکی ہے۔

۶۰ قاموس میں ہے امت اس جماعت کو کہتے ہیں جس کی طرف پیغمبر بھیجا گیا ہو۔

۶۱ قائم کرتے تو اس لیے توبہ قرار دیا کہ انہیں توبہ کی طرح حد کے ذریعے گناہ سے برادرت لیا گیا کہ گناہ حاصل ہو گئی، توبہ، نفس کے قتل کرنے کے حکم میں ہے اور اس جگہ تو نفس کو حقیقتہً قتل کر دیا گیا۔ اس سے زیادہ اور کیا ہو سکتا ہے۔

۶۲ غامد نقطے والی غین اور میم کے نیچے زیر، یمن کا ایک قبیلہ، ازد زاس کے ساتھ، سین کے ساتھ

بھی آیا ہے اور یہ زیادہ فصیح ہے، ازد بن یثرب قبیلے کا باپ تھا، سب انصار اس کی اولاد ہیں۔ اسے ازد شجرہ بھی کہتے ہیں۔

۶۳ پہلی مرتبہ

۶۴ اپنے آپ کو لفظ غائب کے ساتھ یہ بتانے کے لیے ذکر کیا کہ وہ مقام قرب کے لائق نہیں ہے۔

۶۵ میں زنا سے حاملہ ہوں اور بے شک و شبہ میں نے زنا کیا ہے۔

۶۶ تم نے زنا کیا ہے اور تم زنا سے حاملہ ہو؟ یہ ایک قسم کا قائل ہے۔ اور زنا سے اس کی مراد بیان

کرنا اور اس کی تردید ہے۔

۶۷ میں نے زنا کیا ہے اور میں اس سے حاملہ ہوں۔

۶۸ ہم تمہیں چھوڑتے ہیں اور تمہیں حد نہیں لگاتے۔

۱۵۱ یعنی انہوں نے ذمہ لیا کہ بچے کی پیدائش تک میں اس کی دیکھ بھال کروں گا۔
 ۱۵۲ یعنی اگر ہم اسے رجم کر دیں تو اس کا بچہ چھوٹا رہ جائے گا، کوئی اس کی پرورش کرنے والا نہیں ہوگا، اور وہ ہلاک ہو جائے گا، اس سے معلوم ہوا کہ ولد زنا، عذاب اور ہلاکت کا مستحق نہیں ہے۔
 کیونکہ اس جرم میں اس کا کوئی گناہ نہیں ہے۔

۱۵۳ یعنی اسے سنگ رکنے کا حکم دیا۔

۱۵۴ اور اسے گالی زدو۔

۱۵۵ مکس میم پر زبر، کاف ساکن، نا جائز طور پر عشر اور خراج لینا، نہایت میں ہے مکس وہ خزانہ ہے جو عشر وصول کرنے والا حاصل کرتا ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مکس بڑے گناہوں

عہ رجم اسلامی سزا ہے

آج شکرین حدیث اور تجدد زوہ لوگ رجم کے اسلامی حکم ہونے کا انکار کرتے ہیں مگر انہی نے انہی کے علماء سید احمد سعید کاظمی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں رجم کے اسلامی حکم ہونے پر قرآنی آیات سے روشنی پڑتی ہے۔ اور یہ کہا جاسکتا ہے کہ کتاب اللہ میں رجم کا حکم موجود ہے۔ البتہ مباحث کے ساتھ اس کا ذکر احادیث صحیحہ کثیرہ میں وارد ہے۔ نفس رجم کے ثبوت میں وہ احادیث متواترۃ المعنی ہیں، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے رجم کی سزا دی، پھر خلفاء راشدین نے اس پر عمل کیا، تمام صحابہ کا اس پر اجماع ہے اور تابعین واتباع تابعین، ائمہ مجتہدین اور جمہور امت مسلمہ کا اس پر اتفاق ہے کہ رجم اسلامی سزا ہے۔ اور کتاب و سنت کے خلاف نہیں، چند خوارج کا اختلاف کچھ وقت نہیں رکھتا (رجم اسلامی سزا ہے ص ۱۲) مزید فرماتے ہیں۔ رجم کے معنی تواتر اور قطعیت کے ساتھ قرآن پاک میں موجود ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **وَكَيْفَ يَكْفُرُونَ بِكُرْسِيِّ اللَّهِ فَمَتَىٰ يُؤْتِي الْأُمَمَ الْكِتَابَ وَيُقَرِّبُ اللَّهُ النَّبِيَّ وَالْأُمَّةَ قَدْ جَاءَ فِي الْغُرُوبِ يَوْمَ يَكْفُرُ الْأُمَمُ بِمَا كَفَرُوا لَئِن لَّا يَدْعُوا إِلَيْكَ رَبَّنَا لَتَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا قَوْمًا تَوَّابِينَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا يُصَلُّونَ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ وَاللَّهُ يَخْتَارُ مَا كُنَّا بِلَهُنَّ غَافِقِينَ إِذْ تُبْعَثُونَ قُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْغُرُوبِ وَاللَّهُ يَسْتَجِيبُ دَعْوَةَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا كَانُوا عَلَىٰ الصَّلَاةِ وَتُجِيبُهُمْ إِذْ يَدْعُونَ فَتَحْمِلُهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَالسُّلُوكَ الْمُبِينُ وَإِذْ يُرَادُ الْمُؤْمِنِينَ قَتْلٌ يُدْعُوا إِلَيْهِ يُرْسِلُ اللَّهُ سَاقِطًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصَلِّونَ عَلَيْهِمْ فَيُغْرِقَهُمُ اللَّهُ فِي أَوَّلَ الْبُرْجَانِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا يُصَلُّونَ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ وَاللَّهُ يَخْتَارُ** (المائدہ آیت ۳۳) اور اسے رسول وہ دیو دی، کس طرح آپ کو اپنا حکم فرماتے ہیں حالانکہ ان کے پاس تورات ہے جس میں اللہ کا حکم پایا جاتا ہے۔ اس آیت کریمہ میں لفظ "حکم اللہ" کے معنی تواتر صرف رجم میں۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے لے کر آج تک یہی معنی تواتر سے منقول ہوتے چلے آئے ہیں۔ جن طرح قرآن کے الفاظ منقولہ متواتر "قرآن" میں بالکل اسی طرح قرآن کے معانی منقولہ متواتر بھی قرآن میں اسی لیے کہا گیا ہے کہ **الْقُرْآنُ إِسْمٌ لِلنَّظْمِ وَالْمَعْنَىٰ جَمِيعًا**۔ یعنی قرآن لفظ اور معنی کے مجموعہ کا نام ہے بے شک لفظ "رجم" اس آیت میں صراحتاً ذکر نہیں، لیکن "حکم اللہ" کے معنی چونکہ "رجم" ہی ہیں۔ اس لیے یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ رجم کے معنی اللہ کا کتاب میں حق ہیں۔ اس کے معنی کی نفی مراد نہیں، اور معنی تواتر سے ثابت ہیں تو یہ کہنا بالکل صحیح ہوگا کہ قرآن میں رجم حق ہے یعنی اس کا حکم موجود ہے (رجم اسلامی سزا ص ۱۲-۱۳)

میں سے ہے، کیونکہ اس نے لوگوں پر بہت مظالم ڈھائے ہوتے ہیں۔ اور لوگوں کے بہت سے مطالبات اس کے ذمہ ہوتے ہیں، تاہم میں کس، کئی کرنا اور ظلم کرنا۔

۵۲۳ جمہور محدثین کے نزدیک صلی، صا اور لام کی زبر کے ساتھ، یعنی صیغہ معلوم ہے، اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بنفس نفیس اس عورت کی نماز جنازہ پڑھی، امام طبری ابن ابی شیبہ اور ابو داؤد کی روایت میں صلی صا پر پیش اور لام کے نیچے زیر، صیغہ، مجہول کے ساتھ ہے یعنی صحابہ کرام نے نماز جنازہ پڑھی اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نہیں پڑھی، امام ابو داؤد کی ایک روایت میں صراحتہ آیا ہے کہ لم یصل علیہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس پر نماز نہیں پڑھی بلکہ صحابہ کرام کو نماز پڑھنے کا حکم دیا، اسی لیے اس پر نماز پڑھنے کے بارے میں ائمہ کا اختلاف ہے، امام مالک اسے مکروہ کہتے ہیں، امام احمد فرماتے ہیں کہ امام اور اہل فضیلت نماز نہ پڑھیں، امام ابو حنیفہ، امام شافعی اور دیگر فرماتے ہیں کہ اہل قبلہ میں سے جو شخص کلمہ طیبہ پڑھنے والا ہو اس پر نماز پڑھی جائے گی اگرچہ وہ فاسق اور مد لگایا ہو، یہی کیوں نہ ہو، امام احمد سے بھی ایک روایت اسی طرح ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم میں سے کسی کی کینز زنا کرے اور اس کا زنا ظاہر ہو جائے تو اسے مد لگائے اور منہ نفس نہ کرے، پھر اگر زنا کرے تو اسے مد لگائے اور ڈانٹ، پھٹکار نہ کرے، اس کے بعد اگر پھر زنا کرے اور اس کا زنا ظاہر ہو جائے تو اسے بیچ دے اگرچہ بالوں کی ایک رسی کے بدلے ہی بیچے۔

۳۴۰۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا زَنَتُ أُمَّةٌ أَحَدَكُمْ فَتَبَيَّنَ زَنَاهَا فَلْيَجِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يُثْرَبْ عَلَيْهَا ثُمَّ إِنْ زَنَتُ فَلْيَجِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يُثْرَبْ ثُمَّ إِنْ زَنَتِ الثَّالِثَةَ فَتَبَيَّنَ زَنَاهَا فَلْيَبِعْهَا وَ لَوْ بِحَبْلِ مِّنْ شَعِيرٍ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۵ علامہ شافعی نے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے کہا کہ مولا کو اپنی کینز پر حد جاری کرنے کا اختیار ہے۔ احناف کے نزدیک مطلب یہ ہے کہ وہ حد جاری کرنے کا سبب اور وسیلہ بنے اور اسے حاکم کے پاس لے جائے تاکہ اس پر حد جاری کرے، لہذا نبی کو آزاد عورتوں کی نسبت آدمی (پچاس) کوڑے لگائے جائیں گے

کینز اور غلام پر رجم (سنگسار کرنا) نہیں ہے (کیونکہ رجم کے لیے محصن ہونا شرط ہے اور محصن ہونے کی ایک شرط آزاد ہونا ہے ۱۲ تاوری)

۵۲ یعنی کینز کو کوڑے لگائے اور سرزنش پر اکتفا نہ کرے، جیسے کہ حد کا حکم نازل ہونے سے پہلے زانیوں کو ڈانٹ ڈپٹ کرنے پر اکتفا کیا جاتا تھا۔ ظاہر ہے کہ مطلب یہ ہے کہ حد لگانے کے بعد ڈانٹ پھٹکار نہ کرے، کیونکہ حد، اس کے گناہ کا کفارہ بن چکی ہے، اس کے بعد سرزنش کا کیا مطلب؟ یہ حکم کینز کے ساتھ خاص نہیں ہے، آزاد عورت کا بھی یہی حکم ہے، لیکن چونکہ عموماً کینز میں ازجود تو بیخ اور طعن و تشنیع کا نشانہ بنتی ہیں اس لیے ان کا خصوصی طور پر ذکر کیا۔ صراح میں قشرینٹ سرزنش کرنا اور سخت برا بھلا کہنا۔

۵۳ سوال۔ مالک، کینز کو اس لیے فروخت کرے گا کہ وہ اس سے خوش نہیں ہے، جب وہ اسے اپنے لیے پسند نہیں کرتا تو اپنے مسلمان بھائی کے لیے کیسے پسند کرے گا۔ شعر

ہرچہ بر نفس خویش نہ پسندی
نیز بر نفس دیگرے پسند

جو چیز تم اپنے لیے پسند نہیں کرتے وہ دوسرے کے لیے بھی پسند نہ کرو۔

جواب۔ وہ اس لیے فروخت کرتا ہے کہ ممکن ہے خریدار کی ہیبت، اس کے خوف یا اس کے احسان کی بنا پر، اس کے ہاں زنا کی مرتکب نہ ہو، کیونکہ لوگوں کے حالات مختلف ہوتے ہیں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ اس کا نکاح کرے۔

۳۴۰۷ وَعَنْ عِيٍّ قَالَ يَا أَيُّهَا
النَّاسُ أَقْبِمُوا عَلَيَّ أَرْقًا تَكُونُ
الْحَدَّ مَنْ أَحْصَنَ مِنْهُمْ وَ
مَنْ لَمْ يُحْصِنْ فَإِنَّ أُمَّةً
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَزَّتْ فَأَمَرَتِي أَنْ
أَجْلِدَهَا فَإِذَا هِيَ حَدِيثُ
عَهْدٍ بِنَفْسٍ فَتَحْشِيئْتُ إِنَّ
أَنَا جَدْتُهَا أَنْ أَقْتُلَهَا
فَدَكَّرْتُ ذَلِكَ لِئَلَيْبِي صَلَّى

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا، اسے لوگو! اپنے ملکوں پر حد جاری کرو، خواہ وہ محصن لے ہوں یا نہ، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ایک کینز نے زنا کیا تو آپ نے مجھے حکم فرمایا کہ اسے کوڑے لگاؤں، اچانک کیا دیکھتا ہوں کہ اس نے کچھ وقت پہلے بچہ جناب ہے۔ مجھے خوف ہوا کہ اگر میں نے اسے کوڑے لگائے تو اسے قتل ہی کر دوں گا۔ میں نے یہ بات نبی اکرم صلی اللہ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 أَحْسَنْتَ رَمَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي
 رِوَايَةٍ أَبِي دَاوُدَ قَالَ
 دَعَاهَا حَتَّى يَنْقُطِعَ دُمُهَا
 ثُمَّ أَقْبَمَ عَلَيْهَا الْحَدَّ
 وَاقْبِمُوا الْحُدُودَ عَلَى مَا
 مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کی تو آپ نے
 فرمایا تم نے اچھا کیا (مسلم امام ابو داؤد
 کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا:
 اسے چھوڑ دو، یہاں تک کہ اس کا خون
 رک جائے، پھر اسے کوٹے مارنا۔
 اور اپنے مخلوکوں پر حدیں جاری
 کرو۔

۱۵ اس جگہ محسن سے مراد شادی شدہ ہے۔

۱۶ اس کی کمزوری اور ناتوانی کے پیش نظر، کیونکہ نفاس، بیماری کے حکم میں ہے، اس لیے تندرست
 ہونے تک حد موخر کی جائے گی۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۴۰۸ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
 جَاءَ مَا عَزَبَ الْأَسْلَمِيَّ إِلَى
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ زَنَى
 فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ جَاءَ مِنْ شِقِّهِ الْأَخْرَفِيِّ فَقَالَ
 إِنَّهُ قَدْ زَنَى فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ جَاءَ مِنْ
 شِقِّهِ الْأَخْرَفِيِّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ قَدْ زَنَى
 فَأَمَرَ بِهِ فِي الرَّابِعَةِ فَأُخْرِجَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 ہے کہ ما عزا سلمی نے رسول اللہ کی خدمت
 میں حاضر ہو کر عرض کیا بے شک اس نے
 زنا کیا ہے۔ تو آپ نے ان سے رخ الٹا کر
 پھیر لیا، پھر انہوں نے دوسری طرف سے
 آکر عرض کیا کہ اس نے زنا کیا ہے، پھر
 آپ نے رخ الٹا کر پھیر لیا، پھر وہ اس طرف
 حاضر ہو کر عرض کرتے ہیں کہ یا رسول اللہ!
 بے شک اس نے زنا کیا ہے، پس آپ
 نے جو تمہیں مرتبہ ان کے بارے میں حکم فرمایا
 انہیں پتھر پیل زمین کی طرف نکالا گیا اور
 پتھروں سے رجم کیا گیا، جب انہوں نے
 پتھروں کی چوٹ کو محسوس کیا تو تیزی

إِلَى الْحِجْرَةِ فَرُجِمَ بِالْحِجَارَةِ
 فَلَمَّا وَجَدَ مَسَّ الْحِجَارَةِ
 قَدْ يَشْتَدُّ حَتَّى مَدَّ بِرَجْلَيْهِ
 مَعَهُ لَحَى جَمَلٍ فَضْرَبَهُ
 بِهِ وَضْرَبَهُ النَّاسُ حَتَّى

مَاتَ فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِنَّهُ فَرَجِحِينَ وَجَدَ مَسَّ
 الْحِجَارَةِ وَ مَسَّ الْمَوْتِ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَّا تَرَكَتُمُوهُ
 (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)
 وَفِي رِوَايَةٍ هَلَّا تَرَكَتُمُوهُ
 لَعَلَّكُمْ أَنْ تَتُوبَ فَيَتُوبَ
 اللَّهُ عَلَيْهِ .

سے دوڑ پڑے، یہاں تک کہ ایک ایسے
 شخص کے پاس سے گزرے جس کے پاس
 اونٹ کے جبرے کی ہڈی تھی، انہوں نے وہی
 انہیں دسے ماری، اور لوگوں نے بھی انہیں
 مارا یہاں تک کہ وہ فوت ہو گئے، صحابہ کرام
 نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
 خدمت میں عرض کیا کہ جب انہوں نے پتھروں
 کی چوٹ اور موت کی گرفت محسوس کی تو جھاگ
 اٹھے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فرمایا: تم نے انہیں چھوڑ کیوں نہیں دیا۔ ؟
 (امام ترمذی، ابن ماجہ) ایک روایت میں ہے کہ
 تم نے انہیں چھوڑ کیوں نہیں دیا؟ ہو سکتا تھا
 کہ وہ توبہ کر لیتے اور اللہ تعالیٰ ان کی توبہ
 قبول فرما لیتا۔

۱۵ اس دفعہ معز نے ندا کا اضافہ کیا، اس میں مقصد کی زیادہ تاکید اور پُر زور اصرار ہے۔

۱۶ کہ انہیں پتھر ملی زمین کی طرف لے جاؤ۔

۱۷ اور ان کی تکلیف محسوس کی۔

۱۸ لُحی لام پُر زب، ما ساکن، وہ جگہ جہاں آدمی کی داڑھی اگتی ہے، اور اونٹ کی وہ جگہ جہاں دانت
 اگتے ہیں، مراد وہ ہڈی ہے جو اس جگہ ہوتی ہے۔

۱۹ اور گنہ سے رجوع کر لیتے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے معز بن مالک کو فرمایا: کیا وہ
 بات حق ہے؟ جو مجھے تمہارے بارے
 میں پہنچی ہے۔ انہوں نے عرض کیا کہ میرے

۳۴۰۹ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
 أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ لِمَاعِزِ بْنِ
 مَالِكٍ أَحَقُّ مَا بَلَغَنِي عَنْكَ
 قَالَ فَمَا بَلَغَكَ عَنِّي قَالَ

بَلَّغْتِي أَتْلَكَ قَدْ وَقَعْتَ
بِجَارِيَّتِي إِي فُلَانٍ قَالَ نَعَمْ
فَشْهِدَا أَرْبَعَهُ شَهَادَاتٍ فَأَمَرَ
بِهِ فَرَجِمَ -

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

بارے میں آپ کو کیا بات پہنچی ہے؟ فرمایا،
مجھے یہ اطلاع ملی ہے کہ تم نے آل فلان کی
لونڈی سے زنا کیا ہے، انہوں نے کہا
جی ہاں! اور چار مرتبہ گواہی دی، آپ
نے ان کے بارے میں حکم دیا تو انہیں رجم
کیا گیا (امام مسلم)

۱۵ ایک قبیلے کا نام ہے، دناخ بخت، جماع سے کنایہ کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔
۱۶ یعنی چار مرتبہ اقرار کیا۔

۱۷ یہ صاحب معایج پر اعتراض ہے کہ اس حدیث کو پہلی فصل میں لانا چاہیے تھا۔ اس

جگہ یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ماغز کے زنا
کا علم تھا، لہذا آپ نے ان سے اقرار کروایا، جب کہ دوسری حدیثیں اس کے خلاف پر دلالت کرتی ہیں۔
(جن سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے خود حاضر ہو کر اقرار کیا ۱۲ قادری) اس کا جواب یہ ہے کہ اس حدیث
میں اختصار ہے، قصے کی تفصیل میں جائے بغیر اصل رجم کا بیان کر دیا، اور ہو سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے ماغز کے زنا کی خبر سنی ہو پھر ان سے اقرار کروایا اور اس کے بعد رخ انور پھیر لیا، جیسے کہ دوسری
حدیثوں میں تفصیل ہے۔ اس لیے مناقات نہیں ہے۔

یزید بن نعیم اپنے والد سے روایت کرتے
ہیں کہ ماغز نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی خدمت میں حاضر ہو کر چار مرتبہ اقرار کیا تو
آپ نے ان کے رجم کا حکم فرمایا، اور حضرت
ہزالؓ کو فرمایا: اگر تم انہیں اپنے کپڑے
سے ڈھانپتے تو تمہارے لیے بہتر ہوتا،
ابن المنکدرؓ کہتے ہیں کہ حضرت ہزال نے ماغز
کو کہا تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
خدمت میں حاضر ہو کر حقیقت حال بیان کریں۔

(ابوداؤد)

۲۲۱۰ وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ نَعِيمٍ عَنْ
أَبِيهِ أَنَّ مَاغِزًا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْرَأَ حِينَهُ
أَرْبَعَهُ مَرَّاتٍ فَأَمَرَ بِرَجْمِهِ
وَقَالَ لِمَهْرَالٍ لَوْ سَتَرْتَهُ
بِثَوْبِكَ كَانَ خَيْرًا لَكَ قَالَ
ابْنُ الْمُنْكَدِرِ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَمَرَ
مَاغِزًا أَنْ يَأْتِيَ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُخْبِرَهُ

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حدود کا بیان فصل ۲

۱۵ یزید بن نعیم نون پر پیش، عین پر زبر، حجازی تابعی ہیں، ابن جان نے ان کا ذکر ثقات میں کیا ہے، اپنے والد اور حضرت جابر سے روایت کرتے ہیں اور یزید بن اسلم کے معاصرین میں سے ہیں۔

۱۶ ہزال ہار پر زبر اور زامشود، اسلمی صحابی ہیں، ان سے ان کے صاحبزادے نعیم، پوتے یزید اور محمد بن المنکدر روایت کرتے ہیں، بعض محدثین فرماتے ہیں کہ محمد بن المنکدر ان کے صاحبزادے نعیم سے روایت کرتے ہیں، حضرت ہزال کی ایک کینز تھی جسے انہوں نے آزاد کر دیا تھا، مانعز نے اس کینز سے غیر شرعی فعل کیا، حضرت ہزال کو علم ہوا تو انہوں نے مانعز کو مشورہ دیا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر زنا کا اقرار کریں۔

۱۷ اور ان کے زنا کے واقعے کو ظاہر کرتے۔

۱۸ محمد بن المنکدر جو تابعی ہیں اور اس حدیث کے راوی ہیں۔

۳۲۱۱ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ

عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ تَعَاثَرُوا الْحُدُودَ

فِيمَا بَيْنَكُمْ فَمَا بَلَغَنِي

مِنْ حَقِّ قَعْدٍ وَجَبَ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائُفِيُّ)

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور

وہ اپنے دادا حضرت عبداللہ بن عمرو بن

العاص سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم

حدوں کو آپس میں معاف کر دیا کرو اور

جو حد مجھے پہنچی (اور ثابت ہو گئی) تو اس کا قائم

کرنا واجب ہو گیا۔

(ابوداؤد، نسائی)

۱۹ اور انہیں محو کر دیا کرو، یہ حکمرانوں کے ماسوا افراد (عوام) کو خطاب ہے، یعنی حدود کو واجب کرنے والی چیزوں کو معاف کرو، انہیں چھپاؤ اور حکام تک مقدمہ نہ لے جاؤ، سلاطین اور حکام کے لیے جائز نہیں کہ جب ان کے سامنے مقدمہ پیش ہو جائے تو اسے معاف کر دیں۔

۳۲۱۲ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلُوا

ذَوِي الْهَيْئَاتِ عَثْرَاتِهِمْ إِلَّا

الْحُدُودَ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے

کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سوت

اور وجاہت والے لوگوں کی لغزشوں کو معاف کر

دو، ماسوائے حدود کے (ابوداؤد)

۳۵ یعنی یہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا قتل ہے اور اس کی نسبت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف نہیں کی گئی۔
۳۵ رفع کے بغیر۔

حضرت وائل بن حجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک عورت سے جبراً زنا کیا گیا تو آپ نے اس سے حد ساقط فرمادی، اور اس شخص پر حد قائم فرمائی جس نے اس کی عزت لوٹی تھی، راوی نے یہ بیان نہیں کیا کہ آپ نے اس عورت کے لیے مہر مقرر فرمایا۔

۳۲۱۲ وَعَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ اسْتَكْرَهتِ امْرَأَةٌ عَلٰى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَرَأَتْ عَنْهَا الْحَدَّ وَاقْتَامَهُ عَلَى الَّذِي اصَابَهَا وَ لَمْ يَذْكُرْ اَنَّهُ جَعَلَ لَهَا مَهْرًا۔

(امام ترمذی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۳۶ وائل بن حجر حار پریش اور جیم ساکن، حضرمی صحابی ہیں، یمن کے بادشاہوں میں سے تھے جنہیں اقبال کہا جاتا ہے، یہ صحیح ہے قبیل کی قاف پرزیر، یعنی یمن کے بادشاہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر مسلمان ہوئے، سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی آمد سے پہلے خوشخبری دی تھی کہ تمہارے پاس وائل بن حجر، اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اطاعت اور صحبت کا جذبہ لے کر آ رہے ہیں، جب وہ حاضر ہوئے تو آپ نے انہیں خوش آمدید کہا، اپنے پاس بٹھایا، اپنی چادر مبارک پکھائی اور انہیں اس پر بٹھایا اور فرمایا یہ وائل بن حجر ہیں۔ اقبال کے باقی ماندہ فرد، اور ان کے لیے اور ان کی اولاد کے لیے برکت کی دعا فرمائی اور انہیں حضرت موت کے سرداروں پر عامل مقرر فرمایا۔

۳۷ گزہ نہ چاہنا، اگر کسی اور استکراہ کسی شخص کو اس کی مرضی کے بغیر کسی کام پر بھی مجبور کرے۔

۳۸ مرد پر ——— شارحین فرماتے ہیں کہ راوی کے ذکر نہ کرنے سے لازم نہیں آتا کہ مہر نہ ہو، دوسری احادیث سے مہر ثابت ہے، اس جگہ مہر سے مراد عقر ہے عین پریش، قاف ساکن۔ وہ معاوضہ جو شبہ کی بنا پر واقع ہونے والی یا ناجائز وطی کی بنا پر دیا جائے۔ اور اس کی مقدار یہ ہے کہ اگر وطی پر اجرت لینا جائز ہوتا تو جتنی رقم دی جاتی اتنی ہی اب دی جائے گی۔

۳۲۱۵ وَعَنْهُ اَنَّ امْرَأَةً ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ

خَرَجَتْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِيْدًا
الصَّلَاةَ فَتَلَّقَهَا رَجُلٌ فَتَجَلَّلَهَا
فَقَضَى حَاجَتَهُ مِنْهَا فَصَاحَتْ
وَأَنْطَلَقَ وَ مَرَّتْ بِعَصَابَةٍ
مِنَ الْمُهَاجِرِينَ فَقَالَتْ إِنَّ
ذَلِكَ الرَّجُلَ فَعَلَّ بِي
كَذًا وَكَذًا فَأَخَذُوا الرَّجُلَ
فَأَتَوْا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
لَهَا أَذْهَبِي فَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ
لَكَ وَ قَالَ لِلرَّجُلِ الْيَتِي
وَقَعَّ عَلَيْهَا أَرْجُمُوهُ وَ قَالَ
لَقَدْ تَابَ تَوْبَةً لَوْ تَابَهَا
أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ لَقُبِلَ مِنْهُمْ
(دكاة الترميذی و ابوداؤد)

علیہ وسلم کے زمانے میں ایک عورت نماز کے
ارادے سے نکل، اسے ایک شخص ملا جو اس پر
چھا گیا اور اس سے اپنی مرضی پوری کی، وہ
عورت چلائی۔ مرد چلا گیا، اتنے میں مہاجرین
کی ایک جماعت وہاں سے گزری، عورت نے
کہا کہ فلاں شخص نے میرے ساتھ اس طرح
کیا ہے، انہوں نے اس شخص کو گرفتار کر کے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
میں پیش کر دیا، آپ نے اس عورت کو فرمایا،
تو جہا اللہ تعالیٰ نے تجھے بخش دیا ہے،
اور اس پر واقع ہونے والے مرد کے بارے
میں نسیب لیا، اسے سنگسار کر دو اور
فرمایا، اس نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر تمام
اہل مدینہ ایسی توبہ کرتے تو ان سے قبول
کی جاتی۔

(ترمذی، ابوداؤد)

۱۵ حضرت وائل بن حجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے۔
۱۶ اسے جل کی طرح ڈھانپ لیا، مراغ میں ہے بھل کسی چیز کے نیچے ہونا۔

۱۷ کیونکہ تو اس فعل پر راضی اور خوش نہیں تھی۔

۱۸ اُرْجُمُوهُ۔ ہمزے اور جیم پر پیش۔ یہ حکم زنا کے ثبوت کے بعد ہو گا نہ کہ معنی
اس عورت کے کہنے پر۔

۱۹ یعنی اگر توبہ کی اتنی مقدار اہل مدینہ پر تقسیم کر دی جاتی تو ان کے لیے کافی ہوتی۔ مطلب
یہ کہ اگرچہ اس نے ابتدا میں بے حیائی کی اور فعل شنیع کیا، اس کے باوجود وہ پاک ہو گیا اور بخشا گیا۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ ایک شخص نے ایک عورت سے زنا کیا

۲۲۱۶ وَعَنْ جَابِرِ أَنَّ رَجُلًا
ذَنِيَ بِامْرَأَةٍ فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَجَلِدَ الْحَدَّ ثُمَّ أُخْبِرَ
أَنَّهُ مُحْصِنٌ قَامِرٌ بِهِ
قُرْجَمٌ -

تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم سے
اسے حد لگائی گئی، پھر بتایا گیا کہ وہ محسن
ہے آپ کے حکم پر ایسے رجم کیا گیا ہے

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

اسے یہ حدیث اس امر کی دلیل ہے کہ اگر امام کسی حد کا حکم کرے پھر ظاہر ہو کہ واجب تو پورا اور ہے، تو
اس کے لیے واجب کی طرف لوٹنا ضروری ہے۔

۳۲۱۶ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعْدٍ
بْنِ عَبَادَةَ أَنَّ سَعْدَ بْنَ
عَبَادَةَ آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْجِلُ كَانَ
فِي الْحَيِّ مُخَدِّجٍ سَقِيمٍ
فَوَجَدَ عَلَى أَمَةٍ مِثْرَ
إِمَائِهِمْ يَخْبِثُ بِهَا فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
خُدُّوا لَهُ عُنْكَالًا فِيهِ
مِائَةٌ شِمَارٍ قَاضٍ بِيَوْمِ
مَضْرَبَةٍ -

حضرت سعید بن سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہما سے روایت ہے کہ حضرت سعد بن عبادہ،
قبیلے کے ایک ناقص الخلقہ شخص، بیمار شخص کو
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
میں لائے، وہ شخص ان کی تلہ لوندیوں میں سے
ایک لوندی پر بدکاری کر رہا ہوا پایا گیا،
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس
کے لیے ایک بڑی شاخ لوجس میں سو چھوٹی
شاخیں ہوں اور (اس کے ساتھ) اسے ایک
ضرب لگاؤ۔

(رَوَاهُ فِي تَرْجِمَةِ السُّنَنِ وَفِي
رِوَايَةِ بَنِي مَاجَةَ نَحْوَهُ)

(شرح السنہ) ابن ماجہ کی روایت میں اس
کی مثل ہے۔

حضرت سعید کو بعض محدثین نے صحابی قرار دیا ہے۔ ابو ماتم اور ابن حبان نے ان کو تابعین اور
اکابر ثقات میں شمار کیا ہے ابن عبد البر نے کہا کہ ان کے لیے صحبت صحیحہ ماضی ہے، واقدی نے ان کا ذکر
شرف صحابیت پانے والے حضرات میں کیا ہے، ان کے والد حضرت سعد بن عبادہ انصاری، ساعدی، خزرجی اکابر
صحابہ میں سے ہیں۔

اسے مخدجیم پر پیش، قاساکن، دال پر زبر، ناقص خلقت والا مرد، اصل میں خداج کا معنی ہے بچے

کادت سے پہلے پیدا ہونا، حدیث میں آیا ہے کہ جس نماز میں سورہ فاتحہ نہ پڑھی جائے وہ خداج یعنی ناقص ہے
۳۵ نخلے والوں کی۔

۳۶ لفظی معنی یہ ہے کہ پیدری کرتا ہوا پایا گیا، مراد زنا ہے۔

۳۷ عکال بے نقطہ عین کے نیچے زیر، تین نقطے والی تار ساکن، بڑی شاخ جس پر چھوٹی شاخیں ہوں ان میں سے ہر ایک شمرانخ ہے شین کے نیچے زیر، تار نقطے والی۔

۳۸ جو سو کوڑے لگانے کے حکم میں ہوگی، اس جگہ سے معلوم ہوتا ہے کہ جسے کوڑے لگائے جائیں امام کو چاہیے کہ اس کی جان کی حفاظت کرے۔ یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ بیمار سے حد موخر نہیں کی جائے گی، امام ابو حنیفہ اور امام مالک فرماتے ہیں کہ بیمار سے حد موخر کی جائے گی یہاں تک کہ وہ تندرست ہو جائے۔ حاملہ پر حد جاری کرنے کو موخر کیا گیا، اس حکم کو اس پر قیاس کیا جاسکتا ہے۔ رہا یہ شخص تو ممکن ہے کہ اس کی بیماری ان طویل بیماریوں میں سے ہو کہ عادت کے مطابق اس کے صحت مند ہونے کی امید نہ ہو۔

حضرت عکرمہ، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما	۳۴۱۸ وَعَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ	ابن عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جسے تم قوم لوط کا	رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
عمل کرتے ہوئے پاؤ تو اس کام کے کرنے	وَسَلَّمَ مَنْ وَجَدَ ثَمُوهُ يَعْمَلُ
والے اور جس کے ساتھ یہ فعل کیا گیا دوزخ	عَمَلَ قَوْمِ لُوطٍ فَأَقْتُلُوا
کو قتل کر دو۔	الْفَاعِلَ وَ الْمَفْعُولَ بِهِ۔

(ترمذی، ابن ماجہ)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ)

۳۹ مردوں سے شہرت پوری کرنا اور اس فعل کو اس قوم کی نسبت کی وجہ سے ہی لواطت کہتے ہیں۔

۴۰ امام اعظم ابو حنیفہ کے نزدیک لواطت میں حد نہیں ہے بلکہ تعزیر ہے، جس قسم کی اور جتنی مقدار میں امام مناسب جانے، جامع صغیر میں یہ اضافہ کیا کہ اسے جیل میں بند کر دیا جائے۔ صاحبین فرماتے ہیں کہ حد لگانے میں لواطت، زنا کے حکم میں ہے، امام شافعی کے دو قول ہیں ان میں سے ایک یہی ہے، دوسرا قول اس حدیث کی بنا پر یہ ہے کہ انہیں قتل کیا جائے۔ ایک روایت میں ہے۔ کَانَ مَجْمُوعًا ۱۱ لَا عُنَى وَلَا مَسْعَى، اور دوسرے معاملے اور نیچے والے، مفعول دوزخ کو سنگسار کرو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے	۳۴۱۹ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
	۲۲

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَلَى
 بِهَيْمَةٍ فَأَقْتُلُوهُ وَأَقْتُلُوهَا
 مَعَهُ قِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ مَا
 شَأْنُ الْهَيْمَةِ قَالَ مَا سَمِعْتُ
 مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ
 شَيْئًا وَلَكِنْ آدَاءُ كِرَّةٍ أَنْ
 يُؤْكَلَ لَحْمُهَا أَوْ يُنْتَفَعُ
 بِهَا وَقَدْ فُعِلَ بِهَا ذَلِكَ.
 (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ
 وَابْنُ مَاجَةَ)

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا، جو شخص چار پائے سے بد فعل کرے
 اسے قتل کر دو، اور چار پائے کو بھی اس
 کے ساتھ قتل کر دو، ابن عباس سے کہا گیا کہ
 چار پائے کا کیا حال ہے؟ فرمایا، میں نے
 اس بارے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 سے کچھ نہیں سنا، لیکن میرا گمان ہے کہ آپ
 نے اس بات کو مکروہ جانا کہ اس کا گوشت کھایا
 جائے یا اس سے نفع حاصل کیا جائے، حالانکہ
 اس کے ساتھ یہ بیع فعل کیا جا چکا ہے۔

(ترمذی، ابوداؤد،

ابن ماجہ)

۱۷ شارحین فرماتے ہیں کہ چار پائے کو قتل کرنے میں یہ حکمت ہو سکتی ہے کہ اس سے کہیں انسان نما، حیوان یا
 حیوان نما ایسا پیدا ہو جائے اور اس طرح اس کے مالک کو اس کی حفاظت میں رسوائی کا سامنا کرنا پڑے، بعض علماء نے
 فرمایا کہ جانور کو قتل کر کے بلا دیں، چاروں امام اس امر پر متفق ہیں کہ جو شخص چار پائے سے بد فعل کرے، اسے
 تعزیر لگائی جائے گی، لیکن اسے قتل نہیں کیا جائے گا۔ وہ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث زجر اور توزیح پر محمول ہے۔
 ۱۸ اس کا کیا کیا جائے، (یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اسے قتل کرنے کی کیا وجہ ہے؟ قادری)
 ۱۹ کسی دوسرے طریقے سے، مثلاً اس کی کھال کرزنگا جائے۔

۲۰ یعنی جس چار پائے کے ساتھ یہ فعل شنیع کیا گیا ہے۔ اس سے نفع حاصل کرنا مکروہ ہے تو ضروری ہے
 کہ اسے قتل کیا جائے۔ بعض علماء نے فرمایا: اگر وہ ایسا جانور ہے جس کا گوشت کھایا جاتا ہے تو
 اسے قتل کیا جائے گا، ورنہ اس میں دو صورتیں ہیں (۱) اس حدیث کے ظاہر کے مطابق اسے قتل کیا جائے (۲) قتل
 نہ کیا جائے کیونکہ اسے ذبح کیا جائے گا تو وہ کھانے کے لیے تو نہیں ہوگا۔ اسی طرح علامہ طیبی نے فرمایا، ہر ایسے
 کہ وہ جو روایت کیا گیا ہے کہ ذبح کر کے جلا دینا چاہیے۔ تو یہ اس لیے کہ اس فعل کا چرچا نہ ہو تاہم یہ واجب
 نہیں ہے۔

۳۲۲۰ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
 حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ
 عَلَى أُمَّتِي عَمَلُ قَوْمِ لُوطٍ -
 (مَوَاہِدُ التِّرْمِذِيِّ وَابْنُ مَاجَةَ)

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
 جن امور کا مجھے اپنی امت پر خوف ہے ان
 میں سب سے خوف ناک قوم لوط کا عمل
 ہے۔ (ترمذی، ابن ماجہ)

۱۵۔ یعنی میں ڈرتا ہوں کہ شہوت کے معاملے میں بے مبری کر کے اس بھتور میں نہ پھنس جائیں، یا یہ مطلب ہے کہ یہ فعل بہت ہی خبیث اور قبیح ہے اور اس کی حرمت، شدید اور سخت تر ہے۔ میں ڈرتا ہوں کہ میرے امتی اس میں واقع ہو کر عذاب میں گرفتار نہ ہو جائیں۔

۳۴۲۱
 ۲۴ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
 رَجُلًا مِّنْ بَنِي بَكْرِ بْنِ
 كَيْثٍ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْرَأَهُ
 زُنَى بِأَمْرَأَةٍ أَرْبَعِ مَرَّاتٍ
 فَجَلَدَهُ مِائَةً وَكَانَ بَكْرًا
 ثُمَّ سَأَلَهُ الْبَيْتَةَ عَلَى
 الْمَرْأَةِ فَقَالَتْ كَذَبَ وَ
 اللَّهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَجَلَدَهُ
 حَتَّى أَلْفِيَّتِهِ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
 روایت ہے کہ بنو بکر بن لیث کے ایک شخص
 نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں
 حاضر ہو کر چار مرتبہ اقرار کیا کہ اس نے ایک
 عورت کے ساتھ زنا کیا ہے، وہ غیر شادی شدہ
 تھا، آپ نے اسے سو کوڑے لگائے، پھر
 آپ نے اس سے عورت پر گواہی دینے والے
 گواہ دریافت کیے، عورت نے کہا یا رسول اللہ
 خدا کی قسم! اس نے جھوٹ بولا ہے۔ تو آپ
 نے اسے صدقہ لگائی۔

(مَوَاہِدُ أَبِي دَاوُدَ)

(البرہ داؤد)

۱۶۔ ایک قبیلے کا نام۔

۱۷۔ پہلے اس کے اقرار کی بنا پر اسے حد لگائی اور چونکہ اس اقرار میں عورت پر زنا کا الزام بھی تھا، اس لیے اس سے پوچھا گیا کہ کیا تمہارے پاس گواہ ہیں جو گواہی دیں کہ اس عورت نے زنا کیا۔
 ۱۸۔ کہ میں نے زنا کا ارتکاب کیا ہے، خدا کی قسم! میں اس سے پاک ہوں۔
 ۱۹۔ چونکہ وہ گواہ پیش نہیں کر سکا اس لیے اسے صدقہ لگائی کہ اس نے عورت پر زنا کا الزام لگایا ہے۔ صدقہ اسی کوڑے ہیں۔ فریہ قہار کے نیچے زیر، رادساکن، افتراء اور جھوٹ، اس جگہ قذف مراد ہے۔

۳۲۲۲ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
 ۲۵ نَمَا نَزَلَ عُنْدِي قَامَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى
 الْمِنْبَرِ فَذَكَرَ ذَلِكَ فَذَمَّ
 نَزَلَ مِنَ الْمِنْبَرِ أَمَرَ
 بِالرَّجُلَيْنِ وَالْمَرْأَةِ فَضَرَبُوا
 حَذْفًا

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب قرآن پاک میں میری برادرت کا بیان نازل ہوا تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منبر پر کھڑے ہو کر اسے بیان فرمایا، جب منبر سے اترے تو آپ کے حکم سے دو مردوں اور ایک عورت کو مد لگائی گئی۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ مجھے معذور قرار دینے اور ملامت ترک کرنے کا حکم نازل ہوا، یہ واقعہ انک کی بات ہے جو مشہور ہے۔ قرآن پاک میں حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی پاکیزگی اور برادرت کا بیان ہے۔

۱۶ صحابہ کرام میں سے دو مرد، حضرت حسان بن ثابت اور مسطح بن اثاثہ اور ایک عورت حمہ بنت جحش حضرت ام المومنین زینب بنت جحش کی بہن، یہ تین افراد انک کے چکر میں پھنس گئے تھے، انہیں حد قذف لگائی گئی جو ان پر واجب ہوئی تھی۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت نافع سے روایت ہے کہ صفیر بنت ابی عبید نے انہیں بیان کیا کہ خلافت کے غلاموں میں سے ایک غلام، خمس کی ایک لونڈی پر جا پڑا اور جبراً اس سے زنا کیا اور اس کا پردہ بکارت زائل کر دیا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس غلام کو کوڑے لگائے اور لونڈی سے چونکہ اس نے زبردستی کی تھی اسے کوڑے نہیں لگائے۔

۳۲۲۳ وَعَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُبَيْدَةَ
 ۲۶ أَنَّ ابْنَ عَبِيدَةَ أَخْبَرْتُهُ
 أَنَّ عَبْدًا مِنْ تَقِيَةِ الْإِمَارَةِ
 وَقَعَ عَلَى وَلِيدَةٍ مِنَ
 الْخَمْسِ فَاسْتَكْرَهَهَا حَتَّى
 اقْتَضَىٰهَا فَجَلَدَا عَمْرًا وَلَمْ
 يَجْلِدْهَا مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ
 اسْتَكْرَهَهَا

(بخاری)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۷ صفیر بنت ابی عبید میں پریش، تقیہ، مختار بن ابی عبید کی بہن اور حضرت عبید اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما

کی زوجہ، ثقہ تابعین میں سے ہیں، حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتی ہیں، انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زیارت کی تھی، ان کے والد ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اجلہ صحابہ میں سے ہیں، مختار کی پیدائش ہجرت کے سال میں ہے، اسے صحابیت اور روایت کا شرف حاصل نہیں ہے، علماء نے اسے کذاب کہا ہے۔ جیسے حجاج کو مبیر (خونخوار) کہا گیا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان کہ ثقیف سے ایک کذاب اور ایک خونخوار پیدا ہوں گے، ان ہی دو شخصوں پر محمول کیا گیا ہے۔ (حجاج کی خونخواری تو مشہور زمانہ ہے، مختار نے بعد میں نبوت کا دعویٰ کر دیا تھا ۱۲ قادری)۔

۵۲ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں _____ مطلب یہ کہ اس سے وطی کا ارادہ کیا۔

۵۳ انتفاض، قاف اور نقطے والے ضاد کے ساتھ، پردہ بکارت کا زائل کرنا، قنہ قاف کے نیچے زیر، لڑکی کا پردہ بکارت، انتفاض، فاد کے ساتھ ہو تو اس کا بھی یہی معنی ہے، لیکن اسی جگہ قاف کے ساتھ بھی روایت ہے۔

۵۴ جیسے کہ حضرت وائل بن حجر کی حدیث میں گزرا ہے۔
یرید بن نعیم بن ہزال اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ماعز بن مالک یتیم اور میرے والد کا آغوش میں تھے، وہ محلے کی ایک کینز سے زنا کر بیٹھے، میرے والد نے انہیں کہا کہ تم نے جو کچھ کیا ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کرو، ہو سکتا ہے کہ آپ تمہارے لیے دعائے مغفرت فرمائیں گے۔ اس سے ان کا مقصد یہ تھا کہ امید ہے ماعز کے لیے کوئی راستہ نکلے گا۔ انہوں نے حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! یہ کذاب میں نے زنا کیا ہے، آپ مجھ پر اللہ تعالیٰ کا حکم قائم فرمائیں، آپ نے ان سے رخ انور پھیر لیا، انہوں نے لڑکھرائی کر عرض کیا: یا رسول اللہ! تحقیق میں نے زنا کیا ہے، آپ مجھ پر اللہ تعالیٰ

۳۲۲۲
۲۴
وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ نَعِيمِ
بْنِ هَذَا عَنِ أَبِيهِ قَالَ
كَانَ مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ يَتِيمًا
فِي حَجْرٍ أَبِي فَأَصَابَ جَارِيَةً
مِنَ الْحَيِّ فَقَالَ لَهُ أَبِي
إِثْمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِمَا
صَنَعْتَ لَعَلَّكَ يَسْتَفِيرُ
لَكَ وَإِنَّمَا يُرِيدُ بِذَلِكَ
رَجَاءً أَنْ يَكُونَ لَهُ مَخْرَجًا
فَأَتَاهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنِّي زَنَيْتُ فَأَقِمْ عَلَيَّ
كِتَابَ اللَّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهُ
فَعَادَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

إِنِّي زَنْيْتُ فَأَقِمْ عَلَيَّ
 كِتَابَ اللَّهِ حَقًّا قَالَهَا أَرْبَعٌ
 مَرَّاتٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِنَّكَ قَدْ قُلْتَهَا أَرْبَعٌ
 مَرَّاتٍ فِيمَنْ قَالَ بِفُلَانَةٍ
 قَالَ هَلْ ضَاجَعْتَهَا قَالَ
 نَعَمْ قَالَ هَلْ بَاشَرْتَهَا
 قَالَ نَعَمْ قَالَ هَلْ جَامَعْتَهَا
 قَالَ نَعَمْ قَالَ فَأَمَرَ بِهِ
 أَنْ يُرْجَمَ فَأُخْرِجَ بِهِ
 إِلَى الْحَرَّةِ فَلَمَّا رُجِمَ
 فَوَجَدَ مَسَّ الْحِجَارَةِ فَجَزَعُ
 فَخَرَجَ يَشْتَدُّ فَلَقِيَ عَبْدُ اللَّهِ
 ابْنَ أُبَيِّسٍ وَقَدْ عَجَزَ
 أَمْعَايَهُ فَتَزَعَّرَ لَهُ بِوُطَيْفٍ
 بَعِيرٍ قَدَمَاهُ بِهِ فَقَتَلَهُ
 ثُمَّ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ
 لَهُ فَقَالَ هَلَّا تَرَكَتُمُوهُ
 لَعَلَّه أَنْ يَتُوبَ فَيَتُوبَ
 اللَّهُ عَلَيْهِ .

کا حکم جاری فرمائیں۔ یہاں تک کہ انہوں نے
 یہ بات چار مرتبہ کہی، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا، تم نے یہ کلمات چار مرتبہ کہے
 ہیں، کس سے زنا کیا ہے؟ عرض کیا: فلاں
 عورت سے، فرمایا، کیا تم اس کے ساتھ بیٹھے
 ہو؟ عرض کیا، جی ہاں! فرمایا: کیا تم نے اس
 سے مباشرت کی ہے؟ عرض کیا: ہاں! فرمایا:
 کیا تم نے اس سے جماع کیا ہے؟ عرض کیا ہاں!
 تو آپ نے انہیں رجم کرنے کا حکم دیا، انہیں
 انہیں مقام حرہ شہلے جایا گیا، جب انہیں
 سنگسار کیا گیا اور انہیں پتھر کی چوٹ محسوس
 ہوئی تو گھبرا کر نکل بھاگے، انہیں حضرت
 عبداللہ بن ابیسیؓ اس حال میں ملے، کہ ان کے
 ساتھی عاجز آچکے تھے، انہوں نے اونٹ کی
 پنڈلی کی ہڈی لے کر کھینچ کر دس ماری اور انہیں
 قتل کر دیا، پھر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کی خدمت میں حاضر لگے، ہو کر واقعہ بیان کیا
 تو آپ نے فرمایا، تم نے انہیں چھوڑ
 کیوں نہ دیا؟ ہو سکتا ہے کہ وہ توبہ کرتے
 اور اللہ تعالیٰ ان کی توبہ قبول فرما
 لیتا۔

(ابوداؤد)

(دَوَا لَا أَيْوَدَاؤَد)

۱۰۰ یزیدی نعیم ان کا ذکر دوسری فصل میں گزر چکا ہے۔
 ۱۰۱ حضرت ہزال رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۵۲ بعض محدثین فرماتے ہیں کہ وہ کبیر حضرت ہنرال کی آزاد کردہ تھی۔

۵۳ اور تمہارے گناہ کی بخشش کے لیے دعا فرمائیں۔

۵۴ انہوں نے حضرت ماعز کو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونے کی نصیحت اس امید پر کی تھی کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دعائے مغفرت، ان کے گناہ سے نکلنے کا ذریعہ بن جائے گی، یعنی ان کا مقصد یہ نہیں تھا کہ وہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوں اور آپ ان کے رجم کا حکم فرمائیں، ان کے قول يَسْتَعْجِلُ لَكَ سے یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے۔

۵۶ اور چار مرتبہ اقرار کیا ہے، تم پر زنا ثابت ہو گیا ہے۔

۵۷ میں طور پر اس عورت کا نام لیا۔

۵۸ کیا تم نے اپنی جلد، اس کی جلد سے مس کی ہے؟ بشرہ انسانی جلد کے ظاہر کو کہتے ہیں۔

۵۹ مدینہ منورہ سے باہر پتھر ملی زمین۔

۶۰ عبداللہ بن انیس ہمزہ پر پیش، نون پر زبر، انصاری، مدنی، عقبی صحابی ہیں بڑے بہادر تھے، جنگ احد اور اس کے بعد دیگر غزوات میں شریک ہوئے۔

۶۱ ان کے قتل کرنے سے بے بس ہو چکے تھے۔

۶۲ مزاج میں ہے و لطیف، نقطے والی غلاو کے ساتھ، چار پائے اور اونٹ کی پینٹلی اور کلائی کی باریکی۔

۶۳ حضرت عبداللہ بن انیس نے۔

حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا جس قوم میں زنا کی بیماری پیدا ہو جاتی ہے۔ وہ قوم میں جتا کر دی جاتی ہے اور جس قوم میں رشوتیں پیدا ہو جاتی ہیں وہ دشمنوں کے خوف و ہراس میں گرفتار کر دی جاتی ہے۔

۳۴۲۵ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ
۲۸ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ مَا مِنْ قَوْمٍ يَنْظَهُمْ
فِيهِمُ الرِّشَا إِلَّا أُخِذُوا
بِالسِّنَةِ وَمَا مِنْ قَوْمٍ
يَنْظَهُمْ فِيهِمُ الرِّشَا إِلَّا
أُخِذُوا بِالرُّحْبِ۔

(امام احمد)

(دَوَاةُ أَحْمَدُ)

۶۴ حضرت عمرو بن العاص مشہور سہمی، قریشی، صحابی ہیں، حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے وزیر تھے۔

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے بارے میں فرمایا۔ أَمْشُوا ثَمَامًا ذَا مَنَ عَمْرُو: بِنُ الْعَاصِ دوسرے لوگ اسلام لائے اور عمرو بن العاص ایمان لائے، دیگر احادیث بھی ان کے بارے میں وارد ہیں۔

۵۲ کیونکہ زنا، نسل کی ہلاکت کا باعث ہے اور اس کی نحریت سے نسلیں تباہ ہو جاتی ہیں، نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ قحط سالی پیدا ہو جاتی ہے، درحقیقت یہ ایسی خاصیت ہے جو تقدیر الہی سے زنا پر مرتب ہوتی ہے۔

۵۳ رُشَارَاہ پر پیش، رشوت کی جمع، رشوت کی راہ پر پیش اور اس کے بچے زیرِ پڑھ سکتے ہیں، ایک حصہ دینا، راشی رشوت دینے والا، مرتشی رشوت لینے والا اور انش جو رشوت دینے اور لینے والے کے رابطہ کا کام دے اور ایک کے لیے زیادہ اور دوسرے کے لیے کم کرے، رشوت، مشتی ہے رشائے جس کا معنی ہے ڈول کی رسی، اس کے ذریعے مطلوب تک پہنچا جاتا ہے۔ رشاکا ایک معنی یہ بھی ہے۔ چوزے کا اپنی ماں کی طرف گردن لمبی کرنا تاکہ وہ اسے کچھ کھلائے رشوت وہ مال ہے جو ایک آدمی دوسرے کو اس شرط پر دیتا ہے کہ وہ اس کے مقصد میں امداد کرے، اسی طرح فتاویٰ قاضی خاں میں ہے۔ بعض علما نے اس قید کا اٹنا ذکر کیا ہے کہ وہ مقصد اتنا مشکل نہ ہو کہ عرف میں اتنا مال اس کی اجرت میں دیا جائے، جیسے کہ بادشاہ کے سامنے بات کرنا اور اس سلسلے میں کوشش کرنا، اور اگر بغیر شرط کے دیں تو بھی رشوت ہے، اسی طرح کہا گیا ہے۔

حضرت ابی عباس اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ شخص ملعون ہے۔ جو قوم لوط والا فعل کرے (رزین)۔ ان ہی کی ابن عباس سے روایت ہے کہ حضرت علی نے فاعل و مفعول دونوں کو جلا دیا اور حضرت ابو بکر نے ان پر دیوار گرا دی۔ (رضی اللہ تعالیٰ عنہم)

۴۲۶ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْعُودٍ مِّنْ عَمَلٍ قَوْمٍ لُّوطٍ رَمَادًا رَذِيئًا وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَلِيًّا أَخْرَقَهُمَا وَآبَا بَكْرٍ هَدَمَ عَلَيْهِمَا حَائِطًا

۵۴ لواطت کرنے والا، اللہ تعالیٰ کی بارگاہِ قرب و رضا سے دور کیا ہوا ہے۔

۵۵ مذکورہ راہ پر زبرد، فراہ کے نیچے زبرد، حدیث کے علماء اور محدثین کے ائمہ میں سے ہیں۔ ان کا وصال سن پانچ سو بیس ہجری کے بعد ہوا۔

۵۶ بعض علماء فرماتے ہیں کہ ان کی سزا یہ ہے کہ انہیں بلند مکان کی چھت سے نیچے گرا دیا جائے اور اوپر سے پتھر مارے جائیں جیسے کہ قوم لوط کو سزا دی گئی، ان کا گناہ اٹھا کر بلند ہی تک لے جایا گیا، پھر زمین پر پٹخ دیا

گی اور اوپر سے پتھر برمائے گئے، بعض نے کہا کہ انہیں غلیظ ترین جگہ قید کر دیا جائے یہاں تک کہ مر جائیں، کوڑے لگانے اور سنگسار کرنے کی بھی روایت ہے۔

۳۲۲۶ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَذْرَاءً وَجِلًّا إِلَى رَجُلٍ آتَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا. (مَوَاہُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف نظر رحمت نہیں فرمائے گا جس نے کسی مرد یا عورت کے ساتھ لواطت کی

(ترمذی)

انہوں نے فرمایا، یہ حدیث حسن، غریب ہے۔

۳۲۲۸ وَعَنْهُ أَنَّهُ قَالَ مَنْ آتَى بَهِيمَةً فَلَا حَدَّ عَلَيْهِ (مَوَاہُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ هَذَا أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ وَ هُوَ مَنْ آتَى بَهِيمَةً فَأَقْتُلُوهُ وَ الْعَمَلُ عَلَى هَذَا رِعْدًا أَهْلُ الْعِلْمِ)

ان ہی سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: جو شخص چار پائے کے ساتھ بد فعلی کرے اس پر حد نہیں ہے (ترمذی، ابوداؤد) امام ترمذی فرماتے ہیں کہ سفیان ثوری نے فرمایا، یہ حدیث پہلی حدیث سے زیادہ صحیح ہے اور وہ یہ ہے کہ جو چار پائے سے بد فعلی کرے اسے قتل کر دو، اور اہل علم کا اسی پیش نظر حدیث پر عمل ہے۔

۱۲ لیکن اس پر تفسیر ہے (کہ حاکم ایسے شخص کو قتل کر دے اور جائزہ کو ذبح کر کے کوئی کھڑے ۱۲ مرآة)

عہ خیال رہے کہ لڑکے سے بد فعلی از روئے قرآن کریم حرام قطعی ہے، مگر عورت سے دبر میں محبت اور لڑکے کی حاکم قطعی ہے کہ اس کی قطعی حرمیت مانعہ و نقصان سے محبت پر قیاس کی بناء پر ہے، لہذا اس حرمیت کا منکر بھی کافر ہے، جو کوئی عورت سے اس فعل کو حلال جانے وہ مرتد ہے ۱۲ مرآة عہ یعنی سفیان ثوری فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عباس کی یہ موقوف حدیث، اس مرفوع حدیث سے زیادہ صحیح ہے جس میں فرمایا گیا کہ اسے قتل کر دو ۱۲ مرآة عہ یعنی تمام اہل علم کا اس پر اتفاق ہے کہ جائزہ سے بد فعلی کرنے والے پر حد نہیں تفسیر ہے ۱۲ مرآة

۳۲۲۹ وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ
الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ فِي الْقَرِيبِ
وَالْبَعِيدِ وَلَا تَأْخُذْكُمْ فِي
اللَّهِ كَوْمَةٌ لَا تُجِيبُ .

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، اللہ تعالیٰ کی حدیں، قریب و بعید
پر قائم کرو، اور چاہیے کہ تمہیں اللہ تعالیٰ کے
دین میں ملامت کرنے والے کی ملامت نہ
پکڑے۔

(ابن ماجہ)

۱۵ یعنی اپنے اور بیگانے پر یا کمزور پر کہ اس تک پہنچنا نزدیک ہے اور اس پر حکم کرنا آسان ہے اور
طاقت در پر جس تک پہنچنا دور ہے اور اس پر حد کا قائم کرنا مشکل ہے، پہلا معنی لفظ کے اعتبار سے زیادہ قریب ہے
اور دوسرا معنی کے لحاظ سے زیادہ قوی ہے۔

۱۶ اور دین کے احکام اور حدود کے جاری کرنے میں رکاوٹ نہ ہو۔

۳۳۳۰ وَعَنْ ابْنِ عَمَرَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِقَامَةُ حُدُودِ
مَنْ حُدُودِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ
مَطَرٍ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً فِي
بِلَادِ اللَّهِ - (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ
وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا، اللہ تعالیٰ کی حدوں میں سے ایک حد
کا قائم کرنا، اللہ تعالیٰ کے تمام آباد شہروں
میں چالیس راتوں کی بارش سے بہتر ہے۔

(ابن ماجہ)

امام نسائی نے یہ حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔

۱۷ کیونکہ گنہگاروں کا ارتکاب، خیر و برکات کے منقطع ہونے اور انعام الہیہ کے دائل ہونے کا سبب ہے اور حد کا
قائم کرنا گنہگاروں اور معصیوں سے بچنے کا باعث ہے، نیز حدود کا قائم کرنا بندوں کے احوال اور امور کے انتظام اور
اصلاح کا سبب ہے، جیسے کہ بارش مخلوقات کی خوش حالی اور فرائض خاطر کا ذریعہ ہے، لیکن بارش کا تعلق خاص دنیا کی
زندگی کے ساتھ ہے، اسی لیے حدود کا قائم کرنا بہتر ہے کہ اس کا تعلق دنیا و آخرت کے فائدے
کے ساتھ ہے (عارف رومی فرماتے ہیں) ابرنا بد پئے منع زکوٰۃ۔ واز زنا فتد و باندر جہات
زکوٰۃ زینے سے بارش کی آمد بند ہو جاتی ہے۔ اور زنا سے اطراف عالم میں و بار پھیل جاتی ہے۔ (۱۲ اتاری)

بَابُ قَطْعِ السَّرْقَةِ

۲۷۱۔ چوری کی بنا پر ہاتھ کاٹنے کا بیان

بعض نسخوں میں ہے۔ بَابُ حَدِّ السَّرْقَةِ اور چوری کی حد ہاتھ کاٹنا ہے، سرقرہ راد کے نیچے زیر اور اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں، لغت میں اس کا معنی ہے غیر کی کوئی چیز پوشیدہ طور پر لے لینا خواہ وہ مال ہوسر یا نہ اسی سے اسرائیلی سمج ہے چوری چھپے سننا۔ شریعت کی اصطلاح میں اس کا معنی ہے کسی کا محفوظ اور مملوک مال خفیہ طور پر اٹالینا، ہمارے نزدیک چوری کا نصاب دس درہم ہے اس سے کم میں ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ امام شافعی کے نزدیک اس کا نصاب سونے سے چوتھائی دینار، چاندی سے تین درہم یا اس کی قیمت، ان کی دلیل وہ احادیث ہیں جن میں دینار کے چوتھائی حصے میں ہاتھ کاٹنے کا ذکر ہے۔ اس وقت دینار بارہ درہم کا تھا، لہذا چوتھائی دینار تین درہم ہوئے۔

ہدایہ میں ہے کہ ہماری دلیل یہ ہے کہ اس باب میں زیادہ مقدار کا اختیار کنایت ہے اسی میں حدود کے ملاحظہ کرنے کی کوشش ہے۔ کیونکہ کم مقدار میں جرم نہ ہونے کا شہ ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا گیا ہے لَا تَقْطَعُ إِلَّا فِي دِينَارٍ أَوْ عَشْرَةٍ دَوَاهِجٍ۔ ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا مگر ایک دینار میں یا دس درہم میں، اصل اس باب میں یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں ڈھال کی مالیت کی چیز خریدنے پر ہاتھ کاٹا جاتا تھا، شافعیہ کہتے ہیں کہ ڈھال کی قیمت تین درہم تھی۔ علامہ شافعی فرماتے ہیں کہ اس زمانے میں ڈھال کی قیمت دس درہم تھی، جیسے کہ ابن ابی شیبہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں ڈھال کی مالیت میں ہاتھ کاٹا گیا، یہ مالیت دس درہم کے مساوی تھی۔

یہاں فصل

الفصل الأول

ام المرثین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت

۳۲۳۱ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا تُقَطَّعُ يَدُ السَّارِقِ
إِلَّا بِرُبْعٍ دِينَارٍ فَصَاعِدًا -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،
چور کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا مگر دینار کے چوتھائی
حصے اور اس سے زیادہ میں۔

(صحیحین)

اس کی قیمت کا بھی یہی حکم ہے۔ یعنی اس سے کم میں ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا، ایک
روایت میں صراحتاً آیا ہے کہ دینار کے چوتھائی حصے میں کاٹیں اور اس سے کم میں نہ کاٹیں، ایک اور روایت میں دینار کے
چوتھائی حصے اور تین درہم کا ذکر ہے، ایک دوسری روایت میں یہ بھی آیا ہے کہ اس وقت دینار کا چوتھائی حصہ، تین
درہم اور ایک دینار بارہ درہم کے برابر تھا جسے کہ ہم نے اس سے پہلے بیان کیا (احناف کا مذہب اور ان کی دلیل بھی
اس سے پہلے بیان کی گئی ہے ۱۲ قادی)۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک
چور کا ہاتھ ایک ڈھال کے چرانے پر کاٹا جس کی
قیمت تین درہم تھی۔

۳۳۳۲ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
قَطَّعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَدَ سَارِقٍ فِي
مِجَنٍّ ثَمَنُهُ ثَلَاثَةُ دَرَاهِمٍ -

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اس علامہ تورپشتی نے فرمایا: علماء کی ایک جماعت دس درہم سے کم میں ہاتھ کاٹنے کی قائل نہیں ہے۔ وہ علماء
فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے یہ قیمت اپنی رائے اور اجتہاد سے مقرر فرمائی، جو ان کے نزدیک ظاہر تھا
انہوں نے بیان کر دیا، صحابہ کرام کا ڈھال کی قیمت میں اختلاف ہے۔ ابن عباس کی ایک روایت میں ہے کہ ڈھال کی قیمت
دس درہم تھی، عمرو بن ضعیب سے بھی ایسی ہی روایت آئی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ حضرت ام امین اور ان کے صاحبزادے
سے مروی ہے کہ اس وقت ڈھال کی قیمت ایک دینار تھی، بہر حال روایات مختلف ہیں، جن حضرات کی روایت میں آیا ہے
کہ جس ڈھال کے چرانے پر ہاتھ کاٹا گیا اس کی قیمت دس درہم تھی، یہ حدیث تو اتفاقاً ہے اور دس درہم سے کم پر ہاتھ
کاٹنے والی روایات اختلافی ہے، علامہ نے اجماعی روایت کو اختیار کیا۔

اگر کہا جائے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ دینار کے چوتھائی حصہ میں ہاتھ کاٹا گیا۔ تو
اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت عائشہ سے دو روایتیں ہیں، ان میں سے قوی روایت ام المومنین حضرت عائشہ پر موقوف
ہے، پھر یہ حدیث راویوں کے اختلاف سے بھی خالی نہیں ہے، اس کا مطلب یہ بیان کیا گیا کہ انہوں نے ربع دینار
کا ذکر اس بنا پر کیا کہ ان کے نزدیک ڈھال کی قیمت دینار کا چوتھائی حصہ تھی (تورپشتی)

خلاصہ یہ کہ اس باب میں اکثر کو اختیار کرنا زیادہ بہتر ہے اور اسی میں زیادہ احتیاط ہے تاکہ اللہ تعالیٰ کے فرمان **الْشَّارِقُ وَالشَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا (آئہ)** کی مراد ایسے طریقے پر بیان کی جائے کہ اس میں شبہ کی گنجائش نہ ہو۔

<p>حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ چوڑی پر لعنت فرمائے کہ وہ بیضہ (خود یا اٹڑہ) چراتا ہے تو اس کا ہاتھ کاٹ دیا جاتا ہے اور رسی چراتا ہے تو اس کا ہاتھ کاٹ دیا جاتا ہے (صحیحین)</p>	<p>۳۲۳۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الشَّارِقَ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ فَتُقَطَعُ يَدَاهُ وَ يَسْرِقُ الْحَبْلَ فَتُقَطَعُ يَدَاهُ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)</p>
--	---

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ دس درہم تو اپنی جگہ ہے، تین درہم اور چوتھائی دینار سے بھی کم پر ہاتھ کاٹ دیا جاتا تھا، لہذا یہ حدیث تمام ائمہ کے لیے مشکل ہوگی، اس کا جواب یہ دیتے ہیں کہ بیضہ سے مراد لور ہے کا خود ہے جسے مجاہدین سر پر پہنتے ہیں، یہ تاویل اگرچہ بیضہ میں درست ہے۔ لیکن رسی کے بارے میں کیا کہیں گے؟ کیونکہ اس کی قیمت دینار کے چوتھائی حصے سے بہر حال کم ہے، بعض حضرات نے کہا کہ اس سے کشتی کی رسی مراد ہے کہ اس کی قیمت اتنی مقدار ہو سکتی ہے۔ اور یہ تکلف ہے، اس لیے کہتے ہیں کہ ابتدا میں تھوڑی مقدار پر ہاتھ کاٹ دیا جاتا تھا اس کے بعد یہ طریقہ منسوخ ہو گیا، بعض محدثین نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے امر اور سلاطین کے طریقے کی طرف اشارہ کیا کہ وہ شرعی طریقے کے مطابق نہیں بلکہ سیاست اور سختی کے طور پر اس طرح کرتے ہیں، یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ مطلب یہ ہے کہ وہ شخص تھوڑی چیز کے چرانے میں نفس کی پیروی کرنا پسندے، پھر رفتہ رفتہ زیادہ مال چرانے لگتا ہے اور اس کا ہاتھ کاٹ دیا جاتا ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

<p>حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نہ تو پھل کے میں ہاتھ کاٹتا ہے اور نہ ہی درخت کی چربی میں۔ (امام مالک، ترمذی)</p>	<p>۳۲۳۴ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قَطْعَ فِي شَيْءٍ وَلَا كَثْرٍ - (رَوَاهُ مَالِكٌ وَ التِّرْمِذِيُّ)</p>
---	--

وَأَبُو دَاوُدَ وَ التَّسَائِفِيُّ وَ
التَّارِمِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ

(ابوداؤد، نسائی،

دارمی، ابن ماجہ)

۱۵ حضرت رافع بن خدیج نعلے والی غار پر زبر، بے نقطہ وال کے نیچے زیر، مشہور صحابی ہیں۔ غزوہ بدر میں کم سن کے باعث شریک نہیں ہوئے، آمد، خندق اور دیگر غزوات میں شریک ہوئے۔
۱۶ جب تک درخت پر رہے۔

۱۷ کثر تین نعلے والی ثار کے ساتھ، بروزن ثمر، چربی ایسی سفید اور نرم چیز جو کجور کے درخت کے درمیان ہوتی ہے اور لوگ اسے کھاتے ہیں، درخت کے سر کی طرف سے نمودار ہوتی ہے، ایسے ٹھار بھی کہتے ہیں، جیم پر پیش، میم مشد بعض محدثین نے فرمایا کہ کثر کا معنی گلونہ خواہے، اسے بھی کھایا جاتا ہے، پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔
درخت پر لگا ہوا میوہ جو اتارا نہیں گیا اس میں ہاتھ کاٹنا نہیں ہے۔ کیونکہ وہ محفوظ نہیں ہے، لیکن جو پھل توڑ کر محفوظ کر لیا گیا ہو اس کے چرانے پر امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک ہاتھ کاٹنا جائے گا، ایک روایت میں ہے کہ اگر پھل ایسے باغ میں ہے جس کے گرد دیوار بنی ہوئی ہے، یا ایسے درخت پر ہے جو گھر میں محفوظ ہے، اس سے اگر چوری کے نصاب کے برابر پھل چرایا گیا تو اس کا ہاتھ کاٹنا جائے گا۔ ہمارے نزدیک ایسی چیز میں ہاتھ کاٹنا نہیں ہے جو جلد ہی ضائع یا متغیر ہو جانے والی ہو، جیسے دودھ اور پھل، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد کے بموجب بنا پر۔ لَا تَطْعَمُنِي كَثِيرٌ وَلَا كَثِيرٌ نِيْزَ فَرَمَايَا لَا تَطْعَمُنِي الطَّعَامُ۔ یعنی اس طعام میں ہاتھ کاٹنا نہیں جو کھانے کے لیے تیار کیا گیا ہو، ورنہ گندم اور شکر میں بالاتفاق ہاتھ کاٹنا جائے گا، گوشت اور مشروبات وغیرہ کو کھانے پر قیاس کیا گیا ہے۔

۳۲۳۵ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ
الثَّمْرِ الْمُعَلَّقِ قَالَ مَنْ
سَاقَ مِنْهُ شَيْئًا بَعْدَ أَنْ
يُؤْوِيَهُ الْجَرِيئُ فَبَلَغَ ثَمَنَ
الْمَجْنُونِ فَعَلَيْهِ الْقَطْعُ۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے
دادا حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ
عنها سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے درخت پر لگے
ہوئے پھل کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ
نے فرمایا: جس نے کھلیان میں پہنچنے کے
بعد اس میں سے کوئی چیز چرائی اور وہ ڈھال
کی قیمت کو پہنچ گئی، تو اس میں ہاتھ کاٹنا
ہے۔

(رَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَانِیْ) (ابوداؤدہ نسائی)

۱۵ جبرین، جیم کے ساتھ، بروزن قرین، کجور کے خشک کرنے اور اس کے ڈھیر کی جگہ، یوڈی ایو اے سے مشتق ہے جس کا معنی جگہ دینا ہے۔

۱۶ مطلب یہ ہے کہ درخت پر لگے ہوئے پھل میں ہاتھ کاٹنا نہیں ہے۔ کیونکہ وہ محفوظ نہیں ہے، جب یہ درخت سے توڑ لیا جائے اور کھلیان میں خشک ہونے کے لیے جمع کر دیا جائے تو اس میں ہاتھ کاٹنا ہے کیونکہ وہ محفوظ ہے۔

حضرت عبداللہ بن عبدالرحمن بن ابی حسین مکی علیہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: درخت پر معلق پھلوں میں ہاتھ کاٹنا نہیں ہے اور نہ ہی پہاڑ میں چرنے والے جانوروں میں ہاتھ کاٹنا ہے۔ جب ان جانوروں کو طویل پناہ دے اور پھل کھلیان میں جمع کر دے جائیں تو اس مقدار میں ہاتھ کاٹنا ہے جو ڈھال کی قیمت کو پہنچ جائے۔

۳۴۳۶ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حُسَيْنِ الْمَكِّيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ مُّعَلَّقٍ وَلَا فِي حَرِيْسَةٍ جَبَلٍ فَإِذَا آدَاةُ الْمَرَا حٍ وَالْجَرِيْنُ فَالْقَطْعُ فِيمَا بَلَغَ ثَمَنَ الْمِيْحَنِ

(امام مالک)

(رَدَاةُ مَالِكٍ)

۱۷ عبداللہ بن عبدالرحمن، قریشی نوفلی ہیں۔ نوفل بن عبدمنات کی اولاد میں سے، تابعی، تلیل الحدیث ہیں، ان سے امام مالک، شعبہ، سفیان اور دوسرے محدثین نے روایت کی ہے۔

۱۸ یعنی اگرچہ وہ پہاڑ کی وجہ سے مقید ہیں اور ان کے ساتھ کوئی چرانے والا نہیں ہے، کیونکہ وہ محفوظ نہیں ہیں۔ حرلیہ بروزن فیئہ، حراست سے مشتق ہے۔ بعض شارحین نے کہا کہ حرلیہ کا معنی چرایا ہوا ہے، چرس اور حرلیہ، چرانے کے معنی میں آتے ہیں۔ حارس چور کو کہتے ہیں اور حارس اس شخص کو کہتے ہیں جو اونٹ اور بکریاں چسرا کر کھا جائے۔

۱۹ مراح میم پر پیش، وہ جگہ (طویل) جہاں اونٹ اور بکری کو رات کے لیے بند کرتے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۳۴۳۷ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَى
 الْمُنْتَهَبِ قَطْعٌ وَ مِنْ
 انْتَهَبَ نَهْبَةً مَشْهُورَةً
 فَلَيْسَ بِمَنَّا.

فرمایا، لوٹنے والے پر ہاتھ کاٹنا نہیں ہے
 اور جو کھلم کھلا لوٹے وہ ہم میں سے
 نہیں ہے

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۵ کیونکہ لوٹ مار میں علی الاعلان غلبے سے مال ہتھیایا جاتا ہے اور چوری میں خفیہ طور پر مال حاصل کیا جاتا ہے (ڈاکے کی سزا قتل ہے یا سولی پر لٹکانا یا مختلف جہتوں سے ہاتھ پاؤں کاٹنا جیسے کہ قرآن مجید میں ہے: اتادی) نہب کا معنی ہے مال غنیمت بھی آیا ہے، اس لحاظ سے معنی ہوگا مال غنیمت میں سے چوری کرنے والا، اگر اس معنی پر محمول کریں تو اس کا ہاتھ اس لیے نہیں کاٹا جائے گا کہ مال غنیمت میں اس کا بھی حصہ ہے جیسے کہ آئینہ آئے گا کہ جنگ میں ہاتھ نہیں کاٹا جاتا۔

۱۶ اس طرح لوٹے کہ لوگ اسے دیکھیں وہ ہم میں سے اور ہمارے طریقہ پر نہیں ہے، اس عبارت کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ نہبتہ کا معنی لوٹنا ہے لیکن شارحین نے اس معنی کی بھی گنجائش رکھی ہے کہ مال غنیمت میں سے مال لینا مراد ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: خیانت کرنے والے، لوٹنے والے اور اچکنے والے کا ہاتھ کاٹنا نہیں ہے

(امام ترمذی، نسائی۔)

(ابن ماجہ، دارمی)

شرح السنن میں روایت کیا گیا ہے کہ صفوان بن امیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ مدینہ منورہ آئے اور مسجد میں اپنی چادر کا کبیر بنا کر سو گئے، ایک چور نے آکر ان کی چادر چرائی، حضرت صفوان نے اسے پکڑ لیا اور لا کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کر

۳۴۳۸ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ عَلَى خَائِنٍ وَلَا مُنْتَهَبٍ وَلَا مُخْتَلِسٍ قَطْعٌ وَ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ وَ مُرْوَى فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَتَنَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَ قَوَّسَهُ رِدَاءً فَجَاءَ سَارِقٌ وَ أَخَذَ رِدَاءَهُ فَأَخَذَ صَفْوَانٌ فَجَاءَ بِهِ

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ أَنْ تُقَطَّعَ يَدَاكَ فَقَالَ صَفْوَانُ إِنِّي لَمْ أُرِدْ هَذَا هُوَ عَلَيَّ صَدَقَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهَلَّا قَبِلَ أَنْ تَأْتِيَنِي بِهِ وَرَوَى نَحْوَهُ بِنُ مَاجَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ أَبِيهِ وَالْدَّارِمِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

دیا، آپ نے حکم فرمایا کہ اس کا ہاتھ کاٹ دیا جائے، صفوان نے کہا میرا یہ ارادہ نہ تھا، یہ چادر اسی پر صدقہ ہے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے ہمارے پاس لانے سے پہلے کیوں نہ صدقہ کر دیا۔ اسی طرح ابن ماجہ نے یہ حدیث عبد اللہ بن صفوان سے اور انہوں نے اپنے والد سے روایت کی اور دارمی نے ابن عباس سے روایت کی ہے۔

۱۷ خیانت یہ ہے کہ جو مال اس کے پاس بطور امانت رکھا ہوا ہے اس میں سے اڑالے۔

۱۸ مخلص کسی ظاہر چیز کا تیزی سے پھین لینا۔ ان صورتوں میں ہاتھ کاٹنا نہیں ہے پہلی صورت میں اس لیے کہ وہ مال محفوظ نہیں ہے، آخری دو صورتوں میں اس لیے کہ خفیہ طور پر نہیں لیا گیا۔
 ۱۹ صفوان بن امیر صحابی ہیں، ان کا باپ امیر بن خلف بدر میں حالت کفر میں مارا گیا اور صفوان فتح مکہ کے بعد اسلام لے آئے۔ وہ مولفۃ القلوب میں سے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں جنس کا غنیمتوں میں بھاری مقدار میں مال عطا فرمایا تو صفوان نے کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ اتنی بڑی سخاوت اور عطا بے بغیر کے علاوہ کوئی نہیں کر سکتا، چنانچہ وہ نسخ العقیدہ مسلمان بن گئے، اس کے بعد انہوں نے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا **لَا بَحْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ**۔ فتح کے بعد ہجرت نہیں ہے۔ صفوان دور جاہلیت میں قریش کے معزین اور نصیح ترین افراد میں سے تھے۔
 ۲۰ اس شخص کے چوری کا اقرار کرنے کے بعد۔

۲۱ میں نے اسے آپ کی بارگاہ میں اس لیے پیش نہیں کیا تھا کہ آپ اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم فرمائیں۔
 ۲۲ لیکن اب جو ہم نے ہاتھ کاٹنے کا حکم دے دیا ہے تو اس پر عمل درآمد واجب ہے۔ کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کا جتنی ہے اور تمہارے معاف کرنے سے ساقط نہیں ہوتا، چادر تمہاری ملکیت ہے وہ اگر تم اسے دیتے ہو تو وہ ساقط ہو جائے گی۔ (واپس نہیں لی جائے گی) لیکن ہاتھ کاٹنا تمہارے معاف کرنے سے ساقط نہیں ہو سکتا۔

۲۳ عبد اللہ بن صفوان اکابر اور اشراف تابعین میں سے ہیں، ابن جان نے ان کا ذکر مستند اور ثقہ راویوں میں

کیا ہے۔ وہ حضرت عبداللہ بن ربیع رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے ساتھیوں میں سے تھے اور لشکر میں ان کے ساتھ اور اسی دن اس مال میں شہید کیے گئے کہ وہ بیت اللہ شریف کے پردوں سے پٹے ہوئے تھے۔

۳۲۳۹ وَعَنْ بُسْرِ بْنِ أَرْطَاةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْطَعُ الْأَيْدِي فِي الْغَزْوِ وَمَا دَاةَ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ وَابُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِيُّ إِلَّا أَنْتَهُمَا قَالَا فِي السَّفَرِ بَدَلِ الْغَزْوِ

حضرت بسرن ارطاة رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ کافروں سے جنگ کے وقت ہاتھ نہیں کاٹے جائیں گے۔

(امام ترمذی، دارمی۔)

ابوداؤد، نسائی، لیکن امام ابوداؤد اور نسائی کی روایت میں فی الغزو کی بجائے فی السفر ہے۔

۱۵۔ یعنی جب لشکر دارالحرب میں ہو اور ان میں سربراہ مملکت اور لشکر کا سربراہ نہ ہو تو ہاتھ نہیں کاٹیں گے، اسی طرح باقی مدین جاری نہیں کی جائیں گی۔ بعض فقہاء کا یہی مختار ہے، کیونکہ اس طرح فتنہ پیدا ہونے کا خوف ہے۔ ہو سکتا ہے کہ جس کا ہاتھ کاٹا جائے وہ بھاگ کر دارالحرب ہی میں پناہ لے لے نیز اس طرح مجاہدین میں سستی اور افتراق کے پیدا ہونے کا بھی خوف ہے۔ علامہ طیبی نے فرمایا کہ یہ امام ابوحنیفہ کا مذہب ہے۔ امام اوزاعی نے فرمایا کہ امیر دارالحرب سے واپس ہونے تک ہاتھ نہیں کاٹے گا، البتہ واپسی کے بعد کاٹ دے گا۔ بعض علماء نے فرمایا کہ جنگ میں ہاتھ نہ کاٹنے کا یہ مطلب ہے کہ تقسیم سے پہلے مال غنیمت کے چرائینے میں ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا کیونکہ اس مال میں اس کا بھی حصہ ہے۔

۱۶ اس کا اشارہ پہلے معنی کی طرف ہے کہ جب تک صاحب اختیار حاکم نہ ہو ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔

(۱۲ قادری)

۳۲۴۰ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي السَّارِقِ إِنْ سَرَقَ فَأَقْطَعُوا يَدَهُ ثُمَّ إِنْ سَرَقَ فَأَقْطَعُوا رِجْلَهُ ثُمَّ إِنْ سَرَقَ فَأَقْطَعُوا يَدَهُ ثُمَّ إِنْ سَرَقَ فَأَقْطَعُوا

ابو سلمہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چور کے بارے میں فرمایا کہ اگر چوری کرے تو اس کا ہاتھ کاٹ دو، پھر چوری کرے تو اس کا پاؤں کاٹ دو۔ پھر چوری کرے تو اس کا دوسرا ہاتھ کاٹ دو۔ پھر چوری کرے تو اس کا دوسرا پاؤں بھی

کاٹ دو

رجلکۃ -

(رَوَاهُ فِي مَشْرِحِ السُّنَّةِ)

اشرح السنۃ

۱۵۔ یہ ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف ہیں رضی اللہ تعالیٰ عنہما مشہور اور اجلہ تابعین میں سے ہیں، ثقہ اور امام ہیں۔ ان کے فضائل بہت ہیں، کثیر احادیث کے راوی اور روایت پر مضبوط گرفت رکھنے والے ہیں، حضرت ابن عباس، ابو ہریرہ، ابن عمر اور حضرت عائشہ وغیرہم رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے حدیث سنی۔ ۹۴ھ میں اور بعض نے کہا کہ ۱۰۰ھ میں باسٹھ سال کی عمر میں وفات پائی۔

۱۶۔ یعنی دایاں ہاتھ

۱۷۔ بائیں پاؤں

۱۸۔ امام شافعی نے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے فرمایا کہ تیسری اور چوتھی مرتبہ چوری کرنے پر ہاتھ اور پاؤں کاٹا جائے گا۔ کیونکہ تیسری اور چوتھی مرتبہ کی چوری، جرم ہونے میں پہلی اور دوسری چوری کی طرح ہے بلکہ ان سے بھی بڑھ کر لہذا یہ چوری بطریق اولیٰ ہاتھ کاٹنے کو واجب کرے گی۔ ہمارے نزدیک اگر تیسری مرتبہ چوری کرے تو اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا بلکہ اسے کوڑے لگائے جائیں گے اور قید کر دیا جائے گا یہاں تک کہ توبہ کرے یا مر جائے۔ ہماری دلیل حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا فرمان ہے، انہوں نے فرمایا: مجھے اللہ تعالیٰ سے شرم آتی ہے کہ میں کھانے اور استنجا کرنے کے لیے اسے چور کا ایک ہاتھ بھی نہ رہنے دوں اور پھینک دے۔ یہ ایک پاؤں بھی نہ رہتے دوں۔ صحابہ کرام نے بھی اسی دلیل سے استدلال کیا اور ان کا اس پر اجماع ہو گیا۔ یقیناً ان کے پاس اس کی کوئی سند ضرور ہوگی۔ حدیث مذکور پر امام طحاوی نے اسناد کے اعتبار سے، جرح کی ہے۔ یہ حدیث زبور تو بیخ اور سیاست پر معمول ہے نیز دونوں ہاتھوں اور پاؤں کا کاٹ دینا ہلاک کر دینے کے برابر ہے اور حد تو گناہ سے روکنے والی ہوتی ہے نہ کہ ہلاک کرنے والی۔ باقی سہاریم تو وہ دلیل قطعی سے ثابت ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک چور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خدمت میں لایا گیا تو آپ نے فرمایا: کاٹ دو، چنانچہ کاٹ دیا گیا، پھر اسے دوبارہ لایا گیا تو فرمایا: کاٹ دو، چنانچہ کاٹ دیا گیا، پھر تیسری بار لایا گیا، فرمایا: کاٹ دو، چنانچہ کاٹ دیا گیا، چوتھی مرتبہ لایا گیا، فرمایا: کاٹ دو

۳۲۲۱ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ جِئْتُ بِسَارِقٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اقْطَعُوهُ فَقُطِعَ ثُمَّ جِئْتُ بِهِ الثَّانِيَةَ فَقَالَ اقْطَعُوهُ فَقُطِعَ ثُمَّ جِئْتُ بِهِ الثَّلَاثَةَ فَقَالَ اقْطَعُوهُ فَقُطِعَ ثُمَّ جِئْتُ

بِهِ الرَّابِعَةَ فَقَالَ اقْطَعُوهُ
 فَقَطَعَ فَأَتَى بِهِ الْخَامِسَةَ
 فَقَالَ اقْطَعُوهُ فَأَنْطَلَقْنَا بِهِ
 فَقَتَلْنَا ثُمَّ اجْتَرَدْنَا
 فَأَلْقَيْنَاهُ فِي بَيْتٍ لِرَمِينَا
 عَلَيْهِ الْحِجَارَةُ رَمَاهُ أَبُو دَاوُدَ
 وَ النَّسَائِيُّ وَ رُوِيَ فِي شَرْحِ
 السُّنَنِ فِي قَطْعِ السَّارِقِ عَنِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 اقْطَعُوهُ ثُمَّ احْسِمُوهُ -

چنانچہ کاٹ دیا گیا، پھر پانچویں مرتبہ لایا گیا تو
 نسر آیا، اسے قتل کر دو۔ چنانچہ ہم نے اسے
 لے جا کر قتل کر دیا اور اسے کھینچ کر ایک کنوئیں
 میں پھینک دیا اور اس پر پتھر پھینکے۔

(ابوداؤد، نسائی)

شرح السنۃ میں چور کا ہاتھ کاٹنے کے بارے
 میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مروی
 ہے کہ اس کا ہاتھ کاٹ دو، پھر اسے
 داغ دو۔

۱۴ اسی طریقے پر جیسے گزشتہ حدیث میں گزرا (پہلے دایاں ہاتھ، پھر بائیں پاؤں۔ اس کے بعد بائیں ہاتھ اور پھر
 دایاں پاؤں ۱۲ قادری)۔

۱۵ علامہ خطابی جو فقہ اور حدیث کے عظیم عالم ہیں، فرماتے ہیں کہ میں کسی فقیہ کو نہیں جانتا جس نے چور کا خون گرانے
 کو جائز قرار دیا ہو۔ اگرچہ اس نے بار بار چوری کی ہو، انہوں نے کہا کہ یہ حدیث منسوخ ہے۔ اس حدیث سے جس
 میں فرمایا لَا يَصِلُ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأِحْدَى ثَلَاثٍ کسی مسلمان کا خون گرانا حلال نہیں مگر تین خصلتوں میں سے کسی ایک
 کی بنا پر کسی کو جان بوجھ کر قتل کرے، محسن ہوتے ہوئے زنا کرے یا مرتد ہو جائے ۱۲ قادری) بعض شارحین نے
 فرمایا اس چور کا قتل بطور سیاست تھا اور امام کو حق پہنچتا ہے کہ مفسدوں کی تعزیر کے لیے جو سزا چاہے تجویز کرے۔ بعض
 محدثین نے فرمایا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس شخص کا مرتد ہونا معلوم تھا اس لیے آپ نے اس کا خون مباح
 فرمادیا اور اس کے قتل کا حکم صادر فرمایا، بعض حضرات نے فرمایا: بہتر یہ ہے کہ اس حدیث کو اس بنیاد پر محمول کیا جائے
 کہ وہ چوری کو حلال مانتا تھا۔ یہ تاویل ضروری ہے ورنہ اگر وہ مسلمان ہوتا تو اسے کھیٹ کر کنوئیں
 میں پھینکنا جائز نہ ہوتا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۶ امام بغوی کی تصنیف۔

۱۷ آگ سے تاکہ اس کا خون رک جائے (اور زخم آگے سرایت نہ کرے ۱۲ قادری)

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۳۴۲۲ وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ
 قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَارِقٍ فَقَطَعَتْ
 يَدَهُ ثُمَّ أَمَدَ بِهَا فَعَلِمَتْ
 فِي عُنُقِهِ (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ
 أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ
 مَاجَةَ)

کی خدمت میں ایک چور لایا گیا، تو اس
 کا ہاتھ کاٹا گیا، پھر آپ نے حکم دیا اور وہ ہاتھ
 اس کی گردن میں لٹکا دیا گیا۔ (ترمذی،
 ابوداؤد، نسائی)

ابن ماجہ

۱۷ فضالہ فا، پر زبر، نقطے والا قضاہ مخنف بن عبیدین پر پیش، انصاری صحابی ہیں اور بنو عمرو بن عوف سے
 تعلق رکھتے ہیں۔ سب سے پہلے جنگ اُمد میں حاضر ہوئے۔ اس کے بعد دیگر غزوات میں حاضر ہوتے رہے، بیعت رضوان
 میں شریک ہوئے اور خیبر میں حاضر ہوئے بعد میں شام میں منتقل ہو کر دمشق میں مقیم ہو گئے۔ جب حضرت امیر معاویہ رضی
 اللہ تعالیٰ عنہ صفین کی طرف نکلے تو ان کی طرف سے دمشق کے قاضی بنے، ۳۵ھ میں دمشق میں وصال ہوا۔
 ۱۷ تاکہ دیکھنے والوں کو عبرت ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فرمایا جب غلام چوری کرے تو اسے بیچ دو،
 اگرچہ بیس درہم میں ہی ہے۔
 (ابوداؤد۔ نسائی)

۳۲۳۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَرَقَ الْمَمْلُوكُ
 فَبِعْهُ دَلْوٌ بِنِشٍ.
 (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ
 وَ ابْنُ مَاجَةَ)

ابن ماجہ

۱۷ نقش نون پر زبر، شین نقطے والا قضاہ، ادعا و قیہ، بیس درہم۔ بعض شارحین نے فرمایا، نقش کسی بھی چیز کے
 نصف کو کہتے ہیں، لیکن ہے کہ ادعا درہم بطور مبالغہ مراد ہو۔ جو سکتا ہے کہ دوسری جگہ چوری نہ کرے۔

۱۷ عہ کیا چور کے کٹے ہوئے ہاتھ کو بیوند کاری کے ذریعے دوبارہ جوڑا جاسکتا ہے، اور کیا یہ ضررنا جائز ہے؟ اللہ تعالیٰ نے
 چور کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا ہے۔ اور یہ بھی فرمایا، جَزَاؤُهَا بِمَا كَسَبَتْ، یہ ان کے جرم کی سزا ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کا
 ہاتھ جوڑنا جائز ہے، کیونکہ ہاتھ کاٹنے سے۔ فَاقْطَعُوا کے حکم کی تعمیل ہو چکی ہے۔ خود اس کے لیے اور دوسروں کے لیے عبرت کا
 سامان بھی فراہم ہو چکا ہے۔ اور وہ اپنے کیے کی سزا بھی بھگت چکا ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۲۲۲
۱۳
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَتَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِسَائِرٍ فَقَطَعَهُ فَقَالُوا
مَا كُنَّا نَرَاكَ تَبْلُغُ بِهِ
هَذَا قَالَ لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةٌ
لَقَطَعْتُمَا.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس
ایک چور لایا گیا! آپ نے اس کا ہاتھ کاٹ دیا،
صحابہ کرام نے عرض کیا کہ ہمیں گمان نہیں تھا کہ آپ
اسے اس حد تک پہنچادیں گے، آپ نے فرمایا: اگر
فاطمہ بھی ہوتی تو میں اس کا بھی ہاتھ کاٹ دیتا۔

(رواہ النسائی)

(نسائی)

۱۴ یعنی اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا۔ بعض نسخوں میں ہے فقطع ہائے ضمیر کے بغیر۔
۱۵ یعنی اس کا ہاتھ کٹواریں گے، بلکہ ہمارا گمان تھا کہ آپ اس سے رحمت و شفقت کا رویہ روار کھیں گے۔
بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ چور اس قسم کا تھا کہ اسے محل شفقت ہونا چاہیے تھا مثلاً ذی رحم یا ایسے ہی کسی
دوسرے تعلق والے۔

۱۶ یعنی فاطمہ زہرا بتول، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نہ جیتی بیٹی رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔ بعض محدثین نے فرمایا
کہ ممکن ہے کہ چوری کرنے والی، مخزومیر عورت ہو جسے کہ آئندہ باب میں آئے گا۔

۳۲۲۵
۱۵
وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
جَاءَ دَجْدٌ إِلَى عُمَرَ بِغُلَامٍ
لَهُ فَقَالَ اقْطَعُ يَدَهُ فَإِنَّهُ
سَرَقَ مِذَاقًا لِإِمْرَأَتِي فَقَالَ
عُمَرُ لَا قَطْعَ عَلَيْهِ وَهُوَ
خَائِدٌ مَكْرُمٌ آخَذَ مَتَاعَكُمْ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ ایک شخص حضرت عمر فاروق کی خدمت میں
اپنا غلام لایا اور کہنے لگا کہ اس کا ہاتھ کاٹ
دیجئے کہ اس نے میری بیوی کا آئینہ چوریا ہے
حضرت عمر فاروق نے فرمایا: ہاتھ کاٹنا
اس پر لازم نہیں ہے۔ وہ تمہارا خادم ہے۔ اس
نے تمہارا سامان لیا ہے۔

(رواہ مالک)

(امام مالک)

۱۷ گویا حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ فرمایا کہ ہاتھ نہ کاٹنے کی علت کی طرف اشارہ فرمایا ہے اور وہ
گھر میں آنے کی اجازت کا پایا جاتا ہے، لہذا اس کی نسبت سے مال محفوظ نہ ہوا، یہی امام احمد کا مذہب ہے جب کہ

عام اہل علم اس کے خلاف ہیں۔

۳۴۲۶ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ
 قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ
 قُلْتُ لَتَبَيْتِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 وَ سَعْدَيْكَ قَالَ كَيْفَ أَنْتَ
 إِذَا أَصَابَ النَّاسَ مَوْتٌ
 يَكُونُ الْبَيْتُ فِيهِ بِالْوَصِيفِ
 يَعْنِي الْقَبْرَ قُلْتُ اللَّهُ وَ
 دَسْوَلُهُ أَعْلَمُ قَالَ عَلَيْكَ
 بِالصَّبْرِ قَالَ حَتَّادُ بْنُ
 أَبِي سَيِّمَانَ تَقَطَّعَ يَدُ
 النَّبَّاشِ لِأَنَّهُ دَخَلَ عَلَى
 الْمَيِّتِ بَيْتَهُ -

(رَوَاهُ أَبُو ذَرٍّ)

(ابوداؤد)

۱۔ یعنی ارشاد فرمائیے! میں اطاعت و فرمانبرداری کے لیے حاضر ہوں۔

۲۔ یعنی دبا پھیلے گی تو تم بھاگو گے یا صبر کرو گے؟

۳۔ بیت (گھر) کی تفسیر قبر سے کی گئی ہے۔ — وصیف بروزن شریف، غریت گاہ و وصفت غریت

حضرت ملا علی قاری فرماتے ہیں کہ مولا اپنے مکاتب کے مال سے کوئی چیز چرائے تو اس کا ہاتھ نہیں کاٹتا۔ اسی طرح مکاتب اپنے آقا کا مال چرائے تو اس کا ہاتھ نہیں کاٹتا۔ کیونکہ وہ اس کا غلام ہے، اسی طرح اگر کوئی بیٹا چوری کرے، یہی اکثر اہل علم کا قول ہے۔ امام مالک، ابو ثور اور ابن منذر کہتے ہیں کہ مولا کے علاوہ کسی کا مال چوری نہ کرے خواہ اس کی بیوی ہی کا مال کیوں نہ ہو اس کا ہاتھ کاٹا جائے گا۔ حضرت عمر کا اثر تو اس وقت پیش نظر ہے۔ ابن مسعود سے اسی طرح مروی ہے، اور کسی صحابی سے اس کی مخالفت منقول نہیں ہے لہذا یہ مسئلہ اجماعی ہوا اس کے فریضے کیسے تخصیص کی جاسکتی ہے ۱۲ مرتبہ۔

یعنی اس وقت قبر کی جگہ غلام کی قیمت کے بدلے خریدی جائے گی۔ کیونکہ لوگ بکثرت موت کا فکر ہو رہے ہوں گے یا یہ مطلب ہے کہ قبر کھودنے کا معاوضہ اتنا گراں ہو گا کہ غلام کی قیمت کو پہنچ جائے گا۔
 لکھ یعنی میں نہیں جانتا کہ میرا حال کیا ہو گا، اس وقت صبر کر سکوں گا یا بھاگ جاؤں گا۔
 ۵۵ اور راہ فرار اختیار نہ کرنا۔

۵۶ حماد بن ابی سلیمان، کوفہ کے رہنے والے تابعی، ثقہ، امام مجتہد، کریم النفس اور پیکر سخاوت تھے، حضرت انس سعید بن مسیب اور ابراہیم نخعی سے روایت کرتے تھے، ان سے امام ابو حنیفہ، مسعر اور شعبان نے روایت کی، سن ۱۲۰ھ میں وصال ہوا۔ ان کے والد ابو سلیمان کا نام مسلم اشعری تھا وہ ابراہیم بن ابی موسیٰ اشعری کے آناؤں میں سے غلام تھے۔
 ۵۷ یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قبر کو گھر فرمایا ہے، لہذا قبر گھر کی طرح، حفاظت کی جگہ ہوئی، اور اگر گھر سے کوئی چیز چرائی جائے تو ہاتھ کاٹا جاتا ہے۔ لہذا قبر سے کفن چرانے پر بھی ہاتھ کاٹا جائے گا، امام ابو حنیفہ اور دیگر ائمہ کے نزدیک کفن چور کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ کیونکہ حفاظت نہ ہونے کی وجہ سے اس میں حفاظت کا معنی کمزور ہے اس لیے نص قرآنی میں واقع ہونے والا لفظ سارق اسے شامل نہیں ہو گا۔ ایسے شخص پر وقت کا حکم ان تعزیر لگائے گا۔

بَابُ الشَّفَاعَةِ فِي الْحُدُودِ

حدود میں سفارش کرنے کا بیان - ۲۷۰۳

اس باب میں وہ حدیثیں بیان کی جائیں گی جو حدود میں سفارش کرنے کے بارے میں وارد ہیں یعنی امام سے درخواست کہ تاکہ حدود کے قائم کرنے سے درگزر کرے۔ غالباً چوری کی حد کے ساتھ اس کا ذکر اس لیے کیا گیا ہے کہ اس باب میں وارد ہونے والی اکثر احادیث کا تعلق چوری کی حد کے ساتھ ہے، اگرچہ ان کا مفہوم عام ہے۔ ایک حدیث ایسی بھی لائے ہیں جس میں عموم ہے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت

۳۲۲۴ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قَرِيْبًا

أَهْتَمُّهُمُ شَانَ الْمَرْأَةِ الْخَزْوَمِيَّةِ
 الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا مَنْ
 يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا وَمَنْ
 يَجْتَرِي عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةُ
 بْنُ زَيْدٍ حَيْثُ رَسُولِ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَكَلَّمَهُ أُسَامَةُ فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَتَشْفَعُ فِي حَدِّ قِنْ حَدُودِ
 اللَّهِ ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ
 ثُمَّ قَالَ إِنَّمَا أَهْلِكَ الَّذِينَ
 قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ
 فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ وَإِذَا
 سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا
 عَلَيْهِ الْحَدَّ وَ آيَةُ اللَّهِ لَوْ
 أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ
 سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَيَهَا -

ہے کہ قریش نے کو ایک مخزومی عورت کے حال
 نے پریشان کر دیا جس نے چوری کی تھی، انہوں
 نے کہا کہ اس کے بارے میں رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کون بات کرے گا
 کچھ حضرات نے کہا کہ آپ کی بارگاہ میں رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے محبوب، اسامہ بن
 زید کے علاوہ کون جرات کر سکتا ہے، چنانچہ
 حضرت اسامہ نے آپ سے گزارش کی تو
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
 کیا تم اللہ تعالیٰ کی حدوں میں سے ایک حد کے
 بارے میں سفارش کرتے ہو۔ پھر کھڑے ہو کر
 خطبہ ارشاد فرمایا اور فرمایا، تم سے پہلے لوگ
 اس لیے ہلاک کیے گئے کہ ان کا طریقہ یہ تھا
 کہ جب ان کا کوئی معزز فرد چوری کرتا تو
 اسے چھوڑ دیتے اور کمزور آدمی چوری
 کرتا تو اس پر حد جاری کر دیتے۔ خدا کی
 قسم! اگر فاطمہ بنت محمد بھی چوری کرتی تو
 ہم ان کا ہاتھ بھی کاٹ دیتے۔

(صحیح)

امام مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ مخزومی
 عورت سامان مانگ کر لیتی اور انکار کر دیتی
 تھی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم
 دیا کہ اس کا ہاتھ کاٹ دیا جائے اس
 کے خویش واقارب نے حضرت اسامہ
 کے پاس آکر ان سے گفتگو کی، انہوں نے

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَ فِي
 رِوَايَةٍ لِيُسْلِمٍ قَالَتْ كَانَتْ
 امْرَأَةً مَخْزُومِيَّةً تَسْتَعِيرُ
 الْمَتَاعَ وَ تَجْعَدُهُ فَأَمَرَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 سَلَّمَ بِقَطْعِ يَدَيْهَا وَ نَأَى
 أَهْلَهَا أُسَامَةَ فَكَلَّمُوهُ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس عورت کے بارے میں گزارش کی گئی، اس کے بعد امام مسلم نے اسی طرح حدیث بیان کی جیسے پہلے بیان ہو چکی ہے۔

فَكَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ يَنْحُو مَا تَقَدَّمَ.

۱۷ یعنی ان صحابہ کرام کو جو قریش سے تعلق رکھتے تھے۔۔۔۔۔ مخزومیہ منسوب ہے مخزوم کی طرف جو قریش کے ایک قبیلے کا جدا علی تھا۔

۱۸ اسی عورت کا نام فاطمہ بنت اسود بن عبد الاسد تھا یہ حضرت ابوسلمہ کی بھتیجی تھیں۔
۱۹ جب حاک کے نیچے زیر، جسے محبوب رکھا گیا ہو۔
۲۰ بطور انکار و تویح فرمایا۔
۲۱ کوئی بڑا اور طاقت ور آدمی۔

۲۲ مدینت سے کام لیتے ہوئے اس پر مدقائم نہ کرتے۔۔۔۔۔ شرف بڑا اور بلند مرتبہ ہونا۔
۲۳ ایک نسخے میں ۲۱ لَوْ ضَعُفَ بے جو شریف کے مقابل ہے اور اکثر بلکہ تمام نسخوں میں۔ الضعیف ہے اور یہی صحیح ہے۔

۲۴ اَلَيْمُ اللّٰهِ۔ اس لفظ کی تحقیق اس سے پہلے کی جا چکی ہے۔

۲۵ جو ہمارے اہل بیت میں سے ہمیں بہت ہی عزیز اور پیاری ہیں۔
۲۶ محمد علم کے باوجود انکار کر دینا۔

۲۷ حدیث کے طور پر کہ وہ لوگوں سے کوئی چیز مانگ کر لیتیں اور پھر انکار کر دیتیں۔ اگر سوال کیا جائے کہ انکار کرنے پر ہاتھ کاٹنے کا حکم نہیں آیا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ کسی چیز کے مانگ کر لینے، پھر انکار کر دینے کا ذکر اس حدیث کا حال بیان کرنے کے لیے ہے کہ اس کا یہ حال تھا، ہاتھ کاٹنے کا حکم اس لیے دیا گیا کہ اس نے چوری کی تھی، شارحین فرماتے ہیں کہ امام احمد اور اسحاق کے نزدیک کسی کی چیز لے کر انکار کرنے پر ہاتھ کاٹنا ہے۔ ظاہر ہے کہ ان کی دلیل یہی حدیث ہے۔ لیکن دوسری حدیثوں میں صراحت چوری کا ذکر آیا ہے یہ حضرات کہیں گے کہ عاریہ کے انکار ہی کو چوری کا نام دیا گیا ہے۔

۲۸ کہ اسے چھوڑ دیا جائے۔

۲۹۔ حدود کے قائم کرنے میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ انتہائی اہتمام ہے اور حقانیت میں کمال استقامت ہے۔ اللہ تعالیٰ علامہ تاج الدین سبکی رحمۃ اللہ تعالیٰ پر رحمتیں نازل فرمائے، وہ اکابر علماء شافعیہ میں سے تھے

بہترین اخلاق سے موصوف اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خاندان رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی محبت سے بہرہ ور تھے۔ انہوں نے جب یہ حدیث روایت کی تو اس جگہ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا اسم گرامی ذکر نہیں کیا، انہوں نے ایسے مقام پر حضرت خاتونِ جنت کا نام ذکر کرنا مناسب نہیں جانا بلکہ یوں کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اہل بیت میں سے ایک عورت کا ذکر فرمایا۔ ————— رحمہ اللہ تعالیٰ رحمۃً واسعۃً۔

یہ باب فصل ثانی سے خالی ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۲۲۸ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ
حَالَتْ شَفَاعَتُهُ دُونَ حَدِي
مَنْ حُدُودِ اللَّهِ فَقَدْ ضَاةَ
اللَّهُ وَ مَنْ خَاصَمَ فِي
بَاطِلٍ وَ هُوَ يَعْلَمُ لَمْ يَزَلْ
فِي سَخِطِ اللَّهِ حَتَّى يَنْزِعَ
وَ مَنْ قَالَ فِي مَوْمِنٍ
مَا لَيْسَ فِيهِ أَسْكَنَهُ اللَّهُ
رَدْعَةَ النَّجَالِ حَتَّى يَخْرُجَ
مِمَّا قَالَ دَوَاهُ أَحْمَدُ وَ
أَبُو دَاوُدَ وَ فِي رِوَايَةٍ
الْبَيْهَقِيِّ فِي شُعْبِ الْإِيمَانِ
مَنْ آعَانَ عَلَى تَخْصُومَةٍ
لَا يَدْرِي أَحَقُّ أَمْ بَاطِلٌ
فَهُوَ فِي سَخِطِ اللَّهِ حَتَّى
يَنْزِعَ۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جن کی شفاعتیں اللہ تعالیٰ کی حدوں میں سے کسی حد کے آگے مائل ہو گئی تو اس نے اللہ تعالیٰ کا مقابلہ کیا، اور جس نے ناحق میں جھگڑا کیا مالا کھو وہ جانتا ہے کہ وہ باطل ہے وہ اللہ تعالیٰ کی ناراضگی میں رہے گا یہاں تک کہ اس سے باز آجائے اور جس نے کسی مومن کے بارے میں ایسی بات کہی جو اس میں نہیں ہے اللہ تعالیٰ اسے دوزخوں کا پیپ کے کپڑے میں ٹھہرائے گا یہاں تک کہ وہ اپنی کہی ہوئی بات سے نکل جائے۔ لا امام الا محمد (ابوداؤد)۔ شعب الایمان میں امام بیہقی کی روایت میں ہے کہ جس نے کسی جھگڑے میں امداد کی جس کے بارے میں وہ نہیں جانتا کہ وہ حق ہے یا باطل تو وہ اللہ تعالیٰ کی ناراضگی میں ہے۔ یہاں تک کہ اس سے باز آجائے۔

۱۵ یعنی جو شخص اپنی سفارش سے اللہ تعالیٰ کی حد کو روک دے۔
 ۱۶ صراح میں ہے ضد غیر مماثل اور تہ مماثل۔ ضادہ اس کی ضد ہوا۔
 ۱۷ نزع اور نزوع کسی کام سے باز آنا۔
 ۱۸ عیب اور نقص۔

۱۹ زُذْعَتٌ پہلے راد پھر وال ساکن اور اس کے بعد نقطے والی غین۔ وال پر زبر بھی آئی ہے۔ لغت کی کتابوں میں اسی طرح ہے۔ محمد بن سکون کے ساتھ روایت کرتے ہیں۔ سخت کی پھر خیال نقطے والی تاء پر زبر اصل میں اس کا معنی نسا اور تباہی ہے۔ اسی جگہ وہ نامہ داسے مراد ہیں جو دوزخوں کے اعضاء سے زرد پانی کی صورت میں نکلیں گے اور بہیں گے۔ بعض شارحین نے فرمایا کہ وہ جگہ مراد ہے جہاں زرد پانی جمع ہوگا۔
 ۲۰ یعنی اس گناہ سے توبہ کے ذریعے، یا جس عذاب کا وہ مستحق ہو چکا ہے اسے برداشت کرنے کے بعد پاک ہو جائے۔

۲۱ اس جگہ وحید اور ممکن زیادہ شدید ہے کہ جس جگہ حقانیت میں شک اور تردد ہو وہاں بھی امداد نہ کرے، سابقہ روایت میں بطلان کا یقین اور وثوق تھا۔ نیز اس جگہ جھگڑا تھا اور اس جگہ جھگڑے میں امداد ہے۔

۳۳۷۹ وَعَنْ أَبِي أُمَيَّةَ التَّمِيمِيِّ
 أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ أَتَى بِلَيْسَ قَدِ اعْتَرَفَ
 اغْتِرَاقًا وَ لَمْ يُوْجَدْ مَعَهُ
 مَتَاعٌ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا
 لِحَالِكَ سَرَقْتَ قَالَ بَلَى
 فَأَعَادَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ
 ثَلَاثًا كُلَّ ذَلِكَ يَعْتَرِفُ
 فَأَمَرَ بِهِ فُقِطِعَ وَ جِيءَ
 بِهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 اسْتَغْفِرِ اللَّهَ وَ تَبَّ إِلَيْهِ

حضرت ابوامیرہ مخزومیؓ سے روایت ہے کہ
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں
 ایک چور لایا گیا جس نے صاف طور پر اقرار
 کیا، اور اس کے ساتھ سامان نہیں پایا گیا۔
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے فرمایا،
 ہمارا گمان ہے نہیں ہے کہ تم نے چوری کی ہے،
 اس نے کہا کیوں نہیں ہے! آپ نے دو یا تین
 مرتبہ یہی ارشاد دہرایا، ہر دفعہ اس نے اقرار
 کیا۔ آپ کے حکم پر اس کا ہاتھ کاٹ دیا
 گیا، پھر اسے لایا گیا، تو رسول اللہ صلی اللہ
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ سے
 معافی مانگو! اور اس کی بارگاہ میں توبہ کرو
 اس نے کہا میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں معافی

چاہتا ہوں اور توبہ کرتا ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تین مرتبہ دعا کی یا اللہ! اس کی توبہ قبول فرما۔

ابوداؤد

نسائی، ابن ماجہ۔

دارمی، میں نے

یہ حدیث، مذکورہ چار کتابوں۔ جامع الاصول شعب الایمان اور معالم السنن میں اسی طرح حضرت ابوامیرہ سے پائی ہے۔ معانی کے نسخوں میں ہے عن ابی ریشہ راہ اور تین نقطے والی تاد کے ساتھ ہمزہ اور یہاد کی جگہ۔

فَقَالَ اسْتَغْفِرُ اللهَ وَ اَتُوبُ
اِلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللهُمَّ
تُبْ عَلَيَّ ثَلَاثًا. رَوَاهُ ابُو
دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ
مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ (هَكَذَا
وَ جَدْتُ فِي الْاُصُولِ الْاَرْبَعَةِ
وَ جَامِعِ الْاُصُولِ وَ شُعَبِ
الْاِيْمَانِ وَ مَعَالِمِ السُّنَنِ
عَنْ اَبِي اُمَيَّةَ وَ فِي نُسَخِ
الْمَصَابِيحِ عَنْ اَبِي رِيْثَةَ
بِالرَّاءِ وَ الثَّاءِ الْمَثَلَّةِ
بِدَلِّ الْهَمْزَةِ وَالْيَاءِ)

۱۵ ابوامیرہ ہمزہ پر پیشی، میم پر زبر، یا مشدود، اہل حجاز میں شمار کیے جانے والے صحابی ہیں۔ ان کا نام معلوم نہیں ہے۔ چوری کی حد میں ان کی روایت کر دہی ایک حدیث ہے۔

۱۶ اَخَالَ ہمزہ کی زبر کے ساتھ، مضارع منکلم کا صیغہ ہے جیسے کہ اَخَالَتُ، زبر کی زبر کے ساتھ تبدیل کر دیتے ہیں۔ بعض زبر بھی پڑھتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مقصد حد کا دفع کرنا اور رجوع کی تلقین تھا، جیسے کہ آپ نے زنا کی حد میں کیا، امام شافعی کے دو اقوال میں سے ایک قول یہ ہے۔ ہمارے نزدیک اور باقی ائمہ کے نزدیک یہ حد زنا کے ساتھ خاص ہے۔

۱۷ میں نے چوری کی ہے۔

۱۸ ہمارا گمان ہے کہ تم نے چوری نہیں کی

۱۹ اور کہا کہ میں نے چوری کی ہے۔

۲۰ ہاتھ کاٹنے کے بعد۔

۲۱ کہ دوبارہ چوری نہیں کر دے گا یا کوئی گناہ نہیں کر دے گا۔

۲۲ یعنی یہ حدیث ان سب کتابوں میں حضرت ابوامیرہ سے مروی ہے۔

۹۵ علامہ ابن حجر عسقلانی نے فرمایا کہ یہ غلط ہے اگرچہ حضرت ابو رزینہ بھی صحابی ہیں۔ لیکن یہ حدیث ان سے مروی نہیں ہے، ان کا ذکر اس جگہ غلط ہے (صاحب مشکوٰۃ کا مقصد صاحب معاریج پر اعتراض کرنا ہے۔ ۱۲ قادی)۔

بَابُ حَدِّ الْخَمْرِ

۲۷۳ - شراب کی حد کا بیان

خمر کا معنی شراب ہے۔ لغت میں اس کا معنی پوشیدہ کرنا ہے، شراب چونکہ عقل کو ڈھانپ لیتی ہے، اس لیے اسے خمر کہتے ہیں، شراب کا پینا کتاب و سنت اور اجماع کی رو سے حرام ہے، شراب پینے کی حد اسی کوڑے ہیں، یہی احناف اور جمہور علماء کا مذہب ہے امام شافعی اور بعض دیگر علماء کے نزدیک چالیس کوڑے ہیں، نیز امام احمد سے ایک روایت اسی طرح آئی ہے۔ ان کے مذہب کے اکثر ائمہ کے نزدیک اسی کوڑے مختار ہیں، ان سے روایت کیا گیا ہے کہ وہ شراب پینے والے کو عدد میں کیے بغیر درخت کی شاخوں اور جوتوں سے مارتے تھے۔ ایک اور روایت میں چالیس کوڑے بھی آئے ہیں۔ اسی طرح حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے تھے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی خلافت کے ابتدائی دور میں اسی طرح کرتے تھے، اس کے بعد صحابہ کرام سے مشورہ فرمایا تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: میرا اجتہاد یہ ہے کہ اتنی کوڑے لگائے جائیں۔ بعض محدثین نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چالیس سے زیادہ کوڑے اس وقت گواتے جب لوگ شراب پینے کے عادی ہوتے تھے۔ حقیقت میں یہ زیادتی تعزیر تھی اور امام کو اختیار ہے کہ اجتہاد اور موقع محل کے مطابق سزا میں اضافہ کر سکتا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چالیس کوڑے لگوائے، حضرت عمر نے اسی پورے کوڑے اور جب سنت ہیں۔ اب اسی کوڑے پر اجماع ہے۔

پہلی فصل

الفصل الاول

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

۳۲۵۰ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ
 ضَرَبَ فِي الْخَمْرِ بِالْجَرِيدِ
 وَالتَّعَالِ وَجَدَّ أَبُو بَكْرٍ
 أَرْبَعِينَ رَمْتًا عَلَيْكَ وَ فِي
 رِوَايَةٍ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ كَانَ يَضْرِبُ
 فِي الْخَمْرِ بِالتَّعَالِ وَالْجَرِيدِ
 أَرْبَعِينَ -

۱۷ یعنی عدد کی تیسین کے بغیر۔

۱۸ ایک روایت میں ہے چالیس کے قریب کوڑے مارے۔

۱۹ اس روایت میں کوڑوں کی تعداد معین کی گئی ہے۔ امام شافعی نے اسی حدیث کو اختیار کیا ہے۔

۳۲۵۱ وَعَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ
 قَالَ كَانَ يُؤْتَى بِالشَّارِبِ عَلَى
 عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ إِمْدَاةَ أَبِي
 بَكْرٍ وَ صَدَّأًا مِّنْ خِلَافَتِهِ
 عُمَرُ فَتَقَوُّمُ عَلَيْهِ بِأَيْدِينَا
 وَ نِعَالِنَا وَ أَرْبَعِينَ حَتَّى
 كَانَ أَحَدٌ إِمْدَاةَ عُمَرَ فَجَدَّ
 أَرْبَعِينَ حَتَّى إِذَا عَتَوْا وَ
 فَسَقُوا جَدَّ شَمَانِينَ -
 (رَدَاةُ الْبُخَارِيِّ)

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 اور حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت
 اور حضرت عمر کی خلافت کے ابتدائی دور میں
 شراب پینے والے کو لایا جا تا تو ہم اس پر
 کوڑے مارے اور اسے ہاتھوں جوڑوں اور
 پانوں سے مارے رہا ایک کہ جب حضرت
 عمر کی خلافت کا آخری دور کیا تو انہوں نے
 چالیس کوڑے گھاس کے سٹکوں سے مارے
 دسے گئے اور اس کے بعد اسے کوڑے مارے
 تو انہوں نے ساتھی کوڑے لگائے۔

(بخاری)

۱۷ حضرت سائب بن یزید کم عمر صحابی ہیں، انہوں نے کم حدیثوں کی روایت کی، بزید شمس کے حلیف تھے۔
 ہجرت کے دوسرے سال پیدا ہوئے، ہجرت الوداع کے موقع پر اپنے والد کے ہمراہ سات سال کی عمر میں حاضر ہوئے۔

شہر ہجرت یعنی مکہ شہر میں دھماکا ہوا، ایک قول کے مطابق مدینہ منورہ میں دھماکا ہوا فرماتے ہمارے آخری صحابی ہیں۔

۴۵۔ امّہ ہمزہ کے نیچے زیر میم ساکن، امانت، بعض نسخوں میں امارۃ بھی آیا ہے۔

۴۶۔ وہ عادی شرابی بن گئے اور سرکشی کے مرتکب ہوئے۔

۴۷۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ بطور تعزیر زیادہ کوڑے لگوائے، ورنہ حد قیاس سے ثابت

نہیں ہوتی۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۲۵۲ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

إِنَّ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ

فَأَجِدُوهُ فَإِنَّ عَادَ فِي

الرَّابِعَةِ فَافْتَكُوهُ قَالَ ثُمَّ

أُقِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ بِرَجُلٍ

قَدْ شَرِبَ فِي الرَّابِعَةِ كَقَضْرَبَةٍ

وَلَمْ يَقْتُلْهُ (مَوَاةُ الْقُرْمِذِيُّ

وَأَبُو دَاوُدَ عَنْ قَبِيصَةَ

بْنِ ذُوَيْبٍ قَدْ فِيهِ أُخْرَى

كِلْتَا وَ يَلْبَسَايَا وَ ابْنِ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

جو شخص شراب پئے اسے کوڑے لگاؤ، پھر اگر

چوتھی مرتبہ پئے تو اسے قتل کر دو، اس کے

بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں

ایک ایسے شخص کو لایا گیا جس نے چوتھی مرتبہ

شراب پی تھی تو آپ نے اسے کوڑے مارے اور

قتل نہیں کیا۔

امام ترمذی اور ابو داؤد نے

یہ حدیث حضرت قبیسہ بن ذؤیب سے روایت

کی، ان دونوں حضرات سے روایت کی ایک دوسری روایت

میں اور۔ امام نسائی۔ ابن ماجہ اور

عنہ یعنی حضرت عمر نے جب یہ ملاحظہ فرمایا کہ اتنی معمولی مناسبت سے شراب پئی نہیں کہتی تو آپ نے اسی کوڑے مقرر کیے معلوم ہوا کہ نرم

سزا میں جرم کی حدت روکنے کے لیے کافی نہیں، یہ حدیث جمہورائے کی دلیل ہے کہ شراب کی سزا اسی کوڑے مقرر ہیں امر قاتلہ میں اس جگہ ہے

کہ حضرت عمر نے یہ سزا حضرت علی اور حضرت عبدالرحمن بن عوف کی رائے سے مقرر کی تمام صحابہ نے یہ سزا دیکھی اور کسی نے اس پر اعتراض

دیکھا لہذا اس سزا پر صحابہ کرام کا جامع سکوت ہی ہو گیا ۱۲ سزا۔

مَا جَاءَ وَ التَّادِيَةِ عَنْ تَقْرِ
مِنْ اصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنْهُمْ ابْنُ عُمَرَ وَ مُعَاوِيَةُ
وَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَ الشَّيْبَانِيُّ
إِلَى قَوْلِهِ فَأَمْتَكُوهُ

دارمی کی روایت میں یہ حدیث رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ کی ایک جماعت سے مروی
ہے جن میں حضرت ابن عمر، حضرت امیر معاویہ،
حضرت ابو ہریرہ اور حضرت شریک شامل ہیں۔
انہوں نے یہ حدیث فامتکوہ تک روایت کی ہے

۱۵ یہ ڈرانے، دھمکانے کے لیے تھا قتل کا حکم نہ تھا، یا یہ حکم بطور سیاست تھا یا قتل سے مراد شدید ضرب ہے
بعض محدثین نے فرمایا کہ یہ حکم ابتدا میں تھا پھر منسوخ ہو گیا۔

۱۶ اس سے معلوم ہوا کہ قتل کا حکم زجر اور دھمکی اور سیاست کے طور پر تھا۔ یا یہ حکم اسی حدیث سے منسوخ ہو گیا
امام نووی نے امام ترمذی سے نقل کیا کہ انہوں نے فرمایا، میری کتاب میں دو حدیثوں کے علاوہ کوئی حدیث ایسی نہیں
ہے جس پر عمل نہ کرنے پر امت کا اجماع ہو، وہ دو حدیثیں یہ ہیں۔ (۱) خوف اور بارش کے بغیر دو نمازوں کا جمع کرنا۔
(۲) چوتھی مرتبہ شراب پینے والے کو قتل کرنا۔

۱۷ قبیلہ تاف پر زبر، باد کے نیچے زیر، یا دساکن اور صاوبے نقطہ بن ذویب ذال پریش، واڈ پر زبر یا دساکن
ہجرت کے پہلے سال پیدا ہوئے اور بعض نے کہا کہ فتح کے سال پیدا ہوئے، انہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
میں لایا گیا تو آپ نے ان کے لیے دعا فرمائی۔ علمائے امت میں سے صاحب علم و نقابت تھے، ابن عبد البر نے انہیں صحابہ کرام
میں شمار کیا۔ دیگر حضرات نے شام کے تابعین کے طبقہ ثانیہ میں شمار کیا سنہ ۷۰ میں وفات پائی۔

۱۸ امام ترمذی اور ابو داؤد

۱۹ شریک پر زبر، راء کے نیچے زیر، یا دساکن، ثقفی صحابی کا نام ہے۔ بعض محدثین نے کہا کہ وہ حضرت مروت
سے ہیں اور اہل ثقیف میں شمار کیے جاتے ہیں، ان کی حدیث اہل حجاز میں ہے۔ بعض نے کہا کہ ان کا نام مالک ہے
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا نام شریک رکھا۔ کیونکہ انہوں نے اپنی قوم کے ایک فرد کو قتل کیا اور بھاگ کر
مکہ منظر آگئے اور مسلمان ہو گئے تھے، شروہ کا معنی میدان سے بھاگ جانا ہے۔ محدثین کی مذکورہ جماعت نے
ان صحابہ کرام سے یہ حدیث روایت کی ہے۔

۲۰ اور یہ عبارت نقل نہیں کی ثُمَّ آتَى ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۲۵۳ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
الْأَثَرِيِّ قَالَ كَاتِبِي أَنْظَرُوا إِلَيَّ
حضرت عبدالرحمن بن اثرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ گویا میں رسول اللہ صلی اللہ

دَسُوِيَ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ إِذَا أُنِيَ بِرَجُلٍ قَدْ
 شَرِبَ الْخَمْرَ فَقَالَ لِلنَّاسِ
 اضْرِبُوهُ لِمَنْهُم مِّنْ صَرْبَةٍ
 بِالتَّعَالِ وَ مِنْهُم مَّنْ صَرْبَةٍ
 بِالْعَصَا وَ مِنْهُم مَّنْ صَرْبَةٍ
 بِالْمِيتَخَةِ قَالَ ابْنُ وَهْبٍ
 يَعْنِي الْجَرِيدَةَ الرَّطْبَةَ ثُمَّ
 أَخَذَ دَسُوِيَ اللهُ صَلَّى اللهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُرَابًا مِّنَ
 الْأَرْضِ قَرَفِي يَمُ فِي وَجْهِهِ

تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھ رہا ہوں جب ایک شخص
 کو لایا گیا جس نے شراب پی ہوئی تھی۔ تو آپ
 نے صحابہ کرام کو فرمایا اس کی پٹائی کرو، کچھ
 حضرات نے اسے جوتوں سے مارا، بعض نے
 ڈنڈے سے اور بعض نے کھجور کی شاخ سے
 ابن وہبؒ کہتے ہیں کہ اس سے مراد تر شاخ
 ہے، پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 زمین سے کچھ مٹی اٹھائی اور اس شخص کے
 منہ پر دے ماری۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(امام ابو داؤد)

۱۷ عبد الرحمن بن ابیہر، ازہری صحابی اور حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بھتیجے ہیں۔ ازہر، عوف
 کے بیٹے ہیں، جن حضرات نے انہیں حضرت عبدالرحمن بن عوف کے چچا کا بیٹا کہا ہے ان سے غلطی ہوئی ہے، وہ حضرت
 ابن عباس کے ہم عمر تھے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم! معین۔

۱۸ بِالْمِيتَخَةِ۔ میم کے نیچے زیرہ یا ساکن اس کے بعد تار مفتوحہ اور نقطے والی حوا اس کے ضبط میں اختلاف
 ہے بعض نے کہا کہ میم پر زیر ہے۔ یا اسے پہلے تاء مشدود بعض نے اسے سیکینتہ کا ہم وزن قرار دیا ہے بعض نے
 کچھ اور ہی کہا ہے۔ قانوس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ فتح سے ہے جس کا معنی کاٹنا اور مارنا ہے، جو کچھ مشکوٰۃ شریف
 میں ہے۔ وہ اس کے مخالف ہے۔ دعاس صورت میں درست ہے کہ تیخ اور تیخ سے مشتق ہو لیکن لغت کی کتابوں میں
 ان کا ذکر نہیں ہے۔

۱۹ ابن وہب نے اس لفظ کی تفسیر میں اس سے پتوں کے بغیر کھجور کی تر شاخ مراد ہے۔ بعض نے کہا اس کا معنی
 لاشمی ہے۔ بعض نے ہارک اور نرم شاخ مراد لی اور بعض نے کہا کہ ہر وہ چیز مراد لی جاسکتی ہے جس سے مارا جائے خواہ وہ
 درخت کی شاخ ہو، لاشمی ہو یا درہ ہو۔

ابن وہب کا نام عبد اللہ اور کنیت ابو محمد قرظی مہری ہے، وہ آزاد کردہ غلام تھے، مصر، حجاز، عراق کے محدثین
 اور ابن جریر اور ثوری وغیرہم سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے احادیث اس کثرت سے روایت کی ہیں کہ مصر، حجاز اور شام

کے محدثین میں سے کثرت حدیث میں کوئی ان کا ہمسر نہ تھا، احمد بن حنبل نے فرمایا کہ ابن وہب کا ایک حدیث ایک لاکھ احادیث کے ہم پلہ ہے، ابن عدی نے کہا کہ جلیل القدر اور ثقہ انسان تھے، ان کی ولادت ۱۲۵ھ میں ہوئی اور دصال ۱۹۷ھ یا ۱۹۹ھ میں ہوا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص لایا گیا جس نے شراب پی ہوئی تھی، آپ نے فرمایا، اس کی پٹائی کر دو، ہم میں سے کوئی اسے ہاتھ سے مارا تھا کوئی کپڑے سے اور کوئی جوتے سے مارا تھا، پھر فرمایا، اسے سرزنش کرو! صحابہ کرام نے اسے مخاطب کرتے ہوئے فرمایا، تو اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے نہیں بچا، تو اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرا، تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نہیں شرمایا۔ یعنی حضرات نے کہا اللہ تعالیٰ کے رسوا کرنے اور کلمہ دو عالم نے فرمایا اس طرح کہہ کر، اے اللہ تعالیٰ نے اسے کھڑکی سے لٹکا دیا کہ یوں کہہ کر اسے اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرا، تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نہیں شرمایا۔

۳۲۵۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أتَى بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَقَالَ اضْرِبُوهُ قِمِئًا الضَّارِبُ يَبِيدُهُ وَ الضَّارِبُ بِشَوْبِهِ وَ الضَّارِبُ يَنْعَلِيهِ ثُمَّ قَالَ يَكْتُوهُ فَأَقْبِلُوا عَلَيْهِ يَقُولُونَ مَا اتَّقَيْتَ اللَّهُ مَا خَشَيْتَ اللَّهُ وَ مَا اسْتَحْيَيْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ اخْرَاكَ اللَّهُ قَالَ لَا تَقُولُوا هَكَذَا لَا تُعِينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانَ وَلَكِنْ قُولُوا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ اور اسے ڈانٹ ڈپٹ کر دو۔

۲۔ یعنی آخرت میں یا دنیا و آخرت میں۔

۳۔ تاکہ وہ گناہوں کا ارتکاب نہ کرے اور اگر کرے تو توبہ کرے، تطلب الوقت حضرت شیخ الحدیث ابن سنی

قدس سرہ العزیز کی حنب الیمری میں ہے۔

فَاذْكُرْنَا إِذَا غَفَلْنَا عَنْكَ يَا حَسَنُ مَا تَذَكُرْنَا بِهِ إِذَا ذُكِرْنَاكَ وَارْحَمْنَا إِذَا غَشِينَاكَ يَا تَرْتِيمَا تَرْتِيمَا إِذَا أَلْعَمْنَاكَ

یا اللہ! جب ہم کبھی یاد کرتے ہیں تو تو ہمیں یاد فرماتا ہے اور جب ہم تیری یاد سے غافل ہوں تو اس سے بھی بہتر طریقے پر ہمیں یاد فرما، اور جب ہم تیری فرما برداری کرتے ہیں تو تو ہم پر رحمت فرماتا ہے۔ یا اللہ! جب ہم تیری نافرمانی کریں تو ہم پر اس سے بھی کامل تر رحمت فرما۔ کیونکہ غفلت اور معصیت کے وقت ہمیں تیرے یاد فرمانے اور رحمت کی زیادہ حاجت ہے تاکہ ہم غفلت اور معصیت سے نکل جائیں۔ غالباً شاعر (عافظ شیرازی) کے پیش نظر یہی مطلب ہے۔

نصیب ماست بہشت اے خدا شناس برو کہ مستحق کرامت گناہ گار اندر

اے خدا شناس! جا بہشت ہمارا حصہ ہے کیونکہ گناہگار ہی مغفرت کے مستحق ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص شراب پی کر مست ہو گیا، وہ اس حال میں ملا کہ راستے میں جھوم رہا تھا۔ اسے پکڑ کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ کی طرف لے جایا گیا، جب وہ حضرت عباس کے گھر کے سامنے پہنچا تو بھاگ کر حضرت عباس کے پاس چلا گیا اور ان سے لپٹ گیا، یہ واقعہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا گیا تو آپ بنے اور فرمایا: کیا اس نے ایسا کیا؟ اور اس کے بارے میں کوئی حکم نہیں دیا۔

۳۲۵۵ وَعِنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ شَرِبَ رَجُلٌ فَسَكَرَ فَلَمَّا يَسِيدُ فِي الْفَجْرِ فَانطَلِقَ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا حَاضَى دَارَ الْعَبَّاسِ انْقَلَبَتْ فَدَخَلَ عَلَى الْعَبَّاسِ فَالْتَزَمَهُ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَجَّحَكَ وَ قَالَ أَفَعَلَمَّا وَلَمْ يَأْمُرْ فِيهِ بِشَيْءٍ (رواه أبو داود)

(ابوداؤد)

اے بے کردہ ہوشوں کی حالت ہے، مراح میں بے نیل بھلنا، فریخ راستہ، بعض نے کہا دو پہاڑوں کا درمیانی راستہ، بعض نے مطلق راستہ کہا ہے۔

۲۵۰۰ عدا تعزیر جاری کرنے کا حکم نہیں دیا، یا تو اس لیے کہ اس وقت شراب جائز تھی، یا اس لیے کہ اقرار یا عادل گواہوں سے شراب کا پینا ثابت نہیں ہوا تھا، رستے میں جھومنے سے وہ نشہ ثابت نہیں ہوتا جو حد کو واجب کرتا ہے، اسی طرح کہا گیا ہے۔ اس کلام کی تحقیق شرح میں کی گئی ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۲۵۶ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ
 فِي النَّخَعِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ
 ابْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ مَا كُنْتُ
 لِأَقِيمَ عَلَى أَحَدٍ حَدًّا قِيمَتُهُ
 فَأَجِدُ فِي نَفْسِي مِنْهُ شَيْئًا
 إِلَّا صَاحِبَ الْخَمْرِ فَإِنَّهُ
 كَوَّمَاتٍ وَ دِيئَةٍ وَ ذَلِكَ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَسْنَهُ
 (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عمیر بن سعید نخعی سے روایت ہے کہ میں نے
 حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو
 فرماتے ہوئے سنا کہ ایسا نہیں ہے کہ میں کسی
 شخص پر حد قائم کروں اور وہ مر جائے تو میں
 اپنے دل میں حد نہ محسوس کروں۔ سوائے
 شرابی کے، کیونکہ اگر وہ مر جائے گا تو میں اس
 کی دیت دوں گا اور یہ اس لیے کہ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شراب پینے کی حد
 مقرر نہیں فرمائی تھی

(صحیحین)

۱۔ عمیر بن پریش، عمیر بن سعید نخعی لون پر زبر، نقلے والی حد پر زبر، ثقہ تابعی ہیں، حضرت علی حضرت عمار
 اور حضرت ابن مسعود سے روایت کرتے ہیں ان سے امام قسبی اور امام اعمش نے روایت کی۔
 ۲۔ کیونکہ یہ شریعت کے حکم سے ہے اور وہ شخص رحمت و شفقت کا محل نہیں ہے۔
 ۳۔ اگر حد جاری کرنے سے اتفاقاً مر جائے۔

۴۔ کیونکہ یہ حد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں مقرر نہیں ہوئی تھی، جیسے کہ اس سے پہلے گزرا اگرچہ
 بعض حدیثوں میں چالیس یا اس کی مثل کوڑوں کا ذکر ہے۔ پس جب میں اسی کوڑے لگاؤں اور وہ مر جائے تو بے خوف
 ہے کہ ممکن ہے اللہ تعالیٰ کے نزدیک جتنی حد ہے اس سے زیادہ کوڑے لگا دیے گئے ہوں، اسی لیے میں دیت دوں گا
 امت مسلمہ کا اجماع ہے کہ جس شخص پر حد واجب ہو اور اس پر حد شرعی جاری کرنے سے وہ مر جائے
 تو دیت لازم نہیں ہے، یہ حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی احتیاط ہے، حد نہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مشورہ
 کرنے پر آپ نے فرمایا تھا کہ میرے نزدیک اسی کوڑے زیادہ محبوب ہیں۔

ثور بن زید وہابی سے روایت ہے کہ حضرت
 عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خرب کی حد کے بارے
 میں مشورہ کیا تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۳۲۵۷ وَعَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ
 فِي الدَّيْلِيِّ قَالَ إِذَا عَمَرَ
 إِسْتَشَارَ فِي حَدِّ الْخَمْرِ

نے فرمایا، میری رائے یہ ہے کہ آپ شرابی کو اتنی کوڑے لگائیں، کیوں کہ وہ جب شراب پیتا ہے تو مست ہو جاتا ہے اور جب مدبوش ہوتا ہے تو بے ہودہ گوئی کرتا ہے اور جب بیہودہ گوئی کرتا ہے تو افسردہ کرتا ہے۔ تو حضرت عمر نے شراب کی حد میں اسی کوڑے مارے۔

فَقَالَ لَهُ عِيَالُ آرَىٰ أَن تَجِدَ لَكَ شَمَانِينَ جَلْدًا فَإِنَّكَ إِذَا شَرِبْتَ سَكِرَ وَإِذَا سَكِرَ هَذَىٰ وَإِذَا هَذَىٰ افْتَرَىٰ فَجَلَدَ هَمًّا فِي حَدِّ الْخَمْرِ كَمَانِينَ۔

(امام مالک)

(رَوَاهُ مَالِكٌ)

۱۔ ثورمیں نعلے والی شاد پر زبر، واؤ ساکن، مشہور حیوان (بیل) کا یہی نام ہے۔ بن زید الدیلمی، مشکوٰۃ کے مختلف نسخوں میں اسی طرح ہے موطا کے نسخوں میں دیلی ہے اور یہ بھی صحیح ہے۔ ثور شامی جمعی تابعی ہیں امام مالک کے مشائخ سے روایت کرتے ہیں، ان سے ثوری اور یحییٰ بن سعید روایت کرتے ہیں، ثقہ اور عبادت گزار تھے۔ لیکن ان پر قدریہ میں سے ہونے کی تہمت لگائی گئی، چنانچہ انہیں حمص سے نکال دیا گیا اور ان کا گھر بھی جلا دیا گیا۔

۲۔ کہ اس کی کتنی مقدار میں کی جائے؟

۳۔ حضرت عمر کو مخاطب کرتے ہوئے۔

۴۔ قذف کرتا ہے۔ گالیاں دیتا ہے اور پاک دامن عورتوں کو زنا کی تہمت لگاتا ہے، اسی طرح نساء، زنا کی تہمت

یک پہنچاتا ہے جس کی حد اسی کوڑے ہیں۔

۵۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مشورے پر، اور صحابہ کا اس پر اجماع ہو گیا۔

بَابُ مَا لَا يُدْعَىٰ عَلَى الْمَحْدُودِ

۲۷۴۔ جس پر حد قائم کی جائے اس کو بددعا نہ کہی جائے

بعض نسخوں میں کلمہ مَا نہیں ہے اور باب پر تنوین ہے۔ یعنی جس پر حد لگائی جائے اسے بددعا نہ کہی جائے جیسے کہ ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے ایک شرابی کو کہا خدا تجھے ذلیل کرے تو آپ نے منع فرمایا کہ اس طرح نہ کہو! مغفرت اور رحمت کی دعا کرو! ایک نسخہ میں کلمہ مَا موجود ہے مگر قاعدے کے مطابق اسے مَا مصدر یہ کہتے ہیں، یہ جس پر داخل ہوتا ہے اسے مصدر کے معنی میں کر دیتا ہے، معنی یہ ہو گا محدود کے خلاف دعا نہ کرنے کا باب، اس کا مطلب بھی وہی ہے جو پہلے معنی کا ہے۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ نامی ایک شخص بن کاتب بنا رہا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بنا یا کرتے تھے، شراب پینے پر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں کوڑے بھی لگائے تھے، پھر ایک دن انہیں لایا گیا اور آپ کے حکم پر انہیں کوڑے لگائے گئے، پھر کلمہ مَا سے ایک شخص نے کہا یا اللہ! اس پر رحمت فرما کیسی عجیب بات ہے کہ اسے کتنی بار لایا جا سکتا ہے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس پر لعنت نہ بھیجو، خدا کی قسم! جو ہم جلتے ہیں وہ یہ ہے کہ وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہے (بخاری)

۳۳۵۸ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَجُلًا اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ يَلْقَبُ حِمَادًا كَانَ يَضْحِكُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ بَدَأَ فِي الشَّرَابِ فَأَتَىٰ بِهِ يَوْمًا فَأَمَرَ بِهِ فَجُلِدَ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ اللَّهُمَّ الْعَنَّهُ مَا أَكْثَرَ مَا يُؤْتَىٰ بِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْعَنُوهُ فَوَلَّى اللَّهُ مَا عَلِمْتُ أَنَّهُ يُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ (رواه البخاري)

۱۷۔ ان کی سادگی اور سادہ لوحی کی بنا پر۔

۱۸۔ اپنی معجزہ خیز باتوں یا حرکتوں سے جو بارگاہ اقدس میں کرتے تھے، کبھی گاؤں سے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کرنے کے لیے پٹھاپاں اور ہنزیاں بھی لایا کرتے تھے
۱۹۔ اور یہ فعل ان سے بہت دفعہ سرزد ہو جاتا تھا۔

۲۰۔ شراب پینے کے سلسلے میں۔

۲۱۔ بعض روایات میں آیا ہے۔ مَا عَظَمْتُهُ إِلَّا أَنَّهُ يُحِبُّ اللَّهُ دَرَسُوكَ، ہم نے انہیں نہیں جانا مگر یہ کہ وہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے محبت رکھتے ہیں۔ بعض دیگر روایات میں یوں آیا ہے۔ لَا تَلْعَنُوهُ فَإِنَّهُ يُحِبُّ اللَّهُ دَرَسُوكَ، انہیں لعنت نہ کرو بے شک وہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے محبت رکھتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ بعض امور میں اتباع نہ کرنے کے باوجود نفسِ محبت پائی جاسکتی ہے۔ ہاں کامل اور مکمل محبت وہی ہے جو محبوب کی پیروی اور موافقت کے ساتھ ہو، اتباع کی طرح محبت کے بھی کئی مرتبے ہیں، محبت کی حقیقت، دل کا محبوب کی جانب کھنسا ہے۔ پیروی اور موافقت اس کے آثار و ثمرات میں سے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس ایک شخص کو لایا گیا جس نے شراب پی رکھی تھی، آپ نے فرمایا: اسے مارو، ہم میں سے کوئی ہاتھ سے مار رہا تھا، کوئی جوتے سے اور کوئی کپڑے سے، جب وہ شخص واپس ہوا تو، بعض حضرات نے کہا: اللہ تعالیٰ تمہیں رسوا کرے، فرمایا: ایسے نہ کہو! اس کے خلاف شیطان کی امداد نہ کرو

۳۳۵۹ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْجِي قَدْ شَرِبَ فَقَالَ اضْرِبُوهُ فَمِنَّا الضَّارِبُ بِيَدِهِ وَالضَّارِبُ بِتَعْلِيمِهِ وَالضَّارِبُ بِشَوْبِهِ فَكَلَّمَا انْحَمَرَّتْ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ أَخْزَاكَ اللَّهُ قَالَ لَا تَقُولُوا هَكَذَا لَا تُعِينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانَ

(رواہ البخاری)

(بخاری)

۲۲۔ یہ حدیث بعینہ حضرت ابو ہریرہ کی اس حدیث کی طرح ہے جو گذشتہ باب کی دوسری فصل میں گزری ہے البتہ اس حدیث میں کسی قدر اختصار ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اسلمی نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۳۳۶۰ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ الْأَسْلَمِيُّ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَهِدَ
 عَلَى نَفْسِهِ إِنَّهُ أَصَابَ امْرَأَةً
 حَرَامًا أَرْبَعَ مَرَّاتٍ كُلُّ ذَلِكَ
 يُعْرِضُ عَنْهُ فَأَقْبَلَ فِي
 الْخَامِسَةِ فَقَالَ أَنْكِسْهَا
 قَالَ نَعَمْ قَالَ حَتَّى غَابَ
 ذَلِكَ مِنْكَ فِي ذَلِكَ مِنْهَا
 قَالَ نَعَمْ قَالَ كَمَا يُعْيِبُ
 الْمِرْدُ فِي الْمَكْحَلَةِ وَ
 الرَّشَاءُ فِي الْبَيْتِ فَقَالَ
 نَعَمْ قَالَ هَلْ تَدْرِي مَا الرِّبَا
 قَالَ نَعَمْ أَتَيْتُ مِنْهَا حَرَامًا
 مَا يَأْتِي الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِهِ
 حَلَالًا قَالَ لَمَّا تُرِيدُ بِهَذَا
 الْقَوْلِ قَالَ أُرِيدُ أَنْ
 تُطَهِّرَ فِي فَأَمَرَ بِهِ فَخَرَّجَهُ
 فَسَمِعَ نَبِيَّ اللهِ صَلَّى اللهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلَيْنِ مِنْ
 أَصْحَابِهِ يَقُولُ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ
 انْظُرْ إِلَى هَذَا الذِّي سَعَرَ
 اللهُ عَلَيْهِ فَلَمْ تَدَعْهُ
 نَفْسَهُ حَتَّى رُجِمَ بِحِجَابِ الْكَلْبِ
 فَسَكَتَ عَنْهُمَا ثُمَّ سَاءَ
 سَاعَةً حَتَّى مَرَّ بِحَقِيقَةِ حِمَاةٍ
 فَسَأَلَ بِرَجُلَيْهِ فَقَالَ آيَتِ

کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنے اوپر چار مرتبہ
 گواہی دی کہ انہوں نے ایک عورت کے ساتھ
 حرام کام کیا ہے، اہر و فہر آپ ان سے اعراض
 فرماتے تھے، پانچویں آن کی طرف متوجہ ہوئے اور
 فرمایا، کیا تم نے اس سے وطی کی ہے، انہوں
 نے کہا جی ہاں! فرمایا، یہاں تک کہ تمہارا وہ اس
 عورت کی اس میں غائب ہو گیا؟ انہوں نے کہا
 جی ہاں! فرمایا، جیسے سلائی، سر سے دانی میں اٹھ اور
 اور رسی کوزی میں غائب ہو جاتی ہے؟ بولے
 جی ہاں! فرمایا، تم جلتے ہو کہ زنا کیا ہے؟ بولے
 جی ہاں! میں نے اس عورت کے ساتھ حکام تاجرانہ
 طور پر کیا جو مرد اپنی بیوی کے ساتھ جائز طریقے
 سے کرتا ہے، فرمایا، تم اس گفتگو سے کیا چاہتے ہو
 عرض کیا میں چاہتا ہوں کہ آپ مجھے پاک کر دیں
 آپ نے حکم دیا تو انہیں رجم کر دیا گیا۔ نبی اکرم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سنا کہ دو صحابیوں
 میں سے ایک دوسرے کو کہہ رہے تھے یہ وہ
 شخص ہے جس کی اللہ تعالیٰ نے پروردگاری فرمائی
 لیکن کسی کے نفس نے اسے نہیں سمجھا، یہاں تک
 کہ ستم کی طرح مسکند کیا گیا، آپ نے ان
 دونوں کو کچھ نہ فرمایا، پھر ایک حالت
 میں یہاں تک کہ ایک گدھے کی لاش کے پاس
 سے گزرے جس نے اپنی ٹانگ اٹھائی، بولی تم
 فرمایا، فلاں اور فلاں اللہ کہاں ہیں؟ انہوں نے
 عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم حاضر ہیں، فرمایا،

فَلَا تَقَالُ وَفَلَا تَحْتَنُ
 ذَانِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ
 أَنْزِلَا فَكَلَّا مِنْ جِيفَةٍ هَذَا
 الْحِجَابُ فَقَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهُ
 مَنْ تَأْكُلُ مِنْ هَذَا قَالَ
 فَمَا نَلَعْنَا مِنْ جِرْمِ
 أَخِيكُمَا إِنَّمَا أَشَدُّ مِنْ أَكْلِ
 مَمْنَةٍ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ
 إِنَّهُ أَلَانَ لِعَنِّي أَنْتَهَارِ الْجَنَّةِ
 يَنْغِيَسُ فِيهَا

تم دونوں اترو اور اس گدھے کی لاش سے
 کھاؤ، انہوں نے عرض کیا اسے اللہ کے نبی!
 اس سے کون کھائے گا؟ فرمایا: تم دونوں نے
 ابھی اپنے بھائی کی جو بے عزتی کی ہے وہ اس
 کے کھانے سے زیادہ سخت ہے، قسم ہے
 اس فات اللہ کی جس کے قبضہ قدرت
 میں میری جان ہے، بے شک وہ اس
 وقت جنت کی نہروں میں غوطے لگا رہے
 ہیں۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۵ یعنی معزز بن مالک اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ، بعض نسخوں میں ہے۔ جَاءَ مَاعِزُ الْأَسَدِيُّ

۱۶ یعنی اتراری

۱۷ اور فرماتے کہ کیا تم نے بوسہ لیا ہے؟ یا اس کے چنگی لی ہے؟ بطور کنایہ، جیسے اس سے پہلے بھی گزرا۔

۱۸ کہ نکتہ چینی لفظ اس معنی میں مراد ہے۔

۱۹ اور تحقیق مجھ سے زنا صادر ہوا ہے۔

۲۰ تہ نے اس کے ساتھ دہلی کی ہے؛ یہاں تک کہ تمہارا عضو مخصوص اس عورت کے عضو مخصوص میں غائب ہو گیا۔

۲۱ تحقیق اور تاکید کے لیے

۲۲ ہر دو دم کے نیچے زیر، مادساکن، داؤ پر زبر اور آخر میں وال، سرے کی سلائی، ٹنگھہ ہم پر پیش، کان ساکن، ماد پریش، سرے والی۔

۲۳ رشارا کے نیچے زیر، ڈول کے ساتھ بندھی ہوئی تھی۔

۲۴ تم زنا کا معنی اور اس کی حقیقت جانتے ہو، ایسا نہیں ہے کہ طریق مذکورہ کے ساتھ ہر دہلی زنا ہو۔ ہو سکتا ہے کہ اس کی حرمت میں شبہ ہو۔

۱۵ یعنی میں زنا کا مطلب سمجھتا ہوں، وہ بغیر شہیے کے حرام وطی تھی۔

۱۶ تم جو کہتے ہو کہ میں نے زنا کیا ہے اس سے کیا چاہتے ہو؟ اور تمہاری غرض کیا ہے؟

۱۷ آپ مجھے زنا کی نجاست اور اس کے گناہ سے پاک فرمادیں اور مجھ پر حد قائم کریں۔

۱۸ کہ پوشیدہ رہتا اس نے اسے ظاہر کر دیا۔

۱۹ زیادہ پھول جانے کی وجہ سے۔ جیغہ بیگم کے نیچے زیر، مردار، جس سے بدبو اٹھ رہی ہو۔ شول جانور

کادم کو اٹھانا، شائل جفتی کے لیے دم اٹھانے والی ادنیٰ، اس جگہ اٹھانے کے معنی میں ہے۔

۲۰ جنہوں نے حضرت باعتر کی تحقیر کی تھی۔

۲۱ ظاہر یہ ہے کہ وہ لاشیں جنگل کے کسی کونے میں پڑی ہوئی تھی جیسے کہ عام عادت ہے۔

۲۲ یہ کھانے کے قابل نہیں ہے، آپ ہمیں اس کے کھانے کا حکم کیونکر دے رہے ہیں؟

۲۳ انفاس پانی میں غوطہ لگانا۔

حضرت خزیمہ بن ثابتؓ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے ایسے گناہ کا

ارتکاب کیا جس کی حد اس پر طردی کر دی گئی

تو وہ اس کا کفارہ ہے۔

۳۲۶۱ وَعَنْ خَزِيمَةَ بِنِ ثَابِتٍ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصَابَ

ذَنْبًا أَقِيمَ عَلَيْهِ حَدُّ ذِيكَ

الذَّنْبِ فَهُوَ كَفَّارَتُهُ

(رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّعْبَةِ)

شرح المستدرک

۱۵ خزیمہ نقطے والی خاد پر پیش، نادر پر زبیر اور یاسنا کی بن نہیں ہے انصاری، اسی صحابی ہیں اور ان کی حدیں

کے برابر تھی، بدر اور اس کے بعد دیگر غزوات میں حاضر ہوئے، امیر غزوات حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ تھے

حاضر ہوئے، اور جب سنا کہ حضرت عمار بن یاسر شہید ہو گئے تو گرا اور کہنے لگا اور جنگ کی یہاں تک کہ شہید ہو گئے

۱۶ وہ حد جو شریعت میں وارد ہے۔ مثلاً اس نے زنا کیا اور اسے کٹنے کے حکم لگا دیا اور اسے کٹ دیا اور اسے کٹ دیا

۱۷ وہ حد اس گناہ کو ڈھانپنے والی اور محو کرنے والی ہے۔

۱۸ مگر قانون شرعی توڑنے کی توبہ کرنی پڑے گی، لہذا یہ حدیث مابین حدیث کے خلاف نہیں ہے کہ حضور اللہ صلی اللہ تعالیٰ

نے چور کا ہاتھ کاٹ کر اس سے توبہ کروائی، مگر قانون شکنی کی سزا یہ رجم ہی ہے اور رب تعالیٰ کو ناراض کرنے کی معافی کے

توبہ ہے، لہذا حدیث میں تعارض نہیں ۱۲ امرأة۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : جس
شخص نے کسی حد کا ارتکاب کیا، پھر اسے دنیا
میں جلد سزا دے دی گئی تو اللہ تعالیٰ بہت عدل
فرمانے والا ہے اس سے کہ اپنے بندے کو آخرت
میں دوبارہ سزا دے گا اور جس شخص نے کسی حد کا
ارتکاب کیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کی پردہ داری
فرمائی اور اسے معاف کر دیا تو اللہ تعالیٰ بزرگ و بڑے
ہے اس سے کہ ایسی چیزیں پھر عذاب دے جسے
وہ معاف فرما چکا ہے۔

(ترمذی، ابن ماجہ)

امام ترمذی نے فرمایا کہ یہ حدیث غریب
ہے۔

۳۳۶۲ وَكَفَىٰ عَلِيًّا عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
مَنْ أَصَابَ حَدًّا فَعَقِلَ
عُقُوبَتَهُ فِي الدُّنْيَا فَاتَّه
أَعْدَلُ مِنْ أَنْ يُخْتَىٰ عَلَيَّ
عَبْدِي الْعُقُوبَةَ فِي الْآخِرَةِ
وَمَنْ أَصَابَ حَدًّا فَسَتَرَهُ
اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَفَا عَنْهُ
فَاللَّهُ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ يَعُودَ
فِي شَيْءٍ قَدْ عَفَا عَنْهُ.
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا
حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

۱۔ یعنی ایسا گناہ کیا جس پر معین عدل لازم ہے یا حد سے مراد وہ فعل ہے جو حرام ہے ارشاد ربانی ہے۔ تِلْكَ
حُدُودُ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ كَذِبٌ لِيُتْلَىٰ عَلَى الَّذِينَ يَدْعُونَ أَن يُعَذِّبُوا اللَّهَ تَجَافَىٰ مِنْهُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ اسْتَفْزَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ أَنفُسَهُمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ بِالْحَقِّ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ مِنَ الْعَالَمِينَ
۲۔ یعنی اسے حد لگائی گئی یا تغزیر۔
۳۔ اسے آخرت میں دوبارہ سزا نہیں ہوگی۔
۴۔ یہ اس صورت میں ہے کہ بطور معافی اس کا گناہ مخفی رکھا گیا ہو، ورنہ پوشیدہ رکھنے سے معافی لازم نہیں آتی۔ ہو
سکتا ہے کہ سزا کو روک دیا گیا ہو۔ اگر چہ امید ہے کہ جب آج پردہ داری فرمائی ہے اور رسو نہیں کیا تو
کن مع گرفت نہیں فرمائے گا ہو سکتا ہے کہ اس جہالت سے بطور کنایہ تو یہ مراد ہو کہ توبہ کو معافی لازم ہے۔ اللہ تعالیٰ
کی توفیق حاصل کرنے والا ہے۔

بَابُ التَّعْزِيرِ

۲۷۵ - تعزیر کا بیان

قاموس میں ہے العزیر، ملامت کرنا، عزر اور تعزیر، تعظیم اور تحقیر دونوں معنوں میں استعمال ہوتے ہیں۔ منع کرنے اور روک کرنے کے معنی میں بھی ان کا استعمال ہوتا ہے، تعزیر کا معنی امداد کرنا بھی ہے، اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے وَتَعَزَّزُوا بِرُؤُوسِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَكْفُرُونَ یعنی نبی آخر الزمان صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نصرت و امداد کرنا اور ان کے دشمنوں کو منع اور روکنا یا ان کی تعظیم و توقیر بجالانا، بطور سزا جو تعزیر جاری کی جاتی ہے وہ دوبارہ جرم کے ارتکاب سے روکتی ہے۔ عَزَّزْتُكَ زَادٌ كَوْنٌ مَخْفٍ اَوْ مَشْدَدٌ دُونَ طَرَحٍ يُرْحَبُ جَاتَاہ۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابو بردہ بن نیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس کوڑوں سے زیادہ نہیں لگائے جائیں گے مگر اللہ تعالیٰ کی مدد میں سے کسی حد میں۔

۳۴۶۳ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ نِيَّارٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُجَدَّدُ فَوْقَ عَشْرِ جَلْدَاتٍ إِلَّا فِي حَدٍّ مِّنْ حَدَاوِدِ اللَّهِ.

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ ابو بردہ باہر پیش اور راساکن، بن نیار نون کے نیچے زیر یا، مخفف، اکابر صحابہ میں سے ہیں انھیں ابن اور حضرت براد بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے غاموں یا چچا ہیں، عقوبت نامہ کے موقع پر سزا فرد کے ساتھ حاضر ہونے خواہ بدر اور دیگر تمام غزوات میں حاضر ہوئے، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ ان کی تمام جگہوں میں حاضر ہوئے، ان سے حضرت براد بن عازب اور حضرت جابر بن عبد اللہ نے کہ دونوں صحابی ہیں روایت کی، ۱۶ میں وصال ہوا۔

۱۷ اس حدیث کا ظاہر یہ ہے کہ تعزیر میں دس سے زیادہ کوڑے نہیں لگائے جائیں گے، محدثین فرماتے ہیں کہ یہ حدیث منسوخ ہے۔ اس میں علماء کا اختلاف ہے، امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے نزدیک زیادہ سے زیادہ تعزیر انتالیس کوڑے

ہیں امام ابو یوسف کے نزدیک پختہ کوڑے، کم از کم بالاتفاق تین کوڑے ہیں کیونکہ ان سے کم سے زجر اور منع والا مقصد حاصل نہیں ہوتا، اور اس پر اتفاق ہے کہ تغزیر حد کی تعداد کو نہ پہنچے، لیکن اس سے زیادہ سخت ہو، بعض علماء نے فرمایا کہ یہ امام کی رائے کے سپرد ہے۔ اگر مناسب جگے تو حد سے زیادہ بھی کوڑے لگا سکتا ہے، مذاہب کی تفصیل اور ان کے دلائل شرح (لمعات) میں بیان کیے گئے ہیں۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۴۶۴ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا ضَرَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَّقِ الْوَجْهَ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے ایک شخص مارے تو چہرے سے بچے

(لَوْ أَلَا أَبُودَاؤُدَ)

(ابوداؤد)

۱۵ اور چہرے پر نہ مارے، خواہ مدین ہو یا تغزیر اور تادیب میں، تادیب بھی ایک قسم کی تغزیر ہے جب کوئی شخص کوتاہی کرے اور جو کچھ اسے کرنا چاہیے وہ کام نہ کرے۔

۳۴۶۵ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ يَا يَهُودِيٌّ قَاضِرُ بُنُوهِ عَشْرِينَ وَإِذَا قَالَ يَا مُنَحْنَتُ قَاضِرُ بُنُوهِ عَشْرِينَ وَمَنْ وَقَعَ عَلَى ذَاتِ مَنْحَرٍ فَاقْتُلُوهُ.

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب ایک شخص دوسرے کو کہے او یہودی لے تو اسے بیس کوڑے لگاؤ اور جب کہے او یہ بھڑے تو اسے بیس کوڑے لگاؤ، اور جو محرم عورت سے زنا کرے اس کو قتل کر دو

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

(ترمذی) انہوں نے فرمایا کہ یہ حدیث غریب ہے۔

۱۶ ہو سکتا ہے کہ اس سے مراد کفر ہو یا ذلت و حقارت مقصود ہو، کیونکہ نص قرآن کے مطابق یہودی اس وصف میں مشہور ہیں، ایشاد بانی ہے۔ وَظُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ وَأُنْتَسِكَةُ أَنْ يَرْذَلُوا اور سیکنی مسلط کی گئی۔ بعض شارحین نے فرمایا کہ پہلے معنی پر محمول کرنا زیادہ راجح اور بہتر ہے، کیونکہ ایسا کہنے پر سزا (بیس کوڑے) وارد ہے۔

۷۲ محنت سے کہتے ہیں جس کی گفتگو اور کلام میں نرمی اور لچک ہو اور حرکات و سکنات میں عورتوں کے ساتھ مشابہت اختیار کرے، کتاب النکاح کے باب النظرائی المخطوبہ و بیان العورات میں اس کا معنی گزرا ہے۔ ہدایہ میں ہے جب کوئی شخص مسلمان کو گالی دے اور کہے او کافر! او فاسق! او خبیث! او چور! تو اس پر ایذا رسانی اور ہتکِ عزت کی بنا پر تعزیر واجب ہے اور اگر کہے اور گدھے! یا او خنزیر! تو اسے تعزیر نہیں لگائی جائے گی کیونکہ وہ بات کہ وہ ایسا نہیں ہے۔ لہذا یہ عیب لگانا نہیں ہے بعض علماء نے فرمایا کہ ہمارے عرف کے مطابق تعزیر لگائی جائے گی کیونکہ اسے گالی شمار کیا جاتا ہے، بعض علماء نے یہ کہا کہ جسے گالی دی گئی ہے وہ اگر معزز طبقہ سے تعلق رکھتا ہے جیسے کہ فقہاء اور سادات سے ہے تو گالی دینے والے کو تعزیر لگائی جائے گی اور اگر عوام میں سے ہے تو تعزیر نہیں لگائی جائے گی (ہدایہ)

۷۳ امام احمد نے اس حدیث کے ظاہر کے مطابق حکم کیا ہے، جمہور کے نزدیک یہ زبرد تشدید ہے، بعض علماء نے فرمایا کہ یہ ای پر محمول ہے کہ وہ شخص ای بدکاری کو حلال اور حکم شریعت کا ہلکا جانے اور نہ اس کا حکم زنا والا ہی ہے کہ محض ہے تو رجم کیا جائے اور کنڑا ہے تو اسے کوڑے مارے جائیں۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم کسی شخص کو پالو کہ اس نے اللہ تعالیٰ کا راہ میں خیانت کی ہے۔ تو اس کا سامان جلا دو۔ اور اسے مار دو۔

۳۳۶۶ وَعَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَجَدْتُمُ الرَّجُلَ قَدْ غَلَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَخْرِقُوا مَنَاعَهُ وَاضْرِبُوهُ۔

(ترجمہ: ابو داؤد) امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث غریب ہے۔

(مناوۃ الترمذی و ابو داؤد) قَالَ الترمذی هذا حدیث غریب

۷۴ یعنی مالِ غنیمت کے تقسیم کیے جانے سے پہلے اس میں چوری کی ہے۔

۷۵ کیونکہ اس نے اس مال میں خیانت کی ہے، وہ مال تو غنائم کا حق ہے۔ یہ مالی تعزیر کی قسم کی مترادف ہے۔ اس میں اختلاف ہے۔ بعض نے سامان جلائے سے منع کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ ابتداءً حکم تھا پھر نبیؐ ہو گیا یا تکلیف اللہ پر محمول ہے، امام احمد نے اسے ظاہر پر محمول کیا ہے اور فرمایا کہ قرآن پاک، ہتھیار اور جانوروں کے علاوہ سامان جلائے جائے۔

۷۶ بطور تعزیر اس سے پہلے معلوم ہو چکا ہے کہ اس صورت میں ہاتھ کاٹنا نہیں ہے۔

بَابُ بَيَانِ الْخَمْرِ وَوَعِيدِ شَارِبِهَا

۲۷۶۔ شراب اور اس کے پینے والے کی وعید کا بیان

اس باب میں بیان کیا جائے گا کہ خمر کی حقیقت کیا ہے؛ اور خمر کسے کہتے ہیں؛ اور اس کے پینے والے کے لیے کیا وعید وارد ہوئی ہے۔ وَوَعِيدٌ کا معنی ہے خوشخبری دینا، اس کا استعمال اچھی اور بری دونوں قسم کی چیزوں میں ہوتا ہے، لیکن اس وقت جب کہ اچھی اور بری چیز کا ذکر ہو، اور اگر ذکر نہ ہو تو وَوَعِيدٌ کا استعمال اچھی چیز میں اور وعید کا استعمال بری چیز میں ہوتا ہے۔

قاموس میں ہے کہ خمر یا تو انگور کے اس جوس کو کہتے ہیں جو نشہ لائے، یا عام ہے کہ وہ انگور کا جوس ہو یا اس کے علاوہ، انہوں نے کہا کہ عموم زیادہ صحیح ہے، کیونکہ جب مدینہ منورہ میں خمر حرام کیا گیا تو اس وقت انگور کی شراب نہیں ہوتی تھی۔ اہل مدینہ کی شراب صرف کھجور کی ہوتی تھی، اس کا نام خمر اس لیے رکھا گیا کہ لغت میں خمر کا معنی پوشیدہ کرنا اور مفلوط کرنا ہے، خمر عقل کو ڈھانپ دیتا ہے اور اسے ضبط کر دیتا ہے (قاموس) جاننا چاہیے کہ خمر ہر نشہ آور شراب کو کہتے ہیں۔ خواہ انگور کے پانی سے بنی ہوئی ہو، کھجور کی ہو یا ان کے علاوہ ان پانچ چیزوں سے ہو جنہیں امیر المومنین عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خطبہ دیتے ہوئے شمار فرمایا، اور فرمایا تحقیق خمر کی حرمت کا حکم نازل ہوا اور وہ پانچ چیزوں سے تھی، انگور، کھجور، گندم، جو اور شہد سے بلکہ کہتے ہیں کہ ان پانچ چیزوں میں بھی منحصر نہیں ہے جیسے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنی حدیث کے آخر میں بیان کیا کہ **أَلْخَمْرُ مَا حَاقَمَ الْعَقْلَ** خمر وہ چیز ہے جو عقل کو ڈھانپ لے، **الْمَثَلَةُ** (امام مالک، بشانہی امدان) اور جمہور سلف و خلف اسی کے قائل ہیں وہ کہتے ہیں کہ ہر نشہ آور چیز خمر ہے اور ہر نشہ آور چیز حرام ہے اور جس کی زیادہ مقدار نشہ لائے وہ تھوڑی بھی حرام ہے۔ کتب صحاح اور سنن میں مذکور حدیثیں اس پر دلالت ہیں اور اس سلسلے میں بہت احادیث وارد ہیں کہتے ہیں کہ امام احمد نے اس موضوع پر ایک کتاب بھی تصنیف فرمائی ہے جو اس مقصد کو بطور احسن پورا کرتی ہے، سب کائنات کی قسم ایہ مذہب احادیث کے موافق ہونے کے ساتھ ساتھ اس ام الجناث کے استعمال اور اس کے سفار سے لوگوں کو روکنے اور دور رکھنے کے زیادہ لائق ہوتا ہے۔

لیکن امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ خمر خاص طور پر انگور کے اس کے پانی کو کہتے ہیں جو سخت ہو جائے اور جھاگ چھوڑے، انہوں نے دعویٰ کیا کہ اہل لغت کے نزدیک یہی معروف ہے۔ کیونکہ وہ اس کے علاوہ پر خمر کا اطلاق نہیں کرتے، یہ بھی فرمایا کہ یہ قلیل ہو یا کثیر، نشہ آور ہو یا نہ حرام ہے، اس کے علاوہ نشہ آور چیزیں حرام ہیں اور ان کے حرام ہونے کی علت، نشہ آور ہونا ہے، وہ نجس العین نہیں، ان کی تھوڑی مقدار جو نشہ نہ لائے حرام نہیں ہے اور جو ان کے حلال ہونے کا عقیدہ رکھے۔ وہ کافر نہیں ہے، کیونکہ ان کا حرام ہونا قطعی نہیں اجتہادی ہے۔ ان کی نجاست خفیفہ ہے اور ایک روایت میں غلیظہ ہے، دوسری روایات کے مطابق ان کے پینے پر اس وقت حد واجب ہے جب نشہ لائیں، برخلاف انگوری شراب کے کہ اسی کی نجاست، باتفاق تمام روایات غلیظہ ہے۔ اسے طلال مانتے والا کافر ہو جاتا ہے اور اس کا ایک قطرہ پینے سے بھی حد واجب ہو جاتی ہے۔

۱۔ علامہ غلام رسول سعیدی زید مجدہ نے انگریزی دواؤں کے استعمال کے بارے میں تفصیلی گفتگو کی ہے، سوال یہ تھا کہ ایو پٹھک کی رقیق دواؤں اور ہومیوپیتھک کی تمام دواؤں میں الکحل شامل ہوتی ہے اور اس کی ایک خاص مقدار نشہ دیتی ہے تو کیا شرعاً ایسی دواؤں کا استعمال جائز ہے یا نہیں؟ جواب سے پہلے انہوں نے بیان کیا کہ فقہاء احناف نے حرام شرابوں کی چار قسمیں بیان کی ہیں (۱) خمر انگور کے اس کے شیرے کو کہتے ہیں جو گاڑھا ہونے کے بعد جوش میں آکر جھاگ چھوڑے (۲) باذن انگور کے اس کے ہولے شیرے کو کہتے ہیں جو پک کر دو تہائی سے کم ختم ہو جائے، اور وہ جوش کھانے کے بعد جھاگ چھوڑنے لگے (۳) سکر چھوڑاؤں میں ڈالے ہوئے اس کے پانی کو کہتے ہیں جو گاڑھا ہو کر جوش میں آئے اور جھاگ چھوڑے۔ (۴) نقیع الزبیب، منقہ میں ڈالے ہوئے اس کے پانی کو کہتے ہیں جو گاڑھا ہو کر جوش میں آئے اور جھاگ چھوڑے۔ یہ چاروں شرابیں حرام ہیں خواہ ان کی مقدار قلیل ہو یا کثیر، نشہ آور ہو یا نہ ہو یہ حرام اور نجس ہیں، عواضے اضطرار اور مجبوری کے ان کو دواؤں میں بھی استعمال نہیں کیا جاسکتا۔

ان چاروں شرابوں کے علاوہ جس قدر نشہ آور مشروبات ہیں امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک وہ حرام ہیں اسی مقدار میں حرام اور نجس ہیں جس مقدار میں وہ نشہ آور ہوں اور اس سے کم مقدار میں وہ نہ حرام ہیں اور نہ نجس ہیں ان کے علاج اور تقویت (عبادت کی قوت حاصل کرنے) کے لیے استعمال کیا جاسکتا ہے، لیکن عیش و طرب کے لیے نہیں قلیل مقدار میں بھی پینا حرام ہے، اور امام محمد کے نزدیک نشہ آور مشروبات اپنی ہر مقدار میں حرام ہیں، خواہ وہ مقدار قلیل ہو یا کثیر، نشہ آور ہو یا نہ ہو، اور ہمارے مشائخ نے فساد زمانہ کے لحاظ سے امام محمد کے قول کو اختیار کر کے اسی پر فتویٰ دیا ہے۔

الکحل، آلہ، گنے، پھدر، کئی اور ایسی دوسری اجناس کے نشاستہ سے تیار کی جاتی ہے، جس سے شکر حاصل ہو سکے۔ شراب کی جن چار قسموں کا ذکر کیا گیا ہے الکحل ان سب سے خارج ہے، جس مقدار میں یہ نشہ آور ہو بالا اتفاق حرام اور نجس ہے۔

بعض باطل پرستوں اور فاسقوں نے اس قول سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ہمارے علاقے میں گڑبگڑ وغیرہ سے تیار کی جانے والی شراب کو جائز قرار دے دیا حالانکہ یہ انگوری شراب سے بدرجہا زیادہ نشہ آور ہے۔ اور انہوں نے فسق و فجور میں مبتلا لوگوں کو اس کے پینے اور جائز ہونے کا فتویٰ دے دیا ہے، ایسے لوگ یہ نہیں سمجھتے کہ نشہ بالاتفاق، بغیر کسی شبہ کے حرام ہے، ایسا کون سا شخص ہے جو پینے پر آئے تو نشے کی حد تک نہیں پئے گا؟ یہ دیسی شراب (گنے کی رس سے تیار کردہ) تھوڑی پی جائے تو زیادہ پینے پر برا نگینہ کرتی ہے۔ یہاں تک کہ عقل سا تھ چھوڑ دیتی ہے، قوت برداشت اور صبر رخصت ہو جاتا ہے اور انجام کارذلت کی موت کے سوا اور کچھ بھی حاصل نہیں ہوتا۔

لہذا یہ معلوم ہونا چاہیے کہ نمر کے علاوہ دیگر مشروبات، نشے کی حد تک پہنچے بغیر پینا۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک اس وقت جائز ہے کہ اس کا مقصد عبادت کی قوت حاصل کرنا ہو۔ اگر لہو و لب مقصود ہو تو بالاتفاق ناجائز ہے۔ کیونکہ لہو حرام ہے۔ ائمہ احناف نے اس کی تصریح کی ہے۔ مثلث انگوڑ کا وہ جو کس ہے کہ پکانے سے اس کا دو تہائی حصہ خشک ہو جائے اور ایک تہائی باقی رہ جائے، امام محمد کے نزدیک ناجائز اور امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک مشہور ہے کہ جائز ہے۔ لیکن یہ بھی اس وقت ہے جب عبادت کی قوت حاصل کرنے کے لیے پئے۔ اسی طرح

(حاشیہ علی سابقہ) لیکن اس سے کم مقدار میں امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف کے مذہب کی رو سے یہ حرام اور نجس نہیں ہے اور امام محمد کے مذہب کے مطابق اس صورت میں بھی حرام اور نجس ہے یہاں ہمارے مشائخ نے امام محمد کے قول پر اس لیے فتویٰ دیا ہے کہ کہیں لوگ مقدار قلیل کا بہانہ بنا کر عیش و طرب کے لیے شراب پینا نہ شروع کر دیں، انہوں نے فقہ کا دروازہ بالکل بند کرنے کے لیے امام محمد کا قول اختیار کر لیا۔

انگوریزی دواؤں کا حکم :- آج چونکہ ہر شخص انگوریزی دواؤں کے علاج میں مبتلا ہے اور ابتداء عام کی بنا پر احکام میں تخفیف کر دی جاتی ہے، اس لیے میں علانیہ کرام سے گزارش کروں گا کہ مشائخ نے امام محمد کے مذہب پر مقدار قلیل کی حرمت و نجاست کا فتویٰ اس خطرہ کے پیش نظر دیا تھا کہ اسے پی کر لوگ کہیں شراب کے راستہ پر نہ چل پڑیں۔ لیکن دواؤں میں اکھل کی جتنی مقدار شامل ہوتی ہے اس پر دوسری ادویات اس قدر غالب ہو جاتی ہیں جس کی وجہ سے وہ مخلوط اور قلیل مقدار، نہ شراب کی لذت سے آشنا کرتی ہے نہ اس کا راستہ دکھاتی ہے، لہذا جس علت کی بنا پر مشائخ نے مقدار قلیل میں امام محمد کے قول کا اعتبار کیا ہے وہ یہاں نہیں پائی جاتی، پس چاہیے کہ علماء کرام دواؤں کے معاملہ میں اصل کے مطابق امام ابوحنیفہ اور ابو یوسف کے مذہب پر فتویٰ دیں اور خالص اکھل استعمال کرنے کے مسئلہ میں امام محمد کے قول پر فتویٰ دیں، یعنی خالص اکھل، حرام اور نجس ہے خواہ مقدار قلیل میں ہو یا کثیر میں، نشہ آور ہو یا نہ ہو، تقویت کے لیے پی جائے یا عیش و طرب کے لیے (مختصاً) (مقالات سعیدی ص ۱۶-۵۱۴)

ہدایہ میں ہے۔

کافی لہ اور شرح علامہ سنغاتیؒ میں ہے کہ حضرت ابو حفص کبیرؒ سے مثلث کے بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا اس کا پینا حلال نہیں ہے۔ ان سے کہا گیا کہ آپ نے امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کی مخالفت کی ہے تو انہوں نے فرمایا، میں نے اس کی مخالفت نہیں کی، کیونکہ وہ صرف ہاضمے اور عبادت کی قوت حاصل کرنے کے لیے جائز قرار دیتے ہیں اور ہمارے زمانے میں فسق و فجور اور لہو لعب کے لیے پیتے ہیں۔ پس معلوم ہوا کہ اختلاف اس صورت میں ہے کہ کھانے کے ہاضمے اور عبادت کی قوت حاصل کرنے کے لیے پینے اور اگر عیش و نشاط اور لہو کے لیے پینے تو بالاتفاق حرام ہے۔ امام ابو یوسف نے اپنی امالیؒ میں بیان فرمایا: اگر کوئی شخص فسق و فجور اور لہو و طرب کے لیے پینا چاہے تو اس کی تھوڑی مقدار ہو یا زیادہ حرام ہے، اس کے لیے بیٹھنا حرام ہے، اس کی طرف جانا حرام ہے، منقہ اور کھجور کے بنید اور پانی جس میں یہ چیزیں بھگو دی گئی ہوں اور ان کی مٹھاس اس پانی میں منتقل ہو جائے، میں بھی یہی اختلاف ہے جب اسے پکا یا جائے اور وہ سخت ہو جائے، جوش میں آجائے اور جھاگ چھوٹے، اسی طرح امام مجہوبیؒ نے بیان فرمایا۔

۱۰ کافی، حاکم شہید محمد بن محمد حنفی کی تصنیف ہے جس میں بیسوط امام تھراوران کی جوامع سے مسائلی منتخب کر کے لکھے گئے ہیں۔ اس کی شرح علامہ سرخسی نے لکھی ہے جو بیسوط کے نام سے معروف ہے،

(فقہ اسلامی، مولانا محمد المصطفیٰ جوہری ص ۱۰۰)

۱۱ علامہ حسام الدین حسن بن علی سنغاتی متوفی ۷۰۰ھ نے ہدایہ کی شرح ہدایہ کے نام سے لکھی۔

(فقہ اسلامی ص ۱۲۲)

۱۲ مجتہد عصر احمد بن حفص بخاری تلمیذ امام تھراوری متوفی ۷۰۰ھ (فقہ اسلامی ص ۱۲۶)

۱۳ یہ فقہ کی ایک بڑی کتاب ہے جس کا علم تین سو جلدوں سے زیادہ ہے۔ یہ امام ابو یوسف کے اصحاب نے لکھی۔

(فقہ اسلامی ص ۱۵۷)

۱۴ ہدایہ کے شارح امام تاج الشریعہ عمر بن محمد الشریعہ عبید اللہ مجہوبی حنفی (فقہ اسلامی ص ۱۲۲)

۱۵ حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی فرماتے ہیں فی زمانہ امام صاحب کے قول پر فتویٰ نہ دیا جائے۔

اس بہانہ سے شراب خوری کریں گے۔ ایون، بھنگ، پوس و غیرہ نشہ آور غیر متلی چیزوں کا بھی

یہ ہی حکم ہے کہ تاحد نشہ حرام ہیں اس لیے کم دوا، حلال، لہو و لعب کے لیے حوام نیز وہ چیزیں بھی نہیں ہیں

۱۲ مرآة

الفصل الأول

پہلی فصل

۳۲۶۶ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ الْخَمْرُ مِنَ هَاتَيْنِ
الشَّجَرَتَيْنِ النَّخْلَةِ وَالْعِنْبَةِ
(رَدَاةٌ مُسَيَّلَةٌ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، شراب ان دو درختوں سے ہے، کھجور کے درخت اور انگور کی پیل سے۔

۱۷ شارحین فرماتے ہیں کہ ان دو درختوں کی تخصیص اس لیے ہے کہ عربوں کی زیادہ تر شرابیں ان ہی دو درختوں سے تیار کی جاتی تھیں، یہ مطلب نہیں کہ دوسری چیزوں سے شراب نہیں ہوتی، جیسے کہ دوسری حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے۔

(مسلم)

۳۲۶۸ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
خَطَبَ عُمَرُ عَلَى مَنبَرِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ قُذِرَ تَحْرِيمُ
الْخَمْرِ وَهِيَ مِنْ خَمْسَةِ
أَشْيَاءَ الْعِنْبِ وَالشَّمْرِ
وَالْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالْعَسَلِ
وَالْخَمْرُ مَا خَامَرَ
الْعَقْلَ -

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے منبر پر خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ شراب کی حرمت کا حکم نازل ہوا تو اس وقت شراب پانچ چیزوں سے بنائی جاتی تھی۔
۱۷ انگور (۲) کھجور (۲) گندم (۲) جو اور
۱۵) شہد اور شراب وہ چیز ہے جو عقل کو چھپا دے۔

(رَدَاةُ الْبُخَارِيِّ)

(بخاری)

۱۷ کہتے ہیں کہ یہ اس طرف اشارہ ہے کہ خمران پانچ چیزوں میں منحصر نہیں ہے۔ دوسری چیزوں سے بھی بنتی ہے اگر اس سے عقل پوشیدہ ہو جائے۔

۳۲۶۹ وَعَنْ أَنَسِ قَالَ لَقَدْ
حُرِّمَتْ الْخَمْرُ حِينَ حُرِّمَتْ
وَمَا نَجِدُ خَمْرَ الْأَعْنَابِ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب شراب حرام کی گئی تو انگوروں کی شراب کم ہی ملتی تھی، عام طور پر ہماری شرابیں کچی کھجور سے

شراب پیئے جانے اور اس کی شہد کا بیان

۱۱۔ اور چھوڑنے کی ہوتی تھیں۔ اور چھوڑنے کی ہوتی تھیں۔
 (بخاری)

إِلَّا قَلِيلًا وَ عَامَّةً حَمْرِنَا
 الْبُسْرُ وَ الشَّمْرُ - (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۲۔ بسرباد پر پیش، سین ساکن، کچی کجور۔

۱۳۔ کجور کے درخت سے جو چیز پیئے ظاہر ہوتی ہے اسے کُطَّلَعُ کہتے ہیں اس کے بعد طلال پھر کُتَّعُ
 پیئے دونوں حرفوں پر زبر، اس کے بعد بے نقطہ حار۔ اس کے بعد بُسْرُ، پھر طَلَبُ اور اس
 کے بعد شَمْرُ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے شمع مکہ یعنی شہد کی شراب کے بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا: ہر شراب جو نشہ دے وہ حرام ہے۔

۳۲۶۰ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبَيْعِ وَهُوَ نَبِيدٌ الْعَسَلِ فَقَالَ كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۴۔ شمع باک کے نیچے زیر، تار ساکن، اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں۔
 ۱۵۔ شہد کو (پانی میں ملا کر) کسی برتن میں ڈال کر محفوظ رکھتے ہیں۔ یہاں تک کہ اس میں تیزی پیدا ہو جائے جیسے کہ نبید تمر۔

۱۶۔ لہذا شہد کا نبید اگر نشہ دے تو وہ حرام ہے جیسے کہ نبید تمر کا بھجا ہی حکم ہے، کہتے ہیں کہ ابی بن کی شراب ہی بیع ہی تھی۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر نشہ آور چیز حرام ہے، جس سے دنیا میں شرب پی پھر وہ اس مال میں ہو گیا کہ وہ اس کا مال ہی تھا۔ اور اس سے توبہ نہیں کی، وہ آخرت میں شراب نہیں پیئے گا۔

۳۲۶۱ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ وَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا فَمَاتَ وَ هُوَ يُدْمِنُهَا لَمْ يَتُبْ لَمْ يَشْرَبْهَا فِي الْآخِرَةِ۔

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۷ صراح میں اذمان ہمیشہ شراب پیتے رہنا۔

۳۲۶۲ وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ دَجْلًا قَدِمَ مِنَ الْيَمَنِ فَسَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَرَابٍ يَشْرَبُونَهُ بِأَرْضِهِمْ مِنَ الذَّمَرَةِ يُقَالُ لَهُ الْبِزْرُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ مُسْكِرٌ هُوَ قَالَ نَعَمْ قَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ إِنَّ عَلَى اللَّهِ عَهْدًا لِمَنْ يَشْرَبِ الْمُسْكِرَ أَنْ يَسْقِيَهُ مِنْ طِينَةِ الْخَبَالِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا طِينَةُ الْخَبَالِ قَالَ عَرَقُ أَهْلِ النَّارِ أَوْ عَصَاةُ أَهْلِ النَّارِ - (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص یمن سے آئے انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس شراب کے بارے میں پوچھا جو ان کے علاقے میں پی جاتی تھی اور جو اڑسے تیار کی جاتی تھی۔ اسے بیزر کہا جاتا تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا وہ نشہ دیتی ہے؟ انہوں نے عرض کیا: جی ہاں! فرمایا: ہر نشہ دینے والی چیز حرام ہے۔ بے شک شرابی کے لیے اللہ تعالیٰ کا عہد ہے کہ اسے طینۃ الخبال پلائے، صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ! طینۃ الخبال کیا ہے؟ فرمایا: دوزخیوں کا پسینہ یا فسریا، دوزخیوں کا کچ لہو۔

(مسلم)

۱۸ ذرۃ ذال پریش اور راد مخلف، جوار، باجرہ۔

۱۹ بیزر میہ کی نیچے زیر پہلے زاد ساکن پھر راد، جوار سے تیار کی جانے والی شراب اسی طرح صراح میں ہے تاہم میں مزہ جوار اور جو کا نبیہ۔

۲۰ الخبال نکلنے والی تار پر زبر، بار مخلف۔

۲۱ زرد پانی جو دوزخیوں کا جسم نچوڑنے سے نکلا گا۔ عھرا نگور وغیرہ کے نچوڑنے کو کہتے ہیں عھارہ عین پریش، نچوڑنے سے حاصل ہونے والا پانی۔

حضرت ابوتقادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چھوہارے اور کچی کھجور، اسی طرح کشمش اور کھجور اور کچی کھجور اور تر کھجور کے مخلوط بنیہ سے منع فرمایا

۳۲۶۳ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ خَلِيطِ الثَّمَرِ وَالْبُسْرِ وَ عَنِ خَلِيطِ الزَّيْتِيبِ

اور فسایا، ہر ایک کو الگ الگ پانی میں ڈالو۔

وَالشَّمْرِ وَ عَنِ خَلِيطِ الزَّهْوِ
وَالذُّطْبِ وَ قَالَ انْتَبِذُوا
كُلَّ وَاحِدٍ عَلِيحِدَةٍ

رسم

(دَوَاۃُ مُسْلِمٍ)

۱۵ حضرت ابوقتادہ مشہور صحابی ہیں، ان کے حالات کئی جگہ لکھے جا چکے ہیں۔

۱۶ یعنی ان دونوں کو ملا کر پانی میں نہ ڈالو۔

۱۷ زہوزا پر زبر، ہا ساکن، کچی کھجور جس میں رنگ پیدا ہو چکا ہو۔ صراح میں بے زہوزا پر زبر اور پیش، کچی کھجور کارنگین ہو جانا۔

۱۸ شارحین فرماتے ہیں کہ الگ الگ پانی میں ڈال کر بنیند بنانا جائز ہے دو قسموں کا جمع کرنا ناجائز ہے، اس کی حکمت یہ ہے کہ مخلوط کرنے کی صورت میں ایک جنس میں تبدیلی جلد پیدا ہو جائے گی جسے نشہ آور ہونا لازم ہے، اور دوسری جنس بھی ضائع ہو جائے گی اور فرق تو رہے گا نہیں، اس طرح وہ حرام چیز کا استعمال کر بیٹھے گا، امام احمد اور امام مالک نے ظاہر حدیث پر عمل کرتے ہوئے فرمایا کہ مخلوط جنسوں کا بنیند حرام ہے اگرچہ نشہ آور نہ ہو، جمہور علماء کے نزدیک مسکر ہو تو حرام ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس شراب کے بارے میں پوچھا گیا ہے سرکہ بنا دیا جائے، فرمایا: نہیں بلکہ سرکہ

۳۴۶۴ وَعَنِ اَبِي اَنّ التَّيْحِ
۱۲ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ
عَنِ النُّخْمِ يُتَّخَذُ خَلًا فَقَالَ
لَا - (دَوَاۃُ مُسْلِمٍ)

۱۹ نمک، پیاز یا کوئی اور چیز ڈال کر جو اسے نشہ آور نہ رہنے دے، یہ شراب سے بنا ہوا وہ سرکہ جائز اور حلال ہے۔
۲۰ وہ جائز اور حلال نہیں ہے۔ یہ حدیث امام شافعی، امام مالک اور مشہور روایت کے مطابق امام احمد

کا دلیل ہے، ان حضرات کے نزدیک وہ پیدا اور حرام ہے، اور ہمارے نزدیک وہ جائز اور حلال ہے، ہمارے نزدیک سرکہ بن جائے تو وہ حلال ہے، خواہ کسی چیز کے ملانے سے بنے یا اس کے بغیر، پرانی ہو کر سرکہ بن جائے یا حرام میں رکھنے سے، امام شافعی کے نزدیک اگر کسی چیز ڈالنے سے سرکہ بن جائے تو وہ حلال نہیں ہے اس لئے کہ اس کا

۱۹ غالباً کاتب نے غلطی سے اشعة اللمعات میں اس جگہ لکھ دیا کہ حلال است، حالانکہ براہ میں ہے کہ حلال نہیں

ہے۔ ۱۲ قادری

شہ پینے والے ادا کی وجہ کا بیان فصل ۱

ایک ہی قول ہے، اور اگر کسی چیز کے ڈالے بغیر سرکہ بن جائے تو اس میں ان کے دو قول ہیں ایک قول یہ ہے کہ حلال ہے اور دوسرا یہ کہ حلال نہیں ہے (۱۲ قادری) جاری دلیل نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مطلقاً فریضاً ثابتاً **فَسَعَاءُ لِذَمَامِ الْخَلِّ** سرکہ بہترین سالن ہے یہ ارشاد مطلق ہے، خواہ وہ ابتدائی حالت میں ہو یا پھلے شراب ہو پھر سرکہ بن گیا ہو (۱۲ قادری)۔ نیز اس کا وصف مفسد (نشر آور ہونا) نازل ہو چکا ہے اصلاح اور اچھا وصف ثابت کرنا مباح ہے، سرکہ بنانے کی ممانعت شراب کے آثار کا قلع قمع کرنے کے لیے ابتداً تھی، عرصہ کے بعد بھی حرام ہو، ایسا نہیں ہے (ہدایہ) ایک روایت میں ہے **خَيْرُ خَلِّكَ خَلُّ غَيْرِكَ** تمہارا بہترین سرکہ وہ ہے جو شراب سے بنا ہوا ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

<p>حضرت وائل حضرمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت طارق بن سوید رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے شراب کے بارے میں پوچھا تو آپ نے انہیں منع فرمایا، انہوں نے عرض کیا کہ میں دوا کے لیے شراب بناتا ہوں تو آپ نے فرمایا، بے شک وہ دوا نہیں ہے بلکہ بیماری ہے۔</p>	<p>۳۲۷۵ ۱۳ وَعَنْ وَائِلِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّ طَارِقَ بْنَ سُوَيْدٍ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ عَنِ الْخَمْرِ فَنَهَاهُ فَقَالَ إِنَّمَا أَصْنَعُهَا لِلدَّوَاءِ فَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ بِدَوَاءٍ وَإِنَّكَ لَتَأْكُلُهَا</p>
--	---

(دَوَاءٌ مُسْلِمٌ)

۱۱ حضرت وائل حضرمی یہودی وائل بن حجر بن جوین کے بادشاہوں کی اولاد میں سے تھے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر مشرف باسلام ہوئے، بارگاہ رسالت میں معزز اور محترم تھے، ان کے تفصیلی حالات اس سے پہلے لکھے جا چکے ہیں۔

۱۲ طارق بن سوید سین پریش، بعض نے سوید بن طارق کہا ہے، صحابی حضرمی ہیں۔ بعض نے کہا کہ جنتی ہیں۔

۱۳ اکثر علماء کے نزدیک خالص شراب سے علاج ممنوع ہے، بعض علماء نے کہا کہ اگر حاذق طبیبوں کے فیصلے کے مطابق، علاج کے یہ طلب تھیں تو اس سے علاج کرنا جائز ہے، لیکن اگر گلے میں لقمہ لٹک جائے اور ہلاکت کا خوف ہو اور اسے نیچے اتارنے کے لیے پانی یا اس جیسی چیز موجود نہ ہو تو بالاتفاق جائز ہے۔ بعض اکابر اظہار اسلام نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد **وَمَا جَعَلْنَا فِيهَا قَتْلًا** اور اس میں لوگوں کے فائدے ہیں، کایہ مطلب نہیں ہے کہ شراب میں صحت اور شفا ہے، بلکہ یہ مطلب ہے کہ اس سے سرور اور انبساط حاصل ہوتا ہے اور ذہن کی تیزی حاصل ہوتی ہے۔ لیکن آخر کار جسمانی طور پر نقصان دہ ہے اور حدیث میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حرام میں شفا نہیں رکھی۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۳۷۶ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرِبَ
 الْخَمْرَ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ
 صَلَاةً أَرْبَعِينَ صَبَاخًا فَإِنْ
 تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ
 عَادَ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ
 صَلَاةً أَرْبَعِينَ صَبَاخًا فَإِنْ
 تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ
 عَادَ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةً
 أَرْبَعِينَ صَبَاخًا فَإِنْ تَابَ
 تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ عَادَ
 فِي الرَّابِعَةِ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ
 لَهُ صَلَاةً أَرْبَعِينَ صَبَاخًا
 فَإِنْ تَابَ لَمْ يَتَّبِ اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَ سَقَاةً مِنْ نَهْرِ
 الْحَبَالِ-

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے شراب پی اور اللہ تعالیٰ اس کی صبح کی چالیس نمازیں قبول نہیں فرمائے گا پھر اگر توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف رجوع فرمائے گا، پس اگر دوبارہ شراب پیے تو اللہ تعالیٰ اس کی صبح کی چالیس نمازیں قبول نہیں فرمائے گا، پھر اگر وہ توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف رجوع فرمائے گا، پھر اگر وہ توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف رجوع فرمائے گا، پھر اگر وہ توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف رجوع فرمائے گا، پھر اگر وہ توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف رجوع فرمائے گا، اور اسے دوزخیوں کے زرد پانی کی نہر سے پلانے گا۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ رَوَاهُ النَّسَائِيُّ
 وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ عَنْ
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

(ترمذی، امام نسائی، ابی ماجہ اور دارمی نے یہ حدیث حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی)

اے اور اسے ان نمازوں کا ثواب عطا نہیں فرمائے گا، اگرچہ قصداً اس کے ذمہ سے ساقط ہو جائے گی اور وہ بری ہو جائے گا۔ کیونکہ وہ نماز کی شرطیں پوری کر کے ارکان ادا کر چکا ہے، خاص طور پر نماز کا ذکر اس لیے کیا گیا ہے کہ جب نماز باوجود جو یہ کہ وہ بدنی عبادتوں میں سے افضل ترین عبادت ہے، خصوصاً نماز فجر قبول نہیں تو دوسری

عبادتیں بطریق اولیٰ مقبول نہیں ہوں گی، لفظ صباح سے، ذہن میں یہ بات آتی ہے کہ صبح کی نماز مراد ہے جو افضل ترین نماز ہے، یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اس کی چالیس روزوں کی نمازیں مقبول نہیں ہوں گی جیسے کہ اس حدیث میں ہے
خَيْرُ طَيِّبَةِ آدَمَ اَزْ بَعِيْنِ صَبَا حًا اَدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَيْ جَسَدِ خَاكِي كِي مِثْلِي چالیس دن بھگوئی گئی۔

۱۷ اور شراب پینے پر پشیمان ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کے ساتھ اس کی طرف رجوع فرمائے گا، اس کی توبہ قبول فرمائے گا اور اس کا گناہ معاف فرمادے گا۔

۱۸ تیسری مرتبہ پینے تک اسی طرح فرمایا۔

۱۹ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دوزخیوں کے جسم سے نذر پانی اس قدر بے گناہ کہ اس سے نہری جاری ہو جائیں گی۔ واضح ہو کہ چوتھی مرتبہ توبہ کے قبول نہ ہونے کا حکم بطور زجر اور تشدید ہے ورنہ نفوس سے ثابت ہے کہ اگر فی الواقع توبہ پائی جائے تو مقبول ہے اور اس کا مقبول ہونا اللہ تعالیٰ کے فضل سے واجب ہے اہل علم فرماتے ہیں کہ توبہ کے مقبول ہونے کا حکم قضا ہے مہرم ہے، ممکن ہے کہ یہ صورت اس سے مستثنا ہو یا یہ مطلب ہو کہ اس خباثتوں کی جڑ کے استعمال کی نخواست سے اسے حقیقی توبہ ہی نصیب نہ ہوگی اور پینے والا اس پر مہر رہے گا اور اسی طرح دنیا سے رخصت ہو جائے گا اور یہ بھی درحقیقت مبالغہ ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس چیز کی زیادہ مقدار نشہ دے اس کی تھوڑی مقدار بھی حرام ہے۔

(ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ)

۳۳۷۷
۱۵ وَعَنْ جَابِرٍ اَنَّ دَسُوْلَ
اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَا اَسْكَرَ كَثِيْرًا فَقَلِيْلُهُ
حَرَامٌ۔

(مَوَالِ الْتِّرْمِذِيّ وَابُو دَاوُدَ وَ
ابْنُ مَاجَهَ)

۱۷ کیونکہ انسانی طبیعت اور عادت یہ ہے کہ تھوڑی مقدار زیادہ تک پہنچاتی ہے۔ اس لیے اس سے اجتناب لازم ہے۔

۱۸ کیونکہ تھوڑی شراب بہت کو عادی بنا دیتی ہے اس لیے تھوڑی سے بھی بچنا لازم ہے، یہ حدیث ظاہر معنی سے امام شافعی وغیرہم کے بھی خلاف ہے کیونکہ ان کے ہاں بھی افیون، چرس، بھنگ جو دواؤں میں استعمال کی جائے اور نشہ نہ دے تو حرام نہیں، یہاں پتی اور خشک کی تید نہیں، لہذا اس کا وہ ہی مطلب ہے جو فقیر نے عرض کیا کہ خمیر یعنی شراب انگریزی کا تو ایک قطرہ بھی حرام قطعاً ہے اور دوسری شرابوں کا قطرہ بھی حرام ہے جب لذت یا طرب یا لہو کے لیے پئے یا اس لیے حرام ہے کہ وہ زیادہ پینے کا ذریعہ ہے لہذا یہ حدیث امام اعظم کے خلاف نہیں (۱۲ امر آقا)

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کا ایک فرقہ لشکر سے اس کا ایک چلو بھی حرام ہے۔

(احمد، ترمذی،

ابوداؤد)

۳۲۴۸ وَعَنْ عَائِشَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَشْكُرُ مِنْهُ الْفَرَقُ فَيْلًا أَنْكَرَ مِنْهُ حَرَامٌ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ

أَبُو دَاوُدَ)

۱۷ فرقہ فار پزر، راد ساکن، راد پزر بھی آئی ہے۔ مدینہ منورہ کا ایک پیمانہ ہے اور وہ سولہ رطل (آٹھ سیر)

کا ہوتا ہے۔

۱۷ فرقہ اور چلو سے مراد کثیر اور قلیل ہے جیسے کہ گزشتہ حدیث میں اسی کی تفسیر ہے۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تحقیق گندم سے شراب ہے، جو سے شراب ہے، کھجور سے شراب ہے، کشمش سے شراب ہے اور شہد سے شراب ہے۔

(ترمذی، ابوداؤد،

ابن ماجہ) امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث

غریب ہے۔

۳۲۴۹ وَعَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنَ الْخِنْطَةِ خَمْرًا وَمِنَ الشَّعِيرِ خَمْرًا وَمِنَ التَّمْرِ خَمْرًا وَمِنَ الزَّيْبِ خَمْرًا وَمِنَ الْعَسَلِ خَمْرًا۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۱۷ نعمان بن بشیر نعلی والی شین کے ساتھ، بروزن بصیر، انصاری صحابی ہیں، ہجرت کے بعد انھیں مکہ لایا

سب سے پہلے ان کی ولادت ہوئی، جیسے کہ حضرت عبداللہ بن زبیر مہاجرین کے ہاں سب سے پہلے پیدا ہوئے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے وقت حضرت نعمان کی عمر آٹھ سال سات ماہ تھی۔

۱۷ محدثین کہتے ہیں کہ مقصود ان پانچ چیزوں میں سے ہے بلکہ خصوصاً طور پر ان کا ذکر اس لیے کیا گیا ہے کہ عموماً عرب کی عادت یہی تھی کہ شراب ان ہی چیزوں سے بنائی جاتی تھی، اور یہ دلیل ہے اس بات کی کہ عمر، انگور کے پانی کے ساتھ خاص نہیں ہے، اگر لفت میں اسی طرح ہے تو فیہا درنہ شریعت میں خمران

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارے پاس ایک یتیم کی شراب تھی جب سورہ مائدہ نازل ہوئی تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا اور عرض کیا کہ وہ ایک یتیم کی ہے۔ فرمایا: اسے گرا دو۔

۳۲۸۰ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ كَانَ عِنْدَنَا خَمْرٌ لِيَتِيمٍ فَلَمَّا نَزَلَتِ الْمَائِدَةُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ وَقُلْتُ إِنَّهُ لِيَتِيمٍ فَقَالَ أَهْرِقُوهُ

(ترمذی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۵ یعنی ہمارے گھر میں ایک یتیم تھا جس کی ہم پرورش کرتے تھے، اس کے پاس کئی قسم کے اموال تھے، ان ہی میں شراب بھی تھی اور اس وقت شراب جائز تھی۔

۱۶ جس میں تحریم غم کی یہ آیت ہے: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْمِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَذْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ (آلۃ) اسے ایمان والو! حکم یہی ہے کہ شراب، جواہریت اور فال نکلانے کے تیرہ پلیدی ہیں، شیطان کے کام ہیں

۱۷ اسے ضائع نہیں کیا جاسکتا، اس کے بارے میں کیا حکم ہے؟
۱۸ کیونکہ وہ بے قیمت مال ہے، اس سے نفع حاصل کرنا جائز نہیں ہے۔ ہمیں اس کی اہانت کا حکم دیا گیا ہے اور پلیدی چیز سے نفع حاصل کرنا حرام ہے،

حضرت انس، حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عرض کیا اسے اللہ کے نبی! کچھ یتیم میری پرورش میں ہیں میں نے ان کی شراب خریدی ہے، فرمایا اسے گرا دو اور سگوں کو توڑ دو امام ترمذی

۳۲۸۱ وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي اشْتَرَيْتُ خَمْرًا لِأَيْتَامٍ فِي حَبْرِي قَالَ أَهْرِقِ الْخَمْرَ وَالْكَبِيرَ التَّنَانِ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

عہ مرقات نے فرمایا کہ ان تمام شرابوں کو غم فرمانا مجاز ہے یعنی یہ شرابیں گویا غم ہی ہیں کہ عقل بگاڑنے سے بے ہوشی و نشہ کر دینے میں غم کا کام کرتی ہیں اور ان کے نشہ پر بھی غم کے نشہ کے احکام جاری ہیں مدنہ خمر صرف شراب انگوری کو کہا جاتا ہے جس کے دائل پہلے عرض کیے گئے ۱۲ مرآة

وَضَعَفَهُ وَ فِي رِوَايَةٍ أُخْرَى
 دَاوُدَ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ آيَتِكُمْ
 وَرَبُّوْا نَحْمًا قَالَ أَهْرَقَهَا
 قَالَ أَفَلَا أَجْعَلُهَا تَحَلًّا
 قَالَ لَا

نے اسے روایت کیا اور اسے ضعیف قرار دیا،
 امام ابو داؤد کی ایک روایت میں سب کا نہیں
 نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کچھ یتیموں
 کے بارے میں پوچھا جنہیں وراثت میں شراب ملی
 تھی، فرمایا: اسے گرا دو، عرض کیا اسے سرکہ نہ
 بنا دوں، فرمایا: نہیں!

۱۵ حضرت ابو طلحہ، حضرت انس کی والدہ کے شوہر اور اکابر صحابہ میں سے ہیں، احادیث میں ان کا ذکر
 کثرت سے ہے۔

۱۶ یہ شراب سرکہ بنانے کے لیے خریدی تھی، جیسے کہ حاشیہ میں لکھا گیا ہے۔ ————— یا یہ معنی ہے کہ میں
 نے یتیموں کے لیے شراب خریدی ہے، یہ خریداری، شراب کے حرام قرار دئے جانے سے پہلے تھی اور سوال اس وقت
 کیا گیا جب اسے حرام قرار دے دیا گیا، سوال یہ تھا کہ اسے محفوظ رکھوں یا گرا دوں؟ اس معنی کے اعتبار سے یہ حدیث
 گزشتہ حدیث کے موافق ہوگی، امام ابو داؤد کی روایت بھی اسی معنی کے مناسب ہے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 ہر نشہ آور اور جسم میں سستی لانے والی چیز
 سے منع فرمایا۔

۳۲۸۲ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ
 نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ
 وَ مُفْرِئٍ

(ابو داؤد)

(مَوَاہِ ابُو دَاوُدَ)

۱۷ مفریم پریش، نارسا کن اور تار کے نیچے زیر جسم میں سستی لانے والی چیز، قماروسی میں سے ہے۔
 کہتے ہیں تیزی کے بعد سکون اور سختی کے بعد نرمی کو، جسم کا فتور یہ ہے کہ جسم کے جوڑوں میں سستی اور نرمی آجائے اور
 اعضاء میں کمزوری پیدا ہو جائے نہایت میں ہے مفر شراب وہ ہے کہ جب پی جائے تو جسم گرم ہو جائے اور اعضاء میں
 کمزوری اور فتور پیدا ہو جائے، اَفْتَرًا لَدَجُلًا اس وقت کہتے ہیں جب آدمی کی پکیں کمزور ہو جائیں اور منکھ کے
 کنارے ڈھیلے پڑ جائیں۔ ————— اس سے استدلال کیا گیا ہے کہ بھگ اور افیون وغیرہ وہ چیزیں حرام
 ہیں جن کے استعمال سے جسم ڈھیلا پڑ جائے اس سلسلے میں ہم باب کے آخر میں کچھ گفتگو کریں گے۔

ان شاء اللہ تعالیٰ۔

۳۲۸۳ وَعَنْ دَيْكِرِ بْنِ الْحَمِيْرِيِّ
 قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا
 بِأَرْضِ بَارِدَةٍ وَتَعَالَيْهِ
 فِيهَا عَمَلٌ شَدِيدٌ وَإِنَّا
 نَتَّخِذُ شَرَابًا مِنْ هَذَا
 الْقَمْعِ نَتَّقَى بِهِ عَلَى
 أَعْمَالِنَا وَعَلَى بُرْدِ بِلَادِنَا
 قَالَ هَذَا يُسْكِرُ قُلْتُ نَعَمْ
 قَالَ فَاجْتَنِبُوهُ قُلْتُ إِنْ
 التَّامَّ غَيْرُ قَارِكِيْرٍ قَالَ
 إِنْ لَمْ يَتَرَكُوهُ قَاتَلُوهُمْ

حضرت دایم حمیری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم ٹھنڈے علاقے میں رہتے ہیں اور وہاں سخت سخت محنت والا کام کرتے ہیں اور ہم اس گندم سے شراب بناتے ہیں جس سے ہم اپنے کاموں اور اپنے علاقے کی سردی پر قوت حاصل کرتے ہیں، فرمایا، کیا وہ نشہ دیتی ہے؟ میں نے عرض کیا کہ: جی ہاں! فرمایا، اس سے بچو! میں نے عرض کیا کہ لوگ اسے چھوڑنے والے نہیں، فرمایا، اگر اسے نہ چھوڑیں تو ان کے ساتھ جنگ کرو۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۵ دایم وال پریزبر، یا ساکن حمیری حاد کے نیچے زیر، میم ساکن اور یا پریزبر، امین کے مشہور قبیلے حمیر کی طرف نسبت ہے، صحابی ہیں اور اہل مصر میں شمار ہوتے ہیں ان کی حدیث بھی ان کے ہاں معروف ہے۔
 ۱۶ جو جہاں طاقت کے بغیر نہیں کیا جاسکتا۔

۱۷ صحیح تاف پریزبر، میم ساکن اور آخر میں بے نقطہ حاد (گندم) کے ساکن نے گندم کی شرب کی اجازت اور رخصت طلب کرنے کے لیے مجالفہ سے کام لیا۔ لیکن نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں اجازت عطا نہیں فرمائی، یہاں تک فرمایا کہ اگر لوگ اسے نہ چھوڑیں تو ان سے جنگ کرو، اس سے بات حقیقتاً جنگ ہی مراد ہے یا منع کرنے میں شدت اور مار کٹائی مراد ہے۔

۳۲۸۴ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَمْرِ وَالْكَوْبَةِ وَالنَّبِيْرَاءِ
 وَقَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شراب، جوئے، شطرنج، اور جوار کی شراب سے منع کیا اور فرمایا، ہر نشہ آور چیز حرام ہے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(البرداؤد)

۱۵ میسرین کے نیچے زیر جوا کھیلنا، کسی چیز کو گودی رکھ کر جوا کھیلنا اور اس چیز کا آپس میں بھی لین دین کرنا۔

۱۶ کوبۃ کاف پر پیش، داؤ ساکن، اس کے بعد ایک نقطے والی بار۔ قاموس میں ہے کوبۃ نزد، شطرنج، ڈھونکی اور بربط۔ اور یہ سب ممنوعات میں سے ہیں جو بھی مراد لیں صحیح ہے۔

۱۷ غیر نقطے والی عنین پر پیش، ایک نقطے والی بار پر زبر، جوار (باجرے) کی شراب جسے سکر کہتے ہیں، اسے حبشی تیار کرتے ہیں۔ صراح میں ہے غیر جوار کا پانی جو تشہ دے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ماں باپ کو اذیت دینے والا، جوئے باز، عطیہ دے کر احسان جتانے والا اور عادی شراب نوش جنت میں داخل نہیں ہوگا (دارمی)، امام دارمی ہی کی ایک روایت میں جوئے باز کی جگہ ولد زنا لکھا ہے۔

۳۲۸۵ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَاقٌ وَلَا قَتَاةٌ وَلَا مَتَانٌ وَلَا مُدْمِنٌ حَمِيٍّ (رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ) وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ وَلَا وَكْدٌ زَيْتِيَّةٌ بَدَلًا قَتَاةٍ

۱۸ کسی وجہ شرعی کے بغیر۔

۱۹ بعض شارحین نے کہا کہ اس جگہ مَتَانٌ، مَتْنٌ سے مشتق ہے جس کا معنی قطع کرنا ہے، اسی سے مراد قطع رحمی کرنے والا ہے، جیسے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں آئے گا۔

۲۰ زَيْتِيَّةٌ زار کے نیچے زیر اور نون ساکن، یعنی زنا۔ یعنی ولد زنا جنت میں داخل نہیں ہوگا، مراد تشہید اور زانی کے لیے تعزیریں ہے جو اس بچے کی پیدائش کا سبب ہے۔ ولد زنا جنت میں نہیں جاتے گا، اس حدیث کے صحیح ہونے میں کلام ہے۔ بعض شارحین نے یہ تاویل کی کہ ولد زنا سے مراد، عادی زانی ہے جیسے کہ بہادوں کو بنوالمغرب اور مسلمانوں کی اولاد کو بنو الاسلام کہتے ہیں، ورنہ ولد الزنا نے کوئی گناہ نہیں کیا جس کی اسے سزا دی جائے۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے تمام

۳۲۸۶ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى بَعَثَنِي

دَخَمْتُ تَلْعَمِيْنَ وَ هُدَى
 تَلْعَمِيْنَ وَ اَمْرِي رَافِي
 عَزَّ وَجَلَّ بِسَحْرِ الْمَعَانِي
 وَ التَّمَامِيْرِ وَ الْاَوْشَانِ
 وَ الصُّلْبِ وَ اَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ
 وَ حَلَفَ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ
 بِعِزَّتِي لَا يَشْرَبُ عَبْدًا
 مِمَّنْ عُبَيْدِي مُجْرَعًا مِّنْ
 نَّحْوِي اِلَّا سَقَيْتُهُ مَن
 الصَّدِيْدِ مِثْلَهَا وَ لَا يَتْرُكُهَا
 مِّنْ مَّخَافَتِي اِلَّا سَقَيْتُهُ
 مِّنْ حِيَاضِ الْقُدْسِ .
 (دَوَاكُ اَحْمَدُ)

جہانوں کے لیے باعثِ رحمت اور ہدایت بنا
 کر بھیجا اور مجھے میرے عزت و جلال والے رب
 نے حکم دیا باجون، بنسریوں، بتوں، سیلیوں، نجد
 اور روم جاہلیت کے مٹا دینے کا، میرے رب
 جلیل نے اپنی عزت کی قسم یاد فرما کر فرمایا کہ
 میرا جو بندہ شراب کا ایک گھونٹ پیئے گا میں
 اسے اتنی ہی پیپٹ پلاؤں گا اور جو
 بندہ میرے خوف کے سبب اسے
 چھوڑے گا میں اسے پاکیزہ حوضوں سے
 پلاؤں گا

(امام احمد)

اے مجھے دنیا و آخرت کی بھلائی اور سعادت کی راہنمائی کا سبب بنا کر بھیجا، یہ رحمت کی تفسیر ہے، اور
 معنوی اور روحانی رحمت کا بیان ہے، موری اور جہانی رحمت بھی آپ کے وجود شریف کے طفیل تمام مخلوقات کو
 یہاں تک کہ کافروں کو بھی شامل ہے جیسے زمین میں دھنس جانے، شکلوں کے مسخ ہونے اور غرق ہونے سے محفوظ و مامون
 رہنا جب کہ پہلی امتیں اس قسم کے غنابوں سے دوچار ہوئیں۔ بلکہ آپ تمام جہان کے سب اجزا و ارکان کے لیے
 رحمت ہیں جیسے مٹی کا پاک کرنے والی ہونا، بدنوں اور کپڑوں سے نجاست دور کرنے والی ہونا اور مسجد ہونا اور ہلاکت و
 غناب کا سبب نہ ہونا۔ ہر اکابرین اور اہل دین کی امداد کا سبب ہونا۔ صدقات جو فقرا و مساکین کی منفعت اور بھلائی کا
 سامان ہیں آگ کا انہیں نہ جلانا۔ شیاطین، فرشتوں کی باتیں سننے کے لیے آسمانوں کے قریب جایا کرتے تھے، آسمانوں کو
 ان کی نجاست سے پاک کر دیا گیا، خصوصاً معراج کے موقع پر تمام عالم بالا آپ کے نور اور برکتوں سے منور اور
 مشرف ہوا۔

اے معارف بے نقطہ عین، نزار اور نزار کے ساتھ، جمع ہے معارف کی بے نقطہ عین، نزار اور نزار کے ساتھ گانے کا آلہ یعنی باجرہ

عنہ حضرت یحییٰ مثنیٰ قدس سرہ نے اس لہجہ چنانہ کا لفظ استعمال کیا ہے وہ ایک لکڑی ہوتی ہے روٹی دھنسنے والوں کے دستے کی
 طرح جس کے ایک کنارے میں گھگھوٹ کر دیے جاتے ہیں ۱۲ خیات اللغات ۔

عازف باجہ بجانے والا، تانوس میں ہے معازف لبوکے آلات جیسے طود اور طنبور، جمع ہے عازف کی یا معزف برونن منبر کی۔ عَزِيفٌ ان کی آوازوں کو کہتے ہیں۔ مختصر نہایت یہ ہے عازف دف وغیرہ ان آلات سے کہینا جی پر ضرب لگائی جاتی ہے، بعض علماء نے فرمایا کہ ہر کھیل عازف ہے۔

۳۵ نرّامیر جمع ہے بزممار کی، گانے کا آلہ، نرّ اور نرّامیر، نرّامیر کے ساتھ گانا، نرّامیر جس کے ساتھ گاتے ہیں اسے زمارہ اور نرّامیر کہتے ہیں۔ امام نووی نے فرمایا:

صحیح یہ ہے کہ یہ حرام ہے۔ امام غزالی کا میلان اس کے جواز کی طرف ہے، یہ حدیث اس کی حرمت پر دلالت کرتی ہے، کیونکہ یہ چیزیں قدیم زمانے سے فاسقوں اور ناجوروں کی رسوم اور عادات میں سے تھیں، فقہاء فرماتے ہیں کہ طرب انگیز آلات کے ساتھ گانا حرام ہے اور محض آواز کے ساتھ گانا مکروہ ہے، اجنبی عورتوں کا گانا سننا سخت تر مکروہ ہے، اس مسئلہ میں تخصیص اور اس کی تفصیل اپنی جگہ پر بیان کی گئی ہے۔

۳۶ صلب صا اور لام پر پیش، صلیب کی جمع ہے جسے عیسائی اپنے پاس رکھتے ہیں، یہ چلیپا سے عربی بنا ہوا لفظ ہے، صراح میں ہے صلیب مجوسیوں کی چلیپا کو کہتے ہیں اس کی اصل صلیبی شکل ہے یعنی ایک خط (زاویہ قائمہ پر)۔ دوسرے کو قطع کرے۔ اور یہ اس شخص کی شکل ہے جسے سولی دی جاتی ہے، عیسائی بزرگم خود یہ سمجھتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو سولی پر لٹکایا گیا تھا، اس لیے اس شکل کو ہر چیز میں ملحوظ رکھتے ہیں تاکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے واقعہ پر حسرت و اندوہ کو تازہ رکھا جاسکے۔

عنه خیال رہے کہ جھانچ تو مطلقاً حرام ہے، دوسرے بابے اگر غرض میح کے لیے استعمال کے جائیں تو حلال ہیں۔ کھیل تماشہ کے لیے بجائے جائیں تو حرام، چنانچہ تمازیوں کا طبل جو جنگ وغیرہ میں اعلان کے لیے بجایا جائے یا دف تماشہ اعلان نکاح کے لیے حلال ہے، یوں ہی عید و شادی کے موقع پر چھوٹی پیکوری کا دف بجانا احادیث میں ایسا ہے، اس کے احکام انشاء اللہ اپنے موقع پر آئیں گے۔

۱۲ حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی رحمہ اللہ تعالیٰ

عنه خیال رہے کہ جزیرہ عرب میں سوا اسلام کے کسی ملت کی ایجازت نہیں، اس لیے عرب سے صلیب مٹا دی جائے گی، عرب کے علاوہ دوسرے اسلامی ممالک میں ذی کفار کو مذہبی آزادی دی جائے گی، لہذا اس حدیث پر یہ اعتراض نہیں کہ اسلام میں تو ذی کفار کو مذہبی آزادی ہے پھر صلیب مٹانے کے کیا معنی؟ کہ یہ حکم جزیرہ عرب کے لیے ہے یا یہ مطلب ہے کہ مسلمانوں میں سے صلیب وغیرہ مٹاؤں کہ انہیں اس کی تعلیم سے دور رکھوں۔

(۲ مرآة)

۵۵ اور قدرت کے غالب ہونے کی ۔

۵۶ جرمہ جمیم پر پیش اور ساکن، پانی اور شراب وغیرہ کی وہ مقدار جو ایک مرتبہ پی جائے ۔

۵۷ ظاہر یہ ہے کہ صدید سے مراد وہی زرد پانی ہے جو دوزخیوں کے جسم سے ٹپکے گا اور جسے اعدیث میں طینۃ النہال کہا گیا ہے ۔

۵۸ یعنی جنت کے حوضوں سے ۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے تین اشخاص پر جنت حرام فرمادی ہے (۱) عادی شرابی (۲) والدین کا نافرمان (۳) وہ بے غیرت جو اپنے گھر والوں میں بے حیائی کا برقرار رکھے ۔

(امام احمد، نسائی)

۳۲۸۷ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ قَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَنَّةَ مَنْ مِّنَ الْخَمْرِ وَالنَّعَاقِ وَالذَّيْوُثِ الَّذِينَ يُعْتَدُونَ فِي أَهْلِهِمُ الْخُبْتِ ۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ)

۵۹ یعنی زنا ۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تین افراد جنت میں داخل نہیں ہوں گے (۱) عادی شرابی (۲) قطع رحمی کرنے والا (۳) جادو کی تصدیق کرنے والا ۔

(امام احمد)

۳۲۸۸ وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ مِّنَ الْخَمْرِ وَالنَّعَاقِ وَالرَّحْمِ وَالْمُصَدِّقِ بِالْبَيْتِخْرِ ۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

۶۰ جو اپنے رشتہ داروں سے تعلق نہیں رکھتا اور ان کے ساتھ محبت سے پیش نہیں آتا ۔

۶۱ اس کا عقیدہ ہے کہ جادو بالذات موثر ہے ورنہ ہاں معنی جادو کی تصدیق کرنا صحیح ہے کہ اس کی تاثیر ثابت ہے اور اللہ تعالیٰ کے پیدا کرنے سے واقع ہے، حدیث میں وارد ہے کہ جادو برحق ہے ۔ ممکن ہے کہ تصدیق سے مراد یہ ہو کہ جادو کرنے کی اباحت کا عقیدہ رکھتا ہو، حالانکہ جادو کا عمل کرنا بالاتفاق حرام ہے اور بعض نے کہا ہے کہ

کفر ہے۔

۳۲۸۹ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
 ۲۷ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُدْمِنُ الْخَمْرِ
 إِنْ مَاتَ لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى
 كَعَابِدٍ وَثِنْ رَمَاةٍ أَحْمَدُ
 وَ تَرَوَى ابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي
 هُرَيْرَةَ وَ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ
 الْإِسْمَاعِيلِيِّ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ
 عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ
 وَقَالَ ذَكَرَ الْبُخَارِيُّ فِي
 التَّارِيخِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ
 عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
 روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا، شراب کا عادی اگر (اسی حالت پر)
 مر گیا تو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اس طرح حاضر
 ہو گا جیسے بت پرست (امام احمد)
 امام ابن ماجہ نے یہ حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی
 اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی اور امام بیہقی نے
 شعب الایمان میں محمد بن عبد اللہ سے اور
 انہوں نے اپنے والد سے روایت کی، امام بیہقی
 نے فرمایا: امام بخاری نے یہ حدیث تاریخ میں
 محمد بن عبد اللہ سے اور انہوں نے اپنے والد
 سے روایت کی۔

۱۔ مطلب یہ ہے کہ امام بیہقی نے اپنی کتاب میں محمد بن عبد اللہ کہا یا ان کے ساتھ اور امام بخاری سے نقل کیا کہ
 انہوں نے محمد بن عبد اللہ فرمایا، یا ان کے بغیر، اسامہ الرجال کی کتابوں میں محمد بن عبد اللہ اور محمد بن عبد اللہ نام کے بہت
 راوی ہیں، کتاب (مشکوٰۃ) کی عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ محمد کے والد عبد اللہ یا عبد اللہ صحابی ہوں گے یا عبد اللہ بن
 حش مراد ہوں جو اکابر صحابہ میں سے ہیں اور قریشی اسدی ہیں۔ ان کے صاحبزادے محمد بن حش مراد ہیں اور وہ صحابی ہیں
 ان کی پیدائش ہجرت سے پانچ سال پہلے ہوئی، انہوں نے پہلے اپنے والد ماجد کے ساتھ حبشہ کی طرف ہجرت کی پھر
 مکہ معظمہ آگئے اور وہاں ہجرت کر کے مدینہ منورہ آگئے، اسی طرح جامع الاصول میں ہے، تقریب میں ہے محمد بن عبد اللہ
 کم عمر صحابی ہیں اور ان کے والد اکابر صحابہ میں سے ہیں۔ لہذا جو کچھ تاریخ بخاری میں ہے وہی صحیح ہے۔

۳۲۹۰ وَعَنِ أَبِي مُوسَى أَنَّهُ
 ۲۸ كَانَ يَقُولُ مَا أَبَالِي شَرِبْتُ
 الْخَمْرَ أَوْ عَبَدْتُ هَذِهِ
 السَّارِيَةَ دُونَ اللَّهِ -
 (رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 ہے کہ وہ فرمایا کرتے تھے کہ میں پروا نہیں
 کرتا خواہ شراب پی لوں یا اللہ تعالیٰ کی بجائے
 اس ستون کی عبادت کروں۔
 (امام نسائی)

لہ یعنی پتھر کی عبادت کروں، بت بھی پتھر ہی سے بنائے جاتے ہیں، مطلب یہ ہے کہ میرے نزدیک شراب پینا اور بت کی عبادت کرنا ایک ہی جیسا ہے اور ان دونوں کا ایک ہی حکم ہے۔

تنبیہ حلیہ:

اس زمانے میں بھنگ کا استعمال عام ہو گیا ہے، اس سے پہلے اس کے بارے میں کم ہی کسی نے کلام کیا ہے، راقم الحروف شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ انے مکہ معظمہ میں امام علامہ ابو عبد اللہ محمد بن بدر الدین زرکشی شافعی مہری رحمہ اللہ تعالیٰ کا ایک رسالہ دیکھا تھا، اس کی کئی فصلیں ہیں، ذیل میں ان فصول کا خلاصہ پیش کیا جاتا ہے۔

۱۔ اس کا نام کیا ہے؟ اور اس کا ظہور کب ہوا؟ اطباء اسے قنب ہندی کہتے ہیں، فارسی میں کنب نام ہوا، بعض لوگ اسے ورق شداخ، بغیرار، حیدریہ اور قلندریہ بھی کہتے ہیں، اس کا ظہور سن ۵۵ھ میں حیدر نامی ایک شخص کے ہاتھ پر ہوا، اسی لیے اسے حیدریہ کہتے ہیں، واقعہ یہ ہوا کہ یہ شخص اپنے ساتھیوں سے بھاگ کر جنگل میں چلا گیا، حیران اور پریشان سرگرواں تھا کہ اچانک اس کا گزراں پودے پر ہوا، اس نے دیکھا کہ ہوا بند ہے اس کے باوجود اس پودے کے پتے حرکت کر رہے ہیں۔ اس نے سوچا کہ اس میں ضرور کوئی راز ہے، اس نے کھپتے توڑ کر کھائے تو اسے سرور محسوس ہوا پھر اپنے ساتھیوں کو یہ بات بتائی اور کھپتے انہیں بھی کھلائے۔

بعض حضرات کہتے ہیں کہ اس کا ظہور احمد سارحی قلندری کے ہاتھ پر ہوا، اسی لیے اسے قلندریہ کہتے ہیں۔ ابوالعباس ابن تیمیہ کہتے ہیں کہ ائمہ اربعہ اور دیگر متقدمین علماء نے اس کے بارے میں کلام نہیں کیا، اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کے زمانے میں اس کا ظہور نہیں ہوا تھا، اس کا ظہور تاریخوں کے دور حکومت میں چھٹی صدی کے آخر میں ہوا تھا۔

۲۔ انسانی جسم اور عقل کے لیے اس کے نقصانات؛ بعض حکماء نے اس کے ایک سو بیس دینی اور دنیاوی نقصانات شمار کیے ہیں، اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اس سے محفوظ رکھے، اطباء کا اس پر اتفاق ہے کہ یہ تفکرات اور اندیشوں کو جنم دیتی ہے، تفکرات، مزاج میں گرمی پیدا ہونے کا سبب بنتے ہیں، بعض ادوات یہ گرمی، طبعی حرارت پر غالب آجاتی ہے امداد سے جسم سے نکال دیتی ہے، پھر یہ مارضی گرمی بدن پر غالب آکر اس کی رطوبتوں کو خشک کر دیتی ہے اور جسم کو گرم بیماریوں کے لیے آماجگاہ بنا دیتی ہے۔

عالم اسلام کے مشہور طبیب محمد بن ذکریا نے کہا کہ ورق شہدائہ بستانی د بھنگ کا کھانا درد سر کا باعث بنتا ہے، سنی کو خشک کر دیتا ہے، موجب تفکرات ہے، ناگہانی موت خلل دماغ، دق، سل، علت المشائخ اور استسقاء کا باعث ہے، بعض علماء نے کہا کہ جو نقصانات شراب میں ہیں وہ حشیش میں بھی موجود ہیں۔ دیگر جسمانی اور

روحانی مضر میں اس کے علاوہ ہیں، پھر انہوں نے اس کے بے شمار نقصانات شمار کیے، جن میں سے کچھ اس رسالے میں بیان کیے گئے ہیں۔

۳۔ یہ نشہ آور ہے اور عقل کو برباد کرتی ہے، نباتات کے اہرین اطباء اس بات پر متفق ہیں کہ یہ نشہ آور ہے وہ کہتے ہیں اس کی ایک قسم ایسی ہے جو صرف مصر میں پائی جاتی ہے اور باغات میں کاشت کی جاتی ہے، ایک یا دو درم کی مقدار کھالی جائے تو تیز سرور پیدا کرتی ہے، اور اگر زیادہ مقدار میں کھالی جائے تو عقل ہی الٹ جاتی ہے، یہی کیفیت سکر کی تعریف میں معتبر ہے، کچھ لوگوں نے یہ بوٹی کھالی تو ان کی عقل ضبط ہو گئی اور ان کی ہلاکت کا باعث بن گئی۔

فقہاء کی ایک جماعت اس کی قائل ہے کہ یہ بوٹی نشہ آور ہے، اس سے گفتگو کا توازن بگڑ جاتا ہے، دل میں پرستیدہ رکھنے والی باتیں زبان پر آ جاتی ہیں، بعض لوگوں کی تو یہ حالت ہو جاتی ہے کہ وہ زمین و آسمان اور مرد و زن میں امتیاز نہیں کر سکتے، کہتے ہیں کہ ایک شخص یہ بوٹی کھایا کرتا تھا اس نے زمین پر چاند چمکتا ہوا دیکھا اور یہ خیال کیا کہ یہ دریا ہے، اس نے بڑی کوشش کی مگر وہ اس میں پھلانگ نہ لگا سکا۔ ابوالباقی قرانی نے کہا کہ صبح یہ ہے کہ یہ شراب کی طرح نشہ آور ہے کیونکہ اس کے کھانے والوں کو نشہ اور دماغ کا فتور لاحق ہو جاتا ہے، برخلاف خراسانی اجوائن کے کہ وہ نشہ نہیں لاتی اور کھانے کی خواہش پیدا نہیں کرتی، ابوالباقی قرانی نے اپنے قواعد میں بیان کیا کہ اہرین نباتات نے اپنی تصانیف میں تصریح کی ہے کہ یہ نشہ آور ہے۔

(ابوالباقی قرانی کہتے ہیں) مجھ پر جو ظاہر ہوا ہے کہ یہ مفسد عقل ہے، مفسد، مُسکر اور مُرقد میں فرق ہے، اگر کسی چیز کے استعمال سے حواس غائب ہو جائیں تو وہ مُرقد ہے کہ نیند لاتی ہے (دراود، نیند کہتے ہیں) اگر حواس غائب نہ ہوں تو اگر اس کے کھانے سے نشہ، سرور اور قوت نفس حاصل ہو تو وہ مُسکر ہے، اور اگر یہ نہیں ہے تو اسے مفسد کہتے ہیں، پس مُسکر جیسے کہ شراب، نشہ آور سرور دینے کے ساتھ ساتھ عقل کو قنط کر دیتی ہے اور مفسد عقل کو برباد کرتا ہے اور اس کے ساتھ غالباً سرور نہیں ہوتا جیسے کہ اجوائن خراسانی، سکر کی حالت میں شجاعت مسرت، قوت نفس اور کوشش کو گرفت میں لانے کا جذبہ ترقی کر جاتا ہے، اور آدمی اپنے ہاتھ سے کچھ دینے کے لیے تیار نہیں ہوتا، اگر اسے کچھ دینا ہو تو وہ حشیشہ (بھنگ) مفسد ہے اور مسکر نہیں ہے اور اس دعوے پر دو دلیلیں قائم ہیں، صاحب رسالہ نے بیان کیا ہے کہ یہ نشہ آور ہے اور یہی سچ ہے۔

یاد رہے کہ بھنگ (خراسانی اجوائن) قنط (بھنگ) کے علاوہ ایک چیز ہے قنط کہ حشیشہ کہتے ہیں، قنط میں بھنگ کے کھانے سے حشیش کے علاوہ ایک مشہور گھاس ہے عقل کو ضبط کرنے والی، باعث جنون، دردوں، پھوڑوں، پھنسیوں اور کان کے درد کو سکون بخشنے والی (تاموس) اور اس وقت حشیش کے لیے بھنگ کا استعمال مشہور ہو گیا ہے، فقہاء کرام فرماتے ہیں کہ جس شخص کی عقل کسی مباح چیز مثلاً بھنگ اور گھوڑی کے دودھ سے زائل ہو جائے تو اس کی طلاق واقع نہیں ہوتی،

اس قول سے بعض جہلاء و ہم کرتے ہیں کہ حشیش جائز ہے، حالانکہ یہ بات غلط ہے کیوں کہ بیج، حشیش سے الگ ایک چیز ہے۔

۴۔ بھنگ کا حکم یہ ہے کہ وہ حرام ہے کیونکہ کتاب و سنت کی نصوص سے ثابت ہے کہ نشہ آور چیز کا کھانا پینا حرام ہے، علاوہ انہی اس میں وہ ادراس پائے جاتے ہیں جو شراب کے حرام ہونے کا سبب ہیں، مثلاً اللہ تعالیٰ کے ذکر اور نماز سے روکنا، اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے **وَيُحَرِّمُ عَلَيْكُمْ عَلِيَّوًا كَثِيْرًا** (ہمارے حبیب ان پر ہمیشہ چیزوں کو حرام قرار دیتے ہیں) اور عقل کو ناسد کرنے والی شے سے زیادہ ہمیشہ چیز اور کون سی ہوگی بے شک رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہر نشہ آور اور جسم کو ڈھیلا کرنے والی چیز سے منع فرمایا، جیسے کہ اسل سے پہلے احادیث گزر چکی ہیں، قرآنی ادراس تیمیر نے اس کی حرمت پر اجماع کا دعویٰ کیا اور کہا ہے کہ جو اسے حلال جانے وہ کافر ہے، علامہ بدر الدین نے کہا کہ اس دعویٰ میں کلام ہے کیونکہ اس کی حرمت دین میں بدایتاً معلوم نہیں ہے، لہذا اس کا انکار کفر نہیں ہوگا۔

۵۔ بھنگ پاک ہے یا پلید؟ یہ مسئلہ گزشتہ تحقیق پر مبنی ہے کہ یہ نشہ آور ہے یا نہیں؟ کیونکہ جن حضرات کے نزدیک یہ نشہ آور ہے ان کے نزدیک قیاس یہ کہتا ہے کہ اسے ناپاک قرار دیا جائے، لیکن شیخ تقی الدین بن دقین العید نے فیصلہ کن انداز میں کہا کہ یہ پاک ہے اور کہا کہ اس پر اجماع ہے، لیکن حق یہ ہے کہ حشیش کی نجاست کے بارے میں دو قول ہیں، (۱) پاک (۲) پلید، حشیش کے بارے میں قیاس یہ ہے کہ وہ پاک ہے کیونکہ نباتات میں سے کوئی بھی پلید نہیں ہے، ہاں جسے پلید پانی دیا گیا ہو وہ پلید ہے، مخفی نہ رہے کہ یہ قیاس شافعیہ کے قول پر مبنی ہے، احناف کے مذہب کے مطابق قیاس یہ ہے کہ وہ پلید ہے نجاست خفیہ کے ساتھ، جیسے کہ ترجمہ کی شرح میں ہمارے بیان سے یہ ظاہر ہو گیا ہے۔

۶۔ کیا اس میں حد واجب ہے یا نہیں؟ صحیح یہ ہے کہ چونکہ اس میں نشہ پایا جاتا ہے اس لیے حد واجب ہے، امام دارودی نے تصریح کی ہے کہ نباتات میں سے جس چیز میں شدید طرب و نشاط پائی جائے اس میں حد واجب ہے۔ ماضی بنے کہا کہ شرابوں کے علاوہ جو چیز عقل کو زائل کرنے والی ہے مثلاً بیج اس کے کھانے پر حد نہیں ہے، قرآنی نے کہا کہ فقہائے عصر کا اس کے منوع ہونے پر اتفاق ہے، البتہ اس میں اختلاف ہے کہ اس میں حد واجب ہے یا تعزیر؟ اور اختلاف کی بنیاد یہ ہے کہ یہ نشہ آور ہے یا مفسد عقل؟ علامہ حنفیہ میں ہے کہ علاج کے لیے بیج کے پینے میں حرج نہیں ہے۔ پس اگر اس کے پینے سے عقل زائل نہ ہو تو بالاتفاق حد نہیں لگائی جائے گی اور اگر نشہ دے تو امام محمد کے نزدیک حد لگائی جائے گی اور امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک حد نہیں تعزیر لگائی جائے گی۔

متفرق مسائل۔

۱۰ نمازی کے پاس بھنگ ہو تو اس کی نماز باطل ہوگی یا نہیں؟ یہ حکم اس کے پاک اور پلید ہونے پر مبنی ہے بعض

علماء نے کہا کہ اسے بھونے اور پکائے بغیر مہیب میں ڈال کر نماز پڑھے تو اس کی نماز جائز ہے، اور اگر اس کے بھوننے اور پکانے کے بعد ہو تو ناجائز ہے کیونکہ اس حالت میں وہ عقل کو ناسد کر دیتی ہے اور نشہ لاتی ہے، بھوننے سے پہلے وہ صرف بھری کے پتے ہیں، بھوننے سے پہلے ان کا حکم وہی ہے جو انگور کا ہے اور اسے بھوننا ایسے ہی ہے جیسے انگور کے جوں کو جوش دینا۔

(۲) کیا اس کی تھوڑی مقدار جو نشہ نہ دے حرام ہے یا نہیں؟ امام نووی نے شرح مہذب میں تصریح کی ہے کہ حشیش کی تھوڑی مقدار کا کھانا حرام نہیں ہے برخلاف شراب کے کہ وہ پلید ہے اس لیے اس کی تھوڑی مقدار کا پینا بھی جائز نہیں ہے۔ احناف کے کلام سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس کی تھوڑی مقدار کا کھانا جائز ہے۔

مخفی نہ رہے کہ یہ حکم ان حضرات شافعیہ کے مذہب پر مشکل ہے جن کے نزدیک یہ نشہ آور ہے، کیونکہ ان کے نزدیک جس چیز کی زیادہ مقدار حرام ہے اس کی قلیل مقدار بھی حرام ہے، صاحب رسالہ نے کہا کہ حشیش کی کسی بھی مقدار کا کھانا جائز نہیں ہے خواہ قلیل ہو یا کثیر۔ برخلاف مذہب احناف کے (کہ اتنی مقدار کا کھانا جائز ہے جو نشہ نہ دے)

(۳) جب آدمی بھوک کے ہاتھوں اضطراب کی حالت کو پہنچ جائے (اور کھانے کی کوئی چیز میسر نہ ہو) تو اس کے لیے بھنگ کا کھانا جائز ہے، جب کہ شراب کے بارے میں اختلاف ہے کہ اگر کسی شخص کو سخت پیاس لگی ہو (اور پینے کی کوئی چیز میسر نہ ہو)۔ وجہ اختلاف یہ ہے کہ شراب پینے سے پیاس بڑھ جاتی ہے اور بھنگ کے کھانے سے بھوک میں اضافہ نہیں ہوتا۔

(۴) اگر ثابت ہو جائے کہ بھنگ کچھ دردوں کے لیے مفید ہے جیسے کہ روایاتی نے اس کی تصریح کی ہے تو اس کے ساتھ علاج کرنا جائز ہے، بلکہ انہوں نے تو یہاں تک کہا کہ اس کے ساتھ علاج جائز ہے اگرچہ وہ نشہ دے وہ بشرطیکہ اس کی ضرورت ہو۔ (اس کے بغیر کوئی علاج نہ ہو ۱۲ قادی) امام شافعی نے ساپنوں کے گرفت سے تیار ہونے والے تریاق کی حومت کی تصریح کی ہے، البتہ حالت اضطراب میں جائز ہے کہ اس وقت مردار کا کھانا بھی جائز ہے۔

(۵) اس کا فروخت کرنا جائز ہے کیونکہ وہ جمال گوڑ اور افیون کی طرح دواؤں میں مفید ہے بشرطیکہ تھوڑی مقدار میں ہو، یہاں ایسے شخص کے پاس فروخت کرنا حرام ہے جس کے بارے میں یقین ہو کہ وہ کھانے کے لیے خریدتا ہے جیسے کہ شراب بنانے والے کے پاس انگور بیچنا، جن حضرات کے نزدیک بھنگ نشہ آور ہے ان کے قول کے مطابق یہاں تک یہ ہے کہ اس کی بیع باطل ہو جیسے کہ لہو و لعب کے آلات۔

(۶) اس کی کاشت کرنا دوا سازی کے لیے ہو تو جائز ہے اور اگر استعمال اور نشے کے لیے ہے تو حرام ہے۔

لحا۔ کیا اس کے کھانے والے کی طلاق واقع ہوتی ہے یا نہیں؟ اس کا حکم گزشتہ تفصیل سے معلوم ہو جاتا ہے

کہ طلاق واقع ہو جائے گی۔ (۱۲ قادی)

معنی نر ہے کہ یہ اختلافات اصول شافیہ پر مبنی ہیں کہ ہر نشہ دینے والی چیز حرام ہے اور جو کثیر مقدار میں حرام ہوا اس کی تھوڑی مقدار بھی حرام ہے، احادیث مبارکہ سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے اور جمہور ائمہ بھی اسی کے قائل ہیں۔

احناف کا مذہب یہ ہے کہ صرف غیر ایسی چیز ہے جو بعینہ حرام ہے خواہ تھوڑی مقدار میں ہو یا زیادہ، اس کے علاوہ جو کچھ بھی ہے اس کی تھوڑی مقدار حرام نہیں ہے، لہذا اس کے معاملے میں دست ہے جیسے اس سے پہلے معلوم ہو چکا۔

غالباً جمہور کا قول ہی حق ہے، دین میں یہی زیادہ احتیاط والا قول ہے اور فاسقوں اور جاہلوں کے لیے اسی میں وسائل کی زیادہ بندش ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔

اللہ تعالیٰ کی امداد اور توفیق سے کتاب الحدود مکمل ہو گئی، اب اس کے بعد کتاب الامارۃ والتقنار

ہے۔

۱۲ حکیم الامت مفتی احمد یار خاں نے فرماتے ہیں کہ خشک نشہ آور چیزیں جیسے بھنگ، چرس، افیون، ہیروئن وغیرہ (۱۲ قادی) میں بھی اختلاف ہے، فیصلہ یہ ہے کہ دوا میں ان چیزوں کا استعمال جائز ہے۔ بشرطیکہ نشہ نہ دیں۔ نشہ دینے تو یہ حرام ہے، نیز ان کا استعمال لذت کے لیے حرام ہے اگرچہ نشہ نہ دیں، کہ ہر لہو باطل ہے۔ تباکو کے احکام اس سے بھی یکے ہیں کہ تباکو پینا یا کھانا نشہ کے لیے حرام ہے، نشہ نہ دے تو حرام نہیں، علامہ شامی نے فتاویٰ جلد پنجم کتاب الاشرار میں تباکو کے بہت خصوصی احکام بیان فرمائے، فیصلہ یہ فرمایا کہ تباکو حلال ہے۔ مگر اس سے منہ نہیں بدلو پیدا ہوتی ہے، لہذا طبعاً مکروہ ہے، نشہ دے تو حرام ہے۔

۱۲ مرآة

① — کتابُ الإِمَارَةِ وَالْقَضَاءِ

حاکم اور قاضی بننے کا بیان

إِمَارَةُ بَمَزْرَةٍ كِي زِيرِكِي سَاتَه، فَرَانَزُوا اَوْرَا اَمِير بِنَانَا، اِمْرَةٌ بَمَزْرَةٍ كِي نِيچِي زِيرَا مِيم ساكن مَعْدَر مَذْكُور كَا اِسْم هِي۔ اَمِيرِي، اِمَارَت بَمَعْنِي عِلَامَتِي مِيں بَمَزْرَةٍ پَر زَبْرِي هِي، اِقْضَا كَا مَعْنِي حَكْم كَرْنَا هِي، اِس جُكُوهُ مَنْصِب مَرَاد هِي كَا اَمِير كِي شَخْص كِي ذَم لُكَا دِي كِي وَه لُكُوں كِي دَر مِيان نِيصَل كَرِي۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے میری اطاعت کی اس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کی اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی، جس نے حاکم کی اطاعت کی اس نے میری اطاعت کی اور جس نے حاکم کی نافرمانی کی اس نے میری نافرمانی کی، امام دُعا کی حیثیت رکھتا ہے، اس کے پیچھے جہاد کیا جائے گا، اور اس کی آٹھ لاکھ سالہ جہاد کے لئے لگاؤ، اگر وہ خوف خدا کا حکم نہ دے اور اس کے لئے تو اس کے لئے اس سبب سے اجر و ثواب ہے اور اگر وہ اس کے بغیر کہے تو اس کا حکم کی وجہ سے اس پر گناہ ہے (صحیحین)

۳۲۹۱ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَمَنْ يُطِيعِ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي وَمَنْ يُعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي وَإِنَّمَا الْإِمَامُ جُنَّةٌ يُقَاتِلُ مِنْ وَّرَائِهِ وَيُتَّقِي بِهَا فُلَانٌ أَمَرَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَعَدْلٍ فَإِنَّكَ بِذَلِكَ أَجْرًا وَإِنْ كُنَّا بِغَيْرِهِ فَإِنَّ عَلَيْهِ مِنْهُ وَنَحْنُ أَعْلَى (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۴۔ پس احکام شریعت کے مطابق حکام کی فرمانبرداری، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی فرمانبرداری ہے اور آپ کی فرمانبرداری اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری ہے، اسی طرح نافرمانی۔
۱۵۔ جنتہ جیم پر پیش، نون مشدود، ڈھال۔

۱۶۔ خوف ناک امور اور آفتوں سے، یہ امام کو ڈھال کے ساتھ تشبیہ دینے کا بیان ہے، جیسے جنگ میں تیر اور تلوار لگنے سے بچاتی ہے اور درمیان میں حائل ہو جاتی ہے، اسی طرح سربراہ مملکت کا وجود آفتوں اور دین کے دشمنوں کی طرف سے پیش آنے والے حوادث سے باعث امن وامان ہوتا ہے۔

۱۷۔ اللہ تعالیٰ کی نافرمانیوں سے بچنے کا حکم دے اور ظلم نہ کرے۔

۱۸۔ امام کے لیے اس امر اور عدل کے سبب سے۔

۱۹۔ اسی طرح صحیحین، کتاب حمیدی اور جامع الاصول میں ہے منہ خوف جو کے ساتھ ضمیر متصل ہے معانیج کے اکثر نسخوں میں منہ جیم پر پیش، نون مشدود اور آخر میں تار، بمعنی قوت، شارحین نے فرمایا کہ یہ صحیح نہیں ہے کیونکہ اس جگہ قوت کی کوئی ظاہر وجہ نہیں ہے۔

حضرت ام المصنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم پر ایسا ناک اور کان کٹا غلام امیر بنا دیا جائے جو اللہ تعالیٰ کی کتاب کے ساتھ تمہاری قیادت کرنے تو تم اس کا حکم سنو اور اطاعت کرو۔

۳۳۹۲ وَعَنْ أُمِّ الْمُحْصِنِينَ قَالَتْ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ أَمَرَ عَلَيْكُمْ
عَبْدٌ مُجَدَّمٌ يَقْتُودُكُمْ بِكِتَابِ
اللَّهِ فَاسْمَعُوا لَهُ وَاطِيعُوا۔

(مسلم)

(دَوَاةُ مُسْلِمٍ)

۲۰۔ ام المصنین حاد پر پیش، صاد پر زبر، صحابہ ہیں، حجۃ الوداع کے موقع پر حاضر ہوئیں۔

۲۱۔ اور تمہیں شریعت کے مطابق حکم دے۔

۲۲۔ اس کا حکم رضا اور قبولیت کے ساتھ سنو۔ غلام کا ذکر مبالغہ کے لیے ہے، جیسے کہ نبی اکرم

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے مسجد تعمیر کی اگر چہ چڑیا کے گھونسلے ایسی ہو، حالانکہ کوئی مسجد چڑیا کے آشیلے

جتی نہیں ہوتی، لیکن مبالغہ مقصود ہے، یا اس سے مراد سربراہ اور خلیفہ اکبر کا نائب ہے، در نہ غلام، سربراہ اور امیر نہیں

ہوتا، باقی احادیث کا مطلب یہی ہے، ناک اور کان کٹا بھی اس لیے فرمایا کہ تاکید مقصود ہے یعنی غلام جو حقیر اور

بے وقعت ہو (یا یہ مطلب ہے کہ وہ غلام بنو در باز و تسلط حاصل کرے)۔

۳۲۹۳ وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ اسْمَعُوا وَاطِيعُوا وَ
إِنْ اسْتَعِيدَ عَلَيْكُمْ عِنْدَ
حَبَشِيٍّ كَأَنَّ رَأْسَهُ زَبِيْبَةٌ.

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، سناؤ
اور اطاعت کرو، اگرچہ تم پر ایسا جشی فلام،
عالم مقرر کر دیا جائے جس کا سراپا ہو گیا کہ
منقہ ہے۔

(بخاری)

۱۷ اس کا سراپا چھوٹا ہو جیسے منقہ، جشیوں کا سر بہت چھوٹا ہوتا ہے، سر کے چھوٹا ہونے اور پنڈلی کے
باریک ہونے میں ان سے تشبیہ دی جاتی ہے، بعض علمائے کہا ایسا شخص مراد ہے جس کا سر گچی (اور پیللا) ہو، بعض نے
کہا کہ کم عقل مراد ہے۔

۳۲۹۴ وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّمْعُ وَ
الطَّاعَةُ عَلَى التَّدْرِءِ الْمُسْلِمِ
فِيْمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ مَا لَمْ
يُؤْمَرْ بِمَعْصِيَةٍ فَإِذَا أُمِرَ
بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا
طَاعَةَ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ سربراہ کا حکم

۱۷ وہ کام اس کی طبیعت کے موافق ہو یا مخالف۔

۳۲۹۵ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةٍ
إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
مسلمان پر سناؤ اور حکم بجالانا واجب ہے خواہ
وہ کلام اسے پسند ہو یا نہ پسند، جب تک کہ
اسے گناہ کا حکم نہ دیا جائے پس جب اسے گناہ
کا حکم دیا جائے تو اس حکم کا نہ تو قبول کرنا
لازم ہے اور نہ ہی اس کی تعمیل ضروری ہے۔

(صحیحین)

حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
گناہ میں اطاعت نہیں ہے، اطاعت صرف
نیکی میں ہے۔

(صحیحین)

۱۵ وہ اچھا کام جو شریعت میں معلوم ہو۔

۳۲۹۹ وَعَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ
قَالَ بَايَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ
وَ الطَّاعَةِ فِي الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ
وَ النَّشِيطِ وَ الْمَكْرِهِ وَ عَلَى
آثَرِهِ عَلَيْنَا وَ عَلَى
عَلَى أَنْ لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ
أَهْلَهُ وَ عَلَى أَنْ نَقُولُ بِالْحَقِّ
أَيُّمًا كُنَّا لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ
لَوْمَةً لَأَيِّمٍ وَ فِي رِوَايَةٍ
وَ عَلَى أَنْ لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ
أَهْلَهُ إِلَّا أَنْ تَرَوْا كُفْرًا
بِوَاحٍ عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ
فِيهِ بُرْهَانٌ.

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی بیعت کی، حکم کے سننے اور فرمانبرداری پر تکی
اور فراخی، خوشی اور ناخوشی میں اور اس صورت
میں جب دوسروں کو ہم پر ترجیح دی جائے گی
اور اہل بات پر کہ ہم اقتدار کے بارے میں اقتدار
کے اہل سے جھگڑا نہیں کریں گے۔ اور ہم حتی بات
کہیں گے جہاں بھی ہوں، اور اللہ تعالیٰ کی
راہ میں ہم کسی ملامت کرنے والے کی ملامت
سے نہیں ڈریں گے۔ اور ایک روایت میں ہے
کہ ہم اقتدار کے سلسلے میں اس کے اہل سے
نہیں جھگڑیں گے، مگر یہ کہ تم کھلا ہو، کفر دیکھو جس
کے بارے میں تمہارے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے
روشن دلیل ہو۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۶ حضرت عبادہ بن صامت مشہور صحابی ہیں، ان کے احوال کئی جگہ لکھے جا چکے ہیں۔
۱۷ المنشطین کے نیچے زیر، خوشی۔
۱۸ المکرہ ہم اور دونوں پر زبردستی۔

۱۹ اثرہ پہلے اور دوسرے حرف پر زبر، ایثار مصدر کا اسم ہے، منتخب کرنا، عَلَيْنَا سے مراد یا تو انصار کی جماعت ہے
یا علم مراد ہے جو انصار اور ہاجرین صحابہ کرام کو شامل ہے، پہلا مطلب زیادہ مناسب ہے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے انصار سے فرمایا تھا کہ میرے بعد تم پر دوسروں کو ترجیح دی جائے گی، پس تم اس پر مبر کرنا یعنی عطیات، ہمدوں اور حقوق
میں ایک جماعت کو تم پر ترجیح دی جائے گی اور یہ بات خلفائے راشدین رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے بعد کے امراء کے دور میں واقع
ہوئی اور انصار کرام نے مبر کیا۔

۲۰ یعنی اقتدار جن لوگوں کے سپرد کیا جائے گا ان سے جنگ نہیں کریں گے، ان کے خلاف بغاوت نہیں کریں گے،

ان کے خلاف نہ کچھ کہیں گے اور نہ کریں گے۔ یعنی دنیا کے امور اور سلطنت کے احکام میں، جہاں تک احکام دین اور حق شریعت کا تعلق ہے تو ہم خاموشی اختیار نہیں کریں گے اور مدافعت نہیں کریں گے، جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۴۵ دین اور حق بات کے معاملے میں۔

۴۶ یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سربراہوں اور والیان مملکت سے جھگڑانہ کرو۔

۴۷ بواحا باہر اور داؤ مخفہ، بوح کا معنی ہے ظاہر ہونا باحۃ الدار، گھر کے صحن کو کہتے ہیں، ایک حدیث میں داؤ کی جگہ رام ہے بواحا، اس کا معنی ہے ظاہر و باہر، براح ایسی فراخ زمین کہ اس میں نہ درخت ہوں اور نہ کھیتی ہو۔ گویا کفر سے مراد احکام کفر اور گناہ مراد ہیں، حقیقت کفر مراد نہیں ہے۔

۴۸ قرآن پاک کی آیت اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت جس میں تاویل نہ کی جاسکے

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سربراہ فسق اور ظلم کی بنا پر معزول نہیں ہوتا، اسے جدا کرنا اگر فتنہ و فساد کا باعث ہو تو اسے جدا نہیں کرنا چاہیے اور اگر اس کے بغیر ممکن ہو تو اسے معزول کرنا اولیٰ اور اصلاح ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے

کہ جب ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بیعت، حکم کے سننے اور اطاعت پر کرتے تو آپ ہمیں فرماتے کہ اس حکام میں جس کی تم طاقت رکھتے ہو۔

۳۳۹۶ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ

كُنَّا إِذَا بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ يَقُولُ لَنَا فِيمَا اسْتَطَعْنَا

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۴۹ یا تو یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف سے رخصت اور اجازت ہے کہ جہاں تک تعمیل نہیں ہے اس میں ہے کہ وہ یا یہ تاکید اور تشدید ہے کہ جہاں تک تعمیل کر سکتے ہو کرو اور کوتاہی نہ کرو۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو شخص اپنے امیر سے کوئی ناپسندیدہ چیز کہے تو صبر کرے، کیوں کہ جو شخص جی بجا ہے اسے ایک بالشت بھر جدا ہوا پھر مر گیا تو وہ باہت کی موت مرا۔

۳۳۹۸ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَاهُ مِنْ أَمِيرِهِ شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَصْبِرْ فَإِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ يُفَارِقُ الْجَمَاعَةَ شَبْرًا فَيَمُوتُ إِلَّا مَاتَ مَيْتَةً

جَاهِلِيَّةٌ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(مجموعی)

۱۰ اطاعت کے ترک کرنے اور اس کے خلاف بغاوت کرنے میں جلدی نہ کرے۔

۱۱ اور مسلمانوں کے متفقہ امیر سے روگرداں ہوا۔

۳۲۹۹ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ خَرَجَ
مِنَ الطَّاعَةِ وَفَاتَى الْجَمَاعَةَ
فَمَاتَ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً
وَ مَنْ قَاتَلَ تَحْتَ رَايَةٍ
عُصْبِيَّةٍ يَغْضَبُ لِعُصْبِيَّةٍ
أَوْ يَدْعُوا لِعُصْبِيَّةٍ أَوْ يَنْصُرُ
عُصْبِيَّةً فَقُتِلَ فَقَتَلَهُ
جَاهِلِيَّةٌ وَ مَنْ خَرَجَ عَلَى
أُمَّتِي بِسَيْفٍ يَضْرِبُ بَرَّهَا
وَ فَاجَرَهَا وَ لَا يَتَحَاشَى
مِنْ مُؤْمِنِهَا وَ لَا يُغْنِي لِيَدِي
عَنْ عَهْدِ عَهْدَةٍ فَلَيْسَ مِنِّي
وَ لَسْتُ مِنْهُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص اطاعت سے نکلا اور جماعت سے جدا ہوا پھر وہ مر گیا تو جاہلیت کی موت مرا اور جس نے اندھے جھنڈے کے نیچے جنگ کی کہ وہ تعصب کی بنا پر ناراض ہو یا اس نے تعصب کی طرف بلایا یا تعصب کی امداد کی پھر وہ قتل کیا گیا تو وہ جاہلیت کا مارا جاتا ہے اور جو شخص میری امت کے خلاف تلوار لے کر نکلا اس کے نیک و بد کو قتل کرتا ہوا اور اس نے امت کے مسلمانوں کو قتل کرنے سے اجتناب نہ کیا اور صاحب مہد کے مہد کا پاس نہ کیا تو وہ مجھ سے نہیں اور میں اس سے نہیں۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۲ علیہ میں کے نیچے زیادہ اس پر پیش ایم مشدد کے نیچے زیادہ یاد مشدد، وہ کام جو مشتبہ ہو اور اس کا معاملہ معلوم نہ ہو یہ مشتبہ ہے تو یہ یعنی تبلی سے، اس لفظ کی تحقیق کتاب القصاص کی فصل ثانی کے آخر میں حضرت طاؤس کی حدیث کی شرح میں گزر چکی ہے۔ یعنی یہ جانے بغیر جنگ کرے کہ کون سا فریق حق پر ہے اور کون سا باطل پر۔

۱۳ نہ کہ اللہ تعالیٰ کے دین کی سر بلندی اور اظہار کر کے۔ عصبیت کا معنی ہے کسی جماعت کو ظلم میں

مدد دیا، لفظ عصیت کا معنی وہ خصمت ہے جو عصبہ کی طرف متسوب ہو اور عصبہ آدمی کی قوم (جماعت) یا رتی) کو کہتے ہیں جس کے لیے وہ تعصب اختیار کرتا ہے، تعصب کہتے ہیں حمایت کرنے کو اور کسی کی یرائی کا دفاع کرنا جس کی رعایت تمہیں لازم ہے یا تم نے خود اپنے ذمہ لازم کر رکھی ہے یہ مشتق ہے عصاب سے، وہ بچی جو سر اور زخم پر ساندھی جاتی ہے۔ یا مشتق ہے عصب سے انسانی بدن کا ایک عضو (پٹھا) جو سخت اور مضبوط ہوتا ہے۔ قتلہ قاف کے نیچے زیر، ایک قسم کا قتل۔

۳۵۰۰ عہد کا معنی ہے امان، تاکید، قسم، نصیحت

۳۵۰۰ وَعَنْ عَدِّ بْنِ مَالِكٍ
بِالْأَشْجَعِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
خِيَارُ أُمَّتِكُمُ الَّذِينَ يُحِبُّونَهُمْ
وَ يُحِبُّونَكُمْ وَ تُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ
وَ يُصَلُّونَ عَلَيْكُمْ وَ يَشَارُونَ
أُمَّتِكُمُ الَّذِينَ يُبْغِضُونَهُمْ
وَ يُبْغِضُونَكُمْ وَ تَلْعَنُونَهُمْ
وَ يَلْعَنُونَكُمْ قَالَ قُلْنَا يَا
رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا مَنَابِتُهُمْ
عِنْدَ ذَلِكَ قَالَ لَا مَا أَقَامُوا
فِيكُمْ الصَّلَاةَ لَا مَا أَقَامُوا فِيكُمْ الصَّلَاةَ
أَلَا مَنْ دُلِّيَ عَلَيْهِ دَالٍ قَرَأَهُ يَأْتِي شَيْئًا
مِّنْ مَّعْصِيَةِ اللَّهِ فَلْيَكْرَهُ
مَا يَأْتِي مِنْ مَّعْصِيَةِ اللَّهِ
وَ لَا يَتَّبِعَنَّ بِيَدًا مِّنْ
طَاعَةٍ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے بہترین سربراہ وہ ہیں جن سے تم محبت رکھتے ہو اور وہ تم سے محبت رکھتے ہوں، تم ان کے لیے دعائے رحمت کرتے ہو اور وہ تمہارے لیے دعائے رحمت کرتے ہوں، اور تمہاریسے بدترین سربراہ وہ ہیں جنہیں تم دشمنی رکھتے ہو اور وہ تمہیں دشمنی جانتے ہوں، تم ان پر لعنت پڑھتے ہو اور وہ تم پر لعنت بھیجتے ہوں، حضرت عوف بن مالک فرماتے ہیں میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس وقت یہ بات سنی ہے جب انہیں بیچک نروں سے فیہر ایسے نہیں بیچتے کہ وہ اللہ تعالیٰ میں نماز تالم رکھیں، وہ نہیں بیچتے کہ وہ تم میں نماز تالم رکھیں، جس شخص پر کوئی دال مقدر کیا جائے، ہر وہ ایسے کوئی گناہ کہتے ہوئے دیکھے تمہارے قیام کو اس ظلمانی کرنا چاہئے جس کو اللہ تعالیٰ نے عیب سے اور اطاعت سے اتھوڑنے کے لیے مقرر کیا ہے۔

(امام مسلم)

۳۵۰۰ حضرت عوف بن مالک صحابی ہیں، پہلے پہل جگ خیر میں حاضر ہوئے۔

۱۳ یعنی تم ایک دوسرے کے احوال کی مخالفت کی دعا کرتے ہو، مطلب یہ کہ بہترین سربراہ وہ ہیں جو عدل و انصاف اختیار کرتے ہیں اور امور سلطنت و میثقت میں اصلاح کرتے ہیں، اس لیے تمہارے اور ان کے درمیان امان کا تعلق پیدا ہو گیا ہے اور محبت، رفاہندی اور غیر خواہی کارشتہ مضبوط ہو گیا ہے۔۔۔۔۔ بعض شارحین نے صلوة سے مراد نماز جنازہ لی ہے۔

- ۱۴ جیسے کہ پہلی صورت میں باہمی محبت رکھتے تھے۔
- ۱۵ جیسے کہ پہلی صورت میں دعائے رحمت کرتے تھے۔
- ۱۶ یعنی صحابہ کرام۔

۱۷ یعنی باہمی معاہدے کو توڑنے میں اور ان سے جنگ نہ کریں؛۔۔۔۔۔ نبرد کا معنی ہے ہاتھ سے پھینکا اور دور پھینکنا۔

۱۸ دوبارہ ارشاد فرمایا۔۔۔۔۔ اسکا ہے معلوم ہوتا ہے کہ نماز کا ترک کرنا، معاہدہ پھینک دینے اور ان کی اطاعت ترک کر دینے کا موجب ہے، کیونکہ نماز دین کا ستون ہے اور ایمان و کفر میں فرق کرنے والی ہے، برخلاف باقی گناہوں کے جسے نماز کے ترک کرنے پر شدید ترین زبرد توڑتی ہے۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم پر ایسے حکمران ہوں گے کہ تم ان کے کچھ افعال کو جانو گے اور کچھ انکار کر دو گے، تو جس نے انکار کیا وہ بری ہو گیا۔ اور جس نے کر دیا وہ بچ گیا، لیکن جو ماضی اور پیر و کار ہو گیا۔ صحابہ نے عرض کیا تو کیا ہم ان سے جنگ نہ کریں؟ فرمایا: نہیں! جب تک وہ نماز پڑھیں، نہیں! جب تک وہ نماز پڑھیں۔ یعنی جس نے دل سے بُرا جانا اور دل سے انکار کیا۔

۱۹ وَحَسْرًا مِمَّنْ سَلَّطْنَا فِيكُم مَّقَالِدَ دُورِ الْبَلَدِ الْأَعْيُنِ وَمَنْ يَدْرِكُوا بِمِطْرٍ آبًا فَسَقَوْا مِنْهُ فَأَنْزَلْنَا لَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُتَمَثِّلًا بِمَا ظَنُّوا إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ كَثِيرٍ ۖ وَتَبِعُوا رَسُولَنَا وَتَابَعُوا سُلَيْمَانَ وَتَابَعُوا دَاوُدَ ۖ وَتَابَعُوا رَجُلًا مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِتْرَافَهُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۗ

(دَوَاكُ مُسْتَدْرَكًا)

۱۹ یعنی ان کے کچھ کام معروف ہیں اور کچھ منکر، معروف کا معنی مشہور ہے یعنی اس فعل کا وجود شریعت میں پہچانا ہوا ہے اور منکر کا معنی غیر شرعی یعنی وہ شریعت میں پہچانا نہیں جاتا۔

۱۴ جس نے زبان سے ان کے منہ پر انکار کیا اور کہا کہ یہ فعل غیر شرعی ہے پس تحقیق وعداہنت اور منافقت سے بیزار اور پاک ہو گیا۔

۱۵ جو زبان سے تو انکار نہ کر سکا، لیکن دل سے اس فعل کو برا جانا، وہ گناہ اور وبال میں شریک ہونے سے بچ گیا، اسے ضعیف ترین ایمان فرمایا گیا ہے۔

۱۶ جو دل سے راضی ہو اور اس نے اس غیر شرعی کام کو برائے جانا اور ان کے ساتھ موافقت کی، یعنی نہ زبان سے انکار کیا اور نہ دل سے تو اس کا حکم یہ ہے کہ گویا وہ اس کام کے کرنے میں شریک ہے، اور جو اس کام کے کرنے میں پیروی کرے وہ بلاشبہ شریک ہے، اس کے بارے میں کیا کہا جاسکتا ہے۔ شارحین نے اس کلام کی اسی طرح تفسیر کی ہے ایک دوسری روایت میں صراحت آگیا ہے۔ مَن اَنْكَرَ بِلِسَانِهِ فَقَدْ بَرِيَ وَمَنْ اَنْكَرَ بِقَلْبِهِ فَقَدْ سَلِمَ جس نے زبان سے انکار کیا وہ بری ہو گیا اور جس نے دل سے انکار کیا وہ بچ گیا

۱۷ یہ راوی نے تفسیر کی ہے اس فرمانِ عالی کی وَمَنْ كَفَرَهُ فَقَدْ سَلِمَ۔

۲۰:۲۴ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ سَتَرُونَ بَعْدِي آثَرَةً وَ أُمُومًا تُنْكِرُونَهَا قَالُوا فَمَا تَأْمُرُنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَدُّوا إِلَيْهِمْ حَقَّهُمْ وَ سَلُّوا اللَّهَ حَقَّكُمْ۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، متقرب تم ہمارے بعد دوسروں کو ترجیح دینا اور ایسے امور دیکھو گے جن کا تم انکار کرو گے، صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ! پھر آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں؟ فرمایا: ان کا حق انہیں ادا کرو اور اپنا حق اللہ تعالیٰ سے مانگو۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۸ جیسے کہ اس کا بیان حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں گزر چکا ہے۔ ائمتہ چھ دنوں حروف پر زبر اس حدیث میں شارحین نے ہمزہ پر پیش اور تار کے سکون کو بھی یکجہ قرار دیا ہے۔ ۱۹ یعنی تم اپنی طرف سے حکمرانوں کے حقوق، مثلاً اطاعت، تعمیل اور امداد ادا کرو اور اگر وہ تمہارے حق میں کوتاہی کریں تو صبر کرو اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں دعا کرو کہ وہ تمہیں جزا عطا فرمائے۔

۲۵:۳ وَعَنْ ذَائِلِ بْنِ حُبَيْرٍ قَالَ سَأَلَ سَلَمَةَ بْنَ يَزِيدٍ

حضرت ذائل بن حبیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت سلمہ بن یزید جمعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

الْجَمْعِيُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا
 نَبِيَّ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ قَلَعْتُ
 عَيْنًا أَمْرًاؤُ يُسَلُّونَا حَقِّمُ
 وَ يَمْنَعُونَا حَقَّنَا فَمَا تَأْمُرُنَا
 قَالَ اسْمَعُوا وَ أَطِيعُوا فَإِنَّمَا
 عَلَيْهِمُ مَا حَبَلُوا وَ عَلَيْكُمْ
 مَا حَبَلْتُمْ -

نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا
 کہ اے اللہ کے نبی! یہ فرمائیں کہ اگر ہم پر ایسے
 امر مسلط ہو جائیں جو ہم سے اپنا حق مانگیں اور
 ہمیں ہمارا حق نہ دیں تو آپ کا ہا سے بیسے کیا
 ارشاد ہے؟ فرمایا: تم سنو اور اطاعت کرو، کیونکہ
 جس چیز کے وہ مکلف ہیں وہ ان کے ذمہ اور
 تم جس چیز کے مکلف ہو وہ تمہارے
 ذمہ۔

(دَوَاةُ مُسْلِمٍ)

(امام مسلم)

۱۴۰ داؤد بن جحر پہلے ماہ مضمومہ، اس کے بعد جیم ساکن، مشہور صحابی ہیں، یمن کے بادشاہوں میں سے تھے۔ آکر
 شرف باسلام ہوئے اور عزت و کرامت پائی۔

۱۴۱ سلم بن زید جعفی جیم پر پیش، عین ساکن، صحابی ہیں کوفہ میں قیام پذیر ہوئے، بعض محدثین نے کہا زید بن سلم
 لیکن پہلی بات (سلم بن زید) زیادہ صحیح ہے۔

۱۴۲ یسئلونا اور یمنعونا دونوں میں نون مشدد ہے۔
 ۱۴۳ یعنی بدل اور احسان۔

۱۴۴ یعنی خوش دلی سے سنا اور تعمیل کرنا۔ ————— تمہیل کسی پر بوجھ رکھنا۔

۳۵۰۴
 ۱۳
 وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
 قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ
 خَلَعَ يَدًا مِنْ طَاعَةِ نَبِيِّ
 اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا حُجَّةَ
 لَهُ وَ مَنْ مَاتَ وَ لَيْسَ فِي
 عُنُقِهِ بَيْعَةٌ مَاتَ مَيْتَةً
 جَاهِلِيَّةً -

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
 روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے اطاعت
 سے ہاتھ کھینچ لیا وہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ
 کی بارگاہ میں اس حال میں حاضر ہوگا کہ اس کے
 پاس کوئی دلیل نہ ہوگی، اور جو شخص اس حال
 میں مرا کہ اس کی گردن میں بیعت نہ ہو وہ جاہلیت
 کی ممت مراد۔

(دَوَاةُ مُسْلِمٍ)

مسلم

۱۵ امام کی اطاعت سے انکار کر دیا اور بیعت کو توڑ دیا۔
۱۶ یعنی ایمان کی دلیل۔

۳۵۰۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ
تَسْرُسُهُمُ الْأَنْبِيَاءَ كُلَّمَا
هَلَكَ مِنْهُمْ نَبِيٌّ خَلَفَهُ
نَبِيٌّ وَإِنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي
وَسَيَكُونُ خُلَفَاءُ فَيَكْثُرُونَ
قَالُوا فَمَا تَأْمُرُنَا فَسَالَ
فَوَابِعَهُ الْأَوَّلِ فَمَا لِأَوَّلِ
أَعْظَمُهُمْ حَقَّهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ
سَاءَ عَلَيْهِمْ عَمَّا اسْتَرَعَاهُمْ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بنی اسرائیل کا مسیحا کا انتظام، انبیاء کرام کی کورتے تھے ان میں سے کسی نبی کا وصال ہو جاتا تو دوسرے نبی ان کے جانشین ہوتے اور تحقیق میرے بعد کوئی نبی نہیں، خلفاء ہوں گے اور کثرت سے ہوں گے، صحابہ کرام نے عرض کیا، پھر آپ کا ہمارے لیے کیا حکم ہے؟ فرمایا: پہلے اول کی بیعت کو پورا کرو پھر اس کے بعد دوائے کی، ان کو ان کا حق دو کیونکہ اللہ تعالیٰ ان سے اس سچے کے بارے میں پہلے گا جس کی گنجائی پر انہیں مقرر فرمایا تھا۔

۱۷ سیاست، کسی کے حال کی اصلاح کرنا اور امر و نہی کے ساتھ کسی کے صلے کا مالک ہونا۔

۱۸ نو قار پر پیش، واڈ ساکن، میثقہ امر ہے، یعنی وفا کرنا اور اس کے بعد دوسرا خلیفہ ہو گا اور وہ ایک کے بعد دوسرے آئیں گے تم نے دوائے کی نسبت پہلا ہے، مطلب یہ کہ ایک کے بعد دوسرا خلیفہ ہو گا اور وہ ایک کے بعد دوسرے آئیں گے تم بھی اسی ترتیب سے ان کی بیعت کرو گے، وفا کرو گے اور بیعت بھی تو کرو گے، فقہ یہ ہے کہ بیعت پہلے کے لیے ہے، جیسے کہ آئندہ حدیث میں آئے گا۔

۱۹ یعنی اللہ تعالیٰ ان سے رعایا کے حق کے بارے میں پوچھے گا، پس تمہارا حق تمہارا ہے ان میں ظالم ہو گا۔

۳۵۰۶ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بُوِيعَ
لِخَلِيفَتَيْنِ فَاقْتُلُوا الْآخِرَ
مِنْهُمَا۔ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب دو خلیفوں کی بیعت کی جائے تو دونوں میں سے بعد دوائے کو قتل کر دو۔ (مسلم)

۱۷
۳۵۔۶
وَعَنْ عُرْفَجَةَ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ
سَيَكُونُ هُنَاكَ وَ هُنَاكَ
فَمَنْ آذَاكَ أَنْ يُفْرِقَ أُمَّرَ
هَذِهِ الْأُمَّةِ وَهِيَ جَمِيعَةٌ فَأَمْرٌ
بِالسَّيْفِ كَمَا كَانَ مَن كَانَ

حضرت عرفجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ تحقیق عنقریب نقتے اور فساد پیدا ہوں گے، تو جو شخص اس امت کے معاملے کو بکیر تاجلے حالانکہ امت متفق ہے بہر تو اس پر تلوار کا دار کو دے چاہے وہ کوئی بھی ہو۔

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۸
۳۵۔۸
وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ آذَاكَ عَلَى رَجُلٍ وَ أَحَدٍ يُرِيدُ أَنْ يَشُقَّ عَصَاكَ أَوْ

۱۹
۳۵۔۹
وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ آذَاكَ عَلَى رَجُلٍ وَ أَحَدٍ يُرِيدُ أَنْ يَشُقَّ عَصَاكَ أَوْ

انہوں نے پانڈھی کی ناک لگوائی، مگر اس میں بدبو پیدا ہو گئی تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ سونے کی ناک لگوالو، اس حدیث کو صاحب مشکوٰۃ نے کتاب اللباس کے باب الخاتم میں بیان کیا ہے۔

۲۰
۳۵۔۱۰
وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ آذَاكَ عَلَى رَجُلٍ وَ أَحَدٍ يُرِيدُ أَنْ يَشُقَّ عَصَاكَ أَوْ

انہوں نے پانڈھی کی ناک لگوائی، مگر اس میں بدبو پیدا ہو گئی تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ سونے کی ناک لگوالو، اس حدیث کو صاحب مشکوٰۃ نے کتاب اللباس کے باب الخاتم میں بیان کیا ہے۔

يُفْرِقَ جَمَاعَتَكُمْ فَأَقْتُلُوا
(رَوَاةُ مُسْلِمٍ)

کو بکیر دے گا تو اسے قتل کر دو۔
(مسلم)

۱۔ تمہیں بغاوت کی دعوت دے۔
۲۔ یعنی ایک خلیفہ۔

۳۔ یہ کنایہ ہے پارہ پارہ کر دینے اور جماعت سے جدا ہونے سے، گویا اجماع ایک لاشی کی حیثیت رکھتا ہے جو لوگوں کو ایک امر پر متفق رکھتا ہے اور تفریق اس لاشی کو پاشی پاشی کر دینے کے مترادف ہے۔

۴۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ راوی کا شک ہے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اول کا مطلب دنیا کے معاملے میں پارہ پارہ کرنا ہو اور ثانی سے احکام دین میں جدا جدا کرنا مراد ہو۔

۳۵۰۹ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَايَعَ
إِمَامًا فَأَعْطَاهُ صَفْقَةَ يَدَيْهِ
وَأَثَمَةً فَوَدَّهَا فَلْيَطِيعَهُ إِنَّ
اسْتِطَاعَ فَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ
يُنَازِعُهُ فَأَضْرِبُوا عُنُقَ
الْآخِرِ۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: جس نے سربراہ کی بیعت کی، اسے
اپنے ہاتھ کا منقہ اور دل کا پھل دیا تو اگر
طاقت ہو تو اس کی اطاعت کرے، پھر اگر
دوسرا اس سے جھگڑتا ہے تو دوسرے کی
گردن اڑا دو۔

(رَوَاةُ مُسْلِمٍ)

۱۔ صفاق، بیع اور بیعت میں اپنا ہاتھ دوسرے کے ہاتھ پر مارنا۔

۲۔ یعنی صمیم قلب سے ہمد کرتا ہے، یا دل کے پھل سے مراد مال ہے یعنی شاریح میں نے فرمایا: مطیع ہے کہ اپنے بیٹوں سمیت اس کی بیعت کرتا ہے۔

۳۔ یعنی طاقت کے مطابق اطاعت کرے۔

۴۔ پہلے امام کے خلاف بغاوت کرتا ہے اور خود امام ہونے کا دعویٰ کرتا ہے۔

۵۔ اس طرح کی احادیث سے استدلال کرتے ہوئے خوارج کہتے ہیں کہ سیدنا حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے زید کے خلاف بغاوت کی تھی اس لیے وہ واجب القتل تھے (معاذ اللہ) زید کی حکومت قائم ہونے کے لیے اہل حل و قلا بقیعہ ماشیہ صفر آئندہ)

۳۵۱۰ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
سَمُرَةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَسْأَلِ الْإِمَامَةَ فَإِنَّكَ إِنْ
أُعْطِيَتْهَا عَنْ مَسْئَلَةٍ وَوَكَلْتَ
إِلَيْهَا وَإِنْ أُعْطِيَتْهَا عَنْ غَيْرِ
مَسْئَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ۱۱۸
روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، تم حکومت طلب نہ کرو، کیونکہ
اگر مانگنے پر تمہیں حکومت دی گئی تو تم اس کے
پہرہ کر دیے جاؤ گے اور اگر مانگے بغیر تمہیں
حکومت دی گئی تو اس پر تمہاری امداد کی
جائے گی۔

(صحیحین)

۱۱۸ عبدالرحمن بن سمرہ سین پر زبیر، ایم پریش، عبید شمس بن عبید مناف کی اولاد میں سے صحابی ہیں، انہیں عبید شمس
کی نسبت سے ابو سعید ہاشمی کہتے ہیں، فتح مکہ کے دن اسلام لائے، معانی یافتہ حضرات میں سے تھے، سجستان اور کابل
کو فتح کیا اور ابھی وہیں تھے کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا معاملہ دگرگوں ہو گیا۔

۱۱۹ تاکہ تم اس کی ذمہ داریاں پوری کرو، حالانکہ حکومت، مشکل ترین کام ہے جو اللہ تعالیٰ کی امداد کے بغیر نبھایا
نہیں جاسکتا۔ اصل مطلب یہ ہے کہ تمہیں تمہارے نفس اور تمہاری قوت و طاقت کے حوالے کر دیا جائے گا۔

۱۲۰ یعنی اللہ تعالیٰ کا لطف و کرم تمہارے شامل حال ہوگا، تمہاری امداد کرے گا اور تمہیں عدل و انصاف اور فراخ نفس
حکومت کی تکمیل کی توفیق عطا فرمائے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

۳۵۱۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(عاشیہ صفحہ سابقہ) کاتبی دوسری تھا، جس میں سے امام حسین نے اس کے حق میں وٹ نہیں دیا اور اس کی بیعت نہیں کی
لہذا اس کی حکومت قائم ہی نہیں ہوئی، اس کے خلاف بغاوت کا کیا معنی؟ ابھی حدیث میں گزرا ہے کہ جو شخص تمہارے پاس
اس حال میں آئے کہ تمہارا معاملہ ایک شخص پر جمع ہو، نیز یہ کہ حکومت میں مسلمان جمع ہی نہیں ہوئے تھے، حضرت عبداللہ بن زبیر
نے بھی بیعت نہیں کی، امام حسین کے وٹ کا لہجہ کا اندازہ اس سے لگائیے کہ کہ بلا میں ان کے مقابل بائیس ہزار کا لشکر جزار
جمع کر دیا جاتا ہے، پھر اہل کوفہ نے بھی اس وقت بیعت نہیں کی تھی جبکہ ان کے خطوط امام کی خدمت میں آ رہے تھے۔
اس لیے امام عالی مقام کے بارے میں یہ کہنا کسی طرح بھی صحیح نہیں کہ مسلمان ایک شخصیت پر مجتمع تھے اور امام ان کی ودعت کو
پارہ پارہ کرنے کے لیے کوڑا اٹے تھے ۱۲ اشرف قادری۔

بے شک تم مغرب حکومت کا بھی رکھو گے،
حالانکہ وہ قیامت کے دن ندامت ہوگی، اچھی
حکومت دودھ پلانے والی اور بری حکومت دودھ
پھڑانے والی ہے۔

قَالَ إِنَّكُمْ سَتَحْرِصُونَ عَلَى
الْإِمَارَةِ وَ سَتَكُونُونَ نَدَامَةً
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَنَعَمْ الْمُرْصِفَةُ
وَبَشَّتِ الْفَاطِمَةُ

(بخاری)

(رداء البخاری)

اس حکومت کے ابتدائی دور کی لذت و طاقت کو تربیت اور بہرہ جانی میں اس عورت سے تشبیہ دینی جو بچے کو
دودھ پلاتی ہے اور انجام کار کی تلخی اور سختی کو اس عورت سے تشبیہ دی جو بچے کا دودھ چھڑا دیتی ہے۔ اچھی حکومت کی
ابتداء بڑی لذت آگیاں اور اس کا انجام بڑا خوف ناک، مسٹر جھڑکا ہوا اور محض راجح کی تازہ مثال ہمارے
سامنے ہے (۱۲ تاوری)۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ مجھے حکم
کیوں نہیں بتا دیتے؟ فرمایا میں آپ کو میرے
گنہگاروں پر پھیرا ہوا ہوں اور میں نے تم کو
کمزور اور حکومت اللہ سے روایت ہے اور وہ قیامت
کے دن رسوائی اور ندامت سے ہمراہ ہوگا۔ اس
شخصی کے جہانہ اسے اس کے حق کی نجات
میلے گی اور اس میں مذکورہ ہیں اس پر
عام ہوتے ہیں وہ ادا کیں، ایک دوسری روایت

۳۵۱۲ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قُلْتُ
۲۲
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَسْتَعِينِي
قَالَ فَضْرَبَ بِيَدِهِ عَلَى
مَنْكِبِي ثُمَّ قَالَ يَا أَبَا ذَرٍّ
إِنَّكَ ضَعِيفٌ وَإِنَّهَا أَمَانَةٌ
وَ إِنَّهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ خِزْمٌ
وَ نَدَامَةٌ إِلَّا مَنْ أَخَذَهَا
بِحَقِّهَا وَ آذَى الدَّيْءَ عَلَيْهِ
فِيهَا وَ فِي رِوَايَةٍ قَالَ
لَهُ يَا أَبَا ذَرٍّ إِنِّي أَرَاكَ
ضَعِيفًا وَ إِنِّي أُحِبُّ لَكَ
مَا أُحِبُّ لِنَفْسِي لَا تَأْمُرَنَّ
عَلَى إِثْنَيْنِ وَ لَا تَوَلَّيَنَّ مَالَ
يَتِيمٍ
(رداء المسلم)

اسے تاکہ میں عدل کروں اور اس کا ثواب پاؤں۔

میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ مجھے حکم
کیوں نہیں بتا دیتے؟ فرمایا میں آپ کو میرے
گنہگاروں پر پھیرا ہوا ہوں اور میں نے تم کو
کمزور اور حکومت اللہ سے روایت ہے اور وہ قیامت
کے دن رسوائی اور ندامت سے ہمراہ ہوگا۔ اس
شخصی کے جہانہ اسے اس کے حق کی نجات
میلے گی اور اس میں مذکورہ ہیں اس پر
عام ہوتے ہیں وہ ادا کیں، ایک دوسری روایت

۱۷ یا تو حکومت کے مطالبے سے منع کرنے اور روکنے کے لیے یا ان کے مال پر شفقت و عنایت فرماتے ہوئے تاکہ وہ انکار پر رنجیدہ اور غمگین نہ ہو جائیں۔ صراح میں ہے منکب، کاف کے نیچے زبرد با تھ اور بازو کی جڑ (کنڈھا) کے اس میں اشارہ ہے کہ ارباب طاقت و ہمت کے لیے حکومت مکروہ نہیں ہے، عدل اور نظم مملکت کا ثواب بڑا ہے حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ راہ تجمیر اور دہد کے راہی تھے، امور دنیا کی طرف التفات نہیں فرماتے تھے اور دنیا کے بوجہ برداشت کرتے تھے، ان کا یہ مطالبہ اور حکومت کی درخواست عجیب ہے، ظاہر یہ ہے کہ اس وقت زہد اور تجمیر کی نسبت، کمال کو نہیں پہنچی تھی، آخر میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صحبت شریفہ کی برکت سے یہ نسبت کمال کو پہنچ گئی یا ان کا یہ مولل عدل کے اجرو ثواب کے کمال اشتیاق پر مبنی تھا۔

حکایت ۱۔ شیخ عبدالوہاب فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ گجرات (ہند) میں حضرت شیخ علی متقی رحمہ اللہ تعالیٰ کے دل میں یہ بات آئی کہ عدل و انصاف کا ثواب بے شمار ہے۔ اگر یہ ثواب حاصل ہو جائے تو غنیمت ہے، اس نیت سے کچھ عرصہ منصب عدالت حاصل کرنا چاہیے نیز تجمیر کرنا چاہیے کہ باطن کے حضور اور جمعیت کے ساتھ شغل دنیا جمع ہوتا ہے یا نہیں؟ سلطان محمود گجراتی آپ کا بہت ہی معتقد اور تابع فرمان تھا اسے یہ بات معلوم ہوئی تو اس نے اس بات کو کارخانہ حکومت کے لیے غنیمت اور سعادت جانا چنانچہ حضرت شیخ نے داروغہ کا منصب اختیار کر لیا اور کچھ ہی میں بیٹھنے لگے۔ آپ کے کچھ خدام اور حاضر باشش لوگوں نے رشوت لینا شروع کر دیا، بادشاہ کو اطلاع ملی کہ شیخ اس تقویٰ و دیانت کے باوجود رشوت لیتے ہیں امداد فرط و تغریط سے کام لیتے ہیں، بادشاہ نے اس بات پر یقین نہ کیا تو خبر دینے والوں نے کہا کہ وہ جماعت جو ہمیشہ شیخ کے ساتھ ہوتی ہے وہ رشوت لیتی ہے شیخ کو اس کا علم ہے اور وہ اسے برداشت کر رہے ہیں، جب شیخ نے سنا کہ بادشاہ کو اس قسم کی اطلاعات پہنچائی گئی ہیں تو کچھ وقت انہوں نے اصلاح کی کوشش کی، آخر دیکھا کہ معاملہ نہیں سدھرتا، ایک دن عدالت کے چوڑے پر بیٹھے ہوئے تھے کہ اپنا عطا ہوا اور دستوں کو الٹا مہکم کچھ کر تشریف لے گئے اور اس نتیجے پر پہنچے کہ یہ دونوں کام جمع نہیں ہوتے، خدا کرے کہ عاقبت بخیر ہو۔

۱۸ اللہ تعالیٰ کی انت ہے جس کے ساتھ بندوں کا حق متعلق ہے اور اس میں خیانت نہیں کرنی چاہیے۔

۱۹ عیب سے کہ اس کے نمایاں شان ہے۔

۲۰ مغل اور انصاف اور احسان۔

۲۱ کہ تم اس کا بوجھ نہیں اٹھا سکو گے۔

۲۲ یعنی اگر ہم ضعیف ہوتے تو ہم بھی حکومت و سلطنت اختیار نہ فرماتے، چونکہ ہم کو اللہ تعالیٰ نے قوت و طاقت دی ہے کہ نبرت و حکومت دین و دنیا کو سنبھال سکتے ہیں۔ اس لیے ہم نے یہ قبول کی، لہذا حدیث پر کوئی اعتراض

نہیں ۱۲ امراة)

۵۹ تاثر بروزن تفعل امیر ہونا

توئی اپنے ذمہ کام لے لینا

۵۲۱۳ وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ
دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَرَجُلَانِ
مِنْ بَنِي عَتَبَةَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمَدْنَا عَلَى
بَعْضِ مَا وَوَلَاكَ اللَّهُ وَقَالَ
الْآخَرُ مِثْلَ ذَلِكَ فَقَالَ
إِنَّا وَاللَّهِ لَا نُؤْتِي عَلَى
هَذَا الْعَمَلِ أَحَدًا سَأَلَهُ
وَلَا أَحَدًا حَرَصَ عَلَيْهِ وَفِي
رِوَايَةٍ قَالَ لَا تَسْتَعْمِلُ عَلَيَّ
عَمَلِنَا مَنْ أَرَادَكَ

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ میں اپنے دو چچا زاد بھائیوں کے
ساتھ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
میں حاضر ہوا، ان دونوں میں سے ایک نے عرض کی
یا رسول اللہ! ہمیں کچھ ان کاموں پر امیر بنا دیجئے
جن کی ولایت اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا فرمائی
ہے، دوسرے نے بھی اسی طرح کہا، آپ نے
فرمایا: خدا کی قسم! ہم اس کام پر اس شخص
کو مقرر نہیں کریں گے جو اس کا مطالبہ کرے یا اس کی
خواہش رکھے، ایک دوسری روایت میں ہے ہم اپنے
کام پر اس شخص کو عالی مقرر نہیں کریں گے جو اس
کا طلب گار ہو۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ دین اور شریعت کے کام پر۔

۱۷ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عادت شریفہ یہ تھی کہ جو شخص کسی عہدے کا مطالبہ کرتا اسے وہ عہدہ عطا نہیں فرماتے
تھے، کیونکہ عہدے کی درخواست سے خواہش اور نفسانیت ظاہر ہوتی ہے اور یہ عطا فرمانے سے انکار نہ تھا بلکہ وہ جنت و نشت
کرم اور احسان تھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
تم کچھ بہترین لوگوں کو اس کام سے سخت نفرت
رکھنے والے پاؤ گے، یہاں تک کہ وہ اس میں
واقع ہو جائیں۔

(صحیحین)

۲۱۲۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَجِدُونَ مِنْ
خَيْرِ النَّاسِ أَشَدَّهُمْ كَرَاهِيَةً
لِهَذَا الْأَمْرِ حَتَّى يَقَعَ فِيهِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ یعنی حکومت و اقتدار کے کام _____ مطلب یہ ہے کہ جو شخص حکومت کے قبول کرنے کو سخت ناپسند رکھتا ہے تم اسے بہترین انسان جانتے اور سمجھتے ہو۔

۱۶ اور جب وہ اس کام میں واقع ہو جائے تو تمہاری نظریں وہ بہترین انسان نہیں رہتا، بلکہ بدترین انسان قرار پاتا ہے (بحان اللہ! انسانی نفسیات کا کس قدر گہرا تجزیہ ہے ۱۲ قادی)۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: خبردار! تم سب چرانے والے ہو اور تم میں سے ہر ایک سے اس کی رعایا کے بارے میں پوچھا جائے گا، پس بادشاہ جو لوگوں کا سربراہ ہے وہ محافظ ہے، اس سے اس کی رعایا کے بارے میں پوچھا جائے گا، مرد اپنے گھر والوں کا نگہبان ہے، اس سے اس کی رعیت کے بارے میں پوچھا جائے گا، عورت اپنے شوہر کے گھر اور اس کی اولاد کی محافظ ہے اور اس سے ان کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ مرد کا غلام اپنے آقا کے مال کا محافظ ہے، اس سے اس کے بارے میں پوچھا جائے گا، خبردار! تم سب محافظ ہو اور تم میں سے ہر ایک سے اس کی رعایا کے بارے میں پوچھا جائے گا۔

۵۳۱۵
۲۵
وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا
كُلُّكُمْ رَاعٍ وَ كُلُّكُمْ مَسْئُولٌ
عَنْ رَعِيَّتِهِ فَإِذَا مَامَ الَّذِي
عَلَى النَّاسِ مَا رَاعٍ وَ هُوَ
مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَ الرَّجُلُ
رَاعٍ عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَ هُوَ
مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَ الْمَرْءُ
رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ زَوْجَتَا وَ
وَأَيُّهَا وَ هِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْهُمْ
وَ عَبْدُ الرَّجُلِ رَاعٍ عَلَى مَالِ
سَيِّدِهِ وَ هُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ
أَلَا فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَ كُلُّكُمْ
مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ.

(صحیحین)

(متفق علیہ)

۱۷ اور اپنی رعیت کی حفاظت کرنے والے ہو _____ یعنی چرانا، چرانے والا، رکھنا، راعی چرانے والا نگاہ رکھنے والا۔ رعیت بزرگ قبیلہ، اصل میں اس کا معنی ہے وہ جسے چرایا گیا ہو، عام طور پر رعیت، اس جماعت کو کہتے ہیں جسے محافظ کی حفاظت اور نگاہ شامل ہو۔

۱۸ اور عوام کے حال کی اصلاح کے لیے کوشاں ہے۔

۱۹ یعنی عوام الناس، جن کا وہ بادشاہ ہے۔

۳۵ یعنی اہل قانہ

۳۵ جو اس کے پیرو ہے۔

۳۵ کہ اس کی اچھی طرح حفاظت اور اس میں دیانت داری سے کام لیا جائے، علماء فرماتے ہیں کہ ہر شخص اپنے اعضاء اور حواس کا پاسبان ہے اور اس سے پوچھا جائے گا کہ انہیں کہاں استعمال کیا اور کس طرح استعمال؟ حدیث میں ان کا ذکر نہیں کیا کیونکہ پوچھے جانے کے معاملے میں یہ ظاہر بھی ہیں اور قریب بھی نیز ان چیزوں کے ذکر پر اکتفا کیا گیا جنہیں عرف عام میں رعیت سمجھا جاتا ہے۔

۳۵۱۶ وَعَنْ مَعْقِدِ بْنِ يَسَافٍ
۲۶ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ ذَا لِي بِيَوْمِي رَعِيَّةً مِمَّنَ الْمُسْلِمِينَ فَيَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌّ لَمَمًا إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ

حضرت معقل بن یسار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص مسلمان رعایا کا والی ہو اور ان کے حق میں خیانت کرتے ہوئے مر جائے تو اللہ تعالیٰ اس پر جنت حرام فرما دے گا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بیہین)

۳۵ معقل بن یسار پر زبر، عین ساکن، قاف کے نیچے زیرین یسار یا پر زبر سیسی مخفی، صحابی ہیں اور بیعت رضوان میں شامل ہوئے، بعمرہ میں رہائش پذیر ہوئے، حضرت حسن بصری اور دیگر تابعین ان سے روایات کرتے ہیں۔

۳۵ اور ان پر ظلم کرتے ہوئے غرض غیبی کے پیچھے خیانت کرنا، اس کے مقابلے میں کفار کا معنی خیر خواہی ہے۔

۳۵ پہلے پہل جانے والوں کے ہمراہ جنت میں نہیں جائے گا۔ (ورنہ ہر مومن کبھی نہ کسی وقت جنت میں جائے گا ۱۲ قادری)۔

۳۵۱۶ وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتُرِعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً فَلَمْ

ان ہی سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ جس بندے کو رعایا کا بادشاہ بنا دے پھر وہ خیر خواہی کے ساتھ رعایا کی

کام اور تقاضی کرنے کو بیان فصل
نگہبانی نہ کرے تو وہ جنت کی خوشبو نہ
پائے گا۔
(صحیحین)

يَخْطِبُهَا بِتَوْحِيدِهِ إِلَّا لَمْ
يَجِدْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ حضرت مقل بن یسار سے۔
۱۸ حیطہ نگاہ رکھنا، محفوظ کرنا۔

۱۹ بہشت میں داخل نہ ہونے کو بطور مبالغہ بیان کیا گیا ہے۔

حضرت عائذ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو فرماتے ہوئے سنا کہ بدترین حکمران وہ ہیں جو
ظلم کرتے ہیں۔
(مسلم)

۲۵۴۸ وَعَنْ عَائِذِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ
شَرَّ الرُّعَاةِ الْخَطَمَةَ
(دَوَاةٌ مُسَلِّمَةٌ)

۱۷ عائذ بن نقطہ عین مبارک کے نیچے زیر، ذال نقطے والا، بن عمرو صحابی ہیں، صاحب عزت و سخاوت تھے،
بیعت رضوان میں شریک ہوئے، مزنی ہیں، بصرہ میں قیام پذیر ہوئے، حضرت حسن بصری اور دوسرے تابعین ان سے
روایت کرتے ہیں۔

۱۸ خطمہ حارہ پریشی، طار پر زبر، دونوں بے نقطہ جو رعایا پر ظلم کرے اور ان پر رحم نہ کرے، یہ ماخوذ ہے خطمہ
سے جس کا معنی توڑنا ہے، اصل میں ایک شخص کا نام تھا جو اونٹوں کی نگہبانی، انہیں چلانے، پانی پر لانے اور وہاں
سے واپس لے جانے میں سختی کرتا تھا، مزاج میں بے حلم بہت کھانے والا آدمی اور وہ جو چوپایوں پر رحم نہ کرے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دعا کی:
اے اللہ! جو شخص میری امت کے کسی کام کا
دالی بنایا گیا پھر اس نے انہیں مشقت میں ڈالا
تو اسے مشقت میں ڈال اور جو شخص میری امت
کے کسی کام کا دالی بنایا گیا، پھر اس نے ان پر
مہربانی کی، تو اس پر مہربانی فرما
(مسلم)

۲۵۱۹ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
قَالَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَللَّهِ عَلَى قَوْلِي
مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا كَسَيْئِ
مَنْفَعَةٍ مِنْهُمْ كَأَشَقِّ عَلَيْهِمْ مِنْ
قَوْلِي مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا
فَرَفَّقَ بِهِمْ فَأَرْفُقْ بِهِمْ
(دَوَاةٌ مُسَلِّمَةٌ)

۱۷ ایک روایت میں ہے دُیِّ دَاوِ پْرَزْبِرِ، لام مخفف کے نیچے زیر۔ ولایت سے مشتق ہے۔ یعنی جو شخص والی ہو۔ دُیِّ دَاوِ پْرَشِشِ، لام مشدود، تولیت سے ماخوذ ہے، جس کا معنی ہے والی بنانا۔

۱۸ ظلم اور سرد مہری کی وجہ سے ————— سراج میں ہے شَقٌّ کَمِ کَاسِ کَاسِ کے لیے مشکل ثابت ہونا، کہا جاتا ہے۔ شَقٌّ عَلَیْہِ الْاَمْرُ، قلموں میں ہے شَقٌّ عَلَیْہِ اس کو مشقت میں ڈالا، معنی یہ ہو گا کہ اس والی نے انہیں مشقت میں ڈالا۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: عادلٌ حکمران اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں نور کے قبروں پر ہوں گے، رحمت کاملہ والے رب کے دائیں ہاتھ کی جانب اور اس کے دونوں ہاتھ دائیں ہیں، وہ حکمران جو اپنے نیچے، اپنے اہل گھر اور اس چیز میں عدل کرتے ہیں جس کے وہ والی ہیں۔

۳۵۱۶ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ الْمُقْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ
عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ عَنْ
يَمِينِ الرَّحْمَنِ وَبِلَا يَدَيْهِ
سَبِيْنُ الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي
حُكْمِهِمْ وَ أَهْلِيهِمْ وَمَا وَلُوا.

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۷ مُقْسِطٌ انصاف کرنے والا، مشتق ہے اقسا ط سے، تا سِطٌ اس کی ضد ہے، یہ قسوط سے مشتق ہے جس کا معنی ظلم کرنا ہے، منابرجع ہے منبر کی، مشتق ہے نبر سے جس کا معنی اٹھانا اور بلند کرنا ہے۔

۱۸ منابر کی صفت ہے یا مقسطين کی، یہ کتا یہ ہے بارگاہ الہی میں ان کی عظمت سے، کیونکہ جن کا مرتبہ بڑا ہو وہ دائیں جانب کھڑا ہوتا ہے اور بیٹھتا ہے۔

۱۹ یہ اس وہم کا ازالہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے دایاں ہاتھ، بائیں ہاتھ کے مقابل ثابت ہے۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ اس سے پاک ہے۔ اللہ تعالیٰ کے لیے ہاتھ کا استعمال از قبیل تشابہات سے مراد قدرت اور غلبہ ہے۔

۲۰ جو ان کے متعلق اور ماتحت ہیں۔ یا اَلَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ میں حکمرانوں کا بیان ہے اور اهل بیت میں اہل دیال والوں کا بیان ہے کہ وہ بھی محافظ ہیں جیسے حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث میں گزرا۔

۲۱ یا اس کا معنی ہے، اس چیز میں جس کے والی بنائے گئے ہیں۔ ما و لو اور طرح مروی ہے پہلا معنی اس وقت ہے جب دَاوِ پْرَزْبِرِ لام مخفف پر شیش پڑے (وَلُوا) اور دوسرا معنی اس وقت ہے جب لام مشدود پر شیش پڑے۔

اور وہ اس وقت یہ فعل نامی مجہول کا صیغہ ہوگا (ڈوئیا) ۱۲ اتاوری۔

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے جس نبی کو بھی بھیجا اور جسے بھی خلیفہ بنایا اس کے دو خصوصی دوست ضرور تھے، ایک دوست اسے نیکی کا حکم دیتا اور اس پر ابھارتا تھا اور دوسرا اسے برائی کا حکم دیتا اور اس پر ابھارتا تھا، اور معصوم وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ محفوظ رکھے۔

۳۵۱۱ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ وَلَا اسْتَخْلَفَ مِنْ خَلِيفَةٍ إِلَّا كَانَتْ لَهُ بَطَانَتَانِ بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَ تَحْضُهُ عَلَيْهِ وَ بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالشَّرِّ وَ تَحْضُهُ عَلَيْهِ وَ الْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَهُ اللَّهُ.

(امام بخاری)

(دَوَاةُ الْبُخَارِيِّ)

۱۔ بطانہ باد کے نیچے زیر دست، ولی اور خاص آدمی۔ آدمی کا بطانہ وہ صاحبِ راز ہے جس کے ساتھ آدمی مختلف کاموں میں مشورہ کرتا ہے، اصل میں بطانہ اس استر کو کہتے ہیں جو کپڑے کے اندر ہوتا ہے، دو خصوصی دوستوں سے مراد فرشتہ اور شیطان ہے وہ دونوں آدمی کے اندر ثابت ہیں، پہلا نیکی کا حکم کرتا ہے اور دوسرا برائی کا جیسے کراں کے بعد فرمایا۔

۲۔ یہ فرشتہ ہے۔

۳۔ یہ شیطان ہے۔

۴۔ یہ انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام نیز بعض خلفاء کی طرف اشارہ ہے جنہیں اللہ تعالیٰ شیطان کے شر سے محفوظ رکھتا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عیسیٰ بن سحر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے۔ اس طرح تھے جیسے پولیس والے امیر کے لیے۔

۳۵۱۲ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ عِيسَى بْنُ سَعْدٍ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي مَسَاحِبِ الشَّرِّ مِنَ الْأَمِينِ.

(بخاری)

(دَوَاةُ الْبُخَارِيِّ)

۱۵ صاحب الشرط نقطے والی شین پر پیش، راپرزبر، پہلا سپاہی جو جنگ کو حاضر ہوا اور جان بازی کے لیے مقرر کیا گیا ہو، امر اور حکمرانوں کی جماعت جو نشانیاں رکھتی ہے جن کے ساتھ وہ پہچانی جاتی ہے، شرط کا معنی علامت ہے (جیسے اشراطِ ساعت، علاماتِ قیامت کو کہتے ہیں ۱۲ قادری) شرط کا واحد شرطہ ہے پہلے حرف پر پیش، اسے شرطی (سپاہی) بھی کہتے ہیں، شرطی کی رادساکن ہے جیسے ترکی، راد پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں جیسے جہنمی، وہ شخص جو امیر کے سامنے کھڑا ہو، تاکہ اس کے احکام و اوامر کو نافذ کرے، وہ لشکر کشی بھی کرتا ہے، صراح میں ہے شرطی راد ساکن، کو تو ال۔ حضرت قیس بن سعد، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں اسی مرتبہ پرفائز تھے۔ دربار رسالت میں کھڑے رہتے تھے اور احکام کی تعمیل کرتے تھے، ایک کو قید کرتے تھے، دوسرے کو پکڑ کر مارتے تھے، اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ امیر کو چاہیے کہ ایسا شخص اپنے پاس رکھے (جو اس کے احکام نافذ کرے اور یہ سنت ہے ۱۲ قادری)۔

حضرت ابو بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ اطلاع پہنچی کہ فارس (ایران) والوں نے اپنے اوپر کسری کی بیٹی کو عکہ بنا لیا ہے تو آپ نے فرمایا، وہ قوم ہرگز کامیاب نہیں ہوگی جو اپنے اوپر عورت کو حاکم مقرر کرے۔

(بخاری)

۳۵۲۳ وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ
لَمَّا بَلَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَهْلَ
فَارِسَ قَدْ مَلَكَوا عَلَيْهِمْ
بِنْتَ كِسْرَى قَالَ لَنْ يُفْلِحَ
قَوْمٌ ذَلُّوا أَمْرَهُمْ إِمْرَأَةً.
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۵ اور بادشاہت اس کے سپرد کر دی ہے۔

۱۵ اس سے معلوم ہوا کہ عورت، حکومت کے لائق نہیں ہے۔

عہ چند حوالے ملاحظہ ہوں: بخاری شریف (اصح المطابع، کراچی) ج ۲ ص ۶۲۷، جامع ترمذی (طبع کراچی) ج ۱ ص ۵۲، المستدرک (طبع بیروت) ج ۲ ص ۱۱۹۔ سنن کبریٰ للبیہقی (طبع بیروت) ج ۱ ص ۱۱۸۔ علاوہ انہیں امام طبرانی معجم اوسط میں حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ يَمْلِكُ نَأْيَهُمْ أُمَّةً (جمع الزوائد للہیثمی، طبع بیروت ج ۵ ص ۲۰۹) وہ قوم ہرگز کامیاب نہیں ہوگی جن کی رائے کی ناک عورت ہو۔ بخاری شریف میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عورتوں کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا: تم عقل اور دین میں ناقص ہو، عرض کیا گیا وہ کیسے؟ فرمایا، عورت کی گواہی مرد سے آدمی ہے۔ (بقیہ حاشیہ صفحہ آئندہ)

الفصل الثانی

دوسری فصل

حضرت عاتش اشعریؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں تمہیں پانچ چیزوں کا حکم دیتا ہوں (۱) مسلمانوں کی جماعت کی پیروی کرنا (۲) سنا (۳) طاعت کرنا (۴) ہجرت (۵) اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنا۔ اور جو شخص ایک بالشت بھر جماعت سے باہر نکلا اس نے اسلام کا پیٹہ اپنی گردن سے نکال دیا۔ مگر یہ کہ لوٹ آئے جس نے لوگوں کو جاہلیت کے طریقے پر بلایا وہ جہنم کی جماعت شے ہے۔ اگرچہ روزہ رکھے اور نماز پڑھے اور گمان کرے کہ وہ مسلمان ہے۔

۳۵۲۲ عَنِ النَّعَاتِشِ الْأَشْعَرِيِّ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرُكُمْ بِتَحْمِيسٍ بِالنِّجْمَاعَةِ وَالسَّمِيعِ وَالطَّاعَةِ وَالْمُهْجَرَةِ وَالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَإِنَّ مَنْ تَخَرَّجَ مِنَ الْجَمَاعَةِ قَيْدَ شِبْرِ فَقَدْ خَلَعَ بِرَبْقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ إِلَّا أَنْ يُدَاجِعَ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ مِنْ جُثَى جَهَنَّمَ وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَذَعَمَ أَنَّكَ مُسْلِمٌ۔

(احمد، ترمذی)

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ)

۱۵ عاتش اشعری صحابی ہیں، شامی صحابہ میں شمار کیے جاتے ہیں، انہوں نے یہ حدیث نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی اور اس کے علاوہ کوئی حدیث روایت نہیں کی۔

۱۶ قول، عمل اور اعتقاد میں، اس باب میں اصل، سلف صالحین یعنی صحابہ کرام، تابعین اور تبع تابعین

(عاشیہ صفحہ سابقہ) اور حیض کی حالت میں نہ نماز پڑھتی ہے اور نہ روزہ رکھتی ہے، مفہومًا (بخاری شریف) مجتہدانی دہلی ج ۱ ص ۴۲) قرآن پاک میں ہے الرجال قوامون علی النساء (۲۴/۴) مرد طور توں پر حاکم اور نگمان ہے۔ عقائد نسفی میں ہے کہ امام کے لیے شرط ہے کہ وہ ولایت کا ملہ مطلقہ کی اہلیت رکھتا ہو، اس کی شرح میں علامہ سعد الدین تفتازانی فرماتے ہیں کہ وہ مسلمان، آزاد، عاقل و بالغ مرد ہو۔ مزید تفصیل کے لیے علامہ مفتی محمد اشرف القادری (گجرات) کا رسالہ امارۃ المرأة ملاحظہ ہو۔

کی پیروی سے۔

۵۲ امراد اور علماء سے کلمہ حق سنا اور ان کے موافق شریعت، احکام کی تعمیل اور پیروی کرنا۔
۵۳ فتح مکہ سے پہلے مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت تھی، فتح مکہ کے بعد دارالکفر سے دارالاسلام کی طرف اور گناہوں سے نیکیوں کی طرف ہجرت ہے۔ دارالکفر وہ جگہ ہے جہاں احکام شریعہ کا نفاذ نہ ہو سکے۔

۵۴ کافروں سے اور اپنے نفس سے۔

۵۵ قبذ قاف کے نیچے زیر، یا ساکن، مقدار، شہر شہی کے نیچے زیر، باء ساکن، انگوٹھے کے سر سے نئے کر چھنگلی کے کنارے تک (بالشت) اربتی راد کے نیچے زیر، ہوسی، پھندے محبت جس کے ساتھ ہونے اور بکری کو بانٹتے ہیں۔ ربقہ، پھندہ۔ مگر یہ کہ لوٹ آئے اور توبہ کرے۔

۵۶ بعض شارحین نے کہا کہ اس سے مراد بلانا اور زندا کرنا ہے، کہتے ہیں کہ جب دشمنی کسی شخص پر غالب آجاتی تو بلند آواز سے پکارتے اسے آل فلاں! اسے آل فلاں! لوگ ان کی ادا کو دوڑ پڑتے، خواہ بلاتے والا ظالم ہوتا یا مظلوم۔

۵۷ جتنی جیم پریش، اس کے نیچے زیر بھی پڑھ سکتے ہیں یہ صحیح ہے، اس کا مفرد ہے جثوۃ جیم پندہ زینا ہیش تینوں پڑھ سکتے ہیں۔ وہ چیز جو جمع کی گئی ہو۔ صراح میں ہے جثوۃ مٹی کا پیر قاموس میں ہے جثوۃ جیم پندہ جیم پندہ کے گئے ہوں۔

۳۵۲۵ وَعَنْ زِيَادِ بْنِ كُسَيْبٍ
۳۵ الْعَدَوِيِّ قَالَ كُنْتُ مَعَ أَبِي
بَكْرَةَ تَحْتَ مِنْبَرِ ابْنِ عَامِرٍ
وَ هُوَ يَخْطُبُ وَ عَلَيْهِ
ثِيَابٌ رِقَاقٌ فَقَالَ أَبُو
بَكْرٍ انظروا إلى أميرنا
يلبس ثياب الفساق فقال
أبو بكرَةَ اسكتِ سمعت
رسول الله صلى الله عليه
وسلم يقول من أهان

زیاد بن کسب مدنی مشہور روایت ہے کہ میں
حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ ان کا خطبہ
کے منبر کے نیچے بیٹھا ہوا تھا، وہ علیہ وسلم کے منبر سے
رہتے تھے، ان کے ثوبوں کو پکڑتے تھے، حضرت ابو بکر نے
فرمایا: ان کو ہٹا دو، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ان کو ہٹا دو، ان کے ہاتھوں سے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فریاد ہونے لگا، ان کے ہاتھوں سے
جس نے اللہ تعالیٰ کی زمین میں تسلط حاصل کرنے
والے بادشاہ کی اہانت کی، اللہ تعالیٰ اسے

دیکھنا ان سب کو پکڑتے تھے، حضرت ابو بکر نے
فرمایا: ان کو ہٹا دو، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ان کو ہٹا دو، ان کے ہاتھوں سے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فریاد ہونے لگا، ان کے ہاتھوں سے
جس نے اللہ تعالیٰ کی زمین میں تسلط حاصل کرنے
والے بادشاہ کی اہانت کی، اللہ تعالیٰ اسے

سَلَّمَكَ اللهُ فِي الْأَرْضِ ذِيلِ كَسْ كَا
أَهَانَهُ اللهُ

(رداء الترمذی و قَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ) (ترمذی) انہوں نے فرمایا، یہ حدیث حسن و غریب ہے۔

لے زیادہ ناز کے نیچے زبیر بن کسب کاف پر پیش، بے نقطہ سین پر زبیر یا رساکن، آخر میں بارہ عددی بصری تابعی ہیں، تیسرے طبقے سے تعلق رکھنے والے، ثقہ اور مقبول روایت ہیں۔

۳۵۳۹ عبد اللہ بن عامر بن کریم کاف پر پیش، ارار پر زبیر یا رساکن، آخر میں ناز، امیر بن عبد شمس بن عبد مناف کی اولاد میں سے اور حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ماموں تھے، ان کی پیدائش نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں ہوئی۔ پیدائش کے بعد انہیں بارگاہ رسالت میں لایا گیا تو آپ نے انہیں دم کیا اور ان کے منہ میں لعاب دہن ڈالا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے وقت ان کی عمر تیرہ سال تھی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ان کی روایت ثابت نہیں ہے، حضرت عثمان غنی نے انہیں بصرہ اور خواساں کا والی مقرر فرمایا، کہتے ہیں کہ وہ سخی، کریم القرض اور وسیع المناقب تھے، خواساں، اصعبان، کسان اور حلوان فتح کیا۔

۳۵۴۰ ابو بلال بن سعد تابعی ہیں اور ان کے والد حضرت سعد صحابی ہیں۔

۳۵۴۱ ظاہر یہ ہے کہ وہ نرم اور نفیس کپڑے تھے جو فضول خرچ قسم کے مال دار لوگ پہنتے تھے، لیکن وہ ایسے کپڑے نہیں تھے جنہیں پہننا حرام ہے جیسے کہ بظاہر جہالت سے معلوم ہوتا ہے، کیونکہ اس زمانے میں امراد کا حرام کپڑے پہننا بعید ہے، لہذا وہ کپڑے مراد ہیں جو فاسقوں کے حال اور ان کی روشنی کے لائق تھے، ایسے نہ تھے جن کا پہننا فسق ہے۔

۳۵۴۲ سلطان کا معنی تسلط، سلطنت اور غالب ہے، اس کا اطلاق ایسے شخص پر کرتے ہیں جو یہ صفت رکھتا ہو، یعنی اگرچہ اہل کاف قسم کے کپڑے پہننا جہالت ہے، لیکن تمہارا امیر کی توہین کرنا زیادہ برا اور زیادہ سخت ہے جس کا نقصان عوام الناس کو پہنچ سکتا ہے، اور جو کتب ہے کہ امیر نے اہل کاف قسم کے کپڑے اہل مقصد کے تحت پہن رکھے ہوں کہ عوام الناس میں عزت اللہ بعیت ظاہر ہو جسے کہ بعض اکابر علماء نے اس طرح کیا ہے۔

حضرت نواس بن سمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ کی تافسانی میں کسی مخلوق کی اطاعت جائز نہیں

۳۵۴۳ وَ عَنِ النَّوَائِزِ بْنِ سَعْدَانَ قَالَ رَسُوهُ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ

الْخَالِقِ -

ہے۔

(شرح السنۃ)

(رَوَاةُ فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ)

۱۵ نو اس نون پر زبر اور واؤ مشدود بن سمان سین کے نیچے زیر اور اس پر زبر دونوں پڑھ سکتے ہیں، صحابی میں شام میں قیام پذیر ہوئے۔

۱۶ یعنی مخلوق کا کوئی فرد اگر گناہ کا حکم دے اگرچہ وہ امیر ہی کیوں نہ ہو، اس کی اطاعت نہیں کرنی چاہیے اور اگر مجبور کر دے تو پھر وہ کام گناہ نہیں ہے۔ (اس صورت میں گناہ کا ذمہ دار حکم دینے والا ہوگا ۱۲ قادری)۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے جو شخص دس افراد کا بھی حاکم ہو قیامت کے دن اسے اس حال میں لایا جائے گا کہ اس کی گردن میں طوق ہوگا، یہاں تک کہ انصاف اسے رہائی دلا دے۔ یا ظلم اسے ہلاک کر دے۔

۳۵۲۷ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَمِيرٍ عَشْرَةَ إِلَّا يُؤْتَى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَغْلُوبًا حَتَّى يَفْضَلَ عَنْهُ الْعِدْلُ أَوْ يُؤَيِّقَهُ الْجُودُ

(دارمی)

(رَوَاةُ الدَّارِمِيِّ)

۱۷ خواہ وہ عادل ہو یا ظالم
۱۸ اور طوق اس کی گردن سے جدا کر دے۔ قلم، آپس میں پیوستہ دو چیزوں کو ایک دوسری سے جدا کر دینا۔

۱۹ یعنی حاکم کو ایک بار باندھ کر اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں پیش کیا جائے گا، اس کے بعد اگر وہ عادل ہو تو اسے نوازا جائے گا اور اگر ظالم ہو تو اسے اس کے حال پر چھوڑ دیا جائے گا۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ہلاکت ہے حکمرانوں کے لیے، ہلاکت ہے سرداروں کے لیے، ہلاکت ہے امانت داروں کے لیے، قیامت کے دن بہت سے لوگ آرزو کریں گے کہ کاش ان کی پیشانیوں کے بال شریا، ستاروں کے ساتھ بندھے ہوئے اور وہ زمین و آسمان کے

۳۵۲۸ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِئْسَ لِلْعُرَفَاءِ وَبِئْسَ لِلْأَمْنَاءِ لِيَتَمَنَّيَنَّ أَقْوَامٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ تَوَاصِيَهُمْ مَعَلَقَةٌ بِالشُّرْيَا يَتَجَدِّحُونَ بَيْنَ السَّمَاءِ

درمیان حرکت کر رہے ہوتے تھے اور انہوں نے کسی کام کی سرداری نہ لی ہوتی تھی (شرح السنۃ) امام احمد نے بھی اس حدیث کو روایت کیا، ان کی روایت میں ہے کہ ان کی زلفیں شریا سے بندھی ہوئیں، وہ زمین اور آسمان کے درمیان چھکے کھا رہے ہوتے اور انہیں کسی چیز پر حکومت نہ دی جاتی تھی۔

وَالْأَرْضِ وَ إِنْهُمْ لَمْ يَلُؤا عَمَلًا لَمَوَاةٍ فِي شَرْجِ السُّنَّةِ) وَ زَوَاةٌ أَحْمَدُ وَ فِي رِوَايَةٍ أَنَّ ذَوَائِبَهُمْ كَانَتْ مَعْقَلَةً بِالْأَرْضِ يَتَذَبذَبُونَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ وَ لَمْ يَكُونُوا عَمِلُوا عَلَى شَيْءٍ۔

۱۷۔ عرفاء جمع ہے عریف کی پہچاننے والا، قوم کا وہ نمائندہ جو حکمرانوں کے پاس قوم کی کارگزاری کی تعریف کرے۔ اسے نقیب کہتے ہیں جو رئیس (سربراہ) کا ماتحت ہوتا ہے۔ تا موس میں ہے عریف، قوم کے رئیس کو کہتے ہیں۔ یا اس سے کم درجہ نقیب، عرافت پہلے حرف کے نیچے زیر، بروزن امارت، عریف ہونا۔

۱۸۔ امنا جمع ہے امین کی، وہ شخص جو عہدوں پر ان کے اموال کی حفاظت کے لیے مقرر کیا جائے، یا وہ شخص جسے مال کے خزانے اور صدقات پر امین مقرر کیا جائے، ان کے لیے بلاکت کی وجہ یہ ہے کہ یہ کام خفیہ طور پر پھیلنے اور بھگنے کی جگہ ہیں، ان میں قائم رہنا اور انصاف اختیار کرنا بہت مشکل ہے، ہاں اس شخص کے لیے آسان ہے کہ اللہ تعالیٰ کی توفیق اور حفاظت جس کے شامل حال ہو جائے۔

۱۹۔ انہیں دنیا میں دوسرے انسانوں کے مقابل، عزت، سرداری اور برتری حاصل تھی، اس کے بدلے جب ذلت و رسوائی اور عذاب دیکھیں گے تو یہ آرزو کریں گے۔ پشانی کے بالوں کا کسی چیز سے ملتی ہونا، ذلت و خواری کے بیان کرنے کے لیے محاورہ ہے۔

۲۰۔ اور لوگ انہیں دیکھتے اور ان کی ذلت و رسوائی کا مشاہدہ کرتے۔

۲۱۔ اور اس میں تعریف نہ کیا ہوتا۔

۲۲۔ علو عین پریش، میم مشدود کے نیچے زیر، فعل ماضی مجہول کا صیغہ ہے۔ تفصیل سے مشتق ہے، جس کا معنی ہے سرداری دینا۔

غالب قطان ایک شخص سے، وہ اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

۲۳۹ وَعَنْ غَالِبِ الْقَطَانِ
عَنْ دَجَلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

سرداری میں ہے اور لوگوں کو سرداروں سے کوئی چارہ نہیں، لیکن اکثر سردار، آگ میں ہری جھٹکے۔

صَدَقَ اللهُ عَلَيْكَ وَمَسَلَمَ إِنَّ
الْعِرَافَةَ حَقٌّ وَلَا بُدَّ
لِلنَّاسِ مِنْ عُرَفَاءٍ وَلَكِنَّ
الْعُرَفَاءَ فِي النَّارِ -
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۷ غالب قطان قاف پر زبر ابی لفظ طار شد و ثقہ تابعی میں، امام احمد نے فرمایا ثقہ ہیں، امام یحییٰ اور امام نسائی نے فرمایا، صادق اور صالح ہیں، وہ حضرت سعید بن جبیر اور حضرت عمن سے روایت کرتے ہیں اور ان سے امام شعبہ اور دیگر محدثین روایت کرتے ہیں۔

۱۸ یہ راوی مبہم ہے، اس کا نام ذکر نہیں کیا گیا۔
۱۹ عرانت عین کے نیچے زبر عریف ہونا۔

۲۰ کیونکہ سرداری میں عدل و انصاف اور سچائی کو ملحوظ نہیں رکھے، چوں کہ سرداری کی شرطوں کا پورا کرنا مشکل ہے اس لیے وہ ہلاکت اور عذاب کے بھنور اور خطرے میں ہیں۔

۳۵۳۰ وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ
قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْيذك
بِاللَّهِ مِنْ إِمَارَةِ الشُّعْرَاءِ
قَالَ وَ مَا ذَاكَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ قَالَ أُمراءٌ سَيَكُونُونَ
مِنْ بَعْدِي مَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ
فَصَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ وَأَعَانَهُمْ
عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسُوا مِنِّي وَ
لَسْتُ مِنْهُمْ وَ كُنَّ يَرِدُوا
عَلَى الْحَوْضِ وَ مَنْ لَمْ يَدْخُلْ
عَلَيْهِمْ وَ لَمْ يُصَدِّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ
وَلَمْ يُعِنْهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے خبر دیا، میں تمہیں کے درمیان کی حکومت کے اللہ تعالیٰ کی پناہ میں رہنا ہرگز میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ان کے ظلموں کی حکومت کی ہے، خبر دیا، میرے بعد کچھ امرا بول گئے، جو لوگ ان کے پاس گئے ان کے جوڑ لیں ان کی تصدیق کی، اور ان کے ظلم پر ان کی امداد کی تو وہ مجھ سے ہیں اور میں ان سے نہیں گئے، اور وہ ہرگز حوض کوثر پر میرے پاس وارد نہیں ہوں گے اور جو ان کے پاس گئے، ان کے جوڑ کی تصدیق نہ کی اور ان کے ظلم میں ان کی امداد نہ کی تو وہ مجھ

فَاُولَئِكَ مَبِيَّتِي وَاَنَا مِنْهُمْ
 وَ اُولَئِكَ يَرْدُونَ عَلَيَّ
 الْخَوَاصِ

میں اور میں ان سے ہوں اور وہ جوئی کوثر
 پر وارد ہوں گے۔

(امام ترمذی، نسائی)

۱۷ کعب بن عجرہ میں پریشانی، جیم ساکن، اس کے بعد راوی۔ ان صحابہ میں سے ہیں جنہوں نے درخت کے نیچے بیعت کی، ان کے اسلام لانے کا سبب یہ ہوا کہ ان کے پاس ایک بت تھا جس کی وہ بہت تعظیم کرتے تھے، حضرت عبادہ بن مسامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کے دوست تھے، ایک دن حضرت عبادہ ان کی ملاقات کے لیے گئے، حضرت کعب کسی کام سے باہر گئے تو انہوں نے کمرے میں جا کر بت کو پیشے سے چکنا چور کر دیا، کعب واپس آئے تو انہوں نے دیکھا کہ بت ریزہ ریزہ ہو چکا ہے۔ انہیں سخت غصہ آیا، پیسے تو حضرت عبادہ کو گالیاں دینے کا ارادہ کیا، پھر ان کے ذہن میں یہ بات آئی کہ اگر یہ بت کوئی ناکارہ دے سکتا تو اپنی حفاظت ضرور کرنا، چنانچہ زور مسلمان ہو گئے اور انصار کے حلیف بن گئے، بعض علماء فرماتے ہیں کہ وہ انصار میں سے تھے۔

۱۸ یعنی یہ حکومت کب ہوگی، کیسے ہوگی، اور یہ کون کون ہوں گے۔

۱۹ قول اور فعل سے۔

۲۰ ان کا بارے میں بیعت کا تعلق نہیں اور ان کے ساتھ بیعت کا تعلق نہیں ہے۔

۲۱ جو لوگوں کو جو رحمت و نعمت کے فیضان کا حاصل ہوگا۔ اس ارشاد میں ایمان کی نفی کی سخت وعید ہے، لیکن مراد یہ ہے کہ وہ عزت و کرامت کے مقامات سے دور اور محروم ہوں گے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے بادیہ نشینی اختیار کی وہ درختت خو ہو گیا، اور جو شخص ہمیشہ شکار کے پیچھے دوڑتا ہے قاتل ہو گیا اور جو بادشاہ کے پاس آیا وہ مقتد اور بلا میں ڈالا گیا۔ (احمد ترمذی، نسائی، ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے جس نے بادشاہ کو لازم پکڑا نقتے میں ڈالا گیا، اور کوئی بھی بندہ خدا جتنا بادشاہ

۳۵۳۱ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَالَ مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَعَلَ
 وَ مِنْ أَتَمَّ الصَّيْدَ عَقَلَ
 وَ مَنْ آتَى السُّلْطَانَ افْتِنَ
 رِوَاةُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ
 النَّسَائِيُّ وَ فِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ
 مَنْ لَزِمَ السُّلْطَانَ افْتِنَ وَ
 مَا أَرْدَادَ عَبْدًا مِنَ السُّلْطَانِ

دُكُوًا إِلَّا اِذْ دَاوُدَ مِنَ اللّٰهِ
بُعْدًا -
کے قریب ہوگا اتنا ہی اللہ تعالیٰ سے دور
ہوگا۔

۱۵ گاؤں میں رہنے سے آدمی کا دل سخت ہو جاتا ہے، کیونکہ عام لوگوں سے زیادہ ملاقات نہیں ہوتی لوگوں کے جو رجوع جفا کے دیکھنے اور ان سے خوف اور شرم محسوس کرنے سے دل نرم ہو جاتا ہے اور آدمی کی عادت اچھی ہو جاتی ہے (جب عوام سے زیادہ ملاقات نہیں ہوگی تو دل بھی نرم نہیں ہوگا) نیز علماء اور اہل خیر کی ہم نشینی بھی میر نہیں ہوگی جو اچھے اخلاق کے سیکھنے کا ذریعہ ہے۔ شعر

وہ مرو، وہ مرد را احمق کند۔
سینہ را بے نور دے رونق کند

گاؤں میں نہ جا کہ گاؤں آدمی کو بے وقوف بنا دیتا ہے اور سینے کو نور اور رونق سے خالی کر دیتا ہے۔
۱۶ جو لہو و لب اور محض دل خوش کرنے کے لیے تھکار کرتا ہے وہ عبادتوں اور جماعتوں کے لازم پکڑنے سے غافل ہو جاتا ہے۔ کیونکہ وہ جنگل میں وقت بسر کرتا ہے اور محبت و رحمت کی جگہوں سے دور رہتا ہے، یہ اس شخص کے لیے تہیہ ہے جو تھکار کے مشغے میں ٹھہک ہو جاتا ہے اور اس کی نیت، حلال روزی کے کمانے کی نہیں ہوتی اور نہ بعض صحابہ کرام نے تھکار کیا ہے اور بلا شک و شبہ تھکار حلال ہے، تاہم بعض مشرانے کہا ہے۔

بشرع گرچہ حلال است از مروت نیت۔۔۔۔۔ ہلاک صید کہ اونیز چوں تو جاندار است
شریت میں اگرچہ جائز ہے لیکن تھکار کو ہلاک کرتا جو انفرادی نہیں ہے کیونکہ وہ بھی تیری طرح جاندار ہے۔
کتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنفس نفیس کبھی تھکار نہیں کیا اور کسی کو اس سے منع بھی نہیں کیا۔

۱۷ ظالم و جاہل بادشاہ کے پاس۔۔۔۔۔ وہ دین و دنیا کے اعتبار سے آزمائش اور نقتے میں

واقع ہوگا۔

حضرت مقدم بن معدیکرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے ان کے کندھوں پر ہاتھ مارا پھر فرمایا:
اے قدیم! تم کامیاب ہو اگر تم اس حال میں
فوت ہو کہ تم نہ تو امیر ہو، نہ فقیہ ہو اور
نہ سردار ہو۔

۳۵۳۲ وَعَنِ ابْنِ عَبَّادٍ مِّنْ
مَّعْدِي كَرِبَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَرَبَ
عَلَى مَنْكِبَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَفْلَحَتْ
يَا قَدِيمُ إِنْ مِتَّ وَ لَمْ
تَكُنْ أَمِيرًا أَوْ كَاتِبًا وَلَا
عَرِيفًا۔

(ابوداؤد)

(رواہ ابوداؤد)

۱۵ مقام میم کے نیچے زیرین معدی کب کاف پر زبر، ساد کے نیچے زیر، صحابی ہیں ان ذیل شام میں شمار کے جاتے ہیں اور ان کی حدیث اہل شام میں پائی جاتی ہے، شہر میں اکاٹوے سال کی عمر میں شام میں ان کا وصال ہوا
۱۶ قدیم قاف پر پیش، دال پر زبر، مقام کی تصویر، نامہ حروف (میم اور الف) حذف کر دیے گئے ہیں۔
۱۷ کسی امیر کے نشی زبور۔

۱۸ عریف بر وزن شریف، رقم کا وہ نمائندہ جو حکمران کے پاس حرام کے اوصاف بیان کسے۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ٹیکس لینے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا یعنی جو لوگوں سے دسواں حصہ لیتا ہے۔

۳۵۳۳ وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ صَاحِبُ مَكْسٍ يَعْنِي الَّذِي يَعْشُرُ النَّاسَ.

راحمہ، البرد او دود،

رَمَوَاهُ أَحْمَدُ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ

التَّارِخِيُّ

(دارمی)

۱۹ عقبہ بن عامر صحابی ہیں اور حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے معرکے والی تھے۔
۲۰ مکس میم پر زبر، کاف ساکن، آخر میں بے نقطہ سین، مراح میں ہے کس خراج، عشر، نقص اور ظلم کے معنی میں بھی آتا ہے۔

۲۱ جو لوگوں سے ظلماً دسواں حصہ وصول کرتا ہے۔

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تحقیق قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب اور اس کی بارگاہ میں قریب ترین مجلس والا، عادل بادشاہ ہوگا اور قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ ناپسند اور سب سے زیادہ سخت عذاب والا اور ایک روایت میں ہے اللہ تعالیٰ سے زیادہ بے بد مجلس والا، ظالم بادشاہ ہوگا۔

۳۵۳۳ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيَّ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ أَقْرَبَهُمْ مِنِّي مَجْلِسًا لِإِمَامٍ عَادِلٍ وَ إِنَّ أَبْغَضَ النَّاسِ إِلَيَّ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ أَشَدَّهُمْ عَذَابًا وَ فِي رِوَايَةٍ وَ أَبْعَدَهُمْ مِنِّي مَجْلِسًا لِإِمَامٍ جَائِرٍ.

رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَ قَالَ هَذَا

(ترمذی) انہوں نے کہا کہ یہ حدیث طریب

حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۱۵۔ جو راہِ راست پر قائم ہو، مقصدِ عدل کی نصیحت بیان کرنا ہے اور یہ بتانا ہے کہ عادل بادشاہ اس میں

سے دوسروں سے افضل ہے۔

۳۵۳۵ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

علیہ وسلم نے فرمایا، افضل جہاد اس شخص کا

أَفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ قَالَ

قول ہے جو ظالم بادشاہ کے سامنے کلمہ حق

كَلِمَةً حَقًّا عِنْدَ سُلْطَانٍ

کہے۔

جَائِدٍ - رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ

ترمذی،

وَ أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ

ابو داؤد، ابن ماجہ

وَ رَوَاةُ أَحْمَدَ وَ التَّسَائِطِ

امام احمد اور نسائی نے یہ حدیث حضرت طارق بن

عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ

شہاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔

۱۷۔ طارق بن شہاب صحابی ہیں، انہوں نے بائبل کا زمانہ پایا اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت سے متعرف ہوئے، لیکن انہوں نے بہت کم حدیثیں سنیں، حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خلافت میں ۲۲- یا ۲۳ غزوات میں شرکت کی سلسلہ یا سلسلہ میں رسالہ ہوا۔

۳۵۳۶ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

نے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ

فرمایا، جب اللہ تعالیٰ کسی بادشاہ کی جلال کا

بِالْأَمِيرِ خَيْرًا جَعَلَ لَهُ

بہادور فرماتا ہے تو اسے چارویں بھائی بنا

وَ زَيْدٌ صَدِيقٌ إِنْ تَسِي

سے، اگر بادشاہ بھول جائے تو وہ اسے چارویں بھائی

ذَكَرَكَ وَ إِنْ ذَكَرَ أَعَانَهُ

ولا ہے اور اگر یاد کرے تو اس کی امداد

وَ إِذَا أَرَادَ بِهِ غَيْرَ

کرتے اور جب اللہ تعالیٰ اس کے لیے جلال

ذَلِكَ جَعَلَ لَهُ وَنَاصِرًا

کے ماسوا کا ارادہ فرمائے تو اسے براہِ راست

سُوِّءٍ إِنْ تَسِي لَمْ يَذْكُرْهُ

فرماتا ہے اگر بادشاہ بھول جائے تو وہ اسے یاد نہیں

وَ إِنْ ذَكَرَ لَمْ يُعِنَهُ

ولا تا اور اگر یاد کرے تو اس کی امداد نہیں فرماتا۔

(رَوَاةُ آجُو دَاوُدَ وَالْحَسَانِيِّ)

(البوداوردہ نسائی)

۱۵ جو گفتا راورد کردار میں مراط مستقیم پر پٹنے والا ہو۔

۱۶ جس سے یادداشت میں زیادتی اور پختگی حاصل ہو۔

۱۷ یعنی برائی کا

۱۸ گفتار کا بھی برا اور کردار کا بھی برا۔

۱۹ اللہ تعالیٰ کو

وزیر مشتق ہے دوزر سے، داؤد کے نیچے زیر، جس کا معنی ہے بوجھ اور گناہ، وزیر بادشاہ کے بوجھ اٹھاتا ہے، اس کی امداد کرتا ہے اور گناہ میں اس کا شریک ہوتا ہے یا مشتق ہے دوزر سے، داؤد پر وزیر، جس کا معنی ہے پشت پناہ، اس معنی کی مناسبت ظاہر ہے۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب حاکم لوگوں میں شک اور تہمت لے ڈھونڈنے لگے تو انہیں تباہ کر دے گا

۲۵۳۷ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهُ الْأَمِينُ إِذَا اتَّبَعِيَ الرَّبِيَّةُ فِي التَّأْسِيسِ أَفْسَدَهُمْ

(البوداؤد)

(رَوَاةُ آجُو دَاوُدَ)

۱۵ مزاج میں تباہی کا ریب شک ریبہ پہلے حرف کے نیچے زیر، وہ چیز جو شک میں ڈلے، تاہوس میں ہے الریب والریبہ راورد کے نیچے زیر، تہمت، بنیاد میں اس کا معنی شک بیان کیا ہے۔ بعض علماء لغت نے اس کا معنی شک تہمت بتایا ہے۔ یعنی جب لوگوں پر شک و شبہ کی بنا پر تہمت لگائے، ان پر بدگمانی کرے اور اس بنا پر ان پر گرفت کرے تو ان کے احوال کے بگاڑ کا باعث بنے گا اور لوگ شدت کے ساتھ اپنے حقیر کار تکاب کرنے لگیں گے۔ مطلب یہ ہے کہ لوگوں کے احوال کی تفتیش اور عیوب کی تلاش نہ کی جائے، اور حکم دیا کہ ان کے عیوب کی پردہ داری کرے اور گناہوں کو معاف کیا جائے۔

حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم لوگوں کے عیوب کے پیچھے پڑو گے۔ تو انہیں بگاڑ دو گے

۲۵۳۸ وَعَنْ مَعَاوِيَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّكَ إِذَا اتَّبَعْتَ حَوَائِثَ الْمَنَاسِبِ أَفْسَدْتَهُمْ

(رَدَاةُ الْبَيْهَقِيِّ فِي شُعَبِ

الْإِيمَانِ)

(امام بیہقی،

شعب الایمان)

۱۵ اور ان کی جاسوسی کر دے۔

۳۵۳۹ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَنْتُمْ وَ

أَيْمَتِي مَنْ بَعْدِي يَسْتَأْثِرُونَ

بِهَذَا الْغَيْءِ قُلْتُ أَمَا وَ

الَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ أَضَعُ

سَيْفِي عَلَى عَاتِقِي ثُمَّ أَضْرِبُ

بِهِ حَتَّى أَلْقَاكَ قَالَ أَوْلَا

أَدُلُّكَ عَلَى تَحْمِيرٍ مِّنْ ذَلِكَ

تَصِيرُ حَتَّى تَلْقَانِي -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس وقت تمہارا کیا حال ہو گا؟ جب ہمارے بعد حکام اس فتنی کو اپنے لیے مختص کر لیں گے، میں نے عرض کیا قسم ہے اس فتنے کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بیجا میں اپنی تلوار اپنے کندھے پر رکھوں گا پھر وہ تلوار اس وقت تک چلاؤں گا کہ آپ کی خدمت میں حاضر ہو جاؤں، فرمایا: کیا اس سے بہتر چیز کی طرف تمہاری راہنمائی نہ کروں؟ تم صبر کرنا یہاں تک کہ ہم سے مل جانا۔

(ابوداؤد)

۱۵ استیثار خود بخود کسی کام میں مشغول ہو جانا، فتنی وہ مال جو کافروں سے جنگ کے بغیر حاصل کیا جائے

جیسے خراج اور جزیہ، جنگ کر کے جو مال کافروں سے حاصل کیا جائے اسے غنیمت کہتے ہیں، فتنی کا حکم یہ ہے کہ اس میں تمام مسلمان شریک ہوتے ہیں اور اس کا پانچواں حصہ نہیں لیا جاتا۔ مال غنیمت کا پانچواں حصہ لیا جاتا ہے

۱۵ ظاہر یہ ہے کہ اس فرمان عالی میں خطاب خصوصی طور پر جناب معاویہ سے ہے چونکہ یہ آئندہ سلطان بننے

والے تھے تو اس غیوب داں محبوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پہلے ہی ان کو طریقہ سنت کی تعلیم فرمادی کہ تم بادشاہ

بن کر لوگوں کے خفیہ عیوب نہ ڈھونڈ کرنا، درگزر اور حتی الامکان عفو و کرم سے کام لینا اور ہوسکتا ہے کہ روئے کسبی

سب کی طرف ہو کہ باپ اپنی جوان اولاد کو، خاندان اپنی بیوی کو آقا اپنے مانتوں کو ہمیشہ شک کی نگاہ سے نہ دیکھے، یہاں

رہے کہ یہاں بلاوجہ کی بدگمانیوں سے ممانعت ہے ورنہ مشکوک اور بد معاش لوگوں کی نگرانی کرنا سلطان کے لیے ضروری

ہے، جاسوسی کا محکمہ ملک رانی کے لیے لازم ہے ۱۲ مرآة مختصراً۔

شارحین فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں نبی کا عام معنی مراد ہے جو دونوں کو شامل ہے۔ مقصد یہ ہے کہ وہ بیت المال میں ظلم کریں گے اور مسلمانوں کو ان کے حقوق نہیں دیں گے۔

۱۷ یعنی قتل کر دیا جاؤں اور اس عالم میں آپ تک پہنچ جاؤں، یا یہ مطلب ہے کہ اپنی عمر کے آخر تک جنگ کروں گا۔

۱۸ یعنی صبر کرنا اور خاموش رہنا کہ ترک تعلق اور تجرید کے اعتبار سے یہ کام تلوار چلانے سے بھی بہتر ہے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے سامنے تلھک پہلے پہنچے والے کون ہوں گے؟ صحابہ کرام نے عرض کیا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں، فرمایا: وہ لوگ کہ جب انہیں حق دیا جائے تو اسے قبول کر لیں اور جب ان سے حق مانگا جائے تو دے دیں اور لوگوں کے لیے ایسا ہی حکم کریں جیسا اپنے لیے کرتے ہیں۔

۳۵۴۰ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اتَذَرُونَ مِنَ السَّابِقُونَ إِلَى ظِلِّ اللَّهِ عَذَّوَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ الَّذِينَ إِذَا أُعْطُوا الْحَقَّ قَبِلُوهُ وَإِذَا سُئِلُوا بِذُلُوهُ وَحَكَمُوا لِلنَّاسِ كَحُكْمِهِمْ لِأَنْفُسِهِمْ۔

۱۷ اس سے یا تو عرش خدا کا سایہ مراد ہے یا اللہ تعالیٰ کی رحمت و عنایت کا سایہ۔

۱۸ یعنی وہ عادل حکمران کہ جب کوئی شخص انہیں رعایا میں انصاف کرنے کے بارے میں کلمہ حق کہے تو اسے قبول کر لیں۔

۱۹ بدل، ٹھاڈینا اور کسی چیز کو بچا کر نہ رکھنا۔

۲۰ یعنی جو اپنے لیے پسند کرتے، ہوں دوسروں کے لیے وہی پسند کریں۔ ایسا نہ ہو کہ خود تو جو چاہیں کریں اور نسانی خواہشات پوری کریں اور دوسروں پر سختی کریں۔

۳۵۴۰ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ حَضْرَتِ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ثَلَاثَةٌ أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي الْإِسْتِسْقَاءَ بِالْأَنْوَاءِ وَحَيْفُ الشُّطْرَانِ وَتَكْذِيبُ بِالْقَدْرِ

روایت میں ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں اپنی امت پر تین چیزوں سے ڈرتا ہوں (۱) چاند کی منزلوں سے بارش کا طلب کرنا (۲) بادشاہ کا ظلم سے (۳) تقدیر کا انکار کرنا۔

(دَوَاهُ أَحْمَدُ) (احمد)

۱۔ کہ وہ ان چیزوں کو اختیار کرے گی اور گمراہی میں گرے گی۔
 ۲۔ انواء جمع ہے کوہ کی پہلے حرف پر زبر لفت میں اس کا معنی ہے کھڑے ہونا اور گر پڑنا۔ اور اب چاند کی منزلوں کا نام ہے۔ چاند کی اٹھائیس منزلیں ہیں۔ ہر مہینے میں چاند ان میں سے کسی نہ کسی منزل میں ہوتا ہے چاند کا کھڑے ہونا اور گر پڑنا یعنی طلوع اور غروب ہونا ان منزلوں میں ظاہر ہے۔ عرب، بارش کی نسبت ان منزلوں کی طرف کرتے تھے اور کہتے تھے کہ ہمیں فلاں منزل کی طرف سے بارش دی گئی ہے، احادیث میں اس بات سے مماثلت واقع ہوئی ہے۔ توحید کی حقیقت بیان کرنے اور شرک کا وہم و فہم دُفع کرنے کے لیے اس پر لفظ کفر کا اطلاق کیا گیا ہے۔

۳۔ کہ سلاطین، عوام پر ظلم کریں گے اور عوام اس کی تاب نہ لاتے ہوئے۔ اطاعت کے دائرے سے باہر نکل جائیں گے اور بغاوت کریں گے۔

۴۔ یہ کہا جائے گا کہ تقدیر، بندوں کے افعال اور ان کے پیدا کرنے سے وابستہ ہے کہ تقدیر کا مذہب ہے۔

۲۵۴۱ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّةَ أَيَّامٍ إِعْتَلُّ يَا أَبَا ذَرٍّ مَا يُقَالُ لَكَ بَعْدُ فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمَ السَّابِعُ قَالَ أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فِي سِرِّ أَمْرِكَ وَعَلَانِيَتِهِ

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چھ دن فرمایا، ابو ذر اجبات نہیں بعد میں بتائی جائے گی اسے اچھی طرح سمجھنا، پھر جب ساتواں دن ہوا تو فرمایا، میں تمہیں وصیت کرتا ہوں کہ تم ظاہر و باطن میں اللہ تعالیٰ سے ڈرنا، اور جب تم کوئی بڑا کام کر بیٹھو

تو اس کے بعد اچھا کام بھی کرنا ہے، اور کسی سے کوئی چیز نہ مانگنا اگرچہ تمہارا چاہیک ہی گرجائے تم امانت قبضے میں نہ لینا، اور دوسٹھوں کے درمیان فیصلہ نہ کرنا۔

وَ إِذَا آتَاكَ فَأَخْسِنُ وَلَا تَسْأَلُنِي أَحَدًا شَيْئًا وَ إِن سَقَطَ سَوْطُكَ وَلَا تَقْبِضْ أَمَانَةً وَ لَا تَقْبِضْ بَيْنِ اثْنَيْنِ -

(احمد)

(رَدَاةُ أَحْمَدُ)

۱۰ چھ دن یہی فرماتے رہے۔

۱۱ اس بات میں خوب غور و فکر کرنا جو تم تمہیں بعد میں بتائیں گے، یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چھ دن تک اس بات میں غور و فکر کی تلقین فرماتے رہے اور کوئی بات بیان نہیں فرمائی۔

۱۲ کہ نیکی برائی کو مٹا دیتی ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ تم کسی سے برائی کر بیٹھو تو اس کے ساتھ نیکی کرو۔
۱۳ کہ اس کا بوجھ بھاری ہے اور اس کا ادا کرنا مشکل ہے۔

حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، نہیں ہے کوئی شخص کہ دس یا اس سے زیادہ کے معافے کا حکم لے بنے، مگر اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے اس حال میں لائے گا کہ اس کی گردن میں طوق ہوگا اور اس کے ہاتھ اس کی گردن سے بندھے ہوں گے، اس کی نیکی اسے رہائی دے گی یا اس کا گناہ اسے ہلاک کر دے گا، حکومت کی ابتداء ملامت ہے اس کا درمیان ندامت ہے اور آخر قیامت کے دن رسوائی ہے۔

۳۵۲۲
۵۲ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَا مِنْ دَجْدٍ يَلِيَّ أَمْرَ عَشْرَةٍ فَمَا قَوْقُ ذَلِكَ إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ عَذَابًا مَغْلُوبًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَدُؤُا إِلَى عُنُقِهِ فَلَئِنْ يَدُؤُا أَوْ أَدْبَعَهُ إِثْمُهُ أَوْ لَهَا مَلَامَةٌ وَ أَوْ سَطَطَهَا نَدَامَةٌ وَ أَخْرَجَهَا يَخْزِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ -

(احمد)

(رَدَاةُ أَحْمَدُ)

۱۴ وہ ظالم ہو یا عادل، نیک ہو یا بدکار۔

۱۵ وہ ہر طرف سے ملامت کے تیروں کا نشانہ بنتا ہے کہ اس نے ایسا کیا، اس نے ویسا کیا۔
۱۶ وہ سوچتا ہے کہ میں نے اسے کیوں اختیار کیا اور اپنے آپ کو مصیبت اور مشقت میں کیوں مبتلا کیا۔

۳۵ دنیا میں اس وقت رسوائی اور شرمساری کو برداشت کرنا پڑتا ہے جب اسے معزول کیا جاتا ہے۔ اور آخرت میں عذاب اور سزا کا سامنا ہوگا۔ قیامت کے دن کا خاص طور پر اس لیے ذکر کیا کہ اس دن کی رسوائی بہت سخت ہوگی۔

۳۵۲۳ وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ
۵۳ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مُعَاوِيَةُ إِنَّ وُلِّيْتَ أَمْرًا فَاتَّقِ اللَّهَ وَاعْدِلْ قَالَ فَمَا زِلْتُ أَظُنُّ كِنِّي مُبْتَلَى بِعَدْلِ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ابْتَلَيْتُ.

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: معاویہ اگر تمہیں حاکم بنا دیا گیا تو اللہ تعالیٰ سے ڈرنا اور انصاف کرنا، فرماتے ہیں میں ہمیشہ یہی خیال کرتا رہا کہ میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرمان کی بنا پر حکومت میں مبتلا ہوں گا۔ یہاں تک کہ میں مبتلا ہو گیا

(احمد)

۱۷ اور اس کے عذاب سے بچنا۔

۱۷ خیال اور گمان اس لیے رہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کلمہ شک اور تردد کے ساتھ فرمایا تھا کہ اگر تمہیں حاکم بنا دیا جائے، عدل اور تقویٰ کی وصیت کرنے کے لیے اتنا ہی کافی تھا، حضرت امیر معاویہ کہ ان دو صفتوں کا اپنی ذات میں پایا جانا بعید محسوس ہوا اس لیے انہوں نے خیال کیا کہ یہ حکومت، ابتلا اور امتحان کا باعث بنے گی اور سلامتی کے ساتھ اس سے ہمدہ برآ، نہ ہوا جاسکے گا۔

بعض شارحین نے کہا کہ کلمہ ان اس جگہ جزم کے معنی میں ہے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یقیناً معلوم تھا اور آپ نے واقع کے مطابق خبر دی تھی کہ یہ بات ہو کر رہے گی۔ اللہ تعالیٰ کی تقدیر میں یہ فیصلہ ہو چکا ہے، لہذا آخر کار حکومت ان کے سپرد ہوگی، اور ظن علم و یقین کے معنی میں ہے۔

۳۵۲۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
۵۴ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ ذَا السَّبْعِينَ وَ إِمَارَةِ الصَّبِيَّانِ رَوَى الْأَحَادِيثِ السِّتَّةَ - رَأْحَدُ وَرَوَى الْبَيْهَقِيُّ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سن ستر کی ابتداء اور بچوں کی حکومت سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو، یہ چھ حدیثیں علامہ احمد نے روایت کی ہیں۔ حضرت امیر معاویہ کی حدیث امام بیہقی نے دلائل النبوة

حَدِيثُ مُعَاوِيَةَ فِي دَلَائِلِ
النَّبُوَّةِ

(النَّبُوَّةِ)

۱۵ ظاہر یہ ہے کہ ہجرت کے پہلے سال سے ستر سال مراد ہیں تاکہ یزید کی حکومت کو شامل ہو، اس کی حکومت سنہ ۶۰ سے شروع ہوئی (حدیث کا مطلب یہ ہوگا کہ ستر کی دہائی کی ابتدا سے پناہ مانگو ۱۲ تاوری) جیسے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں سنہ ۶۰ کی حکومت سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں، چنانچہ ان کا وہاں سنہ ۵۹ میں ہو گیا بچوں سے مروان کی اولاد مراد ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہم نے قریش کے لڑکوں کو اپنے منبر پر بندوں کی طرح کھیلتے ہوئے دیکھا، دوسری حدیث میں فرمایا: میری امت کی ہلاکت قریش کے لڑکوں کے ہاتھوں ہوگی۔ ان احادیث سے مراد بھی مروان کی اولاد ہے۔

۱۶ فصل کی ابتدا سے لے کر اس جگہ تک

۱۷ یہ حدیث نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نبوت کے دلائل اور معجزات میں سے ہے کیونکہ آپ نے

غیب کی خبر دی ہے۔

۳۵۲۵ وَعَنْ يَحْيَى بْنِ هَاشِمٍ

عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي اسْحَاقَ

عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَمَا تَكُونُونَ كَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ

عَلَيْكُمْ -

یحییٰ بن ہاشم، یونس بن ابی اسحاق سے اور

وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،

جیسے تم ہو گے ویسے ہی لوگ تم پر حاکم بنائے

جائیں گے۔

(دَوَاةُ الْبَيْهَقِيِّ)

(زیہقی)

۱۸ مجھے یحییٰ بن ہاشم کا ذکر اس کتاب میں نہیں ملا۔

۱۹ ابواسحاق سبئی سین پر زبیر، ہمدانی، تابعی ہیں، کثرت سے نفل نمازیں اور روزے ادا کرنے والے اکابر علماء اور مشاہیر تابعین میں سے ہیں۔ کثرت احادیث کے راوی ہیں، چند بار جہاد میں شریک ہوئے، حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے دو سال باقی تھے کہ ان کی پیدائش ہوئی، اڑتیس صحابہ کرام سے احادیث کا سماع کیا۔ جن میں حضرت علی، حضرت ابن عباس، حضرت اسامہ، حضرت ابن عمر، حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہم شامل ہیں وہ ثقہ ہیں۔ کہتے ہیں کہ حسن بصری، ابن سیرین اور مجاہد کی روایت کردہ احادیث سے ان کی روایات احسن ہیں، ان سے امام اعظم، شعبہ، ان کے دو فرزند یونس، حنفیہ اور دونوں سفیان روایت کرتے ہیں صالحہ یا صالحہ میں

پچانوے سال کی عمر میں وصال ہوا۔

۳۵ یعنی جیسے تمہارے اعمال ہوں گے اچھے یا برے، ویسے ہی عادل یا ظالم حکمران تم پر مقرر کیے جائیں گے۔
مقصد امراء کی مذمت بیان کرنے سے منع کرنا ہے۔ ان کی ایذاؤں پر صبر کرنا چاہیے اور اپنی ذات کی

طرف کوتاہی کی نسبت کرنی چاہیے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بادشاہ زمین پر اللہ تعالیٰ کا سایہ ہے، ہر مظلوم بندہ اس کی پناہ لیتا ہے۔ جب وہ انصاف کرے تو اس کے لیے ثواب ہے اور رعایا پر شکر لازم ہے اور جب وہ ظلم کرے تو اس پر گناہ کا بوجھ ہے اور رعیت پر صبر لازم ہے۔

۳۵۲۶ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ السُّلْطَانَ ظِلُّ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ يَأْتِي إِلَيْهِ كُلُّ مَظْلُومٍ مِّنْ عِبَادِهِ فَيَأْتِي عَدْلًا كَانَ لَهُ الْأَجْرُ وَعَلَى الرَّعِيَّةِ الشُّكْرُ وَإِذَا جَاءَ كَانَ عَلَيْهِ الْإِصْرُ وَعَلَى الرَّعِيَّةِ الصَّبْرُ۔

(زہبی)

(رداۃ البیہقی)

۳۵ یہ کنایہ ہے بادشاہ کی عظمت شان، بارگاہ الہی کے ساتھ اس کے خصوصی تعلق، اس کے خلیفۃ اللہ ہونے اور اللہ تعالیٰ کی صفات، رحمت و درانت، ہر اور عزت کے ساتھ موصوف ہونے اور ایسے ہی دیگر امور سے سایہ پناہ اور آرام کی جگہ کے معنی میں بھی آتا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے اسے غریبوں، مسکینوں اور مظلوموں کا پشت پناہ بنایا ہے، جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۳۵ جو دوسرے لوگوں کے ظلم و ستم کا نشانہ بنا ہوتا ہے۔

۳۵ اس نعت کا۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک قیامت کے دن، بندگان خدا میں سے مرتبے کے اعتبار سے دوسروں سے زیادہ فضیلت

۳۵۲۷ وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَفْضَلَ عِبَادِ اللَّهِ عِنْدَ اللَّهِ مَثْوِيَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِمَامٌ عَادِلٌ

دَفِيقٌ وَإِنَّ شَرَّ النَّاسِ
عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ
إِمَامٌ جَائِرٌ خَرِيقٌ.

(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ)

والا شخص، عادل اور نرم دل بادشاہ ہے اور
قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے نزدیک بدترین مرتبے
والا شخص ظالم اور نامہربان بادشاہ ہے۔

(زیبہقی)

۱۵ خرق نفلے والی غار پر زبر، اس کے نیچے زیر خرق سے ماخوذ ہے جو نرم دلی کے مقابل ہے۔ اصل میں
اس کا معنی پھاڑنا اور ٹکڑے ٹکڑے کرنا ہے۔

۳۵۲۸
۵۸ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَظَرَ إِلَى أَخِيهِ
نَظْرَةً يُخَيِّفُهُ أَخَافُهُ اللَّهُ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَوَى الْأَحَادِيثُ
الرُّبْعَةَ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ
الْإِيمَانِ وَ قَالَ فِي حَدِيثٍ
يَخِي هَذَا مُنْقَطِعٌ وَ رَوَايَتُهُ
ضَعِيفٌ

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے اپنے بھائی
کی طرف اسے ڈرانے والی نظر سے دیکھا
اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن ڈرائے گا،
امام زیبہقی نے یہ چاروں حدیثیں شعب الایمان،
میں روایت کیں، انہوں نے یسجد کی حدیث
کے بارے میں کہا کہ یہ حدیث منقطع ہے اور
ان کی روایت ضعیف ہے۔

۱۶ یہ حدیث بادشاہ کی نسبت سے رعایا کو شامل ہے۔ کیونکہ ان کے درمیان دینی اخوت موجود ہے اور اس
صوت میں ڈرانا کمال بھی ہے اور قوی بھی۔

۱۷ جواب بھی (ایک حدیث سے پہلے) گزری ہے۔

۳۵۲۹
۵۹ وَعَنْ أَبِي الدَّردَاءِ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى
يَقُولُ أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا
مَالِكُ الْمُلُوكِ وَ مَلِكُ الْمُلُوكِ
قُلُوبُ الْمُلُوكِ فِي يَدِي وَ
إِنَّ الْعِبَادَ إِذَا أَطَاعُونِي

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا ابے شک اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ
میں اللہ ہوں، میرے سوا کوئی معبود برحق
نہیں، میں بادشاہوں کا مالک اور ان کا
بادشاہ ہوں، ان کے دل میرے ہاتھ میں
ہیں۔ بندے جب میری اطاعت کرتے ہیں۔

تو میں ان کے بادشاہوں کے دل رحمت و محبت کے ساتھ ان کی طرف مائل کر دیتا ہوں اور جب بندے میری نافرمانی کرتے ہیں تو میں ناراضگی اور انتقام کے ساتھ ان کے دل پھیر دیتا ہوں اور وہ انہیں بڑا عذاب چکھاتے ہیں، لہذا تم اپنے آپ کو بادشاہوں کے خلاف دعا کرنے میں مصروف نہ کرو، اپنے آپ کو ذکر اور عاجزی میں مصروف کرو تا کہ میں تمہارے بادشاہوں کو کفایت کروں۔

حَوَّلْتُ قُلُوبَ مُلُوكِهِمْ عَلَيْهِمْ بِالرَّحْمَةِ وَالرَّأْفَةِ وَإِنَّا الْعِبَادَ إِذَا عَصَوْنَا حَوَّلْنَا قُلُوبَهُمْ بِالسَّخَطَةِ وَالتَّقَمُّرِ فَسَامُوهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ فَلَا تَشْغَلُوا أَنْفُسَكُمْ بِالذُّعَاءِ عَلَى الْمُلُوكِ وَلَكِنِ اشْغَلُوا أَنْفُسَكُمْ بِالذِّكْرِ وَالتَّضَرُّعِ كَمَا أَكْفَيْكُمْ مُلُوكَكُمْ۔

(علیۃ الاولیاء، ابو نعیم)۔

(رداۃ ابو نعیم فی الجلیۃ)

۱۵ اور سب میرے بندے اور مملوک ہیں۔

۱۶ اور سب میرے محکوم اور میرے سامنے مجبور ہیں۔

۱۷ رحمت کا معنی ہے بخشنا اور مہربان ہونا اور رافت کا معنی ہے بخشنا اور بہت مہربان ہونا۔
۱۸ سخط پہلے حرف پر پیش اور زبر دونوں پڑھ سکتے ہیں، غصے ہوتا، رفا کے مقابل، حدیث میں سین کی زبر اور آخر میں تا کے ساتھ روایت ہے۔ نعمت پہلے حرف کے نیچے زیر کسی پر عتاب لگانا، کام کا پسند نہ کرنا اور دشمنی کا انتقام لینا۔

۱۹ سوم بفت میں اس کا معنی ہے خریدار کو سامان دکانا، تکلیف دیشے کے معنی میں بھی آتا ہے۔
۲۰ اور ان کا شرم سے دفع کروں۔

۲۱ ابو نعیم مشہور محدث ہیں اور علیۃ الاولیاء ان کی مشہور تصنیف ہے۔

فائدہ جلیلہ (ازترجم)

درج ذیل طور میں مختصر طور پر خلافت کی تعریف خلیفہ کی ذمہ داریاں، شرائط اور اس کے انتخاب کے اسلامی طریقے بیان کیے جاتے ہیں۔

دین اسلام، ان قوانین کے مجموعہ کا نام ہے جو دنیا اور آخرت میں انسانوں کی اجتماعی اور انفرادی زندگی کی کامیابی اور بھلائی کا سامان فراہم کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد امت مسلمہ کو ایسے امام کی ضرورت تھی جو سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا نائب ہونے کی حیثیت سے تمام لوگوں کو دین کی پیروی کا پابند کرے تاکہ ہر آدمی اپنی حد پر قائم رہے اور حق کے سامنے طاقت ور اور کمزور، صاحب حیثیت اور عام آدمی یکساں ہو، ایسا شخص دین کی حفاظت اور دنیاوی سیاست میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خلیفہ ہوگا۔

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ خلافت عامہ یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا نائب ہونے کی حیثیت سے دین کے قائم کرنے کی کوشش کی جائے اجیار دین میں یہ امور آئیں گے علوم دینیہ کا زندہ کرنا، ارکانِ اسلام، جہاد اور اس کے متعلق امور کا قائم کرنا، مثلاً لشکروں کا ترتیب دینا، مجاہدین کا وظیفہ مقرر کرنا اور مال غنیمت سے انہیں حصہ دینا، مقدمات کے فیصلے کرنا، حدود کا قائم کرنا، ظلم کا قلع قمع کرنا۔ نیکی کا حکم دینا اور برائی سے روکنا (انالہ الخفا فارسی ص ۲)

امام کا مقرر کرنا مخلوق پر واجب (علی الکفایہ) ہے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ جو شخص مر گیا اور اس نے اپنے زمانے کے امام کو نہ پہچانا تو وہ جاہلیت کی موت مرا، (لیکن اگر امام شرعی مقرر کرنے کی قدرت ہی ہو تو امت مسلمہ معذور قرار دی جائے گی)۔ نیز امت مسلمہ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد امام کے تقرر کا ہم ترین واجب قرار دیا۔ یہاں تک کہ آپ کے دفن سے پہلے اس مسئلے کو طے کیا، تیسری وجہ یہ ہے کہ بہت سے واجباتِ شرعیہ امام پر موقوف ہیں اور واجب کا مقدمہ بھی واجب ہوتا ہے (شرح عقائد)۔

امام کے لیے یہی شرائط ہیں، عقائد نسفی اور اس کی شرح میں ہے کہ امام کے لیے شرط یہ ہے کہ وہ ولایت کا ملکہ مطلق رکھتا ہو یعنی مسلمان آزاد، عاقل و بالغ مرد ہو (شرح عقائد) کافر، غلام، پاگل اور نایاب امام نہیں ہو سکتا، اسی طرح عورت سربراہِ مملکت نہیں بن سکتی۔ یہ بھی ضروری ہے کہ وہ قوتِ فیصلہ اور شوکتِ اقتدار کی بنا پر مسلمانوں کے معاملات میں فیصلوں پر عمل درآمد کر سکے اور اپنے علم، عدل اور شجاعت کی بنیاد پر اسلامی احکام نافذ کر سکے، اسلامی سلطنت کی سرحدوں کی حفاظت اور ظالموں سے مظلوموں کی مدد کر سکے۔ اس کے علاوہ ایک اہم شرط یہ ہے کہ قریشی ہو، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انصار کے سامنے یہ حدیث پیش کی۔ اَلَا بُدَّ مِمَّنْ قَسَّ قُرَيْشٌ فِيْ سَائِرِ النَّاسِ تمام امام قریش میں سے ہوں گے، کسی نے اس پر

انکار نہیں کیا، لہذا اس پر اجماع سکوتی ہو گیا خلیفہ کا انتخاب اور تقرر چار طریقوں سے ہوتا ہے۔
 ۱۔ اہل حل و عقد یعنی علماء، قضاة (جج صاحبان) امراء اور سرکردہ لوگ کسی اہلیت رکھنے والی شخصیت کی بیعت کریں یا اس کے لیے یہ ضروری نہیں کہ تمام شہروں کے اہل حل و عقد متفق ہوں کیونکہ ایسا ہونا بہت مشکل ہے۔ البتہ ایک دو شخصوں کا بیعت کرنا بے فائدہ ہے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت اسی طریقے سے منعقد ہوئی (ازالۃ الخفاء)۔

پاکستان کے موجودہ پارلیمانی انتخابات کا طریقہ، مغربی ممالک سے درآمد کیا گیا ہے جس میں ہر عام و خاص کو ووٹ دینے کا حق ہے چاہے وہ عالم ہو یا جاہل۔ متقی ہو یا فاسق بلکہ مسلمان ہو یا کافر، یہاں مفتی اعظم، شیخ الاسلام اور سپریم کورٹ کے جج کے ووٹ کی بھی وہی حیثیت ہے جو ایک چہرہ اسی اور بھنگی کے ووٹ کی ہے۔ علامہ اقبال نے کہا تھا کہ مغربی جمہوریت میں ووٹ گنے جاتے ہیں تو لے نہیں جاتے۔ ظاہر ہے کہ اسلامی نقطہ نظر سے اس طریقے کی تائید نہیں کی جاسکتی۔

۲۔ خلیفہ عادل، مسلمانوں کے مفاد میں ایسے شخص کو نامزد کر دے جو شرائط خلافت کا جامع ہو اور عوام و خواص کو اس پر متفق کر دے اور وصیت کر دے کہ میرے بعد اس کی اطاعت کی جائے، حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت اسی طریقے پر قائم ہوئی۔

۳۔ شورائی طریقہ، خلیفہ وقت، شرائط خلافت کی جامع ایک جماعت کو مقرر کر دے کہ وہ اپنے اراکین میں سے جسے چاہیں خلیفہ منتخب کر لیں، چنانچہ خلیفہ کی وفات کے بعد وہ لوگ مشورے سے کسی ایک فرد کو منتخب کر لیں۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا انتخاب اسی طریقے پر ہوا۔ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چھ حضرات پر مشتمل ایک کمیٹی تشکیل دے دی کہ ان میں سے جسے چاہیں منتخب کر لیں۔

۴۔ غلبہ اور تسلط۔ خلیفہ وقت کی وفات کے بعد جامع شرائط ایک شخص، خلیفہ ہونے کا دعویٰ کرتا ہے اور تالیف قلوب، دباؤ اور جنگ کے ذریعے لوگوں کی حمایت و تائید حاصل کر لیتا ہے اور خلیفہ بن جاتا ہے۔ ایسی صورت میں عوام الناس پر اس کے احکام کی تعمیل لازم ہے، بشرطیکہ اس کے احکام شریعت کے موافق ہوں، حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت، حضرت امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی صلح کے بعد اسی طریقے پر منعقد ہوئی، یہ چاروں طریقے حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی نے ازالۃ الخفاء میں بیان کیے ہیں۔

۱۲، شرف قادری

بَابُ مَا عَلَى الْوَلَاةِ مِنَ التَّيْسِيرِ

۲۷۷۔ حکمرانوں پر لازم ہے کہ وہ آسانی فراہم کریں

حکام پر لازم ہے کہ رعایا کو سہولتیں فراہم کریں، اور مہربانی اور شفقت برتیں۔ ولایت واڈ پر پیش، والی کی جمع ایسے قاضی کی جمع قضاۃ ہے۔

الفصل الأول پہلی فصل

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب کسی صحابی کو کسی کام پر بھیجتے تو فرماتے: خوشخبری دو، اور متفرق نہ کر دے۔ سہولت فراہم کرو اور تنگی نہ دو۔

۳۵۵۰ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ فِي بَعْضِ أَمْرٍ قَالَ بَشِّرُوا وَلَا تَنْفِرُوا وَ لَا تَعْسِرُوا۔

(صحیحین)

(متفق علیہ)

۱۔ لوگوں کو اطاعت اور اچھے کام کرنے پر اجر و ثواب کی خوشخبری دو، ہمیشہ خوشخبری دینا۔
۲۔ گناہوں اور کوتاہیوں پر عذاب سے ڈرا کر لوگوں کو بھگاؤ نہیں۔

۳۔ زکوٰۃ، خراج اور جگڑے وغیرہ حقوق کے حاصل کرنے میں جب کہ وہ شرعی طریقے کے مطابق واجب کو ادا کریں۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، سہولت دو اور دشواری میں نہ ڈالو، لوگوں کو تسکین فراہم کرو اور بھگاؤ نہیں (صحیحین)

۳۵۵۱ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّبِعُوا وَلَا تَعْسِرُوا وَ لَا تَكُونُوا وَلَا تَنْفِرُوا (متفق علیہ)

۱۵ خوشخبری اور رحمت کے ساتھ۔

۳۵۵۲ وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ
بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ جَدَّهُ أَبَا مُوسَى وَ
مَعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ يَسِّرَا
وَلَا تَعْسِرَا وَبَشِّرَا وَلَا
تُنْفِرَا وَتَطَاوَعَا وَلَا تَخْتَلِفَا.
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو بردہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے دادا حضرت ابو موسیٰ اشعری اور حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو یمن بھیجا اور فرمایا: آسانی فراہم کرو اور تنگی میں نہ ڈالو، خوشخبری دو اور بگاڑ نہیں، ایک دوسرے کا بات ماننا اور اختلاف نہ کرنا۔ (صحیحین)

۱۵ شارحین نے فرمایا کہ مولف رحمہ اللہ تعالیٰ کو اس طرح کہنا چاہیے تھا کہ ابن ابی بردہ سے روایت ہے لفظ ابن کی زیادتی کے ساتھ، اس کی تفصیل یہ ہے کہ ابو بردہ، حضرت ابو موسیٰ اشعری کے صاحبزادے ثقہ تابعین میں سے اور کوفہ کے قاضی ہیں۔ بعض علماء نے ان کا نام حارث، بعض نے عامر بیان کیا، بعض نے کہا کہ کنیت ہی ان کا نام ہے، جلیل القدر علماء میں سے تھے، اپنے والد ماجد، حضرت علی اور حضرت زبیر سے روایت کرتے ہیں، ان سے ان کے صاحبزادے عبداللہ، یوسف، سعید اور بلال روایت کرتے ہیں، یہ حدیث حضرت سعید بن ابی بردہ کی روایت ہے، جیسے کہ بخاری شریف میں ہے کہ سعید بن ابی بردہ نے کہا کہ میں نے اپنے والد یعنی ابو بردہ سے سنا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میرے والد یعنی حضرت ابو موسیٰ اشعری اور حضرت معاذ کو یمن کی طرف بھیجا۔ یہ سعید بن ابی بردہ بھی کوئی ہیں۔ ثقہ ہیں اور پانچویں طبقے سے تعلق رکھتے ہیں۔

اگر کہا جائے کہ جب ابن ابی بردہ اپنے والد حضرت ابو بردہ سے روایت کرتے ہیں تو یہ کہنا صحیح ہے کہ حضرت ابو بردہ نے یہ حدیث روایت کی جو اب لفظ جدہ اس بات کے مخالف ہے، اس صورت میں کہنا چاہیے تھا کہ ان کے والد کو بھیجا، جیسے کہ صحیح بخاری میں ہے، ہاں لفظ ابن موجود ہو تو باپ اور دادا کہنا دونوں طریق صحیح ہے لیکن ظاہر یہ ہے کہ باپ کا ذکر ہرنا چاہیے کیونکہ پیش نظر روایت میں حضرت ابو بردہ راوی ہیں اور حضرت ابو موسیٰ اشعری ان کے والد ماجد ہیں (تاریخ)

۳۵۵۳ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْغَادِمَ يُنْصَبُ
لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيْقَالُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے دن جہد توڑنے والے کے لیے جھنڈا نصب کیا جائے گا اور کہا جائے گا کہ یہ فلاں

حکمرانوں پر لازم ہے کہ وہ آسانی فراہم کریں فصل

هَذَا نَعْدَرُهُ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ابن فلاں کی عہد شکنی کی علامت ہے۔
(صحیحین)

۱۷ غدر بے وفائی کرنا، اکثر طور پر اس کا استعمال عہد کے توڑنے کے لیے ہوتا ہے۔

۳۵۵۲ وَعَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
يَكُلُّ غَادِرٌ تَوَّاءً يَوْمَ الْقِيَامَةِ
يُعْرَفُ بِهِ۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،
قیامت کے دن ہر عہد شکن کے لیے ایک جھنڈا ہوگا
جس کے ساتھ وہ پہچانا جائے گا

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۸ وہ اس جھنڈے کے ذریعے مشہور ہوگا اور محشر کے میدانوں میں یہ جرم اس کی طرف منسوب ہوگا۔

۳۵۵۵ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ يَكُلُّ غَادِرٌ تَوَّاءً عِنْدَ
إِسْتِئْثِمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَفِي رِوَايَةٍ
يَكُلُّ غَادِرٌ تَوَّاءً يَوْمَ الْقِيَامَةِ
يُؤْتَهُ لَهُ بِعَدْرِ غَدِيرِهِ إِلَّا
وَلَا غَادِرًا أَعْظَمُ عَذَابًا مِنْ
أَمِيرٍ عَامَّةٍ۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، قیامت کے دن ہر عہد شکن کی سرینے
کے پاس ایک جھنڈا ہوگا ایک دوسری روایت
میں ہے قیامت کے دن ہر عہد شکن کے لیے ایک
جھنڈا ہوگا جو اس کی عہد شکنی کے برابر بلند ہوگا
خبردار! عوام الناس کے بادشاہ کی غداری سے
بڑا کوئی بد عہد نہیں ہے۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۹ است ہمزہ کے نیچے زیرین ساکن، سرین، مقعد۔ اور یہ قیامت کے دن اس کی توہین کے لیے ہوگا، کیونکہ وہ جھنڈا
جو حرت کے لیے ہوتا ہے وہ چہرے کے سامنے ہوتا ہے۔

۲۰ اس کے دو مطلب بیان کیے گئے ہیں (۱) عوام کے بادشاہ سے مراد وہ بادشاہ ہے جو بادشاہی کا مستحق نہ ہو
اور اہل عمل و عقید (مومن، متقی اور دین کا فہم رکھنے والے حضرات) کے مشورے کے بغیر محض عوام الناس کے دوٹوں
اور ان کی آواز سے کسی اقتدار پر مسلط ہو جائے، بلاشبہ یہ بڑی غداری ہے۔ کیونکہ اس میں خدا اور رسول کے عہد
کو توڑنا ہے۔ کہ اپنے ذمہ وہ کام لے لیا جس کا وہ مستحق نہیں ہے، اور مستحق کو اس سے محروم کر دیا۔ اور مسلمانوں کے
عہد کو بھی توڑنا ہے کہ مسلمانوں کے امام کے خلاف بغاوت کی، ان کی جائز اور مالوں پر بزور با زو تسلط حاصل کیا اور

ان پر شفقت، نرمی اور آسانی فراہم کرنے کو ترک کیا، کیونکہ اس طرح مسلمان خونِ خرابے اور فتنہ و فساد میں واقع ہوں گے (۲)۔ بعض شارحین نے کہا کہ امیرِ عالم سے مراد، امامِ اعظم اور وقت کا بادشاہ ہے، مقصد یہ ہے کہ رعایا کے لیے امام کے عہد کو توڑنا، خصوصاً بادشاہ وقت سے عہد شکنی کرنا ممنوع ہے کیونکہ اس میں فتنہ و فساد بڑا اور شدید ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۵۵۶ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ أَنَّهُ قَالَ لِمُعَاوِيَةَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ دَلَّ عَلَى شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ فَاحْتَجَبَ دُونَ حَاجَتِهِمْ وَخَلَّتِهِمْ وَفَقَّرَهُمْ إِحْتَجَبَ اللَّهُ دُونَ حَاجَتِهِ وَخَلَّتِهِ وَفَقَّرَهُ فَجَعَلَ مُعَاوِيَةَ رَجُلًا عَلَى حَوَائِجِ النَّاسِ۔

حضرت عمرو بن مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت امیر معاویہ کو کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے جس شخص کو مسلمانوں کے کسی کام پر مقرر فرمایا، اور وہ ان کی حاجت و ضرورت اور فقر سے چھپ جائے تو اللہ تعالیٰ اس کی حاجت، ضرورت اور فقری کے آگے رکاوٹ کھڑی کر دے گا۔ چنانچہ حضرت امیر معاویہ نے لوگوں کی حاجتوں کے لیے ایک شخص کو مقرر کر دیا۔

(ابوداؤد، ترمذی)

امام ترمذی اور احمد کی روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی ضرورت، حاجت اور مسکینی کے آگے آسمان کے دروازے بند کر دے گا۔

(مَدَاہُ أَبُو دَاوُدَ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ فِي رِوَايَةٍ لَهُ وَ لِإِحْمَدَ أَعْلَقَ اللَّهُ أَبْوَابَ السَّمَاءِ دُونَ خَلَّتِهِ وَ حَاجَتِهِ وَ مَسْكِنَتِهِ)

۱۵ عمرو بن مرہ، امیر پر پیش، رادشدد، قدیم الاسلام اور جلیل القدر صحابی ہیں۔ اکثر غزوات میں حاضر ہوئے، شام میں قیام فرمایا، حضرت امیر معاویہ اور بعض نے کہا کہ عبدالملک کے زمانے میں رحلت فرمائی ۱۶ ان کی حکومت اور بادشاہی کے زمانے میں۔ ۱۷ یعنی ارباب حاجات کی حاجتوں کو پورا نہ کرے۔

۲
 کہ یعنی اسے اس کے مطلب و مقصد سے دور فرما دے گا اور اس کی دعا قبول نہیں کرے گا، دون کے تین
 معنی ہیں (۱) پست (۲) سورا (۳) نیچے، فوق (اد پر) کے مقابل — حاجت خلت نقطے والی خار پر زبر، اور
 فقر کا قریب قریب ایک ہی معنی ہے۔ اور تکرار، تاکید کے لیے ہے یا حاجت سے معمولی اور ہلکی ضرورت مراد ہے
 خلت سے بھاری اور شدید حاجت مراد ہے، کیونکہ خلت مشتق ہے خلال (اندرا، درمیان) سے، گریا یہ وہ حاجت
 ہے جو باطن کی گہرائی تک پہنچی ہوئی ہے یا اختلال سے مشتق ہے، کہ وہ ایسی حاجت ہے جس کی وجہ سے کام خلل
 پذیر ہو گئے ہیں، اور فقر سے شدید ترین حاجت مراد ہے۔ کیونکہ یہ فقار سے مشتق ہے جس کا معنی ریڑھ کی ہڈی
 ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ وہ ایسی حاجت ہے جس نے اس کی کمر توڑ دی ہے، اسی لیے بعض علمائے کبار نے کہا کہ فقیر وہ
 ہے جس کے پاس کچھ بھی نہ ہو اور مسکین وہ ہے جس کے پاس کچھ ہو، قول مشہور اس کے برعکس ہے۔

۳۵۵۷ عَنْ أَبِي الشَّامِخِ الْأَزْدِيِّ
 عَنِ ابْنِ عَمْرِوَةَ مِنْ أَصْحَابِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 أَنَّهُ آتَى مُعَاوِيَةَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ
 فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ
 وَدِيَ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْئًا
 ثُمَّ أَغْلَقَ بَابَهُ دُونَ
 الْمُسْلِمِينَ أَوْ الْمَظْلُومِ أَوْ
 ذِي الْحَاجَةِ أَغْلَقَ اللَّهُ
 دُورَتَهُ أَبْوَابَ رَحْمَتِهِ عِنْدَ
 حَاجَتِهِمْ وَفَقْرِهِمْ أَفْقَرَ مَا
 يَكُونُ عَلَيْهِ.

ابوالشامخ ازوی نے اپنے چچا زاد بھائی سے
 روایت کرتے ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کے صحابی تھے۔ وہ امیر معاویہ کے پاس
 گئے، ان سے ملے اور بیان کیا کہ میں نے
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے
 ہوئے سنا کہ جو لوگوں کے کسی کام کا دالی بنایا
 گیا، پھر اس نے مسلمانوں، مظلوم یا صاحب
 حاجت کے سامنے دروازہ بند کر دیا تو اللہ تعالیٰ
 اس کی حاجت اور محتاجی کے وقت اپنی
 رحمت کے دروازے اس کے آگے بند کر
 دے گا جب وہ انتہائی حد تک اللہ تعالیٰ کا
 محتاج ہوگا۔

(بیہقی)

(رداۃ البیہقی)

ابوالشامخ شین پر زبر، ایم مشدود اور خار نقطے والی۔ ازوی، حمزے پر زبر، زاد ساکن ان کا حال معلوم نہیں
 ہو سکا، ظاہر ہے کہ وہ تابعی ہیں۔

۳۵۵۸ وَعَنْ عَبْدِ بْنِ الْخَطَّابِ
 حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ جب وہ اپنے حکام کو بھیجتے تو ان کو ان شرائط کا پابند کرتے تھے کہ تم ترکی گھوڑے پر سوار نہ ہو، میدے نہ کھانا، باریک اور عمدہ کپڑا نہ پہنا اور لوگوں کی حاجتوں کے آگے اپنے دروازے بند نہ کرنا۔ اگر تم نے ان میں سے کوئی کام کیا تو تمہیں سزا ملے گی پھر انہیں الوداع کہنے کے لیے ساتھ چلتے

أَنَّهُ كَانَ إِذَا بَعَثَ عُمَّالَهُ
شَرَطَ عَلَيْهِمْ أَنْ لَا تَرْكَبُوا
بُرْدُونَ وَلَا تَأْكُلُوا نَقِيًّا
وَلَا تَلْبَسُوا رَفِيًّا وَلَا
تُعْلِقُوا أَبْوَابَكُمْ دُونَ حَوَائِجِ
النَّاسِ فَإِنْ فَعَلْتُمْ شَيْئًا
مِنْ ذَلِكَ فَقَدْ حَلَّتْ بِكُمْ
الْعُقُوبَةُ ثُمَّ يَشِيْعُهُمْ۔

یہ دونوں حدیثیں امام بیہقی نے شعب الایمان میں بیان کیں۔

(رَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ

الْإِسْتِثْنَاءِ)

۱۔ برذن باء کے نیچے زیر، رادساکن اور نقطے والے ذال پر زبر، ترکی گھوڑا، عربی گھوڑے سے مختلف برذن کا معنی تہر اور غلبہ ہے، شارحین نے کہا کہ محالیت کی وجہ فخر اور تکبر ہے۔ صرف عربی گھوڑے پر سوار کرنا بطریق اولی ممنوع ہوگا۔

۲۔ جو آٹے کو کئی بار چھان کر حاصل کیا جاتا ہے۔ نقاۃ پاکیزگی اور لطافت۔

۳۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے دنیا اور آخرت میں۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے زجر و توبیخ اور منزول کیے جانے کی سزا مراد ہو۔

۴۔ تشیع اور مشایعت کا معنی ہے الوداع کہنے کے لیے مسافر کے ہمراہ چلنا۔

بَابُ الْعَمَلِ فِي الْقَضَاءِ وَالْخَوْفِ مِنْهُ

۲۷۸۔ قضا کے فرائض انجام دینا اور اس سے ڈرنا

اس باب میں بیان کیا ہے کہ قضا کا عمل کیسے انجام دیا جائے گا؟ یعنی کتاب و سنت کے مقتضائے مطابق اور حق کو تلاش کرنے کے لیے اجتہاد اور کوشش صرف کرنے سے، نیز قضا سے ڈرنے اور اس کے اختیار کرنے سے گریز کرنے کا بیان ہوگا۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت ابو بکرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ کوئی حاکم دو آدمیوں کے درمیان غصے کی حالت میں فیصلہ نہ کرے۔

۳۵۵۹ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَقْضَيْنَ حَكْمًا بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضَبَانُ۔

(صحیحین)

(متفق علیہ)

۱۔ ابو بکرؓ باہر پرزیر، کاف ساکن، آخر میں تاء مشہور صحابی ہیں۔ قبیلہ ثقیف سے تعلق رکھتے ہیں۔ ان کا نام نفع ہے۔ ان پر پیش اور تاء پرزیر۔

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ اور حضرت ابو ہریرہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب حاکم اجتہاد کر کے فیصلہ کرے اور صواب کو پہنچے تو اس کے لیے دو اجر ہیں اور جب اجتہاد کر کے فیصلہ کرے اور خطا

۳۵۶ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ وَ أَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ وَ أَخْطَأَ فَلَهُ

کر جائے تو اس کے یہ ایک اجر ہے۔

(صحیحین)

أَجْرٌ وَاحِدٌ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ اور حکم کو اس طرح معلوم کرے جس طرح اللہ تعالیٰ کے نزدیک حق ہے۔

۱۶ ایک اجرا جہاد کا اور دوسرا حق کو پالنے کا۔

۱۷ یہ حدیث اس امر کی دلیل ہے کہ جہاد کبھی خطا کرتا ہے اور کبھی صواب کو پہنچاتا ہے اور ہر صورت میں اسے

ثواب ملتا ہے، اس مسئلے کی تحقیق اپنی جگہ پر کی گئی ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جو شخص لوگوں کے درمیان قاضی اور حاکم بنایا گیا تو اسے پھری کے بغیر ذبح کیا گیا۔

۳۵۶۱ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جُعِدَ قَاضِيًا بَيْنَ النَّاسِ فَقَدْ ذُبِحَ بِغَيْرِ سِكِّينٍ -

داہم، ترمذی، ابوداؤد،

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ -

ابن ماجہ

۱۸ اس سے غیر معروف ذبح مراد ہے، جس میں بدن ہلاک نہیں ہوتا، دین ہلاک ہوتا ہے، کیونکہ اس طرح دائمی رنج، سخت بیماری اور لاعلاج درد میں مبتلا ہونا ہے جس کا انجام ہلاکت ہے، پھری سے ذبح کرنے میں تو ایک گھڑی کی تکلیف ہوتی ہے، قاضی بننے میں عمر بھر کا رنج و تکلیف قیامت تک رہنے والی عسرت ہے، بعض شارحین نے کہا کہ مطلب یہ ہے کہ جسے قاضی بنایا گیا، اسے پھری سے ذبح کیا گیا، اور وہ پھری کے بغیر ذبح کر دیا گیا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے قضا کی طلب کی اور اس کا سوال کیا، اسے اس کے نفس کے سپرد کر دیا جائے گا اور جسے جبراً قاضی بنایا گیا، اللہ تعالیٰ اس پر

۳۵۶۲ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ابْتَغَى الْقَضَاءَ وَسَأَلَ وَوَكَّلَ إِلَى نَفْسِهِ وَ مَنْ أَكْرَهَ عَلَيْهِ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ

مَلِكًا مُسَيِّدًا -

ایک فرشتہ اترے گا جو اس کی گفتار اور کردار کو بہت درست کرے گا۔ (ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ) وَابْنُ مَاجَةَ
لَهُ بَدِشَاهُ -

۱۷ اس سے توفیق اور امداد و اعانت روک دی جائے گی، اور جب اسے اس کے نفس کے سپرد کیا گیا تو شر اور فساد پیدا ہوگا کیونکہ شر کا منبع نفس ہی ہے۔

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قاضی میں قسم کے ہیں، ان میں سے ایک جنت میں اور دوزخ میں ہیں۔ جنتی وہ شخص ہے جو حق کو پہچانے اور اس کا فیصلہ کرے اور جو شخص حق کو تو بہچانے مگر فیصلے میں ظلم کئے تو وہ آگ میں ہے اور جو شخص جہالت کی بنا پر لوگوں کے فیصلے کرے وہ بھی آگ میں ہے۔

۳۵۶۳ وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَضَاءُ ثَلَاثَةٌ وَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ وَاثْنَانِ فِي النَّارِ فَأَمَّا الَّذِي فِي الْجَنَّةِ فَرَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ فَقَضَى بِهِ وَرَجُلٌ عَرَفَ الْحَقَّ فَجَارَ فِي الْحُكْمِ فَهُوَ فِي النَّارِ وَرَجُلٌ قَضَى لِلنَّاسِ عَلَى جَهْلِ فَهُوَ فِي النَّارِ -

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ) لَه اسے معلوم ہو کہ حق اس طرف ہے۔

۱۸ یعنی دیدہ دانستہ حق کو پامال کرے، مزاج میں ہے جو اسید سے راستے سے ہٹ جانا اور فیصلہ کرنے میں کسی پر ظلم کرنا۔

۱۹ کہاں نے حق کے دریافت کرنے میں پوری کوشش نہیں کی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے مسلمانوں کا قاضی بننے کا

۳۵۶۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ طَلَبَ قَضَاءَ

السُّبْمِيْنَ حَتَّى يَنَالَهُ ثُمَّ غَلَبَ
عَدْلُهُ جَوْرًا فَهَلْهُ الْجَنَّةُ
وَ مَنْ غَلَبَ جَوْرُهُ عَدْلَهُ
فَهَلْهُ النَّارُ.

مطلبہ کیا یہاں تک کہ یہ مرتبہ حاصل کر لیا پھر اس کا
انصاف اس کے ظلم پر غالب ہوا تو اس کے لیے جنت
ہے اور جس کا ظلم اس کے انصاف پر غالب ہو
اس کے لیے آگ ہے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

اس ظاہر اور متبادر یہ ہے کہ انصاف یا ظلم کے غلبے سے مراد یہ ہے کہ ان میں سے ایک دوسرے سے زیادہ
ہو اور دوسرا بھی موجود ہو، کیونکہ حکم تو غالب کے مطابق ہوتا ہے۔ لیکن شارحین فرماتے ہیں کہ دونوں حالتوں میں مراد یہ ہے
کہ ایسی کیفیت پیدا ہو جائے ایک دوسرے کے لیے مانع بن جائے اور دوسرے پر غالب آجائے۔ یعنی انصاف اتنا
طاقت ور ہو جائے کہ ظلم کا وجود ہی نہ رہے اور ظلم اتنا بڑھ جائے کہ عدل کا نام و نشان نہ رہے اسی طرح علامہ تودریشی
نے کہا ہے۔

۳۵۶۵ وَعَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَعَثَهُ إِلَى
الْيَمَنِ قَالَ كَيْفَ تَقْضِي إِذَا
عَرَضَ لَكَ قَضَاءٌ مَنَالَ
أَقْضِي بِكِتَابِ اللَّهِ قَالَ فَإِنْ
لَمْ تَجِدْ فِي كِتَابِ اللَّهِ قَالَ
فَسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَإِنْ
لَمْ تَجِدْ فِي سُنَّةِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ أَجْتَنُّهُ بِرَأْيِي وَلَا
الْوَأَالَ قَالَ فَضَرَبَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَى صَدْرِهِ وَقَالَ الْحَمْدُ

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے انہیں یمن بھیجا تو فرمایا، جب تمہارے
سامنے کوئی مقدمہ پیش ہو تو تم کیسے فیصلہ کرو گے
عرض کیا اللہ تعالیٰ کا کتاب کے مطابق
فیصلہ کروں گا، فرمایا، اگر تم اللہ کی کتاب
میں نہ پاؤ تو، عرض کیا اللہ تعالیٰ کے رسول
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت کے مطابق
فیصلہ کروں گا، فرمایا، اگر تم رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت میں
پاؤ، عرض کیا میں اپنے تئیں اس سے اجتناب
کروں گا اور تم کو تباہی نہیں کروں گا۔
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان
کے سینے پر دست اقدس مار کر فرمایا اللہ
اللہ تعالیٰ کے لیے ہر تعریف ہے جس نے

رسول اللہ کے نمائندے کو اس چیز کی توفیق دی جسے رسول اللہ پسند کرتے ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي وَفَّقَ رَسُولَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا يَرْضَى بِهِ رَسُولُ اللَّهِ -

(ترمذی، البوداؤد،

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ)

دارمی)

لہ قاضی (بیج) بنا کر۔

۱۷ صراحت میں ہے اجتہاد، قوت اور توانائی کو کام میں لانا۔

۱۸ اجتہاد کرنے اور حق کو تلاش کرنے میں۔

۱۹ ان کے دل کو قوی کرنے اور مزید علم کے فیضان کے لیے۔

۲۰ یہ حدیث قیاس اور اجتہاد کے جائز ہونے کی دلیل ہے، جب کہ اصحابِ ظواہر۔ (غیر مقلدین) قیاس کے منکر ہیں۔

حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قاضی بنا کر میں بھیجا، میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ مجھے بھیج سب سے ہیں حالانکہ میں نو عمر ہوں اور مجھے فیصلہ کرنے کا علم نہیں ہے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہارے دل کو ہدایت دے اور تمہاری زبان کو پختگی عطا فرمائے گا، جب دو شخص تمہارے پاس مقدمہ پیش کریں تو پہلے کے لیے فیصلہ نہ کرنا، یہاں تک کہ دوسرے کی بات سن لو کیونکہ یہ طریقہ فیصلے کے ظاہر ہونے کے زیادہ لائق ہے، فرماتے ہیں اس کے بعد مجھے کسی فیصلے میں شک واقع نہیں ہوا۔

۲۱ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ قَاضِيًا فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَرْسِلُنِي وَأَنَا حَدِيثُ السِّنِّ وَكَأْوَ عِلْمٍ لِي بِالقَضَاءِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ سَيَهْدِي قَلْبَكَ وَيُخَيِّتُ لِسَانَكَ إِذَا تَقَاضَى إِلَيْكَ دَجَلَانِ فَلَا تَقْضِ لِلأَوَّلِ حَتَّى تَسْمَعَ كَلَامَ الأَخْرِ فَإِنَّهُ أَوْسَى أَنْ يَتَبَيَّنَ لَكَ القَضَاءُ قَالَ فَمَا شَكَّكُتُ فِي قَضَائِهِ بَعْدُ -

رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَابْنُ دَاوُدَ

ترمذی، ابو داؤد،

وَابْنُ مَاجَةَ

ابن ماجہ

اسے یہ مطلب نہیں کہ بالکل ہی علم نہیں، کیونکہ حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس وقت وسیع علم رکھتے تھے، ورنہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں قاضی کیسے بناتے؟ اور انہیں فیصلے کرنے کے لیے کیوں بھیجتے؟ بلکہ مطلب یہ ہے کہ وہ عملاً مقدمات کے فیصلے دینے میں مصروف نہیں تھے، اور انہیں مدعی اور مدعا علیہ کے کلام کا جواب دینے سے واسطہ نہیں پڑا تھا۔ لیکن ہے کہ ان میں سے کوئی ایک دوسرے کو کسی معاملے میں فریب دے رہا ہو اور قاضی اور اس کے معاونین کو اس کا پتہ نہ چلے۔ اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فیصلہ دینے کا طریقہ بیان فرمایا۔

۱۷ اور تمہیں فیصلہ کرنے کا طریقہ اور اس کی کیفیت سے آگاہ فرمادے گا۔

۱۸ ایک دوسری حدیث میں ہے۔ اَقْضَاكُمْ عَنِّي عَلِيٌّ مَرْتَضًا تَمَّ فِيهَا مِنْ سَبْعَةِ فِصَلٍ كَرِهْتُمْ لِي فِيهَا

ان شاء اللہ تعالیٰ ہم حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث جس کی ابتدا میں ہے اِنَّمَا اَقْضَى بَيْنَكُمْ بِرَأْيِي، بَابُ الْاَقْضِيَةِ وَ الشَّهَادَاتِ فِيهَا ذَكَرَ كَرِهْتُمْ لِي فِيهَا

وَسَنَدُ كُرْ حَدِيثُ اُمِّ سَلَمَةَ اِنَّمَا اَقْضَى بَيْنَكُمْ بِرَأْيِي فِي بَابِ الْاَقْضِيَةِ وَ الشَّهَادَاتِ اِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو بھی حاکم لوگوں کے فیصلے کرتا ہے قیامت کے دن اس حالت میں آئے گا کہ ایک فرشتہ اس کی گردن کو پکڑے ہوگا، وہ فرشتہ اس حاکم کا سر آسمان کی طرف اٹھائے گا، پھر اگر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اسے دوزخ میں پھینک دو تو وہ اسے ہلاکت کی جگہ میں پھینک دے گا، چالیس سال کی مسافت۔

۳۵۶ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ حَاكِمٍ يَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ اِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ مَلَكٌ اَخِذٌ بِقَفَاةِ رُؤُوسِهِمْ يَرْفَعُ رَاسَهُ اِلَى السَّمَاءِ فَاِنْ قَالَ اَلَيْهِ اَلْقَاءُ فِي مَهْوَاةٍ اَرْبَعِينَ نَحْرِيًّا رَوَاةُ اَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ وَ

الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ - (امام احمد، ابن ماجه، شعب الایمان -

امام بیہقی)

۱۵ خواہ وہ عادل ہو یا ظالم

۱۶ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں -

۱۷ جیسے طوق اس شخص کے سر کو اوپر اٹھاتا ہے جس کے گلے میں پٹا ہوا ہوتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ماکم، فرشتے کے ہاتھ میں مقہور اور مغلوب ہوگا، جیسے طوق دلے کا سر آسمان کی طرف اٹھا ہوا ہوتا ہے اور اس میں سر کو حرکت دینے کی طاقت نہیں ہوتی، یہ علامہ طیبی کی تقریر ہے، بظاہر یوں معلوم ہوتا ہے کہ مطلب یہ ہے کہ فرشتہ اپنا سر آسمان کی طرف اٹھائے گا، یعنی منتظر ہوگا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کیا حکم ہوتا ہے؟ جیسے کہ ان کارندوں کی عادت ہے جو مجرموں کو بادشاہ کے سامنے کھڑا کرتے ہیں اور ان کی گردن ناپتے ہیں اور بلند جگہ پر بیٹھے ہوئے بادشاہ کی طرف دیکھتے ہیں کہ کیا حکم صادر ہوتا ہے، یہ مطلب آئندہ جملے کے ساتھ بہت مناسب رکھتا ہے۔

۱۸ بُرُوءٌ ہاد پریش، داؤ کے نیچے زیر اور زیادہ شدید، گرنا۔ اصل میں یہ ہوا سے مشتق ہے جو زمین اور آسمان کے درمیان ہے۔

۱۹ خریف، ربیع کے مقابل ایک معین موسم کا نام ہے (خریف، موسم خزاں، ربیع بہار ۱۲ قادی) چونکہ یہ موسم سال میں ایک بار ہی آتا ہے، اس لیے اس سے سال مراد لیتے ہیں، عربوں کے نزدیک سال کی ابتداء خریف (خزاں) سے ہے۔ چالیس سال سے مراد، اس گڑھے کی گہرائی بیان کرنے میں مبالغہ مقصود ہے، اس مدت کی تعیین مراد نہیں ہے۔ مَمُوَاةٌ تَوْنِیْنِ کے ساتھ اور اس کے بغیر دو روایتیں ہیں۔ یہ ظالم حاکم کا بیان ہے عادل حاکم کے بارے میں حکم ہوگا کہ اسے جنت میں لے جاؤ، جیسے کہ کتاب الامارۃ والقضاء میں حضرت ابو امامہ کی حدیث میں گزرا، ہو سکتا ہے کہ اس جگہ حاکم سے مراد ظالم حاکم ہی ہو۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، قیامت کے دن عادل قاضی پر ایسا وقت آئے گا کہ وہ آرزو کرے گا کہ کاش اس نے دو آدمیوں کے درمیان ایک چھوٹا سا کھڑے کھڑے میں بھی فیصلہ نہ کیا ہوتا۔ (امام احمد)

۲۰ وَعَنْ عَائِشَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى الْقَاضِي الْعَدْلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَتَمَنَّى أَنَّهُ لَمْ يَقْضِ بَيْنَ اثْنَيْنِ فِي تَمَرَةٍ قَطُّ - (دَوَاةُ أَحْمَدُ)

۱۵ دہشت، خوف اور بارگاہِ عزت و ہیبت میں کھڑے ہونے کی وجہ سے۔

۱۶ چھو بارہ جو حقیر اور معمولی چیز ہے ——— ظالم قاضی کا کیا حال ہو گا، جس نے کثیر اور بڑی بڑی چیزوں کے بارے میں فیصلہ کیا ہو گا۔

۳۵۶۹ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي

أَوْفَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ

اللَّهَ مَعَ الْقَاضِي مَا لَمْ يَجُرْ

فَإِذَا جَادَ تَخَلَّى عَنْهُ وَ

لِزِمَهُ الشَّيْطَانُ .

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

وَ فِي رِوَايَةٍ فَإِذَا جَادَ

وَوَكَّلَهُ إِلَى نَفْسِهِ)

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہما

سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ قاضی

کے ساتھ ہوتا ہے جب تک وہ ظلم نہ کرے

جب اس نے ظلم کیا تو اس سے جدا ہو جاتا ہے

اور شیطان اسے لازم پکڑ لیتا ہے۔

(ترمذی، ابن ماجہ)

ایک اور روایت میں ہے کہ جب وہ ظلم کرتا ہے

تو اسے اس کے نفس کے پیرو کر دیتا ہے۔

۱۷ حضرت عبداللہ بن ابی اوفی اور ان کے والد دونوں صحابی ہیں، حضرت عبداللہ، حدیبیہ خیمبر اور اس کے بعد کے غزوات میں شریک ہوئے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال تک مدینہ منورہ میں ہی رہے اس کے بعد کوثر چلے گئے۔ آپ کوثر میں وصال فرمانے والے آخری صحابی ہیں۔ آپ کا وصال ۶۱۰ء یا ۶۱۱ء میں ہوا۔ احناف کہتے ہیں کہ وہ ان صحابہ میں سے ایک ہیں جن کی امام اعظم ابو حنیفہ سے زبیریت کی اس وقت امام کی عمر چھریا سات سال تھی۔ ——— واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۸ یعنی اللہ تعالیٰ کا لطف و کرم اور توفیق و تائید قاضی کے ساتھ ہوتی ہے جب تک وہ ظلم نہیں کرتا۔

۱۹ اور اپنا لطف اور توفیق اس سے روک دیتا ہے۔

۲۰ اور ہمیشہ اس کے ساتھ رہتا ہے۔

۳۵۷۰ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ

أَنَّ مُسْلِمًا وَ يَهُودِيًّا اِخْتَصَمَا

إِلَى عَمِّ قَرَأَى الْجَحْقَ لِيَهُودِيٍّ

فَقَضَى لَهُ عَمُّ فَقَالَ لَهُ

الْيَهُودِيُّ وَاللَّهِ لَقَدْ قَضَيْتَ

حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ ایک مسلمان اور یہودی نے

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی عدالت

میں مقدمہ دائر کیا، آپ نے دیکھا کہ حق یہودی

کا ہے، آپ نے اسی کے حق میں فیصلہ دے دیا

یہودی نے آپ سے کہا خدا کی قسم! آپ نے حق کے ساتھ فیصلہ فرمایا، حضرت عمر نے اسے درہ مارا اور فرمایا، تجھے کس چیز نے بتایا؟ یہ یہودی نے کہا بخدا! ہم تولدہ میں دیکھتے ہیں کہ حق کے ساتھ فیصلہ کرنے والے کی دائیں جانب ایک فرشتہ ہوتا ہے اور بائیں جانب ایک دوسرا فرشتہ، وہ دونوں اسے گفتار و کردار کی درستی فراہم کرتے ہیں اور اسے حق کی توفیق دیتے ہیں جب تک وہ حق کے ساتھ رہے اور جب وہ حق کو ترک کر دیتا ہے تو وہ اسے چھوڑ کر اوپر چلے جاتے ہیں۔
(امام مالک)

بِالْحَقِّ قَضَايَةَ عُمَرَ بِالذِّمَّةِ
وَقَالَ وَمَا يُدْرِيكَ فَمَا
الْيَهُودِيُّ وَاللَّهُ إِنَّمَا نَجِدُ
فِي التَّوَالِيَةِ إِنَّهُ لَيْسَ قَاضٍ
يَقِينِي بِالْحَقِّ إِلَّا كَانَ عَنْ
يَمِينِهِ مَلَكٌ وَعَنْ شِمَالِهِ
مَلَكٌ يُسَدِّدَايَهُ وَيُوقِفَايَهُ
لِلْحَقِّ مَا دَامَ مَعَ الْحَقِّ فَإِذَا
تَرَكَ الْحَقَّ عَرَجَا وَتَرَكَاهُ
(رَوَاهُ مَالِكٌ)

۱۵ حضرت سعید بن مسیب اکابر اور متقدمین تابعین میں سے ہیں۔

۱۶ ہو سکتا ہے کہ حق سے مراد اللہ تعالیٰ ہو، یعنی اللہ تعالیٰ کی تائید، توفیق اور رہنمائی سے فیصلہ کیا اور اپنے ہم مذہب کی طرف مائل نہیں ہوئے۔

۱۷ درہ دال کے نیچے زیر ارادہ مشدود کہتے ہیں کہ حضرت عمر نے خوش طبعی اور شفقت کے طور پر درہ مارا تھا جیسے کہ عام عادت ہے، تہر و غضب سے نہیں مارا تھا کہ اسے تکلیف دیتا۔

۱۸ اور کبھی کیسے معلوم ہوا کہ یہ حق کے ساتھ فیصلہ تھا۔

۱۹ کبھی کبھی کام میں امداد دیتا۔

۲۰ اور توفیق اس سے واپس لیتے ہیں۔

۳۵۶
۱۳ وَعَنِ ابْنِ مَوْهَبٍ أَنَّ
عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ قَالَ لِابْنِ
عُمَرَ أَقْضِ بَيْنَ النَّاسِ قَالَ
أَوْ تَعَافِيَنِي يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
قَالَ وَمَا تَكْرَهُ مِنْ ذَلِكَ

ابن مَوْهَب سے روایت ہے کہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابن عمر کو فرمایا، تم لوگوں میں فیصلہ کیا کرو، انہوں نے عرض کیا امیر المؤمنین! آپ مجھے معاف رکھیں، فرمایا تم اس سے گریز کیوں کرتے ہو؟ حالانکہ آپ

وَقَدْ كَانَ أَبُوكَ يَقْضِي كَمَا
 لِأَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ
 كَانَ قَاضِيًا فَقَضَى بِالْعَدْلِ
 فَبِالْحَرِي تَنْقَلِبَ مِنْهُ
 كَفَافًا فَمَا رَاجَعَهُ بَعْدَ ذَلِكَ
 رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ
 رَزِينٍ عَنْ تَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عَمْرٍو
 قَالَ لِعُثْمَانَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
 لَا أَقْضِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ قَالَ
 فَإِنَّ أَبَاكَ كَانَ يَقْضِي فَقَالَ
 إِنَّ أَبِي لَوْ أَشْكَلَ عَلَيْهِ شَيْءٌ
 سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَشْكَلَ عَلَيَّ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ شَيْءٌ سَأَلَ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ
 السَّلَامُ وَإِنِّي لَأَجِدُ مَنْ
 أَسْأَلُهُ وَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
 مَنْ عَادَ بِاللَّهِ فَقَدْ عَادَ
 بِعَظِيمٍ وَ سَمِعْتَهُ يَقُولُ مَنْ
 عَادَ بِاللَّهِ فَأَعِيدُوهُ وَإِنِّي
 أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ تَجْعَلَنِي قَاضِيًا
 فَأَعْفَاءً وَ قَالَ عُثْمَانُ . لَا
 تُعْبِرُ أَحَدًا

کے والد فیصلے کیا کرتے تھے، عرض کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو قاضی بنے اور انصاف کے ساتھ فیصلہ کرے تو وہ اس لائق ہے کہ اس سے برابر برابر لوٹے، اس کے بعد انہوں نے انہیں یہ بات نہیں کہی۔ (ترمذی)

امام رزین کی روایت میں ہے کہ حضرت تافعؓ روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر نے حضرت عثمان غنی کو کہا کہ اے امیر المؤمنین! میں دو آدمیوں کے درمیان فیصلہ نہیں کروں گا، انہوں نے فرمایا: آپ کے والد تو فیصلے کیا کرتے تھے، عرض کیا کہ میرے والد کو کوئی مشکل پیش آتی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھ لیتے، اگر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کوئی مشکل پیش آتی تو حضرت جبریل علیہ السلام سے پوچھ لیتے، اور میں کوئی ایسی شخصیت نہیں پاتا جس سے دریافت کروں، اور میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگی، اسی سے عظیم فائدہ کی پناہ مانگی اور یہ بھی فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے اسے پناہ دوں گا اور میں اس بات سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں کہ آپ مجھے قاضی بناویں۔ امیر المؤمنین نے انہیں معاف کر دیا اور فرمایا: کسی کو نہ بتانا۔

۱۵ ابن مہدیہم پر زبر، واڈ ساکن، ہا پر زبر، ان کا نام عبد اللہ ہے، تابعی ہیں اور صادق، حضرت عمر بن عبدالعزیز کی طرف سے فلسطین کے قاضی تھے۔

۱۶ یعنی زمانہ خلافت سے پہلے بھی۔

۱۷ نہ قائدہ حاصل کرے اور نہ نقصان، اسی طرح نہ ثواب پائے اور نہ عقاب۔

۱۸ حضرت عبداللہ ابن عمر نے یہ بات اپنے والد ماجد سے سنی ہوگی، وہ فرمایا کرتے تھے کہ کاشش! میں خلافت سے صاف پچ جاؤں کہ مجھے کوئی قائدہ ہو اور نہ نقصان۔ کفان کاف پر زبر، یہ کف سے جس کا معنی ہے رک جانا اور روک دینا، یعنی میں اس سے باز رہوں وہ مجھ سے باز رہے، اور ہم دونوں ایک دوسرے سے محفوظ اور سلامت رہیں۔

۱۹ حضرت ابن عمر کے آنا ذکر وہ غلام۔

۲۰ دوسے زیادہ کے درمیان فیصلہ کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

۲۱ فیصلے کے سلسلے میں۔

۲۲ یعنی ایسی شخصیت جس کی بات پر مجھے جزم اور یقین ہو کہ وہ صحیح ہے، جیسے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تھے۔

۲۳ جس سے کوئی دوسرا بڑا نہیں ہے۔

۲۴ اور اسے پریشان نہ کرو۔

۲۵ اور انہیں قاضی بننے کی تکلیف نہ دی۔

۲۶ یہ گفتگو جو میرے اور آپ کے درمیان ہوئی ہے، تاکہ دوسرے لوگ آپ کی بات سن کر قاضی بننے سے انکاری نہ کر دیں اور اس طرح یہ نظام ہی معطل ہو جائے۔ بعض نسخوں میں ہے لَا تُخْبِرُونَ اور جیم کے ساتھ، یعنی میں کسی کو مجبور نہیں کرتا اور کسی پر دباؤ نہیں ڈالتا کہ وہ ایسا کام کرے جس میں اس کو قائدہ ہو۔

بَابُ زُرُقِ الْوَلَاةِ وَهَدَايَاهُمْ

۲۷۹۔ حکام کی روزی اور ان کے تحائف

یعنی دایان ریاست کو بیت المال سے ان کے لیے اور ان کے اہل و عیال کے لیے خوراک، لباس، رہائش اور سواری وغیرہ دی جائے گی، لوگ جو تحائف انہیں دیتے ہیں، ان کا حکم آئندہ احادیث سے ظاہر ہو جائے گا۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۳۵۴۲ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أُعْطِيَكُمْ وَلَا أَمْنَعُكُمْ أَنَا قَاسِمٌ أَمَنَةٌ حَيْثُ أُمِرْتُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں از خود تمہیں نہیں دیتا اور نہ ہی منع کرتا ہوں، میں قاسم ہوں، جہاں مجھے حکم دیا جاتا ہے وہاں رکھتا ہوں۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

اس میں اسے دیتا ہوں جسے دینے کا مجھے حکم ہوتا ہے۔ وہ چیز جس کے دینے یا نہ دینے کی بات ہو رہی ہے یا تو مال ہے یا تبلیغ وحی اور علم احکام، یعنی اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے علم و فہم عطا فرماتا ہے، دینے والا وہ ہے، اس کی تقسیم میرے ہاتھ میں ہے۔

۳۵۴۳ وَعَنْ خَوْلَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رِجَالًا يَتَخَوِّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ يَغْفِرُ حَقِّي فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت خولہ انصاریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کے مال میں غاصق واقع ہوتے ہیں، قیامت کے دن ان کے لیے آگ ہے۔

(بخاری)

۱۵ خولہ لعلی والی خاں پر زبر، واؤ ساکن انصاریہ صحابیہ ہیں، خولہ نام کی دو صحابیہ ہیں خولہ بنت ثامر، تین نعلی والی ثامہ کے ساتھ اور خولہ بنت ثعلبہ، حضرت اوس بن صامت کی بیوی، ظاہر یہ ہے کہ اس جگہ دوسری مراد ہیں۔

۱۶ یعنی بیت المال میں تصرف کرتے ہیں اور زکوٰۃ اور مال غنیمت، امام کی اجازت کے بغیر اور اپنے معاف سے زیادہ لیتے ہیں۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب حضرت ابو بکر خلیفہ بنائے گئے تو انہوں نے فرمایا، میری قوم جانتی ہے کہ میرا کاروبار میرے اہل وعیال کے خرچ سے کم نہ ہوتا تھا۔ اور اب میں مسلمانوں کے کام میں معروف کر دیا گیا ہوں تو ابو بکر کے اہل وعیال اس مال سے کھائیں گے اور ابو بکر مسلمانوں کے لیے اس مال میں کاروبار کریں گے رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۳۵۴۲ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
لَمَّا اسْتُخْلِفَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ
لَقَدْ عَلِمَ قَوْمِي أَنَّ جِوْفِي
لَمْ تَكُنْ تَعْجِزُ عَنِّي مَوْنَةً
أَهْلِي وَ شِعْلَتِي بِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ
فَسَأَلْتُ أبا بَكْرٍ مِنْ هَذَا
الْمَالِ وَ يَحْتَرِفُ لِلْمُسْلِمِينَ
فِيهِ -

(بخاری)

(ردّ الألبخاری)

۱۷ مؤنتہ، بوجہ گرانی، یعنی میں کاروبار سے اتنا کمالیتا تھا جو میرے گھروالوں کی خوراک (دغیرہ) کے لیے کافی ہوتا تھا۔

۱۸ ان کی اصلاح اور خدمت۔

۱۹ مسلمانوں کے بیت المال سے۔

۲۰ اسے حاصل کریں گے، اس کی حفاظت کریں گے اور اسے مسلمانوں کی حاجتوں اور ان کے مصارف میں

خرچ کریں گے، کہتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کپڑے کی تجارت کیا کرتے تھے، حضرت عمر غلے کے تاجر تھے، حضرت عثمان کجور اور کپڑے کا کاروبار کرتے تھے اور حضرت عباس عطر کا کاروبار کرتے تھے، رضی اللہ تعالیٰ عنہم، اسی طرح عثمانی نے بیان کیا ہے، نیز کہتے ہیں کہ بہترین تجارت، کپڑے کی تجارت ہے، اس کے بعد عطر، حدیث میں ہے کہ اگر بہنی تجارت کرتے تو کپڑے کی تجارت کرتے اور اگر دوزخی تجارت کرتے تو سونے چاندی کا کاروبار کرتے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۵۴۵ عَنْ بُرَيْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

مَنْ اسْتَعْمَلَنَا عَلَى عَمَلٍ فَزَرَ قَتْلَهُ رِزْقًا فَمَا أَخَذَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ غُلُولٌ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ اس کام کا معاوضہ دیں۔

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جسے ہم کسی کام پر مقرر کریں اور اسے رزق عطا کریں، تو اس کے بعد جوئے گا وہ خیانت ہے۔

(ابوداؤد)

۱۶ غلول پہلے حرف پر پیش، غنیمت کے مال میں خیانت کرنا، مطلق خیانت کے معنی میں بھی آتا ہے۔

۳۵۴۶ وَعَنْ عُمَرَ قَالَ عَمِلْتُ

عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَمَلْتَنِي.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۷ تمہیں کام کی مزدوری دینا، عمالہ پہلے حرف پر پیش، مزدوری، اجرت۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں کام کیا تو آپ نے مجھے اس کام کی اجرت عطا فرمائی۔

(ابوداؤد)

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم نے یمن بھیجا، جب میں روانہ ہوا تو

کسی کو میرے پیچھے بھیجا اور مجھے وہاں بس بھینسا

فرمایا، جانتے ہو میں نے تمہیں کیوں نہ سنا ہوا

میری اجازت کے بغیر کوئی چیز نہ لیتا کہ وہ خیانت

ہے اور جو خیانت کرے گا قیامت کے دن اس

چیز کے ساتھ آئے گا جو اس نے بطور خیانت حاصل

کی تھی، اسی لیے میں نے تمہیں بلایا تھا۔ اب تم

اپنے کام جاؤ۔ (ترمذی)

۳۵۴۷ وَعَنْ مُعَاذٍ قَالَ بَعَثَنِي

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَسَلَّمَ إِلَيَّ الْيَمِينَ فَلَمَّا

سَرْتُ أُرْسِلَ فِي إِثْرِي فَرُدُّهُ

فَقَالَ أَتَدْرِي لِمَ بَعَثْتُ إِلَيْكَ

لَا تُصِيبَنَّ شَيْئًا بَغَيْرِ إِذْنِي

فَإِنَّهُ غُلُولٌ وَمَنْ يَفْعَلْ

يَأْتِ بِهَا عَلًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

بِهَذَا دَعْوَتِكَ فَاْمُضْ بِعَمَلِكَ.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۵ اثر ہزے کے نیچے زیر، تین نقطے والی ناساکن، پیچھے۔
۱۶ اور تمہیں واپس بلایا۔

۱۷ اور اس پر اسے مذاب دیا جائے گا۔
۱۸ جس کام نے تمہیں حکم دیا ہے۔

۲۵۷۸ وَعَنْ الْمُسْتَوِدِّ بْنِ
شَدَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
مَنْ قَالَ لَنَا عَامِلًا فَلْيَكْتَسِبْ
رُوحَهُ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ
خَادِمٌ فَلْيَكْتَسِبْ خَادِمًا
فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَسْكَنٌ
فَلْيَكْتَسِبْ مَسْكَنًا وَفِي رِوَايَةٍ
مَنْ اتَّخَذَ خَيْرَ ذَلِكَ فَهُوَ
عَالٍ

حضرت مستورد بن شداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ
فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص ہمارا عامل ہو تو
وہ بیوی حاصل کرے، اور اس کے پاس خادم
نہ ہو تو خادم حاصل کرے اور اگر اس کی رہائش
گاہ نہ ہو تو مکان حاصل کرے۔ اور
ایک روایت میں ہے کہ جو اس کے علاوہ
کے گا تو وہ خائن ہے۔

رَوَاةُ أَبِي دَاوُدَ

(البرداؤد)

۱۹ مستوردیم پر پیش اسین ساکن، تاہ پر زیر، راہ کے نیچے زیر میں شداد، وال مشدد، صحابی ہیں۔ اہل
کو دے ہیں، مگر میں قیام پذیر ہوئے اور ان ہی میں شمار ہوئے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دمال کے وقت
بچے تھے، لیکن آپ کے ارشادات سے اور یاد رکھے۔

۲۰ یعنی اس کی بیوی نہ ہو تو نکاح کرے۔

۲۱ یعنی خادم خریدے، غلام یا لونڈی۔

۲۲ یعنی عامل کے لیے حلال ہے کہ بیت المال سے بیوی کا مہر، اس کا خرچہ اور لباس حاصل کرے، لیکن
بقدر حاجت، فضول خرچی کے بغیر۔ اور اتنا مال حاصل کرے جتنا خادم اور مکان کے لیے ضروری ہو۔ اور اگر
زیادہ لے تو وہ حرام ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ اس صورت میں ہے کہ اس کی تنخواہ مقرر نہ کی گئی ہو اور بیت المال میں
اس کی گنجائش ہو۔

۲۵۷۹ وَعَنْ عَدِيِّ بْنِ عَمِيرَةَ
حضرت عدی بن عمیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ
 مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ لَنَا عَلَى
 عَمَلٍ فَكْتَمْنَا مِنْهُ وَمُخِيطًا
 فَمَا فَوْقَهُ فَهُوَ غَالٍ يَا أَيُّ
 بِه يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَامَ رَجُلٌ
 مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ إقْبِلْ عَنِّي عَمَلَكَ قَالَ
 وَ مَا ذَاكَ قَالَ سَمِعْتُكَ
 تَقُولُ كَذَا وَ كَذَا قَالَ وَأَنَا
 أَقُولُ ذَلِكَ مِنْ اسْتَعْمَدْنَا
 عَلَى عَمَلٍ فَلَيَاتِ بِقَلْبِهِ
 وَ كَثِيرُهُ قَمَا أُوتِيَ مِنْهُ
 أَخَذَهُ وَ مَا نُهِيَ عَنْهُ أَنْتَهَى
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَ
 النَّظَّاهُ

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا اے لوگو! تم میں سے جو شخص ہمارے
 کام پر مقرر کیا جائے اور وہ اس میں سے سوئی
 یا اس سے بڑھ کر کچھ کوئی چیز ہم سے چھپائے تو
 وہ غافل ہے، قیامت کے دن اس کے ساتھ
 آئے گا، انصار میں سے ایک صحابی نے کھڑے
 ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! مجھ سے اپنا کام
 واپس لے لیجئے، فرمایا، تم کیا کہتے ہو؟
 عرض کیا میں نے آپ کو اس اس طرح فرماتے
 ہوئے سنا ہے، فرمایا: ہم یہی بات کہتے ہیں
 جسے ہم کسی کام پر مقرر کریں، تو وہ اس سے
 حاصل ہونے والی تھوڑی، بہت چیز جو بھی ہو
 لائے، تو اس میں سے جو کچھ اسے دیا جائے
 لے لے اور جس سے منع کیا جائے رک جائے۔
 (امام مسلم، ابوداؤد، الفاظ الرواۃ
 کے ہیں۔)

- ۱۵ عدی عین پر زبردال کے نیچے زیر، یا شد درین عمرو میں پر زبرد، ہم کے نیچے زیر، یا رہا کن، عزری
 صحابی ہیں، کوفہ میں قیام پذیر ہوئے پھر جزیرہ طے گئے اور وہیں دھال ہوا۔
- ۱۶ تعمیل کا معنی کام سپرد کرنا بھی آتا ہے جیسے کہ ظاہر لفظ سے سمجھا جاتا ہے، شارحین نے اس کی تفسیر بھی
 بیان کیا ہے، کسی کام کی اجرت دینے کے معنی میں بھی آتا ہے، اس معنی پر معمول کرنا بھی صحیح ہے، کلمت طر
 رمی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں شارحین نے کہا ہے۔
- ۱۷ حقیر ہونے میں سوئی سے بڑھ کر، یعنی سوئی سے بھی کم چیز۔
- ۱۸ جو کسی جگہ کام پر مقرر کیے گئے تھے۔
- ۱۹ یعنی یہ بات کس وجہ سے کہہ رہے ہو؟ اور کام واپس کر رہے ہو۔
- ۲۰ یعنی معمولی سی چیز کی خیانت پر وعید ارشاد فرمائی ہے۔

شہدتی ہم پوری سنجیدگی سے یہ بات کہتے ہیں، اور یہ کہے بغیر نہیں رہیں گے، جو شخص اس سے قبول کر سکتا ہے وہ ہمارا کام کرے جو نہیں کر سکتا وہ نہ کرے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے پر لعنت فرمائی (ابوداؤد، ابن ماجہ)

امام ترمذی نے یہ حدیث حضرت عبداللہ بن عمرو اور حضرت ابوہریرہ سے روایت کی، امام احمد نے بھی روایت کی، امام بیہقی نے شعب الایمان حضرت ثوبان سے روایت کی رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور یہ اضافہ کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رائس پر لعنت فرمائی۔ یعنی جو شخص رشوت دینے والے اور لینے والے کے درمیان رابطہ ہوتا ہے۔

۳۵۸۰ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّائِسِيَّ وَ الْمُرْتَسِيَّ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ دَوَى التِّرْمِذِيُّ عَنْهُ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ عَنْ ثَوْبَانَ وَ زَادَ الرَّائِسِيُّ يَعْنِي الَّذِي يَنْشِي بَيْنَهُمَا۔

لے رشوت راہ پیش اور زیر دونوں پڑھ سکتے ہیں۔ وہ چیز جو حق کو باطل کرنے اور باطل کو حق ثابت کرنے کے لیے دی جائے۔ البتہ اگر حق کے ثابت کرنے اور اپنی ذات سے ظلم کے دافع کرنے کے لیے دیں تو اس میں حرج نہیں ہے (کیونکہ یہ رشوت ہی نہیں ہے ۱۲ قادری) اسی طرح اگر لینے والا کوشش کرے کہ حق والے کو اس کا حق مل جائے یا اس سے ظلم کو دافع کرے (تو بھی حرج نہیں) لیکن علماء فرماتے ہیں کہ یہ بات قاضیوں اور حکمرانوں کے علاوہ دوسرے لوگوں کے لیے ہے، کیونکہ حق والے کا حق ثابت کرنا اور اسے دلانا اور مظلوم سے ظلم کا دافع کرنا ان پر واجب ہے، لہذا اس پر معاوضہ لینا جائز نہ ہوگا۔

۳۵۸۱ اور ایک کے لیے کم کرتا ہے اور دوسرے کے لیے زیادہ کرتا ہے یعنی ان کے درمیان معاملے کو اتا ہے (یعنی ان حدیث میں مزید تفصیل کتاب الحدود کی تیسری فصل میں گزر چکی ہے۔)

حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے پیغام بھیجا کہ اپنے کپڑے اور بقیار پہن کر

۳۵۸۱ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ أَرْسَلَنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ اجْمَعُ

عَلَيْكَ سَلَاخَكَ وَثِيَابَكَ ثُمَّ
 ائْتِنِي قَالَ فَاتَيْتُهُ وَهُوَ
 يَتَوَضَّأُ فَقَالَ يَا عُمَرُ وَإِنِّي
 أَرْسَلْتُ إِلَيْكَ لِأَبْعَثَكَ فِي
 وَجْهِ يُسَلِّمَكَ اللَّهُ وَيُعْثِمَكَ
 وَ أَرْعَبُ لَكَ زَعْبَةً مِّنَ
 الْمَالِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 مَا كَانَتْ هِجْرَتِي لِلْمَالِ وَ
 مَا كَانَتْ إِلَّا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ
 قَالَ نِعْمًا بِالْمَالِ الصَّالِحِ لِلرَّجُلِ
 الصَّالِحِ -

ہمارے پاس آجاؤ، فرماتے ہیں میں حاضر ہوا
 تو آپ وضو کر رہے تھے، فرمایا: عمر! ہم نے
 تمہیں اس لیے پیغام بھیجا کہ تمہیں ایک طرف
 کام بھیجنا ہے اللہ تعالیٰ تمہیں سلامتی کے
 ساتھ واپس لائے گا اور تمہیں غنیمت عطا فرمائے گا
 اور ہم بھی تمہیں کچھ مال دیں گے، میں
 نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری ہجرت مال
 کے لیے نہیں تھی، وہ تو صرف اللہ تعالیٰ اور
 اس کے رسول کے لیے تھی، فرمایا: نیک
 آدمی کے لیے اچھا مال بہت اچھا ہے۔

(رواہ فی شرح السنۃ وروی
 أحمد بن حنبلہ و فی روایتہ
 قال نعمة المال الصالح
 للرجل الصالح -

(شرح السنۃ) امام احمد نے اس
 کی مثل روایت کی، ان کی روایت میں
 ہے اچھا مال، نیک آدمی کے لیے خوب
 ہے۔

۱۷ عمر بن عباس مشہور صحابی ہیں۔

۱۸ یعنی سفر کی تیاری کے۔

۱۹ یُسَلِّمُکَ اور یُعْثِمُکَ دونوں میں عین کلمہ مشدود ہے۔

۲۰ زعبۃ نقطے والی زاہد پر پیش ابے نقطہ عین ساکن۔ مال کا ایک حصہ زعب پہلے حرف پر زبر، مصدر

مال دینا۔

۲۱ یعنی میرا ایمان محض اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے تھا، حضرت عمر بن العاصی نے ہجرت کے پانچویں
 سال حضرت خالد بن ولید کے ساتھ حبشہ سے مدینہ منورہ ہجرت کی، بعض نے کہا یہ ہجرت آٹھویں سال تھی اور
 بعض نے کہا کہ حدیبیہ اور غزوہ خیبر کے درمیان تھی۔ جب وہ حاضر ہوئے تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے بیعت کے لیے ہاتھ آگے بڑھایا، حضرت عمر نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا، سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فرمایا: تم نے اپنا ہاتھ کیوں کھینچ لیا؟ عرض کیا یا رسول اللہ! میں اس شرط پر ایمان لاتا ہوں کہ میں نے

اس سے پہلے جو گناہ کیے ہیں بخش دیے جائیں، فرمایا، عمرو! تم نہیں جانتے کہ اسلام تمام سابقہ گناہوں کو مٹا دیتا ہے، اور ہجرت تمام پچھلے گناہوں کو مٹا دیتی ہے۔ ایک دوسری حدیث میں ہے کہ دوسرے لوگ ایمان لائے اور عمرو بن عاص بھی ایمان لے آئے۔ یہ بھی مردی ہے کہ عمرو بن عاص، قریش کے بہترین افراد میں سے تھے۔

۱۵ اچھا مال وہ ہے جو جائز طریقے سے کمایا جائے اور اس میں اللہ تعالیٰ اور بندوں کے حقوق کی رعایت، کی جائے۔ صلاحِ نفاق کے مقابل ہے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے کسی کی سفارش کی ہے، پھر اس نے اس سفارش کی بنا پر کوئی تحفہ پیش کیا، جو سفارش کرنے والے نے قبول کر لیا تو وہ سود کے ایک بڑے دروازے پر آیا۔

(ابوداؤد)۔

۳۵۸۲ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَفَعَ لِأَحَدٍ شَفَاعَةً فَأَهْدَى لَهُ هِدْيَةً عَلَيْهَا فَقِيلَ مَا فَقَدْ آتَى بَابًا عَظِيمًا مِنْ أَبْوَابِ التَّوْبَةِ۔
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ سلاطین، امرا و یا دوسرے لوگوں کے پاس۔

۱۵ کیونکہ یہ رشوت ہے اور اسے سود اس لیے قرار دیا کہ یہ عوض سے خالی ہے۔

بَابُ الْأَقْضِيَّةِ وَالشَّهَادَاتِ

۲۸۰۔ مقدمات اور گواہیوں کا بیان

اقتضیہ سے مراد وہ مقدمات ہیں جو فیصلے کے لیے حاکم کے سامنے پیش کیے جاتے ہیں، شہادت، شہود اور مشاہدہ کا اصل معنی حاضر ہونا اور آنکھ سے دیکھنا ہے، بعض اوقات ان کا اطلاق، بصیرت پر یعنی علم یقینی پر بھی کیا جاتا ہے اس خبر قطعی کو بھی کہتے ہیں جس میں دل اور زبان موافق ہوں، شریعت میں ایک آدمی کا حق دوسرے کے ذمہ ہونے کی خبر دینے کو کہتے ہیں، جیسے کہ اقرار، غیر کا حق اپنے ذمہ ہونے کی خبر ہے اور دعویٰ یہ خبر دینا ہے کہ میرا حق دوسرے پر ہے، اقتضیہ (جمع ہے قضاء کی)، اس کی مناسبت سے شہادت بھی جمع۔ کا صیغہ لایا گیا ہے۔ کیونکہ گواہی کے متعلقہ امور مختلف ہوتے ہیں۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر لوگوں کا حرف ان کے دعوے کی بنا پر (ان کا دعویٰ) سے دیا جائے تو کئی لوگ دوسروں کے خونوں اور مالوں کا دعویٰ کر دیں گے۔ لیکن قسم دعا علیہ پر ہے (مسلم) امام نووی نے شرح مسلم میں فرمایا، سند حسن یا صحیح کے ساتھ امام بیہقی کی روایت میں ابن عباس سے مرفوعاً یہ اضافہ مروی ہے کہ گواہ مدعی کے ذمہ ہیں اور قسم منکر پر ہے۔

۳۵۸۳ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ لَادَّعَى نَاسٌ دِمَاءَ رِجَالٍ وَ أَمْوَالَهُمْ وَ لَكِنَّ الْيَمِينِ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ) وَ فِي تَرْجِيهِ لِلنَّوَوِيِّ أَنَّهُ قَالَ وَ جَاءَ فِي رِوَايَةِ الْبَيْهَقِيِّ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ أَوْ صَحِيحٍ زِيَادَةً عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مَوْفُوعًا لَكِنَّ الْيَمِينَةَ عَلَى الْمُدَّعَى وَالْيَمِينِ

عَلَىٰ مَنْ آتَكَرَ -
۱۵ اور حاصل کر لیں گے۔

۱۵ اس روایت میں مدعی سے گواہوں کے مطالبے کا ذکر نہیں ہے۔ کیونکہ یہ شریعت میں ثابت شدہ امر ہے گویا کہا گیا ہے کہ مدعی پر گواہ ہیں اور اگر گواہ نہ ہوں تو مدعا علیہ پر قسم ہے، جیسے کہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی دوسری روایت میں آیا ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے لزومی قسم کھائی اس حال میں کہ وہ اس میں جھوٹا ہے اور قسم کھا کر مسلمان کا مال ہتھیانا چاہتا ہے، قیامت کے دن وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اس حال میں حاضر ہوگا کہ اللہ تعالیٰ اس سے ناراض ہوگا، تو اللہ تعالیٰ نے اس کی تائید میں یہ آیت نازل فرمائی ابے شک جو لوگ اللہ تعالیٰ کے عہد اور قسموں کے بدلے تمھوٹا مال خریدتے ہیں۔ آخر آیت تک۔ (صحیحین)

۳۵۸۴ وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ صَبْرٍ وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ يَتَّقِيهَا بِهَا مَا لِي أَمْرِي مُسْلِمٌ لِي اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَىٰ تَصْدِيقَ ذَلِكَ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا رَأَىٰ آخِرَ الْأَمْرِ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ صبر، بجز اور بے صبری کے مقابل، برداشت، اصل میں اس کا معنی روکنا اور لازم ہوتا ہے۔ لزومی قسم کو یمن صبر اس لیے کہا گیا ہے کہ فیصلہ اس پر موقوف اور بند ہے یا اس لیے کہ وہ قسم اپنے صاحب کو لازم ہے، یا اس کا صاحب فیصلے کے لیے اس قسم کا پابند اور مجبور ہے (خلاصہ یہ ہے کہ مدعی کے پاس گواہ نہیں، اس صورت میں مدعا علیہ قسم کھانے کا پابند ہے۔ یہ یمن صبر اور لزومی قسم ہے ۱۲ قادری) بعض شارحین نے کہا کہ یمن صبر یہ ہے کہ قسم کھانے والا دیدہ و دانستہ جھوٹ بولے اور اس کا مقصد یہ ہو کہ ایک مسلمان کا مال ہتھیالے۔ اسی لیے فرمایا۔ وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ وَهُوَ فِيهَا قَاطِرٌ وہ اس قسم میں جھوٹا ہو۔

۱۵ یعنی ادا نے امانت کے بدلے جس کا اللہ تعالیٰ نے انہیں تاکید ہی حکم دیا ہے۔

۱۵ یعنی دنیا کا مال۔

۳۵۸۵ وَعَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَقْتَطَعَ حَقَّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِيَمِينِهِ فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنْ كَانَ قَضِيًّا مِنْ أَدَاكَ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵. اقطاع کسی چیز کا ٹکڑا جدا کرنا، کاٹ لینا۔

۳۵۸۶ وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَإِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ أَلْحَنَ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ فَأَقْضِيَ لَهُ عَلَى نَحْوِ مَا أَسْمَعُ مِنْهُ فَمَنْ قَضَيْتَ لَهُ بِشَيْءٍ مِنْ حَقِّ أَخِيهِ فَلَا يَأْخُذْتَهُ فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص قسم کھا کر کسی مسلمان کا حق ہتھیائے تو اللہ تعالیٰ نے اس پر آگ واجب فرمادی اور جنت حرام کر دی۔ ایک صحابی نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگرچہ معمولی چیز ہو فرمایا: اگرچہ پیلو کی شاخ ہو۔

(مسلم)

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نہیں ہوں مگر انسان، اور تم میرے پاس مقدمے لاتے ہو، ہو سکتا ہے کہ تم میں سے بعض دوسرے بعض سے اپنی دلیل کو زوردار طریقے سے بیان کرنے والے ہوں تو میں جیسے اس کی گفتگو سنوں ویسے ہی اس کے لیے فیصلہ کر دوں۔ پس میں جس کے لیے اس کے بھائی کے حق سے کسی چیز کا فیصلہ کر دوں تو میں نے اس کے لیے آگ کا انگارہ کاٹا ہے۔

(صحیحین)

۱۵. مجھ پر بشری احکام اور عوارض طاری ہوتے ہیں۔ اور فطری احکام مجھ میں باقی رکھے گئے ہیں، سوائے اس کے کہ وہی کے ذریعے میری تائید کی جائے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے مجھے تعلیم دی جائے۔

۱۵۔ لحن کے کئی معنی ہیں (۱) کلام میں خطا کرنا (۲) مقصد کی تصریح نہ کرنا (۳) طرب انگیز آواز نکالنا (۴) فطانت زریکا اور فصاحت، اس جگہ آخری معنی مراد ہے۔

۳۵۸۷ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَبْغَضَ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأَلَدُ الْغَضِيْمُ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تحقیق اللہ تعالیٰ کے نزدیک ناپسندیدہ ترین مرد وہ ہے جو سخت جھگڑالو ہو اور کثرت سے جھگڑا کرے۔ (صحیحین)

۱۵ اللہ عزے پر زبردال مشدود، خصیم بہت جھگڑا کرنے والا، دونوں کا معنی قریب قریب ہے، اپنے لفظ کا معنی سختی کو ظاہر کرتا ہے اور دوسرے کا معنی کثرت کو۔

۳۵۸۸ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِيَمِينٍ وَشَاهِدٍ - (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قسم اور گواہ کی بنا پر فیصلہ فرمایا۔ (مسلم)

۱۵ یعنی مدعی کا ایک گواہ تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدعی کو فرمایا کہ تم قسم کھاؤ، تاکہ یہ قسم دوسرے گواہ کی جگہ ہو جائے، تینوں امام (امام مالک، شافعی اور احمد) اسی کے قائل ہیں۔ امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ ایک گواہ اور قسم کی بنا پر فیصلہ کرنا جائز نہیں ہے، دو گواہ فروری ہیں، جیسے کہ قرآن مجید اس کے ساتھ تالوق ہے۔ کتاب اللہ کو خبر واحد کی بنا پر منسوخ قرار نہیں دے سکتے اور خبر واحد بھی وہ جو متعدد احوال رکھتی ہو اور (دوسری مشہور حدیث میں ہے۔ اَلْبَيِّنَةُ عَلَى الْمُدْعَى وَالْيَمِينُ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ وَجِهَ اسْتِدْلَالٌ بِهِ يَبْهَسُ كَمَا اس جگہ معین فرد مراد لینے کا کوئی قرینہ نہیں ہے لہذا معنی یہ ہو گا کہ ہر گواہ مدعی کی طرف اور ہر قسم مدعا علیہ کی طرف سے توجہ مدعی ہے وہ قسم کیسے کھا سکتا ہے؟ قاری)

ہو سکتا ہے کہ اس حدیث کا مطلب یہ ہو کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدعا علیہ کی قسم کی بنا پر فیصلہ فرمایا، موجب کہ مدعی صرف ایک گواہ پیش کر سکا ہو اور گواہی کا نصاب (دو گواہ) پورا کرنے سے عاجز رہا، ہوز یعنی آپ نے ایک گواہ کے موجود ہونے کا اعتبار نہیں کیا، علامہ طیبی کہتے ہیں کہ اختلاف، اموال میں ہے۔ اور اگر دعوے کا تعلق غیر مال سے ہو تو ایک گواہ اور مدعی کی قسم بالاتفاق مقبول نہیں۔

۳۵۸۹ وَعَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ حَضْرَةِ مَوْتٍ وَرَجُلٌ

حضرت علقمہ بن وائلؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ دو شخص نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے

مَنْ كَثَرَتْهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْحَضْرَمِيُّ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا غَلْبَتِي
 عَلَى أَرْضِي تِي فَقَالَ الْكِنْدِيُّ
 هِيَ أَرْضِي وَفِي يَدِي لَيْسَ لَهَا
 فِيهَا حَقٌّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْحَضْرَمِيِّ أَلَا
 بَيْنَهُمَا قَالَ لَا قَالَ فَلَاكَ
 يَمِينُهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ
 الرَّجُلَ فَاجِدٌ لَا يُبَالِي عَلَى
 مَا حَلَتْ عَلَيْهِ وَكَيْسَ يَتَوَدَّعُ
 مِنْ شَيْءٍ قَالَ لَيْسَ لَكَ مِنْهُ
 إِلا ذَلِكَ فَانْطَلَقَ لِيَحْلِفَ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا أَدْبَرَ كَيْسٌ
 حَلَفَ عَلَى مَالِهِ لِيَأْكُلَهُ
 ظُلْمًا لِيَلْقَيْنَ اللَّهَ وَهُوَ عَنهُ
 مُعْرِضٌ -

ایک حضرموتی نے کہا اور دوسرا گندہ کا حضرمی
 نے کہا یا رسول اللہ! یہ شخص میری زمین پر
 غالب ہو گیا ہے، گندی نے کہا وہ میری زمین
 ہے اور میرے قبضے میں ہے، اس کا اس زمین
 میں کوئی حق نہیں ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے حضرمی کو فرمایا، کیا تمہارے پاس
 گواہ ہیں؟ انہوں نے عرض کیا نہیں افسر آیا،
 پھر تمہارے لیے اس کی قسم ہے، انہوں نے عرض
 کیا یا رسول اللہ! یہ شخص جھوٹا ہے، پروا نہیں
 کرتا کہ اس نے کس چیز پر قسم کھائی ہے؟
 اور کسی چیز سے پرہیز بھی نہیں کرتا۔ افسر آیا،
 تمہارے لیے اس کی طرف سے صرف قسم ہے،
 جب دوسرے شخص (گندی) نے پشت پھیری تو
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اگر
 اس نے حضرمی کے مال پر قسم کھائی تاکہ اسے ظلماً
 کھائے تو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اس حال میں
 حاضر ہوگا کہ اللہ تعالیٰ اس سے اعراضی فرمانے
 والا ہوگا۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ) (مسلم)
 ۱۵ علقم بن وائل، حضرمی، کوفی، تابعی ہیں۔ ابن جان نے ان کا ذکر ثقات میں کیا ہے۔
 ۱۶ حضرموت ضاد ساکن کے ساتھ، یمن کا مشہور شہر۔
 ۱۷ گندہ کاف کے نیچے زیر، نون ساکن، یمن کا ایک قبیلہ ہے۔
 ۱۸ پچھ ہے یا جھوٹ۔
 ۱۹ نہ قول سے نہ فعل سے
 ۲۰ اور اس سے ناراضی ہوگا۔

۳۵۹۰ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ سَمِعَ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ ادَّعَى مَا

لَيْسَ لَهُ فَلَيْسَ مِنَّا وَلَيْتَبَوَّأَ

مَقْعَدًا مِنَ النَّارِ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا، جس نے ایسی چیز کا دعویٰ کیا جو اس کی نہیں ہے تو وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ وہ اپنا ٹھکانا جہنم میں بنا لے۔

(مسلم)

۱۵ ہمارے طریقے اور ہمارے دین پر نہیں ہے، ظاہر یہ ہے کہ یہ فرمان غلو کہ اشیاء کے بارے میں ہے اور اپنے علوم کے اعتبار سے نسب اور ظاہر و باطن کے احوال کو شامل ہے۔

۳۵۹۱ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ

بِخَيْرِ الشُّهَدَاءِ الَّذِي يَأْتِي

بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَهَا

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تمہیں بہترین گواہ کے بارے میں نہ بتاؤں؟ وہ گواہ جو اپنی گواہی پیش کرے، قبل اس کے کہ اس سے گواہی پوچھی جائے۔

(مسلم)

۱۵ یعنی اس سے پہلے کہ اس سے پوچھا جائے کہ کیا تم گواہ ہو؟ خود گواہی دے اور حق کا اظہار کرے، ہمارے نزدیک قاعدہ یہ ہے کہ اس وقت تک گواہی نہ دے جب تک اس سے طلب نہ کی جائے، طلب کے بعد گواہی دینا واجب ہے، حدود میں گواہی کا چھپانا افضل ہے، حدیث میں ان لوگوں کی مذمت آئی ہے جو مطالبے کے بغیر گواہی دیں۔

اس حدیث میں طلب و سوال کے بغیر گواہی دینے والے کو بہترین گواہ قرار دیا گیا ہے۔ شارحین نے اس کے دو مطلب بیان کیے ہیں۔

۱۔ یہ اس شخص پر محمول ہے جس کے پاس کسی حق کی گواہی ہو اور مدعی کو علم نہ ہو کہ یہ گواہ ہے اس صورت میں اسے چاہیے کہ مدعی کو بتائے کہ میں فلاں کیس میں تمہارا گواہ ہوں۔

۲۔ یہ اللہ تعالیٰ کے حقوق مثلاً زکوٰۃ، کفالات، رویت بلال، وقف اور وصیتوں وغیرہ کے بارے میں ہے، حاکم کو ان امور کی اطلاع دینا واجب ہے۔

ایک مطلب یہ بیان کرتے ہیں کہ یہ حدیث، طلب کے بعد گواہی دینے میں جلدی کرنے اور مبالغے پر محمول ہے

اور طلب سے پہلے گواہی دینے کی نذمت اس کے علاوہ میں ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بہترین لوگ میرے زمانے کے لوگ ہیں، پھر جو ان سے متصل ہیں پھر ان کے ساتھ دانتے پھر ایسے لوگ آئیں گے کہ ان میں سے ایک کی گواہی اس کی قسم سے پہلے کرے گی اور اس کی قسم اس کی گواہی سے بچے۔

۳۵۹۲ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ النَّاسِ قَوْمِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ يَجِيءُ قَوْمٌ يَسْتَبِقُونَ شَهَادَةً أَحَدِهِمْ يَمِينَتَهُ وَ يَمِينَتَهُ شَهَادَتَهُ.

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ یعنی وہ جماعت کہ ہم ان میں ہیں۔ اس جماعت سے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم مراد ہیں، بعض شارحین نے کہا کہ ہر وہ شخص مراد ہے جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارکہ میں زندہ تھا۔ قرن وہ جماعت ہے جو ایک زمانے میں مجتمع ہو، بعض اوقات اس زمانے کی تعیین بھی کرتے ہیں کہ وہ سو سال ہے یا تیس سال یا اس کے علاوہ، صحیح پہلا قول ہے۔ اس حدیث کی تحقیق کتاب کے آخر میں باب فضل الصحابة میں آئے گی۔

ان شاء اللہ تعالیٰ۔

۱۶ یعنی تابعین۔

۱۷ یعنی تبع تابعین۔

۱۸ یہ کتاب ہے گواہی اور قسم کی حوص سے راہیں اتنا شوق ہو گا کہ کبھی ایک کو پہلے آئیں گے اور کبھی دوسری کو، یا گواہی اور قسم کے ادا کرنے میں سرعت کو بطور تمثیل بیان کیا گیا ہے کہ وہ اس قدر ہے پر وہ ادبے امتیاز ہوں گے کہ انہیں پتا ہی نہیں چلے گا کہ دونوں میں سے پہلے کسے لائیں؟۔ بعض شارحین نے کہا کہ جھوٹی گواہی اور جھوٹی قسموں کی کثرت بیان کرنا مقصود ہے یا یہ مطلب ہے کہ وہ کبھی تو اپنی گواہی کو قسم کھا کر مقبول بنانا چاہے گا اور اللہ تعالیٰ کی قسم! کہ میں سچا گواہ ہوں، اور کبھی گواہی کو قسم کی تائید میں پیش کرے گا، مثلاً کہے گا کہ لوگ میری قسم کے صحیح ہونے کے گواہ ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک جماعت پر قسم پیش کی، تو انہوں نے قسم کھانے میں

۳۵۹۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَضَ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْيَمِينِ

جلدی کی آپ نے حکم دیا کہ قسم کھانے کے لیے
ان میں قرعہ اندازی کی جائے کہ ان میں سے
کون قسم کھائے۔

فَأَشْرَعُوا فَاَمَرَ أَنْ يُسْمَعَ
بَيْنَهُمْ فِي الْيَمِينِ أَيْمُهُ
يَخْلِفُ .

(بخاری)

(رَوَاهُ الْمُخَارِجِيُّ)

اس ظاہر عبادت سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک شخص نے ایک جماعت پر دعویٰ کیا، اس جماعت نے انکار کیا
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس جماعت کو قسم کھانے کے لیے کہا، انہوں نے قسم کھانے میں جلدی کی، تو آپ نے
انہیں قسم نہیں دی، بلکہ فرمایا کہ قرعہ اندازی کریں اور جس کے نام قرعہ نکلے وہ قسم کھائے، لیکن شارحین نے اس کی ایک اور
ی صورت پیش کی ہے، علامہ طیبی نے اسے نقل کیا ہے، صحت یہ ہے کہ دو شخصوں نے تیسرے فرد کے پاس جو دو مسلمان کا
دعویٰ کیا، دونوں دعویداروں میں سے کسی کے پاس بھی گواہ نہیں یا ہر ایک کے پاس گواہ ہیں، تیسرا شخص کہتا ہے کہ
مجھے معلوم نہیں کہ یہ سامان کس کا ہے؟ اس صورت میں قرعہ اندازی کی جائے اور جس مدعی کے نام قرعہ نکل آئے۔
وہ قسم کھائے۔ (طیبی)

غالباً یہ صورت اس اعتبار سے ہے کہ دونوں مدعیوں میں سے ہر ایک دوسرے کے حق کا منکر ہے واللہ تعالیٰ اعلم
(حضرت شیخ محقق اس سوال کا جواب دینا چاہتے ہیں کہ یہ دونوں تو مدعی ہیں اور قسم مدعا علیہ پر آیا کرتی ہے، جیسے کہ
احناف کا مسک ہے ۱۲ قادی) علامہ طیبی کہتے ہیں کہ حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسی کے قائل ہیں۔ امام
شافعی فرماتے ہیں وہ سامان تیسرے شخص کے پاس رہنے دیا جائے، امام ابو حنیفہ کے نزدیک دونوں مدعیوں میں ادھا
ادھا تقسیم کر دیا جائے، بعض علماء نے کہا کہ قول مذکور امام شافعی کا ایک قول ہے، دوسرا قول امام ابو حنیفہ کی مثل ہے
قرعہ اندازی امام مالک اور امام احمد کا مذہب ہے بعض شروح ہدایہ سے نقل کیا گیا ہے کہ امام مالک کا مذہب
یہ ہے کہ گواہوں کے دونوں گروہوں میں سے جو زیادہ عادل ہوں ان کے مطابق فیصلہ کیا جائے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ
اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
گواہ مدعی پر ہیں اور قسم مدعا علیہ
پر ہے۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ قَالَ الْبَيْتَةُ عَلَى
الْمُدَّعِي وَالْيَمِينُ عَلَى

الْمُدَّعَى عَلَيْهِ -

(رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ)

(ترمذی)

۱۵ یعنی اگر وہ دعوے کا منکر ہو اور مدعی اس کی قسم کا مطالبہ کرے۔

۳۵۹۵ وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَيْهِ فِي
مَوَارِيثَ لَمْ تَكُنْ لَهُمَا
بَيِّنَةٌ إِلَّا دَعُوهُمَا فَقَالَ
مَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِشَيْءٍ مِنْ
حَقِّ أَخِيهِ فَإِنَّمَا أَقَطُّهُ لَهُ
قِطْعَةً مِنَ النَّارِ فَقَالَ الرَّجُلَانِ
كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا يَا رَسُولَ
اللَّهِ حَقِّي هَذَا لِصَاحِبِي فَقَالَ
لَا وَاللَّيْلِ إِذْهَبَا فَاقْتَسِمَا وَ
تَوَخَّيَا الْحَقَّ ثُمَّ اسْتَهِمَا
ثُمَّ لِيُحْلِلْ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْكُمَا
صَاحِبَهُ وَ فِي رِوَايَةٍ قَالَ
إِنَّمَا أَقْضِي بَيْنَكُمَا بِدَائِرِي
فَيْنَا لَمْ يُنْزَلْ عَلَيَّ فِيهِ -

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں دو شخص میراث کا مقدمہ لائے، ان کے پاس گواہ نہیں تھے، صرف دعوٰی ہی دعوٰی تھا، آپ نے فرمایا: میں جس کے لیے اس کے بھائی کے حق میں سے کسی چیز کا فیصلہ کر دوں تو میں اس کے لیے آگ کا ایک ٹکڑا کاٹتا ہوں، دونوں میں سے ہر ایک نے کہا یا رسول اللہ! میرا یہ حق، میرے ساتھی کے لیے ہے، فرمایا: نہیں! البتہ تم جا کر وراثت تقسیم کرو، تقسیم میں انصاف کرو، پھر قرعہ اندازی کرو، پھر تم میں سے ہر ایک اپنے ساتھی کو معاف کر دے، ایک روایت میں فرمایا: جس چیز کے بارے میں مجھ پر وحی نازل نہیں کی گئی میں اس کے بارے میں تمہارے درمیان صرف اجتہاد سے فیصلہ کرتا ہوں۔

(رَوَاةُ أَبُو دَاوُدَ)

ابوداؤد

۱۶ یعنی انہوں نے ایک سامان کے بارے میں دعوٰی کیا، ان میں سے ہر ایک یہ کہتا تھا کہ یہ مجھے وراثت

میں ملا ہے۔

۱۷ یعنی اس کا حق نہ ہو، جو ٹے گواہ پیش کر دے یا جھوٹی قسم کھالے اور میں اس کے مطابق فیصلہ کر دوں۔

۱۸ یعنی میں اس کے دعوے سے دست بردار ہوتا ہوں۔

۱۵ اپنا حق بالکل ہی نہ چھوڑ دو۔

۱۵ اور حق کا قصہ کرو، وہی نقطے والی فاد کے ساتھ درمیانی رفتار جو نہ تو تیز ہو اور نہ ہی سست، قصہ اور حق کے تلاش کرنے کے معنی میں بھی آتا ہے۔

۱۶ کیونکہ ممکن ہے ظن و تخمین سے تقسیم کرنے میں انصاف ملحوظ نہ رہا ہو۔

۱۷ یعنی ہر ایک دوسرے کو کہے کہ میرا حق جو تمہاری طرف گیا ہے وہ میں نے تمہارے لیے طال کر دیا۔ یہ بھی ازراہ احتیاط و تقویٰ ہے، تاکہ یقینی طور پر حق تلفی سے برات حاصل ہو جائے۔ ممکن ہے کہ کسی بیشی ہو گئی ہو۔

۳۵۹۶ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
أَنَّ رَجُلَيْنِ قَدَا عِيَا دَا بْتَهُ وَ
أَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا الْبَيْتَةَ
بِأَثْمَا دَا بْتَهُ تَتَجَهَا فَقَضَى
بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِلْدِي فِي يَدِهِ
(رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ)

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ دو شخصوں نے ایک چار پائے کا دعویٰ کیا اور ان میں سے ہر ایک نے گواہ پیش کر دیے کہ یہ اس کا چار پائے ہے، اور اس نے اس سے بچے حاصل کیے، میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس شخص کے لیے فیصلہ فرمایا جس کے قبضہ میں تھا (شرح السنۃ)

۱۸ نایب (بچے حاصل کرنے والا) دانی کی طرح ہے، جو عورتوں کو بچہ بننے میں امداد دیتی ہے اور بچے کی پیدائش کے انتظامات کرتا ہے۔

۱۹ اس مسئلے میں تفصیل ہے اس کی مختلف صورتیں ہیں، اور اس میں متعدد اقوال ہیں جو کتب فقہ میں مذکور ہیں، ہم نے کچھ تفصیل فرح (لمعات) میں بیان کی ہے۔

۳۵۹۷ وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ
أَنَّ رَجُلَيْنِ إِذَا عِيَا بَعِيْرًا
عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَعَتْ
كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا شَاهِدَيْنِ
فَقَسَمَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا نِصْفَيْنِ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) وَ فِي

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں دو شخصوں نے ایک اونٹ کا دعویٰ کیا اور ہر ایک نے دو گواہ پیش کر دیے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان دونوں میں اونٹ آدھا آدھا تقسیم کر دیا۔

(ابوداؤد)

نسائی اور ابن ماجہ کی ایک روایت میں ہے
دو شخصوں نے ایک اونٹ کا دلوئی کر دیا، کسی
کے پاس بھی گواہ نہیں تھے، تو نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے دونوں میں
مشترک قرار دے دیا۔

رَوَايَةٌ لَهُ وَ لِلنَّسَائِيِّ وَ
ابْنِ مَاجَةَ أَنَّ رَجُلَيْنِ
ادْعِيَا بَعِيرًا لَيْسَتْ لِي وَاحِدًا
مِنْهُمَا بَيْتَهُ فَجَعَلَهُ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَيْنَهُمَا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ دو شخصوں کا ایک چار پائے میں جھگڑا ہو
گیا، گواہ کسی کے پاس نہیں تھے۔ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم قسم پر
قرعہ انداز ہی کر لو۔

۳۵۹۸ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا فِي دَابَّةٍ
وَ لَيْسَ لَهُمَا بَيْتَةٌ قَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ اسْتَمِمَا عَلَى الْيَمِينِ۔
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ)

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

لہ یہ اسی طرح ہے جیسے پہلی فصل کے آخر میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں گزرا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
اس شخص کو فرمایا جسے آپ نے قسم دینی تھی کہ
تم ان خدا کی قسم کھاؤ جس کے سوا کوئی وجود
برحق نہیں کہ مدعی کی کوئی چیز تمہارے پاس
نہیں ہے۔

۳۵۹۹ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ حَلْفَةٌ
إِخْلِفْ بِاللَّهِ الَّذِي لَا
إِلَهَ إِلَّا هُوَ مَا لَهُ
عِنْدَكَ شَيْءٌ يَفِيئُ
لِلْمُدَّعِي۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

لہ تکلیف، قسم دینا۔

حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
فرماتے ہیں کہ میرے اور ایک یہودی کے درمیان
مشترکہ زمین تھی، اس نے میرے حصے کا

۳۶۰۰ وَعَنْ الْأَشْعَثِ بْنِ
قَيْسٍ قَالَ كَانَ بَيْنِي وَ
بَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ

أَرْضِي فَبَجَدَنِي فَقَدَّمْتَهُ
 إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَقَالَ آتَكَ بَيْتَهُ
 قُلْتُ لَا قَالَ لِلْيَهُودِي
 أَحْلِفْ قُلْتُ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ إِذَا يَحْلِفُ وَ
 يَذْهَبُ بِعَالِي فَأَنْزَلَ
 اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ الَّذِينَ
 يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَ
 أَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا
 (آلَايَةٌ)

انکار کر دیا، میں نے اسے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کر دیا، آپ نے فرمایا:
 کیا تمہارے پاس گواہ ہیں، عرض کیا نہیں، یہودی
 کو فرمایا: تم قسم کھاؤ، میں نے عرض کیا: -
 یا رسول اللہ! تب تو وہ قسم کھا کر
 میرا مال لے جائے گا، تو اللہ تعالیٰ
 نے یہ آیت نازل فرمائی: بے شک وہ
 لوگ جو اللہ تعالیٰ کے عہد اور قسموں
 کے بدلے تھوڑی ہی قیمت خریدتے
 ہیں۔

(ابوداؤد،

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ

ابن ماجه)

ابن ماجه)

۵۱ اشعث نعلی والی شین، مین نقطوں والی تباہیں تھیں، صحابی ہیں۔ ہجرت کے دسویں سال نبی اکرم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، اپنی قوم کے سردار تھے، قوم ان کی اطاعت گزار تھی، اسلام
 میں معزز تھے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد اپنے قبیلے سمیت مرتد ہو گئے، پھر حضرت ابوبکر صدیق
 رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور خلافت میں توبہ کی سعادت حاصل کی، حضرت ابوبکر نے اپنی ہمشیر کا نکاح ان کے ساتھ کر
 دیا، حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ عراق کا قصد کیا، قادسیہ، مدائن، جلولاء اور نہادند کے علاقے
 فتح کیے، کوفہ میں رہائش اختیار کی اور وہیں وصال ہوا۔ ان کی نماز جنازہ حضرت امام حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے
 پڑھائی، اس سال جب امام حسن اور حضرت امیر معاویہ کے درمیان صلح ہوئی، جنگ جمل اور صفین میں حضرت علی رضی
 اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھیوں میں جنگ صفین میں ان کے میمنہ میں شامل تھے۔

۵۲ یعنی یہودی کی قسم کا کیا اعتبار ہے کہ یہ جھوٹے لوگ ہیں۔

۵۳ یعنی شریعت کا حکم یہی قسم دینا ہے۔ لیکن جو شخص جھوٹی قسم کھائے گا۔ اس کا وبال بھی اس کی
 گردن پر ہوگا۔ اور آخرت میں بھی اس کا کچھ حقد نہیں ہوگا۔ جیسے کہ آیت کریمہ میں صراحتاً ارشاد فرمایا۔
 ۳۶-۱ وَعَنْهُ أَنَّ مَا جَلًّا مِنْ
 ان بیٹی سے روایت ہے کہ قبیلہ کندہ اور

لیا تو اس کی سزا یہ ہے کہ اس کا ہاتھ کاٹ دیا جائے :-

۱۵ ان کے دل میں خوف خدا پیدا ہو گیا۔ اس حدیث کا مضمون پہلی فصل میں حضرت علقمہ بن مائل کی روایت سے گزر چکا ہے، لیکن وہاں یہ اضافہ نہیں ہے کہ گندمی نے کہا کہ یہ زمین اس کی ہے (نیز وہاں حضرت نے کہا کہ میری زمین اس شخص نے غصب کی ہے، جب کہ پیش نظر حدیث میں ہے کہ اس کے باپ نے غصب کی ہے یہ اجل اور تفصیل کا فرق ہے ۱۲ قادری)

۳۶۰۲ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنِينٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكِبَائِرِ الشِّرْكَ وَالْعُقُوقَ الْوَالِدَيْنِ وَالْيَمِينَ الْغُمُوسَ وَ مَا حَلَفَ حَالِفٌ بِاللهِ يَبِينُ صَبْرًا فَإِذَا دَخَلَ فِيهَا مِثْلُ جَنَاحِ بَعُوضَةٍ إِلَّا جُعِلَتْ نُكْثَةً فِي قَلْبِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، بہت بڑے گناہوں میں شرک، والدین کی نافرمانی اور یمین غموس ہے، جس شخص نے لڑوی قسم کھائی، اور اس میں پھر کے پُر کی مقدار داخل کی تو قیامت تک اس کے دل پر ایک سیاہ نقطہ پیدا کر دیا جائے گا،

رَوَاةُ الْقُرْمِذِيِّ وَ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

(ترمذی) انہوں نے کہا کہ یہ حدیث غریب ہے۔

۱۵ عبداللہ بن انیس ہمزے پر پیش، نون پر زبر، یا، ساکن، انصاری، عقبی صحابی ہیں، بہادر اور دلیر تھے، جنگ اعدا اور اس کے بعد کے غزوات میں شریک ہوئے، ۱۵ھ میں مدینہ منورہ میں وصال ہوا۔

۱۶ غموس نکلنے والی غنیمت پر زبر، کسی گز سے ہوئے کام پر جھوٹی قسم کھانا، ہمارے نزدیک اس میں توبہ واستغفار کے علاوہ کوئی کفارہ نہیں ہے، اس قسم پر آگ کا وحید واقع ہوئی ہے، اور اسے غموس اس لیے کہتے ہیں کہ یہ قسم کھانے والے کو دوزخ کی آگ میں ڈالتی ہے، غموس نکلنے والی غنیمت کے ساتھ، غوطہ دینا اور پانی میں نیچے بے جانا، مقدمات میں جو کچھ ہوتا اور دوسروں کا مال اس شخص کو مل جاتا ہے وہ اسی قبیلے سے ہے۔

۱۷ یمین صبر (لڑوی قسم) کا معنی پہلی فصل کی ابتدا میں گزر چکا ہے اور اس کا حاصل رہی ہے جو یمین غموس کا ہے۔

۵۵ جھوٹ اور خیانت

۵۵ اور اس جہان میں ظاہر ہونے والا وبال باقی رہے گا۔

۳۶۰۳ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يَخْلِفُ أَحَدٌ
عِنْدَ مِنْبَرِي هَذَا عَلَى يَمِينِ
أَيْمَنِي وَ لَوْ عَلَى سِوَاكَ
أَخْضَرَ إِلَّا تَبَوَّأَ مَقْعَدَهُ
مِنَ النَّارِ أَوْ وَجَّهَتْ
لَهُ النَّارُ۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی شخص ہمارے اس منبر کے پاس جھوٹی بات پر قسم نہیں کھاتا اگرچہ سبز مسواک پر ہو مگر اس نے اپنا ٹھکانہ آگ میں بنالیا یا (فرمایا) اسی کے لیے آگ واجب ہوگئی۔

(ماک، البرہان،

ابن ماجہ)

رَوَاهُ مَالِكٌ وَ أَبُو دَاوُدَ
وَ ابْنُ مَاجَةَ)

۱۵ وہ منبر جو عظیم الشان اور واضح بہان والا ہے۔

۱۶ کہ وہ لکڑی کا عام سا ٹکڑا ہے، بجز اس لیے فرمایا کہ خشک ہونے کے بعد اس کی تصدق قیمت میں اضافہ ہو جاتا ہے۔

۱۷ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نالے کی طرح مکان کے لٹاؤ سے بھی قسم میں سختی اور سختی بھی پیدا ہو جاتی ہے۔

حضرت فریم بن ناسک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صبح کی نماز پڑھی، غار میں ہو کر کھڑے ہوئے اور فرمایا، جھوٹی گواہی، کسی کو پیش نہ کرنا، کافر کو قرار دینے کے برابر قرار دینی گئی ہے۔ تین مرتبہ فرمایا، پھر آیت مبارکہ پڑھی تم پلیدی سے بچو کہ وہ بتوں کی عبادت ہے۔ جھوٹی بات سے بچو، اس حال میں کہ تم ہر

۳۶۰۴ وَعَنْ حُرَيْبِ بْنِ قَاتِلَةَ
قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ
الصُّبْحِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَامَ
قَائِمًا فَقَالَ عِدَاكَ شَهَادَةٌ
الزُّورِ بِالْإِشْرَاكِ بِاللَّهِ تَلْتِ
مَرَّاتٍ ثُمَّ قَرَأَ فَاجْتَنِبُوا
الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَ

أَجْمَعُونَ قَوْلَ الزُّورِ حَقًّا
 بِهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ
 (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ
 وَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ
 عَنْ أَيُّمَنَ ابْنِ حُرَيْمٍ
 إِلَّا أَنَّ ابْنَ مَاجَةَ لَمْ يَذْكُرِ
 الْقَرَأَةَ)

باطل سے اعراض کہنے والے ہوئے اور کسی کو
 اللہ تعالیٰ کا شریک بنانے والے نہیں ہو۔
 (ابوداؤد، ابن ماجہ)
 امام احمد اور ترمذی نے یہ
 حدیث امین بن خرم تک سے روایت کی مگر
 ابن ماجہ نے آیت کے پڑھنے کا ذکر نہیں
 کیا۔

۱۱۔ خرم نقطے والی غاہ پر پیش، بے نقطہ راہ پر زبر، یا عساکن بن فاتک پہلے نا، پھر نقطوں والی تا، مکسور، اردی
 صحابی ہیں، حدیبیہ میں حاضر ہوئے، بدر میں ان کی شرکت پایہ صحت کو نہیں پہنچی
 ۱۲۔ کیونکہ شرک بھی جھوٹی گواہی کے قبیلے سے ہے، جیسے کہ توحید، سچائی کی گواہی ہے، زور راہ پر پیش، جھوٹ
 زور سے مشتق ہے جس کا معنی انحراف اور جھکاؤ ہے۔

۱۳۔ صراح میں ہے تحقیق مسلمانان اختیار کرنا، قول زور، جھوٹی گواہی سے عام ہے، جب جھوٹی بات (خواہ
 وہ گواہی ہو یا نہ) سے منع کیا گیا ہے تو جھوٹی گواہی جس میں لوگوں کی حق تلفی ہے، بطریق اولیٰ ممنوع ہوگی۔

۱۴۔ امین ہمزے پر زبر، یا عساکن، امیم ہمزے پر زبر، بن خرمیم یہ اپنے والد خرمیم بن فاتک سے روایت کرتے ہیں
 ان کے صحابی ہونے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرنے میں اختلاف ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی
 روایت کرتے ہیں لیکن حدیث میں کہتے ہیں کہ وہ حدیث مرسل ہے (درمیان میں کسی صحابی کا واسطہ ہے ۱۲ قادری)

۳۶۰۵ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ
 خَائِبٍ وَ لَا خَائِبَةٍ وَ لَا
 مَجْنُونٍ حَدًّا وَ لَا ذِي عَمِيصٍ
 عَلَى آخِيهِ وَ لَا ظَلِيمٍ
 فِي دَلَالِهِ وَ لَا قَرَابَةِ وَ لَا
 الْقَائِمِ مَعَ أَهْلِ الْبَيْتِ -
 (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فرمایا، خیانت کرنے والے مرد اور عورت
 کی گواہی جائز نہیں اور نہ اس شخص کی جسے
 حد کے کوڑے لگائے گئے ہوں، اور نہ کہنے تک
 دالے کی اس کے بھائی تک کے خلاف، اور نہ
 اس شخص کی جس پر دلا اور نشتے داری میں
 تہمت لگائی گئی، اور نہ اس شخص کی جو کسی گم
 والوں کے خریچ پر گزارا کرتا ہو (ترمذی)

انہوں سے کہا کہ یہ حدیث فریب سے اور اس
کارادی یزید میں زیادہ مستحق منکر الحدیث
ہے۔

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَ يَزِيدٌ
بْنُ زِيَادٍ رِ الْإِمَشَقِيُّ الرَّادِيُّ
مُنْكَرَ الْحَدِيثِ

۱۱ اس سے مراد لوگوں کی امانتوں میں خیانت ہے، یعنی جو شخص اس حرکت میں مشہور ہے اور اس سے
کئی بار خیانت ظاہر ہو چکی ہے۔ ورنہ خیانت ایک معنی امر ہے جسے معنی امور اور اسرار کا جاننے والا ہی جانتا ہے۔
بعض شارحین فرماتے ہیں کہ اس جگہ خیانت سے مراد مطلق فسق ہے جو خدا اور رسول (جل جلالہ و صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم)
کی امانت، احکام شرع میں خیانت ہے، آئندہ حدیث میں اس کے بعد زنا کا ذکر، تعمیم کے بعد تخصیص ہے یہ توجیہ
زیادہ مناسب ہے ورنہ فسق کی بہت سی قسمیں جو قبول شہادت سے مانع ہیں ذکر کے بغیر ہی رہ جائیں گی، نیز
خیانت کی تخصیص کی وجہ بھی کوئی نہیں ہے۔ فسق کہتے ہیں گناہ کبیرہ کے ارتکاب اور معیذہ
پر اصرار کرنے کو۔

۱۲ لیکن دیگر حدود میں توبہ سے پہلے گواہی مقبول نہیں ہے۔ توبہ کے بعد مقبول ہے، حد تذف (گواہوں
کے بغیر زنا کی تہمت لگانے پر قائم کی جانے والی حد ۱۲ اق) میں توبہ کے بعد بھی مقبول نہیں ہے، یہ امام ابو حنیفہ رضی
اللہ تعالیٰ عنہ کا مذہب ہے۔ دیگر ائمہ کے نزدیک توبہ کے بعد تمام حدوں میں مقبول ہے، اسی مسئلے کی تحقیق
اصول فقہ میں ہے۔

۱۳ غیر نقطے والی غین کے نیچے زیر، میم ساکن، کینہ۔ یعنی اس دشمن کی گواہی قبول کی جائے گی جس
کی دشمنی ظاہر اور مشہور ہو۔

۱۴ بھائی کبھی تو نسبی ہوتا ہے اور کبھی دینی، اس جگہ بتی لغت انسانی کا کوئی فرد مراد ہے کہ وہ مہربانی اور
انصاف کا حق دار ہے۔ نہ کہ دشمنی اور کینے کے اظہار کا۔

۱۵ ظننن نقطے والی ظاء کے ساتھ، بروزن فحیل، ظننہ پہلے حرف کے نیچے زیر، یعنی تہمت سے حقیقت
ہے، جیسے کہ ارشاد باری تعالیٰ میں ہے وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِظَنِينٍ، ان قرأت کے مطابق جن میں ظان سے (اور
بارے حبیب پر غیب کے بارے میں تہمت نہیں لگائی گئی ۱۲ اق)

اس کلام کی تفصیل یہ ہے کہ ایک شخص کسی کا آزاد کر وہ ہے، وہ کسی دوسرے کی طرف نسبت کر کے کہتا
ہے کہ مجھے فلاں نے آزاد کیا ہے۔ حالانکہ اس کی بات جھوٹ ہے، اور وہ اس سلسلے میں مشہور ہے اور لوگ
اس بات میں اسے جھوٹا قرار دیتے ہیں۔ ایسے شخص کی گواہی مقبول نہیں ہے کیونکہ وہ جھوٹا اور ناستق ہے۔ وہ
میں جھوٹ بولنا اور آزاد کرنے والے سے اسے منقطع کر کے کسی دوسرے شخص کے لیے ثابت کرنا گناہ کبیرہ ہے۔

اور اس کے بارے میں وعید اور سختی وارد ہے، اسی طرح رشتہ داری کا حکم ہے مثلاً ایک شخص جو طراد عوی کرے کہ میں فلاں کا بیٹا ہوں یا فلاں کا بھائی ہوں (جیسے کچھ لوگ جعلی سید بن جلتے ہیں ۱۲ قادری) اور لوگ اس کے دعوے کو بھٹلائیں، اس پر تہمت لگائیں اور وہ اسی میں مشہور ہو جائے۔ یہ بھی فسق ہے، باپ کو چھوڑ کر کسی دوسرے سے نسبت کے ملانے اور عوی کرنے پر لعنت وارد ہوئی ہے۔

۵۶ وہ بھیگ مانگنے والا جو معمولی خوراک لے کر قناعت کر لیتا ہے، اس جگہ وہ شخص مراد ہے جس کا خرچ دوسرے کے ذمہ ہو مثلاً خادم اور تابع (شاگرد، مرید، وغیرہ ۱۲ ق) کیونکہ وہ اپنا فائدہ حاصل کرنے کے لیے گواہی دے گا، لہذا یہ گواہی ایسی ہی ہوگی جیسے کہ باپ اور بیٹے یا میاں بیوی کی ایک دوسرے کے حق میں گواہی (اور وہ مقبول نہیں۔ اسی طرح یہ بھی نہیں ۱۲ ق)

حضرت عمر بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: خیانت کرنے والے اور زنا کرنے والے مرد وزن کی گواہی جائز نہیں اور کینے والے کی گواہی اس کے بھائی کے خلاف جائز نہیں، اور آپ نے اس شخص کی گواہی اس گھر والوں کے حق میں رد فرمادی جس گھر سے اس کا گزارا ہوتا ہو۔

۳۶-۳۷ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ خَاشِنٍ
وَلَا خَائِنَةٍ وَلَا زَانٍ وَلَا
زَانِيَةٍ وَلَا ذِي عَمِيٍّ عَلَى
أَخِيهِ وَرَدَّ شَهَادَةَ الْقَائِمِ
لِأَهْلِ الْبَيْتِ.

(البدواؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ اس حدیث کا ترجمہ، رشتہ حدیث کی شرح سے معلوم ہو گیا (راقم قادری نے اس کا ترجمہ لکھ دیا ہے)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت سے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جنگلی (دیہاتی) کی گواہی بستی والوں کے خلاف جائز نہیں۔

۳۶-۳۷ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ
بَدْوِيٍّ عَلَى صَاحِبِ قَرْيَةٍ.

(البدواؤد، ابن ماجہ)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

۱۵ قریہ کا استعمال بلد (شہر) کے مقابل ہوتا ہے، لیکن اس جگہ شہر کو شامل ہے، یعنی بادیر نشینوں، اور جنگلیوں کی گواہی شہریوں کے خلاف جائز نہیں، کیونکہ جنگلی لوگ احکام شریعت اور گواہ بننے کے طریقے سے بے خبر

مقتدات اور گواہوں کا بیان

ہوتے ہیں اور بھول جاتا ان پر غالب ہوتا ہے اور اگر معلوم ہو کہ وہ ایسا نہیں ہے، تو اس کی گواہی جائز ہے۔ اسی طرح کہا گیا ہے، بعض شامین نے کہا کہ گواہی اس لیے مقبول نہیں کہ ان کے درمیان دوری اور عداوت پائی جاتی ہے۔ (فریقین ایک دوسرے کو برا جانتے ہیں ۱۲ قادی) اس صورت میں جنگلی اور شہری شخصوں کی وجہ ظاہر نہیں ہے بلکہ جہاں بھی دشمنی ہوگی گواہی جائز نہ ہوگی، امام مالک نے اس حدیث کے ظاہر پر عمل کیا ہے اور انہوں نے شہری کے خلاف جنگلی کی گواہی کو رد کیا ہے، اکثر ائمہ کے نزدیک اگر جنگلی عادل ہے تو بستی والے کے خلاف اس کی گواہی مقبول ہے، اور لا یجوز کا معنی یہ ہے کہ یہ گواہی بہتر نہیں اور عدم جواز اس وقت ہے جب کہ صفات مذکورہ پائی جائیں۔

حضرت عوف بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو شخصوں کے درمیان فیصلہ فرمایا، جس کے خلاف فیصلہ ہوا تھا وہ پیٹھ پھیر کر چلا تو میں نے کہا میرے لیے اللہ تعالیٰ کافی اور بہترین کارساز ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ بے احتیاطی پر آدمی کو ہامت فرماتا ہے، لیکن تمہاری احتیاط سے کام لینا چاہیے، پھر جب تم پر کوئی چیز غالب آجائے تو کہو: اللہ تعالیٰ کافی ہے اور بہترین کارساز ہے۔

۳۶۰۸ وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ
۲۶ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَضَىٰ بَيْنَ رَجُلَيْنِ
فَقَالَ الْمُقْضِيُّ عَلَيْهِ لَمَّا
اَذْبَرَ حَسْبِيَ اللهُ وَنِعْمَ
الْوَكِيلُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللهَ
تَعَالَىٰ يَلُومُ مَنَى الْعَجْزِ وَلَكِنْ
عَلَيْكَ بِالْكَيْسِ فَاِذَا غَلَبَكَ
اَمْرٌ فَقُلْ حَسْبِيَ اللهُ وَنِعْمَ
الْوَكِيلُ۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ عوف بن مزہب، واؤساکن بن مالک اشجعی صحابی ہیں، پہلے پہل خیبر میں حاضر ہوئے اور کئی دن بنو اشجعی کا جھنڈا ان کے ہاتھ میں تھا، صحابہ کرام اور تابعین کی ایک جماعت ان سے روایت کرتی ہے، مشام میں اقامت اختیار کی اور وہیں سکھ میں دھال ہوا، عوف بن مالک تابعی بھی ہیں۔ لیکن اس جگہ صحابی مراد ہیں۔ ۱۶ ان کا اشارہ اس طرف تھا کہ مدعی نے ناجائز طور پر ان کا حق حاصل کر لیا ہے، غم و اندوہ اور حسرت کی بنا پر یہ کلمہ کہا۔

۱۷ اس جگہ عجز سے مراد، کیس کا مقابل ہے، کیس کاف پر زبر اور یاؤساکن، زیر کی ہوشیاری معاملات

۲۱۱
 میں بیدار مغزی، اسباب پر توجہ دیتے ہوئے مصلحت کار اور انتظام کے لیے بہتر راستہ اختیار کرنا اور مقدمات کے معاملات میں غور و فکر کو بروئے کار لانا وغیرہ، یہ کیسی اور کیا سمت کا معنی ہے اور اس کے مقابل مجزیہ ہے کہ یہ کام انجام نہ دے سکے اور فکر و تدبیر میں بے بس ہو جائے، یعنی تمہیں چاہیے تھا کہ مقدمے اور معاملے میں بیدار مغزی اور ہوشیاری سے کام لیتے اور اس سلسلے میں مدعی کے گواہ پیش کرنے سے پہلے کو تا ہی سے کام نہ لیتے، جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۳۴ غور و فکر کرنے اور اپنی پوری قوت استعمال کرنے کے باوجود۔

۳۵ لیکن ہوشمندی اور احتیاط کے تقاضوں کو ملحوظ رکھنے سے پہلے یہ کلمہ کہنا کچھ معنی نہیں رکھتا، اس جگہ متنبہ کرنا اور معاملات میں غور و فکر اور بیدار مغزی پر اجماع اور حق کے قائم کرنے اور اسباب کے ذریعے اسے ثابت کرنے کی کوشش میں سستی اور غفلت پر ملامت کرنا مقصود ہے، اور یہ طاقت درمومنوں کا حال ہے جیسے کہ ارشاد فرمایا: **الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ**۔ طاقت ور مومن، کمزور مومن سے بہتر ہے۔ **يَا اَللّٰهُ!** ہم کمزور ہیں، ہم دنیا و آخرت کے اپنے معاملات کی تدبیروں کی طاقت نہیں رکھتے، ہمیں اپنی طاقت کے ساتھ قوی اور توانا بنا دے۔ **يَا اَللّٰهُ!** گناہ سے بچنے اور نیکی کے اپنانے کی توانائی دینے والا تو ہی ہے، اسے طاقت والے! تیرے سوا اس ناتواں کا کون ہے؟ اسے قوت والے! تیرے سوا عاجز کا کون دستگیر ہے؟

حضرت بہز بن حکیم اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک شخص کو تہمت میں قید کیا۔

۳۶۰۹ وَعَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 حَبَسَ رَجُلًا فِي تَهْمَةٍ
 (مَوَدَّۃُ اَبُو دَاوُدَ) وَزَادَ التِّرْمِذِيُّ
 وَالتَّسَانِيُ ثُمَّ خَلَّى عَنْهُ۔

(ابوداؤد) امام ترمذی اور نسائی نے اضافہ کیا کہ پھر اسے چھوڑ دیا۔

۳۷ بہز بن حکیم، ہادساکن، اور آخر میں زاد بن حکیم، من ابیہ من جدہ، حضرت بہز کے دادا معاویہ بن حیدہ ہیں بے نظر ہاد پر زبیر، ہادساکن، یہ بہز بن حکیم تابعی ہیں، علماء کا ان کے بارے میں اختلاف ہے، ایک جماعت انہیں ثقہ قرار دیا ہے، لیکن امام بخاری اور مسلم، اپنی صحیحین میں ان کی کوئی روایت نہیں لائے۔
 ۳۸ ان پر قرظی یا کسی گناہ کا دعوٰی کیا گیا تھا، یہ حدیث اس امر پر دلیل ہے کہ قید کرنا، احکام شریعت میں سے ہے تاکہ مدعی کی پچائی اور گواہ معلوم ہو جائیں، اور جب گواہ قائم کر دے جائیں تو مدعا علیہ کو رہا کر دیا جائے گا اور جو اس کے ذمہ لازم آتا ہے اس کا فیصلہ سنا دیا جائے گا (۱۲ قادی)۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۶۱۰
۲۸
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ
قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتِ
الْخَصْمَيْنِ يُقْعِدَانِ بَيْنَ
يَدَيْ الْحَاكِمِ -

حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فیصلہ فرمایا کہ دونوں فریقوں کے
سامنے بیٹھیں۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ)

(امام احمد، ابوداؤد)

اس مدعی اور مدعا علیہ (اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مقدمہ کے دونوں فریقوں کو بیٹھنے کی اجازت دی جانی چاہیے
یہ درست نہیں ہے کہ انہیں کھڑے رہنے پر مجبور کیا جائے ۱۲ قادی)۔

تصوف کی بنیادی اور مشہور علم کتاب

کشف المحجوب

مصنفہ

نجمۃ الکاملین امام الوائیلین حضرت ابوالحسن سید علی ہجویری
المعروف داتا گنج بخش لاہوری رحمۃ اللہ علیہ

مقدمہ

سلیس مستند عالمانہ ترجمہ

سید محمد فاروق القادری ایم اے میاں محمد سلیم صاحب تمام دربار آغا صاحب لاہور

علماء، مشائخ، محققین اور خواجوں کے لئے عالمانہ، عارفانہ، محققانہ، سلیس شگفتہ اور
پیرابندی کے عُن میں ڈھلا ہوا شایان شان ترجمہ۔ اس کے علاوہ ضروری سے
مقامات پر تشریحی نوٹس، آیات کریمہ کے حوالہ جات اور مستند مقدمہ
کے سبب کتاب کی اہمیت و افادیت دو چند ہیں۔

فریدی پبلشرز، ٹال، ۴۰ روڈ بازار لاہور

قیمت مجلد - ۷۵/- روپے

صفحات ۷۶۸

Copyright ©

Click For More Books

<https://archive.org/details/@zohaibhasanattari>

فرید بک سٹال لاہور کی عظیم فخریہ پیشکش

شرح صحیح مسلم

تصنیف

علامہ غلام رسول سعیدی

شیخ الحدیث دارالعلوم نعیمیہ کراچی ۳۸

اس صدی کی بہترین شرح جس میں عصر حاضر کے جدید مسائل کا مصقفانہ حل پیش کیا گیا ہے یہ شرح تارنہین کو دوسری تمام شرحوں سے بے نیاز کر دے گی

جلد اول - ۱۲۰ جلد دوم - ۱۸۰ جلد سوم - ۲۲۵ جلد چہارم زیر طبع

دیگر مطبوعات کی فہرست کے لئے جوابی لفافہ ارسال کریں

ناشر:

فون: ۳۱۲۱۴۳
۲۲۴۸۹۹

فرید بک سٹال ۲۰-اردو بازار، لاہور

Click For More Books

<https://archive.org/details/@zohaibhasanattari>

maarif.com

Click For More Books

<https://archive.org/details/@zohaibhasanattari>

Click For More Books

<https://archive.org/details/@zohaibhasanattari>